

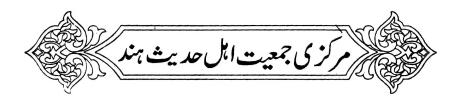


جلددو)

تَجَرِّفَ الْمَحْتِ اللَّهِ الْمُحْتِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُحْتِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُحْتِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللِّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللِّهِ اللْمُعَالِمِي الللْمُعِلَّمِ اللَّهِ الللِيَّةِ الللِي الْمُعْمِلْمِ الللْمُعِلَّمِ الللِي الْمُعْم

نظرِثانی

خفي الخالون للخالان المنتق كاليند خفال المنتق المناه المنتق المنتق المنتق الخالان المنتق المن





نام كتاب : تصفيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولا ناعلامه مجمد دا ؤ دراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جعیت اہل حدیث ہند

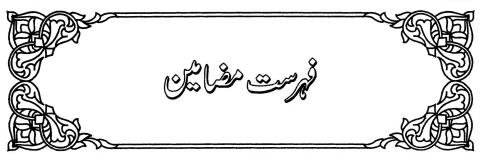
س اشاعت : ۲۰۰۴ -

تعداداشاعت : •••١

قيت :

ملنے کے پتے

ا مکتبه ترجمان ۱۱۲ ، اردوبازار، جامع مسجد، دبلی ۲۰۰۰ ا ۲ مکتبه سلفیه ، جامعه سلفیه بنارس، ربوری تالاب، وارانی س مکتبه نوائے اسلام ، ۱۱۲ ۱۱ اے، جاه ربٹ جامع مسجد، دبلی میں مکتبه مسلم، جمعیت منزل، بربرشاه سری نگر، شمیر ۵ حدیث پهلیکیشن ، چار مینار مسجد رود ، نگلور ۵۲۰۰۵ ۲ مکتبه نعیمیه ، صدر بازار مئوناتی میشجن، بوپی



| صفحه | مضمون | صفحه | مضمون |
|------|---|------|---|
| ۳۲ | اگرامام لو گون کو نماز پڑھا کر | 71 | نماز میں کپڑوں میں گرہ لگانا |
| ٣٢ | نماز پژه کردائیں یابائیں دونوں طرف | rı | نمازی بالوں کونہ سمیٹے |
| 44 | کہن' پیاز وغیر ہ کے متعلق احادیث | ** | نماز میں کیڑانہ سیٹنا چاہئے |
| 2 | بچوں کے لئے وضواور عسل | rr | سجده میں تشبیح اور د عاکر نا |
| 4 | عور توں کارات اور صبح کے وقت مساجد میں آنا | ۲۳ | دونوں سجدوں کے در میان تھہر نا |
| ۵۱ | لوگوں کا نماز کے بعد امام کے اٹھنے کا انتظار کرنا | ro | نمازی سجدے میں اپنے بازونہ بجھائے |
| ٥٣ | عور توں کامر دوں کے چیچے نماز پڑھنا | ra | نماز کی طاق رکعت میں تھوری دیر بیٹھے |
| ٥٣ | صبح کی نماز کے بعد عور توں کا جلد ی جانا | 24 | ر کعت ہے اٹھتے وقت زمین کا سہار الینا |
| ٥٣ | عورت معجد میں جانے کے لئے خاد ندسے اجازت لے | 74 | جب دور کعت پڑھ کراٹھے تو تنجبیر کم |
| | المال المالية | 14 | تشهديين بينيضے كامسنون طريقه |
| | كتاب الجمعه | 79 | جو تشهداول کو داجب نه جانے |
| 11 | جعه کی نماز فرض ہے | ۳۰ | پہلے قعدہ میں تشہد پڑھنا |
| וד | جعہ کے دن نہانے کی فضیلت | ۳۱ | آخری قعده میں تشہد پڑھنا |
| 45 | جمعہ کے دن خوشبولگانا | | سلام پھیر نے سے پہلے کی دعاؤں کا بیان ا |
| 12 | جعه کی نماز کو جانے کی فضیلت | ٣٣ | تشہد کے بعد کی دعاؤں کا بیان تبدیر کے بعد کی دعاؤں کا بیان |
| ar | جعہ کی نماز کے لئے بالوں میں تیل کااستعال | ۳۳ | اگر نماز میں پیشانی یاناک کو مٹی لگ جائے |
| 77 | جمعہ کے دن عمرہ کپڑے پہننا | | سلام پھیر نے کابیان |
| 12 | جمعہ کے دن مسواک کر نا سر ریس | - 1 | امام کے بعد مقتدی کاسلام پھیرنا |
| 79 | دوسرے کی مسواک استعمال کرنا پریسرے در سر | | امام کوسلام کرنے کی ضرورت نہیں اس سے سال سے |
| 79 | جمعہ کے دن نماز فجر میں کون می سورت پڑھے م | | انماز کے بعد ذکراللی کرنا |
| ۷٠ | گاؤںاورشہر دونوں جگہ جمعہ درست ہے ۔ یہ سام | - 1 | امام اسلام کے بعد لوگوں کی طرف منہ کرلے کو افزان سے |
| ۷۸ | جن کے لئے نماز جمعہ معاف ہے | ۴٠ | سلام کوبعدامام اس جگه نفل پڑھ سکتاہے |

| صفحه | مضمون | صفحه | مضمون |
|------|---|-----------|---|
| | | ٨١ | اگر بارش مور ہی ہو تو نماز جمعہ واجب نہیں |
| | كتاب صلوةالخوف | ΛI | جعہ کے لئے کتنی دور والوں کو آنا جاہے |
| 111 | خوف کی نماز پیدل اور سوار ہو کر کریڑھنا | ۸۳ | جعه کاونت کب شروع ہوگا |
| 111 | نماز خوف میں نمازی ایک دوسرے کی | ۸۵ | جمعہ جب سخت گرمی میں آ پڑے |
| 111 | جب فتح کے امکانات روش ہوں | ۸۵ | جعہ کی نماز کے لئے چلنے کابیان |
| 110 | جود عمن کے بیچھے لگا ہو ماد عمن کے بیچھے ہو | ۸۷ | نماز جمعہ کے دن جہال دو آدمی بیٹیے ہوں |
| ווין | حملہ کرنے سے پہلے صبح کی نماز اندھیرے میں | ۸۸ | کسی مسلمان بھائی کواس کی جگہ ہے |
| | | ۸۸ | جمعہ کے دناذان کا بیان |
| | كتاب العيدين | A9 | جمعہ کے لئے ایک موذن مقرر کرنا |
| 11. | دونوں عیدوں کابیان اور ان میں زیب وزیئت کرنا | ۸۹ | امام منبر پر بیٹھے بنیٹھے اذان کاجواب دے |
| 171 | عید کے دن ہر چھیوں اور ڈھالوں سے کھیلنا | 9+ | جعه کی اذان ختم ہونے تک امام منبر پر رہے |
| ırr | عید کے دن کہل سنت کیاہے؟ | 91 | جمعہ کی اذان خطبہ کے وقت دینا |
| 144 | عیدالفطر میں نمازے پہلے کھانا | 92 | خطبہ منبر پر پڑھنا |
| 144 | بقر عیدہ کے دن کھانا | 91" | خطبہ کھڑے ہو کر پڑھنا |
| IFY | عید گاہ میں منبر نہ لے جانا | 914 | امام جب خطبہ دے تولوگ امام کی طرف رخ کریں |
| 112 | نماز عید خطبہ سے پہلے اذان اور اقامت کے بغیر | 914 | خطبه میں حمد و ثنا کے بعد اما بعد کہنا |
| IFA | عید میں نماز کے بعد خطبہ پڑھنا | 99 | جمعہ کے دن دونوں خطبوں کے بیچمیں بیٹھنا |
| 1100 | عید کے دناور حرم کے اندر ہتھیار باند ھنامکر وہ ہے | 99 | خطبه کان لگاکر سننا |
| 1111 | عید کی نماز کے لئے سورے جانا | 100 | امام خطبه کی حالت میں کسی شخص کو |
| 122 | ایام تشریق میں عمل کی نضیلت کابیان | 1+1 | دورانِ خطبه د ورکعت پڑھنا |
| 188 | تحبیر منی کے دنوں میں | 100 | خطبه میں دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کر نا |
| 1111 | بر چیمی کاستر ه بنانا | 100 | جمعہ کے خطبہ میں بارش کی دعا کرنا |
| 100 | امام کے آ گے عید کے دن نیزہ لے کر چلنا | | خطبہ کے وقت حیپ رہنا |
| 100 | عور توں کاعید گاہ میں جانا | 1+0 | جمعہ کے دن قبولیت د عاکی ساعت |
| 114 | بچوں کاعید کے خطبہ میں شرکت کرنا | 1+4 | اگر جمعہ کی نماز میں کچھ لوگ چلے جائمیں |
| 12 | امام خطبہ عید میں لوگوں کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو | 1.4 | جعہ کے پہلے اور بعد کی سنتوں کا بیان |
| IFA | عيد گاه ميں نثان لگانا | 104 | سور هٔ جمعه میں فرمان باری کابیان |
| IFA | عید کے دن عور توں کو نفیحت کرنا | | جعہ کی نماز کے بعد سونا |
| 16. | عید کے دناگر کسی عور ت کے پاس دوپٹہ نہ ہو | | |

| برست مضامين | ڣ |
|-------------|---|
|-------------|---|

| 7 |
|---|
| |

| صفحہ | مضمون | صفحه | مضمون |
|------|---|-------|---|
| PFI | المام سے دعائے استسقاء کی درخواست | | حائضہ عور تیں نمازے الگ رہیں |
| 172 | قط می <i>ں مشر کین دعا کی درخواست کریں</i> تو | IPT. | عيدگاه ميس نحراور ذريح كرنا |
| 149 | جب بارش مدسے زیادہ ہو | | عید کے خطبہ میں امام کا باتیں کرنا |
| 149 | استنقاء میں کھڑے ہو کر خطبہ میں دعاما نگنا | الدلد | عیر گاہ میں آمدور فت کے رائے مختلف ہوں سیرین |
| 140 | نمازاستقامیں بلند آوازے قرائت کرنا | | آگر کمی کو جماعت سے عید کی نماز نہ طے بند |
| 14. | استقامين ني تلك نے لوگوں كى طرف | 1 | عیدگاہ میں نمازے پہلے نفل پڑھنا |
| 121 | نماز استیقاه دو رکعت بی <u>ن</u> م | 1 | کی ال تا |
| 128 | عید گاه میں بارش کی د عاکر تا | l | كتاب الوتر |
| 128 | استبقاء میں قبلہ کی طرف منہ کرنا | ı | وتركابيان |
| 121 | امام کے ساتھ لوگوں کا بھی ہاتھ اٹھانا | l . | وترکے او قات کا بیان |
| 124 | امام کا استنقاء میں دعاکے لئے ہاتھ اٹھانا | 1 | ایک رکعت و تر پڑھنے کابیان میں مار میں سے میں |
| 124 | بارش برہے وقت کیا کم ق | | وترکے لئے گھروالوں کوجگانا |
| 140 | اس مخص کے بارے میں جو بارش میں کھڑا رہا | 1 | وترکی نماز رات کو تمام نماز وں کے بعد پڑھی جائے |
| 124 | جب <i>ہ</i> وا چلتی | į . | وتر سواری پر پرهمنا |
| 124 | پرواکے ذریعیہ میری مدد کی گئی | | نماز و ترسنر میں پڑھنا تنہ کے عمد برا میں کر ہے۔ |
| 144 | ز لزله اور قیامت کی نشانیاں | 101 | قنوت رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد |
| 141 | آيت شريفه وَ نَهُ عَلُونَ رِزُفَكُمُ كَى تَغْيِر | 1 | كتاب الاستسقاء |
| 149 | الله تعالیٰ کے سواکسی کو نہیں معلوم بارش کب ہو گی | 104 | یانی کی نماز کے لئے جنگل میں نکلنا |
| | <u> </u> | 102 | پی میں صورے ہے ہیں جب قریش کے کا فروں پر بدد عاکر نا |
| | كتاب الكسوف | | ر ک کے داروں پر بعروں رہا۔ قط کے وقت لوگ امام سے پانی کے لئے دعا کا کہہ علتے ہیں |
| IAT | سورج کر بمن کی نماز کابیان | וצו | استىقاء مىں جادر النا |
| IAO | سورج گر بمن میں صدقہ خیرات کرنا | וויו | الله قط بھیج کرانقام لیتاہے الله قط بھیج کرانقام لیتاہے |
| YAI | کر ہن میں نماز کے لئے پکارنا | 1 111 | جامع مبعد میں بارش کی د عاکر نا |
| 114 | گر ہمن کی نماز میں امام کا خطبہ پڑھنا | | . من بند من بند من |
| IAA | سورج کا کسوف اور خسوف دونوں کہہ سکتے ہیں | | منبر ریانی کے لئے دعا کرنا |
| 1/19 | الله اپنے بندوں کو گر ہن ہے ڈرا تا ہے | arı | إنى كى دعاكرنے ميں نماز جمعه كوكانى سجھنا |
| 19+ | سورج کر بهن میں عذاب قبر سے پناہ مانگنا | arı | بب بارش کی کثرت سے راستے بند ہو جائیں |
| 191 | لر بن کی نماز میں اسبا مجدہ کرنا | 777 | جب نی کریم سال نے معجد میں پانی کی دعا کی |

| ا ما تھ نماز پڑھنا ا ۱۹۳ جی کے موقعہ پر نبی کریم ﷺ نے کتنا قیام کیا تھا؟ ا ۱۹۳ ماتھ نماز پڑھنا ا ۱۹۵ ماتھ کا د ۱۹۵ جب آدمی سفر کی نیت سے اپنی بستی ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ | سورج گر ہن میں عور توں کامر دوں کے سورج گر ہن میں غلام آزاد کرنا سوف کی نماز مسجد میں پڑھنی چاہئے سوف کی |
|--|--|
| ا اتھ نماز پڑھنا اوج کے موقعہ پر نبی کریم ﷺ نے کتنا قیام کیاتھا؟ اور اور کا اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا | سورج گر بهن کی نماز جماعت کے ساتھ ا سورج گر بهن میں عور توں کامر دوں کے سورج گر بهن میں غلام آزاد کرنا سون کی نماز مسجد میں پڑھنی چاہئے سورج گر بهن کسی کے پیدا ہونے نامر نے |
| ا نماز کتنی مسافت میں قصر کرنی چاہئے ہے۔ ۱۹۵ جب آدمی سفر کی نیت سے اپنی بستی سے ۱۹۵ | سورج گر ہن میں غلام آزاد کرنا سوف کی نماز معجد میں پڑھنی چاہئے ۔ |
| ا جب آدمی سفر کی نیت ہے اپنی نستی ہے۔۔۔۔۔۔ | سوف کی نماز مجد میں پڑھنی چاہیے |
| | • |
| و امغارزاد سفر ملن جھي تلن کي سور ايسوا | سورج کر ہن کسی کے پیداہونے یامرنے |
| 1 - 1 - 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = | |
| ۱۹۸ نفل نماز سواری پر 'اگر چه سواری کارخ کسی طرف مو | سورج گر ہمن میں اللہ کویاد کرنا |
| ا سواری پراشارے ہے نماز پڑھنا | سور ج گر ہن میں د عاکر نا |
| ا نمازی فرض نماز کے لئے سواری سے اتر جائے اور اندان کے لئے سواری سے اتر جائے اور اندان کے لئے سواری سے اتر جائے | گر ہن کے خطبہ میں امام کا اما بعد کہنا |
| المن المن المن المن المن المن المن المن | جا ندگر ہن کی نماز پڑھنا |
| ک کردے دی ہے سنتوں کو نہیں پڑھا (۲۰۱) ک کردے دی ہے دی ہے ۔ دی اور کا اسلام کا کا اسلام کا کا اسلام کا ک | جب امام گر ہن کی نماز میں پہلی رکعت ^ب ہ |
| | . ب م م روس کی ماریس میلی رکعت کالسبا کرنا گر مهن کی نماز میس میلی رکعت کالسبا کرنا |
| النفرين عرب أور عشاءا يك تما كله ملا تر يز هنا | گر ہن کی نماز میں بلند آواز سے قر اُت ^{کر} |
| 6 (14) | |
| اسر آن مافرجب سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرے ا ۲۳۱ ا سفر آگر سورج ڈھلنے سے بیلے کوچ کرے | كتاب سجود الة |
| ان ۲۰۴۱ (دوروی دی دی در دوروی دی در دوروی دی در دوروی دی در در دوروی در در دوروی در | سجدہ تلاوت اور اس کے سنت ہونے کا بر |
| ا ۱۰۵ عنوان ا | الم تنزيل مين سجده كرنا |
| بیٹے کراشاروں سے نماز پڑھنا ۲۰۲ جب بیٹے کر نماز پڑھنے کی طاقت نہ ہو | سور هٔ ص میں شجدہ کرنا |
| ۲۰۶ جب بیچ کر ممار پر کھنے کی طاقت کے ہو اگر کسی شخص نے میٹھ کر نماز شروع کی | سور ہُ مجم میں سجدے کا بیان |
| نا ٢٠٠ الرق ل ١٠٠ الرق الما المراق الما المراق الما المراق الما المراق ا | مسلمانوں کامشر کوں کے ساتھ سجدہ کر: |
| ۲۰۸ کتا ب التهجد | سجدہ کی آیت پڑھ کر سجدہ نہ کرنا |
| ارات میں تہجد پڑھنا | سور وُاذِ االسماءا نشقت ميں تجدہ کرنا |
| ال به يكي في المراكز الله المراكز المراكز الله المراكز | سننے والاای وقت سجدہ کرے پر |
| ۲۰۹ رات کی نمازوں میں لیے سجدے کرنا ۲۳۸ | امام جب سجدہ کی آیت پڑھے |
| ا ا ا م یق برای میں تھی تا کہ ساتا ہے | اللہ نے سجدہ تلاوت کو واجب نہیں کیا ۔ |
| في المراجعة | جس نے نماز میں آیت سجدہ تلاوت کی . سے: |
|) جگه نه پائے کا اور ان کی نماز کا اور ان کی نماز کا اور ان کی نماز کا ۱۳۳۳ اور ان کی نماز کا ۱۳۴۳ | جو تشخص ہجوم کی وجہ سے تحد ہُ تلاوت کی |
| | كتاب تقصير الع |
| ۲۱۲ سحری کے بعد نماز نجر پڑھنے تک نہ سونا | نماز میں قصر کرنے کابیان |

| الله فهرست مضامین | 9 |
|-------------------|---|
| | |

| صفحہ | مضمون | صفحه | مخمون |
|------------|--|------|---|
| 710 | مىجد قباكى فضيلت | ۲۳۲ | رات کے قیام میں نماز کو لمباکرنا |
| PAY | معجد قبامیں ہر ہفتہ حاضری | ۲۳۲ | نماز نبوی رات والی کیسی تقی؟ |
| PAY | مىجد قباميں سواراور پيدل آنا | ۲۳۷ | آنخضرت ﷺ کی نمازرات میں |
| PAY | آ تحضرت علی قراور منبر کے در میانی حصه کی نضیلت | 249 | جب آدی رات میں نمازنہ پڑھے توشیطان کا گدی پر گرہ لگانا |
| 112 | مسجد بيت المقدس كابيان | 100 | جو شخص سو تارہ اور صبح کی نماز نہ پڑھے |
| 244 | نماز میں ہاتھ سے نماز کا کوئی کام کرنا | | آخررات میں د علاور نماز کابیان م |
| 190 | نماز میں بات کرنامنع ہے | rar | جو تخض رات کے شروع میں سو جائے اور اخیر میں جاگے |
| 191 | نماز میں مر دوں کا سبحان اللہ اور الحمد مللہ کہنا | rom | نی کریم ﷺ کار مضان اور غیر رمضان میں |
| 191 | نماز میں نام لے کرو عایا بدو عاکر نا | 1 | دن اور رات میں باو ضور ہنے کی فضیلت |
| 797 | عور توں کے لئے صرف تالی بجانا م | 1 | عبادت میں بہت تحق اٹھانا مکروہ ہے فید |
| rgr | جو هخف نماز میں الٹے پاؤں سر ک جائے | 1 | جو شخص رات کو عبادت کیا کرتا تھا' پھر ترک کر دیا |
| 190 | اگر کو تئی نماز پڑھ رہاہواوراس کی ماں اس کو بلائے | 1 | جس مخض کی رات کو آنکھ کھلے پھروہ نماز پڑھے |
| 190 | نماز میں تنکری ہٹانا | ı | فجر کی سنتوں کو ہمیشہ پڑھنا دیر ب |
| 190 | نماز میں سجدے کے لئے کیڑا بچھانا | ì | فجر کی سنتیں پڑھ کردا ئیں کردٹ پرلیٹ جانا دیں |
| 797 | نماز میں کون کون سے کام در ست ہیں ۔ | 1 | فجر کی سنت پڑھ کر ہا تیں کر نااور نہ لیٹنا نو |
| 192 | اگر آ د می نماز میں ہواوراس کا جانور بھاگ پڑے | | نفل نمازیں دودور کعتیں کر کے پڑھنا ذبہ یہ |
| 191 | نماز میں تھو کناکہاں تک جائز ہے | 1 | فجر کی سنتوں کے بعد باتیں کرنا ذبیر |
| r99 | اگر کوئی مر دمسئلہ نہ جاننے کی وجہ ہے | | فجر کی سنتوں کولاز م کرلینا د بر بر سنتوں کولاز م کرلینا |
| ۳•• | نمازی ہے اگر کوئی کیے کہ آگے بڑھ جا۔۔۔۔۔ | 1 | فجر کی سنتوں میں قرأت کیسی کرے؟ |
| ۳•• | نماز میں سلام کاجواب نہ دے آپریں کے ایک نہ | i | فرضوں کے بعد سنت کابیان |
| ٣٠١ | نماز میں اگر کوئی حادثہ بیش آئے توہاتھ اٹھاکر د عاکر نا | | جس نے فرض کے بعد سنت نہیں پڑھی |
| ٣٠٣ | نماز میں کمر پر ہاتھ رکھنا کیساہے؟ | | سفر میں چاشت کی نماز پڑھنا |
| ۳۰۳ | آد می نماز میں کمی بات کا فکر کرے | 1 | چاشت کی نملز پڑھنااوراس کوضروری نہ جاننا |
| ٣٠٦ | سجده سهو کامپان محمد سر مصر می سرور | 1 | عاشت کی نمازا پے شہر میں پڑھے ا |
| ۳٠۲ | اگر چار رکعت نماز میں پہلا قعدہ نہ کرے س | | ظہرے پہلے دور کعت سنت پڑھنا |
| ٣٠٧ | اگر کسی نے پانچ رکعت نماز پڑھ لی مریز میں | | مغرب سے پہلے سنت پڑھنا اذار |
| ٣٠٨ | اگر کوئی دویا تنین رکعتوں کے بعد سلام بھیر دے سے سے سے ب | | ^{انف} ل نمازیں جماعت سے پڑھنا مرب آن |
| m•A | سہو کے سجدول کے بعد پھر تشہد نہ پڑھے | • | گھر میں نفل نماز پڑھنا |
| ۳٠9 | سہو کے سجدول میں تکبیر کہنا | ۲۸۱ | مکه ادر مدینه مین نمازکی فضیلت |

| صفحه | مضمون | صفحہ | مظمون |
|------|---|------|--|
| ٣٣٨ | مال میں سے پہلے کفن کی تیار ی کریں | 1110 | اگر نمازی کو پیدیاد نه رہے کہ تعنی رفعتیں پڑھی ہیں |
| 229 | اگرمیت کے پاس ایک ہی کپڑا نکلے | ۳11 | سجد هٔ سبو فرمن و نقل هر دو نمازوں میں کرناچاہیے- |
| ٣٣٩ | جب كفن كاكبرُ احجِعو ثا هو | MIF | اگر نمازی ہے کوئی بات کرے اور وہ س کر |
| 44. | جنہوں نے اپنا کفن خو دیتار ر کھا ہو | ۳۱۳ | نماز میں اشارہ کر نا |
| 441 | عور توں کا جنازے کے ساتھ جانا | | |
| ایم۳ | عورت کاا پنے خاوند کے سوااور کسی پر سوگ کرنا کیساہے؟ | | كتاب الجنائز |
| m~m | قبرون کی زیارت کرنا | | جنازوں کے باب میں احاد ہے وار دہ |
| 200 | میت پراس کے گھر والوں کے رونے سے عذاب ہو تاہے | | جنازے میں شریک ہونے کا تھم |
| 100 | میت پر نوحه کرنا مکروه ہے | | ميت كوجب كفن مين لپيياجا چكامو |
| 201 | رونے کی ممانعت کابیان | i i | آدمی خود موت کی خرر میت کے دار اون کوسنا سکتاہے |
| 201 | بیان چاک کرنے والے ہم میں سے نہیں ہیں | 1 1 | جنازه تیار مو تولو گول کوخبر کر دینا م |
| ror | سعد بن خوله کی و فات پیز | 1 1 | |
| 200 | عمی کے وقت سر منڈوانے کی ممانعت | | کی مر د کاکسی عورت سے یہ کہنا کہ صبر کر |
| 200 | ر خسار پیٹنے والے ہم میں سے نہیں ہیں | | میت کوپانی اور بیر ی کے پتوں سے عسل دینا |
| 200 | واویلا کرنے کی ممانعت فور | | |
| 201 | جو فخض مصیبت کے وقت عملین د کھائی دے فیز | | عسل میت دائیں طرف سے شروع کیاجائے |
| 202 | جو تحض (صبر کرتے ہوئے) کراپنارنج ظاہر نہ کرے | | پہلے میت کے اعضائے وضو کو د حویا جائے |
| 209 | مبر وہ ہے جو مصیبت آتے ہی کیاجائے س | | کیاعورت کومر د کے ازار کا گفن دیا جاسکتاہے؟ ع |
| 109 | فرز ندرسول کی و فات اور آپ کااظهار غم | | عنسل کے آخر میں کافور کا استعال کیا جائے |
| 744 | مریض کے پاس رونا کیراہے؟ | | میت عورت ہو تواس کے سر کے بال کھولنا |
| ١٢٦١ | کس طرح کے نوحہ سے منع کرنا چاہئے | | میت پر کپڑا کیو نگر لپیٹا جائے |
| ۳۲۳ | جنازہ دیکھ کر کھڑے ہو جانا میں میں میں میں میں میں میں میں میں میں | ٣٣٢ | عورت کے بال تین لٹول میں کردیئے جا کمیں |
| ٣٧٣ | اگر کوئی جنازہ دیکھ کر کھڑا ہو جائے تواہے کب بیٹھنا چاہئے؟ ھنہ | ٣٣٣ | گفن کے لئے سفید کپڑے بہتر ہیں س |
| 240 | جو شخص جنازے کے ساتھ ہو | | دو کپڑوں میں گفن دینا سرور |
| 244 | یبود ی کا جنازه دیکی کر کھڑا ہونا | 1 | میت کوخو شبورگانا پریرین |
| 742 | مر د ہی جنازے کواٹھا ئیں | 1 | محرم کو کیو نکر کفن دیا جائے قب سر |
| MAY | جنازے کو جلد لے چانا | | قمیض میں گفن دینا قریب سرم |
| MAY | نیک میت کا کہنا مجھے جلدی لے چلو | 1 | بغیر قمیض کے کفن دینا میں سرو |
| 749 | جنازے کی نماز میں دویا تین صفیں کر تا | ۳۳۷ | عمامہ کے بغیر کفن دینا |

| صفحه | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|---|-------------|--|
| ٣٠۵ | جو شخص خود کثی کرے'اس کی سز ا | 249 | جنازه کی نماز میں صفیں باند ھنا |
| 4.4 | منافقوں پر نماز جنازہ پڑھنا | ٣21 | جنازے کی نماز میں بچے بھی مر دوں کے برابر کھڑے ہوں |
| ۴•۸ | لوگوں کی زبان پر میت کی تعریف ہو تو بہتر ہے | | جنازنے پر نماز کامشر وع ہونا |
| ۴٠٩ | عذاب قبر كابيان | m2m | |
| MIT | قبرکے عذاب سے پناہ مانگنا | m2m | جو تلخص د فن ہونے تک تشہر ارہے |
| 412 | غیبت اور پیشاب کی آلودگی ہے قبر کاعذاب ہونا | | بچوں کا بھی نماز جنازہ میں شریک ہونا |
| ۴۱۸ | مر دے کو دونوں وقت صبح اور شام اس کا ٹھکاناد کھایا جاتا ہے۔ | | نماز جنازه عيدگاه ميں اور مسجد ميں جائز ہے |
| ۳19 | میت کاچاریائی پربات کرنا | | |
| ۱۹۹ | مسلمیانوں کی نابالغ اولاد کہاں رہے گ | | نفاس والى عورت پر نماز جنازه پڑھنا |
| ۲۲۲ | مشركين كى نابالغ او لاد كابيان | ٣٨٠ | عورت اور مر د کی نماز جنازه میں کہاں کھڑا ہو |
| ۳۲۸ | پیر کے دن مرنے کی فضیلت | ۳۸۱ | نماز جنازه میں چار تکبیریں کہنا |
| rra | ناگهانی موت کابیان | 1 1 | نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھناضروریہے |
| 44. | ر سول کریم اور صاحبین کی قبروں کابیان | 1 1 | مر دہ کود فن کرنے کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنا |
| 40 | مر دوں کو برا کہنے کی ممانعت | ۲۸۶ | مر دہلوٹ کر جانے والوں کے جو توں کی آواز سنتاہے م |
| ۲۳۹ | برے مر دول کی برائی بیان کرنادرست ہے | M 14 | جو فخف ارض مقد س یاایی ہی کسی بر کت والی |
| ĺ | "1 - t | 244 | رات میں دفن کرناکیراہے؟ |
| | كتاب الزكواة | ٣٨٨ | قبرپرمجد تغیر کرناکیهاہے؟ |
| m=2 | ز کو ہ کے مسائل کا بیان | 249 | عورت کی قبر میں کون اترے |
| 444 | ز کو ة دینے پر بیعت کرنا | | شهید کی نماز جنازه |
| ~~~ | ز کو ة نیداد اکر نے والے کا گناہ | | دویا تین آ دمیوں کوایک قبر میں دفن کرنا |
| 444 | جس مال کی ز کو ة دے دی جائے وہ خزانہ نہیں ہے | map | شهداء کاعشل نہیں |
| ادم | الله كى راه ميں مال خرچ كرنے كى فضيلت | mgr | ا بغلی قبر میں کون آ گے ر کھا جائے سے بیا |
| ادم | صدقه میں ریاکاری کرنا | ۳۹۳ | اذ خراور سو کھی گھاس قبر میں نجھانا |
| ~3r | چوری کے مال سے خیر ات قبول نہیں | | کیامیت کو کسی خاص وجہ سے قبرسے نکالا جاسکتاہے؟ |
| 737 | حلال کمائی میں سے خیرات قبول ہوتی ہے | 794 | البغلى ياصندوتى قبربنانا |
| اسرد | جب كوكى صدقه لينے والاندر بے گا | 1 | ایک بچه اسلام لایا پھراس کا انتقال ہو گیا |
| -21 | جہنم کی آگ ہے بچوخواہ محبور صدقہ کرو | ۴ | جبایک مشرک مرتے وقت کلمہ طیبہ پڑھ لے |
| 20 | تندر سی میں صدقہ دینے کی نضیلت | 4.4 | قبر پر تھجور کی ڈالیاں لگانا |
| ~ 41 | سب کے سامنے صدقہ کرناجائزہے | ۳۰۳ | قبر کے پاس عالم کا بیٹھنااور لوگوں کو نصیحت کرنا |
| | | | |

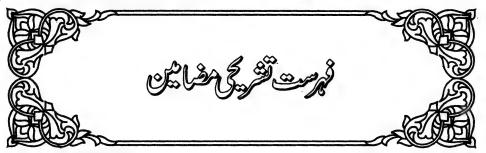
| صفحه | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|--|--------------|--|
| ۳۸۹ | پانچ او نوٰں ہے کم میں ز کوۃ نہیں ہے | וציו | حپپ کر خیرات کرناافضل ہے |
| M91 | گائے بیل کی ز کو ہکامیان | 444 | لا علمی میں کی مالد آر کو صدقہ دے دیا |
| rgr | اپنے رشتہ داروں کوز کو ۃ دینا | ۳۲۳ | اگر باپ ناواقفی سے اپنے بیٹے کو خیر ات دے دے |
| 464 | گھوڑوں کی ز کو ۃ ضرور ی نہیں ہے | ł | فیرات داہنے ہاتھ سے دینا بہتر ہے |
| 490 | لونڈی غلاموں میں زکوۃ نہیں | ۵۲۳ | جس نے اپنے خدمت گار کو صدقہ دینے کا |
| ۲۹۲ | یتیموں پر صدقه کرنابہت بزاثواب ہے | ראץ | صدقہ وہی بہترہے جس کے بعد بھی آدمی |
| m92 | عورت کااپنے شوہریا بیتیم بچوں کوز کو ۃ دینا | 1 | احمان جمانے کی ندمت |
| 499 | زکوۃ کے کچھ مصارف کابیان | ۳۲۹ | خیرات میں جلدی کرنا بہتر ہے |
| 0+r | سوال <u>سے بیچنے</u> کابیان | | لوگوں کوصد قد کی ترغیب دلانا |
| ۵۰۵ | سور هٔ والذاریات کی ایک آیت کی تشر تح | 421 | جہال تک ہو سکے خیر ات کرنا |
| ۵۰۵ | اگر کوئی فمخص اپنی د ولت | | صدقبه خیرات سے گناہ معاف ہوتے ہیں |
| 0.4 | سور هٔ بقر ه کی ایک آیت شریفه کابیان | | جس نے حالت کفروشر ک میں صدقہ دیا |
| ۵۱۰ | تھجور کادر ختوں پراندازہ کر لینادر ست ہے | | صدقه میں خادم ونو کر کا ثواب |
| ٥١٣ | پیدادار سے دسویں حصہ کی تفصیل | | عورت کا ثواب جب وہ اپنے شوہر کی چیز میں سے |
| air | پانچ وست ہے کم میں زکوۃ نہیں | | سور ۂواللیل کیا کی آیت مبار کہ من |
| air | کھجور کے کھل توڑنے کے وقت زکوۃ لی جائے | | صدقہ دینے والے اور بخیل کی مثال |
| ۵۱۵ | جو فخض اپنامیوه یا تھجور کادر خت چی ڈالے | | مخت اور سوداگری کے مال میں سے خیر ات کرنا |
| ria | اپنے صدقہ کی چیز کوواپس خریدنا | | ہر مسلمان پر صدقہ کرناضروری ہے ۔ |
| ۵۱۷ | ر سول کریم اور آپ کی اولاد پر صدقه کاحرام ہونا | ۳ ۷ 9 | ز کو قیاصد قد میں کتنامال دینادرست ہے |
| 910 | جب صدقه محتاج کی ملک ہو جائے | | عاندى كى ز ^ك لوة كابيان |
| or. | مالداروں سے زکو ۃ وصول کی جائے اور | ۴۸۰ | ز کوٰۃ میں دیگر اسباب کالینا |
| ori | امام کی طرف سے زکو ہ دینے والے کے حق میں | ۳۸۳ | ز گوة ليتے وقت جومال جدا جدا ہوں |
| orr | جومال سمندرے نکالا جائے | ۳۸۳ | اگردو آد می ساخهمی ہوں توز کو ۃ |
| orr | ر کاز میں پانچوال حصہ واجب ہے | | او نـوْل کی ز کو ة کابیان |
| Dry | تحصیلداروں کو بھی زکوۃ ہے دیاجائے گا | ۳۸۵ | جس کے پاس اتنے اونٹ ہوں کہ ز کو ۃ میں |
| ory | زکوۃ کے او نوں سے مسافرلوگ کام لے سکتے ہیں | ۳۸۲ | کمربوں کی زکوہ کا بیان م |
| ۵۲۷ | ز کو ۃ کے او نٹوں کو داغ لگانا | ٨٨٧ | ز کوة میں عیب دار جانور نہ لئے جائمیں |
| orz | صدقه فطركا فرض ہونا | ۴۸۸ | کمری کا بچه ز گوة می <u>س لین</u> ا |
| org | صدقه فطر كالونثرى غلامول پر جھى فرض ہونا | ۳ ۸ ۹ | : کوؤٹس مال حجمانٹ کرنہ لیاجائے |



| صفحه | مضمون | صفحه | مضمون |
|------|--|------|---|
| sor | محرم کو کون سے کپڑے پہنزادرست نہیں | ٥٣٠ | صدقه فطريس ايك صاع جودينا |
| ۵۵۵ | مج کے لئے سواری کا بیان | ٥٣٠ | کیہوں وغیرہ بھی ایک صاع ہے |
| ۵۵۵ | محرم کے لئے چادر تہبندوغیرہ | مام | مجور بھی ایک صاع نکالی جائے |
| ۵۵۷ | ذوالحليفه بين صبح تك تشهرنا | ١٣٥ | منقی بھی ایک صاع دیا جائے |
| 002 | لبيك بلند آوازي كهنا | 1 | صدقه فطرنماز عيدے پہلے اداكر نا |
| ۵۵۹ | لبیک سے پہلے شبع تحمید تکبیر | | صدقه فطر آزاداور غلام پر |
| ۵۵۹ | جب سواری کھڑی ہواس وقت لبیک پکارنا | | صدقه فطر برون ادر چپوٹوں پر |
| ٠٢٥ | قبله رخ ہو کر لبیک بکارنا | | کی ا |
| Ira | نالے میں اترتے وقت لبیک کہنا | | كتاب الحج |
| 710 | حيض اور نفاس والى عور تول كااحرام | | الحج اور عمرے کے مسائل کا بیان ماری میں تقدیر |
| ٥٦٣ | احرام میں آنخضرت ﷺ جیسی نیت کرنا | ľ | مور ۂ حج کیا یک آیت کی تفسیر پر |
| ara | سور وُلِقره کیا لیک آیت کی تفسیر چیزی در | | پالان پر سوار ہو کر حج کرنا |
| AFG | هج تمتع [،] قران ادر افراد کابیان - | | ا هج مبر در کی ن ضیلت د |
| 020 | لبيك ميں فج كانام لينا | 1 1 | حج اور عمرہ کے میقات کا بیان |
| ۵۷۵ | نی کریم م یال نے کے زمانے میں تشع کا جاری ہونا تبعید میں میں کے زمانے میں تشع کا جاری ہونا | | سب سے بہتر زادراہ تقوی ہے |
| 227 | تمتع یا قربانی کا تھم ان لوگوں کے لئے | 1 1 | مکہ والے حج اور عمرے کا حرام کہاں سے بائد ھیں |
| ٥٧٧ | مکہ میں داخل ہوتے وقت عشل کرنا | | مديعة والول كاميقات |
| ۵۷۸ | مکه میں رات اور دن میں داخل ہونا | | اشام والون كاميقات |
| ۵۷۸ | کمہ میں کد هر ہے داخل ہو؟ ۔ | 1 | نجد والوں کامیقات |
| 029 | کمہ سے جاتے وقت کدھر سے جائے؟ میں | - 1 | جولوگ میقات کے اد <i>ھر رہتے ہو</i> ں |
| ۱۸۵ | فضائل مکه اور کعبه کی تقمیر | - 1 | يمن والول كاميقات |
| ۵۹۰ | حرم کی زمین کی فضیلت | 1 | عر اق والون كاميقات |
| 291 | کمہ شریف کے گھر مکان میراث ہو سکتے ہیں | | ا ذوالحلیفه میں احرام باند ھتے وقت نماز پڑھنا دیر سے سینہ شدہ میں میں میں اس |
| ogr | نی کریم علی کم میں کہاں اڑے تھے؟ | | نی کریم علی کا شجرہ پر ہے گذر کر جانا |
| 291 | سور وَابرامِيم كِي ايك آيت | arg | وادی عقیق مبارک دادی ہے اس |
| مهود | سور هٔ ما کده کی ایک آیت | - 1 | اگر کپژوں پرخلوق گی ہو تواس کو دھونا |
| 291 | کعبہ پر غلاف چڑھانا م | | احرام باند هية و تت خو شبولگانا |
| 292 | کعبہ کے گرانے کابیان | 1 | بالوں کو جما کراحرام باند هنا |
| 299 | <u>حجر</u> اسود کامیان | oor | مجدذ والحليف كيإس احرام باندهنا |

| منح | مشمون | منحه | مظمون |
|-----|--|--------|--|
| 474 | صفااور مروہ کے در میان کس طرح دوڑے | 404 | کعبہ کادروازہا ندرہے بند کرلینااوراس کے |
| 744 | حیض والی عورت طواف کے سواتمام ار کان بجالائے | 404 | کعبہ کے اثدر نماز پڑھٹا |
| 771 | جو هخص مکه مین ربتا هو | | جو کعبہ میں داخل نہ ہوا |
| 429 | آ ٹھویں ذی الحجہ کو نماز ظہر کہاں پڑھی جائے | 400 | جس نے کعبہ کے جاروں کوٹول میں تکبیر کھی |
| | | 4.1 | ر مل کی ابتداکیے ہوئی؟ |
| | | 4+h | جب کوئی کمدین آئے تو پہلے حجرامود کو |
| | | 4+0 | چ اور عمره ميس ر مل كرنے كابيان |
| | | 7.7 | ج _{را} سود کو چیزی ہے چیونااور چو منا |
| | | Y+2 | دونوں ار کان یمانی کا اعتلام |
| | | 4.4 | حجراسود کو بوسہ دینا |
| | | 1+A | جحراسود کے سامنے پہنچ کراس کی طرف اشارہ کرنا |
| | | A+F | مجراسود کے سامنے آگر تھیر کہنا م |
| | | 4.4 | جو مخف کمہ آئے تواپئے گمر |
| | | 710 | عورتیں بھی مردوں کے ساتھ طواف کریں |
| | | rır | طواف میں باتیں کرنا |
| | | 711 | طواف میں کسی کو ہند حداد کیمیے |
| | | 417 | بیت الله کاطواف کوئی نگامو کرنه کرے |
| | | 711 | طواف کرتے ہوئے در میان میں تھم جائے |
| | | 711 | طواف کے سات چکر وں کے بعد دورکعت پڑھٹا و. |
| | | אורי . | جو فخص پہلے طواف کے بعد قد |
| | | AID | اس فخص کے بارے میں جس نے طواف کی |
| | | TIT | جس نے مقام ابراہیم کے پیچیے طواف کی دور گفتیں پڑھیں |
| | | rir | مع اور عصر کے بعد طواف کرنا |
| | | 712 | مریض آدمی سوار ہو کر طواف کر سکتاہے |
| | | AIF | ماجيو <i>ں کو</i> پانی بلانا |
| | | 719 | د مرم کامیان |
| | | 771 | قران کرنے والاا یک طواف کرے یاد و کرے میں میں میں میں اور کرے |
| | | 422 | لعبہ کاطواف د ضو کر کے کرنا |
| | | 470 | مغااور مروه کی سعی واجب ہے |

| فهرست عفيا مين | |
|----------------|--|
| ~~ | |



| صفحه | مضمون | صفحه | مضمولن |
|------|---|------|---|
| 40 | ناقدین بخاری شریف کے لئے ایک عبیہ | rı | اسلام کے ابتدائی دور کا آغاز |
| YY | يك محالى تاجر پارچه كابيان | ۲۴ | جليه استراحت سنت ہے |
| AF | د س امور فطرت کابیان | | امام شو کانی کاایک ارشاد گرای |
| 4. | جعہ کے دن نماز کجر میں سورہ سجدہ اور سورہ دھر | 74 | حنفیه کاایک قیاس فاسد بمقابله نص |
| 25 | نماز جمعہ شہر گاؤں ہر د و مِگہ در ست ہے م | | حضرت امام ابو حنیفهٔ گیا یک وصیت |
| ۷٣ | قربه کی ملیح تعریف | 1 | قعدے کامسنون طریقہ |
| 24 | تعداد کے متعلق اہل ظاہر کا فتو کی | I | اشرک کی برائی کابیان |
| 20 | متعلق جمعه چند آثار | | بہت سے مقاصد پر مشتمل ایک پاکیزہ دعا |
| ۷9 | وجه تشمیه بابت جمعه | | ا یک متر جم بخار ی کاار شاد پر تصاد |
| Ar | عسل جعه متحب ب | | معاندین اسلام پرایک پیشکار کابیان |
| ۸۳ | جعه کاد تت بعد زوال شر وع ہو تاہے | | متحب کام کوواجب کرنا شیطان کی طرف ہے ہے |
| ٨٧ | امام بخاری اور روایت حدیث | l | ب جارائے تیاس سے کام لینا |
| ۸۸ | آ داب جمعه کابیان • | 1 | انبیاه کاخواب بھی و حی کے علم میں ہے |
| 91 | اذان عثانی کابیان | | ایک مدیث کے ترجمہ میں تحریف |
| 98- | منبر نبوی کابیان | | يدا يمان ۽ يا گفر که پيٽيبر کا فر موده |
| 98 | ا یک معجزه نبوی کابیان | l | امام بخاری مجتهد مطلق |
| 90 | خطبه جعه سامعین کی مادری زبان میں | 1 | مساجد میں نماز کے لئے عور توں کا آنا |
| 99 | مىجد نبوى مىں آخرى خطبہ نبوى | l . | عالات حضرت عبدالله بن عباسٌ |
| 99 | خصوصی د صیت نبوی انصار کے متعلق • | ł | حضرت عبداللہ بن عمر کے حالات |
| 100 | مرغی اور انڈے کی قربانی پر ایک بیان | 1 | فضائل يوم جمعه |
| 100 | خطبہ سننے کے آواب | | حرم شریف میں کعب بن لوی کاو عظ · |
| 1+1 | بحالت خطبه جمعه دور كعت تحية المسجد | 41" | مر غُواندُ ہے کی قربانی مجاز آہے |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|-------|---|------|---|
| الدلد | عیدین میں داستہ بدلنے کی حکمت | | حضرت شاه ولى الله كا فيصله |
| 164 | عید گاه میں اور کو ئی نماز نفل | | د عائے استیقاء کا بیان |
| 162 | وترایک مستقل نماز ہے | | جمعه میں ساعت قبولیت |
| IMA | حضور ؓ نے خود نماز و ترایک رکعت پڑھی | 1+1 | شان صحابہ کے متعلق ایک اعتراض |
| 101 | احناف کے ولا کل | | قناعت صحابة كابيان |
| 100 | سر قاری جوشهید ہو گئے تھے | | نماز جمعہ کاوقت بعد زوال ہی ہے |
| 100 | قنوت کی صحیح دعائیں | | خوف کی نماز کابیان |
| 107 | استيقاء کي تشريح | | نماز خوف منسوخ نہیں ہے |
| 109 | کفار قریش کے لئے بدد عا | | غزو هٔ ذات الرقاع کابیان |
| 17+ | مر دوں کووسیلہ بناکرد عاجا ئز نہیں پ | | ریلوں موٹروں وغیر ہ میں نماز کے متعلق |
| 14- | استىقامىن حضرت عباس كى د عا | | جنگ تستر کابیان |
| 141 | استىقاكامسنون طريقه سىمنا | | صحابہ ؒ کے ایک اجتہاد کا بیان |
| ואר | فاروق اعظم انقال کے وقت | | صلوةالخوف کی مزید تفصیلات |
| INA. | مابیوس کن مواقع پر بدد عا | | اعید کی وجه تشمیه ای |
| 121 | نماز استسقاءاورامام ابوحنيفيه | ŀ | تگبیرات عیدین کابیان مغارف |
| 120 | د عاوُل میں ہاتھ اٹھانے کابیان د تا در میں | 1 | مغل شن _ر ادون کاایک اشاره |
| 141 | نجدے متعلق مزید تشر تک • پرسہ | l . | ایوم بعاث کابیان میں دیر م |
| 1/4 | غیب کی شخیوں کا بیان ب | | خرافات صوفیہ کی تردید سختہ ت |
| IAI | انتهائی نامناسب بات | l . | منه کی تحقیق |
| IAM | علائے ہیت کاخیال علم یقینی | , | حضرت ابوسعید خدری اور مروان کاواقعه پیرین |
| PAI | مفات الہیہ کو بغیر تاویل کے تشکیم کرناچاہئے میں خالم سے خالم کرناچاہئے | 1 | آخ کل خطبہ جمعہ سے پہلے ایک اور اضافہ سب سب قال |
| IAA | امام مجتهدہ مجمعی غلطی ہو شکتی ہے م | j . | حجاج بن یوسف کے ایک اور ظلم کابیان دیر کر سر سر میں کا سے سے سر |
| 19+ | گر ہن دقت مقررہ پر ہو تاہے تاہم میں تاہم | 1 | ذی الحبہ کے دس د نول میں تکبیر کہنا میں منت متحقۃ ۔ |
| 191 | عذاب قبر کی تشریح | 1 | لفظ منی کی شختین |
| 197 | احناف کی ایک قابل تحسین بات | ı | عیدین کی نماز جنگل میں عبر از سرور میں میں اور |
| 197 | قبر کاعذاب د ثواب برحق ہے میں میں بیان | 1 | عور تول کاعید گاه میں جانا نیار مان برن نی خ |
| 191 | معلومات سائنسی سب قدرت کی نشانیاں ہیں | ł . | نطبیة النساء کاذ کر خیر - غ |
| 1** | ایک قیای نتولی کی تردید مصروع میرمین میروند | 1 | ترغیب دعاء قرانیشه ایرین ده |
| 1+1 | حنفیہ چا ندگر ہن میں نماز کے قائل نہیں | ١٣٢ | قربانی شعائر اسلام ہے ہے |

| | The example of the second |
|--------------|---------------------------|
| فهرست مضامین | |

| | • . | | |
|------------|--|------|---|
| صفحہ | مضمون | صفحه | مضمون |
| 131 | سات آیات قر آنیہ سے استواء علی العرش کا ثبوت | | حفرت عبدالله بن زبير چوک گئے |
| rom | گیاره ر کعات تراو ت ^ح پر تفصیلی تبعره | 1.1 | نماز کسوف میں قرائت جری سنت ہے |
| ran | فضيلت بلال رضى الله عنه | 4+4 | د عائے تحدہ تلاوت کا بیان |
| ודי | رات کے وقت بیداری کی دعاء | 1+0 | جعہ کے روز نماز فخر کی مخصوص سور تیں |
| 747 | تقم و نثر میں سیر ت نبوی کا بیان جائز ہے | | سجده تلاوت واجب نهبيں |
| 747 | ترديد محفل ميلاد مروجه | 1 | قصر کی تشریح |
| 242 | کیلة القدر صرف اهر مضان میں ہو تی ہے فند | i | حضرت عثان نے کیوںاتمام کیا |
| 246 | سنت فجر کے بعد لیٹنے کے بارے میں ایک تبھرہ | i | قصر کی مدت |
| 742 | حدیث استخاره مسنونه | ı | حجاج بن یوسف ظالم کی شکایت خلیفہ کے سامنے |
| 128 | نماز چاشت کے متعلق ایک تطبیق : | l | سمی ہزرگ کے استقبال کے لئے چل کر جانا م |
| 724 | جماعت مغرب سے قبل دور کعت نفل مند پر | | سفر میں سنت نہ پڑھنا بھی سنت نبوی ہے عبد عبد اللہ |
| 129 | فتح قسطنطنيه ۱۰ه ميں • • • | ı | المحدیث کاعمل سنت نبوی کے مطابق ہے |
| 129 | شخ ^{وم} می الدین ابن عربی کی ایک شکایت | ı | سفر میں سنتوں پرامام احمر کا فتویٰ میں میں سنتوں پر امام احمر کا فتویٰ |
| 711 | مسجداقصا كي دجه تسميه | l | جمع تقدّ ميم اور جمع تا خير كابيان - |
| 272 | حدیث لا تشدالر حال پرایک تیمره | 1 | نماز ببیچه کر پرٔ هنا |
| 114 | اہل بدعت کو حوض کو ٹرہے دور کر دیا جائے گا ۔ | | لفظ تہجد کی تشر تک |
| 19+ | حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے کچھ حالات ا | ı | حفزت عبداللہ بن عمرؓ کے ایک خواب کابیان |
| 191 | السلام عليك ايباالنبى كابيان | 1 | والده حضرت سليماڻ کي نصيحت دنيري |
| 797 | التحيات للدكي وضاحت | i | سنت فجر کے بعد لیٹنے کا بیان ذ |
| 191 | عورت كانماز ميں تالى بجانا | | سنت فجر کے بعد لیٹنے کی دعا اض |
| 190 | جرتنج اوراس کی مال کاواقعہ | 1 | شان نزول سور هٔ دا لفتحیٰ میں صح |
| 192 | شیطان کا حفرت عم ^ر سے ڈر نا | l | تقدیر کا منجح مطلب کیاہے؟ |
| 297 | خوارج کابیان | l | تراو ت ^ح کاعد د مسنون گیاره رکعات ہیں م |
| ٣٠٣ | کو کھ پرہاتھ رکھنے کی ممانعت میں حکمت | 1 | مرغ کو برامت کہووہ نماز کے لئے جگا تا ہے • ` |
| ۳+۵ | حضرت الوہر بروٌ اور کثرت احادیث | 1 | فجر کی نمازا ند هیرے میں شر وع کرنا سریب سر |
| ٣٠٦ | سجدہ سہو کے بعد تشہد نہیں ہے | | وتر کیا لیک رکعت پڑھنا بھی صحیح ہے میں میں متاللہ س |
| ساس | خلافت صديقي حق بجانب تقي | | نی کریم علیقه کی رات کی عبادت نور بر می علیقه کی رات کی عبادت |
| ۲۱۲ | نماز جنازه اه میں مشروع ہوئی | | عا فل آدمی کے کان میں شیطان کا پیشاب کرنا |
| ۳۱۷ | مر نے والے کے لئے تلقین کا مطلب | 101 | الله کاعرش پر مستوی ہوتا ہر حق ہے |

| صفحه | مضمون | صفحه | مضمون |
|------------|--|------------|---|
| ٣٧٧ | جنازے کے شر کاء کب بیٹھیں | 119 | سات ہدایات نبو می کابیان |
| ٣٧٧ | یبودیوں کے لئے بھی کس قدرر حیم وشفیق تھے | m19 | حقوق مسلم برمسلم پانچ ہیں |
| 74 | نماز جنازه غا ئبانه کی مزید تفصیلات | | خطبئه صدیقی بروفات نبوی |
| 22 | نماز جنازه بھی ایک نماز ہے | 777 | مواخات انصار ومهاجرين |
| 727 | تحبيرات جنازه درر فع اليدين كابيان | rrr | ایک باطل اعتراض کاجواب |
| m2m | لفظ قيراط شرعى اصطلاح ميس | | جنازہ غائبانہ جمہور کامسلک ہے |
| 22 | اسلامی عدالت میں کسی غیر مسلم کامقدمہ | ľ | نابالغ اولاد کے مرنے پراجر عظیم |
| m21 | قبر پرتی کی مذمت پرایک مقاله | 1 | مومن مرنے سے ناپاک نہیں ہو جاتا |
| ۳۸۲ | نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا فرض ہے | ٣٣٣ | بدعات مر وجه کی تردید |
| ٣٨٣ | اس بارے میں علمائے احناف کا فتو کی | ٣٣٨ | محرم مرجائے تواس کا حرام باتی رہے گا |
| ٣٨٧ | قبر کے سوالات اور ان کے جوابات | 444 | عبدالله بن ابي مشهور منافق كابيان |
| m 10 | قبر پر مسجد تغمير كرنامع تفصيلات | ۲۳۷ | حفزت عبدالرحمٰن بن عوف گاا يك عبرت انگيزييان |
| ۳۸۹ | بت پر ستی کی ابتدا | i | |
| ۳9٠ | ا یک انتہا کی لغواور نیلط تصور | 1 | عور توں کے لئے جنازہ کے ساتھ جانا جائز نہیں |
| ٣٩٣ | حرمت مكة المكرّمه | i | علامه عینی کاایک عبر ت انگیزیان |
| 290 | چھ ماہ بعدا کیک لاش قبر سے نکالی گئی | 2 | موجوده زمانے میں بدعات زیارت کابیان |
| ۳۹۸ | حدیث بابت ابن صیاد | l | نوحه کی وجہ سے میت کو عذاب ہو گایا نہیں |
| ٠٠٠ | ا یک یہودی بچے کا قبول اسلام | | شان عثانی کابیان |
| ۱۰ ۱۱ | ابوطا لب کی و فات کا بیان | | نو حہ جو حرام ہے اس کی تعریف |
| 4.4 | قېر پر تھجور کې ډاليال لگانا | 202 | اسلامی خاندانی نظام کے سنہری اصول |
| 4.4 | عذاب قبر برحق ہے | ror | · |
| ۳۰۳ | قبر ستان میں جھی غفلت شعار ی | 24 | زمانہ نبوی کے پچھ شہدائے کرام |
| 4.04 | 02.2 02.000 % | | ابو طلحہ اور ان کی ہیو کی ام سلیمؓ اور ان کے بچے کا انتقال کرنا |
| 4.7 | خو ڊڪشي سنگين جر م ہے | l | مصیبت کے وقت صبر کی فضیلت |
| 4.4 | منافقوں کی نماز جنازہ | • | فرز ندر سول مَر يم عَبِيْكُ كانتقال |
| ۴٠٩ | میت کی نیکیوں کاؤ کر خیر کرنا | ł | حضرت سعد بن عباد دانصاریٌ کا نقال |
| ۳۱۳ | بذاب قبر كالفصيلي بيان | | حضرت زیڈ بن حارثہ کے کچھ حالات |
| 112 | چغلی اور نیبت اور پییثاب میں بےاحتیاطی | i | حضرت جعفر طیار رفنی الله عنه کے کچھ حالات |
| MIA | قبرمیں مر دے کواس کا آخر کی ٹھکاناد کھایاجا تاہے | 244 | بيعت بمعنی حلف نامه |

| صفحہ | مضمون | صفحه | مضمون |
|------|---|------|---|
| 444 | علاء و فقهاء کی خدمت میں ایک گذارش | ۴۲۰ | مىلمان بچے جنتی ہیں |
| arn | استوى على العرش اور جهت فوق كابيان | ۲۲۲ | مشر کین کی نابالغ اولاد کے بارے میں |
| רדא | كجهراجم امور متعلقه صدقه وخيرات | ۳۲۳ | امام بخاريٌ تو قف كوتر جيح دية ميں |
| 442 | حضرت کعب بن مالک کے لئے ایک ارشاد نبوی | 444 | ا یک اشکال کا جواب |
| ۸۲۳ | حلال روزی کے لئے ترغیب | ı | ا یک عبر ت انگیز خواب ر سول کریم م |
| 44 | تعیل زکوۃ کے متعلق | l | حضرت صدیق اکبرٹر کا آخری وقت |
| 424 | عور توں کوا یک خاص ہدایت نبوی | | مرنے کے بعد صالحین کے پڑوس کی تمنا کرنا |
| 474 | ایک حدیث مختلف طریقوں ہے یہ : | 1 | نا گہائی موت ہے کوئی ضر رہبیں |
| 422 | ایک بخیل اور مصدق کی مثال " | ļ | و فات نبوی کابیان |
| 44 | چاندی وغیرہ کے نصاب کے متعلق ایک اہم بیان | 1 | خلافت وليدين عبدالملك ايك واقعه |
| ۳۸۱ | ز یورکی زکو ہ کے بارے میں | 1 | ا پی قبر کے بارے میں حضرت عائشہ کی وصیت مینا |
| ۳۸۲ | واقعه حضرت خالدٌ کی ایک وضاحت | l | حضرت فاروق اعظم کے آخری کمحات |
| ۳۸۵ | مسلمانان ہند کے لئے ایک سبق آموز حدیث | | کچھ حالات فاروق اعظم رضی الله عنه - |
| ۲۸۶ | ز کوۃ کے متعلق ایک تفصیلی مکتوب گرامی | | آج کی نام نہاد جمہوریتوں کے لئے ایک سبق |
| ۳۸۹ | ان ہی کے فقیروں میں زکوۃ تقیم کرنے کا مطلب | ! | شان نزول سور هٔ تبت پداابی لهب تا |
| 49 | شرط وجوب عشر | ł | تفصيلات تقشيم زكوة |
| ~91 | اراضی ہند کے بارے میں ایک تفصیل | 1 | اہلحدیثوں پرایک الزام اوراس کاجواب سر ن |
| ۲۹۲ | گائے بیل کی ز کو ۃ ہے متعلق ا | 1 | مرتدین پر جہاد صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سریت |
| 494 | مختاج ر شته داروں کوز کو ة دینا ت | l. | لفظ کنز کی تفییر |
| 490 | تجار تی اموال میں ز کو ۃ · | ľ | اوقیه 'وسق' مد وغیره کی تفییر |
| ~92 | قانغ اور حریص کی مثال ب | l | حالات حضرت ابو ذر غفار گ • |
| 491 | محتاج اولاد پرز کوة | l | فوا ئداز حديث ابوُّذر ومعاويةٌ |
| ۵۰۰ | ا یک وضاحت ازامام الهند مولانا آزاد مرحوم نیم به | l | اللہ کے دونوں ہاتھ داہنے ہیں |
| ۵۰۰ | فی سبیل امتد کی تغییراز نواب صدیق حسنٌ خان | ł | قریب قیام ایک انقلاب کابیان سر |
| ۵٠١ | علامه شو کانی کی و ضاحت | | امن عام اور حکومت سعودیه عربیه |
| ۵۰۱ | تین اصحاب کاایک واقعه • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | | ا یک عورت کااپنی بچیوں کے لئے جذبہ محبت میں نہ میں میں میں میں ہے۔ |
| 3.5 | حالات حضرت زبیر بن عوام رضی الله عنه سر | | صدقہ خیرات تندر سی میں بہتر ہے سریاں مندر متعان |
| ۵٠٣ | حالات حفنرت حکیم بن حزام رضی الله عنه | | ا یک ام المومنین سے متعلق بشارت نبوی این کیا سر سر سخور سے |
| r•a | سوال کی تمین قسموں کی تفصیل | 444 | بنی اسر ائیل کے ایک تخی کاواقعہ |

| صفحه | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|--|------|--|
| ara | حضرت عمرا کی ایک رائے پر تبعرہ | ۵۰۸ | مغیرہ بن شعبہؓ کی ایک تحریر حضرت معاویہؓ کے نام |
| rra | احرام میں کیا مکمت ہے؟ | ۵۱۰ | ایک قیای فتوی |
| rra | لبيك يكارن مي كيا حكمت ہے؟ | ١١٥ | امن کاایک پروانه بحکم سر کار دوعالم ا |
| 04. | حضرت علی کاایک ارشاد گرامی | ٥١٢ | جنگ تبوک کا پچھ بیان |
| 041 | ا يك ايمان افروز تقرير | ماه | تر کاریوں کی زکو ہے کے بارے میں |
| 020 | اد فیٰ سنت کی پیروی بھی بہتر ہی بہتر ہے | 1 | ہر حال میں مالک کو اپنامال بیچنادرست ہے |
| 020 | حضرت عثمانٌ وحضرت عليٌّ كاا يك مسئله | 1 | اموال زکوۃ کے لئے امام کی تولیت ضرور ی ہے |
| ۵۸۳ | حضرت آدم کابیت الله کو تقمیر کرنا | i | بنی اسر ائیل کے دو فخصوں کا قصہ |
| PAG | ا کشرانبیاء نے بیت اللہ کی زیارت کی ہے | arr | ر کاز اور معدن کی تشر س |
| PAG | تغييرا برائيمي كابيان | 1 | بعض الناس کی تشر ت ^ح وتردید |
| ۵۸۸ | تغيير قريش دغيره | ara | ر کاز کے متعلق تفصیلات پرایک اشارہ |
| 691 | حکومت سعودیه کاذ کرخیر | 679 | صاع حجازی کی تفصیل |
| 095 | ا یک معجزه نبوی کابیان | | گندم كافطره نصف صاع |
| مهم | ا برامیمی د عاکا بیان | | صدقه فطركى تفصيلات |
| rea | یاجوج ہاجوج پرایک تفصیل پاجوج ہاجوج پرایک تفصیل | | کتاب حج اور عمرہ کے بیان میں میاب حج اور عمرہ کے بیان میں |
| 092 | غلاف کعبه کی تفصیلی کیفیت | | فضائل حج کے بارے میں ^{تفصی} لی بیان |
| ۵۹۸ | حجراسود پریچھ تفصیلات | | فرضيت جج کی شر الط کابيان |
| 4+1 | عہد جاہلیت کے ایک غلط دستور کی اصلاح | | حج کے مہینوں اور ایام کابیان چ |
| 719 | چشمہ زمزم کے تاریخی حالات | | حج بدل كاتفصيلى بيان |
| 479 | طواف کی دعائمیں | | فضیلت کعبہ تورات نثر <i>یف</i> میں |
| 479 | مئله متعلق طواف | | سفر حج سادگی کے ساتھ ہونا چاہیئے |
| 7371 | طواف کی قسموں کا بیان | | سنعیم سے عمرہ کرنے کے متعلق |
| 427 | کوه صفا پر چڑھائی | | حج مبرور کی تفصیلات |
| 444 | ضروری مسائل | | حدیث مرسل کی تعریف *** |
| אשר | سعی کے بعد | | وادى عقيق كابيان |
| אשר | آب زمزم پینے کے آداب | | مقلدین جامدین کے لئے قابل غور |
| 72 | ترجمه میں تھلی ہوئی تحریف | | احرام کے فوائدو منافع ت |
| 42 | اصل مئله سر | | الفاظ لبيك كي تفصيل |
| 429 | حاکم اسلام کی اطاعت واجب ہے | Ira | حضرت موکا ہے ملا قات |



ڹؿٚؠؙٳڛؙٞٳڵڿۜڿؘ<u>ڔٛٳڮؠؙؽٚؿ</u>

چوتھا یارہ

١٣٦ - بَابُ عَقْدِ النَّيَابِ وَشَدِّ هَوَمَنْ ضَمَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَنْكَشِفَ عَوْرَتُهُ

٨١٤ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ فَالَ: كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ فَلَى وَهُمْ عَاقِدُوا أُزْرِهِمْ مِنَ الصَّغَرِ عَلَى رَقَابِهِم، فَقِيْلَ لِلنَّسَاءِ لاَ تَرْفَعْنَ رُؤُسَكُنَّ حَتَى يَسْتَوى الرِّجَالُ جُلُوسًا.

باب کیڑوں میں گرہ لگانا اور باندھنا کیساہے اور جو شخص شرمگاہ کے کھل جانے کے خوف سے کیڑے کو جسم سے لپیٹ لے توکیا تھم ہے۔

(۱۱۲) ہم سے محد بن کیڑنے بیان کیا کہ اکہ ہمیں سفیان نے ابو حاذم سلمہ بن دینار کے واسطہ سے خبردی 'انہوں نے سل بن سعد سے ' انہوں نے سل بن سعد سے ' انہوں نے کہا کہ چھوٹے اور ہونے کی وجہ سے انہیں گردنوں سے باندھ کر نماز پڑھتے تھے اور عورتوں سے کمہ دیا گیا تھا کہ جب تک مردا چھی طرح بیٹھ نہ جائیں تم ایسے سروں کو (سجدہ سے) نہ اٹھاؤ۔

راجع: ٣٦٢]

آئی ہے۔ اسلام کا ابتدائی دور تھا۔ صحابہ کرام ہر طرح تنگیوں کا شکار تھے۔ بعض لوگوں کے پاس تن پو ٹی کے لیے صرف ایک ہی تہ سند ہوتا تھا۔ بعض دفعہ وہ بھی ناکافی ہوتا اس لیے عور توں کو جو جماعت میں شرکت کرتی تھیں یہ تھم دیا گیا۔ اس سے غرض یہ تھی کہ عور توں کی نگاہ مردوں کے ستر پر نہ پڑے۔ ایس تنگ حالت میں بھی عور توں کا نماز با جماعت میں پردہ کے ساتھ شرکت کرنا زمانہ نبوی میں معمول تھا بمی مسئلہ آج بھی ہے اللہ نیک سمجھ دے اور عمل خیر کی ہر مسلمان کو توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

١٣٧ – يَابُ لاَ يَكُفُ شَعَرًا

باب اس بارے میں کہ نمازی (سجدے میں) بالوں کو نہ سمیٹے

(۱۵۵) ہم سے ابوالنعمان محد بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' انہوں نے طاؤس سے 'انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنماسے' آپ نے فرمایا

٨١٥ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادً
 وَهُوَ ابْن زَيْدٍ - عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ
 عَنْ طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ((أُمِرَ

کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم تھا کہ سات ہڑیوں پر سجدہ کریں اور بال اور کیڑے نہ سمیٹیں۔

النَّبِيُ اللَّهِ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلاَّ يَكُفُ شَعْرَهُ وَلاَ ثُوبَهُ)).

[راجع: ۸۰۹]

١٣٨ – بَابُ لاَ يَكُفّ ثوبَهُ في الصَّلاَة

٨١٦ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوْانَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَنَّالًا وَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَنَّالًا وَلَا أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ، لاَ قَالَ: ((أمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ، لاَ أَكُفُ شَعَوًا وَلاَ ثَوبًا)). [راجع: ٨٠٩]

باب اس بیان میں کہ نماز میں کپڑا نہ سمیٹنا چاہیے

(AIY) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' کما کہ ہم سے ابوعوانہ وضاح نے عمود بن دینار سے بیان کیا' انہوں نے طاؤس سے ' انہوں نے حضرت ابن عباس سے ' انہوں نے نبی کریم ملٹ کیا سے کہ آپ نے فرمایا مجھے سات ہڑیوں پر اس طرح سجدہ کا تکم ہوا ہے کہ نہ بال سیٹوں اور نہ کیڑے۔

ترجیح ملب یہ ہے کہ نماز پورے انھاک اور استغراق کے ساتھ پڑھی جائے۔ سرکے بال اگر استے بڑے ہیں کہ سجدہ کے وقت زمین پر پڑ جائیں یا نماز پڑھتے وقت کپڑے گرد آلود ہوجائیں تو کپڑے اور بالوں کو گرد و غبار ہے بچانے کے لیے سیٹنا نہ چاہیے کہ یہ نماز میں خثوع اور استغراق کے خلاف ہے۔ اور نماز کی اصل روح خشوع نصوع بی ہے جیسا کہ قرآن شریف میں ہے اللّذِینَ هُمْ فِی صَلاَتِهِمْ خَاشِعُونَ یعنی مومن وہ ہیں جو خشوع کے ساتھ دل لگا کر نماز پڑھتے ہیں دو سری آیت حَافِظُوا عَلَی الصَّلُوةِ وَالصَّلُواةِ الْوُسْظَى وَ قُومُوا لِلَّهِ فَانِیْنَ کا بھی کی تقاضا ہے یعنی نمازوں کی حفاظت کرو خاص طور پر درمیان والی نماز کی اور اللہ کے لیے فرانبردار بندے بن کر کھڑے ہو جاؤ۔ یمال بھی قنوت سے خشوع و خضوع بی مراد ہے۔

١٣٩ - بَابُ التَّسْبِيْحِ وَالدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ

٨١٧ حَدِّثَنَا مستدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْتَى عَنْ مُنصُورٌ عَنْ مُسلِمٍ عَنْ مَسْلُو عَنْ مُسلِمٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُكُثِرُ أَنْ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَانَكَ يَقُولُ فَي (رُسُبْحَانَكَ

باب سجده میں تشبیح اور دعا کابیان

(AIL) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہ ہم سے کیلی بن سعید قطان نے سفیان توری سے انہوں نے کہا کہ مجھ سے منصور بن معتمر نے مسلم بن صبیح سے بیان کیا انہوں نے مسروق سے ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ اور رکوع میں اکثریہ پڑھاکرتے تھے۔ سُنبحانك اَللَّهُمَّ علیہ وسلم سجدہ اور رکوع میں اکثریہ پڑھاکرتے تھے۔ سُنبحانك اَللَّهُمَّ

اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَبِحَمْدِكَ، الله اغْفِرْ لِيْ)). يَتَأُوُّلُ الْقُرْآنُ. [راجع: ٩٤٠]

رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْلِيْ (اس دعاكويرُه كر) آپ قرآن كے تكم یر عمل کرتے تھے۔

اس حرة إذا جَآء نَصْوُ اللهِ مِن م فَسَيِّخ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرَهُ (اسْ رب كى پاكى بيان كراوراس سے بخشش مانگ) اس علم كى روشن میں آپ لٹھا ہے ہوہ اور رکوع میں مذکورہ دعا پڑھا کرتے تھے جس کا ترجمہ یہ ہے کہ یا اللہ میں تیری حمد کے ساتھ تیری پاکی بیان کرتا ہوں اے اللہ تو مجھے کو بخش دے۔ اس دعامیں تشبیع اور تخمید اور استغفار نتیوں موجود ہیں اس لیے رکوع اور سجدہ میں اس کا پڑھنا افضل ہے علاوہ ازیں رکوع میں سُنبحانَ رَبِّي الْمُظِينُمُ اور سجدہ میں سُنبحانَ رَبِّي الْأغلٰي مسنونہ دعائيں بھی آيات قرآنيہ ہی کی لقیل ہیں جیسا کہ مختلف آیات میں تھم ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ سورہ إِذَا جَآءَ مَصْرُ اللّٰهِ کے نزول کے بعد آپ ہمیشہ رکوع و سجود میں اس وعاكو يڑھتے رہے يعني سُنحانك اللّٰهُمَّ رَبَّنا وَ بِحَمْدِكَ اللّٰهُمَّ اغْفِرْنِي علامہ امام شوكاني رطائتي اس كا مطلب يوں بيان فرماتے ہيں بتوفیقک لی و هدایتک و فضلک علی سبحنک لا بحولی و قوتی ایعنی یا الله میں محض تیری توفیق اور برایت اور فضل سے تیری یاک بیان کرتا ہوں اپنی طرف سے اس کار عظیم کے لیے مجھ میں کوئی قوت نہیں ہے۔ بعض روایات میں رکوع و سجدہ میں بید دعا پڑھنی بھی جو جملہ نقائص اور شرکاء سے پاک ہے وہ مقدس ہے وہ فرشتوں کا اور جبر کیل کا بھی پروردگار ہے۔

• ١٤ - بَابُ الْمُكُثِ بَيْنَ

السُّجْدَتَين

٨١٨ حَدَّثْنَا أَبُو النُّعْمَان قَالَ: حَدَّثْنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنَّ مَالِكَ بْنَ الْحُوَيرِثِ قَالَ لأَصْحَابِهِ: أَلاَ أُنَبُّنكُمْ صَلاَةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ – قَالَ وَذَاكَ فِي غَيْرِ حِيْنِ صَلاَةٍ - فَقَامَ، ثُمُّ رَكَعَ فَكَبُّرَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ هُنَيَّةً، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيَّةً -ثُمُّ سَجَدَ ثُمُّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَّيَّةً لَصَلَّى صَلاَةً عَمْرُو بْنِ سَلِمَةَ شَيْخِنَا هَٰذَا – قَالَ ٱيُوبُ: كَانَ يَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ أرَهُمْ يَفْعَلُونَهُ، كَانَ يَقْعُدُ فِي الثَّالِثَةِ أُوالرُّابِعَةِ. [راجع: ٦٧٧]

باب دونول سحدول کے بیج میں تھہرنا

(٨١٨) مم سے ابوالنعمان محد بن فضل نے بیان کیا کما کہ مم سے حماد بن زید نے ابوب سختیانی سے بیان کیا' انہوں نے ابوقلابہ عبداللہ بن زید سے 'کہ مالک بن حویرث رہائٹھ نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ میں تہیں نبی کریم ساتھ کیا کی نماز کیوں نہ سکھادوں۔ ابو قلابہ نے کہا یہ نماز کا وقت نمیں تھا (مگر آپ ہمیں سکھانے کے لیے) کھڑے ہوئے۔ پھر ر کوع کیا اور محکبیر کهی پھر سراٹھایا اور تھوڑی دہر کھڑے رہے۔ پھر سجدہ کیااور تھوڑی دہر کے لیے سجدہ سے سراٹھایا اور پھرسجدہ کیااور سجدہ سے تھوڑی دہر کے لیے سراٹھایا۔ انہوں نے ہمارے بیخ عمروبن سلمہ کی طرح نماز بڑھی ابوب سختیانی نے کہا کہ وہ عمرو بن سلمہ نماز میں ایک الی چیز کیا کرتے تھے کہ دو سرے لوگوں کو اس طرح کرتے میں نے نہیں دیکھا۔ آپ تیسری یا چوتھی رکعت پر (سجدہ سے فارغ ہو کر کھڑے ہونے سے پہلے) بیٹھتے تھے ایعنی جلسہُ استراحت کرتے تھے پھرنماز سکھلانے کے بعد)

(۸۱۹) (مالك بن حورث نے بيان كياكه الم منى كريم النجيام كى خدمت

٨١٩ - فَأَتَيْنَا النَّبِي اللَّهِ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ فَقَالَ

((لَوْ رَجَعْتُمْ إِلَى أَهْلِيْكُمْ، صَلُوا صَلاَةً كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا، صَلُوا صَلاَةً كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلْيُؤَدُّنْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤُمْكُمْ أَكْبُرُكُمْ)).

میں حاضر ہوئے اور آپ کے یمال تھرے رہے آپ نے فرمایا کہ (بمترہ) تم اپنے گھروں کو واپس جاؤ۔ دیکھویہ نماز فلال وقت اور بید نماز فلال وقت ہو جائے تو ایک شخص تم میں سے اذان دے اور جو تم میں برا ہو وہ نماز پڑھائے۔

[راجع: ۲۲۸]

مراد جلسہ استراحت ہے جو پہلی اور تیسری رکعت کے خاتمہ پر سجدہ سے اٹھتے ہوئے تھوڑی دیر بیٹھ لینے کو کہتے ہیں۔ بیضے استوں میں یہ عبارت نم سجد نم رفع راسہ هنية ایک ہی بار ہے چنانچہ نسخہ قسطلانی میں بھی یہ عبارت ایک ہی بار ہے اور کی صحح معلوم ہوتا ہے اگر دوبار ہو پھر بھی مطلب ہی ہو گاکہ دو سرا سجدہ کرکے ذرا بیٹھ گئے جلسہ استراحت کیا پھر کھڑے ہوئے یہ جلسہ استراحت مستحب ہے اور حدیث بڑا سے ثابت ہے شار حین لکھتے ہیں بذالک اخذ الامام الشافعی وطانفة من اهل الحدیث و ذهبوا الی سنیة جلسة الاستراحت کو سنت تسلیم کیا ہے۔

کچھ ائمہ اس کے قائل نہیں ہیں بعض صحابہ ہے بھی اس کا ترک منقول ہے جس کا مطلب میہ ہے کہ میہ جلسہ فرض و واجب نہیں ہے گراس کے سنت اور مستحب ہونے ہے انکار کرنا بھی صبح نہیں۔

٨٢٠ حَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ
 الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌّ عَنِ الْحَكَمِ
 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ
 قَالَ: كَانَ سُجُودُ النَّبِيِّ فَلَيْ وَرُكُوعُهُ
 وَتُعُودُهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيْبًا مِنَ السَّواءِ.

(۱۹۲۰) ہم سے محد بن عبدالرحیم صاعقہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابو احمد محد بن عبداللہ زبیری نے کما کہ ہم سے مسعر بن کدام نے حکم عتیبہ کوفی سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے انہوں نے حکم عتیبہ کوفی سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے انہوں نے براء بن عاذب رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کما کہ نبی کریم مالیہ کے اور دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کی مقدار تقریباً برابرہوتی تھی۔

[راجع: ۷۹۲]

تر میر میری است کا این جماعت کی نماز کا ذکر ہے اکیلے آدمی کو اختیار ہے کہ وہ اعتدال اور قومہ سے رکوع اور سجدہ دو گنا کرے کر میں مطابقت ترجمہ باب سے ظاہر ہے۔

٨٢١ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسٍ
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسٍ
هَ قَالَ: إِنِّي لاَ آلُو أَنْ أُصَلِّي بِكُمْ كَمَا
رَأَيْتُ النَّبِيُ اللَّهُ يُصَلِّي بِنَا – قَالَ ثَابِتُ:
كَانُ أَنسٌ يَصْنَعُ شَيْنًا لَمْ أَرَكم تَصْنَعُونَهُ
كَانُ أَنسٌ يَصْنَعُ شَيْنًا لَمْ أَرَكم تَصْنَعُونَهُ
حَلَى إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ
حَلَّى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ نَسِيَ، وَبَيْنَ

(۱۲۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے ثابت سے بیان کیا انہوں نے حفرت انس بن مالک بھاتھ سے انہوں نے حفرت انس بن مالک بھاتھ کے انہوں نے فرمایا کہ میں نے جس طرح نبی کریم ملی ہے کہ کو نماز پڑھتے دیکھا تھا بالکل ای طرح تم لوگوں کو نماز پڑھانے میں کی قتم کی کوئی کمی نہیں چھوڑتا ہوں۔ ثابت نے بیان کیا کہ حفرت انس بن مالک ایک ایسا عمل کرتے تھے جے میں تہیں کرتے نہیں دیکھا۔ جب وہ رکوع سے سراٹھاتے تو اتی ہر تک کھڑے رہے کہ دیکھنے

السَّجْدَتَينِ حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ نَسِيَ.

[راجع: ٨٠٠]

والا سمجھتا كه بھول گئے ہيں اور اسى طرح دونوں سجدوں كے درميان اتن ديريتك بيٹھے رہتے كه ديكھنے والا سمجھتا كه بھول گئے ہيں۔

حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم فرماتے ہیں کہ ہمارے امام احمد بن حنبل نے ای پر عمل کیا ہے اور دونوں سجدوں کے نظر میں بار بار رَبِّ اغفِرْلِیٰ کہنا مستحب جانا ہے جیسے حذیفہ کی حدیث میں وارو ہے حافظ نے کہا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جن لوگوں سے ثابت نے یہ گفتگو کی وہ دونوں سجدوں کے درمیان نہ بیٹے ہوں گے لیکن حدیث پر چلنے والا جب حدیث صحح ہو جائے تو کی کی مخالفت کی پروا نہیں کرتا۔ حضرت علامہ شوکائی رائٹے فرماتے ہیں و قد ترک الناس هذه السنة الثابنة بالاحادیث الصحیحة محدثهم و فقیهم و مجتمدهم و مقلدهم فلیت شعری ما الذی عوا واعلیه ذالک والله المستعان لیمی صد افسوس کہ لوگوں نے اس سنت کے تارک نظر کو جو احادیث معلوم کہ اس کے لیے ان لوگوں نے کون سا بہانہ تلاش کیا ہے اور اللہ ہی مددگار ہے۔

وونول سجرال کے درمیان بے دعاہمی مسنون ہے اللّٰهُمَّ اغْفرلی وَازْحَمْنِیْ وَاجْبُرْنِیْ وَ الْهِلِیٰ وَازْدُنْیٰ

١ - بَابُ لا يَفْتَرِشُ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُودِ

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: سَجَدَ النَّبِيُ ﴿ وَوَضَعَ يَدَيهِ غَيْرَ مُفْتَرِش وَلاَ قَابِضُهُمَا.

٨٧٢ حَدُّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدُّنَنا شُعْبَةُ حَدُّنَنا شُعْبَةُ وَلَا: حَدُّنَنا شُعْبَةُ قَالَ: حَدُّنَنا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ جَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيُ الْفَاقَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ عَنِ النَّبِيُ الْفَاقَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلاَ يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ الْبِسَاطَ وَلاَ يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ الْبِسَاطَ الْكَلْبِ)). [راجع: ٦٤١]

باب اس بارے میں کہ نمازی سجدہ میں اپنے دونوں بازوؤں کو (جانور کی طرح) زمین پرنہ بچھائے اور ابو حمیدنے کما کہ نبی کریم ملٹی کیلے نے سجدہ کیا اور دونوں ہاتھ زمین پر رکھے بازو نہیں بچھائے نہ ان کو پہلوسے ملایا۔

(ATT) ہم سے محر بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے محمد انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے قادہ سے سا' انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سجدہ میں اعتدال کو محوظ رکھو اور اپنے بازو کول کی طرح نہ پھیلایا کرو۔

آ کیونکہ اس طرح بازو بچھا دینا سستی اور کاہلی کی نشانی ہے۔ کتے کے ساتھ تشبیہ اور بھی ذمت ہے۔ اس کا پورا لحاظ رکھنا کلیٹیسے چاہیے۔ امام قسطلانی نے کہا کہ اگر کوئی ایسا کرے تو نماز مکروہ تنزیمی ہوگی۔

باب اس شخص کے بارے میں جو شخص نمازی طاق رکعت (پہلی اور تیسری) میں تھوڑی دیر بیٹھے اور پھراٹھ جائے۔ (۸۲۳) ہم سے محمد بن صبَاح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں ہشیم نے خبر دی' انہوں نے کہا ہمیں خالد حذا نے خبر دی' ابو قلابہ سے' انہوں نے بیان کیا کہ مجھے مالک بن حویرث لیش رضی اللہ عنہ نے خبر

٢ - بَابُ مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي
 وثر مِنْ صَلاَتِهِ ثُمَّ نَهَضَ

٨٧٣ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ قَالَ: أَخْبَرَنَا هُسَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ الْحَدُّاءُ عَنْ أَبْرَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُولِدِثِ

اللَّيْشِيُّ (أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ اللَّهِ يُصَلِّي، فَإِذَا كَانَ فِي وِثْرِ مِنْ صَلاَتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتُوىَ قَاعِدًا).

دی کہ آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے دیکھا۔ آپ جب طاق رکعت میں ہوتے اس وقت تک نہ اٹھتے جب تک تھوڑی دىر بىيھانە لىتے۔

طاق رکعتوں کے بعد بعنی پہلی اور تیسری رکعت کے دو سرے سحدے سے جب اٹھے تو تھوڑی دیریبیٹھ کر پھراٹھنا' اس کو جلسم استراحت کہتے ہیں جو سنت صححہ سے ثابت ہے۔

باب اس بارے میں کہ رکعت سے اٹھتے وقت زمین کا کس طرح سهارا لے

(۸۲۴) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ومیب نے بیان کیا' انہوں نے ابوب سختیانی سے ' انہوں نے ابو قلابہ ے ' انہوں نے بیان کیا کہ حضرت مالک بن حوریث رضی اللہ عنہ مارے یمال تشریف لائے اور آپ نے ماری اس معجد میں نماز پڑھائی۔ آپ نے فرمایا کہ میں نماز پڑھا رہا ہوں لیکن میری نیت کسی فرض کی ادائیگی نہیں ہے بلکہ میں صرف تم کو بید دکھانا چاہتا ہوں کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کس طرح نماز پڑھا کرتے تھے۔ ایوب سختیانی نے بیان کیا کہ میں نے ابو قلابہ سے بوچھا کہ مالک رضی اللہ عنه کس طرح نماز پڑھتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہمارے شخ عمرو بن سلمه کی طرح - ابوب نے بیان کیا کہ شخ تمام تکبیرات کتے تھے اور جب دوسرے سجدہ سے سراٹھاتے تو تھوڑی دیر بیٹھتے اور زمین کا سهارالے کر پھراٹھتے۔

ا یعنی جلب استراحت کر کے پھر دونوں ہاتھ زمین پر ٹیک کر اٹھتے جیسے بوڑھا شخص دونوں ہاتھوں پر آٹا گوندھنے میں ٹیکا دیتا ہے حفیہ نے جو اس کے خلاف ترفدی کی حدیث سے دلیل لی کہ آل حضرات اپنے پاؤل کی اٹکلیول پر کھڑے ہوتے تھے تو یہ حدیث ضعیف ہے علاوہ اس کے اس سے یہ نکاتا ہے کہ مجھی آپ نے جلسہ استراحت کیا اور مجھی نہیں کیا اہل حدیث کا یمی ندہب ہے وہ جلسہ استراحت کو متحب کتے ہیں اور اس کی کوئی دلیل نہیں ہے کہ آنخضرت نے ضعف یا علالت کی وجہ ہے ایسا کیا اور بید کہنا کہ نماز کاموضوع استواحت نہیں ہے قیاس ہے بمقابلہ نص اور وہ فاسد ہے۔ (مولانا وحید الزمال)

باب جب دو رلعتیں پڑھ کراٹھے تو تکبیر کے اور حضرت عبدالله بن زبیری شاشا تیسری رکعت کے لیے اٹھتے وقت تكبيركهاكرتے تھے۔

١٤٣ - بَابُ كَيْفَ يَغْتَمِدُ عَلَى الأَرْض إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَةِ

٨٢٤ - حَدُّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدِ قَالَ: حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ: جَاءَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُورَيْرِثِ فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا فَقَالَ: إنَّى لأُصَلَّى بكُمْ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلاَةَ، لَكِنْ أُرِيْدُ أَنْ أُريَكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يُصَلِّي. قَالَ أَيُّوبُ: فَقُلْتُ لأَبِي قِلاَبَةَ وَكَيْفَ كَانَتْ صَلاَتُهُ؟ قَالَ: مِثْلَ صَلاَةِ شَيْخِنَا هَذَا – يَعْنِي عَمْرَو بْنَ سَلِمَةً - قَالَ أَيُّوبُ : وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ يُتِمُّ التَّكْبِيْرَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ عَنِ السَّجْدَةِ النَّانِيَةِ جَلَسَ وَاعْتَمَدَ عَلَى الأَرْض، ثُمَّ قام. [راجع: ٢٧٧]

١٤٤ - بَابُ يُكَبِّرُ وَهُوَ يَنْهَضُ مِنَ السَّجْدَتَين وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يُكَبِّرُ فِي

٨٢٥ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ قَالَ:
 حَدُّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: صَلَّى لَنَا أَبُو سَعِيْدٍ، فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيْرِ حِيْنَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَحِيْنَ قَامَ مِنَ السُّجُودِ وَحِيْنَ .
 الرَّحْعَيْنِ وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيُ .

٨٢٨ – حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ:
 حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: حَدُّثَنَا غَيْلاَنُ بْنُ جَرِيْدٍ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ: صَلَيْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ صَلاَةً خَلْفَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبْر، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكُعَتَينِ وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكُعَتينِ وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكُعَتينِ كَبُر. فَلَمًا سَلَمَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيدِي فَقَالَ: كَبُر. فَلَمًا سَلَمَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيدِي فَقَالَ: لَقَدْ صَلّى بنا هذا صَلاَةً مُحَمَّدٍ ﷺ - أوْ قَالَ - لَقَدْ ذَكْرَنِي هَذَا صَلاَةً مُحَمَّدٍ شَالًا - أَقْ
 قالَ - لَقَدْ ذَكْرَنِي هَذَا صَلاَةً مُحَمَّدٍ شَالًا عَدْدًا عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الهَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

(۸۲۵) ہم سے یحیٰ بن صالح نے بیان کیا کہ ہم سے قلی بن سلیمان نے 'انہوں نے سعید بن حارث سے 'انہوں نے کہا کہ ہمیں ابوسعید خدری بڑا تھ نے نماز پڑھائی اور جب انہوں نے سجدہ سے سر اٹھایا تو پکار کر سکیمیر کمی پھرجب سجدہ کیا تو ایساہی کیا پھر سجدہ سے سراٹھایا تو بھی ایساہی کیا اس طرح جب دو رکعتیں پڑھ کر کھڑے ہوئے اس وقت بھی آپ نے بلند آواز سے سکیمیر کمی اور فرمایا کہ میں نے نبی کریم طالی کہا کواسی طرح کرتے دیکھا۔

(۸۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے خیاان بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے غیاان بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے مطرف بن عبداللہ سے' انہوں نے کہا کہ میں نے اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ آپ نے جب سجدہ کیا' سجدہ سے سر اٹھایا دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہوئے تو ہر مرتبہ تکبیر کہی۔ جب آپ نے سلام پھیردیا تو عمران بن حصین نے میرا ہاتھ پکڑ کر کہا کہ انہوں نے واقعی ہمیں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح نماز پڑھائی ہے نے واقعی ہمیں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح نماز پڑھائی ہے یا یہ کہا کہ مجھے انہوں نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ و سلم کی نمازیاد دلا

العض ائمہ بنی امیہ نے باواز بلنداس طرح تجمیر کمنا چھوڑ ویا تھا جو اسوہ نبوی کے خلاف تھا اس واقعہ سے یہ بھی خاہر ہوا کہ دور سلف میں مسلمانوں کو اسوہ رسول کی اطاعت کا بے حد اشتیاق رہتا تھا خاص طور پر نماز کے بارے میں ان کی کوشش ہوتی کہ وہ عین سنت رسول میں تھایہ کا جارہ اس دور آخر میں صرف اپنے اپنے فرضی اماموں کی تھلیہ کا جذبہ باتی رہ گیا ہے حالانکہ ایک مسلمان کا اولین مقصد سنت نبوی کی تلاش ہونا چاہیے۔ ہمارے امام ابو حنیفہ روایتے نے صاف فرما دیا ہے کہ ہر دقت صحیح حدیث نبوی پر عمل کرو۔ حضرت مسلمان کا تواسے چھوڑ دو اور صحیح حدیث نبوی پر عمل کرو۔ حضرت امام کی اس پاکیزہ وصیت پر عمل کرنے والے آج کتنے ہیں؟ یہ ہر سمجھ دار مسلمان کے غور کرنے کی چیز ہے یو نمی کئیر کے فقیر ہو کر رسی نمازیں اداکرتے رہنا اور سنت نبوی کو تلاش نہ کرنا کی با بصیرت مسلمان کا کام نہیں و فقنا الله لما یعب و یوضی

باب تشدمين بيضخ كا

مسنون طريقه!

حفرت ام ورداء رفي أيه فقيهم تهين اور وه نماز مين (بوقت تشد)

١٤٥ بَابُ سُنَّةِ الْجُلُوسِ فِي
 التَّشَهُّدِ

وَكَانَتْ أَمُّ الدُّرْدَاءِ تَجْلِسُ فِي صَلاَتِهَا

مردوں کی طرح بیٹھتی تھیں۔

(٨٢٧) جم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا انہوں نے امام مالک رحمتہ اللہ علیہ ہے' انہول نے عبدالرحمٰن بن قاسم کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عبداللہ سے انہوں نے خبردی کہ حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما کووه بمیشه دیکھتے که آپ نماز میں عار زانو بیٹھتے ہیں میں ابھی نو عمرتھا میں نے بھی اسی طرح کرنا شروع کر دیا لیکن حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنمانے اس سے رو کا اور فرمایا که نماز میں سنت بہ ہے کہ (تشهد میں) دایاں پاؤں کھڑا رکھے اور بایاں پھیلا دے میں نے کما کہ آپ تو اسی (میری) طرح کرتے ہیں آب بولے کہ (کمزوری کی وجہ سے) میرے یاؤں میرا بوجھ نہیں اٹھا

جلْسَةَ الرُّجُل، وَكَانَتْ فَقِيْهَةً ٨٢٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَرَى عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَتَرَبُّعُ فِي الصَّلاَةِ إِذَا جَلَسَ، فَفَعَلْتُهُ وَأَنَا يُومَئِذُ حَدِيْثُ السِّنِّ، فَنَهَانِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرَ وقَالَ : إِنَّمَا سُنَّةَ الصَّلاَةِ أَنْ تَنْصِبَ رِجْلُكَ الْيُمْنَى وَتَثْنِيَ اليُسْرَى، فَقُلْتُ : إنَّكَ تَفْعَلُ ذَلِكَ، فَقَالَ: إنَّ رجْليَّ لاَ تَحْمِلاَني.

تھے۔ کے خطرت عبداللہ بن عمر شیسی آخر میں کزوری کی وجہ سے تشد میں چار زانو بیٹھتے تھے یہ محض عذر کی وجہ سے تھا ورنہ المیسی کے میں عدر کی وجہ سے تھا ورنہ المیسی کے بیٹے میں عورتوں کے لیے مسنون طریقہ کی ہے کہ دایاں پاؤں کھڑا رہے اور بائیں کو پھیلا کر اس پر بیٹھا جائے اسے تورک کہتے ہیں عورتوں کے لیے بھی میں مسنون ہے باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔

(۸۲۸) ہم سے کیلی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے لیث نے بیان کیا' انہوں نے خالدسے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے محربن عمروبن طحلہ نے بیان کیا' ان سے محربن عمروبن عطاء نے بیان کیا (دو سری سند) اور کما کہ مجھ سے لیث نے بیان کیا' اور ان سے برید بن الی حبیب اور برید بن محمد نے بیان کیا'ان سے محمد ین عمرو بن حلحلہ نے بیان کیا ان سے محمد بن عمرو بن عطاء نے بیان کیا کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چند اصحاب رضوان اللہ علیم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کاذکر ہونے لگا تو ابو حمید ساعدی رضی اللہ عند نے کما کہ مجھے نبی کریم صلی الله عليه وسلم كى نمازتم سب سے زيادہ ياد ہے ميں نے آپ كو ديكھا کہ جب آپ تکبیر کتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک لے جاتے جب آب رکوع کرتے تو گھنوں کو اپنے ہاتھوں سے بوری طرح پکڑ ليت اور پيير كو جهكاديت عرجب ركوع سے سرا شات تواس طرح

٨٢٨– حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْن حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بَنِ عَطَاء حِ قَالَ. وَحَدَّثَنِيْ اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنَ أَبِي حَبِيْبٍ وَيَزِيْدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءِ: أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، فَذَكَرْنَا صَلاَةَ النُّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَبُو خُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ: ((أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُكُمْ لِصَلاَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، رَأَيْتُهُ إِذَاكَبُرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حِذَاءَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ أَمْكُنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيهِ، ثُمَّ هَصَرَ ظَهْرَهُ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ استَوَى حَتَّى

يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَوِشٍ وَلاَ قَابِصُهُمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ، فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُفَّيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُفَةِ الآخِرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ اليُسرَى وَنَصَبَ الآخِرَى وَقَعَدَ عَلَى مَقْعَدَتِهِ، وَيَزِيْدُ بْنُ اللَّيْثُ يَزِيْدَ بْنَ أَبِي حَبِيْبٍ، ويَزِيْدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَلْحَلَةَ، وَابْنُ حَلْحَلَةً مِنْ ابْنِ عَطَاءٍ وَقَالَ أَبُو صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ: كُلُّ فَقَارٍ وَقَالَ أَبْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَخْتَى بْنِ أَنْ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ حَلَلَةَ حَدَّلَةُ (كُلُّ

سيده کورت تو آپ اپ باتھوں کو (زمين بر) اس طرح رکھتے کہ نہ بالکل پھيلے ہوئے ہوت اور نہ سمٹے ہوئے پاؤں کی انگليوں کے منہ قبلہ کی طرف رکھتے۔ جب آپ قبلہ کی طرف رکھتے۔ جب آپ دو رکھتوں کے بعد بیٹھتے تو بائيں پاؤں بر بیٹھتے اور داياں پاؤں کھڑا رکھتے اور جب آخری رکھت ميں بیٹھتے تو بائيں پاؤں کو آگے کر ليتے اور دائيں کو کھڑا کردیتے پھر مقعد پر بیٹھتے۔ بیش نے کر لیتے اور دائيں کو کھڑا کردیتے پھر مقعد پر بیٹھتے۔ بیش نے اور ابو صالح نے بیٹ سے کُلُ قَفَادٍ مَکَانَهُ بِن طلمہ نے اور ابن المبارک نے کی بن ابوب سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے برید بن ابی صبیب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے برید بن ابی صبیب نے بیان کیا کہ محمد بن عمرو بن طلمہ نے ان سے حدیث میں کُلُ فَقَادٍ بیان کیا۔

ابو قادہ فری تھے این خزیمہ میں دس بیٹے والے اصحاب کرام میں سل بن سعید اور ابو حمید ساعدی اور محمہ بن مسلمہ اور ابو ہریرہ اور المیت ابو قادہ فری تھے کے نام بتلائے گئے ہیں باقی کے نام معلوم نہیں ہو سکے یہ حدیث مختلف سندوں کے ساتھ کہیں مجمل اور کہیں منصل مروی ہے اس میں دو سرے قعدے میں تو اس کا ذکر ہے یعنی سرین پر بیٹھنا وا کیں باؤں کو کھڑا کرنا اور بائیں کو آگر کر کے تلے دائیں طرف باہر نکالنا اور وونوں سرین زمین سے ملا کر بائیں راان پر بیٹھنا یہ تورک چار رکعت والی نماز میں اور نماز فجری آخری رکعت میں کرنا چاہیے۔ امام شافی امام احمد بن حنبل کا یمی مسلک ہے آخر حدیث میں حضرت عبداللہ بن مبارک کی جو روایت ہو اسے فریابی اور جوزنی اور ابراہیم حبل نے وصل کیا ہے سن نماز کے سلمہ میں یہ حدیث ایک اصولی تفصیل بیان کی حیثیت رکھی ہو۔ الم شافی امام احمد بن خال کیا ہے سن نماز کے سلمہ میں یہ حدیث ایک اصولی تفصیل بیان کی حیثیت رکھی ہو۔ الا والی واجب نمیں جانبا (یعنی فرض) کیونکہ الا والی واجب نمیں جانبا (یعنی فرض) کیونکہ الوگئے تین وکل می وگئے اور بیٹھے الوگئے تین وکل می وگئے اور بیٹھے الوگئے تین وکل می فرخ ع

باوجود میکہ لوگوں نے سجان اللہ کمالیکن آپ نہ بیٹھے اگر تشمد پہلا فرض ہو تا تو ضرور بیٹھ جاتے جیسے کوئی رکوع یا مجدہ بھول جے اور یاد آئے تو اس وقت لوٹنا لازم ہے ہمارے امام احمد بن حنبل نے کما کہ یہ تشمد واجب ہے کیوں کہ آنخضرت نے اس کو ہیشہ کیا اور بھول گئے تو مجدہ سموسے اس کا تدارک کیا (مولانا وحید الزمان)

(۸۲۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ شعیب نے ہمیں خبردی' انہوں نے زھری سے خبروی' انہوں نے کما کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن هرمزنے بیان کیاجو مولی بن عبدالبطلب (یا مولی رہیعہ بن حارث) تھے 'کہ عبداللہ بن بحدینہ رضی اللہ عنہ جو صحالی رسول اور بی عبد مناف کے حلیف قبیلہ ازد شنوء ۃ سے تعلق رکھتے تھے' نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ظہری نماز پڑھائی اور دو رکعتوں پر بیٹھنے کے بجائے کھڑے ہو گئے 'چنانچہ سارے لوگ بھی ان کے ساتھ کھڑے ہو گئے'جب نماز ختم ہونے والی تھی اور لوگ آپ کے سلام پھیرنے کا انتظار کر رہے تھے تو آپ نے اللہ اکبر کما اور سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کئے 'پھرسلام پھیرا۔

٨٢٩ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قِالَ: حَدَّثِنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمُزَ مَولَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ - وَقَالَ مَرَّةً : مَوْلَى رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ - أَنَّ عَبْدَ اللهِ ابْنَ بُحَيْنَةَ وَهُوَ مِنْ أَرْدِ شَنُوءَةً، وَهُوَ حَلِيْفُ لِبَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ مَلِّي بِهِمُ الظُّهْرَ، فَقَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُوْلَيَيْنِ لَمْ يَجْلِسْ! فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، حَتَّىٰ إِذَا قَضَى الصَّلاَةَ وَانْتَظُرَ النَّاسُ تَسْلِيْمَهُ كُبُّرَ وَهُوَ جَالِسٌ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْن قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، ثُمُّ سَلَّمَ.

[أطرافه في : ٨٣٠، ١٢٢٤، ١٢٢٥،

تریک میلامہ شوکانی روائی روائی سکلہ پر یوں باب منعقد فرمایا ہے باب الامر بالنشهد الاول و سقوطه بالسهو يعني تشهد اول ك الله محم ب اور وہ بھول سے رہ جائے تو سجدہ سمو سے ساقط ہو جاتا ہے۔ حدیث ابن مسعودٌ میں جو لفظ "فقو لا النحبات" وارد موئ بين اس ير علامه فرمات بين فيه دليل لمن قال بوجو بالتشهد الاوسط و هو احمد في المشهود عينه والليث و اسحاق و هو قول الشافعی والیه ذهب داود ابو ثور و رواه النووری عن جمهور المحدثین ^{یی}نی *اس میں ان حضرات کی ولیل ہے جو درمی*انی تش*مد کو* واجب کہتے ہیں امام احمد سے بھی نہی منقول ہے اور دیگر ائمہ مذکورین سے بھی بلکہ امام نودیؓ نے اسے جمہور محدثین کرام ہے نقل

مدیث فدکور سے امام بخاری مالتے نے یمی ثابت فرمایا ہے کہ تشمد اول اگر فرض ہو تا تو آپ اسے ضرور لوٹاتے مگریہ ایبا ہے کہ اگر رہ جائے تو سجدہ سمو سے اس کی تلافی ہو جاتی ہے۔ روایت میں عبداللہ بن بحبینہ کے حلیف ہونے کا ذکر ہے عمد جاہلیت میں اگر کوئی فمخص یا قبیلہ کسی دو سرے ہے یہ عمد کر اپتا کہ میں ہمیشہ تمہارے ساتھ رہوں گا' تمہارے دوست کا دوست اور دستمن کا دشمن تو اے اس قوم کا حلیف کہا جاتا تھا صحالی نہ کور بنی عبد مناف کے حلیف تھے۔

١٤٧ - بَابُ التَّشَهُّدِ فِي الأُوْلَى

• ٨٣ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ: حَدُّثَنَا بكُرٌ عَنْ جَعْفُو بْن رَبِيْعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عبد اللهِ بن مَالِكِ ابن بُحَيْنَةَ قَالَ: (صلَّى

باب پہلے قعدہ میں تشہد پڑھنا

(۸۳۰) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا 'کماکہ ہم سے بکر بن مضر نے جعفر بن ربعہ سے بیان کیا انہوں نے اعرج سے بیان کیا ان سے عبداللہ بن مالک بن بحبینہ رضی اللہ عنہ نے 'کما کہ ہمیں رسول

بِنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ الظَّهْرَ، فَقَامَ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ. فَلَمَّا كَانْ فِي آخِرِ صَلاَتِهِ سَجَدَ سَجْدَتَين وَهُوَ جَالِسٌ. [راجع: ٨٢٩]

سَجْدَتَینِ وَهُوَ جَالِسٌ). [راجع: ۸۲۹] دوسجدے کئے۔ اور تشد نمیں پڑھا۔ حدیث میں علیہ الجلوس کے لفظ بتلاتے ہیں کہ آپ کو بیٹھنا چاہیے تھا مگر آپ بھول گئے جلوس سے تشد مراد ہے۔ ترجمہ باب کی مطابقت ظاہر ہے۔

باب آخری قعده میں تشهد پڑھنا۔

الله صلى الله عليه وسلم نے نماز ظهر پڑھائی۔ آپ کو چاہیے تھا بیلھنا

لیکن آپ (بھول کر) کھڑے ہو گئے پھر نماز کے آخر میں بیٹھے ہی بیٹھے

(۱۳۳۸) ہم ہے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' کہا کہ ہم ہے اعمش نے شقیق بن سلمہ ہے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب ہم نبی کریم طاق کے پیچے نماز پڑھے تو کتے الرجمہ) سلام ہو جبریل اور میکائیل پر سلام ہو فلال اور فلال پر (اللہ پر سلام) نبی کریم طاق کیا ایک روز ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اللہ تو خود ''سلام' ' ہے (تم اللہ کو کیا سلام کرتے ہو) اس لیے جب تم میں تو خود ''سلام '' ہے (تم اللہ کو کیا سلام کرتے ہو) اس لیے جب تم میں اور تمام بہترین تعریفیں اللہ کے (ترجمہ) تمام آواب بندگی' تمام عبادات اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں ہم پر سلام اور اللہ کے تمام صالح بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کہو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کہو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کہو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کہو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں کہ محمداس کے اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمداس کے اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمداس کے بندے اور رسول ہیں۔

١٤٨ – بَابُ التَّشَهُّدِ فِي الآخِرَةِ

٨٣١ حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ بْنِ سَلَمَةً قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ: كُنّا إِذَا صَلَيْنَا خَلْفَ النّبِي عَبْدُ اللهِ: كُنّا إِذَا صَلَيْنَا خَلْفَ النّبِي السّلاَمُ عَلَى جبْرِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ، السّلاَمُ عَلَى فَلاَن وَفُلاَن. وَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى فُلاَن وَفُلاَن. وَالْكَنَا اللهَ هُوَ السّلاَمُ، فَإِذَا صَلّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: السّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُهَا النّبي وَرَحْمَةُ اللهِ السّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُهَا النّبي وَرَحْمَةُ اللهِ اللهِ وَالصلوَاتُ وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: اللهِ وَالصلوَاتُ وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ: وَالطيّباتُ عَلَيْكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَت وَالْوَرْضِ اللهُ صَالِح فِي السّمَاءِ وَالأَرْضِ كُلُ عَبْدِ اللهِ صَالِح فِي السّمَاءِ وَالأَرْضِ حَلَادُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ).

[أطرافه في : ٨٣٥، ١٢٠٢، ٦٢٣٠،

٥٢٦٢، ٨٢٣٢، ١٨٣٧].

سیسی میں الفاظ کے تمام محاس کو شامل ہیں یعنی تمام خیراور بھلائی خداوند قدوس کے لیے ثابت ہے اور ای کی طرف ہے۔

پیر نبی کریم سائیلم پر سلام بھیجا گیا اور اس میں خطاب کی ضمیراختیار کی گئی کیوں کہ صحابہ کو سے دعا سکھائی گئی تھی اور آپ اس وقت موجود تھے۔ اب جن الفاظ کے ساتھ ہمیں سے دعا بیخی ہے ای طرح پڑھنی چاہیے۔ (تفہیم البخاری) سلام در حقیقت دعا ہے لیعنی تم سلامت رہو اللہ پاک کو ایسی وعا دینے کی حاجت نہیں کیونکہ وہ ہرایک آفت اور تغیرے پاک ہے وہ ازلی ابدی ہم اس میں کوئی عیب اور تقص نہیں وہ ساری کا ننات کو خود سلامتی بخشے والا اور سب کی پرورش کرنے ولاا ہے ای لیے اس کا نام سلام ہوا ای دعا میں ننظ التحیات اور صلوات اور طیبات وارد ہوتے ہیں تحیات کے معنی سلامتی بقا عظمت ہر نقص سے پاکی ہر قسم کی تعظیم مراد ہے یہ عبورات

تولى پر صلوات عبادات فعلى پر اور طيبات عبادات مالى پر بھى مولا كيا ہے۔ (فتح البارى)

پس یہ تینوں قتم کی عبادات ایک اللہ ہی کے لیے مخصوص ہیں جو لوگ ان عبادات میں کسی غیر اللہ کو شریک کرتے ہیں وہ فرشتے ہوں یا انسان یا اور کچھ وہ فالق کا حق چھین کرجو مخلوق کو دیتے ہیں۔ یسی وہ ظلم عظیم ہے جے قرآن مجید میں شرک کما گیا ہے جس کے متعلق اللہ کا ارشاد ہے و من بُشوِكْ بِاللهِ فَقَدْ حَوَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا وَاہُ النّّارُ لِعِنی شرک کرنے والوں پر جنت حرام ہے اور وہ ہیشہ دوزخ میں رہیں گے عبادات قولی میں زبان سے اشتے بیٹھتے چلتے پھرتے اس کا نام لینا عبادات فعلی میں رکوع سجدہ قیام عبادات مالی میں

ہر قتم کا صدقہ خیرات نیاز نذر وغیرہ وغیرہ مراد ہے۔

189 - بَابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلاَمِ

- ١٤٩ - بَابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلاَمِ

- ١٤٩ - حَدُّنَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عُرْوَةً بْنُ شَعْبَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عُرْوَةً بْنُ الزُّبْيْرِ عَنْ عَائِشَةً زَوْجِ النَّبِيِّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِتنةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ، الْمُمَاتِ. اللَّهُمَّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنْ أَلْمَعْرَمِ؟ فَقَالَ لَهُ قَاتِلٌ: مَا الْمَعْرَمِ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ الْمَعْرَمِ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ الْمُعْرَمِ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهُمُّ إِذَا غَرِمَ حَدُثَ فَكَذَبَ، وَوَعَدَ اللَّهُمُّ الْمُعْرَمِ؟ فَقَالَ: (وَانَّ الرَّجُلِ إِذَا غَرِمَ حَدُثَ فَكَذَبَ، وَوَعَدَ فَالَافَيَ).

[أطراف في : ۲۳۹، ۲۳۹۷، ۱۳۲۸، ۲۲۲۰، ۲۲۲۰].

۸۳۲ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةً أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: (سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ الله عَنْهَا يَسْتَعِيْدُ فِي صَلاَتِهِ مِنْ فِينَةِ الدَّجَّالِ)). [راجع: ۸۳۲]

باب (تشہد کے بعد) سلام پھیرنے سے پہلے کی دعائیں
(Arry) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب
نے زہری سے خبردی' انہوں نے کہا کہ ہمیں عروہ بن زبیر نے خبردی'
انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ عنمانے خبردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نماز میں یہ
دعا پڑھتے تھے (ترجمہ) اے اللہ قبر کے عذاب سے میں تیری پناہ مانگا
ہوں۔ زندگی کے اور موت کے فتوں سے تیری پناہ مانگا ہوں۔ دجال
کو فتنہ سے تیری پناہ مانگا ہوں اور اے اللہ میں تیری پناہ مانگا ہوں
کو فتنہ سے تیری بناہ مانگا ہوں اور اے اللہ میں تیری پناہ مانگا ہوں
کو فتنہ سے تیری بناہ مانگا ہوں اور اے اللہ میں تیری پناہ مانگا ہوں
کو فتنہ سے تیری بناہ مانگا ہوں اور اے اللہ میں تیری بناہ مانگا ہوں
کو اور قرض سے ۔ کسی (لینی ام المومنین حضرت عائشہ
صدیقہ رضی اللہ عنما) نے آنحضور مانگا ہے عرض کی کہ آپ صلی
ملائی اے درمایا کہ جب کوئی مقروض ہو جائے تو وہ جھوٹ ہو اتا ہے اور
ملائی اے درمایا کہ جب کوئی مقروض ہو جائے تو وہ جھوٹ ہو اتا ہے اور

(۸۳۳) اور ای سند کے ساتھ زہری سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عند نے کہا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه و سلم کو نماز میں دجال کے فتنے سے پناہ مانگتے سنا۔

وَإِذَا وَعَدَ أَخُلُفَ كَ بعد بعض نسخول ميں بي عبارت ذاكد ہو وقال محمد بن يوسف سمعت خلف بن عامر لقول في المسبح والمسبح ليس بينهما فرق و هما واحد احدهما عيشي عليه السلام والاحو الدجال ليني محد بن يوسف نے كما امام بخاري نے كما ميں نے خلف بن عمار سے سامسبح اور مسبح ميں کچھ فرق نہيں دونوں ایک ہيں حضرت عيلي عليه السلام كو بھي مسے اور مسح كمہ سكتے ہيں اور

وجال کو بھی۔

٨٣٤ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ أَبِي اللَّهِ عَنْ عَبْدٍ عَنْ أَبِي الْحَيْدِ عَنْ عَبْدٍ اللهِ بْنِ عَمْرٍو عِنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِّيْقِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى: عَلَمْنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي لِرَسُولِ اللهِ عَلَى: ((قُلْ اللّهُمَّ إِنِّي ظَلَمَا كَثِيْرًا، وَلاَ يَغْفِرُ الذَّنُوبَ إِلاَّ نَفْسِيْ ظُلْمًا كَثِيْرًا، وَلاَ يَغْفِرُ الذَّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ الْعَفُورَ الذَّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ الْعَفُورَ الرَّحِيْمُ)).

[طرفاه في : ٦٣٢٦، ٧٣٨٨].

• ١٥ – بَابُ مَا يُتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ

بَعْدَ التَّشَهُدِ، وَلَيْسَ بِوَاجِبِ
٥٣٥ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثِنِي شَقِيْقٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِي اللهِ مِنْ عِبَادِهِ، الشَّهِ قَلْنَا: السَّلاَمُ عَلَى اللهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلامُ عَلَى اللهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلامُ عَلَى اللهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلامُ عَلَى اللهِ مَنْ عِبَادِهِ، السَّلامُ عَلَى اللهِ فَوَلَوا السَّلامُ عَلَى اللهِ، فَإِنَّ اللهِ وَلَوَلانَ اللهِ وَالصَّلُواتُ وَالطَيْبَاتُ، السَّلامُ عَلَيْكَ اللهِ وَالصَّلُواتُ وَالطَيْبَاتُ، السَّلامُ عَلَيْكَ اللهِ وَالصَّلُومِينَ إِنَّا اللهِ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ اللهِ وَمَرَكَاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْكَ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْكَ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ السَّلامُ عَلَيْكَ عَلْمَ عَلَى عَبْدِ فِي السَّمَاءِ عَلَيْنَ وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ! فَإِنَّكُمْ وَالأَرْضِ – أَشْهَدُ أَنَّ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ، وَالشَهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ، وَالشَهُدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ، وَالشَهُدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ، وَالشَهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَالْشَهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَالْشَهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَالْشَهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ

(۱۳۳۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بزید بن ابی حبیب سے بیان کیا ان سے ابو الخیر مرثد بن عبداللہ نے براللہ بن عمرو بڑا تئے نے ان سے ابو بکر صدیق بڑا تئے نے کہ انہوں نے رسول اللہ ساتھ ہے عرض کیا کہ آپ مجھے کوئی الیہ ماکسوں دیجئے جے میں نماز میں پڑھا کروں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ دعا پڑھا کرو (ترجمہ) اے اللہ! میں نے اپنی جان پر (گناہ کرکے) بہت زیادہ ظلم کیا پس گناہوں کو تیرے سواکوئی دو سرا معاف کرنے والا نہیں۔ مجھے اپنے پاس سے بھر پور مغفرت عطا فرما اور مجھ پر رحم کر کہ مغفرت کرنے والا اور رحم کرکے مغفرت کرنے والا اور محم کرکے والا کے شک و شبہ تو ہی ہے۔

باب تشد کے بعد جو دعااضیار کی جاتی ہے اس کابیان اور بہ بیان کہ اس دعا کاپڑھنا کچھ واجب نہیں ہے۔

اسعید قطان نے اعمش سے مسدد بن مسربد نے بیان کیا' کہا کہ جم سے کییٰ بن سعید قطان نے اعمش سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھے سے شقیق نے عبداللہ بن مسعود سے بیان کیا' انہوں نے فرمایا کہ (پہلے) جب ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ نماز پڑھتے تو ہم (قعدہ میں) یہ کہا کرتے تھے کہ اس کے بندوں کی طرف سے اللہ پر سلام ہو اور فلاں پر اور فلاں پر سلام ہو۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ یہ نہو کہ د' اللہ پر سلام ہو' کیوں کہ اللہ تو خود سلام ہے۔ بلکہ یہ کہو (ترجمہ) آداب بندگان اور تمام عبادات اور تمام پاکیزہ خیراتیں اللہ بی کے لیے ہیں آب پر اے نبی سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں نازل ہوں ہم پر اور اللہ کے صالح بندوں پر سلام ہو اور جب تم یہ کہو گو آب سان پر خدا کے تمام بندوں کو پنچے گا آپ سان اور جب تم یہ کہو آسان پر خدا کے تمام بندوں کو پنچے گا آپ سان گوائی دیتا ہوں کہ حضرت میں آسان اور زمین کے در میان تمام بندوں کو پنچے گا میں گوائی دیتا ہوں کہ حضرت میں گوائی دیتا ہوں کہ دور میان تمام بندوں کو پنچے گا میں گوائی دیتا ہوں کہ حضرت میں گوائی دیتا ہوں کہ حضرت میں گوائی دیتا ہوں کہ دور میان تمام بندوں کو پنچے گا میں گوائی دیتا ہوں کہ دور میان تمام بندوں کو پنچے گا میں گوائی دیتا ہوں کہ دور میان تمام بندوں کو پنچے گا میں گوائی کہ حضرت میں کہ دور کیا ہوں کہ دور کیا ہوں کہ دور کو کی کو کی کو کیوں کہ دور کو کو کو کیا ہوں کہ دور کو کی کو کیما کو کینے گا توں گوائی کو کا کو کی کو کیا ہوں کو کینے گا تیں گوائی کو کی کو کو کی کو کی ک

باب اگر نماز میں بیشانی یا ناک سے مٹی لگ جائے تونہ

پونخھے جب تک نمازے فارغ نہ ہو۔ امام بخاری نے کہا

میں نے عبداللہ بن زبیر حمیدی کو دیکھاوہ اسی حدیث سے بیہ

دليل ليتے تھے كه نماز ميں اپني بيشاني

نه يو کھے۔

(٨٣٧) مم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ مم سے مشام

وستوائی نے کی بن ابی کثرے بیان کیا ان سے ابو سلمہ بن

عبدالرحمٰن نے انہوں نے کہا کہ میں نے ابو سعید خدری سے

دریافت کیاتو آپ نے بتلایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کو کیچڑمیں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا۔ مٹی کا اثر آپ کی پیشانی پرصاف

يَتَخَيِّرُ مِنَ الدُّعَاء أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو)).

[راجع: ۸۳۱]

اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اس کے بعد دعا کا اختیار ہے جو اسے بیند ہو کرے۔

ید لفظ عام ہے دین اور دنیا کے متعلق ہرایک قتم کی دعا مانگ سکتا ہے اور جھ کو حیرت ہے کہ حفید نے بد کیسے کہا ہے کہ فلال قتم کی دعا نماز میں مانگ سکتا ہے فلاں قتم کی نہیں مانگ سکتا۔ نماز میں بندے کو اپنے مالک کی بارگاہ میں باریابی کا شرف حاصل ہو تا ہے پھرانی این لیاقت اور حوصلے کے موافق ہربندہ اپنے مالک سے معروضہ کرتا ہے اور مالک اپنے کرم اور رحم سے عنایت فرماتا ہے اگر صرف دین کے متعلق ہی دعائیں مانگنا نماز میں جائز ہوں اور دعائیں جائز نہ ہوں تو دو سرے مطلب کس سے مانگے صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ سے اپنی سب حاجتیں مانگو یہاں تک کہ جوتی کا تھمہ بھی ٹوٹ جائے یا ہانڈی میں نمک نہ ہو تو بھی اللہ سے کہو۔ (مولانا وحید الزمال مرحوم) مترجم کا کہنا ہے کہ ادعیہ ماثورہ جارے بیشتر مقاصد و مطالب پر مشمل موجود ہیں ان کا پڑھنا موجب صد برکت ہو گا حديث نمبر ٨٣٣، ٨٣٣ و ٨٣٣ ميل جامع دعائيل اور آخر ميل سب مقاصد ير مشمل پاكيزه دعايد كافي ب ربنا اتنافى الدنيا حسنة وفى الاخرة حسنة وقنا عذاب النار

> ١٥١ – بَابُ مَنْ لَمْ يَمْسَحْ جَبهَتَهُ وَأَنفَهُ حَتَّى صَلَّى قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : رَأَيْتُ الْحُمَيْدِيُّ يَحْتَجُ بِهَذَا الْحَدِيْثِ أَنْ لاَ يَمْسَحَ الْجَبْهَةَ فِي

٨٣٦– حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَسْجُدُ فِي الْمَاء وَالطُّيْنِ، حَتَّى رَأَيْتُ أَثْرَ الطُّيْنِ فِي جَبْهَتِهِ. [راجع: ٦٦٩]

معلوم ہوا کہ آنخضرت ملی این پیٹانی مبارک سے پانی اور کیچڑ کے نشانات کو صاف نہیں قرمایا تھا۔ امام حمیدی کے استدلال کی بنیاد نیں ہے۔

باب سلام پھرنے کابیان

(۸۳۷) م سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن شہاب زہری نے ہند بنت حارث سے حدیث بیان کی کہ (ام المومنین

١٥٢ - بَابُ التَسْلِيْم

٨٣٧ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ

حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا

الزُّهْرِيُّ عَنْ هِنْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ

سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ ا للهِ عَلَى إِذَا سَلَّمَ قَامَ النَّسَاءُ حِيْنَ يَقْضِي تَسْلِيْمَهُ، وَمَكَثَ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنَّ يَقُومَ. قَالَ ابْنُ شِهَابِ : فَأُرى - وَا اللهُ أَعْلَمُ -أَنَّ مُكْثَهُ لِكَيْ تَنْفُذَ النِّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ مَنِ انْصَرَفَ مِنَ الْقَومِ.

حضرت) ام سلمة فرمايا كه رسول الله ماليكيا جب (نماز) سلام پھیرتے تو سلام کے ختم ہوتے ہی عورتیں کھڑی ہو جاتیں (باہر آنے كے ليے) اور آپ كھڑے ہونے سے پہلے تھوڑى در ممرے رہے تھے۔ ابن شمابؓ نے کہامیں سمجھتا ہوں اور پورا علم تواللہ ہی کو ہے آپ اس لیے ٹھسرجاتے تھے کہ عورتیں جلدی چلی جائیں اور مرد نماز ہے فارغ ہو کران کونہ یائیں۔

[طرفاه في : ۸٤٩، ۸٥٠].

تہ اللہ اللہ اللہ اللہ اور شافعی اور مالک اور جمہور علماء اور اہل حدیث کے نزدیک فرض اور نماز کا ایک رکن ہے لیکن امام ابو حنیفہ راثیہ لفظ سلام کو فرض نہیں جانتے بلکہ نماز کے خلاف کوئی کام کر کے نماز سے ٹیکنا فرض جانتے ہیں اور ہماری دلیل یہ ہے کہ آنخضرت ساتھ اللہ نے ہمیشہ سلام چھرا اور فرمایا کہ نمازے نکلنا سلام چھرنا ہے (مولانا وحید الزمال مرحوم)

> ١٥٣ - بَابُ يُسَلِّمُ حِيْنَ يُسَلِّمُ الإمامُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ ﷺ يَسْتَحِبُ إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ أَنْ يُسَلِّمَ مَنْ خَلَقَهُ.

باب اس بارے میں کہ امام کے سلام پھیرتے ہی مقتدی کو مجمى سلام پھيرنا چا سيے اور حضرت عبدالله بن عمر عِن ﴿ اس بات كومستحب جانة تصے كه مقتدى بھى اسى وقت سلام پھیریں جب امام سلام پھیرے۔

(ATMA) ہم سے حبان بن موی نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی کا کہ ہمیں معمرین راشد نے زہری سے خردی ' انہیں محمودین رئیج انصاری نے انہیں عتبان بن مالک نے آپ نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ملتھا کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھرجب آپ نے سلام پھیراتو ہم نے بھی پھیرا۔

٨٣٨ حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحْمُودِ بْنِ الرَّبيْعِ عَنْ عِتْبَانَ بْن مَالِكِ قَالَ: (صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولُ الله الله ، فَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ). [راجع: ٤٢٤]

امام بخاری طاقیہ کا مقصد باب یہ ہے کہ مقتربوں کو سلام چھرنے میں درینہ کرنی چاہیے بلکہ امام کے ساتھ ہی ساتھ وہ بھی سلام پھير ديں۔

> ٤ ٥ ١ - بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ رَدَّ السَّلاَمِ عَلَى الإِمَام ، وَاكْتَفَى بِتَسْلِيْم الصَّلاَة

باب اس بارے میں کہ امام کوسلام کرنے کی ضرورت نہیں' صرف نماز کے دوسلام کافی ہیں۔

یہ باب لا کر حضرت امام بخاری نے مالکیہ کا رد کیا ہے جو کتے ہیں کہ مقتدی ایک غیراسلام امام کو بھی کرے۔ (۸۳۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک ٨٣٩ حَدَّثَنَا عَبْدَالُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ نے خبردی کما کہ ہمیں معمرنے زہری سے خبردی کما کہ مجھے محمود بن ر بع نے خردی وہ کتے تھے کہ مجھے رسول الله ماتی ما بوری طرح یاد ہیں اور آپ کا میرے گرے ڈول سے کلی کرنا بھی یاد ہے (جو آپ نے میرے منہ میں ڈالی تھی)

(۱۸۴۰) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عتبان بن مالک انصاری سے سنا ' پھر بنی سالم کے ایک شخص سے اسکی مزید تقدیق ہوئی۔ عتبان "نے كهاكه مين اپني قوم بن سالم كي امامت كياكر تا تقار مين آمخضرت ما اليام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ حضور میری آنکھ خراب ہو گئی ہے اور (برسات میں) پانی سے بھرے ہوئے نالے میرے اور میری قوم کی مسجد کے چی میں رکاوٹ بن جاتے ہیں۔ میں جاہتا ہوں کہ آپ میرے مکان پر تشریف لا کر کسی ایک جگه نماز ادا فرمائیں تاکه میں اسے اپنی نماز کے لیے مقرر کرلوں آل حضور نے فرمایا کہ انشاء الله تعالى مين تمهاري خوابش بوري كرون كاصبح كوجب دن چره كياتو نی کریم ملی استان الشائد ابو برا آپ کے ساتھ تھے۔ آپ نے (اندر آنے کی) اجازت چاہی اور میں نے دے دی۔ آپ بیٹے شیں بلکہ پوچھاکہ گھرے کس حصہ میں نماز پڑھوانا چاہتے ہو۔ ایک جگہ کی طرف جے میں نے نماز راصے کیلئے پند کیاتھا۔ اشارہ کیا۔ آپ (نماز كيلية) كھڑے ہوئے اور ہم نے آيكے پیچيے صف بنائی۔ پھر آپ نے سلام پھیرا اور جب آپ نے سلام پھیراتو ہم نے بھی پھیرا۔

ا للهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيْعِ وَزَعَمَ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَعَقَلَ مَجَّةً مَجُّهَا مِنْ دَلْوِ كَانَتْ فِي دَارِهِمْ. [راجع: ٧٧] · ٨٤ - قَالَ : سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكِ الأَنْصَارِيُّ - ثُمُّ أَحَدَ بَنِي سَالِمٍ - قَالَ: كُنْتُ أُصَلِّي لِقَوْمِيْ بَنِي سَالِمٍ فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ هُ فَقُلْتُ: إِنِّي أَنْكُرْتُ بَصَرِيْ، وَإِنَّ السُّيُولَ تَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِيْ، فَلُوَدِدْتُ أَنُّكَ جَنْتَ فَصَلَّيْتَ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَّخَذَهُ مَسْجِدًا فَقَالَ: ((أَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللهُ)). فَغَدَا عَلَيٌّ رَسُولُ اللهِ 🕮 وَأَبُوبَكُر مَعَهُ بَعْدَ مَا اشْتَدُ النَّهَارُ فَاسْتَأْذَنَّ النَّبِيُّ ﴿ فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ : ((أَينَ تُحِبُ أَنْ أُصَلِّي مِنْ بَيْتِك؟)) فَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي أَحَبُّ أَنْ يُصَلِّيَ فِيْهِ، فَقَامَ فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ، ثُمُّ سَلَّمَ، وَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ. [راجع: ٤٢٤]

سلیسی کی ہے اور نماز با جماعت ہو رہی ہو تو دو سلام ہونے چاہئیں۔ امام کے لیے بھی اور مقتدی کے لیے بھی۔ لیکن اگر مقتری امام کے بالکل پیچے ہے لینی نہ وائیں جانب نہ باکی جانب تو اسے تین سلام چیرنے پڑیں گے۔ ایک وائیں طرف کے معلول کے لیے دو سرا بائیں طرف والوں کے لیے اور تیسرا امام کے لیے۔ گویا اس سلام میں بھی انہوں نے ملاقات کے سلام کے آداب کا لحاظ ر کھا ہے امام بخاری رہایتی جمہور کے مسک کی ترجمانی کر رہے ہیں۔ (تفہیم البخاری) حضرت امام بخاری رہایتی اس حدیث کو کئی جگه لائے ہیں اور اس سے متعدد مسائل کا استباط فرمایا ہے۔ یہاں اس مدیث سے باب کا مطلب یوں نکلا کہ ظاہریہ ہے کہ مقتربوں کاسلام بھی آنخضرت طی ای مرح تھا اور اگر مقتر ایول نے کوئی تیسرا سلام کہا ہو تا تو اس کو ضرور بیان کرتے یہ بھی حدیث سے نکلا کہ معذورین کے لیے اور نوافل کے لیے گھر کے کسی حصہ میں نماز کی جگہ متعین کر دی جائے تو اس کی اجازت ہے۔ یہ بھی ثابت ہے کہ كى واقعى الل الله بزرگ سے اس قتم كى درخواست جائز ہے۔



٥٥١- بَابُ الذِّيْ بَعْدَ الصَّلاةِ بِهِ مَازَكِ بِعِد ذَكر اللَّي كرناد

٨٤١ حَدُّثَنَا إِسْحَاقٌ بْنُ نَصْرٍ قَالَ:
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
 قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنْ أَبَا مَعْبَدِ مَولَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ
 ابنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ
 عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: (أَنْ رَفْعَ الصَّوْنِ بِالذِّكْرِ
 حِيْنَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ
 حَيْنَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ
 كَانَ عَلَى عَهْدِ النَّبِي اللهِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ((كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا انْصَرَفُوا بِذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ)).

[طرفه في : ٨٤٢].

٨٤٧ حَدُّنَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّنَنَا عَمْرُو قَالَ اللهِ قَالَ: حَدُّنَنَا عَمْرُو قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو مَعْبَدِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلاَةِ النّبِيِّ فَالَ: كُنتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلاَةِ النّبِيِّ فَالَ: كُنتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو قَالَ كَانَ أَبُو مَعْبَدِ أَصْدُقُ مَوَالِي ابْنِ عَبَّاسَ قَالَ عَلِيٍّ وَاسْمُهُ نَافِذٌ. [راجع: ٨٤١]

٨٤٣ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكُرٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ سُمَيًّ عَنْ
أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ
قَالَ: جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالُوا:
ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ مِنَ الأَمْوَالِ بالدَّرَجَاتِ
الْعُلَى وَالنَّعَيْمِ الْمُقِيْمِ: يُصَلُّونَ كَمَا
نُصَلِّى، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ

(۸۴۱) ہم سے اسحاق بن نصر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں عبدالرزاق بن ہمام نے خبردی انہوں نے کہا کہ ہمیں عبدالملک بن جر بچ نے خبردی انہوں نے کہا کہ جھے کو عمرو بن دینار نے خبردی کہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما کے غلام ابو معبد نے انہیں خبردی اور انہیں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے خبردی کہ بلند آواز سے ذکر' فرض نماز سے فارغ ہونے پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں جاری تھا۔

ابن عباس ﷺ نے فرمایا کہ میں ذکر سن کرلوگوں کی نماز سے فراغت کو سمجھ جاتا تھا۔

سفیان بن عیینہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عمرو بن سفیان بن عیینہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ جم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ جم ابو معبد نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے خبردی کہ آپ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ختم ہونے کو تکبیر کی وجہ سے سمجھ جاتا تھا۔ علی بن مدینی نے کہا کہ ہم سے سفیان نے عمرو کے حوالے سے بیان کیا کہ ابو معبد ابن عباس کے غلاموں میں سب سے زیادہ قابل اعتاد تھے۔ علی بن مدینی نے بتایا کہ ان کانام نافذ تھا۔

(۱۹۳۳) ہم سے محد بن ابی ابکرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا ان سے سی نے بیان کیا ان سے ابو صالح ذکوان نے بیان کیا ان سے ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نادار لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ امیرو رکیس لوگ بلند درجات اور ہیشہ رہنے والی جنت حاصل کر چکے حالا نکہ جس طرح ہم نماز پڑھتے ہیں وہ بھی پڑھتے ہیں اور جیسے ہم روزے رکھتے ہیں وہ بھی فرات ہیں وہ بھی

فَصْلُ أَمْوَالِ يَحُجُّونَ بِهَا وَيَعْتَمِرُونَ، وَيُجَاهِدُونَ وَيَتَصَدُّقُونَ. فَقَالَ: ((أَلاَ أَحَدُّثُكُمْ بِمَا إِنْ أَخَدْتُمْ بِهِ أَدْرَكْتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَلَمْ يُدِرِكْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ، وَكُنتُمْ خَيْرَ مَنْ أَنتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِ إِلاَّ مَنْ عَمِلَ مِثْلَهُ: تُسبَّحُونَ وَتَحْمَدُونَ وَتُكَبَّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلاَةٍ ثَلاَثًا وَتُكَبَّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلاَةٍ ثَلاَثًا وَتُلاَثِيْنَ). فَاخْتَلَفْنَا بَيننا: فَقَالَ بَعْضَنا نُسبِّحُ ثَلاَثًا وَثَلاَثِيْنَ، وَنَحْمَدُ ثَلاَثًا وَثَلاَثِيْنَ، وَنُكَبِّرُ أَرْبِعًا وَثَلاَثِيْنَ. فَرَجَعْتُ وَثَلاَثِيْنَ، وَنُكَبِّرُ أَرْبِعًا وَثَلاَثِيْنَ. فَرَجَعْتُ إلَيْهِ، فَقَالَ : ((تَقُولُ سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ إلَيْهِ، فَقَالَ : ((تَقُولُ سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لَلْهِ وَاللهُ أَكْبَرُ حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلّهُنَّ

[طرفه في : ٦٣٢٩].

2 كَالَّمَا سُفيانُ عن عبدِ الملكِ بنِ عُميرِ عن ورَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُغْبَةً قَالَ : أَمْلَى وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُغْبَةً قَالَ : أَمْلَى عَلَى الْمُغِيْرَةُ بْنُ شُغْبَةً — فِي كِتَابٍ إِلَى عُماوِيَةً — أَنَّ النّبِي وَلَمُّا كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ مُعَاوِيَةً — أَنَّ النّبِي وَلَمُّا كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلُّ صَلاَةٍ مَكْتُوبَةٍ: ((لاَ إِلَة إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ كُلُّ صَلاَةٍ مَكْتُوبَةٍ: ((لاَ إِلَة إلاَّ اللهُ وَحْدَهُ وَهُو كُلُّ صَلاَةٍ مَكْتُوبَةٍ: ((لاَ إِلَة إلاَّ اللهُ وَحْدَهُ وَهُو عَلَى كُلُّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. اللّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا فَعَلَى بَكُلُّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. اللّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا فَعَلَيْتَ، وَلاَ مُعْفِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ عَنْ أَنْ الْمُعَلِّي لِمَا مَنَعْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ عَنْ أَنْ اللّهُمَّ لاَ مَنْعَتَ، وَلاَ يَنْفَعُ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَيْمِرَةً عَنْ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَيْمِرَةً عَنْ وَقَالَ الشَعْبَةُ عَنْ وَقَالَ الْحَسَنُ : جَدُّ غِنِي الْقَاسِمِ بْنِ مُحَيْمِرَةً عَنْ وَرَّادٍ بِهَذَا.

رکھتے ہیں لیکن مال و دولت کی وجہ سے انہیں ہم پر فوقیت حاصل ہے
کہ اس کی وجہ سے وہ جج کرتے ہیں۔ عمرہ کرتے ہیں۔ جماد کرتے ہیں
اور صدقے دیتے ہیں (اور ہم مخابی کی وجہ سے ان کاموں کو نہیں کر
پاتے) اس پر آپ نے فرمایا کہ لومیں تہمیں ایک ایبا عمل بتا تا ہوں کہ
اگر تم اس کی پابندی کرو گے تو جو لوگ تم سے آگے بردھ چکے ہیں
انہیں تم پالو گے اور تہمارے مرتبہ تک پھرکوئی نہیں پہنچ سکتا اور تم
سب سے اچھے ہو جاؤ گے سواان کے جو ہی عمل شروع کردیں ہر نماز
ک بعد تینتیں مرتبہ تسبیج (سجان اللہ) تحمید (الحمدللہ) تکبیر
(اللہ اکبر) کما کرو۔ پھر ہم میں اختلاف ہو گیا کی نے کما کہ ہم تسبیح
شینتیں مرتبہ کہیں عرتبہ اور تکبرچو نتیں مرتبہ کہیں گے۔
میں نے اس پر آپ سے دوبارہ معلوم کیاتو آپ نے فرمایا کہ سجان اللہ
میں نے اس پر آپ سے دوبارہ معلوم کیاتو آپ نے فرمایا کہ سجان اللہ
موجائے۔

(۱۹۳۲) ہم سے محمہ بن یوسف فریابی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے مغیرہ ہم سے سفیان توری نے عبدالملک بن عمیر سے بیان کیا' ان سے مغیرہ بن شعبہ کے کاتب وراد نے' انہوں ہے بیان کیا کہ مجھ سے مغیرہ بن شعبہ بڑا تی نے معاویہ بڑا تی کو ایک خط میں تکھوایا کہ نبی کریم المالیا ہم فرض نماز کے بعد یہ دعا پڑھتے تھے (ترجمہ) اللہ کے سواکوئی لائق عبادت نہیں۔ اس کاکوئی شریک نہیں۔ بادشاہت اس کی ہے اور تمام تعریف اس کے لیے ہے۔ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اے اللہ جے تو دے اس سے روکنے والاکوئی نہیں اور جے تو نہ دے اسے دینے والاکوئی نفع نہ نہیں اور جے تو نہ دے اسے دینے والاکوئی نفع نہ نہیں اور کی مال دار کو اس کی دولت و مال تیری بارگاہ میں کوئی نفع نہ بہنچا سکیں گے۔ شعبہ نے بھی عبدالملک سے اسی طرح روایت کی بہنچا سکیں گے۔ شعبہ نے بھی عبدالملک سے اسی طرح روایت کی ہیں اور عکم' قاسم بن مخیمرہ سے وہ وراد کے واسطہ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔ وہ یہ واراد کے واسطہ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔



[أطرافه في : ۲٤٠٧، ۲٤٠٨، ٥٩٧٥،

٠٣٣٠، ٣٧٤٢، ٥١٢٢، ٢٩٢٧].

١٥٦ - بَابُ يَسْتَقْبِلُ الإِمَامُ النَّاسَ إذا سَلَّمَ

٨٤٥ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ:
 حَدُّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو
 رَجَاء عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ اللَّهَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَجْهِهِ.

[أطرافه في : ۱۱٤٣، ۱۳۸٦، ۲۰۸۰،

باب امام جب سلام پھر چکے تولوگوں کی طرف منہ کرے

(۸۳۵) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابو رجاء سے جریر بن عازم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابو رجاء عمران بن تمیم نے سموہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے نقل کیا انہوں نے بتلایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز (فرض) پڑھا چکتے تو ہماری طرف منہ کرتے۔

.[٧٠٤٧ (٦٠٩٦

اس سے صاف معلوم ہوا کہ نماز فرض کے بعد سنت طریقہ یی ہے کہ سلام پھیرنے کے بعد امام دائیں یا بائیں طرف منہ کرئے بیٹے گر سے سنت کے ایک دیوبندی صاحب مترجم و شارح بخاری فرماتے ہیں آج کل دائیں یا بائیں طرف رخ کرکے بیٹے گر صد افروس کہ ایک دیوبندی صاحب مترجم و شارح بخاری فرماتے ہیں آج کل دائیں یا بائیں طرف رخ کرکے بیٹے کا عام طور پر رواج ہے اس کی کوئی اصل نہیں نہ سے سنت ہے نہ متحب جائز ضرور ہے (تفہیم الجواری پ ۲۲ ص ۲۲) پھر حدیث ذکورہ و منعقدہ باب کا مفہوم کیا ہے اس کا جواب فاضل موصوف سے دیتے ہیں کہ مصنف رواتی ہے بتانا چاہتا ہے تو گھر چلا جائے لیکن اگر مجد میں بیٹے اپتا ہے تو سنت سے کہ دو سرے موجودہ لوگوں کی طرف رخ کر کے بیٹے (حوالہ نذکور) ناظرین خود ہی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ فاضل شارح بخاری رواتی کے بردو بیانات میں کس قدر تضاو ہے۔ حضرت امام بخاری رواتی کے باب اور صدیث کا مفہوم ظاہر ہے۔

الله عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى ا

بب کو میں کیا انہوں نے امام قعنی نے بیان کیا انہوں نے امام مالک سے بیان کیا انہوں نے امام مالک سے بیان کیا ان سے میداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے بیان کیا ان سے زید بن عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے بیان کیا ان سے زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمیں مدیبہ میں صبح کی نماز پڑھائی اور رات کو بارش ہو چکی تھی نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے لوگوں کی طرف منہ کیا اور فرمایا معلوم ہے تہمارے رب نے کیا فرمایا ہے۔ لوگوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں (آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ) تہمارے رب کا ارشاد ہے کہ صبح ہوئی تو اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ) تہمارے رب کا ارشاد ہے کہ صبح ہوئی تو

عِبَادِي مُؤْمِنٌ بي وَكَافِرٌ: فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللهِ وَرَحْـمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنّ بِي وَكَافِرٌ بِالْكُوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنُوءِ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَافِرٌ بي وَمُؤْمِنٌ بالْكُوْكِبِ).

میرے کچھ بندے مجھ پر ایمان لائے۔ اور کچھ میرے منکر ہوئے جس نے کماکہ اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہمارے لیے بارش ہوئی تو وہ میرا مومن ہے اور ستاروں کامنکر اور جس نے کہا کہ فلاں تارے کے فلانی جگہ یر آنے سے بارش ہوئی وہ میرا منکر ہے اور ستاروں کامومن۔

آأطرافه في : ١٠٣٨، ٤١٤٧، ٣٠٠٤].

کفرے حقیق کفر مراد ہے معلوم ہوا کہ جو کوئی ستاروں کو موٹر جانے وہ بہ نص حدیث کافرہے۔ پانی برسانا اللہ کا کام ہے ستارے

٨٤٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ سَمِعَ يَزِيْدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَس قَالَ: أَخُورَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الصَّلاَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بُوَجُهِهِ فَقَالَ: ((إنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا وَرَقَدُوا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلاَةٍ مَا انْتَظُرْتُمْ الصَّلاَةَ)).

(٨٣٤) ہم سے عبداللہ بن منير نے بيان كيا انہوں نے يزيد بن ہارون سے سنا' انہیں حمید ذیلی نے خبردی' اور انہیں انس بن مالک ر والله نے کہ رسول الله طالی الله عند ایک رات (عشاء کی) نماز میں دریا فرمائی تقریباً آدھی رات تک۔ پھر آخر جمرہ سے باہر تشریف لائے اور نماز کے بعد ہماری طرف منہ کیااور فرمایا کہ دوسرے لوگ نماز پڑھ کر سو چکے لیکن تم لوگ جب تک نماز کا انتظار کرتے رہے گویا نماز ہی میں رہے (یعنی تم کو نماز کا ثواب ملتارہا)۔

[راجع: ۷۲]

ان جملہ مرویات سے ظاہر ہوا کہ سلام پھیرنے کے بعد امام مقتریوں کی طرف متوجہ ہو کر بیٹھے، پھر تسیح ہلیل کرے یا اوگوں کو مسّله مسائل بتلائے یا پھراٹھ کر چلا جائے۔

١٥٧ - بَابُ مُكْثِ الإِمَامِ فِي یڑھ سکتاہے۔ مُصَلاهُ بَعْدَ السَّلاَم

٨٤٨ - وَقَالَ لَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِي مَكَانِهِ الَّذِي صَلَّى فِيْهِ الْفَرِيْضَةَ، وَفَعَلَهُ الْقَاسِمُ، وَيُذْكُو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ : لاَ يَتَطَوَّعُ الإمَامُ فِي مَكَانِهِ. وَلَمْ يَصِحْ.

٨٤٩ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا

باب سلام کے بعد امام اسی جگہ ٹھھر کر (نفل وغیرہ)

(٨٣٨) اور جم سے آدم بن الى اياس نے كماكد ان سے شعبه نے بیان کیا ان سے ابوب سختیانی نے ان سے نافع نے والما کہ حضرت عبدالله بن عمرٌ (نفل) ای جگه پڑھتے تھے جس جگه فرض پڑھتے اور قاسم بن محد بن الى بكرنے بھى اسى طرح كيا ہے اور ابو مرريرہ بناتير سے مرفوعاً روایت ہے کہ امام این (فرض پڑھنے کی) جگہ یر نفل نہ پڑھے اوربه صحیح نهیں۔

(٨٣٩) بم سے ابوالولید بشام بن عبدالملك في بيان كيا انهول في



إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا الزَّهْوِيُّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ (رأَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ كَانَ إِذَا سَلَّمَ يَمْكُثُ فِي مَكَانِهِ يَسِيْرًا. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَنَرَى – وَاللَّهُ أَعْلَمُ – لِكَيْ يَنفُذَ مِنْ يَنْصَرِفُ مِنَ النَّسَاءِ)). [راجع: ٨٧٣]

٨٥٥ - وقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ
 بْنُ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ قَالَ : حَدَّثَنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجٍ بِنْتُ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجٍ النَّبِيِّ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجٍ النَّبِيِّ اللَّهَ وَكَانَتْ مِنْ صَوَاحِبَاتِهَا - وَكَانَتْ مِنْ صَوَاحِبَاتِهَا - قَالَتْ: (كَانَ يُسَلِّمُ فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ فَالَتْ: (كَانَ يُسَلِّمُ فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ فَيَذْخُلُنَ بُيُوتَهُنَّ مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَنْصَرِفَ فَقَالِ أَنْ يَنْصَرِفَ وَسُولُ اللهِ إِلَيْنَا أَنْ يَنْصَرِفَ اللهِ اللهِ إِلَيْنَا أَنْ يَنْصَرِفَ اللهِ اللهِ اللهِ إِلَيْنَا أَنْ اللهِ اللهَا اللهِ اللهَا اللهِ اللهِ اللهَا اللهَا اللهَا اللهَا اللهِ اللهَا اللهَا اللهِ اللهَل

وَقَالَ ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ مِنْهُ الْفِرَاسِيَّةُ. وَقَالَ عَمْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَمْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي هِنْدُ الْقِرَاشِيَّةُ. وَقَالَ الزَّبَيْدِيُ قَالَ حَدَّثَنِي هِنْدُ الْقِرَاشِيَّةُ. وَقَالَ الزَّبَيْدِيُ أَنْ هِنْدَ بِنْتَ الْحَادِثِ الْقُرْشِيَّةَ أَخْبَرَتُهُ – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْقُرْشِيَّةَ أَخْبَرَتُهُ – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْمُقْدَادِ وَهُوَ حَلِيْفُ بَنِي زُهْرَةً – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْمُقْدَادِ وَهُوَ حَلِيْفُ بَنِي زُهْرَةً – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْمُقْدِيِّ عَلَى أَزْوَاجِ النِّبِي فَيْهُ وَقَالَ اللّهِ فَي الزَّهْرِيِّ عَنِي وَقَالَ الْمُولِيِّ عَنِي عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنِي عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنِي الزَّهْرِيِّ عَنِي الزَّهْرِيِّ عَنِي الرَّهْرِي عَنِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِي عَنِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِي الْوَهْرِي عَنِي عَنِي عَنِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِي عَنِي عَنِي عَنِي اللَّهُ الْمَالِي عَنِي اللَّهُ عَنِ اللْهُ مِنْ عَنِي اللَّهُ عَنِ النَّهِ شِهَابِ عَنِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي الْنَهِ عَنِي الْمَالِي عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي الْمُرَاقِ مِنْ قُرَيْش حَدَّيُهُ عَنِ النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي الْمُولِي عَنِي عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهُ عَنِي الْنَهِ عَنِي الْهُ عَنِي الْنَهِ عَنِي النَّهِ عَنِي الْمُ الْمَالَةِ مِنْ قُرَيْش حَدَّيُهُ عَنِ النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي الْمُوالِي الْمُوالِي الْمُولُ اللَّهُ عَنِي النَّهُ عَنِ النَّهِ عَنِي النَّهُ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهُ عَنِي النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَيْهِ الْمَالَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمَالَةُ عَنِ النَّهِ عَلِي الْمُؤْلِقُ الْمُولُولُ الْمِؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ ا

کماکہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے زہری نے ہند بنت حارث سے بیان کیا ان سے ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنیا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام چھرتے تو پچھ دیر اپنی جگہ پر بیٹھے رہتے۔ ابن شماب نے کمااللہ بہتر جانے ہم تو یہ سمجھتے ہیں کہ یہ آپ اس لیے کرتے تھے تاکہ عور تیں پہلے چلی جائیں۔

(۱۵۰) اور ابو سعید بن ابی مریم نے کہا کہ ہمیں نافع بن بزید نے خبر دی انہوں نے کہا کہ مجھ سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا کہ ابن شماب زہری نے انہیں لکھ بھیجا کہ مجھ سے ہند بنت حارث فراسیہ نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی پاک بیوی ام سلمہ رضی اللہ عنمانے (ہندان کی صحبت میں رہتی تھیں) انہوں نے فرایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سلام پھیرتے تو عور تیں فرایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سلام پھیرتے تو عور تیں لوٹ کرجانے گئیں اور نبی کریم سائی ایک کے اٹھنے سے پہلے اپنے گھروں میں داخل ہو چکی ہوتیں۔

اور ابن وہب نے یونس کے واسطہ سے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا اور ابنیں ہند بنت حارث فراسیہ نے خبردی اور عثمان بن عمر نے کما کہ جمع عمر نے کما کہ جمع بند قرشیہ نے بیان کیا جمع بن ولید زبیدی نے کما کہ جمع کو زہری نے خبردی کہ ہند بنت حارث قرشیہ نے انہیں خبردی۔ اور وہ بنو زہرہ نے خبردی کہ ہند بنت حارث قرشیہ نے انہیں خبردی۔ اور وہ بنو زہرہ کے حلیف معبد بن مقداد کی بیوی تھی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطمرات کی خدمت میں حاضر ہوا کرتی تھی اور شعیب نے زہری سے اس حدیث کو روایت کیا' انہوں نے کما کہ جمع سے ہند قرشیہ نے حدیث بیان کی اور ابن ابی عتیق نے زہری کے واسطہ سے قرشیہ نے حدیث بیان کیا اور ابن ابی عتیق نے زہری کے واسطہ سے بیان کیا اور ان سے ہند فراسیہ نے بیان کیا۔ لیث نے کما کہ جمع سے بند کیا تہ بن سعید نے بیان کیا اور ان سے ہند فراسیہ نے بیان کیا اور ان سے مند فراسیہ نے بیان کیا اور ان سے این شماب نے بیان کیا اور ان سے وابیت کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے روایت کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے روایت کے ۔ ان کیا۔

آ آپر مرح ان سندوں کے بیان کرنے سے حضرت امام بخاری کی غرض سے ہے کہ ہند کی نسبت کا اختلاف ثابت کریں کسی نے ان کو فراسیہ کماکسی نے قرشیہ اور رد کیا اس مخص پر جس نے قرشیہ کو تقیف قرار دیا کیونکہ لیٹ کی روایت میں اس کے قرشیہ ہونے کی تفریح ہے گریٹ کی روایت موصول نہیں ہے اس لیے کہ ہند فراسیہ یا قرشیہ نے آمخضرت سے نہیں سامقصد باب و حدیث ظاہر ہے کہ جمال فرض نماز رد ھی منی ہو وہال نفل بھی پر ھی جا سکتی ہے گر دیگر روایات کی بنا پر ذرا جگہ بدل لی جائے یا کچھ کلام کر لیا جائے تاکہ فرض اور نفل نمازوں میں اختلاط کا وہم نہ ہو سکے۔

حَاجَةً فَتَخَطَّاهُمْ

١٥٨ - بَابُ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ بِإِبِ الرَّامَ لُولُولَ كُونَمَازِيرُ هَاكُر كَسَى كَام كاخيال كرے اور ٹھیرے نہیں بلکہ لوگوں کی گردنیں پھاند تاجلاجائے توکیا

(۸۵۱) ہم سے محد بن عبید نے بیان کیا کما کہ ہم سے عیسیٰ بن یونس نے عمر بن سعید سے یہ حدیث بیان کی 'انہوں نے کہا کہ مجھے ابن الی ملیکہ نے خبروی ان سے عقبہ بن حارث فنے فرمایا کہ میں نے مدینہ میں نبی کریم ملتی کے اقتداء میں ایک مرتبہ عصر کی نماز پڑھی۔ سلام پھیرنے کے بعد آپ جلدی سے اٹھ کھڑے ہوئے اور صفول کو چرتے ہوئے آپ اپنی کسی بیوی کے جمرہ میں گئے۔ لوگ آپ کی اس تیزی کی وجہ سے گھبرا گئے۔ پھرجب آپ ماہر تشریف لائے اور جلدی کی وجہ سے لوگوں کے تعجب کو محسوس فرمایا تو فرمایا کہ ہمارے پاس ایک سونے کاڈلا (تقسیم کرنے سے) پی گیا تھا مجھے اس میں دل لگارہنا برامعلوم ہوا'میں نے اس کے بانٹ دینے کا حکم دے دیا۔

٨٥١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بْن سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلِيْكَةً عَنْ عُقْبَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ ﴿ الْمَدِيْنَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّمَ، فَقَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَر نِسَاتِهِ، فَفَزَعَ النَّاسُ مِنْ سُرعَتِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى أَنَّهُمْ عَجُبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ فَقَالَ: ((ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تِبْرِ عِنْدَنَا، فَكَرِهْتُ أَنْ يَحْبِسَنِي، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ)).

[أطرافه في : ۱۲۲۱، ۱٤٣٠، ۲٦٢٧٥].

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ فرض کے بعد امام کو اگر کوئی فوری ضرورت معلوم ہو جائے تو وہ کھڑا ہو کر جا سکتا ہے کیوں تسيين که فرضوں کے سلام کے بعد امام کو خواہ مخواہ اپنی جگہ ٹھرے رہنا کچھ لازم یا واجب نہیں ہے۔ اس واقعہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ آنخضرت ملکیا کو اپنی پنجبرانہ ذمہ واربوں کا کس شدت سے احساس رہتا تھا کہ سونے کا ایک تولا بھی گھر میں محض بطور امانت بی ایک رات کے لیے رکھ لینا ناگوار معلوم ہوا۔ پھران معاندین پر پھٹکار ہو جو ایسے پاک پیفیر فداہ ابی و امی کی شان میں گستاخی كرت اور نعوذ بالله آب ير دنيا دارى كاغلط لرام لكات ريح بي هدا اهم الله

باب نماز پڑھ کردائیں یا ہائیں دونوں طرف پھر بیٹھنایالوٹنادرست ہے اور حفرت انس بن مالك بنافير وائيس اور بائيس دونول طرف مرت

١٥٩- بَابُ الإنْفِتَالُ وَ الإنْجِرَافِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَالِ وْكَانْ أَنْسٌ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ،

وَيَعِيْبُ عَلَى مَنْ يَتَوَخَّي - أَوْ مَنْ يَعْمِدُ - الإنْفِتَالَ عَنْ يَمِينِهِ.

٨٥٢ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْن عُمَيْر عَنِ الْأُسْوَدِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ : لاَ يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلاَتِهِ يَرَى أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ أَنَّ لاَ يَنْصَرفَ إلاَّ عَنْ يَمِيْنِهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ كَثِيْرًا يَنْصَرَفُ عَنْ يَسَارهِ.

تھے۔ اور اگر کوئی دائیں طرف خواہ مخواہ قصد کرکے مڑیاتواس پر آپ اعتراض کرتے تھے۔

(۸۵۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے سلیمان سے بیان کیا' ان سے عمارہ بن عمیر نے' ان سے اسود بن مزید نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کوئی شخص اپنی نماز میں سے کچھ بھی شیطان کا حصہ نہ لگائے اس طرح کہ داہنی طرف ہی اوٹنا اپنے کیے ضروری قرار دے لے۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو اکثر بائیں طرف سے لوٹنے دیکھا۔

ہ بیٹر <u>مٹے</u> استعلوم ہوا کہ کسی مباح یا مستحب کام کو لازم یا واجب کر لینا شیطان کا اغوا ہے ابن منیرنے کہا مستحب کام کو اگر کوئی لازم سیسی ۔ میسی تحت اور دے تو وہ مکروہ ہو جاتا ہے جب مباح کام لازم قرار دینے سے شیطان کا حصہ سمجھا جائے تو جو کام مکروہ یا بدعت ہے اس کو کوئی لازم قرار دے لے اور اس کے نہ کرنے پر خدا کے بندوں کو ستائے یا ان کاعیب کرے تو اس پر شیطان کا کیا تسلط ہے سمجھ لینا چاہیے۔ ہمارے زمانہ میں یہ بلابہت سی اللہ ہے۔ بے اصل کاموں کو عوام کیا بلکہ خواص نے لازم قرار دے لیا ہے (مولانا وحید الزمال) تیجہ' فاتحہ چہکم وغیرہ سب اس قشم کے کام ہیں۔

• ١٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النُّومِ النَّيءِ

وَالْبَصَلُ وَالْكُرَّاثِ

وَقُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ النُّومِ أَوِ الْبَصَلَ مِنَ الْجُوعِ أَوْ غَيْرِهِ فَلاَ يَقْرَ بَنَّ مَسْجِدَنَا)).

٨٥٣ حَدَّثْنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ فِي غُزُورَةِ خَيْبَرَ: ((مَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - يَعْنِي النُّومَ - فَلاَ يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا)).

[أطرافه في : ٤٢١٥، ٤٢١٧، ٤٢١٨، ٨٥٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ:

باب لهن' پازاور گندنے کے متعلق جو روایات آئی ہیں ان کابیان

اور نبی کریم طاق کیا کا ارشاد ہے کہ جس نے کہسن یا پیاز بھوک یا اس کے علاوہ کسی وجہ سے کھائی ہو وہ ہماری مسجد کے پاس نہ

(۸۵۳) ہم سے مسدد بن مسربد نے بیان کیا کہا کہ ہم سے کیل بن سعید قطان نے عبیداللہ بکیری سے بیان کیا کما کہ مجھ سے نافع نے ابن عمر فی اللہ سے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا نے جنگ خیبر کے موقع پر کہا تھا کہ جو شخص اس درخت بینی لہن کو کھائے ہوئے ہو اے جاری مسجد میں نہ آنا چاہیے (کیالہن یا بیاز کھانا مراد ہے کہ اس **ے** منہ میں بو پیدا ہو جاتی ہے)

1700, 7700].

(۸۵۴۷) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو

حَدُّنَنَا أَبُو عَاصِمِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَّاءٌ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - يُرِيْدُ النُّومَ - فَلاَ يَغْشَانَا فِي مَسَاجِدِنَا)). قُلْتُ: مَا يَعْنِي بِهِ؟ قَالَ: مَا أُرَاهُ يَعْنِي إِلاَّ نِيْنَهُ. وَقَالَ مَخْلَدُ بْنُ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: إِلاَّ نَتَنَهُ.

[أطرافه في : ٥٥٨، ٢٥٤٥، ٥٣٥٩].

عاصم ضحاک بن مخلد نے بیان کیا کہا کہ ہمیں ابن جرتے نے خبردی کہا کہ جمعے عطاء بن ابی رباح نے خبردی کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ انصاری بی شاہ سے ساکہ نبی طاق کے فرایا کہ جو شخص بید در خت کھائے (آپ کی مراد لسن سے تھی) تو وہ ہماری مسجد میں نہ آئے عطا نے کہا میں نے جابر سے پوچھا کہ آپ کی مراد اس سے کیا تھی۔ انہوں نے ہواب دیا کہ آپ کی مراد صرف کیے لسن سے تھی۔ مخلد بن برید نے ابن جرج کے واسطہ سے (الانید کے بجائے) الانت نقل کیا ہے ابن جرج کے واسطہ سے (الانید کے بجائے) الانت نقل کیا ہے (یعنی آپ کی مراد صرف لسن کی بدیو سے تھی)

کی بھی بربو دار چیز کو مسجد میں لے جانا یا اس کے کھانے کے بعد مسجد میں جانا برا ہے۔ وجہ ظاہر ہے کہ اوگ اس کی بدبو سیست سیست سیست دالوں کے لیے بھی لازم ہے کہ منہ صاف کر کے بدبو دور کر کے مسواک ہے منہ کو رگڑ رگڑ کر مسجد میں آئیں اگر نمازیوں کو ان کی بدبو سے تکلیف ہوئی تو ظاہر ہے کہ بیہ کتنا گناہ ہو گا۔ کچالہس' پیاز اور سگریٹ بیڑی وغیرہ بدبو دار چیزوں کا ایک ہی تھم ہے اتنا فرق ضرور ہے کہ پیاز لہن کی بو اگر دور کی جاسکے تو ان کا استعال جائز ہے جیسا کہ پکاکر ان کی بوکو دفع کر دیا جاتا ہے۔

نے یونس سے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے کہ عطاء جابر بن عفیر نے بیان کیا' کما کہ ہم سے ابن وہب نے یونس سے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے کہ عطاء جابر بن عبداللہ سے روایت کرتے تھے کہ نبی کریم طابع نے فرمایا کہ جو لہسن یا بیاز کھائے ہوئے ہو تو وہ ہم سے دور رہ یا (یہ کما کہ اسے) ہماری معجد سے دور رہنا چاہیے یا اسے اپنے گھر میں ہی بیٹھنا چاہیے۔ نبی معجد سے دور رہنا چاہیے یا اسے اپنے گھر میں ہی بیٹھنا چاہیے۔ نبی کریم طابع کے خدمت میں ایک ہانڈی لائی گئی جس میں کئی قتم کی ہری ترکاریاں تھیں۔ (بیازیا گندنا بھی) آپ نے اس میں بو محسوس کی اور ترکاریاں تھیں۔ (بیازیا گندنا بھی) آپ نے اس میں جودو تھے آپ نے فرمایا تھیں وہ آپ کو ہتادی گئیں۔ وہاں ایک صحابی موجود تھے آپ نے فرمایا کہ اس کی طرف یہ سالن بڑھادو۔ آپ نے اسے کھانا پہند نہیں فرمایا کہ اس کی طرف یہ سالن بڑھادو۔ آپ نے اسے کھانا پہند نہیں فرمایا کہ تم لوگ کھالو۔ میری جن سے سرگوشی رہتی ہے تمہاری نمیں رہتی اور احمد بن صالح نے ابن وہب سے یوں نقل کیا کہ تھال آپ کی خدمت میں لائی گئی تھی۔ ابن وہب نے کہا کہ طبق جس میں ہری ترکاریاں تھیں اور لیث اور ابو صفوان نے یونس سے روایت

م ١٥٥٠ حدثنا سعيد بن عُفير قال: حَدُّثَنا ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ زَعَمَ ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ زَعَمَ أَنَّ عَطَاءٌ أَنَّ جَابِسِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ زَعَمَ أَنَّ النبي شَهَابِ زَعَمَ أَنَّ النبي شَهَا أَوْ بَصَلاً فَلْيُعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا النبي شَهَا أَنِي بِقِدْرِ فَلْيُعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا النبي شَهَا فِي بَيْتِهِ)). وَأَنَّ النبي شَهَا أَتِي بِقِدْرِ فِي خَضِرَاتٌ مِنْ بُقُولِ فَوَجَدَ لَهَا رِيْحًا، فِيهِ خَضِرَاتٌ مِنْ بُقُولِ فَوَجَدَ لَهَا رِيْحًا، فَسَأَلَ، فَأُخْرِرَ بِمِمَا فِيْهَا مِنَ البُقُولِ فَقَالَ: ((كُلُ، فَسَأَلَ، فَأُخْرِرَ بِمِمَا فِيْهَا مِنَ البُقُولِ فَقَالَ: ((كُلُ، فَسَأَلَ، فَأُخْرِرَ بِمِمَا فِيْهَا مِنَ البُقُولِ فَقَالَ: ((كُلُ، مَعَهُ – فَلَمًا رَآهُ كَرِهَ أَكُلَهَا قَال: ((كُلُ، مَعَهُ – فَلَمًا رَآهُ كَرِهَ أَكْلَهَا قَال: ((كُلُ، مَعْفُ – فَلَمًا رَآهُ كَرِهَ أَكْلَهَا قَال: ((كُلُ، فَالْبُي أُنَاجِي))). وقَالَ أَحْمَدُ أَنْ وَهَبِ (أَتِي بَبَدْرٍ) قَالَ ابْنُ وَهَبِ الْبُنُ وَهَبِ : يَعْنِي طَبَقًا فِيْهِ خَضِراتٌ. ولَمْ مَذْكُو اللَّيْثُ وَأَبُو صَفُوانَ عَنْ يُونُسَ وَلَمْ مَنْ يُونُسَ وَلَمْ وَلَوْ مَنْ وَانَ عَنْ يُونُسَ وَلَمْ مَنْ يُونُسَ وَلَمْ مَنْ يُونُسَ وَلَمْ مَنْ يُونُسَ وَلَا أَنْ عَنْ يُونُسَ وَلَا أَوْ مَنْ يُونُسَ

میں ہانڈی کا قصہ نہیں بیان کیا ہے۔ امام بخاری ؓ نے (یا سعیدیا ابن

وہب نے کہا) میں نہیں کمہ سکتا کہ بیہ خود زہری کا قول ہے یا حدیث

(٨٥٦) جم سے ابو معمر نے بیان کیا' ان سے عبدالوارث بن سعید

نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا' کہ حضرت

انس بن مالک بھاٹھ سے ایک شخص نے یوچھا کہ آپ نے نبی کریم

ملی کے اس کے بارے میں کیا ساہے۔ انہوں نے بتایا کہ آپ نے

قِصَّةَ القِدْرِ، فَلاَ أَدْرِيْ هُوَ مِنْ قُول الزُّهْرِيُّ أَوْ فِي الْحَلِيْثِ. [راجع: ٨٥٤]

الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ: سَأَلَ رَجُلُّ أَنَسًا: مَا سَمِعْتَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ فِي النُّومِ؟ فَقَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ الشُّجَرَةِ فَلاَ يَقْرَبْنَا وَلاَ يُصَلِّينُ مَعَنَا)).

[طرفه في : ٥٤٥١].

٨٥٦ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

فرمایا که جو شخص اس درخت کو کھائے وہ ہمارے قریب نہ آئے مارے ساتھ نمازنہ پڑھے۔

مقصد یی ہے کہ ان چیزوں کو کیا کھانے سے منہ میں جو بو پیدا ہو جاتی ہے وہ دو سرے ساتھیوں کیلئے تکلیف دہ ہے النذا ان چیزوں کے کھانے والوں کو چاہیے کہ جس طور ممکن ہو ان کی بدہو کا ازالہ کرے مجد میں آئیں۔ بیڑی سگریٹ کیلئے بھی ہی علم ہے۔ ۱۹۱۰ - بَابُ وُضُوءِ الصّبْیّانِ، وَمَتَی باب اس بارے میں کہ بچوں کے لیے وضواوران پر عسل

میں داخل ہے۔

اوروضواور جماعت عيدين 'جنازوں ميں ان كي حاضري اوران کی صفول میں شرکت کب ضروری ہو گی اور کیوں کرہوگی۔

(٨٥٨) مم سے محربن مثنی نے بیان کیا کماکہ مم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے سلیمان شیبانی سے سا' انہوں نے سعبی سے 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے ایک ایسے مخص نے خبردی جو (ایک مرتبہ) نبی کریم ملٹائیا کے ساتھ ایک اکیلی الگ تھلگ ٹوٹی ہوئی قبریر سے گذر رہے تھے وہاں آمخضرت ملٹھایا نے نماز پڑھائی اورلوگ آپ کے بیچھے صف باندھے ہوئے تھے۔ سلیمان نے کما کہ میں نے سعجی سے یوچھا کہ ابو عمرو آپ سے بیہ کس نے بیان کیا تو انہوں نے کہا کہ ابن عباس پی انہائے۔

يَجِبُ عَلَيْهِمُ الْغُسْلُ وَالطُّهُورُ؟ وَ خُضُورهِمْ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيْدَيْن وَالْجَنَائِزَ وَصُفُوفِهِمْ

٨٥٧ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدُّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ : حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ الشُّيْبَانِيُّ قَالَ: (سَمِعْتُ الشُّعْبِيُّ قَالَ : أَخْبَرَني مَنْ مَرٌّ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ عَلَى قَبْرِ مَنْبُوذٍ فَأَمَّهُمْ وَصَفُوا عَلَيْهِ. فَقُلْتُ : يَا أَبَا عَمْرِو مَنْ حَدَّثُك؟ فَقَالَ : ابْنُ عَبَّاس).

آأطرافه في : ۱۲٤٧، ۱۳۱۹، ۱۳۲۱، . ۲771 . 7771 . 7771 . . 3717.

آ کی میرا حضرت امام بخاری رواثی نے اس مدیث سے یہ ثابت فرمایا ہے کہ بچے اگرچہ نابالغ ہوں گر ۸ ۔ ۱۰ سال کی عمر میں جب وہ الکی میں اس کی عمر میں اس روایت نماز پڑھنے لگیس تو ان کو وضو کرنا ہو گا اور وہ جماعت و عیدین و جنائز میں بھی شرکت کر کتے ہیں جیسا کہ یمال اس روایت میں حضرت ابن عباس کا ذکر ہے جو ابھی نابالغ تھے گریمال ان کا صف میں شامل ہونا ثابت ہے لیں اگرچہ بچے بالغ ہونے پر ی مکن ہوں گے مگر عادت ڈالنے کے لیے نابالغی کے زمانہ ہی سے ان کو ان باتوں پر عمل کرانا چاہیے حضرت مولانا وحید الزمال صاحب مرحوم فرماتے ہیں کہ حضرت امام بخاری نے صاف یوں نہیں کہا کہ لڑکوں پر وضو واجب ہے یا نہیں کیونکہ صورت ٹانی میں لڑکوں کی نماز بے وضو درست ہوتی اور صورت اولی میں لڑکوں کو وضو اور نماز کے ترک پر عذاب لازم آتا صرف اس قدر بیان کر دیا جتنا حدیثوں ہے معلوم ہوتا ہے کہ لڑکے آنخضرت سلی ایم خامنے میں نماز وغیرہ میں شریک ہوتے اور بیدان کی کمال احتیاط ہے۔ اہل حدیث کی شان یمی ہونی چاہیے کہ آیت کریمہ لاَ تُفَدِّفُوا بَیْنَ یَدَی الله وَ رَسُولِهِ (الحجرات: ۱) (الله اور اس کے رسول سے آگے مت بردھو) کے تحت صرف ای پر اکتفاکریں جو قرآن و حدیث میں وارد ہو آگے ہے جا رائے 'قیاس ' تاویل فاسدہ سے کام نہ لیں خصوصاً نص کے مقابلہ پر قیاس کرنا اہلیس کا کام ہے۔

> ٨٥٨ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْم عَنْ عَطاء بْن يَسَار عَنْ أبي سَعِيْدٍ الْخُدُّرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الْغُسْلُ يَومَ الْجُمْعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ)).

[أطرافه في: ۸۷۹، ۸۸۰، ۹۹۸،

(٨٥٨) مم سے على بن عبدالله مدينى نے بيان كيا انهوں نے كماك ہم سے سفیان نے بیان کیا'انہوں نے کہا کہ مجھ سے صفوان بن سلیم نے عطاء سے بیان کیا' ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا' ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمعہ کے دن ہر بالغ کے لیے عسل ضروری ہے۔

آئے ہے اسمعلوم ہوا کہ غسل واجب اس وقت ہو تا ہے جب کہ بیجے بالغ ہو جائیں وہ بھی بصورت احتلام غسل واجب ہو گااور غسل ۔ جمعہ کے متعلق حضرت ابن عباس ہیں۔ نے فرمایا کہ لوگوں کے پاس شروع اسلام میں کیڑے بہت کم تھے اس لیے کام کرنے میں ہیںنہ سے کپڑوں میں بدبویدا ہو جاتی تھی اور اسی لیے اس وقت جمعہ کے دن غسل کرنا واجب تھا پھرجب اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فراخی دی توبیہ وجوب باقی نہیں رہا اب بھی ایسے لوگوں پر غشل ضروری ہے جن کے پسینے کی ہدبو سے لوگ تکلیف محسوس کریں۔غشل صرف بالغ پر واجب ہوتا ہے اس کو بیان کرنے کیلئے حضرت امام بخاری رطائیہ یہ حدیث یمال لائے ہیں۔ امام مالک ؒ کے نزدیک جمعہ کا عسل واجب ہے۔

> ٨٥٩ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو قَالَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : (بتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةً، فَنَامَ النَّبِيُّ اللَّهُ اللَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَنَّ مُعَلَّقِ وْضُوءًا خَفِيْفًا- يُخَفَّفُهُ عَمْرٌو ويُقَلِّلُهُ جدًّا - ثُمُّ قَامَ يُصَلِّي، فَقُمْتُ فَتُوطَأْتُ نَحُواً

(۸۵۹) مم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ مم سے سفیان بن عیبنہ نے عمرو بن دینار سے بیان کیا کہ مجھے کریب نے خبردی ابن عباس ہے' انہوں نے بیان کیا کہ ایک رات میں اپنی خالہ میمونہ ر شینیے کے یہاں سویا اور رسول کریم طبی ایم یہ وہاں سو گئے۔ پھررات کا ایک حصہ جب گزر گیا آپ کھڑے ہوئے اور ایک لٹکی ہوئی مشک ہے بلکا سا وضو کیا۔ عمرو (راوی حدیث نے) اس وضو کو بہت ہی بلکا بتلایا (لعنی اس میں آگ نے بہت کم یانی استعال فرمایا) پھر آگ نماز کیلئے کھڑے ہوئے اس کے بعد میں نے بھی اٹھ کراسی طرح وضو کیا

مِمًّا تَوَضَّاً، ثُمُّ جِنْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَحَوَّلِنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِنْيِهِ، ثُمُّ صَلَّى مَا شَاءَ اللهُ، ثُمُّ اصْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ. فَأَتَاهُ الْمُنَادِي يَأْذِنُهُ بِالصَّلاَةِ فَقَامَ مَعَهُ إِلَى الصَّلاَةِ فَقَامَ مَعَهُ إِلَى وَلَمْ يَتَوَضَّا). قُلْنَا لِعَمْرِو: وَلَا نَاسًا يَقُولُونَ: إِنَّ النَّبِي فَلَّ تَنَامُ عَيْنَهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ. قَالَ عَمْرٌو: سَمِعْتُ عُبَيْدَ بُنْ عُمَيْدِ يَقُولُ: (إِنَّ رُوْيًا الأَنْبِيَاءِ وَحْيٌ) بُنْ مُونَا الأَنْبِيَاءِ وَحْيٌ فَمُ قَرَأً: ﴿إِنَّ رُوْيًا الأَنْبِيَاءِ وَحْيٌ الْمَنَامِ أَنِي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَيْسَامِ أَنِي الْمَنْمَ أَنِي إِلَيْ رُولِيَا اللْهِ الْمَامِ أَنِي أَنْ مَا أَنْهُ فَيْهُ أَلَامِ أَنِي إِلَى اللّهِ فَيْ الْمَنَامِ أَنِي إِلَى الْمُنْهُ إِلَى اللّهِ فَقَامَ مَعْهُ إِلَى اللّهِ فَيْهِ الْمُعَلِي الْمُ الْمُنَامِ أَنِي الْمُعْلِي الْمُلِي الْمُؤْمِدِي الْمُعْلِي الْمُنْامِ أَنِي الْمُعْلِي الْمُنْامِ أَنِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُونُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُؤْمِي الْمُعْلِي الْمُؤْمِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُؤْمِي الْمُعْلِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُعْلِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُعْلِي الْمُؤْمِي الْمُ

جیسے آپ نے کیا تھا پھر میں آپ کے بائیں طرف کھڑا ہوگیا۔ لیکن آپ نے جیسے واہنی طرف پھیردیا پھر اللہ تعالی نے جتنا چاہا آپ نے نماز پڑھی پھر آپ لیٹ رہے پھر سو گئے۔ یہاں تک کہ آپ خرائے لینے لئے۔ آخر مؤزن نے آکر آپ کو نماز کی خبردی اور آپ اسکے ساتھ نماز کے لیے تشریف لے گئے اور نماز پڑھائی مگر (نیا) وضو نہیں کیا سفیان نے کہا۔ ہم نے عمرو بن دینار سے کلا کہ لوگ کہتے ہیں کہ سفیان نے کہا۔ ہم نے عمرو بن دینار سے کلا کہ لوگ کہتے ہیں کہ سوتا تھا۔ عمرو بن دینار نے جواب دیا کہ میں نے عبید بن عمیرسے ساوہ سوتا تھا۔ عمرو بن دینار نے جواب دیا کہ میں نے عبید بن عمیرسے ساوہ سوتا تھا۔ عمرو بن دینار نے جواب دیا کہ میں نے عبید بن عمیرسے ساوہ سوتا تھا۔ عمرو بن دینار نے جواب دیا کہ میں نے عبید بن عمیرسے ساوہ سوتا تھا۔ کہ تہیں ذرج کر رہا ہوں۔ تلاوت کی (ترجمہ) میں نے خواب دیا صاحب کہ تہیں ذرج کر رہا ہوں۔ تلاوت کی (ترجمہ) میں نے خواب دیکھا ہے کہ تہیں ذرج کر رہا ہوں۔

ترجمہ باب اس سے نکلا کہ حضرت ابن عباس نے وضو کیا اور نماز میں شریک ہوئے حالانکہ اس وقت وہ نابالغ لڑکے تھے السلام نے اپنے بیٹے حضرت اساعیل علیہ السلام سے کما تھا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ مجھے ذرج کر رہا ہوں یمال خواب بمعنی وحی ہے صاحب خیر جاری کھتے ہیں ولما کانت و حیا لم یکن نومھم نوم عفلة مودیة الی الحدث بل نوم تنبه و یتقظ و انتباہ و انتظار للوحی النج اور جب انبیاء کا خواب بھی وحی ہے تو ان کا سونا نہ ایس خفلت کا سونا جس سے وضو کرنا فرض لازم آئے بلکہ وہ سونا محض ہوشیار ہونا اور وحی کا انتظار کرنے کا سونا ہے۔

- ٨٦٠ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بِنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بِنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللهِ فَلَيْ لِطَعَامٍ صَنَعَتْهُ، فَأَكَلَ مِنْهُ فَقَالَ: ((قُومُوا فَلأُصَلِّيَ بِكُمْ)). فَقَمْتُ إِلَى حَصِيْرِ لَنَا قَدِ اسْوَدٌ مِنْ طُولِ مَا لُبِثَ، فَنَصَحْتُهُ بِمَاء، (فَقَامَ رَسُولُ اللهِ مَا لَبِثَ، فَصَلَّى بِنَا لَكُمْ مَعِي وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا، فَصَلَّى بِنَا رَحْعَتَيْنَ). [راجع: ٣٨٠]

(۱۹۹۰) ہم سے اساعیل بن اولیں نے بیان کیا کہ مجھ سے امام مالک نے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ سے بیان کیا ان سے انس بن مالک بن ٹیز نے کہ (ان کی مال) اسحاق کی دادی ملیکہ بڑی ہی نے رسول اللہ مائی ہے کہ وان کی مال) اسحاق کی دادی ملیکہ بڑی ہی نے رسول اللہ مائی ہے کہ کھور ضیافت تیار کیا تھا۔ آپ نے کھانا کھایا بھر فرمایا کہ چلو میں تمہیں نماز پڑھادوں۔ ہمارے یمال ایک بوریا تھاجو پر اناہونے کی وجہ سے سیاہ ہو گیا تھا۔ میں جارے یہانی سے صاف کیا۔ بھر رسول اللہ ماٹی ہے کھڑے ہوئے اور (بیجھے) میرے ساتھ بیتم لڑکا (ضمیرہ بن سعد) کھڑا ہوا۔ میری بو ڑھی دادی (ملیکہ ام سلیم) ہمارے بیجھے کھڑی ہو کیس بھر رسول اللہ ماٹی ہے کہ دادی (ملیکہ ام سلیم) ہمارے بیجھے کھڑی ہو کیس بھر رسول اللہ ماٹی ہے کہ دادی (ملیکہ ام سلیم) ہمارے بیجھے کھڑی ہو کیس بھر رسول اللہ ماٹی ہے کہ میں دور کعت نماز پڑھائی۔

۔ یں رور ک کارپر صاب کے اللہ کاری رائیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ بیٹیم کے لفظ سے بجین سمجھ میں آتا ہے کیوں کمہ بالغ کو بیٹیم نہیں کہتے۔ کسیسی کے ایک بچہ جماعت میں شریک ہوا اور نبی کریم ماٹھیلم نے اس پر نالبندیدگی کا اظہار نہیں فرمایا۔ اس حدیث ہے ہمی نکلا کہ دن کو نفل نماز ایسے مواقع پر جماعت ہے بھی پڑھی جا سکتی ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ مکان پر نفل وغیرہ نمازوں کے لئے کوئی جگہ مخصوص کرلینا بھی درست ہے۔ صبح میں ہے کہ حضرت ام ملیکہ اسحاق کی دادی ہیں جزم به جماعة و صححه النووی بعض لوگوں نے ان کو انس کی دادی قرار دیا ہے' ابن حجر کا یمی قول ہے۔

(۱۹۲۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عتبہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عتبہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے' آپ نے فرمایا کہ میں ایک گدھی پر سوار ہو کر آیا۔ ابھی میں جوانی کے قریب تھا (لیکن بالغ نہ تھا) اور آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم منیٰ میں لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ آپ کے سامنے دیوار وغیرہ (آڑ) نہ تھی۔ میں صف کے ایک جھے کے آگے سے گزر کر اترا۔ گدھی چرنے کے لئے چھوڑ دی اور خود صف میں شامل ہو گیا۔ کی گدھی پر اعتراض نہیں کیا (عالا نکہ میں نابالغ تھا)۔

اس حدیث سے بھی امام بخاری روائیے نے باب کا مطلب ثابت کیا ہے۔ حضرت ابن عباس اس وقت نابالغ تھے' ان کا صف سین شریک ہونا اور وضو کرنا نماز پڑھنا ثابت ہوا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ بلوغت سے پہلے بھی لڑکوں کو ضرور ضرور نماز کی عادت ڈلوانی چاہئے۔ اسی لئے سات سال کی عمر سے نماز کا تھم کرنا ضروری ہے اور دس سال کی عمر ہونے پر ان کو دھمکا کر بھی نماز کا عادت ڈلوانی چاہئے۔

٧٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ : أَخْبَرَنَا شَعْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوْةُ شَعْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوْةُ بِنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: (أَعَتَمَ النَّبِيُ اللَّهَلِيُ عَنْ عُرُوةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ وَاللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : (أَعْتَم عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : (أَعْتَم رَسُولُ اللهِ فَي الْعِشَاءِ حَتّى بَالدَاهُ عُمَرُ: قَدْ نَامَ النِّسَاءُ وَالصَّبْيَانُ) وَقَالَتْ فَيْسَ عُمْرُ عَنْ أَهْلِ الأَرْضِ يُصَلِّي هَذِهِ الطَّلاَةَ لَيْسَ اللهِ عَنْ أَحَدٌ يَومَنِذٍ يُصَلِّي هَذِهِ الطَلاَةَ عَيْرُكُمْ. وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَومَنِذٍ يُصَلِّي هَذِهِ الطَلاَةَ عَيْرَكُمْ. وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَومَنِذٍ يُصَلِّي هَذِهِ الْطَلْكَةَ عَنْ الْحُدْ يَومَنِذٍ يُصَلِّى هَذِهِ الْطَلْكَا عَلَى الْعَلَى اللهُ اللهُ اللَّهُ عَنْ الْعَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ الْعُلَى اللهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ

(۸۲۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبر دی' انہوں نے کہا کہ مجھے عودہ بن زبیر نے خبر دی کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات عشاء میں در کی اور عیاش نے ہم سے عبدالاعلیٰ سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معمر نے زہری سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معمر نے زہری سے بیان کیا' ان سے عودہ نے' اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنها نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے عشاء میں ایک مرتبہ در کی۔ بہال تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آواز دی کہ عور تیں اور بہال تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے آواز دی کہ عور تیں اور نے سو گئے۔ انہوں نے فرمایا کہ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم باہر آئے اور فرمایا کہ (اس وقت) روئے زمین پر تمہارے سوا اور کوئی نماز کو نہیں پڑھتا' اس زمانہ میں مدینہ والوں کے سوا اور کوئی نماز



أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ)). [راجع: ٥٦٦]

اس لئے کہ اسلام صرف مدینہ میں محدود تھا' خاص طور پر نماز باجماعت کا سلسلہ مدینہ بی میں تھا۔

امام بخاری را الله نے اس صدیث سے باب کا مطلب یول نکالا کہ اس وقت عشاء کی نماز پڑھنے کے لئے بچے بھی آتے رہتے ہول گے' جبجی تو حضرت عمر بناٹشر نے فرمایا کہ عورتیں اور بیچے سو گئے۔ پس جماعت میں عورتوں کا مع بیجوں کے شریک ہونا بھی ثابت ہوا والظاهر من كلام عمر" انه شاهد النساء اللاتي حضرن في المسجد قد نمن وصبيا نهن معهن (حاشيد بخاري) لعني ظاہر كلام عمرے يي ب کہ انہوں نے ان عورتوں کا مشاہدہ کیا جو معجد میں اینے بچوں سمیت نماز عشاء کے لئے آئی تھیں اور وہ سو گئیں جب کہ ان کے بیچے بھی ان کے ساتھ تھے۔

> ٨٦٣ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثِنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسِ سَمِعْتُ ابنَ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَهُ رَجُلٌ: شَهَدْتَ ٱلْخُرُوجَ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ : نَعَمْ، وَلَوْ لاَ مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ – يَعْنِي مِنْ صِغْرِهِ - ((الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيْر بْنِ الصُّلْتِ، ثُمُّ خَطَبَ، ثُمُّ أَتَى النَّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ وَأَمرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقَنَّ، فَجَعلَتِ الْمَرْأَةُ تُهُوي بيدِهَا إلَى حَلْقِهَا تُلْقِي فِي ثَوْبِ بِلاَلِ، ثُمَّ أَتَى هُوَ وَبِلاَلَّ الْبَيْتَ)).

[راجع: ۹۸]

(۸۲۳) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کہ ہم سے کیلی بن سعید قطان نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن عابس نے بیان کیا کہ کم کے میں نے ابن عباس بی اور ان سے ایک شخص نے یہ پوچھا تھا کہ کیاتم نے (عورتوں کا) نکلنا عید کے دن آنخضرت ساتھ ایکھا ہے؟ انہوں نے کہاہاں دیکھاہے اگر میں آپ کارشتہ دار عزیز نہ ہو تا تو بھی نہ دیکھا(لینی میری کم سنی اور قرابت کی وجہ سے آنخضرت مجھ کو اینے ساتھ رکھتے تھے) کثر بن صلت کے مکان کے پاس جو نشان ہے پہلے وہاں آی تشریف لائے وہاں آی نے خطبہ سایا پھر آی عورتوں کے یاس تشریف لائے اور انہیں بھی وعظ وتصیحت کی۔ آپ نے ان سے خیرات کرنے کے لئے کہا۔ چنانچہ عورتوں نے اپنے چھلے اور انگوٹھیاں ا تار کر بلال بنالل من کئے کئے میں ڈالنی شروع کر دیے۔ آخر آنحضور ملی بال بالی کے ساتھ گھر تشریف لائے۔

۔ لیٹ کیا ۔ لیٹ کیا ۔ حضرت ابن عباس کمن تھے' باوجود اس کے عید میں شریک ہوئے' نہیں سے ترجمہ باب نکلتا ہے اور اس سے عورتوں کا سیسی کی گاہ میں جانا بھی ثابت ہوا۔ چو نکہ احناف کے ہال عید گاہ میں عورتوں کا جانا جائز نہیں ہے' اس لئے ایک دیو بندی ترجمہ بخاری میں یہاں ترجمہ ہی بدل دیا گیا ہے چنانچہ وہ ترجمہ یوں کرتے ہیں "ان سے ایک شخص نے یہ یوچھا کہ کیا نبی کریم مان کے ساتھ آپ عید گاہ گئے تھے" حالانکہ پوچھا یہ جا رہاتھا کہ کیاتم نے عید کے دن نبی کریم مٹھیلم کے ساتھ عورتوں کا نکلنا دیکھا ہے۔ انہوں نے کما كه بال ضرور ديكها جـ يه بدلا موا ترجمه ديو بندى تفيم البخارى وراه : ٣ / ص : ٣ ير ديكها جاسكا جـ غالبا ايس بى حفرات كے لئے كماكيا ب خود بدلتے نميں قرآن كوبدل ديتے بيں وفقنا الله لما يحب ويرضى آمين

١٦٢ – بَابُ خُرُوج النَّسَاءِ إِلَى باب عورتول كارات ميں اور (صبح كے وقت) اندهر عيس مسجدول ميں جانا

الْمَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ وَالغَلَسَ

٨٦٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: (أَعْتَمَ رَسُولُ اللهِ اللهِ الْعَتَمَةِ حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ: نَامَ النَّسَاءُ وَالصُّبْيَانُ)، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﴾ فَقَالَ: ((مَا يَنتَظِرُهَا أَحَدٌ غَيْرُكُمْ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ)). وَلاَ يُصَلِّي يَومَثِلْهِ إِلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ، وَكَانُوا يُصَلُّونَ الْعَتَمَةَ فِيْمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيْبَ الشُّفَقِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ الأَوُّلِ.

(۸۲۴) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی' انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن زبیرنے عائشہ وہ انہا سے بیان کیا' آپ ف فرمایا که رسول الله سائیل نے ایک مرتبہ عشاء کی نماز میں اتنی دریکی کہ عمر ہو گئے کو کہنا پڑا کہ عور تیں اور بیجے سو گئے۔ پھرنبی کریم ملٹی کی (حجرے سے) تشریف لائے اور فرمایا کہ دیکھو روئے زمین بر اس نماز کا (اس وقت) تمهارے سوا اور کوئی انتظار نہیں کررہا ہے۔ ان دنول مدینہ کے سوا اور کمیں نماز نہیں بر ھی جاتی تھی اور لوگ عشاء کی نماز شفق ڈوبنے کے بعد سے رات کی پہلی تمائی گزرنے تک پڑھاکرتے تھے۔

[راجع: ٢٦٥]

﴾ معلوم ہوا کہ عورتیں بھی نماز کے لئے حاضر تھیں ' تب ہی تو حضرت عمر رہا تھ نے یہ جملہ بآواز بلند فرمایا تاکہ آپ النہا تا تشریف لائیں اور نماز پڑھائیں۔ ترجمہ باب ای سے نکاتا ہے کہ عورتیں اور بچے سو گئے کیونکہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عور تیں بھی رات کو عشاء کی نماز کے لئے مسجد میں آیا کر تیں۔ اس کے بعد جو حدیث امام بخاریؓ نے بیان کی 'اس سے بھی میں نکاتا ہے کہ رات کو عورت مبحد میں جا مکتی ہے۔ دو سری حدیث میں ہے کہ اللہ کی بندیوں کو اللہ کی مبحدوں میں جانے سے نہ روکو۔ بیہ حدیثیں اس کو خاص کرتی ہیں یعنی رات کو روکنا منع ہے۔ اب عورتوں کا جماعت میں آنا متجب ہے یا مباح اس میں اختلاف ہے۔ بعضول نے کہا جوان عورت کو مباح ہے اور بو ڑھی کو متحب۔ حدیث سے یہ بھی نکاا کہ عور تیں ضرورت کے لئے باہر نکل علی ہیں۔ امام ابو حنیفہ ؓ نے کمامیں عورتوں کا جمعہ میں آنا مکروہ جانتا ہوں اور بڑھیا عشاء اور فجر کی جماعت میں آ سکتی ہے اور نمازوں میں نہ آئے اور ابو یوسف ی نے کما بڑھیا ہرایک نماز کے لئے مجد میں آ سکتی ہے اور جوان کا آنا کروہ ہے۔ قطلانی (مولانا وحید الزمال مرحوم) حضرت امام ابو حنیفہ رطنتے کا قول خلاف حدیث ہونے کی وجہ سے جحت نہیں جیسا کہ خود حضرت امام کی وصیت ہے کہ میرا قول خلاف حدیث

> ٨٦٥ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ حَنْظَلَةً عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللهِ عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِذَا اسْتَأْذَنَكُمْ نِسَاءُكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَذَنُوا لَهُنَّ)).

> عَن ابْن عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

> [أطرافه في : ۸۷۳، ۸۹۹، ۹۰۰،

(٨٢٥) مم سے عبيرالله بن موى نے حظله بن الى سفيان سے بيان کیا'ان سے سالم بن عبداللہ بن عمرنے 'ان سے ان کے باپ ابن عمر جہوا نے وہ نبی کریم مالی کیا سے روایت کرتے تھے کہ آپ نے فرمایا کہ اگر تماری بویاں تم سے رات میں معجد آنے کی اجازت مانکیں تو تم لوگ انہیں اس کی اجازت دے دیا کرو۔

عبیداللہ کے ساتھ اس مدیث کو شعبہ نے بھی اعمش سے روایت کیا' انہوں نے مجابد سے 'انہوں نے ابن عمر جی ہے اور انہوں نے نبی كريم ما في الم

۸۳۲٥].

١٦٣ - بَابُ انْتِظَارِ النَّاسِ قِيَامَ الإِمَامِ الْعَالِم

٨٦٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثْتَنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيُّ اللَّهِ أَخْبِرَتْهَا ((أَنَّ النَّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ اللُّهُ كُنَّ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الْمَكُّتُوبَةِ قُمْنَ الْمَكُّتُوبَةِ قُمْنَ وَثَبَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللهُ، فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللهِ قَامَ الرِّجَالُ)).

٨٦٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ ح. وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَخْيَى بْن سَعِيْدٍ عَنْ عُمرَةَ بنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: (إِنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيْصَلَّى الصُّبْحَ فَيَنصَرفُ النَّسَاءُ مُتَلَفَّعَاتِ بِمُرُوطِهِنَّ مَا يُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَس).

[راجع: ٣٧٢]

٨٦٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِ مِسْكِيْنِ قَالَ: حَدُّثْنَا بِشُورٌ قَالَ أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيمُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إنَّى لأَقُومُ إلَى الصَّلاَةِ

باب لوگوں کانماز کے بعد امام کے اٹھنے کا نیظار کرنا

(۸۲۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے عثان بن عمرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں یونس بن بزید نے زہری سے خردی 'انہوں نے کماکہ مجھے ہند بنت حارث نے خبر دی کہ نبی کریم ملی اللہ عنهانے اسلمہ رضی الله عنهانے اسمیں خردی کہ رسول اللہ ملتھ الم اللہ عند میں عور تیں فرض نمازے سلام پھیرنے کے فوراً بعد (باہر آنے کے لئے) اٹھ جاتی تھیں۔ رسول اللہ مَا تُهَالِمُ اور مرد نماز کے بعد اپنی جگہ بیٹھے رہتے۔ جب تک اللہ کو منظور ہوتا۔ پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اٹھتے تو دو سرے مرد بھی کھڑے ہو حاتے۔

اس مدیث ہے بھی عور توں کا جماعت میں شریک ہونا ثابت ہوا۔

(٨٦٨) مم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' انہول نے امام مالک سے بیان کیا۔ (دوسری سند) اور ہم سے عبداللہ بن بوسف سیسی نے بیان کیا' انہیں امام مالک ؓ نے یکیٰ بن سعید انصاری سے خبروی' انسیں عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے 'ان سے حضرت عائشہ رہی ہی نے فرمایا که رسول الله طاق کیا صبح کی نمازیزه لیتے پھرعورتیں چادریں لپیٹ کر (اینے گھروں کو) واپس ہو جاتی تھیں۔ اندھیرے سے ان کی پیجان نہ

(٨٧٨) ہم سے محد بن مسكين نے بيان كيا كماكہ ہم سے بشربن بكر نے بیان کیا کما کہ ہمیں امام اوزاعی نے خبردی کما کہ مجھ سے کیچیٰ بن انی کثیرنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن انی قادہ انصاری نے' ان سے ان کے والد ابو قادہ انصاری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که میں نماز کے لئے کھڑا ہو تا ہوں میرا

وَأَنَا أُرِيْدُ أَنْ أُطُولُ فِيْهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلاَتِي كِرَاهِيَةَ أَنْ أَشْقُ عَلَى أُمِّهِ)). [راجع: ٧٠٧]

ارادہ بیہ ہوتا ہے کہ نماز لمی کرول لیکن کسی بیچے کے رونے کی آواز من کر نماز کو مختصر کر دیتا ہول کہ مجھے اس کی مال کو تکلیف دینا برا معلوم ہوتا ہے۔

فاتجوزا بے فاخفف قال ابن سابط النجوزهها يراد به تقليل القراة والدليل عليه ما رواه ابن ابي شيبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قرا في الثانية بثلاث آيات ومطابقة الحديث عليه وسلم قرا في الثانية بثلاث آيات ومطابقة الحديث للترجمة تفهم من قوله كراهية ان اشق على امة لانه يدل على حضور النساء الى المساجد مع النبي صلى الله عليه وسلم وهوا عم من ان يكون بالليل اوبالنهار قاله العيني (عاشيه بخارى شريف عن ١٠٥) لين يمال تخفيف كرنے سے قرات على تخفيف مراد سے جيميا كه اين الى شيبه كى روايت على سے كه آخضرت نے پہلى ركعت على تقريباً ساٹھ آيتي پڑھيں جب كى بيح كا رونا معلوم ہوا تو دوسرى ركعت على آيتي بر هيں جب كى بيح كا رونا معلوم ہوا تو دوسرى ركعت على آيتي بر هيں آپ نے صرف تين آيتوں ير اكتفا فرمايا اور باب اور حديث على مطابقت اس سے سے كه آپ نے فرمايا كه على عورتوں كى تكليف

یں آپ نے صرف بین آبیوں پر انتقا فرمایا اور باب اور حدیث بیل مطابقت آئی تھے ہے کہ آپ نے فرمایا کہ بیل مور کو مکروہ جانتا ہوں۔ معلوم ہوا کہ آنخضرت کے ساتھ عور تیں مساجد میں حاضر ہوا کرتی تھیں رات ہو یا دن بیہ عام ہے۔ ...

٨٦٩ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: الكَّ فِي يَحْبِينَ يَاسَعِيدِ عَنْ عَبْدِ عَنْ الكَّ فِي يَحْبِينَ اللهِ عَنْ يَخْبِي بْنِ سَعِيدِ عَنْ عَائِشَةَ النَّ فَي يَحْبِينَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ يَعْبِي عَنْ عَائِشَةَ النَّ عَرْدَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ الله

ا النظ ابن جر فرماتے ہیں کہ اس سے یہ نہیں نکانا کہ ہمارے زمانے میں عورتوں کو مبحد میں جانا منع ہے کیونکہ آنحضرت نے نہیں نکانا کہ ہمارے زمانے سے نہیں بدل سکتے۔ مولانا وحید الزماں مرحوم فرماتے ہیں کہ یہ ام المؤمنین کی رائے تھی کہ اگر آنحضرت یہ ذمانہ پاتے تو ایسا کرتے اور شاید ان کے نزدیک عورتوں کا مجد میں جانا منع ہوگا اس لئے بہتر یہ ہے کہ فعاد اور فتنے کا خیال رکھا جائے اور اس سے پر ہیر کھیا جائے کیونکہ آنحضرت نے بھی خوشبولگا کر اور زینت کر کے عورتوں کو نکلنے سے منع کیا۔ ای طرح رات کی قید بھی لگائی اور حضرت عبداللہ بن عمر جی اٹند کی کہ اللہ کی اللہ کی مجدول میں جائے ہی خرج تو ان کے بیٹے واقد یا بالل نے کما ہم تو روکیس گے۔ عبداللہ نے ان کو ایک گھونہ لگایا اور سخت ست کما اور ایک روایت میں یوں ہے کہ مرنے تک بات نہ کی اور کی سزا ہے اس نالا تو کی جو تخضرت کی حدیث من کر سر خوص کی اور سے انہ اور ایک روایت میں یوں ہے کہ مرنے تک بات نہ کی اور کی سزا ہے اس نالا تو کی جو تون نکال دینا سنت ہے۔ ایک فرض اولا ابو عنیفہ تو اس کو مثلہ کتے ہیں۔ وکیع نے کما کہ شعار لیخی قربانی کے اونٹ کا کوہان چر کر خون نکال دینا سنت ہے۔ ایک فضص بولا ابو عنیفہ تو اس کو مثلہ کتے ہیں۔ وکیع نے کما تو اس لائق ہے کہ قید رہے جب تک تو بہ نہ کرے میں تو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جدیث بیان کرتا ہوں اور تو ابو صنیفہ کی قربان کے مانے اس روایت سے مقلدین ہے انصاف کو سبق لینا چاہئے اگر حضرت عمر فاروق بڑا تھ زندہ ہوتے اور ان کے سامنے کوئی صدیث کے خلاف کسی مجملہ کا قول لاتا تو گردن مارنے کا تھم ویتے ارب کو گوہائے تخرابی فاروق بڑاتھ زندہ ہوتے اور ان کے سامنے کوئی صدیث کے خلاف کسی مجملہ کا قول لاتا تو گردن مارنے کا تھم ویتے ارب کو گوہائے تخرابی سے انسان کو میٹ کو ان کے کہ قواب سے خلاف منظور کرتے ہوتم جانو اپنے پنجم کو وجو وہ اس کے خلاف منظور کرتے ہوتم جانو اپنے پنجم کو وجو وہ وہ اس



قیامت کے ون وینا ہو وہ وے لینا و ما علینا الا البلاغ (مولانا وحید الزمال)

١٦٤ - بَابُ صَلاَةِ النَّسَاء خَلْفَ نمازيزهنا الرِّجَال

٨٧٠ حَدُّثَنَا يَحْيَى ۚ بْنُ قَزَعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ هِنْدَ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أَمُّ سَلَمَةً رَضِي ا للهُ عَنْهَا قَالَتْ: (كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إذًا سَلَّمَ قَامَ النَّسَاءُ حِيْنَ يَقْضِي تَسْلِيْمَهُ، وَيَمْكُتُ هُوَ فِي مَقَامِهِ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ. قَالَ : نَرَى - وَا للَّهُ أَعْلَمُ - أَنَّ ذَٰلِكَ كَانَ لِكَيْ يَنْصَرَفَ النَّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكُهُنَّ الرِّجَالِ.

٨٧١ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَينَةَ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: (صَلَّى النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ سُلِيْم فَقَمْتُ وَيَتِيْمٌ خَلْفَهُ. وَأَمُّ سُلِيْمٍ خَلْفَنَا).

[راجع: ٣٨٠]

١٦٥ - بَابُ سُرْعَةِ انْصِرَافِ النّساء مِنَ الصُّبْحِ وَقِلَّةِ مُقَامِهِنَّ فِي

٨٧٢ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ الصُّبْحَ بِغَلَسٍ فَيَنْصَرِفْنَ الصُّبْحَ بِغَلَسٍ فَيَنْصَرِفْنَ الصُّبْحَ بِغَلَسٍ فَيَنْصَرِفْنَ نِسَاءُ الْـمُؤْمِنِيْنَ لاَ يُعْرَفْنَ مِنَ ٱلْغَلَسِ، أَوْ

باب عور تول کا مردوں کے بیجھے

(٨٤٠) ہم سے يحيٰ بن قزعہ نے بيان كيا انہوں نے كماكه ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے زہری سے بیان کیا' ان سے ہند بنت حارث نے بیان کیا' ان سے ام سلمہ رضی الله عنمانے' انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو آپ کے سلام پھیرتے ہی عور تیں جانے کے لئے اٹھ جاتی تھیں اور آنحضور تھوڑی دریٹ مسرے رہتے کھڑے نہ ہوتے۔ زہری نے کما کہ ہم یہ سمجھتے ہیں' آگے اللہ جانے' یہ اس لئے تھا تاکہ عورتیں مردوں ہے پہلے نکل جائیں۔

(٨٤١) مم سے ابو نعيم فضل بن دكين نے بيان كيا، كماكه مم سے سفیان ابن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ ن ان سے حضرت انس مالت نے فرمایا کہ نبی کریم ساتھا ہے (میری ماں)ام سلیم کے گھر میں نماز پڑھائی۔ میں اور بیٹیم مل کر آپ کے پیچیے کھڑے ہوئے اور ام سلیم میں بیارے بیچھے تھیں۔ باب صبح کی نمازیڑھ کرعورتوں کا جلدی سے چلاجانااور مسجد میں کم ٹھہرنا

(٨٧٢) جم سے يحيٰ بن موىٰ نے بيان كيا كماكہ جم سے سعيد بن منصور نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے فلیج بن سلیمان نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے بیان کیا' ان سے ان کے باپ (قاسم بن محمد بن الی بکر) نے ان سے حضرت عائشہ وہ کھنے نے کہ رسول اللہ التہ الم صبح کی نماز منہ اندهیرے پڑھتے تھے۔ مسلمانوں کی عورتیں جب (نماز پڑھ کر) واپس ہوتیں تو اندھیرے کی وجہ سے ان کی پیچان نہ ہوتی یا وہ ایک دوسری

لاَ يَعْرِفُ بَعْضُهُنَّ بَعْضًا)). [راجع: ٣٧٢] كونه بجان سكتيل.

تی ﴿ مُعِیرٌ اللّٰ مَا اللّٰهِ مِن عَلَى عورتين واپس مو جاتی تھیں۔ اس لئے ان کی واپسی کے وقت بھی اتنا اندھیرا رہتا تھا کہ ایک دو سری کو بیچیک ایک نمیں عمق تھی۔ لیکن مرد فجر کے بعد عام طور سے نماز کے بعد مبد میں کچھ دیر کے لئے ٹھرتے تھے۔ حضرت امام بخاری رطفتے کو اللہ پاک نے اجتماد کا درجہ کامل عطا فرمایا تھا۔ اس بنا پر آپ نے اپنی جامع الصحیح میں ایک ایک حدیث ہے بہت سے مسائل کا انتخاج فرمایا ہے حدیث ندکور پیچیے بھی کئی بار ندکور ہو چکی ہے۔ حضرت امام نے اس سے فجر کی نماز اول وقت عنسل میں پڑھنے کا اثبات فرمایا ہے۔ اور یمال عورتوں کا شریک جماعت ہونا اور سلام کے بعد ان کا فوراً مسجد سے چلے جانا وغیرہ مسائل بیان فرمائے ہیں۔ تعجب ہے ان عقل کے دشمنوں پر جو حضرت امام جیسے مجتد مطلق کی درایت کا انکار کرتے اور آپ کو صرف روایت کا امام تسلیم کرتے ہیں حالانکہ روایت اور درایت ہر دو میں آپ کی مہارت نامہ ثابت ہے اور مزید خوتی یہ کہ آپ کی درایت و تفقہ کی بنیاد محض قرآن و حدیث پر ہے رائے اور قیاس پر نہیں جیسا کہ دو سرے ائمہ مجتمدین میں سے بعض حضرات کا حال ہے جن کے تفقہ کی بنیاد محض رائے اور قیاس پر ہے۔ حضرت امام بخاری رہائٹیہ کو اللہ نے جو مقام عطا فرمایا تھا وہ امت میں بہت کم لوگوں کے حصہ میں آیا ہے۔ اللہ نے آپ کو پیدا ہی اس لئے فرمایا تھا کہ شریعت محمد ہے کو قرآن و سنت کی بنیادیر اس درجہ منضبط فرمائیں کہ قیامت تک کے لئے امت اس سے بے نیاز او کربے وحرک شریعت پر عمل کرتی رہے۔ آیت شریفہ ﴿ وَاحْرِیْنَ مِنْهُمْ لَمَّا بَلْحَقُوْا بِهِمْ ﴾ (الجمعہ: ٣) کے مصداق بے شک و شبہ ان ہی محد ثین کرام رحمهم الله اجمعین کی جماعت ہے۔

باب عورت مسجد جانے کے لئے اینے خاوند سے اجازت کے

(٨٤٣) جم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما کہ جم سے بزید بن زریع نے بیان کیا'ان سے معمرنے'ان سے زہری نے'ان سے سالم بن عبدالله بن عمرنے ان سے ان کے باب نے انہوں نے نبی کریم مالی است کے است کی ہے کہ آپ نے فرمایا کد جب تم میں سے کسی کی بوی (نماز پڑھنے کے لئے معجد میں آنے کی) اس سے اجازت مانگے تو

شوہر کو جاہئے کہ اس کو نہ روکے۔

١٦٦ - بَابُ اسْتِنْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا بِالْخُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ ٨٧٣– حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِسِيِّ اللَّهِ قَالَ:((إِذَا اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةُ أَحْدِكُمْ فَلاَ يَمْنَعْهَا)).

[راجع: ٨٦٥]

آپہ ہے اجازت دے اس لئے کہ بیوی کوئی ہماری لونڈی نہیں ہے بلکہ ہماری طرح وہ بھی آزاد ہے صرف معلموہ نکاح کی وجہ سے وہ ہمارے ماتحت ہے۔ شریعت محمدی میں عورت اور مرد کے حقوق برابر تشکیم کئے گئے ہیں اب اگر اس زمانہ کے مسلمان این شریعت کے برخلاف عورتوں کو قیدی اور لونڈی بناکر رکھیں تو اس کا الزام ان پر ہے نہ کہ شریعت محمدی پر۔ جن پادریوں نے شریعت محمدی کو بدنام کیا ہے کہ اس شریعت میں عورتوں کو مطلق آزادی قہیں' یہ ان کی نادانی ہے۔ (مولانا وحید الزماں مرحوم) حنفیہ کے ہاں مساجد میں نماز کے لئے عورتوں کا آنا درست نہیں ہے' اس سلسلہ میں ان کی بردی دلیل حضرت عائشہ رہے کیا *حديث ہے جس كے الفاظ يو بين* قالت لو ادرك النبي صلى الله عليه وسلم ما احدث النساء لمنعهن المسجد كما منعت نساء بني اسرائيل احرجه الشيحان ليني حضرت عائشه بني آيا نے فرمايا كه اگر نبي كريم ساتيكم ان چيزوں كو پاليتے جو آج عورتوں نے ني ايجاد كر لي بين تو آپ ان کو مساجد ہے منع فرما دیتے جیسا کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کو روک دیا گیا تھا۔ اس کے جواب میں المحدث الکبیر علامہ عبدالرحمٰن

مبارك يورى رايتي اين مشهور كتاب ابكار المنن في تنقيد آثار السنن عن اوا ير فرمات بي لا يتر تب على ذالك تغير الحكم لانها علقته على شرط لم يوجد بناء على ظن ظفته فقالت لوراي لمنع فيقال لم يرد ولم يمنع فاستمر الحكم حتى ان عائشة لم تصرح بالمنع وان كان كلامها يشعر بانهاكانت ترى المنع وايضا فقد علم الله سبحانه ماسيحدثن فما اوحى الى نبيه بمنعهن ولوكان ما احدثن يستلزم منعهن من المساجد لكان منعهن من غيرها كالاسواق اولى وايضا فالاحداث انما وقع من بعض النساء لا من جميعهن فان تعين المنع فليكن لم احدثت قاله الحافظ في فتح الباري (ج : ١ ص : ٢٥١) وقال فيه والاولى ان ينظر الى ما يخشى منه الفساد فيجتنب لاشارته صلى الله عليه وسلم الى ذالك بمنع التطيب والزينة وكذلك التقييد بالليل انتهى اس عبارت كا خلاصه بيركه اس قول عاكش كى بناير مساجد مين عورتول کی حاضری کا حکم متغیر نہیں ہو سکتا اس لئے کہ حضرت عائشہؓ نے اہے جس شرط کے ساتھ معلق فرمایا وہ پائی نہیں گئی۔ انہوں نے بیہ گمان کیا کہ اگر آنخضرت کو کیھتے تو منع فرما دیتے۔ پس کما جا سکتا ہے کہ نہ آپ نے دیکھا نہ منع فرمایا پس حکم نبوی اپنی حالت پر جاری رہا یمال تک کہ خود حضرت عائشہ رہے ہو نے بھی منع کی صراحت نہیں فرمائی اگرچہ ان کے کلام سے منع کے لئے اشارہ نکلتا ہے اور یہ بھی ہے کہ اللہ پاک کو ضرور معلوم تھا کہ آئندہ عورتوں میں کیا کیا نے امور پیدا ہوں گے گر پھر بھی اللہ پاک نے اپنے رسول کریم ساتھیا کی طرف عورتوں کو مساجد سے روکنے کے بارے میں وحی نازل نہیں فرمائی اور اگر عورتوں کی نئی نئی باتوں کی ایجادیر ان کو مساجد سے روکنا لازم آتا تو مساجد کے علاوہ دو سرے مقامات بازار وغیرہ ہے بھی ان کو ضرور ضرور منع کیا جاتا اور یہ بھی ہے کہ نئے نئے امور کا احداث بعض عورتوں ہے وقوع میں آیا نہ سب ہی ہے۔ پس اگر منع کرنا ہی متعین ہو تا تو صرف ان ہی عورتوں کے لئے ہونا تھا جو احداث کی مرتکب ہوتی ہوں۔ حافظ ابن حجرؓ نے فتح الباری میں ایبا فرمایا ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ بہتریہ ہے کہ ان امور پر غور کیا جائے جن سے فساد کا ڈر ہو پس ان ہے پر ہیز کیا جائے جیسا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ عورتوں کے لئے خوشبو استعال کر کے یا زیب و زینت کر کے نکلنا منع ہے' ای طرح رات کی بھی قید لگائی گئی۔ مقصد یہ کہ حنفیہ کا قول عائشہ کی بنا یر عورتوں کو مساجد سے روکنا درست نہیں ہے اور عورتیں قیود شرعی کے تحت مساجد میں جا کر نماز باجماعت میں شرکت کر سکتی ہیں۔ عید گاہ میں ان کی حاضری کے لئے خصوصی تاکید ہوئی ہے جیبا کہ اپنے مقام پر مفصل بیان کیا گیا ہے۔

عورات بنی اسرائیل کی مخالفت کے بارے میں حضرت مولانا مرحوم فرماتے ہیں قلت منع النساء المساجد کان فی بنی اسرائیل ثم اباح الله لهن الخروج الی المساجد لامة محمد صلی الله علیه وسلم ببعض القیو د کما قال دسول الله صلی الله علیه وسلم اذا استاذنتکم النساء باللیل الی المساجد فاذنوا لهن وقال لا تمنعوا اماء الله مساجد الله الخ (حوالہ فدکور) لینی میں کمتا ہوں کہ عورتوں کو بنی اسرائیل کے دور میں مساجد سے روک دیا گیا تھا پھر امت محمد ساتھ میں اسے بعض قیود کے ساتھ مباح کر دیا گیا جیسا کہ فرمان رسالت ہے کہ رات میں جب عورتیں تم سے مساجد میں نماز پڑھنے کی اجازت ما تکیں تو تم ان کو اجازت دے دو اور فرمایا کہ الله کی مساجد سے اللہ کی بندی بندی کی مساجد سے اللہ کی بندی کی دور جیسا کہ یمال حضرت امام بخاری رائیٹی نے سراحت کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔

بخاری شریف میں حفرت عبداللہ بن عباس اور حفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنهم کی مرویات بکثرت آئی ہیں اس لئے مناسب ہو گا کہ قار ئین کرام کو ان بزرگوں کے مختصر حالات زندگی ہے واقف کرا دیا جائے تاکہ ان حضرات کی زندگی ہمارے لئے بھی مشعل راہ بن سکے یہاں بھی متعدد احادیث ان حضرات سے مروی ہیں۔

حضرت عبدالله بن عباس من الله!

حضور نبی کریم کے پچا زاد بھائی تھے والدہ گرامی کا نام ام فضل لبابہ اور باپ کا نام حضرت عباس تھا۔ ہجرت سے صرف تین سال پیشتر اس احاطہ میں پیدا ہوئے جہال حضور نبی کریم اپنے تمام خاندان والوں کے ساتھ قید محن میں محصور تھے۔ آپ کی والدہ گرامی بہت پیشتر ایمان لا چکی تھیں اور گو آپ کا اسلام لانا فتح کمہ کے بعد کا واقعہ بتایا جاتا ہے تاہم ایک مسلم ماں کی آغوش میں آپ اسلام سے پوری طرح مانوس ہو کیکے تھے اور پیدا ہوتے ہی حضور نبی کریم کالعاب دہن آپ کے منہ میں پڑ چکا تھا۔ بجین ہی ہے آپ کو حضور نبی کریم کا احداث کریم ہے استفاضہ و صحبت کا موقع ملا اور اپنی خالہ ام المؤمنین حضرت میمونہ رہے تھا کے یہاں آتے اور حضور کی دعائیں لیتے رہے' ای عمریس کئی بار حضور کے ساتھ نماز پڑھنے کا بھی انقاق ہوا۔

ابھی تیرہ ہی سال کے تھے کہ حضور نے رحلت فرمائی۔ عمد فاروقی مین من شاب کو پہنچ کر اس عمد کی علمی صحبتوں میں شریک ہوئے اور اپنے جو ہر دماغی کا مظاہرہ کرنے گئے۔ حضرت عمر بڑاٹھ آپ کو شیوخ بدر کے ساتھ بٹھایا کرتے تھے اور برابر ہمت افزائی کرتے۔ پیچیدہ مسائل حل کراتے اور ذہانت کی داد دیتے تھے۔ کاھ میں سے عالم ہو گیا تھا کہ جب مہم مصر میں شاہ افریقہ جرجیہ سے مکالمہ ہوا تو وہ آپ کی قابلیت علمی دیکھ کر متحیررہ گیا تھا۔ ۲۵ ھیں آپ امیرالحج بناکر مکہ معظمہ بھیجے گئے اور آپ کی عدم موجودگ ہی میں حضرت عثمان غن کی شہادت کا واقعہ مائلہ پیش آگیا۔

علم و فضل میں آپ کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ ایک وحید العصر اور یگانہ روزگار ہستی تھے۔ قرآن ' تفییر' حدیث' فقہ ' ادب' شاعری آیات قرآنی کے شان نزول اور ناسخ و منسوخ میں اپنی نظیرنہ رکھتے تھے۔ ایک دفعہ شقیق تابعی کے بیان کے مطابق حج کے موقع پر سور ہ نورکی تفییر جو بیان کی وہ اتنی بہتر تھی اگر اسے فارس اور روم کے لوگ سن لیتے تو یقینا اسلام لے آتے (متدرک حاکم)

قرآن کریم کے فہم میں بڑے بڑے صحابہ ہے بازی کے جاتے تھے۔ تغییر میں آپ ہیشہ جامع اور قرب عقل مفہوم کو اختیار کیا کرتے تھے۔ سورہ کو ٹر میں لفظ کو ٹر کی مختلف تفاسیر کی گئیں گر آپ نے اے خیر کیئر کے مفہوم سے تعبیر کیا۔ قرآن کریم کی آبیہ پاک لا تخصیتن الّذینی نفؤ خون بِمَآ آئؤ (آل عمران: ۱۸۸) الخ یعن ''جو لوگ اپنے کئے پر خوش ہوتے ہیں اور جو نہیں کیا ہے اس پر تعریف چاہیے ہیں تو ایسے لوگوں کی نسبت ہر گزید خیال نہ کرو کہ وہ عذاب سے نیج جائیں گے بلکہ ان کے لئے درد ناک عذاب ہے۔'' یہ چیز فطرت انسانی کے خلاف ہے اور بہت کم لوگ اس جذبہ سے خالی نظر آتے ہیں۔ مسلمان اس پر پریٹان تھے۔ آخر مروان نے آپ کو بلا کر پوچھا کہ ہم میں سے کون ہے جو اس جذبہ سے خالی ہے۔ فرمایا ہم لوگوں سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ یز بتایا یہ ان اہل کتاب کے متعلق ہے جو س جذبہ سے خالی ہے۔ فرمایا ہم لوگوں سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ یز بتایا یہ ان اہل کتاب کے متعلق ہے درے دو ان کی کتاب میں تھی' چھپا کر آیک فرضی جواب جن کریم نے کسی امر کے متعلق استفسار کیا' انہوں نے اصل بات کو جو ان کی کتاب میں تھی' چھپا کر آیک فرضی جواب دے دیا اور اس پر خوشنودی کے طالب ہو نے اور اپنی اس چلائی پر مرور ہوئے۔ ہمارے نزدیک عام طور پر اس کے یہ متی بھی ہو خوب بے خد اس احسان کیا اور اس پر شکریے کے قال بہتے ہیں اور اپنی چالائی پر خوش ہوتے اور دل میں کہتے ہیں کہ خوب بے خدمت کی' فلال احسان کیا اور اس پر شکریے کے کہ یہ ایک فریب ہے۔

علم حدیث کے بھی اساطین سمجھے جاتے تھے۔ ۱۲۲۰ احادیث آپ سے مروی ہیں۔ عرب کے گوشہ گوشہ میں پہنچ کر خرمن علم کا انبار لگا لیا۔ فقہ و فرائض میں بھی یگانہ حیثیت حاصل تھی۔ ابو بکر محمد بن موی (خلیفہ مامون رشید کے بوتے) نے آپ کے فقوی ہیں جلدوں میں جمع کئے تھے۔ علم فرائض اور حساب میں بھی ممتاز تھے۔ عربوں میں شاعری لازمہ شرافت سمجھی جاتی تھی بالخضوص قریش کی آتش بیانی تو مشہور تھی۔ آپ شعر گوئی کے ساتھ فصیح بھی تھے۔ تقریر اتنی شیریں ہوتی تھی کہ لوگوں کی زبان سے بے ساختہ مرحبا نکل جاتا تھا۔ غرض یہ کہ آپ اس عمد کے جملہ علوم کے منتبی اور فاضل اجل تھے۔

آپ کا مدرسہ یا حلقہ درس بہت وسیع اور بہت مشہور تھا اور دور دور ہے لوگ آتے اور اپنی دلچپی اور مذاق کے مطابق مختلف علوم کی تخصیل کرتے۔ مکان کے سامنے اتنا اژدھام ہو تا تھا کہ آمدورفت بند ہو جاتی تھی۔ ابوصالح تابعی کا بیان ہے کہ آپ کی علمی مجلس وہ مجلس تھی کہ اگر سارا قریش اس پر فخر کرے تو بھی بجا ہے 'ہر فن کے طالب و سائل باری باری آتے اور آپ سے تشفی بخش مجلس وہ مجلس تھی کہ اگر سازا قریش اس وقت تک کتابی تعلیم کا رواج نہ ہوا تھا اور نہ کتابیں موجود تھیں' علوم و فنون کا انحصار جواب پاکر واپس لوٹے۔ واضح رہے کہ اس وقت تک کتابی تعلیم کا رواج نہ ہوا تھا اور نہ کتابیں موجود تھیں' علوم و فنون کا انحصار

محض حافظ پر تھا۔ خدا نے اس عمد کی ضرورتوں کے مطابق لوگوں کے حافظ بھی اتنے قوی کر دیئے تھے کہ آج اس کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔ ایک ایک شخص کو دس دس بیس بیس بزار احادیث اور اشعار کا یاد کر لینا تو ایک عامة الورود واقعہ تھا' سات سات اور آٹھ آٹھ لاکھ احادیث کے حافظ موجود تھے۔ جنہیں حافظہ کے ساتھ فہم ذہات ہے بھی حصہ ملا تھا۔ وہ مطلع انوار بن جاتے تھے۔ آج دو ہزار احادیث کے حافظ بھی بشکل ہی کہیں نظر آتے ہیں اور ہمیں اس زمانے کے بزرگوں کے حافظہ کی داستانیں افسانہ معلوم ہوتی ہیں۔ سفرو حضر ہر حالت میں فیض رسانی کا سلسلہ جاری تھا اور طالبان جوم کا ایک سیاب امنڈا رہتا تھا۔

نو مسلموں کی تعلیم و تلقین کے لئے آپ نے مخصوص ترجمان مقرر کر رکھے تھے تاکہ انہیں اپنے سوال میں زحمت نہ ہو ایران و روم تک سے لوگ جوق در جوق چلے آتے تھے' تلافہ کی تعداد ہزاروں تک پہنچ چکی تھی اور ان میں کثرت ان ہزرگوں کی تھی جو حافظ کے ساتھ ساتھ فیم و فراست اور ذہانت کے بھی حامل تھے۔ علمی فداکروں کے دن مقرر تھے۔ کسی روز واقعات مغازی کا تذکرہ کرتے۔ کسی دن شعرو شاعری کا چرچہ ہوتا۔ کسی روز تفییر قرآن پر روشنی ڈالتے۔ کسی روز فقہ کا درس دیتے۔ کسی روز ایام عرب کی داستان ساتے۔ بڑے سے بڑا عالم بھی آپ کی صحبت میں بیٹھتا' اس کی گردن بھی آپ کے کمال علم کے سامنے جھک جاتی۔

تمام جلیل القدر اور ذی مرتبہ صحابہ کرام کو آپ کی کم سی کے باوجود آپ کے فضل و علم کا اعتراف تھا۔ حضرت فاروق اعظم آپ کے ذہن رساکی تعریف میں بیشہ رطب اللمان رہے۔ حضرت طاؤس بمانی فرمایا کرتے تھے میں نے پانچوں صحابہ کو دیکھا۔ ان میں جب کسی مسلمہ پر اختلاف ہوا تو آخری فیصلہ آپ ہی کی را ہے پر ہوا۔ حضرت قاسم بن محمد کا بیان ہے کہ آپ سے زیادہ کی کا فقوئی سنت بوی کے مشابہ نہیں دیکھا۔ حضرت مجابہ تابعی کما کرتے تھے کہ ہم نے آپ کے فاوئ سے بہتر کسی محض کا فتوئی نہیں دیکھا ایک بزرگ تابعی کا بیان ہے کہ میں نے آپ سے زیادہ سنت کا عالم 'صائب الرائے اور بڑا دقیق النظر کسی کو نہیں پایا۔ حضرت الی بن کعب بھی بہت بڑے تھے۔ انہوں نے ابتدا ہی میں آپ کی ذہانت و طباعی دیکھ کر فرما دیا تھا کہ ایک روز یہ محض امت کا زبردست عالم اور مشتی فاضل ہو گا۔

تمام معاصرین آپ کی حد درجہ عزت کرتے تھے۔ ایک مرتبہ آپ سوار ہونے لگے تو حضرت زید بن ثابت نے پہلے تو آپ کی رکاب تھام کی اور پھر بڑھ کر ہاتھ چوہے۔

حضور نبی کریم کی ذات کریم سے غیر معمولی شیفتگی و گرویدگی حاصل تھی۔ جب حضور کی بیاری کی کرب اور وفات کی حالت یاد ہوتی ہے قرار ہو جاتے۔ روتے اور بعض او قات اس قدر روتے کہ ریش مبارک آنبوؤں سے تر ہو جاتی۔ بیپن ہی سے خدمت نبوی میں مسرت حاصل ہونے گئی اور خود حضور بھی آپ سے خدمت لے لیا کرتے تھے۔ احترام کی بیہ حالت تھی کہ کم منی کے باوجود نماز میں بھی آپ کے برابر کھڑا ہونا گتائی تصور کرتے تھے اور بے حد اوب ملحوظ رکھتے تھے۔ امہات المؤمنین کے ساتھ بھی عزت و تکریم میں بھی آپ کے برابر کھڑا ہونا گتائی تصور کرتے تھے اور بے حد اوب ملحوظ رکھتے تھے۔ امہات المؤمنین کے ساتھ بھی عزت و تکریم مرتبہ اور آپ کے برابر کھڑا ہونا گتائی تصور کرتے تھے اور بے کہ فرا دندا ابن عباس کو دین کی سمجھ اور قرآن کی تغییر کاعلم عطا فرما۔ ایک مرتبہ اور آپ کے لئے فہم و فراست کی دعا عطا فرمائی۔ بیہ ای کا نتیجہ تھا کہ آپ جوان ہو کر مرآمد مرتبہ اور آپ کے اور مطلع اظافی روشن ہو گیا۔ صحابہ کے آخر زمانہ میں نو مسلم عجمیوں کے ذریعہ سے خیرو شراور قضا و قدر کی بحث عراق میں بیدا ہو چی تھی۔ آپ نابینا ہو چی تھے گر جب معلوم ہوا کہ ایک محتصر تقدیر کا منکر ہو آپ نے فرایا جمیحہ اس کے پاس لے چاو۔ میں کی کیا کرو گے ؟ فرمایا ناک کاٹ لون گا اور گردن ہاتھ میں آگئی تو اسے تو ڈردوں گا کیوں کہ میں نے حضور نبی کریم سے ساکھ جس مردود نہ رہ گی بلکہ جس طرح انہوں نے فدا کو شرکی تقدیر سے معطل کر دیا ہے۔ ای طرح اس کی خیر کی تقدیر سے بھی منکر ہو حاس گے۔

یوں تو آپ کی زندگی کا ہر شعبہ اہم و دکش ہے لیکن جو چیز سب سے زیادہ نمایاں ہے وہ بیہ ہے کہ کسی کی طرف سے برائی و مخاصمت کا ظہور اس کی حقیق عظمت اور خوبیوں کے اعتراف میں مانع نہیں ہوتا تھا۔

حضرت عبراللہ بن ذہیر جھتھا نے ظافت کا دعویٰ کیا اور آپ کو بھی اپی بیعت پر مجبور کرنے کی سعی کی' اس ذور و شور کے ساتھ کہ جب آپ نے اس سے انکار کیا تو کی نہیں کہ آپ کو ذہرہ آگ میں جلا ڈالنے کی دھم کی دی بلکہ آپ کے کاشانہ معلی کے اردگرد خلک لکڑیوں کے انبار بھی ای مقصد سے لگوا دیئے اور بھٹکل آپ کی جانبری ہو سکی۔ اس سے بھی ذیادہ یہ کہ انہی کی بدولت جوار حرم چھوڑ کر آپ کو طائف نقل وطن کرنا پڑی۔ ظاہر ہے کہ یہ زیادتیاں تعیس اور آپ کو ان کے ہجھ میں نہیں آتا کہ ان کے اندر کین جب ابن ملیکہ نے آپ سے کہا ہے کہ لوگوں نے ابن ذہیر کے ہاتھ پر بیعت شروع کر دی ہے سمجھ میں نہیں آتا کہ ان کے اندر آپ دو این ملیکہ نے آپ سے کہا ہے کہ لوگوں نے ابن زبیر کے ہاتھ پر بیعت شروع کر دی ہے سمجھ میں نہیں آتا کہ ان کے اندر آخر وہ کون می خویباں اور مفاخر ہیں جن کی بنا پر انہیں ادعائے ظافت کی جرات ہوئی ہے اور اسخے ہوں نہیں آتا کہ ان کے اندر فربایا :"یہ تم نے کیا کہا۔ ابن ذبیر ہے زیادہ مفاخر کا طائل کون ہو سکتا ہے۔ باپ وہ چیں جو حواری رسول کے معزز لقب سے طقب فریا !" دیتے تم نے کیا کہا۔ ابن ذبیر ہیں جن کا اسم گرائی ابو بکر بڑاتھ اور "لقب" رفیق غار ہے۔ ان کی خالہ حضور کی محبوب ترین نوجہ ام المؤمنین حضرت عائشہ تعیس اور ان کے والد محرم کی کھو بھی ام المؤمنین حضرت بی بی فدیجہ خور محرم رسول اکرم تھیں اور دور ہیں جو خور ان کی کیا جو بھی ام المؤمنین حضرت بی بی فدیجہ خور محرم کر می کو بھی تھیں ' یہ خور جنور نو کر کر کر کی کھو بھی ام المؤمنین حضرت بی بی فدیجہ خود حضور نمی کر کر کی کھو بھی تھیں۔ نام بہ مثل بہادر اور عدیم انظم مستق کون ہو سکتا ہی وہ کھڑے ہوں اور بجا طور پر کھڑے ہوں جو کے جیں ان کی نمازیں ہو سکتا ہو کہ اس کی خور ان کی نمازی پورش کریں پورش کریں کو تھی ان کا اسم کوش کی پرورش کری پرورش کریں جو کئی اصان کریں گو یہ ایک عریزانہ اصان ہو گا اور میری پرورش کریں گو یہ اسکا کی مصداق ہوئے بڑاتھ وارضاہ۔

حضرت عبدالله بن عمر مين الله !

حضرت فاروق اعظم کے یگانہ روزگار صاجزادے اور اپنے عمد کے زبردست جید عالم تھے۔ باپ کے اسلام لانے کے وقت آپ کی عمر صرف پانچ سال تھی۔ زمانہ بعثت کے دو سرے سال سمج عدم سے پردہ وجود پر جلوہ افروز ہوئے۔ ہوش سنبھالا تو گھر کے دروبام اسلام کی شعاعوں سے منور تھے۔ باپ کے ساتھ غیر شعوری طور پر اسلام قبول کیا۔ چو نکہ کمہ میں ظلم و طغیان کی گرج برابر بردھتی جا رہی تھی اس لئے اپنے فاندان والوں کے ساتھ آپ بھی ہجرت کر گئے۔ تیرہ برس ہی کی عمر تھی کہ غزوہ بدر میں شرکت کے لئے بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے اور کم سنی کی وجہ سے واپس کر دیئے گئے۔ اسکلے سال غزوہ احد میں بھی اس بنا پر شریک نہ کئے گئے۔ البت پندرہ سال کی عمر ہو جانے پر غزوہ احزاب میں ضرور شریک ہوئے جو ۵ھ میں و توغ پذیر ہوا تھا۔ ۲ھ میں بیعت رضوان کا بھی شرف باصل کیا۔ غزوہ خیبر میں بھی بڑی جانبازی کے ساتھ لڑے۔ اسی سفر میں طال و حرام کے متعلق جو احکام وربار رسالت سے صادر ہوئے حاصل کیا۔ غزوہ خوبہ جس بھی شریک رہے۔ غزوہ تبوک میں جارہے تھے کہ حضور نبی کریم ماتھ ہے۔ اس کے بعد فتح کمہ غزوہ خین اور محاصرہ طائف میں بھی شریک رہے۔ غزوہ تبوک میں جارہے تھے کہ حضور نبی کریم ماتھ ہے نہ فروبا کے کھنڈرات تھے ، فرایا کہ :

"ان لوگوں کے مساکن میں داخل نہ ہو جنہوں نے خدا کی نافرمانی کر کے اپنے اوپر ظلم کیا کہ مبادا تم بھی اس عذاب میں جتلا ہو جاؤجس میں وہ جتلا ہوئے تھے اور اگر گزرنا ہی ہے تو یہ کرو کہ خوف خدا اور خشیت اللی سے روتے ہوئے گزر جاؤ"۔

جوش جماد ! عمد فاروقی میں جو فقوعات ہوئیں اس میں آپ سپاہیانہ حیثیت سے برابر ارتے رہے ' جنگ نماوند میں بھار ہوئ تو آپ نے از خود سے کیا "پیاز کو" دوا میں پکاتے تھے اور جب اس میں پیاز کا مزہ آ جاتا تھا تو اسے نکال کر دوا بی لیتے تھے۔ عالمبا پیچش کا مرض لاحق ہو گیا ہو گا۔ شام و مصر کی فوحات میں بھی مجاہدانہ تھے لیتے رہے لیکن انظامی امور میں حصہ لینے کا کوئی موقع نہ ملا کہ حضرت فاروق اعظم اپنے خاندان و قبیلہ کے افراد کو الگ رکھتے رہے۔ عہد عثانی میں آپ کی قابلیت کے مدنظر آپ کو عہد قضا چیش کیا گیائی آپ نے یہ فرماکر انکار کر دیا کہ قاضی تین قتم کے ہوتے ہیں جابل 'عالم ماکل الی الدنیا کہ یہ دونوں جنمی ہیں۔ تیسرے وہ ہیں جو صحیح اجتماد کرتے ہیں انہیں نہ عذاب ہے نہ ثواب اور صاف کہ دیا کہ مجھے کہیں کا عال نہ بنائے اس کے بعد امیر المؤمنین نے بھی اصرار نہ کیا البتہ اس عمد کے معرکہ ہائے جماد میں ضرور شریک ہوتے رہے۔ تیونس' الجزائر' مراکش' خراسان اور طبرستان کے معرکوں میں لڑے۔ جس قدر مناصب اور عہدوں کی قبولیت سے گھراتے تھے جمادوں میں اس قدر جوش و خروش اور شوق و دل بھگ کے ساتھ حصہ لیتے تھے۔

آخر عمد عثانی میں جو فتنے رونما ہوئے آپ ان سے بالکل کنارہ کش رہے۔ ان کی شادت کے بعد آپ کی خدمت میں خلافت کا اعزاز پیش کیا اور عدم قبولیت کے سلسلے میں قتل کی دھمکی دی گئی لیکن آپ نے فتنوں کے نشو و ارتقا کے پیش نظراس عظیم الثان اعزاز سے بھی انکار کر دیا اور کوئی اعتنا نہ کی۔ اس کے بعد آپ نے اس شرط پر حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے ہاتھ پر بیعت کرلی کہ وہ خانہ جنگیوں میں کوئی حصہ نہ لیس گے۔ چنانچہ جنگ جمل وصفین میں شرکت نہ کی۔ تاہم متاسف تھے اور کھاکرتے تھے کہ:

"گویس نے حضرت علی کرم اللہ وجہ کی طرف سے اپنا ہاتھ آگے نہیں بردھایا لیکن حق پر مقابلہ بھی افضل ہے" (متدرک)
فیصلہ ٹالٹی سننے کے لئے دومہ الجندل میں تشریف لے گئے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہ کے بعد امیر معاویہ کے ہاتھ پر بیعت کر لی
اور شوق جماد میں اس عمد کے تمام معرکوں میں نیز مہم قسطنیہ میں شامل ہوئے۔ یزید کے ہاتھ پر فقنہ اختلاف امت سے دامن بچائے
رکھنے کے لئے بلا تامل بیعت کر لی اور فرمایا یہ خیر ہے تو ہم اس پر راضی ہیں اور اگر یہ شرہ تو ہم نے صبر کیا۔ آج کل لوگ فتوں سے
پینا تو در کنار اپنے مقاصد ذاتی کے لئے فتنے پیدا کرتے ہیں اور فدا کے خوف سے ان کے جمم پر لرزہ طاری نہیں ہوتا۔ پھر یہ بیعت
حقیقتاً نہ کسی خوف کی بنا پر تھی اور نہ آپ کسی لائے میں آئے تھے۔ طنطنہ اور حق پر سی کا یہ عالم تھا کہ امر حق کے مقابلہ پر کسی بری
سے بری شخصیت کو بھی فاطر میں نہیں لاتے تھے۔

باب عور توں کا مردوں کے بیچھیے نماز پڑھنا

(۱۲۵۸) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے سفیان ابن عبینہ نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن اتی طلحہ نے ' ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے فرمایا کہ نبی کریم ملٹھ لیا نے (میری ماں) ام سلیم کے گھر میں نماز پڑھائی۔ میں اور یتیم مل کر آپ کے بیجھے ماں) ام سلیم کے گھر میں نماز پڑھائی۔ میں اور یتیم مل کر آپ کے بیجھے تھیں۔

(۸۷۵) ہم سے یجی بن قزعہ نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'انہوں نے ذہری سے بیان کیا 'ان سے ہند بنت حارث نے بیان کیا 'ان سے ام سلمہ رضی اللہ عنما نے ' انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو

17۷ – بَابُ صَلاَةِ النَّسَاءِ خَلْفَ الرِّجَال

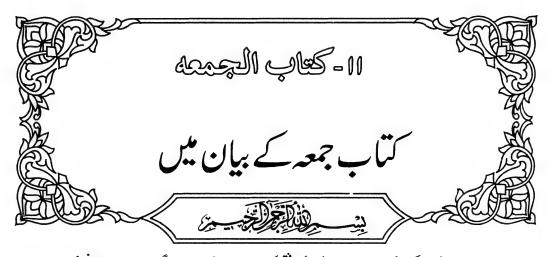
4 / ٨ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيْنَةَ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللّه عَنْهُ عَيْنَةَ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللّه عَنْهُ قَالَ (صَلّى النّبيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي بَيْتِ أُمِّ سُلَيْمٍ فَقُمْتُ وَيَتِيْمٌ خَلْفَهُ. وَأَمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَهُ. وَأَمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَهُ. وَأَمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَهُ.

٨٧٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْنَهْرِيِّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: (كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِذَا سَلَمَ قَامَ النَّسَاءُ حَينَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِذَا سَلَمَ قَامَ النَّسَاءُ حَينَ

يَقْضِي تَسْلِيْمَهُ، وَهُوَ يَمْكُثُ فِي مَقَامِهِ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ). قَالَتْ تُرَى – وَا اللهَ أَعْلَمُ – أَنْ ذَلِكَ كَانَ لِكَيْ يَنْصَرِفَ النَّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ الرِّجَالُ.

آپ کے سلام پھیرتے ہی عور تیں جانے کے لئے اٹھ جاتی تھیں اور آنحضور تھوڑی دیر ٹھرے رہتے کھڑے نہ ہوتے۔ زہری نے کہا کہ ہم یہ سجھتے ہیں' آگے اللہ جانے' یہ اس لئے تھا تاکہ عور تیں مردوں ہے پہلے نکل جائیں۔

[راجع: ۳۸۰]



الفتر جمع میم کے ساتھ اور جمع میم کے فتح کے ساتھ ہر دو طرح سے بولا گیا ہے۔ علامہ شوکائی فراتے ہیں قال فی المستحق الفتح قد اختلف فی تسمید الیوم بالجمعة مع الاتفاق علی انه کان لیسمی فی الجالمیة والعروبة بفتح العین وضم الواء وبالوحدة النح لین جمعہ کی وجہ تسمیہ میں اختلاف ہے اس پر سب کا اتفاق ہے کہ عمد جالمیت میں اس کو بوم عوبہ کما کرتے تھے۔ حضرت المام ابو صنیفہ نے خصرت عبداللہ بن عباس بھتات سے اس بورایت کیا ہے کہ اس دن مخلوق کی خلقت شکیل کو پنچی اس لئے اسے جمعہ کما گیا۔ ابن حمید میں سند صحیح سے مروی ہے کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ تخلیق آوم کی جمیل ای دن ہوئی اس وجہ سے اسے جمعہ کما گیا۔ ابن حمید میں سند صحیح سے مروی ہے کہ جمعہ در کھ دیا کیوں کہ وہ سب اس میں جمع ہوئے یہ بھی ہے کہ کعب بن لوی اس دن اپنی قوم کو حرم شریف میں جمع کو کے ان کو وعظ کیا جمعہ کہ کہا کہ وہ سب اس میں جمع ہوئے یہ بھی ہے کہ کعب بن لوی اس دن اپنی قوم کو حرم شریف میں جمعہ کھ کہا کہا کہ وہ کہا کہا ہوں نے اپنی دون بری فضیلت رکھا ہے اس میں ایک ساعت ایی ہے جس میں جو نیک دعا کی جاتے قبول ہوتی ہے۔ حضرت امام بخاری رکھا۔ یہ دن بری فضیلت رکھا ہے اس میں ایک ساعت ایی ہے جس میں جو نیک دعا کی جاتے قبول ہوتی ہے۔ حضرت امام بخاری رکھا۔ یہ دن بری فضیلت رکھا ہے اس میں ایک ساعت ایی ہے جس میں ہو نیک دعا کی جاتے قبول ہوتی ہے۔ حضرت امام بخاری رکھا۔ یہ دن بری فضیلت کہ مطابق نماز جمعہ کی فرضیت کے لئے آیت قرآنی سے اسمال فرمایا جیسا کہ باب ذیل سے فاہم اس میں ہی تعلی ہیں توسیل کہ علمہ الموافظ فی الفتح ملخصا من احب الوقوف علیها فلیوجع الیہما (مرعاة ج' ۲ / ص میں دین القی کی ہیں' تفسیلات کے ہموسیات ہیں جیسا کہ علمہ ان کی ایک تو ذکر فرمایا ہے بچھ ان میں سے حافظ این حجر نے فتح الباری میں بھی نقل کی ہیں' تفسیلات کے شعوسیات ہیں جیسا کہ علمہ انہ قبل کی ہیں' تفسیلات کے شعوسیات ہیں بھی نقل کی ہیں' تفسیلات کے شعوسیات ہیں بیسا کہ علمہ انہ دون فرمائس۔

باب جعه کی نماز فرض ہے

الله تعالى كے اس فرمان كى وجہ سے كه "جمعہ كے دن جب نماز كے

لئے اذان دی جائے تو تم اللہ کی یاد کے لئے چل کھڑے ہو اور خرید و

١ - بَابُ فَرْضِ الْـجُمُعَةِ

لِقُولِ اللهِ تَعَالَى:

﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّالاَةِ مِنْ يَومِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللهِ وَذَرُو الْبَيْعَ، ذَلِكُمْ خَيْرٌ لُكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ فاسْعَوا: فَامْضُوا . [سُورَةُ الْجُمُعَة: ٩].

فروخت چھوڑ دو کہ یہ تمھارے حق میں بہترہے اگر تم کچھ جانتے ہو"۔ (آیت میں) فاسعوا فامضوا کے معنی میں ہے (یعنی چل کھڑے

آی جرمی ایک دفعہ الیا ہوا کہ آنخضرت ملتی اللہ جمعہ دے رہے تھے۔ اچانک تجارتی قافلہ اموال تجارت لے کر مدینہ میں آگیا اور سينتصل اطلاع پاکرلوگ اس قافلے سے مال خريدنے كے لئے جمعہ كا خطبہ و نماز چھوڑ كر چلے گئے۔ آنخضرت ملتي اللہ كے ساتھ صرف بارہ آدمی رہ گئے' اس وقت عماب کے لئے اللہ نے سے آیت نازل فرمائی۔ آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ ''اگر بیہ بارہ نمازی بھی مسجد میں نہ رہ جاتے تو مدینہ والوں پر بیہ وادی آگ بن کر بھڑک اٹھتی۔" نہ جانے والوں میں حضرات شیخین بھی تھے (ابن کثیر) اس واقعہ کی بنا پر خرید و فروخت جھوڑنے کا بیان ایک اتفاقی چیز ہے جو شان نزول کے اعتبار سے سامنے آئی' اس سے یہ استدلال کہ جعد صرف وہاں فرض ہے جہاں خریدو فروخت ہوتی ہویہ استدلال صحیح نہیں بلکہ صحیح رہی ہے کہ جہاں مسلمانوں کی جماعت موجود ہو وہاں جعہ فرض ہے وہ جگہ شرہو یا دیمات تفصیل آگے آ رہی ہے۔

(٨٤٦) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب نے خبر وی کما کہ ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا ان سے رہید بن حارث کے غلام عبدالرحمٰن بن ہرمزاعرج نے بیان کیا کہ انہوں نے ابو ہریہ ہوگئتہ سے سنا اور آپ نے نبی کریم ملی اللے اسے سنا آپ نے فرمایا کہ ہم دنیا میں تمام امتوں کے بعد ہونے کے باوجود قیامت میں سب سے آگے رہیں گے فرق صرف یہ ہے کہ کتاب انہیں ہم سے پہلے دی گئی تھی۔ یمی (جعه) ان کابھی دن تھاجو تم پر فرض ہوا ہے۔ لیکن ان کا اس کے ہارے میں اختلاف ہوا اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں بیہ دن بتا دیا اس لئے لوگ اس میں ہمارے تابع ہوں گے۔ یہود دو سرے دن ہوں گے اور نصاری تیسرے دن۔

باب جمعہ کے دن نمانے کی فضیلت اور اس بارے میں بچوں اور عور توں پر جمعہ کی نماز کے لئے آنافرض ہے یا نہیں؟

(۸۷۷) ہم سے عبداللہ بن پوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما

٨٧٦ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ قَالَ : أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرُّحْمَن بْنَ هُرْمُزَ الأَعْرَجَ مَولَى رَبيْعَةً بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابقُونَ يَومَ الْقِيَامَةِ: بَيْدَ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبَلِنَا، ثُمُّ هَذَا يَومُهُمُ الَّذِي فُرضَ عَلَيْهِمْ فَاخْتَلَفُوا فِيْهِ، فَهَدَانَا ا للهُ لَهُ، فَالنَّاسُ لَنَا فِيْهِ تَبَعَّ: الْيَهُودُ غَدًا، وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدِي). [راجع: ٢٣٨]

٧- بَابُ فَضْلِ الْغُسْلِ يَومَ الْجُمُعَةِ وَهَلْ عَلَى الصَّبِيِّ شُهُودُ يَوم الْجُمُعَةِ، أَوْ عَلَى النَّسَاء؟

٨٧٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ:

کہ ہمیں امام مالک نے نافع سے خبر دی اور ان کو حضرت عبدالله بن عمر رضى الله عنمان كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ف فرمايا كه تم میں ہے جب کوئی شخص جعہ کی نماز کے لئے آنا چاہے تواسے عنسل کر ليناجائي. (٨٨٨) مم سے عبداللہ بن محربن اساء نے بیان كيا انہوں نے كما

کہ ہم سے جو رید بن اساء نے امام مالک سے بیان کیا' ان سے زہری ن ان سے سالم بن عبدالله بن عمررضي الله عنمانے ان سے ابن عمر رضى الله عنمان كه عمر بن خطاب رضى الله عنه جعه ك دن کھڑے خطبہ دے رہے تھے کہ اتنے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ك الك صحابه مهاجرين ميس سے ايك بزرگ تشريف لائے (يعنی حضرت عثمان رضی الله عنه) عمر رضی الله عنه نے ان سے کہا بھلا یہ کون ساوقت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں مشغول ہو گیا تھا اور گھر واپس آئے ہی اذان کی آواز سی 'اس لئے میں وضو سے زیادہ اور کچھ (غسل) نه کرسکا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اچھاوضو بھی۔ حالاتکہ آپ کو معلوم ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عسل کے لئے فرماتے تھے۔

أَخْبَرِنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ فَلْيَغْتَسِلُ)). [طرفاه في : ٨٩٤، ٩١٩]. ٨٧٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْن أَسْمَاءَ قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيرِيَّةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَمَا هُوَ قَائِمٌ فِي الْخُطَّبَةِ يَومَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ الأَوِّلِيْنَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ هُ ، فَنَادَاهُ عُمَرُ : رأَيُّهُ سَاعَةٍ هَذِهِ؟ قَالَ : إِنِّي شُغِلْتُ فَلَمْ أَنْقَلِبْ إِلَى أَهْلِي حَتَّى سَمِعْتُ التَّاذِيْنَ، فَلَمْ أَزِدْ أَنْ تَوَضَّأْتُ. قَالَ: وَالْوُضُوءَ أَيْضًا؟ وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ).

[طرفه في : ٨٨٢].

لَّهُ اللَّهِ عَلَى عَلَمَ عَمِرٌ فِي انهيل تاخير ميل آنے پر ٹوکا۔ آپ نے عذر بيان کرتے ہوئے فرمايا که ميں عنسل بھی نہ کر سکا بلکہ صرف لَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ سیسے اوضو کر سے چلا آیا ہوں۔ اس پر حضرت عمر نے فرمایا کہ گویا آپ نے صرف دیر میں آنے پر ہی اکتفانہیں کیا۔ بلکہ ایک دو سری فضیلت عسل کو بھی چھوڑ آئے ہیں۔ اس موقع پر قابل غور بات یہ ہے کہ حضرت عمر بناتھ نے ان سے عسل کے لئے چر نہیں كها. ورنه أكر جمعه كے دن عسل فرض يا واجب ہو تا تو حضرت عمر كو ضرور كهنا چائے تھا اور يمي وجه تھي كه ووسرے بزرگ صحابي جن کا نام دو سری روایتوں میں حضرت عثان بھاٹھ آتا ہے' نے بھی عسل کو ضروری نہ سمجھ کر صرف وضو پر اکتفاکیا تھا۔ ہم اس سے پہلے بھی جعد کے دن عسل پر ایک نوٹ لکھ آئے ہیں۔ حضرت عمر علے طرز عمل سے سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ خطبہ کے دوران امام امرو نمی کر سکتا ہے لیکن عام لوگوں کو اس کی اجازت نہیں ہے۔ بلکہ انہیں خاموثی اور اطمینان کے ساتھ خطبہ سننا چاہیے (تفہیم البخاری)

(٨٤٩) مم سے عبداللہ بن يوسف نے حديث بيان كى- انهول نے کہا کہ ہمیں مالک نے صفوان بن سلیم کے واسطہ سے خبردی انہیں عطاء بن بیارنے 'انہیں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه جعد ك دن بربالغ ك

٨٧٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحُلرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ قَالَ:

63

مُحْتَلِمٍ)). [راجع: ۸۵۸]

٣٠- بَابُ الطَّيْبِ لِلْجُمُعَةِ

((غُسْلُ يَومِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ

٨٨٠- حَدُّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُنْكَلِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللهِ 👪 قَالَ : ((الْغُسْلُ يَومَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِم، وَأَنْ يَسْتَنَّ، وَأَنْ يَمَسَّ طِيْبًا إِنْ وَجَدَى). قَالَ عَمْرُو : أَمَّا الْغُسْلُ فَأَشْهَدُ أَنَّهُ وَاحِبٌ، وَأَمَّا الإسْتِنَانُ وَالطَّيْبُ فَا اللَّهُ أَعْلَمُ أَوَاجِبٌ هُوَ أَمْ لاً، وَلَكِنْ هَكَذَا فِي الْحَدِيْثِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : هُوَ أَخُو مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، وَلَمْ يُسَمِّ أَبُوبَكُو هَذَا. رَوَاهُ عَنْهُ بُكَيْرُ بْنُ الْأَشَجُ وَسَعِيْدُ بْنُ أَبِي هِلاَل وَعِدَّةً. وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ يُكْنَى بِأَبِي بَكْرٍ وَأَبِي عَبْدِ اللهِ.

٤ - بَابُ فَضْلِ الْحُمُعَةِ

[راجع: ٥٥٨]

٨٨١- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سُمَيٌّ مَولَى أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَومَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمُّ رَاحَ فَكَأَنَّمَا قَوْبَ بُدْنَةً،

لئے عنسل ضروری ہے

باب جمعہ کے دن نماز کے لئے خوشبولگانا

(۸۸۰) ہم سے علی بن مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں حری بن عمارہ نے خروی انہوں نے کماکہ ہم سے شعبہ بن حجاج نے ابو بكر بن منکدرے بیان کیا'انہوں نے کہاکہ مجھے سے عمروبن سلیم انصاری نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں گواہ ہوں کہ ابو سعید خدری رضی الله عنه في فرمايا تفاكه ميس كواه مول كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا کہ جمعہ کے دن ہرجوان پر عسل مسواک اور خوشبولگانا اگر میسر ہو' ضروری ہے۔ عمروبن سلیم نے کہا کہ عنسل کے متعلق تومیں گواہی دیتا ہوں کہ وہ واجب ہے لیکن مسواک اور خوشبو کاعلم اللہ تعالی کو زیادہ ہے کہ وہ بھی واجب ہیں یا نہیں۔ لیکن صدیث میں ای طرح ہے۔ ابو عبدالله (امام بخاری رحمته الله عنه) نے فرمایا که ابوبکر بن منکدر محد بن منکدر کے بھائی تھے اور ان کانام معلوم نہیں (ابو بکر ان کی کنیت تھی) بکیرین اج ۔ سعید بن ابی ہلال اور بہت سے لوگ ان سے روایت کرتے ہیں۔ اور محد بن منکدران کے بھائی کی کنیت ابو بکر اور ابوعبدالله بھی تھی۔

باب جمعه کی نماز کو جانے کی فضیلت

(٨٨١) مم سے عبداللہ بن يوسف تنيسي نے بيان كيا، كهاكه مميس امام مالک نے ابو بکر بن عبدالرحل کے غلام سمی سے خبردی ، جنمیں ابو کہ جو محف جعہ کے دن عسل جنابت کر کے نماز پڑھنے جائے تو گویا اس نے ایک اونٹ کی قرمانی دی (اگر اول وقت مسجد میں پہنچا) اور اگر بعد میں گیاتو گویا ایک گائے کی قرمانی دی اورجو تیسرے نمبرر گیاتو گویا اس نے ایک سینگ والے مینڈھے کی قربانی دی۔ اور جو کوئی چوتھے نمبر رگیاتواس نے گویا ایک مرغی کی قربانی دی اور جو کوئی پانچویں نمبر ر گیااس نے گویا انڈا اللہ کی راہ میں دیا۔ لیکن جب امام خطبہ کے لئے باہر آجاتا ہے تو ملائکہ خطبہ سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ النَّائِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرُّبَ بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ النَّائِئَةِ فَكَأَنَّمَا قَرُّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرُّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْحَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً. فَإِذَا خَرَجَ الإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَئِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذَّكْرَ).

اس حدیث میں ثواب کے پانچ درج بیان کئے گئے ہیں جمعہ میں حاضری کا وقت مج ہی سے شروع ہو جاتا ہے اور سب سے پہلا ثواب ای کو ملے گا جو اول وقت جمعہ کے مجد میں آ جائے۔ سلف امت کا ای پر عمل تھا کہ وہ جمعہ کے دن صبح سویے مجد میں بیانا ثواب ای کو ملے گا جو اول وقت جمعہ کے کہ جب امام خطبہ کے سویے مجد میں چلے جاتے اور نماز کے بعد گھر جاتے ' بجر کھانا کھاتے اور قبلولہ کرتے۔ دو سری احادیث میں ہے کہ جب امام خطبہ کے لئے نکاتا ہے تو ثواب کھنے والے فرشتے بھی معجد میں آ جاتے اور سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ مرغ کے ساتھ انڈے کا بھی ذکر ہے اسے حقیقت پر مجمول کیا جائے تو انڈے کی بھی حقیقی قربانی جائز ہوگی جس کاکوئی بھی قائل نہیں۔ ثابت ہوا کہ یمال مجازاً قربانی کا لفظ اسے حقیقت پر مجمول کیا جائے معنی میں ہے (کمالیاتی)

(٨٨٢) مم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما کہ مم سے شیبان بن ٨٨٢ حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى هُوَ ابْنُ أَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ عبدالرحمٰن نے بچیٰ بن ابی کثیرہے بیان کیا' ان سے ابو ہررہ واللہ نے کہ عمر بن خطاب رہا تھ جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ عُمَرَ عَلَيْهُ بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ يَومَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ بزرگ (حضرت عثمان ؓ) داخل ہوئے۔ عمر بن خطاب نے فرمایا کہ آپ رَجُلٌ. فَقَالَ عُمَرُ: (لِمَ تَحْتَبسُونَ عَنِ اوگ نماز کے لئے آنے میں کیوں در کرتے ہیں۔ (اول وقت کیوں الصُّلاَةِ؟ فَقَالَ الرُّجُلُ: مَا هُوَ إِلاًّ أَنْ نمیں آتے) آنے والے بزرگ نے فرمایا کہ دیر صرف اتنی ہوئی کہ سَمِعْتُ النَّدَا فَتَوَضَّأْتُ فَقَالَ: أَلَمْ اذان سنتے ہی میں نے وضو کیا (اور پھر حاضر ہوا) آپ نے فرمایا کہ کیا تَسْمَعُوا النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((إذَا رَاحَ آپ لوگول نے نبی کریم ماٹالیا سے یہ حدیث نہیں سی ہے کہ جب كوئى جمعہ كے لئے جائے توغسل كرلينا چاہئے۔ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ).

[راجع: ۸۷۸]

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ حضرت عمرٌ حضرت عمرٌ حضرت عمرٌ حضرت عمرٌ حضرت عمرٌ حضرت عمرٌ حضرت عمرُ النان صحابی پر خفا ہوئے اگر جعہ کی مناز نفیلت فابت ہوئی اور یمی ترجمہ باب ہے۔ بعضوں نماز نفیلت فابت ہوئی اور یمی ترجمہ باب ہے۔ بعضوں نے کہا کہ اور نمازوں کے لئے قرآن شریف میں بیہ حکم ہوا ﴿ إِذَا قَمْنُمْ إِلَى الصَّلُوةِ فَاغْسِلُواْ وَجُوْهَكُمْ ﴾ ا (المائدة: ١) یعنی وضو کرو اور جعہ کی نماز کا درجہ اور نمازوں سے بڑھ کرہے اور دوسری جعہ کی نماز کا درجہ اور نمازوں سے بڑھ کرہے اور دوسری نمازوں پر اس کی فضیلت فابت ہوئی اور نہی ترجمہ باب ہے (وحیدی)

یمال ادنیٰ تامل سے معلوم ہو سکتا ہے کہ حضرت سید المحدثین امام بخاری روایٹ کو اللہ یاک نے حدیث نبوی کے مطالب بر کس قدر مری نظرعطا فرمائی تھی۔ اس لئے حضرت علامہ عبدالقدوس بن جام آینے چند مشائخ سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت امام بخاریؓ نے اپنی کتاب کے فقتی تراجم و ابواب بھی معجد نبوی کے اس حصہ میں بیٹھ کر کلھے ہیں جس کو آخضرت ساتھ کیا نے جنت کی ایک کیاری بتلایا ہے۔ اس جانکاہی اور ریاضت کے ساتھ سولہ سال کی دت میں یہ عدیم النظیر کتاب ممل ہوئی جس کا لقب بغیر کسی تردد کے اصح الكتب بعد كتاب الله قرار پايا امت ك لاكھول كرو رول محدثين اور علماء نے سخت سے سخت كسوئى ير اسے كسا كرجو لقب اس تصنيف کا مشہور ہو چکا تھا وہ پھر کی کیسر تھا نہ مٹا تھا نہ مٹا۔ اس حقیقت باہرہ کے باوجود ان سطحی ناقدین زمانہ پر سخت افسوس ہے جو آج قلم ہاتھ میں لے کر حضرت امام بخاری اور ان کی عدیم الشال کتاب پر تنقید کرنے کیلئے جسارت کرتے اور اپنی کم عقلی کو ظاہر کرتے ہیں۔ ایسے حضرات دیوبند سے متعلق ہوں یا کسی اور جگہ سے 'ان پر واضح ہونا چاہئے کہ ان کی بیہ سعی لا حاصل حضرت امام بخاری اور ان کی جلیل القدر كتاب كى ذره برابر بھى شان نه گھٹا سكے گى۔ ہال بيه ضرور ہے كه جو كوئى آسان كى طرف تھوكے اس كا تھوك الثا اس كے مند پر آئے گاکہ قانون قدرت ہی ہے۔ بخاری شریف کی علمی خصوصیات لکھنے کے لئے ایک مستقل تصنیف اور ایک روشن ترین فاضلانہ دماغ کی ضرورت ہے۔ یہ کتاب صرف احادیث صححہ ہی کا مجموعہ نہیں بلکہ اصول و عقائد' عبادات و معاملات' غزوات و سیر' اسلامی معاشرت و تدن مسائل سیاست و سلطنت کی ایک جامع انسائیکو پیریا ہے۔ آج کے نوجوان روشن دماغ مسلمانوں کو اس کتاب سے جو کچھ تشفی حاصل ہو سکتی ہے وہ کسی دو سری جگہ نہ ملے گی۔ اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ بڑے لوگوں کو چاہئے کہ نیک کاموں کا تھم فرماتے رہیں اور اس بارے میں کسی کا لحاظ نہ کریں۔ جن کو نصیحت کی جائے ان کا بھی فرض ہے کہ تشکیم کرنے میں کسی فتم کا دریغ نہ کریں اور بلاچوں و چرا نیک کاموں کے لئے سر تسلیم خم کر دیں۔ حضرت عمر بناٹھ کی دانائی دیکھتے کہ حضرت عثان کا جواب سنتے ہی تاڑ منے کہ آب بغیر عسل کے جعد کے لئے آ گئے ہیں۔ اس سے عسل جعد کی اہمیت بھی ثابت ہوئی۔

٦- بَابُ الدُّهْنِ لِلْجُمُعَةِ

٨٨٣ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَن، سَعِيْدِ الْمُقْبُرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ ابْنِ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارسِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ يَغْتَسِلُ رَجُلَّ يَومَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا سُتَطَاعَ مِنْ طُهْرِ وَيَدُّهِنُ مِنْ دُهْنِهِ أَوْ يَمَسُ مِنْ طِيْبِ بَيْتِهِ، ثُمُّ يَخْرُجُ فَلاَ يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْن، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمُّ يُنْصِتُ إِذَا تَكُلُّمَ الْإِمَامُ، إلاً غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الأُخْرَى)). [طرفه في : ٩١٠].

باب جمعه کی نماز کے لئے بالوں میں تیل کااستعال

(۸۸۳) م سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما کہ م سے ابن ابی ذئب نے سعید مقبری سے بیان کیا کما کہ مجھے میرے باپ ابو سعید مقبری نے عبداللہ بن وداید سے خبر دی ان سے حضرت سلمان فاری اے کہ نبی کریم ساتھ الم اے فرمایا جو مخص جعہ کے دن عسل کرے اور خوب اچھی طرح سے پاک حاصل کرے اور تیل استعال کرے یا گھرمیں جو خوشبو میسرہو استعمال کرے پھرنماز جعہ کے لئے نکلے اور مبحد میں پہنچ کر دو آدمیوں کے درمیان نہ گھے ، پھر جتنی ہو سكے نفل نماز راھے اور جب امام خطبہ شروع كرے تو خاموش سنتا رہے تو اس کے اس جعہ سے لیکر دوسرے جعہ تک سارے گناہ معاف کردیئے جاتے ہیں۔

> معلوم ہوا کہ جعد کا دن ایک سیج مسلمان کے لئے ظاہری و باطنی ہرقتم کی ممل پاک حاصل کرنے کا دن ہے۔ ٨٨٤ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا

(۸۸۴) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعیہ

شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ طَاوُسٌ : قُلْتُ لِائْنِ عَبَّاسٍ: ذَكَرُوا أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ قَالَ: ((اغْتَسِلُوا يَومَ الْحُمُعَةِ وَاغْسِلُوا رُوُوسَكُمْ وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا جُنُبًا وَأُصِيْبُوا مِنَ الطَّيْبِ)). قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَمَّا الْغُسْلُ فَنَعَمَ، وَأَمَّا الطَّيْبُ فَلاَ أَذْرِيْ،

[طرفه في : ٨٨٥].

٨٨٥ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ:
 أخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَهُمْ قَالَ:
 أخْبَرَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسٍ:
 (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ ذَكَرَ قَوْلَ النَّبِيِّ عَبَّاسٍ:
 أيْمَسُ طِيْبًا أَوْ دُهْنَا فَقُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ:
 إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ؟ فَقَالَ: لاَ أَعْلَمُهُ.

[راجع: ۸۸٤]

تیل اور خوشبو کے متعلق حضرت سلمان فارس کی حدیث اوپر ذکر ہوئی ہے غالبا حضرت ابن عباس کو اس کاعلم نہ ہو سکا۔

٧- بَابُ يَلْبَسُ أَحْسَنَ

مَا يَجِدُ

٦٨٦ حَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ((أَنْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى حُلَّةً سِيَرَاءَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ لَوِ الشَّتَرَيْتَ هَذِهِ فَلْبِسْتَهَا يَومَ الْجُمُعَةِ وَلِلْوَفْدِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَي الآخِرَةِ)). ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ خَلَقَ لَهُ فِي الآخِرَةِ)). ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ

نے زہری سے خبر دی کہ طاؤس بن کیسان نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماسے پوچھا کہ لوگ کتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جعہ کے دن اگرچہ جنابت نہ ہولیکن عنسل کرواور اپن عباس مولیکن عنسل کرواور اپن عباس رضی اللہ عنمانے کہا کہ عنسل کا حکم تو ٹھیک ہے لیکن خوشبو کے متعلق مجھے علم نہیں۔

(۸۸۵) ہم سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں ہشام بن یوسف نے خبردی کہ انہیں ابن جرت کے نے خبردی انہوں نے کما کہ مجھے ابراہیم بن میسرہ نے طاؤس سے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے 'آپ نے جعہ کے دن عنسل کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبیل اور خوشبو کا استعمال بھی ضروری ہے؟ آپ نے فرایا کہ مجھے معلوم نہیں۔

باب جمعہ کے دن عمدہ سے عمدہ کپڑے پہنے جو اس کو مل سکے

(۸۸۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے نافع سے خبردی' انہیں عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ عمربن خطاب رضی اللہ عنہ نے (ریشم کا) دھاری دار جو ژامبحہ نبوی کے دروازے پر بگنادیکھاتو کہنے گئے یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! بہتر ہواگر آپ اسے خرید لیں اور جعہ کے دن اور وفرد جب آپ کے پاس آئیں تو ان کی ملاقات کے لئے آپ اسے پہنا کریں۔ اس پر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے تو وہی بہن سکتاہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو۔ اس کے بعد رسول بہن سکتاہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو۔ اس کے بعد رسول

ا لله عَلَى عُمَرَ بُنَ اللهِ عَنْهُ مِنْهَا حُلُلٌ، فَأَعْطَى عُمَرَ بُنَ اللهِ عَنْهُ مِنْهَا حُلُلٌ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ، كَسَوْتَنِيْهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حَلَّةٍ عُطَارِدٍ مَا قُلْتَ. قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَمَلُ بُنُ الْخَطَّابِ عَلَى اللهِ ال

الله طَلَّيْلِمَ كَ پاس اى طرح كى بچھ جو ڑے آئے تو اس میں سے
ایک جو ڑا آپ نے عمر بن خطاب بڑا تجہ کو عطا فرمایا۔ انہوں نے عرض
کیایا رسول اللہ ! آپ مجھے یہ جو ڑا پہنا رہے ہیں عالا نکہ اس سے پہلے
عطارہ کے جو ڑے کے بارے میں آپ نے پچھ ایسا فرمایا تھا۔ رسول
اللہ طاق کیا نے فرمایا کہ میں نے اسے متہیں خود پہننے کے لئے نہیں دیا
ہے 'چنانچہ حضرت عمر بڑا تھ نے اسے اپنے ایک مشرک بھائی کو پہنا دیا
جو کے میں رہتا تھا۔

[أطرافه في: ۹۳۸، ۲۱۱۲، ۲۲۱۲، ۲۲۱۹، ۳۰۰۵، ۱۵۸۵، ۱۸۹۵، ۲۲۰۸۱].

عطارد بن حاجب بن زرارہ سمیمی براٹھ کیڑے کے بیوپاری یہ چادریں فروخت کر رہے تھ 'اس لئے اس کو ان کی طرف منسوب کیا گیا یہ وفد بنی سمیم میں آنخضرت ساٹھیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام قبول کیا۔ ترجمہ باب یمال سے نکانا ہے کہ آنخضرت ساٹھیا کی خدمت شریف میں حضرت عرائے جعہ کے دن عمدہ کیڑے پہننے کی درخواست بیش کی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جو ڑے کو اس لئے ناپند فرایا کہ وہ ریشی تھا اور مرد کے لئے خالص ریشم کا استعال کرنا حرام ہے۔ حضرت عمر بڑا تی وسلم نے اس جو ڑے کو اس لئے ناپند فرایا کہ وہ ریشی تھا اور مرد کے لئے خالص ریشم کا استعال کرنا حرام ہے۔ حضرت اسلام کے اپنے مشرک بھائی کو اے بطور بدید دے دیا اس سے معلوم ہوا کہ کافروں رشتہ داروں کے ساتھ احسان سلوک کرنا منع نہیں ہے بلکہ ممکن ہو تو زیادہ سے زیادہ کرنا چاہئے تاکہ ان کو اسلام میں رغبت پیرا ہو۔

٨- بَابُ السَّوَاكِ يَومَ الْجُمُعَةِ
 وَقَالَ أَبُو سَعِيْدِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: يَستَانُ.

٨٨٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَلْتِي اللهِ عَنْ أَمْتِي اللهِ عَلَى أَمْتِي اللهِ عَلَى أَمْتِي اللهِ عَلَى النَّاسِ – لأَمَرْتَهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلُّ صَلاَقٍ). [طرفه في ٢٤٤٠].

باب جعه کے دن مسواک کرنا

اور ابو سعید ی نبی کریم ملی اس سے نقل کیا ہے کہ مسواک کرنی چاہئے

ر ک ۸۸۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف تغیبی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے ابو الزناد سے خبر دی ان سے اعرج نے ان سے ابو ہریہ وہا تی ان سے ابو ہریہ وہا تی ان کہ رسول اللہ ماتی کے فرمایا کہ اگر مجھے اپنی امت یا لوگوں کی تکلیف کا خیال نہ ہو تا تو میں ہر نماز کے لئے ان کو مسواک کا حکم دے دیتا۔

جبة المند حضرت شاه ولى الله وبلوى رطيقيه الني مشهور كتاب جبة الله البالغه بين بذيل احاديث مرويه متعلق مسواك فرمات بين اقول معناه لولا خوف الحرج لجعلت السواك شرطا للصلوة كالوضوء وقد ورد بهذا الاسلوب احاديث كثيرة جدا وهي دلائل واضحة على ان اجتهاد النبى صلى الله عليه وسلم مدخلا فى الحدود الشرعية وانها منوطة بالمقاصد وان رفع الحرج من الاصول التى بنى عليه الشرائع قول الراوى فى صفة تسوكه صلى الله عليه وسلم اع اع كانه يتهوع اقول ينبغى للانسان ان يبلغ بالسواك اقاصى الفم فيخرج الحلق والصدرولاستقصاء فى السواك يذهب بالقلاع ويصفى الصوت ويطيب النكهة الرجيحة الله البالغ، ص: ٩٣٩، ٣٥٠)

لینی ہو رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا ارشاد ہے آگر ہیں اپنی امت پر دشوار نہ جانا تو ان کو ہر نماز کے وقت مسواک کرنے کا تھم دیتا' اس کے متعلق ہیں کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ آگر شکی کا ڈر نہ ہو تا تو مسواک کرنے کو وضو کی طرح نماز کی صحت کے شرط قرار دے دیتا اور اس طرح کی بہت می احادیث وارد ہیں جو اس امر پر صاف والات کرتی ہیں کہ نبی مٹائیل کے اجتماد کو حدود شرعیہ ہی سرعیہ ہی دخل ہے اور حدود شرعیہ مقاصد پر ہینی ہیں اور امت سے شکی کا رفع کرنا من بتلہ ان اصول کے ہم جن پر افکام شرعیہ ہی اس نہیں کہ تبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے مسواک کرنے کی کیفیت کے متعلق جو راوی کا بیان ہے کہ آپ مسواک کرتے وقت اع اع کی آواز نکالتے جیسے کوئی نے کرتے وقت کرتا ہوں کہ انسان کو مناسب ہے کہ اچھی طرح سے منہ کے اندر مسواک کرتے وقت ای اع کی مسواک کرے اور منہ ہی خوب اندر تک مسواک کرنے اور کو باتا ہے اور آواز صاف مسواک کرے اور ملتی اور باتی خوب اندر تک مسواک کرنے دو ہو جاتا ہے اور آواز صاف ہو جاتی ہو اور کی اللہ علیہ وسلم عشر من الفطرة قص الشوارب واعفاء اللحیة والسواک الح لیمن بی بوجاتی ہو باتی ہو باتی ہو باتی کے جو ٹرول کا دھونا اور بغل کے بال اکھاڑنا اور داڑھی کا برحانا اور ماف کرنا اور پائی سے استی شیل ڈالنا اور ناخن کر دوریں بات مجھ کو یاد نہیں رہی وہ غالبا کی کرنا ہے۔ ہیں کہتا ہوں کہ یہ طمار تیں حضرت ابراہیم بیانی شالہ نے دوری کہ یہ طمار تیں حضرت ابراہیم بیانی شالہ نا ور تام امم حینینہ ہیں برابر جا رہی ہیں اور ان کے دلوں میں ہوست ہیں ای وجہ سے ان کانام فطرت رکھا گیا ہے (جبۃ البائھ 'جنا

٨٨٨ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الحَبْحَابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُ

٨٨٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ:
 أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ وَحُصَينِ عَنْ
 أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: (كَانَ النَّبِيُ ﷺ
 إذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ).

(۸۸۸) ہم سے ابو معمر عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے معبدالوارث نے بیان کیا کہ ہم سے معبدالوارث نے بیان کیا کہ ہم کے میان کیا کہا کہ مسل بڑائٹر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ رسول اللہ میں ہم سے انس بڑائٹر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ رسول اللہ میں ہم سے مسواک کے بارے میں بہت کچھ کمہ چکا

(۸۸۹) ہم سے محر بن کثیرنے بیان کیا کہ ہمیں سفیان تورلی نے منصور بن معمراور حصین بن عبدالرحمٰن سے خبردی 'انہیں ابو واکل نے 'انہیں حذیفہ بن ممان رفائھ نے کہ نبی کریم مٹائھ جب رات کو اٹھتے تو منہ کو مسواک سے خوب صاف کرتے۔

[راجع: ٥٤٧]

ان جملہ احادیث سے حضرت امام نے بید نکالا کہ جعد کی نماز کے لئے بھی مسواک کرنا چاہئے۔ جب آنخضرت مٹائی نے ہر نماز کیسیسے کیسی

اس مدتیث سے ثابت ہوا کہ دو سرے کی مواک اس سے لے کر استعال کی جا سی جاور یہ بھی ثابت ہوا کہ دو سرا آئی ہے۔

آدی مواک کو اپنے منہ سے چبا کر اپنے بھائی کو دے سکتا ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ بوقت ضرورت اپنے کی بھائی سے جن پر ہم کو بھروسہ و اعتاد ہو کوئی ضرورت کی چیز اس سے طلب کر سکتے ہیں۔ تعادن باہمی کا بھی منہوم ہے۔ اس مدیث سے حضرت عائشہ بڑی نظا کی فضیلت بھی ثابت ہوئی کہ مرض الموت میں ان کو آنخضرت مائیلا کی خصوصی خدمات کرنے کا شرف عاصل ہوا۔ خدا کی مار ان بد شعاروں پر جو حضرت عائشہ صدیقہ بڑی نظا کی شان اقدس میں کلمات گتانی استعال کرکے اپنی عاقبت خراب کرتے ہیں۔

١٠ بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلاَةِ الْفَخْرِ
 ١٠ بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلاَةِ الْفَخْرِ

بڑھی جائے؟

(۸۹۱) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان توری نے سعد بن ابراہیم کے واسطے سے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ہر مزنے' ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جعہ کے دن فجر کی نماز میں الم تنزیل اور ھل اتی علی الانسان پڑھاکرتے تھے۔

يَومَ الْجُمُعَةِ

٨٩١ - حَدُّنَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - ابْنُ هُوهُزَ - عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ رَضَيْ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ اللهِ يَقْرَأُ فِي الْفَحْرِ يَومَ الْجُمُعَةِ ﴿ أَلَم تُنْزِيْلُ ﴾ ولي الْفَحْرِ يَومَ الْجُمُعَةِ ﴿ أَلَم تُنْزِيْلُ ﴾ السَّجْدَةِ و ﴿ هَلُ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ ﴾)).

[طرفه في : ١٠٦٨].

المبرانی کی روایت ہے کہ آپ ہیشہ الیاکیاکرتے تھے۔ ان سورتوں میں انسان کی پیدائش اور قیامت وغیرہ کا ذکر ہے اور سے

جمعہ کے دن ہی واقع ہوگی۔ اس حدیث سے مالکیہ کا رو ہوا جو نماز میں سجدہ والی سورت پڑھنا کروہ جانتے ہیں۔ ابوداؤد کی

روایت ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز میں بھی سجدے کی سورت پڑھی اور سجدہ کیا (وحیدی) علامہ شوکانی اس بارے میں کئی احادیث نقل

کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔ وهذہ الاحادیث فیها مشروعیة قواة تنزیل السجدۃ وهل اتی علی الانسان قال العواقی وممن کان یفعله من

الصحابة عبدالله بن عباس ومن النابعین ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف وهو مذهب الشافعی واحمد واصحاب الاحادیث (نیل الاوطار)

یعنی ان احادیث سے ثابت ہوا کہ جمعہ کے دن فجر کی نماز کی کہلی رکعت میں الم تنزیل سجدہ اور دو سری میں ھل اتی علی الانسان پڑھنا

مشروع ہے 'صحابہ میں سے حضرت عبداللہ بن عباس اور تابعین میں سے ابراہیم بن عبدالرحمٰن کا یمی عمل تھا اور امام شافعی اور امام احمد

اور اہل حدیث کا کی خرب ہے۔

علامہ قطلانی فرماتے ہیں والتعبیر بکان یشعر بمواظبته علیہ الصلوة والسلام علی القراة بھما فیھا لیخی حدیث فرکور میں لفظ کان بٹلا رہا ہے کہ آنخضرت سی بیلے نے جعہ کے دن فجر کی نماز میں ان سورتوں پر مواظبت لیخی بیلی فرمائی ہے۔ اگرچہ بچھ علماء مواظبت کو نہیں مانتے گر طرائی میں حضرت عبداللہ بن مسعود سے بدیم بذالک لفظ موجود ہے لیخی آپ نے اس عمل پر مداومت فرمائی (قطلانی) پچھ لوگوں نے دعویٰ کیا تھا کہ اٹل مدینہ نے یہ عمل ترک کر دیا تھا 'اس کا جواب علامہ ابن حجر نے ان لفظوں میں دیا ہے واما دعواہ ان الناس ترکوا العمل به فباطلة لان اکثر اہل العلم من الصحابة والتابعین قد قالوا به کما نقله ابن المنذر وغیرہ حتی انه ثابت عن ابراہیم ابن عوف والاسعد و هو من کبار التابعین من اہل المدینة انه ام الناس بالمدینة بھما فی الفجر یوم الجمعة اخرجہ ابن ابی شیبة باسناد صحیح المنے (فنح الباری) لینی سے دعویٰ کہ لوگوں نے اس پر عمل کرنا چھوڑ دیا تھا باطل ہے۔ اس لئے کہ اکثر اہل علم صحابہ و تابعین اس کے المناس جی سے جی سے قائل جیں جیسا کہ ابن منذر وغیرہ نے نقل کیا ہے حتیٰ کہ ابراہیم ابن عوف سے بھی یہ ثابت ہے جو مدینہ کے کبار تابعین سے جیں کہ انہوں نے جعہ کے دن لوگوں کو فجر کی نماز پڑھائی اور ان بی دو سورتوں کو پڑھا۔ ابن ابی شیبہ نے اسے صحیح سند سے دوایت کیا ہے۔ اس الح جمہ کے دن لوگوں کو فیم نماز پڑھائی اور ان بی دو سورتوں کو پڑھا۔ ابن ابی شیبہ نے اسے صحیح سند سے دوایت کیا ہے۔

١١ - بَابُ الْجُمُعَةِ فِي الْقُرَى

والمئذن

٨٩٧ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنِّي قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بَنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي جَمْرةَ الطَّبُمِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: (إِنَّ أَوْلَ جُمْعَةٍ فِي مَسْجِدِ جُمْعَةٍ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بَعُوالَى مِنَ الْبَحْرَيْن).

[طرفه في : ٤٣٧١].

٨٩٣ - حَدَّثَنِيْ بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدِ الْمَرُوزِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا يُونُسُ

باب گاؤل اور شهر دونول جگه جمعه

ورست ہے

(۱۹۹۲) ہم سے محر بن مٹنی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو عام عقدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو بیم بین طمان نے بیان کیا' ان سے ابو جمرہ نفر بن عبدالرحمٰن ضبعی نے' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے' آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد کے بعد سب سے پہلا جمعہ بنو عبدالقیس کی مسجد میں ہوا جو بحرین کے ملک جو اثی میں تھی۔

(۸۹۳) ہم سے بشربن محمد مروزی نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما کہ ہمیں یونس بن پزیدنے زہری سے خبردی '

عَنِ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((كُلُّكُمْ رَاعٌ)). وَزَادَ اللَّيْثُ قَالَ يُونُسُ كَتَبَ رُزَيقُ بْنُ حُكَيْمٍ إِلَى ابْنِ شِهَابٍ- وَأَنَا مَعَهُ يَومَئِذٍ بِوَادِيَ الْقُرَى – : هَلْ تَرَى أَنْ أُجِّعَ؟ وَرُزَيقٌ عَامِلٌ عَلَى أَرْضِ يَعْمَلُهَا وَفِيْهَا جَمَاعَةً مِنْ السُّوْدَان وَغَيْرهِمْ، وَرُزَيِقٌ يَومَنذِ عَلَى أَيْلَةً، فَكَتَبَ ابْنُ شِهَابٍ - وَأَنَا أَسْمَعُ - يَأْمُرهُ أَنْ يُجَمِّعَ، يُخْبِرُهُ أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَقُولُ: ((كُلُّكُمْ رَاع، وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ: الإِمَامُ رَاعٍ وَمَسؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعِ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسؤُولَةٌ عَنْ رَعِيِّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسَؤُولٌ عَنْ رَعَيْتِهِ)) - قَالَ: وَحَسِبْتُ أَنْ قَدْ قَالَ: ((وَالرجُلُ رَاعِ فِي مَالِ أَبِيْهِ وَمَسؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَكُلُّكُم رَاعِ وَمَسؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ)).

انہیں سالم بن عبداللہ نے ابن عمر بڑاٹھ سے خبردی' انہوں نے کماکہ میں نے نبی کریم التھا کو یہ کہتے ساکہ تم میں سے ہر شخص تکہان ہے اورلیث نے اس میں یہ زیادتی کی کہ یونس نے بیان کیا کہ رزیق بن حکیم نے ابن شماب کو لکھا۔ ان دنوں میں بھی وادی القریٰ میں ابن شماب کے پاس ہی تھا کہ کیامیں جمعہ پڑھا سکتا ہوں۔ رزیق (ایلہ کے اطراف میں) ایک زمین کاشت کروا رہے تھے۔ وہاں حبشہ وغیرہ کے كچه لوگ موجود تھے۔ اس زمانه ميں رزيق ايله ميں (حضرت عمر بن عبدالعزيزك طرف سے) حاكم تھے۔ ابن شاب رالين نے اسي لكهوايا، مين وهي من رما تفاكه رزيق جمعه ردهائين- ابن شماب رزیق کویہ خردے رہے تھے کہ سالم نے ان سے حدیث بیان کی کہ نے فرمایا کہ تم میں سے ہرایک تگراں ہے اور اس کے ماتختوں کے متعلق اس سے سوال ہو گا۔ امام نگراں ہے اور اس سے سوال اس کی رعایا کے بارے میں ہو گا۔ انسان اپنے گھر کا نگراں ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ عورت اپنے شوہر کے گھر کی تگرال ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ خادم اپنے آقا کے مال کا نگرال ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ ابن عمر بھن نے فرمایا کہ میرا خیال ہے کہ آپ نے یہ بھی فرمایا کہ انسان اپنے باپ کے مال کا تگراں ہے اور اس کی رعیت کے بارے میں اس سے سوال ہو گااور تم میں سے ہر شخص گرال ہے اور سب سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔

[أطرافه فی : ۲۲۰۹، ۲۵۰۲، ۲۷۰۱، ۸۸۱۰، ۲۲۰۰، ۲۱۳۸].

جہتد مطلق حضرت امام بخاری رہائیے نے ان لوگوں کا رد فرمایا ہے جو جعد کی صحت کے لئے شراور حاکم وغیرہ وغیرہ کی قیود کی سیسے کی سیسے کا کہ نظرت مولانا وحید الزمان صاحب شارح بخاری فرماتے ہیں کہ اس کی اس بخاری نے ان لوگوں کا رد کیا جو جعد کے لئے شہر کی قید کرتے ہیں۔ اہل حدیث کا غذہب یہ ہے کہ جعد کی شرطیس جو حنفیوں نے لگائی ہیں وہ سب بے دلیل ہیں اور جعد دو سری نمازوں کی طرح ہے صرف جماعت اس میں شرط ہے لینی امام کے سوا ایک آدی

اور ہونا اور نماز سے پہلے دو خطبے پڑھنا سنت ہے باتی کوئی شرط نہیں ہے۔ دار الحرب اور کافروں کے ملک میں بھی حضرت امام نے باب میں لفظ قری اور مدن استعال فرمایا ہے قری قریبة کی جمع ہے جو عموماً گاؤں ہی پر بولا جاتا ہے اور مدن مدینہ کی جمع ہے جس کا اطلاق شهر پر ہوتا ہے۔

علامہ حافظ ابن جحر فرماتے ہیں فی ھذہ النوجمۃ اشارۃ الی خلاف من خص الجمعۃ بالمدن دون القریٰ یعنی اس باب میں حضرت امام بخاریؓ نے ان لوگوں کے ظاف اشارہ فرمایا ہے جو جعہ کو شہروں کے ساتھ خاص کر کے دیمات میں اقامت جعہ کا انکار کرتے ہیں۔ بخاریؓ نے اس صدیث کو بطور دلیل پیش فرمایا کہ نبی کریم ہے ہے زمانے میں معجد نبوی کے بعد پہلا جعہ عبدالقیس نامی قبیلہ کی معجد میں قائم کیا گیا جو جواثی نامی گاؤں میں تھی اور وہ گاؤں علاقہ بحرین میں واقع تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ جمعہ آنجہ کا اوازت بی سے قائم کیا گیا۔ صحابہ کی مجارت میں کا اوازت کے بغیروہ کوئی کام کر سکیں۔ جواثی اس وقت ایک گاؤں تھا۔ گر حنفی حضرات فرماتے ہیں کہ وہ شرتھا حالا نکہ حدیث ذکور سے اس کا گاؤں ہونا ظاہر ہے جیسا کہ وکیج کی روایت میں صاف موجود ہے۔ انہا قریۃ من فرماتے ہیں کہ وہ شرتھا حالا نکہ حدیث ذکور سے اس کا گاؤں تھا۔ بعض روایتوں میں قرئی عبدالقیس بھی آیا ہے کہ وہ قبیلہ عبدالقیس کا ایک گاؤں تھا (قبطلانی)

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ممکن ہے بعد میں اس کی آبادی بڑھ گئی ہو اور وہ شہر ہو گیا ہو گرا قامت جمعہ کے وقت وہ گاؤں ہی تھا۔ حضرت امام ؓ نے مزید وضاحت کے لئے حضرت ابن شاب ؓ کا فرمان ذکر فرمایا کہ انہوں نے رزیق نامی ایک بزرگ کو جو حضرت عمر بن عبدالعزیز روزیجے کی طرف سے ایلہ کے گور نرجے اور ایک گاؤں میں جمال ان کی زمینداری تھی ' سکونت پذیر سے ان کو اس گاؤں میں جعد قائم کرنے کے لئے اجازت نامہ تحریر فرمایا۔

امام قسطلانی فرماتے ہیں واملاہ ابن شہاب من کاتبہ فسمعہ یونس منہ لین ابن شماب زہری نے اپنے کاتب سے اس اجازت نامے
کو لکھوایا اور یونس نے ان سے اس وقت اسے سا۔ اور ابن شماب نے یہ حدیث پیش کر کے ان کو بتلایا کہ گو وہ گاؤں اور دیمات ہی
ہیں ہے لیکن اس کو جمعہ پڑھنا چاہئے کیونکہ وہ اپنی رعایا کا جو وہاں رہتی ہے' اس طرح اپنے نوکر چاکروں کا جمسان ہے جیسے بادشاہ
مگہبان ہوتا ہے تو بادشاہ کی طرح اس کو بھی احکام شرعیہ قائم کرنا چاہئے جن میں سے ایک اقامت جمعہ بھی ہے۔ ابن شماب زہری
وادی قرئی میں تھے جو مدینہ منورہ کے قریب ایک گاؤں ہے جے آنخضرت میں چھے بادشاہ کی اجازت کے بغیر بھی منعقد ہو جاتا ہے۔ جب کوئی جمعہ قائم کے ذین بن منیر نے کہا کہ اس واقعہ سے ثابت ہوتا ہے کہ جمعہ بادشاہ کی اجازت کے بغیر بھی منعقد ہو جاتا ہے۔ جب کوئی جمعہ قائم

گاؤل میں جمعہ کی صحت کے لئے سب سے بڑی دلیل قرآن پاک کی آیت کریہ ہے جس میں قربایا۔ ﴿ يَآيُهَا الَّذِيْنَ اَمْتُوْآ اِذَا اُوْدِی لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعٰةِ فَاسْعَوْا اِلٰی ذِکْوِ اللّٰهِ وَذَوَا الْبَیْعَ ﴾ الآیۃ (الجمعہ: ۹) یعنی اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز جمعہ کے لئے اذان دی جائے تو اللہ کو یاد کرنے کے لئے چلو اور خرید و فروخت چھوڑ دو۔ اس آیت کریہ میں ''ایمان والے'' عام میں وہ شمری ہوں یا دیماتی سب اس میں واصل میں جیسا کہ آنخضرت سے کے فرات میں الجمعة حق واجب علی کل مسلم فی جماعة الا ادبعة عبد مملوک وامراة اوصبی او مریض (رواہ ابوداود و الحاکم) لیمنی جمعہ مر مسلمان پر خق اور واجب ہے کہ وہ جماعت کے ساتھ اوا کرے گر غلام' عورت' بچے اور مریض پر جمعہ فرض نہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے من کان یومن باللہ والیوم الاخر فعلیہ الجمعة الا مریض او مسافر اوامراة اوصبی او مملوک فمن استغنی بلہو او تجارة اسغنی الله عنه واللہ غنی حمید (رواہ الدار قطنی) لیمنی جو محض اللہ اور قیامت کے دن پر یقین رکھا ہے اس پر جمعہ فرض ہے گر مریض مسافر غلام اور بچے اور عورت پر جمعہ فرض نہیں ہے پس جو کوئی کھیل تماشہ یا تجارت کی وجہ سے بے یروائی کرے گاکونکہ اللہ بے نیاز اور محمود ہے۔

آیت شریفہ میں خرید و فروخت کے ذکر ہے بعض رماغوں ہے جمعہ کے لئے شہر ہونا نکالا ہے حالانکہ یہ استدلال بالکل غلط ہے۔ آیت شریفہ میں خرید و فروخت کا اس لئے ذکر آیا کہ نزول آیت کے وقت ایبا واقعہ پیش آیا تھا کہ مسلمان ایک تجارتی قافلہ کے آ جانے ہے جمعہ چھوڑ کر خرید و فروخت کے لئے دوڑ پڑے تھے۔ اس لئے آیت میں خرید و فروخت چھوڑنے کا ذکر آگیا اور اگر اس کو ای طرح مان لیا جائے تو کونسا گاؤں آج ایبا ہے جمال کم و بیش خرید و فروخت کا سلسلہ جاری نہ رہتا ہو پس اس آیت ہے جمعہ کے لئے شرکا خاص کرنا بالکل ایبا ہے جیسا کہ کوئی ڈو بنے والا تھے کا سمارا حاصل کرے۔

ایک صدیث میں صاف گاؤں کا لفظ موجود ہے چنانچہ آنخضرت سٹی کیا فراتے ہیں الجمعة واجبة علی کل قریة فیها امام وان لم یکونوا الا اربعة رواه الدار قطنی ص ۲۱۰ یعنی ہر ایسے گاؤل والول پر جس میں نماز پڑھانے والا امام موجود ہو جمعہ واجب ہے آگرچہ چار ہی آدمی ہول۔ یہ روایت کو قدرے کر در ہے گر کہلی روایتوں کی تائید و تقویت اسے حاصل ہے۔ المقرا اس سے بھی استدلال درست ہے اس میں ان لوگوں کا بھی رد ہے جو صحت جمعہ کے لئے کم از کم چالیس آدمیوں کا ہونا شرط قرار دیتے ہیں۔

اکابر صحابہ ہے بھی گاؤں میں جعد پڑھنا ثابت ہے چنائی حضرت عمر فاروق بڑاتھ کا ارشاد ہے کہ "تم جمال کمیں ہو جعد پڑھ لیا کو" عطاء بن میمون ابو رافع ہے روایت کرتے ہیں کہ ان اباھریرہ کنب الی عمر یسالہ عن الجمعة وهو بالبحرین فکنب الیهم ان جمعوا حیث ماکنتم اخوجه ابن خزیمة وصححه وابن ابی شببة والبیهقی وقال هذا الاثر اسنادہ حسن فتح الباری من : ۲۸۲) حضرت ابو بریرہ بڑتھ نے بڑتھ نے بکرین سے حضرت عمر فاروق بڑتھ کے پاس خط کھ کر دریافت فرمایا تھا کہ بحرین میں جعد پڑھیں یا نہیں تو حضرت عمر بڑتھ نے بواب میں کھا کہ تم جمال کمیں بھی ہو جعد بڑھ لیا کرو۔

اس کا مطلب حضرت امام شافع بیان فرماتے ہیں قال الشافعی معناہ فی ای قریة کنتم لان مقامهم بالبحرین انما کان فی القرئ (التعلیق المعنی علی الدار قطنی) لین حیث ما کنتم کے یہ معنی ہیں کہ تم جس گاؤل ہیں بھی موجود ہو (جمعہ پڑھ لیا کرہ) کو تکہ حضرت ابو ہریرہ (سوال کرنے والے) گاؤل ہیں ہی مقیم سے اور حافظ این ججر بیان فرماتے ہیں و هذا مایشتمل الممنن و القرئ (فتح الباری می صفح الروقی محم شرول اور ویماؤل کو برابر شامل ہے۔ حضرت عرق گاؤل ہیں جمعہ پڑھنے کے نہ صرف قاکل سے بلکہ سب کو محم وسیت سے چنانچہ لیٹ بن سعد فرماتے ہیں۔ ان اهل الاسکندریة و مدآئن مصر و مدآئن سواحلها کانوا یجمعون المجمعة علی عهد عمر بن الخطاب و عثمان بن عفان بامر هما و فیهما رجال من الصحابة (التعلیق المغنی علی الدار قطنی 'جلد: ا/ ص: ۱۲۱۱) اسکندریہ اور مصرک آس پاس والے حضرت عمر و عثمان بن مسلم فرماتے ہیں کہ سالت اللیث بن سعد (ای عن التجمیع فی القرئ) فقال کل مدینة او فویة فیها جماعة امروا بالجمعة فان اهل مصر و سو احلها کانوا یجمعون الجمعة علی عهد عمر و عثمان بامر هما و فیهما رجال من الصحابة (بیهقی جماعة المفنی علی الدارقطنی 'ص: ۱۲۱ من الصحابة (بیهقی و و عثمان بامر هما و فیهما رجال من الصحابة (بیهقی و التعلیق المفنی علی الدارقطنی 'ص: ۱۲۱ و فتح الباری 'ص: ۱۲۸ و و التعلیق المفنی علی الدارقطنی 'ص: ۱۲۱ و فتح الباری 'ص: ۱۲۸ و و التعلیق المفنی علی الدارقطنی 'ص: ۱۲۱ و فتح الباری 'ص: ۱۲۸ و و و عثمان بامر هما و فیهما رجال من الصحابة (بیهقی و التعلیق المفنی علی الدارقطنی علی الدارقطنی علی الدارقطنی علی الدارقطنی 'ص: ۱۲۱ و فتح الباری 'ص: ۱۲۸ و التعلیق المفنی علی الدارقطنی علی الدارقطنی 'ص : ۱۲۸ و فتح الباری 'ص: ۱۲۸ و

نیز حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ کی گاؤں اور شرکے باہر رہنے والوں پر جمعہ کی نماز فرض ہونے کے قائل سے چنانچہ عبدالرزاق رحمہ اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عمر بی آتا ہے روایت کی ہے کہ انه کان بری اهل المیاه بین مکة والمدینة یجمعون فلا یعیب علیهم (فتح الباری جند / ص: ۲۸۱ والتعلیق المهنی علی الدار قطنی 'ص: ۲۱۱) حضرت ابن عمر بی تی مکہ و مدینہ کے ورمیان پائی کے بیب علیهم (فتح وہاں کے دیماتی لوگوں کو جمعہ پڑھتے ویکھتے تو بھی ان کو نہ منع کرتے اور نہ ان کو برا کتے اور ولید بن مسلم روایت کرتے ہیں کہ یووی عن شیبان عن مولی لال سعید بن العاص انه سال ابن عمر عن القری التی بین مکة و المدینة ماتری فی الجمعة قال نعم اذا کان علیهم امیر فلیجمع (رواه البیهقی والتعلیق 'ص: ۲۱۱)

سعید بن عاص کے مولی نے حضرت ابن عمر بھن اس کے گاؤں کے بارہ میں دریافت کیا جو مکہ و مدینہ کے درمیان میں بیں کہ

ان گاؤں میں جعد ہے یا نہیں ؟ تو حضرت این عمر بھن فرمایا کہ ہاں جب کوئی امیر (امام نماز پڑھانے والا) ہو تو جعد ان کو پڑھائے۔

نیز حضرت عمربن عبدالعزیز رطیعی دیمات میں جمعہ پڑھنے کا تھم صادر فرمایا کرتے تھے۔ چنانچہ جعفربن پر قان رطیعی روایت کرتے ہیں کہ کتب عمر بن عبدالعزیز الی عدی بن عدی الکندی انظر کل قریة اهل قراد لیسو هم باهل عمود ینتقلون فامر علیهم امیرا ثم مرہ فلیجمع بهم (دواہ البیهقی فی المعوفة والتعلیق المغنی علی الداد قطنی ص: ۱۲۱) حضرت عمربن عبدالعزیز رطیعی نے عدی ابن عدی الکندی کے پاس لکھ کر بھیجا کہ ہر ایسے گاؤں کو دیکھو جمال کے لوگ اس جگہ مستقل طور پر رہتے ہیں۔ ستون والوں (خانہ بدوشوں) کی طرح ادھر پھرتے و نشقل نمیں ہوتے۔ اس گاؤں والوں پر ایک امیر(امام) مقرر کر دو کہ ان کو جمعہ پڑھاتا رہے۔

اور حضرت ابو ذر (صحابی) بڑاٹھ ربڈہ گاؤں میں رہنے کے باوجود وہیں چند صحابہ کے ساتھ برابر جمعہ پڑھتے تھے۔ چنانچہ ابن حزم رطائیم گلی میں فرماتے ہیں کہ صح اند کان یعثمان عبد اسود امیر له علی الربد یصلی خلفہ ابو ذر رضی الله عند من الصحابة الجمعة وغیر ها (کبیری شرح منیه ص : ۵۱۲) صحیح سند سے یہ ثابت ہے کہ حضرت عثمان بڑاٹھ کا ایک سیاہ فام غلام ربذہ میں حکومت کی طرف سے امیر (امام) تھا۔ حضرت ابوذر و دیگر صحابہ کرام اس کے پیچھے جمعہ وغیرہ پڑھاکرتے تھے۔

نیز حضرت انس بڑاتھ شربھرہ کے قریب موضع ''ذاویہ'' میں رہتے تھے۔ کبھی تو جعد کی نماز پڑھنے کے لئے بھرہ آتے اور کبھی جعد کی نماز موضع ذاویہ ہی میں پڑھ لیتے تھے۔ بخاری شریف' ج: ا/ ص: ۱۲۳ میں ہے و کان انس فی قصر احیانا یجمع واحیانا لا یجمع ' وھو بالزاویة علی فرسخین اس عبارت کا مختر مطلب ہیہ ہے کہ حضرت انس بڑاتھ جعد کی نماز کبھی ذاویہ ہی میں پڑھ لیتے اور کبھی ذاویہ میں بھی نہیں پڑھتے تھے بلکہ بھرہ میں آکر جعد پڑھتے۔

حافظ ابن حجر روای فتح الباری میں کی مطلب بیان فرماتے ہیں قوله یجمع ای بصلی الجمعة بمن معه او یشهد الجمعة البصرة لینی کسی جعد کی نماز (مقام زاویہ میں) اپنے ساتھیوں کو پڑھاتے یا جعد کے لئے بھرہ تشریف لاتے۔ اور کی مطلب علامہ عینی ؓ نے عمدة القاری ' ص: ۲۵/۲ جلد: ۳ میں بیان فرمایا ہے۔

حضرت انس بڑا تھ عید کی نماز بھی اس زاویہ میں پڑھ لیا کرتے تھے۔ چنانچہ بخاری شریف میں: ۱۳۳۲ میں ہے کہ وامر انس بن مالک مولاہ ابن ابی عتبة بالزاویة فجمع اهله وبنیه و صلی کصلوة المصر و تکبیر هم حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے اپنے آزاد کر دہ غلام ابن ابی عتبہ کو زاویہ میں حکم دیا اور اپنے تمام گھروالوں بیٹوں وغیرہ کو جمع کر کے شہروالوں کی طرح عید کی نماز پڑھی۔ علامہ عینی روا تھے نے بھی عمد القاری میں: ۲۰۰۰ / جلد: ۳ میں اس طرح بیان فرمایا ہے۔ ان آثار سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام جمعہ اور عیدین کی نماز شہروالوں کی طرح گاؤں میں بھی پڑھا کرتے تھے۔

نبی ملٹائیم نے خود گاؤں میں جمعہ پڑھاہے:

رسول الله سائیل جب مکہ مرمہ سے بجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لے گئے تھے تو بنی مالک کے گاؤں میں جمعہ کی نماز پڑھی تھی۔
ابن حزم سائیل محلی میں فرماتے ہیں کہ ومن اعظم البرهان علی صحتها فی القری ان النبی بھی اتی المدینة وانما هی قریة صغار متفرقة قبنی مسجدہ فی بنی مالک بن نجار و جمع فیه فی قریة لیست بالکبیرة والا معرهنا لک (عون المعبود شرح ابی داوود 'ج ١٠/ ص ١٣٥٠) دیمات و گاؤں میں جمعہ پڑھنے کی صحت پر سب سے بڑی دلیل ہیہ کہ نبی مالک بن میں تشریف لائے تو اس وقت مدینہ کے چھوٹے چھوٹے و گاؤں میں جمعہ پڑھا جو نہ تو شرتھا اور نہ برائی اور اس گاؤں میں جمعہ پڑھا جو نہ تو شرتھا اور نہ برائی اور اس گاؤں میں جمعہ پڑھا جو نہ تو شرتھا اور نہ برائی گاؤں بی جمعہ پڑھا جو نہ تو شرتھا اور نہ برائی گاؤں بی تھا۔

اور حافظ این حجر مانتجه تلخیص الجبیر عص: ۱۳۲ میل فرماتے ہیں کہ وروی البیہ تھی فی المعرفة عن مغاذی ابن اسحاق و موسٰی ابن عقبة

ان النبی صلی الله علیه و سلم حین رکب من بنی عمرو بن عوف فی هجرته الی المدینة فمر علی بنی سالم وهی قریة بین قباو المدینة فادر کته الجمعة فصلے بهم الجمعة و کانت اول جمعة صلاها حین قدم امام بیمقی رحمه الله نے المعرف میں ابن اسحاق و موک بن عقبہ کے مغازی سے روایت کیا ہے کہ جمرت کے وقت رسول الله ملی کیا جس وقت بن عمرو بن عوف (قبا) سے سوار ہو کر مدینه کی طرف روانه ہوئے تو بنی سالم کے پاس سے آپ کا گزر ہوا وہ قبا و مدینه کے در میان ایک گاؤل تھاتو اسی جگہ جمعہ نے آپ کو پالیا لیمنی جمعہ کا وقت ہو گیاتو سب سے پہلا کی جمعہ آپ نے بڑھا ہے۔

خلاصة الوقاء ص ١٩٦ ميل ب ولابن اسحاق فادركته الجمعة في بنى سالم بن عوف فصلا ها في بطن الوادى وادى ذى رانونا فكانت اول جمعة صلاها بالمدينة اور سيرة ابن بشام ميل ب كه فادركت رسول الله صلى الله عليه و سلم الجمعة في بنى سالم بن عوف فصلا ها في المسجد الذي في بطن الوادى وادى رانونا لين وادى (ميدان) رانوناكي مسجد مين آب تي جعه كي تمازيه عي -

اور آپ کے بجرت کرنے سے پہلے بعض وہ محابہ کرام جو پہلے بجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لا چکے تھے وہ اپنے اجتماد سے بعض گاؤں میں جعد پڑھایا۔ گاؤں میں جعد پڑھتے تھے۔ پُھر حضور سلی کیا نے ان کو منع نہیں فرمایا جیسے اسعد بن زرارہ بڑاٹھ نے بڑم انسیت (گاؤں) میں جعد پڑھایا۔ ابوداؤد شریف میں ہے۔ لانه اول من جمع بنا فی هزم انسیت من حرہ بنی بیاضة فی نقیع یقال نقیع المخضمات (الحدیث) حرہ بنی بیاضہ ایک گاؤں کا نام تھا جو مدینہ طیبہ سے ایک میل کے فاصلہ پر آباد تھا۔

حافظ ابن حجر تلخیص الحبیر عن: ساسا میں فرماتے ہیں۔ حوة بنی بیاضة قریة علی میل من المدینة اور خلاصة الوفاء میں ب والصواب انه بهزم النبیت من حرة بنی بیاضة وهی الحرة الغریبة التی بها قریة بنی بیاضة قبل بنی سلمة ولذا قال النووی انه قریة بقرب المدینة علی میل من منازل بنی سلمة قاله الامام احمد کما نقله الشیخ ابو حامد اس عبارت کا خلاصه مطلب یہ ہے کہ حره بنی بیاضه مدینہ کے قریب ایک میل کے فاصلہ پر گاؤں ہے۔ اس گاؤں میں اسعد بن زراره رہائش نے جعہ کی نماز پرحائی تھی۔

اسی کئے امام خطابی رائیجہ شرح ابی واؤد میں فرماتے میں وفی الحدیث من الفقه ان الجمعة جوازها فی القری كجوازها فی المدن والامصار اس حدیث سے سے سمجھا جاتا ہے كہ ديمات میں جمعہ پڑھنا جائز ہے جیسے كہ شہروں میں جائز ہے۔

ان احادیث و آثار سے صاف طور پر معلوم ہوگیا کہ صحابہ کرام رہی آتی دیہات میں ہمیشہ جمعہ پڑھا کرتے تھے اور از خود حضور سل کی آتی دیہات میں ہمیشہ جمعہ پڑھا کرتے تھے اور از خود حضور سل کی ا نے پڑھایا اور پڑھنے کا تھم دیا ہے کہ الجمعة واجبة علی کل قریة (دار قطنی' ص: ١٦٥) ہرگاؤں والوں پر جمعہ فرض ہے۔

حضرت عمر فاروق بڑاٹھ نے بھی اپی خلافت کے زمانہ میں دیہات میں جمعہ پڑھنے کا حکم دیا اور حضرت عثمان بن عفان بڑاٹھ کے زمانہ میں بھی صحابہ کرام رمی تنظیم گاؤں میں جمعہ پڑھا کرتے تھے۔ حضرت ابن عمر بھی اور حضرت عمر بن عبدالعزیز رواٹھ نے بھی دیہات میں جمعہ پڑھنے کا حکم دیا۔

ان تمام احادیث و آثار کے ہوتے ہوئے بعض لوگ دیمات میں جعد بند کرانے کی کوشش میں گے رہتے ہیں عالا نکہ جعد تمام مسلمانوں کے لئے عید ہے خواہ شمری ہوں یا دیماتی۔ ترغیب و ترہیب میں: ۱۹۵ ح المیں ہے کہ عن انس بن مالک رضی الله عنه قال عرضت المجمعة علی رسول الله صلی الله علیه و سلم جاء بھا جبر نیل ﷺ فی کفة کالمراة البیضاء فی وسطھا کالنکتة السود آء فقال ما هذا یا جبر نیل قال هذه المجمعة یعرضها علیک ربک لنکون لک عیدا ولقومک من بعدی (الحدیث رواہ الطبرانی فی الاوسط باسناد جبد ترغیب مین ۱۹۵ ج ۱۱ حضرت انس بن مالک بڑا ہ فرماتے ہیں کہ جبرا کیل عالی الله مائی ہے کیاں جعد کو سفید آئینہ کی طرت ایک پلہ میں لاکر پیش فرمایا۔ اس کے درمیان میں ایک سیاہ کتہ ساتھا۔ نبی مائی ہے دریافت فرمایا کہ اے جبرا کیل! یہ کیا ہے؟ حضرت چرا کیل علیہ الصافية والسلام نے جواب دیا کہ یہ وہ جعد ہے جس کو آپ کا رب آپ کے سامنے پیش کرتا ہے تاکہ آپ کے اور آپ کا متب کے واسطے یہ عمد ہو کر رہے۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ جعد تمام امت محمدیہ کے لئے عید ہے' اس میں شری و دیماتی کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔ اب دیماتی کو اس عید (جعد) سے محمروم رکھنا انصاف کے خلاف ہے۔ ایمان' نماز' روزہ' جج' ذکوۃ وغیرہ جیسے دیماتی پر برابر فرض ہیں ای طرح جعد بھی دیماتی و غیرہ یماتی پر برابر فرض ہے۔ اگر گاؤں والوں پر جعد فرض نہ ہوتا تو اللہ تعالی اور رسول اللہ سی ایمائی علیمہ کر کے خارج کر دیتے۔ جیسے مسافر و مریض وغیرہ کو خارج کیا گیا ہے حالا نکہ کسی آیت یا حدیث مرفوع صبح میں اس کا اعتراء نہیں کیا گیا۔ مانعین جمعہ کی وکیل !

حضرت علی بڑا ٹھر کا اثر (قول) لا جمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع مانعین کی سب سے بڑی ولیل ہے گریہ قول فد کورہ بالا احادیث و آثار کے معارض و مخالف ہونے کے علاوہ ان کا ذاتی اجتماد ہے اور حرمت و وجوب اجتماد سے ثابت نہیں ہوتے کیونکہ اس کے لئے نص قطعی ہونا شرط ہے۔ چنانچہ مجمع الانمار' ص: ۱۹۹ میں اس اثر کے بعد لکھا ہے۔ لکن ہذا مشکل جدا لان الشرط ہو فرض لا یشت الا بقطعی

پر مصر جامع کی تعریف میں اس قدر اختلاف ہے کہ اگر اس کو معتبر سمجھا جائے تو دیمات تو دیمات ہی ہے آج کل ہندوستان کے برے برے شروں میں بھی جعد پڑھا جانا ناجائز ہو جائے گا۔ کیونکہ مصر جامع کی تعریف میں امیر و قاضی و احکام شری کا نفاذ اور حدود کا جاری ہونا شرط ہے حالانکہ اس وقت ہندوستان میں نہ کوئی شری حاکم و قاضی ہے نہ حدود ہی کا اجراء ہے اور نہ ہو سکتا ہے۔ بلکہ اکثر اسلامی ملکوں میں بھی حدود کا نفاذ نہیں ہے تو اس قول کے مطابق شرول میں بھی جعہ نہ ہونا چاہے اور ان شرطوں کا جوت نہ قرآن مجید اسلامی ملکوں میں بھی حدود کا نفاذ نہیں ہے تو اس قول کے مطابق شرول میں بھی جعہ نہ ہونا چاہے اور ان شرطوں کا جوت نہ قرآن مجید سے جہ نہ صحیح حدیثوں سے ہے۔

اگر بالفرض اس توجیہ کو تسلیم نہ کیا جائے تو دیماتیوں کے لئے قربانی اور بقرعید کے دنوں کی تکبیریں وغیرہ بھی ناجائز ہونی چاہئیں کوئکہ قربانی نماز عید کے تابع و ماتحت ہے اور جب متبوع (نماز عید) ہی نہیں تو تابع (قربانی) کیسے جائز ہو سکتی ہے ؟ جو لوگ دیمات میں جعد پڑھنے سے روکتے ہیں ان کو چاہئے کہ دیماتیوں کو قربانی سے بھی روک دیں۔

اور اثر فدکور پر ان کا خود بھی عمل نہیں کیونکہ تمام فقماء کا اس پر انقاق ہے کہ اگر امام کے تھم سے گاؤں میں معجد بنائی جائے تو اس کے عظم سے گاؤں میں معجد فی الرستاق بامر الامام اس کے عظم سے اذا بنی مسجد فی الرستاق بامر الامام فهو امر بالجمعة اتفاقا علی ما قاله السر حسی والرستاق القران کما فی القاموس جب گاؤں میں امام کے تھم سے معجد بنائی جائے تو وہاں باتفاق فقماء جمعہ کی نماز پڑھی جائے گی۔

اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے لئے معر (شہ) ہونا ضروری نہیں بلکہ دیمات میں بھی جمعہ ہو سکتا ہے۔ امام محمد مجمل میں اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے لئے معر (شہر) ہونا ضروری نہیں بلکہ دیمات میں بھی جمعہ ہو سکتا ہے۔ امام محمد میں ہمتر فرماتے ہیں۔ حتی لو بعث اللہ فرید اللہ المقام المحمد و القصاص تصیر مصر الفرائ میں بھیج تو وہ گاؤں معر (شہر) ہو جائے گا۔ جب نائب کو معزول (علیمہ) کر دے گاتو وہ گاؤں کے ساتھ مل جائے گالیتی پھر گاؤں ہو جائے گا۔

بسر کیف جعد کے لئے معربونا (شرعاً) شرط نہیں ہے۔ بلکہ آبادی و بہتی و جماعت ہونا ضروری ہے اور ہو سکتا ہے کہ حضرت علی جھڑ کے قول فی مصر جامع سے بہتی ہی مراد ہو کیونکہ بہتی شرو دیہات دونوں کو شامل ہے اس لئے لفظ قریہ سے مجھی شراور مجھی

گاؤل مراد لیتے ہیں۔ لیکن اس کے اصلی معنی وہی بستی کے ہیں۔

علامہ قسط انی روائی مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی المحت میں والقریة واحدة القری کل مکان اتصلت فیه الابنیة واتخذ قرادا ویقع ذلک علی المدن وغیرها اور لسان العرب من : ١٣٣ ج بين به والقریة من المساكن والابنیة والضیاع وقد تطلق علی المدن و فی المحدیث امرت بقریة تاكل القری وهی مدینة الرسول صلی الله علیه و سلم اه ایضا وجاء فی كل قار و بادی الذی ینزل القریة والبادی ان عبارتوں سے معلوم ہوتا ہے كہ قرید كے معنی مطلق بستی كے بین اور مصر جامع کے معنی بھی بستی كے بین - كيونكم ابل لغت فريد كی تقرید کی تقرید

چنانچ اى لسان العرب على سم قال ابن سيده القرية والقرية لغتان المصر الجامع التهذيب الملسكورة يمانية ومن ثم اجتمعوا فى جمعها على القرئ اور تأموس من : ٢٦١ على سم القرية والقرية الضيعة المصر المصر الجامع . العرب على سم القرية والقرية الضيعة المصر الجامع .

ان عبارتوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قریہ اور مصرجامع دونوں ایک ہی چیز ہیں۔ اور قریہ کے معنی بستی کے تو معرجامع ک معنی بھی بستی کے ہیں اور بستی شہر و گاؤں دونوں کو شامل ہے۔ کہی حضرت علی بڑاٹھ کے اثر کا مطلب سے ہوا کہ جمعہ بستی ہیں ہونا چاہئے۔ لینی شہرو دیہات دونوں جگہ ہونا چاہئے۔

مثاسب ہو گا۔ اس بحث کو ختم کرتے ہوئے حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث مبار کوری مرظلہ العالی کا فاضلانہ سمره (آپ کی قابل قدر کتاب مرعاة ' جلد: ۲/ ص: ۲۸۸ سے) شاکنین کے ساستے پیش کر ویا جائے۔ حضرت موصوف فرماتے ہیں واختلفوا ایضا فی محل اقامة المجمعة فقال ابوحنیفة واصحابه لا تصح الا فی مصر جامع و ذهب الائمة الثلاثة الی جوازها و صحتها فی المدن والقرئ جمیعا واستدل لابی حنیفة بماروی عن علی مرفوعاً لا جمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع وقد ضعف احمد وغیرہ دفعه و صحح ابن حزم وغیرہ وفقه وللاجتهاد فیه مسرح فلا ینتهض للاحتجاج به فضلا عن ان یخصص به عموم الایة او یقید به اطلاقها مع ان الحنفیة قد تخبطوا فی تحدید المصر الجامع وضبطه الی اقوال کثیرة متباینة متناقضة متخالفة جدا کما لا یخفی علی من طالع کتب فروعهم وهذا یدل علی انه لم یتعین عندهم معنی الحدیث والراجح عندنا ماذهب الیه الائمة الثلاثة من عدم اشتراط المصر وجوازها فی القرئ لعموم الایة واطلاقها و عدم وجود ما یدل علی تخصیصها و لا بد لمن یقید ذالک بالمصر الجامع ان یاتی بدلیل قاطع من کتاب او سنة متواترة اور خبر مشهور بالمعنی المصطلح عند المحدین وعلی التنزیل بخبر واحد مرفوع صریح صحیح یدل علی التخصیص بالمصر الجامع خلد منصور بالمعنو المحد المحدین وعلی التنزیل بخبر واحد مرفوع صریح صحیح یدل علی التخصیص بالمصر الجامع خلالے عند المحدین وعلی التنزیل بخبر واحد مرفوع صریح صحیح یدل علی التخصیص بالمصر الجامع خدر مشهور بالمعنی المصطلح عند المحدین وعلی التنزیل بخبر واحد مرفوع صریح صحیح یدل علی التخصیص بالمصر الجامع

خلاصہ اس عبارت کا بہ ہے کہ علاء نے محل اقامت جمد میں اختلاف کیا ہے چنانچہ حضرت امام ابو صنیفہ روائجہ اور آپ کے امکاب کا قول ہے کہ جمد صرف مصرجامع ہی میں صبح ہے اور ائمہ مخلاۃ حضرت امام شافعی' امام مالک' امام احمد بن صنبل برخیائے فرمات بیں کہ شہروں کے علاوہ گاؤں بنیوں میں بھی جمد ہر جگہ صبح اور جائز ہے۔ حضرت امام ابو صنیفہ نے اس مدیث ہے دلیل لی ہے جو مرفوعاً حضرت علی ہے مروی ہے کہ جمد اور عید صبح نہیں مگر مصرجامع میں۔ امام احمد وغیرہ نے اس روایت کے مرفوع ہونے کو ضعیف کما ہے اور علامہ ابن حزم وغیرہ نے اس کا موقوف ہونا صبح تسلیم کیا ہے چو نکہ یہ موقوف ہے اور اس میں اجتباد کے لئے کانی مخبائش ہا ہے لئذا یہ احتجاج کے قابل نہیں ہے اور اس وہ سے بھی کہ اس سے قرآن پاک کی آیت اذا نودی للصلوۃ من یوم المجمعۃ فاسعوا المی ذکر اللہ جو مطلق ہے اس کا مقید ہونا لازم آتا ہے۔ پھر حفیہ خود مصر کی تعریف میں بھی مختف ہیں۔ جبکہ ان کے ہل بہ سلمہ تعریف مصر جامع اقوال ہے حد متفاد اور متاقف نیز متبائن ہیں جیسا کہ ان کی کتب فردع کے مطالعہ کرنے والے حضرات پر مختی نہیں ہے۔ یہ معرجامع اقوال ہے حد متضاد اور متاقف نیز متبائن ہیں جیسا کہ ان کی کتب فردع کے مطالعہ کرنے والے حضرات پر مختی نہیں ہیں بھارے نزدیک کئی رازج ہے کہ متنوں امام محمد کے لئے مصر کی شرط نہیں جی مازی بستیوں میں بھی جائز ہے کئی رازج ہے کہ مینوں المام محمد کے لئے مصر کی شرط نہیں جی مازی بستیوں میں بھی جائز ہے کئی توئی صبح ہے۔ کہ کو تحد میں جد کے لئے مصر کی شرط نہیں ہی جائز ہے کئی فوئی صبح ہے۔ کہ کو تحد کے لئے مصر کی شرط نہیں ہی جائز ہے کئی فوئی صبح ہے۔ کہ کو تحد

قرآن مجد کی آیت ذکور جس سے جعد کی فرضیت ہر مسلمان پر ثابت ہوتی ہے (سوا ان کے جن کو شارع نے مشعیٰ کر دیا ہے) یہ آیت عام ہے جو شہری دیہاتی جملہ سلمانوں کو شامل ہے اور مصر جامع کی شرط کے لئے جو آیت کے عموم کو خاص کرے کوئی دلیل قاطع قرآن یا حدیث متواتر یا خبرمشهور جو محدثین کے نزدیک قابل قبول اور لائق استدلال ہو' نہیں ہے نیز کوئی خبرواحد مرفوع صریح تھیج بھی ایس نہیں ہے جو آیت کو مصر جامع کے ساتھ خاص کر سکے۔

تعداد کے بارے میں حضرت مولانا شیخ الحدیث مرخلم فرماتے ہیں۔ والراجح عندی ما ذهب اليه اهل الظاهرانه تصح الجمعة باثنين لانه لم يقم دليل على اشتراط عدد مخصوص وقد صحت الجماعة في سائر الصلوات باثنين ولا فرق بينهما وبين الجمعة في ذلك ولم يات نص من رسول الله صص بان الجمعة لا تنعقد الا بكذا الخ (مرعاة عن ٢٠/ ص: ٢٨٨) لعني اس بارے ميں كه جمعه ك لئے تمازيول کی کتنی تعداد ضروری ہے' میرے نزدیک اس کو ترجیح حاصل ہے جو اہل ظاہر کا فتویٰ ہے کہ بلاشک جعہ دو نمازیوں کے ساتھ بھی تصحیح ہے اس لئے کہ عدد مخصوص کے شرط ہونے کے بارے میں کوئی دلیل قائم نہیں ہو سکتی اور دو سری نمازوں کی جماعت بھی دو نمازیوں کے ساتھ تھیج ہے اور بنجوقتہ نماز اور جعہ میں اس بارے میں کوئی فرق نہیں ہے اور نہ کوئی نص صریح رسول کریم ساتھ کیا ہے اس بارے میں وارد ہوئی ہے کہ جعہ کا انعقاد آتی تعداد کے بغیر صحیح نہیں۔ اس بارے میں کوئی حدیث صحیح مرفوع رسول اللہ النظام ہے منقول نہیں

اس مقالہ کو اس لئے طول دیا گیا ہے کہ حالات موجودہ میں علائے کرام غور کریں اور جہاں بھی مسلمانوں کی جماعت موجود ہو وہ تصبہ ہو یا شمریا گاؤں ہر جگہ جعہ قائم کرائیں کیونکہ شان اسلام اس کے قائم کرنے میں ہے اور جعہ ترک کرانے میں بہت سے نقصانات ہیں جبکہ اما مان حدایت میں سے نتیوں امام امام شافعی و امام مالک و امام احمد بن حنبل بھی گاؤں میں جمعہ کے حق میں ہیں پھر اس کے ترک کرانے پر زور دیکر اپنی تقلید جامد کا ثبوت دینا کوئی عقلمندی نہیں ہے۔

﴿ والله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم ﴾ ﴿ والله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم ﴾ ١٠ - بَابُ هَلْ عَلَى مَنْ لَمْ يَشْهِدِ الْجُمُعةِ غُسلٌ مِنَ النَّسَاءِ وَالصَّبْيَانِ

> وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّمَا الْغُسْلُ عَلَى مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةِ.

> ٨٩٤ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ ا للهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ)). [راجع: ۸۷۷]

> ٥٨٥- حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مالكِ عَنْ صَفْوَانْ بْنِ سُلَيْمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ

باب جولوگ جمعہ کی نماز کے لئے نہ آئیں جیسے عورتیں۔ يح 'مسافراور معذور وغيره ان يرغسل واجب نہیں ہے۔ اور عبداللہ بن عمر پھنﷺ نے کماعنسل اسی کو واجب ہے جس پرجمعہ واجب ہے

(۸۹۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہمیں شعیب نے زہری سے خروی' انہوں نے کہا کہ مجھ سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے (ایبے والد) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماہے سناوہ فرماتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ تم میں سے جو مخص جمعہ پڑھنے آئے توعشل کرے۔

(٨٩٨) جم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے صفوان بن سلیم نے' ان سے عطاء بن بیار

يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((غُسْلُ يَومِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلُّ مُحْتَلِمٍ)).

[راجع: ۸۵۸]

٨٩٦ حَدُّثَنَا مُسْلَمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُس عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ الله الآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَومَ السَّابِقُونَ يَومَ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل الْقِيَامَةِ، بَيد أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأُوتِيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ، فَهَذَا الْيَومُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيْهِ فَهَدَانَا اللهُ لَهُ، فَغَدًا لِلْيَهُودِ، وَبَعْدَ غَدِ لِلنَّصَارَى) فَسَكَتَ.

[راجع: ۲۳۸]

٨٩٧- ثُمَّ قَالَ : ((حَقٌّ عَلَى كُلٌّ مُسْلِم أَنْ يَغَتَسِلَ فِي كُلُّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَومًا يَغْسِلُ فِيْهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ)).

[طرفاه في : ۸۹۸، ۳٤۸۷.

٨٩٨– رواه أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((للهِ تَعَالَى عَلَى كُلُّ مُسْلِمٍ حَقُّ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَومًا)).

[راجع: ۸۹۷] التيني يه دن جمعہ کا وہ دن ہے جس کی تعظیم عبادت اللی کے لئے فرض کی گئی تھی۔ قسطلانی نے چند آثار ذکر کئے ہیں جن سے ا ثابت ہو تا ہے کہ مولیٰ مُلائق نے اپنی امت کو خاص دن اللہ کی عبادت کے لئے مقرر کیا تھا اور وہ جعہ کا دن تھا لیکن بہ سبب نافرمانی کے اپنے اجتماد کو دخل دے کر اسے ترک کر دیا اور کہنے گگے کہ ہفتہ کا دن ایسا ہے کہ اس میں اللہ نے بعد پیدائش تمام کائنات کے آرام فرمایا تھا۔ پس ہم کو بھی مناسب ہے کہ ہم ہفتہ کو عباوت کا دن مقرر کریں اور نصاری کہنے لگے کہ اتوار کے دن اللہ نے مخلوق کی پیدائش شروع کی۔ مناسب ہے کہ اس کو ہم اپنی عبادت کا دن ٹھمرالیں۔ پس ان لوگوں نے اس میں اختلاف کیا اور ہم کو

نے ان سے ابو سعید خدری رضی الله عنه نے که رسول الله صلی الله عليه وسلم نے فرمايا كه جر مالغ كے اوير جمعه كے دن عسل واجب -2-

(٨٩٢) م سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کماکہ مم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا' ان سے ان کے باپ طاؤس نے ان سے ابو ہررہ و فائن نے کہ رسول الله سے آگے ہو نکے 'فرق صرف یہ ہے کہ یبود و نصاریٰ کو کتاب ہم سے يملے دي من اور ہميں بعد ميں۔ توبيد دن (جعد) وہ ہے جس كے بارے میں اہل کتاب نے اختلاف کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ہمیں ہیہ دن بتلا دیا (اس کے بعد) دو سرا دن (ہفتہ) یہود کا دن ہے اور تیسرا دن (اتوار) نصار کی کا۔ آپ پھرخاموش ہو گئے۔

(٨٩٨) اس كے بعد فرمايا كه برمسلمان يرحق ہے (الله تعالى كا) بر سات دن میں ایک دن جعہ میں عسل کرے جس میں اینے سراور بدن کو دھوئے۔

(٨٩٨) اس حديث كى روايت ابان بن صالح نے مجابد سے كى ہے، ان سے طاؤس نے ان سے ابو ہریرہ بناٹھ نے کہ نی کریم ماٹھیا نے فرمایا کہ اللہ تعالی کا ہرمسلمان برحق ہے کہ ہرسات دن میں ایک دن (جعه میں) عسل کرے۔

)•8**%**\$\$\$\$\$\${ اللہ نے صراحیٰ ہلا دیا کہ جمعہ کا بی کا دن بمتر دن ہے۔ ابن سیرین سے مروی ہے کہ مدینہ کے لوگ آمخضرت ساتھیا کے آنے سے پہلے

جبکہ ابھی سورہ جمعہ بھی نازل نہیں ہوئی تھی' ایک دن جمع ہوئے اور کنے لگے کہ یمود و نصاریٰ نے ایک ایک دن جمع ہو کر عبادت کے لئے مقرر کئے ہوئے ہں 'کیوں نہ ہم بھی ایک دن مقرر کر کے اللہ کی عبادت کیا کریں۔ سوانہوں نے عروبہ کا دن مقرر کیا اور اسعد بن زراره كوامام بنايا اور جمعه اواكيا- اس روزيه آيت نازل جولى- ﴿ يَآيُّهَا الَّذِينَ امْتُوْآ إِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلْوةِ مِنْ يُوْعِ الْجُمُعْةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ﴾ (الجمعہ: ٩) اس کو علامہ ابن حجرنے صحیح سند کے ساتھ عبدالرزاق ہے نقل فرمایا ہے اور کما ہے کہ اس کا شاہد اساد حسن کے ساتھ احمر ' ابوداؤر و ابن ماجه نے نکالا۔

استاذنا ومولانا حضرت محدث عبدالرحمن مباركوري رمايخه فرمات بين سميت الجمعة لاجتماع الناس فيها وكان يوم الجمعة يسمى العرومة لين جعه اس لئے نام مواكه لوگ اس ميں جمع موتے ہيں اور عهد جالميت ميں اس كانام يوم العروبہ تعااس كى فضيلت كے بارے ش الم ترغري به حديث لائع بير. عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه و سلم قال خير يوم طلعت فيه الشمس يوم الجمعة فيه خلق ادم وفيه ادخل الجنة وفيه اخرج منها ولا تقوم الساعة الا في يوم الجمعة ليني تمام ونول من بمترين ون جس مين سورج طلوع موتا ب وه جعہ کا دن ہے۔ اس میں آدم میدا ہوئے اور اس دن میں جنت میں داخل کئے گئے اور اس دن ان کا جنت سے خروج ہوا اور قیامت بھی اس دن قائم ہوگی۔

نضائل جعہ پر مستقل کابیں کھی مئی ہیں' یہ امت کی ہفتہ واری عید ہے۔ مگرصد انسوس کہ جن حضرات نے دیمات میں جعہ بند کرانے کی تحریک چلائی اس سے کتنے ہی دیہات کے مسلمان جعہ سے اس درجہ غافل ہو گئے کہ ان کو یہ بھی خبر نہیں کہ آج جعہ کا دن ہے۔ اس کی ذمہ داری ان علماء پر عائد ہوتی ہے۔ کاش ہد لوگ حالات موجودہ کا جائزہ لے کر مفاد امت پر غور کر سکتے۔

١٣- كات

٨٩٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُهَابَةُ قَالَ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيُّ 🐞 قَالَ : ﴿﴿الْمُذَّنُوا لِلنَّسَاءِ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمُسَاجِدِ)).[راجع: ٨٦٥]

٩٠٠ - حَدُّلُنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدُّكُنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّكُنَا عُبَيْدُ ا للهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَتِ امْرَأَةً لِعُمَرَ تَشْهَدُ صَلاَةً الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ فِي الْمَسْجِدِ. فَقِيْلَ لَهَا: لِمَ تُخْرُجِيْنَ وَقَدْ تَعْلَمِيْنَ أَنَّ عُمَرَ يَكُرَهُ ذَلِكَ وَيَغَارُ؟ قَالَتْ: وَمَا يَمْنَعُهُ أَنَّ يَنْهَانِي؟ قَالَ:

(٨٩٩) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے شابہ نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ور قاء بن عمرونے بیان کیا' ان سے عمرو بن ویار نے ان سے مجامد نے ان سے ابن عمر ای افا نے کہ نی کریم وے دیا کرو۔

(٩٠٠) ہم سے بوسف بن موسیٰ نے بیان کیا 'کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کہ کما ہم سے عبید الله ابن عمرفے بیان کیا۔ ان سے نافع نے ان سے عبداللہ بن عمر وی افا نے انہوں نے کما کہ حضرت عمر واللہ کی ایک بیوی تھیں جو مبع اور عشاء کی نماز جماعت سے بردھنے کے لئے مسجد میں آیا کرتی تھیں۔ ان سے کماگیا کہ باوجود اس علم کے کہ حضرت عمر بناتيز اس بات كو مكروه جانتے ہيں اور وہ غيرت محسوس كرتے ہیں پھر آپ مسجد میں کیوں جاتی ہیں۔ اس پر انہوں نے جواب دیا کہ

يَمْنَعُهُ قُولُ رَسُولِ اللهِ ﷺ: ﴿﴿لاَ تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللهِ مَسَاجِدَ اللهِ﴾). [راجع: ٨٦٥]

١٤ - بَابُ الرُّخْصَةِ إِنْ لَمْ يَحْضُو الْـجُمْعَةِ فِي الْمَطَوِ

٩٠١ - حَدُّثَنَا مُسَدُدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا فِسْمَاعِيْلُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ صَاحِبُ الزِّيَادِيِّ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْحَمِيْدِ الزِّيَادِيِّ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ اللهِ قَالَ اللهِ عَبْاسِ لِمُؤَذِّنِهِ فِي يَومِ مَطِيْرٍ: إِذَا قُلْتَ اللهُ فَلاَ تَقُلُ: اللهِ فَلاَ تَقُلُ: حَبُّ اللهِ فَلاَ تَقُلُ: عَبْلُوا فِي لَمُعْتَمَمُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِي، إِنَّ الْجُمُعَةَ فَعَلَدُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِي، إِنَّ الْجُمُعَة عَرْمَةٌ، وَإِنِّي كَوِهْتُ أَنْ أُحْرِجَكُمْ فَتَعَمَّونَ فِي الطَّيْنِ وَالدَّحْضِ.

[راجع: ٦١٦]

تعظمت ابن عباس کا مطلب بی تھا کہ بے شک جمعہ فرض ہے۔ گر حالت بارش میں بید عزیمت رخصت سے بدل جاتی ہے سیسی کی اس مسلل کے بیار مست سے تم کو فائدہ پنچاؤں کہ تم کیچڑ میں پھسلنے اور بارش میں بھیکنے سے پچ جاؤ۔

١٥ - بَابُ مِنْ أَيْنَ تُؤْتِي الْجُمُعَة ، وَعَلَى مَنْ تَجِبُ؟

لِقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّلاَةِ مِنْ يَومِ الْجُمُعَةِ : ٩]. يُومِ الْجُمُعَةِ : ٩]. وَقَالَ عَطَاءٌ : إِذَا كُنْتَ فِي قَرْيَةٍ جَامِعَةٍ فَحَقُ لَنُودِيَ بِالصَّلاَةِ مِنْ يَومِ الْجُمُعَةِ فَحَقُ عَلَيْكَ أَنْ تَشْهَدَهَا، سَمِعْتَ النَّدَاءَ أَوْ لَمْ عَلَيْكَ أَنْ تَشْهَدَهَا، سَمِعْتَ النَّدَاءَ أَوْ لَمْ

پھروہ مجھے منع کیوں نہیں کر دیتے۔ لوگوں نے کہا کہ رسول الله ملتھ الله کی آب کہ الله کی معجدول میں آنے سے مت روکو۔

باب اگر بارش ہو رہی ہو توجعہ میں حاضر ہوناواجب نہیں

(۱۹۰) ہم سے مسدو بن مسرم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
اسلیمل بن علیہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں صاحب الزیادی
عبدالحمید نے خبردی' کہا کہ ہم سے محمد بن سیرین کے پچا زاد بھائی
عبداللہ بن حارث نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے
اپنے مؤذن سے ایک دفعہ بارش کے دن کہا کہ اشھد ان محمدا
دسول اللہ کے بعد حی علی الصلوة (نماز کی طرف آو) نہ کمنا بلکہ بیہ
کہنا کہ صلوا فی بیو تکم (اپئے گھروں میں نماز پڑھ لو) لوگوں نے اس
بات پر تجب کیا تو آپ نے فرمایا کہ اس طرح مجھ سے بمتر انسان
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم) نے کیا تھا۔ بے شک جعد فرض ہے
اور میں مکروہ جانتا ہوں کہ تمہیں گھروں سے باہر نکال کر مٹی اور کیچڑ
کیسلوان میں چلاؤں۔

ہ ہم جہ کے لئے کتنی دور والوں کو آنا چاہئے اور کن باب جمعہ کے لئے کتنی دور والوں کو آنا چاہئے اور کن لوگوں پر جمعہ واجب ہے؟

کیونکہ خدا وند تعالی کا (سورہ جعہ میں) ارشاد ہے "جب جعہ کے دن نماز کے لئے اذان ہو (تو اللہ کے ذکر کی طرف دو ڑو) عطاء بن رہاح نے کما کہ جب تم الی بہتی میں ہو جمال جعہ ہو رہا ہے اور جعہ کے دن نماز کے لئے اذان دی جائے تو تمہارے لئے جعہ کی نماز پڑھنے آنا واجب ہے۔ اذان سی ہویا نہ سی ہو۔ اور حضرت انس ابن مالک ہوا تھ

تَسْمَعْهُ. وَكَانَ أَنَسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي قَصْرِهِ أَخْيَانًا لاَ يُجَمِّعُ، وَأَخْيَانًا لاَ يُجَمِّعُ، وَأَخْيَانًا لاَ يُجَمِّعُ، وَهُوَ بِا الزَّاوِيَةِ عَلَى فَرْسَخَيْنِ.

(بھرہ سے) چھ میل دور مقام زادیہ میں رہتے تھے' آپ یمال بھی اپ گھر میں جعہ پڑھ لیتے اور بھی یمال جعہ نہیں پڑھتے۔ (بلکہ بھرہ کی جامع مجد میں جعہ کے لئے تشریف لایا کرتے تھے)

آیت فدکورہ سورہ جمعہ سے جمہور علاء نے یہ فابت کیا ہے کہ جمال تک اذان پینے کتی ہو وہال تک کے لوگوں کو جمعہ ش سیسی استی اور ہونا فرض ہے۔ امام شافعیؓ نے کما کہ آواز پینچنے سے یہ مراد ہے کہ مؤذن بلند آواز ہو اور کوئی غل نہ ہو ایس حالت میں جتنی دور تک بھی آواز پینچ۔ ابوداوُد میں صدیث ہے کہ جمعہ ہراس مخض پر واجب ہے جو اذان سے۔ اس سے یہ بھی فابت ہوا کہ شرہو یا دیمات جمال بھی مسلمان رہتے ہوں اور اذان ہوتی ہو وہال جمعہ کی ادائیگی ضروری ہے (وحیدی) اذان کا سنتا بطور شرط نہیں ہے قرآن میں لفظ اذا نودی ہے۔ فعف کو۔

(۹۰۲) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جمعے عمود بن حارث غردی' ان سے عبیداللہ بن ابی جعفر نے کہ محمد بن جعفر بن ذہیر نے ان سے عبیداللہ بن ابی جعفر نے کہ محمد بن جعفر بن ذہیر نے اور ان سے حضرت نے ان سے بیان کیا' ان سے عودہ بن ذہیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نی کرم ماڑھ کے کی زوجہ مطموہ نے' آپ نے کہا کہ لوگ جعہ کی نماز پڑھنے اپنے کھروں سے اور اطراف مدینہ گاؤں سے اوگ جمعہ کی نماز پڑھنے اپنے کھروں سے اور اطراف مدینہ گاؤں سے رمیحہ نہوی میں) باری باری آیا کرتے تھے۔ لوگ کرد و غبار میں چلے آتے' کرد میں اٹے ہوئے اور پہینہ ہوتا کہ تصانبیں تھا۔ اس حالت میں ایک آدمی رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس آیا۔ آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اس دن (جمعہ میں) عسل کرلیا کرتے تو بہتر ہوتا۔

٧٠٩ - حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ أَنْ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزَّبَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النّبِيِّ فَلَ قَالَتْ: كَانَ النّاسُ يَتَنَابُونَ يَومَ الْحَمُعَةِ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي فَيَأْتُونَ يَومَ الْحَمُعَةِ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي فَيَأْتُونَ فِي الْفَبَارِ يُصِيْبُهُمْ الْفَرَقَ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ فَيَخْرُجُ مِنْهُمُ الْعَرَقُ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ فَيَخْرُجُ مِنْهُمْ الْعَرَقُ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ النّبِيُ الْمَانَ مِنْهُمْ - وَهُو عِنْدِيْ - فَقَالَ النّبِيُ الْمَانِ اللهِ اللهِ

جمع مل المستقب المستقب المستقب المروق المستقب المروق المستقب المستقب

کر دو سری روایت کی بنا پر حضرت علامہ شوکائی فرماتے ہیں و ذھب جمہور العلماء من السلف والخلف و فقهاء الامصار الی انها مستحب (نیل) یعنی سلف اور ظف سے جمہور علاء فقہاء امصار اس طرف کے ہیں کہ یہ مستحب ہے جن روایات ہیں حق اور واجب کا لفظ آیا ہے اس سے مراد تاکید ہے اور وہ وجوب مراد نہیں ہے جن کے ترک سے گناہ لازم آئے (نیل) ہال جن لوگول کا یہ حال ہو وہ ہفتہ بھر نہ نماتے ہوں اور ان کے جم و لباس سے بد ہو آ رہی ہو' ان کے لئے عسل جمعہ ضروری ہے۔ حضرت علامہ عبدالرحمٰن مبار کپوری رہاتے ہیں۔ قلت قد جاء فی هذا الباب احادیث مختلفۃ بعضها بدل علی ان الغسل یوم الجمعة واجب و بعضها بدل علی انه مستحب والظاهر عندی انه سنة مو کدة وبھذا یحصل الجمع بین الاحادیث المختلفۃ والله تعالی اعلم (تحفة الاحوذی) لیمنی میں کتا ہوں کہ اس مسئلہ میں مختلف احادیث آئی ہیں بعض سے وجوب عسل ثابت ہو تا ہے اور بعض سے صرف استحباب اور میرے نزدیک ظاہر مسئلہ یہ ہے کہ عسل جمعہ سنت مؤکدہ ہے اور ای طرح سے مختلف احادیث واردہ میں تطبق دی جا سمق ہے۔ احادیث ذکورہ سے یہ بھی ظاہر ہے کہ اہل دیمات جمعہ کے لئے ضرور حاضر ہوا کرتے تھے کیونکہ نی کریم متابید کی اقتداء ان کے لئے باعث صد فخر تھی اور یہ وہ اہل دیمات بھی ایسے کہ اونٹ اور بکرایوں کے چرانے والے 'عزت کی زندگی گذارنے والے ' بعض دفعہ عسل کے لئے موقع بھی نہ مثاب وہیں کے پینوں کی یو آتی رہتی تھی۔

اگر اسلام میں اہل دیمات کے لئے جعد کی ادائیگی معاف ہوتی تو ضرور بھی نہ بھی آنخضرت سٹھیلم ان سے فرما دیے کہ تم لوگ اس قدر محنت مشقت کیوں اٹھاتے ہو' تمہارے لئے جعد کی حاضری فرض نہیں ہے گر آپ مٹھیلم نے ایک دفعہ بھی بھی ایما نہیں فرمایا جس سے صاف ظاہر ہے کہ جعد ہر مسلمان پر فرض ہم ہال جن کو خود صاحب شریعت نے مشٹی فرما دیا' ان پر فرض نہیں ہے۔ اس سے بیا بھی ظاہر ہوا کہ غسل جعد ہر حال ہونا چاہئے کیونکہ اسلام میں صفائی ستھرائی کی بری تاکید ہے۔

قرآن مجید میں اللہ پاک نے فرمایا ﴿ إِنَّ اللّٰهُ يُحِبُّ التَّوَّائِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّدِينَ ﴾ (البقرة: ٢٢٢) "بے شک اللہ پاک توبہ کرنے والوں اور پاک حاصل کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ "عشل بھی پاک حاصل کرنے کا اہم ذریعہ ہے' اسلام میں بیہ اصول مقرر کیا گیا کہ بغیر پاک حاصل کئے نماز ہی درست نہ ہوگی جس میں بوقت ضرورت استنجاء' عشل' وضوسب طریقے داخل ہیں۔

فلاصة الرام بيك بعد كے دن خاص طور پر نها دھوكر خوب پاك صاف ہوكر نماز جعد كى ادائيكى كے لئے جانا موجب صد اجر و ثواب ہے اور نمانے دھونے سے صفائی ستحرائی كا حصول صحت جسمانی كے لئے بھى مغید ہے۔ جو لوگ روزانہ عسل كے عادى ہيں ان كا تو ذكر بى كيا ہے گرجو لوگ كى وجہ سے روزانہ عسل نہيں كر كئے كم اذكم جعد كے دن وہ ضرور ضرور عسل كركے صفائی حاصل كريں۔ جعد كے دن عسل كے علاوہ بوقت جنابت مرد وعورت دونوں كے لئے عسل واجب ہے ' بيد مسئلہ ابنی جگہ بر تفصیل سے آ چكا ہے۔

۱۹- بَابُ وَقْتِ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتِ باب جعد كاوفت سورج وُصلتے سے شروع ہو تا ہے الشمس وَكَذَلِكَ يُذْكُو عَنْ عُمَرَ وَعَلَيٍ اور حضرت عمراور حضرت على اور نعمان بن بشرور عمرو بن حمرو بن حریث والنَّعْمَان بن بَشِیْدٍ وَعَمْدِو بنِ حُرَیْتُ و رضوان الله علیم اجمعین ای طرح مروی ہے۔ رضوان الله علیم اجمعین ای طرح مروی ہے۔ رضون الله عنهُم.

٣ - ٩ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ
 اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ أَنَّهُ سَأَلَ

(۱۹۰۳) ہم سے عبدان عبداللہ بن عثان نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خروی کما کہ ہمیں کی بن سعید نے خروی

عَمْرَةَ عَنِ الْفُسْلِ يَومَ الْجُمُعَةِ فَقَالَتْ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: (كَانْ النَّاسُ مَهَنَةَ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانُوا إِذَا رَاحُوا إِلَى الْجُمْعَةِ رَاحُوا فِي هَيْنَتِهِمْ، فَقِيْلَ لَهُمْ: لَو اغْتَسَلْتُمْ). [طرفه في: ٢٠٧١]

کہ انہوں نے عمرہ بنت عبدالرحمٰن سے جمعہ کے دن عسل کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہی آئی فرماتی تھیں کہ لوگ اپنے کاموں میں مشغول رہتے اور جمعہ کے لئے ای حالت (میل کچیل) میں چلے آتے 'اس لئے ان سے کما گیا کہ کاش تم لوگ رہمی) عسل کرلیا کرتے۔

آ بب اور حدیث میں مطابقت لفظ حدیث کانوا اذا ادادوا الی الجمعة سے ہے۔ علامہ عینی فرماتے ہیں لان الرواح لایکون الا سیست المجمعی اللہ الم بخاری نے اس سے ثابت فرمایا کہ صحابہ کرام جمعہ کی نماز کے لئے زوال کے بعد آیا کرتے تھے معلوم ہوا کہ جمعہ کا وقت بعد زوال ہوتا ہے۔

٩٠٤ حَدَّثَنَا سُرِيْحُ بْنُ النَّعْمَانِ قَالَ:
 حَدُثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّيْمِيُّ عَنْ أَنسِ
 بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: (أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ: (أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ:

بن مايك رطبي المدعد. (أن المبي عد كَانَ يُصَلِّي الْمُجُمُعَةِ حِيْنَ تَمِيْلُ الشَّمْسُ).

٩٠٥ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ
 اللهِ قَالَ: أَخْبِرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ بْنِ
 مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: (كُنّا نُبكُرُ
 بِالْجُمُعَةِ، وَنَقِيْلُ بَعْدَ الْجُمُعَةِي.

(۹۰۲) ہم سے سریج بن نعمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے فلیج بن سلیمان نے بیان کیا ان سے عثان ابن عبدالرحمٰن بن عثان تھی نے بیان کیا ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جعہ کی نماز اس وقت پڑھتے جب سورج ڈھل جا۔

(٩٠٥) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبر نے خبر دی کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبر دی۔ آپ نے فرایا کہ ہم جعد سورے پڑھ لیا کرتے اور جعد کے بعد آرام کرتے تھے۔

[طرفه في : ٩٤٠].

امام بخاری نے وہی ندہب افتیار کیا جو جمہور کا ہے کہ جمعہ کا وقت زوال آفتاب سے شروع ہوتا ہے کیونکہ وہ ظمر کا قائم سیست مقام ہے بعض احادیث سے جمعہ قبل الزوال بھی جائز معلوم ہوتا ہے یماں لفظ نبکر بالجمعة یعنی صحابہ کتے ہیں کہ ہم جمعہ کی نماز کے لئے جلدی جایا کرتے تھے (اس سے قبل الزوال کے لئے مخبائش نکاتی ہے) اس کے بارے ہیں علامہ امام شوکائی مرحوم فراتے ہیں۔ ظاہر ذلک انہم کانوا یصلون الجمعة باکر النہار قال الحافظ لکن طریق الجمع اولی من دعوی التعارض وقد تقرر ان التبکیر یطلق علی فعل الشنی فی اول وقته او تقدیمه علی غیرہ وہو المراد ھھنا المعنی انہم کانوا یہدئون بالصلوة قبل القبلولة ہزجلاف ما جرت به عادتهم فی صلوة الظهر فی الحر فانهم کانوا یقیلون ٹم یصلون لمشروعیة الابراد

لینی صدیث بالا سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ جمد اول دن میں اداکر لیا کرتے تھے۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ہر دو احادیث میں تعارض پیداکرنے سے بہترید کا اول وقت میں کرنے پر بولا جاتا ہے۔ یہ امر محقق ہے کہ نبکیر کا لفظ کسی کام کا اول وقت میں کرنے پر بولا جاتا ہے یا اس کا فیر پر مقدم کرنا۔ یمال کمی مراوہ معنی یہ ہوا کہ وہ قبلو له سے قبل جمعہ کی نماز پڑھ لیا کرتے تھے بخلاف ظمرے کے تکہ گرمیوں میں ان کی عادت یہ محمی کہ پہلے قبلوله کرتے پھر ظمر کی نماز اواکرتے تاکہ فعثدا وقت کرنے کی مشروعیت پر عمل ہو۔

گر لفظ حین تمیل الشمس (یعنی آتخفرت تانیج سورج و ملنے پر جعہ ادا فرمایا کرتے تھے) پر علامہ شوکانی فرماتے ہیں فیہ اشعاد

بمواظبته صلى الله عليه و سلم على صلوة الجمعة اذا زالت الشمس يعنى اس سے ظاہر ہوتا ہے كہ آپ بميشہ زوال عمس كے بعد نماز جمد اوا فرمایا كرتے سے امام بخارى اور جمهور كا مسلك يى ہے ' اگرچہ بعض صحابہ اور سلف سے زوال سے پہلے بھى جمد كا جواز منقول ہے گر امام بخارى کے نزديك ترجيح اس مسلك كو حاصل ہے۔ ايسا بى علامہ عبدالرحمٰن مباركورى فرماتے ہيں والظاهر المعول عليه هو ماذهب اليه الجمهور من انه لا تجوز الجمعة الا بعد زوال الشمس واما ما ذهب اليه بعضهم من انها تجوز قبل الزوال فليس فيه حديث صحيح صريح والله اعلم (تحفة الاحودى)

١٧ – بَابُ إِذَا اشْتَدُّ الْحَرُّ يَومَ الْجُمُعَةِ

باب جعہ جب سخت گرمی میں آن پڑے

(۹۰۹) ہم سے بھر بن ابی بکر مقدی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو خلدہ جن کا نام خلاد بن عمارہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو خلدہ جن کا نام خلاد بن دینار ہے' نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سا' آپ نے فرمایا کہ اگر سردی زیادہ پڑتی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم نماز سویرے پڑھ لیتے۔ لیکن جب گری زیادہ ہوتی تو شعندے وقت نماز پڑھتے۔ آپ کی مراد جعہ کی نماز سے تھی۔ یونس بن بکیرنے کما کہ ہم سے ابو خلدہ نے بین بکیرنے کما کہ ہم سے ابو خلدہ نے بیان کیا کہ امیر نے ہمیں جعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حضرت انس رضی بیان کیا کہ امیر نے ہمیں جعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حضرت انس رضی بیان کیا کہ امیر نے ہمیں جعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حضرت انس رضی بیات کیا کہ امیر نے ہمیں جعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حضرت انس رضی بیات کیا کہ امیر نے ہمیں جعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حضرت انس رضی بیات کیا کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حضرت انس وقت بیٹ سے بوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم ظہر کی نماز کس وقت بڑھتے تھے ؟

امیرے کم بن ابو عقیل ثقفی مراد ہیں جو تجاج بن یوسف کی طرف سے نائب سے استدل به ابن بطال علی ان وقت الجمعة فی سیست سیست وقت الظهر لان انسا سوی بینهما فی جوابه للحکم المذکور حین قبل کیف کان النبی صلی الله علیه و سلم بصلی الظهر (یعنی) اس سے ابن بطال نے استدلال کیا کہ جمعہ اور ظهر کا وقت ایک ہی ہے۔ کیونکہ حضرت انس نے جواب میں جمعہ اور ظهر کو برابر کیا جبکہ ان سے بوچھا گیا کہ حضور سانچا ظهر کی نماز کس وقت ادا فرمایا کرتے تھے ؟

باب جعد کی نماز کے لئے چلنے کابیان

اور خدا وند تعالی نے (سورہ جعہ) میں فرمایا کہ "اللہ کے ذکری طرف تیزی کے ساتھ چلو" اور اس کی تغییر جس نے یہ کما کہ "سعی" کے معنی عمل کرنا اور چلنا چیسے سورہ بنی اسرائیل میں ہے" سعی لھا

١٨ - بَابُ الْمَشْى إِلَى الْجُمُعَةِ،
 وَقَوْلِ اللهِ عَزُّوجَلُ: ﴿فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ
 اللهِ وَمَنْ قَالَ السّعْيُ الْعَمَلُ وَالذَّهَابُ
 لِقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا ﴾.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا : يَحْرُمُ الْبَيْعُ حِيْنَفِدٍ. وَقَالَ عَطَاءً: تَحْرُمُ الصِّنَاعَاتُ كُلُّهَا. وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ: إِذَا أَذْنَ الْمُؤَذَّنُ يَومَ الْحُمْعَةِ وَهُوَ مُسَافِرٌ فَعَلَيْهِ أَنْ يَشْهَدَ.

سعیها" بہال سعی کے بہی معنی ہیں۔ ابن عباس بی افتا نے کہا کہ خرید و فروخت جعد کی اذان ہوتے ہی حرام ہو جاتی ہے۔ عطاء نے کہا کہ تمام کاروبار اس وقت حرام ہو جاتے ہیں۔ ابراہیم بن سعد نے زہری کا بیہ قول نقل کیا کہ جعد کے دن جب موذن اذان دے تو مسافر بھی شرکت کرے۔

ا یمال سعی کے معنی عمل کے بیں یعنی جس نے عمل کیا آخرت کے لئے وہ عمل جو درکار ہے۔ ابن منیر نے کما کہ جب سعی الم المیسینے کا عمم ہوا اور بیچ منع ہوئی تو معلوم ہوا کہ سعی سے وہ محل مراد ہے جس میں خدا کی عبادت ہو۔ مطلوب آیت کا بیہ ہے کہ

جب جمعه كى اذان بو تو خداكاكام كو دنياكاكام چمو ژوو۔ ٧ • ٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةَ قَالَ: أَذْرَكَنِي أَبُو عَبسٍ وَأَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْمَجُمْعَةِ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ هَا يَقُولُ: ((مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ حَرَّمَهُ الله عَلَى النَّارِ)).

(240) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ولید

بن مسلم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے بزید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا

کہ ہم سے عبایہ بن رفاعہ بن رافع بن خد تے نے بیان کیا انہوں نے

بیان کیا کہ میں جعہ کے لئے جا رہا تھا۔ راستے میں ابو عبس بڑاتھ سے

میری ملاقات ہوئی انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ طاقی اسے سا

ہے کہ جس کے قدم خداکی راہ میں غبار آلود ہو گئے اللہ تعالی اسے

دوز خ بر حرام کردے گا۔

[طرفه في : ٢٨١١].

حدیث اور ترجمہ میں مطابقت لفظ فی سبیل الله ہے ہوتی ہے اس لئے جمعہ کے لئے چلنا فی سبیل اللہ ہی میں چلنا ہے گویا مسید مسید کے جمعہ کے لئے چلنا فی سبیل اللہ ہے ہوتی ہے اس کئے جمعہ کے تھم میں واخل فرمایا۔ پھر افسوس ہے ان حضرات پر جنہوں نے گئے ہی دیمات میں جمعہ نہ ہونے کا فتوی دے کر دیماتی مسلمانوں کو جمعہ کے ثواب سے محروم کر دیا۔ دیمات میں بہت کم لوگ ایسے ہیں جو شہوں میں جمعہ ادا کرنے کے لئے جائیں۔ وہ نماز پنجوقتہ تک میں سستی کرتے ہیں۔ نماز جمعہ کے لئے ان حضرات علماء نے چھوٹ دے دی جس سے ان کو کانی سارا مل گیا۔ انا لله

٨ - ٩ - حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَبْبٍ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِبْبٍ قَالَ حَدُّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي الله عَنْهُ عَنِ النَّهِ الْمَانِ قَالَ: أَخْبَرُنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرُنِي أَبُو سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنْ أَبَا هُوَيْوَةً سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنْ أَبَا هُوَيْوَةً

(۹۰۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا کہ ہم سے زہری نے سعید اور ابو سلمہ سے بیان کیا ان سے ابو ہر یرہ بی تی کہ میں میں گائیے نے (دوسری سند سے بیان کیا) امام بخاری نے کہااور ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے خردی انہیں زہری نے اور انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خردی وہ ابو ہریہ تھے کہ آپ بن عبدالرحمٰن نے خردی وہ ابو ہریہ تھے کہ آپ

قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ أَوْلُ: ((إِذَا أَلَيْمَتِ الصَّلَاةُ فَلاَ تَأْتُوهَا تَسْعُونَ، وَأَتُوهَا تَسْعُونَ، وَأَتُوهَا تَسْعُونَ، وَأَتُوهَا تَسْعُونَ، وَعَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةَ، فَمَا أَوْرَكْتُمْ فَصَلُوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِسْمُوا)).

نے رسول اللہ طی کہا کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ جب نماز کے لئے تحبیر کی جائے تو دوڑتے ہوئے سنا کہ جب نماز کے لئے تحبیر کی جائے او دوڑتے ہوئے مت آؤ بلکہ (اپنی معمولی رفتار سے) آؤ پورے اطمینان کے ساتھ پر نماز کاجو حصہ (امام کے ساتھ) پالواسے پڑھ لواور جو رہ جائے تو اسے بعد میں پورا کرد۔

[راجع: ٦٣٦]

تیس سے ترجمہ بلب نکاتا ہے کیونکہ جعد کی نماز بھی ایک نماز ہے اور اس کے لئے دو ژنا منع ہو کر معمولی چال سے چلنے کا تھم ہوا میں ترجمہ باب ہے۔

٩ - حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ:
 حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةً قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيٍّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَلِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي كَلِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ لاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النّبِيِّ فَقَادَةَ لاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ لاَ تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِيْ
 وَ عَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةَ. [راجع: ١٣٧]

(۹۰۹) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو قتیبہ بن قتیبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو قتیبہ بن قتیبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے علی بن مبارک نے یکی بن الی کثیر سے بیان کیا ان سے عبداللہ بن الی قادہ نے ۔۔۔ (امام بخاری رطفی کے کمتے ہیں کہ مجھے یقین ہے کہ) عبداللہ نے اپنے باپ ابو قادہ سے روایت کی ہے وہ نبی کریم ساتھ کے سے راوی ہیں کہ آپ نے فرمایا جب تک مجھے دیکھ نہ لوصف بندی کے لئے کھڑے نہ ہوا کرو اور آہتگی سے چلنالازم کرلو۔

جہر مرکز امام بخاری نے احتیاط کی راہ ہے اس میں شک کیا کہ یہ حدیث ابو قادہ کے بیٹے عبداللہ نے اپنے باپ ہے موصولاً میں شک کیا کہ یہ حدیث انہوں نے اس کتاب میں اپنی یاد ہے لکھی' اس وجہ ہے ان کو شک رہا لیکن اساعیلی نے اس کو مرسلاً روایت کیا' شاید ہے حدیث انہوں نے اس کتاب میں اپنی یاد ہے لکھی' اس وجہ سے ان کو شک رہا لیکن اساعیلی نے اس سند ہے اس کو نکالا اس میں شک نہیں ہے عبداللہ سے انہوں نے ابو قادہ ہے روایت کی موصولاً الیے بہت سے بیانات ہے واضح ہے کہ حضرت امام بخاری روایت حدیث میں انتمائی احتیاط محوظ رکھتے تھے پھر تف ہے ان لوگوں پر جو مسلم مرفوع احادیث کا انکار کرتے ہیں مدا میں الله

١٩ - بَابُ لا يُفَرَّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَومَ الْجُمُعَةِ

باب جمعہ کے دن جمال دو آدمی بیٹھے ہوئے ہوں ان کے بیج میں نہ داخل ہو

(٩٠) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' مبارک نے خبردی انہوں نے کہا کہ ہمیں ابن ابی ذئب نے خبردی' انہیں سعید مقبری نے' انہیں ان کے باپ ابوسعید نے' انہیں عبداللہ بن ودلعہ نے' انہیں سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے جعہ کے دن عسل کیااور خوب پاکی حاصل کی اور تیل یا خوشبو استعال کی' پجرجعہ کے کیااور خوب پاکی حاصل کی اور تیل یا خوشبو استعال کی' پجرجعہ کے

لئے چلا اور دو آدمیوں کے نہیں نہ گھسا اور جتنی اس کی قسمت میں تھی' نماز پڑھی' پھر جب امام باہر آیا اور خطبہ شروع کیا تو خاموش ہو گیا' اس کے اس جعہ میں سے دو سرے جعہ تک کے تمام گناہ بخش دیئے جائیں گے۔

طِيْب، ثُمُّ رَاحَ وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمُّ إِذَا خَرَجَ الإِمَامُ أَفْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأَخْرَى)). [راجع: ٨٨٣]

آداب جعد میں سے ضروری ادب ہے کہ آنے والا نمایت ہی ادب و متانت کے ساتھ جمال جگہ پائے بیٹ جائے۔ کی کی سیست کے ساتھ جمال جگہ پائے بیٹ جائے۔ کی کی سیست کے ساتھ جمال جگہ پائے بیٹ جائے۔ کی کی سیست کی کو ایذا پنچانا خواہ وہ ایذا بنام عبادت نماز ہی کیوں نہ ہو' وہ عنداللہ گناہ ہے۔ ای مضمون کی اگلی حدیث میں مزید تفصیل آ رہی ہے۔

مَ باب جمعہ کے دن کسی مسلمان بھائی کواس کی جگہ سے اٹھاکر خود وہاں نہ بیٹھے

(۹۱۱) ہم سے محمد بن سلام بیکندی دولیتے نے بیان کیا کہ ہمیں خلد بن برین کیا کہ ہمیں خلد بن برین برین کے خبردی کما کہ ہمیں ابن جریخ نے خبردی کما کہ میں نے نافع سے سنا انہوں نے کما میں نے حضرت عبداللہ بن عمر سے سنا انہوں نے کما کہ نبی کریم طابع کے اس سے منع فرمایا ہے کہ کوئی انہوں نے کما کہ نبی کریم طابع کے اس سے منع فرمایا ہے کہ کوئی انہوں نے کما کہ کیا ہے جہ کو اٹھا کر اس کی جگہ خود بیٹے جائے۔ میں نے نافع سے بوچھا کہ کیا ہے جعہ کے لئے ہے تو انہوں نے جواب دیا کہ جمعہ اور غیرجعہ سب کے لئے بہی تھم ہے۔

٢ - بَابُ لا يُقِيْمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَومَ
 الْـجُمُعَةِ وَيَقْعُدُ فِي مَكَانِهِ

911 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رُضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((نَهَى النّبِيُّ اللهِ أَنْ يُقِيْمَ الرُّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ وَيَجْلِسَ فِيْهِ)). قُلْتُ لِنَافِعٍ: الْجُمُعَةَ؟ قَالَ: الْجُمُعَةَ وَغَيْرَهَا.

[طرفاه في : ٦٢٦٩، ٦٢٧٠].

تعجب ہے ان لوگوں پر جو اللہ کی مساجد حتیٰ کہ کعبہ معظمہ اور مدینہ المنورہ میں ثواب کے لئے دو ڑتے ہیں اور دو سروں کو تکلیف پنچا کر ان کی جگہ پر قبضہ کرتے ہیں بلکہ بعض دفعہ جھڑا فساد تک نوبت پنچا کر پھر وہاں نماز پڑھتے اور اپنے نفس کو خوش کرتے ہیں کہ دہ عبادت اللی کر رہے ہیں۔ ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ انہوں نے عبادت کا صحیح منہوم نہیں سمجھا بلکہ بعض نمازی تو ایسے ہیں کہ ان کو حقیق عبادت کا پتہ نہیں ہے اللهم ارحم علی امة حبیب صلی الله علیه و سلم

یماں مولانا وحید الزماں مرحوم فرماتے ہیں کہ مسجد خداکی ہے کسی کے باوا داداکی ملک نمیں جو نمازی پہلے آیا اور کسی جگہ بیش کیا وی اس جگہ کا حقد ار ہے ' اب بادشاہ یا وزیر بھی آئے تو اس کو اٹھانے کا حق نمیں رکھتا۔ (وحیدی)

باب جعد کے دن اذان کابیان

(۹۲) ہم سے آدم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابن الی ذئب نے دہری کے واسطے سے بیان کیا' ان سے سائب بن یزید نے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ

٢١ - بَابُ الأَذَانِ يَومَ الْجُمُعَةِ

٩١٢ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
 ذِنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّانِبِ بْنِ يَزِيْدَ
 قَالَ: (كَانَ النَّدَاءُ يَومَ الْحُمُعَةِ أَوْلُهُ إِذَا

جَلَسَ الإمَّامُ عَلَى الْمِنْبِرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ الله عَنْهُمَا. الله عَنْهُمَا. ﴿ وَعُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا. فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. وَكُثْرَ النَّاسُ - زَادَ النَّدَاءَ النَّالِثَ عَلَى الزُّورَاء قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ الزُّورَاءُ مَوْضِعٌ بالسُّوق بِالْمَدِيْنَةِ).[أطرافه في:٩١٣، ٥١٥، ٦١٩].

عنماکے زمانے میں جعد کی پہلی اذان اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبرير خطبه كے لئے بيٹھتے ليكن حضرت عثان رضى الله عندك زماند میں جب مسلمانوں کی کثرت ہو منی تو وہ مقام زوراء سے ایک اور اذان دلوانے لگے۔ ابو عبداللہ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں که زوراء مینه کے بازار میں ایک جگہ ہے۔

ا معلوم موا کہ اصل اذان جمعہ وہی تھی جو آخضرت سے اللہ و شخیرن کے مبارک زمانوں میں امام کے منبر پر آنے کے وقت دی 🕮 جاتی تھی۔ بعد میں حضرت عثان ؓ نے لوگوں کو آگاہ کرنے کے لئے بازار میں ایک اذان کا اور اضافہ کر دیا۔ تاکہ وقت سے لوگ جعہ کے لئے تیار ہو سکیں۔ حضرت عثان کی طرح بوقت ضرورت مسجد سے باہر کسی مناسب جگہ پر بید اذان اگر اب بھی دی جائے تو جائز ہے گرجمال ضرورت نہ ہو وہال سنت کے مطابق صرف خطبہ ہی کے وقت خوب بلند آواز سے ایک ہی اذان دیمی چاہئے۔

باب جعه کے لئے ایک مؤذن ٢٢ – بَابُ الْمُؤَذَّن الْوَاحِدِ يَومَ مقرركرنا الجُمُعَة

٩١٣ – حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً الْمَاحِشُونَ عَن الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدُ : (أَنَّ الَّذِي زَادَ التَّأْذِيْنَ الثَّالِثَ يَومَ الْجُمُعَةِ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- حِيْنَ كَثُمْرَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ - وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ ﴿ مُؤَذِّنَّ غَيْرَ وَاحِدٍ، وَكَانَ النَّأْذِيْنُ يَومَ الْجُمُعَةِ حِيْنَ يَجْلِسُ الإِمَامُ) يَعْنِي عَلَى الْمِنْبَرِ.

(۱۹۱۳) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالعزرز بن ابو سلمہ ماجشون نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم ے زہری نے بیان کیا'ان سے سائب بن بریدنے کہ جعد میں تیسری اذان حضرت عثان بن عفان رضى الله عنه في بدهاكي جبكه مدينه مي لوگ زیادہ ہو گئے تھے جبکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک بی مؤذن تھے۔ (آپ کے دور میں) جعد کی اذان اس وقت دی جاتی جب امام منبرير بينهقتا

[راجع: ٩١٢]

اس سے ان لوگوں کا رو ہوا جو کہتے ہیں کہ آتخضرت ماڑھ جب منبریر جاتے تو تین مؤذن ایک کے بعد ایک اذان دیتے۔ ایک مؤذن كا مطلب بيك به جعه كي اذان خاص ايك مؤذن حضرت بلال عن دياكرتے تھ ورند ديے تو عمد نبوي ميں كئي مؤذن مقرر تھ جو باری باری این وقتوں پر اذان دیا کرتے تھے۔

باب امام منبرر بيش بيش اذان س كر اس کاجواب دے (۹۱۴) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں

٣٧- بَابُ يُجِيْبُ الإمَامُ عَلَى الْمِنْبر إذًا سَمِعَ النَّدَاءَ ٩١٤ - حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا

عبدالله بن مبارک نے خبردی انہوں نے کہا کہ جمیں ابو بکرین عثمان بن سل بن حنیف بن سل بن حنیف نے خبردی انہیں ابو امامہ بن سل بن حنیف نے انہوں نے کہا ہیں نے معاویہ بن الی سفیان رضی الله عظما کو دیکھا آپ منبر پر بیٹھے مؤدن نے اذان دی "الله اکبر الله اکبر" معاویہ رضی الله عنہ نے جواب دیا "الله اکبر الله اکبر "مؤذن نے کہا" اشهد ان لا الله الا الله "معاویہ نے جواب دیا وائا اور میں بھی توحید کی گوائی دیتا ہوں موذن نے کہا" اشهد ان محد رسول الله" معاویہ نے جواب دیا وانا "دور میں بھی محمد صلی الله علیہ وسلم کی رسالت کی گوائی دیتا ہوں" جب مؤذن اذان کمہ چکا تو آپ نے کہا عاضرین! میں نے رسول الله صلی الله علیہ و سلم سے سنائی جگہ لیمنی منبر پر آپ بیٹھے رسول الله صلی الله علیہ و سلم سے سنائی جگہ لیمنی منبر پر آپ بیٹھے دسول الله صلی الله علیہ و سلم سے سنائی جگہ لیمنی منبر پر آپ بیٹھے دسول الله صلی الله علیہ و سلم سے سنائی جگہ لیمنی منبر پر آپ بیٹھے دسول الله صلی الله علیہ و سلم سے سنائی جگہ لیمنی منبر پر آپ بیٹھے دسول الله صلی الله علیہ و سلم سے سنائی جگہ لیمنی منبر پر آپ بیٹھے دسول الله صلی الله علیہ و سلم سے سنائی جگہ لیمنی منبر پر آپ بیٹھے دسول الله صلی الله علیہ و سلم سے سنائی جگہ لیمنی منبر پر آپ بیٹھے مؤذن نے اذان دی تو آپ بیمی فرمار ہے تھے جو تم نے جھے کو کہتے مؤذن نے اذان دی تو آپ بیمی فرمار ہے تھے جو تم نے جھے کو کہتے

اذان کے جواب میں سننے والے بھی وہی الفاظ کتے جائیں جو مؤذن سے سنتے ہیں اس طرح ان کو وہی ثواب ملے گا جو مؤذن کو ملا

باب جمعہ کی اذان ختم ہونے تک امام منبر پر بیٹھارہے

(۹۱۵) ہم سے یکی بن بگیرنے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے لیٹ بن سعد نے عقیل کے واسطے سے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے کہ سائب بن بزید نے انہیں خبردی کہ جعد کی دو سری اذان کا حکم حضرت عثان بن عفان رضی اللہ عند نے اس وقت دیا جب نمازی بہت زیادہ ہو گئے تھے اور جعد کے دن اذان اس وقت ہوتی جب امام منبر پر بیٹا کرتا تھا۔

٢٢ - بَابُ الْجُلُوسِ عَلَى الْمِنْبَرِ غِنْدَ التَّاذِيْن

940 حَدُّنَنَا يَحْتَى بْنُ بُكُيْرٍ قَالَ: حَدُّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ أَخْبَرَهُ (أَنَّ التَّأْذِيْنَ يَومَ الْحُمُعَةِ أَمَرَ بِهِ عُثْمَانٌ - حِيْنَ كُثْرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ - وَكَانَ التَّأْذِيْنُ يَومَ الْحُمُعَةِ الْمَسْجِدِ - وَكَانَ التَّأْذِيْنُ يَومَ الْحُمُعَةِ عِيْنَ يَجْلِسُ الإِمَامُ). [راحع: ٩١٢]

صاحب تفیم البخاری حقی دیوبندی کتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ جمد کی اذان کا طریقہ پنجوقت اذان سے مختلف تھا۔ اور دنوں میں اذان نماز سے کچھ پہلے دی جاتی تھی۔ لیکن جمد کی اذان کے ساتھ بی خطبہ شروع ہو جاتا تھا اور اس کے بعد فوراً نماز شروع کر دی جاتی۔ یہ یاد رہے کہ آجکل جمد کا خطبہ شروع ہوئے پر امام کے سامنے آہستہ سے مؤذن جو اذان دیتے ہیں یہ ظاف سنت ہے۔ خطبہ کی اذان بھی بلند جگہ پر بلند آواز سے ہونی چاہے۔ ابن منیر کتے ہیں کہ امام بخاریؓ نے اس مدیث سے کوفہ والوں کا رد کیا جو کہتے ہیں کہ خطبہ سے پہلے منبر پر بیٹھنا مشروع نہیں ہے۔

باب جمعه کی اذان خطبہ کے وقت دینا

(۱۹۱۹) ہم سے محمہ بن مقابل نے بیان کیاانہوں نے کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہوں نے کہا کہ ہم کو یونس بن بزید نے زہری سے خبردی' انہوں نے کہا کہ ہم کو یونس بن بزید رضی اللہ عنہ سے بیہ سنا تھا کہ جمعہ کی پہلی اذان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنما کے ذمانے میں اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبر پر بیٹھتا۔ جب حضرت عمان بن عفان رضی اللہ عنہ کا دور آیا اور نمازیوں کی تعداد بڑھ گئ تو آپ نے جمعہ کے دن ایک تیسری اذان کا حکم دیا' یہ اذان مقام زوراء پر دی گئ اور بعد میں یہی دستور قائم رہا۔

و ٧ - بَابُ التّأْذِيْنِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ قَالَ: و ٩ ١٦ - حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ السَّاتِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَقُولُ: ((إِنَّ الأَذَانَ يَومَ الْجُمُعَةِ كَانَ يَقُولُ: ((إِنَّ الأَذَانَ يَومَ الْجُمُعَةِ كَانَ الْمِنْبُرِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبُرِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ - و كَثُولُوا حَمَّرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - و كَثُولُوا حَمَّرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - و كَثُولُوا حَمَّرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - و كَثُولُوا حَمَّرَ اللهِ عَلَى الزُورَاءِ، فَلَمَّا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

آ تیسری اس کو اس لئے کما کہ تخبیر بھی اذان ہے۔ حضرت عثان بڑائی کے بعد سے پھر پی طریقہ جاری ہو گیا کہ جعد میں ایک سیست کے بیل اذان ہوتی ہے پھرجب امام منبر پر جاتا ہے تو دو سری اذان دیتے ہیں پھر نماز شروع کرتے وقت تیسری اذان لین تحبیر کتے ہیں گو حضرت عثان کا فعل بدعت نہیں ہو سکتا اس لئے کہ وہ ظفائے راشدین میں سے ہیں۔ گر انہوں نے یہ اذان ایک ضرورت سے بڑھائی کہ مدینہ کی آبادی دور دور تک پہنچ گئی تھی اور خطبہ کی اذان سب کے جمع ہونے کے لئے کافی نہ تھی 'آتے آتے ہیں نماز ختم ہو جاتی۔ گر جمال یہ ضرورت نہ ہو وہال بموجب سنت نبوی صرف خطبہ ہی کی اذان دیتا چاہئے اور خوب بلند آواز سے نہ کہ جیسا جائل لوگ خطبہ کے وقت آبستہ آبستہ اذان دیتے ہیں' اس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ ابن ابی شیبہ نے عبداللہ بن عراح نے اور تیسری اذان بدعت ہے۔ لین ابی شیبہ نے عبداللہ بن عراح کے اور تیسری اذان بدعت ہے۔ یعنی ایک نئی بات ہے جو آنخضرت مائی کے عمد میں نہ تھی اب اس سنت نبوی کو سوائے اہل صدیف کے اور کوئی بجا نہیں لاتے۔ جمال دیکھو سنت عثانی کا رواج ہے (مولانا وحید الزمال فی حضرت عبداللہ بن عمر نے جو اسے بدعت کما اس کی توجیہ میں صافظ ابن حجر فرماتے ہیں۔ فیصنعمل ان یکون ذالک علی سبیل الانکار و یحتمل ان یوید انہ لم یکن فی زمن النبی صلی الله علیه وسلم میں مدعة (نیل الاوطان)

لینی احتمال ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر نے انکار کے طور پر الیا کہا ہو اور سے بھی احتمال ہے کہ ان کی مراد سے ہو کہ سے اذان رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عمد مبارک میں نہ تھی اور جو آپ کے زمانہ میں نہ ہو اس کو (لغوی حیثیت سے) بدعت مین نی چیز کہا جاتا ہے۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ بلغنی ان اہل المغرب الادنی الان لا تا ذین عندھم سوی مرة لینی مجھے خبر پنجی ہے کہ مغرب والوں کا عمل اب بھی صرف سنت نبوی لین ایک ہی اذان یر ہے۔

جمور علائے اہل حدیث کا مسلک بھی ہی ہے کہ سنت نبوی پر عمل بہتر ہے اور اگر حضرت عثان کے زمانے جیسی ضرورت محسوس ہو تو مسجد سے باہر کسی مناسب جگہ پر بیراذان کمہ دی جائے تو کوئی مضا نقد نہیں ہے۔

جن لوگول نے اذان عثانی کو بھی مسنون قرار دیا ان کا قول محل نظرہے۔ چنانچہ حضرت مولانا عبدالرحمٰن مبارک بوری معلم نے

یزی تقصیل سے اس امرپر روشی والی ہے۔ آخر میں آپ فرماتے ہیں ان الاستدلال علی کون الاذان الثالث هو من مجتهدات عثمان امرا مسنونا لیس بتام الاتری ان ابن حمر قال الاذان الاول یوم الجمعة بدعة فلوکان هذا الاستدلال تاما وکان الاذان الثالث امرا مسنونا لم يطلق عليه لفظ البدعة لاعلى سبيل الانكار ولاعلى سبيل غير الانكار فان الامر المسنون لا يجوز ان يطلق عليه لفظ البدعة باي معنى كان فتفكر (تحفة الاحوذي)

٢٦ - بَابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ
 وَقَالِ أَنسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: خَطَبَ النّبِيُ
 عَلَى الْمِنْبَر.

٩١٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْـمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيُّ الْقُرَشِيُّ الإِسْكَنْدَرَانِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو حَازِم بْن دِيْنَارِ: أَنَّ رِجَالاً أَتَوِا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ، وَقَدِ امْتَرَوا فِي الْمِنْبَرِ مِمَّ عُوْدُهُ؟ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : وَاللَّهِ لأَعْرِفُ مِـمًا هُوَ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَوُّلَ يَومٍ وُضِعَ، وَأَوْلَ يَوم جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ؛ أَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ ﴿ إِلَى فُلاَنَةٍ – امْرَأَةٍ مِنَ الأَنْصَارِ قَدْ سَمَّاهَا سَهْلٌ -مُري غُلاَمكِ النَّجَارَ أَنْ يَعْمَلَ لِي أَعْوَادًا أَجلِسْ عَلَيْهِنَّ إِذَا كُلُّمْتُ النَّاسَ، فَأَمَرَتُهُ فَعَمِلَهَا مِنْ طَرْفَاء الْغَابَةِ، ثُمَّ جَاءَ بهَا فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَمَرَ بِهَا فَوُضِعَتْ هَا هُنَا. ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ 🕮 صَلَّى عَلَيْهَا، وَكَبَّرَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمُّ رَكَعَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرى فَسَجَدَ فِي أَصْلِ الْمِنْبَرِ. ثُمَّ عَادَ. فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((أَيُّهَا

باب خطبه منبرير بردهنا

اور حضرت انس رضی الله عند نے کہا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم فی منبرر خطبہ پڑھا۔

(العام) مم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے يعقوب بن عبدالرحمٰن بن محمد بن عبدالله بن عبدالقاري قرشي اسکندرانی نے بیان کیا'انہوں نے کہاکہ ہم سے ابو حازم بن دینارنے بیان کیا کہ مچھ لوگ حفرت سل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ کے یاس آئے۔ ان کا آپس میں اس پر اختلاف تھا کہ منبر نبوی علی صاحبہا الصلوة والسلام كي لكڑي كس درخت كي تقي- اس لئے سعد رضي الله عنہ سے اس کے متعلق دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا خدا گواہ ہے میں جانتا ہوں کہ منبر نبوی کس لکڑی کا تھا۔ پہلے دن جب وہ رکھا گیا اور سب سے پہلے جب اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم بيشھ تو میں اس کو بھی جانتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کی فلال عورت کے پاس جن کا حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے نام بھی بتایا تھا۔ آدمی بھیجا کہ وہ این برھئی غلام سے میرے لئے لکڑی جو ڑدینے کے لئے کمیں۔ تاکہ جب مجھے لوگوں سے پچھ کمنا ہو تو اس پر بیٹا کروں چنانچہ انہوں نے اپنے غلام سے کما اور وہ غلبہ کے جھاؤ کی لکڑی سے اسے بنا کر لایا۔ انصاری خانون نے اسے رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كي خدمت مين بهيج ديا- آنحضور صلى الله عليه وسلم نے اسے یمال رکھوایا میں نے دیکھا کہ رسول الله صلی الله عليه وسلم نے ای پر (کھڑے ہو کر) نماذ پر حائی۔ ای پر کھڑے کھڑے سکیر کی۔ اسى ير ركوع كيا۔ پھرالٹے ياؤں لوٹے اور منبركي جڑ ميں تجدہ كيااور پھر دوبارہ ای طرح کیاجب آپ نمازے فارغ ہوے تولوگوں کو خطاب

النَّاسُ، إنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتَمُوا بي، فرمايا ـ لوَّوا مِن في بيراس لَّتَ كياكه تم ميري بيروي كرواور ميري وَلِتَعْلَمُوا صَلاتِي)). [راجع: ٣٧٧]

طرح نمازیژهنی سیکه لو ـ

یعنی کرے کرے ان کاریوں پر وعظ کما کروں جب بیٹے کی ضرورت ہوتو ان پر بیٹے جاؤں۔ پس ترجمہ باب نکل آیا بعضوں کی میٹر میٹے کے سازی کے بیٹر میٹے اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جس کو طرانی نے نکالا کہ آپ نے اس منبرر خطبہ پڑھا۔ غابہ نامی ایک گاؤں مدینہ کے قریب تھا وہاں جھاؤ کے درخت بہت تھے۔ آپ اس لئے الٹے پاؤں اترے تاکہ منہ قبلہ ی کی طرف رہے۔

> ٩١٨ - حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَوْيَمَ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ أَنَس أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: (كَانَ جَذْعٌ يَقُومُ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا وُضِعَ لَهُ الْمِنْبِرُ سَمِعْنَا لِلْجِذْعِ مِثْلَ أَصْوَاتِ الْعِشَارِ، حَتَّى نَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ). قَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنَسِ سَمِعَ جَابِرًا.

(٩١٨) مم سے سعيد بن ابي مريم نے بيان كيا كماك مم سے محد بن جعفربن ابی کثیرنے بیان کیا کماکہ مجھے کی بن سعیدنے خردی کماکہ مجھے حفص بن عبداللہ بن انس نے خبردی انہوں نے جابر بن عبداللہ والله سے سنا کہ ایک مجور کا نا تھاجس پر نبی کریم مان کیا نیک لگاکر كورے ہواكرتے تھے۔ جب آپ كے لئے منبربن كيا (آپ نے اس ہے پر ٹیک نہیں لگایا) تو ہم نے اس سے رونے کی آواز سی جیسے دس مینے کی گابھن او نٹنی آواز کرتی ہے۔ نبی کریم ملٹائیا نے منبرے اتر کر ا بنا ہاتھ اس پر رکھا (تب وہ آواز موقوف ہوئی) اور سلمان نے کیل سے بول حدیث بیان کی کہ مجھے حفص بن عبیداللد بن انس نے خبردی

و المران کی روایت کو خود امام بخاری نے علامات النبوة میں نکالا اس حدیث میں انس کے بیٹے کا نام ذکور ہے۔ یہ کلزی تستنظی کی جدائی میں روٹ کلی جب آپ نے ابنا دست مبارک اس پر رکھا تو اس کو تسلی ہو گئی کیا مومنوں کو اس لکڑی برابر بھی آنخضرت ملی ایسے محبت نہیں۔ جو آپ کے کلام پر دوسروں کی رائے اور قیاس کو مقدم سیجھتے ہیں (مولانا وحید الزمال مرحوم) آخضرت النظام كى جدائى من اس لكرى كارونايد معزات نبوى من سے ہے۔

٩١٩ - حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي اللَّهِ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: ((مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ)). [راجع: ٨٧٧]

> (اس مدیث سے منبر ثابت ہوا) ٢٧ - بَابُ الْخُطْبَةِ قَائِمًا

وَقَالَ أَنَسٌّ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﴿ يَخْطُبُ قَائِمًا.

(٩١٩) مم سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا انبول نے كماكہ مم سے ابن الي ذئب في بيان كيا ان سے زمرى في ان سے سالم في ان ے ان کے باپ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم مُن الجام سے سا۔ آپ نے منبر بر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ جو جمعہ کے لئے آئے وہ پہلے عسل کر لیاکرے۔

باب خطبه کھڑے ہو کریڑھنا اور حفرت انس بناته نے کما کہ نی کریم مٹھیا کمرے ہو کر خطبہ دے

٩٢٠ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ١٠ للهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيْرِيُّ قَالَ : حَدَّثَنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ : حَدَّثَنَا غُبَيْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانُّ النَّبِيُّ اللَّهِ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَقْعُدُ، ثُمَّ يَقُومُ، كَمَا يَفْعَلُونَ الآنَ.

(۹۲۰) ہم سے عبیداللہ بن عمر قوار بری نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جم سے خالد بن حارث نے بیان کیا 'انہوں نے کماکہ ہم سے عبید اللہ بن عمرنے نافع سے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہو کرخطبہ دیتے تھے' پھر بیٹھ جاتے اور پھر کھڑے ہوتے جیسے تم لوگ بھی آج کل کرتے

[طرفه في : ٩٢٨].

شافعیہ نے کما کہ قیام خطبہ کی شرط ہے کو نکہ قرآن شریف ﴿ وَتَرَكُولَا فَائِمًا ﴾ (الجمعہ: ۱۱) اور حدیثوں سے بی ثابت ہے کہ آپ نے ہمیشہ کھڑے ہو کر خطبہ پڑھا۔ عبدالرحمٰن بن الى الحكم بیٹھ كر خطبہ پڑھ رہا تھا تو كعب بن عجرہ محابی نے اس پر اعتراض كيا۔

باب امام جب خطبه دے تولوگ

امام کی طرف منه کرلیس اور عبدالله بن عمراور انس مُوسَقِیم ف خطبه میں امام کی طرف منہ کیا۔

(9۲۱) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے ہشام دستوائی نے کیلی بن ابی کثیرے بیان کیا' ان سے ہلال بن ابی میمونہ نے' انہوں نے کما ہم سے عطاء بن بیار نے بیان کیا انہوں نے ابو سعید خدری والت سے ساکہ نبی کریم ساتھا ایک دن منبرر تشریف فرما ہوئے اور ہم سب آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔

٢٨ - بَابُ يَسْتَقْبِلُ الإِمَامُ الْقَومَ،

وَاسْتِقْبَالِ النَّاسِ الْإِمَامَ إِذَا خَطَّبُو اسْتَقْبَلَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَسَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ الإمَامُ ٩٢١ - حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ فُضَالَةً قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِلاَل بْن أبي مَيْمُونَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : إِنَّ النَّبِيُّ ﷺ جَلَسَ ذَاتَ يَوم عَلَى الْمِنْبَرِ، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ.

[أطرافه في : ١٤٦٥، ٢٨٤٢، ٢٦٤٢٩.

اور سب نے آپ کی طرف منہ کیا۔ باب کا یم مطلب ہے۔ خطبہ کا اولین مقصد امام کے خطاب کو پوری توجہ سے سننا اور ول میں جگہ دینا اور اس پر عمل کرنے کا عزم کرنا ہے اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ امام کا خطاب اس طور پر ہو کہ سامعین اسے سمجھ لیں۔ ای ے سامعین کی مادری زبان میں خطبہ ہونا ثابت ہو تا ہے یعنی آیات و احادیث پڑھ پڑھ کر سامعین کی مادری زبان میں سمجھائی جائیں اور سامعین امام کی طرف منه کر کے بوری توجہ سے سنیں۔

٢٩ – بَابُ مَنْ قَالَ فِي الْـخُطْبَةِ بَعْدَ

الْنَنَاء : أَمَّا بَعْدُرَوَاهُ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

٩٢٢ – وَقَالَ مَحْمُودٌ حَدُّثَنَا ابو أَسَامَةَ

باب خطبه میں اللہ کی حمد و ثنا کے بعد اما بعد کہنا اس کو عکرمہ نے ابن عباس می فیاسے روایت کیا انہوں نے آنخضرت -**二**衛

(۹۲۲) اور محمود بن غیلان (امام بخاری کے استاذ) نے کماکہ ہم سے ابو

اسامد نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ہم حصے فاطمہ بنت منذر نے خبردی ان سے اساء بنت الی بر را ان نے انسول نے نے (اس بے وقت نماز پر تعجب سے پوچھاکہ) یہ کیا ہے ؟ معرت عائشہ وی فی نے مرے آسان کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے بوچھاکیا کوئی نشانی ہے؟ انہوں نے سرکے اشارہ سے بال کما (کیونکہ سورج مس ہو حمیاتھا) اساء نے کما کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دریہ تک نماز برصة رب يها تك كه محمد كوعش آن كي قريب ي إيك مشك میں پانی بھرا رکھا تھا۔ میں اسے کھول کراپنے سریر پانی ڈالنے گی۔ پھر جب سورج صاف مو گیاتو رسول الله النهایم نے نماز ختم کردی۔ اس ك بعد آپ نے خطبہ دیا۔ پہلے اللہ تعالی كى اس كى شان كے مناسب تحریف بیان کی۔ اس کے بعد فرمایا اما بعد! اتنا فرمانا تھا کہ کچھ انساری عورتیں شور کرنے لگیں۔ اس لئے میں ان کی طرف بردھی کہ انہیں چپ کراؤل (آ که رسول الله مان کیا کی بات اچھی طرح سن سکول گر میں آپ کا کلام نہ س سکی) تو ہوچھا کہ رسول الله سال نے کیا فرمایا؟ انہوں نے ہایا کہ آپ نے فرمایا کہ بت سی چزیں جو میں نے اس سے پہلے نہیں دیکھی تھیں' آج اپنی اس جگہ سے میں نے انہیں دیکھ لیا۔ یمال تک کہ جنت اور دوزخ تک میں نے آج دیکھی۔ مجھے وی کے ذریعہ یہ بھی بتایا گیا کہ قبرول میں تمہاری ایسی آزمائش ہوگی جیے کانے دجال کے سامنے یا اس کے قریب قریب. تم میں سے ہرایک كے پاس فرشتہ آئے گااور پوچھے گاكہ تواس مخص كے بارے ميں كيا اعتقاد رکھتا تھا؟مومن یابیہ کما کہ یقین والا (ہشام کو شک تھا) کے گاکہ وہ محد رسول الله مالية من بهارے پاس بدايت اور واضح ولاكل كے كرآئ اس لئے ہم ان ير ايمان لائے ان كى دعوت قبول كى ان کی اتباع کی اور ان کی تصدیق کی۔ اب اس سے کما جائے گا کہ تو تو صالح ہے' آرام سے سوجا۔ ہم پہلے ہی جانتے تھے کہ تیراان پر ایمان ہے۔ ہشام نے شک کے اظمار کے ساتھ کماکہ رہامنافق یا شک کرنے

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً قَالَ: أَخْبِرَتْنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ قَالَتْ : دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهَا وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ، قُلْتُ: مَا شَأَنْ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ، فَقُلْتُ آيَةٌ؟ فَأَشَارَتُ بِرَأْسِهَا - أَيْ نَعَمْ -قَالَتْ : فَأَطَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ جَدًّا حَتَّى تَجَلاني الْفَشْيُ وَإِلَى جَنْبِي قِرْبَةٌ فِيْهَا مَاءً فَهَتَحْتُهَا، فَجَعَلْتُ أَصُبُ مِنْهَا عَلَى رَأْسِي، فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَقَدْ تَجَلُّتِ الشُّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ وَحَمِدَ اللهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ)). قَالَتْ: وَلَفَطَ نِسْوَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَانْكَفَأْتُ إِلَيْهِنَّ لَأَسَكَّتَهُنَّ. فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ: مَا قَالَ؟ قَالَتْ قَالَ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ أَكُنْ أُرِيْتُهُ إِلاًّ وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتَّى الْجَنَّةُ وَالنَّارَ. وَإِنَّهُ قَدْ أُوْحِيَ إِلَيُّ أَنْكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ – أَوْ قَرِيْبٍ مِنْ - فِسَنَةِ الْمَسِيْحِ الدُّجَّالِ، يُؤْتِي أَحَدُكُمْ فَيُقَالُ لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ - أَوْ قَالَ: الْمُوقِنُ، شَكَّ هِشَامٌ - فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللهِ، هُوَ مُحَمَّدٌ اللهِ، جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى فَآمَنَّا وَأَجَبْنَا، وَاتَّبَعْنَا وَصَدُّقْنَا، فَيُقَالُ لَهُ: نَمْ صَالِحًا، قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ إِنْ كُنْتَ لَتُؤْمِنُ بِهِ. وَأَمَّا الْمُنَافِقُ - أَوْ قَالَ : الْمُرْتَابُ، شَكَّ هِشَامٌ - فَيُقَالُ لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهَذَا والا تو جب اس سے پوچھا جائے گا کہ تو اس مخص کے بارے میں کیا کہتا ہے تو وہ جواب دے گا کہ ججھے نہیں معلوم میں نے لوگوں کو ایک بات کہتے سنا اس کے مطابق میں نے بھی کہا۔ ہشام نے بیان کیا کہ فاطمہ بنت منذر نے جو پچھ کہا تھا۔ میں نے وہ سب یاد رکھا۔ لیکن انہوں نے قبر میں منافقوں پر سخت عذاب کے بارے میں جو پچھ کہا وہ ججھے یاد نہیں رہا۔ الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لاَ أَدْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا، فَقُلْتُ)). قَالَ هِشَامٌ: فَلَقَدْ قَالَتْ لِيْ فَاطِمَةُ فَأَوْعَيْتُهُ، غَيْرَ أَنْهَا ذَكَرَتْ مَا يُعْلَظُ عَلَيْهِ. [راجع: ٨٦]

یہ حدیث یماں اس لئے لائی گئی ہے کہ اس میں یہ ذکر ہے کہ آنحضور ساڑیا نے اپنے خطبہ میں امابعد کالفظ استعال فرمایا۔ حضرت امام بخاری روافیے بتانا چاہتے ہیں کہ خطبہ میں امابعد کمنا سنت ہے۔ کما جاتا ہے کہ سب سے پہلے حضرت واؤد میلائل نے یہ کما تھا۔ آپ کا "فصل خطاب" بھی کی ہے پہلے خدا وند قدوس کی حمد و تعریف پھرنی کریم ساڑھیا پر صلوۃ و سلام بھیجا گیا اور امابعد نے اس تمہید کو اصل خطاب سے جدا کر دیا۔ امابعد کا مطلب یہ ہے کہ حمد و صلوۃ کے بعد اب اصل خطبہ شروع ہوگا۔

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ عَنْ جَوِيْرِ بْنِ حَادِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ عَنْ جَوِيْرِ بْنِ حَادِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ تَعْلِبَ: أَنْ رَسُولَ اللهِ فَيْ أَتِي بِمَالٍ – أَوْ سَمِي – فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالاً وَتَوَك عَتُوا، سَمِي – فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالاً وَتَوَك عَتُوا، رِجَالاً. فَبَلَغَهُ أَنْ الّذِيْنَ تَوك عَتُوا، رَجَالاً فَي اللهِ فَمْ قَال: ((أَمَّا رَخَعِدَ اللهِ لِيُ عَلَيْهِ ثُمْ قَال: ((أَمَّا لِمُعْلَى الرُّجُلَ وَأَدَعُ الرَّجُلَ وَأَدَعُ الرَّجُلَ وَالذي أَدْعُ أَحِبُ إِلِي مِنَ الذي لَي الرَّجُلَ وَالْحَلِي أَقُوامًا لِمَا أَرَى في الرَّجُلَ وَالْحَيْرِ، قَالِمِهِمْ مَنَ الحَجَزَعُ وَالمَهَلَعِ، وَأَكِلُ أَقُوامًا أَوْل اللهِ مَا جَعَلَ اللهِ في قلوبِهِمْ الْغِنِي وَالْحَيْرِ، فَيهِمْ عَمْرُو بْنُ تَعْلِبَ)) فَوَ اللهِ مَا أُحِبُ أَلِي مِكْلِمَةٍ رَسُولِ اللهِ فَي قلوبِهِمْ الْغِنِي وَالْحَيْرِ، فَيْهِمْ عَمْرُو بْنُ تَعْلِبَ)) فَوَ اللهِ مَا أُحِبُ أَنْ إِلَى مَا جَعَلَ اللهِ فِي قلوبِهِمْ الْغِنِي وَالْحَيْرِ، فَيْهِمْ عَمْرُو بْنُ تَعْلِبَ)) فَوَ اللهِ مَا أُحِبُ أَنْ اللهِ مَا أُحِبُ أَلُولُ اللهِ مَا أُحِبُ أَلْوامًا إِللهُ هَا خُمْرَ النَّعَمِ. أَنْ فَي بِكُلِمَةٍ رَسُولِ اللهِ هَا خُمُورَ النَّعَمِ. أَنْ عَلَيْسَمَ وَالْحِهُمْ وَاللهِ مَا أُحِبُ أَلْوامًا أَنْ لَي بِكَلِمَةٍ رَسُولِ اللهِ هَا عَلَى اللهِ اللهِ عَمْرُو اللهِ مَا أُولِيهُمْ عَمْرُو اللهِ مَا أُحِيهُمْ وَاللهِ مَا أَوْلُولُ اللهِ مَا أَلْوَالْمَ اللهِ مَا أُحِيلُ اللهِ مَا أَلْوَالْمُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى النَّعْمِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(۱۹۲۳) ہم سے محر بن معمر نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عاصم نے جریر بن حاذم سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جس نے امام حسن بھری سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے عمرو بن تغلب بڑا تو سے سنا کہ رسول اللہ سائے تیا کہ ہم نے عمرو بن تغلب بڑا تو سے سنا کہ رسول اللہ سائے تیا کہ بیاں کچھ مال آیا یا کوئی چیز آئی۔ آپ نے بعض معلوم ہوا کہ جن لوگوں کو آپ نے نہیں دیا تھا انہیں اس کا رنج ہوا کہ معلوم ہوا کہ جن لوگوں کو آپ نے نہیں دیا تھا انہیں اس کا رنج ہوا کہ میں بعض لوگوں کو دیتا ہوں اور بعض کو نہیں دیتا لیکن میں جس کو میں بعض لوگوں کو دیتا ہوں اور بعض کو نہیں دیتا لیکن میں جس کو نہیں دیتا وہ میرے نزدیک ان سے زیادہ محبوب ہیں جن کو میں دیتا ہوں۔ میں تو ان لوگوں کو دیتا ہوں جن کے دلوں میں بے صبری اور ہوں کہ بیا ہوں لیکن جن کے دل اللہ تعالی نے خیر اور بے نیاز بنائے ہیں میں ان پر بھروسہ کرتا ہوں۔ عمرو بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ عمر بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں ہوں۔ ہوں۔ عمر بی دیا دو میں۔ عبی دور اور ہوں ہوں۔ ہوں۔

ا جان الله محابہ کے نزدیک آخضرت سی کا ایک علم فرمانا ، جس سے آپ کی رضا مندی ہو ' ساری دنیا کا مال دولت ملئے المیت کی اللہ مندی ہو ' ساری دنیا کا مال دولت ملئے المیت کی ناراضگی پند نہیں فرماتے تھے نہ کی کی دل شکی۔ آپ نے ایما خطبہ سایا کہ جن لوگوں کو نہیں دیا تھا وہ ان سے بھی زیادہ خوش ہوئے جن کو دیا تھا (وحیدی) آپ نے

یمال بھی لفظ اما بعد! استعال فرمایا۔ یمی مقصود باب ہے۔ ٩٢٤ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي غُرُورَةُ أَنْ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَوَجَ لَيْلَةَ مِنْ جَوفِ اللَّيْل فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى رَجَالٌ بصَلاَتِه، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا، فَاجْتَمَعَ أَكْثُرُ مِنْهُمْ فَصَلُوا مَعَهُ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدُّثُوا، فَكَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَصَلُّوا بِصَلاَتِهِ. فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ الْمَسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ حَتَّى خَرَجَ لِصَلاَةِ الصُّبْحِ. فَلَمَّا قَضَى الْفَجْرَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَتَشَهَّدَ ثُمُّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَىَّ مَكَانُكُمْ، لَكِنِّي خَشِيْتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ فَتَعْجِزُوا عَنْهَا)). تَابَعَهُ يُونُسُ.

[راجع: ۲۲۹]

ي حديث كي جكد آئي بيس اس مقصد ك تحت لائي كي كد آخضرت النيام في وعظ من لفظ اما بعد استعال فرمايا-٩٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَلِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ أَبِي حُمَيدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَامَ عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلاَةِ فَتَشَهَّدَ وَأَنْهَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ)). تَابَعَهُ أَبُو مُعَاوِيَةً وَأَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ)). تَابَعَهُ الْعَدَنيُّ عَنْ سُفْيَانَ فِي ((أَمَّا بَعْدُ)).

(۹۲۳) ہم سے یخیٰ بن بکیرنے بیان کیا کماکہ ہم سے لیث نے عقیل سے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے' انہوں نے کما کہ مجھے عروہ نے خروی که حضرت عاکشہ وی میات اسیں خروی که رسول الله الله الله الله رات کے وقت اٹھ کرمسجد میں نماز پڑھی اور چند صحابہ بھی آپ کی اقتداء میں نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے۔ صبح کو ان صحابہ (رضوان الله علیم) نے دوسرے لوگوں ہے اس کاذکر کیا چنانچہ (دوسرے دن)اس سے بھی زیادہ جمع ہو گئے اور آپ کے پیچیے نماز پڑھی۔ دوپسری صبح کو اس کاچر چااور زیاده موا پھر کیا تھا تیسری رات بردی تعداد میں لوگ جمع ہو گئے اور جب رسول الله الله الله المصابر في آپ كے بيجھے نماز شروع کردی۔ چوتھی رات جو آئی تومسجد میں نمازیوں کی کثرت سے تل رکھنے کی بھی جگہ نہیں تھی۔ لیکن آج رات نبی کریم ساڑیا نے بیہ نماز نہ پڑھائی اور فجر کی نماز کے بعد لوگوں سے فرمایا 'پہلے آپ نے کلمہ شادت پڑھا پھر فرمایا۔ امابعد! مجھے تمہاری اس حاضری سے کوئی ڈر نہیں لیکن میں اس بات ہے ڈرا کہ کہیں یہ نمازتم پر فرض نہ کر دی جائے ' پھرتم سے یہ ادانہ ہو سکے۔ اس روایت کی متابعت بونس نے کی ہے۔

(970) مم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ میں شعیب نے زہری سے خبردی 'انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ نے ابو حمید ساعدی ہاٹھ سے خبر وی کہ نبی کریم ملٹایام نماز عشاء کے بعد کھڑے ہوئے۔ پہلے آپ نے کلمہ شادت بڑھا' پھر اللہ تعالیٰ کے لائق اس کی تعریف کی' پھر فرمایا امابعد! زہری کے ساتھ اس روایت کی متابعت ابو معاویہ اور ابو اسامہ نے ہشام سے کی انہوں نے اپنے والد عروہ سے اس کی روایت کی انہوں نے ابو حمید سے اور انہوں نے نبی کریم مالی الم کہ آپ نے فرمایا امابعد! اور ابوالیمان کے ساتھ اس حدیث کو محد بن یجیٰ نے بھی سفیان سے روایت کیا۔ اس میں صرف امابعد ہے۔

آطرافه في : ١٥٠٠، ٢٥٩٧، ٢٦٣٦، و ۲۹۷۴، ۲۹۷۷، ۱۹۷۷].

یہ ایک لمبی حدیث کا کھڑا ہے جے خود حضرت امام ؓ نے ایمان اور نذور میں نکالا ہے۔ موا یہ کہ آخضرت سی آیا نے ابن ابتیہ نامی ا یک صحابی کو زکوۃ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا جب وہ زکوۃ کا مال لایا تو بعض چیزوں کی نسبت کہنے لگا کہ یہ مجھ کو بطور تحف بلی ہیں ، اس وقت آپ نے عشاء کے بعد سے خطبہ سایا اور بتایا کہ اس طرح سرکاری سفر میں تم کو ذاتی تحاکف لینے کا حق نسیں ہے جو مجی ملاہے وه سب بيت المال مين داخل كرنا مو كا_

> ٩٢٦ - حَدَّثَنَا أُبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَسَمِعْتُهُ حِيْنَ تَشَهَّدَ وَ

بْنُ حُسَيْنِ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً قَالَ: يَقُولُ: ((أَمَّا بَعْدُ)). تَابَعَهُ الزُّبَيْدِيُّ عَن الزُّهْرِيِّ.

[أطرافه في : ۳۱۱۰، ۳۷۱۶، ۳۷۲۹، ۷۲۷۳، ۳۲۰، ۸۷۲۰].

زبدی کی روایت کو طبرانی نے شامیوں کی سند میں وصل کیا ہے۔

٩٢٧ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْغَسِيْلِ قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ الْمِنْبَرَ وَكَانَ آخِرَ مَجْلِس جَلَسَهُ مُتَعَطِّفًا مِلْحَفَةً عَلَى مَنْكِبَيْهِ قَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ بعِصَابَةِ دَسِمَةِ، فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِلَىَّ)). فَخَابُوا إِلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: (رأَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ هَذَا الْحَيُّ مِنَ الأَنْصَارِ يَقِلُّونَ وَيَكُثُرُ النَّاسُ. فَمَنْ وَلِيَ شَيْنًا مِنْ أَمَّةٍ مُحَمَّدِ اللهِ فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَضُرُّ فِيْهِ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعَ فِيْهِ أَحَدًا فَلْيَقْبُلُ مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَيَتَجَاوَزْ عَنْ

(۹۲۷) ہم ابو الیمان نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہمیں شعیب نے زمری سے خبردی کما کہ مجھ سے علی بن حسین نے مسور بن مخرمہ رضی الله عنما سے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہوئے۔ میں نے ساکہ کلمہ شمادت کے بعد آپ نے فرمایا امابعد! شعیب کے ساتھ اس روایت کی متابعت محمد بن ولید زبیدی نے زہری سے کی ہے۔

(442) ہم سے اسلعیل بن ابان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابن غیل عبدالرحلٰ بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عکرمہ نے ابن عباس رضی الله عنما کے واسطے سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبریر تشریف لائے۔ منبر یر یہ آپ کی آخری بیٹھک تھی۔ آپ دونوں شانوں سے چادر لیکے ہوئے تھے اور سرمبارک برایک بی باندھ رکھی تھی۔ آپ نے حمدوثا ك بعد فرمايا لوكو! ميرى بات سنو- چنانچه لوگ آپ كى طرف كلام مرارك سننے كے لئے متوجہ ہو گئے. پر آپ نے فرمایا امابعد! يہ قبيله انسارے لوگ (آنے والے دور میں) تعداد میں بہت کم موجائیں گے يس محرصلى الله عليه وسلم كى امت كاجو شخص بهى حاكم مو اوراك نفع و نقصان پنجانے کی طاقت ہو تو انسار کے نیک لوگوں کی نیکی قبول کرے اور ان کے برے کی برائی ہے در گذر کرے۔

مُسِينِهِمْ)).[طرفاه في: ٣٦٢٨، ٣٨٠٠].

یہ آپ کا مسجد نبوی میں آخری خطبہ تھا۔ آپ کی اس پشین گوئی کے مطابق انصار اب دنیا میں کی میں ہی ملتے ہیں۔

دو سرے شیوخ عرب کی نسلیں تمام عالم اسلام میں پھیلی ہوئی ہیں۔ اس شان کر بی پر قربان جائے۔ اس احسان کے بدلے میں کہ انصار نے آپ کی اور اسلام کی سمپری اور معیبت کے وقت مدد کی تھی' آپ اپنی تمام امت کو اس کی تلقین فرما رہے ہیں کہ

انصار کو اپنا محن سمجھو۔ ان میں جو اچھے ہوں ان کے ساتھ حن معالمت بڑھ پڑھ کر کرو اور بروں سے درگذر کرو کہ ان کے آباء نے اسلام کی بڑی سمپری کے عالم میں مدد کی تھی۔ اس باب میں جتنی حدیثیں آئی ہیں یمال ان کا ذکر صرف ای وجہ سے ہوا ہے کہ کی خطبہ وغیرہ کے موقع پر اما بعد کا اس میں ذکر ہے۔ قسطلانی نے کہا کہ حدیث کا مطلب سے نہیں ہے کہ انصار پر سے حدود شرعیہ اٹھا دی جائیں حدود تو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر امیر غریب سب پر قائم کرنے کی تاکید فرمائی ہے۔ یمال انصار کی خفیف غلطیاں مراد جی کہ ان سے درگذر کیا جائے۔

حضرت امام الائمہ امام بخاری رہائیے نے اس باب کے تحت سے مختلف احادیث روایت فرمائی ہیں۔ ان سب میں ترجمہ باب لفظ اما بعد کا استعال فرمایا کرتے تھے۔ گذشتہ سے پوستہ حدیث میں عشاء کے بعد آپ کے ایک خطاب میں اللہ کی حمد و ثنا کے بعد لفظ اما بعد استعال فرمایا۔ آپ نے این بتیہ کو ذکوۃ وصول میں عشاء کے بعد آپ کے ایک خطاب عام کا ذکر ہے جس میں آپ نے لفظ اما بعد استعال فرمایا۔ آپ نے این بتیہ کو ذکوۃ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا جب وہ اموال ذکوۃ لے کرواپس ہوئے تو بعض چیزوں کے بارے میں وہ کہنے گئے کہ سے مجھے کو بطور تحاکف ملی کرنے کے لئے بھیجا تھا جب وہ ماموال ذکوۃ لے کرواپس ہوئے تو بعض چیزوں کے بارے میں وہ کہنے گئے کہ سے مجھے کو بطور تحاکف ملی بیت بیں۔ اس وقت آپ نے عشاء کے بعد سے وعظ فرمایا اور اس پر سخت اظہار نارانسگی فرمایا کہ کوئی مختص سرکاری طور پر مخصیل ذکوۃ کے بائے تو اس کاکیا حق ہے کہ وہ اس سفر میں اپنی ذات کے لئے تحاکف قبول کرے حالانکہ اس کو جو بھی ملے گا وہ سب اسلامی بیت المال کا حق ہے۔ اس حدیث کو امام بخاری نے ایمان و نذور میں پورے طور پر نقل فرمایا ہے۔

غزشتہ حدیث میں آنخضرت مٹھیا کے ایک آخری اور بالکل آخری خطاب عام کا تذکرہ ہے جو آپ نے مرض الموت کی حالت میں پیش فرمایا اور جس میں آپ نے حمد و ثنا کے بعد لفظ اما بعد استعال فرمایا۔ پھر انصار کے بارے میں وصیت فرمائی کہ مستقبل میں مسلمان ذی اقتدار لوگوں کا فرض ہو گا کہ وہ انصار کے حقوق کا خاص خیال رکھیں۔ ان میں ایتھے لوگوں کو نگاہ احترام سے دیکھیں اور برے لوگوں سے درگذر کریں۔ فی الواقع انصار قیامت تک کے لئے امت مسلمہ میں اپنی خاص تاریخ کے مالک ہیں جس کو اسلام کا سنری دور کما جا سکتا ہے۔ یہ انصار ہی کی تاریخ ہے پس انصار کی عزت و احترام ہر مسلمان کا غذہبی فریضہ ہے۔

باب جمعہ کے دن دونوں خطبوں کے بیچ میں بیٹھنا

(۹۲۸) ہم سے مسدد بن مسربد نے بیان کیا کما کہ ہم سے بشربن مفض نے بیان کیا کہ اور من مسربد نے بیان کیا ''
ان سے عبداللہ بن عمر میں نے کہ نبی کریم مٹی کی اور خطب دیے اور دونوں کے بیج میں بیٹھے تھے۔
دیتے اور دونوں کے بیج میں بیٹھتے تھے۔

(خطبہ جعہ کے چیمیں یہ بیٹھنابھی مسنون طریقہ ہے) باب جعہ کے روز خطبہ کان لگاکر

• ٣- بَابُ الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ

يَومَ الْجُمُعَةِ

٩٢٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بَنْ الْمُفَصَّلِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ الْمُفَصَّلِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانَ النّبِي فَلَمُ يَنْهُمَا)).
 النّبِي فَلَمُ يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ يَقْعُدُ بَيْنَهُمَا)).

[راجع: ٩٢٠]

٣١- بَابُ الإسْتِمَاعِ إِلَى الْخُطْبَةِ

يَومَ الْجُمُعَةِ

٩ ٩ ٩ حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي فِي عَبْدِا للهِ الْأَغَرُ فِي عَنْ أَبِي عَبْدِا للهِ الْأَغَرُ عَنْ أَبِي عَبْدِا للهِ الْأَغَرُ عَنْ أَبِي عَبْدِا للهِ الْأَغَرُ عَنْ أَبِي مَبْدِا للهِ الْأَغَرُ كَنْ أَبِي اللهِ اللّهِ اللّهِ الْمَلاَئِكَةُ عَلَى كَانْ يَومُ الْحَمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلاَئِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الأَوْلَ فَالأَوْلَ. بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الأَوْلَ فَالأَوْلَ. وَمَثَلُ اللّهِجُورِ كَمَثْلِ الّذِي يُهْدِى بَدَنَةً، ثُمُّ كَالْذِي يُهْدِى بَدَنَةً، فَمُ كَاللّهِ مَامُ وَيَسْتَمِعُونَ الذَّكْرَ).

[طرفه في : ٣٢١١].

(۹۲۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن عبدالر حمٰن بن ابی ذئب نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے ابو عبداللہ سلیمان اغرنے ان سے ابو جریرہ بڑاٹھ نے کہ نبی کریم المالیا کہ جب جمعہ کا دن آتا ہے تو فرشتے جامع مسجد کے درواز ب نے فرمایا کہ جب جمعہ کا دن آتا ہے تو فرشتے جامع مسجد کے درواز ب پر آنے والوں کے نام لکھتے ہیں 'سب سے پہلے آنے والا اونٹ کی قربانی دینے والے کی طرح لکھا جاتا ہے۔ اس کے بعد آنے والا گائے کی قربانی کا ٹواب رہتا ہے کی قربانی کا ٹواب رہتا ہے کی قربانی کا ٹواب رہتا ہے اس کے بعد مرغی کا 'اس کے بعد انڈے کا۔ لیکن جب امام (خطبہ اس کے بعد مرغی کا 'اس کے بعد انڈے کا۔ لیکن جب امام (خطبہ دینے کے لئے) باہر آجاتا ہے تو یہ فرشتے اپنے دفاتر بند کردیتے ہیں اور

اس مدیث میں بہ سلسلہ ذکر ثواب مختلف جانوروں کے ساتھ مرغی اور انڈے کا بھی ذکر ہے۔ اس کے متعلق حضرت مولانا شیخ الحدیث عبیداللہ صاحب مبارک بوری فرماتے ہیں۔ والمشکل ذکر الدجاجة والبیضة لان الهدی لا یکون منهما واجیب

خطبه سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

> ٣٢ – بَابُ إِذَا رَأَى الإِمَامُ رَجُلاً جَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ أَمَرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ

باب امام خطبہ کی حالت میں کسی شخص کوجو آئے دور کعت تحییۃ المسجد پڑھنے کا حکم

رَكْعَتَيْن

• ٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو النَّغْمَان قَالَ: حَدَّثَنَا ((قُمْ فَارْكَعْ)).

٣٣– بَابُ مَنْ جَاءَ وَالإَمَامُ يَخْطُبُ صَلَّى رَكْعَتَين خَفِيْفَتَيْن

٩٣١ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرو سَمِعَ جَابِرًا قَالَ: دَخَلَ رَجُلُ يَومَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِسَى اللَّهِ يَخْطُبُ فَقَالَ: ((أَصَلَيْتَ؟)) قَالَ: لاَ

حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِيْنَارِ عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِي النَّاسَ يَومَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: النَّاسَ اللَّهُ عَلَمُ عَلَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل ((أَصَلَيْتَ يَا فُلاَثْ؟)) فَقَالَ: لاَ. قَالَ:

[طرفاه في : ۹۳۱، ۲۱۱۲۲].

قَالَ: قُمْ ((فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ)).

[راجع: ۹۳۰]

وے سکتاہے

(• ٩١٠) مم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما کہ مم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے جاہر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک شخص آیا نبی کریم ملٹی کیا جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے۔ آپ نے یوچھاکہ اے فلال! کیاتم نے (تحیة المسجد کی) نماز پڑھ لی۔ اس نے کہا کہ نہیں۔ آپؓ نے فرمایا اچھااٹھ اور دو رکعت نماز يڑھ لے۔

باب جب امام خطبه دے رہا ہواور کوئی مسجد میں آئے تو ملکی سی دور کعت نماز پڑھ لے

(۹۳۱) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کماکہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے عمرو سے بیان کیا' انہوں نے جابر بناٹٹر سے سنا کہ ایک شخص جمعہ کے دن مسجد میں آیا۔ نبی کریم ملتی اللہ پڑھ رہے تھے۔ آپ ن اس سے بوچھا کہ کیاتم نے (تحیة المسجد کی) نماز پڑھ لی ہے؟ آنے والے نے جواب دیا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اٹھو اور دو رکعت نماز (تحية المسجد) يره لو-

آیہ میں اور رکعت تحیۃ المسجد برھے بغیر نہیں بیضا آئے تو اسے خطبہ ہی کی حالت میں دو رکعت تحیۃ المسجد بڑھے بغیر نہیں بیضا سينيك عاب، يد ايك ايامسك به جو حديث جابر بن عبدالله على --- جي حضرت امام المحدثين في يهال نقل فرمايا ب--- روز روشن کی طرح ثابت ہے۔ حضرت امام ترمٰدی راٹھے نے باب فی الرکعتین اذا جاء الرجل والامام یخطب کے تحت اس حدیث کو نقل فرمایا ہے' آخر میں فرماتے ہیں کہ هذا حدیث حسن صحیح یہ مدیث بالکل حن صحیح ہے' اس میں صاف بیان ہے کہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے خطبہ كى ہى حالت ميں ايك آنے والے فخص (سليك ناي) كو دو ركعت يرصے كا تحكم فرمايا تھا۔ بعض ضعيف روايتوں میں ندکور ہے کہ جس حالت میں اس مخص نے دو رکعت ادا کیں آخضرت مٹھیے نے اپنا خطبہ بند کر دیا تھا۔ یہ روایت سند کے اعتبار سے لائق حجت نہیں ہے اور بخاری شریف کی مذکورہ حدیث حسن صحیح ہے جس میں آنخضرت ملٹھائیا کی حالت خطبہ ہی میں اس کے دو ر کعت پڑھنے کا ذکر ہے۔ لنذا اس کے مقابلہ پر بیہ روایت قابل حجت نہیں۔

وربو بندى حضرات فرماتے میں كه آنے والے فخص كو آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے دو ركعت نماز كا حكم ب شك فرمايا مر ابھی آپ نے خطبہ شروع ہی نہیں فرمایا تھا۔ اس کا یہ مطلب ہے کہ حدیث کے راوی حضرت جابر بن عبداللہ جو صاف لفظوں میں النبي صص يخطب الناس يوم الجمعة (ليني آتخضرت التي الأكول كو خطبه سا رب تھے) نقل فرما رب مهل نعوذ باللہ ان كابه بيان غلط ب اور ابھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ شروع ہی نہیں فرمایا تھا۔ یہ نس قدر جرأت ہے کہ ایک محانی رسول کو غلط بیانی کا مر تکب گردانا جائے اور بعض ضعیف روایات کا سارا لے کر محد ثین کرام کی فقاہت حدیث اور حضرت جابر بن عبداللہ کے بیان کی نمایت بے باکی کے ساتھ تعلیط کی جائے۔ حضرت امام ترخی رہ لیٹنے نے اس سلسلہ کی دو سری حدیث عبداللہ بن ابی مسرح سے بول نقل فرمائی ہے۔ ان ابا سعید الخدری دخل یوم الجمعة و مروان یخطب فقام یصلی فجاء الحرس لیجلسوہ فابی حتی صلی فلما انصر ف اتیناہ فقلنا رحمک الله ان کادوا لیقعوابک فقال ماکنت لاتر کھما بعد شنی رابته من رسول الله صلی الله علیه وسلم ٹم ذکر ان رجلا جاء یوم الجمعة فی ھینة بذة والنبی صلی الله علیه وسلم یخطب یوم الجمعة فامرہ فصلی رکعتین والنبی صلی الله علیه و سلم یخطب لینی ابو سعید خدری بڑائٹہ صحابی رسول اللہ سائی الله علیه و سلم یخطب لینی ابو سعید خدری بڑائٹہ صحابی رسول اللہ سائی اللہ علیہ و سلم یخطب اس اس حالت میں آئے کہ مروان خطبہ دے رہا تھا یہ نماز (تحییۃ المسجد) پڑھنے کہ مروان خطبہ دے رہا تھا یہ نماز (تحییۃ المسجد) پڑھنے مسرح کستے ہیں کہ نماز کے بعد ہم نے حضرت ابو سعید خدری ٹے طاقات کی اور کما کہ وہ سپائی آپ پر حملہ آور ہونا ہی چاہتے تھے۔ مسرح کستے ہیں کہ نماز کے بعد ہم نے حضرت ابو سعید خدری ٹے طاقات کی اور کما کہ وہ سپائی آپ پر حملہ آور ہونا ہی چاہتے تھے۔ آپ جعد کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک آوی پریشان شکل میں داخل مسجد ہوا۔ آخضرت مٹھائیم نے اس اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے آپ جعد کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک آوی پریشان شکل میں داخل مسجد ہوا۔ آخضرت مٹھائیم نے اس کوائی حالی طالت میں دو رکعت پڑھ لین کا حکم فرایا۔ وہ نماز پڑھتا رہا اور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔

رو عادل کواہ! حضرت جابرین عبداللہ اور حضرت ابو سعیہ خدری رضی اللہ عنم ہر دو عادل گواہوں کابیان قار ئین کے سامنے ہے۔ اس کے بعد مختلف تاویلات یا کمزور روایات کا سمارا لے کر ان ہر دو صحابیوں کی تغلیط کے دریے ہونا کسی بھی اہل علم کی شان کے خلاف ہے۔ حضرت امام ترندی ؓ آگے فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عیبینہ اور حضرت ابوعبدالرحمٰن مقری ہر دو بزرگوں کا یمی معمول تھا کہ وہ اس حالت ندکورہ میں ان ہروو رکعتوں کو ترک نہیں کیا کرتے تھے۔ حضرت امام ترفدی ؓ نے اس سلسلے کی دیگر روایات کی طرف بھی اشارہ فرمایا ہے جن میں حضرت جابر کی ایک اور روایت طبرانی میں یوں ندکور ہے عن جابر قال دخل النعمان بن نوفل ورسول الله صلى الله عليه و سلم على المنبر يخطب يوم الجمعة فقال له النبي صلى الله عليه وسلم صلى ركعتين و تجوز فيهما فاذا اتى احدكم يوم الجمعة والامام يخطب فليصل ركعتين وليخففهما كذافي قوت المعتذى وتحفة الاحوذي ؛ ج : ٢/ ص : ٢٦٣ يعني ايك بزرك نعمان بن نو فل نامی معجد میں داخل ہوئے اور نبی کریم ساتھ کیا جعد کے دن منبریر خطبہ دے رہے تھے۔ آپ نے ان کو تھم فرمایا کہ اٹھ کردو رکعت پڑھ کر بیٹھیں اور ان کو ملکا کر کے پڑھیں اور جب بھی کوئی تمہارا اس حالت میں معجد میں آئے کہ امام خطبہ دے رہا ہو تو وہ ملکی دو ر کعتیں پڑھ کر ہی بیٹھے اور ان کو بلکا پڑھے۔ حضرت علامہ نووی شارح مسلم شریف فرماتے ہیں ہذہ الاحادیث کلھا یعنی التی رواہا مسلم صريحته في الدلالة لمذهب الشافعي واحمد و اسحق فقهاء المحدثين انه اذا دخل الجامع يوم الجمعة والامام يخطب يستحب له ان يصلي ركعتين تحية المسجد و يكره الجلوس قبل ان يصليهما وانه يستحب ان يتجوز فيهما يسمع بعدهما الخطبة وحكى هذا المذهب عن الحسن البصري وغيره من المتقدمين (تحفة الاحوذي) يعني ان جمله احاديث سے صراحت كے ساتھ ثابت ہے كه امام جب خطیہ جمعہ دے رہا ہو اور کوئی آنے والا آئے تو اسے چاہئے کہ دو رکعتیں تحیتر المسجد ادا کر کے ہی بیٹھے۔ بغیران دو رکعتوں کے اس کا بیٹھنا کروہ ہے اور متحب ہے کہ ملکا پڑھے تاکہ پھر خطبہ سے۔ یہی مسلک امام حن بھری وغیرہ متقدمین کا ہے۔ حضرت امام ترندی نے دو سرے حضرات کا مسلک بھی ذکر فرمایا ہے جو ان دو رکعتوں کے قائل نہیں ہی چر حضرت امام ترفدی نے اینا فیصلہ ان لفظوں میں دیا ہے والقول الاول اصح لینی ان ہی حضرات کا مسلک صحیح ہے جو ان دو رکعتوں کے رہےنے کے قائل ہیں۔ اس تفصیل کے بعد بھی اگر کوئی شخص ان دو رکعتوں کو ناجائز تصور کرے تو یہ خود اس کی ذمہ داری ہے۔

آ خريس مجة الحند حضرت شاه ولى الله محدث وبلوى والله كل على الرشاد كرامى بهى من ليجيئ آپ فرمات بين فاذا جاء والامام يخطب فليركع ركعتين وليتجوز فيهما رعاية لسنة الراتبة وادب الخطبة جميعا بقدر الامكان ولا تغتر في هذه المسالة بما يلهج به اهل بلدك فان

الحدیث صحیح واجب اتباعه (حجه الله البالغة علد: دوم / ص:۱۱) لینی جب کوئی نمازی ایسے حال میں مجد میں داخل ہو کہ امام خطبہ دے رہا ہو تو دو رکعت ہلی خفیف پڑھ لے تاکہ سنت راتبہ اور ادب خطبہ ہر دو کی رعایت ہو سکے اور اس مسئلہ کے بارے میں مسئلہ کے جس مسئلہ کے حق میں حدیث صحیح وارد ہے جس کا اتباع واجب ہے وبالله التوفیق

پھیلائے اور دعا کی۔

ع ٣٠- بَابُ رَفْعِ الْبَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ

ع ٣٠- بَابُ رَفْعِ الْبَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ

ع ٩٣٠- جَدُثْنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا حَمَّادُ

ع ٩٣٠- جَدُثُنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا حَمَّادُ

بَنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ، وَعَنْ فَياكِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ، وَعَنْ الله عَنْ عَبِدالعزِيزِ بن الس في بيان كيا ان سے الس بن ان الله عنه عنه الله عنه في (دوسرى سند) اور حماد في يونس سے بھى الله عنه في يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ قَامَ روايت كى عبدالعزيز اوريونس دونول في ثابت سے انہول في الله عنه الله عنه في يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ قَامَ

النبِيِّ ﷺ يُخطَبُ يُومُ الْجَمْعَةِ إِذْ قَامَ رَجُلٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكَ الْكُرَاعُ

مَلَكَ الشَّاءُ، فَادْعُ اللهَ أَن يَسْقِينَا. فَمَدُّ

[أطرافه في : ٩٣٣، ١٠١٣، ١٠١٤،

۱۰۱۰ ۲۱۰۱۰ ۱۰۱۰ ۸۱۰۱۰ ۱۰۱۰ ۱۰۱۰ ۲۰۱۱ ۲۰۱۱ ۲۰۱۰ ۳۳۰۱۰

۲۸۰۳، ۹۲۰۲، ۲۶۳۲].

يَدَيْهِ وَدَعَا)).

باب جمعہ کے خطبہ میں بارش کے لئے

وعاكرنا

رضی الله عنه سے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم جمعہ کا خطبہ دے

مولیثی اور بکریاں ہلاک ہو گئیں (بارش نہ ہونے کی وجہ سے) آپ وعا

فرمائیں کہ اللہ تعالی بارش برسائے۔ چنانچہ آپ مٹھ اللہ نے دونوں ہاتھ

(۹۳۳۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے امام ابو عمرو اوزاعی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے بیان کیا' ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک مرتبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانے میں قبط پڑا' آپ صلی اللہ علیہ و سلم نظبہ دے رہے تھے کہ ایک دیماتی نے کما یارسول اللہ ! جانور مرگئے اور اہل و عیال دانوں کو ترس گئے۔ آپ عارس کے اللہ تعالی سے دعا فرمائیں۔ آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے' مارے لئے اللہ تعالی سے دعا فرمائیں۔ آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے'

٣٥- بَابُ الإسْتِسْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ يَوهَ الْجُمُعَةِ

٩٣٣ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو
قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي
طُلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكِ قَالَ: أَصَابَتِ
النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِي اللهِ قَالَ: أَصَابَتِ
النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِي اللهِ قَالَ: أَصَابَتِ
النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِي اللهِ قَالَ: أَصَابَتِ
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَ الْمَالُ،
وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللهِ لَنَا. ((فَرَفَعَ

يَدَيْهِ)) - وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً - فَوَ الَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ مَا وَضَعَهَا حَتَّى ثَارَ السَّحَابُ أَمْثَالَ الْحِبالِ، ثُمَّ لَمْ يَنزِلْ عَنْ مِنبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِخْيَتِهِ فَلَى فَمُطِرْنَا يَومَنَا ذَلِكَ، وَمِنَ الْغَدِ، وَبَعَدَ الْغَدِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتَّى الْخَدِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتَّى الْخَدِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتَّى الْخَدِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتَّى الْخَدِ،

فَقَامَ ذَلِكَ الأَعْرَابِيُّ - أَوْ قَالَ غَيْرُهُ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّهِ تَهَدُّمَ الْبِنَاءُ، وَغَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ الله لَنَا. فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ((اللّهُمَّ حَوَالَينَا وَلاَ عَلَيْنَا)). فَمَا يُشِيْر بِيَدِهِ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ السَّحَابِ إِلاَّ الْفَرَجَتْ، وَصَارَتِ الْمَدِيْنَةُ مِثْلَ الْجَوْبَةِ. وَسَالَ الْوَادِي قَنَاةُ شَهْرًا، وَلَـم يَجِيءُ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلاَّ حَدَّثَ بِالْجَودِ)).

[راجع: ٩٣٢]

آبید میں ہیں بارش کے لئے دعا کر سکتا ہے اور سے کہ اہام بوقت ضرورت جمعہ کے خطبہ میں بھی بارش کے لئے دعا کر سکتا ہے اور سے کی بیاب ہیں ہی فابت ہوا کہ کمی الی عوامی ضرورت کے لئے دعا کرنے کی درخواست بحالت خطبہ اہام سے کی جا سکتی ہے اور یہ بھی کہ اہام الی درخواست پر خطبہ ہی میں توجہ کر سکتا ہے۔ جن حضرات نے خطبہ کو نماز کا درجہ دے کر اس میں بوقت ضرورت تکلم کو بھی منع بتلایا ہے 'اس مدیث سے ظاہر ہے کہ ان کا یہ خیال صبح نہیں ہے۔

علامہ شوکائی اس واقعہ پر لکھتے ہیں وفی الحدیث فوائد منها جواز المکالمة من الخطیب حال الخطبة وتکرا، الدعاء و ادخال الاستسقاء فی خطبة والدعاء به علی المنبر و ترک تحویل الرداء والاستقبال والاجتزاء بصلاة الجمعة عن صلاة الاستسقاء کما تقدم وفیه علم من اعلام النبوة فیه اجابة الله تعالٰی دعاء نبیه وامتثال السحاب امره کما وقع کثیر من الروایات وغیر ذلک من الفوائد (نیل الاوطان) لینی اس صدیث سے بہت سے مسائل نگلتے ہیں مثلاً عالت خطبہ میں خطیب سے بات کرنے کا جواز نیز وعاکرنا (اور اس کے لئے باتھوں کو الماکر وعاکرنا) اور خطبہ جعہ میں استسقاء کی وعا اور استسقاء کے لئے ایسے موقع پر چادر النے پلٹنے کو چھوڑ دیتا اور کعبہ رخ بھی نہ ہونا اور اس میں آپ کی نبوت کی ایک اہم دلیل بھی ہے کہ اللہ نے آپ کی دعا قبول فرمائی اور بادلوں کو آپ کا فرمان تسلیم کرنے پر مامور فرما دیا اور بھی بہت سے فوائد ہیں۔ آپ نے کن لفظوں میں دعائے استسقاء کی۔ اس بارے میں بھی کئی روایات ہیں جن میں جامع وعائیں یہ ہیں۔ الحمد لله دب العلمین الرحمن الرحیم مالک یوم الدین لا اله الا الله یفعل الله مله میں

اس وقت بادل کا ایک عکرا بھی آسان پر نظر نہیں آ رہاتھا۔ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ابھی آپ نے ہاتھوں کو پنچے بھی نہیں کیا تھا کہ بہاڑوں کی طرح گھٹا اللہ آئی اور آپ ابھی منبرے اترے بھی نہیں تھے کہ میں نے دیکھا کہ بارش کا پانی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ریش مبارک سے نیک رہاتھا۔ اس دن اس کے بعد اور متواتر اگلے جعہ تک بارش ہوتی رہی

(دوسرے جعہ کو) یکی دیماتی پھر کھڑا ہوا یا کہا کہ کوئی دوسرا مخص کھڑا ہوا اور عرض کی کہ یارسول اللہ ! عمارتیں منہدم ہو گئیں اور جانور دوب گئے۔ آپ ہارے لئے اللہ سے دعا کیجئے۔ آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے اور دعاکی کہ اے اللہ! اب دوسری طرف بارش برسا اور ہم سے روک دے۔ آپ ہاتھ سے بادل کے لئے جس طرف بھی اشارہ کرتے 'ادھر مطلع صاف ہو جاتا۔ سارا مدینہ تالاب کی طرح بن گیاتھا اور قناۃ کا نالا مہینہ بھر بہتا رہا اور اردگرد سے آنے والے بھی اپ یہاں بھر پوربارش کی خبردیتے رہے۔

یرید اللهم انت الله لا اله الا انت انت العنی و نحن الفقراء انزل علینا العیث ما انزلت لنا قوة و بلاغا الی حین اللهم اسقنا غیثا معینا مرینا مربعا طبقا غدقا عاجلا غیر دانث اللهم اسق عبادک و بهائمک و انشر رحمتک و احی بلدک المیت به بھی امر مشروع ہے کہ ایسے مواقع پر اپنے میں سے کی نیک بزرگ کو دعا کو دعا کے لئے آگے بڑھایا جائے اور وہ اللہ سے رو رو کر دعا کرے اور لوگ پیچے سے آمین آمین کمہ کر تضرع و زاری کے ساتھ اللہ سے یائی کا سوال کرس۔

٣٦– بَابُ الإِنْصَاتِ يَومَ الْجُمُعَةِ وَالإمَامُ يَخْطُبُ

وَإِذَا قَالَ لِصَاحِبِهِ أَنْصِتْ فَقَدَ لَغَا. وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّهُ الْإِمَامُ)).

٩٣٤ - حَدُّتُنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدُّتُنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: الْخَبَرَى سَعِيْدُ بْنُ الْمُسيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَومَ الْجُمُعَةِ: أَنْصَتْ - وَالإِمَامُ لِخُطُبُ - وَقَدْ لَغَوْتَ)).

٣٧– بَابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَومِ الْـجُمُعَةِ

٩٣٥ حَدْثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنَ اللهِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنَ الْبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ ذَكَرَ يَومَ اللهِ مُسْلِمَ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللهَ شَيْنًا إِلاَّ أَعْطَاهُ إِيَّاهُ)) وَأَشَارَ بِيدِهِ يُقَلِّلُهَا وَطِرْفَاهُ إِيَّاهُ)) وَأَشَارَ بِيدِهِ يُقَلِّلُهَا وَطِرْفَاهُ فِي : ٢٤٠٠، ٢٩٤٠).

باب جعد کے دن خطبہ کے وقت چپ رہنا

اور سے بھی لغو حرکت ہے کہ اپنے پاس بیٹھے ہوئے مخص سے کوئی کے کہ "چپ رہ" سلمان فارس بڑاٹھ نے بھی نبی کرم ملٹھ پیلم سے نقل کیا کہ امام جب خطبہ شروع کرے تو خاموش ہو جانا چاہئے۔

(۱۹۳۴) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے عقیل سے بیان کیا ان سے ابن شباب نے انہوں کہا کہ جھے سعید بن مسیب نے خبر دی اور انہیں ابو ہریرہ رفاقتہ نے خبر دی کہ رسول اللہ ملتہ اللہ نے فرمایا جب امام جعد کا خطبہ دے رہا ہو اور تو اپ پاس بیٹھے ہوئے آدمی سے کے کہ "چپ رہ" تو تو نے خود ایک لغو حرکت کی۔

باب جعہ کے دن وہ گھڑی جس میں دعا قبول ہوتی ہے

(۹۳۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے امام مالک سے بیان کیا ان سے ابو الزناد نے ان سے عبدالرحمٰن اعرج نے ان سے ابو ہریرہ برائی کے کہ رسول اللہ ساتھ کے جمعہ کے ذکر میں ایک دفعہ فرمایا کہ اس دن ایک ایس گھڑی آتی ہے جس میں اگر کوئی مسلمان بندہ کھڑا نماز پڑھ رہا ہو اور کوئی چیز اللہ پاک سے مانگے تو اللہ پاک اسے وہ چیز مفرور دیتا ہے۔ ہاتھ کے اشارے سے آپ نے بتلایا کہ وہ ساعت بہت تھوڑی ہی ہے۔

آئی ہے بعض روایات میں اس کے لئے وہ وقت بتلایا گیا ہے اس کھڑی کی تعین میں اس کے لئے وہ وقت بتلایا گیا ہے استین کی تعین میں اس کے لئے وہ وقت بتلایا گیا ہے استین کی تعین میں اس کے لئے ہوئے اس کا وقت بتلایا گیا ہے۔ گویا نماز ختم ہونے تک درمیان میں سے گھڑی آتی ہے بعض روایات میں عصرے مغرب تک کا وقت اس کے لئے بتلایا گیا ہے۔ مافظ ابن حجر نے فتح الباری میں اس کا وقت بتلایا گیا ہے۔ مافظ ابن حجر نے فتح الباری میں

بہت تفصیل کے ساتھ ان جملہ روایات پر روشی ڈالی ہے اور اس بارے پی علائے اسلام و فقہائے عظام کے ۱۳۳ اقوال نقل کے پی۔ امام شوکائی نے علامہ ابن منیرکا خیال ان لفظوں پی نقل فرایا ہے قال ابن المنیر اذا علم ان فائدة الابھام لھذہ الساعة ولليلة القدر بعث المدواعی علی الاکنار من الصلاة و الدعاء ولووقع البیان لاتكل الناس علی ذالک و ترکوا ما عدا ها فالعجب بعد ذالک ممن یتكل فی طلب تحدیدها وقال فی موضع آخر یحسن جمع الاقوال فتكون ساعة الاجابة واحدة منها لابعینها فیصادفها من اجتهد فی جمیعها (نیل الاوطان اینی اس گھڑی کے پوشیدہ رکھتے میں اور ای طرح لیلة القدر کے پوشیدہ ہوئے میں فائدہ ہے کہ ان کی خالش کے لئے الاوطان لینی بات گھڑی کی جائیں' اس صورت میں ضرور ضرور وہ گھڑی کی نہ کی ساعت میں اے عاصل ہوگی۔ اگر ان کو ظاہر کر دیا جاتا تو لوگ بحروسہ کر کے بیٹے جاتے اور صرف اس گھڑی میں عبادت کرتے۔ پس تیجب ہے اس مختص پر جو اسے محدود وقت میں پالینے پر بحروسہ کے ہوئے ہے۔ بہتر ہے کہ نہ کورہ بالا اقوال کو بایں صورت جمح کیا جائے کہ اجابت کی گھڑی وہ ایک بی ساعت ہے معین نہیں کیا جاسکت ہو تھا ہو قات میں اس کے لئے کوشش کرے گاوہ ضرور اسے کی نہ کی وقت میں پالے گا۔ ساعت ہے معین نہیں کیا جاسکا پس جو تمام او قات میں اس کے لئے کوشش کرے گاوہ ضرور اسے کی نہ کی وقت میں پالے گا۔ امام شوکائی نے اپنا فیصلہ ان لفظوں میں دیا جو القول بانھا آخر مساعة من الیوم ھو ادجح الاقوال والمیہ ذھب الجمھود (من الصحابة والنابعین والانمة) النے لین اس بارے میں رائح قول ہی ہے کہ وہ گھڑی آخر دن میں بعد عمر آتی ہے اور جمور صحابہ و تابعین و اتحمہ و نابعین و اتحمہ و نابعین و اتحمہ و تابعین و اتحمہ و نابعین و اتحمہ و نابعین و اتحمہ و نابعین و اتحمہ و نابعین کی دیال ہے۔

٣٨- بَابُ إِذَا نَفَرَ النَّاسُ عَنِ الإِمَامِ فِي صَلاَةِ الْجُمُعَةِفَصَلاَة الإِمَامِ وَمَنْ بَقِيَ جَائِزَةٌ

٩٣٦ - حَدُّنَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو قَالَ:
حَدُّنَنَا زَائِدَةُ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي
الْحَعْدِ قَالَ: حَدُّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ
قَالَ: بَيْنَمَا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﴿ بْنُ عَبْدِ اللهِ
عِيرٌ تَحْمِلُ طَعَامًا، فَالْتَفَعُوا إِلَيْهَا حَتَّى مَا
عِيرٌ تَحْمِلُ طَعَامًا، فَالْتَفَعُوا إِلَيْهَا حَتَّى مَا
بَقِي مَعَ النَّبِيِّ ﴿ إِلاَ إِنْنَا عَشَرَ رَجُلاً.
فَنَزَلَتْ هَلَهِ الآيَةُ : ﴿ وَإِذَا رَأُوا تِجَارَةً أَوْ
لَهُوا انْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَوكُوكَ قَائِمًا ﴾.

[أطرافه في: ۲۰۵۸، ۲۰۲۲، ۴۸۹۹].

باب آگر جمعہ کی نماز میں کچھ لوگ امام کو چھوڑ کرچلے جائیں توامام اور باقی نمازیوں کی نماز صحیح ہو جائے گی

(۹۳۷) ہم سے معاویہ بن عمرونے بیان کیا کہا کہ ہم سے زائدہ نے حصین سے بیان کیا ان سے سالم بن ابی جعد نے انہوں نے کہا کہ ہم سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے اسے میں غلہ لادے ہوئے ایک تجارتی قافلہ ادھرسے گزرا۔ لوگ خطبہ چھوڑ کرادھرچل دیئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ کل بارہ آدمی رہ گئے۔ اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ کل بارہ آدمی رہ گئے۔ اس وقت سورہ جمعہ کی یہ آیت اتری۔ ترجمہ "اور جب یہ لوگ تجارت اور کھرا چھوڑ کیل دیکے ہیں اور آپ کو کھڑا چھوڑ کھیل دیکھوڑ

آئی مرتبہ مدینہ میں غلہ کی سخت کی تھی کہ ایک تجارتی قافلہ غلہ لے کر مدینہ آیا' اس کی خبر من کر کچھ لوگ جعد کے دن مرینہ میں خطبہ کی حالت میں باہر نکل گئے' اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ حضرت امام نے اس واقعہ سے یہ ثابت فرمایا کہ احتاف اور شوافع جعد کی صحت کے لئے جو خاص قید لگاتے ہیں وہ صحیح نہیں ہے' اتنی تعداد ضرور ہو جے جماعت کما جا سکے۔ آنخضرت مراقع کے اس ماتھ سے اکثر لوگ چلے گئے بھر بھی آپ نے نماز جعد ادا فرمائی۔ یمال یہ اعتراض ہوتا ہے کہ صحابہ کی شان خود قرآن میں

یوں ہے ﴿ رِجَالٌ لاَ تُلْهِیْهِمْ تِجَارَةُ الله ﴾ (النور: ٣٥) لین میرے بندے تجارت وغیرہ میں بنافل ہو کر میری یاد کبھی نہیں چھوڑ دیتے۔ سواس کا جواب سے ہے کہ یہ واقعہ اس آیت کے نزول سے پہلے کا ہے بعد میں وہ حضرات اپنے کامول سے رک گئے اور صحح معنول میں اس آیت کے مصداق بن گئے تھے میکٹی وارضاہم (آمین)

٣٩ - بَابُ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

وَقَبْلَهَا

٩٣٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبِرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ: ((أَنَّ رَسُولَ ا اللَّهِ ﴿ كَانَ يُصَلِّى قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْن فِي بَيْتِهِ، وَبَعْدَ العِشَاء رَكْعَتَينِ. وَكَانَ لاَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكْعَتَينِ)).

آاطرافه في : ۱۱۲۰، ۱۱۷۲، ۲۱۱۸۰.

چونکہ ظمری جگہ جعہ کی نماز ہے' اس لئے حضرت امام بخاریؓ نے ارشاد فرمایا کہ جو سنتیں ظمرے پہلے اور پیچھے مسنون ہیں' وہی جعد کے پہلے اور پیچھے بھی مسنون ہیں' بعض دو سری احادیث ہیں ان سنقل کا ذکر بھی آیا ہے جعد کے بعد کی سنتیں اکثر آپ گھریں پڑھا کرتے تھے۔

> ٤ - بَابُ قُول اللهِ تَعَالَى: ﴿ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلاَةُ فَانْتَشِرُوا فِي الأرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللهِ

> ٩٣٨ - حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِم عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعدٍ قَالَ: كَانَتْ فِيْنَا امْرَأَةً تَجْعَلُ عَلَى أَرْبِعَاء فِي مَزْرَعَةٍ لَهَا سِلْقًا، فَكَانَتْ إِذَا كَانَ يَومُ الْجُمُعَةِ تَنْزِغُ أُصُولَ السُّلْقِ فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرِ ثُمَّ تَجْعَلُ عَلَيْهِ قَبْضَةً مِنْ شَعِيْرِ تَطْحَنُهَا فَتَكُونُ

باب جمعہ کے بعد اور اس سے پہلے سنت سرهنا

(١٩٣٤) مم سے عبداللد بن يوسف تنيسي نے بيان كيا انهول نے كما کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے نافع سے خردی' ان سے حضرت عبدالله بن عمر رضى الله عنمانے بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم ظهرسے بہلے دو ركعت اس كے بعد دو ركعت اور مغرب کے بعد دو رکعت اپنے گھر میں پڑھتے اور عشاء کے بعد دو رکعتیں بڑھتے اور جعہ کے بعد دو رکعتیں جب گھرواپس ہوتے تب ر^د ها کرتے تھے۔

باب الله عزوجل كا(سورة جعه ميس) به فرمانا كه جب جعه كي نماز ختم ہو جائے تواپنے کام کاج کے لئے زمین میں بھیل جاؤ اور اللہ کے فضل (روزی ٔ رزق یا علم) کو ڈھونڈو (٩٣٨) م سے سعيد بن ابي مريم نے بيان كيا انہوں نے كماكہ مم ے ابو غسان محد بن مطرمدنی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے ابو حازم سلمہ بن دینار نے تھل بن سعد کے واسطے سے بیان کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہمارے یمال ایک عورت تھی جو نالوں پراپنے ایک کھیت میں چھندر بوتی۔ جمعہ کادن آتا تو وہ چھندر اکھاڑلاتیں اور اسے ایک ہانڈی میں لکاتیں چراویر سے ایک مٹھی جو کا آٹا چھڑک دیتیں۔ اس طرح یہ چقندر گوشت کی طرح ہو جاتے۔ جمعہ سے واہی

میں ہم انہیں سلام کرنے کے لئے حاضر ہوتے تو ہی پکوان ہمارے آگے کر دیتیں اور ہم اسے چاٹ جاتے۔ ہم لوگ ہر جعہ کو ان کے اس کھانے کے آر زومند رہا کرتے تھے۔

أَصُولُ السَّلْقِ عَرْقَهُ. وَكُنَّا نَنصَرِفُ مِنْ صَلَاقِ الْسَجُمُعَةِ فَنُسَلِّمُ عَلَيْهَا، فَتُقَرِّبُ ذَلِكَ الطَّعَامَ إِلَيْنَا فَنَلْعَقُهُ، وَكُنَّا نَتَمَنَّى يَومَ الْحُمُعَةِ لِطَعَامِهَا ذَلِكَ.

[أطرافه في : ٩٣٩، ٩٤١، ٢٣٤٩،

3.70, 1375, PY75].

آب کی مناسبت اس طرح پر ہے کہ محابہ جمعہ کی نماز کے بعد رزق کی تلاش میں نکلتے اور اس عورت کے گھر پر اس امید پر میر نظر میں اور اس عورت کے گھر پر اس امید پر میر اور اس کھانا ملے گا۔ اللہ اکبر۔ آنخضرت ملٹھ کے زمانہ میں بھی صحابہ ٹے کیسی تکلیف اٹھائی کہ چھندر کی جڑیں اور مشمی بھرجو کا آٹا غنیمت سمجھتے اور اس پر قناعت کرتے۔ رضی اللہ عنهم اجمعین۔

٩٣٩ حَدَّتَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً قَالَ:
 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ
 بِهَذَا وَقَالَ : مَا كُنَّا نَقِيْلُ وَلاَ نَتَغَدَّى إِلاَّ
 بَعْدَ الْجُمُعَةِ. [راجع: ٩٣٨]

الجمعة. [راجع: ٩٣٨] 1 ٤- بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

٩٤٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُ
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: كَنّا نُبَكِّرُ
 يَوْم الْجُمُعَةِ ثُمَّ نَقِيْلُ. [راجع: ٩٠٥]

٩٤١ حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوحَازِمٍ عَنْ حَدَّثَنِي أَبُوحَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ: كُنّا نُصَلّي مَعَ النّبِـــيِّ اللهِ الْحَمْعَةَ، ثُمُّ تَكُونُ القَائِلَة.

(۹۳۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے بیان کیا اپنے باپ سے اور ان سے سل بن سعد نے ہی بیان کیا اور فرمایا کہ دوپہر کاسونا اور دوپہر کا کھانا جمعہ کی نماز کے بعد رکھتے تھے۔

باب جعه کی نماز کے بعد سونا

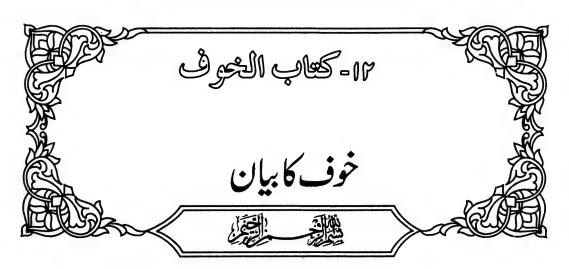
(۹۲۲) ہم سے محربن عقبہ شیبانی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو اسحاق فزاری ابراہیم بن محمد نے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے' انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے سا۔ آپ فرماتے تھے کہ ہم جمعہ سورے بڑھتے' اس کے بعد دو پر کی نیند لیتے تھے۔

(۹۲۲) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو غسان نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو غسان نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابو عازم نے سل بن سعد بناٹھ سے بیان کیا انہوں نے بتالیا کہ ہم نبی کریم ملٹھ کیا کہ انہوں کے بناتھ جعد بردھت کیر دو پرکی نیندلیا کرتے تھے۔

[راجع: ٩٣٨]

حضرت المام شوكائی فرماتے ہیں۔ وظهر ذالك انهم كانوا يصلون الجمعة باكر النهار قال الحافظ تكن طريق الجمع اولى من دعوى التعارض وقد تقرر ان التبكير يطلق على جعل الشنى فى اول وقته و تقديمه على غيره وهو المراد ههنا انهم كانوا يبدون الصلوة قبل القيلولة بخلاف ماجرت به عادتهم فى صلوة الظهر فى الحر كانوا يقيلون ثم يصلون لمشروعية الابراد و المراد بالقائلة المسلكورة فى الحديث نوم نصف النهار (نيل الاوطار) يعنى ظاهر سيركه وه صحابه كرام جمعه كى نماز چرصة بوئ ون ميں اداكر ليت تھے۔ الممذكررة فى الحديث نوم نصف النهار (نيل الاوطار) يعنى ظاهر سيركم كى احاديث ميں تطبيق دى جائے اور بير مقرر ہو چكاہے كه جبكير

کالفظ کی کام کو اس کے اول وقت میں کرنے یا غیر پر اسے مقدم کرنے پر بولا جاتا ہے اور یہال کی مراد ہے کہ وہ صحابہ کرام جمد کی نماز روزانہ کی عادت قیلولہ کے اول وقت میں پڑھ لیا کرتے سے حالا تکہ گرمیوں میں ان کی عادت تھی کہ وہ محمداً کرنے کے خیال سے پہلے قیلولہ کرتے بعد میں ظہر کی نماز پڑھتے گرجمہ کی نماز بعض دفعہ ظاف عادت قیلولہ سے پہلے بی پڑھ لیا کرتے سے 'قیلولہ دوپر کے سونے پر بولا جاتا ہے۔ ظامہ ہے کہ جمعہ کو بعد زوال اول وقت پڑھنا ان روایات کا مطلب اور مشاہے۔ اس طرح جمعہ اول وقت اور آخر وقت ہر دو میں پڑھا جا سکتا ہے بعض حضرات قبل زوال بھی جمعہ کے قائل ہیں۔ گر ترجیح بعد زوال بی کو ہے اور کی امام بخاری کا مسلک معلوم ہوتا ہے۔ ایک طویل تفصیل کے بعد حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث مد فیوسم فرماتے ہیں وقد ظہر بما ذکر نا انہ لیس فی صلوۃ المجمعة قبل الزوال حدیث صحیح صریح فالقول الراجع ہو ما قال به الجمعهور قال شیخنا فی شرح الترمذی والظاہر المعول علیہ ہو ماذھب البه الجمعهور من انہ لا تجوز الجمعة الابعد زوال الشمس واما ما ذھب البه بعضهم من تجوز قبل ذوال فلیس فیه حدیث صحیح صریح انتھی (مرعاۃ نے بر) صن ۲۰۱ کا خلاصہ ہے کہ جمعہ زوال سے پہلے درست تمیں ای قول کو ترجی فلیس فیه حدیث صحیح صریح انتھی (مرعاۃ نے بر) صن ۲۰۱ کا حدیث صحیح صریح وارد نمیں ہوئی پس جمور بی کا مسلک صحیح ہونے میں کوئی حدیث صحیح صریح وارد نمیں ہوئی پس جمور بی کا مسلک صحیح ہونے واللہ اعلی الصواب)



١ - بَابُ صَلاَةِ الْحَوْفِ

وَقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَى قوله عَذَابًا مُهِينًا ﴾ [النساء: ١٠١-٢٠].

باب خوف کی نماز کابیان اور الله پاک نے (سورهٔ نساء) میں فرمایا اور جب تم مسافر ہو تو تم پر گناہ

رورالدي ك روو ورود ورود و الله و عدابامهيا) تك -

تر برم المحترب المام بخاری رواتی نے اپنی روش کے مطابق صلوٰۃ الخوف کے اثبات کے لئے آیت قرآنی کو نقل فرما کر اشارہ کیا کہ کتینتی ۔ کتینتی آگے آنے والی احادیث کو اس آیت کی تفییر سمجھنا چاہئے۔

خوف کی نماز اس کو کہتے ہیں جو حالت جہاد میں اواکی جاتی ہے جب اسلام اور دشمنان اسلام کی جنگ ہو رہی ہو اور فرض نماز کا وقت آ جائے اور خوف ہو کہ اگر ہم نماز میں کھڑے ہوں گے تو دشمن پیچیے حملہ آور ہو جائے گا ایسی حالت میں خوف کی نماز اوا کرنا جائز ہے اور اس کا جواز کتاب و سنت ہر دو سے ثابت ہے۔ اگر مقابلہ کا وقت ہو تو اس کی صورت یہ ہے کہ فوج دو جھے ہو جائے عبد بناز میں امام کے ساتھ شریک ہو اور آدھی نماز جدا پڑھ لے۔ جب تک دو سری جماعت دشمن کے مقابلہ پر رہے اور اس حالت نماز میں آمدورفت معاف ہے اور ہشمیار اور زرہ اور سپر ساتھ رکھیں اور اگر اتن بھی فرصت نہ ہو تو جماعت موقوف کریں تنما پڑھ لیں 'کیادہ پڑھیں یا سوار یا شدت جنگ ہو تو اشاروں سے پڑھ لیں اگر یہ بھی فرصت نہ مطب تو توقف کریں جب تک جنگ ختم ہو۔

حضرت ابن عباس رضى الله عنما فرماتے ہیں! فرض الله الصلوة على نبيكم فى الحضر ادبعا وفى السفر دكھتين وفى المحوف دكھة (رواہ احمد و مسلم و ابو داؤد و النسائى) يعنى الله نے ہمارے نبى ملتى ہے پر حضر ہيں چار ركعت نماز فرض كى اور سفر ہيں دو ركعت اور خوف ميں صرف الك ركعت.

حضرت امام بخاری روانی کے منعقدہ باب میں وارد پوری آیات سے ہیں ﴿ وَإِذَا صَرَبْتُمْ فِی الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَفْصُرُوْا مِنَ الصَّلُوةِ إِنْ جَفْتُمْ أَنْ يَفْضِرُوْا اِنَّ الْكُفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مَّبِينَا ٥ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَافَفْتَ لَهُمْ الصَّلُوةَ ﴾ (النساء: ١٠١-١٠) يعنی جب تم زمين ميں سفر كرنے كو جاؤ تو تهيس نماز كا قصر كرنا جائز ہ اگر تهيس دُر ہوك كافر تم كوستائيں گے۔ واقعی كافر لوگ تهمارے مرت و حثمن ہيں اور جب تو اے نبی النام ميں ہو اور نماز خوف پڑھانے لگے تو چاہئے كہ ان حاضرين ميں ہے ايك جماعت تيرے ساتھ كوئى ہو جائے اور اپنے ہتھيار بھی ساتھ لئے رہيں پورجب پہلی رکعت كا دو سرا سجدہ كر چكيں تو تم ہے پہلی جماعت بيتھے چلی جائے اور دو سرى جماعت والے جنہوں نے ابھی نماز نہيں پڑھی وہ آ جائيں اور تيرے ساتھ ایک نماز پڑھ ليں اور اپنا بچاؤ اور ہتھيار ساتھ ہی رکھيں۔ کافروں كی ہے دل آرزو ہے كہ كی طرح تم اپنے ہتھياروں اور سامان سے غافل ہو جاؤ تو تم پر وہ ایک ہی دفعہ ثوث پڑیں۔ آخر رکھیں۔ کافروں كی ہے دلى آرزو ہے كہ كی طرح تم اپنے ہتھياروں اور سامان سے غافل ہو جاؤ تو تم پر وہ ایک ہی دفعہ ثوث پڑیں۔ آخر آئیت تک۔

نماز خوف حدیثوں میں پانچ چھ طرح سے آئی ہیں جس وقت جیسا موقع کے پڑھ لینی چاہئے۔ آگے حدیثوں میں ان صورتوں کا بیان آ رہا ہے۔ مولانا وحید الزمال فرماتے ہیں کہ اکثر علاء کے نزدیک یہ آیت قصر سنر کے بارے میں ہے بعضوں نے کما خوف کی نماز کے باب میں ہے' امام بخاریؒ نے اس کو افتیار کیا ہے۔ چنانچہ عبداللہ بن عمر سے پوچھا گیا کہ ہم خوف کا قصر تو اللہ کی کتاب میں پاتے ہیں مگر سنر کا قصر نہیں پاتے۔ انہوں نے کما ہم نے اپنے پینچمر سائی کے جیسا کرتے دیکھا ویا ہی ہم بھی کرتے ہیں لیدی کویا ہے تھم اللہ کی کتاب میں نہ سسی پر حدیث میں تو ہے اور حدیث بھی قرآن شریف کی طرح واجب العل ہے۔

حفرت ابن قیم نے زاد المعادیس نماز خوف کی جملہ احادیث کا تجزید کرنے کے بعد لکھا ہے کہ ان سے نماز چھ طریقہ کے ساتھ ادا کرنا معلوم ہوتا ہے۔ امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ جس طریق پر چاہیں اور جیسا موقع ہوید نماز اس طرح پڑھی جا عتی ہے۔

کھ حضرات نے یہ بھی کما ہے کہ یہ نماز خوف آنخضرت میں ایک بعد منوخ ہو گئی گرید فلط ہے۔ جمہور علائے اسلام کا اس کی مشروعیت پر اتفاق ہے۔ آپ کے بعد بھی صحابہ مجاہدین نے کتنی مرتبہ میدان جنگ میں یہ نماز اداکی ہے۔

و المدیث حضرت مولانا عبیداللہ صاحب میارک پوری فرماتے ہیں فان الصحابة اجمعوا علی صلوة النحوف فروی ان علیا صلی صلوة النحوف لیلة الهریرو صلاها ابو موسی الاشعری باصبهان باصحابه روی ان سعید بن العاص کان امیرا علی الجیش بطبر ستان فقال ایکم صلی مع رسول الله صلی الله علیه وسلم صلوة النحوف فقال حذیفة انا فقدمه فصلے بهم قال الزیلعی دلیل الجمهور وجوب الاتباع والتاسی بالنبی صلی الله علیه و سلم وقوله صلوا کما رایتمونی اصلی الخ (مرعاة 'ج: ٢/ ص: ٣١٨) لین صلوة خوف پر صحابه کا اجماع ہیں والتاسی بالنبی صلی الله علیه و سلم وقوله صلوا کما رایتمونی اصلی الخ (مرعاة 'ج: ٢/ ص: ٣١٨) لین صلوة خوف پر صحابه کا اجماع ہیں ایس مردی ہے کہ حضرت علی شنے المریر میں خوف کی نماز اداکی اور ابو موئی اشعری نے اصفیان کی جنگ میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ خوف کی نماز پڑھی اور حضرت سعید بن عاص نے جو جنگ طبرستان میں امیر لشکر شے ' فوجیوں سے کما کہ تم میں کوئی ایسا

بزرگ ہے جس نے آخضرت ملے ہی ساتھ خوف کی نماز ادا کی ہو۔ چنانچہ حضرت حذیفہ بڑاٹھ نے فرمایا کہ ہاں میں موجود ہوں۔ پس ان بی کو آگے بردھا کرید نماز ادا کی ملی۔ زیلعی نے کما کہ صلوۃ خوف پر جمهور کی دلیل میں ہے کہ آخضرت سے بیا کی اجاع اور افتداء واجب ہے۔ آپ نے فرمایا ہے کہ جیسے تم نے مجھ کو نماز ادا کرتے دیکھا ہے دیسے بی تم بھی ادا کرد پس ان لوگوں کا قول غلط ہے جو صلوۃ خوف کو اب منسوخ کتے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ اول سب نے آنخفرت میں ہے جب و شمن قبلے کے ساتھ نماز کی نیت باندھی و صف ہو گئے۔ ایک صف تو آنخفرت میں ہے جب و شمن قبلے کی جانب ہو اور سب کا منہ قبلے ہی کی جانب ہو۔ خیر اب پہلی صف والوں نے آپ کے ساتھ رکوع اور سجدہ کیا اور دو سری صف والے کھڑے کھڑے ان کی حفاظت کرتے رہے اس کے بعد پہلی صف والے رکوع اور سجدہ کرکے دو سری صف والے ان کی جگہ پر حفاظت کے لئے کھڑے رہے اور دو سری صف والے ان کی جگہ پر آ کر رکوع اور سجدہ ہیں گئے۔ رکوع اور سجدہ کرکے قیام میں آنخفرت میں ہے ساتھ شریک ہوگئے اور دو سری رکعت کا رکوع اور سجدہ بیل مف والے رکوع اور سجدہ ہیں گئے چرسب نے ایک ساتھ سلام سجدہ آنخفرت میں ہے پھراجیے ایک ساتھ ایک ساتھ ایک ساتھ ایک ساتھ سلام کے پھرسب نے ایک ساتھ سلام کھیراجیے ایک ساتھ نیت باندھی تھی۔ (شرح وحیدی)

مَلِّى النَّبِيُ هَا الْهُمْرِيُّ قَالَ: الْخُبُونَا مَلِّى النَّبِيُ هَا الرُّهْرِيُّ قَالَ: سَأَلْتُهُ هَلْ مَلِّى النَّبِيُ هَا النَّبِيُ هَا النَّهِ عَلَى النَّبِيُ هَا اللهِ عَنْ مَلَاةً الْخُوفِ مَلَى النَّبِيُ هَا اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ وَضِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: (غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ هَا قَلَى الْخُلُو رَسُولُ اللهِ هَا يُصلَي وَسُولُ اللهِ هَا يُصلَلَي وَسُولُ اللهِ هَا يُصلَلَي فَصَافَفَنَا لَهُمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ هَا يُصلَلُ الْعَلُو عَلَى الْعَلُو، وَرَكَعَ رَسُسولُ اللهِ هَا يُصلَلُ اللهِ هَا يَعْمَلُ مَكَانُ الطَّائِفَةِ النِي لَمْ تُصلُ ، فَجَاوُوا مَكَانُ الطَّائِفَةِ النِي لَمْ تُعْمَلُ ، فَجَاوُوا مَكَانُ الطَّائِفَةِ النِي لَمْ تَعْمُ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مُمْ سَلُمَ ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَرَكُعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ . فَمْ سَلُمَ ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَرَكُعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ . فَمْ سَلُمَ ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَرَكُعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ .

(۹۴۲) ہم ہے ابو الیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی ' انہوں نے زہری سے پوچھا کیا ہی کریم ما ٹھیلا نے صلاٰۃ خوف پڑھی تھی ؟ اس پر انہوں نے فرمایا کہ ہمیں سالم نے خبردی کہ عبد اللہ بن عمر ہی تھا نے بتلایا کہ میں نجد کی طرف نبی کریم سالھ اللہ کے وقت ساتھ غزوہ (ذات الرقاع) میں شریک تھا۔ دشمن سے مقابلہ کے وقت ہم نے صفیں باندھیں ' اس کے بعد رسول اللہ سالھ لیا نے ہمیں خوف کی نماز پڑھائی (تو ہم میں سے) ایک جماعت آپ کے ساتھ نماز پڑھنے میں شریک ہوگی اور دو سرا گروہ دشمن کے مقابلہ میں کھڑا رہا۔ پھر رسول کریم ساتھ نماز پڑھنے والوں کے ساتھ ایک رسول کریم ساتھ ہی قار نہیں پڑھی تھی۔ اب دو سری جماعت آئی۔ ان رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر یہ لوگ لوٹ کر اس جماعت کی جگہ آ کے ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع کیا اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع کیا اور دو سجدے ادا کئے۔

[أطراف في: ٩٤٣، ٢٩٢٤، ٢١٣٢،

0703].

النيني

نجد لغت میں بلندی کو کہتے ہیں اور عرب میں یہ علاقہ وہ ہے جو تمامہ اور یمن سے لے کر عراق اور شام تک چھیلا ہوا ہ

جہاد فدکورہ کھ میں بی غطفان کے کافروں سے ہوا تھا۔ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ فوج کے دو جھے کئے گئے اور ہر حصہ نے رسول کریم مٹھ کے ساتھ ایک ایک رکعت باری باری اداکی چردو سری رکعت انہوں نے اکیلے اکیلے اداکی۔ بعض روایتوں میں یوں ہے کہ ہر حصہ ایک رکعت پڑھ کر چاگیا اور جب دو سراگروہ پوری نماز پڑھ گیا تو یہ گروہ دوبارہ آیا اور ایک رکعت اکیلے اکیلے پڑھ کر سلام چھرا۔

فٹ پٹ ہو جائیں لینی بھڑ جائیں صف باندھنے کا موقع نہ ملے تو جو جمال کھڑا ہو وہیں نماز پڑھ لے۔ بعضوں نے کہا قیاماً کالفظ یہاں (راوی کی طرف سے) غلط ہے صبح قائماً ہے اور پوری عبارت یوں ہے اذا احتلطو قائما فائما ھوالذ کو والاشارۃ بالواس لینی جب کافراور مسلمان لڑائی میں خلط طط ہو جائیں تو صرف زبان سے قرآت اور رکوع سجدے کے بدل سرسے اشارہ کرنا کافی ہے (شرح وحیدی)

قال ابن قدامة یجوز ان یصلی صلوة النحوف علی کل صفة صلاها رسول الله صلی الله علیه و سلم قال احمد کل حدیث یروی فی ابواب صلوة النحوف فالعمل به جانز وقال ستة اوجه اوسبعة یروی فیها کلها جانز (مرعاة المصابح عن ۲ / ص : ۳۱۹) لیخی ابن قدامه نے ابواب صلوة النحوف فالعمل به جانز وقال ستة اوجه اوسبعة یروی فیها کلها جانز (مرعاة المصابح بی مطابق جیسا موقع بو خوف کی نماز اداکر تا جائز ہے الله ابن اب عمل ایسا بی کملے اور فرمایا ہے کہ یہ نماز چھ سات طریقوں سے جائز ہے جو مختلف احادیث میں مروی ہیں قال ابن عباس و الحسن البصری وعطاو طاوس و مجاہد و الحکم بن عتبة و قتادة واسحاق والضحاک والنوری انها رکعة عند شدة القتال یومی ابماء (حوالم فدکور) لین فدکورہ جملہ اکابر اسلام کتے ہیں کہ شدت قال کے وقت ایک رکعت بلکہ محمن اشاروں سے بھی اداکر لینا جائز ہے۔

٢ - بَابُ صَلاَةِ الْخَوفِ رِجَالاً
 وَرُكْبَانَارَاجِلُ : قَائِمٌ

باب خوف کی نماز پیدل اور سوار رہ کر پڑھنا۔ قرآن شریف میں رجالاً راجل کی جمع ہے (یعنی پاپیادہ)

لین قرآنی آیت کریمہ ﴿ فان خفتم فرجالا اور کبانا ﴾ میں لفظ رجالا راجل کی جمع ہے نہ کہ رجل کی۔ راجل کے معنی پیدل چلنے والا اور رجل کے معنی مرد۔ ای فرق کو ظاہر کرنے کے لئے حضرت امام نے بتلایا کہ آیت شریفہ میں رجالا راجل کی جمع ہیں لینی پیدل چلنے والے والے رجل بمعنی مرد کی جمع نہیں ہے۔

٩٤٣ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بَنُ يَحْتَى بَنِ سَعِيْدِ الْقُرَشِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْقُرَشِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْقُرَشِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْغِعِ عَنِ الْفِعِ عَنِ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنْ الْفِعِ عَنِ الْفِعِ عَنِ الْفِعِ عَنْ الْفِعِ عَنِ الْفِعِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

[راجع: ٩٤٢]

(۹۲۳۳) ہم سے سعید بن کی بن سعید قرقی نے بیان کیا کہ کہ جھ سے میرے باپ کی نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جر تک نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جر تک نے بیان کیا 'ان سے موٹ بن عقبہ نے 'ان سے نافع نے 'ان سے عبداللہ بن عمر بی اُن کیا کہ جب جنگ عبداللہ بن عمر بی اُن کیا کہ جب جنگ میں لوگ ایک دو سرے سے گئے جا تیں تو کھڑے کھڑے نماز پڑھ لیس میں لوگ ایک دو سرے سے گئے جا تیں تو کھڑے کھڑے نماز پڑھ لیس اور ابن عمر بی اُن نے نبی کریم میں ہی کہ اگر کافر بہت سارے ہوں کہ مسلمانوں کو دم نہ لینے دیں تو کھڑے کھڑے اور سوار رہ کر (جس طور ممکن ہو) اشاروں سے بی کھڑے اور سوار رہ کر (جس طور ممکن ہو) اشاروں سے بی سے گھڑے اور سوار رہ کر (جس طور ممکن ہو) اشاروں سے بی

علامه حافظ ابن حجر رحمة الله عليه فرمات بي قيل مقصوده ان الصلوة لا تسقط عند العجز عن النزول عن العرابة ولا توخر عن وقتها

بل تصلی علی ای وجه حصلت القدرة علیه بدلیل الایة (فتح الباری) یعنی مقصود سے که نماز اس وقت بھی ساقط نہیں ہوتی جبکه نمازی سواری سے اترنے سے عاجز ہو اور نہ وہ وقت سے مؤخر کی جا عتی ہے بلکہ ہر طالت میں اپنی قدرت کے مطابق اسے پڑھنا ہی ہوگا جیسا کہ آیت بالا اس یر دال ہے۔

زمانہ حاضرہ میں ریلوں' موٹروں' ہوائی جمازوں میں بہت ہے ایسے ہی مواقع آ جاتے ہیں کہ ان سے اترنا ناممکن ہو جاتا ہے بسر حال نماز جس طور بھی ممکن ہو وقت مقررہ پر پڑھ ہی لینی چاہئے۔ ایسی ہی دشواریوں کے پیش نظر شارع علیہ السلام نے دو نمازوں کو ایک وقت میں جمع کر کے اوا کرنا جائز قرار دیا ہے اور سفر میں قصراور بوقت جماد اور بھی مزید رعایت دی گئی گرنماز کو معاف نہیں کیا۔ گیا۔

٣- بَابُ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي صَلاَقِ الْخَوفِ

عَدْرُنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبِ عَنِ الزَّبَيْدِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبِ عَنِ الزَّبَيْدِيِّ عَنِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَتْبَهَ النَّاسُ مَعْهُ فَكَبَّرَ قَالَ النَّاسُ مَعْهُ فَكَبَرَ وَكَبُرُوا مَعْهُ، وَرَكِعَ وَرَكَعَ نَاسٌ مِنْهُمْ، وُكَبُرُوا مَعْهُ، وَرَكِعَ وَرَكَعَ نَاسٌ مِنْهُمْ، فَمُ سَجَدَ وَسَجَدُوا مَعْهُ. ثُمَّ قَامَ لِلنَّانِيَةِ فَقَامَ الذَيْنَ سَجَدُوا وَحَرَسُوا إِخُوانَهُمْ، وَلَكِنْ وَأَنْتِ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَحَرَسُوا إِخُوانَهُمْ، وَأَنْتِ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَسُولَا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسُولَا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسُولَا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَسُولَا وَسَجَدُوا وَسُولَا وَسَجَدُوا وَسُولَا وَسُولَا وَسَعَالَاقُولُوا وَسَجَدُوا وَسُولُوا وَسُولُوا وَسَجَدُوا وَسَعَالَاقُولُوا وَسَجَدُوا وَسُولُوا وَسُو

٤ - بَابُ الصَّلاَةِ عِنْدَ مُنَاهَضَةِ
 الْحُصُون وَلِقَاء الْعَدُوّ

وَقَالَ الأَوْزَاعِي : إِنْ كَانَ تَهَيَّأُ الْفَتْحُ وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلاَةِ صَلُّوا إِيْمَاءً كُلُّ امْرِىءِ لِنَفْسِهِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَى

باب خوف کی نماز میں نمازی ایک دو سرے کی حفاظت کرتے ہیں

اینی اگر ایک گروه نماز پڑھے اور دوسرا ان کی حفاظت کرے چھروہ گروہ نماز پڑھے اور پہلا گروہ ان کی جگه آ جائے۔

(۱۳۴۳) ہم سے حیوہ بن شریح نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے محمد بن حرب نے زبیدی سے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے' ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے' ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ علیہ و سلم کھڑے ہوئے اور دو سرے لوگ بھی آپ کی اقتداء میں کھڑے ہوئے۔ حضور صلی اللہ علیہ و سلم نے تحبیر کی تو لوگوں نے بھی تحبیر کی۔ آپ نے رکوع کیا تو لوگوں نے بھی تحبیر کی۔ آپ نے رکوع کیا تو لوگوں نے بھی تحبیر کی۔ آپ نے رکوع کیا تو اپنے بھایؤں کی گرانی کرتے رہے۔ اور دو سراگروہ آیا۔ (جو اب تک حفاظت کر نے مقابلہ میں کھڑا رہا بعد میں) اس نے بھی رکوع اور سجدے کئے۔ سب لوگ نماز میں شے لیکن لوگ ایک دو سرے کی حفاظت کر رہے تھے۔

باب اس بارے میں کہ اس وقت (جب دستمن کے) قلعول کی فتح کے امکانات روشن ہوں اور جب دستمن سے مڈ بھیڑ ہو رہی ہو تواس وقت نماز پڑھے یا نہیں

اور امام اوزائ نے کہا کہ جب فتح سامنے ہو اور نماز پڑھنی ممکن نہ رہے تو اشارہ سے نماز پڑھنی ممکن نہ رہے تو اشارہ سے نماز پڑھ لیں۔ ہر شخص اکیلے اکیلے اگر اشارہ بھی نہ کر سکیں تو لڑائی کے ختم ہونے تک یا امن ہونے تک نماز موقوف

ر کھیں 'اس کے بعد دو رکعتیں پڑھ لیں۔ اگر دو رکعت نہ پڑھ سکیں تو ایک ہی رکوع اور دو سجدے کرلیں اگریہ بھی نہ ہوسکے تو صرف تکبیر تحریمہ کافی نہیں ہے' امن ہونے تک نماز میں دیر کریں۔ مکول تابعی کاپمی قول ہے

اور حضرت انس بن مالک نے کہا کہ صبح روشنی میں تستر کے قلعہ پر جب چڑھائی ہو رہی تھی اس وقت میں موجود تھا۔ لڑائی کی آگ خوب بھڑک رہی تھی تو لوگ نماز نہ پڑھ سکے۔ جب دن چڑھ گیااس وقت صبح کی نماز پڑھی گئی۔ ابو مویٰ اشعری بھی ساتھ تھے پھر قلعہ فتح ہوگیا۔ حضرت انس نے کہا کہ اس دن جو نماز ہم نے پڑھی (گووہ سورج نکلنے کے بعد پڑھی) اس سے اتنی خوشی ہوئی کہ ساری دنیا ملئے سے اتنی خوشی نہ ہوگی۔

الإِيْمَاءِ أَخْرُوا الصَّلاَةَ حَتَّى يَنْكَشِفَ الْقِتَالُ أَوْ يَأْمَنُوا فَيُصَلُّوا رَكْعَتَيْنِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا صَلَّوا رَكْعَةً وَسَجْدَتَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا لاَ يُجْزِئُهُمُ التَّكْبِيْرُ، وَيُؤخِّرُونَهَا حَتَّى يَأْمَنُوا. بهِ قَالَ مَكْخُولٌ.

وَقَالَ أَنَسٌ: حَضَرْتُ عِنْدَ مُنَاهَصَةِ حِصْنِ
تُسْتَرَ عِنْدَ إِضَاءَةِ الْفَجْرِ – وَاشْتَدُّ اشْتِعَالُ
الْقِتَالِ – فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلاَةِ، فَلَمْ
نُصَلُ إِلاَّ بَعْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ، فَصَلَّيْنَاهَا
وَنَحْنُ مَعَ أَبِي مُوسَى،فَقْتِحَ لَنَا.قَالَ أَنَسٌ
وَمَا تَسُرُنِي بِتِلْكَ الصَّلاَةِ الدُّنْيَاوَمَا فِيْهَا.

تستر اہواز کے شروں میں سے ایک شرہے۔ وہاں کا قلعہ سخت بنگ کے بعد بعد خلافت فاروتی ۲۰ھ میں فتح ہوا۔ اس تعلیق کو ابن سعد اور ابن ابی شیبہ نے وصل کیا۔ ابو موی اشعری اس فوج کے اضر تھے جس نے اس قلعہ پر چڑھائی کی تھی۔ اس نماز کی خوثی ہوئی تھی کہ یہ مجاہدوں کی نماز تھی نہ آجکل کے بردل مسلمانوں کی نماز۔ بعضوں نے کما کہ حضرت انس بڑاتھ نے نماز فوت ہونے پر افسوس کیا یعنی اگر یہ نماز وقت پر پڑھ لیتے تو ساری دنیا کے طفے سے زیادہ مجھ کو خوشی ہوتی گر پہلے معنی کو ترجے ہے۔

وَ يَ وَ حَدُّثَنَا يَحْيَى قَالَ : حَدُّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ عَلِي بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبِدِ اللهِ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبِدِ اللهِ قَالَ: (جَاءَ عُمَرُ يَومَ الْخَنْدَقِ فَجَعَلَ يَسُبُ كُفَّارَ قُرَيشٍ وَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ، مَا صَلَيْتُ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغِيْبَ. فَقَالَ: النَّبِيُ فَيَ ((وَأَنَا وَاللهِ مَا صَلَيْتُهَا بَعْدُ)). قَالَ: فَنَزَلَ إِلَى بُطْحَانَ مَا صَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَعْرِبَ بَعْدَهَا).

(۹۳۵) ہم سے یکی ابن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے وکیج نے علی بن مبارک سے بیان کیا' ان سے یکیٰ بن ابی کثیر نے ' ان سے ابو سلمہ نے' ان سے جابر بن عبداللہ انصاری بڑائی نے کہ حضرت عمر بڑائی غزوہ خنرق کے دن کفار کو برا بھلا کہتے ہوئے آئے اور عرض کرنے گئے کہ یارسول اللہ ! سورج ڈو بے ہی کو ہے اور میں نے تو اب تک عصری نماز نہیں پڑھی' اس پر آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بخدا میں نے بھی ابھی تک نہیں پڑھی انہوں نے بیان کیا کہ پھر آپ بطحان کی طرف گئے (جو مدینہ میں ایک میدان تھا) اور وضو کر کے آپ بطحان کی طرف گئے (جو مدینہ میں ایک میدان تھا) اور وضو کر کے آپ بعد نماز مغرب بڑھی۔ بعد عصر کی نماز پڑھی' پھراس کے بعد نماز مغرب بڑھی۔

[راجع: ٥٩٦]

۔ آئی ہے ا لیٹینے کے اب کا ترجمہ اس مدیث سے نکلا کہ آنخضرت کو لڑائی میں معروف رہنے سے بالکل نماز کی فرمت نہ ملی تھی تو آپ نے نماز میں دیر کی۔ قسطلانی نے کہا ممکن ہے کہ اس وقت تک خوف کی نماز کا تھم نہیں اترا ہو گا۔ یا نماز کا آپ کو خیال نہ رہا ہو گایا خیال ہو گاگر طمارت کرنے کاموقع نہ ملا ہو گا۔

قبل اخرها عمدا لانه کانت قبل نزول صلوة النحوف ذهب اليه الجمهور کما قال ابن رشد وبه جزم ابن القيم في الهدئ و الحافظ في الفتح والقرطبي في شرح مسلم وعياض ففي الشفاء والزيلعي في نصب الراية وابن القصاد وهذا هو الراجح عندنا (مرعاة المفاتيح عند) الفتح والقرطبي في شرح مسلم وعياض ففي الشفاء والزيلعي في نصب الراية وابن القصاد وهذا هو الراجح عندنا (مرعاة المفاتيح عند) من الشفاء والزيلعي لي الشفاء عن المن الشفاء عند که اس وقت تک صلوة خوف کا حکم عند المن بین جر عالم این قبل بر جزم کيا ہے اور حافظ این مجر عالی نمین ہوا تھا۔ بقول این رشد جمهور کا کی قول ہے اور علامہ این قبل نے زاد المعاد میں اس خیال پر جزم کیا ہے اور حافظ این جمر نے فتح الباري میں اور قرطبی نے شرح مسلم میں اور قاضی عیاض نے شفاء میں اور زیلعی نے نصب الراب میں اور این قصار نے اس خیال کو ترجے دی ہے اور حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث مؤلف مرعاة المفاتیج فرماتے ہیں کہ ہمارے نزد یک بھی اس خیال کو ترجے حاصل ہے۔

٥- بَابُ صَلاَةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ رَاكِبًا وَإِيْمَاءً

وَقَالَ الْوَلِيْدُ: ذَكَرْتُ لِلأَوْزَاعِيُّ صَلاَةً شَرَخْبِيْلَ بْنِ السَّمْطِ وَأَصْحَابِهِ عَلَى ظَهْرِ اللَّابَّةِ فَقَالَ: كَذَلِكَ الأَمْرُ عِنْدَنَا إِذَا تُحُوّف الْفُوتُ. وَاحْتَجُ الْوَلِيْدُ بِقُولِ النَّبِيُّ لَحُوْلُ النَّبِيُّ الْوَلِيْدُ بِقُولِ النَّبِيُّ فَي بَنِي فَرَالًا فِي بَنِي فَرَيْظَةً).

[أطرافه في: ١١٩].

باب جو دسمن کے پیچھے لگا ہویا دہمن اس کے پیچھے لگا ہووہ سوار رہ کراشارے ہی سے نماذ پڑھ لے

اور ولید بن مسلم نے کہا میں نے امام اوزاعی سے شرحیل بن سمط اور ان کے ساتھیوں کی نماز کا ذکر کیا کہ انہوں نے سواری پر ہی نماز پڑھ لی، تو انہوں نے ساتھیوں کی نماز کھی کی ند جب ہے جب نماز کے قضا ہونے کا ڈر ہو۔ اور ولید نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس اشارے سے ولیل لی کہ کوئی تم میں سے عصر کی نماز نہ پڑھے گربی قریظہ کے یاس پہنچ کر۔

احزاب ختم ہو گیا اور کفار ناکام چلے گئے تو آنخضرت ملی کیا نے فوراً ہی مجابدین کو حکم دیا کہ ای حالت میں بنو قریف کے محلّمہ میں چلیں جمال مدینہ کے یہودی رہتے تھے جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو ان یہودیوں نے ایک معاہرہ کے تحت ایک دو سرے کے خلاف کی جنگی کارروائی میں حصہ نہ لینے کاعمد کیا تھا۔ مرخفیہ طور پر یہودی پہلے بھی مسلمانوں کے خلاف سازشیں كرتے رہے اور اس موقع پر تو انہوں نے كھل كر كفار كا ساتھ ديا۔ يبود نے يہ سمجھ كر بھى اس ميں شركت كى تقى كه يہ آخرى اور فیصله سن لڑائی ہو گی اور مسلمانوں کی اس میں فیست یقینی ہے۔ معاہدہ کی رو سے یبودیوں کی اس جنگ میں شرکت ایک عظین جرم تھا، اس لئے آنحضور ملکیا نے چاہا کہ بغیر کسی معلت کے ان پر حملہ کیا جائے اور اس لئے آپ نے فرمایا تھا کہ نماز عصر بنو قریظہ میں جاکر پڑھی جائے کیونکہ راتے میں اگر کہیں نماز کے لئے ٹھرتے تو در ہو جاتی چنانچہ بعض صحابہ نے بھی اس سے یمی سمجھا کہ آپ کامقصد صرف جلد تر بنو قریظہ پنچنا تھا۔ اس سے ثابت ہوا کہ بحالت مجبوری طالب اور مطلوب ہر دو سواری پر نماز اشارے سے پڑھ سکتے ہیں' امام بخاری کا کین ندجب ہے اور امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک جس کے پیچھے دشمن لگا ہو وہ تو اپنے بچانے کے لئے سواری پر اشارے ہی سے نماز پڑھ سکتا ہے اور جو خود دیشمن کے پیچھے لگا ہو تو اس کو درست نہیں اور امام مالک ؓ نے کما کہ اس کو اس وقت ورست ہے جب وحمن کے نکل جانے کا ڈر ہو۔ ولید نے امام اوزاعی کے فدجب پر حدیث لا یصلین احد العصر النج سے ولیل لی کہ صحابہ بنو قریظہ کے طالب سے یعنی ان کے پیچے اور بن قریظہ مطلوب سے اور آتخضرت سے ان نے نماز تفنا ہو جانے کی ان کے لئے پرواہ نہ کی۔ جب طالب کو نماز قضا کر دینا درست ہوا تو اشارہ سے سواری پر پڑھ لینا بطریق اولی درست ہو گا حضرت امام بخاری کا استدلال ای لئے اس مدیث سے درست ہے۔ بنو قریظہ پننی والے محابہ میں سے ہرایک نے اپنے اجتماد اور رائے پر عمل کیا بعضوں نے یہ خیال كياك آخضرت صلى الله عليه وسلم كے علم كا يه مطلب ب كه جلد جاؤ في مين محمرو نهيں تو جم نماز كيوں قضاكرين انهول في سوارى پر پڑھ لی بعضوں نے خیال کیا کہ تھم بجالانا ضروری ہے نماز بھی خدا اور اس کے رسول کی رضا مندی کے لئے پڑھتے ہیں تو آپ کے تھم کی تقبیل میں اگر نماز میں در ہو جائے گی تو ہم کچھ گنگار نہ ہوں گے (الغرض) فریقین کی نیت بخیر تھی اس لئے کوئی ملامت کے لائق نہ تھرا۔ معلوم ہوا کہ اگر مجمتد غور کرے اور پھراس کے اجتماد میں غلطی ہو جائے تو اس سے مؤاخذہ نہ ہو گا۔ نووی نے کما اس پر اتفاق ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہر مجتد صواب یر ہے۔

باب جملہ کرنے سے پہلے صبح کی نماز اندھیرے میں جلدی
پڑھ لینااسی طرح الزائی میں (طلوع فجرکے بعد فور آ ادا کرلیما)
بر ھ لینااسی طرح الزائی میں (طلوع فجرکے بعد فور آ ادا کرلیما)
جمادین زیدنے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صبیب اور فابت بنائی
نے' بیان کیاان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا
کہ رسول اللہ سٹھیا نے صبح کی نماز اندھیرے ہی میں پڑھادی' پھر
سوار ہوئے (پھر آپ خیبر پنچ گئے اور وہاں کے یبودیوں کو آپ کے
سوار ہوئے (پھر آپ خیبر پنچ گئے اور وہاں کے یبودیوں کو آپ کے
آئی ملاع ہوگئی) اور فرمایا اللہ اکبر خیبر پر بربادی آئی۔ ہم توجب
کی قوم کے آئین میں اتر جائیں تو ڈرائے ہوئے لوگوں کی صبح

٣- بَابُ النَّبْكِيْر وَالْغَلَسِ بِالصَّبْح،
 وَالصَّلاَةِ عِنْدَ الإِغَارَةِ وَالْحَرْبِ
 ٩٤٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا حَمَّادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَثَابِتٍ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَثَابِتِ الْبُنَانِيُّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ أَكْبُرُ، خَرِبَتْ خَيْبُر، إِنَّا إِذَا نَوْلُنَا ((اللهُ أَكْبُرُ، خَرِبَتْ خَيْبُرُ، إِنَّا إِذَا نَوْلُنَا).
 مَسَاحَةِ قَومٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْسُكَكِ وَيَقُولُونَ:
 فَخَرَجُوا يَسْعُونَ فِي السَّكَكِ وَيَقُولُونَ:

مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيْسُ - قَالَ: وَالْحَمِيْسُ الْجَيْشُ - فَظَهرَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

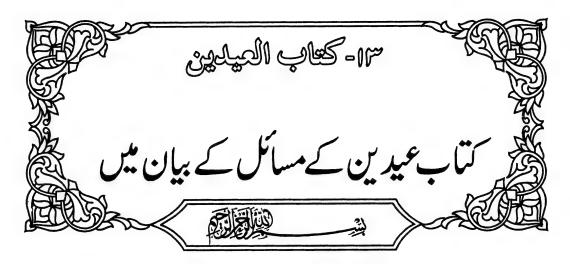
منحوس ہوگی۔ اس وقت خیبر کے یہودی گلیوں میں یہ کتے ہوئے ہما کے سال رہے تھے کہ محمر صلی اللہ علیہ وسلم اشکر سمیت آگے۔ راوی نے کہا کہ (روایت میں) لفظ خمیس اشکر کے معنی میں ہے۔ آخر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو فتح ہوئی۔ لڑنے والے جوان قبل کر دیئے گئے 'عور تیں اور بچے قید ہوئے۔ اتفاق سے صفیہ دحیہ کلبی کے حصہ میں آئیں۔ پھر رسول اللہ اللہ اللہ کا کہا کو ملیں اور آپ نے ان سے نکاح کیا اور آزادی ان کا مہر قرار پایا۔ عبد العزیز نے ثابت سے پوچھاابو محمد! کیا تم نے انس بڑائی سے وریافت کیا تھا کہ حضرت صفیہ کا مہر آپ نے مقرر کیا تھاانہوں نے جواب دیا کہ خود انہیں کو ان کے مہر میں دے دیا تھا۔ کہا کہ ابو محمد اس پر مسکرا دیے۔

جہر ہونے ان ہور ہوتے وقت نعرہ کی ہاز ہورے اندھرے منہ پڑھ کی اور سوار ہوتے وقت نعرہ کی ہیں ہیں ہوتی ہیں مقدمہ 'ساقہ' میمنہ' میرہ' قلب۔ صغیہ شاہزادی تھی انتخضرت ساقہ' میمنہ' میرہ ' قلب۔ صغیہ شاہزادی تھی آخضرت ساقہ' میمنہ ' میرہ ' قلب۔ صغیہ شاہزادی تھی انتخضرت ساقہ' میمنہ ' میں کے لیا اور آزاد فرما دیا ان ہی کو ان کے مہر میں ویے کا مطلب ان کو آزاد کر دیتا ہے' بعد میں یہ خاتون ایک بھترین وفا دار ثابت ہو ہیں۔ امهات المؤمنین میں ان کا بھی ہزا مقام ہے۔ بڑا تھا وارضاھا۔ علامہ خطیب بغدادی لکھتے ہیں کہ حضرت صغیہ جی بن اخطب کی بیٹی ہیں جو بی امرائیل میں سے تھے اور ہارون ابن عمران مؤالئ کے نواسہ تھے۔ یہ صغیہ کنانہ بن ابی الحقیق کی یہوی تھیں جو جنگ خیبر میں بماہ محرم کے قتل کیا گیا اور یہ قید ہو گئیں تو ان کی شرافت نبی کی بناء پر آخضرت صغی الله علیہ وسلم نے ان کو این حرم میں داخل فرمالیا' پہلے دجہ بن علیفہ کلبی کے حصہ غنیمت میں شرافت نبی کی بناء پر آخضرت نے ان کا طال معلوم فرما کر سات غلاموں کے بدلہ ان کو دجہ کلبی سے حاصل فرمالیا اس کے بعد یہ برضا و رغبت اسلام لے آئیں اور آخضرت نے اپنی زوجیت سے ان کو مشرف فرمایا اور ان کو آزاد کر دیا اور ان کی آزادی ہی کو ان کا مہر مقرر فرمایا۔ حضرت صغیہ نے مہملہ کا پیش اور بنے بائی ور دخت البقیج میں سپرد خاک کی گئیں۔ ان سے حضرت انس اور ابن عمرہ غیرہ روایت کرتے ہیں جی میں یائے مہملہ کا پیش اور نے ورفظوں والی یاء کا زبر اور دو سری یاء پر تشریہ ہے۔

صلوة الخوف كم متعلق علامه شوكائى نے بهت كافى تغييات پيش فرمائى بين اور چيد سات طريقوں سے اس كر يوض كا ذكر كيا عدد الانواع الواردة في صلوة الخوف فقال ابن قصار المالكي ان النبي صلى الله عليه و سلم صلاها في عشرة مواطن وقال النووى انه يبلغ مجموع انواع صلوة الخوف سنة عشر وجها كلها جائزة وقال الخطابي صلوة الخوف انواع صلاها النبي صلى الله عليه و سلم في ايام مختلفة واشكال متباينة يتحرى في كلها ما هوا حوط للصلوة وابلغ في الحراسة الخ (نبل

لینی صلوۃ خوف کی قسموں میں اختلاف ہے جو وارد ہوئی ہیں ابن قصار ماتھی نے کما کہ آخضرت مٹھی ہے اسے دس جگہ پڑھا ہے اور نووی کہتے ہیں کہ اس نماز کی تمام قسمیں سولہ تک پہنی ہیں اور وہ سب جائز درست ہیں۔ خطابی نے کما کہ صلوۃ الخوف کو آخضرت ساتھ کیا نے ایام مختلفہ میں مختلف طریقوں سے ادا فرمایا ہے۔ اس میں زیادہ تر قابل غور چیزیمی رہی ہے کہ نماز کے لئے بھی ہر ممکن احتیاط سے کام لیا جائے اور اس کا بھی خیال رکھا جائے کہ حفاظت اور نگمہانی میں بھی فرق نہ آنے پائے۔ علامہ ابن حزم نے اس کے چودہ طریقے بتلائے ہیں اور ایک منتقل رسالہ میں ان سب کا ذکر فرمایا ہے۔

الحمد للله كه اوا تر محرم ۱۳۸۹ ميں كتاب صلوة الخوف كى تبيض سے فراغت عاصل ہوئى الله پاك ان لغرشوں كو معاقب فرمائ جو اس مبارك كتاب كا ترجمه لكھنے اور تشريحات پيش كرنے ميں مترجم سے ہوئى ہو كلى۔ وہ فلطياں يقينا ميرى طرف سے ہيں۔ الله كے حبيب سائي الله كے فرامين عاليه كا مقام بلند و برتر ہے 'آپ كى شال او نيت جوامع الكلم ہے۔ الله سے مكرد دعا ہے كه وہ ميرى لغزشوں كو معاف فرماكر اپنے وامن رحمت ميں ڈھانپ لے اور اس مبارك كتاب كے جمله قدر دانوں كو بركات دارين سے نوازے آمين يارب العالمين.



عود لانه مشتق من عاد يعود عودا وهوالرجوع قلبت الواوياء لسكونها والكسار ما قبلها كما في الميزان والميقات وجمعه عياد لزوم الياء في الواحد او للفرق بينه وبين اعواد الخشب وسميا عيدين لكثرة عوائد الله تعالى فيهما اولانهم يعودون اليهما مرة بعد اخرى اولتكردهما وعودهما لكل عام او لعود السرور بعودهما قال في الازهار كل اجتماع للسرور فهو عند العرب عيد يعود السرور بعودى وقيل ان الله تعالى يعود على العباد بالمغفرة والرحمة وقيل تفا لا بعوده على من ادركه كما سميت القافلة تفاولا لرجوعها وقيل لعوده بعض المباحات فيهما واجباكالفطر وقيل لانه يعاد فيهما التكبيرات والله تعالى اعلم (مرعاة 'ج: ٢/ ص: ٣٢٧)

یعنی عید کی اصل لفظ خود ہے جو عاد یعود سے مشتق ہے جس کے معنی رجوع کرنے کے ہیں عود کا واؤیاء سے بدل گیا ہے اس کے کہ وہ ساکن ہے اور ما قبل اس کے کرہ ہے جیسا کہ لفظ میزان اور میقات ہیں واؤیاء سے بدل گیا ہے عید کی جمع اعماد ہے۔ اس کے کہ واحد میں لفظ ''یاء'' کا لزوم ہے یا لفظ عود بمعنی لکڑی کی جمع اعواد سے فرق ظاہر کرنا مقصود ہے۔ ان کا عیدین نام اس لئے رکھا گیا کہ واحد میں لفظ ''یاء'' کا لزوم ہے پایاں ہوتی ہیں یا اس لئے ان کو عیدین کما گیا کہ مسلمان ہر سال ان دنوں کی طرف لو شخے رہتے ہیں یا ہے کہ ان کے لوشخ سے مسرت لوئی ہے۔ عربوں کی اصطلاح میں ہمروہ اجتماع جو خوشی اور مسرت کا اجتماع ہو عید کملا تا تھا' اس لئے ان دنوں کو بھی جو مسلمان کے لئے انتمائی خوشی کے دن ہیں عیدین کما ہمروہ اجتماع جو خوشی اور مسرت کا اجتماع ہو عید کملا تا تھا' اس لئے ان دنوں کو بھی جو مسلمان کے لئے انتمائی خوشی کے دن ہیں عیدین کما

گیا۔ یا ہے بھی کہ ان دنوں میں اپنے بندوں پر اللہ اپنی بے شار رحموں کا اعادہ فرماتا ہے یا اس لئے کہ جس طرح بطور نیک فال جانے والے گروہ کو قافلہ کما جاتا ہے جس کے لفظی معنی آنے والے کے بیں یا اس لئے بھی کہ ان میں بعض مباح کام وجوب کی طرف لوث جاتے ہیں جیسے کہ اس دن عیدالفطر میں روزہ رکھنا واجب طور پر نہ رکھنے کی طرف لوث گیا ہے یا اس لئے کہ ان دنوں میں تحبیرات کو بار بار لوٹا لوٹا کر کما جاتا ہے اس لئے ان کو لفظ عیدین سے تعبیر کیا گیا ہے ان دنوں کے مقرر کرنے میں کیا کیا فوا کہ اور مصالح بیں ای مضمون کو شاہ ولی اللہ عمد وہ دور پر بیان فرمایا ہے۔ اس کو وہاں ملاحظہ کیا جا سکتا ہے۔

حضرت امام بخاری را پیٹے نے نماز عیدین کے متعلق تحبیرات کی بابت کچھ نہیں بتالیا اگرچہ اس بارے میں اکثر احادیث و اقوال صحابہ موجود ہیں گروہ حضرت امام کی شرائط پر نہیں تھے۔ اس لئے آپ نے ان میں سے کی کا بھی ذکر نہیں کیا۔ امام شوکانی را پیٹے نے نئل الاوطار میں اس سلسلہ کے دس قول نقل کئے ہیں جن میں جے ترجیح حاصل ہے وہ یہ ہے۔ احدھا اند یکبر فی الاولی سبعا قبل القواة وفی الثانية خمسا قبل القواة قال العواقی وهو قول اکثر اهل العلم من الصحابة والتابعین والائمة قال وهو مروی عن عمر و علی و ابی هویوہ وابی سعید النے لیعنی پہلا قول یہ ہے کہ پہلی رکعت میں قرأت سے پہلے سات تحبیریں اور دو سری رکعت میں قرأت سے پہلے ابی هویوں جائیں۔ صحابہ اور تابعین اور ائمہ کرام میں سے اکثر اہل علم کا یکی مسلک ہے' اس بارے جو احادیث مروی ہیں ان میں ہے چند یہ ہیں۔

عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي صلى الله عليه وسلم كبر في عيد ثنتي عشرة تكبيرة سبعا في الاولى وخمسا في الاخرة ولم يصل قبلها ولا بعدها (رواه احمد و ابن ماجه قال احمدانا اذهب الى هذا

لین حضرت عمرو بن شعیب نے اپنے باپ سے ' انہوں نے اپنے دادا سے روایت کیا کہ نبی ما کھیا نے عید میں بارہ تکبیروں سے نماز پڑھائی پہلی رکعت میں آپ نے سات تکبیریں اور دو سری رکعت میں پانچ تکبیریں کمیں۔ امام احمد فرماتے ہیں کہ میرا عمل بھی یمی ہے۔

وعن عمرو بن عوف المزنى رضى الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم كبر في العيدين في الأولّى سبعا قبل القراة وفي الثانية خمسا قبل القراة رواه الترمذي وقال هو احسن شئى في هذا الباب عن النبي صلى الله عليه وسلم

یعنی عمرو بن عوف مزنی سے روایت ہے کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عیدین کی پہلی رکعت میں قرآت سے پہلے سات تحبیریں کمیں اور دوسری رکعت میں قرآت سے پہلے پانچ تحبیریں۔ امام ترفدی فرماتے ہیں کہ اس مسللہ کے بارے میں یہ بهترین حدیث ہے جو نبی کریم مان کیا ہے۔

علامه شوكائی فرماتے بی كه امام ترقرى نے كتاب العلل المفردة می فرمایا سالت محمد بن اسماعیل (البخاری) عن هذا الحدیث فقال لیس فی هذا الباب شنی اصح منه وبه اقول انتهی

لینی اس مدیث کے بارے میں میں نے حضرت امام بخاریؓ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اس مسلم کے متعلق اس سے زیادہ کوئی مدیث میچ نہیں ہے اور میرا بھی کی ذہب ہے' اس بارے میں اور بھی کئی احادیث مردی ہیں۔

حننیہ کا مسلک اس بارے میں ہے ہے کہ پہلی رکعت میں تحبیر تحریمہ کے بعد قرآت سے پہلے تین تحبیریں کی جائیں اور دوسری رکعت میں قرآت سے پہلے تین تحبیریں کی جائیں اور دوسری رکعت میں قرآت کے بعد تین تحبیری۔ بعض صحابہ سے ہے مسلک بھی نقل کیا گیا ہے جیسا کہ نیل الاوطار 'ص: ۲۹۹ پر منقول ہے گر اس بارے کی روایات ضعف سے خالی نہیں ہیں جیسا کہ علامہ شوکانی نے نضری فرمائی ہے فعن شاء فلیوجع البه حضرت مولانا عبدالرحمٰن صاحب مبارک پوریؓ فرماتے ہیں واما ما ذھب البه اهل الکوفة فلم یود فیه حدیث موفوع غیر حدیث ابی موسی الاشعری وقد عرفت الدی بیم موسی الاشعری مرفع وارد نہیں ہوئی صرف

حضرت ابو موی اشعری سے روایت کی گئی ہے جو قائل ججت نہیں ہے۔

ججۃ المند حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رہائیے نے اس بارے میں بہت ہی بہتر فیصلہ دیا ہے۔ چنانچہ آپ کے الفاظ مبارک میہ ہیں یکبر فی الاولی سبعا قبل القراۃ والثانیة خصسا قبل القراۃ وعمل الکوفین ان یکبر اربعا کتکبیر الجنائز فی الاولی قبل القراۃ وفی الثانیة بعدھا و ھما سنتان وعمل الحرمین ارجح (مجۃ اللہ البالغہ 'ج:۲/ ص:۱۰۹) یعنی پہلی رکعت میں قرائت سے پہلے سات سمبیریں اور دوسری رکعت میں قرائت سے پہلے پانچ سمبیریں کہنی چاہئیں گر کوفہ والوں کا عمل میہ ہے کہ پہلی رکعت میں سمبیرات جنازہ کی طرح قرائت سے پہلے چار سمبیر کئی جائیں اور دوسری رکعت میں قرائت کے بعد میہ دونوں طریقے سنت ہیں۔ گر حرمین شریفین مینی کہ مدینہ والوں کا عمل جو پہلے بیان ہوا ترجیح اس کو حاصل ہے (کوفہ والوں کا عمل مرجوح ہے)

عید کی نماز فرض ہے یا سنت اس بارے میں علاء مختف ہیں۔ امام ابو حنیفہ ؓ کے نزدیک جن پر جعہ فرض ہے ان پر عیدین کی نماز فرض ہے۔ امام مالک ؓ اور امام شافعیؓ اسے سنت مؤکدہ قرار دیتے ہیں۔ اس پر حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث مبارک بوری فرط تے ہیں۔ والراجح عندی ما ذھب الیہ ابو حنیفہ من انھا واجبہ علی الاعیان لقولہ تعالی فصل لربک وانحو والامر یقتضی الوجوب ولمداومة النبی صلی الله علیه وسلم علی فعلها من غیر ترک ولانها من اعلام الدین الظاهرة فکانت واجبہ النخ (مرعاة 'ج: ٣/ ص: ٣٢٧) ليمن ميرے نزديک ترجيح اس خيال کو حاصل ہے جس کی طرف حضرت امام ابو حنیفہ روائی گئے ہیں کہ بیہ اعیان پر واجب ہے جیسا کہ اللہ پاک نے قرآن میں بصیغہ امر فرمایا ﴿ فَصَلِ لِوَ بِنَكُ وَانْحَز ﴾ (الکوثر: ٢) اپنے رب کے لئے نماز پڑھ اور قربانی کر۔ "صیغہ امر وجوب کو چاہتا ہے اور اس لئے بھی کہ نبی کریم طافح اس بر بیکھی فرمائی اور یہ دین کے ظاہر نشانوں میں سے ایک اہم ترین نشان ہے۔

١ - بَابُ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالتَّجَمُّلِ بابُ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالتَّجَمُّلِ باب دونول عيرول كابيان اوران ميں زيب و زينت كرنے وفي ما

مُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : أَخَدَ عُمَرُ خَبُّةً مِنْ إِسْتَبرَق تُبَاعُ فِي السُّوقِ فَأَخَذَهَا، فَأَتَى رَسُولٌ اللهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ البَّغُ هَذِهِ، تَجَمَّلُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ البَّغُ هَذِهِ، تَجَمَّلُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ فَلَيثَ ، ثُمُّ فَلَيثَ عَمْرُ مَا شَاءَ اللهَ أَنْ يَلْبَتَ، ثُمُّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ اللهِ عَمْرُ مَا شَاءَ اللهَ أَنْ يَلْبَتَ، ثُمُّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ بَهِ بَسُحُبَّةِ دِيْبَاحٍ، فَقَالَ بِهِ عَمْرُ مَا شَاءَ اللهِ فَق بِحَبَّةِ دِيْبَاحٍ، أَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ عَمْرُ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَلْبَتَ ، ثُمُّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ بَهِ اللهِ قَلْمَ وَلُولُولُ اللهِ فَقَالَ عَلَمْ وَلُولُ اللهِ فَقَالَ اللهِ قَلْمَ عَمْرُ مَا شَاءً اللهُ اللهِ فَقَالَ اللهُ عَمْرُ اللهِ فَقَالَ عَلَى اللهِ فَقَالَ : يَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

میرے پاس کیوں بھیجا؟ رسول الله ملتی الله خرمایا که میں نے اسے تیرے پہننے کو نہیں بھیجا بلکہ اس لئے کہ تم اسے چ کراس کی قیت اسے کام میں لاؤ۔

لِبَاسُ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ، وَأَرْسَلْتَ إِلَيُّ لِهَاسُ مِنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ، وَأَرْسَلْتَ إِلَيُّ لِهَا بِهَذِهِ الْحَبُّةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ (رَبَيْعُهَا وَ تُصِيْبُ بها حَاجَتَكَ)).

[راجع: ٨٨٦]

آئی ہے ہے۔ اس مدیث میں ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کما کہ یہ جبہ آپ عید کے دن بہنا المستحث اللہ علیہ اس معلوم ہوتا ہے کہ لیکن وہ جبہ ریشی تھا اس کئے آپ اس کا استعمال کیجئے۔ لیکن وہ جبہ ریشی تھا اس کئے آخضرت ساتھ ہے اس سے انکار فرمایا کہ ریشم مردوں کے لئے حرام ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عید کے دن جائز لباسوں کے ساتھ آرائش کرنی چاہے اس سلسلے میں دو سری احادیث بھی آئی ہیں۔

مولانا وحید الزماں اس مدیث کے ذیل میں فرماتے ہیں کہ سجان اللہ! اسلام کی بھی کیا عمدہ تعلیم ہے کہ مردوں کو جھوٹا موٹا سوتی اونی کپڑا کانی ہے رہیمی اور باریک کپڑے یہ عورتوں کو سزا وار ہیں۔ اسلام نے مسلمانوں کو مضبوط محنی جفاکش سپاہی بننے کی تعلیم دی نہ عورتوں کی طرح بناؤ سکھار اور نازک بدن بننے کی۔ اسلام نے عیش و عشرت کا نا جائز اسباب مثلاً نشہ شراب خوری وغیرہ بالکل بند کر دیا لکین مسلمان اسپے پنیمبر کی تعلیم چھوڑ کر نشہ اور ریڈی بازی میں مشغول ہوئے اور عورتوں کی طرح چکن اور ململ اور موٹاکناری کے کپڑے پہننے لگے۔ ہاتھوں میں کڑے اور پاؤں میں مهندی 'آخر اللہ تعلیٰ نے ان سے حکومت چھین کی اور دو سری مردانہ تو م کو عطا فرمائی ایسے زنانے مسلمانوں کو ڈوب مرنا چاہئے بے غیرت بے حیا کم بخت (وحیدی) مولانا کا اشارہ ان مخل شزادوں کی طرف ہے جو فرمائی ایسے زنانے مسلمانوں کو ڈوب مرنا چاہئے کے غیرت بے حیا کم بخت (وحیدی) مولانا کا اشارہ ان مخل شزادوں کی طرف ہے بھی و آگے برجنے کی کوشٹوں میں معروف ہیں جن کا حال ہے ہے۔

(۹۲۹) ہم سے احمد بن عیسیٰ نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ جمعے عمرو بن حارث نے خبردی کہ محمد بن عبدالرحمٰن اسدی نے ان سے بیان کیا ان سے عروہ نے ان سے حضرت عائشہ رہی ہو نے ان سے بیان کیا ان سے عروہ نے ان سے مصرت عائشہ رہی ہو نے ان بول نے بتلایا کہ ایک دن نبی کریم ما اللہ ایک میں میرے پاس (انصار کی) دو لڑکیال میں میرے پاس (انصار کی) دو لڑکیال جنگ بعاث کے قصول کی نظمیں پڑھ رہی تھیں 'آپ بستر رایٹ گئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر بڑھڑ آکے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر بڑھڑ آکے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر بڑھڑ آکے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر بڑھڑ آکے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر بڑھڑ آکے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر بر فائد علیہ و سلم کی

٢ بَابُ الْحِرَابِ وَالدَّرَقِ يَومَ الْعِيْدِ الْعِيْدِ

٩٩ - حَدُّنَا أَحْمَدُ قَالَ: حَدُّنَا ابْنُ وَمَدِ قَالَ: حَدُّنَا ابْنُ وَمَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِيْ عَمْرٌو أَنْ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الأسدِيِّ حَدُّثَةُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ((دَحَلَ عَلَيَّ النَّبِيُ النَّهُ وَحَوْلَ وَجُهَةً. وَاضْطَجَعَ عَلَى الْفُورَاشِ وَحَوَّلَ وَجُهَةً. وَدَخَلَ أَبُوبَكُم فَانَتَهَرَنِي وَقَالَ مِزْمَارَةُ النَّبِيُ النَّهُ النَّهُ وَقَالَ مِزْمَارَةُ النَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ الْفَارَاقُ عَلَيْهِ رَسُولُ النَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ الْفَالِمُ عَلَيْهِ رَسُولُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ الْفَالِمُ عَلَيْهِ رَسُولُ النَّهُ اللَّهُ الْوَلَا اللَّهُ الْحَامِي الْمُؤْلِقُولُ الْحَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

موجودگی میں ؟ آخر نبی كريم النظيم ان كى طرف متوجه بوت اور فرمايا کہ جانے وو خاموش رہو پھرجب حضرت ابو بکروو سرے کام میں لگ گئے تو میں نے انہیں اشارہ کیااوروہ جلی گئیں۔

(۹۵۰) اور یہ عبد کا دن تھا۔ حبشہ سے کچھ لوگ ڈھالوں اور برچھوں سے کھیل رہے تھے۔ اب یا خود میں نے کمایا نبی اکرم مان کا نے فرمایا کہ کیاتم یہ کھیل دیکھوگی؟ میں نے کہاجی ہاں۔ پھر آپ نے مجھے اپنے چھے کھڑا کرلیا۔ میرا رضار آپ کے رضار پر تھا اور آپ فرما رہے تھے کھیلو کھیلواے بنی (ارفدہ) ہیہ حبشہ کے لوگوں کالقب تھا پھرجب میں تھک گئی تو آگ نے فرمایا "بس!" میں نے کماجی ہاں۔ آگ نے

فرمایا که جاؤ۔

﴿ يَهِ الْحِيْلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَدَيْثُ اور ترجمہ الباب میں مطابقت نہیں واجاب ابن المنیر فی الحاشیة بان موادالبخاری الاستدلال على ان العيد بنتضر فيه من الانبساط ما لاينتضر في غيره وليس في الترجمة ايضا تقييده بحال الخروج الى العيد بل الظاهر ان لعب الحبشة ان كان بعد رجوعه صلى الله عليه وسلم عن المصلح لانه كان يخرج اول النهار (فتح الباري)

لینی ابن منیرنے یہ جواب دیا ہے کہ حضرت امام بخاری رہایجہ کا استدلال اس امرکے لئے ہے کہ عید میں اس قدر مسرت ہوتی ہے جو اس کے غیر میں نہیں ہوتی اور ترجمہ میں حبشیوں کے کھیل کا ذکر عید ہے قبل کے لئے نہیں ہے بلکہ ظاہر ہے کہ حبشیوں کاسہ کھیل عیدگاہ سے واپسی پر تھا کیونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شروع دن می میں نماز عید کے لئے نکل جایا کرتے تھے۔

٣- بَابُ سُنَّة الْعِيْدَيْنِ لِأَهْلِ الإِمنلام باب اس بارے میں که مسلمانوں کے لئے عيد کے دن پہلی سنت کیاہے

(901) ہم سے مجاج بن منہال نے بیان کیا کماکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہیں زبید بن حارث نے خبردی' انہوں نے کما کہ میں نے تعجی سے سنا'ان سے براء بن عازب بن ٹھٹر نے بیان کیا کہ میں نے نبی كريم ماليال سے سنا۔ آب نے عيد ك دن خطبه ديتے ہوئے فرمايا كه پہلاکام جو ہم آج کے دن (عید الاضحٰ) میں کرتے ہیں ' یہ ہے کہ پہلے ہم نماز بردھیں پھرواپس آکر قرمانی کریں۔ جس نے اس طرح کیا وہ ہارے طریق پر چلا۔ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله غُمَزْتُهُمَا فَخَرَجَتَا).

[أطرافه في : ۲۹۰، ۹۸۷، ۲۹۰۷ ۸۰۲۲، ۲۰۳۰ ۱۳۴۳].

٩٥٠ - وَكَانَ يَومَ عِيْدِ يَلْعَبُ السُودَانُ بالدُّرَق وَالْـحِرَابِ، فَإِمَّا سَأَلْتُ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِ وَإِمَّا قَالَ: ((نَشْتَهَيْنَ تَنْظُرِيْنَ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ. وَ أَقَامَنِي وَرَاءَهُ، خَدِّي عَلَى خَدُّهِ وَهُوَ يَقُولُ: ((دُونَكُمْ يَا بَنِي أَرْفِدَة)). حَتَّى إِذَا مَلِلْتُ قَالَ: ((حَسَبُك؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَاذْهَبي)). [راجع: ٤٥٤]

(الدُّعَاءُ فِي الْعِيْدِ)

٩٥١– حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ: حَدَّثُنا شُعْبَةُ أَخْبَوَنِي زُبَيْدٌ قَالَ: سَمِعْتُ الشُّعْبِيُّ عَن الْبَرُّاءِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ : ((إِن أَوَّلَ مَا نَبْدأُ بِهِ مِنْ يَومِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ، ثُمُّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا)).

[أطرافه في : ٥٥٥، ٩٦٥، ٩٦٨، ٩٧٦،



٠٢٥٥، ٣٢٥٥، ٣٧٢٢].

۲۰۲ - حَدُّتُنَا عُبَيدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ:
حَدُّنَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ
عَالْشَةً رَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ: دَحَلَ
عَالْشَةً رَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ: دَحَلَ
أَبُوبَكُو وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ مِنْ جَوَارِي
الأَنْصَارِ تُعَنَّيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتِ الأَنْصَارُ يَومَ
بُعَاثٍ، قَالَتْ: وَلَيْسَتَا بِمُعَنَّيتَينِ. فَقَالَ
أَبُوبَكُو: أَمَزَامِيْرُ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ رَسُولِ
اللهِ هَا وَذَلِكَ فِي يَومٍ عِيْدٍ، فَقَالَ
اللهِ هَا وَذَلِكَ فِي يَومٍ عِيْدٍ، فَقَالَ
رَسُولُ اللهِ هَا: ((يَا أَبَا بَكُو، إِنَّ لِكُلِّ
قَومِ عِيْدًا، وَهَذَا عِيْدُنَا)). [راجع: 192]

(۹۵۲) ہم سے عبید بن اسلعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے
ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے
باپ (عروہ بن ذہیر) نے' ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے'
آپ نے بتلایا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تشریف لائے تو میرے
پاس انصار کی دولڑکیال وہ اشعار گارہی تھیں جو انصار نے بعاث کی
جنگ کے موقع پر کھے تھے۔ حضرت عائشہ نے کما کہ یہ گانے والیال
بنیں تھیں' حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ و سلم کے گھر میں یہ شیطانی باج اور یہ عید کا دن تھا آخر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے حضرت ابو بکرسے فرمایا اے ابو بکر!
ہر قوم کی عید ہوتی ہے اور آج یہ ہماری عید ہے۔

قال الخطابى يوم بعاث يوم مشهود من ايام العرب كانت فيه مقتلة عظيمة للاوس والخزرج ولقيت الحربة قائمة مائة وعشوين سنة السلام على ما ذكر ابن اسحق وغيره لينى خطابى نے كماكه يوم بعاث تاريخ عرب ميں ايك عظيم لرائى كے نام سے مشہور ہے جس ميں اوس اور فزرج كے دو بوے قبائل كى جنگ ہوئى تھى جس كا سلسله نسلاً بعد نسل ايك سو بيس سال تك جارى رہا يمال تك اسلام كا دور آيا اور يہ قبائل مسلمان ہوئے۔

دوسری روایت میں ہے کہ یہ گانا دف کے ساتھ ہو رہا تھا۔ بعاث ایک قلعہ ہے جس پر اوس اور نزرج کی جنگ ایک سو ہیں برس سے جاری تھی۔ اسلام کی برکت سے یہ جنگ موقوف ہو گئی اور دونوں قبیلوں میں الفت پیدا ہو گئی۔ اس جنگ کی مظلوم روداد تھی جو یہ بچیاں گا رہی تھی جن میں ایک حضرت عبداللہ بن سلام کی لڑکی اور دوسری حسان بن ثابت کی لڑکی تھی (فتح الباری)

اس مدیث سے معلوم یہ ہوا کہ عید کے دن ایسے گانے میں مضائقہ نہیں کیونکہ یہ دن شرعاً خوشی کا دن ہے پھر آگر چھوٹی لڑکیاں کسی کی تعریف یا کسی کی بعادری کے اشعار خوش آواز سے پڑھیں تو جائز ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی رخصت دی۔
لیکن اس میں بھی شرط یہ ہے کہ گانے والی جوال عورت نہ ہو اور راگ کا مضمون شرع شریف کے خلاف نہ ہو اور صوفیوں نے جو
اس باب میں خرافات اور بدعات نکالی ہیں ان کی حرمت میں بھی کسی کا اختلاف نہیں ہے اور نفوس شہوانیہ بہت صوفیوں پر عالب آ
سے یہاں تک کہ بہت صوفی دیوانوں اور بچوں کی طرح ناچتے ہیں اور ان کو تقرب الی اللہ کا وسیلہ جانتے ہیں اور نیک کام سیحتے ہیں اور یہا بھی اور سے بودہ لوگوں کا قول۔ واللہ المستعان (تسہیل القاری) ہے: ۳۲/ می: ۳۹/ سے ۱۳۹۴)

بنو ارفدہ حبیبوں کا لقب ہے آپ نے برچھوں اور ڈھالوں ہے ان کے جنگی کرتبوں کو طاحظہ فرمایا اور ان پر خوشی کا اظمار کیا۔ حضرت امام بخاری کا مقصد باب ہی ہے کہ عید کے دن اگر ایسے جنگی کرتب دکھلائے جائیں تو جائز ہے۔ اس حدیث سے اور بھی بہت میں باتوں کا ثبوت ملتا ہے۔ مثلاً یہ کہ خاوند کی موجود گی میں باپ اپنی بٹی کو اوب کی بات بتلا سکتا ہے 'یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنے بردوں کے سامنے بات کرنے میں شرم کرنی مناسب ہے 'یہ بھی ظاہر ہوا کہ شاگرد اگر استاذ کے پاس کوئی امر مکروہ دیکھے تو وہ از راہ اوب نیک نی سامنے بات کرنے میں شرم کرنی مناسب ہے 'یہ بھی ظاہر ہوا کہ شاگرد اگر استاذ کے پاس کوئی امر مکروہ دیکھے تو وہ از راہ اوب نیک نی سامنے بات کرنے میں خور و فکر سے واضح ہو کتے ہیں۔

٤ – بَابُ الأَكْلِ يَومَ الْفِطْرِ قَبْلَ

الخروج

٩٥٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْم

أَخْبَرَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا

هُشَيْمٌ قَالَ : أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ ا للهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ

بْن أَنَسِ عَنْ أَنَسِ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ

اللهُ اللهُ يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ

تَمْرَاتٍ)). وَقَالَ مُرَجَّأُ بْنُ رَجَاء حَدَّثَنِي

عُبَيْدُ الله بْنِ أَبِيْ بَكْرِ قَالَ: حَدَّثْنِي أَنَسَّ

(C124) PRINCE TO THE REPORT OF THE PRINCE TO THE PRINCE TO

باب عیدالفطرمیں نماز کے لئے جانے سے پہلے مجه کھالیٹا

(۹۵۳) ہم سے محمد بن عبدالرحيم نے بيان كياكہ ہم كو سعيد بن سلیمان نے خروی کہ جمیں ہتیم بن بشیرنے خروی کما کہ جمیں عبدالله بن ابی بکربن انس نے خبردی اور اسیس انس بن مالک بنالله تك كه آپ چند كھجوريں نه كھا ليتے اور مرجى بن رجاءنے كماكه مجھ ے عبیداللد بن الی برنے بیان کیا کما کہ مجھ سے انس بواللہ نے بی كريم ملتيا سے عمريمي مديث بيان كى كه آپ طاق عدد كمجورين

عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ ((يَأْكُلُهُنَّ وِثُوًّا)). معلُّوم ہوا کہ عیدالفطریس مناز کے لئے نکلنے سے پہلے چند تھجوریں اگر میسر ہوں تو کھالینا سنت ہے۔

باب بقرعید کے دن کھانا ٥ – بَابُ الأَكْلِ يَومَ النَّحْرِ

اس باب میں حضرت امام بخاری وہ صاف حدیث نہ لا سکے جو امام احمد اور ترفدی نے روایت کی ہے کہ بقرعید کے دن آپ لوٹ کر اپنی قرمانی میں سے کھاتے۔ وہ حدیث بھی تھی گر ان شرائط کے مطابق نہ تھی جو حضرت امام بخاریؓ کی شرائط ہیں' اسی لئے آپؓ اس کو نہ لاسکے۔

> ٩٥٤ - حَدَّثَنَا مُسنَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْن سَيْرِيْنَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ قَالَ: ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّكَاةِ فَلْيُعِدْ)). فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: هَٰذَا يَومٌ يُشْتَهَى فِيْهِ اللَّحْمُ، وَذَكَرَ مِنْ جَيْرَانِهِ، فَكَأَنَّ النَّبِيُّ ﴿ صَدَّقَهُ، قَالَ: وَعِنْدِي جَذَعةٌ أَحَبُّ إليَّ مِنْ شَاتَيْ لَحْم. فَرَخُصَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَلاَ أَدْرِي أَبْلَغتِ الرُّخْصَةُ مَن سِوَاهُ أَمْ لاَ.

[أطرافه في: ٩٨٤، ٢٥٥٥، ٩٤٥٥، 150071

(۹۵۴) ہم سے مسدد بن مسروف نیان کیا کہا کہ ہم سے اسلعیل بن علیہ نے ابوب سختیانی سے 'انہوں نے محد بن سیرین سے بیان کیا'ان ے انس بن مالک رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول الله طاق کیا نے فرمایا کہ جو مخص نمازے پہلے قرمانی کردے اسے دوبارہ کرنی جائے۔ اس پر ایک شخض (ابوبردہ) نے کھڑے ہو کر کما کہ یہ ایبادن ہے جس میں گوشت کی خواہش زیادہ ہوتی ہے اور اس نے اپنے پروسیوں کی تنگی کا حال بیان کیا۔ نبی کریم ملٹھایا نے اس کو سچا سمجھا اس شخص نے کما کہ میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے جو گوشت کی دو بکریوں سے بھی مجھے زیادہ پاری ہے۔ نبی کریم طائد اس پر اسے آجازت دے دی که وی قربانی کرے۔ اب مجھے معلوم نہیں که بید اجازت دو سرول کے لئے بھی ہے یا نہیں۔

یہ اجازت خاص ابو بردہ کے لئے تھی جیبا کہ آگے آ رہاہے حضرت انس کو ان کی خبر نہیں ہوئی' اس لئے انہوں نے الیا کہا۔

٩٥٥ – حَدُّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ: حَدُّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَنَا النَّبِيُّ للهُ يَومَ الأَصْحَى بَعْدَ الصَّلاَةِ فَقَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلاتَنَا وَنَسَكَ نُسُكُنا فَقَدْ أَصَابَ النُّسَكَ، وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَإِنَّهُ قَبْلَ الصَّلاَةِ وَلاَ نُسُكَ لَهُ)). فَقَالَ أَبُو بُوْدَةَ بْنُ نِيَار خَالُ الْبَرَاء: يَا رَسُولَ اللهِ فَإِنِّي نَسَكَتُ شَاتِي قَبْلَ الصَّلاَةِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيُومَ يَومُ أَكُل وَشُرْبٍ، وَأَحْبَبْتُ أَنْ تَكُونَ شَاتِي أَوُّلَ شَاةٍ تُذْبَحُ فِي بَيْتِي، فَذَبَحْتُ شَاتِي وَتَفَدَّيْتُ قَبْلَ أَنْ آتِي الصُّلاَةَ. قَالَ: ((شَاتُكَ شَاةُ لَحْم)). قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّ عِنْدَنَا عَنَاقًا لَنَا جَذَعَةٌ أَحَبُّ إِلَىٰ مِنْ شَاتَيْنِ أَفَتَجْزِي عَنِّي؟ قَالَ: ((نَعَمْ. وَلَنْ تُجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)).

(900) ہم سے عثمان بن الی شیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے عجی نے' ان سے براء بن عازب رضی الله عنمانے اسے کہاکہ نبی كريم صلى الله عليه وسلم نے عيرالاصنى كى نماز كے بعد خطبه ديتے ہوئے فرماياكه جس مخص نے ہاری نماز کی سی نماز پڑھی اور ہاری قربانی کی طرح قرمانی کی اس کی قرمانی صحیح ہوئی لیکن جو مخص نماز سے پہلے قرمانی کرے وہ نماز سے پہلے ہی گوشت کھا تا ہے مگروہ قرمانی نہیں۔ براء کے مامول ابوبردہ بن نیار بہ س کربولے کہ یارسول اللہ! میں نے این بکری کی قرمانی نمازے پہلے کر دی میں نے سوچا کہ یہ کھانے پینے کا دن ہے میری بکری اگر گھر کا پہلا ذبیحہ بنے تو بہت اچھا ہو۔ اس خیال ہے میں نے بکری ذیح کردی اور نمازے پہلے ہی اس کا گوشت بھی کھا لیا۔ اس بر آپ نے فرمایا کہ پھر تمہاری بمری گوشت کی بمری ہوئی۔ ابو بردہ بن نیار نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے اور وہ مجھے گوشت کی دو بکریوں سے بھی عزیز ہے 'کیااس سے میری قرمانی ہو جائے گی؟ آپ نے فرمایا کہ ہال لیکن تہمارے بعد کسی کی قربانی اس عمر کے بیچ سے کافی نہ ہوگی۔

[راجع: ۹۵۱]

کونکہ قربانی میں منہ بحری ضروری ہے جو وو سرے سال میں ہو اور دانت نکال چکی ہو۔ بغیر دانت نکالے بحری قربانی کے المستة هی شہر میں ہوتی۔ علامہ شوکانی نیل الاوطار میں اس حدیث کی شرح میں فرماتے ہیں قولہ الامسنة قال العلماء المسة هی المنبة من کل شنی من الابل والبقر والغنم فعا فوقها النح مجد میں ہے۔ کہ النتیة جمعہ ثنایا و هی اسنان مقدم الفم ثنتان من فوق و ثنتان من السفل یعنی ثنیۃ کے سامنے کے اوپر نیچ دانت کو کتے ہیں' اس لحاظ ہے حدیث کے یہ معنی ہوئے کہ دانت والے جانورول کو قربانی کرو اس سے لازم ہیں متیجہ لکلا کہ کھیرے کی قربانی نہ کرو اس لئے ایک روایت میں ہے ینفی من العنصایا التی لم تسنن قربانی نہ کرو اس لئے ایک روایت میں مینہ نہ ملے مشکل و دشوار ہو تو جذعة من میں ہو ہو جذعة من العنان لغات الحدیث میں العنان بھی کر سکتے ہیں۔ جیسا کہ اس حدیث کے آخر میں آپ نے فرمایا الا ان یعسر علیکم فتدبحوا جذعة من العنان لغات الحدیث میں العنان بھی کر سکتے ہیں۔ جیسا کہ اس حدیث کے آخر میں آپ نے فرمایا الا ان یعسر علیکم فتدبحوا جذعة من العنان لغات الحدیث میں کھا ہو اور چوشے برس میں جو گھوڑا لگا ہو۔ بعنوں نے کما کھا ہے پانچویں برس میں جو گھوڑا لگا ہو۔ بعنوں نے کما جوگھا ہے بانچویں برس میں گی ہو اور جو بھیڑا یک برس کی ہوگئی جیسا کہ حدیث میں ہے۔

صحینا من رسول الله صلی الله علیه و سلم بالجذع من الضان والنبی من المعز بم نے آخضرت می بیار کے ساتھ ایک برس کی بھیر اور دو برس کی (جو تیسرے میں گئی ہیں) بری قربانی کی اور تغییرابن کثیر میں ہے کہ بکری متی وہ ہے جو دو سال گزار چکی ہو اور جدمہ

اسے کہتے ہیں جو سال بھر کا ہو گیا ہو۔

٣- بَابُ الْخُرُوجِ إِلَي الْـمُصَلَّى بغير مِنْبَر

٩٥٦ - حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُرِ قَالَ : أَخْبَرَنِي زَيْدٌ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : ((كَانَ النَّبِيُّ الله يَخْرُجُ يَومَ الْفِطْرِ وَالْأَصْحَى إِلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّاللَّ اللَّمُولَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْـمُصَلَّى، فَأُوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلاَةُ، ثُمُّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ – وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ - فَيَعِظُهُمْ، وَيُوصِيْهِمْ، وَيَأْمُرُهُمْ. فَإِنْ كَانَ يُرِيْدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا قَطَعَهُ أَوْ يَأْمُرَ بِشَيءِ أَمَرَ بِهِ، ثُمُّ يَنْصَرِفَ)). فَقَالَ أَبُو سَعِيْدٍ : فَلَمْ يَزَل النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجَتُ مَعَ مَرْوَانَ - وَهُوَ أَمِيْرُ الْمَدِيْنَةِ - فِي أَضْحَىَّ أَو فِطْر، فَلَمَّا إِتَّيْنَا الْمُصَلِّي إِذَا مِنْبَرٌّ بَنَاهُ كَثِيْرُ بْنُ الصُّلْتِ، فَإِذَا مَرْوَانَ يُرِيْدُ أَنْ يَرْتَقِيَهُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَجَبَذْتُ بِعُوبِهِ، فَجَبَدَنِي، فَارْتَفَعَ فَخَطَبَ قَبْلَ الصَّلاَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: غَيَّرتُمْ وَا للهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا سَعِيْلِهِ قَدْ ذَهَبَ مَا تَعْلَمُ، فَقُلْتُ مَا أَعْلَمُ وَاللهِ خَيْرٌ مِمَّا لاَ أَعْلَمُ. فَقَالَ : إِنَّ النَّاسَ لَمْ يكُونُوا يَجْلِسُونَ لَنَا بَعْدَ الصَّلاَةِ، فَجَعَلَهَا قَبْلَ الصُلاَة.

باب عید گاہ میں خالی جانا نہ لے جانا

(٩٥٦) مم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مم سے محدین جعفرنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے زیدین اسلم نے خردی' انہیں عیاض بن عبداللہ بن ابی مرح نے' انہیں ابو سعید خدری رضی الله عنه نے اپ نے کہا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم عیدالفطراور عیدالاضیٰ کے دن (مدینہ کے باہر) عیدگاہ تشریف لے جاتے تو سب سے پہلے آپ نماز پڑھاتے ' نمازے فارغ ہو کر آپ لوگوں کے سامنے کھڑے ہوتے۔ تمام لوگ اپنی صفول میں بیٹھے رہے' آپ انہیں وعظ ونصیحت فرماتے' اچھی باتوں کا تھم دیتے۔ اگر جہاد کے لئے کہیں لشکر بھیجنے کاارادہ ہو تا تواس کو الگ کرتے۔ کسی اور بات کا حکم دینا ہو تا تو وہ حکم دیتے۔ اس کے بعد شہر کو واپس تشریف لاتے۔ ابوسعید خدری واللہ نے بیان کیا کہ لوگ برابراسی سنت پر قائم رہے لیکن معاویہ کے زمانہ میں مروان جو مدینہ کا حاکم تھا پھر میں اس كے ساتھ عيد الفطريا عيد الاصحیٰ كی نماز كے لئے نكلا ہم جب عيد گاہ پہنچ تو وہاں میں نے کثیر بن صلت کا بنا ہوا ایک منبرد یکھا۔ جاتے ہی مروان نے چاہا کہ اس پر نمازے پہلے (خطبہ دینے کے لئے چڑھے)اس لئے میں نے ان کا دامن پکڑ کر تھینچا اور لیکن وہ جھٹک کر اوپر چڑھ گیا اور نمازے پہلے خطبہ دیا۔ میں نے اس سے کما کہ واللہ تم نے (نی کریم صلی الله علیه وسلم کی سنت کو) بدل دیا۔ مروان نے کہا کہ اے ابو سعید! اب دہ زمانہ گزرگیاجس کوتم جانتے ہو۔ ابوسعیدنے کما کہ بخدا میں جس زمانہ کو جانتا ہوں اس زمانہ سے بہترہے جو میں نہیں جانتا۔ مروان نے کہا کہ جارے دور میں لوگ نماز کے بعد نہیں بیصے اس لئے میں نے نمازے پہلے خطبہ کو کردیا۔

تنظیم الم معرت الم بخاری روزی کا مقصد باب یہ بتانا ہے کہ نبی کریم مان کے عمد میں عیدگاہ میں منبر نمیں رکھا جا اقا اور نماز کے المستقبال کے کوئی خاص عمارت نہ تھی۔ میدان میں عیدالفطر اور بقرعید کی نمازیں بڑھی جاتی تھیں۔ مروان جب مدینہ کا حاکم ہوا تو

اس نے عیرگاہ میں خطبہ کے لئے منبر مجوایا اور عیدین میں خطبہ نماز کے بعد دینا چاہئے تھا۔ لیکن مروان نے سنت کے خلاف پہلے ہی خطبہ شروع کر دیا۔ صد افسوس کہ اسلام کی فطری سادگی جلد ہی بدل دی گئی پھر ان میں دن بدن اضافے ہوتے رہے۔ علائے احناف نے آج کل نیا اضافہ کر ڈالا کہ نماز اور خطبہ سے قبل کچھ وعظ کرتے ہیں اور محمنثہ آدھ محمنثہ اس میں صرف کر کے بعد میں نماز اور خطبہ محض رسی طور پر چند منوں میں ختم کر دیا جاتا ہے۔ آج کوئی کیربن صلت نہیں جو ان اختراعات پر نوٹس لے۔

باب نماز عید کے لئے پیدل یا سوار ہو کر جانا اور نماز کا خطبہ سے پہلے اذان اور اقامت کے بغیر ہونا

(۹۵۷) ہم سے ابراہیم بن منذر حزامی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے عبیداللہ بن عمر اللہ بن عمر اللہ ن کہ رسول بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر اللہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم عیدالفی یا عیدالفطری نماز پہلے پڑھتے اور خطبہ نماز کے بعد دیتے تھے۔

٧- بَابُ الْمَشْي وَالرُّكُوبِ إِلَى
 الْعِيْدِ وَالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ
 وَبِغَيْر أَذَان وَلاَ إِقَامَةٍ

٩٥٧ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَمْدٍ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ يُصَلِّي فِي الأَضْحَى وَالْفِطْر، ثُمَّ كَانَ يُصَلِّي فِي الأَضْحَى وَالْفِطْر، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الصَّلاَةِ)). [طرفه في: ٩٦٣].

آبہ کی حدیثوں میں سے نہیں کلتا کہ عید کی نماز کے لئے سواری پر جانا یا پیدل جانا گرامام بخاری نے سواری پر جانے کی سیست کی میافت نہ کور نہ ہونے سے یہ نکالا کہ سواری پر بھی جانا منع نہیں ہے کو پیدل جانا افضل ہے۔ شافعی نے کہا ہمیں زہری سے پنچا کہ آنخضرت سے تالا کہ عید کی نماز کے لئے پیدل بنچا کہ آنخضرت سے تالا کہ عید کی نماز کے لئے پیدل جانا سنت ہے (وحدی)

اس باب کی روایات میں نہ پیدل چلنے کا ذکر ہے نہ سواری پر چلنے کی ممانعت ہے جس سے امام بخاری ؓ نے اشارہ فرمایا کہ ہردو طرح سے عیدگاہ جانا درست ہے' اگرچہ پیدل چلنا سنت ہے اور اس میں زیادہ ثواب ہے کیونکہ زمین پر جس قدر بھی نقش قدم ہوں کے ہر قدم کے بدلے دس دس نیکیوں کا ثواب ملے گا لیکن اگر کوئی معذور ہو یا عیدگاہ دور ہو تو سواری کا استعمال بھی جائز ہے۔ بعض شار حین نے آنخضرت مائی تیام کے بلال بڑائی پر تکیہ لگانے سے سواری کا جواز ثابت کیا ہے۔ واللہ اعلم

> ٩٥٨ - حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ : ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهَ خَرَجَ يَومَ الْفِطْرِ فَبَدَأَ بِالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

> > [طرفاه في : ٩٧٨، ٩٧٨].

٩٥٩ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ ابْنَ
 عَبَّاسٍ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي أَوَّلٍ مَا

(۹۵۸) ہم سے ابراہیم بن موئ نے بیان کیا کہ ہمیں ہشام نے خردی کہ ابن جر تئے نے انہیں خردی کا نہوں نے کہا کہ جمعے عطاء بن ابی رباح نے جابر بن عبداللہ بڑاؤہ سے خردی کہ آپ کو میں نے یہ کتے ہوئے ساکہ نبی کریم مٹی کے عیدالفطر کے دن عید گاہ تشریف لے گئے اور پہلے نماز بڑھی پھر خطبہ سایا۔

(۹۵۹) پھراہن جرتے نے کہا کہ مجھے عطاء نے خبر دی کہ ابن عباس بھی نظانے ابن زبیر بھی نظائے پاس ایک شخص کو اس زمانہ میں بھیجاجب (شروع شروع ان کی خلافت کا زمانه تھا آپ نے کملایا کہ) عیدالفطر کی بُويِعَ لَهُ: أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُؤَذَّنْ بِالصَّلاَةِ يَومَ نماز کے لئے اذان نہیں دی جاتی تھی اور خطبہ نماز کے بعد ہو تا تھا۔ (۹۲۰) اور مجصے عطاء نے ابن عباس اور جابر بن عبدالله والله ا واسط سے خردی کہ عیدالفطریا عیدالاضیٰ کی نماز کے لئے نبی کریم ما الله اور خلفائے راشدین کے عمد میں اذان نہیں دی جاتی تھی۔ (ا۹۲) اور جابر بن عبدالله سے روایت ہے کہ (عید کے دن) نی کریم اللهيم كورے موع على آب نے نماز يرهى بحر خطبه ديا اس سے فارغ موكر آپ ماليدا عورتول كى طرف كے اور انہيں تفيحت كى۔ آپ بلال بن الله على كاسمارا لئے موت تھ اور بلال نے اپنا كيرا پھیلا رکھاتھا'عور تیں اس میں خیرات ڈال رہی تھیں۔ میں نے اس پر عطاء سے پوچھا کہ کیااس زمانہ میں بھی آپ امام پریہ حق سمجھتے ہیں کہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد وہ عورتوں کے پاس آ کر انہیں نھیحت کرے۔ انہوں نے فرمایا کہ بے شک سے ان پر حق ہے اور سبب کیاجو وہ ایبانہ کرس۔

الْفِطْرِ، وَإِنَّمَا الْخُطْبَةُ بَعْدَ الصَّلاَةِ ٩٦٠ - وَأَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ : لَمْ يَكُنْ يُؤَذَّنْ يَومَ الْفِطْرِ وَلاَ يَومَ الْأَصْحَى. ٩٦١ – وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ((إِنَّ النَّبِيُّ ﴾ قَامَ فَبَدَأَ بِالصَّلاَّةِ ثُمُّ خَطَّبَ النَّاسَ بَعْدُ، فَلَمَّا فَرَغَ نَبِيُّ اللهِ ﴿ لَهُ نَوْلَ فَأَتَى النَّسَاءَ فَلَاكُّرَهُنَّ وَهُوَ يَتَوَكُّأُ عَلَى يَدِ بِلاَلِ، وَبِلاَلٌ بَاسِطٌ ثَوْبَهُ يُلْقِي فِيْهِ النَّسَاءُ صَدَقَةً)) قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاء: أَتَرَى حَقًا عَلَى الإِمَامِ الآنَ أَنْ يَأْتِيَ النَّسَاءَ فَيُذَكِّرَهُنَّ حِيْنَ يَفْرُغ؟ قَالَ : إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ عَلَيْهِم، وَمَا لَهُمْ أَنْ لاَ يَفْعَلُوا؟. [راجع: ٩٥٨]

یزید بن معاویہ کی وفات کے بعد ۹۲ھ میں عبداللہ بن زبیر کی بیعت کی گئی۔ اس سے بعضوں نے سے نکالا ہے کہ امام بخاری کا ترجمہ باب یوں ثابت ہوتا ہے کہ آنخضرت ما المالیا سے بال پر میکا دیا معلوم ہوا کہ بوقت ضرورت عید میں سوار ہو کر بھی جانا درست ہے۔ روایت میں عورتوں کو الگ وعظ بھی ندکور ہے 'لنذا امام کو چاہئے کہ عید میں مردوں کو وعظ سنا کرعورتوں کو بھی دین کی ہاتیں سمجمائے اور ان کو نیک کاموں کی رغبت دلائے۔

٨- بَابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيْدِ

٩٦٢ - حَدُّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أخْبَرَنِيَ الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِم عَنْ طَاوُس عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: ((شَهَدْتُ الْعِيْدَ مَعَ رَسُولِ اللهِ 🕮 وَأَبِي بَكْرِ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَكَلُّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

[راجع: ۹۸]

٩٦٣ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ:

عيدمين نمازك بعد خطبه يرمهنا

(٩٩٢) جم سے ابو عاصم نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ جمیں ابن جریج نے خروی' انہوں نے کما مجھے حسن بن مسلم نے خروی' انہیں طاؤس نے 'انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے 'آپ اُ نے فرمایا کہ میں عید کے دن نبی کریم صلی الله علیه وسلم اور ابو بكر عمر اور عثمان رجماتی سب کے ساتھ کیا ہوں سے لوگ پہلے نماز پڑھتے ' پھر خطبه وما کرتے تھے۔

(٩٧١٣) مم سے يعقوب بن ايراجيم في بيان كيا انهول في كماكه مم

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ فَلَهُ وَأَبُوبَكُر وَعُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلُّونَ الْعِيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

[راجع: ٥٥٧]

978 - حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: ((أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ صَلَّى يَومَ الْفِطْرِ رَكْعَتَينِ لَمْ يُصَلِّ النَّبِيِّ الْمُ مُصَلِّي وَمَ الْفِطْرِ رَكْعَتَينِ لَمْ يُصلِّ النَّبِيِّ الْمُ مُتَالِي وَمَ الْفِطْرِ رَكْعَتَينِ لَمْ يُصلِّ النَّبِي الْمُ مَا أَتَى النَّسَاءَ وَمَعَهُ بِلاَلٌ، فَأَمْرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ، بِلاَلٌ، فَأَمْرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ، تُلْقِيْنَ، تُلْقِيْنَ، الْمَرْاةُ خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا)).

[راجع: ۹۸]

978 - حَدُّنَنَا آدَمُ قَالَ: حَدُّنَنَا شَعْبَةُ قَالَ: حَدُّنَنَا شُعْبَةً قَالَ: سَمِعْتُ الشُعْبِيُ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ الْمَالَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ الْمَالَى ((إِنَّ أُولَ مَا نَبْدَأُ فِي يَومِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّي فُمُ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ. فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ أَصَابَ مُنْتَنَا، وَمَنْ نَحَرَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا هُوَ لَبُحْمَّ قَدْمَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ فِنَ النَّسُكِ فِي شَيْءٍ)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ شَيءٍ)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُونَ بُوفِي اللَّهِ ذَبَحْتُ وَعِنْدِي جَذَعَةً حَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ. قَالَ: وَعِنْدِي جَذَعَةً حَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ. قَالَ: (اجْعَلُهُ مَكَانَهُ وَلَمْ تُوفِي — أَوْ تَجْزِي — ((اجْعَلْهُ مَكَانَهُ وَلَمْ تُوفِي — أَوْ تَجْزِي — عَنْ أَحْدِ بَعْدَكَ)). [راجع: ١٩٥]

ے ابو اسامہ حماد بن ابو اسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ نن عمر رضی اللہ عنہ عبد اللہ نن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم ملٹ اللہ ابو بکراور عمر بی اللہ عبدین کی نماز خطبہ سے پہلے برھاکرتے تھے۔
بڑھاکرتے تھے۔

(۹۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے '
انہوں نے عدی بن ثابت سے 'انہوں نے سعید بن جیر سے 'انہوں
نے ابن عباس بُن ﷺ سے کہ آنخضرت ملی آیا نے عیدالفطر کے دن دو
رکعتیں پڑھیں نہ ان سے پہلے کوئی نفل پڑھا نہ ان کے بعد۔ پھر
(خطبہ پڑھ کر) آپ عورتوں کے پاس آئے اور بلال آپ کے ساتھ
تھے۔ آپ نے عورتوں سے فرمایا خیرات کرو۔ وہ خیرات دینے لگیں
کوئی اپنی بالی پیش کرنے گلی کوئی اپناہار دینے گلی۔

(۹۲۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے شعبی سے سنا بیان کیا کہا کہ میں نے شعبی سے سنا ان سے براء بن عاذب نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھیا نے فرمایا کہ ہم اس دن پہلے نماز پڑھیں گے پھر خطبہ کے بعد واپس ہو کر قربانی کریں گے۔ جس نے اس طرح کیا اس نے ہماری سنت کے مطابق عمل کیا اور جس نے نماز سے پہلے قربانی کی تو اس کا ذبیحہ گوشت کا جانور ہے جے وہ گھر والوں کے لئے لیا ہے ، قربانی سے اس کا کوئی بھی تعلق نہیں۔ ایک انصاری جن کا نام ابو بردہ بن نیار تھابو لے کہ یارسول اللہ ساتھی ہیں نے تو (نماز سے پہلے ہی) قربانی کردی لیکن میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے جو دوندی ہوئی بکری سے بھی اچھی ہے۔ آپ نے نمایا کہ اچھااسی کو بکری کے بدلہ میں قربانی کر لو اور تممارے بعد یہ فرمایا کہ اچھااسی کو بکری کے بدلہ میں قربانی کر لو اور تممارے بعد یہ فرمایا کہ اچھااسی کو بکری کے بدلہ میں قربانی کر لو اور تممارے بعد یہ فرمایا کہ اچھااسی کو بکری کے بدلہ میں قربانی کر لو اور تممارے بعد یہ فرمایا کہ اچھااسی کو بکری کے بدلہ میں قربانی کر لو اور تممارے بعد یہ کئی اور کے لئے کانی نہ ہوگی۔ .

روایت میں لفظ اول ما نبدا فی یومنا هذا سے ترجمہ باب نکاتا ہے کیونکہ جب پہلا کام نماز ہوا تو معلوم ہوا کہ نماز خطبے سے المستحق کیا جائے۔

باب عید کے دن اور حرم کے اندر ہتھیار باندھنا مکردہ ہے

اور امام حسن بھری ؓ روایی نے فرمایا کہ عید کے دن ہتھیار لے جانے کی ممانعت تھی گرجب دسٹمن کاخوف ہوتا

(۹۲۲) ہم سے ذکریا بن کی ابو السکین نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالرحلٰ محاربی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے محمد بن سوقہ نے سعید بن جبیر سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہیں (ج کے دن) ابن عمر جی بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہیں (ج کے دن) ابن عمر جی بی بین کے ساتھ تھاجب نیزے کی انی آب کے تلوے ہیں چیھ گئی جس کی وجہ سے آپ کاپاؤں رکاب سے چیک گیا۔ تب ہیں نے از کراسے نکالا۔ یہ واقعہ منی میں پیش آیا تھا۔ جب جاج کو معلوم ہوا جو اس زمانہ میں ابن زبیر بی بیش آیا تھا۔ جب جاج کو معلوم ہوا جو اس زمانہ میں ابن زبیر بی بیش آیا تھا۔ جب جاج کو معلوم ہوا جو اس زمانہ کیا ہے۔ اس پر ابن عمر نے فرمایا کہ تو نے ہی تو جھے کو نیزہ مارا ہے۔ کیا ہے۔ اس پر ابن عمر نے فرمایا کہ تو نے ہی تو جھے کو نیزہ مارا ہے۔ کیا جہ اس دن ہتھیا را ہی خاتے دن اس دن ہتھیا را ہی ساتھ لائے جس دن پہلے بھی ہتھیار ساتھ نہیں لایا جاتا تھا (عیدین کے دن) تم ہتھیار حرم میں لائے طالا نکہ حرم میں ہتھیار نہیں لایا جاتا

(۹۷۷) ہم سے احمد بن یعقوب نے بیان کیا کہ ہم سے اسحاق بن سعید بن عمرو بن سعید بن عاص نے اپنے باپ سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جاج عبداللہ بن عمر جی آپ کی خدمت میں موجود تھا۔ تجاج نے مزاج پوچھا عبداللہ بن عمر جی آپ کی خدمت اچھا ہوں۔ اس نے پوچھا کہ آپ کو یہ برچھا کس نے مارا؟ ابن عمر نے فرمایا کہ فرمایا کہ مجھے اس مخص نے مارا جس نے اس دن ہتھیار ساتھ لے فرمایا کہ مجھے اس مخص نے مارا جس نے اس دن ہتھیار ساتھ لے جانے کی اجازت دی جس دن ہتھیار ساتھ نمیں لے جایا جاتا تھا۔ آپ کی مراد تجاج بی سے تھی۔

٩- بَابُ مَا يُكْرَهُ مَنْ حَـمَلِ
 السَّلاَحِ فِي الْعِيْدِ وَالْحَرَمِ
 وَقَالَ الْحَسَنُ: نُهُوا أَنْ يَحْمِلُوا السَّلاَحَ
 يَومَ عِيْدٍ، إلاَّ أَنْ يَخَافُوا عَدُواً.

السُكَينِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَحَادِينُ قَالَ: السُكَينِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَحَادِينُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَحَادِينُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوْقَةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: ((كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ حِيْنَ أَصَابَهُ سِنَانُ الرُمْحِ فِي اخْمَصِ قَدَمهِ، فَلَزِقْتُ قَدَمَهُ بِالرُّكَابِ، فَنَزَلْتُ فَنَزِعْتُهَا. فَلَوْقَتْ قَدَمَهُ بِالرُّكَابِ، فَنَزَلْتُ فَنَزِعْتُهَا. وَذَلِكَ بِمِنِيُ - فَبَلَغَ الْحُجَّاجَ فَجَعَلَ وَذَلِكَ بِمِنِيُ - فَبَلَغَ الْحُجَّاجَ فَجَعَلَ مَنْ يَعُودُهُ. فَقَالَ الْمُحَجَّاجُ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ أَصَابَكَ. فَقَالَ الْمِنْ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبَّتَنِي. فَقَالَ الْمُنْ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبَّتَنِي. فَقَالَ الْمُنْ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبَّلَاحَ فِي فَقَالَ الْمُنْ عُمَلُ فِيْهِ، وَأَذْخَلْتَ السَلَاحَ فِي السَلَاحَ لَيْدِهُ مَلُ السَلَاحَ يُدُخُلُلُ السَلَاحَ يُعْدَمُ مُنْ السَلَاحَ يُدُخَلُلُ السَلَاحَ يُدُخُلُ السَلَاحَ يُدُونَ السَلَاحَ يُدُخِلُ السَلَاحَ يُدُخِلُ السَلَاحَ يُدُخُلُتَ السَلَاحَ يُدُخِلُ السَلَاحَ يُدُلُ السَلَاحَ يُدُخَلُ الْمَرَمُ مُنَ وَلَمْ يَكُنِ السَلَاحَ يُدُخُلُكَ السَلَاحَ يُلْكُونُ السَلَاحَ يُدُخُلُكُ السَلَاحَ يُعْلَى الْمُعْرَمُ مُنْ إِلْمُ فَي كُولُ الْمَامِونَ فَي الْمَعْرَافُ وَيَعْلَى الْمُعْرَافِي الْمَنْ الْمُولُ الْمُعْرَافِي الْمَامِونَ الْمُعْرَافِي الْمَامِنُ الْمُعْرَافِي الْمُعْرَافِي الْمُعْرَافِي الْمُعْرَافِي الْمُعْرَافِي الْمُولُ الْمُعْرَافِي الْمَعْرَافِي الْمُعْرَافِي الْمُعْرِافِي الْمُعْرَافِي ا

97٧ - حَدُّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ:
حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ
سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِي عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((دَحَلَ
الْحُجَّاجُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ وَأَنَا عِنْدَهُ، فَقَالَ: مَنْ
كَيْفَ هُوَ؟ فَقَالَ: صَالِحٌ. فَقَالَ: مَنْ
أَصَابَكَ؟ قَالَ: أَصَابَنِي مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ
السِّلاَحِ فِي يَومٍ لاَ يَحِلُّ فِيْهِ حَمْلُهُ)) يَعْنِي
السِّلاَحِ فِي يَومٍ لاَ يَحِلُّ فِيْهِ حَمْلُهُ)) يَعْنِي
السُّلاَحِ فِي يَومٍ لاَ يَحِلُّ فِيْهِ حَمْلُهُ)) يَعْنِي

ججاج ظالم دل میں عبداللہ بن عمرے دشنی رکھتا تھا۔ کیونکہ انہوں نے اس کو کعبہ پر مجفیق لگانے اور عبداللہ بن نبیر کے المیسی میں اللہ بن نبیر کے اللہ علیہ اللہ بن عمر اللہ بن عم

کی اطاعت کرتا رہے' یہ امراس مردود پر شاق گزرا اور اس نے چکے ہے ایک محض کو اشارہ کر دیا اس نے زہر آلود برچھا عبداللہ بن عربی اللہ عن عبداللہ اللہ علی اس کے باؤں میں تھیٹر دیا۔ خود بی تو یہ شرارت کی اور خود بی کیا سکین بن کر عبداللہ کی عیادت کو آیا۔ واہ رے مکار خدا کو کیا جواب دے گا۔ آخر عبداللہ بن عمر بھی نے جو اللہ کے بڑے متبول بندے اور بڑے عالم اور عابد اور زاہد اور صحابی رسول تھے' ان کا کر پچان لیا اور فرمایا کہ تم نے بی تو مارا ہے اور تو بی کہتا ہے ہم مجرم کو پالیس تو اس کو سخت سزا دیں۔

جفا کردی و خود کشتی به تیخ ظلم مارا بمانه میں برائے برسش بیاری آئی

(مولانا وحيد الزمال مرحوم)

اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ دنیا دار مسلمانوں نے کس کس طرح سے علمائے اسلام کو تکالیف دی ہیں چربھی وہ مردان حق پرست امرحق کی دعوت دیتے رہے' آج بھی علماء کو ان بزرگوں کی اقتداء لازمی ہے۔

باب عید کی نماز کے کئے سورے جانا

اور عبدالله بن بسر صحابی نے (ملک شام میں امام کے دیر سے نکلنے پر اعتراض کیا اور) فرمایا کہ ہم تو نماز سے اس وقت فارغ ہو جایا کرتے تھے۔ یعنی جس وقت نفل نماز پڑھنادرست ہو تاہے۔ • ١ - بَابُ النُّبْكِيْرِ إِلَى الْعِيْدِ

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنِ بُسْرٍ : إِنْ كُنَّا فَرَغْنَا فِي

العنی اشراق کی نماز۔ مطلب میہ ہے کہ سورج ایک نیزہ یا دو نیزہ ہو جائے بس کی عید کی نماز کا افضل دفت ہے اور جو لوگ میں ہے کہ سورج ایک نیزہ یا دو نیزہ ہو جائے بس کی عید کی نماز کا افضل دفت ہے اور جو لوگ میں کے جلدی المستحصور کی نماز میں دیر کرتے ہیں وہ بدعتی ہیں ہے کہ آخضرت ساتھ عیدالفطر کی نماز اس دفت پڑھتے جب فارغ ہو جائیں اور سنت کے موافق قربانی میں سے کھائیں۔ حدیث میں ہے کہ آخضرت ساتھ عیدالفطر کی نماز اس دفت پڑھتے جب سورج دو نیزے بلند ہو آ اور عیداللصحیٰ کی نماز جب ایک نیزہ بلند ہو جا آ (مولانا وحید الزبال اُ)

٩٦٨ - حَدُثْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ:
حَدُثْنَا شُعْبَةُ عَنْ زُبَيْدٍ عَنِ الشَّعْبِيُّ عَنِ
الْبَرَّاءِ بِنْ عَازِبِ قَالَ: خَطَبَنَا النَّبِيُ الْفَيْوَمَ
الْبَرَّاءِ بِنْ عَازِبِ قَالَ: خَطَبَنَا النَّبِيُ الْفَيْوَمَ
النَّحْرِ فَقَالَ ((إِنَّ أَوْلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَومِنَا
هَذَا أَنْ نُصَلِّي، ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ، فَمَنْ
فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ
فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ
قَبْلَ أَنْ يُصِلِّي فَإِنْمَا هُوَ لَحْمٌ عَجُلَهُ الأَهْلِهِ
قَبْلَ أَنْ يُصِلِّي فَقِالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَنَا
زَبُورُدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَنَا
ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَصِلَي، وَعِنْدِي جَذَعَةً
ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَصِلَي، وَعِنْدِي جَذَعَةً

(۹۲۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے فرید سے بیان کیا کا ان سے براء بن عازب بڑا تھ نے ان اور نے کہا کہ نبی کریم ماٹھ لیا نے قربانی کے دن خطبہ دیا اور آپ نے فرمایا کہ اس دن سب سے پہلے ہمیں نماز پڑھنی چاہیے پھر فطبہ کے بعد) واپس آکر قربانی کرنی چاہئے جس نے اس طرح کیا اس نے ہماری سنت کے مطابق کیا اور جس نے نماز سے پہلے ذرئ کر دیا تو یہ ایک ایسا گوشت ہو گاجے اس نے اپنے گھروالوں کے لیے جلدی سے تیار کر لیا ہے نیہ قربانی قطعاً نہیں۔ اس پر میرے ماموں ابو بردہ بن نیار نے کھڑے ہو کر کہا کہ یارسول اللہ! میں نے تو نماز کے پڑھنے سے پہلے ہی ذرئ کر دیا۔ البتہ میرے پاس ایک سال کی ایک پڑھیا ہے جو دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بھی دیادہ بیادہ بھی دیادہ بھی

عيدين كابيان

جَذَعَةٌ عَنْ أَحَدِ بَعْدَكَ)). [راجع: ٩٥١]

-أو قَالَ: ((اذْبَخْهَا - وَلَنْ تَجْزِيَ بدله مِن اسے سمجھ لویا یہ فرمایا کہ اسے ذیح کرلواور تمارے بعدیہ ایک سال کی پٹھا کسی کے لئے کافی نہیں ہو گی۔

آ اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اس دن پہلے جو کام ہم کرتے ہیں وہ نماز ہے۔ اس ے یہ نکا کہ عید کی نماز صبح سویرے پر هنا چاہئے کیونکہ جو کوئی در کر کے پڑھے گا اور وہ نمازے پہلے دو سرے کام کرے گاتو پہلا کام اس کا اس دن نمازنہ ہو گا۔ یہ اشغباط حضرت امام بخاری رمایٹیے کی گھری بصیرت کی دلیل ہے (رحمہ اللہ)

اس صورت میں آپ نے خاص ان ہی ابو بردہ بن نیار نامی صحابی کے لئے جذعہ کی قربانی کی اجازت بخشی 'ساتھ ہی ہے بھی فرما دیا کہ تیرے بعد یہ کسی اور کے لئے کافی نہ ہو گی۔ یہاں جذعہ سے ایک سال کی بکری مراد ہے لفظ جذعہ ایک سال کی بھیڑ بکری پر بولا جاتا ب. حضرت علامه شوكاني فرمات بي الجذعة من الضان ماله سنة تامة هذا هو الاشهر عن اهل اللغة و جمهور اهل العلم من غيرهم ليمني جذعہ وہ ہے جس کی عمر بر بورا ایک سال گزر چکا ہو۔ اہل سنت اور جمہور اہل علم سے یمی منقول ہے۔ بعض چھ اور آٹھ اور دس ماہ کی بمری پر بھی لفظ جذمہ بولتے ہیں۔

ويوبندى تراجم بخارى مين اس مقام پر جگه جد جدء كا ترجمه چار مينے كى برى كاكياكيا ہے۔ تنيم ابغارى مين ايك جگه نہیں بلکہ متعدد مقامات کر چار میننے کی بکری لکھا ہوا موجود ہے۔ علامہ شو کانی کی تصریح بالا کے مطابق یہ غلط ہے ای لئے اہل حدیث تراجم بخاری میں ہر جگہ ایک سال کی بکری کے ساتھ ترجمہ کیا گیا ہے۔

لفظ جذعه كا اطلاق مسلك حنى ميس بھى چھ ماہ كى بكرى يركياگيا ہے ويكھو تسهيل القارى ، پ: ٣٠ ص: ٥٠٠٠ مگر چار ماہ كى بكرى ير لفظ جذعه بيه خود مسلك حنفي كے بھى خلاف ہے۔ قسطلاني شرح بخارى من : ١١٥ مطبوعه نول كشور ميں ہے ﴿ جدعة من المعز ذات سنة ﴾ يعنى جذعه ایک سال کی بکری کو کما جاتا ہے۔

بعد بھی تکبیر کہتے تھے۔

باب ایام تشریق میں عمل کی فضیلت ١١ - بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ فِي أَيَّامِ التشريق

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسَ وَذَكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّام مَعْلُوْمَاتٍ ﴿ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللهِ فِي أَيَّام مَعْلُومَاتِ ﴾. أَيَّامُ الْعَشْرِ. وَالأَيَّامُ الْمَعْدُودَاتِ : أَيَّامُ النَّشْرِيْقِ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُوهُرَيْرَةَ يَخْرُجَانَ إِلَى السُّوق فِي أَيَّامِ الْعَشْرِ يُكَبِّرَانَ وَيُكَبِّرُ النَّاسُ بتَكْبَيْرِهِمَا وَكَبُّرَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِي خَلْفَ النافلة.

٩٦٩ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُسْلِم

اور ابن عباس ويهنظ نے كماكه (اس آيت) "اور الله تعالى كاذكر معلوم دنوں میں کرو" میں ایام معلومات سے مراد ذی الحبہ کے دس دن ہیں اور ایام معدودات سے مراد ایام تشریق ہیں۔ ابن عمراور ابو مریرہ وی ان وس ونوں میں بازار کی طرف نکل جاتے اور لوگ ان بزرگوں کی تکبیر س کر تکبیر کہتے اور محمد بن باقر ریاٹیڈ نفل نمازوں کے

(٩٢٩) ہم سے محد بن عرعرہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے سلیمان کے واسطے سے بیان کیا'ان سے مسلم عطین نے ان

الْبَطِيْنِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النِّبِيِّ عَنَّا الْعَمَلُ فِي النَّامِ عَنِ النَّبِيِّ النَّهِ قَالَ : ((مَا الْعَمَلُ فِي النَّامِ أَفْضَلَ مِنْهَا فِي هَذَا الْعَشَرَ!)). قَالُوا: وَلاَ الْجَهَادُ؟ قَالَ : ((وَلاَ الْجَهَادُ، إِلاَّ رَجُلٌ نَجُلَّ خَرَجَ يُخَاطِرُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَم يَرجِعْ بَشَيْء)).

سے سعید بن جبیر نے 'ان سے عبداللہ بن عباس بھی ان کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان دنوں کے عمل سے زیادہ کسی دن کے عمل میں فضیلت نہیں۔ لوگوں نے پوچھااور جماد میں بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ بال جماد میں بھی نہیں سوااس شخص کے جو اپنی جان ومال خطرہ میں ڈال کر نکلا اور واپس آیا تو ساتھ پچھ بھی نہ لایا۔ (سب پچھ اللہ کی راہ میں قربان کردیا)

ور ایک حق فتوی! ذی الحجہ کے پہلے عشرہ میں عبابت سال کے تمام دنوں کی عبادت سے بہتر ہے۔ کما گیا ہے کہ ذی الحجہ کے ان دس کے دن تمام دنوں میں سب سے زیادہ افضل ہیں اور رمضان کی راتوں میں سے سب افضل ہیں۔ ذی الحجہ کے ان دس دنوں کی خاص عبادت جس پر سلف کا عمل تھا تحبیر کہتا تھے اور تحبیر میں مطلوب بھی ہی ہے کہ جب کی ہتے ہوئے کو سنیں تو بی تحبیر کہتے تو عام لوگ بھی ان کے ساتھ تحبیر کہتے تھے اور تحبیر میں مطلوب بھی ہی ہے کہ جب کی ہتے ہوئے کو سنیں تو ادر گرد بھی آدمی ہوں سب بلند آواز سے تحبیر کمیں (تفہیم البخاری) عام طور پر برادران احناف نویں تاریخ سے تحبیر شروع کرتے ہیں ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ خود ان کے علاء کی تحقیق کے مطابق ان کا بیا طرز عمل سلف کے عمل کے خلاف ہے جیسا کہ یمال صاحب ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ خود ان کے علاء کی تحقیق کے مطابق ان دس دنوں میں تحبیر کہنا سلف کا عمل تھا (اللہ نیک توفق دے) آ ہیں۔ تغییم البخاری دیوبٹدی حقیق میں بھی جاری ہی رہنا چاہئے جو گیارہ سے تیرہ تاریخ تک کے دن ہیں۔ تحبیر کے الفاظ بیہ ہیں اللہ اکبر اللہ اللہ اللہ و اللہ اکبر اللہ اکبر وللہ الحمد اور یوں بھی مروی ہیں اللہ اکبر کبیرا والحمد للہ کئیرا وسبحان اللہ بکرة واصیلا

٢ - بَابُ التَّكْبِيْرِ فِي أَيَّامَ مِنْي، وَإِذَا غَدَا إِلَى عَرَفَةَ

وَكَانَ عُمَوُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُكَبُّرُ فِي قَبْتِهِ بِمِنِي فَيَسْمَعُهُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ فَيُكَبُّرُونَ وَيُكَبِّرُونَ وَيُكَبِّرُ أَهْلُ الأَسْوَاقِ حَتَّى تَرْتَجٌ مِنِي تَكْبُرُرُا. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُكَبُّرُ بِمِنِى تِلْكَ الْأَيَّامَ وَخَلْفَ الصَّلَوَاتِ وَعَلَى فِرَاشِهِ وَفِي فُسْطَاطِهِ وَمَجْلِسِهِ وَمَمْشَاهُ تِلْكَ النَّيَّامَ جَمِيْعًا. وَكَانَتْ مَيْمُونَةُ تُكَبُّرُ يَومَ النَّحْوِ، وَكُنَّ النَّسَاءُ يُكَبُّرُنَ خَلْفَ آبَانَ بْنِ النَّحْوِ، وَكُنَّ النِّسَاءُ يُكَبُّرُنَ خَلْفَ آبَانَ بْنِ النَّحْوِ، وَكُنَّ النَّسَاءُ يُكَبِّرُنَ خَلْفَ آبَانَ بْنِ النَّحْوِ، وَكُنَّ النِّسَاءُ يُكَبِّرُنَ خَلْفَ آبَانَ بْنِ عَنْهِ الْعَزِيْزِ لِيَالِيَ النَّسْوِيْقِ مَعَ الرِّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ.

باب تکبیر منی کے دنوں میں اور جب نویں تاریخ کو عرفات میں جائے

اور حفرت عمررضی اللہ عنہ منیٰ میں اپنے ڈیرے کے اندر تکبیر کھتے تو معجد میں موجود لوگ اسے سنتے اور وہ بھی تکبیر کہنے لگتے بھر بازار میں موجود لوگ بھی تکبیر کہنے لگتے اور سارا منی تکبیر سے گونج اٹھتا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما منیٰ میں ان دنوں میں نمازوں کے بعد 'بستر پر ' خیمہ میں ' مجلس میں ' راستے میں اور دن کے تمام بی حصوں میں تکبیر کتے تھے اور ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنما دسویں تاریخ میں تکبیر کہتی تھیں اور عور تیں ابان بن عثان اور عبدالعزرز کے پیچے معجد میں مردوں کے ساتھ تکبیر کماکرتی تھیں۔ عبدالعزرز کے پیچے معجد میں مردوں کے ساتھ تکبیر کماکرتی تھیں۔

(۹۷۰) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ اگہ ہم سے امام مالک بن انس نے بیان کیا کہ جم سے امام مالک بن انس نے بیان کیا کہ جم سے محمد بن ابی بکر ثقنی نے بیان کیا کہ جم سے فحمد بن ابی بکر ثقنی نے بیان کیا کہ آپ لوگ حضرت نبی کریم ماٹی کیا کے عمد جی اسے کس طرح کہتے تھے۔ اس وقت ہم منی سے عرفات کی طرف جا رہے تھے 'انہوں نے فرمایا کہ تلبیہ کہنے والے تلبیہ کہنے اور تکبیر کہنے والے تکبیر۔ اس پر کوئی اعتراض نہ کرتا۔

٩٧٠ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الثَّقَفِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسًا - وَنَحْنُ غَادِيَانِ مِنْ مِنِي إِلَى عَرَفَاتٍ - عَنِ النَّبِيِّ النَّلْبِيَّةِ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ مَعَ النَّبِيِّ النَّلْبِيِّ قَالَ: كَانَ يُلَبِّي الْمُلَبِّي الْمُلَبِي الْمُلْمِي الْمُلْبِي الْمُلْتِي الْمُلْبِي الْمُلْمِي الْمُلْبِي الْمُلْمِي الْمُلْمِي الْمُلْمِي الْمُلْمِي الْمُلْمِي الْمُلْمِي الْمُلْمِي الْمُلْمِي اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ اللللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ

[طرفه في : ١٦٥٩].

الفظ منی کی تحقیق حضرت علامہ قسطلانی شارح بخاری کے لفظوں میں یہ ہے منا بکسر المبیم بذکر ویونٹ فان قصد الموضع میں ہے ہے۔ المبیم بذکر ویکنب بالالف وینصرف وان قصد البقعة فعونٹ ولا ینصرف ویکنب بالباء والمختار تذکیرہ لیخی لفظ منا میم کے ذیر کے ساتھ اگر اس سے منا موضع مراد لیا جائے تو یہ ذکر ہے اور منصرف ہے اور یہ الف کے ساتھ (منا) لکھا جائے گا اور اگر اس سے مراد بقعہ (مقام خاص) لیا جائے تو پھریہ مؤنث ہے اور لفظ یاء کے ساتھ منی لکھا جائے گا گر مختار کی ہے کہ یہ ذکر ہے اور مناک ساتھ اس کی گابت بمتر ہے۔ پھر فرماتے ہیں وسمی منی لما یمنی فیہ ای براق من الدماء لینی یہ مقام لفظ منی سے اس لئے موسوم ہوا کہ بہال خون بمانے کا قصد ہوتا ہے۔

٩٧١ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتْ : كُنّا نُؤْمَرُ أَنْ نَحْرُجَ يَومَ الْعِيْدِ، حَتَّى نُحْرِجَ الْبِكرَ مِنْ خِدْرِهَا، حَتَّى نُحْرِجَ الْحَيْضَ فَيَكُنَّ حَلْفَ النَّاسِ فَيْكَبُّرْنَ بِتَكْبِيْرِهِمْ وَيَدْعُونَ بِدُعَائِهِمْ، يَرْجُونَ بَرَكَةً ذَلِكَ الْيُومِ وَطُهْرَتَهُ. [راحع: ٣٢٤]

(۱۹۵) ہم سے محر نے بیان کیا کہ ہم سے عمربن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم سے عمربن حفص بن غیاف نے بیان کیا کہ ہم سے میرے باپ نے عاصم بن سلیمان سے بیان کیا 'ان سے حفصہ بنت سیرین نے 'ان سے ام عطیہ نے 'انہوں نے فرمایا کہ (آنخضرت کے ذمانہ) میں ہمیں عید کے دن عیدگاہ میں جانے کا حکم تھا۔ کنواری لڑکیاں اور حائفنہ عور تیں بھی پردہ میں باہر آتی مقیں۔ یہ سب مردول کے پیچھے پردہ میں رہتیں۔ جب مرد تکبیر کہتے تو سے بھی کرتیں۔ اس دن کی برکت یہ بھی کرتیں۔ اس دن کی برکت اوریا کیزگی حاصل کرنے کی امرید رکھتیں۔

باب کی مطابقت اس سے ہوئی کہ عید کے دن عور تیں بھی تعبیریں کہتی تھیں اور مسلمانوں کے ساتھ وعاؤں میں بھی کی سیری کتی تھیں اور مسلمانوں کے ساتھ وعاؤں میں بھی سیری شریک ہوتی تھیں۔ در حقیقت عیدین کی روح ہی بلند آواز سے تعبیر کنے میں مضمر ہے تاکہ دنیا والوں کو اللہ پاک کی برائی اور بزرگی سائی جائے اور اس کی عظمت کا سکہ دل میں بھایا جائے۔ آج بھی ہر مسلمان کے لئے نعرو تحبیر کی روح کو حاصل کرنا ضروری ہے۔ مردہ قلوب میں زندگی پیدا ہوگی۔ تعبیر کے لفظ یہ جی الله اکبر کبیرا والحمد لله کثیرا وسبحان الله بکرہ واصبلا یا یوں کئے الله اکبر الله اکبر ولله الحمد

١٣ - بَابُ الصَّلاَةِ إِلَى الْحَرْبَةِ

باب عید کے دن برجھی کوسترہ بناکر نمازیر هنا

٩٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النِّبِيِّ اللهِ كَانَ تُوكَنُ لُهُ الْمِحْرِبَةُ قُدَّامَهُ يَومَ الْفِطْوِ وَالنَّحْرِ، ثُمَّ يُصَلِّي. [راجع: ٤٩٤]

(94۲) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالله عمری نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بی رہا نے کہ نبی کریم ما تھا ہے کہ سامنے عبدالفطراور عبدالاضحیٰ کی نماز کیلئے برجھی آگے آگے اشحائی جاتی اور وہ عیدگاہ میں آپ کے سامنے گاڑ دی جاتی آپ اس کی آڑ میں نماز

آ کیونکہ عید میدان میں پڑھی جاتی تھی اور میدان میں نماز پڑھنے کے لئے سرہ ضروری ہے' اس لئے چھوٹا سانیزہ لے لیتے میں میں کاڑنے میں اسٹ گاڑ دیتے تھے نیزہ اس لئے لیتے تھے کہ اے گاڑنے میں آئے ہوتی تھی۔ امام بخاری روائی اس سے پہلے لکھ آئے ہیں کہ عیدگاہ میں ہتھیار نہ لے جانا چاہئے۔ یمال یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ضرورت ہو تو لے جانے میں کوئی مضائقہ نہیں کہ خود آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سرّہ کے لئے نیزہ لے جایا جا تھا (تغییم الجاری)

باب امام کے آگے عید کے دن عنزہ یا حربہ لے کرچلنا

(۹۷۳) ہم سے اہراہیم بن منذر حزامی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے
ولید بن مسلم نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابو عمراوزاعی نے بیان کیا' کہا
کہ ہم سے نافع نے ابن عمر شُنَة اسے بیان کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی
کریم ملڑ ہیا عید گاہ جاتے تو برچھا (ڈنڈ اجس کے نیچ لوہے کا پھل لگا ہوا
ہو) آپ کے آگے آگے لے جایا جاتا تھا پھریہ عید گاہ میں آپ کے
سامنے گاڑ دیا جاتا اور آپ اس کی آڑ میں نماز پڑھتے۔

تشریح اور گزر چکی ہے اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ آخضرت سی ایم عیدین کی نماز جنگل (میدان) میں پڑھا کرتے تھے ہی مسنون میں ہے جو لوگ بلا عذر بارش وغیرہ مساجد میں عیدین کی نماز ادا کرتے ہیں دہ سنت کے ثواب سے محروم رہتے ہیں۔

باب عورتول اور حيض واليول كا

عيد گاه ميں جانا

(۱۹۲۹) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے حمد نے ماد بن زید نے بیان کیا کہ ہم سے حمد نے ماد بن زید نے بیان کیا ان سے ایوب ختیانی نے ان سے محمد نے ان سے ام عطیہ رہ اور آپ نے فرمایا کہ ہمیں علم تھا کہ پردہ والی دوشیراؤں کو عیدگاہ کے لئے نکالیں اور ایوب سختیانی نے حفہ سے محمد سے مارح روایت کی ہے۔ حفہ کی حدیث میں یہ زیادتی ہے کہ

\$ 1- بَابُ حَمْلِ الْعَنَزَةِ - أَوِ الْحَرْبَةِ بَيْنَ يَدَي الإِمَامِ يَومَ الْعِيْدِ الْحَرْبَةِ بَيْنَ يَدَي الإِمَامِ يَومَ الْعِيْدِ قَالَ: ٩٧٣ - حَدِّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ: حَدِّثَنَا أَبُو عَمْرٍو قَالَ: حَدِّثَنَا أَبُو عَمْرٍ قَالَ: كَانَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النّبِي اللّهُ يَعْدُو إِلَى الْمُصَلّى وَالْعَنَزَةُ بَيْنَ النّبِي اللّهُ يَعْدُو إِلَى الْمُصَلّى وَالْعَنزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَتُنْصَبُ بِالْمُصَلّى بَيْنَ يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَتُنْصَبُ بِالْمُصَلّى بَيْنَ يَدَيْهِ بُعُمَلًى إِلَيْهَا. [راجع: ٤٩٤]

١٥ - بَابُ خُرُوجِ النَّسَاءِ
 وَالْـحُيَّضِ إِلَى الْـمُصَلَّى
 ٩٧٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ

٩٧٤ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَابِ قَالَ: حَدُّنَا حَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَابِ قَالَ: حَدُّنَا حَمْدُ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ عَطِيْلَةَ قَالَتْ: أُمِرْنَا أَنْ نُخْرِجَ الْعُواتِقَ وَذَوَاتِ الْحُدُورِ. وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ بِنَحْرِهِ. وَزَادَ فِي حَدِيْثِ عَنْ حَفْصَةَ بِنَحْرِهِ. وَزَادَ فِي حَدِيْثِ

حَفْصَةَ قَالَ: أَوْ قَالَتْ: الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْحُدُورِ، وَيَعْتَزِلْنَ الْحُيْضُ الْـمُصَلَّى .

دوشیزائیں اور پر دہ والیاں ضرور (عید گاہ جائیں) اور حائفنہ نماز کی جگہ سے علیحدہ رہیں۔

[راجع: ٣٢٤]

حضرت امام بخاری روایتے نے عورتوں کے عیدین میں شرکت کرنے کے متعلق تفصیل سے صبح احادیث کو نقل فرمایا ہے جن المیں بھی قبل و قال کی گنجائش ہی نہیں۔ متعدد روایات میں موجود ہے کہ آنخضرت ساتھیا اپنی جملہ یویوں اور صاجزادیوں کو عیدین کے لئے نکالتے تھے۔ یہاں تک فرما دیا کہ حیف والی بھی نکلیں اور وہ نماز سے دور رہ کر مسلمانوں کی دعاؤں میں شرکت کریں اور وہ بھی نکلیں جن کے پاس چادر نہ ہو' چاہئے کہ ان کی ہم جولیاں ان کو چادر یا دویٹہ دے دیں۔ بسر حال عورتوں کا عیدگاہ میں شرکت کرنا ایک اہم ترین سنت اور اسلامی شعار ہے۔ جس سے شوکت اسلام کا مظاہرہ ہوتا ہے اور مرد و عورت اور بچے میدان عیدگاہ میں اللہ کے سامنے سجدہ ریز ہو کر دعائیں کرتے ہیں۔ جن میں سے کسی ایک کی بھی دعا آگر قبولیت کا درجہ حاصل کر لے تو تمام حاضرین کے لئے باعث صد برکت ہو سکتی ہے۔

اس بارے میں کچھ لوگوں نے فرضی شکوک و شبهات اور مفروضہ خطرات کی بنا پر عورتوں کا عیدگاہ میں جانا مکروہ قرار دیا ہے۔ مگر یہ جملہ مفروضہ باتیں ہیں جن کی شرعاً کوئی اصل نہیں ہے۔ عیدگاہ کے منتظمین کا فرض ہے کہ وہ پردے کا انتظام کریں اور ہر فساد و خطرہ کے انسداد کے لئے پہلے ہی سے بندوبست کر رکھیں۔

حضرت علامہ شوکانی رئیتے نے اس بارے میں مفصل مدلل بحث کے بعد فرمایا ہے اما فی معناہ من الاحادیث قاضیة بمشروعیة خروج النساء فی العیدین الی المصلٰی من غیر فرق بین البکروالثیب والشابة والعجوز والحائض وغیرها مالم تکن مفتدة اوکان فی خروجها فتنة اوکان لها عذر لیخی احادیث اس میں فیصلہ دے رہی ہیں کہ عورتوں کو عیدین میں مردوں کے ساتھ عیدگاہ میں شرکت کرنا مشروع ہے اور اس بارے میں شادی شدہ اور کواری اور بوڑھی اور جوان اور حائفنہ وغیرہ کا کوئی امتیاز نہیں ہے جب تک ان میں سے کوئی عدت میں نہ ہویا ان کے نگلنے میں کوئی فتنہ کا ڈر نہ ہویا کوئی اور عذر نہ ہوتو بلاشک جملہ مسلمان عورتوں کو عیدگاہ میں جانا مشروع ہے پھر فرماتے ہیں والقول بکراهیة المخروج علی الاطلاق رد للاحادیث الصحیحة بالاراء الفاسدة یعنی مطلقاً عورتوں کے لئے عیدگاہ میں جانے کو کمروہ قرار دینا ہے اپنی فاسد رایوں کی بنا پر احادیث الصحیحة بالاراء الفاسدة یعنی مطلقاً عورتوں کے لئے عیدگاہ میں جانے کو کمروہ قرار دینا ہے اپنی فاسد رایوں کی بنا پر احادیث صحیحہ کو رد کرنا ہے۔

آج كل جو علاء عيدين ميں عورتوں كى شركت ناجاً زُر قرار ديتے ہيں ان كو اتنا غور كرنے كى توفيق نہيں ہوتى كه يمى مسلمان عورتيں ب تحاشا بازاروں ميں آتى جاتى ميلوں عرسوں ميں شريك ہوتيں اور بت مى غريب عورتيں جو محنت مزدورى كرتى ہيں۔ جب ان سارے حالات ميں بيد مفاسد مفروضہ سے بالاتر ہيں تو عيدگاہ كى شركت ميں جبكہ وہاں جانے كے لئے باپردہ و باادب ہونا ضرورى ہے كون سے فرضى خطرات كا تصور كركے ان كے لئے عدم جواز كا فتوى گايا جا سكتا ہے۔

شیخ الحدیث حفرت مرانا عبیداللہ صاحب مبارک پوری دام فیضہ فرماتے ہیں 'عورتوں کا عیرگاہ میں عیدکی نماز کے لئے جانا سنت ہے' شادی شدہ ' ہوں یا غیرشادی شدہ جوان ہوں یا ادھیریا ہو ڑھی۔ عن ام عطبة ان رسول الله صلی الله علیه و سلم کان یخرج الاہکار والعواتق و ذوات الخدور والحیض فی العیدین فاما الحیض لیعنزلن المصلے ویشهدن دعوة المسلمین قالت احداهن یارسول الله ان لم یکن لها جلباب قال فلتصوها احتها من جلبابها (محیمین وغیرہ) آنخضرت سی الله عیدین میں دوشیرہ جوان کواری حیض والی عورتوں کو عیدگاہ جلت کا تھم دیتے تھے حیض والی عورتی نماز ہے الگ رہیں اور مسلمانوں کی دعا میں شریک رہیں۔ ایک عورت نے عرض کیا آگر کسی عورت کے پاس جادر نہ ہو تو آپ نے فرمایا کہ اس کی مسلمان بمن اپنی جادر میں لے جائے۔ جو لوگ کراہت کے قائل ہیں یا جوان یا

بو ڑھی کے درمیان فرق کرتے ہیں در حقیقت وہ معج حدیث کو اپنی فاسد اور باطل رابوں سے رد کرتے ہیں۔ حافظ نے فتح الباری میں اور ابن حزم نے اپنی محلی میں بالتفسیل مخالفین کے جوابات ذکر کئے ہیں عورتوں کو عیدگاہ میں سخت پردہ کے ساتھ بغیر کسی تشم کی خوشبو لگائے اور بغیر بجنے والے زیوروں اور زینت کے لباس کے جانا چاہئے تاکہ فتنہ کا باعث نہ بنیں قال شیخنا فی شرح النرمذي لادليل على منع الخروج الى العيد للشواب مع الامن من المفاسد مما حدثن في هذا الزمان بل هو مشروع لهن وهو القول الراجع انتهى ليتي امن كي حالت میں جوان عورتوں کو شرکت عیدین سے روکنا اس کے متعلق ما نعین کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے بلکہ وہ مشروع ہے اور قول

١٦- بَابُ خُرُوجِ الصُّبْيَانِ إِلَى المُصَلَّى

٩٧٥ – حَدَّثَنَا عُمْرُو بْنُ عَبَّاسِ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ بْنِ عَابِسٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ فِطْرِ أَوْ أَصْحَى، فَصَلَّى الْعِيْدَ، ثُمُّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النَّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ، وَأُمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ. [راجع: ٩٨]

١٧ - بَابُ اسْتِقْبَالِ الإِمَامِ النَّاسَ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدِ

٩٧٦ – حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَن الْبَرَاءِ قَالَ: خُرَجَ النَّبِيُّ ﴿ يَوْمَ أَصْحَىٰ إِلَى بَقِعِ فَصَلَّى الْعِيْدَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمُّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ وَقَالَ: ((إِنَّ أَوُّلَ نُسُكِنَا فِي يَومِنَا هَذَا أَنْ نَبْدَأَ بِالصَّلاَةِ ثُمُّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ. فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافْقَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْءً عَجَّلَهُ لأَهْلِهِ لَيْسَ مَنَ النُّسُكِ فِي شَيْء)). فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنِّي ذَبَحْتُ

باب بحول كاعبدگاه

(940) ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالرحل بن مهدى في بيان كيا انهول في كماكه جم سے سفيان توری نے عبدالرحلن بن عابس سے بیان کیا' انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے سا' انہوں نے فرمایا کہ میں نے عیدالفطریا عیدالاصلیٰ کے دن نبی کریم طاق اے ساتھ نماز پر ھی۔ آپ نے نماز یڑھنے کے بعد خطبہ دیا پھرعورتوں کی طرف آئے اور انہیں تقیحت فرمائی اور صدقہ کے لئے تھم فرمایا

باب امام عید کے خطبے میں لوگوں کی طرف منہ کرکے کھڑا ہو

(٩٤٦) مم سے ابو لعيم فضل بن دكين نے بيان كيا كماكہ مم سے محمد بن طلح نے بیان کیا' ان سے نبید نے' ان سے عجی نے' ان سے براء بن عازب بوالله في انهول نے كماكد نبى كريم مالية إعيد الالفحى کے دن بقیع کی طرف تشریف لے گئے اور دو رکعت عید کی نماز یر ھائیں۔ بھر ہاری طرف چرہ مبارک کرے فرمایا کہ سب سے مقدم عبادت ہمارے اس دن کی ہے ہے کہ پہلے ہم نماز پڑھیں پھر (نماز اور خطبے سے لوٹ) کر قربانی کریں' اس لئے جس نے اس طرح کیااس نے ہاری سنت کے مطابق کیااور جس نے نماز سے پہلے ذبح کر دیا تو وہ الی چیزے جے اس نے اپنے گھروالوں کے کھلانے کے لئے جلدی ہے میا کر دیا ہے اور اس کا قرمانی ہے کوئی تعلق نہیں۔ اس پر ایک

4 (138) A (138

وَعَنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ. قَالَ: ((اذْبَحْهَا، وَلاَ تَفْي عَنْ أَحَدِ بَعْدَكَ)). [راجع: ١٥٩]

مخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں نے تو پہلے ہی ذیح کردیا۔ لیکن میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے اور وہ دوندی بحری ے زیادہ بمترے۔ آپ نے فرمایا کہ خیرتم ای کو ذریح کر لو لیکن تمهارے بعد کسی کی طرف سے ایسی پٹھیا جائز نہ ہوگی۔

سوال كرنے والے ابوبردہ بن نيار انساري تھے۔ حديث اور باب ميں مطابقت طاہر ،

١٨ - بَابُ الْعَلَمِ الَّذِي بِالْـمُصَلِّي

٩٧٧ - حَدُّلُنَا مُسَدُّدٌ قَالَ : حَدُّلُنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّلَنِي عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عَابِسِ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ قِيْلَ لَهُ: فَرَايَتُهُنَّ يَهُونِنَ بِٱلَّهِدِيْهِنَّ يَقْدِفْنَهُ فِي ثَوبِ بِلاَلِ، ثُمُّ انْطَلَقَ هُوَ وَبِلاَلٌ إِلَى بَيْتِهِ.

أَشْهَدُّتَ الْعِيْدَ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: نَعَمْ، وَلَوْ لاَ مِكَانِيْ مِنَ الصُّغَرِ مَا شَهِدْتُهُ، حَتَّى أَتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَار كَثِيْر بْنِ الصَّلْتِ فَصَلَّى ثُمُّ خَطَبَ، ثُمُّ أَتَى النَّسَاءَ وَمَعَهُ بِلاَلٌ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ

[راجع: ۹۸]

باب عنيد گاه مين نشان لگانا

اینی کوئی اونجی چیز جیسے کٹری وغیرہ اس سے یہ غرض تھی کہ عیدگاہ کا مقام معلوم رہے۔

(444) ہم سے مسدد بیان کیا کما کہ ہم سے بچیٰ بن سعید قطان نے سفیان توری سے بیان کیا کہ کھ سے عبدالرحمٰن بن عابس نے بیان کیا کما کہ میں نے ابن عباس میں اے سا۔ ان سے دریافت کیا كياتهاك كياآب ني كريم الني الماكم عد كاه كت تص ؟ انهول في فرمایا کہ ہاں اور اگر باوجود کم عمری کے میری قدر و منزلت آپ کے يمال نه موتى تومي جانبيل سكاتها آپ اس نشان بر آئے جو كثيربن صلت کے گھرکے قریب ہے۔ آپ نے وہاں نماز پڑھائی پھرخطبہ سایا۔ اس كے بعد عورتوں كى طرف آئے۔ آپ كے ساتھ بلال مجى تھے۔ آپ نے انہیں وعظ اور نصیحت کی اور صدقہ کے لئے کما۔ چنانچہ میں نے دیکھا کہ بحورتیں اپنے ہاتھوں سے بلال کے کپڑے میں ڈالے جا رى تھيں۔ پھر آنحضور مان الله الله الله واپس ہوئے۔

كثربن ملت كامكان آخضرت من الميل كاليد بنايا كياد ابن عباس في الله الدوكون كو عيد كاه كامقام بنان كيلي اس كا يد دياد

باب امام کاعید کے دن عور توں کو نفيحت كرنا

(٩٤٨) م سے اسحال بن ابراہيم بن نصرنے بيان كيا كماك مم سے عبدالرذاق في بيان كيا كماكه جميل ابن جريج في خردى كماكه جمع عطاء نے خردی کہ جابر بن عبداللہ بناٹھ کو میں نے یہ کہتے ساکہ نی كريم صلى الله عليه وسلم في عيد الفطرى نماز برهى ـ يبلي آپ في ١٩ - بَابُ مَوْعِظَةِ الإمَامِ النَّسَاءَ يَومَ الْعِيْدِ

٩٧٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْن نَصْر قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ قَالَ : أَنَا ابْنُ جُوَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ بْن عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: [قَامَ

النبي الله يَومَ الْفِطْرِ فَصَلَّى، فَبَدَأَ بِالصَّلاَةِ فَمَّ خَطَبَ. فَلَمَّا فَرَغَ نَزَلَ فَأَلَى النَّسَاءَ فَلَكَّرَهُنُ وَهُوَ يَتَوَكَّا عَلَى يَدِ بِلاَل، فَلَكَّرَهُنُ وَهُوَ يَتَوَكَّا عَلَى يَدِ بِلاَل، وَبِلاَلٌ بَاسِطٌ ثَوبَهُ يُلْفي فِيْهِ النَّسَاءُ الصَّدَقَة. قُلْتُ لِعَطَاء : زكاة يَومَ الْفِطْرِ؟ قَالَ: لاَ، وَلَكِنْ صَدَقَةً يَتَصَدَّقْنَ حِيْنَدِلان تُلْقِي فَتَحَهَا وَيُلْقِيْنَ. قُلْتُ لِعَطَاء أَتْرَى خَنْدِلان حَقَا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَ ؟ قَالَ: خَقًا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَ ؟ قَالَ: وَقَا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَ ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحِقًا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَ ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحِقًا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَ ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحِقًا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَ ؟ قَالَ:

[راجع: ۹۵۸] ٩٧٩ - قَالَ ابْنُ جُوَيْجٍ: وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ۚ ((شَهِدْتُ الْفِطْرَ مَعَ النَّبِيُّ اللَّهِ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يُصَلُّونَهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ يُخْطَب بَعْدُ. خَرَجَ النَّبِيُّ الله كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِيْنَ يُجَلِّسُ بِيَدِهِ. ثُمَّ أَقْبَلَ يَشْقُهُمْ حَتَّى أَتَى النَّسَاءَ مَعَهُ بِلاَلَّ فَقَالَ: (﴿ وَإِنَّا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذًا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ ﴾)) الآيةَ. ثُمُّ قَالَ حِيْنَ فَرَغَ مِنْهَا : ((آنْتُنُ عَلَى ذَلِك؟)) فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ - لَـمْ يُجبُهُ غَيْرُهَا - : نَعَمْ. لاَ يَلْرِي حَسَنٌ مَنْ هِيَ قَالَ: ((فَتَصَدُقُنَ)) فَبَسَطَ بِلاَلٌ ثُوبَهُ ثُمُّ قَالَ: هَلُمٌّ، لَكُنَّ فَدَاءُ أَبِي وَأَمْمِي. فَيُلْقِيْنَ الْفَتَخَ وَالْخَوَاتِيْمَ فِي ثُوبِ بِلاّلِ.

قَالَ عَبْدُ الرِّزَّاقِ: الْفَتَخُ: الْخَوَّاتِيْمُ الْمِظَامُ

نماز پڑھی اس کے بعد خطبہ دیا۔ جب آپ خطبہ سے فارغ ہو گئے تو اسرے اور عور توں کی طرف آئے۔ پھرا نہیں تھیجت فرمائی۔ آپ اس وقت بلال بڑھڑ کے ہاتھ کا سمارا لئے ہوئے تھے۔ بلال نے اپنا کپڑا پھیلا رکھا تھاجس میں عور تیں صدقہ ڈال رہی تھیں۔ میں نے عطاء سے پوچھا کیا یہ صدقہ فطر دے رہی تھیں؟ انہوں نے فرمایا کہ نہیں بلکہ وہ صدقہ کے طور پر دے رہی تھیں۔ اس وقت عور تیں اپنے بلکہ وہ صدقہ کے طور پر دے رہی تھیں۔ اس وقت عور تیں اپنے چھلے (وغیرہ) برابر ڈال رہی تھیں۔ پھر میں نے عطاء سے پوچھا کہ کیا آپ اب بھی امام پر اس کا حق سمجھتے ہیں کہ وہ عور توں کو نھیجت کہ وہ ایسا تھیں کرتے۔

(949) ابن جریج نے کما کہ حسن بن مسلم نے مجھے خبردی انسیں طاؤس نے انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے انہوں نے فرمایا کہ میں نبی كريم صلى الله عليه وسلم اور ابو بكر عمراور عثان رضی الله عنهم کے ساتھ عیدالفطر کی نماز پڑھنے گیاہوں۔ یہ سب حفزات خطبہ سے پہلے نماز پڑھتے اور بعد میں خطبہ دیتے تھے۔ نی كريم صلى الله عليه وسلم الفي ميرى نظرول ك سامن وه منظرب جب آپ لوگوں کو ہاتھ کے اشارہ سے بھارہ تھے۔ پھر آپ صفوں سے گزرتے ہوئے عورتوں کی طرف آئے۔ آپ کے ساتھ بلال تھے۔ آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی "اے بی جب تمارے پاس مومن عورتیں بعت کے لئے آئیں" الآبید پھرجب خطبہ سے فارغ ہوئے تو فرمایا کہ کیاتم ان باتوں پر قائم ہو؟ ایک عورت نے جواب دیا کہ ہاں۔ ان کے علاوہ کوئی عورت نہ بولی کسن کو معلوم نہیں کہ بولنے والی خاتون کون تھیں؟ آپ نے خیرات کے لئے تھم فرمایا اور بال في ابناكيرا كهيلاديا اوركماكه لاؤتم يرميرك مال باب فدا مول. چنانچہ عور تیں چھلے اور الکوٹھیاں بلال کے کیڑے میں ڈالنے لگیں۔ عبدالرزاق نے كما"فنخ"بور (چھے)كو كتے بيں جس كاجاليت ك زمانه مين استعال تھا۔

كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. [راجع: ٥٧]

آرچہ عمد نبوی میں عیدگاہ کے لئے کوئی ممارت نہیں تھی اور جمال عیدین کی نماز پڑھی جاتی تھی وہاں کوئی منبر بھی نہیں تھا سیسی کیا۔ سیسی اس لفظ فلما فرغ نزل سے معلوم ہو تا ہے کہ کوئی بلند جگہ تھی جس پر آپ خطبہ دیتے تھے۔

جب آنحضور ملی ایم مردوں کے سامنے خطبہ دے چکے تو لوگوں نے سمجھا کہ اب خطبہ ختم ہو گیا ہے اور انہیں واپس جانا چاہئے' چنانچہ لوگ واپس کے لئے اٹھے لیکن نبی اکرم ملی کے انہیں ہاتھ کے اشارہ سے روکا کہ ابھی بیٹھے رہیں۔ کیونکہ آپ عورتوں کو خطبہ دینے جا رہے تیے

دو سری روایوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جواب دینے والی خاتون اساء بنت یزید تھیں جو اپنی فصاحت و بلاغت کی وجہ سے " خطبیة النساء " کے نام سے مشہور تھیں۔ انہیں کی ایک روایت میں ہے کہ جب نبی کریم بھا پیا عورتوں کی طرف آئے تو میں بھی ان میں موجود تھی۔ آپ نے فرمایا کہ عورتو! تم جنم کا ایندھن زیادہ بھی گی۔ میں نے آپ کو پکار کر کما کیونکہ میں آپ کے ساتھ بہت تھی کہ یارسول اللہ! ایساکیوں ہوگا؟ آپ نے فرمایا اس لئے کہ تم لوگ لعن طعن بہت زیادہ کرتی ہو اور اپنے شوہر کی ناشکری کرتی ہو۔ ملاح باب اِذَا لَمْ یَکُنْ لَهَا جلْبَابٌ

فِي الْعِيْدِ (يا چادر) نه مو

(۹۸۰) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابوب شختیاتی نے حفہ بنت سیرین کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم اپنی آئی اور قصر بنو خلف میں انہوں نے قیام کیا میں ان سے ملنے کے لئے آئی اور قصر بنو خلف میں انہوں نے قیام کیا میں ان سے ملنے کے لئے حاضر ہوئی تو انہوں نے بیان کیا کہ ان کی بہن کے شوہر نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ بارہ اڑا ئیوں میں شریک رہے اور خود ان کی بہن اپنے شوہر کے ساتھ جو اڑا ئیوں میں شریک ہوئی تھیں' ان کا بیان تھا کہ ہم مریضوں کی خدمت کیا کرتے سے اور زخمیوں کی مرہم بیان تھا کہ ہم مریضوں کی خدمت کیا کرتے سے اور زخمیوں کی مرہم سے اگر سے قوکوئی حرج ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس کی سمیلی اپنی چادر کا ایک سے توکوئی حرج ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس کی سمیلی اپنی چادر کا ایک صوں۔ حقمہ اسے اڑھا دے اور پھر وہ خیر اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہوں۔ حقمہ اسے اڑھا دے اور پھر وہ خیر اور مسلمانوں کی دعا میں شریک موں۔ دفعہ نے بیان کیا کہ پھر جب ام عطیہ یہاں تشریف لائیں تو میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے

و المُورِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَو قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةً بِسْتِ سِيْرِيْنَ قَالَتْ: ((كُنّا نَمْنَعُ جَوَارِيَنا أَنْ يَخْرُجْنَ يَومَ الْعِيْدِ، فَجَاءَتِ امْرَأَةً فَنَزَلَتْ قَصْرَ بَنِي خَلَفٍ، فَٱلْيَبُهَا، فَحَدَّثَتْ أَنْ زَوْجَ أُخْتِهَا غَزَا مَعَ النبِي الْمَدْثَنَ أَخْتُهَا مَعَهُ فِي سِتُ عَشْرَةَ غَزْوةً، فَكَانَتْ أُخْتُهَا مَعَهُ فِي سِتُ عَشْرَةَ غَزْوةً، فَكَانَتْ أُخْتُهَا مَعَهُ فِي سِتُ عَشْرَةَ غَزُولَتٍ، قَالَتْ: فَكُنّا نَقُومُ عَلَى عَشْرَةَ غَزُولَتٍ، قَالَتْ: يَا غَرُواتٍ، فَقَالَتْ: يَا لَمُؤْمِنِيْنَ، وَلَدَانِ بَأُسُ – إِذَا لَمْ رَسُولَ اللهِ، عَلَى إِحْدَانَا بَأْسُ – إِذَا لَمْ رَسُولَ اللهِ، عَلَى إِحْدَانَا بَأْسٌ – إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جَلْبَابٌ – أَنْ لاَ تَحْرُجَ؟ فَقَالَ: يَا لَكُنْ مَنْ جَلْبَابِهَا، وَلَكُنْ مَنْ جَلْبَابِهَا، وَلَكُنْ فَلَا قَلْمَا قَدِمَتْ أُمْ عَطِيَّةً أَنْتُنَهُا فَالَتْ خَفْصَةً : فَلَمَا قَدِمَتْ أُمْ عَطِيَّةً أَنْتُهَا فَلَاتُهُا: أَسَمِعْتِ فِي كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا؟ فَسَالَتُهَا: أَسَمِعْتِ فِي كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا؟

فلال فلال بات سن ہے۔ انہول نے فرمایا کہ ہال میرے باب آیا بر

فَقَالَتْ: نَعَمْ، بَأْبِي - وَقُلَّمَا ذَكَرْتِ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّا قَالَتْ: بِأَبِي - قَالَ:

[راجع: ٣٢٤]

فدا ہوں۔ ام عطیہ جب بھی نبی کریم مان کا ذکر کرتیں تو یہ ضرور ((لِيَخْرُجِ الْعَوَاتِقُ ذَوَاتُ الْخُدُورِ – أَوْ كمتيس كه ميرے باب آپ ير فدا موں ' بال تو انہوں نے بتلايا كه ني كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه جوان يرده والى يا جوان اور يرده قَالَ: الْعَوَاتِقُ وَذَوَاتُ الْحُدُورِ، شَكَّ أَيُّوبُ – وَالْحُيَّضُ، تَعْتَزِلُ الْحَيَّضُ والى بابر تكلير - شبه ابوب كو تها - البته حائضه عورتيس عير كاه سے عليحده ہو کر بیٹھیں انہیں خیراور مسلمانوں کی دعامیں ضرور شریک ہونا الْـمُصَلِّي، وَلْيَشْهَدْنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَةً چاہے۔ حفقہ نے کما کہ میں نے ام عطیہ سے دریافت کیا کہ حالفنہ الْمُوْمِنِيْنَ). قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهَا: آلحيُّضُ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، أَلَيْسَ الْحَائِضُ تَشْهَدُ عَرَفَاتٍ عورتیں بھی ؟ انہوں نے فرمایا کیا حائفنہ عورتیں عرفات نہیں جاتیں اور كياوه فلال فلال جگهول مين شريك نهيس موتيس-وتشهد كَذَا وتشهد كَذَا؟. (پراجماع عیدی کی شرکت میں کون می قباحت ہے)

ت من المراجع ا سين اور دير مقامات مقدسه مين جا عظيمة فرمايا كه جب حيض والى عرفات اور دير مقامات مقدسه مين جا سكتي بين اور جاتی ہیں تو عیدگاہ میں کیوں نہ جائیں' اس جواب پر آج کل کے ان حضرات کو غور کرنا چاہے جو عورتوں کو عیدگاہ میں جانا ناجائز قرار دیتے ہیں اور اس کے لئے سو حیلے بہانے تراشتے ہیں حالانکہ مسلمانوں کی عور تیں میلوں میں اور فسق و فجور میں دھڑلے سے شریک ہوتی ہیں۔

خلاصہ بید کہ جیش والی عورتوں کو بھی عیدگاہ جاتا جاہے۔ وہ نمازے الگ رہیں مردعاؤں میں شریک ہوں۔ اس سے مسلمانوں ک اجماعی دعاؤں کی اہمیت بھی طابت ہوتی ہے۔ بلاشک دعا مومن کا ہتھیار ہے اور جب مسلمان مرد و عورت مل کر دعا کریں تو نہ معلوم کس کی دعا قبول ہو کر جملہ اہل اسلام کے لئے باعث برکت ہو سکتی ہے۔ بحالات موجودہ جبکہ مسلمان ہر طرف سے مصائب کا شکار ہیر بالعرور دعاؤل کاسمارا ضروری ہے۔ امام عید کا فرض ہے کہ خثوع خصوع کے ساتھ اسلام کی سربلندی کے لئے دعا کرے واس طور پر قرآنی دعائیں زیادہ مؤثر ہیں مچراحادیث میں بھی بدی پاکیزہ دعائیں وارد ہوئی ہیں۔ ان کے بعد سامعین کی مادری زبانوں میں بھی دعا کی جا سكتى ب- (وبالله التوفيق)

باب حائفنه عورتيس عيد گاه سے عليحده ربس

(٩٨١) مم سے محربن فنی نے بیان کیا انہوں نے کماکہ مم سے محربن ابراہیم ابن الی عدی نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا' ان سے محدین سیرین نے کہ ام عطیہ رضی الله عنمانے فرملیا کہ مهیں تھم تھا کہ حالفنہ عورتوں' دوشیزاؤں اور پردہ والیوں کو عید کا لے جائیں --- ابن عون نے کہا کہ یا (مدیث میں) بردہ وال

٢١- بَابُ اغْتِزَالِ الْحَيَّض بالمصككي

٩٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ عَنِ ابْنِ عَونِ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ : قَالَتْ أَمُّ عَطِيَّةً: أُمِوْنَا أَنْ نَخْرُجَ فَنُخْرِجَ الْحَيُّضَ وَالْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ - قَالَ ابْنُ عَون: أَوْ الْعَوَاتِقَ

دو شیزائیں ہے ---- البتہ حالفنہ عور تیں مسلمانوں کی جماعت اور دعاؤں میں شریک ہوں اور (نماز سے) الگ رہیں۔

باب عیدالاضیٰ کے دن عید گاہ میں نحراور ذبح کرنا

(۹۸۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ایش نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ایش نے بیان کیا کا کہ ہم سے کیربن فرقد نے باق سے بیان کیا کا ان عربی اللہ علیہ وسلم عیدگاہ ہی میں نحر اور ذرج کیا کرتے۔

ذَوَاتِ الْخُدُورِ - فَأَمَّا الْخَيْضُ فَيَشْهَدُنَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَذَعْوَتَهِمْ وَيَمْتَزِلْنَ مُصَلاًهُمْ. [راجع: ٣٢٤]

٢٢ - بَابُ النَّحْرِ وَالذَّبْحِ بِالْـمُصَلَّى
 يَومَ النَّحْرِ

٩٨٢ – حَدُّلَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدُّلَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدُّلَنِي كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَادِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ((أَنَّ اللّبِيَّ اللّبِيَّ كَانَ يَنْحَر – أَوْ يَذْبَحُ – بِالْـمُصَلّي)). كَانَ يَنْحَر – أَوْ يَذْبَحُ – بِالْـمُصَلّي)). [أطرافه في : ١٧١١، ١٧١١، ٥٥٥١،

10007

نحراونٹ کا ہوتا ہے باتی جانوروں کو لٹاکر ذن کرتے ہیں۔ اونٹ کو کھڑے کھڑے اس کے سینہ میں ننجر مار دیتے ہیں اس کا نام نحر ہے۔ قربانی شعائر اسلام میں ہے۔ حسب موقع و محل بلاشبہ عیدگاہ میں بھی نحراور قربانی مسنون ہے مگر بحالات موجودہ اپنے گھروں یا مقررہ مقامات پر یہ سنت اداکرنی چاہئے' حالات کی مناسبت کے لئے اسلام میں مخجائش رکھی گئی ہے۔

۲۳ - بَابُ كَلاَمِ الإِمَامِ وَالنَّاسِ فِي بَابِ عَيدِكَ خطبه مِن المَامِ كَااور لوكول كَا خُطبَةِ الْعِيْدِ ب الْمِن كَرنا فَعَلْمَةِ الْعِيْدِ بَالْمِن كَرنا

وَإِذَا سُئِلَ الإِمَامُ عَنْ شَيْءٍ وَهُوَ يَخْطُبُ مِهِ مَاللَّهُ قَالَ: حَدُّنَنَا أَبُو الأَحْوَصِ قَالَ: حَدُّنَنَا أَبُو الأَحْوَصِ قَالَ: حَدُّنَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعُتَمِوِ عَنْ الشَّعْبِيُّ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَطَّتَظَ رَسُولُ اللهِ هَا يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ خَطَتَظَ رَسُولُ اللهِ هَا يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلاَةِ وَ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلاَتَنَا، وَمَنْ وَسَلَى صَلاَتَنَا، وَمَنْ أَصَابَ النَّسُكَ. وَمَنْ نَسَكَ قَبْلُ الصَّلاَةِ فَعِلْكَ شَاةً لَحْمٍ)).

فَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، وَاللهِ لَقَدْ نَسَكُتُ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ

اورامام کابواب دیناجب خطبے ہیں اس سے پچھ پوچھا

(۹۸۳) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کما کہ ہم سے

ابوالاحوص سلام بن سلیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے منصور بن معتمر

نے بیان کیا کہ ان سے عامر شجی نے ان سے براء بن عاذب بڑا تخذ

نے انہوں نے فرمایا کہ نمی کریم ہاڑ ہے ان سے براء بن عاذب بڑا تخد

خطبہ سایا اور قرمایا کہ جس نے ہماری طرح کی نماز پڑھی اور ہماری

طرح کی قربانی کی اس کی قربانی درست ہوئی۔ لیکن جس نے نماز سے

پہلے قربانی کی تو وہ ذبیحہ صرف گوشت کھانے کے لئے ہوگا۔ اس پر

ابوبردہ بن نیار نے عرض کیا کہ یارسول اللہ ساتھ الم حتم اللہ کی ہیں نے تو

نماز کے لئے آنے سے پہلے قربانی کرلی ہیں نے یہ سمجھا کہ آج کادن

نماز کے لئے آنے سے پہلے قربانی کرلی ہیں نے یہ سمجھا کہ آج کادن

إِلَى الصَّلَاَةِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيُومَ يَومُ أَكُلٍ وَشَرْب، فَتَعَجَّلْتُ، وَأَكَلْتُ وَأَطْعَنْتُ أَهْلِي وَجِيْرَانِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَظَّ: ((بِلْكَ شَاةُ لَحْمٍ)). قَالَ: فَإِنَّ عِنْدِي عَنَاقَ جَلَعَةٍ لَهِيَ خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْ لَحْمٍ، فَهَلْ تَجْزِي عَنْي خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْ لَحْمٍ، وَلَنْ مَا تَحْدِي عَنْي أَحَدِ بَعْدَكَ)) [راحع: ٩٥١].

کھانے پینے کادن ہے 'اسی لئے میں نے جلدیٰ کی اور خود بھی کھایا اور گھر والوں کو اور پڑوسیوں کو بھی کھلایا۔ رسول الله طاق کے فرمایا کہ بسرحال یہ گوشت (کھانے کا) ہوا (قربانی نہیں) انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک بحری کا سال بحر کا بچہ ہے وہ دو بحربوں کے گوشت سے زیادہ بہتر ہے۔ کیا میری (طرف سے اس کی) قربانی درست ہوگی؟ آپ نے فربایا کہ ہال محر تمہارے بعد سمی کی طرف سے ایسے نیچ کی قربانی کافی نہ ہوگی۔

اس سے ب ثابت فرمایا کہ امام اور لوگ میر کے خطبہ میں مسائل کی بات کر کتے ہیں اور آھے کے فقروں سے بہ ثابت ہو تا ہ کہ خطبہ کی حالت میں اگر امام سے کوئی مخص مسئلہ ہو چھے تو جواب دے۔

(۹۸۴) ہم سے حامد بن عمر نے بیان کیا' ان سے حماد بن زید نے' ان

ایوب سختیانی نے' ان سے محمد نے' ان سے حضرت انس بن

مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے

بقرعید کے دن نماز پڑھ کر خطبہ دیا آپ نے فرمایا کہ جس مخص نے

نماز سے پہلے جانور ذریح کر لیا اسے دوبارہ قربانی کرئی ہوگی۔ اس پر انسار

میں سے ایک صاحب اٹھے کہ یا رسول اللہ! میرے کچھ غریب بھوک

پڑوی ہیں یا یوں کماوہ مختاج ہیں۔ اس لئے میں نے نماز سے پہلے ذری

کر دیا البتہ میرے پاس ایک سال کی ایک پٹھیا ہے جو دو بکریوں کے

گوشت سے بھی زیادہ مجھے پند ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے

انہیں اجازت دے دی۔

(۹۸۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا ان سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا ان سے جندب نے انہوں نے فرملیا کہ نبی کریم مائے کیا نے بقرعید کے دن نماز برصنے کے بعد خطبہ دیا پھر قربانی کی۔ آپ نے فرملیا کہ جس نے نماز سے پہلے ذریح کر لیا ہو تو اسے دو سرا جانور بدلہ میں قربانی کرنا چاہے اور جس نے نماز سے پہلے ذریح کرے۔

كه خطبه كى حالت بن الرامام سے لوئى خص ممله بن زيْد عَنْ حَمَّادِ بَنْ عُمَرَ عَنْ حَمَّادِ بَنِ زَيْدِ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدِ أَنْ أَنسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ : ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَا صَلَى يَومَ النَّحْوِ، ثُمَّ خَطَبَ قَامَرَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ أَنْ يُعِيْدُ ذَبْحَهُ. فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسَلاَةِ أَنْ يُعِيْدُ ذَبْحَهُ. فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسَارِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، جَيْرَانَ لِي الْمُسُولَ اللهِ، جَيْرَانَ لِي الْمُسُولَ اللهِ، جَيْرَانَ لِي الْمُسَارِ فَقَالَ: بِهِمْ خَصَاصَةً، وَإِمَّا قَالَ: بِهِمْ فَصَاصَةً، وَإِمَّا قَالَ: بِهِمْ فَقَامَ رَجُلْ مِن عَنَاقَ لِي الْمُسَادِةِ، وَعِنْدِي حَمَاعَةً مَنْ الصَّلاَةِ، وَعِنْدِي عَنَاقَ لِي أَحْبُ إِلَى مِنْ شَاتَى لَحْمِ. عَنَاقَ لِي أَحْبُ إِلَى مِنْ شَاتَى لَحْمٍ. فَمَاعَةً مِنْ شَاتَى لَحْمٍ. فَمَا فَيْ إِلَى المَّلاَةِ، وَعِنْدِي عَنَاقَ لِي أَحَبُ إِلَى مِنْ شَاتَى لَحْمٍ. فَمَا فَيْ لَا الْمِلْوَةِ وَعِنْدِي عَنَاقَ لِي أَحْبُ إِلَى مِنْ شَاتَى لَحْمٍ. فَمَا مَنْ فَاتَى الْمُعْلِقِ أَلْ الْمُعْرَاقُ لَيْ اللهِ الْمُلْوَةِ وَعِنْدِي عَنَاقَ لِي أَحْبُ إِلَى مِنْ شَاتَى لَحْمٍ. وَالْمُولُ اللهِ الْمُعْرِقِ لَلْهُ فِيْهَا)). [راجع: 195]

٩٨٥ – حَدْثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدُثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ جُنْدَبِ قَالَ: ((صَلَّى عَنِ الْأَسُودِ عَنْ جُنْدَبِ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُ ﴿ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ ذَبَحَ وَقَالَ: مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيَدْبَحْ فَلْيَدْبَحْ أَنْ يُصَلِّي فَلْيَدْبَحْ فَلْيَدُبَحْ فَلْيَدْبَحْ فَلْيَدُبُحْ فَلْيَدْبَحْ فَلْيَدْبَحْ فَلْيَدْبَحْ فَلْيَدْبَحْ فَلْيَدْبَحْ فَلْيَدْبَحْ فَلْمُ لَلْمَ يَلْمُ عَلَيْهُ فَلَيْدُ فَلَوْدِ فَلَالِهُ فَيْ اللّهِ فَلَيْدُبُحْ فَلْمُ لَهُ فَعَلَيْدُ فَلَالَهُ فَلَيْدُ لَيْعِ فَلَيْدُ فَلَيْدُ فَلَمْ فَعَلَى اللّهُ فَيْعِمْ فَلْمُ لَهُ فَيْعِمْ فَلَيْ لَالْمُ فَلَالَيْدُ فَلَيْلِكُونَ فَيْ فَلَيْدُ فَيْعِلَانِهُ فَيْ فَلَيْدُ فَيْعِلَانِهُ فَيْ فَلَيْدُ فَلَالِكُونُ فَيْعِلَيْهِ فَلَالِهُ فَيْ فَالْمُعْلِقُ فَلَالِهُ فَيْ فَلَالِهُ فَيْ فَالْمُ فَلَالِهُ فَيْعِلَالِهُ فَلَالِهُ فَلْمُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلِيْلِهُ فَلَالِهُ فَلْمُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلِيْلِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلِي لَالْمُعْلِقُ فَلْمُ فَلِلْهِ فَلْمُ لَالْمُ فَلِي لَا فَلْمُ لَلْهُ فَلِيلُوا فَلْمُ لَلْمُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلْمُ فَلَالِهِ فَلْمُ لَلْمُ فَلْلِهُ فَلَالِهُ فَلَالِهِ فَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ فَلِلْمُ لَلْمُ فَلِلْمُ فَلِيْلُكُونُ فَلْمُ لَلْمُ فَلِلْمُ فَلِلْمُ فَلِلْمُ فَلِلْمُ فَلِيْلُكُونُ فَلِهِ فَلِلْمُ فَلِي فَلْمُ فَلِيْلُكُ فَلِيْلُوا فَلَالِهُ فَلَالِهُ فَلِلْمُ فَلِيْلُولُوا فَلْمُ فَلَالِهُ فَلَا

٢٤ - بَابُ مَنْ خَالَفَ الطُّرِيْقَ إِذَا

رَجَعَ يَومَ الْعِيْدِ

٩٨٦ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو

(144) P (144)

باب جو مخص عید گاہ کو ایک رائے سے جائے وہ گھر کو دو سرے رائے سے آئے

(۹۸۲) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں ابو تھیلہ بچیٰ بن واضح نے خبردی' انہیں فلیح بن سلیمان نے' انہیں سعید بن حارث نے' انہیں جابر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید کے دن ایک راستہ سے جاتے پھردو سرا راستہ بذل کر آئے۔ اس روایت کی متابعت بونس بن محمد نے فلیح سے کی' ان سے سعید نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھے نے بیان کیا لیکن جابر کی روایت زیادہ صحیح ہے۔

تُمَيْلُةَ يَحْيَى بْنُ وَاضِحِ عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ سَمِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ يَومُ عِيْدٍ حَالَفَ الطَّرِيْقَ)). تَابَعَهُ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ فُلَيْحٍ عَنْ سَمِيْدٍ أَبِي هُرَيْرَةً. وَحَدِيْثُ

جَابِر أَصَحُ.

یکی ہو فض سعید کا شخ جابر کو قرار دیتا ہے اس کی روایت اس سے زیادہ سمج ہے جو ابو ہریرہ کو سعید کا شخ کرتا ہے۔ بونس کی اس روایت کو اساعیل نے وصل کیا ہے۔

راستہ بدل کر آنا جانا بھی شرعی مصالح سے خالی نہیں ہے جس کا مقصد علماء نے یہ سمجھا کہ ہروو راستوں پر عبادت اللی کے لئے نمازی کے قدم پڑیں گے اور دونوں راستوں کی زمینیں عنداللہ اس کے لئے گواہ ہوں گی (والله اعلم)

باب اگر کسی کو جماعت سے عید کی نماز نہ طے تو پھر دو رکعت پڑھ لے

اور عورتیں بھی ایساہی کریں اور وہ لوگ بھی جو گھروں اور دیمانوں وغیرہ میں ہوں اور جماعت میں نہ آسکیں (وہ بھی ایسائی کریں) کیونکہ نی کریم میں ہوں اور جماعت میں نہ آسکیں (وہ بھی ایسائی کریں) کیونکہ مالک دفاقت کے خلام ابن ائی عتبہ ذاویہ نامی گاؤں میں رہتے تھے۔ انہیں آپ نے تھم دیا تھا کہ وہ اپ گھروالوں اور بچوں کو جمع کرے شہر والوں کی طرح نماز عید پڑھیں اور تکبیر کمیں۔ عکرمہ نے شہر کے قرب وجوار میں آباد لوگوں کے لئے فرمایا کہ جس طرح امام کرتا ہے یہ لوگ بھی عید کے دن جمع ہو کروور کھت نماز پڑھیں۔ عطاء نے کما کہ اگر کسی کی عید کی نماز (جماعت) چھوٹ جائے تو دور کھت (تنہا) بڑھ

٢٥ – بَابُ إِذَا فَاتَهُ الْعِيْدُ يُصَلِّي

وَكَذَلِكَ النَّسَاءُ وَمَنْ كَانَ فِي الْبَيُوتِ وَالْقُرَى، لِقُولِ النَّبِيِّ ((هَذَا عِيْدُنَا يَا أَهُلُ الإِسْلامِ)). وَأَمَرَ أَنسُ بْنُ مَالِكِ مَوْلاَهُمْ ابْنَ أَبِي عُتْبَةً بِالزَّاوِيَةِ فَجَمَعَ أَهْلَهُ وَبِيْهِ وَصَلَّى كَصَلاَةٍ أَهْلِ الْمَصْرِ وَبَيْهِ وَصَلَّى كَصَلاَةٍ أَهْلِ الْمَصْرِ وَتَكْبِيْرِهِمْ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: أَهْلُ السَّوَادِ يَخْتَمِعُونَ فِي الْعِيْدِ يُصَلَّونَ رَكْعَتَيْنِ كَمَا يَخْتَمْ الْإِمَامُ. وَقَالَ عَطَاءً: إِذَا فَاتَهُ الْعِيْدُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَمَا مَسْلًى رَكْعَتَيْنِ كَمَا

امام بخاری نے یمال بہ ثابت فرمایا ہے کہ عید کی نماز سب کوپڑھنا چاہئے خواہ گاؤں میں ہوں یا شہر میں اور اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔ زادیہ بھرہ سے چھ میل پر ایک گاؤں تھا۔ حضرت انس زائٹھ نے اپنا مکان وہاں پر ہی بنوایا تھا۔

۱۸۷ - حَدُّثَنَا يَحْتَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةً: ((أَنَّ أَبَابَكُو رَضِيَ اللهُ عُنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي آيَامٍ مِنَى تُدَفِّقَانِ وَتَصْرِبَانِ - وَالنَّبِي اللهُ مُتَعَشَّ بِعَوبِهِ - فَانَّتَهَرَهُمَا أَبُوبَكُرٍ فَكَشَفَ النَّبِي اللهُ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ: ((دَعْهُمَا يَا أَبَابَكُرٍ، فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيْدٍ وَتِلْكَ الأَيَّامُ أَيَّامُ مِنِي)). وَالحَدِ 189]

٩٨٨ - وَقَالَتْ عَائِشَةَ: رَأَيْتُ النَّبِي اللَّهِ وَهُمْ يَسْتُونِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَهُمْ يَسْتُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجْرَهُمْ، فَقَالَ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجْرَهُمْ، فَقَالَ النَّبِي الْفِدَةَ)) يَعْنِي مِنَ الأَمْنِ. [راجع: ٤٥٤]

(۹۸۷) ہم سے یکی بن بمیر نے بیان کیا کہ ان سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے عورہ نے بان سے حضرت عائشہ رہی آئیا نے کہا ابو بکر بڑا ٹھ ان کے یمال (مناکے دنوں میں) تشریف لائے اس وقت گھر میں دولڑکیاں دف بجا رہی تھیں اور بعلث کی لڑائی کی نظمیں گا رہی تھیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم چرہ مبارک پر کپڑا ڈالے ہوئے تشریف فرما تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کو ڈائنا۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے چرہ مبارک سے کپڑا ہٹا کر فرمایا کہ ابو بکر جانے بھی دو یہ عید کے دن ہیں (اور وہ بھی منامیں)

(۹۸۸) اور حفرت عائشہ وہی آئی نے کہا میں نے (ایک دفعہ) نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے مجھے چھپار کھا تھا اور میں حبشہ کے لوگوں کو دیکھ رہی تھی جو مسجد میں تیروں سے کھیل رہے تھے۔ حضرت عمر ہو تھ نے انہیں ڈائنا لیکن نی کریم طاق آیا نے فرمایا کہ جانے دواور ان سے فرمایا اے بنوارفدہ! تم بے فکر ہو کر کھیل دکھاؤ۔

٢٦- بَابُ الصَّلاَةِ قَبْلَ الْعِيْدِ بِالْ عِيدَالَهُ مِن عيد كَى نماز على الله على

ير هناكيساب

اور ابو معلی کی بن میمون نے کہا کہ میں نے سعید سے سنا وہ ابن عباس بھ اس سے سلے نقل نماز عباس بھ استان ہوں ابن عبد سے پہلے نقل نماز برھنا مروہ جانتے تھے۔

طفظ نے کما کہ یہ اثر مجھ کو موصولا نہیں ملا اور ابو المعلی سے اس کتاب میں اس کے سوا اور کوئی روایت نہیں ہے۔

(۹۸۹) ہم سے ابو ولید نے بیان کیا کہ اگر ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ اللہ مجھے عدی بن ٹابت نے خبردی انہوں نے کہا کہ میں نے سعید بن جمیع سے سا' وہ ابن عباس میں شات سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم ماٹی کیا عید الفطر کے دن نکلے اور (عیدگاہ) میں دو رکعت نماز عید پڑھی۔

طفظ نے کہا کہ یہ اثر مجھ کو موصولاً نہیں طا اور ۱۸۹ – حَدِّثَنَا أَبُو الْوَلِیْدِ قَالَ: حَدِّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: اَخْبَرَنِیْ عَدِیُّ بْنُ ثَابِتِ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِیْدَ بْنَ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: (رأَنَّ النَّبی ﷺ خَرَجَ یَومَ الْفِطْرِ فَصَلَّی (رأَنَّ النَّبی ﷺ خَرَجَ یَومَ الْفِطْرِ فَصَلَّی

وَقَالَ أَبُو الْمُعَلِّى: سَمِعْتُ سَعِيْدًا عَن

ابْنِ عَبَّاسِ كَرِهَ الصَّلاَةَ قَبْلَ الْعَيدِ.

آب نے نہ اس سے پہلے نفل نماز پر می اور نہ اس کے بعد۔ آپ کے ساتھ بلال ہوائٹر بھی تھے۔

رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلُّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا، وَمَعَهُ بلأل).

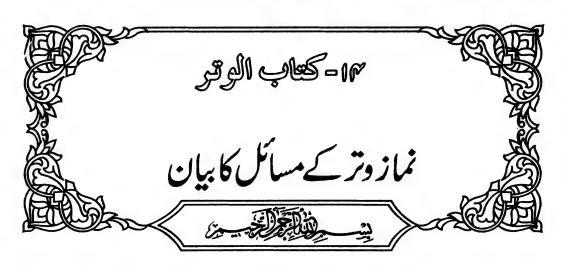
ا علامه شوكاني فرائع بين قوله لم يصل قبلها ولا بعدها فيه وفي بقية احاديث الباب دليل على كراهة الصلوة قبل صلاة العيد وبعدها اليه ذهب احمدبن حنبل قال ابن قدامة وهو مذهب ابن عباس و ابن عمر الخ (نيل الاوطار)

لینی اس حدیث اور اس بارے میں دیگر احادیث ہے ثابت ہوا کہ عید کی نماز کے پہلے اور بعد نقل نماز پڑھنی مکروہ ہے۔ امام احمہ بن حنبل کائجی یمی مسلک ہے اور بغول ابن قدامہ حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن عمراور حضرت علی و حضرت عبداللہ بن مسعود اور بت سے اکابر صحابہ و تابعین کا بھی کی مسلک ہے۔ امام زہری فرماتے ہی لم اسمع احدا من علماء نا یذکوان احد من سلف هذه الامة كان يصلي قبل تلك الصلوة ولا بعدها (نيل الاوطار)

ینی اینے زمانہ کے علاء میں میں نے کمی عالم سے نہیں ساکہ ملف امت میں سے کوئی بھی عید سے پہلے یا بعد میں کوئی نفل نماز پڑھتا ہو۔ ہاں عید کی نماز پڑھ کر اور واپس گھر آ کر گھر میں دو رکعت نفل پڑھنا ثابت ہے جیسا کہ ابن ماجہ میں حضرت ابوسعید بڑھڑ سے عابت ہے ' وہ فرمائے بیں عن النبي صلى الله عليه و سلم انه كان لا يصلي قبل العيد شينا فاذ ارجع الى منزله صلى ركعتين رواہ ابن ماجه و احمد بمعناہ لینی آنخضرت سائیل نے عید سے پہلے کوئی نماز نقل نہیں برحی جب آپ آپئے گرواپس ہوئے تو آپ نے وو رکھتیں اوا فرمائس۔ اس کو ابن ماجہ اور احمر نے بھی اس کے قریب قریب روایت کیا ہے۔ علامہ شوکانی فرماتے ہیں وحدیث ابی سعید اخوجہ ایضا الحاكم وصححه وحسنه الحافظ في الفتح وفي اسناده عبدالله بن محمد بن عقيل وفيه مقال وفي الباب عن عبدالله بن عمرو بن العاص عند ابن ماجه بنحو حدیث ابن عباس الخ (نبل الاوطار) لین ابوسعید والی حدیث کو حاکم نے مجی روایت کیا ہے اور اس کو محیم بتالیا ہے اور حافظ ابن حجرنے فتح الباری میں اس کی تحسین کی ہے اور اس کی سند میں عبداللہ بن محمد بن عقبل ایک راوی ہے جن کے متعلق کچھ کما گیا ہے اور اس مسئلہ میں عبداللہ بن عمرو بن العاص کی بھی ایک روایت حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت کی ماندہ ہے۔

خلاصہ ہے کہ عیدگاہ میں صرف نماز عید اور خطبہ نیز دعا کرنا مسنون ہے عیدگاہ مزید نفل نماز بڑھنے کی جگہ نہیں ہے۔ بیہ تو وہ مقام ہے جس کی حاضری ہی اللہ کو اس قدر محبوب ہے کہ وہ اپنے بندوں اور بندیوں کو میدان عیدگاہ میں دیکھ کراس قدر خوش ہو تا ہے کہ جملہ حالات جاننے کے باوجود اپنے فرشتوں سے بوچھتا ہے کہ یہ میرے بندے اور بندیاں آج یمال کیوں جمع ہوئے ہیں؟ فرشتے کتے ہیں کہ بیہ تیرے مزدور ہیں جنہوں نے رمضان میں تیرا فرض ادا کیا ہے' تیری رضا کے لئے روزے رکھے ہیں اور اب میدان میں تھھ سے مزدوری مانکنے آئے ہیں۔ اللہ فرماتا ہے کہ اے فرشتو! گواہ رہو میں نے ان کو بخش دیا اور ان کے روزوں کو قبول کیا اور ان کی دعاؤں کو بھی شرف قبولیت تا قیامت عطاکیا۔ بھراللہ کی طرف ہے ندا ہوتی ہے کہ میرے بندو! جاؤ اس ملل میں کہ تم بخش دیئے گئے

ظامہ یہ کہ عیدگاہ میں بجر دوگانہ عید کے کوئی نماز نفل نہ پڑھی جائے ہی اسوہ حسنہ ہے اور ای میں اجرو واب ہے۔ والله اعلم وعلمه اتم



اور وتر کے معنی طاق یعنی ہے جوڑ کے ہیں۔ یہ ایک متعقل نماز ہے جو عشاء کے بعد سے فجر تک رات کے کسی حصد ہیں پڑھی جا
سے معنی طاق یعنی ہے جو ڑکے ہیں۔ یہ ایک متعقل نماز ہے جو عشاء کے بعد سے فجر تک رات کے کسی حصد ہیں پڑھی جا
سے تھی ہے۔ اس نماز کی کم سے کم ایک رکعت پھر تین 'پانچ' سات' نو 'کیارہ' تیرہ رکعت ہیں طالاتکہ حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت علی
شافعی اور سب علماء کے نزدیک و تر سنت ہے اور امام ابو حفیفہ اس کو واجب کتے ہیں طالاتکہ حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت علی
جی ایک اس مسئلہ میں امام ابو حفیفہ نے ان دونوں صحابیوں کا بھی خلاف کیا ہے۔

نو باب وتر كابيان

(۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے نافع اور عبداللہ ابن دینار سے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ ایک فخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے رات میں نماز کے متعلق معلوم کیا تو آپ نے فرملیا کہ رات کی نماز دو دو رکعت ہے پھر جب کوئی ضبح ہو جانے سے ڈرے تو ایک رکعت پڑھ لے وہ اس کی ساری نماز کو طاق بادے گی۔

(۹۹۱) اور ای سند کے ساتھ نافع سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمر بی وایت ہے کہ عبداللہ بن عمر بی وایت ہے کہ عبداللہ بھیرتے بی وار کوت پڑھ کر سلام بھیرتے بیال تک کہ ضرورت سے بات بھی کرتے۔

١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ

٩٩٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِع وَعَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَلاَةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَشَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُبْحَ صَلّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تُوثِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلّى)). [راحع: ٤٧٢]
 تُوثِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلّى)). [راحع: ٤٧٢]
 عَنْ نَافِعِ : أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ

٩٩١ - وَعَنْ نَافِعٍ : أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ
 عُمَرَ كَانَ يُسَلَّمُ بَيْنَ الرَّكْعَةِ وَالرَّكْعَتَيْنِ
 في الْوثر حَتَّى يَأْمُرَ بِبَعْضِ حَاجَتِهِ.

٩٩٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ ((أَنْهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ – وَهِيَ خَالَتُهُ – فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ وِسَادَةٍ - وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَرِيْبًا مِنْهُ، فَاسْتَيْقَظَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ ثُمُّ قَرَأً عَشَرَ آيَاتٍ مِنْ آل عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى شَنًّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، فَصَنَعْتُ مِثْلَهُ، فَقُمْتُ إِلَى جَنْبهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بَأْذُنِي يَفْتِلُهَا، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمُّ رَكْعَتَيْن، ثُمُّ رَكْعَتَيْن، ثُمُّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ. ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذَّلُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكُعَتَيْن، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلِّي الصُّبْحَ)).

(۹۹۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے مخرمہ بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے کریب نے اور انسیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے خبردی کہ آپ ایک رات این خاله ام المومنین میمونه رضی الله عنها کے یهال سوئے (آپ نے کماکہ) میں بستر کے عرض میں لیٹ گیا اور رسول اللہ صلی الله عليه وسلم اور آپ كى يوى لسبائى ميس ليشين اپ سو كئ جب آدهی رات گزر گئی یا اس کے لگ بھگ تو آپ بیدار ہوئے 'نیند کے اثر کو چرہ مبارک پر ہاتھ چھر کر آپ نے دور کیا۔ اس کے بعد آل عمران کی دس آیتی پرهیس۔ پھرایک پرانی مشک یانی کی بھری ہوئی لٹک رہی تھی۔ آپ اس کے پاس گئے اور اچھی طرح وضو کیا اور نماز کے لئے کھڑے ہو گئے۔ میں نے بھی ایساہی کیا۔ آپ پیارے اپناداہنا ہاتھ میرے سرر کھ کر اور میرا کان پکڑ کراسے ملنے لگے۔ پھر آپ نے دو رکعت نماز پرهی بیردو رکعت بهردو رکعت بجردو رکعت بیروو رکعت پھردو رکعت سب ہارہ رکعتیں پھرایک رکعت و تر پڑھ کر آپ لیٹ گئے ' یمال تک کہ مؤذن صبح صادق کی اطلاع دینے آیا تو آپ نے پھر کھڑے ہو کر دو رکعت سنت نماز پر ھی۔ پھریا ہر تشریف لائے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

البخش محد شین نے لکھا ہے کہ چونکہ ابن عباس بین ان ایک لاعلی کی وجہ سے بائیں طرف کھڑے ہو گئے۔

البخش محد شین نے لکھا ہے کہ چونکہ ابن عباس بین ان اس کے طف کے گڑا تھا۔ اس تفصیل کے ساتھ بھی روایتوں میں ان کے حضور ساتھ کے ایک روایت میں ہے کہ میرا کان کم کر کہ آپ اس لئے ملئے تھے تاکہ رات کی تاریکی میں آپ کے دست مبارک سے میں مانوں ہو جاؤں اور گھراہٹ نہ ہو' اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں روایتیں الگ ہیں۔ آپ نے ابن عباس بین کا کان بائیں سے دائیں طرف کرنے کے لئے بھی کمڑا تھا اور پھر تاریکی میں انہیں مانوس کرنے کے لئے آپ کا کان ملئے بھی لگے تھے۔

کان بائیں سے دائیں طرف کرنے کے لئے بھی کمڑا تھا اور پھر تاریکی میں انہیں مانوس کرنے کے لئے آپ کا کان ملئے بھی لگے تھے۔

آپ کو آپ کے والد حضرت عباس بڑا تھے نے توضور طابھ کیا کے گھر سونے کے لئے بھیجا تھا تاکہ آپ کی رات کے وقت کی عبادت کی تقصیل ایک عینی شاہد کے ذریعہ معلوم کریں چونکہ آپ بچے تھے اور پھر آخصور گی ان کے یمان سونے کی باری تھی۔ آپ بے تکلفی کے ساتھ چلے گئے اور وہیں رات بھر رہے۔ بچینے کے باوجود انتمائی ذکی فہنیم تھے۔ اس لئے ساری تفصیلت یاد رکھیں (تفیم البخاری) سے نماز تہد تھی جس میں آپ ساتھ بے کے دو دو در کعت کر کے بارہ درکعت کی شیل فرمائی پھر ایک درکعت و تر پڑھا۔ اس طرح آپ شریف میں ادا کیں مطابق بیان حضرت عائشہ بڑی تھا آپ کی رات کی نماز گیارہ اور تیرہ سے بھی زیادہ نہیں ہوئی۔ دمضان شریف میں اس کو تراوت کی شکل میں ادا کیا گیا' اس کی بھی ہمیشہ آٹھ درکعت سنت تین و تر بین کل گیارہ درکعت کا شوت کی شمال کو تراوت کی شکل میں ادا کیا گیا' اس کی بھی ہمیشہ آٹھ درکعت سنت تین و تر بین کل گیارہ درکعات کا شوت ہوت ہوساکہ

یارہ میں مفصل کزر چکا ہے۔

مُ ٩٩٣ - حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ:
حَدُّتَنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو
بْنُ حَارِثِ أَنَّ عَبْد الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ
حَدَّقَهُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ:
قَالَ النَّبِيُ هَا: ((صَلاَةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَلْنَى مَثْنَى، فَلْكَ اللَّهُ الْرَحْقِ رَكْعَةً تُوتِرُ فَإِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَنْصَرِفَ فَارْكَعْ رَكْعَةً تُوتِرُ لَكَ مَا صَلَيْتَ)). قَالَ الْقَاسِمُ : وَرَأَيْنَا لَكُ مَا صَلَيْتَ)). قَالَ الْقَاسِمُ : وَرَأَيْنَا لَكُ مَا صَلَيْتَ)). قَالَ الْقَاسِمُ : وَرَأَيْنَا لَكُ مَا صَلَيْتَ)). كَالَ الْقَاسِمُ : وَرَأَيْنَا لَكُ مَا صَلَيْتَ)، وَإِنْ لَكُونَ بِشَكِيءٍ مِنْهُ أَنْ اللّهَ يَكُونَ بِشَيءٍ مِنْهُ لَوَاسِعٌ، أَرْجُو أَنْ لاَ يَكُونَ بِشَيءٍ مِنْهُ

(۹۹۳) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں عمرو بن حارث نے خبر دی' ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے اپنے باپ قاسم سے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا' رات کی نمازیں دو دو رکعتیں ہیں اور جب تو ختم کرنا چاہے تو ایک رکعت و تر پڑھ لے جو ساری نماز کو طاق بنا دے گی۔ قاسم بن محمد نے بیان کیا کہ ہم نے بہت سوں کو تین رکعت و تر پڑھے ہم نے بہت سوں کو تین رکعت و تر پڑھے ہم نے بہت سوں کو تین دکھت و تر پڑھے کی بایا ہے اور تین یا ایک سب جائز اور مجھ کو امید ہے کہ کی میں قباحت نہ ہوگی۔

بَأْسٌ. [راجع: ٤٧٢]

یہ قاسم حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کے بوتے تھے۔ برے عالم اور نقیہ تھے۔ ان کے کلام سے اس محض کی غلطی معلوم ہوگئ میں استیں علی معلوم ہوگئ میں دیکھ کر پھر کوئی مسلمان یہ کیے کے گاکہ ایک رکھت و تر نا درست ہے۔ رکھت و تر نا درست ہے۔

اس روایت ہے گو عبداللہ بن عمر کا تین رکھتیں و تر پڑھنا ثابت ہوتا ہے گر حنیہ کے لئے کچھ بھی مفید نمیں کیو تکہ اس میں سے نمیں را است ہیں ہے کہ عبداللہ بن عمر شیخ بھی ہے۔ علاوہ بھی اس کے دو سلام سے کتے ہیں (م وحیدی) کی عبداللہ بن عمر شیخ بیں جن سے صبح مسلم شریف ص ۲۵۷ میں صراحاً ایک رکعت و تر ثابت ہیں اور تعلیم سلام سے کتے ہیں (م وحیدی) کی عبداللہ بن عمر شیخ بیں جن سے صبح مسلم شریف ص ۲۵۷ میں صراحاً ایک رکعت و تر ثابت ہیں گارت ہے۔ عن عبداللہ بن عمر قال قال دسول الله صلی الله علیه و سلم الو تو رکعة من آخو اللیل دواہ مسلم حضرت عبداللہ بن عمر وضاحت موجود ہوایت کرتے ہیں کہ رسول کریم شریخ نے فرمایا کہ و تر کچپل رات میں ایک رکعت ہے۔ دو سری صدیف میں مزید وضاحت موجود ہوایت کرتے ہیں کہ رسول کریم شریخ نے فرمایا کہ و تر کچپل رات میں ایک رکعت ہے۔ دو سری صدیف میں مزید وضاحت موجود ہوان یو تو بنلاث فلیفعل ومن احب ان یو تو بواحدہ فلیفعل (دواہ ابوداو دو النسانی او ابن ماجه) لینی حضرت ابو ایوب شے روایت ہو کہ ان یو تو بنلاث فلیفعل ومن احب ان یو تو بواحدہ فلیفعل (دواہ ابوداو دو النسانی او ابن ماجه) لینی حضرت ابو ایوب شے روایت ہو کہ کروایت مختلہ کہ اور جو چاہے ایک رکعت و تر کی نماز حق ہو جو ہم سلم کے کئے ضروری ہو اور جو چاہے ایک رکعت و تر ادا کر لے۔ اور بھی اس قسم کی گی روایات مختلہ کتب اصادیث میں موجود ہیں۔ ای گئے حضرت اور جو چاہے ایک رکعت و تر بواحدہ فلا تکون الرکعہ اللو تو رکع اللہ نام الک بو اللہ نام الحد میں دیل ہے کہ و تر کی کم از کم اللہ الواحدہ صلوۃ قط قال النووی والاحدیث الصحیحۃ ترد علیہ (موعاۃ نو تا بر صدیف میں دیل ہے کہ و تر کی کم از کم شافعی المام الک امام احمد بن ضبل رحم اللہ مورد ہیں) حضرت المام الوضیفہ دری تی تر ہو کہ ایک دوت و تر سے مورد ہیں کو تر ہوگی ہیں کو تکہ ایک دوت و تر سے کہ اس کہ اس قول کی تردیہ ہوتی ہے۔ اس مدائم کی تردیہ ہوتی ہے۔

وتر کے واجب فرض سنت ہونے کے متعلق بھی اختلاف ہے 'اس بارے میں جہ المند حضرت شاہ ولی اللہ محدث والوی مالئے فرماتے ہیں والعق ان الوتو سنة هو او كد السنن بينه على وابن عمر و عبادة ابن الصامت رضى الله عنهم اور حق بيہ ہے كہ نماز وتر سنت به اور وہ سب سنتوں سے زیادہ مؤكد ہیں۔ حضرت علی عصرت عبداللہ بن عمر 'حضرت عبادہ بن صامت رُورا فيم ايا بي بيان فرمالي ہے اور وہ سب سنتوں سے رادہ موكد ہیں۔ حضرت علی حضرت عبداللہ بن عمر 'حضرت عبادہ بن صامت رُورا فيم ايا بي بيان فرمالي بيان فرمالي ہے البالغ ن ج الم الله بن عمر الله

بھوپال' من: ۲۵۵ پر ملاحظه کی جا سکتی ہیں

٩٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثِنِيْ عُرُوةَ أَنْ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ: ((أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَتْ بِلْكَ يُصَلِّي إِخْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً كَانَتْ بِلْكَ صَلاَتَهُ - تَعْنِي بِاللَّيْلِ - فَيَسْجُدُ السَّجُدَة السَّجُدَة مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكَعُ رَكْعَتَينِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقَّهِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقَّهِ الْمُؤَدِّنُ لِلصَّلاقِ)).

(۹۹۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی' انہوں نے کما کہ جھسے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ جھسے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہی ہے نہ انہیں خبردی کہ رسول اللہ مان کیا گیارہ رکعتیں (و تر اور تہدکی) پڑھتے تھے' آپ کی بی نماز تھی۔ مراد ان کی رات کی نماز تھی۔ آپ کا سجدہ ان رکعتوں میں انتالبابو تا تھا کہ سر انھانے سے پہلے تم میں سے کوئی مخص بھی بچاس آئیتیں پڑھ سکتا اور فیرکی نماز فرض سے پہلے آپ سنت دور کعتیں پڑھتے تھے اس کے بعد فیرکی نماز فرض سے پہلے آپ سنت دور کعتیں پڑھتے تھے اس کے بعد (ذرا دیر) داہنے پہلو پر لیٹ رہتے یہاں تک کہ مؤذن بلانے کے لئے آپ آپ آپ کیاس آگا۔

[راجع: ٦٢٦]

٧ – بَابُ سَاعَاتِ الْوِتْو

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : أَوْصَانِيْ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

٩٩٥ - حَدُّلُنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ : حَدُّلُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ : حَدُّلُنَا أَنسُ بْنُ

باب وتريز ھنے كے او قات كابيان

اور ابو ہررہ ، ٹاٹھ نے کہا کہ مجھے رسول اللہ مٹھ پیانے بیہ وصیت فرمائی کہ سونے سے پہلے و تر پڑھ لیا کرو۔

(990) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا 'کماکہ ہم سے ممادین زیدنے بیان کیا 'کماکہ ہم سے انس بن سیرین نے بیان کیا 'کماکہ میں نے ابن

عرفی ای است بوچها که نماز صبح سے پہلے کی دور کعتوں کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟ کیا میں ان میں لمبی قرآت کر سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم مان کے اورات کی نماز (تہجہ) دو دور کعت کر کے پڑھتے تھے پھرایک رکعت پڑھ کران کو طاق بنا لیتے اور صبح کی نماز سے پہلے کی دو رکعتیں (سنت فجر تو) اس طرح پڑھتے گویا اذان (اقامت) کی آواز آپ کے کان میں پڑ رہی ہے۔ حماد کی اس سے مرادیہ ہے کہ آب جلدی پڑھ لیتے۔

سِيْوِيْنَ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَوَ: أَرَأَيْتَ الرَّكُمَّتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْغَدَاةِ أَطِيْلُ فِيْهِمَا الْتُوكَةَ أَطِيْلُ فِيْهِمَا الْقِرَاءَةَ ﴿ فَقَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُصَلَّى مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ بِرَكْعَةِ، وَيُصلَّى الرَّحْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْغَدَاةِ وَكَانُ الْأَذَانِ بِالْدُعْةِ، الْأَذَانَ بِالْذَيْدِي) قَالَ حَمَّادٌ : أَيْ بِسُرْعَةٍ.

[راجع: ٤٧٢]

اس سلطے کی احادیث کا خلاصہ یہ ہے کہ عشاء کے بعد ساری رات و ترکیلئے ہے۔ طلوع مبع صارق سے پہلے جس وقت بھی مسلط کی احادیث کا خلاصہ یہ ہے کہ عشاء کے بعد ساری رات و ترکیلئے ہے۔ طلوع مبع صارق سے پہلے جس وقت بھی مسلط کے پہلے جس مسلوق کیل کے بعد اسے پڑھ سکتا ہے۔ حضور اکرم ملڑ کیا کہ عمول آخر شب میں بڑھنے کا تحا۔ میں اٹھنے کا بوری طرح یقین نہیں ہو تا تھا' اسلنے وہ عشاء کے بعد ہی پڑھ لیتے تھے اور عمر بزائر کا معمول آخر شب میں بڑھنے کا تعا۔

اس مدیث کے ذیل میں علامہ شوکائی فرماتے ہیں والحدیث بدل علی مشروعیة الایتار برکعة واحدة عند محافة هجوم الصبح وسیاتی مایدل علے مشروعیة ذالک من غیر تقیید وقد ذهب الی ذالک الجمهور قال العراقی وممن کان یو تر برکعة من الصحابة الحلفاء الاربعة النے لیخی اس مدیث ہے ایک رکعت و تر مشروع ثابت ہوا جب ضح کی پوچشنے کا ڈر ہو اور عنقریب دو سرے والا کل آ رہے ہیں جن سے اس قید کے بغیری ایک رکعت و تر کی مشروعیت ثابت ہے اور ایک رکعت و تر پڑھنا ظلفاء اربعہ (حضرت ابو بکر صدیق عمر فاروق عثان غی و علی المرتعنی) اور سعد بن الی و قاص ہیں صحابہ کرام سے ثابت ہے 'یمال علامہ شوکائی نے سب کے نام تحریر فرمائے ہیں اور تقریباً ہیں بی تابعین و تبع تابعین و انجہ دین کے نام مجریر فرمائے ہیں جو ایک رکعت و تر پڑھا کرتے تھے۔

حنفیہ کے ولا عل ! علامہ نے حنفیہ کے ان دلائل کا جواب دیا ہے جو ایک رکعت وتر کے قائل نہیں جن کی پہلی دلیل صدیث یہ ہے وا عن محمد بن کعب ان النبی صلی الله علیه و سلم نهی عن البنیراء ﴾ لینی رسول کریم سٹھیا نے بیراء نمازے منع فرمایا لفظ (بیراء) وم کی نماز کو کہتے ہیں۔ عراقی نے کہا یہ حدیث مرسل اور ضعیف ہے۔ علامہ ابن حزم نے کہا کہ حضرت مٹھیا ہے نماز بیراء کی نمی فابت نہیں اور کہا کہ محمد بن کعب کی حدیث باوجودیکہ استدلال کے قابل نہیں گراس میں بھی بیراء کا بیان نہیں ہم بیراء کا بیان نہیں ہم بیراء کا بیان نہیں ہم بیک عبد الرذاق سے انہوں نے سفیان بن عبید سے انہوں نے انہوں نے انہوں نے ابنوں کے ابن عباش سے بی انہوں نے سفیان بن عبید سے بین جبر سے انہوں الکاذب فیھا سے بی انہوں علی المحتج بالحبر الکاذب فیھا

حننیہ کی دو سری ولیل حضرت عبداللہ بن مسعود کا یہ قول ہے انہ قال ما اجزات رکعۃ قط لینی ایک رکعت نماز کبھی بھی کائی نہیں ہوتی۔ امام نووی شرح ممذب میں فرماتے ہیں کہ یہ اثر عبداللہ بن مسعود ہے ثابت نہیں ہے اگر اس کو درست بھی مانا جائے تو اس کا تعلق حضرت ابن عباس کے اس قول کی تردید کرنا تھا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ حالت خوف میں چار فرض نماز میں ایک بی رکعت کائی ہے۔ اس پر حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ ایک رکعت کائی نہیں ہے! الفرض اس قول سے استدلال درست نہیں اور اس کا تعلق صلوة خوف کی ایک رکعت سے ہے۔ ابن ابی شیبہ میں ہے ایک مرتبہ ولید بن عقبہ امیر مکہ کے ہال حضرت حذیفہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود کائی در یک گفتگو کرتے رہے۔ جب وہال سے وہ نکلے تو انہوں نے نماز (وتر) ایک ایک رکعت اداکی (نیل اللوطار)

بردی مشکل ! یمال بخاری شریف میں جن جن روایات میں ایک رکعت و ترکا ذکر آیا ہے ایک رکعت و ترکے ساتھ ان کا ترجمہ کرنے میں ان حفی حضرات کو جو آج کل بخاری شریف کے ترجمے شائع فرما رہے میں 'بڑی مشکل چیش آئی ہے اور انہوں نے

پوری کوشش کی ہے کہ ترجمہ اس طرح کیا جائے کہ ایک رکعت و تر پڑھنے کا لفظ ہی نہ آنے پائے بایں طور کہ اس سے ایک رکعت و تر کا جُوت ہو سکے اس کوشش کے لئے ان کی محنت قابل داد ہے اور اہل علم کے مطالعہ کے قابل 'گران بزرگوں کو معلوم ہونا چاہئے کہ تقنع و تکلف و عبارت آرائی سے حقیقت پر پردہ ڈالناکوئی دانشمندی نہیں ہے۔

٩٩٦ – حَدُّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ قَالَ: حَدُثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدُثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدُثَنِي مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ((كُلُّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّيْلِ أَوْتَرَ

دوسری روایتوں میں ہے کہ آپ نے وتر اول شب میں بھی پڑھی اور درمیان شب میں بھی اور آخر شب میں بھی۔ مویا میں ہی۔ مویا عشاء کے بعد سے صبح صادق کے پہلے تک وتر پڑھنا آپ سے اابت ہے۔ حافظ این حجر روائٹیے نے لکھا ہے کہ مختلف حالات میں آپ نے وتر مختلف او قات میں پڑھے۔ غالباً تکلیف اور مرض وغیرہ میں اول شب میں پڑھتے تھے اور مسافرت کی حالت میں درمیان شب میں لیکن عام معمول آپ کا اے آخر شب بی میں پڑھنے کا تھا (تفہیم البخاری)

رسول كريم النيكا في امت كى آسانى كے لئے عشاء كے بعد رات ميں جب بھى ممكن مو وتر اواكرنا جائز قرار ديا۔

باب وترکے لئے نبی کریم ملٹھ آیا کا گھروالوں کوجگانا

(994) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ اگلہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ کہ کہ ہم سے میرے باپ نے عائشہ رہی ہوا ہے بیان کیا کہ آپ نے اور میں کیا کہ آپ نے فرمایا نبی کریم ماٹی ہے (تجد کی) نماز پڑھتے رہتے اور میں آپ کے بستر پر عرض میں لیٹی رہتی۔ جب و تر پڑھنے گئتے تو مجھے بھی جگادیے اور میں بھی و تر پڑھ لیتی۔

باب نمازوتر رات کی تمام نمازوں کے بعد پڑھی جائے

(۹۹۸) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہ ہم سے بجیٰ بن

معید نے بیان کیا ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع نے عبداللہ

بن عمر جی تھا سے بیان کیا اور ان سے نبی کریم ساتھ الے فرمایا کہ وتر

رات کی تمام نمازوں کے بعد پڑھا کرو۔

باب نماز و تر سواری پر پڑھنے کا بیان (۹۹۹) ہم سے اسلعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے امام مالک

٣- بَابُ إِيْقَاظِ النَّبِيِّ ﷺ أَهْلَهُ بِالْوِتْوِ

99٧ - حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنِي يَحْتَى قَالَ: حَدُّثَنِي أَبِي عَنْ قَالَ: حَدُّثَنِي أَبِي عَنْ عَالِشَةَ قَالَتْ: ((كَانَ النَّبِيُ اللَّهِ يُصَلَّى وَأَنَا وَاقِدَةً مُعْتَرِضَةً عَلَى فِرَاشِدِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُوتِرَ أَيْقَظَنِي فَأُوْتَرْتُ)). [راجع: ٣٨٢] يُوتِرَ أَيْقَظَنِي فَأُوْتَرْتُ)). [راجع: ٣٨٢] ٤ - بَابُ لِيَجْعَلْ آخِرَ صَلاَتِهِ وِتْرًا لِيَجْعَلْ آخِرَ صَلاَتِهِ وِتْرًا لِيَجْعَلْ آخِرَ صَلاَتِهِ وَتُرًا بُنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ بُنُ مُسَدِّدٌ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ بُنُ مُعَيْدٍ اللهِ عَنْ عُبَيْدٍ اللهِ قَالَ: ((اجْعَلُوا عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((اجْعَلُوا تَحْرَ صَلاَتِهُ عَنْ اللّهِ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((اجْعَلُوا تَحْرَ صَلاَتِهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((اجْعَلُوا تَحْرَ صَلاَتِكُمْ بِاللّهُلِ وَثِرًا)).

٥- بَابُ الْوِثْوِ عَلَى الدَّابَّةِ
 ٩٩٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي

مَالِكُ عَنْ أَبِي بَكُو بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحُطَّابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارِ أَلَّهُ قَالَ: الْحَطَّابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارِ أَلَّهُ قَالَ: ((كُنْتُ أَسِيْرُ مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيْقِ مَكُةً، فَقَالَ سَعِيْدٌ : فَلَمَّا خَشِيْتُ الصَّبْحَ نَرَلْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَمْرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَمْرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

[أطرافه في : ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۳،

۸۹۰۱، ۱۱۱۵.

معلوم ہوا کہ رسول کریم مان کا اسوء حدد ہی بسرطال قابل اقتداء اور باعث صد برکات ہے۔

٦- بَابُ الْوِتْرِ فِي السُّفَرِ

• ١٠٠٠ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ : حَدَّثَنَا جُويْرِيَّةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ عَنْ يُعَلِّي يُصَلِّي فِي السَّقَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تُوجَهَتْ بِهِ يُومِيءُ إِيْمَاءً صَلاَةَ اللَّيْلِ إِلاَّ الْفَرَائِضَ، وَيُوتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ).

[راجع: ٩٩٩]

٧- بَابُ الْقُنُوتِ قَبْلَ الرُّكُوعِ
 وَبَعْدَهُ

١٠٠١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُثَنَا
 حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ:

نے بیان کیا' انہوں نے ابو یکر بن عبدالرحلٰ بن عبداللہ بن عمر اللہ بن عرب اللہ بن عرب بن خطاب سے بیان کیا اور ان کو سعید بن بیار نے بتایا کہ بیل عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کے ساتھ مکہ کے راستے بیل تھا۔ سعید نے کہا کہ جب راستے بیل مجمعے طلوع فجر کا خطرہ ہوا تو سواری سے از کر بیل نے وز پڑھ لیا اور پھر عبداللہ بن عمر بی اللہ اب صبح کا وقت ہونے ہی والا تھا اس لئے بیل سواری سے از کروز پڑھ لگا۔ اس پر حضرت عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ کیا تمہارے لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا عمل اچھا نمونہ نہیں ہے۔ بیل نے عرض کیا کیوں نہیں بے سلم کا عمل اچھا نمونہ نہیں ہے۔ بیل کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو اونٹ بی پر مسلم کا ایک کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو اونٹ بی پر مسلم کا ایک کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو اونٹ بی پر مسلم کا ایک کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو اونٹ بی پر مسلم کا ایک کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو اونٹ بی پر مسلم کا ایک کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو اونٹ بی پر مسلم کا ایک کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو اونٹ بی پر مسلم کا کہا کر بڑے تھے۔

باب نمازو تر سفرمیں بھی پڑھنا

(***) ہم سے موئی بن اسلعیل نے بیان کیا کہ ہم سے جوریہ بن اسلعیل نے بیان کیا کہ ہم سے جوریہ بن اسلعیل نے اور ان سے عبداللہ بن عمر جی اللہ بن عمر جی اللہ بن عمر جی اللہ بن عمر جی اللہ بن مرحی سے کہ نبی کریم مٹی کی ماز اشاروں سے پڑھ لیتے تھے خواہ سواری کا رخ کسی طرف ہو جاتا آپ اشاروں سے پڑھتے رہے مگر فرائفن اس طرح نہیں پڑھتے تھے اور وتر اپنی او نمنی پر بڑھ لیتے۔

باب (وتراور ہر نماز میں) قنوت رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد پڑھ سکتے ہیں

(۱۰۰۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے محد بن سیرین نے انہوں نے

كماكد انس بن مالك رمنى الله عند سے بوچھا كيا كم كيا ني كريم صلى

الله عليه وسلم مج كي نمازين قنوت يرهاب؟ آب ان فرماياكه بل

((مُثِلَ أَنَسٌ بْنُ مَالِكِ أَفَنَتَ النِّبِي اللَّهِ فِي الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقِيْلَ لَهُ أُوَقَنَتَ قَبْلَ المُكُوعِ؟ قَالَ: بَعْدَ المُكُوعِ يَسِيْدًا)).

[أطرافه في: ١٠٠٢، ١٠٠٣، ١٣٠٠،

مروجها گیاکه کیارکوع سے پہلے؟ و آپ نے فرملیا کہ رکوع کے بعد تمورے دنوں تک۔ 1.47, \$147, \$5.7, .717, 19.93 (2.90 (2.92)

مع کی نماز میں قوت پرمنا شافعہ کے ہاں ضروری ہے' اس لئے وہ اس کے ترک ہونے بر سجدہ سوکرتے ہیں۔ حنیہ کے ہاں مجع كى نماز مي قوت پرمنا كروء ب المحديث كے بل كاب كاب قوت برھ لينا مى جائز اور ترك مى جائز اى كے مسلك المحديث افراط و تفراط سے محت كرايك مراط منتقيم كانام ب- الله پاك بم كوسچا الحديث بنائے (آمين)

٢ . . ١ - حَدُّلُنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّلُنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْقُنُوتُ. قُلْتُ: قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبْلَهُ. قَالَ: فَإِنَّ فُلاَّنَّا أَخْبُرَنِي عَنْكَ أَنَّكَ قُلْتَ: بَعْدَ الرَّكُوعِ. فَقَالَ : كَذَبَ، إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا، أَرَاه كَانٌ بَعَثَ قَوْمًا يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَّاءُ زُهَاء سَبْعِينَ رَجُلاً إِلَى قُومٍ مُشْرِكِيْنَ دُونَ أُولَئِكَ، وَكَانَ يَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدٌ، فَقَنَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَيْهِمْ)).

[راجع: ١٠٠١]

٢٠٠٣ - حَدُّكَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ:

(۱۰۰۲) ہم سے مسدد بن مسرور نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما کہ ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے انس بن مالک بڑاٹھ سے قنوت کے بارے میں یو چھاتو آپ نے فرملیا کہ دعائے قنوت (حضور اکرم مان کیا کے دور میں) پر می جاتی تھی۔ میں نے بوچھا کہ رکوع سے پہلے یا اس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ رکوع سے پہلے۔ عاصم نے کما کہ آپ بی کے حوالہ سے فلال مخص نے خبروی ہے کہ آپ نے رکوع کے بعد فرمایا تھا۔ اس کاجواب حضرت انس نے بدویا کہ انہوں نے غلط سمجھا۔ رسول الله طالع نے رکوع کے بعد صرف ایک ممینہ دعائے قنوت برحی تھی۔ ہوا یہ تھا کہ آپ نے محلہ میں سے سر قاربوں کے قریب مشركول كى ايك قوم (ئى عام)كى طرف سے ان كو تعليم دينے كے لئے بيع سے اوگ ان كے سواتے جن ير آپ نے بددعاكى تھى۔ ان میں اور آنخضرت مل الم اے درمیان عمد تھا الیکن انہوں نے عمد ملکی كى (اور قاربول كو مار ۋالا) تو آنخضرت مانتها ايك ممينه تك (ركوع كي بعد) قنوت راهة رب ان يربده عاكرت رب.

(١٠٠١) م سے احد بن يونس نے بيان كيا كماكہ مم سے زاكدہ ف

حَدُّثَنَا زَائِدَةُ عَنِ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي مِجْلَزِ عَنْ أَبِي مِجْلَزِ عَنْ أَنِسٍ قَالَ: ((قَنَتَ النَّبِيُّ اللَّهُ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى رِعلٍ وَذَكُوانَ)).

[راجع: ١٠٠١]

١٠٠٤ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنسٍ قَالَ: ((كَانَ الْقُنُوتُ فِي الْمَعْرِبِ وَالْفَحْرِ)).

بیان کیا' ان سے تیمی نے' ان سے ابو مجلز نے' ان سے انس بن مالک روٹھڑ کہ نبی کریم مٹائے کیا نے ایک مہینہ تک دعا قنوت پڑھی اور اس میں قبائل رعل وذکوان پر بد دعا کی تھی۔

(۱۹۴۰) ہم سے مسدوین مسرید نے بیان کیا کہا کہ ہمیں اسلیل بن علیہ نے خبروی کہا کہ ہمیں اسلیل بن علیہ نے خبروی کا نہیں ابو قلابہ نے کا انہیں انس بن مالک بڑا تھ نے "آپ نے فرمایا کہ آنحضور کے عمد میں قتوت مغرب اور فجر میں پڑھی جاتی تھی۔

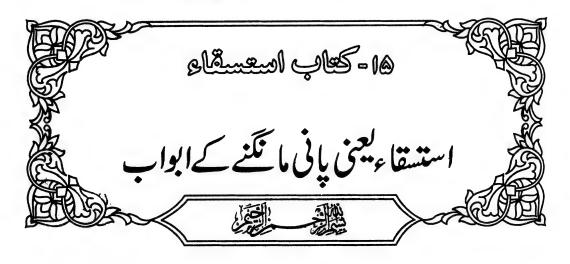
ا محران حدیثوں میں جو امام بخاری اس باب میں لائے خاص وتر میں قنوت پڑھنے کا ذکر نہیں ہے محرجب فرض نمازوں میں است سیست است ہوا تو رات کے وتر میں بھی طابت ہوا۔ حاصل ہے ہے کہ امام بخاریؓ نے یہ باب لاکران لوگوں کا ردکیا جو قنوت کو بدعت کتے ہیں گذشتہ حدیث کے ذیل مولانا وحید الزمان صاحب رفتی فرماتے ہیں:

لینی ایک مینے تک۔ اہلحدیث کا فدہب یہ ہے کہ قوت رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد دونوں طرح درست ہے اور میم کی نماز میں اور ای طرح ہر نماز میں جب مسلمانوں پر کوئی آفت آئے ' قوت پڑھنا چاہئے۔ عبدالرزاق اور حاکم نے بلناد میم روایت کیا کہ آخضرت میم کی نماز میں قوت بڑھتے رہے بہل تک کہ دنیا سے تشریف لے گئے۔ شافعہ کہتے ہیں کہ قوت بیشہ رکوع کے بعد پڑھے اور حنفیہ کتے ہیں بھی معلوم ہوا کہ کافروں اور حنفیہ کتے ہیں بھی دوعا کرنے سے نماز میں کوئی خلل نہیں آئا۔ آپ نے ان قاریوں کو نجد والوں کی طرف بھیجا تھا' راہ میں بڑ معونہ پر یہ لوگ اترے قو عامر بن طفیل نے رعل اور ذکوان اور عصبہ کے لوگوں کو لے کران پر تملہ کیا حالانکہ آنخضرت میں گئے سے اور ان سے عمد تھا۔ لیکن انہوں نے دعا کی۔

توت کی صحیح دعایہ ہے جو حضرت حسن بوالخد وتر میں پر ما کرتے تھے:

اللهم اهدني فيمن هديت وعافني فيمن عافيت وتولني فيمن توليت وبارك لى فيما اعطيت وقني شر ما قضيت فانك تقضى ولا يقضى عليك وانه لا يلل من واليت ولا يعز من عاديت تباركت ربنا وتعاليت نستغفرك ونتوب اليك وصلى الله على النبي محمد بير رعا بحي منقول ب:

اللهم اغفرلنا وللمومنين والمومنات والمسلحين والمسلمات اللهم الف بين قلوبهم واصلح ذات بينهم وانصرهم على عدوك وعدوهم اللهم المدوعن القوم المجرمين اللهم المدوعن القوم المجرمين اللهم المدومنين اللهم ال



استقاء كى تشريح على حضرت مولانا عبيرالله صاحب على الوجه المبين في الاحاديث قال الجزرى في النهاية هو استفعال من الغير للنفس الغير المبين في الاحاديث قال الجزرى في النهاية هو استفعال من طلب السقيا اى انزال الغيث على البلاد والعباد يقال سقى الله عباده الغيث واسقاهم والاسم السقياء بالضم واستسقيت فلانا اذا طلبت منه ان يسقيك انتهى قال القسطلاني الاستسقاء ثلاثة انواع احدها وهو (ادناها) ان يكون بالدعاء مطلقا اى من غير صلوة فرادى او مجتمعين وثانيها (وهو افضل من الاول) ان يكون بالدعاء حلف الصلوات ولونافلة كما في المبيان وغيره عن الاصحاب خلافا لما وقع في شرح مسلم من تقييده بالفرائض وفي خطبة الجمعة وثالثها (وهو اكملها وافضلها) ان يكون بصلوة ركعتين والخطبتين قال النووى يتاهب شرح مسلم من تقييده بالفرائض وفي خطبة الجمعة وثالثها (وهو اكملها وافضلها) ان يكون بصلوة ركعتين والخطبتين قال النووى يتاهب الله عليه وسلم لامته مرات على الخير و مجانبة الشرونحو ذالك من طاعة الله قال الشاه ولى الله الله للهلوى قد استسقى النبي صلى الله عليه وسلم لامته مرات على انحاء كثيرة لكن الوجه الذى سنه لامته ان خرج الناس الى المصيلي مبتذلا متواضعا متضرعا فصلى بهم ركعتين جهر فيهما بالقراة ثم خطب واستفيل فيها القبلة يدعوا ويرفع يديه وحول رداء ه وذالك لان لاجتماع المسلمين في مكان واحد راغبين في شنى واحد باقصى هممهم واستغفارهم وفعلهم الخيرات اثرا في استجابة الدعاء والصلوة اقرب احوال العبد من الله ورفع الدين حكاية من التضرع النام والابتهال العظيم تنبه النفس على التخشع و تحويل ردائه حكاية عن تقلب احوالهم كما يفعل المستغيث بعضرة الملوك انتهي (موعاة احر) ص ٢٠٠٠)

خلاصہ اس عبارت کا بیہ ہے کہ استہ اع الحت میں کی ہے اپنے لئے یا کی غیر کے لئے پائی طلب کرنا اور شریعت میں قط سال کے وقت اللہ ہے بارش کی دعا کرنا جن جن طریقوں سے احادیث میں وارد ہے۔ امام جزری نے نمایہ میں کما کہ شہروں اور بندوں کے لئے اللہ ہے بارش کی دعا کرنا جن جو اللہ اپنے بندوں کو بارش سے سیراب فرمائے۔ قسطلانی نے کما کہ استہ اع شری کے تین طریقے ہیں۔ اول طریقہ جو اوئی ترین ہے ہے کہ مطلقاً بارش کی دعا کی جائے ان لفظوں میں اللهم اسق عبادی وبھیمنک وانشر دحمنک واحی بلدی المدت یا اللہ! اپنے بندوں کو اور اپنے جانوروں کو بارش سے سیراب فرما دے اور اپنی باران رحمت کو پھیلا اور مردہ کھیتوں کو جرا بھرا سر سزو شاواب کر دے۔ " یہ دعا نمازوں کے بعد ہو یا بغیر نمازوں کے بعد اور خطبہ جمد میں دعا کی جائے اور تیسری کال ترین ہے دوسری صورت جو اول سے افغل ہے یہ کہ نظل و فرض نمازوں کے بعد اور خطبہ جمد میں دعا کی جائے اور تیسری کال ترین ہے دوسری صورت جو اول سے افغل ہے یہ کہ نظل و فرض نمازوں کے بعد اور خطبہ جمد میں دعا کی جائے اور تیسری کال ترین

صورت ہے کہ امام جملہ مسلمانوں کو ہمراہ کے کر میدان میں جائے اور وہل دو رکعت اور دو خطبوں سے فارغ ہو کر دعا کی جائے اور مناسب ہے کہ اس سے قبل کچھ صدقہ خیرات توبہ اور نیک کام سے جائیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ مرحوم فرماتے ہیں کہ آخضرت ساؤی اللہ مرحوم فرماتے ہیں کہ آخضرت ساؤی اللہ مرحوم فرماتے ہیں کہ آخضرت ساؤی اللہ مرحوم فرماتے ہیں کہ امام لوگوں کو نہایا اللہ مرحوم فرماتے ہیں خشوع و خضوع کی حالت میں عیدگاہ جائے وہاں دو رکعت جری پردھائے اور خطبہ کے پھر جمراہ کے کہا تھوں کو بلند اٹھا کر دعا کر مالے ور خضوع کی حالت میں خشوع و خضوع کی حالت میں عیدگاہ جائے وہاں دو رکعت جری پردھائے اور خطبہ کے پھر قبلہ رخ ہو کر ہاتھوں کو بلند اٹھا کر دعا کرے اور چاور کو اللے۔ اس طرح مسلمانوں کے جمع ہونے اور استغفار وغیرہ کرنے میں قبولیت دعا کے لئے ایک خاص اثر ہے اور نماز وہ چیز ہے جس سے بندہ کو اللہ سے حد درجہ قرب حاصل ہوتا ہے اور ہاتھوں کا اٹھانا تضرع تام خشوع و خضوع کے لئے نفس کی ہوشیاری کی دلیل ہے اور چاور کا الثانا حالات کے تبدیل ہونے کی دلیل ہے جیسا کہ فریادی بادشاہوں کے سامنے کیا کرتے ہیں۔ مزید تفصیلات آگے آ رہی ہیں۔

بب پانی مانگنااور نبی کریم مانی کاپانی کے لئے (جنگل میں) نکلنا

(۵۰۰۱) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان توری نے عبداللہ بن ابی بکرسے بیان کیا۔ ان سے عباد بن تمیم نے اور ان سے ان کے چھا عبداللہ بن زید نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پانی کی دعا کرنے کے لئے تشریف لے گئے اور اپی چادر الٹائی۔

١ - بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ، وَخُرُوجِ
 النّبي الإسْتِسْقَاءِ

أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ بنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ بنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ بنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبِّدِ قَالَ : ((خَرَجَ النَّبِيُ بنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمِّدِ قَالَ : ((خَرَجَ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّهِيَ وَحَوُل رِدَاءَهُ)).

[أطراف في: ۱۰۱۲،۱۰۱۱، ۱۰۲۳، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۲۰۲۱، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۳،

چادر الننے کی کیفیت آگے آئے گی اور الجوریث اور اکثر فقهاء کا بیہ قول ہے کہ امام استسقاء کے لئے نکلے تو دو رکعت نماز پڑھے بھر دعا اور استغفار کرے۔

٢ - بَابُ دُعَاءِ النّبِيِّ ﴿ ((اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ مُونِينَ كُسِنِي يُوسُفَ))

٢٠٠٩ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُغِيْرَةُ
 بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ
 الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ
 إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ الآخِرَةِ يَقُولُ
 ((اللَّهُمُّ أَنْجِ عَيَّاشٍ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةَ، اللَّهُمُّ ((اللَّهُمُّ أَنْجِ عَيَّاشٍ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةَ، اللَّهُمُّ

باب نی کریم ملی کیا کا قریش کے کا فروں پر بددعا کرنا کہ اللی ان کے سال ایسے کردے جیسے یوسف علائل کے سال (قحط) کے گزرے ہیں

(۱۴۰۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے
مغیرہ بن عبد الرحلٰ نے بیان کیا' ان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان
سے اعرج نے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نمی کریم
صلی اللہ علیہ و سلم جب سر مبارک آخری رکعت (کے رکوع) سے
اٹھاتے تہ یوں فرماتے کہ یا اللہ! عیاش بن ابی رہید کو چھوڑدا دے۔

یااللہ سلمہ بن ہشام کو چھوڑوا دے۔ یااللہ ولید بن ولید کو چھوڑوا دے۔ یااللہ معنرکے دے۔ یااللہ معنرکے کافروں کو سخت پکڑ۔ یا اللہ ان کے سال یوسف علیہ السلام کے سے سال کر دے۔ اور آنخضرت النہ کے نے فرمایا غفار کی قوم کو اللہ نے بخش دیا اور اسلم کی قوم کو اللہ نے سلامت رکھا۔
این ابی الزناد نے اپنے باپ سے صبح کی نماز میں یمی دعا نقل کی۔

(١٠٠٤) جم سے امام حميدي في بيان كيا كماكه جم سے سفيان تورى نے بیان کیا ان سے سلیمان اعمش نے ان سے ابو الفحل نے ان ہے مسروق نے 'ان سے عبداللہ بن مسعود نے (دو سری سند) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے منصور بن مسعود بن معتمر سے بیان کیا اور ان سے ابوالضحی نے ان ے مسروق نے 'انہوں نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن مسعود بواللہ کی خدمت میں بیٹے ہوئے تھے۔ آپ نے فرملیا کہ نبی کریم مائی کیا نے جب کفار قرایش کی سرکشی دیکھی تو آپ نے بد دعاکی کہ اے اللہ! سات برس کا قحط ان پر بھیج جیسے پوسف کے وقت میں بھیجا تھا چنانچہ الیا قط برا که ہر چیز تباہ ہو گئ اور لوگوں نے چڑے اور مردار تک کھا لئے۔ بھوک کی شدت کامیر عالم تھا کہ آسان کی طرف نظرا تھائی جاتی تو وهویں کی طرح معلوم ہو تا تھا آخر مجبور ہو کر ابو سفیان حاضر خدمت موے اور عرض کیا کہ اے محد (اللہ ایکا) آپ لوگوں کو اللہ کی اطاعت اور صلدر حی کا تھم دیتے ہیں۔ اب تو آپ بی کی قوم برباد ہو رہی ہے' اس لئے آپ خداے ان کے حق میں دعا پیجئے۔ الله تعالی نے فرملیا کہ اس دن کا انتظار کرجب آسان صاف دحوال نظر آئے گا آیت انکم عائدون تک (نیز)جب ہم مختی سے ان کی گرفت کریں گے (کفار کی) یخت گرفت بدر کی لژائی میں ہوئی۔ دھویں کابھی معللہ گزرچکا (جب سخت قط بڑا تھا) جس میں پکڑ اور قید کا ذکر ہے وہ سب ہو چکے ای

أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِسْمَامٍ، اللَّهُمُّ أَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ. اللَّهُمُّ اشْدُدُ وَطَأَلَتُكَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا مِنِيْنَ كَمِينِّي مُضَوَّرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا مِنِيْنَ كَمِينِي مُضَارَ، وأَنْ النَّيُ اللَّهُ قَالَ: ((غِفَارُ عُفَرَ اللَّهُ لَهَا، وأَسْلَمُ سَالَمَهَا اللهُ)). فَلَا اللهُ)). قَالَ ابْنُ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ أَبِيْهِ هَذَا كُلُهُ فِي قَالَ ابْنُ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ أَبِيْهِ هَذَا كُلُهُ فِي

الصبح. [راجع: ٧٩٧]

١٠٠٧ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبُّدِ اللهِ فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيُّ ﴿ لَمُمَّا رَأَى مِنَ النَّاسِ إِذْبَارًا قَالَ: ((اللَّهُمُّ سَبْعٌ كَسَبْع يُوسُفَ)). فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةً حَصَّتْ كُلُّ شَيْءٍ، حَتَّى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْنَةَ وَالْجِيَفَ، وَيَنظُرَ أَحَدُهم إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى الدُّخَانُ منَ الْجُوعِ. فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّكَ تَأْمُرُ بِطَاعَةِ ا للهِ وَبِصِلْةِ الرَّحِم، وَإِنَّ قُومَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَادْعُ اللَّهُ لَهُمْ. قَالَ اللَّهُ عَزُّوَجَلُّ: ﴿ فَارْتَقِبْ يَومَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِيْنِ ﴾ - إِلَى قَوْلِهِ - ﴿عَاتِدُونَ. يُومَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ﴾ فَالْبَطْشَةُ يَومَ بَدْر، وَقَدْ مَضَتِ الدُّخَانُ وَالْبَطْشَةُ وَاللَّوَامُ وَآيةُ الرُّومِ.

[أطراف في : ۱۰۲۰، ۱۹۳۳، ۲۷۷۷، ۱۷۷۲، ۲۰۸۹، ۲۸۲۰، ۲۸۲۱،



طرح سورة روم كى آيت يس جو ذكر بو ده بحى موچكا-

7743, 7743, 3747, 0743].

ا یہ جرت سے پہلے کا واقعہ ہے۔ حضور اکرم ساتھ کہ میں تشریف رکھتے تھے۔ تھا کی شدت کا یہ عالم تھا کہ تھا ذوہ علاقے الم الم الم کی اخلاقی تعلیمات اور صلہ رحی کا واسطہ دے کر رحم کی درخواست کی۔ حضور اکرم ساتھ کے بیر عالم بھان نے اسلام کی اخلاقی تعلیمات اور صلہ رحی کا واسطہ دے کر رحم کی درخواست کی۔ حضور اکرم ساتھ نے کہ جیے مسلمانوں کے لئے بارش کی دعا کرنا مسئون ہے اس طرح کافروں پر قمط کی بد دعا کرنا جائز ہے۔ روایت میں جن مسلمان مظلوموں کا ذکر ہے یہ سب کافروں کی قید میں تھے۔ آپ کی دعا کی برکت سے اللہ نے ان کو چھوڑا ویا اور وہ مدید میں آپ کے پاس آگئے۔ سات سال تک حضرت ہوست کے زمانہ میں آپ کی دعا کی دو تو میں مدید کے ارد کرد رہتی تھیں۔ غفار قدیم سے مسلمان سے اور اسلم نے دو قوش مدید کے ارد کرد رہتی تھیں۔ غفار قدیم سے مسلمان سے اور اسلم نے آپ سے مسلم کر کی تھی۔

پوری آیت گا ترجمہ یہ ہے "اس دن کا مختفررہ جس دن آسان کھلا ہوا دحوال لے کر آئے گاجو لوگوں کو گھیرے گا۔ یک تکلیف کا عذاب ہے اس وقت لوگ کمیں مے مالک ہمارے! یہ عذاب ہم پر سے اٹھا دے ہم ایمان لاتے ہیں" آخر تک۔ یمال سور و دخان یس معش اور دخان کا ذکرہے۔

اور سورة فرقان می ﴿ فَسَوْفَ يَكُونُ لِوَامًا ﴾ (الفرقان: ٤٤) اوام لین كافرول کے لئے قید ہونے كا ذكر ہے۔ یہ تیول باتی آپ کے عمد میں بی پوری ہوگئ تھیں۔ دخان سے سراد قط تھا جو اہل كمد پر نازل ہوا جس میں بحوك كی دجہ سے آسان دھوال نظر آتا تھا اور ﴿ بطشة الْكِبُونُ ﴾ (بڑى پكڑ) سے كافرول كا جنگ بدر میں مارا جانا مراد ہے اور اورام ان كا قید ہونا۔ سورة روم كی آیت میں یہ بیان تھا كہ روى كافرايرانيول سے مغلوب ہو گئے ليكن چند سال میں روى پحرفالب ہو جاكیں گے۔ یہ بحی ہو چكا۔ آئدہ صدیت میں شعر (ستی الفمام النے) ابو طالب كے ایک طویل قصیدے كا ہے جو قصیدہ ایک سووس (١١٠) اشعار پر مشمل ہے جے ابوطالب نے آئحضرت النے لئے كان میں كما تھا۔

٣- بَابُ مُثَوَّالِ النَّاسِ الإِمَامَ الإمنيسْقاءَ إذا قَحَطُوا

١٠٠٨ - حَدِّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ قَالَ:
 حَدِّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةً قَالَ: حَدِّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدُ الرِّحْمَنِ بْنُ عَبْدُ الرَّعْمَنِ بَنَادٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ:
 مسمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَتَمَثْلُ بِشِغْرِ أَبِي طَالِبِ: وَأَبْيَصَ يُسْتَسْقَى الْفَمَامُ بِوَجْهِهِ فِمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةً لِلأَرَامِل.

[طرفه في: ١٠٠٩].

بب قط کے وقت لوگ امام سے پانی کی دعاکرنے کے لئے کے گئے ہیں کمہ سکتے ہیں

(۱۰۰۸) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو قتیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو قتیبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبدالرحلٰ بن عبدالله بن دینار نے' ان سے ان کے والد نے' کما کہ میں نے ابن عمر رضی الله عنما کو ابوطالب کا بیہ شعر پڑھتے سنا تھا (ترجمہ) گورا ان کا رنگ ان کے منہ کے واسط سے بارش کی (اللہ سے) دعا کی جاتی ہے۔ تیموں کی پناہ اور بیواؤں کے سارے"

٩ - ١٠٠٩ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَمْزَةً: حَدَّثَنَا سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ: وَ رُبُّمَا ذَكُوْتُ قُوْلَ اللهُ يَسْتَسْقَى، فَمَا يَنْزِلُ حَتَّى يَجِيْشَ كُلُّ مِيْزَابٍ: وَأَبْيَضَ يُسْتَسْقَى الْفَمَامُ بِوَجْهِهِ ثِمَالَ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِلأَرَامِلِ هُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ. [راجع: ١٠٠٨]

الشَّاعِرِ وَأَنَا أَنْظُو إِلَى وَجْهِ النَّهِيُّ

وابيض يستسقي الغمام بوجهه ثمال اليتامي عصمة للارامل

(٩٠٠١) اور عمر بن حمزه نے بیان کیا کہ ہم سے سالم نے اپنے والد سے

بیان کیا وہ کما کرتے تھے کہ اکثر مجھے شاعر (ابوطالب) کا شعریاد آجا تا

ہے۔ میں نی کریم اٹھیا کے منہ کود مکھ رہاتھا کہ آپ دعاء استسقاء (منبر

یر) کررہے تھے اور ابھی (دعاسے فارغ ہو کر) اترے بھی نہیں تھے کہ

یہ ابوطالب کا شعر ہے جس کا ترجمہ ہے کہ جمورا رنگ ان کا'وہ حامی تیموں پرواؤں کے' لوگ یانی مانگتے ہیں ان کے منہ کے

تمام نالے لبریز ہو گئے۔

(۱۱۰۱) ہم سے حسن بن محربن صباح نے بیان کیا کما کہ ہم سے محربن عبدالله بن من انصاری نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے باب عبداللد بن منى فنى في بيان كيا ان سے ممامه بن عبدالله بن انس في ان سے انس بن مالک بڑائھ نے کہ جب بھی حفرت عمر بڑاٹھ کے زمانہ میں قط پڑتا تو عمر رہاتھ حضرت عباس بن عبدالسطلب رہاتھ کے وسیلہ ے دعا کرتے اور فرماتے کہ اے اللہ! پہلے ہم تیرے پاس اپنے نبی ملی ایم کاوسیلہ لایا کرتے تھے۔ تو تو پانی برساتا تھا۔ اب ہم اپنے نبی کریم مان علی کے بھاکو وسلہ بناتے ہیں تو تو ہم پر پانی برسا۔ انس بنافت نے کما کہ چنانچه بارش خوب بی برسی ـ ١٠١٠ حَدُّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي،عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُثَنِّي عَنْ ثُمَامَةً بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنَس عَنْ أَنَس: ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بنبيِّنا الله فَتُسْقِيْنَا ، وَإِنَّا نَتُوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمُّ نَبِيُّنَا فَاسْقِنَا. قَالَ: فَيُسْقُونَ).

[طرفه في : ٣٧١].

عام حالات میں دعا کا شعور بھی نہیں ہو تا بلکہ کسی زندہ مقرب بارگاہ ایزدی کو آگے بڑھا دیتے تھے۔ آگے بڑھ کروہ دعا کرتے جاتے اور لوگ ان کی دعایر آمین کتے جاتے۔

حفرت عباس بناٹر کے ذریعے اس طرح توسل کیا گیا۔ اس مدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ غیرموجود یا مردوں کو وسیلہ بنانے کی کوئی صورت حضرت عمر کے سامنے نہیں تھی۔ سلف کا ہی معمول تھا۔ اور حضرت عمر کا طرز عمل اس مسلمہ میں بہت زیادہ واضح ہے۔

عافظ ابن حجر رطائي نے حضرت عباس كى دعاجمى نقل كى ہے آپ نے استىقاء كى دعااس طرح كى تقى "اے الله! آفت اور مصبت بغیر گناہ کے نازل نہیں ہوتی اور توبہ کے بغیر نہیں چھتی۔ آپ کے نبی کے یمال میری قدرومنزلت تھی اس لئے قوم مجھے آگے برها کر تین بارگاہ میں عاضر ہوئی ہے۔ یہ ہارے ہاتھ ہیں جن سے ہم نے گناہ کئے تھے اور توبہ کے لئے ہاری پیٹانیاں سجدہ ریز ہیں' باران ر حمت سے سیراب سیجئے۔" دو سری روایتوں میں ہے کہ حضرت عمر بناٹھ نے اس موقع پر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ رسول الله مانہا کے ا

حعرت عباس بوالله كالتي اليامعالمه تماجي بين كاباب ك ساته والبدي لوكوا رسول الله الله التيارك كا اقتداء كرو اور خداكى باركاه میں ان کے چیا کو وسیلہ بناؤ۔ چنانچہ دعاء استسقاء کے بعد اس زور کی بارش ہوئی کہ تامد نظریانی ہی پانی تھا۔ (مخص)

باب استسقاء میں جإدرالثنا

(اا ا) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعبہ نے خردی' انسیں محد بن انی بکرنے 'انسیں عباد بن متیم نے 'انسیں عبداللہ بن زید رضی الله عند نے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے دعااستسقاء كى تواين جادر كو بھى الثا۔

(۱۰۱۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے سفیان بن عیینہ نے عبداللہ بن الی بکرسے بیان کیا' انہول نے عباد بن متیم سے سنا وہ اپنے باپ سے بیان کرتے تھے کہ ان سے ان کے چھا عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سالھیا عيدگاه گئے۔ آپ نے وہاں دعائے استسقاء قبلہ رو مو كركى اور آپ نے چادر بھی بلٹی اور دو رکعت نماز پڑھی۔ ابوعبداللہ (امام بخاری) کتے ہیں کہ ابن عیینہ کتے تھے کہ (حدیث کے بیر راوی عبداللہ بن زید) وہی ہی جنهوں نے اذان خواب میں دیکھی تھی لیکن ہے ان کی غلطی ہے کیونکہ یہ عبداللہ ابن زید بن عاصم مازنی ہے جو انسار کے ١٠١١ - حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدُّثَنَا وَهَبُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْن أَبِي بَكْرِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ

٤- بَابُ تَحْوِيْلِ الرِّدَاءِ فِي

الإستيستقاء

بْن زَيْدٍ ((أَنَّ النَّبِيُ ﷺ اسْتَسْقَى فَقَلَبَ

رِدَاءَهُ)). [راجع: ٥٠٠٥]

١٠١٧ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ : حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ إِنَّهُ سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَمِيْمٍ يُحَدِّثُ أَبَاهُ عَنْ عَمُّهِ عَبْدِ اللهِ بْن زَيْدٍ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلِّى فَاسْتَسْقَى فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَقلَبَ رِدَاءَهُ، وَصَلَّى رَكْعَتَين)). قَالَ أَبُوعَبْدِ ا للهِ كَانَ ابْنُ عُيَيْنَةَ يَقُولُ: هُوَ صَاحِبُ الأَذَان، وَلَكِنَّهُ وَهِمَّ لأَنَّ هَٰذَا عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ الْمَازِنِيُّ مَازِنُ الأَنْصَارِ. [راجع: ١٠٠٥]

الثا اور جادر کو دائیں جانب سے تھما کر بائیں طرف ڈال لیا۔ اس میں اشارہ تھا کہ اللہ اپ فضل سے ایسے ہی قط کی حالت کو بدل دے گا۔ اب بھی دعائے استنقاء میں المحدیث کے ہاں ہی مسنون طریقہ معمول ہے گراحناف اس کے قائل نہیں ہیں اس مدیث میں استنقاء کی نماز دو رکعت کا بھی ذکر ہے۔ استنقاء کی نماز بھی نماز عید کی طرح ہے۔

باب جب لوگ الله کی حرام کی موئی چیزوں كاخيال نهيس ركھتے تواللہ تعالیٰ قحط بھیج كر ان سے بدلہ لیتا ہے

٥- بَابُ انْتِقَامِ الرَّبِّ جَلَّ وَعَزٍّ مِنْ خَلْقِهِ بِالْقَحْطِ إِذَا انْتُهِكَتِ مَحَارِمُ اللَّهِ

حضرت امام بخاری رایجے نے اس ترجمہ باب میں کوئی حدیث بیان نہیں کی شاید کوئی حدیث یمال لکھنا چاہتے ہول کے گر موقع

نسیں ملا بعض نسخوں میں یہ عبارت بالکل نسیں ہے۔ باب کا مضمون اس مدیث سے نکاتا ہے جو اوپر ذکور ہوئی کہ قریش کے کفار پر آخضرت ساتھ کیا کی نافرانی کی وجہ سے عذاب آیا۔

باب جامع مسجد میں استسقاء لینی یانی کی دعا کرنا

(۱۰۱۱) مم سے محد بن مرحوم بیکندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابو ضمرہ انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شریک بن عبدالله بن ابی نمرنے بیان کیا کہ انہوں نے انس بن مالک رضی الله عنه سے سنا آپ نے ایک شخص (کعب بن مرہ یا ابوسفیان) کاذکر کیا جو منبر کے سامنے والے دروازہ سے جمعہ کے دن مسجد نبوی میں آیا۔ رسول الله صلى الله عليه وسلم كھرے موت خطبه دے رہے تھے'اس نے بھی کھڑے کھڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کما یارسول اللّٰدُ ! (بارش نه ہونے سے) جانور مرگئے اور راستے بند ہو كئ والله تعالى سے بارش كى دعا فرمائے انبول نے بيان كياكم رسول الله صلى الله عليه وملم في بيركت بي باته المادية آب في دعاکی کہ اے اللہ! ہمیں سراب کر۔ اے اللہ! ہمیں سراب کر۔ اے الله! بمیں سراب کر۔ انس بناٹھ نے کما بخد اکمیں دور دور تک آسان یر بادل کا کوئی نکرا نظر نمیں آتا تھا اور نہ کوئی اور چیز (ہوا وغیرہ جس ے معلوم ہو کہ بارش آئے گی) اور ہمارے اور سلع بہاڑ کے درمیان کوئی مکان بھی نہ تھا (کہ ہم بادل ہونے کے باوجود نہ دیکھ سکتے ہول) بہاڑ کے پیچے سے ڈھال کے برابر بادل نمودار ہوا اور چ آسان تک پنچ كرچارون طرف كيل كيااوربارش شروع مو كئ خداكى فتم بم نے سورج ایک ہفتہ تک نہیں دیکھا۔ کچرایک فمخص دو سرے جعہ کو ای دروازے سے آیا۔ رسول الله ملی الله علی موے خطبہ دے رہے تھے'اس فخص نے پھر آپ کو کھڑے کھڑے ہی مخاطب کیا کہ یارسول الله ! (بارش کی کثرت سے) مال ومنال پر جابی آگی اور راستے بنر ہو گئے۔ اللہ تعالی سے دعا کیجئے کہ بارش روک دے۔ پھررسول الله صلى الله عليه وسلم نے ہاتھ اٹھائے اور دعاكى كه يا الله اب

٦٧ - بَابُ الإستِسْقَاءِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِع

١٠١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو ضَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عَيَّاضِ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيْكُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَمِرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْن مَالِكٍ يَذْكُرُ ((أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ يَومَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابٍ كَانْ وِجَاهَ الْمِنْبَر وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ ، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ قَائِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُغِيُّثُنَا. قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ ا للهِ اللهِ اللهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمُّ اسْقِنَا)). قَالَ: أَنَسُّ: فَلاَ وَا للهِ مَا نَوَى فِي السَّماءَ مِنْ سَحَابٍ وَلاَ قُزَعَةٍ وَلاَ شَيْنًا، وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سَلَع مِنْ بَيْتٍ وَلاَ دَارِ. قَالَ: فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةً مِثْلُ التُّرس. فَلَمَّا تَوسَطَتِ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ، ثُمُّ أَمْطَرَتْ – قَالَ: وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ مِيًّا. ثُمَّ ذَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ -وَرَسُولُ اللهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ – فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الأَمْوَالُ، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يُمْسِكُهَا. قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَدَيْهِ ثُمُّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا، اللَّهُمُّ

عَلَى الإِكَامِ وَالْجِبَالِ وَالظَّرَابِ وَالأُودِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ). قَالَ: فَانْقَطَعَتْ، وَخَرَجْنَا نَمْشِي فِي الشَّمْسِ. قَالَ شَوِيكٌ: فَسَأَلْتُ أَنسًا: أَهُوَ الرَّجُلُ الأُولُ؟ قَالَ: لاَ أَدْرِىْ؟ [راجع: ٩٣٢]

ہمارے اردگرد بارش برساہم سے اسے روک دے۔ ٹیلوں پہاڑوں پہاڑوں اور باغوں اور باغوں کو سیراب کر۔ انہوں نے کہا کہ اس دعاسے بارش ختم ہوگئ اور ہم نکلے تو دھوپ نکل چکی تھی۔ شریک نے کہا کہ میں نے انس بڑاٹھ سے پوچھا کہ یہ وہی پہلا شخص تھا تو انہوں نے فرمایا کہ مجھے معلوم نہیں۔

سلع مدینہ کا پہاڑ۔ مطلب یہ کہ کمی بلند مکان یا گھر کی آڑ بھی نہ تھی کہ اہر ہو اور ہم اسے نہ دیکھ سکیں بلکہ آسان شیشے کی طرح صاف تھا' برسات کا کوئی نثان نہ تھا۔ اس حدیث سے حضرت امامؓ نے یہ ثابت فرمایا کہ جعہ میں بھی استسقاء بعنی پانی کی دعا مانگنا درست ہے۔ نیز اس حدیث سے کئی ایک معجزات نبوی کا ثبوت ملتا ہے کہ آپ نے اللہ پاک سے بارش کے لئے دعا فرمائی تو وہ فوراً قبول ہوئی اور بارش شروع ہو گئی۔ پھر جب کثرت باراں سے نقصان شروع ہوا تو آپ نے بارش بند ہونے کی دعا فرمائی اور وہ بھی فوراً قبول ہوئی۔ اس سے آپ کے عنداللہ درجہ تبولیت و صداقت پر روشنی پڑتی ہے۔ صلے الله علیه و سلم

باب جمعه كاخطبه پڑھتے وقت جب منه قبله كى طرف نه ہو پائى كے لئے دعاكرنا

(۱۰۱۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
اسلیمل بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شریک نے بیان کیا' ان سے
حفرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک شخص جمعہ کے دن
مسجد میں داخل ہوا۔ اب جہال دار القضاء ہے اس طرف ک
دروازے سے وہ آیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے
خطبہ دے رہے تھے' اس نے بھی کھڑے کھڑے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو مخاطب کیا۔ کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ! جانور
مرکئے اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا بیجئے کہ ہم پر پانی
برسائے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے دونوں ہاتھ اٹھاکر
دعا فرمائی اے اللہ! ہم پر پانی برسا۔ اے اللہ! ہمیں سیراب کر۔ انس
دعا فرمائی اے اللہ! ہم پر پانی برسا۔ اے اللہ! ہمیں سیراب کر۔ انس
ہمارے اور سلع بہاڑ کے بچ میں مکانات بھی نہیں تھے' اسے میں بہاڑ
کے بیچھے سے بادل نمودار ہوا ڈھال کی طرح اور آسان کے بچ میں
ہینچ کر چاروں طرف بھیل گیا اور برسے لگا۔ خدا کی قتم ہم نے ایک
ہفتہ تک سورج نہیں دیکھا۔ پھر دو سرے جمعہ کو ایک شخص ای

٣ - بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ غَيْرَ مُسْتَقْبِل الْقِبْلَةِ

خَدُّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ الْسَهِيْدِ قَالَ: وَلَكُمْ الْمَسْجِدَ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ ((أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَومَ جُمُعَةٍ مِنْ بَابٍ كَانَ نَحْوَ دَارِ الْقَصَاءِ يَومَ جُمُعَةٍ مِنْ بَابٍ كَانَ نَحْوَ دَارِ الْقَصَاءِ وَرَسُولُ اللهِ اللهُ ا

دروازے سے داخل ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ وے رہے ہو اس لئے اس نے کھڑے کھڑے کہایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم! (کٹرت بارش سے) جانور تباہ ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ بارش بند ہو جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کی اے اللہ! ہمارے اطراف میں بارش برسا (جمال ضرورت ہے) ہم پر نہ برسا۔ اے اللہ! ٹیلوں پہاڑیوں وادیوں اور باغوں کو سیراب کر۔ چنانچہ بارش کاسلسلہ بند ہو گیا اور ہم باہر آئے تو دھوپ نکل چکی تھی۔ شریک نے بیان کیا کہ گیا ہے پہلا ہی میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ کیا ہے پہلا ہی میں۔ شحص تھا؟ انہوں نے جواب دیا مجھے معلوم نہیں۔

الشَّمْسَ سِنًا. ثُمُّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ اللهِ فِي الْجُمُعَةِ - وَرَسُولُ اللهِ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ - وَرَسُولُ اللهِ قَانِمٌ يَخْطُبُ - فَاسْتَقْبَلَهُ قَانِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ، وَانْقَطَعَتِ الْمَوْالُ، وَانْقَطَعَتِ الْمَوْالُ، وَانْقَطَعَتِ اللَّمْرَالُ، وَانْقَطَعَتِ اللَّهُمُ عَلَى اللّهُمُ عَلَى اللّهُمُ قَالَ: ((اللّهُمُ فَوَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا، اللّهُمْ عَلَى الإَكَامِ وَالْظُرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ وَالظَرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ وَالظَرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ اللّهُمْ عَلَى الإَكَامِ اللهُمْ عَلَى الإَكَامِ اللهُمْ عَلَى الإَكَامِ اللّهُمْ عَلَى الإَكَامِ اللّهُمْ عَلَى الإَكَامِ وَالظَرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ وَالطَّرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ اللّهُمْ عَلَى الآخَلُهُ اللّهُمْ عَلَى الآخَامِ اللّهُمْ عَلَى الآخَامِ وَمُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ وَالسَّمْرِينَ اللّهُمْ عَلَى الآخَلُهُ اللّهُمْ عَلَى الْإَلْمُ اللّهُمْ عَلَى الإَلْمَ فِي الشَّمْرِينَ وَبُطُونِ الأَوْلُهُ قَالَ اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى الشّمْدِينَ فِي الشَّمْرِينَ وَالرَّجُلُ الأَوْلُ ؟ قَالَ : مَا اللّهُمْ اللّهُ وَلَا إِلَّهُمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى الشّمْدِينَ اللّهُمْ اللّهُمْ عَلَى المُثَلِينَ اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ اللّهُ اللّهُولُ ؟ قَالَ : مَا أَدْرِي ؟ قَالَ : مَا أَدْرِي ؟ وَاللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ اللّهُمْ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ

المع مدینہ کی مشہور بہاڑی ہے ادھری سمندر تھا۔ رادی یہ کہنا چاہتے ہیں کہ بادل کا کمیں نام و نشان بھی نمیں تھا۔ سلع کی مین خوب بادل کا امکان ہو سکتا تھا۔ لیکن اس طرف بھی بادل نمیں تھا۔ کیونکہ بہاڑی صاف نظر آ رہی تھی درمیان میں مکانات وغیرہ بھی نمیں تھے اگر بادل ہوتے تو ضرور نظر آتے اور حضور اکرم سل پیلے کی دعا کے بعد بادل ادھری سے آئے۔ دار القعناء ایک مکان تھا جو حضرت عرق نے بنوایا تھا۔ جب حضرت عمر کا انتقال ہونے لگا تو آپ نے وصیت فرمائی کہ یہ مکان بھی کر میرا قرض ادا کر دیا جائے جو بیت المال سے میں نے لیا ہے۔ آپ کے صافحزادے حضرت عبداللہ نے اسے حضرت معادیہ عمل نے ہاتھ بھی کر آپ کا قرض ادا کر دیا اس وجہ سے اس گھر کو دار القعناء کئے گئے یعنی وہ مکان جس سے قرض ادا کیا گیا۔ یہ حال تھا مسلمانوں کے خلیفہ کا کہ دنیا سے رخصتی کے وقت ان کے باس کوئی سموایہ نہ تھا۔

٨- بَابُ الإستسْقاء عَلَى الْمِنْبَرِ
 ٩٠١٥ - حَدُّثَنَا مُسَدُدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنْسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:
 ((بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ يَخْطُبُ يَومَ
 اللهِ مُعْقَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ قَحْطَ الْمَطَرُ، فَاذْعُ الله أَنْ يَسْقِيْنَا.
 فَدَعَا، فَمُطِرْنَا، فَمَا كِدْنَا أَنْ نَصِلَ إِلَى الْجُمُعَةِ
 مَنَازِلْنَا، فَمَا زِلْنَا نُمْطَورُ إِلَى الْجُمُعَةِ

باب منبرر پانی کے لئے دعا کرنا

(۱۰۱۵) ہم سے مسدد بن مربد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک رفاقتہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک فخض آیا اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! پانی کا قحط پڑگیا ہے اللہ سے دعا کیجئے کہ ہمیں سراب کردے۔ آپ نے دعا کی اور بارش اس طرح شروع ہوئی کہ گھروں تک پنچنا مشکل ہو گیا ور مرے جعہ تک برابر بارش ہوتی رہی۔ انس نے کہا کہ پھر

الْمُقْبِلَةِ. قَالَ فَقَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ - أَوْ غَيْرُهُ - فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَدْعُ اللهَ أَنْ يَصْرِفَهُ عَنّا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ عَلَيْنَا)). قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَّعُ يَحِيْنًا وَشِمَالًا، يُمْطَرُونَ وَلاَ يُمْطَرُ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ)).

(دو سرے جعہ میں) وہی شخص یا کوئی اور کھڑا ہوا اور عرض کیا کہ
یارسول اللہ! ملٹی ہما کیجے کہ اللہ تعالیٰ بارش کا رخ کسی اور طرف
موڑ دے۔ رسول اللہ ملٹی ہمانے دعا فرمائی کہ اے اللہ ہمارے اردگرد
بارش برساہم پرنہ برسا۔ انس نے کما کہ میں نے دیکھا کہ بادل کلڑے
کمڑے ہو کردائیں بائیں طرف چلے گئے بھروہاں بارش شروع ہو گئی
اور مدینہ میں اس کاسلسلہ بند ہوا۔

[راجع: ٩٣٢]

اس مدیث میں بظاہر منبر کا ذکر نہیں ہے آپ کے خطبہ جمعہ کا ذکر ہے جو آپ منبری پر دیا کرتے تھے کہ اس سے منبر ثابت ہو گا۔

٩- بَابُ مَنْ اكْتَفَى بِصَلاَةِ الْجُمُعَةِ في الإستِسْقَاءِ

1.17 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ شَوِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنْسِ مَالِكِ عَنْ شَوِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنْسِ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلُ إِلَى النّبِيِّ اللهِ عَنْ أَنْسِ هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، وَتَقَطَّعَتِ السّبُلُ، فَدَعَا، فَمُطِوْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَدَعَا، فَمُطِوْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ اللّه وَمَطَوْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ اللّه وَمَلَكَتِ الْمُواشِي، وَتَقَطَّعَتِ السَّبُلِ، وَهَلَكَتِ الْمُواشِي، فَقَامَ اللهُ السَّبُلِ، وَهَلَكَتِ الْمُواشِي، فَقَامَ اللهِ وَالطَّرَابِ وَالأُودِيةِ وَمَنَابَتِ السَّجَوِ)). فَانْجَابَتْ عَنِ الْمُدِينَةِ انْحِيَابَ النَّوْبِ

[راجع: ٩٣٢]

١٠ - بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا تَقَطَّعَتِ
 السُّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْـمَطَرِ
 ١٠١٧ - حَدُّتَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُّتَنِي

باب پانی کی دعاکرنے میں جمعہ کی نماز کو کافی سمجھنا (یعنی علیحدہ استسقاء کی نماز نہ پڑھنااور اس کی نیت کرنا ہے بھی استسقاء کی ایک شکل ہے)

(۱۰۱۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے شریک بن عبداللہ بن ابی نمر نے' ان کو انس رضی اللہ عنہ نے بتلایا کہ ایک آدمی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ جانور ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ آپ نے دعاکی اور ایک ہفتہ تک بارش ہوتی رہی بھرایک شخص آیا اور عرض کیا کہ (بارش کی کثرت سے) گھر گر گئے' راستے بند ہو گئے۔ چنانچہ آپ نے بھر کھڑے ہوکر دعاکی کہ اے اللہ! بارش ٹیلوں' بہاڑیوں' وادیوں اور باغوں میں برسا (دعا کے نتیجہ میں) بادل مدینہ سے اس طرح بھٹ گئے جسے کیڑا بھٹ کر عکڑے کارے کارے کارے میں برحا دعائے۔

باب اگر بارش کی کثرت سے راستے بند ہو جائیں تو پانی تھنے کی دعاکر سکتے ہیں

(١٠١٧) مم سے اسليل بن الي الوب نے بيان كيا انہوں نے كماك

مَالِكُ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَمِو عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ ((جَاءَ رَجُلُّ إِلَى رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، وَانْقَطَعَتِ السَّبُلُ فَادْعُ اللهِ. فَدَعَا رَسُولُ اللهِ فَقَا فَمُطِرُوا مِنْ جُمُعَةٍ إِلَى جُمُعَةٍ. فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ فَلَا اللهِ مَعْدَرَ اللهِ عَلَى رَسُولَ اللهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ وَالآكَامِ، وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ (رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَالآكَامِ، وَهُطُونِ الأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ)).

[راجع: ٩٣٢]

١ - بَابُ مَا قِيْلَ إِنَّ النَّبِيَ ﴿ لَمْ لَمْ الْبَيِي ﴿ لَمْ الْمُحْلِقُاءِ يَوْمَ الْحُمُعَة
 الْحُمُعَة

١٨ - حَدِّثَنَا الْحَسَنُ بْن بِشْرٍ قَالَ :
 حَدِّثَنَا مُعَافِى بْنِ عِمْرَانَ عَنِ الأُوزَاعِيِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ((أَنْ رَجُلاً شَكَا إِلَى النَّبِيِّ مَالِكٍ ((أَنْ رَجُلاً شَكَا إِلَى النَّبِيِّ مَالِكٍ (رَأَنْ رَجُلاً شَكَا إِلَى النَّبِيِّ مَالِكٍ (رَأَنْ رَجُلاً شَكَا إِلَى النَّبِيِّ مَالِكٍ وَجَهَدَ الْعِيَالِ، فَدَعَا اللهَ يَسْتَسْقِي. وَلَمْ يَذْكُو أَنْهُ حَوَّلَ رِدَاءَهُ، وَلاَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ)). [راجع: ٩٣٢]

معلوم ہوا کہ چادر الثانا اس استبقاء میں سنت ہے جو میدان میں نکل کر کیا جائے اور نماز پڑھی جائے۔

٢ ١- بَابُ إِذَا اسْتَشْفَعُوا إِلَى الإِمَامِ

جھے ہے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے شریک بن عبداللہ بن ابی نمر کے واسطے سے بیان کیا' ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایک فخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کی یارسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ! مولیثی ہلاک ہوگئ اور راستے بند ہو گئے' آپ اللہ تعالیٰ سے دعا ہجئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے دعا فرمائی تو ایک جمعہ سے دو سرے جمعہ تک بارش ہوتی رہی پھردو سرے جمعہ کو ایک جمعہ سے دو سرے جمعہ تک کہا کہ یارسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ! (کشرت بارال سے بست سے) مکانات کر گئے' راستے بند ہو گئے اور مولیثی ہلاک ہو گئے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے دعا فرمائی کہ اے اللہ! پہاڑوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے دعا فرمائی کہ اے اللہ! پہاڑوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے دعا فرمائی کہ اے اللہ! پہاڑوں کی کی ہے۔) چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ و سلم کی دعا سے بادل کیڑے کی طرح بھٹ گیا۔

اور پانی پروردگار کی رحت ہے'اس کے بالکل بند ہو جانے کی دعانہیں فرمائی بلکہ یوں فرمایا کہ جمال مفید ہے وہال برے۔

باب جب نبی کریم ملٹھائیا نے جمعہ کے دن مسجد ہی میں پانی کی دعاکی تو چادر نہیں الٹائی

(۱۰۱۸) ہم سے حسن بن بشرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معافی بن عمران نے بیان کیا کہ ان سے امام اوزاعی نے' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک مخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دنے بیان کیا کہ ایک مخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے (قط سے) مال کی بربادی اور اہل وعیال کی بھوک کی شکایت کی۔ چنانچہ آپ نے دعائے استسقاء کی۔ راوی نے اس موقع پرنہ چادر پلٹنے کاذکر کیا اور نہ قبلہ کی طرف منہ کرنے کا۔

باب جب لوگ امام سے دعائے استسقاء کی درخواست

لِيَسْتَسْقِي لَهُمْ لَمْ يَرُدُهُمْ

١٠١٩ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ
قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ
اللهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنْهُ
قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَمُطُونَا مِنَ الْجُمُعَةِ. اللَى الْجُمُعَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى اللهِ عَلَى اللهُمُعَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى اللهِ عَلَى اللهُمُعَةِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى ظُهُورِ الْجِبَالِ وَالإَكَامِ وَالْإِكَامِ وَالْمُونِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى ظُهُورِ الْجِبَالِ وَالإَكَامِ وَالْإِكَامِ وَالْمُونِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

١٣ - بَابُ إِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُونَ
 بالْمُسْلِمِیْنَ عِنْدَ الْقَحْطِ

مُنْفَيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ عَنْ سَفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ وَالأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ : أَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: إِنَّ قُرِيْشًا أَبْطَؤُوا عَنِ الإِسْلاَمِ، فَدَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِيُ اللَّهُ، فَأَحَدَّتُهُمْ سَنَةً حَتَّى هَلَكُوا فِيْهَا، وَأَكَلُوا الْمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ. فَجَاءَهُ أَبُوسُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، جَنْتَ تَأْمُرُ بِصِلَةِ الرَّحِم، وَإِنْ مُحَمَّدُ، جَنْتَ تَأْمُرُ بِصِلَةٍ الرَّحِم، وَإِنْ

کریں تورد نہ کرے

(۱۰۱۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہاکہ ہمیں آیام مالک نے شریک بن عبداللہ بن ابی نمرکے واسطے سے خبر دی اور انہیں انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کیا یا رسول اللہ! (قبط سے) جانور ہلاک ہو گئے اور راستے بند' اللہ سے دعا کیجئے۔ چنانچہ آپ نے دعا کی اور ایک جعہ سے اگلے جمعہ تک ایک ہفتہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھرایک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی کثرت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! (بارش کی کثرت سے) راستے بند ہو گئے اور مولیثی ہلاک ہو گئے۔ اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی طرف موڑ دے' چنانچہ بادل مدینہ سے اس طرح چھٹ گیا جیسے کیڑا پھٹ جایا کرتا ہے۔

باب اس بارے میں کہ اگر قحط میں مشرکین مسلمانوں سے دعاکی درخواست کریں؟

اگر قبط پڑے اور غیر مسلم مسلمانوں سے دعا کے طالب ہوں تو بلا در بنے دعا کرنی چاہئے کیونکہ کسی بھی غیر مسلم سے انسانی سلوک کرنا اور ان کے ساتھ نیک برتاؤ کرنا اسلام کاعین منشاہے اور اسلام کی عزت بھی اس میں ہے۔

(۱۰۲۰) ہم سے محمہ بن کیرنے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے'
انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے منصور اور اعمش نے بیان کیا' ان سے
ابو الفحیٰ نے' ان سے مسروق نے' آپ نے کہا کہ میں ابن مسعود
بڑائیز کی خدمت میں حاضر تھا۔ آپ نے فرمایا کہ قریش کا اسلام سے
اعراض بڑھتا گیا تو نبی کریم سٹھیل نے ان کے حق میں بددعا کی۔ اس
بددعا کے بیجہ میں ایسا قحط پڑا کہ کفار مرنے لگے اور مردار اور ہڈیاں
کھانے گے۔ آخر ابو سفیان آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض
کیااے محمہ! (سٹھیل) آپ صلہ رحی کا تھم دیتے ہیں لیکن آپ کی قوم

قَوْمَكَ هَلَكُوا، فَاذْعُ الله تَعَالَى. فَقَرَأَ: ﴿ فَارْتَقِبْ يَومَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِلاُحَانِ مُبِيْنِ ﴾ ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ يَومَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ﴾ يَومَ بَلارٍ – وَزَاذَ أَسْبَاطٌ عَنْ مَنْصُورٍ –: فَدَعَا رَسُولُ اللهِ فَيْكَا النَّاسُ كَثْرَةَ الْمَطَرِ قَالَ: سَبْعًا. وَشَكَا النَّاسُ كَثْرَةَ الْمَطَرِ قَالَ: ((اللَّهُمُ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). فَانْحَدَرَتِ السَّحَابَةُ عَنِ رَأْسِهِ، فَسَقُوا النَّاسُ حَوْلَهُمْ. [راجع: ٢٠٠٧]

مررہی ہے۔ اللہ عزوجل سے دعا کیجے۔ آپ نے اس آیت کی تلاوت کی (ترجمہ) اس دن کا انتظار کر جب آسان پر صاف کھلا ہوا دھوال نمودار ہو گاالآیہ (خیر آپ نے دعا کی بارش ہوئی قحط جاتا رہا) لیکن وہ پھر کفر کرنے گئے اس پر اللہ پاک کایہ فرمان نازل ہوا (ترجمہ) جس دن ہم انہیں سختی کے ساتھ پکڑ کریں گے اور یہ پکڑ بدر کی لڑائی میں ہوئی اور اسباط بن محمہ نے منصور سے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھ پائے نے دعائے استسقاء کی (مدینہ میں) جس کے نتیجہ میں خوب بارش ہوئی کہ سات دن تک وہ برابر جاری رہی۔ آخر لوگوں نے بارش کی زیادتی کی مات دون تک وہ برابر جاری رہی۔ آخر لوگوں نے بارش کی زیادتی کی وجوانب میں بارش برسا مدینہ میں بارش کا سلسلہ ختم کر۔ چنانچہ بادل وجوانب میں بارش برسا کمینہ میں بارش کا سلسلہ ختم کر۔ چنانچہ بادل آسان سے چھٹ گیا اور مدینہ کے اردگرد خوب بارش ہوئی۔

ا شروع میں جو واقعہ بیان ہوا' اس کا تعلق کمہ ہے ہے۔ کفار کی سرکٹی اور نافرانی سے عاجز آکر حضور اکرم ملکھ آپ صلہ رحی کا بدرعا کی اور اس کے نتیجہ میں سخت قبط پڑا تو ابوسفیان جو ابھی تک کافر تھے' حاضر خدمت ہوئے اور کما کہ آپ صلہ رحی کا حکم دیتے ہیں۔ لیکن خود اپنی قوم کے حق میں اتن سخت بددعا کر دی۔ اب کم از کم آپ کو دعا کرنی چاہئے کہ قوم کی بیے پریشانی دور ہو۔ حدیث میں اس کی تصریح نہیں ہے کہ آپ نے ان کے حق میں دوبارہ دعا فرمائی لیکن حدیث کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے دعا کی تقی جبھی تو قبط کا سلسلہ ختم ہوا لیکن قوم کی سرکٹی برابر جاری رہی اور پھر بیہ آیت نازل ہوئی ﴿ يَوْمَ نَبْطِفُ الْبَطْفَةُ الْکُنْزی ﴾ دمائی تقی جبھی تو قبط کا سلسلہ ختم ہوا لیکن قوم کی سرکٹی برابر جاری رہی اور پھر بیہ آیت نازل ہوئی ﴿ يَوْمَ نَبْطِفُ الْبَطْفَةُ الْکُنْزی ﴾ ہونا پڑا۔ دمیاطی نے لکھا ہے کہ سب سے پہلے بد دعا حضور اکرمؓ نے اس وقت کی تھی جب کفار نے حرم میں سجدہ کی حالت میں آپ پواوجوری ڈال دی تھی اور پھر خوب اس 'دکارنا ہے'' پر خوش ہو کے اور قبقے لگائے تھے۔ قوم کی سرکٹی اور فساد اس درجہ بڑھ گیا تو حضور اکرم سے جھی بد دعا نکل گئے۔ جب ایمان لانے کی کی درجہ میں بھی امید نہیں ہوتی بلکہ قوم کا وجود دنیا میں صرف شرو فساد کا باعث بن کر رہ جاتا ہے تو اس شرکو ختم کرنے کی آخری تدبیرید دعا ہے۔

حضور اکرم مٹھیا کی زبان مبارک سے پھر بھی بھی ایس بد دعا نہیں نکلی جو ساری قوم کی بابی کا باعث ہوتی کیونکہ عرب کے اکثر افراد کا ایمان مقدر تھا۔ اس روایت میں اسباط کے واسط سے جو حصہ بیان ہوا ہے اس کا تعلق کمہ سے نہیں بلکہ مدینہ سے ہے۔ اسباط نے منصور کے واسط سے جو حدیث نقل کی ہے اس کی تفصیل اس سے پہلے متعدد ابواب میں گزر چکی ہے۔ مصنف نے دو حدیثوں کو طاکر ایک جگہ بیان کر دیا ' بیہ فلط کی راوی کا نہیں بلکہ جیسا کہ دمیاطی نے کہا ہے خود مصنف کی کا ہے (تفہیم البخاری) عدیثوں کو طاکر ایک جگہ بیان کر دیا ' بیہ فلط کی راوی کا نہیں بلکہ جیسا کہ دمیاطی نے کہا ہے خود مصنف کی کا ہے (تفہیم البخاری) پیغیروں کی شخصیت بہت ہی ارفع و اعلی ہوتی ہے ' وہ ہر مشکل کو ہر دکھ کو بنس کر برداشت کر لیتے ہیں گر جب قوم کی سرکشی صد پیغیروں کی شخصیت بہت ہی ارفع و اعلی ہوتی ہے ' وہ ہر مشکل کو ہر دکھ کو بنس کر برداشت کر لیتے ہیں۔ قرآن مجید میں ایسے سے گزرنے گئے اور وہ ان کی ہدایت سے مایوس ہو جائیں تو وہ اپنا آخری ہتصیار بد دعا بھی استعمال کر لیتے ہیں۔ قرآن مجید میں ایسے مواقع پر بد دعا کی ہے جن کے دہائج مواقع پر بد دعا کی ہے دواقعہ نہ کورہ بھی ہے دواللہ اعلمی)

١٤ - بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا كَثْرَ الْمَطَرُ (حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا))

١٠٢١ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ ثَابِتٍ بْن أَنَسِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﴿ يَخْطُبُ يَوْمَ جُمُعَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ فَصَاحُوا فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله قَحَطَ الْمَطَنُ، وَاحْمَرُت الشُّجَرُ، وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَسْقِيْنَا. فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ اسْقِنَا)) (مَرَّتَيْن). وَايِمُ اللهِ مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً مِنْ سَحَابِ، فَنَشَأَتْ سَحَابَةٌ وَأَمْطَرَتْ، وَنَزَلَ عَنِ الْمِنْبَرِ فَصَلَّى. فَلَمَّا انْصَرَفَ لَمْ تَزَلُ ا تُمْطِرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيْهَا. فَلَمَّا قَامَ النُّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ صَاحُوا إِلَيْهِ: تَهَدُّمَتِ الْبُيُوتُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ يُحْسِمُهَا عَنَّا. فَتَبَسَّمَ النَّبِي اللَّهُ ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). وَ تَكَشُّطُتِ الْمَدِيْنَةُ، فَجَعَلَتْ تُمْطِرُ حَوْلَهَا، وَ مَا تُمْطِرُ بِالْمَدِيْنَةِ قَطْرَةً، فَنَظَرْتُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ وَإِنَّهَا لَفِي مِثْلَ الْإِكْلِيْلِ)).[راجع: ٩٣٢]

١٥ - بَابُ الدُّعَاءِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ قَائمًا

١٠ ٢٧ - وَقَالَ لَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ زُهَيْرٍ عَنْ
 أبي إسْحَاق ((خَرَجَ عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ
 الأَنْصَارِيُ وَخَرَجَ مَعَهُ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبِ

باب جب بارش مدسے زیادہ ہو تواس بات کی دعاکہ ہمارے یمال بارش بند ہو جائے اور ارد گر دبرسے

(۱۰۲۱) مجھ سے محمد بن ائی برنے بیان کیا کما کہ ہم سے معتمر بن سلیمان نے عبیداللہ عمری سے بیان کیا ان سے ابت نے ان سے انس بن مالک بھٹ نے کہ رسول اللہ ملھیم جمعہ کے دن خطبہ برھ رے تھے کہ اتنے میں لوگوں نے کورے ہو کرغل مجایا ' کہنے لگے کہ یارسول الله! بارش کے نام بوند بھی نہیں درخت سرخ ہو چکے العنی تمام ية خك مو كئ اور جانور تباه مو رب بي "آپ الله تعالى س دعا کیجے کہ ہمیں سراب کرے۔ آپ نے دعاکی اے اللہ! ہمیں سراب کر دو مرتبہ آپ نے اس طرح کما۔ قتم خدا کی اس وقت آسان پر بادل کمیں دور دور نظر نہیں آتا تھا لیکن دعا کے بعد اچانک ایک بادل آیا اور بارش شروع موگئی۔ آپ منبرے اترے اور نماز یر هائی جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو بارش ہو رہی تھی اور دوسرے جعہ تک بارش برابر ہوتی رہی پھرجب حضور اکرم دوسرے جعہ میں خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے تو لوگوں نے بتایا کہ مکانات منهدم ہو گئے اور راستے بند ہو گئے 'اللہ سے دعا کیجئے کہ بارش بند کر دے۔ اس پر نبی کریم مالی مسکرائے اور دعاکی اے اللہ! ہارے اطراف میں اب بارش برسا' مینه میں اس کاسلسلہ بند کر۔ آپ کی دعا ے مدینہ سے بادل چھٹ گئے اور بارش ہمارے ارد گرد ہونے لگی۔ اس شان سے کہ اب مدینہ میں ایک بوند بھی نہ براتی تھی میں نے مدینہ کو دیکھاا ہر تاج کی طرح گر داگر د تھااور مدینہ اس کے ج میں۔

باب استسقاء میں کھڑے ہو کرخطبہ میں دعامانگنا

(۱۰۲۲) ہم سے ابو لعیم فضل بن دکین نے بیان کیا ان سے زہیر نے ، ان سے ابو اسحاق نے کہ عبداللہ بن بزید انصاری رضی اللہ عنہ استنقاء کے لئے باہر نکلے۔ ان کے ساتھ براء بن عاذب اور زید بن ارقم رضی الله عنم بھی تھے۔ انہوں نے پانی کے لئے دعا کی تو پاؤں پر کھڑے رہے ممالی تو پاؤں پر کھڑے رہے منبرنہ تھا۔ ای طرح آپ نے دعا کی پھردو رکعت نماز پڑھی جس میں قرآت بلند آواز سے کی نہ اذان کھی اور نہ اقامت۔ ابو اسحاق نے کما عبداللہ بن بزید نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا تھا۔

وہ محالی سے اور ان کا یہ واقعہ ۱۲ ھے تعلق رکھتا ہے جبکہ وہ عبداللہ بن زبیر کی طرف سے کوف کے حاکم سے۔

(۱۳۲۳) ہم سے ابو الیمان حکیم بن نافع نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے خبردی' انہیں زہری نے' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عباد بن تمیم نے بیان کیا کہ ان کے چچاعبداللہ بن زید نے جو صحابی سخے' انہیں خبردی کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو ساتھ لے کر استہ قاء کے لئے نکلے اور آپ کھرے ہوئے اور کھڑے ہی کھڑے اللہ تعالیٰ سے دعاکی' پھر قبلہ کی طرف منہ کرکے اپنی چاور پلٹی چنانچہ بارش خوب ہوئی۔

باب استسقاء کی نماز میں بلند آوازے قرأت کرنا

(۱۰۲۴) ہم سے ابو تعیم فعنل بن دکین نے بیان کیا کہ ہم سے ابن الی ذئب نے زہری سے بیان کیا ان سے عباد بن تمیم نے اور ان سے اب ذئب نے زہری سے بیان کیا ان سے عباد بن تمیم نے اور ان سے ان کے بچا (عبداللہ بن زید) نے کہ نبی کریم میں اللہ استسقاء کے لئے باہر نکلے تو قبلہ رو ہو کر دعا کی۔ پھرا پی چادر پلٹی اور دو رکعت نماز پر سی ۔ نماز میں آپ نے قرائت قرآن بلند آواز سے کی۔

باب استسقاء میں نبی کریم ملی کی استسقاء میں نبی کریم ملی کی است مبارک کس طرح موڑی تھی؟

(۱۰۲۵) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابن الی ذئب نے زہری سے بیان کیا' ان سے عباد بن تمیم نے' ان سے ان کے چاعبداللہ بن زید نے کہ میں نے نی کریم صلی اللہ

وَزَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ فَاسْتَسْقَى، فَقَامَ بِهِمْ عَلَى رِجْلَيْهِ عَلَى غَيْرِ مِنْبَرٍ، فَاسْتَغْفَرَ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَينِ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ، وَلَمْ يُؤَدِّنْ وَلَمْ يُقِمْ. قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَرَأَى عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ النَّبِيِّ ((3)).

رُوْ وَالْ اللهِ الْمُوالِيَّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبَّادُ بْنُ تَمِيْمٍ أَنَّ عَمَّهُ – وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ اللهِ حَرَجَ النَّبِيِّ اللهِ حَرَجَ النَّبِيِّ اللهِ حَرَجَ النَّبِيِّ اللهِ عَمَّهُ مَا اللهِ عَلَيْهِ وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ قَالِمًا، ثُمُّ تَوَجَّةً قِبَلَ الْقِبْلَةِ وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ فَاسْقُوا)). [راجع: ١٠٠٥]

١٦ - بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الإستيسقاء

١٠٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُونُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمَّهِ قَالَ: ((خَرَجَ النَّبِيُ ﷺ يَسْتَسْقَى فَتَوَجَّهَ إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، فَتَوَجَّهَ إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، فَتَوَجَّهَ إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، ثُمُّ صَلَّى رَكْعَتَينِ يَجْهَرُ فِيْهِمَا بِالْقِرَاءَةِ)).

[راجع: ١٠٠٥]

١٧ – بَابُ كَيْفُ حَوَّلَ النَّبِي ﴿ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ

١٠٢٥ حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي
 ذِنْبِ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ
 عَمْهِ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهَ لَـمًا خَرَجَ

يَسْنَسْقَي ، قَالَ : فَحَوْلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ يَدْعُو، ثُمَّ حَوَّلَ رِدَاءَهُ، ثُمَّ صَلَّى لَنَا رَكْعَتَيْنِ جَهَرَ فِيْهِمَا بِالْقِرَاءَةِ)). [راجع: ١٠٠٥]

١٨ - بَابُ صَلَاقِ الْإِسْتِسْقَاءِرَكْعَتَيْنِ

١٠٢٦ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ:
 حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ
 عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَعِيْمٍ عَنْ عَمِّهِ: ((أَنَّ النَّبِيُّ عَنْ عَبِّدِ)
 اسْتَسْقَى فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَقَلَّبَ رِدَاءَهُ)). [راجع: ١٠٠٥]

علیہ وسلم کو جب آپ استسقاء کے لئے باہر نکلے 'دیکھاتھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ آپ نے اپنی بیٹھ صحابہ کی طرف کر دی اور قبلہ رخ ہو کر دعا کی۔ پھرچادر پلٹی اور دو رکعت نماز پڑھائی جس کی قرآت قرآن میں آپ نے جرکیا تھا۔

باب استسقاء کی نماز دو رکعتیں پڑھنا

(۱۰۲۷) مجھ سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے عبداللہ بن ابی بکرسے بیان کیا' ان سے عباد بن متم نے ' ان سے ان کے چھاعبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعائے استسقاء کی تو دو رکعت نماز پڑھی اور چادر پلٹی۔

استسقاء کی دو رکعت نماز سنت ہے۔ امام مالک' امام شافعی' امام احمد اور جمهور کا یمی قول ہے حضرت امام ابو حنیفہ رمائیے استسقاء کے لئے نماز بی نہیں تسلیم کرتے مگر صاحبین نے اس بارے میں حضرت امام کی مخالفت کی ہے اور صلوٰۃ استسقاء کے سنت ہونے کا قرار کیا ہے۔

صاحب عرف الثذى نے اس بارے میں تفصیل سے لکھا ہے۔ حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شیخ الحدیث مدخلہ العالی جملہ اختلافات کی تشریح کے بعد فرماتے ہیں:

وقد عرفت بما ذكرنا من وجه تخبط الحنفية في بيان مذهب امامهم وهو انه قد نفي الصلوة في الاستسقاء معلقًا كما هو مصرح في كلام ابي يوسف و محمد في بيان مذهب ابي حنيفة ولا شك ان قوله هذا مخالف و منا بذ للسنة الصحيحة الثابتة الصريحة فاضطربت الحنفية لذالك و تخبطوا في تشريح مذهبه و تعليله حتى اضطر بعضهم الى الاعتراف بان الصلوة في الاستسقاء بجماعة سنة وقال لم ينكر ابو حنيفة سنيتها و استحبابها و انما انكر كونها سنة متوكدة وهذا كما ترى من باب توجيه الكلام بما لايرضي به قائله لانه لو كان الامركذالك لم يكن بينه وبين صاحبيه خلاف مع انه قد صرح جميع الشراح وغيرهم ممن كتب في اختلاف الائمة بالخلاف بينه وبين الجمهور في هذه المسئلة قال شيخنا في شرح الترمذي قول الجمهور وهو الصواب والحق لانه قد ثبت صلوته صلى الله عليه و سلم ركعتين في الاستسقاء من احاديث كثيرة صحيحة (موعاة مع الهور)

فلاصہ یہ کہ حضرت امام ابو حنیفہ ؓ نے مطلقا صلوٰۃ استہاء کا انکار کیا ہے تم پر واضح ہو گیا ہو گا کہ اس بارے میں حنیہ کو کس قدر پریشان ہونا پڑا ہے حالانکہ حضرت امام ابو بوسف ؓ و حضرت امام محرہ ؓ کے کلام سے صراحنا ثابت ہے کہ حضرت امام ابو حنیفہ ؓ کا یکی ند بہ ہوا کوئی شک نہیں کہ آپ کا یہ قول سنت صححہ کے صراحنا خلاف ہے۔ اس لئے اس کی تاویل اور تشریح اور تعلیل بیان کرنے میں علمائے احناف کو بردی مشکل چیش آئی ہے حتی کہ بعض نے اعتراف کیا ہے کہ نماز استہاء جماعت کے ساتھ سنت ہے اور حضرت الم علمائے ابوطنیفہ ؓ نے صرف سنت مؤکدہ ہونے کا انکار کیا ہے۔ یہ قائل کے قول کی ایسی قوجیہ ہے جو خود قائل کو بھی پند نہیں ہے۔ اگر حقیقت یہی ہوتی تو صاحبین ؓ اینے امام سے اختلاف نہ کرتے۔ اختلافات ائمہ بیان کرنے والوں نے ابی کتابوں میں صاف انکھا ہے آ۔

١٩ - بَابُ الإِسْتِسْقَاء فِي الْمُصَلِّي

١٠٢٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْر

سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَـمِيْمِ عَنْ عَمِّهِ قَالَ:

((خَرَجَ النَّبِيُّ اللَّهِ الْمُصَلِّي يَسْتَسْقَى،

وَاسْتَقْبُلَ الْقِبْلَةَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَقَلَّبَ

ردَاءَهُ- قَالَ سُفْيَانُ: وَأَخْبَرَنِي

الْمَسْعُودِي عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ - جَعَلَ

الْيَمِيْنَ عَلَى الشِّمَال)). [راجع: ١٠٠٥]

صلاۃ استفاء کے بارے میں حفرت امام ابو صنیفہ کا قول جمہور امت کے خلاف ہے۔ ہمارے بیخ حفرت مولانا عبدالرحمٰن مبارک پوری فرماتے ہیں کہ جمہور کا قول بی درست ہے اور کی حق ہے کہ نماز استشاء کی دو رکعتیں رسول کریم میں ہے کہ سنت ہیں جیسا کہ بست ی امادیث صحیحہ ہے ثابت ہے پیر حضرت مولانا مرحوم نے اس سلسلہ کی بیشتر امادیث کو تفصیل ہے ذکر فرمایا ہے، شاکفین مزید تحفظ اللاحوذی کا مطالعہ فرمائیں۔ حضرت امام شافعی کے نزدیک استشاء کی دو رکعتیں عیدین کی نمازدں کی طرح تحبیرات زوائد کے ساتھ ادا کی جائیں گر جمور کے نزدیک اس نماز میں تجبیرات زوائد نہیں ہیں بلکہ ان کو ای طرح اداکیا جائے جس طرح دیگر نمازیں اداکی جاتی ہیں، قول جمور کو بی ترجیح حاصل ہے۔ نماز استشاء کے خطبہ کے لئے منبر کا استعمال بھی مستجب ہے جیسا کہ حدیث عائشہ رقی آتھا میں صراحت کے ساتھ موجود ہیں۔

باب عید گاہ میں بارش کی دعا کرنا

(۱۴۲۷) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے عبداللہ ابن ابی بکرسے بیان کیا انہوں نے عباد بن متیم سے سنااور عبادا ہے چچاعبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دعائے استسقاء کے لئے عیدگاہ کو نکلے اور قبلہ رخ ہو کردور کعت نماز پڑھی پھر چادر پلی ۔ لئے عیدگاہ کو نکلے اور قبلہ رخ ہو کردور کعت نماز پڑھی پھرچادر پلی ۔ سفیان ثوری نے کہا مجھے عبدالرحمٰن بن عبداللہ مسعودی نے ابو بکر کے دوالے سے خردی کہ آپ نے چادر کا داہنا کونا بائیں کندھے پر داللہ

مندكرنا

افضل تویہ ہے کہ جنگل میدان میں استفاء کی نماز پڑھے کیونکہ وہاں سب آ سکتے ہیں اور عیدگاہ اور معجد میں بھی درست ہے۔
• ۲ - بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ فِي

الإستيستقاء

١٠٢٨ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرِنَا عَبْدُ (۱۰۲۸) ہم سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کہ کمیں عبدالوہاب ثقفی نے خروی' انہوں نے کما کہ ہمیں یجیٰ بن سعید الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: انساری نے مدیث بیان کی کما کہ مجھے ابو بکرین محمد بن عمرو بن حزم أُخْبِرَنِي أَبُوبَكُو بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ عَبَّادَ بْنَ نے خبردی کہ عبادین تمتیم نے انہیں خبردی اور انہیں عبداللہ بن زید تميُّم أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ زَيْدٍ انساری نے بتایا کہ نبی کریم مٹھیے (استسقاء کے لئے) عید گاہ کی طرف الأنْصَارِيُّ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ خَوَجَ نکلے وہاں نماز پڑھنے کو جب آپ دعاکرنے لگے یا راوی نے بیہ کمادعاکا إلى الْمُصَلِّي يُصَلِّي، وَأَنَّهُ لَمَّا دَعَا – أَوْ اراده کیا تو قبله رو مو کر چادر مبارک بلی، ابوعبدالله (امام بخاری أرادَ أَنْ يَدْعُوَ - اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوَّلَ رداءَهُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: ابْنُ زَيْدٍ هَذَا رطینے) کہتے ہیں کہ اس حدیث کے راوی عبداللہ بن زید مازنی ہیں اور

مَازِنِيٌّ، وَالأَوَّلُ كُوفِيٌّ هُوَ ابْنُ يَزِيْدَ.

[راجع: ١٠٠٥]

٢١ - بَابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ
 الإِمَامِ فِي الإَسْتِسْقَاءِ

7 ٩ ٠ ١ - قَالَ أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي أَبِي أُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمِ بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوبُسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلِ قَالَ يَحْتَى بْنُ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكُ قَالَ: ((أَتَى رَجُلُّ أَعْرَابِيٍّ مِنْ أَهْلِ مَالِكُ قَالَ: ((أَتَى رَجُلُّ أَعْرَابِيٍّ مِنْ أَهْلِ الْبَدُو إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَكَتِ الْمَاشِيَةُ، فَهَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكَتِ الْمَاشِيَةُ، فَهَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ هَلَكَتِ الْمَاشِيَةُ، مَلَكَ النَّاسُ قَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ هَلَكَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَهُ يَدَيْهِ يَدْعُو، وَرَفَعَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَهُ يَدْعُونَ. قَالَ: فَمَا خَرَجْنَا مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى مُطِرْنَا، فَمَا زِلْنَا تُمْطَرُ مَعْتَى الرَّجُلُ النَّسُ أَيْدِيَهُمْ حَتَى كَانَتِ الْجُمُعَةُ الأُحْرَى، فَأَتَى الرَّجُلُ اللهِ فَعَا رَلْنَا تُمْطَلُ عَتَى الرَّجُلُ اللهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ بَشَقَ الْمُسَافِرُ، وَمُنِعَ الطَّرِيْقُ).

[راجع: ٩٣٢]

١٠٣٠ وَقَالَ الْأُونِسِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ
 بُنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ وَشَرِيْكِ
 سَمِعَا أَنَسًا عَنِ النَّبِيِّ ﴿ (أَلَّهُ رَفَعَ يَدَيْدِ
 حَتْى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْدِ)).

٣٢ - بَابُ رَفْعِ الإِمَامِ يَدَهُ فِي الإِمَامِ يَدَهُ فِي الإِمنتِسْقَاءِ

١٠٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارٍ قَالَ:
 حَدَّثَنَا يَحْيَى وَابْنُ عَدِيًّ عَنْ مَعِيْدٍ عَنْ

اس سے پہلے باب الدعافی الاستسقاء میں جن کاذکر گزراوہ عبداللہ بن زید میں کوفہ کے رہنے والے۔

باب استسقاء میں امام کے ساتھ لوگوں کابھی ہاتھ اٹھانا

(۱۰۲۹) ایوب بن سلیمان نے کہا کہ مجھ سے ابو بکر بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے سلیمان بن بلال سے بیان کیا کہ یکی بن سعید نے کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے کہا کہ ایک بدوی (گاؤں کا رہنے والا) جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا یارسول اللہ! بھوک سے مولیثی تباہ ہو گئے' اہل و عیال اور تمام لوگ مررہ ہیں۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ اٹھائے۔ اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ اپنے ہاتھ اٹھائے ' وعاکر نے گئے' انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابھی بہم معجد سے باہر نکلے بھی نہ تھے کہ بارش شروع ہوگئی اور ایک ہفتہ برابربارش ہوتی رہی۔ وو سرے جمعہ میں پھروہی ہخص آیا اور عرض کی برابربارش ہوتی رہی۔ وو سرے جمعہ میں پھروہی ہخص آیا اور عرض کی برابربارش ہوتی رہی۔ وو سرے جمعہ میں پھروہی ہخص آیا اور عرض کی برابربارش ہوتی رہی۔ وو سرے جمعہ میں پھروہی ہختص آیا اور واست برابربارش ہوتی رہی۔ وو سرے جمعہ میں پھروہی ہختص آیا اور واست برابربارش بہوگئے اور راست برابربارش بہوگئے اور راست بروعے کے ایسول اللہ! (بارش بہت ہونے سے) مسافر گھبرا گئے اور راست برابر وگئے (بشق بمعن مل)

(۱۰۳۰) عبدالعزیز اولی نے کہا کہ مجھ سے محد بن جعفر نے بیان کیا ان سے پیچیٰ بن سعید اور شریک نے انہوں نے کہا کہ ہم نے انس بڑاتھ سے سنا کہ نبی کریم ملڑا ہیا (نے استسقاء میں دعا کرنے کے لئے) اس طرح ہاتھ اٹھائے کہ میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دکھے ل۔ باب امام کا استسقاء میں دعا کے لئے

باته المانا

(اسادا) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یجی بن سعید قطان اور محمد بن ابراہیم بن عدی بن عروبہ نے بیان کیا ان

قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ اللَّهِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ اللَّهِ فِي شَيء مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي شَيء مِنْ دُعَائِهِ إِلاَّ فِي الإِسْتِسْقَاءِ، وَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّى يُرَى بَيْاضُ إِبْطَيْهِ)).

سے سعید نے 'ان سے قادہ اور ان سے انس بن مالک بڑا تھر نے کہ نمی کریم ملٹی کیا ہو دعائے استسقاء کے سوا اور کسی دعا کے لئے ہاتھ (زیادہ) نہیں اٹھاتے تھے اور استسقاء میں ہاتھ اتنا اٹھاتے کہ بغلوں کی سفیدی نظر آ جاتی۔

[طرفاه في: ٥٦٥٤، ٦٣٤١].

ابو داؤر کی مرسل روایتوں میں کی صدیث ای طرح ہے کہ "استشاء کے سوا پوری طرح آپ کی دعا میں بھی ہاتھ نہیں اٹھاتے سے "اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بخاری کی اس روایت میں ہاتھ اٹھانے کے انکار سے مراد بیہ ہے کہ بمبالغہ ہاتھ نہیں اٹھاتے اس روایت سے بیکی بھی طرح ثابت نہیں ہو سکا کہ آپ دعاؤں میں ہاتھ ہی نہیں اٹھاتے سے ۔ خود امام بخاری رہیائیہ نے نہیں اٹھاتے اس روایت میں اس کے لئے ایک باب قائم کیا ہے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ استشاء کی دعا میں آپ نے ہسیلی کی بہت آسان کی طرف کی اور شافعیہ نے کما کہ تحط وغیرہ بلیات کے رفع کرنے کے لئے اس طرح دعا کرتا سنت ہے (قبطانی) علامہ نووی فرماتے ہیں کی طرف کی اور شافعیہ نے کما کہ تحط وغیرہ بلیات کے رفع کرنے کے لئے اس طرح دعا کرتا سنت ہے (قبطانی) علامہ نووی فرماتے ہیں ہذا المحدیث یو ہم ظاہرہ انہ لم یوفع صص الا فی الاستسقاء ولیس الامر کذلک بل قد ثبت رفع یدیہ صص فی مواطن غیر الاستسقاء وهی اکثر من ان تحصر وقد جمعت منہا نحوا من ثلاثین حدیثا من الصحیحین اواحدہما وذکرتھا فی اواخر باب صفة الصلوة من شرح المهذب ویتاول ہذا المحدیث علی انہ لم یوفع الرفع البلیغ بحیت تری بیاض ابطبہ الافی الاستسقاء واما المراد لم ارہ وفع وقد رای غیرہ رفع فیقدم المشتون فی مواضع کئیرة وجماعات علی واحد یحضر ذلک ولابد من تاویلہ کما ذکرناہ واللہ اعلم (نووی' ج:۱/ص: ۱۹۲۲) خاصہ ہے کہ اس صویت میں اٹھائے سے مبالغہ کے ساتھ ہاتھ اٹھانا مراد ہے استسقاء کے علاوہ ویگر مقامات پر بھی ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا والم اپنی روایت کا ذکر کیا ہے جبکہ ال نابت ہے۔ میں نے اس بارے میں تمیں اعادیث جمع کی ہیں دیگر آنکہ حضرت انس برنٹی نے صوف اپنی روایت کا ذکر کیا ہے جبکہ ان کا علاوہ بہت سے صحاب سے ہیں عارت ہے۔

باب مینه برستے وقت کیا کے

اور حضرت ابن عباس بی ایش نے (سورہ بقرہ میں) کصیب (کے لفظ صیب) سے مینہ کے معنی لئے ہیں اور دو سرول نے کماہے کہ صیب صاب یصوب سے مشتق ہے اس سے ہاصاب۔

٣٣ - بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا أَمْطَرَتْ
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ كَصَيِّبِ ﴾: الْمَطَرُ.
 وَقَالَ غَيْرُهُ: صَابَ وَأَصَابَ يَصُوبُ.

آیہ میں اب کی مدیث میں صب کا لفظ آیا ہے اور قرآن شریف میں بھی یہ لفظ آیا ہے۔ اس لئے حضرت امام نے اپنی عادت کے موافق اس کی تفیر کر دی' اس کو طبری نے علی بن ابی طلحہ کے طریق سے وصل کیا' انہوں نے ابن عباس سے جن کے قول سے آپ نے صب کا اشتقاق بیان کیا کہ یہ کلمہ اجوف واوی ہے اس کا مجرد صاب بے۔ معنی بیان کر دیے اور دو سروں کے اقوال سے صب کا اشتقاق بیان کیا کہ یہ کلمہ اجوف واوی ہے اس کا مجرد صاب بے۔

١٠٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ: أُخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ: نَافِعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ

(۱۰۲۳۲) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے نافع سے خبردی کہا کہ ہمیں عبداللہ عمری نے نافع سے خبردی انہیں قاسم بن محمد نے انہیں عائشہ رہی تھانے کہ رسول اللہ مٹی جب بارش ہوتی دیکھتے تو یہ دعا کرتے اے اللہ! نفع بخشے والی

استنقاء كابيان

قَالَ: ((اللَّهُمَّ صَيِّباً نَافِعًا)).

تَابَعَهُ الْقَاسِمُ بْنُ يَخْتَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ. وَرَوَاهُ الأَوْزَاعِيُّ وَعُقَيْلٌ عَنْ نَافِعٍ.

٢٤ بَابُ مَنْ تَمَطُّرَ فِي الْمَطَرِ
 حَتَّى يَتَحَادَرَ عَلَى لِحْيَتِهِ

١٠٣٣ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الأُوزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ: ((أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَبَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﴿ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَامَ أَعْرَابِي فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَ الْمَالُ، وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللهَ لَنَا أَنْ يَسْقِيَنَا. قَالَ ۚ لَمَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَدَيْهِ وَمَا فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً. قَالَ: فَثَارَ السُّحَابُ أَمْثَالَ الْجَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مِنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ. قَالَ: فَمُطِرْنَا يَومَنَا ذَلِكَ وَفِي الْعَدِ وَمِنْ بَعْدِ الْغَدِ وَالَّذِي يَلِيْهِ إِلَى الْـجُمُعَةِ الْأُخْرَى. فَقَامَ ذَلِكَ الْأَعْرَابِيُّ أَوْ رَجُلُّ غَيْرُهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، تَهَدُّمَ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ ا اللهِ ﴿ يَدَيْهِ وَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). قَالَ: فَمَا جَعَلَ يُشِيْرُ بِيَدِه إِلَى

بارش برسا۔

اس روایت کی متابعت قاسم بن یجیٰ نے عبیداللہ عمری سے کی اور اس کی روایت اوزاعی اور عقیل نے نافع سے کی ہے۔ باب اس شخص کے بارے میں جو بارش میں قصداً اتنی در

باب اس محض کے بارے میں جو بارش میں قصداً اتن دیر محسرا کہ بارش سے اس کی داڑھی (بھیگ گئی اور اس) سے پانی ہنے لگا

(۱۰۳۳) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں عبدالله بن مبارك نے خردی انہوں نے كماكه جميں امام اوزاعى نے خبروی کما کہ ہم سے اسحال بن عبداللہ بن ابی طلحہ انساری نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں لوگوں پر ایک دفعہ قط بڑا۔ اننی دنول آپ مٹھالم جمعہ کے دن منبرر خطبہ دے رہے تھے كه ايك ديهاتي نے كورے موكركهايارسول الله! جانور مركة اوربال ن الله سے وعالیج کم رہے ہیں اللہ سے وعالیج کم پانی برسائے۔ انس رضى الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في یہ من کردعاکے لئے دونوں ہاتھ اٹھادیئے۔ آسان پر دور دور تک ابر کا پہ تک نمیں تھا۔ لیکن (آپ کی دعا سے) پہاڑوں کے برابر بادل مرجتے ہوئے آگئے ابھی حضور اکرم مان کیا منبرے اترے بھی نہیں تے کہ میں نے دیکھاکہ بارش کایانی آپ کی داڑھی سے بعد رہاہے۔ انس نے کما کہ اس روز بارش ون بھر ہوتی رہی۔ وو سرے ون تیسرے دن بھی اور برابرای طرح ہوتی رہی۔ اس طرح دو سراجعہ آ گیا۔ پھریمی بدوی یا کوئی دو سرا شخص کھڑا ہوا اور کما کہ یارسول اللہ ما الله إلى المرت بارال سے) عمارتیں كر كئيں اور جانور دوب كئے مارے لئے اللہ تعالی سے وعالیجے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دونول ہاتھ اٹھائے اور دعاکی کہ اے اللہ! ہمارے الحراف میں برسااور ہم پرنہ برسا۔ حضرت انس نے کہا کہ حضور اکرم

اینے ہاتھوں سے آسان کی جس طرف بھی اشارہ کردیتے ابراد هرسے پھٹ جاتا' اب مدینہ حوض کی طرح بن چکا تھا اور اس کے بعد وادی قاۃ کا تالہ ایک مہینہ تک بہتا رہا۔ حضرت انس نے بیان کیا کہ اس کے بعد مدینہ کے اردگر وسے جو بھی آیا اس نے خوب سرانی کی خبر نائی

نَاحِيَةٍ مِنَ السَّمَاءِ إِلاَّ تَفَوَّجَتْ، حَتَى صَارَتِ الْمَدِيْنَةُ فِي مِثْلِ الْحَوْبَةِ، حَتَى سَالَ الْوَادِي – وَادِي قَنَاةٌ – شَهْرًا، قَالَ: فَلَمْ يَجِيءُ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلاَّ حَدَّثَ بالْحَودِ)). [راجع: ٩٣٢]

حضرت الم بخاری سے بتانا چاہتے ہیں کہ آنخضرت مٹھیے نے باران رصت کا پانی اپنی ریش مبارک پر سایا۔ مسلم کی ایک مسلم کی ایک صدیث میں ہے کہ ایک وفعہ آپ نے بارش میں اپنا کرا کھول دیا اور سے پانی است جمد اطرر لگایا اور فرمایا کہ اند حدیث عہد بربد سے پانی ابھی ابھی ابھی تازہ بتازہ اپنے پروردگار کے ہاں سے آیا ہے۔ معلوم ہوا کہ بارش کا پانی اس خیال سے جم پر لگاتا سنت نبوی ہے۔ اس حدیث سے خطبة الجمعہ میں بارش کے لئے دعا کرنا بھی ثابت ہوا۔

٢٥- بَابُ إِذَا هَبَّتِ الرِّيْحُ بِهِ الْحِلِّي

١٠٣٤ – حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبِرَنِي خُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: ((كَانَتِ الرِّيْحُ الشَّدِيْدَةُ إِذَا هَبَّتْ عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِ النَّبِيُّ ﷺ)).

(۱۰۳۳۲) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں محد بن جعفر نے خبردی ہمیں محد بن جعفر نے خبردی انہوں نے کما کہ اور انہوں نے انس بن مالک رضی الله عنہ سے سنا۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب تیز ہوا چلتی تو حضور اگرم ملی اللہ کے چرہ مبارک پر ڈر محسوس ہو تاتھا۔

آندهی کے بعد جو نکہ اکثر بارش ہوتی ہے' اس مناسبت سے حضرت امام بخاری نے اس مدیث کو یمال بیان کیا۔ قوم عاد پر السبت کے اندهی کا عذاب آیا بھا۔ اس لئے آندهی آنے پر آپ عذاب النی کا تصور فرہا کر گھرا جاتے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ جب آندهی چلتی تو آپ ان افظوں میں دعا فرہات اللهم انی استلک جیرها و حیر ما فیها واعو ذبک من شرها و شر ما فیها و حیر ما ادر اس کے نتیجہ میں بھی خیری چاہتا ہوں اور اس کے نتیجہ میں بھی خیری چاہتا ہوں اور اس کے اندر کی برائی سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور جو شریہ لے کر آئی ہے اس سے بھی تیری پناہ چاہتا ہوں اور جو شریہ لے کر آئی ہے اس سے بھی تیری پناہ چاہتا ہوں۔ "ایک روایت میں ہے کہ جب آپ آندهی دیکھتے تو دو ذانوں ہو کر بیٹے جاتے اور یہ دعا فرماتے اللهم اجعلها ریاحا ولا تجعلها ریحالیتی یااللہ اس ہوا کو قائدہ کی ہوا بنا نہ کہ عذاب کی ہوا۔ لفظ ریاح رحمت کی ہوا اور رسی عذاب کی ہوا پر ہولاگیا ہے جیسا کہ قرآن ربحالیتی یااللہ اس ہوا کو قائدہ کی ہوا بنا نہ کہ عذاب کی ہوا۔ لفظ ریاح رحمت کی ہوا اور رسی عذاب کی ہوا پر ہولاگیا ہے جیسا کہ قرآن ربحالی کی متعدد آیات میں وارد ہوا ہے۔

٢٦- بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿ (نُصِرْتُ بِالْصَّبَا))

١٠٣٥ حَدُثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ
 عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: (تُصِرْتُ بِالصَّبَا، وأُهلِكَتْ
 النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: (تُصِرْتُ بِالصَّبَا، وأُهلِكَتْ

باب نبی کریم ملتی ایم کامیه فرمان که پروا مواکے ذریعه مجھے مدد پنچائی گئی

(۱۰۴۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ کم سے شعبہ نے کا کہ ہم سے شعبہ نے کا کہ اس سے مسلم بن ابراہیم نے ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے پروا

ہوا کے ذریعہ مدد پہنچائی گئی اور قوم عاد پچھوا کے ذریعہ ہلاک کردی گئی

عَادٌ بالدُّبور)).

آأطرافه في: ٣٢٠٥، ٣٣٤٣، ٢٤١٠٥.

جنگ خندق میں بارہ بزار کافروں نے مینہ کو ہر طرف سے گھیرلیا تھا آخر اللہ نے پروا ہوا بھیجی' اس زور کے ساتھ کہ ان کے ڈیرے اکھڑ گئے' آگ بچھ گئ ' آکھوں میں خاک تھس گئ جس پر کافر پیشان ہو کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ آپ کا یہ اشارہ ای ہوا کی

٢٧ - بَابُ مَا تِيْلَ فِي الزَّلاَزِل والآيات

١٠٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الأَغْرَجِ عَن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ، وَتُكْثُر الزَّلاَزلُ، وَيَتَقَارَبَ الزَّمَاثَ، وَتَظْهَرَ الْفِتَنُ، وَيَكُثْرَ الْهَرْجُ - وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ - حَتَّى يَكْثُرَ فِيْكُمُ الْمَالُ فَيَفِيْضُ)). [راجع: ٨٥]

باب بھونچال اور قیامت کی نشانیوں کے بیان میں

(١٠٢١) جم سے ابو الیمان حکم بن نافع نے بیان کیا کہا کہ جمیں شعیب نے خبردی کما کہ ہم سے ابو الزناد (عبدالله بن ذكوان) نے بیان کیا۔ ان سے عبدالرحمٰن بن مرمز اعرج نے اور ان سے ابو مریرہ نہ آئے گی جب تک علم دین نہ اٹھ جائے گااور زلزلوں کی کثرت نہ ہو جائے گی اور زمانہ جلدی جلدی نہ گزرے گا اور فتنے فساد پھوٹ یریں گے اور "ہرج" کی کثرت ہو جائے گی اور ہرج سے مراد قتل ہے۔ قتل اور تمہارے درمیان دولت و مال کی اتنی کثرت ہو گی کہ وہ

ابل بڑے گا۔

تعلیم استخت آندهی کا ذکر آپا تو اس کے ساتھ بھونچال کا بھی ذکر کر دیا ' دونوں آفتیں ہیں۔ بھونچال یا گرج یا آندهی یا زمین دھنے میں نہاز بھی پڑھنا بہتر ہے لیکن اکیلے۔ جماعت اس میں مسنون میں ہم معنون الیا دیا ہوں اور استغفار کرنا چاہئے اور زلزلے میں نماز بھی پڑھنا بہتر ہے لیکن اکیلے اکیلے۔ جماعت اس میں مسنون نمیں اور حفرت علی بناتھ سے مروی ہے کہ زلز لے میں انہوں نے جماعت سے نماز پر ھی تو یہ صحیح نمیں ہے (مولانا وحید الزمال مرحوم) (١٠١٠) مجھ سے محر بن متن نے بيان كيا انبول نے كماكه مم سے حین بن حسن نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا ان سے نافع نے بیان کیا ان سے حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنمانے فرمایا اے الله! ہمارے شام اور یمن پر برکت نازل فرما۔ اس پر لوگوں نے کما اور جارے نجد کے لئے بھی برکت کی دعا میجئے کیکن آپ نے پھروہی کما"اے اللہ! ہمارے شام اوریمن پر برکت نازل فرما" پھرلوگوں نے کہااور ہمارے نجد میں؟ تو آپ نے فرمایا کہ وہاں تو زلزلے اور فتنے ہوں گے اور شیطان کا

١٠٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((اللَّهُمُّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمَنِنَا)). قَالَ: قَالُوا: وَفِي نَجْدِنَا. قَالَ: قَالَ: ((اللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمَنِنَا)) قَالَ: قَالُوا: وَفِي نَجْدِنَا. قَالَ: قَالَ ((هُنَاكَ الزُّلاَزلُ وَالْفِتَنُ، وَبِهَا يَطْلَعُ قَرْنُ سینگ وہیں سے طلوع ہو گا۔

الشُّيْطَان)).[طرفه في: ٧٠٩٤].

سینگ شیطان سے مراد اس کا گروہ ہے' یہ الفاظ آپ نے ای واسطے فرمائے کہ وہ بیشہ آپ کے ساتھ فساد کیا کرتے تھے اور کما کعب نے کہ عراق سے یعنی اس طرف سے دجال نکلے گا (فعنل الباری' ص: ۳۵۳ / پ: ۳)

اس دور آخر بدرقد نجد سے وہ تحریک اعلی جس نے زمانہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم اور عمد خلفائے راشدین کی یاد کو تازہ کر دیا جس سے مجدد اسلام حضرت الشیخ محمد بن عبدالوہاب نجدی رہائتے کی تحریک مراد ہے جنہوں نے از سرنو مسلمانوں کو اصل اسلام کی دعوت دی اور شرک و بدعات کے خلاف علم جماد بلند کیا۔ نجدیوں سے قبل حجاز کی عالت جو کچھ تھی وہ تاریخ کے اوراق پر شبت ہے۔ جس دن سے وہاں نجدی حکومت قائم ہوئی ہر طرح کا امن و امان قائم ہوا اور آج تو حکومت سعودیہ نجدیہ نے حرمین شریفین کی خدمات کے سلسلے میں وہ کار ہائے نمایاں انجام دیے ہیں جو ساری دنیائے اسلام میں بھیشہ یاد رہیں گے۔ ایدھم اللہ بنصرہ العزیز (آمین)

باب الله تعالى كاس فرمان كى تشريح

٢٨ - بَابُ قَولِ اللهِ عَزُّوَجَلُّ:
 ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذَّبُونَ﴾

﴿ وتجعلون رزقكم انكم تكذبون ﴾

وروبيتون رِرتم [الواقعة: ٨٦]

یعنی تمهارا شکریمی ہے کہ تم اللہ کو جھٹلاتے ہو (یعنی تمهارے حصہ میں جھٹلانے کے سوا اور پچھ آیا ہی نہیں) حضرت عبداللہ بن عباس

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: شُكْرَكُمْ.

المستان كماكه مارك رزق عمراد شكرم.

آئے ہوئے اس کو عبد بن منصور اور ابن مردویہ نے نکالا مطلب یہ ہے کہ جب اللہ کے فضل و کرم سے پانی برسے تو تم کو اس کا شکر میں میں اور ستاروں کو مانتے ہو' کہتے اور کرنا چاہئے لیکن تم تو شکر کے بدلے یہ کرتے ہو کہ اللہ کو تو جسٹاتے ہو جس نے پانی برسایا اور ستاروں کو مانتے ہو' کہتے ہو ان کی گردش سے پانی پڑا۔ اس آیت کی مناسبت باب استسقاء سے ظاہر ہو گئی۔ اب زید بن خالد کی حدیث جو اس باب میں لائے وہ بھی بارش سے متعلق ہے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ آخضرت کے عمد میں بارش ہوئی۔ پھر آپ نے بھی فرمایا جو حدیث میں ہے۔ پھر

سورہ واقعہ سے سے آیت پڑھی ﴿ فلا اقسم بمواقع النجوم ﴾ سے لے کر ﴿ وتجعلون رزقکم انکم تکذبون ﴾ تک (وحیدی)

(۱۰۳۸) ہم سے اسمعیل بن ایوب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ

امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے صالح بن کیبان سے بیان کیا'
ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے بیان کیاان سے زید

بن خالد جبنی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے حدیبیہ میں ہم کو صبح کی نماز پڑھائی۔ رات کو بارش ہو چکی تھی نماز

کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا

معلوم ہے تہمارے رب نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ لوگ بولے کہ اللہ علیہ وسلم

تعالی اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پروردگار فرماتا ہے آج میرے دو طرح کے بندوں نے صبح

نے فرمایا کہ پروردگار فرماتا ہے آج میرے دو طرح کے بندوں نے صبح

کی۔ ایک مومن ہے ایک کافر۔ جس نے کمااللہ کے فضل و رحم سے بانی پڑا اوہ تو جھ پر ایمان لایا اور ستاروں کامنکر ہوا اور جس نے کمافلاں

تارے کے فلاں جگہ آنے سے بانی پڑا اس نے میرا کفرکیا' تاروں پر ایمان لایا۔

باب الله تعالیٰ کے سوااور کسی کومعلوم نہیں کہ بارش کب ہوگی

حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے نبی کریم ساٹھ کیا ۔ میں جنہیں اللہ کے سوااور کوئی نہیں جانیا۔

(۱۰۳۹) ہم سے جمر بن یوسف فریابی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن سے سفیان ثوری نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ غیب کی پانچ تخیاں ہیں جنمیں اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ کسی کو نہیں معلوم کہ کل کیا ہونے والا ہے'کوئی نہیں جانتا کہ مال کے پیٹ میں کیا ہے (لڑکا کیا کیا کیا کرنا ہوگا' اس کاکسی کو علم نہیں۔ نہ کوئی یہ جانتا ہے کہ یا لڑکی) کل کیا کرنا ہوگا' اس کاکسی کو علم نہیں۔ نہ کوئی یہ جانتا ہے کہ

٧٩ - بَابُ لاَ يَدْرِي مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ إِلاَّ اللهُ

وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ﴿خَمْسٌ. لاَ يَعْلَمُهُنَّ إِلاَّ اللهُ﴾.

٩٣٠ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنْ يُوسُفَ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النّبِي ﷺ: ((مِفْتَاحُ الْفَيْبِ خَمْسٌ لاَ يَعْمَلُهَا إِلاَّ اللهُ: لاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي غَدِ، وَلاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي غَدِ، وَلاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي الأَرْحَامِ، وَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَاذَا يَكُونُ فِي الْأَرْحَامِ، وَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبٌ غَدًا، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيُّ أَرْضِ تَكْسِبٌ غَدًا، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيُّ أَرْضِ

اسے موت کس جگہ آئے گی اور نہ کسی کو یہ معلوم کہ بارش کب ہو گی۔

الْمَطَرُ)).[أطراف في: ٤٦٢٧، ٤٦٩٧،

تَمُوتُ، وَمَا يَدْرِي أَحَدٌ مَتَى يَجِيْءُ

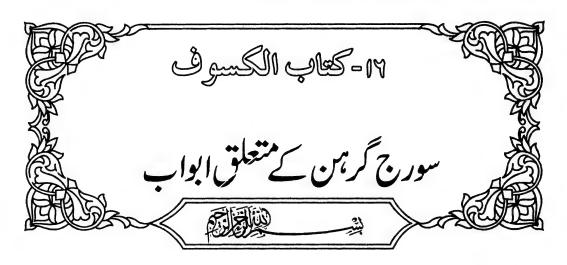
AYY3, PYTY].

جب اللہ تعالی نے صاف قرآن میں اور پغیر صاحب نے حدیث میں فرما دیا ہے کہ اللہ کے سواکی کو یہ علم نہیں ہے کہ برسات کب پڑے گی ہو جس محض میں ذرا بھی ایمان ہو گاوہ ان دھوتی بند پنڈٹوں کی بات کیوں مانے گا اور جو مانے اور ان پر اعتقاد رکھے معلوم ہوا وہ دائرہ ایمان سے خارج ہے اور کافر ہے۔ لطف یہ ہے کہ رات دن پنڈٹوں کا جھوٹ اور بے تکا پن دیکھتے بات ہوں اور پھران کا پیچھا نہیں چھوڑتے اگر کافرلوگ ایما کریں تو چنداں تعجب نہیں۔ حیرت ہوتی ہے کہ باوجود دعوی اسلام مسلمان بادشاہ اور امیر نجومیوں کی باتیں سنتے ہیں اور آئندہ واقعات پوچھتے ہیں۔ معلوم نہیں کہ ان نام کے مسلمان بادشاہ اس حرکت سے باذ شی ہے۔ صدیا مسلمان بادشاہ اس حرکت سے باذ نہیں آتے جو کفر صریح ہے لاحول و لا فوۃ الا باللہ العظیم (مولانا وحیدالزمال)

آیت کریمہ میں غیب کی پانچ تنجیوں کو بیان کیا گیا ہے جو خاص اللہ ہی کے علم میں ہیں اور علم غیب خاص اللہ ہی کو حاصل ہے۔ جو لوگ انبیاء اولیاء کے لئے غیب دانی کا عقیدہ رکھتے ہیں' وہ قرآن و حدیث کی رو سے صرتے کفر کا ارتکاب کرتے ہیں۔

پوری آیت شریفہ یہ ہے ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ عَلَيْمُ السَّاعَةِ وَيُنَوِّلُ الْفَيْتَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَزْحَامِ وَ مَا تَدُوِیْ نَفْش مَّاذَا تَكُسِبُ غَدًا م وَمَا تَدُوِیْ نَفْش مِّاوَتُ م إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمٌ عَمِينَةٌ ﴾ (لقمان: ٣٣) لين " ب شک قيامت کب قائم ہوگی بي علم خاص الله پاک بی کو ہے اور وہی بارش اتارتا ہے (کسی کو صحیح علم نمیں کہ بالضرور فلال وقت بارش ہو جائے گی) اور صرف وہی جانتا ہے کہ مادہ کے پیٹ میں نر ہے یا مادہ اور کوئی نفس نمیں جانتا کہ وہ کل کیا کام کرے گا اور یہ بھی نمیں جانتا کہ وہ کوئی نفس نمیں جانتا کہ وہ کل کیا کام کرے گا اور یہ بھی نمیں جانتا کہ وہ کوئی نفس نمیں جانتا کہ وہ کل کیا کام کرے گا اور یہ بھی نمیں جانتا کہ وہ کوئی ذمین پر انتقال کرے گا ، ب شک الله بی جانے والا اور خبر رکھنے والا ہے ' یہ غیب کی پانچ بنجیاں ہیں جن کا علم سوائے الله پاک کے اور کسی کو حاصل نمیں ہے۔"

قیامت کی علامات تو احادیث اور قرآن میں بہت کھے بٹلائی گئی ہیں اور ان میں سے اکثر نشانیاں ظاہر بھی ہو رہی ہیں گر خاص دن ارخ وقت یہ علم خاص اللہ پاک ہی کو حاصل ہے' ای طرح بارش کے لئے بہت می علامات ہیں جن کے ظہور کے بعد اکثر بارش ہو جاتی ہے پھر بھی خاص وقت نہیں بٹلیا جا سکتا۔ اس لئے کہ بعض دفعہ بہت می علامتوں کے باوجود بارش ٹل جایا کرتی ہے اور مال کے پیٹ میں نر ہے یا مادہ اس کا صحیح علم بھی کمی حکیم ڈاکٹر کو حاصل ہے نہ کمی کابن نجوی پنڈت ملا کو یہ خاص اللہ پاک ہی جاتا ہے' ای طرح ہم کل کیاکام کریں گے یہ بھی فاص اللہ ہی کو معلوم ہے جبکہ ہم روزانہ اپنے کاموں کا نقشہ بناتے ہیں گر پشتراو قات وہ جملہ نقشے فیل ہو جاتے ہیں اور یہ بھی کمی کو معلوم نہیں کہ اس کی قبر کمال بننے والی ہے۔ الغرض علم غیب جزوی اور کلی طور پر صرف اللہ پاک ہی وحاصل ہے ہاں وہ جس قدر چاہتا ہے کبھی کھار اپنے محبوب بندوں کو پچھ چزیں بٹلا دیا کرتا ہے گر اس کو غیب نہیں کما جا سکتا یہ تو اللہ کا عطیہ ہے وہ جس قدر چاہتا ہے کبھی کھار اپنے محبوب بندوں کو پچھ چزیں بٹلا دیا کرتا ہے گر اس کو غیب نہیں کما جا سکتا یہ تو اللہ کا عطیہ ہے وہ جس قدر چاہتا ہے کبھی کھار اپنے محبوب بندوں کو پخش دے۔ اس کو غیب دانی کمنا بالکل جھوٹ ہے۔ دھرت امام بختاری نے یہاں باب کی مناسبت سے اس حدیث کو نقل فراکر ثابت فرمایا کہ بارش ہونے کا صحیح علم صرف اللہ پاک ہی کو حاصل ہے اور کوئی نہیں بٹلا سکتا کہ یقتی طور پر فلاں دو قت بارش ہو جائے گی۔



جہر ہے اور منہ پر سیابی آ جائے اس کے لئے عمل محال منظیرجائے اور منہ پر سیابی آ جائے اس کے لئے عمل محال میں ہوگئے۔ اور منہ پر سیابی آ جائے اس کے لئے عمل محال میں ہوگئے۔ اور سورج گر بمن کے وقت بولتے ہیں کسف النسمس (سورج سیاہ ہوگیا) چاند اور سورج کے ظاہری اسباب کچھ بھی ہوں گر حقیقت میں سے غافلوں کے لئے قدرت کی طرف سے تنہیہ ہے کہ وہ خدا کے عذاب سے نڈر نہ ہوں اللہ پاک جس طرح چاند اور سورج جیے اجرام فلکی کو متغر کر دیتا ہے ایے ہی گنگاروں کے دلوں کو بھی کالا کر دیتا ہے اور اس پر بھی تنہیہ ہے کہ چاند اور سورج اپنی ذات میں خود مخار نہیں ہیں بلکہ سے بھی مخلوق ہیں اور اپنے خالق کے تابع ہیں پھر بھلا سے عبادت کے لاکق کیے ہو سکتے ہیں۔ گر بن کے وقت نماز کے مشروع ہونے پر جملہ علماتے اسلام کا استام کا استام کا استام کا جہور اس کے سنت ہونے کے قائل ہیں اور فضلائے حفیہ نے اے سنت گردانا ہے۔

علامہ انور شاہ کشمیری رطاقتہ ! احناف کا مسلک اس نماذ کے بارے میں یہ ہے کہ عام نماذوں کی طرح پڑھی جاھے گی گریہ مسلک صبح نہیں ہے جس کی تفصیل علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رواقتے کے لفظوں میں یہ ہے جے صاحب تفییم البخاری نے نقل کیا ہے کہ سورج گربن سے متعلق روایتیں متعدد اور مختلف ہیں۔ بعض رواقتوں میں ہے کہ آپ نے اس نماز میں بھی عام نماذوں کی طرح ایک رکوع کیا۔

بہت ی روایتوں میں ہر رکعت میں دو رکوع کا ذکر ہے اور بعض میں تین اور پانچ تک بیان ہوئے ہیں۔ علامہ انور شاہ صاحب کشمیری راتیج نے لکھا ہے کہ اس باب کی تمام روایتوں کا جائزہ لینے کے بعد صحیح روایت وہی معلوم ہوتی جو بخاری میں موجود ہے بینی آپ نے ہر رکعت میں دو رکوع کئے تھے۔ آگے چل کر صاحب تفیم البخاری نے علامہ مرحوم کی یہ تفصیل نقل کی ہے۔

ا نتهائی نا مناسب بات! جن روایوں میں متعدد رکوع کا ذکر ہے اس کے متعلق بعض احتاف نے یہ کہا ہے کہ چونکہ آپ نے طوح نے طویل رکوع کیا تھا اور ای وجہ سے محابہ کرام مرکوع سے سراٹھا اٹھا کریے نکھتے تھے کہ آنمیضور کھڑے ہو گئے یا نہیں اور ای طرح بعض محابہ نے جو پیچھے تھے یہ سمجھ لیا کہ کی رکوع کئے گئے ہیں۔ شاہ صاحب نے نکھا ہے کہ یہ بات انتائی نا مناسب اور متا خرین کی ایجاد ہے (تفییم البخاری ' پ : ۲۸ صفحہ : ۲۵)

محابه كرام كى شان ميں اياكمنا ان كى انتائى تخفيف ہے۔ بھلا وہ مسلمان محابه كرام رضوان الله عليهم اجمعين جو سراپا خشوع و

خضوع سے نماز پر ھاکرتے تھے ان کے بارے میں حاشا و کلا ایبا گمان کیا جا سکتا ہے ہر گزنسیں۔

لقظ كسوف اور خوف كم بارك على علامه قطارتى قرات على الكسوف هو التغير الى السواد ومنه كسف وجهه اذا تغير والخسوف بالنحاء المعجمة النقصان قاله الاصمعى والخسف ايضا الذل والجمهور على انهما يكونان لذهاب ضوء الشمس والقمر بالكلية وقيل بالكاف فى الابتداء وبالخاء فى الانتهاء وزعم بعض علماء الهيئة ان كسوف الشمس لا حقيقة له فانها لا تتغير فى نفسها وانما القمر يحول بيننا وبينها ونورها باق واما كسوف القمر فحقيقة فان ضوئه من ضوء الشمس وكسوفه بحيلولة ظل الارض من بين الشمس وبينه بنقطة التقاطع فلا يبقى فيه ضوء البتة فخسوفه ذهاب ضوئه حقيقة انتهى الخ

قال الحافظ عبدالعظیم المنذری ومن قبله القاضی ابوبکر بن العربی حدیث الکسوف رواه عن النبی صلیک الله علیه و سلم سبعة عشر نفسا رواه جماعة منهم بالکاف وجماعة باللغاغین جمیعا انتهی ولا ریب ان مدلول الکسوف لغة غیر مدلول الحسوف لان الکسوف بالکاف التغیر الی سواد و الخسوف بالخاء النقص والزوال لیخی کسوف کے معنی سیابی کی طرف متغیر ہو جانا ہے جب کسی کا چره متغیر ہو جائے تو لفظ کسف وجهه بولا کرتے ہیں اور خسوف خانے معجمہ کے ساتھ نقصان کو کہتے ہیں اور لفظ خسف ذلت کے معنی میں بولا گیا ہے یہ بھی کما گیا کہ گربمن کی ابتدائی حالت پر کسوف اور انتہائی حالت پر خسوف بولا گیا ہے بعض علمائے بیئت کا ایسا خیال ہے کہ کسوف مشرکی کوئی حقیقت نہیں کیونکہ وہ اپنی ذات میں متغیر نہیں ہوتا چاند اس کے اور ہمارے درمیان حاکل ہو جاتا ہے اور اس کا نور باتی رہتا ہے (یہ علمائے بیئت کا خیال ہے کہ کوئی شرعی بات نہیں ہے حقیقت حال سے اللہ بی واقف ہے)

کوف قمر کی حقیقت ہے اس کی روشنی سورج کی روشنی ہے جب زمین اس کے اور چاند کے ورمیان حائل ہو جاتی ہے تو اس میں روشن نہیں رہتی۔

حافظ عبدالعظیم منذری اور قاضی ابو برنے کہا کہ حدیث کوف کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سترہ صحابیوں نے روایت کیا ہے۔ ایک جماعت نے بان میں سے کاف کے ساتھ لین لفظ کوف کے ساتھ اور ایک جماعت نے خاء لفظ خوف کے ساتھ اور ایک جماعت نے ہر دو لفظوں کے ساتھ ۔ لغوی اعتبار سے ہر دو لفظوں کا مدلول الگ الگ ہے کوف سیابی کی طرف متغیر ہونا۔ اور خوف نقص اور زوال کی طرف متغیر ہونا۔ بسر حال اس بارے میں شارع علائے کا جامع ارشاد کافی ہے کہ ہر دو اللہ کی نشائیوں میں سے ہیں جن کے ذریعہ اللہ پاک اپنے بندوں دکھاتا ہے کہ یہ چاند اور سورج بھی اس کے قبض میں ہیں اور عبادت کے لاکن صرف وہی اللہ تبارک وتعالیٰ ہے جو لوگ چاند سورج کی پرسٹس کرتے ہیں وہ بھی انتمائی حماقت میں جتابیں کہ خالق کو چھوڑ کر مخلوق کو معبود بناتے ہیں 'چ ہے لاکٹ خدفوا لِلشَفْسِ وَلاَ لِلْفَمَرِ وَ اسْجُدُوْ اللّٰہِ الّٰذِی خَلَقَهُنَّ اِنْ کُنْتُمْ اِیّاہُ تَغْبُدُوْنَ (فصلت : ۳۵) یعن ''چاند اور سورج کو بجدہ نہ کو جدہ کرو جس نے ان کو پیدا کیا ہے آگر تم خاص اس اللہ ہی کی عبادت کرتے ہو۔ ''معلوم ہوا کہ ہر قتم کے بجدے خاص بلکہ اس اللہ ہی کی عبادت کرتے ہو۔ ''معلوم ہوا کہ ہر قتم کے بجدے خاص اللہ ہی کے طرف کرنے ضروری ہیں۔

باب سورج گر بهن کی نماز کابیان

(۱۰۴۰) ہم سے عمرو بن عون نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے خالیہ بن عبداللہ نے بونس سے بیان کیا ان سے امام حسن بھری نے بیان کیا ان سے ابو بکرہ نفیع بن حارث رضی اللہ عنہ نے کہ ہم نبی

١ - بَابُ الصَّلاَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْس

١٠٤٠ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ عَوْنِ قَالَ:
 حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ
 أبي بَكْرَةَ قَالَ: كُنَا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ

اللهِ اللهِ المُسْفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَبِي يَجُوُ رِدَاءَهُ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ اللهِ اللهِ عَنَى يَجُوُ رِدَاءَهُ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ ، فَلَدَخَلْنَا، فَصَلَّى بِنَا رَكْعَنَيْنِ حَتَّى انْجَلَتِ الشَّمْسَ الشَّمْسُ، فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ : ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، فَإِذَا وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، فَإِذَا وَالْقَمُومَا فَصَلُوا وَادْعُوا حَتَّى يَنْكَشِفَ مَا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُوا وَادْعُوا حَتَّى يَنْكَشِفَ مَا بِكُمْ)).[أطراف في: ١٠٦٨، ١٠٦٢،

کریم صلی الله علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ سورج کو گر بہن لگنا شروع ہوا۔ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم (اٹھ کر جلدی میں) چادر گئنا شروع ہوا۔ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم (اٹھ کر جلدی میں) چادر کھیتے ہوئے مبحد میں گئے۔ ساتھ ہی ہم بھی گئے 'آپ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی تا آنکہ سورج صاف ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ سورج اور چاند میں گر بمن کسی کی موت و ہلاکت سے نہیں لگتا لیکن جب تم گر بمن دیھو تو اس وقت نماز اور دعا کرتے رہو جب تک گر بمن کھل نہ جائے۔

1 • • ١ - حَدُّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قِيسٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ فَقَطُ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَقُومُوا فَصَلُّوا)).

[طرفاه في: ٣٢٠٤، ٣٢٠٤].

(۱۹/۱) ہم سے شہاب بن عباد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں ابراہیم بن حمید نے خردی' انہیں اسلعیل بن ابی خالد نے' انہیں قبیں بن ابی حازم نے اور انہوں نے کہا کہ میں نے ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے ساکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا سورج اور چاند میں گربن کی شخص کی موت سے نہیں لگتا۔ یہ دونوں تو اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔ اس لئے اسے دیکھتے ہی کھڑے ہو جاؤ اور نماز ریاھو۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ گربن کی نماز کا وقت وہی ہے جب گربن گئے خواہ وہ کی وقت ہو اور حفیوں نے او قات میں میں کا میں ہوا کہ گربن کی نماز کا وقت وہی ہے جب گربن گئے خواہ وہ کی وقت ہو اور حفیوں نے اور اللہ کے معلوم ہوا کہ گربن کی نماز کا وقت ہورج کے نکلنے سے اور مالک مدیث نے اول نہ جب کو افتیار کیا ہے اور وہی راج ہے (وحیدی)

٢٠٤٢ - حَدُّتُنَا أَصْبَغُ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ
 وَهْبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنْ عَبْدِ
 الرُّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدْثَةُ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ
 ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْهُ كَانَ يُخْبِرُ
 عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ
 يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ،
 وَلَكِنْهُمَا آيَنَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا

الا المهم الله المع بن فرح نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھے عمرو بن حارث عبداللہ بن وہب نے خبر دی انہوں نے کہا کہ مجھے عمرو بن حارث نے عبداللہ بن وہب نے خبر دی انہوں نے کہا کہ مجھے عمرو بن حارث نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے خبر دی انہیں ان کے باپ قاسم بن مجمہ نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے خبر دی کہ آپ نے فرمایا سورج اور چاند میں گر بن اللہ علیہ وسلم سے خبر دی کہ آپ نے فرمایا سورج اور چاند میں گر بن کسی کی موت و زندگی سے نہیں لگتا بلکہ یہ اللہ تعالی کی نشانیوں میں سے دونشانیاں ہیں اس لئے جب تم یہ دیکھو تو نماز پڑھو۔

رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُوا)).

[أطرفه في: ٣٢٠١].

٣٠٠ - حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدُّنَا حَدُّنَا مَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدُّنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَقَةً عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى الشَّمْسُ لِمُوتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ لاَ يَكْسِفَانِ لِمَوتِ ((إِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ لاَ يَكْسِفَانِ لِمَوتِ (رَانَ اللهِ عَلَى الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ لاَ يَكْسِفَانِ لِمَوتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ لاَ يَكُسِفَانِ لِمَوتِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(۱۹۳۳) ہم سے عبداللہ بن مجر مندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ہاش بن قاسم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ہیان ابو معاویہ نے بیان کیا ان سے دینرت معاویہ نے بیان کیا ان سے دینرت معاویہ نے بیان کیا ان سے دینرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نمانہ میں سورج گر بن اس دن لگا جس دن (آپ صلی اللہ علیہ و سلم کے صاحبزاد ہے) حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا بعض لوگ کے صاحبزاد ہے) حضرت ابراہیم کی وفات کی وجہ سے لگا ہے۔ اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ گر بن کی کی موت و لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ گر بن کی کی موت و حیات سے نہیں لگا۔ البتہ تم جب اسے دیکھو تو نماز پڑھا کرواور دعاکیا دیا۔

[طرفاه في: ٦١٩٩، ٦١٩٩].

صاحب تسمیل القاری لکھتے ہیں کہ اگر ایبا ہوتا جیے کفار کا اعتقاد تھا تو گربن سورج اور چاند کا اپنے مقررہ وقت پر نہ ہوتا بلکہ جب دنیا میں کی بڑے کی موت کا حادثہ بیٹ آتا یا کوئی بڑا آدی پیدا ہوتا گربن لگا کرتا۔ حالانکہ اب کا ملین علم بیئت نے سورج اور چاند کے گربن کی موت کا حادثہ بیٹ کہ ایک منٹ ان سے آگے چھے گربن نہیں ہوتا اور سال بحر کی بیٹتر جنتریوں میں لکھ دیتے ہیں کہ اس سال سورج گربن فلال تاریخ اور فلال وقت میں اور یہ بھی لکھ دیتے ہیں کہ اس سال سورج گربن فلال تاریخ اور فلال وقت میں اور یہ بھی لکھ دیتے ہیں کہ کس ملک میں کس قدر گربن کے گا۔

بسر حال ہے دونوں اللہ کی قدرت کی اہم نشانیاں ہیں اور قرآن پاک میں اللہ نے قربایا ہے ﴿ وَ مَا نُوسِلُ بِالْأَيْتِ اِلاَّ تَخْوِيْفًا ﴾ (بَی اللہ علی اللہ کے وہوں اللہ کی تقریت کی کتنی می نشانیاں لوگوں کو ڈرانے کے لئے بھیج ہیں جو المل ایمان ہیں وہ ان سے اللہ کے وجود برحق پر دلیل لے کر اپنا ایمان مضبوط کرتے ہیں اور جو الحاد و وہریت کے شکار ہیں وہ ان کو مادی عیک سے دیکھ کر اپنا الحاد و وہریت میں ترقی کرتے ہیں گر حقیقت ہیں ہے کہ ﴿ وَفِی کُلُ شنی له ایمة تدل علی انه واحد ﴾ لیمن کا کتات کی ہر چیز میں اس امر کی نشانی موجود ہے کہ اللہ پاک اکمیل ہے علامہ شوکائی فرماتے ہیں کہ وفی ہذا المحدیث ابطال ماکان اہل المجاهلية بعتقدونه من تاثیر الکواکب قال المخطابی کنوا فی المجاهلية بعتقدونه من تاثیر الکواکب قال المخطابی کنوا فی المجاهلیة بعتقدون ان الکسوف یوجب حدوث تغیر الارض من موت اوضور فاعلم النبی صلی الله علیہ وسلم انه اعتقاد باطل وان الشمس والقمر خلقان مسخوان لله تعالٰی لیس لهما سلطان فی غیر هما ولا قدرة علی الدفع عن انفسهما (نیل الاوطار) لین عمد جالمیت والے ستاروں کی تاثیر کا جو اعتقاد رکھتے ہے اس حدیث میں اس کا ابطال ہے۔ خطابی نے کما کہ جالمیت کے لوگ اعتقاد رکھتے ہے کہ گربن سے ذمین پر موت یا اور کسی نقصان کا حادث ہو تا ہوں گوئی اختیار نہیں اور نہ وہ اپنی نفوں سے کی کو دفع کر کتے ہیں۔ پاک کی دو مخلوق جو اللہ پاک ہی عوام الناس جالمیت جیسا ہی عقیدہ رکھتے ہیں 'اہل اسلام کو ایسے غلط خیال سے بالکل دور رہنا چاہئے اور جانا چاہئے اور جانا چاہئے اور ابنا چاہئے اور واننا چاہئے اور واننا چاہئے اور اللہ کہ متاروں میں کوئی طاقت قدرت نہیں ہے۔ ہر قدم کی قدرت صرف اللہ پاک ہی کو حاصل ہے۔ واللہ اعلم.

باب سورج گر بن میں صدقه خیرات کرنا

اللہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسلام بن عودہ نے بیان کیا' ان سے ان کے مالک نے بیان کیا' ان سے ان کے میں اللہ عنہ نے بیان کیا' ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و مسلم کے زمانہ میں سورج گربن ہوا تو آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ پہلے آپ کھڑے ہوئے تو بڑی دیر تک کھڑے رہے' قیام کے بعد بعد دیر تک دوبارہ کھڑے ہرکوع میں بہت دیر تک رہے۔ پھررکوع سے اٹھنے کے بعد پھر رکوع کیا اور رکوع میں بہت دیر تک رہے۔ پھررکوع سے بھے کم' پھر رکوع کیا تو بڑی دیر تک رکوع میں رہے۔ پھر رکوع کے اٹھنے کی پہلے قیام سے پھے کم' پھر رکوع کیا تو بڑی دیر تک رکوع میں رہے۔ بھر وثام سے پھے کم' پھر میں گئے اور دیر میں سجدہ کی حالت میں رہے۔ دوسری رکعت پہلے تھا۔ اس کے بعد آپ نے خطبہ دیا اللہ تعالیٰ کی حمہ وثام بعد فربایا کہ سورج اور چاند دونوں اللہ کی نشانیاں ہیں اور کمی کی موت و چات سے ان میں گربن نہیں لگا۔ جب تم گربن لگا ہوا دیکھو تو اللہ حیات سے ان میں گربن نہیں لگا۔ جب تم گربن لگا ہوا دیکھو تو اللہ حیات سے دعا کرو تحبیر کمو اور نماز پڑھو اور صدقہ کرو۔ پھر آپ نے فربایا سے دعا کرو تحبیر کمو اور نماز پڑھو اور صدقہ کرو۔ پھر آپ نے فربایا

٧- بَابُ الصَّدَقَةِ فِي الْكُسُوفِ

3 4 . ١ - حَدُّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا قَالَتْ: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ الْقِيَامَ وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الأُولِ - ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ اللهِ كُوعَ وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الأُولِ، ثُمَّ اللهُ كُوعَ الأُولِ، ثُمَّ النَّانِيَةِ مِثْلَ مَا فَعَلَ فِي رَكْمَةِ الأُولَى، ثُمَّ النَّاسَ، فَحَطَبَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: النَّاسَ، فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمُّ قَالَ: (إلِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لَا يَعْرَافِ وَصَلُوا وَمَلُوا وَصَلُوا اللهَ وَكَبُرُوا وَصَلُوا وَصَلُوا

اے محمر کی امت کے لوگو! دیکھواس بات پر اللہ تعالیٰ سے زیادہ غیرت اور کسی کو نہیں آتی کہ اس کا کوئی بندہ یا بندی زنا کرے۔ اے امت محمد صلى الله عليه وسلم! والله جو مجه مين جانيا مون اگر تهمين بهي معلوم ہو جائے توتم منتے کم اور روتے زیادہ۔

وَتَصَدَّقُوا)) ثُمَّ قَالَ: ((يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، وَا للهِ مَا مِنْ أَحَدِ أَغْيَوُ مِنَ اللهِ أَنْ يَوْنِيَ عَبْدُهُ أَوْ تَزْنِيَ أَمَتَهُ. يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، وَا للهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلاً وَلَبُكَيْتُمْ كَثِيْرًا)).

[أطرافه في: ١٠٤٦، ١٠٤٧، ١٠٥٠، 10.70 (1.75 (1.0A (1.07 7/7/3 7.773 37533

میں پانچ پانچ ہر رکعت میں وارد ہوئے ہیں۔ مگر دو دو رکوع کی روایتیں صحت میں بڑھ کر ہیں اور اہلحدیث اور شافعی کا اس ر عمل ہے اور حفیہ کے نزدیک ہر رکعت میں ایک ہی رکوع کرے۔ امام ابن قیم نے کما ایک رکوع کی روایتی محت میں دو دو رکوع کی روایتوں کے برابر نہیں ہیں اب جن روایتوں میں دو رکوع ہے زیادہ منقول ہیں یا تو وہ راویوں کی غلطی ہے یا کسوف کا واقعہ کئی ہار ہوا ہو گا۔ بعضے علاء نے میں افتدار کیا ہے کہ جن جن طرحوں سے کسوف کی نماز منقول ہے ان سب طرحوں سے پڑھنا درست ہے۔

قطلانی نے کچھلے متکلمین کی طرح غیرت کی تاومل کی ہے اور کما ہے کہ غیرت غصے کے جوش کو کہتے ہیں اور اللہ تعالی اینے تغیرات سے پاک ہے۔ املحدیث کا یہ طریق نہیں' اہل حدیث الله تعالی کی ان سب صفات کو جو قرآن و حدیث میں وارد ہیں این ظاہری معنی یر محمول رکھتے ہیں اور ان میں تاویل اور تحریف نہیں کرتے جب غضب اللہ تعالی صفات میں سے ہے تو غیرت بھی اس کی صفات میں ہے ہو گی غضب زا کد اور کم ہو سکتا ہے اور تغیراللہ کی ذات اور صفات حقیقیہ میں نہیں ہو تا لیکن صفات افعال میں تو تغیر ضرور ہے مثلاً گناہ کرنے سے اللہ تعالی ناراض ہوتا ہے پھر توبہ کرنے سے راضی ہو جاتا ہے اللہ تعالی کلام کرتا اور جمعی کلام نہیں کرتا تھی اتر تا ہے بھی چر هتا ہے غرض صفات افعالیہ کا حدوث اور تغیر الجحدیث کے نزدیک جائز ہے (مولانا وحید الزمال مرحوم)

> ٣- بَابُ النَّدَاء بِالصَّلاَّةِ جَامِعَةً فِي الْكُسُوفِ

١٠٤٥ - حَدُّثُنَا إِسْحَاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَخْيَى بْنُ صَالِحِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَّامٍ بْنِ أَبِي سَلَّامِ الْحَبَشِيُّ الدُّمَشْقِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِيكُشِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَمْرو

باب گر ہن کے وقت یوں پکارنا کہ نماز کے لئے اکتھے ہو جاؤ جماعت سے نماز پڑھو

(۱۰۴۵) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہمیں یجیٰ بن صالح نے خردی 'انہوں نے کہاکہ ہم سے معاویہ بن سلام بن الى سلام رحمهم الله تعالى حبثى دمشقى في بيان كيا انهول في كماكه بم ے کی بن الی کثیرنے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجمع ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف زہری نے خبروی ان سے عبداللہ بن عمرورضی الله عنمانے بیان کیا کہ جب رسول الله مان کے زمانہ میں سورج الربن لكاتوب اعلان كياكياكه نماز مون والى ب-

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَّمَا كُسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ نُودِيَ ((بالصَّلاةُ جَامِعَةً)). [طرفه في: ١٠٥١].

مقصد باب یہ ہے کہ گربمن کی نماز کے لئے اذان نہیں دی جاتی گرلوگوں میں اس طور اعلان کرانا کہ یہ نماز گربن جماعت سے ادا کی جانے والی ہے الندا لوگو شرکت کے لئے تیار ہو جاؤ اس طرح پر اعلان کرانے میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ ایبا اعلان کرانا حدیث ذیل سے ثابت ہے اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ گربن کی نماز خاص اہتمام جماعت کے ساتھ پڑھنی چاہئے۔

3 - بَابُ خُطْبَةِ الإِمَامِ فِي الْكُسُوفِ
 وَقَالَتْ عَائِشَةُ وَأَسْمَاءُ: خَطَبَ النّبِيُّ
 صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

١٠٤٦ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح. وَحَدُثَنِي أَحْمَدُ بْنُ صَالِحِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَنبَسَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ قَال: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ النَّبِيُّ اللَّهُ، فَحَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَصَفُّ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَكَبَّرَ، فَاقْتَرَأَ رَسُولُ اللهِ قِرَاءَةً طَوِيْلَةً، ثُمُّ كَبُرَ فَرَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمُّ قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقَامَ وَلَمْ يَسْجُدُ وَقَرَأَقِرَاءَةً طَوِيْلَةً هِيَ أَذْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ كَبُّرَ وَرَكَعَ رُكُوعاً طَويْلاً وَهُوَ أَذْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الأُوَّلِ، ثُمُّ قَالَ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، ثُمُّ سَجَدَ، ثُمَّ قَالَ فِي الرُّكْعَةِ الآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ فَاسْتَكُمَلَ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فِي أَرْبُعِ سَجَدَاتٍ، وَانْجَلَتِ الشُّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ. ثُمُّ قَامَ فَأَثْنَى

باب گربن کی نماز میں امام کاخطبه ردِهنا

اور حضرت عائشہ اور اساء رہ اشاء کی کہم صلی اللہ علیہ ملی اللہ علیہ وسلم نے سورج کر بن میں خطبہ سالا۔

(١٠٩٠١) م سے بچل بن بميرنے بيان كيا انهول نے كماكه مجھ سے ایث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے (دوسری سند) اور مجھ سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہ ہم ے عنبثہ بن خالد نے بیان کیا ' کما کہ ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا' ان سے این شماب نے ' انہوں نے کما کہ مجھ سے عروہ نے نبی كريم صلى الله عليه وسلم كى زوجه مطهره حفرت عائشه صديقه رضى الله عنها سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی زندگی میں سورج گربن لگا'ای وقت آپ صلی الله علیه وسلم مسجد میں تشریف لے گئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ لوگوں نے حضور اگرم کے پیچیے صف باندهی آپ نے تکبیر کمی اور بہت دیر قرآن مجید راعقے رہے پھر تکبیر کی اور بہت لمبار کوع کیا چرسمع اللہ لمن حمدہ کمہ کر کھڑے ہو گئے اور سجدہ نمیں کیا (رکوع سے الحضے کے بعد) پھربست دریتک قرآن مجید بڑھتے رہے۔ لیکن پہلی قرأت سے کم ' پھر تکبیر کے ساتھ رکو ی میں چلے گئے اور دیر تک رکوع میں رہے 'یہ رکوع بھی پہلے رکوئ سے كم تھا۔ اب سمع الله كمن حمدہ اور ربنا ولك الحمد كما بھر عبدہ ميں گئے۔ آپ نے دو سری رکعت میں بھی ای طرح کیا (ان دونوں ر کعتوں میں) یورے چار رکوع اور چار سجدے کئے۔ نماز ہے فار ن ہونے سے پہلے ہی سورج صاف ہو چکا تھا۔ نماز کے بعد آئے ۔

((هُمَا کُھڑے ہو کرخطبہ فرمایا اور پہلے اللہ تعالیٰ کی اس کی شان کے مطابق لِموتِ تعریف کی پھر فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ کی دو نشانیاں ہیں ان ہیں افؤ غوا گر ہن کسی کی موت وحیات کی وجہ سے نہیں لگا لیکن جب تم گر ہن بین و بنی بن بن بن بین کہ اللہ کی دو نشانیاں ہیں ان ہیں افؤ غوا دیکھ کر ہن کہ اللہ کی عبد اللہ بن عباس سے روایت کرتے تھے وہ سورج گر ہن کا قصہ اس طرح بیان کرتے تھے جیسے عودہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اس طرح بیان کرتے تھے جیسے عودہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی فقلت اللہ عنها سے نقل کیا۔ زہری نے کہا میں نے عودہ سے کہا تمہارے کھن میانی عبد اللہ بن زبیر نے جس دن مدینہ میں سورج گر ہن ہوا ہو کی گئے۔

مِنْ لَى مُدود سنت کے طراق سے چوک گئے۔

مُرود سنت کے طراق سے چوک گئے۔

عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ) ثُمَّ قَالَ: ((هُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَنْحَسِفَانِ لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزَعُوا أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزَعُوا إِلَى الصَّلاَقِ)). وَآكَانَ يُحَدِّثُ كَثِيْرُ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ يُومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِمِثْلٍ حَدِيْثِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةً: إِنَّ أَخَاكَ يَومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ لِعُرْوةً: إِنَّ أَخَاكَ يَومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ لِعُرْوةً: إِنَّ أَخَاكَ يَومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ لِعُرْوةً: إِنَّ أَخَاكَ يَومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِالْمَدِيْنَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ السُّنَة .

[راجع: ١٠٤٤]

ان کو حضرت عائشہ کی ہے حدیث نہ پنجی ہوگی حالانکہ عبداللہ بن زیر صحابی شے اور عروہ تابعی ہیں مگر عروہ نے آنخضرت اللہ القدر سی استیکی کی حدیث نقل کی اور حدیث کی پیروی سب پر مقدم ہے۔ اس روایت سے یہ بھی نکلا کہ بڑے بڑے جلیل القدر صحابی ہیں عباس ہیں ان سے بھی غلطی ہو جاتی تھی تو اور مجتدوں سے جیسے امام ابو حنیفہ یا امام شافعی ہیں غلطی کا ہونا کچھ بعید نہیں اور اگر منصف آدمی امام ابن قیم کی اعلام الموقعین انصاف سے دیکھے تو اس کو ان مجتدوں کی غلطیاں بخوبی معلوم ہو سکتی ہیں (وحیدی)

باب سورج كاكسوف وخسوف دونول كمه سكتة بيں اور الله تعالى نے (سور هٔ قیامه میں) فرمایا "وضف القم"

آب هَلْ يَقُولُ: كَسَفَتِ
 الشَّمْسُ أَوْ خَسَفَتْ؟
 وَقَالَ اللهُ عَزُّوجَلُ: ﴿وَخَسَف الْقَمَرُ﴾
 إلقيامة: ٢٨

آیہ ہے۔ اس باب سے امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ لفظ کوف اور خوف چاند اور سورج دونوں کے گربن میں مستعمل ہوتے لیستی ہے۔ اس طرح جن لوگوں ہے۔ اس طرح جن لوگوں نے جن اوگوں نے سورج گربن کو کموف یا خوف کئے ہے منع کیا ہے ان کا قول سمج نہیں ہے۔ اس طرح جن لوگوں نے چاند گربن کو خوف فرمایا (وحیدی)

١٠٤٧ - حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدُثنا اللَّيْثُ عَنْ حَدَّثَنِي عَقَيلٌ عَنِ ابْنِ شَهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَنْ عَرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَنْ عَرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَنْ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَنْ الزَّبَيْرِ أَنَّ مَسُولَ عَنْ الشَّيِّ الْمُعَلِّلُهُ (رَأَنَّ رَسُولَ عَنْ الشَّيِّ الْمُعَلِّلُهُ (رَأَنَّ رَسُولَ عَنْ الشَّيِّ الْمُعَلِّلُهُ الْحَبْرَتُهُ (رَأَنَّ رَسُولَ عَنْ الشَّيْ الْمُعَلِّلُهُ الْحَبْرَتُهُ (رَأَنَّ رَسُولَ عَنْ الشَّيْ الْمُعَلِّلُهُ الْحَبْرَتُهُ (رَأَنَّ رَسُولَ عَنْ الْحَبْرَةُ اللَّهِ الْحَبْرَةُ الْحَلْمُ الْحَبْرَةُ الْحَبْرَةُ الْحَبْرَةُ الْحَبْرَةُ الْحَبْرَالُهُ الْحَلْمُ اللَّهُ الْحَبْرَةُ الْحَبْرَةُ الْحَبْرَةُ الْحَبْرَةُ الْحَبْرَةُ الْحَبْرَانِ الْحَبْرَانِ اللَّهُ الْحَبْرَانِ اللَّهُ الْحَبْرَانُ الْحَبْرَانِ اللَّهُ الْحَلَيْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْحَلَيْمُ اللَّهُ الْحَلْمُ اللَّهُ الْحَلَيْمِ الْحَلَيْمِ اللْحَلْمُ الْحَلَيْمِ اللَّهُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلَيْمِ الْحَلْمُ الْحَلَقُلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلَمُ الْحَلْمُ الْحُلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْمُلْمُ الْمُعُلِمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ ال

(کسمام) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے
لیسٹ بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے عقیل نے بیان
کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن
زیرنے خبردی اور انہیں نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطمرہ

اللهِ اللهِ اللهِ صَلَّى يَومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ فَكَبَّرَ فَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيْلَةً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ : سَمِعَ اللهَ لِمَنْ حَمِدَهُ، وَقَامَ كَمَا هُوَ، ثُمَّ قَرَأً قِرَاءَةً طَوِيْلةً وَهِي أَذْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الأُولَى، ثُمَّ لَاحَعَةِ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهِي أَذْنَى مِنَ الرَّكْعَةِ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهِي أَذْنَى مِنَ الرَّكْعَةِ الأَخِرةِ مِثْلَ ذَلِك، ثُمَّ سَلَّمَ اللهُ فَعَلَ وَقَدْ تَجَلّتِ الشَّمْسُ – فَخَطَبَ النَّاسَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ: وَقَدْ تَجَلّتِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ: وَقَالَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ: وَقَالَ اللهِ كَا يَخْسِفَانِ لِمُوتِ أَحَدِ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافَرَعُوا إِلَى الصَّلاقِ). [راجع: ٤٤٤]

٦- بَابُ قَولِ النّبِيِّ ﷺ: ((يُخَوِّفُ النّبِيِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهُ عَبَادَهُ بِالْكُسُوفِ))
 قَالَهُ أَبُو مُوسَى عَنِ النّبِيِّ ﴿

١٠٤٨ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةٌ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ:
 حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ

لَمْ يَذْكُو عَبْدُ الْوَارِثِ وَشَعْبَةُ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَحَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ: ((يُخَوِّفُ اللهُ بها عِبَادَهُ)). وَتَابِعَهُ مُوسَى

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہانے خبردی کہ جس دن سورج ہیں خبوف (گربمن) لگاتو ہی کریم صلی اللہ علبہ و سلم نے نماز پڑھائی آپ کھڑے ہوئے تکبیر کی چردیر تک قرآن مجید پڑھتے رہے۔ لیکن اس کے بعد ایک طویل رکوع کیا۔ رکوع سے سراٹھایا تو کہا سمع اللہ لمن حمدہ پھر آپ پہلے ہی کی طرح کھڑے ہو گئے اور دیر تک قرآن مجید پڑھتے رہے لیکن اس مرتبہ کی قرأت پہلے سے پچھ کم تھی۔ پھر آپ سجدہ میں گئے اور بہت دیر تک سجدہ میں رہے پھردو سری رکعت میں سجدہ میں آپ نے اسی طرح کیا پھر جب آپ نے سلام پھیرا تو سوری صاف ہو چکا تھا۔ نماز سے فارغ ہو کر آپ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ سورج اور چاند کا "کسوف" (گربمن) اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی ہے اور ان میں "خبوف" (گربمن) کسی کی موت و زندگی پر نمیں لگا۔ لیکن جب تم اسے دیکھو تو فور آنماز کے لئے لیکو۔

مردو کے مرمن پر آپ نے کسوف اور خسوف ہر دو لفظ استعال فرمائے۔ پس باب کامطلب ثابت ہوا۔

باب نبی کریم ملٹی کے ایر فرمانا کہ اللہ تعالی اپنے بندول کو سورج گر بن کے ذریعہ ڈراتا ہے۔

عَنْ مُبَارَكِ عَنْ الْحَسَن قَالَ: أَخْبَرَنِي

أَبُوبَكُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ إِيْخُولُكُ اللَّهُ

بهمًا عِبَادَهُ)). وتَابَعَهُ الأَشْعَثُ عَن

الْحَسَن. [راجع: ١٠٤٠]

روایت کیا۔ اس میں یوں ہے کہ ابو بکرہ نے آنخضرت سٹھی ہے من کر جھ کو خبردی کہ اللہ تعالی ان کو گر بن کر کے اپنے بندوں کو ڈرا تا ہے اور یونس کے ساتھ اس حدیث کو اشعث بن عبداللہ نے بھی امام حسن بھری سے روایت کیا۔

اس کو خود امام بخاری نے آئے چل کر وصل کیا گو کسوف یا خسوف زیمن یا چاند کے حاکل ہونے ہے ہو جس میں اب پھی کسیسی اسٹیسی خسس رہا۔ یہاں تک کہ منمین اور اہل ہیئت خسوف اور کسوف کا ٹھیک وقت اور یہ کہ وہ کس ملک میں کتنا ہو گا پہلے ہی بتا دیتے ہیں اور تجربہ سے وہ بالکل ٹھیک نکلا ہے 'اس میں سرمو فرق نہیں ہوتا گر اس سے حدیث کے مطلب میں کوئی خلل نہیں آیا کیونکہ خدا وند کریم اپنی قدرت اور طاقت وکھلاتا ہے کہ چاند اور سورج کسے بڑے اور روش اجرام کو وہ دم بحر میں تاریک کر دیتا ہے۔ اس کی عظمت اور طاقت اور ہیئت سے بندوں کو ہر دم تھرانا چاہئے اور جس نے چاند اور سورج گر بن کے عادی اور حمالی ہونے کا انکار کیا ہے وہ عقلاء کے نزدیک نبی کے قاتل ہے۔ (مولانا وحید الزمال مرحوم)

باب سورج گر ہن میں عذاب قبرسے خدا کی پناہ مانگنا

(۱۰۲۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے عبدالرحمٰن مالک نے' ان سے عبدالرحمٰن نے اور ان سے نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ ایک بیودی عورت ان کے پاس مانگنے کے لئے آئی اور اس نے دعادی کہ اللہ آپ کو قبر کے عذاب سے بچائے۔ حصرت عائشہ نے رسول اللہ می اللہ آپ کو قبر کے عذاب سے بچائے۔ حصرت عائشہ نے رسول اللہ می اللہ آپ کے بھیا کہ کیالوگوں کو قبر میں عذاب ہو گا؟ اس بر آپ می اللہ میں اللہ تعالی کی اس سے بناہ مانگنا ہوں۔

(۱۰۵۰) پھرایک مرتبہ صح کو (کہیں جانے کے لئے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوار ہوئے 'اس کے بعد سورج گربمن لگا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دن چڑھے واپس ہوئے اور اپنی پیویوں کے جروں سے گزرتے ہوئے محابہ رضی اللہ علیہ وسلم عنم نے بھی آپ کی اقتدا میں نیت باندھ لی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نیت باندھ لی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت ہی لمبا قیام کیا پھر رکوع بھی بہت طویل کیا' اس کے بعد فیر بہت ہی کہا قیام کیا پھر رکوع بھی بہت طویل کیا' اس کے بعد

٧- بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْكُسُوفِ الْكُسُوفِ

1.59 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ (رَأَنَّ يَهُودِيَّةَ جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَت لَهَا: (رَأَنَّ يَهُودِيَّةَ جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَت لَهَا: أَعَاذَكِ اللهِ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ عَانشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا رَسُولَ اللهِ عَنْ الله عَنْهَا رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَلِكَ).

إُطْرَافَهُ فِي: ١٠٥٥، ١٢٧٢، ١٣٦٦]. ١٥٥٠ - ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

الأُوَّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأُوَّلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمُّ قَامَ الرُّكُوعِ الأُوَّلِ، فَمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمُّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأُوَّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأُوَّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأُوّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ رُكُوعًا طَوِيْلاً فَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ رُكُوعًا طَوِيْلاً فَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ وَانْصَرَفَ فَقَالَ : مَا شَاءَ رُفَعَ فَسَجَدَ وَانْصَرَفَ فَقَالَ : مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُولُ، ثُمُّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)). [راجع: ٤٤]

کھڑے ہوئے اور اب کی دفعہ قیام پھر لمباکیا لیکن پہلے سے پچھ کم۔
پھررکوع کیااور اس دفعہ بھی دیر تک رکوع میں رہے لیکن پہلے رکوع
سے پچھ کم 'پھررکوع سے سراٹھایا اور سجدہ میں گئے۔ اب آپ پھر
دوبارہ کھڑے ہوئے اور بہت دیر تک قیام کیالیکن پہلے قیام سے پچھ
کم۔ پھرا یک لمبارکوع کیالیکن پہلے رکوع سے پچھ کم 'پھررکوع سے
سراٹھایا اور قیام میں اب کی دفعہ بھی بہت دیر تک رہے لیکن پہلے
سے کم دیر تک رچو تھی مرتبہ) پھررکوع کیااور بہت دیر تک رکوع میں
رہے لیکن پہلے سے مخضر۔ رکوع سے سراٹھایا تو سجدہ میں چلے گئے
رہے لیکن پہلے سے مخضر۔ رکوع سے سراٹھایا تو سجدہ میں چلے گئے
افر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح نماز پوری کرئی۔ اس کے
بعد اللہ تعالی نے جو چاہا آپ نے فرمایا اسی خطبہ میں آپ نے لوگوں کو
ہدایت فرمائی کہ عذاب قبرے اللہ کی پناہ ما تگیں۔

بعض روایوں میں ہے کہ جب یمودیہ نے حضرت عائشہ رہی ہی سے عذاب قبر کا ذکر کیا تو انہوں نے کما چلو! قبر کا عذاب میں میں ہے کہ جب یمودیہ نے حضرت عائشہ رہی ہی سے ذکر پر انہوں نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اور آپ نے اس کا حق ہونا بتایا۔ ای روایت میں ہے کہ آنحضور سی بیا نے صحابہ کرام کو عذاب قبر سے پناہ مانکنے کی ہدایت فرمائی اور بہ نماز کموف کے خطبہ کا واقعہ 8ھ میں ہوا۔

حدیث کے آخری جملہ سے ترجمہ باب نکلتا ہے اس یمودن کو شاید اپنی کتابوں سے قبر کاعذاب معلوم ہو گیا ہو گا۔ این حبان بیس سے کہ آیت کریمہ بیں افظ ﴿ مَعِیْفَةً صَنْکُا ﴾ (طہ: ۱۳۳) اس سے عذاب قبر مراد ہے اور حضرت علی بڑاٹھ نے کہا کہ ہم کو عذاب قبر کی تحقیق اس وقت ہوئی جب آیت کریمہ ﴿ حَتَّى زُوْتُمُ الْمَقَابِرُ ﴾ (التکاثر: ۲) نازل ہوئی اسے ترذی نے روایت کیا ہے اور قادہ اور رہے تحقیق اس وقت ہوئی جب آیت کریمہ ﴿ حَتَّى اللّٰهِ بِهِ اللّٰهِ بَا اللّٰهِ بِهِ اللّٰهِ بِهِ اللّٰهِ بِهِ اللّٰهِ بِهِ اللّٰهِ بَا اللّٰهِ بِهِ اللّٰهِ بَعْلَ اللّٰهِ اللّٰهِ بِهِ اللّٰهِ بِهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ بِهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمَ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلْمَ اللّٰهِ عَلْمَ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلْمَ اللّٰهِ عَلْمَ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمَ الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلْمُ الللّٰهِ عَلْمُ الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلْمُ الللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ عَلْمُ الللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ عَلْمُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّ

یہ جو کسوف کے وقت عذاب قبر سے ڈرایا اس کی مناسبت میہ ہے کہ جیسے کسوف کے وقت ونیا میں اندھیرا ہو جاتا ہے ایسے ہی گنگار کی قبر میں جس پر عذاب ہو گا' اندھیرا چھا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ بناہ میں رکھے۔ قبر کا عذاب حق ہے' حدیث اور قرآن سے ثابت ہے جو لوگ عذاب قبر سے انکار کرتے ہیں وہ قرآن و حدیث کا انکار کرتے ہیں للذا ان کو اپنے ایمان کے بارے میں فکر کرنا چاہئے۔

> باب گرنهن کی نماز میں لمباسجدہ کرنا

٨- بَابُ طُولِ السُّجُودِ فِي الْكُسُوفِ (۱۵*۱) ہم سے ابو تعیم فعثل بن دکین کوئی نے بیان کیا انہوں نے کما
کہ ہم سے شیبان بن عبدالرحلٰ نے بچیٰ ابن ابی کشرسے بیان کیا ان سے عبداللہ بن
عرو رضی اللہ عنمانے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذمانے
میں سورج کو گر بن لگا تو اعلان ہوا کہ نماز ہونے والی ہے (اس نماز
میں) نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک رکعت میں دو رکوع کئے
میں) نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک رکعت میں دو رکوع کئے
اور پھردوسری رکعت میں بھی دو رکوع کئے اس کے بعد آپ بیٹھے
دے رہے (قعدہ میں) یمال تک کہ سورج صاف ہوگیا۔ عبداللہ نے کما
حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے فرایا کہ میں نے اس سے زیادہ لبا
سے ذیادہ لبا

1.01 - حَدُّنَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّنَنَا شَيْبَالُ عَنْ يَحْبَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّهُ قَالَ: ((لَـمًا كَسَفَتِ اللهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّهُ قَالَ: ((لَـمًا كَسَفَتِ اللهِ مُسَلَّمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَكَا نُودِيَ: الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَكَا نُودِيَ: إِنَّ الصَّلاَةَ جَامِعَةً. فَرَكَعَ النّبِي فَكَا رَكْعَتَيْنِ فِي فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ جَلَسَ، حَتَّى جُلِّي عَنِ اللهِ مُسَجِّدةٍ، ثُمَّ جَلَسَ، حَتَّى جُلِّي عَنِ اللهَ مُسَجِّدةٍ، ثُمَّ جَلَسَ، حَتَّى جُلِّي عَنِ اللهَ الشَّمْسِ. قَالَ: وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهَ عَنْهَا: مَا سَجَدْتُ سُجُودًا قَطُ كَانَ أَطُولَ عَنْهُا)>، [راجع: ٥٤، ١]

سجدہ میں بندہ اللہ پاک کے بہت ہی ذیادہ قریب ہو جاتا ہے' اس لئے اس میں جس قدر خثوع و خضوع کے ساتھ اللہ کو یاد کر لیا جائے اور جو پچھ بھی اس سے مانگا جائے کم ہے۔ سجدہ میں اس کیفیت کا حصول خوش بختی کی دلیل ہے۔

9- بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوف جَمَاعَةً
 وَصَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ بِهِمْ فِي صُفَّةٍ زَمْزَمَ.
 وَجَمَّعَ عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ.
 وَصَلَّى ابْنُ عُمَرَ.

باب سورج گر بهن کی نماز جماعت کے ساتھ ادا کرنا اور حفرت عبداللہ بن عباس جھن نے زمزم کے چبوترہ میں لوگوں کو یہ نماز پڑھائی تھی اور علی بن عبداللہ بن عباس نے اس کے لئے لوگوں کو جع کیا اور عبداللہ بن عمر جھن نے نماز پڑھائی۔

یہ علی بن عبداللہ تابعی ہیں۔ عبداللہ بن عباس کے بیٹے ہیں اور خلفائے عباسیہ ان بی کی اولاد ہیں ان کو سجاد کتے تھے کیونکہ یہ ہر روز ہزار تجدے کیا کرتے تھے جس رات حضرت علی مرتنی شہید ہوئے اس رات کو یہ پیدا ہوئے 'اس لئے ان کانام بطور یادگار علی بی رکھا گیا۔ اس روایت کو ابن شیبہ نے موصولاً ذکر کیا ہے (قسطلانی)

١٠٥٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بنِ مَسَلَمَ عَنْ عَطَاءِ بنِ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((انْحَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى مَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلاً نَحُواً مِنْ قِرَاءَةِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ؛ ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمُّ رَفَعَ النَّقَرَةِ ؛ ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ قَيَامًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأُولُ، فَقَامَ قَيَامًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأُولُ،

(۱۰۵۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عطاء بن مالک نے بیان کیا ان سے عطاء بن الک نے بیان کیا ان سے حطاء بن یار نے بیان کیا ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانے میں سورج کو گر بمن لگا تو آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے نماز پڑھی تھی آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے اتا در میں سورہ بقرہ پڑھی جا سکتی تھی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے رکوع لمباکیا اور اس کے بعد کھڑے ہوئے تو اب کی مرتبہ بھی قیام بہت لمباتھا لیکن پہلے سے پچھ کم پھرا یک دو سرا اب کی مرتبہ بھی قیام بہت لمباتھا لیکن پہلے سے پچھ کم پھرا یک دو سرا

قَطُّ).

ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأُوَّل، ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ قَامَ فِيَامًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوُّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوْلَ، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ لِيَامًا طُويْلاً وَهُوَ ذُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأُوَّل، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشُّمْسُ، فَقَالَ ﴿ (إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَخْسِفَانَ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَاذْكُرُوا الله)). قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ، رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ، ثُمُّ رأيناكَ كَعْكَعْتَ. قَالَ ﷺ: ((إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةُ، لَتَنَاوَلْتُ عُنْقُودًا وَلَوْ أَصَبْتُه لأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا يَقِيَتِ الدُّنْيَا. وَأُرِيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ مَنْظَرًا كَالْيُوم قَطُّ أَفْظَعَ. وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ)). قَالُوا: بِمِ يَارَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: ((بِكُفْرِهِنَّ)). قِيْلَ: يَكُفُرُنَ بِاللهِ؟ قَالَ: ((يَكْفُرْنُ الْعَشِيْرَ، وَيَكْفُرْنُ الإحْسَانُ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ كُلُّهُ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْنًا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا

لمباركوع كياجو پہلے ركوع سے كچھ كم تھا پھر آپ صلى الله عليه وسلم المحده میں گئے ' سجدہ سے اٹھ کر پھر لمبا قیام کیا لیکن پہلے قیام کے مقابلے میں کم لمباتھا پھرایک لمبار کوع کیا۔ بیہ رکوع بھی پہلے رکوع کے مقابلہ میں کم تھا۔ رکوع سے سراٹھانے کے بعد پھر آپ صلی اللہ عليه وسلم بهت دير تك كورے رہ اورية قيام بھى پہلے سے مخضر تھا۔ پر (چوتھا) رکوع کیا یہ بھی بت لمباتھالیکن پہلے سے پچھ کم۔ پھر آپ صلی الله علیه وسلم نے سجدہ کیا اور نمازے فارغ ہوئے تو سورج صاف ہو چکا تھا۔ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ میں فرمایا که سورج اور چاند دونول الله تعالی کی نشانیال بین اور کسی کی موت و زندگی کی وجہ ہے ان میں گر بن نہیں لگتا اس کئے جب تم کو معلوم ہو کہ گربن لگ گیا ہے تو اللہ تعالیٰ کاؤکر کرو۔ صحابہ رضی اللہ عنهم نے عرض کیا یارسول الله الله الله الله عنهم نے دیکھاکہ (نماز میں) اپنی جگہ سے آپ کھ آگ برھے اور پھراس کے بعد چھے بث گئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے جنت دیکھی اور اس کا ایک خوشہ تو ژنا چاہا تھااگر میں اسے توڑ سکتا توتم اسے رہتی دنیا تک کھاتے اور مجھے جنم بھی دکھائی گئی میں نے اس سے زیادہ بھیانک اور خوفناک منظر بھی نہیں دیکھا۔ میں نے دیکھااس میں عور تیں زیادہ ہیں۔ کسی نے پوچھایا رسول الله طني الله التي اس كى كيا وجه ب ؟ آپ ف فرمايا كه اي كفر (انکار) کی وجہ سے بوچھاگیا۔ کیااللہ تعالیٰ کا کفر(انکار) کرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ شوہر کااور احسان کا کفر کرتی ہیں۔ زندگی بھرتم کسی عورت کے ساتھ حسن سلوک کرولیکن بھی اگر کوئی خلاف مزاج بات آگئی تو فوراً میں کے گی کہ میں نے تم سے بھی بھلائی سیس دیکھی۔

تَنَهُ مِيرًا يه حديث اس ہے قبل بھی گزر چکی ہے' دوزخ اور جنت کی تصویریں آپ کو دکھلا دیں' اس حدیث میں عورتوں کا بھی ذکر ہے جس میں ان کے کفرے ناشکری مراد ہے۔ بعضول نے کہا کہ آپ نے اصل جنت اور دوزخ کو دیکھا کہ پردہ درمیان ے اٹھ گیا یا یہ مراد ہے کہ دوزخ اور جنت کا ایک ایک مکڑا بطور نمونہ آپ کو دکھلایا گیا۔ بسرحال یہ عالم برزخ کی چیز ہے جس طرح صدیث میں آگیا ہمارا ایمان ہے ' تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں۔ جنت کے خوشے کے لئے آپ نے جو فرمایا وہ اس لئے کہ جنت اور نعمائے جنت کے لئے فنانسیں ہے اس لئے وہ خوشہ اگر آ جاتا تو وہ یہال دنیا کے قائم رہنے تک رہتا گریہ عالم دنیا اس کا محل نہیں (194) P (194)

اس لئے اس کا آپ کو معائد کرایا گیا۔ اس روایت بیل بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر رکعت بیں دو رکوع کرنے کا ذکر ہے جس کے پیش نظر برادران احتاف نے بھی بسرطل اپنے مسلک کے خلاف اس حقیقت کو شلیم کیا ہے جو قاتل جسین ہے چنانچہ صاحب تغیم الجفاری کے الفاظ طاحظہ ہوں آپ فرماتے ہیں اس باب کی تمام احادیث بیں قاتل خور بات یہ ہے کہ راویوں نے اس پر خاص طور سے زور دیا ہے کہ آپ نے ہر رکعت میں دو رکوع کئے تھے چنانچہ قیام پھر رکوع پھر قیام اور پھر رکوع کی کیفیت پوری تغییل کے ساتھ بیان کرتے ہیں لیکن سجدہ کا ذکر جب آیا تو صرف ای پر اکتفاکیا کہ آپ نے سجدہ کیا تھا اس کی کوئی تغییل نہیں کہ سجدے کتنے تھے کیونکہ راویوں کے پیش نظر اس نماز کے احتیازات کو بیان کرنا ہے اس سے بھی بھی سمجھ میں آتا ہے کہ رکوع ہر رکعت میں آپ نے دو کئے تھے اور جن میں ایک رکوع ہر رکعت میں آپ نے دو کئے تھے اور جن میں ایک رکوع ہر رکعت میں آب ہے۔

باب سورج گر بن میں عور توں کا مردوں کے ساتھ نماز پڑھنا

(۱۰۵۳) م سے عبداللہ بن بوسف تیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خردی انہیں ہشام بن عروہ نے انہیں ان کی بوى فاطمه بنت منذرنے 'انہیں اساء بنت الى بكررضى الله عنمانے ' انہوں نے کما کہ جب سورج کو گربن لگاتو بیں نبی کریم صلی الله علیه و سلم کی بیوی حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنها کے گھر آئی۔ اچاتک لؤگ كورے موئ نماز براھ رہے تھے اور عائشہ وہ انجی نماز میں شریک تھی میں نے پوچھا کہ لوگوں کو بات کیا پیش آئی ؟اس پر آپ نے آسان کی طرف اشارہ کر کے سبحان اللہ کما۔ پھر میں نے پوچھاکیا کوئی نشانی ہے؟ اس کا آپ نے اشارہ سے ہاں میں جواب دیا۔ انموں نے بیان کیا کہ بھر میں بھی کھڑی ہو گئی لیکن مجھے چکر آگیااس لتے میں ا ب مرر بانی ڈالنے گی۔ جب رسول الله صلی الله علیه وسلم نمازے فارغ ہوئے تو اللہ تعالی کی حمد و ثاکے بعد فرمایا کہ وہ چیزیں جو کہ میں نے پہلے نہیں دیکھی تھیں اب انہیں میں نے اپنی ای جگہ ہے دیکھ لیا۔ جنت اور دوزخ تک میں نے دیکھی اور مجھے وحی کے ذرایعہ بتایا گیا ہے کہ تم قبر میں دجال کے فتنہ کی طرح یا (یہ کماکہ) دجال کے فتنہ کے قریب ایک فتنہ میں متلا ہو گے۔ مجھے یاد نمیں کہ اساء بی ایکا کیا کہا تھا آپ نے فرمایا کہ تمہیں لایا جائے گااور پوچھاجائے گاکہ اس فخص (مجھ صلی اللہ علیہ وسلم) کے بارے میں تم کیاجائے ہو۔ مومن یا یہ کما ١٠ بَابُ صَلاَةِ النَّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ
 في الْكُسُوفِ

١٠٥٣ – حَدَّثَنَا عَبْدُ ا للهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَن امْرَأَتِهِ فَاطِمَةَ بنتِ الْمُنْفِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بنتِ أبِي بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْهَا قَالَتْ: ((أَتَيْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَالُنبيُّ ﴿ حِيْنَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ -فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ يُصَلُّونَ، وَإِذَا هِيَ قَاتِمَةٌ تُصَلِّي. فَقُلْتُ: مَا لِلنَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا إِلَى السَّمَاء وَقَالَتْ: مُنْهِحَانَ اللهِ. فَقُلْتُ: آيَةً؟ فَأَشَارَتْ أَيْ نَعَمْ. قَالَتْ : فَقُمْتُ حَتَّى تَجَلَّانِي الْفَشِيُّ، فَجَعَلْتُ أَصُبُّ فَوْقَ رَأْسِي الْمَاءَ. فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ 🛍 حَــمِدَ ا للهُ وَأَلْنَى عَلَيْهِ ثُمٌّ قَالَ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ كُنْتُ لَـمْ أَرَهُ إِلاَّ وَ قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا، حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ. وَلَقَدْ أُوْحِيَ إِلَيُّ أَنْكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ – أَوْ قَوِيْبًا مِنْ - فِتْنَةِ الدُّجَّالِ (لاَ أَدْرِي أَيَّتَهُمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ)، يُؤْتَى أَحَدُكُمْ فَيُقُالُ

لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهِذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ - أو قَالَ الْمُوقِنُ - (لاَ أَدْرِي أَيْ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ) فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ قَالَتْ أَسْمَاءُ) فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ وَاتَبْعْنَا، فَيَقَالُ لَهُ: نَمْ صَالِحًا، فَقَدْ عَلِمْنَا إِنْ كُنْتَ لَمُوقِناً. وَأَمَّا الْمُنَافِقُ - أو الْمُوتَابُ - (لاَ أَدْرِي أَيْتِهِمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ) فَيَقُولُ: لاَ أَدْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ مَنْيَنًا فَقُلْتُهُ). [راجع: ٨٦]

کہ بقین کرنے والا (جھے یاد نہیں کہ ان دھاتوں میں سے حضرت اسلو نے کوئی بات کی تھی) تو کے گاپہ مجمد الحالی ہیں آپ نے ہمارے مامنے صحح راستہ اور اس کے دلائل پیش کے اور ہم آپ پر ایمان لائے تھے اور آپ کی بات قبول کی اور آپ کا اتباع کیا تھا۔ اس پر اس سے کما جائے گا کہ تو مرد صالح ہے پس آرام سے سوجاؤ ہمیں تو پہلے ہی معلوم تھا کہ تو ایمان و بھین والا ہے۔ منافق یا شک کرنے والا (جھے معلوم نہیں کہ حضرت اساء نے کیا کما تھا) وہ یہ کے گا کہ جھے پچھ معلوم نہیں میں نے بھی وی میں نے بھی معلوم نہیں میں نے لوگوں سے ایک بات سی تھی وی میں نے بھی معلوم نہیں میں نے بھی کہی دقیقت معلوم نہیں)

اس مدیث سے بہت سے امور پر روشن پڑتی ہے جن میں سے صلوۃ کسوف میں عورت کی شرکت کا مسلد بھی ہے اور اس میں میں اللہ علیہ وسلم کی میں عذاب قبر اور امتحان قبر کی تفصیلات بھی شامل ہیں یہ بھی کہ ایمان والے قبر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی تصدیق اور آپ کی اتباع کا اظمار کریں گے اور دوزخ کے مستحق ہوں گے۔ اللہ جرمسلمان کو قبر میں ثابت قدمی عطا فرائے (آمین)

باب جس نے سورج گر ہن میں غلام آزاد کرناپند کیا(اس نے اچھاکیا)

(۱۰۵۴) ہم سے ربیع بن کی نے بیان کیا کہ کہ ہم سے زائدہ نے بشام سے بیان کیا ان سے اساء رضی اللہ عنمانے بشام سے بیان کیا ان سے اساء رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج کر بن میں غلام آزاد کرنے کا تکم فرایا۔

باب کسوف کی نماز مسجد میں رڑھنی چاہئے

(۱۰۵۵) ہم سے اسلیل بن عبداللہ بن ابی اولیں نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک نے کی بن سعید انصاری سے بیان کیا '
ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے 'ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے کہ ایک یہودی عورت ان کے پاس پچھ مانگئے آئی۔ اس نے کہا کہ آپ کو اللہ تعالی قبر کے عذاب سے بچائے 'انہوں نے نبی

١١ - بَابُ مَنْ أَحَبُ الْعَتَاقَةَ فِي كُشُوفِ الشَّمْسِ

١٠٥٤ حَدُثَنَا رَبِيْعُ بْنُ يَحيَى قَالَ:
 حَدُثْنَا زَائِدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ
 أَسْمَاءَ قَالَتْ: ((أَمَرَ النَّبِيُ هَبِالْعَتَاقَةِ فِي
 كُسُوفِ الشَّمْسِ)). [راجع: ٨٦]
 كُسُوفِ الشَّمْسِ)). [راجع: ٨٦]

المستجد

١٠٥٥ - حَدْثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدْثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا:
 ((أَنَّ يَهُودِيَّةٌ جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ: أَعَادَكِ الله مِن عَذَابِ الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ

کریم صلی الله علیه و سلم سے بوچھا کہ کیا قبریس بھی عذاب ہوگا؟ آخصور صلی الله علیه وسلم نے (به سن کر) فرمایا که بیس خداکی اس سے بناہ مانگاہوں۔

(١٠٥٦) پر آنحضور صلى الله عليه وسلم ايك دن مبح كے وقت سوار ہوئے (کمیں جانے کے لئے) اد حرسورج گربن لگ گیااس لئے آپ واليس آ كي الجي عاشت كاونت تعاد آ تحضور صلى الله عليه وسلم الي بولوں کے جرول سے گزرے اور (مجدیس) کھڑے ہو کرنماز شروع كردى محابه بهى آپ صلى الله عليه وسلم كى اقتداء مين صف بانده كر کورے ہو گئے آپ نے قیام بہت المباکیا رکوع بھی بہت المباکیا پھر رکوع سے سراٹھانے کے بعد دوبارہ لمباقیام کیالیکن پہلے سے کم اس كے بعد ركوع بت لمباليكن پہلے ركوع سے كچھ كم. پرركوع سے مر اٹھاکر آپ سجدہ میں گئے اور لمباسجدہ کیا۔ پھرلمباقیام کیااوریہ قیام بھی يسلے سے كم تھا۔ چرلمباركوع كيا اگرچہ يه ركوع بھى پہلے كے مقابلے میں کم تھا پھر آپ رکوع سے کھڑے ہو گئے اور لسباقیام کیالیکن بد قیام پریملے سے کم تھااب (چوتھا) رکوع کیااگرچہ یہ رکوع بھی پہلے رکوع کے مقابلے میں کم تھا۔ پھر سجدہ کیابہت لمبالکین پہلے سجدہ کے مقابلے میں کم۔ نمازے فارغ ہونے کے بعد جو کچھ اللہ تعالی نے جاہا رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا - پهراوگول كوسمجمايا كه قبرك عذاب سے الله كى يناه ما تكيں۔

عَائِشَةُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: ﴿(أَيْعَذَّابُ النَّاسُ فِي قُبُورهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ عَائِذًا بَا لَلْهِ مِنْ ذَٰلِكَ)). [راجع: ١٠٤٩] ١٠٥٦- ((ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللهِ هُ ذَاتَ غَدَاةِ مَرْكَباً فَكَسفَتِ الشَّمْسُ، فَرَجَعَ صُحَى فَمَرٌ رَسُولُ اللهِ لِللهِ اللهِ ظَهْرَانَي الْحُجَرِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى، أَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَقَامَ قِيَامًا طُويْلاً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلًا، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طُوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوُّل، ثُمَّ رَفَعَ ثُمُّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيْلًا، ثُمَّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَويْلاً وَهُوَ دُوْنَ الْقِيَامِ الأَوُّلَ ِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوُّل، ثُمُّ قَامَ قِيَامًا طَويُلاً وهُو دُونَ الْقِيَام الأَوْل، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ وَهُوَ دُونَ السُّجُودِ الأَوَّلِ. ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ رَسُولُ الله لله مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ أَمْرَهُمُ

أَنْ يَتَعَوُّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ).

اس مدیث اور دیگر اَ مادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ قبر کا عذاب و ثواب برحق ہے۔ اس موقع پر آنخضرت مل اُلئے کے عذاب السبت فقی ہے اور دیگر اَ مادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ قبر کا عذاب کا علم میں شار صین بخاری کھتے ہیں لعظم هو له وایضا فان ظلمة الکسوف اذا غمت الشمس تناسب ظلمة القبرو الشنى یذکر فیخاف من هذا کما یخاف من هذا ومما یستنبط منه انه یدل علی ان عذاب القبر حق واهل السنة مجمعون علی الایمان به والتصدیق به ولا ینکره الامبتدع (حاشیہ بخاری)

یعنی اس کی ہولناک کیفیت کی وجہ ہے آپ نے ایبا فرمایا اور اس لئے بھی کہ سورج گر بہن کی کیفیت جب اس کی روشن غائب ہو جائے قبر کے اندھیرے سے مناسبت رکھتی ہے۔ اس طرح ایک چیز کا ذکر وو سری چیز کے ذکر کی مناسبت سے کیا جاتا ہے اور اس سے ڈرایا جاتا ہے اور اس سے ثابت ہوا کہ قبر کا عذاب حق ہے اور جملہ اہل سنت کا بیہ متفقہ عقیدہ ہے جو عذاب قبر کا انکار کرے وہ بدعتی ہے۔ (انتمی)

باب سورج گر ہن کسی کے مرنے یا پیدا ہونے سے نہیں لگتا

اس کو ابو بکرہ ' مغیرہ ' ابو موسیٰ اشعری ' ابن عباس اور ابن عمر رہی اُنیم نے روایت کیا ہے۔

(۱۰۵۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے یکی قطان نے اسلیل بن ابی خالد سے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے قیس نے بیان کیا' ان سے ابو مسعود عقبہ بن عامر انصاری صحابی بڑھٹے نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھ کے نے فرمایا سورج اور چاند میں گربن کی کی موت کی وجہ سے نہیں لگتا البتہ یہ دونوں اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں' اس لئے جب تم گربن دیکھو تو نماز پڑھو۔

(۱۵۸) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ہشام نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں معمر نے خبردی انہیں زہری اور ہشام بن عودہ نے انہیں عودہ بن زبیر نے انہیں عودہ بن زبیر نے انہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں سورج کو گر بن لگا تو آپ کھڑے ہوئے اور لوگوں کے ساتھ نماز میں مشغول ہو گئے۔ آپ نے لمی قرآت کی۔ پھر رکوع کیا اور سے بھی بہت لمباتھا۔ پھر سراٹھایا اور اس مرتبہ بھی دیر تک قرآت کی گر کوع کیا اور سے بھی ہم اس کے بعد آپ نے (دو سری مرتبہ) رکوع کیا بہت لمبالیکن پہلے کے مقابلہ میں مخفر پھر کوع سے سراٹھا کر آپ سجدہ میں چلے گئے اور دو سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے اور دو سری رکھت میں کرچکے اور دو سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے اور دو سجدے کئے پھر کھڑے کی موت و اور دو سات سے بنیں لگا۔ البتہ یہ دونوبی اللہ تعالی کی نشانیاں ہیں جنہیں حیات سے نہیں لگا۔ البتہ یہ دونوبی اللہ تعالی کی نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی اپنے بندوں کو دکھاتا ہے' اس لئے جب تم انہیں دیکھو تو فورا نماز کے لئے دو ثو۔

١٣ بَابُ لا تَنْكَسِفُ الشّمْسُ لِـمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ

رَوَاهُ أَبُوبَكُرَةَ وَالْـمُغِيْرَةُ وَأَبُو مُوسَى وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عُمَرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمْ.

٧٥٠ أ- حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْتَى عَنْ أَبِي عَنْ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدُّثَنِي قَيْسٌ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنْهُمَا آيَتَانِ مِنْ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنْهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُوا)).

[راجع: ١٠٤١]

٨٠٥٨ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مُعَمَّرٌ عِنِ النَّهْرِيِّ وَهِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عُرْوَةً عَنْ عُرْوَةً عَنْ عُرْوَةً عَنْ عُرْوَةً عَنْ عُلِيشَةً رَضِي اللهِ عَلْمَ قَالَتُ: ((كَسَفَتِ النَّبِيُ عَلَيْ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَأَطَالَ اللهِ عَلَيْ فَقَامَ النَّبِيُ عَلَيْ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَأَطَالَ اللهِ عَلَيْ وَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ وَلَيْ اللهِ عَلَيْ وَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَلَيْ اللهُ وَلَيْ وَأَسَهُ اللهُ وَلَي وَلَا عَتِهِ فِي الرَّكُوعَ دُونَ اللهُ عَلَيْ الرَّكُوعَ دُونَ اللهُ وَلَي رَأْسَهُ فَسَجَدَ اللهُ وَلَى، ثُمَّ وَلَي وَلَيْ رَأْسَهُ فَسَجَدَ اللهُ وَلَى، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ فِي الرَّكُوعَ النَّانِيَةِ اللهُ وَلَى السَّفُسُ سَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ فِي الرَّكُوعَ النَّانِيلَةِ مِنْ وَالْكَنَانُ وَلَى السَّفْسَ مِنْ آيَاتِ اللهِ وَالْكَنَانُ مِنْ آيَاتِ اللهِ وَالْكَنَانُ مِنْ آيَاتِ اللهِ لَهُ وَلَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَالْكَ فَافْوَعُوا لِي المَّاتِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَوْ عُولَ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَالْكَ فَافْوَعُوا لِي المُتَعْمِ اللّهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الرّبَعْمَ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

إِلَى الصَّلاَقِ)). [راجع: ١٠٤٤] مديث اور باب مِن مطابقت ظاهر بـ

١٤ - بَابُ الذَّكْرِ فِي الْكُسُوفِ،
 رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

رواه ابن عباس رصي الله علهما مو ١٠٥٩ – حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي الشَّمْسُ، فَقَامَ النّبِيُ اللهِ فَزِعًا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ، فَأَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلّى بِأَطْولِ قِيامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ يَغْمَلُهُ وَقَالَ: ((هَذِهِ الآيَاتُ الّي يُوسِلُ يَعْمَلُهُ وَقَالَ: ((هَذِهِ الآيَاتُ الّي يُوسِلُ اللهُ لاَ تَكُونُ لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنْ يُخَوِّفُ اللهُ بِهِ عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ وَلَكِنْ يُخَوِّفُ اللهُ يَعْوِلُهُ إِلَى ذِكْوِهِ وَدُعَاتِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ)).

باب سورج گر بهن میں الله کو یاد کرنا اس کو حضرت عبدالله بن عباس شکاری نے روایت کیا

(۱۰۵۹) ہم سے محر بن علاء نے بیان کیا کہ اگر ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے ابو بردہ نے ان سے ابو موں اللہ عنہ نے کہ ایک دفعہ سورج گر بن ہوا تو نبی اگرم صلی اللہ علیہ و سلم بہت گھبرا کر اٹھے اس ڈر سے کہ کمیں قیامت نہ قائم ہو جائے۔ آپ نے معجد میں آکر بہت ہی لمبا قیام لمبا وگامت نہ قائم ہو جائے۔ آپ نے معجد میں آکر بہت ہی لمبا قیام لمبا اللہ علیہ و سلم کو اس طرح کرتے نہیں دیکھاتھا۔ آپ نے نماز کے بعد فرمایا کہ یہ نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی بھیجتا ہے یہ کسی کی موت و فرمایا کہ جہ نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی ان کے ذرایعہ اپنے بندول کو ڈرا تا ہے اس لئے جب تم اس طرح کی کوئی چیز دیکھو تو فوراً اللہ تعالی کے ذکراوراس سے استعفار کی طرف لیکو۔

آئی جیا ہے۔ اس مدیث میں تھا ہات ہیں جو پہلے ظاہر ہوں گی اور پھراس کے بعد قیامت ہیا ہوگ۔ اس مدیث میں ہے کہ آنحضور میں ہی جا کہ اس کے سریث کے کڑے کے متعلق سے کما گیا ہے کہ آپ اس طرح کھڑے ہوئے جیے ابھی قیامت آ جائے گی گویا اس ہے آپ کی خشیت و خوف کی صالت کو بتانا مقصود ہے اللہ تعالی کی نشانیوں کو دیکھ کر ایک خاشع و خاضع کی سے کیفیت ہو جاتی ہے۔ حضور اکرم میں ہوئی اگر کبھی گھٹا دیکھتے یا آند ھی چل پڑتی تو آپ کی اس وقت بھی ہی کیفیت ہو جاتی تھی۔ سے صحیح ہے کہ قیامت کی ابھی علامتیں ظہور پذیر نہیں ہوئی مقیس کیاں جو اللہ تعالی کی شان جالی و تماری میں گم ہوتا ہے وہ ایسے مواقع پر غور و قطر سے کام نہیں کے سکا۔ حضرت عمر بڑاٹھ کو خود آخصور میں ہی کہ دراجہ جنت کی بشارت دی گئی تھی۔ الغرض بہ نظر غور و تدبر و انسان آگر دیکھا جائے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا چاند اور اس پر راضی ہوں۔ اس کی وجہ بھی ہی تھی۔ الغرض بہ نظر غور و تدبر و انسان آگر دیکھا جائے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا چاند اور اس پر راضی ہوں۔ اس کی وجہ بھی ہی تھی۔ الغرض بہ نظر غور و تدبر و انسان آگر دیکھا جائے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا چاند اور اس کی موجودہ معلومات اور آئندہ کی ساری معلومات ای ایک بی سب اللہ پاک کی شانیاں ہیں سب کا اولین موجد وی ہے جس نے انسان کو ان ایجادات کے لئے ایک بیش قیت دماغ عطا فرما ویا فتبارک الله قدرت کی نشانیاں ہیں سب کا اولین موجد وی ہے جس نے انسان کو ان ایجادات کے لئے ایک بیش قیت دماغ عطا فرما ویا فتبارک الله احسن الخالفین و الحمد لله دب العالمین

قال الكرماني هذا تمثيل من الراوي كانه فزع كالخاشي ان يكون القيامة والافكان النبي صلى الله عليه و سلم عالما بان الساعة

لاتقوم وھو بین اظھر ھم وقد وعدالله اعلاء دینه علی الادبان کلھا ولم ببلغ الکتاب اجله لینی کرانی نے کہا کہ یہ تمثیل راوی کی طرف سے ہو گویا آپ ایسے گھرائے جیے کوئی قیامت کے آنے سے وُر رہا ہو۔ ورنہ آخضرت سی پہلے تو جانے تھے کہ آپ کی موجودگی میں قیامت قائم نہیں ہوگی اللہ نے آپ سے وعدہ کیا ہے کہ قیامت سے پہلے آپ کا دین جملہ ادیان پر غالب آکر رہے گا اور آپ کو یہ بھی معلوم تھا کہ ایک قیامت کے بارے میں اللہ کا نوشتہ اینے وقت کو نہیں پنچاہے واللہ اعلم باالصواب وما علینا الا البلاغ

١٥ - بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْـخُسُوفِ
 قَالَةُ أَبُو مُوسَى وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ
 عَن النَّبِيِّ ﴿

7 · ١ - حَدُّلْنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ : حَدُّلْنَا وَبَادَةُ قَالَ : حَدُّلْنَا وَيَادُ بْنُ عِلاَقَةً قَالَ: مَسْعِتُ الْمُعِيْرةَ بْنَ شُعْبَةً يَقُولُ: مَسْعِتُ الْمُعِيْرةَ بْنَ شُعْبَةً يَقُولُ: الْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَومَ مَانَ إِبْرَاهِيْم، فَقَالَ النَّاسُ انْكَسَفَتِ لِمَوتِ إِبْرَاهِيْم، فَقَالَ النَّاسُ انْكَسَفَتِ لِمَوتِ إِبْرَاهِيْم، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ ((إِنَّ الشَّمْسَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمْرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، لاَ يَنْكَسِفَانِ اللهِ مَوْدَ أَيْتُمُوهُمَا لِمُوتِ أَحَدِ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَادْعُوا اللهِ وَصَلُوا حَتَّى يَنْجَلَى)).

[راجع: ١٠٤٣]

١٦ - بَابُ قُولِ الإِمَامِ فِي خُطْبَةِ
 الْكَسُوف: أَمَّا بَعْدُ.

1. ١٠ وقال أبو أسامة: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرُنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْلِوِ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ: ((فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ هَوَ وَقَدْ تَعِلَّتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: ((أمَّا بَعْدُ)). [راحع: ٨٦]

١٧ - بَابُ الصَّلاَةِ فِي كُسُوفِ الْقَمَرِ

باب سورج گر بهن میں دعا کرنا

اس کو ابو موی اور عائشہ جی شائے ہی تریم ملی کیا ہے نقل کیا ہے۔

(۱۰۲۰) ہم ہے ابو الولید طیالی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم ہے زاکہ ہن قدامہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے زیاد بن علاقہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے زیاد بن علاقہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جس دن ابراہیم بڑھنے کی موت ہوئی سورج کر بن ابراہیم گر بن بھی ای دن لگا۔ اس پر بعض لوگوں نے کہا کہ گر بن ابراہیم بڑھنے (آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم کے صاحبزادے) کی وفات کی وجہ بڑھنے (آنحضور صلی اللہ ملی ہے نے فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی سے لگا ہے۔ رسول اللہ ملی ہے۔ ان میں گر بن کی کی موت و حیات کی وجہ سے نہیں لگا۔ جب اسے دیکھو تو اللہ پاک سے دعا کرو اور نماز وجہ سے نہیں لگا۔ جب اسے دیکھو تو اللہ پاک سے دعا کرو اور نماز رہوتا آئکہ سورج صاف ہوجائے۔

باب گر ہن کے خطبہ میں امام کا امابعد کہنا

(۱۲۰۱) اور ابو اسامہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا'
انہوں نے کما کہ مجھے فاطمہ بنت منذر نے خبردی' ان سے حضرت
اساء بنت ابی بکررضی اللہ عضائے فرمایا کہ جب سورج صاف ہو گیاتو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے اور آپ نے خطبہ
دیا۔ پہلے اللہ تعالیٰ کی شان کے مطابق اس کی تعریف کی اس کے بعد
فرایا "ابعد"

باب چاند گرئن کی نماز پر هنا

١٠٦٢ حَدُّثَنَا مُحْمُودٌ قَالَ: حَدُّثَنَا مُحْمُودٌ قَالَ: حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يُونُسَ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَصَلَّى رَكَعْتَينِ)).

(۱۰۱۲) ہم سے محود بن غیلان نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سعید بن عامر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سعید بن عامر نے بیان کیا اور ان سے شعبہ نے ان سے امام حسن بھری نے اور ان سے ابو بکرہ بڑا تھ نے فرمایا کہ رسول الله مالی کے عمد مبارک میں سورج کو گر بمن لگاتو آپ نے دور کعت نماز پڑھی تھی۔

[راجع: ١٠٤٠]

یمال یہ اعتراض ہوا ہے کہ یہ حدیث ترجمہ باب سے مطابقت نہیں رکھتی اس میں تو چاند کا ذکر تک نہیں ہے اور جواب استین کینیٹ کے لیے کہ یہ روایت مختر ہے اس روایت کی جو آگے آتی ہے اس میں صاف چاند کا ذکر ہے تو مقعود وہی وو سری روایت ہے اور اس کو اس لئے ذکر کر دیا کہ معلوم ہو جائے کہ روایت مختر بھی مروی ہوئی ہے بعضوں نے کما صحیح بخاری کے ایک نسخہ میں اس حدیث میں یوں ہے انکسف القمر دو سرے ممکن ہے کہ امام بخاری نے اس حدیث کے اس طریق کی طرف اشارہ کیا ہو جس کو این ابی شیبہ نے نکالا اس میں یوں ہے انکسف الشمس والقمر امام بخاری کی عادت ہے کہ ایک حدیث بیان کر کے اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور باب کا مطلب اس سے نکالتے ہیں (وحیدی)

سیرت این حبان میں ہے کہ ۵ھ میں بھی چاند گرئین بھی ہوا تھا اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مین بھی نماذ باجماعت ادا کی تھی۔ معلوم ہوا کہ چاند گرئین اور سورج گرئین ہر دو کا ایک بی تھم ہے گر ہمارے محترم برادران احتاف چاند گرئین کی نماذ کے لئے نماز باجماعت کے قائل نہیں ہیں' اس کو تھا پڑھنے کا فتویٰ دیتے ہیں۔ اس باب میں ان کے پاس بجز رائے قیاس کوئی دلیل پہنتہ نہیں ہے گران کو اس پر اصرار ہے لیکن سنت رسول کے شیدائیوں کے لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا طور طریقہ بی سب سے بمتر عمرہ چیز ہے۔ الحمد لله علی ذلک.

١٠٦٣ - حَدُّنَا أَبُو مَعْمَوٍ قَالَ: حَدُّنَا عَنِهُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُّنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بِكُرَةَ قَالَ: ((خَسَفَتِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بِكُرَةَ قَالَ: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ فَحَرَجَ يَجَوُّ رِدَاءَةُ حَتَّى النَّهَى إِلَى الْمَسْجِدِ، وَثَابَ النَّاسُ إِلَيْهِ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَينِ، فَانْجَلَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: (إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: (إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: (قَاتِ اللهِ، وَإِنَّهُمَا لاَ يَخْسِفَانِ لِلمُوتِ أَحَدٍ، فَإِذَا كَانَ ذَاكَ فَصَلُوا وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا كَانُ ذَاكَ فَصَلُوا وَادْعُوا حَتَى يُكْشَفَ مَا لَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَاتَ يُقَالُ النّهُ اللّهُ مَاتَ يُقَالُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَاتَ يُقَالُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَاتَ يُقَالُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَاتَ يُقَالُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَاتَ يُقَالُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

(۱۳۲۰) ہم ہے ابو معرفے بیان کیا' کما کہ ہم ہے عبدالوارث نے بیان کیا' کما کہ ہم ہے وہ الوارث نے بیان کیا' ان ہے امام حسن بھری نے ' ان ہے ابو برہ نے کہ رسول اللہ طاق کے ذمانے میں سورج گربن لگا تو آپ اپنی چادر تھیٹے ہوئے (بڑی تیزی ہے) مجد میں پنچ۔ صحابہ بھی جمع ہو گئے۔ پھر آپ نے انہیں دو رکعت نماز پڑھائی' گربن بھی ختم ہوگیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں ہے دو نشانیاں ہیں اور ان میں گربن کی کی موت پر نہیں لگا اس لئے جب گربن کی تو اس وقت تک نماز اور وامیں مشغول رہو جب تک یہ صاف نہ ہو جائے۔ یہ آپ نے اس وقائی کی فات رہا جب کر بن گئے تو اس وقت تک نماز اور الئی مشغول رہو جب تک یہ صاف نہ ہو جائے۔ یہ آپ نے اس دعا میں مشغول رہو جب تک یہ صاف نہ ہو جائے۔ یہ آپ نے اس دیا جن کریا گئے فرمایا کہ نبی کریم طاق کے ایک صاح زادے ابراہیم بوائی کی وفات (اس دن) ہوئی تھی اور بعض لوگ ان کے متعلق کمنے گئے تھے (کہ

مر بن ان کی موت پر لگاہے)

لَهُ إِبْرَاهِيْمُ، فَقَالَ النَّاسُ فِي ذَالِكَ)).

اس حدیث میں صاف جاند گر ہن کا ذکر موجود ہے اور یمی مقصد باب ہے۔

بَابُ صَبُّ الْمَرْأَةِ عَلَى رَأْسِهَا الْمَاءَ إِذَا طَالَ الإمَامُ الْقِيَامَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى

باب جب امام گرئن کی نماز میں پہلی رکعت کمبی کردے اور کوئی عورت اینے سریزیانی ڈالے

اس باب میں حضرت امام بخاریؓ نے کوئی مدیث بیان نہیں کی بعض ننخوں میں یہ ترجمہ باب نہیں ہے تو شاید الیا ہوا کہ یہ باب قائم کر کے امام بخاریؓ اس میں کوئی حدیث کھنے والے تھے محران کو موقع نہ ملایا ان کو خیال نہ رہا اور اوپر جو حدیث حضرت اساء بھی کھنا کی کئی بار گزری اس سے اس باب کا مطلب نکل آتا ہے۔ (وحیدی)

باب گرہن کی نماز میں پہلی رکعت ١٨- بَابُ الرَّكْعَةُ الأُولَى فِي كالساكرنا

(۱۹۲۴) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابواحمد محدبن عبدالله زبيري في بيان كيا انهول في كمامم سے سفيان توری نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید انساری نے' ان سے عمرہ ن ان سے حضرت عائشہ رمنی اللہ عنمانے کہ نی کریم اللہ ا سورج گرین کی دو رکعتوں میں جار رکوع کئے اور مہلی رکعت دوسری رکعت ہے کمی تھی۔

٩ ، ١ - حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ بْنُ غَيْلاَنَ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَخْيَى عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ صَلَّى بِهِمْ فِي كُسُوفِ الشُّمْسِ أَرْبِعَ رَكْعَاتٍ فِي سَجْدَتَينِ، الأُوَّالُ وَالأُوَّالُ أَطْوَلُ)). [راجع: ١٠٤٤].

الْكُسُوفِ أَطُولُ

سورج اور جاند گرہن میں نماز باجماعت مسنون ہے مگر حنیہ جاند گر ہن میں نماز باجماعت کے قائل نہیں۔ خدا جانے ان کو بیہ فرق کرنے کی ضرورت کیے محسوس ہوئی کہ سورج گربن میں تو نماذ باجماعت جائز ہو اور چاند گربن میں ناجائز۔ اس فرق کے لئے کوئی واضح دليل موني عايئ تقى بسرحال خيال ابنا ابنا نظرا بي ابي -

باب گرہن کی نماز میں بلند آواز ہے قرأت كرنا

(۲۵۱) ہم سے محر بن مران نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ولیدین سلم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے عبدالرحمٰن بن نمرنے بیان کیا' انہوں نے ابن شماب سنا' انہوں نے عروہ سے اور عروہ نے (انی خالہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنماسے 'انہوں نے کما کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گر ہن کی نماز میں قرأت بلند آوازے

٩ - بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُوف

٥ ، ١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ قَالَ: حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ: حَدُّنَنَا ابْنُ نَمِر سَمِعَ ابْنَ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَالِشَةً رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((جَهَرَ النَّبِي اللَّهِ فِي صَلاَةِ الْخُسُوكِ بِقِرَاءَتِهِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ

ک و آت سے فارغ ہو کر آپ صلی الله علیہ وسلم تحبیر کمہ کر رکوع میں چلے گئے جب رکوع سے سراٹھایا تو سمع الله لمن حمرہ رہناولک الحمد کما چردوبارہ قرات شروع کی۔ غرض کر بن کی دو رکعتوں میں آپ نے چار رکوع اور چار سجدے کئے۔

(۱۲ ۱۱) اور امام اوزاعی رحم الله نے کہا کہ میں نے زہری سے سنا انہوں نے عروہ سے اور عروہ نے عائشہ رقی تھا سے کہ نبی کریم طاق اللہ عمد میں سورج گربن لگا تو آپ نے ایک آدی سے اعلان کرا دیا کہ نماز ہونے والی ہے پھر آپ نے دو رکعتیں چار رکوع اور چار مجدول نماز ہونے والی ہے پھر آپ نے دو رکعتیں چار رکوع اور چار مجدول کے ساتھ پڑھیں۔ ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ جھے عبدالرحلٰ بن نمر نے خبروی اور انہوں نے ابن شماب سے سنا اسی صدیث کی طرح زہری (ابن شماب) نے بیان کیا کہ اس پریش نے (عروہ سے) پوچھا کہ پر تمہارے بھائی عبداللہ بن ذہیر نے جب مدینہ میں کموف کی نماز پڑھائی تو کیوں نے ایساکیا کہ جس طرح میح کی نماز پڑھی جاتی ہے 'ابی طرح یہ نماز کموف کی نماز سرح انہوں نے جواب دیا کہ طرح یہ نماز کموف بھی انہوں نے بڑھائی۔ انہوں نے جواب دیا کہ جل انہوں نے سنت کے خلاف کیا۔ عبدالرحلٰ بن نمر کے ساتھ اس حدیث کو سلیمان بن کثیر اور سفیان بن حصین نے بھی زہری سے دوایت کیا'اس میں بھی پکار کر قرآت کرنے کابیان ہے۔

قِرَاءَتِهِ كَبُّرَ فَرَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرَّكُعُةِ قَالَ: ((سَمِعَ اللهُ لِسمَنْ حَمِدَهُ، رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). ثُمَّ يُعَاوِدُ الْقِرَاءَةَ فِي صَلاَةٍ الْكُسُوفِ أَرْبَعَ رَكْمَاتٍ فِي رَكْعَتَينِ وَأَرْبَعَ

سَجَدَاتٍ)). [راجع: ٤٤ .١]

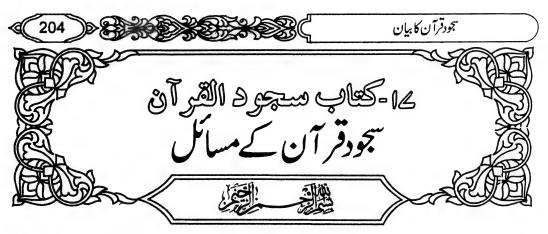
الرُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللهُ الرُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ((أَنَّ الشَّمْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ هَلَّهُ، فَبَعَثُ مُنادِيًا: الصَّلاَةُ جَامِعَةً، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكُعَاتٍ فِي رَحُعَتْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ)). قَالَ الْوَلِيْدُ : وَكُعْتَنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ)). قَالَ الْوَلِيْدُ : وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَمِو سَمِعَ ابْنَ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَمِو سَمِعَ ابْنَ مَنْ الرَّهُويُّ: فَقُلْتُ مَا شَهَابٍ مِثلَهُ. قَالَ الرُّهُويُّ: فَقُلْتُ مَا مَنْ الرَّهُو مَنْ الوَيْهِ مَا صَلّى إلاَّ رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ العَنْبِ إِنَّهُ الْحُلْمِ اللهُ وَمَنْ المُنْتِ إِنَّهُ السَّلَةِ مَا اللهُ اللهُ

اس میں سر رکعت میں ایک رکوئ کی نماز میں ہر رکعت میں دو رکوئ کرتے دو قیام گر عبداللہ بن زہر نے جو منع کی نماز کی طرح اللہ علی اس میں ہر رکعت میں ایک رکوئ کیا اور ایک ہی قیام تو یہ ان کی غلطی ہے وہ چوک کے طریقہ سنت کے خلاف کیا۔ عبدالرحمٰن بن نمر کے بارے میں لوگوں نے کلام کیا ہے گو زہری دغیرہ نے اس کو لقہ کما ہے گریکیٰ بن معین نے اس کو ضعیف کما ہے تو امام بخاری نے اس روایت کا ضعف رفع کرنے کے لئے یہ بیان فرما کر کہ عبدالرحمٰن کی متابعت سلیمان بن کیراور سفیان بن صین نے بھی عبدالرحمٰن بن نے بھی کی ہے گر متابعت سے حدیث قوی ہو جاتی ہے۔ حافظ نے کما کہ ان کے سوا عقبل اور اسحاق بن راشد نے بھی عبدالرحمٰن بن نمر متابعت کی ہو ایک ہو امام احمر نے اور سفیان بن حصین کی روایت کو ترفدی اور طحاوی نے مقبل کی روایت کو بھی طحادی تے نے اور اسحاق بن راشد کی روایت کو دار قطنی نے وصل کیا ہے (مولانا وحید الزمال مرحوم)

وقد ورد الجهر فيها عن على مرفوعًا اخرجه ابن خزيمة وغيره وبه قال صاحبا ابي حنيفة واجمد واسحاق و ابن خزيمة وابن المنذر وغيرهما من الشافعية وابن العربي (فتح الباري)

یعن کوف میں جری قرآت کے بارے میں حضرت علی سے مجی مرفوعاً اور موقوفاً ابن خزیمہ نے روایت کی ہے اور حضرت امام ابو

حنیفہ کے دونوں شاگرد امام محمد اور امام ابو بوسف بھی اس کے قائل ہیں اور احمد اور اسحاق اور ابن خزیمہ اور ابن منذر اور ابن عربی وغیرہ بھی جرکے قائل ہیں۔ واللہ اعلم۔



باب سجدۂ تلاوت اور اس کے سنت ہونے کابیان

١ – بَابُ مَا جَاءَ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ
 وَسُنَّتِهَا

١٠٩٧ - حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَارٍ قَالَ: حَدُثْنَا غُنْدَرٌ قَالَ: حَدَثْنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الأَسْوَدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((قَرَأَ اللّبِي اللهِ النّجْمَ بِمَكَّةَ فَسَجَدَ فِيْهَا وَسَجَدَ مَنْ مَعَهُ، عَيْرَ شَيْخٍ أَخَذَ كَفًا مِنْ حَصَى أَوْ تُرَابِ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ وَقَالَ : يَكُفِينِي هَذَا. فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قَتِلَ كَافِرًا)).

[أطرافه في: ۲۰۷۰، ۳۸۵۳، ۲۹۷۲، ۳۹۷۲،

(۱۰۲۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہا کہ ہم سے غندر محمد بن جعفر نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق جعفر نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق نے اسوں نے کہا کہ میں نے اسود سے سنا انہوں نے عبداللہ بن مسعود روائن سے کہ مکہ میں نی کریم مٹائن کے سور وَ النجم کی تلاوت کی اور سحد وَ تلاوت کی اور سحد وَ تلاوت کیا آپ کے پاس جتنے آدی سے (مسلمان اور کافر) ان سب نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا البتہ ایک بو رُھا محض (امیہ بن طف) اپنے ہاتھ میں کئری یا مٹی اٹھا کرا ٹی پیشانی تک لے گیا اور کہا میرے لیے یمی کافی ہے میں نے دیکھا کہ بعد میں وہ بو رُھا کافر بی رہ کر مارا گیا۔

آئے کے خواب ہو گئے کہ آپ نے اکھا ہے کہ جب حضور اکرم مٹھیلم نے سورہ جم کی تلاوت کی تو مشرکین اس درجہ مقبور و سیست کھوب ہو گئے۔ اس باب میں یہ تاویل سیست کھوب ہو گئے کہ آپ نے آیت سجدہ پر سجدہ کیا تو مسلمانوں کے ساتھ وہ بھی سجدہ میں چلے گئے۔ اس باب میں یہ تاویل ب سے دیاوہ سے کہ جب سے دیاوہ مناسب اور داضح ہے حضرت موی علیہ السلام کے ساتھ بھی ای طرح کا واقعہ چیش آیا تھا۔ قرآن مجید میں ہے کہ جب فرمون کے جادوگروں کے مقابلہ میں آپ کا عصاسات ہو گیا اور ان کے شعبدوں کی حقیقت کھل می تو سارے جادوگرو سیدہ جن کی تو سارے جادوگرو سے مدوش و مغلوب ہو گئے۔ یہ بھی حضرت موی علیہ السلام کے مجرہ سے دہوش و مغلوب ہو گئے تھے۔ اس وقت انہیں اپنے اوپر قابو نہ رہا تھا

اور سب بیک زبان بول اشمے شے کہ امنا بوب موسٰی و ہارون کی کیفیت مشرکین کمہ کی ہوگی تھی۔

حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ کی ایک روایت میں ہے کہ آل حضور طابع آیت سجدہ پر پہنچ تو آپ نے سجدہ کیا اور ہم نے سجدہ کیا۔ دار قطنی کی روایت میں ہے کہ جن وانس تک نے سجدہ کیا۔ جس بو ڑھے نے سجدہ نہیں کیاتھا وہ امیہ بن ظف تھا۔

علامہ این مجر فرات ہیں و افا المصنف فی روایة اسرائیل ان النجم اول سورة انزلت فیها سجدة وهذا هوا السر فی بداءة المصنف فی هذه الابواب بهذا المحدیث لین مصنف نے روایت اسرائیل میں بتایا کہ سورة نجم کہلی سورة ہے جس میں سجدہ نازل ہوا یہال بھی ان ابواب کو اسی صدیث سے شروع کرنے میں کی بھیر ہے یوں تو سجدہ سورہ اقرا میں اس سے پہلے بھی نازل ہو چکا تھا آنخضرت سائے کے جس کا کھل کر اعلان فرمایا وہ کی سورہ نجم ہے اور اس میں یہ سجدہ ہے ان المراد اول سورة فیها سجدة تلاتها جهرا علی المشرکین (فتح الباری)

باب سورة الم تنزيل ميس سجده كرنا

(۱۰۲۸) ہم سے محمر بن بوسف فریا بی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے محمد بن ابراہیم بن سے سفیان توری نے بیان کیا' انہوں نے سعد بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف سے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمزاعرن نے 'ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم سائی جا جعہ کے دن فجر کی نماز میں الم تنزیل السجدہ اور هل اتی علی الانسان (سورہ وحم) پڑھا کرتے تھے۔

[راجع: ۸۹۱]

٧- بَابُ سَجْدَةِ تَنْزِيْلُ السَّجْدَةِ

١٠٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ

عَبْدِ الرُّحْمَن عَنْ أَبِي هُرَيْوَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ: (كَانَ النَّبِيُّ 👪 يَقْرَأُ فِي

الْجُمُعَةِ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ ﴿ آلَم تُنْزِيْلُ ﴾

السُّجْدَةَ وَوْهَلْ أَتِّي عَلَى الإِنْسَانِ ﴾)).

ا یہ حدیث ترجمہ باب کے مطابق نہیں ہے گر حضرت امام ؒ نے اپنی وسعت نظری کی بنا پر اس حدیث کے دو سرے طریق کی ایک سیست کے طریق کی سیست کے دو سرے طریق کی سیست کی بنا پر اس حدیث کے مطابق نہیں ہے گر اس سے خرائی ہے کہ آل حضرت مٹن کیا ہے کہ آل حضرت مٹن کی نماز میں سورہ الم تنزبل کی تلاوت فرمائی اور سجدہ تلاوت کیا یہ دوایت حضرت امام کے شرائط پر نہ تھی۔ اس لیے یہاں صرف یہ روایت لائے جس میں خالی پہلی رکعت میں الم تنزبل پڑھنے کا ذکر مہیں مگراس میں سجدہ تلاوت کا ذکر نہیں گراس میں سجدہ تلاوت ہے لندا اعلاناً آپ نے سجدہ بھی کیا ہوگا۔

علامہ این ججر فرماتے ہیں لم ادفی شنی من الطریق التصریح بانہ صلی الله علیه و سلم سجد لما قرا سورة تنزبل السحدة فی هذا المحل الا فی کتاب الشریعة لابن ابی داود من طریق اخری عن سعید بن جبیر عن ابن عباس قال غدوت علی النبی صلی الله عب و سلم یوم الجمعة فی صلوة الفجر فقراء سورة فیها سجدة فسجد الحدیث و فی اسنادہ من ینظر فی حاله و للطبرانی فی الصغیر می حد علی ان النبی صلی الله علیه و مسلم صحد فی صلوة الصبح فی تنزیل السجده لکن فی اسنادہ ضعف لینی میں نے صراح آگی روایت می علی ان النبی صلی الله علیه و مسلم سجد فی صلوة الصبح فی تنزیل السجده لکن فی اسنادہ ضعف لینی میں نے صراح آگی روایت می سے نہیں پایا کہ آخضرت ما آپ نے بہاں سجدہ کیا ہو بال آباب سے مروی ہے کہ میں نے ایک جمعہ کے دن فجر کی نماز آخضرت ما آپ کے بیجھے اوا کی اور آ ہے ۔ الشریعۃ این ابی داؤد میں این عباس سے مروی ہے کہ میں ہے دیا ہی جمعہ کے دن فجر کی نماز میں جدہ کیا۔ طریق علی عبد کے دان میں بیدائش آدم بجر کی نماز میں جدے کون بلانائے برصنے میں بھید ہے کہ ان میں بیدائش آدم بجر قیامت کے واقع ہے ۔ اور جدہ کیا۔ ان سورتوں کے فجر کی نماز میں جمعہ کے دن بلائے میں بید ہے کہ ان میں بیدائش آدم بجر قیامت کے واقع ہے ۔

کا ذکر ہے۔ آدم کی پیدائش جعہ کے بی دن ہوئی اور قیامت بھی جعہ کے بی دن قائم ہوگی جعہ کے دن نماز فجر میں ان ہرود سورتول کو بینگی کے ساتھ پڑھنا آخضرت بیٹھی ہے جابت ہے اور یہ بھی ثابت شدہ امر ہے کہ سورہ الم تنزیل میں سجدہ طاوت ہے لیں یہ ممکن نہیں کہ آل حضرت ساتھ اس اسر افد کو پڑھیں اور سجدہ طاوت نہ کریں۔ پھر طبرانی وغیرہ میں صراحت کے ساتھ اس امر کا ذکر بھی موجود ہے اس تفصیل کے بعد علامہ ابن حجرنے جو نئی فرمائی ہے وہ اس حقیقت بیان کردہ کی روفنی میں مطالعہ کرنی چاہیے۔

باب سورهٔ ص میں سجدہ کرنا

(۱۹۲۹) ہم سے سلمان بن حرب اور ابوالنعمان بن فضل نے بیان کیا ان دونوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ابوب نے بیان کیا ان سے عفرت عبداللہ نے بیان کیا ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بی افزان نے فرمایا کہ سورہ ص کا سجدہ کچھ آگیدی سجدوں میں سے نہیں ہے اور میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کرتے ، محمار کیکھا۔

١٠٠٩ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو النَّعْمَانِ قَالاَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ النَّعْمَانِ قَالاَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَرْمِمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((ص لَيْسَ مِنْ عَزَائِمِ السَّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُ ﷺ يَسْجُدُ السَّجُودِ، وقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُ ﷺ يَسْجُدُ السَّجُودِ، وقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُ ﷺ يَسْجُدُ السَّجُودِ، وقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُ ﷺ يَسْجُدُ اللَّهِيُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ

٣- يَابُ مِنجُدَة ص

نسائی میں ہے کہ نبی مطابع نے سورہ میں سجدہ کیا اور فرمایا کہ بہ سجدہ داؤد علیہ السلام نے توبہ کے لیے کیا تھا ہم شکر کے طور پر یہ سجدہ کرتے ہیں اس مدیث میں "لیس من عزائم السمجود" کا بھی یمی مطلب ہے کہ سجدہ تو داؤد علیہ السلام کا تھا اور انہیں کی سنت پر ہم بھی شکر کے لیے یہ سجدہ کرتے ہیں۔ اللہ تعالی نے حضرت داؤد علیہ السلام کی توبہ قبول کرلی تھی۔

والمراد بالعزائم ما وردت العزيمة على فعله كصيغة الامر الخ (فتح البارى) لينى عزائم سے مراد وہ جن كے ليے صيغه امرك ساتھ تاكيد وارد جوئى جو۔ سورة ص كا سجدہ اليا نہيں ہے بال بطور شكر سنت ضرور ہے۔

باب سوؤ نجم میں سجدہ کابیان

اس کو عبداللہ بن عباس رمنی اللہ عنمانے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے نقل کیاہے۔

(﴿ كُ ﴿ ا) ہم سے خفص بن عمر نے بیان کیا ' کما کہ ہم سے شعبہ نے ' ابو اسحاق سے بیان کیا' ان سے اسود نے ' ان سے عبداللہ بن مسعود زائتہ کے کہ نبی کریم سائی ہے سور و النجم کی تلاوت کی اور اس میں سجدہ کیا اس وقت قوم کا کوئی فرد (مسلمان اور کافر) بھی ایسانہ تھاجس نے سجدہ نہ کیا ہو۔ البتہ ایک فخص نے ہاتھ میں کنگری یا مٹی لے کر اپنے چرہ تک افعائی اور کہا کہ میرے لیے یمی کافی ہے۔ عبداللہ بن مسعود زائتہ کے کہا کہ بعد میں میں نے دیکھا کہ وہ کفری حالت ہی میں قل ہوا (یہ نے کہا کہ بعد میں میں نے دیکھا کہ وہ کفری حالت ہی میں قل ہوا (یہ امیہ بن خلف تھا)

٤ - بَابُ منجْدَةِ النَّجْمِ
 قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ
 قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ
 قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

١٠٧٠ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ:
 حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ
 عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النّبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النّبِيِّ قَرَأَ سُورَةَ النّبِجْمِ فَسَجَدَ بِهَا، فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ الْقَومِ إِلاَ سَجَدَ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ أَخَدٌ مِنَ الْقَومِ إِلاَ سَجَدَ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ الْقَومِ كَفًا مِنْ حَصَى أَوْ تُوابِ فَرَفَعَهُ إِلَى وَجْهِهِ وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا. فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ فَتِلَ كَافِرًا)). [راحع: ١٠٦٧]

اس مدیث سے سورہ والنجم میں سجدہ تلاوت بھی ثابت ہوا۔

حافظ ابن جر فراتے ہیں فلعل جمیع من وفق للسجود یومند ختم له بالحسنی فاسلم لبرکة السجود لینی جن جن جن لوگول نے اس دن آخفرت می بیار کے ساتھ سجدہ کر لیا (خواہ ان بی سے کافروں کی نیت کھے بھی ہو بسرطل) ان کو سجدہ کی برکت سے اسلام لانے ک توفیق ہوئی اور ان کا خاتمہ اسلام پر ہوا۔ بعد کے واقعات سے ثابت ہے کہ کفار مکہ بوی تعداد بیں مسلمان ہو گئے تھے جن بی یقینا اس موقعہ پر یہ سجدہ کرنے والے بھی شامل ہیں۔ مگر امیہ بن خلف نے آج بھی سجدہ نہیں کیا بلکہ رساً مٹی کو ہاتھ بیس لے کر سرسے لگالیا اس سکر کی وجہ سے اس کو اسلام فعیب نہیں ہوا۔ آخر کفر کی بی حالت بیں وہ مارا گیا۔

خلاصہ بیر کہ سورہ بھی بھی سجدہ ہے اور بیر عزائم المجود میں شار کر لیا گیا ہے لینی جن سجدوں کا ادا کرنا ضروری ہے و عن علی ما ورد الامو فیہ بالسبجود عزیمة لینی حضرت علی فرماتے ہیں کہ جن آیات میں سجدہ کرنے کا تھم صادر ہوا ہے وہ سجدے ضروری بیں آفتی مگر ضروری کا مطلب بیر بھی نہیں ہے کہ وہ فرض واجب ہوں جب کہ سجدہ تلاوت سنت کے درجہ میں ہے بیر امر علیحدہ ہے کہ ہرسنت نہوی پر عمل کرنا ہرایک مسلمان کے لیے سعادت دارین کا واحد وسیلہ ہے۔ واللہ اعلم و سلمہ اتم۔

باب مسلمانوں کامشرکوں کے ساتھ سجدہ کرنا حالا نکہ مشرک ناپاک ہے۔ اس کو وضو کہاں سے آیا

اور حضرت عبدالله بن عمر رمنی الله عنما بے وضو سجدہ کیا کرتے

٥- بَابُ مُهُودِ الْمُسْلِمِيْنَ مَعَ
 الْمُشْرِكِيْنَ، وَالْمُشْرِكُ نَجَسٌ لَيْسَ
 لَهُ وُضُوءٌ

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَسجُدُ عَلَى غَيْرِ وُصُوء.

اس کو این ائی شیبہ نے نکالا ہے کہ این عمر سواری ہے اثر کر استنجا کرتے پھر سوار ہوتے اور تلاوت کا سجدہ بے وضو کرتے۔ قطلانی نے کما کہ شجی کے سوا اور کوئی این عمر کے ساتھ اس مسئلہ میں موافق نہیں ہوا بسرطال حضرت امام بخاری کا مسلک ثابت ہوا کہ بغیروضو یہ سجدہ کیا جا سکتا ہے استدل بلالک علی جواز السجود بلا وضوء عند وجود المشقة بالمماء بالوضوء (فتح الباری) لینی جب وضو کرنا مشکل ہو تو یہ سجدہ بغیروضو جائز ہے۔

1.۷۱ – حَدُّنَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُّنَنَا أَيُّوبُ عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ الْبَنِ عَبْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : ((أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُمَا : ((أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ سَجَدَ مَعَهُ النَّبِيِّ اللهُ سَجَدَ مِالنَّجْمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ النَّبِيِّ اللهُ سَجَدَ مِالنَّجْمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ النَّمِنُ اللهُ سُلِمُونَ وَالْمَشْرِكُونَ، وَالْجِنُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمَشْرِكُونَ، وَالْجِنُ وَالْإِنْسُ)). وَرَوَاهُ ابْنُ طُهْمَانَ عَنْ آيُوبَ.

(اک) ہم سے مدد بن مرد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ ہم سے ایوب ختیانی نے بیان کیا ان سے ابن عباس بی شاخ نے کہ نمی کریم سائو اس سے عکرمہ نے ابن عباس بی شاخ نے کہ نمی کریم سائو اس سب نے سورہ النجم میں سجدہ کیا تو مسلمانوں مشرکوں اور جن وانس سب نے آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔ اس حدیث کی روایت ابراہیم بن طمان نے بھی الوب سختیانی سے کی ہے۔

[طرفه في : ٤٨٦٢].

٣- بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ وَلَهُ السَّجْدَةَ وَلَهُم السَّجْدَةُ وَلَهُم اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

سجد

١٠٧٧ – حَدُّنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيْعِ قَالَ: حَدُّنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّبِيْعِ قَالَ: حَدُّنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ خُصَيْفَةَ عَنِ ابْنِ قَسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ : فُسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ : ((أَنَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ فَرَأَ عَلَى النِّيِيِّ فَلَمْ وَالنَّجْمِ فَلَمْ يَسِجُدْ فِيْها)). [طرفه في: ١٠٧٣].

سجدہ نہ کرنا (۲۷*) ہم سے سلیمان بن داؤد ابو الرئیج نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا' کما کہ ہمیں یزید بن خصیفہ نے خبر دی' انہیں (یزید بن عبداللہ) ابن قسیط نے' اور انہیں عطاء

بن سارنے کہ انہوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے سوال کیا۔ آپ نے یقین کے ساتھ اس امر کا اظہار کیا کہ نبی مٹی آئی کے سامنے سورہ النجم کی تلاوت آپ نے کی تھی اور آنحضور سٹی کیا نے اس میں

سيره نهيس كيا-

آپ کے اس وقت سجدہ نہ کرنے کی کئی وجوہ ہیں۔ علامہ ابن جر فرماتے ہیں او توک حینند لبیان الجواز و هذا ارجح الاحتمالات و به جزم الشافعی (فقی یعنی آپ نے سجدہ اس لیے شیس کیا کہ اس کا ترک بھی جائز ہے اس تاویل کو ترجیح حاصل ہے امام شافعی کا یمی خیال ہے۔

١٠٧٣ - حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ :
 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ
 عَبْدِ اللهِ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ
 عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: ((قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ: ((قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ: ﴿قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ: ﴿قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ: ﴿قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ: ﴿قَرَأَتُ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ: ﴿قَرَأَتُ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ: ﴿قَرَأَتُ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ: ﴿قَرَأَتُ عَلَى النَّهِ قَلْمُ يَسْجُدُ فِيْهَا)).

(۳۷۴) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے ابن الی ذکب نے بیان کیا کہ ہم سے ابن الی ذکب نے بیان کیا کہ ذکب نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن عبد اللہ بن قسط نے بیان کیا کہ میں ان سے عطاء بن بیار نے ان سے زید بن ثابت بولڈ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ مائے کے سامنے سور اور جم کی تلاوت کی اور آپ نے اس میں سجدہ نہیں کیا۔

آئی بھر اس باب سے امام بخاری کی غرض ہے کہ سجدہ تلاوت کھے واجب نہیں ہے بعضوں نے کما کہ اس کا رد منظور ہے جو کہتا سیریکی اس کے کہ مفصل سورتوں میں سجدہ نہیں ہے کیونکہ سجدہ کرنا فوراً واجب نہیں تو سجدہ ترک کرنے سے یہ نہیں نکانا کہ سورہ والنجم میں سجدہ نہیں جائے۔ ممکن ہے آپ نے بعد کو واجب کہتے ہیں وہ بھی فوراً سجدہ کرنا ضروری نہیں جائے۔ ممکن ہے آپ نے بعد کو سجدہ کر لیا ہو۔ ہزار اور دار قطنی نے حضرت ابو ہریہ بڑاتھ سے نکالا ہے کہ آخضرت مان ہیں سجدہ کیا اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔

٧- بَابُ سَجْدَةِ ﴿إِذَا السَّمَاءُانْشَقْتْ ﴾

١٠٧٤ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ وَمُعَادُ بُنُ فَضَالَةَ قَالاً: حَدُّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْتَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: ((رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضَى اللهُ عَنْهُ قَرَأً: ﴿إِذَا السَّمَاءُ رَضَى اللهُ عَنْهُ قَرَأً: ﴿إِذَا السَّمَاءُ

باب سورة اذا السماء انشقت ميس سجده كرتا

(۱۳۵۰) ہم سے مسلم ابن ابراہیم اور معاذبن فضالہ نے بیان کیا ' انہوں نے کماکہ ہم سے ہشام بن ابی عبداللہ دستوائی نے بیان کیا 'ان سے کیلی بن ابی کثیر نے 'ان سے ابو سلمہ نے کماکہ میں نے ابو ہریرہ بناٹیز کو سورہ اذا السماء انشقت پڑھتے دیکھا۔ آپ نے اس میں سجدہ

انْشَقْتْ ﴾ فَسَجَدَ بها، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةً، أَلَـْم أَرَكَ تَسْجُدُ؟ قَالَ: لَوْ لَـْم أَرَ النبي الله سَجَدَ، لَمْ أَسْجُدْ)).

 ٨- بَابُ مَنْ سَجَدَ بِسُجُودِ الْقَارِىء وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِتَمِيْمِ بْنِ حَذْلُمٍ -وَهُوَ غُلاَمٌ - فَقَرأً عَلَيْهِ سَجْدَةً فَقَالَ : اسْجُدْ، فَإِنَّكَ إِمَامُنَا فِيْهَا.

كيا مين نے كماكه يا ابابررة إكياميس نے آب كو سجده كرتے موت نہیں دیکھاہے۔ آپ نے کہا کہ اگر میں نبی کریم ماٹھاتیا کو سجدہ کرتے نہ د یکھاتو میں بھی نہ کر تا۔

باب سننے والااس وقت سجدہ کرے جب پڑھنے والا کرے اور عبدالله بن مسعود رضى الله عنه نے متيم بن حذلم سے كما--- كه وہ لڑ کا تھااس نے سجدے کی آیت پڑھی --- سجدہ کر۔ کیونکہ تو اس سجدے میں ہمارا امام ہے۔

مطلب سے ک سننے والے کو جب سجدہ کرنا چاہیے کہ پڑھنے والا بھی کرے اگر سجدہ پڑھنے والانہ کرے توسنے والے پر بھی لازم نمیں ہے۔ امام بخاری کا شاید یمی مذہب ہے اور جمهور علاء کا بیہ قول ہے کہ سننے والے بر ہر طرح سجدہ ہے اگرچہ بڑھنے والا بے وضویا نابالغ يا كافريا عورت يا تارك الصلوة مويا نمازيره رمامو (وحيدي)

(۵۷۱) مم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما کہ مم سے یجیٰ بن ١٠٧٥ – حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ عَلَيْنَا السُّورَةَ الَّتِيُّ فِيْهَا السُّجْدَةُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا مَوْضِعَ جَبْهَتِهِ)).

[طرفاه في: ١٠٧٦، ١٠٧٩].

٩- بَابُ ازْدِحَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ الإمّامُ السَّجْدَةَ

١٠٧٦ – حَدَّثَنَا بِشُورُ بُنُ آدَمَ قَالَ: حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرِ قَالَ : أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانْ النَّبِيُّ وَنَسْجُدُ مَعَهُ، فَنَزْدَحِمُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا لِجَبْهَتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٥٧٩]

سعید قطان نے بیان کیا۔ کماکہ ہم سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا کماکہ ہم سے نافع نے بیان کیاان سے ابن عمر رضی الله عنمانے کہا کہ نبی كريم مليَّة الماري موجودگي مين آيت مجده پڙھتے اور مجده كرتے تو ہم بھی آپ کے ساتھ (ہجوم کی وجہ سے)اس طرح سجدہ کرتے کہ پیشانی رکھنے کی جگہ بھی نہ ملتی جس پر سجدہ کرتے۔

باب امام جب سجدہ کی آیت پڑھے اور لوگ ہجوم کریں تو بهرحال سجده كرنا چاہيے۔

(۷۷-۱) ہم سے بشربن آدم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے علی بن مسہر نے بیان کیا' کہا کہ ہمیں عبیداللہ عمری نے خبردی' انہیں نافع نے اور نافع کو ابن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم سائی کیا آیت سجدہ کی تلاوت اگر ہماری موجود گی میں کرتے تو آپ کے ساتھ ہم بھی سجدہ كرتے تھے۔ اس وقت اتنا اژدھام ہو جاتا كه تحدہ كے ليے بيشاني رکھنے کی بھی جگہ نہ ملتی جس پر سجدہ کرنے والاسحدہ کرسکے۔

اس مدیث سے بعضوں نے یہ نکالا کہ جب بڑھنے والا سجدہ کرے تو سننے والا بھی کرے گویا اس سجدے میں سننے والا مقتدی ہے

اور پڑھنے والا امام ہے۔ بیعتی نے معنزت عمر ہے روایت کیا جب لوگوں کا بہت جوم ہو تو تم میں کوئی اپنے بھائی کی پشت پر بھی سجدہ کر سکتا ہے۔ قسطلانی نے کما جب جوم کی حالت میں فرض نماز میں چیٹھ پر سجدہ کرنا جائز ہوا تو خلاوت قرآن پاک کا سجدہ ایس حالت میں بطریق اولی جائز ہوگا۔

١٠ - بَابُ مَنْ رَأَى أَنَّ ا الله عَزُّوجَلً لَـمْ يُوجبِ السُّجُودَ

وَقِيْلَ لِعِمْوَانَ بْنِ حُصَيْنِ: الرَّجُلُ يَسْمَعُ السَّجْدَةَ وَلَمْ يَجْلِسْ لَهَا. قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ قَعَدَ لَهَا. قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ قَعَدَ لَهَا. كَأَنَّهُ لاَ يُوجِبُهُ عَلَيْهِ. وَقَالَ سَلْمَانُ: مَا لِهَذَا غَدَونًا. وَقَالَ عُشْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: إِنَّمَا السَّجْدَةُ عَلَى مَنِ

ہوا ہے کہ مفرت میمان فاری پھ توٹوں پر سے م نہیں کیا تو لوگوں نے اس کا سبب پوچھا تب انہوں نے سہ اسْتَمَعَهَا. وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: لاَ يَسْجُدُ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ طَاهِرًا، فَإِذَا سَجَدْتَ وَلاَ سَفَرٍ وَأَنْتَ فِي حَضَدَ فَاسْتَقْبِلِ الْقَلْلَةَ، فَانْ

يهرو حيور، حيات سنجت و مستور و سير و أنت في و أنت في حضر في المستقبل القبلة، فإن كنت رَاكِبًا فَلاَ عَلَيْكَ حَيْثُ كَانَ وَجُهُكَ. وَكَانَ السَّاتِبُ بْنُ يَزِيْدَ لاَ

يَسْجُدُ لِسُجُودِ القَاصِّ.

١٠٧٧ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُوبَكُو بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُفْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّيْمِيِّ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهُدَيْرِ التَّيْمِيِّ عَنْ رَبِيْعَةَ مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهُدَيْرِ التَّيْمِيِّ عَنْ رَبِيْعَةَ مِنْ خِيَارِ عَمَّالَ أَبُوبَكُو: وَكَانَ رَبِيْعَةُ مِنْ عُمَرُ بْنِ النَّاسِ - عَمَّا حَضَرَ رَبِيْعَةُ مِنْ عُمَرُ بْنِ النَّاسِ - عَمَّا حَضَرَ رَبِيْعَةُ مِنْ عُمَرُ بْنِ

باب اس مخص کی دلیل جس کے نزدیک اللہ تعالیٰ نے سجد ہ تلاوت کو واجب نہیں کیا

اور عمران بن حصین صحابی ہے ایک ایسے مخص کے متعلق دریافت کیا گیا جو آیت سجدہ سنتا ہے مگروہ سننے کی نیت سے نہیں بیٹھا تھا تو کیا اس پر سجدہ واجب ہیں فرمایا اگر وہ اس سے جواب میں فرمایا اگر وہ اس نیت سے بیٹھا بھی ہو تو کیا (گویا انہوں نے سجدہ تلاوت کو واجب نہیں سے جما) سلمان فارس نے فرمایا کہ ہم سجدہ تلاوت کے لیے نہیں آئے۔

ہوا ہیہ کہ حضرت سلمان فاری کچھ لوگوں پر سے گزرے جو بیٹھے ہوئے تنے انہوں نے سجدہ کی آیت پڑھی اور سجدہ کیا سلمان نے نہیں کیا تو لوگوں نے اس کا سبب پوچھا تب انہوں نے یہ کما (رواہ عبدالرذاق)

عثان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ سجدہ ان کے لیے ضروری ہے جنہوں نے آیت سجدہ قصد سے سنی ہو۔ زہری نے فرمایا کہ سجدہ کے لیے طمارت ضروری ہے اگر کوئی سفر کی حالت میں نہ ہو بلکہ گھر پر ہو تو سجدہ قبلہ رو ہونا ضروری نہیں جدھر بھی رخ ہو (اس طرف سجدہ کرلینا چاہیے)

سائب بن یزید واعظوں و قصہ خوانوں کے سجدہ کرنے پر سجدہ نہ کرتے۔

(240) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں ہشام بن یوسف نے خردی اور انہیں ابن جریج نے خردی انہوں نے کہا کہ انہوں نے خردی اور انہیں ابن جریج نے خردی انہوں نے کہا کہ مجھے ابو بکر بن ابی ملیکہ نے خبردی انہیں عثمان بن عبدالله بن مدیر تبی نے کہا عبدالرحمٰن تبی نے اور انہیں رہیعہ بن عبدالله بن مدیر تبی نے کہا کہ ۔۔۔۔ ابو بکر بن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ رہیعہ بہت اچھے لوگوں میں سے تھے ۔۔۔۔ رہیعہ نے وہ حال بیان کیا جو حضرت عمربن خطاب رضی الله عنہ کی مجلس میں انہوں نے دیکھا۔ حضرت عمر رضی الله عنہ نے جمعہ کے دن منبر یر سوہ نحل پڑھی جب سجدہ کی آیت ﴿ وَلِلّٰهِ

عَلَى الْهِبَرِ بِسُورَةِ النَّحْل، حَتَّى إذَا جَاءَ السُّجْدَةَ نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ، حَتَّى إِذَا كَانَتِ الْجُمْعَةُ الْقَابِلَةُ قَرَأَ بِهَا حَتَّى إِذَا جَاءَ السُّجْدَةَ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّا نَمُرُّ بالسُّجُودِ، فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدُ فَلاَ إِثْمَ عَلَيْهِ. وَلَمْ يَسْجُدُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)). وَزادَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((إِنَّ اللهُ لَمْ يَفْرِضِ السُّجُودَ إلاَّ أَنْ نَشَاءً)).

يَسْجُدُ مَا فِيْ السَّمُوٰتِ ﴾ آخر تك ينيح تومنبرير ارك اورسجده کیا تو لوگوں نے بھی ان کے ساتھ سجدہ کیا۔ دو سرے جمعہ کو پھر یمی سورت براهی جب سجدہ کی آیت پر پنچ تو کئے لگے لوگو! ہم سجدہ کی آیت پڑھتے چلے جاتے ہیں چھرجو کوئی سجدہ کرے اس نے اچھاکیااور جو کوئی نہ کرے تو اس پر کچھ گناہ نہیں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سجدہ نہیں کیا اور نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما ہے نقل کیا کہ اللہ تعالی نے سحدہ تلاوت فرض نہیں کیا ہماری خوشی برركھا۔

علامه ابن حجر فرماتے بن و اقوی الادلة على نفي الوجوب حديث عمر المذكور في هذا الباب لين اس بات كي قوى وليل كه سجده تلاوت واجب نمیں یہ حضرت عمرٌ کی حدیث ہے جو یہاں اس باب میں ندکور ہوئی اکثر ائمہ و فقهاء ای کے قائل میں کہ سجدہ تلاوت ضروری نہیں بلکہ صرف سنت ہے۔ الم بخاری راٹٹر کا بھی میں مسلک ہے۔

> ١ ١ – بَابُ مَن قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي الصَّلاَةِ فَسَجَدَ بها

1.٧٨ حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا بَكُرّ عَنْ أَبِي رَافِعِ قَالَ : ((صَلَيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ، فَقَرَأَ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ﴾ فَسَجَدَ، فَقُلْتُ: مَا هَذِهِ؟ قَالَ : سَجَدْتُ بِهَا خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ ﷺ، فلاَ أَزَالُ أَسْجُدُ فِيْهَا حَتَّى أَلْقَاهُ)).

١٢ - بَابُ مَنْ لَـمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِلْسُجُودِ مِنَ الزِّحَامِ

١٠٧٩ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ

باب جس نے نماز میں آیت سجدہ تلاوت کی اور نماز ہی میں

امام بخاری کی غرض اس باب سے مالکیہ پر رد کرنا ہے جو سجدہ کی آیت نماز میں پڑھنا مکروہ جانتے ہیں۔

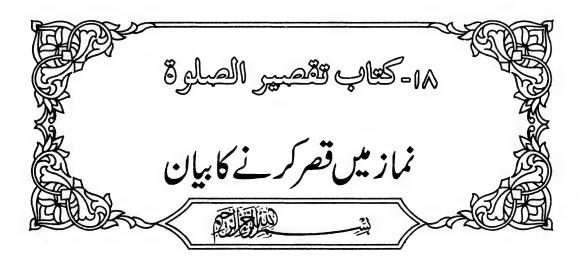
(۱۰۷۸) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے باپ سے سنا کہا کہ ہم سے بکر بن عبدالله مزنی نے بیان کیا ان سے ابو رافع نے کما کہ میں نے ابو مررة کے ساتھ نماز عشاء ردھی۔ آپ نے اذا السماء انشقت کی تلاوت کی اور سجدہ کیا۔ میں نے عرض کیا کہ آپ نے یہ کیا کیا؟ انہوں نے اسکا جواب دیا کہ میں نے اس میں ابوالقاسم مائیل کی اقتداء میں سجدہ کیا تھااور بھیشہ سجدہ کر تا رہوں گا تا آنکہ آپ سے جاملوں۔

> باب جو فخص ہجوم کی وجہ سے سجدہ تلاوت کی جگہ نہ پائے

(١٠٤٩) م سے صدقہ بن فضل نے بان کیا ان سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے ' ان سے نافع نے ' اور ان سے

ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((كَانَ النَّبِيُ اللهِ يَفْهُمَا قَالَ ((كَانَ النَّبِيُ اللهِ يَفْهُا السَّجْدَةُ، فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ، حَتَّى مَايَجِدُ أَحَدُنَا مَكَانًا لِمَوْضِعِ جَبْهَتِهِ)). [راجع: ٢٠٧٩]

ابن عمر بنی آن کے کہ نبی کریم ملتی آئی کی ایسی سورہ کی تلاوت کرتے جس میں سجدہ ہو تا پھر آپ سجدہ کرتے اور ہم بھی آپ کے ساتھ سجدہ کرتے یمال تک کہ ہم میں کسی کو اپنی پیشانی رکھنے کی جگہ نہ ملتی۔ (معلوم ہوا کہ ایسی حالت میں سجدہ نہ کیاجائے تو کوئی حرج نہیں ہے) واللہ اعلم۔



باب نماز میں قصر کرنے کابیان اور اقامت کی حالت میں کتنی مدت تک قصر کر سکتا ہے۔

١ – بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّقْصِيْرِ، وَكُمْ
 يُقِيْمُ حَتَّى يَقْصُرَ

قرآن مجید میں قصر نماز کا ذکر ان لفظوں میں ہے فَلَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَفْصُرُوْا مِنَ الصَّلُوةِ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ یَفْتِنَکُمُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا الله لیخی اگر حالت سفر میں تم کو کافروں کی طرف سے خوف ہو تو اس وقت نماز قصر کرنے میں تم پر گناہ نہیں اس کے متعلق سے روایت وضاحت کے لیے کافی ہے۔ عن یعلی بن امیة قال قلت لعمر بن خطاب رضی الله عنه لیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلوة ان خفتم ان یفتنکم الذین کفروا فقد امن الناس عن ذلک فقال عجبت مما عجبت منه فسالت رسول الله صلی الله علیه و سلم فقال صدقة تصدق الله علیکم فاقبلوا صدقته (رواہ مسلم) یعنی یعلی ابن امیہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر عصر اس آیت ذکورہ کے بارے میں کما اب تو

لوگ امن میں ہیں پھر قصر کا کیا معنی اس پر آپ نے بتلایا کہ مجھے بھی تم جیسا تردد ہوا تھا تو میں نے رسول کریم ملی ایس بوچھا آپ نے فرمایا کہ اب سفر میں نماز قصر کرنا ہے اللہ کی طرف سے تمہارے لیے صدقہ ہے پس مناسب ہے کہ اس کا صدقہ تبول کو اس صدیث فرمایا کہ اب نماز قصر کرنے کے سفر میں دشمن سے خوف کی قید نہیں ہے آخضرت ملی کیا اوقات حالت سفر میں جبکہ آپ کو امن حاصل تھا نماز فرض قصر کر کے پڑھائی پس ارشاد باری ہے لکم فی دسول الله اسوة حسنة لیمنی تمہارے لیے رسول کریم ملی کیا ادادہ کرتا ملک میں بہترین نمونہ ہے نیز اللہ نے فرمایا بوید الله بکم البسر ولا بوید بکم العسر لیمن اللہ پاک تمہارے ساتھ آسانی کا ارادہ کرتا ہے دشواری نہیں چاہتا۔

امام نووی شرح مسلم میں فرماتے ہیں کہ سنر میں نماز قصر کے واجب یا سنت ہونے میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام شافعی اور مالک بن انس اور اکثر علماء نے قصر کرنے اور پوری پڑھنے ہر دو کو جائز قرار دیا ہے ساتھ ہی ہیہ بھی کتے ہیں کہ قصر افضل ہے ان حضرات کی ولیل بہت کی احادیث مشہور ہیں جو صحیح مسلم وغیرہ میں ہیں جن میں فذکور ہے کہ صحابہ کرام رسول کریم ساتھ ہے ساتھ سفر کرتے ان میں بعض لوگ قصر کرتے بعض نماز پوری ادا کرتے بعض ان میں روزہ رکھتے بعض روزہ چھوڑ دیتے اور ان میں آپس میں کوئی ایک دوسرے پر اعتراض نہ کرتا۔ حضرت عثان اور حضرت عائشہ سے بھی سفر میں پوری نماز ادا کرنا منقول ہے۔

بعض علماء قصر كو واجب جائة بين ان بين حضرت عمر حضرت على اور جابر اور ابن عباس داخل بين اور حضرت امام مالك اور حضرت امام الك اور حضرت امام البو حفيقه كا بين كي قول ب ـ المحدث الكبير حضرت مولانا عبد الرحمٰن مباركيورى فرمات بين قلت من شان متبعى السنن النبوية و مقتضى الاثار المصطفويه ان يلازموا القصر في السفر كما لازمه صلى الله عليه و سلم ولو كان القصر غير واجب فاتباع السنة في القصر في السفر هو المتعبن ولا حاجة لهم ان يتموا في السفر و يتاولوا كماتاولت عائشة و تاول عثمان رضى الله عنهما هذا ما عندى والله اعلم (تحفة الاحوذي ص ٣٨٣)

یعنی سنن نبوی کے فدائیوں کے لیے ضروری ہے کہ سفر میں قصر ہی کو لازم پکڑیں۔ اگرچہ سے غیر واجب ہے پھر بھی اتباع سنت کا تقاضا کی ہے کہ سفر میں قصر کیا جائے اور اتمام نہ کیا جائے اور کوئی تاویل اس بارے میں مناسب نہیں ہے۔ جیسے حضرت عائشہ صدیقہ و حضرت عثمان رضی اللہ عنمانے تاویلات کی ہیں۔ میرا کی خیال ہے۔

یہ بھی ایک طویل بحث ہے کہ کتے میل کا ستر ہو جمال سے قصر جائز ہے اس سلسلہ میں بعض روایات میں تین میل کا بھی ذکر آیا ہے۔ قال النووی الی ان اقل مسانة القصر ثلاثة امیال و کانهم احتجوا فی ذلک بما رواہ مسلم و ابو داود من حدیث انس قال کان رسول الله صلی الله علیه و سلم اذا خرج مسیرة ثلاثة امیال او فراسخ قصر الصلوة قال الحافظ وهو اصح حدیث ورد فی بیان ذلک و اصرحه و قد حمله من خالفه ان المراد به المسافة التی یبتدا منها القصر لا غایة السفر (یعنی انه اراد به اذا سافر سفرا طویلا قصرا اذا بلغ ثلاثة امیال کما قال فی لفظه الاخر ان النبی صلی الله علیه و سلم صلی بالمدینة اربعًا و بذی الحلیفة رکعتین (مرعاة ج ص۲۵۲)

لین امام نووی نے کما کہ قصر کی کم ترین مدت تین میل ہے انہوں نے حدیث انس ؓ سے دلیل کی ہے۔ جس میں ہے کہ جب رسول کریم سی چیل تین میل یا تین فرسخ نکلتے تو نماز قصر کرتے۔

حافظ ابن جرکتے ہیں کہ قصر کے متعلق صحیح ترین حدیث یہ ہے جن لوگوں نے تین میل کو نہیں مانا انہوں نے اس حدیث کو علیت سفر نہیں بلکہ ابتداء سفر پر محمول کیا ہے۔ لیعنی یہ مراد ہے کہ جب مسافر کا سفر طویل کے لیے ارادہ ہو اور وہ تین میل پہنچ جائے اور نماز کا وقت آ جائے تو وہ قصر کرلے جیسا کہ حدیث میں دو سری جگہ یہ بھی ہے کہ رسول کریم مٹھ کیا جب سفر ج کے لیے نکلے تو آپ نے مدینہ میں چار رکعتیں پڑھیں اور ذی الحلیفہ میں پہنچ کر دو رکعت ادا کیں اس بارے میں طویل مباحث کے بعد آخری فیصلہ حضرت نے مدینہ مولانا عبیداللہ صاحب مد ظلہ کے لفظول میں بیہ ہے والواجع عندی ماذھب البه الائمة النلاثة انه لا بقصر الصلوة فی اقل من

ثمانية و اربعين ميلا بالهاشمي و ذلك اربعة برداي ستة عشر فرسخًا و هي مسيرة يوم و ليلة بالسير الحثيث و ذهب اكثر علماء اهل الحديث في عصر نا مسافة القصر ثلاثة فراسخ مستدلين لذالك الحديث انس المقدم في كلام الحافظ (مرعاة ج r ص ٢٥٦)

میرے نزدیک ترجیح اس کو حاصل ہے جد هرائمہ ثلاثہ مسلے ہیں۔ وہ سید کہ اڑتالیس میل ہاٹھی سے کم میں قصر نہیں اور سے چار برد ہوتے ہیں بیعنی سولہ فرنخ اور رات اور دن کے تیز سفر کی میں حد ہوتی ہے اور ہمارے زمانے میں اکثر علاء اہل حدیث اس طرف سکتے ہیں کہ قصر کی مسافت تین فرنخ ہیں۔ (جس کے اڑتالیس میل ہوتے ہیں) ان کی دلیل حضرت ائس کی وہی حدیث ہے جس کا پہلے بیان ہوا اور ابن قدامہ کا ربحان ظاہریہ کے قول کی طرف ہے جو کہتے ہیں کہ ہر سفرخواہ وہ قصریا طویل ہو۔ اس میں قصر جائز ہے، مگر اجماع کے بیہ ظاف ہے (واللہ اعلم بالصواب)

١٠٨٠ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمٍ وَحُصَيْنِ
 عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ
 عَنْهُمَا قَالَ: ((أَقَامَ النَّبِيُ اللهُ تِسْعَةَ عَشَرَ
 يَقْصُرُ، فَنَحْنُ إِذَا سَافَرْنَا تِسْعَةَ عَشَرَ
 قَصَرْنَا، وَإِنْ زِذْنَا اتْمَمْنَا)).

(۱۰۸۰) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعوانہ وضاح ۔ شکری نے بیان کیا کہ اور حصین سلمی نے ' ان سے عاصم احول اور حصین سلمی نے ' ان سے عکرمہ نے ' اور ان سے ابن عباس بھی ہے کہ نبی کریم ما تھا ہے ان کہ میں فتح کمہ کے موقع پر) انیس دن ٹھرے اور برابر قصر کرتے رہے ہیں اور رہے ۔ اس لیے انیس دن کے سفر میں ہم بھی قصر کرتے رہتے ہیں اور اس سے اگر ذیادہ ہو جائے تو پوری نماز پڑھتے ہیں۔

[طرفاه في ۲۹۸، ۲۲۹۹].

اس ترجمہ میں دو باتیں بیان ہوئی ہیں ایک ہے کہ سفر میں چار رکعت نماز کو قصر کرے لینی دو رکعتیں پڑھے دو سرے مسافر اگر کہیں ٹھسرنے کی نیت کرلے تو جتنے دن تک ٹھسرنے کی نیت کرے وہ قعر کر سکتا ہے۔

امام شافعی اور امام مالک رحمما الله تعالی کا فدہب یہ ہے کہ جب کیس چار دن ٹھرنے کی نیت کرے تو پوری نماذ پڑھے۔ حفیہ کے نزدیک پندرہ سے کم میں قصر کرے۔ زیادہ کی نیت ہو تو پوری پڑھے امام احمد اور داؤد کا فدہب یہ کہ چار دن سے زیادہ دن فحر شرنے کا ارادہ ہو تو پوری پڑھے۔ اسحاق بن راہویہ انیس دن سے کم قصر بتلاتے ہیں اور زیادہ کی صورت میں نماز پوری پڑھنے کا فتوی دیتے ہیں۔

۔ حضرت امام بخاری کا بھی ذہب یمی معلوم ہوتا ہے حضرت مولانا عبیداللہ صاحب مبار کپوری مد ظلہ العالی نے امام احمد کے مسلک کو ترجع دی ہے۔ (مرعاۃ ج ۲ ص ۲۵۷)

١٠٨١ - حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ : حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ أَبِي عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: صَمِعْتُ أَنسًا يَقُولُ: إِلَى الْمَدِيْنَةِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ إِلَى مَكَّةً، فَكَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ، قُلْتُ : أَقَمْتُمْ بِمَكَّةً وَيُنَا بِهَا عَشْرًا)).

(۱۰۸۱) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھ سے بچیٰ بن ابی اسحاق نے بیان کیا انہوں نے انس بڑاٹھ کو بد کتے ساکہ ہم مکہ کے ارادہ سے مدینہ سے نکلے تو برابر نبی کریم ماٹھ بیا وو دو رکعت پڑھتے رہے یہاں تک کہ ہم مدینہ واپس آئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کا مکہ میں پچھ دن تک میں مجمی رہا تھا؟ تو اس کاجواب انس بڑاٹھ نے یہ دیا کہ دس دن تک ہم موبل ٹھرے تھے۔

[طرفه في : ٤٢٩٧].

٧- بَابُ الصَّلاَةِ بِمِنْى
١٠٨٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْتَى
عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ
اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ
النبي الله بِمِنْى رَكْعَتَيْنِ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ،
وَمَعَ عُشْمَانٌ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ، ثُمُّ
أَتَمَهُهَا)). [طرفه في: ١٦٥٥].

١٠٨٣ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْبَالَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ شُعْبَةُ قَالَ الْبَالَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى

[طرفه في: ١٦٥٦].

الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَحْمَنِ بْنَ الْمَوْمَةِ عَلَى الرَّحْمَنِ بْنَ يَوْلِدُ يَقُولُ: ((صَلَّى بِنَا عُثْمَانُ بْنُ عَقَانُ بَنَ عَقَانُ بَنَ عَقَانُ بَنَ عَقَانُ اللهُ عَنْهُ بِمِنِي أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ، فَقِيْلَ وَضِيَ اللهُ عَنْهُ، وَضِيَ اللهُ عَنْهُ، وَلَكَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَالْتَ فَعَ رَسُولِ فَاسَتَرْجَعَ ثُمُّ قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ فَاسَتَرْجَعَ ثُمُّ قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ فَيْ بِينِي رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَيْتُ مَعَ أَبِي اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي الله عَنْهُ بِيعِنِي رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَيْتُ مَعَ أَبِي رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَيْتُ مَعَ عُمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَيْتُ مَعَ عُمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي رَكَعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِي اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي رَكَعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِي اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي رَكَعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِي اللهُ عَنْهُ بِيعِنِي رَكَعَتَيْنِ وَمِلْتُ رَكَعَتَيْنِ وَمَعَلَىٰ مَنْ أَرْبُعِ رَكَعَتَانٍ رَكَعَتَيْنِ وَمَالِعُونَ مَنْ أَرْبَعِ رَكَعَتَانٍ وَمَعَتَانٍ وَمُعَتَانِ وَمَعْتَنِ وَلَيْنَ الْمُعْتَانِ وَالْعَلَى وَاللّهُ عَنْهُ بِيعَانِ مَالِهُ عَنْهُ وَلِي اللهُ عَنْهُ وَالْتُ وَالْعَلَىٰ وَالْعَلَىٰ عَلَىٰ الْعَلَىٰ وَالْمَالِي وَالْمَالِهُ وَلَالْهِ وَالْمَالِيْنَ عَلَيْنَ وَلَالِهُ وَلِيْنَ الْمُعْتَانِ وَالْمَالِي وَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ وَالْمَالِهُ وَالْعَلَىٰ وَالْمَالِهُ وَلَالْهُ وَلَالْهُ وَلَالْهُ وَلَالِهُ وَلَالِهُ وَلَيْنَ مَلْمُ وَالْمُ وَلَا اللهُ وَلِي الْمُعْتَالِي وَلَا الْعَلَالَ وَالْهُ وَلَالَهُ وَلَالَهُ وَلَالِهُ وَلَالْمُ وَالْعَلَالُهُ وَلَا

باب منی میں نماز قصر کرنے کابیان

(۱۰۸۲) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ نے عبیداللہ عمری سے بیان کیا کہ جمعے نافع نے خبر دی اور انہیں عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے کہا کہ جس نے نبی کریم ماٹھ بیا ابو بکراور عمر بڑا تھ کے ساتھ منیٰ میں دو رکعت (یعنی چار رکعت والی نمازوں میں) قصر پڑھی۔ عمان بڑا تھ کے ساتھ بھی ان کے دور خلافت کے شروع میں دو ہی رکعت پڑھی تھیں لیکن بعد میں آپ نے پوری پڑھی میں دو ہی رکعت پڑھی تھیں لیکن بعد میں آپ نے پوری پڑھی

(۱۰۸۲۰) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہمیں ابو اسحاق نے خبر دی' انہوں نے حارث سے سنا اور انہوں نے وہب بڑائیز سے کہ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم سائیز من نے منی میں دور کعت نماز پڑھائی تھی۔

(۱۰۸۴) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' انہوں نے کہا کہ ہم سے ہم سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن بزید سے سنا' وہ کہتے تھے کہ ہمیں عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے منیٰ میں چار رکعت نماز پڑھائی تھی لیکن جب اس کاذکر عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کیا گیاتو انہوں نے کہا کہ اتاللہ و انالیہ راجعون۔ پھر کنے لگے میں نے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ منی میں دو رکعت نماز پڑھی ہے اور ابو بکرصدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی ہیں اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی ہیں اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی ہیں اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی تھی کاش میرے حصہ میں ان چار رکعتوں کے بجائے دو مقبول رکعتیں ہو تیں۔

مُتَقَبَّلَتَانَ)). [طرفه في: ١٦٥٧].

حضور اکرم ساتھ اور الو بکر و عمر جہ اٹھا کی منی میں نماز کا ذکر اس وجہ سے کیا کہ آپ حضرات جج کے ارادہ سے جاتے اور جج سے المین سے معرف اکرم ساتھ اور اکرم ساتھ اور اکرم ساتھ اور اکر م ساتھ اور اکر م ساتھ اور اکر م ساتھ اور کی مالت میں ہوتے تھے اس لیے قعر کرتے تھے۔ حضور اکرم ساتھ اور اکر اور عمر بھا کا بعیشہ کی معمول تھا کہ منی میں قعر کرتے تھے۔ عثان رضی اللہ عنہ نے بھی ابتدائی دور خلافت میں قعر کیا لیکن بعد میں جب بوری چار رکھتیں آپ نے پڑھیں تو ابن مسعود بھاتھ نے اس پر سخت ناکواری کا اظمار فرمایا۔ دوسری روایتوں میں ہے کہ حضرت عثان بواٹھ نے بھی بوری چار رکھت پڑھنے کا عذر بیان کیا تھا جس کا ذکر آگے آ رہا ہے۔

۳- بَابُ كُمْ أَقَامَ النَّبِيُّ فَي فِي بِابِ جَ كَ مُوقعه بِرَ بَي كُريم مُلْفَيْمُ فَي اللَّهِ فَي وَن حَجَّيهِ؟

ق ١٠٨٥ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدَّثَنَا اليُّوبُ عَنْ أَبِي الْمَالِيَةِ الْبَرَّاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((قَدِمَ النَّبِيُ اللهُ وَأَصْحَابُهُ لِللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((قَدِمَ النَّبِيُ اللهُ وَأَصْحَابُهُ لِصَبْحِ رَابِعَةِ يُلَبُّونَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ لِصَبْحِ رَابِعَةِ يُلَبُّونَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً، إِلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً، إِلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ)). تَابَعَهُ عَطَاءٌ عَنِ جَابِرٍ.

[أطرافه في: ٢٥١٥، ٢٥٨٥) ٣٨٣١].

(۱۰۸۵) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے ابوالعالیہ براء نے بیان کیا ان سے ابن عباس پھن اللہ نے کہ نبی کریم ملی اللہ اللہ کو ساتھ لے کر تلبیہ کہتے ہوئے ذی الحجہ کی چو تھی تاریخ کو (مکہ میں) تشریف لائے پھر آپ نے فرمایا کہ جن کے پاس مدی نہیں ہے وہ بجائے ج کے عمرہ کی نیت کرلیں اور عمرہ سے فارغ ہو کر طال ہو جائیں پھر ج کا احرام باندھیں۔ اس حدیث کی متابعت عطاء نے جابر سے کی ہے۔

کیونکہ آپ چوتھی ذی الحجہ کو مکہ معظمہ پنچے تھے اور چودھویں کو مراجعت فرمائے مدینہ ہوئے تو مدت اقامت کل دس دن ا سیست کی اور مکہ میں صرف چار دن رہنا ہوا باتی ایام منی وغیرہ میں صرف ہوئے ای لیے امام شافعیؓ نے کما کہ جب مسافر کی مقام میں چار دن سے زیادہ رہنے کی نیت کرے تو پوری نماز پڑھے چار دن تک قصر کرتا رہے اور امام احمد نے کما ایس نمازوں تک (مولانا وحید الزماں مرحوم) بچھی روایت جس میں آپ کا قیام ایس دن ندکور ہے اس میں یہ قیام فتح کمہ سے متعلق ہے۔

حافظ ابن جر فرماتے ہیں کہ امام بخاری روایتے نے مغازی میں دو سرے طریق ہے اقامت کا مقام مکہ بیان فرمایا ہے جہاں آپ نے انہیں دن قیام فرمایا اور آپ نماز قصر کرتے رہے معلوم ہوا کہ قصر کے لیے یہ آخری حد ہے اگر اس سے زیادہ ٹھرنے کا فیصلہ ہو تو نماز پوری پڑھنی ہوگی اور اگر کوئی فیصلہ نہ کر سکے اور تردو میں آج کل آج کل کرتا رہ جائے تو وہ جب تک اس حالت میں ہے قصر کر سکتا ہے جیسا کہ زاد المعاد میں علامہ ابن قیم نے بیان فرمایا ہے و منہا انہ صلی الله علیه و سلم اقام بتبوی عشرین یو ما یقصو الصلوة ولم سکتا ہے جیسا کہ زاد المعاد میں علامہ ابن قیم نے بیان فرمایا ہے و منها انه صلی الله علیه و سلم اقام بتبوی عشرین یو ما یقصو الصلوة ولم الله تعرب عن حکم السفر سواء طالت او قصرت اذا کان غیر متوطن و لا عازم علی الاقامة بذلک الموضع. یعنی رسول الله ساتھ ہوک میں میں دن تک مقیم رہے اور نماز قصر فرماتے رہے اور آپ نے امت کے لیے نہیں فرمایا کہ امت میں ہے اگر کی کا اس سے بھی زیادہ کمیں (حالت سفر میں) اقامت کا موقعہ آ جائے تو وہ قصر نہ کرے۔ ایما آپ نے کہیں نہیں فرمایا پس جب کوئی محفی سفر میں کی جگہ بہ حیثیت وطن کے میں اقامت کے اور نہ وہ ان اقامت کم ہویا زیادہ وہ بسرطال سفرے تھم میں نہ اقامت کہ جویا زیادہ وہ بسرطال سفرے تھم میں نہ اقامت کے اور نہ وہ ان اقامت کے وہ وہ سرطال سفرے تھم میں

ہے اور نماز قعر کر سکتا ہے۔

حافظ نے کماکہ بعض لوگوں نے احمد سے امام احمد بن حنبل کو سمجمایہ بالکل غلط ہے کیونکہ امام احمد نے عبداللہ بن مبارک سے نہیں سنا۔ (وحیدی)

> ٤- بَابُ فِي كُمْ تَقْصُرُ الصَّلاَةَ؟ وَسَمَّى النَّبِيُّ ﷺ يَومًا وَلَيْلَةً، سَفَرًا وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهَ عَنْهُمْ يَقْصُرَانِ وَيُفْطِرَانِ فِي أَرْبَعَةِ بُرُدٍ، وَهُوَ سِنَّةَ عَشَرَ فَوْسَخًا.

باب نماز كتنى مسافت مين قصر كرنى چاسي

نی کریم میں ایک دن اور ایک رات کی مسافت کو بھی سنر کہا ہے اور عبد الله ابن عمراور عبد الله ابن عباس رضی الله عنهم چار برد (تقریباً اژ تالیس میل کی مسافت) پر قصر کرتے اور روزہ بھی افطار کرتے تھے۔ چار برد میں سولہ فرسخ ہوتے ہیں (اور ایک فرسخ میں تین میل)

اس ترجمہ میں دو باتیں بیان ہوئی ہیں ایک یہ کہ سفر میں چار رکعت نماز کو قصر کرے یعنی دو رکعت پڑھے دو سرے مسافر ا کیسیسے اگر کمیں نیادہ ٹھسرنے کی نیت کرے وہ قعر کر سکتا ہے امام شافعی اور امام احمد و مالک کا یہ فدھب ہے کہ جب کمیں چار دن ٹھسرنے کی نیت کرے تو نماز پوری پڑھے اور چار دن ہے کم ٹھسرنے کی نیت ہو تو قعر کرتا رہے اور حفیہ کے نزدیک پندرہ دن ہے کم میں قعر کرے پندرہ دن یا زیادہ ٹھسرنے کی نیت ہو تو پوری نماز پڑھے اور اسحاق بن راھویہ کا فدھب سے ہے کہ انیس دن سے کم میں قعر کرتا رہے انیس دن یا زیادہ ٹھسرنے کی نیت ہو تو پوری نماز پڑھے امام بخاری کا بھی کی فدھب معلوم ہوتا ہے۔

این المنذر نے کماکہ مغرب اور فجری نماز میں بالاجماع قصر شیں ہے (مولانا وحید الزمال مرحوم)

ترجمہ باب میں حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ جو حدیث معج لائے ہیں اس سے حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ بی کے مسلک کی تائید ہوتی ہے گویاامام رحمتہ اللہ علیہ کا فتوی اس حدیث پر ہے۔ یمال کا انیس روز کا قیام فتح کمہ کے موقع پر ہوا تھا بعض راویوں نے اس قیام کو صرف سترہ دن بتلایا ہے گویا انہوں نے آنے اور جانے کے دو دن چھوڑ کر سترہ دن کا شار کیا اور جنوں نے ہر دو دنوں کو شار کیا' انہوں نے انیس روز بتلائے۔

اس سے امام بخاریؒ نے یہ نکالا کہ سفر کے لیے کم سے کم ایک دن رات کی راہ ضروری ہے۔ حنفیہ نے تین دن کی مسافت کو سفر
کما ہے اس مسئلہ میں کوئی ہیں قول ہیں۔ ابن منذر نے ان کو نقل کیا ہے صبح اور مخار ندھب اہل صدیث کا ہے کہ ہر سفر میں قعر کرنا
چاہیے جس کو عرف میں سفر کمیں اس کی کوئی حد مقرر نہیں امام شافعی اور امام مالک اور امام اوزاعی کا یہ قول ہے کہ دو منزل سے کم
میں قعر جائز نہیں دو منزل اڑ تالیس میل ہوتے ہیں ایک میل چھ بزار ہاتھ کا ایک ہاتھ چوہیں انگل چھ جو کا (وحیدی) فتح الباری میں
جمور کا ذھب یہ نقل ہوا ہے کہ جب اپنے شرسے باہر ہو جائے اس کا قعر شروع ہو جاتا ہے۔

امام نووی نے شرح مسلم میں فقهائے اہل حدیث کا بھی ہی مسلک نقل کیا ہے کہ سفر میں وو منزلوں سے کم میں قصر جائز نہیں اور وو منزلوں کے اڑتالیس میل ہاشی ہوتے ہیں۔

داؤد ظاہری اور دگیر اہل ظاہر کا مسلک یہ ہے کہ قصر کرنا بسرحال جائز ہے سفر دراز ہو یا کم یمال تک کہ اگر تین میل کاسفر ہو تب مجی یہ حضرات قصر جائز کہتے ہیں تفصیل گزر چکی ہے۔

الأبي (۱۰۸۲) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا انہوں نے ابو اسامہ عن سے میں نے بوچھا کہ کیا آپ سے عبیداللہ عمری نے نافع سے یہ

١٠٨٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أَسَامَةَ: حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِع عَن

نمازقصر کے مسائل

ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ اللَّهُ قَالَ: ((لاَ تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ إِلاَّ مَعَ ذِي مَحْرَمٍ)). [طرفه في : ١٠٨٧].

حدیث بیان کی تھی کہ ان سے عبداللہ بن عمر بھ نے نبی کریم ملی اللہ اللہ کا استفادی رحم محرم کے بغیرنہ کا ابوان نقل کیا تھا کہ عور تیں تین دن کاسفرذی رحم محرم کے بغیرنہ کریں (ابواسامہ نے کہاہاں)

محرم وہ جن سے عورت کیلئے نکاح حرام ہے اگر ان میں سے کوئی نہ ہو تو عورت کیلئے سفر کرنا جائز نہیں۔ یہاں تین دن کی قید کا مطلب ہے کہ اس مدت پر لفظ سفر کا اطلاق کیا گیا اور ایک دن اور رات کو بھی سفر کہا گیا ہے تقریباً اڑ تالیس میل پر اکثر اتفاق ہے کما

١٠٨٧ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ : حَدُّثَنَا يَخْتَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَونِيْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيُّ اللهِ قَالَ أَخْبَونِيْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيُّ اللهِ مَعَ دُو قَالَ: ((لاَ تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ لَلاَثَّا إِلاَّ مَعَ دُو مَحْرَمُ)). تَابَعَهُ أَحْمَدُ عَنِ اللهِ اللهِ عَنِ اللهِ عَمْرَ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْرَ عَنِ عَنْ اللهِ عَمْرَ عَنِ اللهِ عَمْرَ عَنِ اللهِ عَمْرَ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْرَ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْرَ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْرَ عَنِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَا اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْلَ اللّهِ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلْمَا اللّهِ عَلْمُ عَلَا اللهِ عَلَيْ عَلَا اللهِ عَلْمُ عَلَى اللّهِ عَلْمُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْمُ عَلَا اللّهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ

٨٠ ١ - حَدُّنَنَا آدَمُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُنُ أَبِي، ذِنْبِ قَالَ: حَدُّثَنَا سَعِيْدٌ الْمَقْبُويُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُ فَلِيَّا: ((لا يَحِلُّ لامْرَأَةِ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَومِ الآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيْرَةَ يَومٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةً)). تَابَعَهُ يَحْتَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ وَسُهَيْلٌ وَمَالِكٌ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ.

(۱۰۸۷) ہم سے مسدو بن مسرم نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن سعید قطان نے عبیداللہ عمری سے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں نافع نے خبردی انہیں ابن عمر شکھ نافیا نے نبی کریم سائی اس سے خبردی کہ آپ نے فرایا عورت تین دن کاسفراس وقت تک نہ کرے جب تک اس کے ساتھ کوئی محرم رشتہ دار نہ ہو۔ اس روایت کی متابعت احمد نے ابن مبارک سے کی ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر شکھ نافع نے داران سے ابن عمر شکھ نافع کے حوالہ سے داور ان سے ابن عمر شکھ نافع کے حوالہ سے داور ان سے ابن عمر شکھ نافع کے حوالہ سے د

(۱۰۸۸) ہم سے آدم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابن ابی ذہب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابن ابی ذہب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سعید مقبری نے اپنے باپ سے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی خاتون کے لیے جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتی ہو' جائز نہیں کہ ایک دن رات کا سفر بغیر کسی ذی رحم مے کرے۔ اس روایت کی متابعت یجیٰ بن ابی کثیر' سمیل اور ملک نے مقبری سے کی۔ وہ اس روایت کو ابو ہریرہ بڑائی سے بیان مالک نے مقبری سے کی۔ وہ اس روایت کو ابو ہریرہ بڑائی سے بیان کرتے تھے۔

آئیہ ہے اس کے ساتھ کوئی ذی محرم نہ ہو اور اس کے سفر کی ممانعت وارد ہوئی ہے جبکہ اس کے ساتھ کوئی ذی محرم نہ ہو اور اس میں ایک دن اور ایک رات کی برت کا ذکر آیا۔ دن سے حضرت امام بخاری دولتے کا مقعمد لفظ سفر کم سے کم اور زیادہ سے نیادہ حد بتانا مقصود ہے لیعنی ایک دن رات کی بدت سفر کو شرعی سفر کا ابتدائی حصہ اور تین دن کے سفر کو آخری حصہ قرار دیا ہے بھراس سے جس قدر بھی زیادہ ہو پہلے بتالیا جا چکا ہے کہ المحدیث کے ہال قعر کرنا سنت ہے فرض واجب نہیں ہے ہال یہ ضرور ہے کہ تقر الله کی طرف کا ایک صدقہ ہے جے قبول کرنا ہی مناسب ہے۔

باب جب آدمی سفرکی نیت سے اپنی بستی سے نکل جائے تو

٥- بَابُ يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ

موضعه

وَخَرَجَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَصَرَ وَهُوَ يَرَى البُيُوتَ، فَلَمَّا رَجَعَ قِيْلَ لَهُ: هَذِهِ الْكُوفَةُ قَالَ: لاَ، حَتَّى نَدْخُلَهَا.

١٠٨٩ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنكَدِرِ وَإِبْرَاهِيْمَ بْنِ مْسُورَةَ عَنِ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَيْتُ الظُّهْرَ سَعَ رَسُولِ (صَلَيْتُ الظُّهْرَ سَعَ رَسُولِ اللهِ فَيْ وَالْعَصْرَ وَبَذِي اللهِ فَيْ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ وَبَذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ)).

[أطرافه في : ١٥٤٦، ١٥٤٧، ١٥٤٨،

قفر کرے

اور حضرت علی بن ابی طالب روانتر کوف سے سفر کے ارادہ سے) نکلے تو خماز قصر کرنی اسی وقت سے شروع کر دی جب ابھی کوف کے مکانات دکھائی دے رہے تھے اور پھروالیسی کے وقت بھی جب آپ کو جالیا گیا کہ یہ کوف سامنے ہے تو آپ نے فرمایا کہ جب تک ہم شرمیں داخل نہ ہو جائیں نماز یوری نہیں پڑھیں گے۔

(۱۰۸۹) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان نے محدین مثلد راور ابراہیم بن میسرة سے بیان کیا ان سے انس بن مالک رضی الله عنه نے کہا کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیه وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ میں ظہر کی چار رکعت پڑھی اور ذوالحلیفہ میں عصر کی دور کعت پڑھی۔

1001, 1111, 3111, 0111,

1097, 5887].

دیگر روایتوں میں ہے کہ حضرت علی شام کے ارادہ سے نکلے تھے۔ کوفہ چھوڑتے ہی آپ نے قعر شروع کر دیا تھا۔ ای طرح کوفہ چھوڑتے ہی آپ نے تعر شروع کر دیا تھا۔ ای طرح کوفہ جھوڑتے ہی تو جس کوفہ میں کوفہ کے قریب آگئے! تو فرمایا کہ ہم پوری نماز اس وقت تک نہ پڑھیں گے جب تک ہم کوفہ میں واضل نہ ہو جائیں۔ رسول کریم مائی ہم پنچ تو کے ارادہ سے معظمہ جا رہے تھے ظہر کے وقت تک آپ مدینہ میں تھے اس کے بعد سفر شروع ہو گیا پھر آپ ذوالحلیفہ میں پنچ تو عمر کا وقت ہو چکا تھا اور وہاں آپ نے عمر چار رکعت کی بجائے صرف دو رکعت پڑھی۔ ذوالحیفہ مدینہ سے چھ میل پر ہے۔
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسافر جب اپنے مقام سے نکل جائے تو قعر شروع کر دے باب کا یمی مطلب ہے۔

(۱۰۹۰) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان بن عیید نے زہری سے بیان کیا ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑائی نے کما کہ پہلے نماز دو رکعت فرض ہوئی تھی بعد میں سفری نماز تو اپنی اس حالت پر رہ گئی البتہ حضری نماز تو ری (چار رکعت) کردی گئی۔ زہری نے بیان کیا کہ میں نے عروہ سے پوچھا کہ پھر خود حضرت عائشہ بڑاؤا نے کیوں نماز پوری پڑھی تھی انہوں نے اس کی جو تاویل کی تھی وی انہوں کا جواب بید دیا کہ عثمان بڑائھ نے اس کی جو تاویل کی تھی وی انہوں

نے بھی کی۔

حضرت عثان " نے جب منی میں پوری نماز پر هی تو فرمایا کہ میں نے یہ اس لیے کیا کہ بہت سے عوام مسلمان جع ہیں ایسانہ ہو کہ وہ نمازی دو ہی رکعت سمجھ لیں۔ حضرت عائشہ رہی آھا نے بھی جے کے موقعہ پر نماز پوری پڑھی اور قعر نمیں کیا حالاتکہ آپ مسافر تھیں۔ اس لیے آپ کو نماز قصر کرنی چاہیے تھی۔ گر آپ سفر میں پوری نماز پڑھنا بہتر جانتی تھیں اور قصر کو رخصت سجمتی تھیں۔

باب مغرب کی نماز سفرمیں بھی تین ہی

ركعتبس

(۱۰۹۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہمیں شعیب نے خردی 'زہری سے انہوں نے کہا کہ مجھے سالم نے عبداللہ بن عمر رضی الله عنماے خردی آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول الله صلی الله عليه وسلم كو ديكهاجب سفرمين حلنے كى جلدى ہوتى تو آپ مغرب کی نماز دہر سے پڑھتے یہاں تک کہ مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملاکر يرصعت سالم نے كماك عبدالله بن عمر كو بھى جب سفريس جلدى موتى تواس طرح کرتے۔

(۱۰۹۲) لیث بن سعد نے اس روایت میں اتنا زیادہ کیا کہ مجھ سے یونس نے ابن شاب سے بیان کیا کہ سالم نے بیان کیا کہ ابن عرا مزدلفہ میں مغرب اور عشاء ایک ساتھ جمع کر کے پڑھتے تھے۔ سالم نے کہا کہ ابن عمر نے مغرب کی نماز اس دن دریمیں پڑھی تھی جب انهیں ان کی بیوی صفیہ بنت ابی عبید کی سخت بیاری کی اطلاع ملی تھی (حلتے ہوئے) میں نے کہا کہ نماز! (لیمنی وقت ختم ہوا چاہتا ہے) لیکن آپ نے فرمایا کہ چلے چلو پھر دوبارہ میں نے کما کہ نماز! آپ نے پھر فرمایا کہ چلے چلو اس طرح جب ہم دو یا تین میل نکل گئے تو آپ اترے اور نماز پڑھی پھر فرمایا کہ میں نے خود دیکھا ہے کہ جب نمی كريم النائيل سفريس تيزى كے ساتھ چلنا چاہتے تواس طرح كرتے تھے عبداللہ بن عمر ہے یہ بھی فرمایا کہ میں نے خود دیکھا کہ جب نبی کریم مَاتُهَا إِمْ اللَّهِ مُعْرِب كَي جلدي بينجنا جائبتے تو پہلے مغرب كى تكبير

١٠٩١ - حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالَمٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِذَا أَعْجَلَهُ السُّيُو فِي السُّفَوِ يُؤَخِّرُ الْمَغْوِبَ حَتَّى

٣- بَابُ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ ثَلاَثًا فِي

وَكَانَ عَبْدُ اللهِ يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ. [أطرافه في : ۱۱۰۹، ۱۱۰۹، ۱۱۰۹، ۸۲۲۱، ۳۷۲۱، ۵۰۸۱، ۲۳۰۰۰

يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاء)). قَالَ سَالِمٌ :

١٠٩٢ - وَزَادَ اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ سَالِمٌ : (كَانُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاء بِالْمُزْدَلِفَةِ) قَالَ سَالِمٌ: (وَأَخُرَ ابْنُ عُمَرَ الْمَغْرِبَ، وَكَانَ استُصْرخَ عَلَى امْرَأَتِهِ صَفِيَّةً بنت أبي غَيْدٍ، فَقُلْتُ لَهُ: الصَّلاَةُ. فَقَالَ: سِرْ. فَقُلْتُ لَهُ: الصَّلاَةُ، فَقَالَ: سِرْ. حَتَّى سَارَ مِيْلَيْنِ أَوْ ثَلاَثَةً، ثُمُّ نَزَلَ فَصَلَّى ثُمُّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﴿ يُصَلِّي إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ). وَقَالَ عَبْدُ اللهِ: (رَأَيْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ إذا أَعْجَلَهُ السِّيرُ يُقِيْمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيهَا

ثَلاَثًا ثُمُّ يُسَلُّمُ، ثُمُّ قَلَّمَا يَلَبْتُ حَتَّى يُقِيْمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيْهَا رَكْعَتَين ثُمٌّ يُسَلِّمُ، وَلاَ يُسَبِّحُ بَعْدَ الْعِشَاء حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوفِ اللَّيْل)). [راجع: ١٠٩١]

باب اور مدیث می مطابقت ظاہرہے۔ آپ التھ الم اے سفر میں مغرب کی تین رکعت فرض نماز ادا کی۔

٧- بَابُ صَلاَةِ النَّطَوُّعِ عَلَى الدُّوَابِّ، وَحَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ

٩٠ ١ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تُوَجُّهَتْ بِهِ)).

رطرفاه في: ۱۱۰۷، ۲۱۰۶].

١٠٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي النَّطَوُّعَ وَهُوَ رَاكِبٌ فِي غَيْرِ الْقِبْلَةِ)). [راجع: ٤٠٠]

١٠٩٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ قَالَ: ((كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ وَيُوتِرُ عَلَيْهَا. وَيُخْبِرُ أَنَّ النَّبِي ﴿ كَانَ يَفْعَلُهُ)).[راجع: ٩٩٩]

کہلواتے اور آپ اس کی تین رکعت بڑھا کر سلام پھیرتے۔ پھر تھوڑی دہر تھسر کر عشاء بردھاتے اور اس کی دو ہی رکعت یر سلام پھیرتے۔ عشاء کے فرض کے بعد آپ سنتیں وغیرہ نہیں پڑھتے تھے آدھی رات کے بعد کھڑے ہو کر نماز پڑھے۔

> باب نقل نماز سواری پر 'اگرچه سواری کارخ تحسى طرف ہو

(۱۹۹۳) ہم سے علی بن عبدالله مرین نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا کما کہ جم سے معمرنے زہری سے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عامرنے اور ان سے ان کے باب نے کہا کہ میں نے رسول الله سالی کے ویکھا کہ او نٹنی پر نماز پڑھتے رہنے خواہ اس کا منه کسی طرف ہو۔

طابت ہوا کہ نفل سواری پر درست ہیں اس طرح وتر بھی۔ امام شافعی اور امام مالک اور امام احمد اور اہل حدیث کا یمی قول ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمتہ اللہ علیہ کے نزدیک وتر سواری پر برصنے درست نہیں۔

(۱۰۹۴) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شیبان نے کما' ان سے کچیٰ نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ جابرین عبداللہ رضی اللہ عنمانے انہیں خبردی کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نفل نماز اپنی او نثنی پرغیر قبله کی طرف منه کرک بھی پڑھتے تھے۔

یہ واقعہ غزوہ انمار کا ہے قبلہ وہاں جانے والوں کے لیے بائیں طرف رہتا ہے سواری اونٹ اور ہر جانور کو شال ہے۔

(1090) جم سے عبدالاعلی بن حماد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جم ے وہیب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے مویٰ بن عقبہ ن بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا' انسوں نے کما کہ حضرت ابن ممر رضی الله عنمانفل نماز سواری پر پڑھتے تھے' ای طرح و تر بھی ۔ ادر فرماتے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسا کرتے تھے۔

باب سواری پراشارے سے نماز پڑھنا

(۱۰۹۱) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ است عبداللہ ہم سے عبداللہ بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما بن دینار نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما سفر میں اپنی او نمنی پر نماز پڑھتے خواہ اس کامنہ کسی طرف ہوتا۔ آپ اشاروں سے نماز پڑھتے۔ آپ کا بیان تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم بھی اس طرح کرتے تھے۔

باب نمازی فرض نمازے لیے سواری سے اتر جائے

(۱۰۹۵) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے بیث

نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان

کیا' ان سے عبداللہ بن عامر بن ربیعہ نے کہ عامر بن ربیعہ نے

انہیں خبردی انہوں نے کما کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کو او نٹنی پر نماز نفل پڑھتے دیکھا۔ آپ مرکے اشاروں سے پڑھ رہے

قصے اس کا خیال کے بغیر کہ سواری کا منہ کدھر ہو تا ہے لیکن فرض

نمازوں میں آپ اس طرح نہیں کرتے تھے۔

(۱۰۹۸) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا انہوں نے ابن شماب کے واسطہ سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ سالم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ سالم نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بی اشام میں رات کے وقت اپنے جانور پر نماز پڑھتے کچھ پرواہ نہ کرتے کہ اس کامنہ کس طرف ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنما نے کہا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم بھی او نمنی پر نفل نماز پڑھاکرتے چاہے اس کامنہ کد هربی ہواور و تر بھی سواری پر دھتے تھے۔ پڑھ لیتے تھے البتہ فرض اس پر نہیں پڑھتے تھے۔

٨- بَابُ الإِيْمَاءِ عَلَى الدَّابَةِ
١٠٩٦ - حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ دَيْنَارٍ قَالَ : ((كَانْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّى فِي السَّفَرِ عَلَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّى فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ أَيْنَمَا تَوَجُّهَتْ بِهِ يُومِىءُ. وَذَكَرَ رَاحِلَتِهِ أَيْنَمَا تَوَجُّهَتْ بِهِ يُومِىءُ. وَذَكَرَ عَبْدُ اللهِ أَنْ النَّبِي اللهِ كَانْ يَفْعَلَهُ)).

[راجع. ٩٩٩]

9 - بَابُ يَنْزِلُ لِلْمَكْتُوبَةِ
الْمَكْتُوبَةِ
الْمَكْتُوبَةِ
الْبَيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ
عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ أَنَّ عَامِرَ
بْنَ رَبِيْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ
بْنَ رَبِيْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ
بْنَ رَبِيْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ: و(رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ
بْنَ رَبِيْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ: ورَرَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ
بَرَاسِهِ قِبَلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّة، وَلَهُ يَكُنْ
رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلاَةِ
رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

١٠٩٨ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَ سَالِمٌ: كَانَ عَبْدُ اللهِ يُصَلِّي عَلَى دَابْتِهِ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ. قَالَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الرُّاحِلَةِ قِبَلَ أَيِّ وَجُهِ تَوَجَّة، وَيُوتِرُ عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَة.

[راجع: ٩٩٩]

ترجمہ باب ای فقرے سے فکتا ہے معلوم ہوا فرض نماز کے لیے جانور سے اترینے کیونکہ وہ سواری پر درست نہیں ہے اس پر الدہ کا اجماع ہے۔ سواری سے اونٹ کھوڑے ' فچروغیرہ مراد ہیں۔ رمل میں نماز درست ہے۔ (١٩٩٩) مم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا کہا کہ مم سے بشام نے کیل سے بیان کیاان سے محمر بن عبدالرحمٰن بن ثوبان نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ مجھ سے جاہرین عبداللہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نی کریم طاق این او نمنی پر مشرق کی طرف مند کے ہوئے نماز پڑھتے تھے اور جب فرض پڑھتے تو سواری سے اتر جاتے اور پھر قبلہ کی طرف رخ کر کے پڑھتے۔

٩ ٩ . ٩ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ: حَدُّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ ثُوْبَانْ قَالَ: ((حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ كَانَ يُصَلَّى عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِق، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ)).

[راجع: ٤٠٠]

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ جو سواری اپنے افتیار میں ہو بسرحال اسے روک کر فرض نمازینچے زمین بی پر پڑھنی چاہیے۔ اواللہ اعلم الصداری (والله اعلم بالصواب)

خاتمه

لِلّٰهِ الْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ كُه شب و روز مسلسل سفرو حضرى محنت شاقد ك بتيجه مين آج بخارى شريف ك باره چهارم كي تسويد س فراغت حاصل کر رہا ہوں یہ محض اللہ کا فنل ہے کہ مجھ جیسا ناچیز انسان اس عظیم اسلامی مقدس کتاب کی یہ فدمت انجام دیتے ہوئے اس کا بامحاورہ ترجمہ و جامع ترین تشریحات اینے قدر دانوں کی خدمت میں پیش کر رہا ہے اپنی بے بیناعتی و ہر کمزوری کی بنا بر خدا ہی بمترجاتا ہے کہ اس سلسلہ میں کمال کمال کیا کیا لفزشیں مجھ سے موئی موں گی۔ اللہ پاک میری ان جملہ لفزشوں کو معاف فرائے اور اس خدمت كو قبول فرمائے اور اسے نه صرف ميرے ليے بلكه ميرے اولدين مرحوين و جمله متعلقين و ميرے جمله اساتذه كرام پحرجمله قدر وانول کے لیے جن کا بچھے واسے درے سخے تعاون حاصل رہا ان سب کے لیے اس کو وسیلہ مجلت آخرت بنائے اور توثیق دے کہ ہم سب مل کر اس کتاب مقدس کے تمیں پاروں کی اشاعت اس نبچ مر کر کے اردو دال دین پیند طبقہ کے لیے ایک بهترین ذخیرۂ معلومات دین میاکر دیں۔ اس سلسلہ میں اپنے اساتذہ کرام اور جمع علائے عظام سے بھی پر زور و پر خلوص درخواست کروں گا کہ ترجمہ و تشریحات میں اپی ذمہ داربوں کے پیش نظربورے طور پر میں نے ہر ممکن تحقیق کی کوشش کی ہے میا کل ظافیہ میں ہر ممکن تفصلات کو کام میں لاتے ہوئے مخالفین و موافقین سب ہی کو اجھے لفظوں میں یاد کیا ہے اور مسلک محدثین رحمم اللہ اجمعین کے بیان کے لیے عمدہ سے عمدہ الفاظ لائے گئے ہیں۔ پر بھی مجھ کو اپنی بھول چوک پر ندامت ہے اگر آپ حضرات کو کمیں مجمی علمی اخلاقی کوئی خای نظر آئے تو للہ اس پر خادم کو از راہ اظامی آگاہ فرائیں شکریہ کے ساتھ آپ کے مثورہ پر توجہ دی جائے گی اور طبع ٹانی میں ہر ممکن اصلاح کی کوشش کی جائے گی۔ اپنا مقصد خالصنا فراجین رسالت ما معمل کو ان کے اصل منشاء کے تحت زبان اردو میں منتقل کرنا ہے اور اس کے لیے یہ کتاب یعنی صحیح بخاری شریف متند و معتد کتاب ہے جس کی صحت پر بیشترا کا برامت کا اتفاق ہے۔

آخر میں اپنے محترم اراکین ٹرسٹ بورڈ جامع اہل مدیث (سجد چار بیٹار) بنگور شرکا شکر گزار ہوں اور ان کی ترقی وارین کے لي وعاكو مول كد ان حفرات كى ير خلوص وعوت ير مجه امسال مجى رمضان المبارك ٨٨ ١١١ه يهال جامع الجوريث من كزارة كا موقع ملا اور پر سکون ماحول میں يمال اس بارے كى تويد كاكام انجام كو پنچا الحمدلله الذى بنعمته تتم الصالحات والصلوة والسلام على سيد المؤسلين وعلى اله و اصحابه اجمعين برحمتك يا ارحم الراحمين

> کہ ہستی رانمی بینم بقائے غرض نقثثے است کزما یاد ماند

خادم مديث نوي محد داؤد راز داوي عنى عنه (وارد حال) جامع المحديث كينت بكلور ٢٣ رمضان المبارك ٨٨١ه



بِنِهُ إِللَّهُ أَلِكُ أَلِكُ مَنَّ الْمُحَمِّنَ الْمُحَمِّنِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِيلَاللَّالِيلَاللَّ الل

بانجوال بإره

٠١- بَابُ صَلاَةِ النَّطَوُّعِ عَلَى بِبِيْ مُوكَ النَّطَوُّعِ عَلَى بِبِيْ مُوكَ اللَّالِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

(۱۱۰۰) ہم سے احمد بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے حبان بن ہلال
نے بیان کیا کہ ہم سے ہمام بن کچی نے بیان کیا کہ ہم سے انس
بن سیرین نے بیان کیا۔ انہوں نے کہا کہ انس بڑاٹھ شام سے جب
(حجاج کی خلیفہ سے شکایت کر کے) واپس ہوئے تو ہم ان سے عین
التمر میں طے۔ میں نے دیکھا کہ آپ گدھے پر سوار ہو کر نماز پڑھ
رہے ہتے اور آپ کامنہ قبلہ سے بائیں طرف تھا۔ اس پر میں نے کہا
کہ میں نے آپ کو قبلہ کے سوا دو سری طرف منہ کر کے نماز پڑھتے
ہوئے دیکھا ہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ اگر میں رسول اللہ میں کھمان
ایساکرتے نہ دیکھا تو میں بھی نہ کرتا۔ اس روایت کو اہراہیم ابن محمان
نے بھی حجاج سے 'انہوں نے انس بن سیرین سے 'انہوں نے انس
بن مالک بڑاٹھ سے اور انہوں نے بی کرنم ساڑی ہے بیان کیا ہے۔

حَدَّنَنَا حَبَّانُ قَالَ: حَدَّنَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا مَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا أَنسَا حِيْنَ قَالَ: اسْتَقْبُلْنَا أَنسَا حِيْنَ قَلِمَ مِنَ الشَّامِ، فَلَقَيْنَاهُ بِعَيْنِ التَّمْوِ، فَوَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ يُصَلِّي عَنْ يَسَارٍ الْقِبْلَةِ - لَقُلْتُ: لَوْ لاَ - يَعْنِي عَنْ يَسَارٍ الْقِبْلَةِ، فَقَالَ: لَوْ لاَ ((رَأَيْتُكَ تُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَقَالَ: لَوْ لاَ أَنْ رَائِتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَسَانٍ عَنْ أَنسِ رَضِيَ اللهُ عَنْ حَجَّاجِ أَفْعَلُهُ لَمْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَنْ النّبِي اللهِ عَنْ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ النّبُي اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ أَنسِ رَضِيَ النّبِي اللهُ عَنْ أَنسِ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسُ اللهُ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ النّبِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ النّبِي اللّهُ عَنِ النّبِي الْعَلْمُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

حضرت انس بن مالک ایسرو سے شام میں خلیفہ وقت عبدالملک بن مروان کے ہاں تجاج بن یوسف ظالم ثقفی کی شکایت لے استقبال کو گئے اور آپ کو دیکھا کہ گدھے پر نفل نماز اشاروں سے اواکر رہے ہیں اور منہ بھی غیر قبلہ کی طرف ہے۔ آپ سے پوچھا گیا فرمایا کہ میں نے رسول کریم سال کو بھی سواری پر نفل نماز الیے بی پڑھتا ہے۔ یہ روایت مسلم میں عبداللہ بن عمر بی شائع سے یوں ہے دایت دسول الله صلی الله علیه و سلم بصلی علی حماد وهو متوجه الی خیبر کہ میں نے رسول کریم سائن کیا کو دیکھا آپ (نفل نماز) گدھے پر اوا فرما رہے تھے اور آپ کا چرہ مبارک نیم کی طرف تھا۔

حضرت امام بخاری نے اس روایت کو ابراہیم بن طمان کی سند سے نقل فرمایا۔ حافظ ابن حجر کہتے ہیں مجھ کو یہ حدیث ابراہیم بن

طمان کے طریق ہے موصولاً نہیں ملی 'البتہ سراج نے عمرو بن عامرے 'انہوں نے تجاج ہے 'اس لفظ ہے روایت کیا ہے کہ آنخضرت سلی ہیا اور سلی ہی انہوں نے آخضرت سلی ہی اور سلی ہی انہوں نے دیکھا اور آپ کی انہوں نے آخض سلی ہی انہوں نے آخضرت سلی ہی اور سلی ہی اور سلی ہی انہوں نے میں انہوں نے میں انہوں نے میں انہوں نے آخضرت سلی ہی اور سلی ہی اور سلی سلی ہی اور سلی سلی ہی انہوں نے بیل کہ نماز میں قبلہ کی طرف منہ کرنا بالاجماع فرض ہے۔ مگرجب آدی عاجز ہو یا خوف ہو یا نفل نماز ہو تو ان طالت میں یہ فرض اٹھ جاتا ہے۔ نفل نماز کے لئے بھی ضروری ہے کہ شروع کرتے وقت نیت باندھنے پر منہ قبلہ رخ ہو بعد میں وہ سواری جدھر بھی رخ کرے نماز نفل ادا کرنا جائز ہے۔ مین التمر ایک گاؤں ملک شام میں عراق کی طرف واقع ہے۔ طرف واقع ہے۔

اس روایت سے ثابت ہوا کہ کمی ظالم حاکم کی شکایت برے حاکم کو پنچانا معیوب نہیں ہے اور یہ کہ کمی بزرگ کے استقبال کے لئے چل کر جانا عین ثواب ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ دلیل کے چل کر جانا عین ثواب ہے اور یہ بھی کہ برے لوگوں سے چھوٹے آدمی مسائل کی تحقیق کر سکتے ہیں اور یہ بھی ثابت ہوا کہ دلیل پیش کرنے میں رسول کریم ملٹی تیا کی حدیث بری اہمیت رکھتی ہے کہ مومن کے لئے اس سے آگے مخبائش نہیں۔ اس لئے بالکل بچ کما گیاہے۔ " گیاہے۔ "

> اصل دیں آم کلام اللہ معظم داشتن پس مدیث مصطفیٰ برجال مسلم داشتن

لینی دین کی بنیاد ہی یہ ہے کہ قرآن مجید کو حد درجہ قابل تعظیم کها جائے اور پس احادیث نبوی کو دل و جان سے تسلیم کیا جائے۔

١ - بَابُ مَنْ لَــْم يَتَطَوَّعْ فِي
 السَّفَر دُبُرَ الصَّلاَةِ وَقَبْلَهَا

1 • 1 • حَدُّتَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنْ وَهَبِ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنْ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ حَدَّثَهُ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ: صَحِبْتُ النَّبِيُ فَيْ فَلَمْ أَرَهُ يُسبِّحُ فِي السَّقَرِ، وَقَالَ الله جَلْ ذِكْرُهُ: ﴿لَقَدْ كَانَ الله أَسُوةٌ حَسنَةٌ ﴾.

[طرفه في: ١١٠٢].

یں ہے۔ اور پی ہوں ورن دبان سے ہا یا ہا۔ باب سفر میں جس نے فرض نماز سے پہلے اور پیچھے سنتوں کو نہیں بڑھا

(۱۰۱۱) ہم سے کی بن سلیمان کوفی نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عبداللہ

بن وہب نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عمر بن محمد بن یزید نے بیان کیا کہ

حفص بن عاصم بن عمر نے ان سے بیان کیا کہ میں نے سفر میں سنتوں

کے متعلق عبداللہ بن عمر بی ﷺ سے پوچھا آپ نے فرمایا کہ میں نبی

کریم ما تی ہے کی صحبت میں رہا ہوں۔ میں نے آپ کو سفر میں بھی سنتیں

پڑھتے نہیں دیکھا اور اللہ جل ذکرہ کا ارشاد ہے کہ تمہارے لئے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی بہترین نمونہ ہے۔

معلوم ہوا کہ سفر میں خالی فرض نماز کی دو رکعتیں ظمرو عصر میں کانی میں سنت نہ پڑھنا بھی خود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

(۱۱۰۲) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا 'کماکہ ہم سے یجیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عیسیٰ بن حفص بن عاصم نے ' انہوں نے

١١٠٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى
 عَنْ عِيْسَى بْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ قَالَ:

حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ فَكَانَ لاَ يَزِيْدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْمَتَيْنِ، وَأَبَابَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَذَلِكَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ)).

[راجع: ۱۱۰۱]

وو سری روایت مسلم شریف بیل یول ہے صحبت ابن عمر فی طریق مکة فصلی بنا الظهر رکھتین ثم اقبل واقبلنا معه حتی الفید علیہ میں الظهر رکھتین ثم اقبل واقبلنا معه حتی الفید الفی

١٢ - بَابُ مَنْ تَطُوعَ فِي السَّفَرِ فِي
 غَيْرِ دُبُرِ الصَّلَوَاتِ وَقَبْلَهَا وَرَكَعَ
 النَّبِيُّ اللَّهُ رَكْعَتِي الْفَجْرِ فِي السَّفَرِ

٩٠٠ - حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَوَ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْوِ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْوِ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: مَا أَنْبَأَنَا أَحَدُ أَنَّهُ رَأَى النبِسيِّ فَقَالَ: مَا أَنْبَأَنَا أَحَدُ أَنَّهُ مَانِيءٍ ذَكَرَتْ: صَلَّى الصَّحَى، غَيْرُ أَمَّ هَانِيءٍ ذَكَرَتْ: (رَأَنُ النبي فَقَا يَومَ فَتْحِ مَكُةَ اغْتَسَلَ فِي رَزُلُنَهُ الْمُتَسِلَ فِي مَلَّةً اغْتَسَلَ فِي مَلِي فَمَانَ رَكْعَاتٍ، فَمَا رَأَيْنَهُ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُ مَلَى صَلاَةً أَخَفُ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُ الرَّكُوعَ وَالسُّجُودَ).

[طرفاه في: ١١٧٦، ٤٢٩٢].

١١٠٤ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ

کما کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماکو یہ فرماتے ساکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا ہوں' آپ سفر میں دو رکعت (فرض) سے زیادہ نہیں پڑھا کرتے تھے۔ ابو بکر' عمراور عثمان رضی اللہ عنهم بھی ایسائی کرتے تھے۔

باب فرض نمازوں کے بعد اور اول کی سنتوں کے علاوہ اور دو سرے نفل سفر میں پڑھنااور نبی کریم ملٹی کیا نے سفر میں فجر کی سنتوں کو پڑھاہے

(۱۹۰۳) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرہ نے ان سے ابن الی لیل نے انہوں نے کما کہ ہمیں کی نے یہ خبر نہیں دی کہ رسول اللہ میں کی نے یہ خبر نہیں دی کہ رسول اللہ میں کی آخیا کو انہوں نے چاشت کی نماز پڑھتے دیکھا ہاں ام ہانی بڑی آخیا کا بیان ہے کہ فتح کمہ کے دن نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے گھر عسل کیا تھا اور اس کے بعد آپ نے آٹھ رکعتیں پڑھی تھیں میں نے آپ کو بھی اتی مہلی پھلی نماز پڑھتے نہیں دیکھا البتہ آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح کرتے تھے۔

(۱۹۰۳) اور لیث بن سعد ؓ نے کہا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان

عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: حَدَّتَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِسَيِّ ﷺ صَلَّى السُّبْحَةَ بِاللَّيْلِ فِي السَّفَرِ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ)).

ے ابن شماب نے 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے عبداللہ بن عامرین ربیعہ نے بیان کیا کہ انہیں ان کے باپ نے خردی کہ انہوں نے خود دیکھا کہ رسول اللہ مٹائیل (رات میں) سفر میں نفل نمازیں سواری پر پڑھتے تھے 'وہ جد هر آپ کو لے جاتی ادھرہی سی۔

[راجع: ١٠٩٣]

اس سے آنخضرت سلی اللہ کا سفر میں نفل پڑھنا ثابت ہوا نیز جاشت کی نماز بھی ثابت ہوئی اگر حضور سے عمر بھر کوئی کام صرف ایک ہی دفعہ کرنا ثابت ہو تو وہ بھی امت کے لئے سنت ہے اور جاشت کے لئے تو اور بھی ثبوت موجود ہیں۔ حضرت ام ہانی نے صرف اپنے ویکھنے کا حال بیان کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ حضرت ام ہانی کو ہروقت آپ کے معمولات دیکھنے کا انقاق نہیں ہوا۔

11.0 حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بُنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ يُسَبِّحُ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ، عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ، يُومِيءُ برأْسِهِ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ)).

(۱۰۵) ہم ہے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی' انہیں زہری نے اور انہیں سالم بن عبداللہ بن عمر نے اور انہیں سالم بن عبداللہ بن عمر اللہ اللہ اللہ اللہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اپنی او نمنی کی پیٹے پر خواہ اس کامنہ کی طرف ہو تا نقل نماز سرکے اشاروں سے پڑھتے تھے۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما بھی اس طرح کیا کرتے تھے۔

[راجع: ٩٩٩]

قال ابن القیم فی الهدی و کان من هدیه صلی الله علیه وسلم فی سفره الاقتصار علی الفرض ولم یحفظ عنه انه صلی الله علیه وسلم صلی سنة الصلاة قبلها و لا بعدها الا ما کان من سنة الوتر و الفجر فانه لم یکن یدعها حضر ا ولا سفرا انتهی (نیل الاوطار) لینی علامه این قیم منه الین مشہور کتاب زاد المعاد میں لکھا ہے کہ آنخضرت سُل کے کا میرت مبارکہ سے یہ بھی ہے کہ حالت سفر میں آپ صرف قرض کی قصر رکعتوں پر اکتفاکرتے تھے اور آپ سے ثابت نہیں کہ آپ نے سفر میں وتر اور فجر کی سنتوں کے سوا اور کوئی نماز اداکی ہو۔ آپ ان جرو کو سفر اور حضر میں برابر پڑھاکرتے تھے۔ پھر علامہ ابن قیم نے ان روایات پر روشنی ڈالی ہے جن سے آنخضرت میں کھا کا حالت سفر میں نماز نوافل اداکرنا ثابت ہوتا ہے۔

وقد سنل الامام احمد عن النطوع فى السفر فقال ارجو ان لا يكون بالنطوع فى السفر باس يعنى المم احمد بن حنبل سے سفر ش نوافل ك متعلق بوجها كياتو آپ نے فرمايا كه جمعے اميد ب كه سفر ميں نوافل اواكرنے ميں كوئى برائى شميں ہے محرسنت رسول الله ملتي يا ير عمل كرنا بهتر اور مقدم ہے۔

پس ہر دو امور ثابت ہوئے کہ ترک میں بھی کوئی برائی نہیں اور ادائیگی میں بھی کوئی ہرج نہیں۔ وقال الله تعالٰی ما جعل علیکم فی الدین من حرح والحمد لله علے نعمانه الکاملة

١٣- بَابُ الْجَمْعِ فِي السَّفَرِ بَيْنَ

باب سفرمین مغرب اور عشاء ایک ساتھ

ملاكر يزهنا

(۱۴۰۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے زہری سے سنا' انہوں نے سالم سے اور انہوں نے اپنے باپ عبداللہ بن عمرسے کہ نبی اکرم ملق ہم کو اگر سفر میں جلد چلنا منظور ہو تا تو مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملا کر راھتے۔

(2*11) اور ابراہیم بن طمان نے کہا کہ ان سے حسین معلم نے بیان کیا' ان سے محرمہ نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حفرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں ظہراور عصر کی نماز ایک ساتھ ملا کر پڑھتے۔ اس طرح مغرب اور عشاء کی بھی ایک ساتھ ملا کر پڑھتے

(۱۰۸) اور ابن طمان ہی نے بیان کیا کہ ان سے حسین نے ان سے کیلی بن ابی کثیر نے ان سے حفق بن عبیداللہ بن انسٹ نے اور ان سے حفق بن عبیداللہ بن انسٹ نے اور ان سے انس بن مالک بڑائی نے بیان کیا نبی کریم ملٹی کیل سفر میں مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملا کر پڑھتے تھے۔ اس روایت کی متابعت علی بن مبارک اور حرب نے بچل سے کی ہے۔ یجی حفق سے اور حفق انسٹ مبارک اور حرب نے بچل سے کی ہے۔ یجی حفق سے اور حفق انسٹ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ملٹی کیا نے (مغرب اور عشاء) ایک ساتھ ملا کر پڑھی تھیں۔

الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

١١٠٦ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنْ
 سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ اللَّبِيُّ عَنْ
 يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ). [راجع: ١٠٩١]

11.٧ - وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانِ عَنِ الْحُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عِخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عِخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى يَجْمَعُ بَيْنَ صَلاَةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانْ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ، وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَلَعِشْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ

١٠٨ - حَدَّثَنَا وَعَنْ حُسَيْنِ عَنْ يَحْيَى
 بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنِي كَثِيْرٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرَ)).

وَتَابَعَهُ عَلِيٌّ بْنُ الْمُبَارَكِ وَحَرْبٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى عَنْ حَفْقَ)). عَنْ حَفْصٍ عَنْ أَنَسٍ ((جَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ)). [طرفه في: ١١١٠].

آ امام بخاری جمع کا مسئلہ قصر کے ابواب میں اس لئے لائے کہ جمع بھی گویا ایک طرح کا قصر ہی ہے۔ سفر میں ظہر عصر اور کی جمع بھی گویا ایک طرح کا قصر ہی ہے۔ سفر میں ظہر عصر اور کی جمع سفر عشاء کا جمع کرنا اہلحدیث اور اہام احمد اور اہام شافعی اور توری اور اسحاق سب کے نزدیک جائز ہے خواہ جمع تقذیم کرے لینی ظہر کے وقت عصر اور مغرب کے وقت عشاء پڑھ لے خواہ جمع تاخیر کرے لینی عصر کے وقت ظہر اور عشاء کے وقت مغرب بھی پڑھ لے۔ اس بارے میں مزید تفصیل مندرجہ ذیل احادیث سے معلوم ہو سکتی ہے۔

عن معاذ بن جبل رضى الله عنه قال كان النبي صلى الله عليه وسلم في غزوة تبوك اذا زاغت الشمس قبل ان يرتحل جمع بين الظهر والعصر وان ارتحل قبل ان تزيغ الشمس احر الظهر حتى ينزل للعصر وفي المغرب مثل ذلك اذا غابت الشمس قبل ان يرتحل جمع بین المغوب والعشاء وان ارتحل قبل ان تغیب الشمس احر المغرب حتی ینزل للعشاء ٹم یجمع بینهما. رواہ ابو داود و الترمذی وقال هذا حدیث حسن غریب لیخی معاذبی جبل کتے جی کہ غزوہ تبوک میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اگر کی دن کوچ کرنے سے پہلے سورج وصل جاتا تو آپ کا سفر سورج وصلے ہے پہلے ہی شروع ہو جاتا تو قسر ملا کر پڑھے لیتے (جے جمع تقدیم کما جاتا ہے) اور اگر بھی آپ کا سفر سورج وصلے حت سورج غروب شروع ہو جاتا تو ظمر اور عصر ملا کر پڑھے اپنے اور اگر سورج غروب ہونے سے قبل ہی سفر شروع ہو جاتا تو پھر مغرب کو مؤخر کر کے مواد معراور عصر اور عشاء ملا کر پڑھ لیتے اور اگر سورج غروب ہونے سے قبل ہی سفر شروع ہو جاتا تو پھر مغرب کو مؤخر کر کے عشاء کے ساتھ ملاکر رادا کرتے۔ مسلم شریف میں بھی یہ روایت مختر مروی ہے کہ آنخضرت ساتھ کے فروہ تبوک میں ظہر اور عصر اور مشرب اور عشاء ملاکر پڑھ ایا کرتے تھے۔

ا يك اور حديث حفرت انس بن الله عليه وسلم اذا او تحل قبل ان تزيغ الشمس اخو الظهر الى وقت العصر الحديث لين سفر مي بيان فرمات الله صلى الله عليه وسلم اذا او تحل قبل ان تزيغ الشمس اخو الظهر الى وقت العصر الحديث لين سفر مي آنخضرت الله الم كايى معمول تفاكه اگر سفر سورج و هلئے كے بعد آپ سفر كايى معمول تفاكه اگر سفر سورج و هلئے كے بعد آپ سفر كرتے تو ظهرك ساتھ عصر مل كرسفر شروع كرتے تھے۔

مسلم شریف میں حضرت ابن عباس بی ایسا ہی مروی ہے اس میں مزید ہے کہ قال سعید فقلت لابن عباس ما حمله علی ذلک قال اداد ان لا یحوج امته (رواه مسلم ص: ٢٣٦) یعنی سعید نے حضرت ابن عباس ہے اس کی وجہ لیو چھی تو انہوں نے کما آپ مائی ہے یہ اس کے کیا تاکہ امت تنگی میں نہ یز جائے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ اس بارے میں حضرت علی اور ابن عمراور انس اور عبداللہ بن عمراور حضرت عائشہ اور ابن عباس اور اسامہ بن زید اور جابر رکھ بھی سے بھی مرویات ہیں اور امام شافعی اور احمد اور اسحاق بھی بھی میں کہتے ہیں کہ سفر میں دو نمازوں کا جمع کرنا خواہ جمع تقدیم ہویا تاخیر بلا خوف و خطر جائز ہے۔

علامہ نووی ؓ نے شرح مسلم میں امام شافعی اور اکثر لوگوں کا قول نقل کیا ہے کہ سفرطویل میں جو ۴۸ میل ہاشمی پر بولا جاتا ہے جمع تقدیم و جمع تاخیر جردو طور پر جمع کرنا جائز ہے اور چھوٹے سفر کے بارے میں امام شافعی ؓ کے دو قول ہیں اور ان میں بہت صحح قول ہیں ہے کہ جس سفر میں نماز کا قصر کرنا جائز شیں اس میں جمع بھی جائز شیں ہے۔ علامہ شوکانی دردالبھیہ میں فرماتے ہیں کہ مسافر کے لئے جمع تقدیم اور جمع تاخیر ہر دو طور پر جمع کرنا جائز ہے۔ خواہ اذان اور اقامت سے ظہر میں عصر کو طائے یا عصر کے ساتھ ظہر طائے۔ اس طرح مغرب کے ساتھ مغرب کے ساتھ مغرب کا شخص مناء پڑھے یا عشاء کے ساتھ مغرب ملائے۔ حفیہ کے ہاں سفر میں جمع کر کے پڑھنا جائز نہیں ہے۔ ان کی دلیل حضرت معرب کے ساتھ والی دوایت کیا ہے کہ میں نے مزدلفہ کے سوا کہیں خمیں ویکھا کہ آنخضرت ساتھ ہے ان دوایت کیا ہے کہ میں نے مزدلفہ کے سوا کہیں دیکھا کہ آنخضرت ساتھ ہے ان دوایت کیا ہے کہ میں نے مزدلفہ کے سوا کہیں دیکھا کہ آنخضرت ساتھ ہے ان دوایت کیا ہوں۔

اس کا جواب صاحب مسک الحت ہ نے یوں دیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے کا یہ بیان ہمارے مقصود کے لئے ہر گز ممفر نہیں ہے کہ یمی عبداللہ بن مسعود بڑا تھ اس بیان کے خلاف بیان وے رہے ہیں جیسا کہ محدث سلام اللہ نے محلی شرح مؤطا امام مالک میں مند ابی سے نقل کیا ہے کہ ابو قیس ازدی کتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے فرمایا کہ آنحضرت سڑا بیا سفر میں دو منازوں کو جمع فرمایا کرتے تھے۔ اب ان کے پہلے بیان میں نفی ہے اور اس میں اثبات ہو اور قاعدہ مقررہ کی رو سے نفی پر اثبات مقدم ہوتا ہے۔ لندا اثابت ہوا کہ ان کا پہلا بیان محض نسیان کی وجہ سے ہے۔ دو سری دلیل بید دی جاتی ہے کہ اللہ پاک نے قرآن مجید میں فرمایا ﴿ اللّٰ اللّ

داخل ہے ورنہ آیت کو اگر مطلق مانا جائے تو پھر مزدلفہ میں بھی جمع کرنا جائز نہیں ہو گا۔ حالانکہ وہاں کے جمع پر حنفی 'شافعی اور اہلحدیث سب کا انفاق ہے۔ بسرحال امر ثابت ہی ہے کہ سفر میں جمع تقتریم و جمع تاخیر ہردو صورتوں میں جائز ہے۔

وقد روی مسلم عن جابر انه صلی الله علیه و سلم جمع بین الظهر والعصر بعرفة فی وقت الظهر فلو لم يرد من فعله الا هذا لكان ادل دليل علی جواز جمع التقديم فی السفر (قسطلانی 'ج: ٢/ ص: ٢٢٩) يعنی امام مسلم نے جابر بڑا تھر سے روايت كيا ہے كه رسول كريم ساتھ الله علی حواز جمع كارے وقت ميں جمع كركے ادا فرمايا۔ پس اگر آنخضرت صلی الله عليه وسلم سے صرف اس موقع مرح روايت سے جمع ثابت ہوا۔ يكي بهت برى دليل ہے كه جمع نقته يم سفر ميں جائز ہے۔

علامہ قطلانی نے امام زہری کا قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے سالم سے پوچھا کہ سفر میں ظمراور عصر کا جع کرنا کیسا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ بلائک جائز ہے تم دیکھتے نہیں کہ عرفات میں لوگ ظمراور عصر الماکر اداکرتے ہیں۔

پھر علامہ قطلانی فرماتے ہیں کہ جمع تقدیم کے لئے ضروری ہے کہ پہلے اول والی نماز پڑھی جائے مثلاً ظمر و عصر کو طانا ہے تو پہلے ظمر اوا کی جائے اور یہ بھی ضروری ہے کہ ان ہر دو نمازوں کو پ در ظمر اوا کی جائے اور یہ بھی ضروری ہے کہ ان ہر دو نمازوں کو پ در پر حا جائے ور میان میں کسی سنت راتبہ وغیرہ سے فصل نہ ہو۔ آنخضرت مٹائیج نے جب نمرہ میں ظمر اور عصر کو جمع فرمایا تو والی بینهما وری اور درمیان میں کوئی سنت نماز نہیں پڑھی اور درمیان میں کوئی سنت نماز نہیں پڑھی اور درمیان میں کوئی سنت نماز نہیں پڑھی اور درمیان میں کم کمبیر کی۔ اسے بخاری ومسلم نے بھی روایت کیا ہے (حوالہ فدکور)

اس بارے میں علامہ شوکانی نے یوں باب منعقد فرمایا ہے۔ باب الجمع باذان واقامتین من غیر تطوع بینهما بینی نماز کو ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ جمع کرنا اور ان کے درمیان کوئی نفل نماز نہ ادا کرنا۔ پھر آپ اس بارے میں بطور دلیل حدیث ذمل کو لائے ہیں۔

عن ابن عمر ان النبی صلی الله علیه و سلم صلی المغرب والعشاء بالمز دلفة جمیعا کل واحدة منهما باقامة ولم یسبح بینهما ولا علی اثر واحدة منهما رواه البخاری و النسانی ﴾ لینی حفرت این عمر بی روایت ہے کہ مزدلفہ میں آنخضرت سائے کے مغرب اور عشاء کو الگ الگ اقامت کے ساتھ جمع فرمایا اور نہ آپ نے ان کے درمیان کوئی نقل نماز اداکی اور نہ ان کے آگے پیچے۔ جابر کی روایت سے مسلم اور احمد اور نسائی میں اتنا اور زیاوہ ہے نم اضطجع حتی طلع الفجر پھر آپ لیث گئے یمال تک کہ فجر ہو گئی۔

£ ١- بَابُ هَلْ يُؤُذِّنُ أَوْ يُقِيْمُ، إِذَا جَــَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ؟

11.4 حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

باب جب مغرب اور عشاء ملا کر پڑھے تو کیاان کے لئے اذان و تکبیر کھی جائے گی؟

(۱۹۰۹) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی انہوں نے کہا کہ مجھے سالم نے عبداللہ بن عمر بن شاہ سے خبر دی۔ آپ نے کہا کہ مجھے سالم نے عبداللہ بن عمر بن شاہو تا تو مغرب کی نماز مؤخر کر دیتے۔ پھر اسے عشاء کے ساتھ ملا کر پڑھتے تھے۔ سالم نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بن شاہ بھی اگر سفر سرعت کے ساتھ طے کرنا چاہتے تو ای طرح کرتے تھے۔ مغرب کی تنکیر پہلے کی ساتھ طے کرنا چاہتے تو ای طرح کرتے تھے۔ مغرب کی تنکیر پہلے کی جاتی اور آپ تین رکعت مغرب کی نماز پڑھ کر سلام پھیردیتے۔ پھر جاتی اور آپ تین رکعت مغرب کی نماز پڑھ کر سلام پھیردیتے۔ پھر

السَّيْرُ، وَيُقِيْمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلَّيْهَا فَلاَثَا ثُمَّ يُسَلِّمُ، ثُمَّ قَلْمَا يَلْبَثُ حَتَّى يُقِيْمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيْهَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يُسَلِّمُ، وَلاَ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا بِرَكْمَةٍ وَلاَ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِسَجْدَةٍ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوفِ اللَّيْلِ).

[راجع: ٩١١]

١١١٠ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمْسُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ يَحْيَى قَالَ : حَدَّثَنَا حَمْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ انَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ حَدَّثَهُ: (رَأَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَا كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَوِ، يَعْنِي الْمَعْرِبَ وَالْعِشَاء)). [راجع: ١١٠٨]

١٥ - بَابُ يُؤَخِّرُ الظَّهْرَ إِلَى الْعَصْرِ
 إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ،
 فِيْهِ عَنِ ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

- 1111 حَدَّثَنَا حَسَّانُ الوَاسِطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةً عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ اللهِ رَضِيَ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ اللهِ وَضِيَ اللهُ عَنْ قَالَ: ((كَانُ النَّبِيُ اللهِ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ أَخُّو الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْفُهْرَ إِلَى وَقْتِ الْفُهْرَ إِلَى وَقِيدًا وَإِذَا وَقَتِ الْفُهْرَ ثُمُّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَإِذَا وَأَغَتْ صَلّى الظُّهْرَ ثُمُّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَإِذَا وَأَغَتْ صَلّى الظُّهْرَ ثُمُّ رَكِبَ).

١٦ - بَابُ إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتِ
 الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ

١١١٢ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدُّثَنَا

معمولی سے توقف کے بعد عشاء کی تکبیر کی جاتی اور آپ اس کی دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دیتے۔ دونوں نمازوں کے درمیان ایک رکعت بھی سنت وغیرہ ند پڑھتے اور اسی طرح عشاء کے بعد بھی نماز نمیں پڑھتے تھے۔ یہاں تک کہ درمیان شب میں آپ اٹھتے (اور تجد اداکرتے)

(۱۱۱) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالصمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حرب بن سداد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حرب بن سداد نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے حفص بن عبید اللہ بن انس نے بیان کیا کہ انس رضی اللہ عنہ نے ان سے یہ بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان دو نمازوں یعنی مغرب اور عشاء کو سفر میں ایک ساتھ ملا کر پڑھا کر تے۔

باب مسافرجب سورج وطلنے سے پہلے کوچ کرے تو ظهر کی نماز میں عصر کاوفت آنے تک دیر کرے۔ اس کو ابن عباس وایت کیا ہے۔ وایت کیا ہے۔

(۱۱۱۱) ہم سے حسان واسطی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے مفض بن فضالہ نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن مفض بن فضالہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا شہاب نے بیان کیا اللہ علیہ وسلم اگر سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اگر سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظمر کی نماز عصر تک نہ پڑھتے پھر ظمر اور عصر ایک ساتھ پڑھتے اور اگر سورج ڈھل چکا ہو تا تو پہلے ظمر پڑھ لیتے پھر سوار ہوئے۔

باب سفراگر سورج ڈھلنے کے بعد شروع ہوتو پہلے ظہر پڑھ لے پھر سوار ہو

(۱۱۱۲) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے

(232) A (232)

الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزَيْغَ الشَّمْسُ أَخُّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ، ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا، فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ).

١٧ - بَابُ صَلاَةِ الْقَاعِدِ ١١١٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ عَنْ مَالِكِ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ ((صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ في بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ ، فَصَلَّى جَالِسًا وَصَلَّى وَرَاءً ۚ قَوْمٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إلَيْهِمْ أَن اجْلِسُوا. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : ((إنَّمَا جُعِلَ الإمَامُ لِيُؤْتَمُّ بهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا)).

١١١٤ – حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((سَقَطَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ فَرَس فَخُدِشَ -أَوْ فَجُحِشَ- شِقُّهُ الأَيْمَنُ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُودُهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَصَلَّى قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا قُعُودًا وَقَالَ: ((إنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمُ بِهِ، فَإِذَا كَبُّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). [راجع: ٣٧٨]

[راجع: ۲۸۸]

مفض بن فضالہ نے بیان کیا' ان سے عقیل نے ' ان سے ابن شاب نے اور ان سے انس بن مالک بوٹھ نے کہ رسول کریم ملتی اجب سورج وصلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظهر عصر کاوقت آنے تک نہ برصته بهر کہیں (رائے میں) ٹھرتے اور ظہراور عصر ملا کر پڑھتے لیکن اگر سفر شروع کرنے سے پہلے سورج ڈھل چکا ہو تا تو پہلے ظہر رخصتے پھرسوار ہوتے۔

باب نماز بیش کریر صنے کابیان

(۱۱۱۳) م سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے باپ عروہ نے 'ان سے عائشہ وي في في الله عليه وسلم بهار تص اس ولئ آب في اين گھر میں بیٹھ کر نماز پڑھائی' بعض لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر پڑھنے لگے۔ لیکن آپؑ نے انہیں اشارہ کیا کہ بیٹھ جاؤ۔ نمازے فارغ ہونے کے بعد آپ نے فرمایا کہ امام اس کئے ہے کہ اس کی پیروی کی جائے 'اس لئے جبوہ رکوع کرے توتم بھی رکوع کرواور جبوہ سر اٹھائے تو تم بھی سراٹھاؤ۔

(۱۱۱۲) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے زہری سے بیان کیا اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم گهو ڑے سے گریڑے اور اس كى وجه ے آپ کے دائیں پہلور زخم آگئے۔ ہم مزاج بری کے لئے مجئے تو نماز کاوقت آگیا۔ آپ نے بیٹھ کر نماز پڑھائی۔ ہم نے بھی بیٹھ کر آپ كے بيچيے نماز پڑھى۔ آپ نے اى موقع پر فرمایا تھاكہ امام اس كئے ہے تاکہ اس کی پیروی کی جائے۔ اس لئے جب وہ تکبیر کھے تو تم بھی تكبيركهو 'جبوه ركوع كرے توتم بھى ركوع كرو 'جبوه مرا تھائے تو تم بھى سرا تھاؤ اور جب وہ سمع الله لمن حمدہ كے توتم اللهم ربنا ولكالحمدكهو

ہروو احادیث میں مقتریوں کے لئے بیضے کا تھم پہلے دیا گیا تھا۔ بعد میں آخری نماز مرض الموت میں جو آپ نے پڑھائی اس میں

آپ بیٹے ہوئے تھے اور محابہ آپ کے پیچے کورے ہوئے تھے۔ اس سے پہلا تھم منوخ ہو گیا۔

أَخْبُرَنَا رَوحُ بْنُ عُبَادَةً قَالَ أَخْبَرَنَا حَسِينٌ الْخُبُرَنَا رَوحُ بْنُ عُبَادَةً قَالَ أَخْبَرَنَا حَسِينٌ عِنْ عِنْ اللهِ بْنِ بُرِيدَةً عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عَنْ عَنْ اللهِ بْنِ بُرِيدَةً عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنّهُ سَأَلَ نَبِي اللهِ عَنْهُ أَنّهُ سَأَلَ نَبِي اللهِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنّهُ سَأَلَ نَبِي اللهِ عَنْهُ أَنّهُ سَأَلَ نَبِي اللهِ عَنْهُ أَنّهُ سَأَلَ نَبِي اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَنْ صَلاقً قَالَ : ((إِنْ صَلّى قَائِمًا فَهُو اللهِ عَنْهُ عَنْ صَلاقً اللهِ عَنْهُ عَنْ صَلاقًا اللهِ عَنْهُ عَنْ صَلَاقًا اللهِ عَنْهُ عَنْ صَلَاقًا اللهِ عَنْهُ عَنْ صَلَاقًا اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ يَعْمُونَ اللهِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ يَعْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الله

(۱۱۱۵) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہمیں روح بن عبادہ نے خبر دی' انہوں نے کہا ہمیں حسین نے خبر دی' انہیں عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کہ عبداللہ بن بریدہ نے ' انہیں عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کہ آپ نے بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے پوچھا (دو سری سند) اور ہمیں اسحاق بن منصور نے خبر دی' کہا کہ ہمیں عبدالصمد نے خبر دی' کہا کہ ہمیں عبدالوارث سے سا' کہا کہ ہم سے حسین نے بیان کیا اور ان سے ابن بریدہ نے کہا کہ جھے سے عمران بن حسین بڑا تھے نے بیان کیا' وہ بواسیر کے مریض شے انہوں نے کہا کہ ہیں نے رسول اللہ سان کیا' وہ بواسیر کے مریض شے انہوں نے کہا کہ ہیں نے رسول اللہ سان کیا' وہ بواسیر کے مریض سے انہوں نے کہا کہ ہیں نے بیٹھ کر پڑھنے والے سے آدھا تواب ماتا ہے اور لیٹے لیٹے پڑھنے والے کو ہیٹھ کر پڑھنے والے سے آدھا تواب ماتا ہے۔

اس صدیت میں ایک اصول بھایا گیا ہے کہ کھڑے ہو کر بیٹھ کر اور لیٹ کر نمازوں کے قواب میں کیا تفاوت ہے۔ رہی استیکی استیکی میں ہو سکتا کہ جب لیٹ کر نماز جائز بھی ہے یا نہیں اس سے کوئی بحث نہیں کی گئی ہے اس لئے اس حدیث پر بیہ سوال نہیں ہو سکتا کہ جب لیٹ کر نماز جائز بی نہیں تو حدیث میں اس پر قواب کا کیسے ذکر ہو رہا ہے ؟ مصنف براتھ ہے۔ اس لئے عملی حدود میں لگا ہے اس کا مقصد اسی اصول کی وضاحت ہے۔ اس کی تفصیلات دو سرے مواقع پر شارع سے خود فاجت ہیں۔ اس لئے عملی حدود میں بواز اور عدم جواز کا فیصلہ انہیں تفصیلات کے چیش نظر ہو گا۔ اس باب کی پہلی دو احادیث پر بحث پہلے گزر بھی ہے کہ آنحضور ساتھ ہے خواز اور عدم جواز کا فیصلہ انہیں تفصیلات کے چیش نظر ہو گا۔ اس باب کی پہلی دو احادیث پر بحث پہلے گزر بھی ہو کہ عمادت کے حاضر کی وجہ سے مسجد میں نہیں جا سکتے تھے اس لئے آپ نے فرض اپنی قیامگاہ پر ادا کئے۔ صحابہ نماز سے ہو کہ نماز پڑھ رہ تھے اس لئے آپ کے نماز ہو اس کے اس طرح خلاف مقتزیوں کے لئے کھڑا ہونا مناسب نہیں ہے۔ (تفیم اس لئے آپ نے انہیں منع کیا کہ نفل نماز میں امام کی حالت کے اس طرح خلاف مقتزیوں کے لئے کھڑا ہونا مناسب نہیں ہو۔ (تفیم الجواری) ہے: ۵ / من : ۱۱۱) جو مریض بیٹھ کر بھی کماز نہ پڑھ سکے وہ لیٹ کر پڑھ سکتا ہے۔ جس کے جواز میں کوئی شک نہیں۔ امام کی ساتھ مقتذیوں کا بیٹھ کر نماز پڑھنا بعد میں منسوخ ہو گیا۔

باب بیٹھ کراشاروں سے نماز پڑھنا

(۱۱۱) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا کہ اکم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا اور ان سے عبدالله بن بیان کیا اور ان سے عبدالله بن بریدہ نے کہ عمران بن حصین نے جنہیں بواسیر کا مرض تھا۔ اور بھی

١٨ - بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بِالإِيْمَاءِ
 ١١٦ - حَدُثَنَا ٱلبُو مَعْمَرٍ قَالَ: حَدُثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُثَنَا الْحُسَيْنَ الْـمُعَلَّمُ
 عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُثَنَا الْحُسَيْنَ الْـمُعَلَّمُ
 عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرِيدَةَ أَنْ عِمْرَانَ بْنَ

خُصَينِ وَكَانَ رَجُلاً مَنْسُورًا. وَقَالَ أَبُو مَعْمَرِ مَرَّةً: عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: ((سَأَلْتُ النَّبِيُّ الْكُلُّعَنْ صَلَاقِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ: ((مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : نَائِمًا عِنْدِي الْقَاعِدِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : نَائِمًا عِنْدِي مُضْطَجعًا هَا هُنَا. [راحع: ١١١٥]

١٩ - بَابُ إِذَا لَـمْ يُطِقْ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى جَنْبِ
 عَلَى جَنْبِ

وَقَالَ عَطَاءٌ : إِنْ لَنْم يَقْدِرْ عَلَى أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى الْقِبْلَةِ صَلَّى حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ.

اَبْرَاهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ قَالَ: حَدَّقَنِي الْحُسَيْنُ الْمُحَسَيْنُ الْحُسَيْنُ الْمُحُسَيْنُ الْمُحُسَيْنُ الْمُحُتِّنِ الْمُحْسَيْنُ الْمُحُتِّنِ الْمُحْسَيْنُ الْمُحُتِّنِ مَنِ عِمْرَانَ بْنِ خُصَيَنِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي خُصَينِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي بُواسِيرُ، فَسَأَلْتُ النَّبِي الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي فَقَالَ: ((صَلَّ قَانِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبِ)).

[راجع: ١١١٥]

٢- بَابُ إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ
 صَحَّ،أَوْ وَجَدَ خِفَّةً، تَمَّمَ مَا بَقِي

وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْ شَاءَ الْمَوِيْضُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَائِمًا.

١١٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ
 أخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ

الا معمر نے یوں کما کہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیٹے کر نماز پڑھنے کے
بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھنا افضل ہے
لیکن اگر کوئی بیٹے کر نماز پڑھے تو کھڑے ہو کرپڑھنے والے سے اسے
آدھا تواب ملے گا در لیٹ کرپڑھنے والے کو بیٹے کرپڑھنے والے سے
آدھا تواب ملے گا۔ ابو عبداللہ (حضرت امام بخاری) فرماتے ہیں کہ
حدیث کے الفاظ میں نائم مضطجع کے معنی میں ہے لیمنی لیٹ کر نماز
بڑھنے والا۔

باب جب بیٹھ کربھی نماز پڑھنے کی طاقت نہ ہو تو کروٹ کے بل ایٹ کرپڑھے

اور عطاء روایٹیے نے کہا کہ اگر قبلہ رخ ہونے کی بھی طاقت نہ ہو توجس طرف اس کارخ ہواد هر بی نماز پڑھ سکتاہے۔

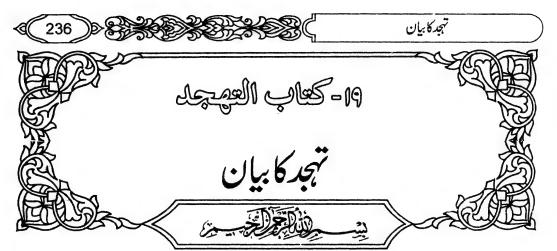
(۱۱۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے امام عبداللہ بن مبارک نے ان سے ابراہیم بن معمان نے انہوں نے کما کہ جھے سے حسین کشتب نے (جو بچوں کو لکھنا سکھا تا تھا) بیان کیا ان سے ابن بریدہ نے اور ان سے عمران بن حصین بڑائے نے کما کہ جھے بواسیر کا مرض تھا۔ اس لئے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرملیا کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھا کرواگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو بیلو کے بل لیٹ کر طاقت نہ ہو تو بیلو کے بل لیٹ کر طرح اور اگر اس کی بھی نہ ہو تو پہلو کے بل لیٹ کر طرح اور

باب اگر کسی شخص نے نماز بیٹی کر شروع کی لیکن دوران نماز میں وہ تذر رست ہو گیایا مرض میں پچھ کمی محسوس کی تو باق نماز کھڑے ہو کر پوری کرے اور امام حسن بھری نے کہا کہ مریض دور کعت بیٹی کراور دور کعت کھڑے ہو کر پڑھ سکتا ہے مریض دور کعت بیٹی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خردی' انہیں ہشام بن عوہ نے' ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خردی' انہیں ہشام بن عوہ نے'

[أطرافه في : ۱۱۱۹، ۱۱۶۸، ۱۱۲۱، ۱۱۲۸، ۱۱۲۸،

انہیں ان کے باپ عروہ بن زبیر نے اور انہیں ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی بیٹھ کر نماز پڑھتے نہیں دیکھا البتہ جب آپ ضعیف ہو گئے تو قرآت قرآن نماز میں بیٹھ کر کرتے تھے 'پھرجب رکوع کاوقت آتا تو کھڑے ہو جاتے اور پھر تقریباً تمیں یا چالیس آیتیں پڑھ کررکوع کرتے۔

(۱۱۱۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے عبداللہ بن یزید اور عربن عبیداللہ کے غلام ابو النفر سے خبردی' انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف نے ' انہیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم تجد کی نماز بیٹھ کر پڑھنا چاہتے تو قرآت بیٹھ کر مرحق اللہ عنها ہو تقریبا تمیں چالیس آیتیں پڑھنی باتی رہ جاتیں تو آپ انہیں کھڑے ہو کر پڑھتے۔ پھرد کوع اور سجدہ کرتے پھردو سری رکعت انہیں کھڑے ہو کر پڑھتے۔ پھرد کوع اور سجدہ کرتے پورو سری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے۔ نماز سے فارغ ہونے پردیکھتے کہ میں جاگ میں ہوں تو جھے سے باتیں کرتے لیکن اگر میں سوتی ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ و سلم بھی لیٹ جاتے۔



باب رات میں تجد پڑھنااور اللہ عزوجل نے (سور ہُنی اسرائیل میں) فرمایا ''اور رات کے ایک حصہ میں تجد پڑھ' یہ آپؓ کے لئے زیادہ تھم ہے''

(۱۱۲۰) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کہ کم سے سفیان بن عيينه نے بيان كيا كماكه مم سے سليمان بن الى مسلم نے بيان كيا ان سے طاؤس نے اور انہوں نے ابن عباس جھ اے ساکہ رسول الله طالي جب رات ميں تجد كے لئے كمرے موتے تويد دعايز صق (جس کا ترجمہ یہ ہے)"اے میرے اللہ! ہر طرح کی تعریف تیرے ہی کئے زیبا ہے ' تو آسان اور زمین اور ان میں رہنے والی تمام مخلوق کا سنبعالنے والا ہے اور حمد تمام کی تمام بس تیرے ہی گئے مناسب ہے۔ آسان و زمین اور ان کی تمام مخلو قات پر حکومت صرف تیرے ہی گئے ہے اور تعریف تیرے ہی گئے ہے 'تو آسان اور زمین کا نور ہے اور تعریف تیرے ہی لئے زیبا ہے 'تو سیا ہے 'تیرا وعدہ سیا' تیری ملا قات سچى تيرا فرمان سيا ہے 'جنت سي ہے ' دوزخ سي ہے ' انبياء سيے ہيں 'محمد سُلُمُ اللهِ سيح بين اور قيامت كاموناتيج ہے۔ اے ميرے الله! مين تيراي فرمان بردار ہوں اور بختی بر ایمان رکھتا ہوں 'مجتھی بر بھروسہ ہے' تیری ہی طرف رجوع کرتا ہوں' تیرے ہی عطاکے ہوئے دلائل کے ذرایعہ بحث کرتا ہوں اور بختی کو تھم بناتا ہوں۔ پس جو خطائیں مجھ سے يهل موئيس اور جو بعد ميس مول كى ان سب كى مغفرت فرما خواه وه

١ – بَابُ النَّهَجُدِ بِاللَّيْلِ، وَقُولِهِ عَزَّ وَجَلَّ

﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ﴾ ١١٢٠ حَدُّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسِ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِي ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْل يَتهَجُّدُ قَالَ: ((اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيَّمُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ، ولَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكَ السُّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاوُكَ حَقٌّ، وَقُولُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنُّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حتِّ. اللَّهُمُّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وعليْكَ تَوَكُّلْتٌ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ حَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْلِي مَا قَدُمْتُ وَمَا أَخُرْتُ، وَمَا أَسْرَرُتُ وَمَا

أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لاَ إِلَّهُ إِلَّا أَنْتَ أَوْ لاَ إِلَّهَ غَيْرُكَ)). قَالَ سُفْيَانُ: وَزَادَ عَبْدُ الْكَرِيْمِ أَبُو أُمَيَّةَ ((وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إلاَّ با للهِ)). قَالَ سُفْيَانُ قَالَ مُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمِ سَمِعَهُ مِنْ طَاوُسِ عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ظاہر موئی موں یا بوشیدہ۔ آگے کرنے والا اور پیچے رکھنے والا تو ہی ہے۔ معبود صرف تو ہی ہے۔ یا (بیہ کہا کہ) تیرے سوا کوئی معبود نمیں"۔ ابو سفیان نے بیان کیا کہ عبد الکریم ابو امیہ نے اس دعامیں یہ زیادتی کی ہے ﴿ لا حول و لا قوة الا بالله ﴾ سفیان نے بیان کیا کہ سلیمان بن مسلم نے طاؤس سے یہ حدیث سی تھی' انہوں نے حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنما ہے اور انہوں نے نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے۔

[أطرافه في : ٧٣٨٥، ٧٣٤٢، ٧٤٤٢

آریب مسنون ہے کہ تبجد کی نماز کے لئے اٹھنے والے خوش نصیب مسلمان اٹھتے ہی پہلے یہ دعا پڑھ کیں۔ لفظ تبجد باب تفعل کا مصدر ب اس كا ماده بجود ب علامه قسطلاني فرماتے ميں اصله ترك الهجود وهو النوم قال ابن فارس المتهجد المصلي ليلا فتهجد به ای اتری الهجود للصلوة لیعنی اصل اس کا بیر ہے کہ رات کو سونا نماز کے لئے ترک کر دیا جائے۔ پس اصطلاحی معنی متجد کے مصلی (نمازی) کے ہیں جو رات میں اپنی نیند کو خیر باد کہ کر نماز میں مشغول ہو جائے۔ اصطلاح میں رات کی نماز کو نماز تنجد سے موسوم کیا گیا۔ آیت شریفہ کے جملہ ﴿ نافلة لک ﴾ کی تفیر میں علامہ قطلانی لکھتے ہی۔ فریضة زائدة لک علے الصلوات المفروضة خصصت بھا من بين امتك روى الطبراني باسناد ضعيف عن ابن عباس ان النافلة للنبي صلى الله عليه وسلم خاصة لانه امر بقيام الليل وكتب عليه دون امند یعنی تنجد کی نماز آنخضرت سالید کے لئے نماز مینجگانہ کے علاوہ فرض کی گئی اور آپ کو اس بارے میں امت سے متاز قرار دیا گیا کہ خاص آپ کے لئے بطور ایک فرض نماز کے ہے۔ آپ رات کی نماز کے لئے مامور کئے گئے اور امت کے علاوہ آب یر اے فرض قرار دیا گیا۔ لیکن امام نووی ؓ نے بیان کیا کہ بعد میں آپ کے اوپر سے بھی اس کی فرضیت کو منسوخ کر دیا گیا تھا۔

بسرحال نماز تہجد فرائف "سنجگانہ کے بعد بڑی اہم نماز ہے جو پچھلی رات میں ادا کی جاتی ہے اور اسکی گیارہ رکعات ہیں جن میں آٹھ ر گعتیں دو دو کر کے سلام ہے ادا کی جاتی ہیں اور آخر میں تین وتر پڑھے جاتے ہیں۔ یمی نماز رمضان میں تراوی سے موسوم کی گئی۔

باب رات کی نماز کی نضیلت کابیان

(۱۱۲۱) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن یوسف صنعانی نے بیان کیا انسوں نے کما کہ ہم ہے معمر نے حدیث بیان کی (دوسری سند) اور مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا۔ انہوں نے کما کہ ہمیں معمرنے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں سالم نے' انہیں ان کے باب عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ

٧- بَابُ فَضْل قِيَام اللَّيْلِ

١١٢١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ. ح. وَحَدُّلَنِي مَحْمُودُ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ: عَنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا رَأَى رُوْيَا

علیہ و سلم کی زندگی میں جب کوئی خواب دیکھا تو آپ سے بیان کرتا (آپ تعبیردیت) میرے بھی دل میں سے خواہش پیدا ہوئی کہ میں بھی کوئی خواب دیکھا اور آپ سے بیان کرتا۔ میں ابھی نوجوان تھا اور آپ کے زمانہ میں معجد میں سوتا تھا۔ چنانچہ میں نے خواب میں دیکھا کہ دو فرشتے مجھے پکڑ کر دوزخ کی طرف لے گئے۔ میں نے دیکھا کہ دوزخ پر کنویں کی عمنڈیرینی موئی ہے) اس کے دوجانب تھے۔ دوزخ میں بہت سے ایسے لوگوں کو دیکھا جنہیں میں بہجانا تھا۔ میں کہنے لگا دوزخ سے خداکی بناہ! انہوں نے بیان کیا کہ پھر ہم کو ایک فرشتہ ملا اور اس نے مجھ سے کماڈرو نہیں۔

(۱۱۲۲) یہ خواب میں نے (اپنی بمن) حضرت حفصہ رضی اللہ عنما کو سنایا اور انہوں نے رسول اللہ ملی اللہ علی کو۔ تعبیر میں آپ نے فرمایا کہ عبداللہ بہت خوب لڑکا ہے۔ کاش رات میں نماز پڑھا کرتا۔ (راوی نے کہا کہ آپ کے اس فرمان کے بعد) عبداللہ بن عمر بی اللہ است کم سوتے تھے۔ (زیادہ عبادت ہی کرتے رہتے)

قَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

١١٢٢ فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَة، فَقَصَتْهَا عَلَى حَفْصَة، فَقَصَتْهَا حَفْصَة عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ فَقَالَ: ((نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللهِ لَوْ كَانَ يُقَالَ: ((نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللهِ لَوْ كَانَ يُعَدُ لاَ يَنَامُ مِنَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ. فَكَانَ بَعْدُ لاَ يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ. فَكَانَ بَعْدُ لاَ يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ.

[أطرافه في : ۱۱۵۷، ۳۷۳۹، ۳۷۵۷،

1377, 51.7, 67.7, 17.7].

آ کے جو حضرت عبداللہ بن عمر بیسی کے اس خواب کو آنخضرت مٹاہیم نے ان کی رات میں غفلت کی نیند پر محمول فرمایا اور ارشاد ہوا استین کے وہ بہت بی اچھے آدمی ہیں گراتی کسر ہے کہ رات کو نماز تبجد نہیں پڑھتے۔ اس کے بعد حضرت عبداللہ بن عمر بیسی نے نماز تبجد کو اپنی زندگی کا معمول بنا لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز تبجد کی بے حد فضیلت ہے۔ اس بارے میں کئی احادیث مروی ہیں۔ ایک و نعد آنخضرت ساہیم نے فرمایا۔ علیکم بقیام اللیل فانه داب الصالحین قبلکم لیمنی اپنے لئے نماز تبجد کو لازم کر لویہ تمام صالحین نیکو کار بندوں کا طریقہ ہے۔ حدیث سے یہ بھی نگلا ہے کہ رات میں تبجد پڑھنا دوزخ سے نجات پانے کا باعث ہے۔ حضرت سلیمان بھناتھ کو ان بی والدو نے نصیحت فرمائی تھی رات بہت سونا اچھا نہیں جس سے آدمی قیامت کے دن محاج ہو کر رہ جائے گا۔

۳- بَابُ طُولِ السُّجُودِ فِي قِيَامِ بِالْمِدُودِ فِي قِيَامِ السُّجُودِ فِي قِيَامِ السُّجُودِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ السَّجُودِ فِي اللَّيْلِ السَّمِيلِ السَّمِيلِيِّ السَّمِيلِيِّ السَّمِيلِيِّ السَّمِيلِيِّ السَّمِيلِيِّ السَّمِيلِيِّ السَّمِ

١١٢٣ - حَدُثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَعْبُ عَنْ وَأَلَّ أَخْبَرَنِي عُرْوَةً
 شعیب عن الزُهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةً

(۱۱۲۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبر دی' انہوں نے کماکہ مجھے عروہ نے خبر دی اور

أَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَ يُصَلِّي إِخْدَى عَشْرَةَ رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَ يُصَلِّي إِخْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، كَانَتْ بِلْكَ صَلاَتَهُ، يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرفَعَ رَأْسَهُ، وَيَوْكَعُ رَكْعَتَينِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ. ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقْهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي عَلَى شَقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي

انبیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنهانے خردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رات میں) گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے۔
آپ کی کی نماز تھی۔ لیکن اس کے سجدے استے لیے ہوا کرتے کہ تم میں سے کوئی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سراٹھانے سے قبل بچاس آیتیں پڑھ سکی تھا (اور طلوع فجرہونے پر) فجر کی نماز سے پہلے آپ دو رکعت سنت پڑھتے۔ اس کے بعد دائیں پہلو پر لیٹ جاتے۔ آخر مؤذن آپ کو نماز کے لئے بلانے آیا۔

لِلصَّلُوقِ)).[راجع: ٦٢٦] آهَ بُصُرُ الْحِرِي سنتول كے بعد تم

ا جرکی سنتوں کے بعد تھوڑی در کے لئے واہنی کروٹ پر لیٹنا آخضرت بھڑ کیا کا معمول تھا۔ جس قدر روایات فجر کی سنتوں کے بارے میں مروی ہیں ان سے بیشتر میں اس "اصطحاع" کا ذکر ملتا ہے' ای لئے اہلیدیث کا یہ معمول ہے کہ وہ آخضرت بھڑ کیا کی ہر سنت اور آپ کی ہر مبارک عاوت کو اپنے لئے سرمایہ نجات جانتے ہیں۔ پچھلے کچھ متعقب و متشدہ تتم کے بعض حنی ملاء فی اس لیٹنے کو بدعت قرار دے ویا تھا گر آج کل شجیدگی کا دور ہے اس میں کوئی اوٹ پٹانگ بات ہائک دینا کسی بھی اہل علم کے لئے زیا نہیں' اس لئے آج کل کے شجیدہ علائے احتاف نے پہلے متشدہ خیال والوں کی تردید کی ہے اور صاف لفظوں میں آنحضرت میں ہے اس مول کا اقرار کیا ہے۔ چنانچے صاحب تنہیم البحاری کے یہاں یہ الفاظ ہیں:

"اس مدیث میں سنت فجر کے بعد لیننے کا ذکر ہے 'احناف کی طرف اس مسئلے کی نبیت غلط ہے کہ ان کے نزدیک سنت فجر کے بعد لیٹنا بدعت ہے۔ اس میں بدعت کا کوئی سوال ہی نہیں۔ بیہ تو حضور سلائے کی عادت تھی 'عبادات سے اس کا کوئی تعلق ہی نہیں البتہ ضروری سجھ کر فجر کی سنتوں کے بعد لیٹنا پندیدہ نہیں خیال کیا جا سکتا' اس حیثیت سے کہ بیہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک عادت تھی اس میں اگر آپ کی اتباع کی جائے تو ضرور اجر و ثواب لیے گا"

فاضل موصوف نے بسرطال اس عادت نہوی پر عمل کرنے والوں کے لئے اجرو ثواب کا فتوئی دے ہی دیا ہے۔ باتی ہے کہنا کہ عبادات سے اس کا کوئی تعلق نہیں غلط ہے' موصوف کو معلوم ہو گا کہ عبادت ہر وہ کام ہے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دین امور میں تقرب الی اللہ کے لئے ہو تا تھا کیونکہ دو سری روایات میں موجود ہے کہ اس وقت لیٹ کر یہ وعا پڑھا کرتے تھے۔ اللهم اجعل فی قلبی نورا وفی بصری نورا وفی سمعی نورا و عن یمینی نورا وعن یسادی نورا وفوقی نورا و تعدی نورا و تعلی نورا واجعل لی نورا وفی اسانی نورا وفی عصبی نورا ولحمی نورا ودمی نورا وضعری نورا واجعل کی سے متعلق تھا اور بالفرض آپ کی عادت ہی سمی بسرطال آپ کے سے قدا نیول کے لئے آپ کی ہرادا آپ کا یہ کام محض عادت ہی سے متعلق تھا اور بالفرض آپ کی عادت ہی سمی بسرطال آپ کے سے قدا نیول کے لئے آپ کی ہرادا آپ کی ہرادا آپ کی ہرادا تھی کہ جادت آپ کی ہرعادت آپ کا ہر طور طریقہ ذرگی باعث صد افرو میابات ہے۔ اللہ عمل کی توثیق بخشے آمین۔ "

به معطفے برسل خویش را که دین بهم اوست وگر با و نه رسیدی تمام بولبی است

آب عبرے میں یہ بار بار کماکرتے مبحنک اللهم رہنا وبحمدک اللهم اغفرلی ایک روایت میں یول ہے مبحنک لا اله الا انت سلف صالحین بھی آخضرت میں ایوک میروی میں لمبا مجدہ کرتے۔ عبداللہ بن ذبیر جہنی اتن دیر تک مجدہ میں رہتے کہ چڑیاں از کر ان کی

پیٹر یر بیٹ جاتیں اور سمجھتیں کہ یہ کوئی دیوار ہے (وحیدی)

٤- بَابُ تَرْكِ الْقِيَامِ لِلْمَرِيْضِ ١١٢٤ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: ((اشْتَكَى النَّبِيُّ ۞، فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ)).[أطرافه في : ١١٢٥، .003, 1003, 7103].

١١٢٥ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدُبِ بْن عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((واحْتَبَسَ جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ عَلَى النَّبيِّ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشِ أَبْطَأَ عَلَيْهِ شَيْطَانُهُ))، فَنَزَلَتْ: ﴿وَالضُّحَى، وَاللَّيْل إِذَا سَجَى، مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قُلَى﴾.

باب مریض باری میں تجدیزک کرسکتاہے

(۱۱۲۴) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کماکہ ہم سے سفیان توری نے اسود بن قیس سے بیان کیا کہ کم میں نے جندب بھاٹھ سے سنا آپ نے فرمایا کہ نبی کریم ماٹھیے بیار ہوئے تو ایک یا دو رات تک (نماز کے لئے)نداٹھ سکے۔

(۱۱۲۵) ہم سے محمد بن کثیرنے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں سفیان توری نے اسود بن قیس سے خبردی ان سے جندب بن عبداللہ مخاللہ ن فرمایا که جرائیل علیه السلام (ایک مرتبه چند دنول تک) نی کریم مان کیا کے پاس (وحی لے کر) نہیں آئے تو قریش کی ایک عورت (ام جمیل ابولہب کی بوی) نے کما کہ اب اس کے شیطان نے اس کے یاس آنے سے دیر لگائی۔ اس پر سے سورت اتری۔ ﴿ والضحى والليل اذا سجىماودعكربكوما قلے 🖟

[راجع: ١١٢٤]

المرجم یہ ہے فتم ہے جاشت کے وقت کی اور فتم ہے رات کی جب وہ ڈھانپ لے تیرے مالک نے نہ تجھ کو چھوڑا نہ تجھ سے غصے ہوا۔ اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے مشکل ہے اور اصل یہ ہے کہ یہ صدیث اگلی مدیث کا تمتہ ہے جب آبٌ بيار ہوئے تھے تو رات كا قيام چھوڑ ديا تھا۔ اى زمانہ ميں حضرت جرائيل نے بھى آنا موقوف كر ديا اور شيطان ابولسب كى بيوى (ام جیل بنت حرب اخت ابی سفیان امراة ابی لب حالة الحطب) نے یہ فقرہ کا۔ چنانچہ ابن ابی حاتم نے جندب سے روایت کیا کہ آپ کی انگلی کو پھرک مار گلی آپ نے فرمایا هل انت الا اصبع دمیت وفی سبیل الله ما نقبت تو ہے کیا ایک انگلی ہے اللہ کی راہ میں تھ کو مار گلی خون آلودہ موئی۔ ای تکلیف سے آپ دو تین روز تہد کے لئے بھی نہ اٹھ سکے تو ایک عورت (مذکورہ ام جمیل) کہنے گی میں سمجھتی بول اب تيرے شيطان نے تحم كو چھو ر ديا۔ اس وقت به سورة اترى ﴿ والضحى والليل اذا سجى ما ودعك ربك وما قلى ﴾ (الضحى: ۳-۱) (وحيدي)

احادیث گذشتہ کو بخاری شریف کے بعض ننخوں میں لفظ ح سے نقل کر کے ہر دو کو ایک ہی حدیث شار کیا گیا ہے۔

باب نبی کریم طاق ایم کارات کی نماز اور نوا فل پڑھنے کے لئے ٥- بَابُ تَحْرِيضِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ وَالنَّوَافِلِ مِنْ غَيْرِ إِيْجَابِ ترغیب دلانالیکن واجب نه کرنا۔ ایک رات نبی کریم مل_{قایم}ا وَطَرَقَ النَّبِيُّ ﷺ فَاطِمَةً وَعَلِيًّا حضرت فاطمه اور حضرت علی پڑی ﷺ کے پاس رات کی نماز



عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ لَيْلَةً لِلصَّلاَةِ

1177 - حَدُّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ الزُّهْرِيُ عَنْ أَمُّ سَلَمَةَ عَنْ هَنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أَمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ أَمُّ سَلَمَةَ لَيْلَةً فَقَالَ: ((سُبْحَانُ اللهِ، مَاذَا أُنْزِلَ لَيْلَةً مِنَ الْفِتْنَةِ، مَا ذَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ، اللهُنَا مَنْ الْخَزَائِنِ، مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ؟ يَا رُبُّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الآخِرَةِ.

[راجع: ١١٥]

سُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بِنُ حُسَيْنِ أَنْ حَسَيْنِ بَنَ عَلِيٌّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ بِنَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَطَلَّرَقَهُ وَفَاطِمَةَ بِنْتَ النَّبِي فَلِيَّ لَيْلَةً فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَنْفُسُنَا بِيَدِ اللهِ، فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَنَا بَعَثَنَا بَعَثَنا. وَلُو رَلَمْ يَرْجِعْ إِلَي فَانُصَرَفَ حِيْنَ قُلْنَا ذَلِكَ وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَي فَانْصَرَفَ حِيْنَ قُلْنَا ذَلِكَ وَلَمْ يَوْجِعْ إِلَي فَخَذَهُ فَانُصَرَفَ حِيْنَ قُلْنَا ذَلِكَ وَلَمْ يَوْجِعْ إِلَي فَخَذَهُ فَانُصَرَفَ حِيْنَ قُلْنَا ذَلِكَ وَلَمْ يَوْجِعْ إِلَي فَخَذَهُ وَهُو مُولِ يَضْرِبُ فَخَذَهُ وَهُو مُولِ يَضْرِبُ فَخَذَهُ وَهُو مُولَ يَضْرِبُ فَخَذَهُ وَهُو مُولَ يَضْرِبُ فَخَذَهُ وَهُو مُولَ يَضْرِبُ فَحَدَهُ وَهُو مَولَ يَضْرِبُ فَحَدَهُ وَهُو مَولَ يَضْرِبُ فَحَدَهُ وَهُو مَولَ يَضْرِبُ فَحَدَهُ وَهُو مَولَ يَعْنَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَى الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَاكً وَلَامَ وَهُو مَولَ يَعْرَبُ فَعَلَا مَنْ عَلَى الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَاكُ وَلَامُ عَلَاكُ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَى الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَى الْمِلْكُونَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَى الْمُؤْلِكُ وَلَامُ عَلَى عَلَى الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَى الْمُؤْلِلِي اللهَ الْمُنْ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَى الْعَنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَى الْعُنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَى الْمُؤْلِلَ الْعَلِي اللْهُ الْعَلَى الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلِلِي اللْهِ الْمُؤْلِلَ عَلَى الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِلِ الْمُؤْلِلِ الْمُؤْلِلِي الْمُؤْلِلِ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلِلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِلِ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِلَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِلِ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِلِ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِل

· # 2 1 2 18 2 2 2

(۱۳۲۱) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا' انہیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں ہند بنت فردی' انہیں زہری نے' انہیں ہند بنت حارث نے اور انہیں ام سلمہ رہی ہے کہ نبی کریم ساتھ ہی جاگے تو فرمایا سجان اللہ! آج رات کیا کیا لیا کیں اتری ہیں اور ساتھ ہی (رحمت اور عنایت کے) کیسے خزانے نازل ہوئے ہیں۔ ان خجرے والیوں (ازواج مطہرات رضوان اللہ علین) کو کوئی جگانے والا ہے افسوس! کہ دنیا میں بہت سی کیڑے پہنے والی عور تیں آخرت میں نگلی موں گی۔

(۱۳۷) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری
سے خبردی 'کہا کہ مجھے حضرت زین العلدین علی بن حسین نے خبردی
اور انہیں حضرت حسین بن علی بڑات نے خبردی کہ علی بن ابی طالب
بڑاٹھ نے انہیں خبردی کہ رسول اللہ طاق کے اور
فاطمہ بڑاٹھ کے پاس آئے' آپ نے فرمایا کہ کیاتم لوگ (تہجد کی) نماز
نہیں پڑھو گے؟ میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ ! ہماری او حیں خدا
کے قبضہ میں ہیں 'جب وہ چاہے گاہمیں اٹھادے گا۔ ہماری اس عرض
پر آپ واپس تشریف لے گئے۔ آپ نے کوئی جواب نہیں دیا لیکن
واپس جاتے ہوئے میں نے ساکہ آپ راان پر ہاتھ مار کر (سورة کمف
کی یہ آیت پڑھ رہے تھے) آدمی سب سے زیادہ جھڑا الوہے۔ ﴿وکان الانسان اکٹر شنی جدلا ﴾

[أطرافه في: ٤٧٢٤، ٧٣٤٧، ٢٤٦٥].

کی جمیرے ایکنی آپ نے حضرت علی اور حضرت فاطمہ بھی کا ورات کی نماز کی طرف رغبت دلائی لیکن حضرت علی بڑاٹھ کا عذر س کر کی طرف رغبت دلائی لیکن حضرت علی بڑاٹھ کا عذر قابل قبول نہیں ہو سکتا تھا۔ البتہ جاتے ہوئے تاسف کا اظہار ضرور کر دیا۔

مولانا وحید الزمال کلھتے ہیں کہ حضرت علی بڑاٹھ کا جواب فی الحقیقت درست تھا گراس کا استعال اس موقع پر درست نہ تھا کیونکہ دنیا دار کو تکلیف ہے اس میں نفس پر زور ڈال کر تمام اوا مرالی کو بجالانا چاہئے۔ نقد بر پر تکیہ کرلینا اور عبادت سے قاصر ہو کر بیٹھنا اور

رہے اور تدبیرے غافل ہو جائے۔ بلکہ تقدیر کا مطلب یہ ہے کہ سب کچھ محنت اور مشقت اور اسباب حاصل کرنے میں کوشش کرے گریہ سمجھے رہے کہ ہو گا وہی جو اللہ نے قسمت میں لکھا ہے۔ چو نکہ رات کا وقت تھا اور حضرت علی بڑاٹھ آپ سے چھوٹے اور داماد تے الندا آپ نے اس موقع پر تطویل بحث اور سوال جواب کو نامناسب سمجھ کر کچھ جواب نہ دیا گر آپ کو اس جواب سے افسوس ہوا۔ (۱۱۲۸) م سے عبداللہ بن يوسف تنيسى في بيان كيا انهوں في كماكه مم سے امام مالک نے ابن شماب زہری سے بیان کیا ان سے عودہ نے ' ان سے عائشہ رضی اللہ عنها نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم ايك كام كو چھو ژ ديتے اور آپ كو اس كاكرناپيند ہو تا۔ اس خیال سے ترک کردیتے کہ دوسرے محابہ بھی اس پر (آپ کود کھ کر) عمل شروع کر دیں اور اس طرح وہ کام ان پر فرض ہو جائے۔ چنانچہ

١١٢٨ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ : أَخْبَوَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إِنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﴿ لَلَّهُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ خَشْيَةَ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ، وَمَا سَبُّحَ رَسُولُ اللهِ ﴿ اللهُ عَلَى سُبْحَةَ الضُّحَى قَطُّ، وَإِنِّي لأسبُّحُهَا)).

[طرفه في: ١١٧٧].

حضرت عائشہ رہ اللہ و شاید وہ قصد معلوم نہ ہو گا جس کو ام ہانی نے نقل کیا کہ آپ نے فتح کمہ کے دن چاشت کی نماز پڑھی۔ باب كا مطلب حديث سے يوں نكاتا ہے كہ چاشت كى نفل نماز كا پر هذا آپ كو پند تھا۔ جب بند موا تو كويا آپ نے اس پر ترغيب ولائى اور پھراس کو واجب نہ کیا۔ کیونکہ آپ نے خود اس کو نہیں پڑھا' بعضوں نے کہا آپ نے کبھی چاشت کی نماز نہیں پڑھی' اس کامطلب میہ ہے کہ آپ نے بیش کے ساتھ کھی نمیں پڑھی کیونکہ دو سری روایت سے آپ کا یہ نماز پڑھنا ثابت ہے۔

ہول۔

جب کوئی اچھی بات کا حکم کرے تو تقدیر پر حوالہ کرنا کج بحثی اور جھڑا ہے۔ تقدیر کا اعتقاد اس لئے نہیں ہے کہ آدمی ایا جج ہو کر پیٹے

١١٢٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلِّي بِصَلاَتِهِ نَاسٌ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكَثُرَ النَّاسُ، ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ فَلَمْ يَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: ((قَدْ رَأَيتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ، وَلَهم يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ الاّ أَنِّي خَشِيْتُ أَنْ تُقْرَضَ عَلَيْكُمْ، وَذَلِكَ فِي

(۱۱۲۹) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک ؓ نے خبردی ٔ انہیں ابن شماب زہری نے ' انہیں عروہ بن زبیرنے 'انہیں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ايك رات معجد ميس نماز برهي-صحابہ نے بھی آپ کے ساتھ یہ نماز پڑھی 'دو سری رات بھی آپ نے يه نمازير هي تو نمازيوں كي تعداد بهت بردھ كئي تيسري يا چو تھي رات تو پورا اجتماع ہی ہو گیا تھا۔ لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم اس رات نماز برهانے تشریف نمیں لائے۔ صبح کے وقت آپ نے فرمایا کہ تم لوگ جتنی بزی تعداد میں جمع ہو گئے تھے میں نے اسے دیکھالیکن مجھے باہر آنے ہے یہ خیال مانع رہا کہ کہیں تم پریہ نماز فرض نہ ہو جائے۔ يه رمضان كاواقعه تھا۔

رَمَضَانَ)). [راجع: ٧٢٩]

تریم میں اس حدیث سے ثابت ہوا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چند راتوں میں رمضان کی نفل نماز صحابہ کرائ کو جماعت سے یر هائی 'بعد میں اس خیال ہے کہ کہیں یہ نمازتم پر فرض نہ کر دی جائے آی نے جماعت کا اہتمام ترک فرما دیا۔ اس سے رمضان شریف میں نماز ترادیح باجماعت کی مشروعیت ثابت ہوئی۔ آگ نے بیہ نفل نماز گیارہ رکعات پڑھائی تھی۔ جیسا کہ حضرت عائشہ ر این کا بیان ہے۔ چنانچہ علامہ شوکانی فرماتے ہیں:

واما العدد الثابت عنه صلى الله عليه و سلم في صلوته في رمضان فاحرج البحاري وغيره عن عائشه انها قالت ما كان النبي صلى الله عليه و سلم يزيد في رمضان ولا في غيره علي احدى عشرة ركعة واخرج ابن حبان في صحيحه من حديث جابر انه صلى الله عليه و سلم صلّی بھم ثمان رکعات ٹم او تو (نیل الاوطار) اور رمضان کی اس نماز میں آنخضرت سُرُہ کیا ہے جو عدو صحیح سند کے ساتھ ثابت ہیں وہ یہ کہ حضرت عائشہ بڑیﷺ روایت کرتی ہیں کہ آپ نے رمضان اور غیررمضان میں اس نماز کو گیارہ رکعات سے زیادہ ادا نہیں فرمایا اور مند ابن حبان میں بیند صحیح مزید وضاحت یہ موجود ہے کہ آپ نے آٹھ رکعتیں پڑھائیں پھر تین و تر پڑھائے۔

پس ثابت ہوا کہ آگ نے صحابہ کرام ؓ کو رمضان میں تراویح باجماعت گیارہ رکعات پڑھائی تھیں اور تراویح و تہجد میں نہی عدد مسنون ہے' باقی تفصیلات اینے مقام پر آئیں گی۔ ان شاء الله تعالی۔

٦- بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ اللَّهُ اللَّيْلِ حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: كَانْ يَقُومُ حَتَّى تَفَّطَرَ قَدَمَاهُ: وَالْفُطُورُ: الشُّقُوقُ. انْفَطَوَتْ: انْشَقَّتْ.

١١٣٠ - حَدْثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ زِيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَيَقُومُ أَوْ لَيُصَلِّي حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ - أَوْ سَاقَاهُ - فَيُقَالُ لَهُ، فَيُقُولُ: ((أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟)).

١٦٣١ – حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَار

[طرفاه في: ٦٤٧١، ٢٤٧١].

باب آنخضرت ملتھ لیا رات کو نماز میں اتنی دریا تک کھڑے رہتے کہ یاؤں سوج جاتے

فطور کے معنے عربی زبان میں پھٹنا اور قرآن شریف میں لفظ انفطرت اس سے ہے لینی جب آسان بھٹ جائے۔ (• ۱۱۳۰) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا ، کما کہ ہم سے مسعر نے بیان کیا ، ان سے زیاد بن علاقہ نے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ بڑٹڑ کو یہ کتے ساکہ نبی ملٹایا اتن دریتک کھڑے ہو کر نماز یڑھتے رہتے کہ آپ کے قدم یا (یہ کماکہ) پنڈلیوں پرورم آجاتا'جب آئے ہے اس کے متعلق کچھ عرض کیا جاتا تو فرماتے "کیا میں اللہ کا شکرگزاربنده نه بنول".

سورہ مزمل کے شروع نزول کے زمانہ میں آپ کا ہی معمول تھا کہ رات کے اکثر حصوں میں آپ عبادت میں مشغول رہتے تھے۔ ٧- بَابُ مَنْ نَامَ عِنْدَ السَّحَر

باب جو شخص سحرکے وقت سوگیا

(اساا) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ عمرو بن

اوس نے انہیں خبردی اور انہیں عبداللہ بن عمروبن العاص رضی اللہ

میں اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ نماز داؤد طلائھ کی نماز ہے اور روزوں

میں بھی داؤد ملائل ہی کاروزہ۔ آپ آدھی رات تک سوتے 'اس کے

بعد تهائی رات نماز پڑھنے میں گزارتے۔ پھررات کے چھنے مے میں

بھی سو جاتے۔ اس طرح آپ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار

أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَمْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَالَ لَهُ: ((أَحَبُّ الصَّلاَةُ ذَاوُدَ عَلَيْهِ اللهِ صَلاَةُ ذَاوُدَ عَلَيْهِ اللهِ صَلاَمُ اللهُ اللهِ صَلَامُ اللهُ اللهِ صَلاَةُ وَيَقُومُ ثُلُلُهُ وَيَعْمُ وَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ وَيَعْمُ وَلَا وَيُقُومُ ثُلُلُهُ وَيَعْمُ وَيَعْمُ وَيُعْمِلُ يَومًا)). وَيَقُومُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

9910, 3717, 7777].

رات کے بارہ گھنٹے ہوتے ہیں تو پہلے چھ گھنٹے میں سو جاتے ' پھر چار گھنٹے عبادت کرتے ' پھر دو گھنٹے سو رہتے۔ گویا سحر کے وقت سوتے ہوتے یی ترجمہ باب ہے۔

کرتے تھے۔

١٣٧ – حَدُّثَنَا عَبْدَالُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَشْعَثَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَشْعَثَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُ إِلَى النَّبِيِّ اللهُ عَنْهَا: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُ كَانَ أَحَبُ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ)). حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ قَالَ : الصَّارِخَ). حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ قَالَ : أَنُو الأَحْوَصِ عَنِ الأَشْعَثِ قَالَ : ((إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ قَامَ فَصَلَّى)).

[طرفاه في ٦٤٦١، ٦٤٦٢، ٦٤٦٣].

(۱۱۳۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ اگہ مجھے میرے باپ عثان بن جبلہ نے شعبہ سے خبردی انہیں اشعث نے اشعث نے کہا کہ میں نے اپنے باپ (سلیم بن اسود) سے سنااور میرے باپ نے مسروق سے نا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عائشہ رہی ہی سے بوچھا کہ نی کریم سائی ہی کو کون ساعمل زیادہ پند تھا؟ آپ نے جواب دیا کہ جس پر بیعی کی جائے (خواہ وہ کوئی بھی نیک کام ہو) میں نے دریافت کیا کہ آپ رات میں نماز کے لئے) کب کھڑے ہوتے تھے؟ آپ نے فرمایا کہ جب مرغ کی آواز سنتے۔ ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہ ہمیں ابو اللحوص سلام بن سلیم نے خبردی ان سے اشعث نے بیان کیا کہ میں مرغ کی آواز سنتے ہی آپ گھڑے ہو جاتے اور نماز بڑھتے۔

آئی ہے ہے۔ احمد اور آبوداؤد میں ہے کہ مرغ کو برا مت کو وہ نماز کے دقت بانگ دیتا ہے۔ احمد اور آبوداؤد میں ہے کہ مرغ کو برا مت کو وہ نماز کے المیت کے دفار کے مطابق فارت کیا کہ حضرت امام بخاری کے حضرت داؤد میلائل کی شب بیداری کا حال بیان کیا۔ پھر ہمارے پنیمرس کے علم اس کے مطابق فارت کیا

تو ان دونوں حدیثوں سے یہ نکلا کہ آپ اول شب میں آدھی رات تک سوتے رہتے پھر مرغ کی بانگ کے وقت لینی آدھی رات پر اٹھتے۔ پھر آگے کی حدیث سے یہ ثابت کیا کہ سحر کو آپ سوتے ہوتے۔ پس آپ کا اور حضرت داؤد کا عمل بکساں ہو گیا۔ عراقی نے اپنی کتاب سیرت میں لکھا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں ایک سفید مرغ تھا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

1 ١٣٣ - حَدُّثُنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ (١٣٣٣) بم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم ہے ابراہیم قال: حَدُثُنَا إِبْرَاهِیْمُ بْنُ سَعْدِ قَالَ: ذَكَرَ بن سعد نے بیان کیا کہا کہ میرے باپ سعد بن ابراہیم نے اپنے پچا آبی عَنْ أَبِی سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِیَ الله عنها نے بتالیا کہ حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنها نے بتالیا عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا أَلْفَاهُ السَّحَوُ عِنْدِی إِلاً کہ انہوں نے اپنے یمال سحرے وقت رسول الله صلی الله علیه وسلم کو بھشہ لیٹے ہوئے پایا۔

عادت مبارکہ تھی کہ تہدے فارغ ہو کر آپ قبل فجر سحرکے وقت تھوڑی دیر آرام فرمایا کرتے تھے حضرت عائشہ وہن کی بیان فرما رہی ہیں۔

٨- بَابُ مَنْ تَسَحَّرَ فَلَمْ يَنمْ حَتَى صلَّى الصُّبْحَ

1974 - حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدُّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنْ نَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنْ غَنْهُ تَسَجُّرًا. فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سَحُورِهِمَا قَامَ عَنْهُ تَسَحُّرًا. فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سَحُورِهِمَا قَامَ نَبِي اللهِ فَي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

[راجع: ۲۷۵]

الم بخاری مراتی یمال یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس سے پہلے ہو احادیث بیان ہوئی ہیں' ان سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ تہد بڑھ کر اس سے پہلے ہو احادیث بیان ہوئی ہیں' ان سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ اس وقت لینتے میں سے بلکہ صبح کی نماز پر ھتے تھے۔ آپ کا یہ معمول رمضان کے مہینہ میں تھا کہ سحری کے بعد تھوڑا ساتوقف فرماتے پھر فجر کی نماز منسب میں بڑھنا سنت ہے جو لوگ اس سنت کا انکار اندھیرے میں ہی شروع کر دیتے تھے (تفنیم البخاری) پس معلوم ہوا کہ فجر کی نماز فلس میں پڑھنا سنت ہے جو لوگ اس سنت کا انکار کرتے ہیں۔

باب اس بارے میں جو سحری کھانے کے بعد صبح کی نماز پڑھنے تک نہیں سویا

(۱۳۳۷) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا کہ ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا کا کہ ہم سے سعید بن الجی عروبہ نے بیان کیا کا ن سے آلئ اللہ نے کہ نبی کریم سٹھالیے اور زید بن طابت بڑاتی دونوں نے مل کر سحری کھائی سحری سے فارغ ہو کر آپ نماز کے لئے کھڑے ہو گئ اور دونوں نے نماز پڑھی۔ ہم نے انس بڑاتی سے بوچھا کہ سحری سے فراغت اور نماز شروع کرنے کے درمیان کتنا فاصلہ رہا ہو گا؟ آپ نے جواب ویا کہ اتن دیر میں ایک درمیان کتنا فاصلہ رہا ہو گا؟ آپ نے جواب ویا کہ اتن دیر میں ایک آدمی بچاس آیتیں پڑھ سکتا ہے۔

باب رات کے قیام میں نماز کو لمباکرنا (لیعنی قرآت بہت کرنا)
(۱۳۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے
اعمش سے بیان کیا ان سے ابو واکل نے اور ان سے عبداللہ بن
مسعود بڑا ہے نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ اللہ اللہ اللہ ایک ماتھ ایک مرتبہ
رات میں نماز پڑھی۔ آپ نے اتالہ اقیام کیا کہ میرے دل میں ایک
غلط خیال پیدا ہوگیا۔ ہم نے پوچھا کہ وہ غلط خیال کیا تھا تو آپ نے بتایا
کہ میں نے سوچا کہ بیٹھ جاؤں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کاساتھ
چھوڑ دول۔

۔ یہ ایک وسوسہ تھا جو حضرت مسعود ؓ کے دل میں آیا تھا گروہ فوراً سنبھل کراس وسوسہ سے باز آ گئے۔ حدیث سے یہ نکلا کہ رات کی نماز میں آپ بت کبی قرآت کیا کرتے تھے۔

11٣٦ - حَدْثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدْثَنَا خَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدْثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِي وَاتِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُ الله عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِي الله عَنْهُ اللَّيْلِ النَّبِي الله كَانَ إِذَا قَامَ لِلتَّهَجُدِ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ)).

(۱۱۳۳۱) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابو واکل نے ادر ان سے حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم اللہ یا جب رات میں تجد کے لئے کھڑے ہوتے تو پہلے اپنا منہ مسواک سے خوب صاف کرتے۔

[راجع: ٢٤٥]

تہد کے لئے مواک کا خاص اہتمام اس لئے تھا کہ مواک کر لینے سے نیند کا خمار بخوبی اتر جاتا ہے۔ آپ اس طرح نیند کا خمار اتار کر طول قیام کے لئے اپنے کو تیار فرماتے۔ یہاں اس حدیث اور باب میں یمی وجہ مطابقت ہے۔

١٠ - بَابُ كيف صلاة الليل و
 كَيْفَ كَانَ النّبِيِّ ﴿ اللّهَانِ يُصَلّيٰ مِنَ اللّيْلِ؟
 ١١٣٧ - حَدُثْنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بُنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عُنْهُمَا قَالَ: ((إنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: (إنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا

رَسُولَ اللهِ كَيْفَ صَلاَةُ اللَّيْلِ؟ قَالَ:

(۱۳۳۷) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی کہ عبد اللہ بن عمر سے خبردی کہ عبد اللہ بن عمر بی اللہ ن عمر بی اللہ فض نے دریافت کیایا رسول اللہ ساتھ ہے اور جب نماز کس طرح پڑھی جائے ؟ آپ نے فرمایا دو دو رکعت ادر جب طلوع صبح ہونے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت و تر پڑھ کراپنی ساری نماز کو طاق بنا لے۔

باب نبی کریم ماتی ایم کی رات کی نماز کی کیا کیفیت تھی ؟ اور

رات کی نماز کیول کریر هنی چاہئے؟

((مَثْنَى، مَثْنَى، فَإِذَا خِفْتَ الصَّبْحَ فَأُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ)). [راجع: ٤٧٢] رات کی نماز کی کیفیت بتلائی کہ وہ دو دو رکعت پڑھی جائے۔ اس طرح آخر میں ایک رکعت و تر پڑھ کر اے طاق بنالیا حائے۔ اس طرح آخر میں ایک رکعت و تر پڑھ کر اے طاق بنالیا حائے۔ ای بنا پر رات کی نماز کو جس کا نام غیر رمضان میں تجد ہے اور رمضان میں تراوی گیارہ رکعت پڑھنا مسنون ہے جس میں آٹھ رکعتیں دو دو رکعت کے سلام سے پڑھی جائیں گی پھر آخر میں تین رکعات و تر ہوں گے یا دس رکعات ادا کر کے آخر میں ایک رکعت و تر پڑھ لیا جائے اور اگر فجر قریب ہو تو پھر جس قدر بھی رکعتیں پڑھی جا پکی ہیں ان پر اکتفا کرتے ہوئے ایک رکعت و تر پڑھ کر ان کو طاق بنالیا جائے۔ اس مدیث سے صاف ایک رکعت و تر ثابت ہے۔ گر حنی حضرات ایک رکعت و تر کا انکار کرتے ہیں۔

اس صديث كـ ذيل علامه قسطاني قرمات بين: وهو حجة للشافعية عليه جواز الايتار بركعة واحدة قال النووى وهو مذهب الجمهور وقال ابو حنيفة لا يصح بواحدة ولا تكون الركعة الواحدة صلوة قط والاحاديث الصحيحة ترد عديه.

یعنی اس مدیث سے ایک رکعت و تر کا صحیح ہونا ثابت ہو رہا ہے اور جمهور کا نیمی ندہب ہے۔ امام ابو حنیفہ ؓ اس کا انکار کر رہے ہیں اور کہتے ہیں کہ ایک رکعت کوئی نماز ہی نہیں ہے حالا نکہ احادیث صححہ ان کے اس خیال کی تردید کر رہی ہیں۔

١٣٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنِ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنِي إِسْرَائِيْلُ عَنْ اللهِ بْنِ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنِي إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي حُصَيْنِ عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنْ صَلاَةٍ رَسُولِ اللهِ اللهِ بِاللَّيْلِ عَنْهَا عَنْ صَلاَةٍ رَسُولِ اللهِ اللهِ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ: سَبْعٌ وَتِسْعٌ وَإِحْدَى عَشْرَةً، فَقَالَتْ: سَبْعٌ وَتِسْعٌ وَإِحْدَى عَشْرَةً، سِوَى رَكْعَتَى الفَجْرِ)).

(۱۹۳۹) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا' کما کہ ہمیں اسرائیل نے خبر دی' انہیں ابو حصین عثان بن عاصم نے ' انہیں کی بن و ثاب نے ' انہیں مسروق بن اجدع نے ' آپ نے کما کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما سے نبی کریم ملتھ کے کما کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما سے نبی کریم ملتھ کے کما کہ میں رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ آپ سات نو اور گیارہ تک رکعتیں پڑھتے تھے۔ فجر کی سنت اس کے سواہوتی۔

رات کی نمازے مراد غیررمضان میں نماز تجد اور رمضان میں نماز تراوی ہے۔

١١٤٠ حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى
 قَالَ: أَخْبَرَنَا حَنظَلَةُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانَ النّبِيُ اللهُ يُصلّي مِنَ اللّيْلِ ثَلاَثَ عَشْرَةَ
 رَكْعَةً، مِنْهَا الْوِثْرُ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ)).

(۱۱۲۰) ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا کہ ہمیں صطلہ بن ابی سفیان نے خبردی انہیں قاسم بن محمد نے اور انہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے آپ نے بتالیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم رات میں تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے۔ وتر اور فجر کی دوسنت رکعتیں اسی میں ہوتیں۔

آ کیر مرح او ترسمیت یعنی دس رکعتیں تہد کی دو دو کر کے پڑھتے۔ پھرایک رکعت پڑھ کر سب کو طاق کر لیتے۔ یہ گیارہ تہجہ اور وترکی تعیں اور دو فجر کی سنتیں ملا کر تیرہ رکھتیں ہوئیں۔ کیونکہ حضرت عائشہ وٹائٹھا کی حدیث میں ہے کہ آپ رمضان یا غیر رمضان میں کبھی گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں برحتے تھے۔ جن روایات میں آپ کا بیں رکعات تراوی برمنا ندکور ہے وہ سب ضعیف اور نا قابل احتجاج ہیں۔

> ١١ - بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ باللَّيْل وَنُومِهِ، وَمَا نُسِخُ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُزِّمِّلُ قُم اللَّيلَ إلاَّ قَلِيْلاً، نِصْفَهُ إِلَى قَوْلِهِ سَبْحًا طَوِيْلاً ﴾. وَقُولِهِ: ﴿عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ، إلى قوله وَاسْتَغْفِرُوا اللهَ إنَّ اللهَ غَفُورٌ الرُّحِيْمِ ﴾. قَالَ ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: نَشَأَ قَامَ بِالْحَبَشَةِ. وَطُأَ مَوَاطَأَة الْقُرْآن، أشد مَوَافَقَةً لِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَقَلْبِهِ. لِيُواطِئُوا: لِيُوافِقُوا.

١١٤١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر عَنْ حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ ((كَانَ رَسُولُ أَللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَنَ الشُّهُو حَتَّى نَظُنُّ أَنْ لاَ يَصُومَ مِنْهُ، وَيَصُومُ حَتَّى نَظُنَّ أَنْ لاَ يُفْطَرَ مِنْهُ شَيْئًا. وَكَانَ لاَ تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًّا ۚ إِلًّا رَأَيْتُهُ، وَلاَ نَائِمًا إِلاَّ رَأَيْنَهُ)). تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ وَأَبُو خَالِدِ الأَحْمَرُ عَنْ حُمَيْدٍ.

أطرافه في: ۱۹۷۲، ۱۹۷۳، ۲۰۹۱.

باب آنخضرت ملتي ليم كم نماز رات ميں اور سوجانا اور رات کی نماز میں ہے جو منسوخ ہوا (اس کابیان)

اور الله تعالى نے اس باب میں (سورة مزمل میں) فرمایا اے كيرا ليشينے والے! رات کو (نماز میں) کھڑا رہ آدھی رات یا اس سے پچھ کم سبحا طویلا تک۔ اور فرمایا کہ اللہ پاک جانتا ہے کہ تم رات کی اتن عبادت كونياه نه سكو ك توتم كومعاف كرديا ـ واستغفروا الله إن الله غفوراً رحیم تک۔ اور حضرت عبداللہ بن عباس بھن انے کما قرآن میں جو لفظ ناشئة الليل ہے تونشا كے معنے حبثى زبان ميں كمرا موا اور وطا کے معنے موافق ہونالینی رات کا قرآن کان اور آنکھ اور دل کو ملا کر

اس کو بھی عبد بن حمید نے وصل کیا لیتی رات کو بوجہ سکوت اور خاموثی کے قرآن پڑھنے میں دل اور زبان اور کان اور آگھ سب ای کی طرف متوجہ رہتے ہیں۔ ورنہ دن کو آگھ کمی طرف پرتی ہے 'کان کمیں لگتا ہے' ول کمیں ہوتا ہے۔

(۱۱۲۱۱) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے محمد بن جعفرنے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے' انہوں نے انس رضی الله عنه سے سنا وہ کتے تھے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سی مهینہ میں روزہ نه رکھتے تو الیامعلوم ہو تاکہ اب آپ اس ممینه میں روزہ ہی نہیں رکھیں گے اور اگر کسی مہینہ میں روزہ رکھنا شروع کرتے تو خیال ہوتا کہ اب آپ کااس ممینہ کاایک دن بھی بغیرروزہ کے سیس رہ جائے گااور رات کو نماز توالی پڑھتے تھے کہ تم جب چاہتے آپ کو نماز پڑھتے دیکھ لیتے اور جب چاہتے سوتا دیکھ لیتے۔ محمر بن جعفر کے ساتھ اس جدیث کو سلیمان اور ابو خالد نے بھی حمید ہے روایت کیا

آ اس کا مطلب سے بے کہ آپ ساری رات سوتے بھی نہیں تھے اور ساری رات جاگتے اور عبادت بھی نہیں کرتے تھے۔ ہر لیکٹینے

رات میں سوتے اور عبارت بھی کرتے تو جو فض آپ کو جس طال میں دیکھنا چاہتا دیکھ لیتا۔ بعض لوگ یہ سیجھتے ہیں کہ ساری رات جاگنا اور عبارت کرنا یا بھیشہ روزہ رکھنا آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عبارت سے بڑھ کر ہے۔ ان کو اتنا شعور نہیں کہ ساری رات جاگتے رہنے سے یا بھیشہ روزہ رکھنے سے نفس کو عادت ہو جاتی ہے پھراس کو عبادت میں کوئی تکلیف نہیں رہتی۔ مشکل بی ہے کہ رات کو سونے کی عادت ہمی رہے ای طرح دن میں کھانے پینے کی اور پھر نفس پر ذور ڈال کر جب بی چاہے اس کی عادت تو ڑے۔ میٹی نیند سے منہ موڑے۔ پس جو آخضرت ساتھ اور ایس افضل اور وہی اعلی اور وہی مشکل ہے۔ آپ کی نو پیویاں تھیں آپ ان کا حق ضدا حق بھی اور اور بھی عبارت کرتے ، اپ نفس کا بھی حق اوا کرتے۔ اپ عربی و اقارب اور عام مسلمانوں کے بھی حقوق اوا فرماتے۔ اس کے ساتھ ضدا کی بھی عبارت کرتے اس کے لئے کتنا بڑا دل اور جگر چاہئے۔ ایک سونا لے کر نگوٹ باندھ کر اکیلے وم بیٹھ رہنا اور ب گھری سے ایک طرف کے ہو جانا یہ نفس پر بست سل ہے۔

١٧ - بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَـمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ

١٩٤٧ - حَدِّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ وَأَسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُو نَامَ فَلاَثَ عَقَدِ، يَضْرِبُ عَلَى مَكَانِ كُلِّ عَقَدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلً وَشِرِبُ عَلَى مَكَانِ كُلِّ عَقَدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلً وَشِرْبُ عَلَى مَكَانِ كُلِّ عَقَدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلً وَشِرْبُ عَلَى مَكَانِ كُلِّ عَقَدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلً الْحَلْتَ عُقْدَةً، فَإِنْ اللهَ يَقَدُهُ، فَأَصْبَحَ نَشِيْطًا الْحَلْتَ عُقْدَةً، فَإِنْ اللهَ عَلَى مَكَانِ عُقَدَةً، فَإِنْ اللهَ عَلَى مَكَانِ عُقْدَةً، فَإِنْ اللهَ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

باب جب آدمی رات کو نمازنه پڑھے توشیطان کا گدی پر گرہ لگانا

(۱۱۳۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے خردی انہیں ابو الزناد نے انہیں اعرج نے اور انہیں ابو ہریرہ بناٹھ نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ شیطان آدی کے سرکے پیچھے رات میں سوتے وقت تین گر ہیں لگاریتا ہے اور ہر گرہ پر یہ افسول پھونک ویتا ہے کہ سوجا ابھی رات بست باتی ہے پھراگر کوئی بیدار ہو کراللہ کی یاد کرنے لگاتو ایک گرہ کھل جاتی ہے پھر اگر کوئی بیدار ہو کراللہ کی یاد کرنے لگاتو ایک گرہ کھل جاتی ہے پھر اگر کمان (فرض یا پھرجب وضو کرتا ہے تو دو سری گرہ کھل جاتی ہے۔ پھراگر نمان (فرض یا نفل) پڑھے تو تیسری گرہ بھی کھل جاتی ہے۔ اس طرح صبح کے وقت آدمی چاتی و چوبئد خوش مزاج رہتا ہے۔ ورنہ ست اور بدباطن رہتا آدمی چاتی و رہند ست اور بدباطن رہتا

حدیث میں جو آیا ہے وہ بالکل ٹھیک ہے۔ حقیقت میں شیطان گرچیں لگاتا ہے اور یہ گرچیں ایک شیطانی وحاکے میں ہوتی جیں وہ وحاکہ گدی پر رہتا ہے۔ امام احمد کی روایت میں صاف یہ ہے کہ ایک ری سے گرہ لگاتا ہے بعضوں نے کماگرہ لگانے سے یہ مقصود ہے کہ شیطان جادو گرکی طرح اس پر اپنا افسوں چلاتا ہے اور اسے نماز سے غافل کرنے کے لئے تھیک تھیک کرسلا ویتا ہے۔

(۱۱۳۳) ہم سے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کہ کہ ہم سے اسلیل بن علیہ نے بیان کیا کہ ہم سے اسلیل بن علیہ نے بیان کیا کہ ہم سے عوف اعرابی نے بیان کیا کہ ہم سے ابو رجاء نے بیان کیا کہ ہم سے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے خواب بیان نے بیان کیا ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے خواب بیان

112٣- حَدُّلْنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: خَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدُّثَنَا عَوفٌ قَالَ حَدُّثَنَا مَمُومٌ قَالَ حَدُّثَنَا مَمُورَةُ بْنُ جَدُّثَنَا مَمُورَةُ بْنُ جُنْدَبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ فِي جُنْدَبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ فِي

الرُّوْيَا قَالَ : (رأمًا الَّذِي يُعْلَغُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ فَإِنَّهُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ وَيَنَامُ عَن الصُّلاَةِ الْمَكْتُوبَةِ)). [راجع: ٨٤٥]

تهجد كابيان

کرتے ہوئے فرمایا کہ جس کا سر پھرسے کیلا جا رہا تھاوہ قرآن کا حافظ تھا گروہ قرآن ہے غافل ہو گیا تھا اور فرض نماز پڑھے بغیر سوجایا کر تا

یعی عشاء کی نمازنہ پر حتانہ فجرے لئے اٹھتا مالائکہ اس نے قرآن پر اہما تھا محراس پر عمل نہیں کیا بلکہ اس کو بھلا بیشا۔ آج دوزخ میں اس کو بد مزائل رہی ہے۔ یہ حدیث تفصیل کے ماتھ آگے آئے گی۔

١٣- بَابُ إِذَا نَامَ وَلَـُم يُصَلُّ بَالَ الشيطان في أذنه

١١٤٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ رَجُلٌ لَقِيْلُ : مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ، مَا قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ فَقَالَ: ((بَالُ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ)).

[طرفه في: ٣٢٧٠].

باب جو مخص سو تارہے اور (صبح کی) نماز نہ پڑھے معلوم ہوا کہ شیطان نے اس کے کانوں میں پیشاب کر دیا ہے۔ (۱۱۳۴) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوالاحوص سلام بن سلیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے منصور بن معتمرنے ابووا کل سے بیان كيا اور ان سے عبداللہ بن مسعود رفاقتہ نے كه نى كريم ملي الم سامنے ایک مخص کاذکر آیا کہ وہ صبح تک پڑاسو تا رہااور فرض نماز کے لئے بھی نہیں اٹھا۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ شیطان نے اس کے کان میں بیشاب کر دیا ہے۔

جب شیطان کھاتا پیتا ہے تو پیثاب بھی کرتا ہو گا۔ اس میں کوئی امرقیاس کے خلاف نہیں ہے۔ بعضوں نے کہا پیثاب کرنے سے یہ مطلب ہے کہ شیطان نے اس کو اپنا محکوم بنالیا اور کان کی شخصیص اس وجہ سے کی ہے کہ آدمی کان بی سے آواز س کر بیدار ہوتا ب. شیطان نے اس میں پیشاب کر کے اس کے کان محرویے۔ قال القرطبی وغیرہ لا مانع من ذلک اذلا احالة فیه لانه ثبت ان الشیطان باکل ویشرب وینکح فلا مانع من ان يبول (فتح البادي) ليني قرطبي وغيرو نے كماكه اس من كوئي اشكال نهيں ہے۔ جب بيد اابت ہے كه شیطان کھاتا پتا اور شادی بھی کرتا ہے تو اس کا ایسے غافل بے نمازی آدمی کے کان میں پیشاب کر دینا کیا بعید ہے۔

> ١٤ – بَابُ الدُّعَاء وَالصَّلاَةِ مِنْ آخِر اللَّيْلُ وَقَالَ اللَّهُ عَزُّوَجَلٌّ:﴿كَانُوا قَلِيْلاً مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴾ أَيْ مَا يَنَامُونَ ﴿وَبِالْأُسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾

١١٤٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَغَرُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ غَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ 🕮 قَالَ: ((يَنْزِلُ رَبُّنَا

باب آخر رات میں دعااور نماز کابیان اورالله تعالی نے (سورہ والذاریات میں) فرمایا کہ رات میں وہ بہت کم سوتے اور سحرکے وقت استغفار کرتے تھے۔ جوع کے معنے سونا۔

(۱۱۲۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک یے 'ان سے ابن شہاب نے 'ان سے ابوسلمہ عبدالرحمٰن اور ابو عبدالله اغرنے اور ان دونول حضرات سے ابو ہریرہ رضی الله عنه نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہمارا بروردگار بلند

تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلِّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا حَتَّى يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ يَقُولَ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيْبَ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيَهُ، مِنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ)).

[طرفاه في: ٣٣٢١، ٧٤٩٤].

برکت والا ہر رات کو اس وقت آسان دنیا پر آتا ہے جب رات کا آخری تمائی حصہ رہ جاتا ہے۔ وہ کتا ہے کوئی مجھ سے دعا کرنے والا ہے کہ میں اس کی دعا قبول کروں 'کوئی مجھ سے مانگنے والا ہے کہ میں اسے دوں کوئی مجھ سے بخشش طلب کرنے والا ہے کہ میں اس کو بخش

ستوی ہونا برحق ہے۔ اہل الحدیث كا ازاول تا آخر يمي عقيده ہے۔ قرآن مجيد كى سات آيات ميں الله كاعرش پر مستوى ہونا بیان کیا گیا ہے۔ چونکہ آسان بھی سات ہی ہیں للذا ان ساتوں کے اوپر عرش عظیم اور اس پر اللہ کا استواء اس لئے سات آیات میں مْ كُور ہوا۔ كِبلَى آيت سورة اعراف ميں ہے۔ ﴿ إِنَّ رَبِّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُواتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ آيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوىٰ عَلَى الْفَرْشِ ﴾ (الاعراف: ۵۴) تمهارا رب وہ ہے جس نے چھ ایام میں آسان اور زمین کو بیدا کیا۔ پھروہ عرش پر مستوی ہوا۔ دو سری آیت سورہ پونس مِي بِ ﴿ إِنَّ رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوُاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ آيَّامِ فُمَّ اسْتوىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُذَبِّرَ الْأَمْرَ ﴾ (يونس: ٣) ب شك تهمارا رب وہ ہے جس نے چھ وٹول میں زمین و آسان کو بنایا پھروہ عرش پر قائم ہوا۔ تیسری آیت سورہ رعد میں ہے ﴿ اَللّٰهُ الَّذِيْ رَفَعَ السَّمُوٰبِ بِغَيْرِ عَمَدِ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰی عَلَی الْعَرْش ﴾ (الرعد: ۲) الله وہ ہے جس نے بغیر ستونوں کے اوشیح آسان بنائے جن کوتم و کمیر رہے ہو پھروہ عرش پر قائم ہوا۔ چوتھی آیت سورہ طہ میں ہے ﴿ تَنْزِيْلاً مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوْتِ الْعَلْي الَّوْضَ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوْى ﴾ (طہ: ۲۰ ۱۹) لینی اس قرآن کا نازل کرنا اس کا کام ہے جس نے زمین و آسان کو پیدا کیا پھروہ رحمٰن عرش کے اوپر مستوی ہوا۔ پانچویں آیت سورہ فرقان میں ہے ﴿ الَّذِیْ حَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا فِیْ صِتَّةِ اَیَّام ثُمَّ اسْتَوٰی عَلَی الْعَرْشِ ﴾ (الفرقان: ۵۹) وہ اللہ جس نے زمین و آسان اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے سب کو چھ دنوں میں پیدا کیا پھروہ عرش پر قائم ہوا۔ چھٹی آیت سورۂ سجدہ میں ہے ﴿ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمَوْاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوْى عَلَى الْعَرْش ﴾ (السجده : ٣) الله وه ے جس نے زیمن آسانول کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے جھ دنوں میں بنایا وہ پھر عرش پر قائم ہوا۔ سانویں آیت سورہ حدید میں ہے۔ ﴿ هُوَ الَّذِی خَلَقَ السَّمَوٰتِ وَالْأَدْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْش يَعْلَمُ مَايَلِجُ فِي الْأَرْض وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرٌ ﴾ (الحديد: ٣) يعني الله وه ذات پاك ہے جس نے چھ دنول ميں زمين و آسانول كو بتايا وه پر عرش پر قائم موا ان سب چزوں کو جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتی ہی اور جو کچھ اس سے باہر نکتی ہی اور جو چیزیں آسان سے اترتی ہیں اور جو کچھ آسان کی طرف چڑھتی ہیں وہ سب سے واقف ہے اور وہ تہمارے ساتھ ہے تم جمال بھی ہو اور الله یاک تمهارے سارے کامول کو دیکھنے والا

ان سات آیتوں میں صراحت کے ساتھ اللہ پاک کا عرش عظیم پر مستوی ہونا ندکور ہے۔ آیات قرآنی کے علاوہ پندرہ احادث نبوی الیم ہیں جن میں اللہ پاک کا آسانوں کے اوپر عرش اعظم پر ہونا ندکور ہے اور جن سے اس کے لئے جست فوق عابت ہے۔ اس حقیقت کے بعد اس باری تعالی ونقذس کا عرش عظیم سے آسان دنیا پر نزول فرمانا ہے بھی برحق ہے۔

حضرت علامہ ابن تیمیہ روائی نے اس بارے میں ایک مستقل کتاب بنام نزول الرب الی السماء المدنیا تحریر فرمائی ہے جس می بدلائل واضحہ اس کا آسان دنیا پر نازل ہونا طابت فرمایا ہے۔

حضرت علامہ وحید الزمال صاحب کے لفظول میں خلاصہ یہ ہے لینی وہ خود اٹنی ذات سے اڑتا ہے جیسے وو سری رواعت می ہے

نؤل بذاته اب یہ تاویل کرنا کہ اس کی رحمت اترتی ہے ، محض فاسد ہے۔ علاوہ اس کے اس کی رحمت اتر کر آسان تک رہ جانے ہے ہم
کو فائدہ بی کیا ہے ، اس طرح یہ تاویل کہ ایک فرشتہ اس کا اترتا ہے یہ بھی فاسد ہے کیونکہ فرشتہ یہ کیے کمہ سکتا ہے جو کوئی مجھ ہے
دعا کرے میں قبول کروں گا ، گناہ بخش دول گا۔ وعا قبول کرنا یا گناہوں کا بخش دینا خاص پروردگار کا کام ہے۔ اہل صدیث نے اس متم کی
صدیثوں کو جن میں صفات الی کا بیان ہے ، بہ دل وجان قبول کیا ہے اور ان کے اپ ظاہری معنی پر محمول رکھا ہے۔ گریہ احتقاد رکھتے
ہیں کہ اس کی صفات مخلوق کی صفات کے مثابہ نہیں ہیں اور ہمارے اصحاب میں سے شخ الاسلام ابن تیمیہ نے اس حدیث کی شرح
میں ایک کتاب کسی ہے جو دیکھنے کے قاتل ہے اور مخالفوں کے تمام اعتراضوں اور شہوں کا جواب دیا ہے۔

اس مدیث پر روشنی ڈالتے ہوئے المحدث الکبیر حضرت مولانا عبدالرحمٰن صاحب مبارکوری فرماتے ہیں: ومنهم من اجواہ علے ماورد مومنا به علی طریق الاجمال منزها الله تعالٰی من الکیفیة والتشبیه وهم جمهور السلف ونقله البیهقی وغیرہ عن الائمة الاربعة السفیانین والحمادین والاوزاعی واللیث وغیرهم وهذا القول هوالحق فعلیک اتباع جمهور السلف وایاک ان تکون من اصحاب التاویل والله تعالٰی اعلم (تحفة الاحوذی) یعنی سلف صالحین وائمہ اربعہ اور بیشتر علائے وین اسلاف کرام کا کیمی عقیدہ ہے کہ وہ بغیر تاویل اور کینیت اور تشبیہ کے کہ اللہ اس سے پاک ہے جس طرح سے یہ صفات باری تعالٰی وارد ہوئی ہیں' ان پر ایمان رکھتے ہیں اور کیم حق اور صواب ہے۔ پس سلف کی اتباع لازم پکڑ لے اور تاویل والوں میں سے مت ہو کہ کیمی حق ہے۔ واللہ اعلم۔

١٥ - بَابُ مَنْ نَامَ أُوَّلَ اللَّيْلِ
 وَأَخْيَى آخِرَهُ

وَقَالَ سَلْمَانُ لأَبِي الدُّرْدَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: نَمْ. فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ عَنْهُمَا: نَمْ. فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ: ((صَدَقَ قَالَ النَّبِيُ فَقَا: ((صَدَقَ سَلْمَانُ)).

1187 - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ -ح وَحَدَّثَنِى سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ -ع وَحَدَّثِنِى سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ - عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: كَيْفَ صَلاَةُ النّبِي اللّهِ إِللّهِ قَالَت كَانَ يَنَامُ صَلاَةُ النّبِي اللّهِ إلله قَالَت كَانَ يَنَامُ أَوْلَهُ، وَيَقُومُ آخِرَهُ فَيُصَلّي، ثُمُ يَرْجِعُ إِلَى فَرَاشِهِ، فَإِذَا أَذُن الْمُؤذِّنُ وَقَبَ، فَإِلَى كَانَتْ بِهِ حَاجَةً اغْتَسَلَ، وَإِلاَ تَوَضَأُ وَحَرٍ).

باب جو شخص رات کے شروع میں سوجائے اور اخیر میں جاگے

اور حضرت سلمان فارسی نے ابو درداء (رضی اللہ عنما) سے فرمایا کہ شروع رات میں سوجااور آخر رات میں عبادت کر۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیہ س کر فرمایا تھا کہ سلمان نے بالکل سچ کہا

(۱۳۲۱) ہم ہے ابو الولید نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' (دوسری سند) اور مجھ سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق عمرو بن عبداللہ نے' انہوں نے بتالیا کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رہی ہو سے بوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات میں نماز کیو تکر پڑھتے تھے؟ آپ نے بتلایا کہ شروع رات میں سو رہتے اور کو رات میں بیدار ہو کر تجد کی نماز پڑھتے۔ اس کے بعد بستر پر آ خر رات میں بیدار ہو کر تجد کی نماز پڑھتے۔ اس کے بعد بستر پر آ جاتے اور جب مؤذن اذان دیتا تو جلدی سے اٹھ بیٹھتے۔ اگر عسل کی ضرورت ہوتی تو عسل کرتے ورنہ وضو کرکے باہم تشریف لے جاتے۔

علب یہ کہ نہ ساری رات سوتے ہی رہتے نہ ساری رات نماز ہی پڑھتے رہتے بلکہ درمیانی راستہ آپ کو پسند تھا اور یمی

١٦- بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ اللَّهُ بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ

١١٤٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيْدِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرُّحْمَن أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا: ((كَيْفَ كَانَتْ صَلاَةُ رَسُول اللِه فِي رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ يَزِيْدُ فِي رَمَضَانٌ وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً: يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ. ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلاَ تَسْأَل عَنْ حُسْنِهنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلَّى ثَلاَّتًا. قَالَتْ عَائِشَةُ : فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ فَقَالَ: ((يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنِيٌّ تَنَامَان وَلاَ يَنَامُ قَلْبِي)).

آطرفاه في: ۲۰۱۳، ۳۰۲۹].

آ ان بی گیارہ رکعتوں کو تراویح قرار دیا گیا ہے اور آخضرت بی پیا سے رمضان اور غیررمضان میں بروایات صححد می گیارہ تعریک کی اور غیر رمضان شریف میں یہ نماز تراوی کے نام سے موسوم ہوئی اور غیر رمضان میں تہد کے نام سے پار ک گئی۔ پس سنت نبوی صرف آٹھ رکعات تراوی اس طرح کل گیارہ رکعات اوا کرنی طابت ہیں۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل احادیث سے مزید وضاحت ہوتی ہے۔

عن جابر رضي الله عنه قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه و سلم في رمضان ثمان ركعات والوتر علامه محمد بن تُعرِ مروزي حضرت جابر رضی الله عنه سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ مٹھاتیا نے ہم کو رمضان میں آٹھ رکعت تراویج اور و تریزها دیا (یعنی کار حماره رکعات)

نیز حضرت عائشہ رٹی نیا کی حدیث کہ رسول اللہ ماتی ہے ما کان یزید فی رمضان ولا فی غیرہ علیے احدی عشرہ رکعہ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ نمیں پڑھتے تھے۔

بعض لوگوں کو اس سے غلط فنمی ہو گئی . ہے کہ یہ تہجد کے بارے میں ہے تراویج کے بارے میں نمیں۔ **لنذا** معلوم ہوا کہ رسول

باب نبي كريم ما تأييم كارمضان اور غيررمضان ميں رات كو تمازيرهنا

(١١٨٠) جم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک ؒ نے خبردی 'انہیں سعید بن ابو سعید مقبری نے خبر دی ٔ انہیں ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ نے خبردی که ام المومنین حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنهاہے انہوں نے بوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں (رات کو) کتنی رکعتیں پڑھتے تھے۔ آپ نے جواب دیا که رسول الله صلی الله علیه و سلم (رات میں) گیارہ ر تعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ خواہ رمضان کامہینہ ہو تا کہ یا کوئی اور۔ پہلے آپ چار رکعت برصے ۔ ان کی خوبی اور لمبائی کاکیا بوجھنا۔ پھر آپ چار رکعت اور پڑھتے ان کی خوبی اور لمبائی کا کیا یو چھنا۔ پھرتین رکعتیں یر صحد عائشہ رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یارسول الله! آب وترير عن سے يملے عى سوجاتے بن ؟اس ير آب نے فرمايا که عائشه رضی الله عنها میری آنکھیں سوتی ہیں لیکن میرا دل نہیں سو تا۔

الله ملی الله ملی الله الله الله الله و نمازین قائم نهین کیس وی قیام رمضان (تراوی) یا بالفاظ و میر تهجد گیاره رکعت پڑھتے اور قیام رمضان (تراویح) کو حدیث شریف میں قیام اللیل (تهجد) بھی فرمایا ہے۔

رمضان میں رسول الله الناہیم نے صحابہ کو تراویج پڑھا کر فرمایا ''مجھ کو خوف ہوا کہ تم پر صلوٰۃ اللیل (تنجد) فرض نہ ہو جائے'' دیکھئے آپؓ نے تراویج کو تنجد فرمایا۔ اس سے معلوم ہوا کہ رمضان میں قیام رمضان (تراویج) اور صلوٰۃ اللیل (تنجد) ایک ہی نماز ہے۔

تراوی و تنجد کے ایک ہونے کی ووسری ولیل ! عن ابی در قال صمنا مع رسول الله صلی الله علیه و سلم رمضان فلم یقم بنا شینا منه حتی بقی سبع لیال فقام بنا لیلة السابعة حتی مضی نحو من ثلث اللیل ثم کانت اللیلة السادسة التی تلیها فلم یقم بناحتی کانت خامسة التی تلیها قام بناحتی مضے نحو من شطر اللیل فقلت یارسول الله لو نفلتنا بقیة لیلتنا هذه فقال انه من قام مع الامام حتی ینصرف فانه یعدل قیام اللیلة ثم کانت الرابعة التی تلیها فلم یقمها حتے کانت الثالثة التی تلیها قال فجمع نسائه واهله واجتمع الناس قال فقام بنا حتی خشینا ان یفوتنا الفلاح قیل و ما الفلاح قال السحور ثم لم یقم بنا شیئا من بقیة الشهر رواه ابن ماجة حضرت الو فر ریافت کی روایت ہے کہ رسول الله سلم الله الله علی مات کو اول وقت میں ' دوسری رات کو نصف شب میں' پھر نصف بقیہ ہے۔ سوال ہوا کہ اور تراوی میں تراوی الله میں میں اللہ بیت کو جمع کے ماتھ نماز اوا کرے اس کا پوری رات کو نصف شب میں' پھر نصف بقیہ ہے۔ سوال ہوا کہ اور الله بیت کو جمع کرے سب لوگوں کی جمعیت میں تراوی کی جمعیت میں تراوی کی جمعیت میں تراوی کی بیال تک کہ ہم ؤرے کہ جماعت ہی میں سحری کا وقت نہ چلا جائے۔ اہل بیت کو جمع کرے سب لوگوں کی جمعیت میں تراوی گریہ میں ہے حدیث مختر لفظوں میں کئی جگہ نقل ہوئی ہے۔ اس کا بیل بیت کو جمع کرے سب لوگوں کی جمعیت میں تراوی گریہ میں ہے حدیث مختر لفظوں میں کئی جگہ نقل ہوئی ہے۔ اس کا بیاس تک کہ ہم ؤرے کہ بھا تھیں ہوئی ہے۔ اس کا بیان میث کو جماعت ہی میں سحری کا وقت نہ چلا جائے۔ اس کا بین ماجہ نے روایت کیا ہے اور بخاری شریف میں ہے حدیث مختر لفظوں میں کئی جگہ نقل ہوئی ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ آپ نے ای ایک نماز تراوی کو رات کے تین حصوں میں پڑھایا ہے اور اس تراوی کا وقت بعد عشاء کے اخر رات تک اپنے فعل (اسوؤ حسنہ) سے بتا دیا جس میں تہجد کا وقت آگیا۔ پس فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہو گیا کہ بعد عشاء کے آخر رات تک ایک بی نماز ہے۔

نیز اس کی تائید حضرت عمر بڑاٹھ کے اس قول ہے ہوتی ہے جو آپ نے فرمایا والنبی تنامون عنھا افضل من النبی تقومون ''یہ تراو تک کچھلی شب میں کہ جس میں تم سوتے ہو پڑھنے بهتر ہے اول وقت پڑھنا ہے''۔ معلوم ہوا کہ نماز تراویح و تنجد ایک ہی ہے اور یمی مطلب حضرت عائشہ بڑیائیے والی حدیث کا ہے۔

نیزای صدیث پر امام بخاری روزی نے یہ باب باندھا ہے کہ باب فضل من قام دمضان اور امام بیمق رحمہ اللہ نے صدیث ندکور پر پول باب منعقد کیا ہے۔ باب ماروی فی عدد دکھات القیام فی شہر دمضان اور اس طرح امام محرد شاگر دامام ابو حنیفہ دحمهما الله نے باب فیام شہر دمضان کے تحت حدیث ندگور کو نقل کیا ہے۔ ان سب بزرگول کی مراد بھی حدیث عائشہ صدیقتہ رہی آتا ہے تراوی بی ہوا و اور اوپر مفصل گزر چکا کہ اول رات سے آخر رات تک ایک بی نماز ہے۔ اب رہا کہ ان تین راتوں میں کتنی رکھتیں پڑھائی تھیں ؟ سوعرض ہے کہ علاوہ وتر آٹھ بی رکھتیں پڑھائی تھیں۔ اس کے ثبوت میں کئی روایات صححہ آئی ہیں جو ہدیہ ناظرین ہیں۔

علماء و فقهائے حنفیہ نے فرما دیا کہ آٹھ رکعت تراویج سنت نبوی ہے!

(1) علامہ عینی حقی رحمہ اللہ عمرة القارحی (جلد: ٣/ ص: ٥٩٤) میں فرائے ہیں: فان قلت لم بیین فی الروایات المذكورة عدد الصلوة التي صلها رسول الله صلى الله عليه وسلم فی تلک الليالی قلت رواه ابن خزيمة وابن حبان من حدیث جابر قال صلے بنا رسول الله عليه و سلم فی رمضان ثمان ركعات ثم او تر "اگر تو سوال كرے كہ جو ثماز آپ نے تين راتوں ميں پڑھائی تھی اس ميں تحداد كا ذكر شيں تو هي اس كے جواب ميں كمول گاكہ ابن خزيمہ اور ابن حبان نے جابر براتھ سے روایت كی ہے كہ رسول خدا صلی اللہ

عليه وسلم نے علاوہ وتر آٹھ رکعتيں پردهائي تھيں".

- (٢) حافظ ابن مجر رطیح فتح الباری (جلد: ١/ ص: ٥٩٤) میں فراتے ہیں کہ لم ادی فی شنی من طرقه بیان عدد صلوته فی تلک الليالی لکن رواه ابن خزيمة وابن حبان من حدیث جابر قال صلی بنا رسول الله صلی الله علیه وسلم فی رمضان ثمان رکعات ثم او تر "میں نے حدیث ذکورہ بالاکی کسی سند میں بیہ نہیں دیکھا کہ آمخضرت سی کیا نے ان تین راتوں میں کتی رکعت پڑھائی تھیں۔ لیکن ابن خزیمہ اور ابن حیان نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول خدا میں تاکی علاوہ وتر آٹھ رکعت پڑھائی تھیں۔
- (سام) علامہ زیلعی حنفی رحمہ اللہ نے نصب الرابی فی تخریج احادیث الدابی (جلد: ا/ص: ۲۹۳) میں اس حدیث کو نقل کیا ہے کہ عند ابن حبان فی صحیحہ عن جابر ابن عبدالله انه علیه الصلوة والسلام صلے بھم فعان دکھات والو تر ابن حبان نے اپنی صحیح میں جابر بن عبداللہ بی اللہ بی اللہ بی اللہ اللہ بی اللہ اللہ بی اللہ اللہ بی اللہ بی اللہ اللہ بی اللہ اللہ بی اللہ بی اللہ بی اللہ بی اللہ اللہ بی اللہ ب
- (۱۲) امام محمد شاگرد امام اعظم برسینیا اپنی کتاب مؤطا امام محمد (ص: ۹۳) میں باب تراوی کے تحت فرماتے ہیں عن ابی سلمة بن عبدالرحمٰن انه سال عائشة کیف کانت صلوة رسول الله صلی الله علیه وسلم قالت ماکان رسول الله یزید فی رمضان ولا فی غیرہ علے احدیٰ عشرة دکھة ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن سے مروی ہے کہ انہول نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رشی الله علیہ رسول الله سی الله سی الله علیہ رمضان کی شخیت رمضان کی شخیت رمضان کی شخیت کی نماز کیو کر سی تو تیایا رمضان و غیر رمضان کی شخیت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ رمضان و غیر رمضان کی شخیت کی اس سب کو لیتے ہیں۔ کو نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں محمد وبھذا ناخذ کله یعنی ہمارا ہمی ان سب کو لیتے ہیں۔
- (۵) ہدائیہ جلد اول کے حاثیہ پر ہے السنة ما واظب علیه الرسول (صلی الله علیه وسلم) فحسب فعلی هذه التعریف یکون السنة هو ذلک القدر المذکور وما زاد علیه یکون مستحبا سنت صرف وہی ہے جس کو رسول الله طائ الله علیہ کیا ہو۔ پس اس تعریف کے مطابق صرف مقدار ذکور (آٹھ رکعت ہی) سنت ہوگی اور جو اس سے زیادہ ہو وہ نماز مستحب ہوگی۔
- (ک) علامہ طاعلی قاری حفی روٹی اپنی کتاب مرقاۃ شرح مفکوۃ میں فرماتے ہیں ان النواویح فی الاصل احدیٰ عشرۃ رکعۃ فعله رسول الله صلی الله صلی الله علیه و سلم نم نو که لعذر دراصل تراوی رسول الله طبیع کی نعل سے گیارہ بی رکعت ثابت ہے۔ جن کو آپ نے رسول الله علیہ و میں عذرکی وجہ سے چھوڑ ویا۔
- (٨) مولانا عبدالحی حفی لکھنوکی رطفے تعلیق الممجد شرح موطا امام عمد میں فرماتے ہیں واخر جابن حبان فی صحبحه من حدیث جابر انه صلے بهم ثمان رکعات ثم او تر وهذا اصح اور این حبان نے اپنی صحح میں جابر کی حدیث سے روایت کیا ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو علاوہ وتر آٹھ رکھتیں پڑھائیں۔ یہ حدیث بہت صحح ہے۔

ان مدیثوں سے صاف ثابت ہوا کہ رسول اکرم مٹھ کیا آٹھ رکھت تراو یک پڑھتے اور پڑھاتے تھے۔ جن روایات میں آپ کا ہیں رکعات پڑھنا ذکور ہے وہ سب ضعیف اور ناقائل استدلال ہیں۔

صحابہ اور صحابیات کا حضور ملتی اللہ کے زمانہ میں آٹھ رکعت تراو یکی پڑھنا!

(٩) المام محمد بن نفر مروزي نے قیام الليل ميل حضرت جابر عد روايت كى ہے جاء ابى ابن كعب فى رمضان فقال يارسول الله

صلی الله علیه وسلم کان اللیلة شنی قال وما ذاک یا ابی قال نسوة داری قلن انا لا نقره القرآن فنصلی خلفک بصلوتک فصلیت بهن نمان رکعات والو تر فسکت عنه شبه الرضاء ائی بن کعب رمضان می رسول خدا سی کیا که آج رات کمان که آج رات کوایک خاص بات ہوگئی ہے۔ آپ نے فرمایا اے ابی اوه کیا بات ہے ؟ انہوں نے عرض کیا کہ میرے گرانے کی عورتوں نے کما کہ ہم قرآن نمیں پڑھتی ہیں اس لئے تممارے پیچے نماز (تراویج) تمماری اقتدا میں پڑھیں گی۔ تو میں نے ان کو آٹھ رکعت اور و تر پڑھا دیا۔ آخضرت صلی الله علیه وسلم نے بیس سی کر سکوت فرمایا۔ گویا اس بات کو پند فرمایا۔ اس مدیث سے بنابت ہوا کہ صحابہ آپ کے زمانہ میں آٹھ رکعت (تراویج) پڑھتے تھے۔

حضرت عمر خليفه ماني رفاته كي نماز تراوي مع وتر گياره ركعت!

(۱۰) عن سائب ابن یزید قال امر عمر ابی ابن کعب و تمیما الداری ان یقوما للناس فی رمضان احدی عشرة رکعة النح سائب بن برید نے کما کہ عمر فاروق بڑائو نے ابی بن کعب اور تمیم واری کو حکم دیا کہ رمضان شریف پس لوگوں کو گیارہ رکعت پڑھائیں (مؤطا امام مالک)

واضح ہوا کہ آٹھ اور گیارہ میں وتر کا فرق ہے اور علاوہ آٹھ رکعت تراوی کے وتر ایک تین اور پانچ پڑھنے حدیث شریف می آئے ہیں اور ہیں تراوی کی روایت حضرت عمر فاروق بڑٹھ سے ٹابت نہیں اور جو روایت ان سے نقل کی جاتی ہے وہ منقطع السند ہے۔ اس لئے کہ ہیں کا راوی یزید بن رومان ہے۔ اس نے حضرت عمر بڑٹھ کا زمانہ نہیں پایا۔ چنانچہ علامہ عینی حفی و علامہ زیابی حفی رحما اللہ عمرة القاری اور نصب الراب میں فرماتے ہیں کہ یزید ابن رومان لم یدری عمر "بزید بن رومان نے حضرت عمر فاروق بڑٹھ کا نمانہ نہیں پایا" اور جن لوگوں نے سیدنا عمر بڑٹھ کو پایا ہے ان کی روایات باتفاق گیارہ رکعت کی ہیں' ان میں حضرت سائب رضی اللہ

اور حضرت اعرج بیں جو کہتے ہیں کان الفاری یفرء سورۃ البقرۃ فی ثمانی رکعات قاری سورہ بقرہ آٹھ رکعت میں ختم کرتا تھا (مؤطا المام الک) فاروق اعظم بڑاتھ نے ابی بن کعب و تمیم داری اور سلیمان بن ابی حثمہ بڑاتھ کو مع وتر گیارہ رکعت پڑھانے کا تھم دیا تھا (مصنف ابن ابی شیبہ) غرض حضرت عمر بڑاتھ کا ہے تھم حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے موافق ہے۔ المذا علیکم بسنتی وسنة المخلفاء الراشدین سے بھی گیارہ ہر عمل کرنا ثابت ہوا۔

فقهاء ہے آٹھ کا ثبوت اور بیں کاضعف!

- (۱۱) علامہ ابن الهمام حنقی رحمہ الله فتح القدر شرح ہدایہ (جلد: ۱/ ص: ۲۰۵) میں فرماتے ہیں ہیں رکعت تراوی کی حدیث ضعیف ہے۔ انه مخالف للحدیث الصحیح عن ابی سلمة ابن عبدالرحمٰن انه سال عائشة الحدیث علاوه بریں یہ (بیس کی روایت) صحیح حدیث کے بھی ظاف ہے جو ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے حضرت عائشہ رہی ہی دوایت کی ہے کہ رسول الله سال کیا مضان و غیر رمضان میں گیاوہ رکعت سے ذاکر نہ پر صحة تھے۔
- (۱۲) ﷺ عبدالحق صاحب حنى محدث والوى رحمه الله فتح سرالمنان مين فرماتے بين ولم يشت رواية عشرين منه صلى الله عليه و سلم كما هو المتعادف الان الا في رواية ابن ابي شببة وهو ضعيف وقد عارضه حديث عائشة وهو حديث صحيح جو بين تراوح مشهور و معروف بين آنخفرت ما تحضرت عائشة رئي أينا كي شيبه مين كي روايت ہے وہ ضعيف ہے اور حضرت عائشہ رئي آيا كي صحيح حديث كے بھي كاف ہے (جس مين مع وترگياره ركعت ثابت بين)
- (سم) شخ عير الحق حنى محدث والوى ميني التي كتاب ما ثبت بالسنة (ص: ١٦٥) مين قرمات بين والصحيح ماروته عائشة انه صلى الله عليه و سلم صلى احدى عشرة ركعة كما هو عادته في قيام الليل وروى انه كان بعض السلف في عهد عمر ابن عبدالعزيز يصلون

احدیٰ عشرة دکعة قصدا تشبیها بوسول الله صلی الله علیه وسلم صحح حدیث وہ ہے جس کو حضرت عاکشہ بڑ اُنٹیا نے روایت کیا ہے کہ آپ کیارہ رکعت پڑھتے تھے۔ جیسا کہ آپ کی قیام اللیل کی عادت تھی اور روایت ہے کہ بعض سلف امیرالمؤمنین عمر بن عبدالعزیز کے عمد خلافت میں گیارہ رکعت تراوح پڑھا کرتے تھے تاکہ آنخضرت میں کیار کی سنت سے مشاہت پیدا کریں۔

اس سے معلوم ہوا کہ شخ صاحب فور آٹھ رکعت تراوی کے قائل تھے اور سلف صافین میں بھی یہ مشہور تھا کہ آٹھ رکعت تراوی سنت نبوی ہے اور کوں نہ ہو جب کہ خود جناب پنجبر خدا ساٹھیا نے آٹھ رکعت تراوی پڑھیں اور صحابہ کرام کو پڑھائیں۔ نیز ابی این کعب بڑا تھ نے عورتوں کو آٹھ رکعت تراوی پڑھائیں تو حضور اکرم ساٹھیا نے پند فرمایا۔ ای طرح حضرت عمر بڑا تھ کے زمانہ میں مع وتر گیارہ رکعت تراوی پڑھنے کا حکم تھا اور لوگ اس پر عمل کرتے تھے نیز حضرت عمرین عبدالعزیز کے وقت میں لوگ آٹھ رکعت تراوی پر سنت رسول سمجھ کر عمل کرتے تھے۔ اور امام مالک رہا تھے نے بھی مع وتر گیارہ رکعت ہی کو سنت کے مطابق اختیار کیا ہے ' جانجہ

(۱۲۳) علامہ عینی حنفی روایتے میں کہ احدی عشوہ رکعہ وہو اختیار مالک لنفسه "گیارہ رکعت کو امام مالک رحمہ اللہ نے اپنے لئے افتیار کیا ہے"۔

ای طرح فقما و علماء مثل علامہ مینی حنی 'علامہ زیلعی حنی 'عافظ ابن جر' علامہ محد بن نصر مروزی' شخ عبدالحی صاحب حنی محدث دہلوی' مولانا عبدالحق حنی کھنوی ' مُلطینے وغیرہم نے علاوہ و تر کے آٹھ رکعت تراوی کو صحح اور سنت نبوی فرمایا ہے جن کے حوالے پہلے گزر چکے۔ اور امام محمد شاگر و رشید امام ابو حنیفہ رحتہ اللہ علیمانے تو فرمایا کہ وبھذا ناحذ کلہ "ہم ان سب حدیثوں کو لیتے ہیں" لین ان گیارہ رکعت کی مسنونیت ٹابت ہوگئی۔

اس کے بعد سلف امت میں کچھ ایسے حضرات بھی ملتے ہیں جو ہیں رکعات اور تمیں رکعات اور چالیس رکعات تک بطور نقل نماز تراوح کی پڑھا کرتے تھے لئذا یہ دعویٰ کہ ہیں رکعات پر اجماع ہو گیا' باطل ہے۔ اصل سنت نبوی آٹھ رکعت تراوح تین وتر کل گیارہ رکعات ہیں۔ نقل کے لئے ہروقت افتیار ہے کوئی جس قدر چاہے پڑھ سکتا ہے۔ جن حضرات نے ہر رمضان میں آٹھ رکعات تراوح کو خلاف سنت کئے کا مصفلہ بنالیا ہے اور ایسا لکھنا یا کہنا ان کے خیال میں ضروری ہے وہ سخت غلطی میں جتنا ہیں بلکہ اسے بھی ایک طرح سے تعلیس ابلیس کما جا سکتا ہے۔ اللہ تعالی سب کو نیک سمجھ عطا کرے' آمین۔

حضرت امام ابو صنیفہ رطقیہ نے جو رات کے نوافل چار چار رکعت ملاکر پڑھنا افضل کما ہے' وہ ای حدیث سے دلیل لیتے ہیں۔
حلائکہ اس سے استدلال صبح نہیں کیونکہ اس میں یہ تصریح نہیں ہے کہ آپ چار چار کے بعد سلام پھیرتے۔ ممکن ہے کہ پہلے آپ
چار رکعات (دو سلام کے ساتھ) بہت لمی پڑھتے ہوں پھر دو سری چار رکعتیں (دو سلاموں کے ساتھ) ان سے بلکی پڑھتے ہوں۔ حضرت
عائشہ نے اس طرح ان چار چار رکعتوں کا علیحہ علیحہ و کر فرمایا اور یہ بھی ممکن ہے کہ چار رکعتوں کا ایک سلام کے ساتھ پڑھنا مراد
ہو۔ ای لئے علامہ قسطلانی فرماتے ہیں کہ واما ما سبق من انه کان بصلی مثنی مثنی نم واحدہ فمحمول علی وقت اخر فالامران جائزان
لین کچیلی روایات میں جو آپ کا دو دو رکعت پڑھنا نہ کور ہوا ہے۔ پھراکی رکعت و تر پڑھنا تو وہ دو سرے وقت پر محمول ہے اور یہ چار
ہار کر کے پڑھنا پھر تین و تر پڑھنا دو سرے دقت پر محمول ہے اس لئے ہر دو امر جائز ہیں۔

(۱۱۳۸) ہم سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے بچیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا اور انہوں نے کہا کہ ہم سے ہشام بن عووہ نے بیان کیا کہ مجھے میرے باپ عووہ نے خبر دی کہ حضرت عائشہ ١١٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى قَالَ:
 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ:
 أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا

قَالَتْ: ((مَا رَأَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقْرَأُ فِي شَيْء مِنْ صَلَاقِ اللَّيْلِ جَالِسًا، حَتَّى إِذَا كَبِرَ قَرَأَ جَالِسًا، فَإِذَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنَ كَبِرَ قَرَأَ جَالِسًا، فَإِذَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنَ السُّورَةِ ثَلاَّتُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ فَقَرَأُهُنَّ، ثُمُّ رَكَعَ)). [راجع: ١١١٨]

١٧ – بَابُ فَضْلِ الصَّلاَةِ بَعْدَ
 الْوَضُوء بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

116 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي ذُرْعَةً أَبِي أَسِي ذُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي الله عَنْدَ صَلاَةِ الْفَجْرِ: ((يَا بِلاَلٌ حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الْإِسْلاَم، فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بِيْنَ يَدَي فِي الْجَنِّةِ)). قَالَ : مَا عَمِلْتُ عَمَلاً مُمَلاً عَمِلْتُ عَمَلاً أَنِي لَمْ أَتَطَهُرْ طُهُورًا فِي يَدَي فِي الْجَنِّةِ)). قَالَ : مَا عَمِلْتُ عَمَلاً فِي الْجَنِّةِ لَيْلِ أَوْ نَهَادٍ إِلاً صَلَيْتُ بِذَلِكَ مَا عَمِلْتُ عَمَلاً الله وَلَا الله وَلَا الله الله وَلَا الله الله وَلَا الله الله وَلَا الله وَلَا الله الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله الله وَلَا الله الله وَلَا الله وَلَوْلَا الله وَلَا الله وَلْهُ وَلَا الله وَ

صدیقہ رضی اللہ عنمانے ہتلایا کہ میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو رات کی کسی نماز میں بیٹھ کر قرآن پڑھتے نہیں دیکھا۔ یمال تک کہ آپ بو ڑھے ہو گئے تو بیٹھ کر قرآن پڑھتے تھے لیکن جب تمیں چالیس آیتیں رہ جاتیں تو کھڑے ہو جاتے پھران کو پڑھ کر رکوع کر تے تھے۔

باب دن اور رات میں باوضور ہے کی فضیلت اور وضو کے بعد رات اور دن میں نماز پڑھنے کی فضیلت کابیان۔

(۱۱۳۹) ہم سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو اسامہ حماد بن اسابہ نے بیان کیا' ان سے ابو حیان کی بن سعید نے بیان کیا' ان سے ابو حیان کی بن سعید نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے فجر کے وقت پوچھا کہ اے بلال! مجھے اپناسب سے زیادہ امید والا نیک کام بتاؤ جے تم نے اسلام لانے کے بعد کیا ہے کیونکہ میں نے جنت میں اپنے آگے تمہارے جو توں کی چاپ سی کیونکہ میں نے جنت میں اپنے آگے تمہارے جو توں کی چاپ سی اسے دیادہ امید کاکوئی کام نہیں کیا کہ جب میں نے رات یا دن اس سے زیادہ امید کاکوئی کام نہیں کیا کہ جب میں نے رات یا دن میں کی وقت بھی وضو کیا تو میں اس وضو سے نظل نماز پڑھتار ہتا جتنی میری تقدیر کھی گئی تھی۔

تیج منے اللہ تعالیٰ نے آپ کو دکھلا دیا جو اور تیری جوتیوں کی آواز نکل رہی ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو دکھلا دیا جو نظر آیا وہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو دکھلا دیا جو نظر آیا وہ اللہ تعالیٰ خورت ما تھے۔ اس پر انفاق ہے کہ بہشت میں بیداری کے عالم میں اس دنیا میں رہ کر آنخضرت ما تھے کہ ان کا خادم حقہ نہیں گیا' آپ معراج کی شب میں وہاں تشریف لے گئے۔ اس طرح دوزخ میں اور یہ جو بعض فقراء سے منقول ہے کہ ان کا خادم حقہ کی آگ لینے کے لئے دوزخ میں گیا محض غلط ہے۔ بلال ونیا میں بھی بطور خادم کے آخضرت ما تی تشریح کے آگے سامان وغیرہ لے کر چلا کی آگ لینے کے لئے دوزخ میں گیا اور ان کا جنتی ہونا کرتے ' ویبا ہی اللہ تعالیٰ نے اپنے پیمبر کو دکھلا دیا کہ بہشت میں بھی ہوگا۔ اس حدیث سے بلال بڑتر کی نفیلت نکلی اور ان کا جنتی ہونا ٹابت ہوا (وحیدی)

١٨ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيْدِ فِي
 الْعِبَادَةِ

١٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُومَغُمَرٍ قَالَ رَحَدُّثَنَا عَبْدُ

باب عبادت میں بہت سختی اٹھانا مکروہ ہے

(۱۱۵۰) جم سے ابو معمر عبداللہ بن عمرونے بیان کیا کما کہ جم سے

الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ قَالَ: ((دَحَلَ النَّبِيُ عَلَمْ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارَيتِينِ، فَقَالَ: ((مَا هَذَا الْحَبْلُ؟)) قَالُوا: هَذَا حَبْلٌ لِزَيْنَبَ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((لاَ، حُلُوهُ، لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْم،

101- قال: وقال عبد الله بن مسلكة عن مسلكة عن مالِك عن هشام بن عُرْوة عن أبيه عن عائشة رضي الله عنها قالت: ((كَانَتْ عِنْدِي المرَأَة مِنْ بَنِي أَسَدٍ، فَدَخَلَ عَلَيٌ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَقَالَ: ((مَنْ هَذَكَرَ مِنْ صَلاتِهَا- فَقَالَ: ((مَهْ، عَلَيْكُمْ مَنَ اللّيْلِ- فَذُكْرَ مِنْ صَلاتِهَا- فَقَالَ: ((مَهْ، عَلَيْكُمْ مَا تُطِيْقُونَ مِنَ الأَعْمَالِ، فَإِنَّ اللهَ لاَ يَمَلُ اللهَ لاَ يَمَلُ عَلَيْكُمْ مَا تَعْمَلُوا).

عبدالوارث بن سعد نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک ؓ نے کہ نبی کریم ملی ہے مسجد میں تشریف لے گئے۔ آپ کی نظر ایک رسی پر پڑی جو دو ستونوں کے درمیان تی ہوئی تھی۔ دریافت فرمایا کہ بیہ رسی کیسی ہے؟ لوگوں نے عرض کی کہ بیہ حضرت زینب ؓ نے باند ھی ہے جب وہ (نماز میں کھڑی کھڑی) تھک جاتی ہیں تو اس سے لئکی رہتی ہیں۔ نبی کریم الی ہی نہ کر فرمایا کہ نہیں بیہ رسی نہیں ہونی چاہئے اسے کھول ڈالو' تم میں ہر فرمایا کہ نہیں بیہ رسی نہیں ہونی چاہئے اسے کھول ڈالو' تم میں ہر شخص کو چاہئے جب تک دل گئے نماز پڑھے' تھک جائے تو بیٹھ

(۱۱۵۱) اور امام بخاری نے فرمایا کہ ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے مالک نے ' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی ہے نے فرمایا کہ میرے پاس بنو اسد کی ایک عورت بیٹی تھی' نبی کریم طرف تا شریف لائے تو ان کے متعلق پوچھا کہ یہ کون ہیں ؟ میں نے کما کہ یہ فلال خاتون ہیں جو رات بھر نمیں سوتیں۔ ان کی نماز کا آپ کے سامنے ذکر کیا گیا۔ لیکن آپ نے فرمایا کہ بس تمہیں صرف اتا ہی عمل کرنا چاہئے جتنے کی تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے)

[راجع: ٤٣]

اس لئے حدیث انس اور حدیث عائشہ میں مروی ب که اذا نمس احد کم فی الصلوة فلینم حتی یعلم ما یقواء لیعن جب نماز الم سیست المیں کوئی سونے لگے تو اسے چاہئے کہ پہلے سولے پھر نماز پڑھے تاکہ وہ سمجھ لے کہ کیا پڑھ رہا ہے۔ یہ لفظ بھی ہیں فلیر قلد حتی یذھب عنه النوم افتح الباری، لیعن سو جائے تاکہ اس سے نیند چلی جائے۔

١٩ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ
 اللَّيْل لِـمَنْ كَانَ يَقُومُهُ

١٩٢ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ
 حَدَّثَنَا مُبَشِّرٌ عَنِ الأَوْزَاعِيِّ ح.

وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَنِ

باب جو شخص رات کو عبادت کیا کر تا تھاوہ اگر اسے چھو ڑ دے تواس کی بیہ عادت مکروہ ہے۔

(۱۱۵۲) ہم سے عباس بن حسین نے بیان کیا کہ ہم سے مبشر بن اساعیل طبی نے اوزاع سے بیان کیا (دوسری سند) اور مجھ سے محمد بن مقاتل ابو الحن نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے

خردی 'انہیں امام اوزاعی نے خردی کما کہ جھے سے یکی ابن ابی کیر نے بیان کیا 'کما کہ جھے سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا 'کما کہ جھے سے عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنما نے بیان کیا 'کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اے عبداللہ! فلال کی طرح نہ ہو جانا وہ رات میں عبادت کیا کرتا تھا پھر چھوڑ دی۔ اور ہشام بن عمار نے کما کہ ہم سے عبدالحمید بن ابو العشرین نے بیان کیا 'ان سے امام اوزاعی نے بیان کیا' کما کہ جھے سے یکی نے بیان کیا' ان سے عمرو بن اوزاعی نے بیان کیا' کما کہ جھے سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے ' اس طرح پھر بی حدیث بیان کیا' کما کہ جھے سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے ' سلمہ نے بھی اس کو امام اوزاعی سے روایت کیا۔

جیہ میں حیاں بن حین سے امام بخاریؒ نے اس کتاب میں ایک سے حدیث اور ایک جماد کے باب میں روایت کی کی دو ہی کی سے خور ایک جماد کے باب میں روایت کی کی دو ہی کی سے خور ان سے بغاریؒ اس کی روایت متابعتاً لائے۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن کی سند کو امام بخاریؒ اس کے لائے کہ اس میں بجی بن ابی کیراور ابو سلمہ میں ایک شخص کا واسطہ ہے بین عمرو بن حکم کا اور اگلی سند میں کی کہتے ہیں کہ مجھ سے خود ابو سلمہ نے بیان کیا تو شاید کی نے سے حدیث عمرو کے واسطے سے اور بلاواسطہ دونوں طرح ابو سلمہ سے سنی (وحیدی)

٦١٥٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ وَ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَدْنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ وَ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍ و رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي النّبِيُ اللّهِ ((أَلَمْ أَنْكَ تَقُومَ اللّيْلَ وَتَصُومُ النّهَارَ؟)) أُخْبَرُ أَنْكَ تَقُومَ اللّيْلَ وَتَصُومُ النّهَارَ؟)) قُلْتُ: إِنِّي أَفْعَلُ ذَلِكَ. قَالَ: ((فَإِنْكَ إِذَا قَعْلُتَ ذَلِكَ مَجَمَتْ عَيْنُك، وَنَقِهَتْ فَعَلْتَ ذَلِكَ مَجَمَتْ عَيْنُك، وَنَقِهَتْ فَعَلْمُ وَلَى عَنْ وَلَاهْلِكَ حَقًّ وَلأَهْلِكَ حَقًّ فَطُمْ وَأَهْمِ وَنَمْ)).

(۱۱۵۱۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیید نے بیان کیا ان سے عمو بن دینار نے ان سے ابو العباس سائب بن فروخ نے کہ میں نے عبداللہ بن عمروبن عاص سے سا انہوں نے کہا کہ مجھ سے نمی کریم مٹھیلا نے پوچھا کہ کیا یہ خبر صحیح سے کہ تم رات بحر عبادت کرتے ہو اور پحردن میں روزے رکھتے ہو؟ میں نے کہا کہ ہال حضور میں ایسائی کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ لیکن میں نے کہا کہ ہال حضور میں ایسائی کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ لیکن اگر تم ایسا کرو گے تہ تمہاری آئے میں (بیداری کی وجہ سے) بیٹھ جائیں گی اور تیری جان ناتواں ہو جائے گی۔ یہ جان لو کہ تم پر تمہارے نفس کی اور تیری جان باتوں ہو جائے گی۔ یہ جان لو کہ تم پر تمہارے نفس کا بھی حق ہے اور یوی بچوں کا بھی۔ اس لئے کبھی روزہ بھی رکھواور

مجھی بلاروزے کے بھی رہو عبادت بھی کرواور سوؤ بھی۔

[راجع: ۱۱۳۱]

گویا آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ایسے سخت مجاہدہ سے منع کیا۔ اب جو لوگ ایسا کریں وہ آنخضرت ملڑائیم کی سنت کے خلاف چلتے ہیں' اس سے بتیجہ کیا؟ عبادت تو ای لئے ہے کہ الله اور رسول راضی ہول۔

رِ ٢١ - بَابُ فَصْلِ مَنْ تَعَارً مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى فَصَلَّى

108 - حَدُّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ حَدُّثَنَا الْوَلِيْدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدُّثَنَا الْوَلِيْدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدُّثَنَا الْوُزَاعِيِّ قَالَ: حَدُّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِيءِ قَالَ: حَدُّثَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أَمَيَّةً قَالَ: قَالَ: حَدُّثَنِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ عَنِ النّبِيِّ حَدُّثَنِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ عَنِ النّبِيِّ النّبِيِّ قَالَ: لاَ حَدُّثُونِ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ عَنِ النّبِيِّ النّبِيِّ قَالَ: لاَ قَلْقَالَ: لاَ قَلْقَالَ: لاَ اللّهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ السَمْلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء السَّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلاَ إِلَهُ إِلاَّ قَوْدَ إِلاَ قَوْدَ إِلاَ قَوْدَ إِلاَ قَوْدَ إِلاً قَوْدَ إِلاَ اللّهُ وَاللّهُ وَالاَ وَلاَ اللّهُ وَالاَ اللّهُ وَالاَ عَوْلَ وَلاَ قُودًا إِلاَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا غَفِوْ لِي وَلاَ قُودًا إِلاَ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَوْلُ وَلاَ قُودًا إِلّهَ إِلاَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللّهُ اللللل

باب جس شخص کی رات کو آنکھ کھلے پھروہ نماز پڑھے'اس کی نضیلت

ن الله کی دات پاک ہے الله کی دو کو کیرین ہائی ہے کو ولید بن مسلم کے امام اوزاع سے خبردی کما کہ مجھ کو عمیرین ہائی نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے جنادہ بن ابی امیہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبادہ بن کہ مجھ سے عبادہ بن صامت نے بیان کیا کہ اللہ مجھ سے عبادہ بن صامت نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑھیا نے فرمایا جو شخص رات کو بیدار ہو کر یہ دعا پڑھے (ترجمہ) "الله کے سواکوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کاکوئی شریک نہیں ملک اسی کیلئے ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی کے لئے ہیں اور وہ ہرچیز پر قادر ہے۔ تمام تعریفیں الله بی کے لئے ہیں الله کی دات پاک ہے الله کے سواکوئی معبود نہیں اور الله سب جین الله کی در کے بغیرنہ کسی کو گناہوں سے بیخ کی طاقت ہے بڑا ہے الله کی در کے بغیرنہ کسی کو گناہوں سے بیخ کی طاقت ہے نہ نیکی کرنے کی ہمت "۔ پھریہ پڑھے (ترجمہ) "اے الله! میری مغفرت فرما"۔ یا (یہ کما کہ) کوئی دعا کرے تو اسکی دعا قبول ہوتی ہے۔ مغفرت فرما"۔ یا (یہ کما کہ) کوئی دعا کرے تو اسکی دعا قبول ہوتی ہے۔ مغفرت فرما"۔ یا (یہ کما کہ) کوئی دعا کرے تو اسکی دعا قبول ہوتی ہے۔

ابن بطال رواتع نے اس مدیث پر فرمایا ہے کہ اللہ تعالی اپنے نبی کی زبان پر یہ وعدہ فرماتا ہے کہ جو مسلمان بھی رات میں است میں اس طرح بیدار ہو کہ اس کی زبان پر اللہ تعالی کی توحید' اس پر ایمان ویقین' اس کی کبریائی اور سلطنت کے سامنے سلیم اور بندگی' اس کی نعتوں کا اعتراف اور اس پر اس کا شکر و حمد اور اس کی ذات پاک کی تنزیہ و تقدیس سے بھر پور کلمات زبان پر جاری ہو جائیں تو اللہ تعالی اس کی دعا کو بھی قبول کرتا ہے اور اس کی نماز بھی بارگاہ رب العزت میں مقبول ہوتی ہے۔ اس لئے جس مخص سے جس میں میں نیت خالص پیدا کرنی چاہئے کہ سے حدیث پنچ ' اسے اس پر عمل کو ننیمت سمجھنا چاہئے اور اسپ رب کے لئے تمام اعمال میں نیت خالص پیدا کرنی چاہئے کہ سب سے پہلی شرط قبولیت یمی خلوص ہے۔ (تفہم البخاری)

(۱۱۵۵) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کا کہ ہم سے لیٹ انہوں نے کہا کہ جھے کو بیٹم بن ابی سان نے خبردی کہ انہوں نے ابو ہررہ بناٹند کیا کہ سا۔ آپ ایپ وعظ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کر

1100 - حَدُثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكُيْرٍ قَالَ:
 حَدُثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ
 قَالَ: أَخْبَرَنِي الْهَيْشُمُ بْنُ أَبِي سِنَانِ أَنَّهُ
 سَمِعَ أَبَاهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَهُوَ

رہے تھے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تمهارے بھائی نے (اینے نعتیہ اشعار

میں) یہ کوئی غلط بات نہیں کی۔ آپ کی مراد عبداللہ بن رواحہ رضی

"جم میں اللہ کے رسول موجود ہیں 'جو اس کی کتاب اس وقت ہمیں

ساتے ہیں جب فجر طلوع ہوتی ہے۔ ہم تو اند مطلع تھے آپ نے ہمیں

گراہی سے نکال کر صحیح راستہ د کھایا۔ ان کی باتیں اسی قدر بقینی ہیں جو

مارے دلوں کے اندر جاکر بیٹھ جاتی ہیں اور جو کچھ آپ نے فرمایا وہ

ضرور واقع ہو گا۔ آپ رات بسرے اپنے کوالگ کرے گزارتے ہیں

یونس کی طرح اس حدیث کو عقیل نے بھی زہری سے روایت کیااور

زبیدی نے یوں کماسعید بن مسیب اور اعرج سے 'انہوں نے حضرت

جبكه مشركول سے ان كے بستر بو جھل مورج موتے بيں"۔

الله عنه اوران کے اشعار سے تھی جن کا ترجمہ پیہے:

يَقْصُصُ فِي قَصَصِهِ - وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُولَ ا للهِ اللهِ اللهُ اللهُ أَخَا لَكُمْ لاَ يَقُولُ الرَّفَتَ)). يَعْنِي بِذَلِكَ عَبْدَ اللهِ بْنَ رَوَاحَةً: وَفِيْنَا رَسُولُ اللهِ يَتْلُو كِتَابَهُ إِذَا انْشَقَ مَعْرُوفٌ مِنَ الفَجْرِ سَاطِعٌ أَرَانَا الـهُدَى بَعْدَ العُمْي فَقُلُوبُنَابِهِ مُوقِنَاتٌ أَنَّ مَا قَالَ وَاقِعُ يَبَيْتُ يَجَافِي جَنَبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ إِذَا اسْتَثْقَلَتْ بالْمُشْرِكِيْنَ الْمَضَاجِعُ تَابَعَهُ عُقَيْلٌ. وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ، وَالأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ

ا الله عَنهُ.

[طرفه في : ١٥١٦].

آیہ میر استعمالی کی روایت کو امام بخاریؓ نے تاریخ میں اور طبرانی نے مجم کبیر میں نکالا۔ امام بخاریؓ کی غرض اس بیان سے یہ ہے سیسی کے نظم میں راویوں کا اختلاف ہے۔ یونس اور عقبل نے ہیٹم بن ابی سان کہا ہے اور زبیدی نے سعید بن مسیب اور اعرج اور ممکن ہے کہ زہری نے ان تنوں ہے اس حدیث کو سنا ہو۔ حافظ نے کہا کہ امام بخاریؓ کے نزدیک پہلا طریق راج ہے کیونکہ یونس اور عقیل دونوں نے بالاتفاق زہری کا شخ ہیٹم کو قرار دیا ہے (وحیدی)

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ مجالس وعظ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارکہ کا نظم و نثر میں ذکر کرنا ورست اور جائز ہے۔ سیرت کے سلسلہ میں آپ کی ولادت باسعادت اور حیات طیبہ کے واقعات کا ذکر کرنا باعث از دیاد ایمان ہے لیکن محافل میلاد مروجه کا انعقاد کسی شرعی دلیل سے ثابت نہیں۔ عهد صحابہ و تابعین و تبع تابعین و ائمه مجتندین وجمله محدثین کرام میں ایسی محافل کا نام و نشان بھی نہیں ملاً۔ بورے چھ سو سال گزر گئے دنیائے اسلام محفل میلاد کے نام سے بھی آشنا نہ تھی۔ تاریخ ابن خلکان میں ہے کہ اس محفل کاموجد اول ایک بادشاہ ابو سعید مظفر الدین نامی تھا' جو نزد موصل اربل نامی شہر کا حاکم تھا۔ علمائے راسخین نے اسی وقت سے اس نو ایجاد محفل کی مخالفت فرمائی۔ گرصد افسوس کہ نام نماد فدائیان رسول کریم طرحیا آج بھی بڑے طنطنہ سے ایسی محافل کرتے ہیں جن میں نمایت غلط سلط روایات بیان کی جاتی ہیں ، چراغال اور شیری کا اہتمام خاص ہو تا ہے اور اس عقیدہ سے قیام کر کے سلام برمطا جاتا ہے کہ آنخضرت ملی اور مبارک خود اس محفل میں تشریف لائی ہے۔ یہ جملہ امور غلط بے ثبوت ہیں جن کے کرنے سے برعت کا ارتکاب لازم آتا ہے۔ اللہ کے رسول النہ الم صاف فرما ویا کہ من احدث فی امر نا ھذا مالیس منه فھو رد جو ہمارے دین میں کوئی نئی بات ایجاد کرے، جس کا ثبوت ادلیہ شرعیہ سے نہ ہو وہ مردود ہے۔

> ١١٥٦ – حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان قَالَ حَدُّثَنَا حَـُمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِع عَنْ ابْن عُمَر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَتْ ((رَأَيْتُ

(۱۱۵۲) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے نافع نے' ان سے عبداللہ بن عمر الله الله على بين كريم التهايل كي زماني ميں بيہ خواب

عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ كَأَنَّ بيَدِي قِطْعَةَ إسْتَبرَق فَكَأَنِّي لاَ أُريْدُ مَكَانًا مِنَ الْجَنَّةِ إلاَّ طَارَتْ إِلَيْهِ. وَرَأَيْتُ كَأَنَّ اثْنَيْنِ أَيْتَانِي أَرَادَ أَنْ يَذْهَبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَتَلَقَّاهُمَا مَلَكُ فَقَالَ : لَمْ تُرَعْ، خَلَّيَا عَنْهُ)). [راجع: ٤٤٠]

١١٥٧ - فَقَصْتُ حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّلَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّا إحْدَى رُوْيَايَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((نِعْمَ الرُّجُلُ عَبْدُ اللهِ لَوْ كَانَ يُصَلَّى مِنَ اللَّيْل)). فَكَانَ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ. [راجع: ١١٢٢]

١١٥٨ - ((وَكَانُوا لاَ يَزَالُونَ يَقُصُّونَ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ الرُّؤْيَا أَنَّهَا فِي اللَّيْلَةِ السَّابِعَةِ مِنَ الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ (أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّاخِرِ، فَمَنْ كَانْ مُتَحَرِّيهَا فَلْيَتَحَرُّهَا مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ)).

[طرفه في: ۲۰۱۵، ۲۹۹۱].

المراجة الله الله المراجة المال الميام من باب تحري ليلة القدر ك تحت من فرات من في هذه الترجمة اشارة الى رجحان كون لبلة تَعَكِياً القدر منحصرة في رمضان ثم في العشر الاخير منه ثم في اوتاره لا في ليلة منها بعينها وهذا هو الذي يدل عليه مجموع الاخبار الواردة فيها (فتح) ليني ليلة القدر رمضان مين منحصر به اوروه آخري عشره كي كسي ايك طال رات مين ہوتي ہے جملہ احادیث جو اس باب میں وارد ہوئی ہں ان سب سے میں ثابت ہو تا ہے۔ باقی تفصیل کتاب الصیام میں آئے گی۔ طاق راتوں سے ۲۱٬۲۵٬۲۵ ۲۵٬ ۲۹ کی راتیں مراد ہیں۔ ان میں سے وہ کسی رات کے ساتھ خاص نہیں ہے۔ احادیث سے یمی ثابت ہوا ہے۔

> ٢٢- بَابُ الْـمُدَاوَمَةِ عَلَى رَكْعَتَى الْفَجْر

١١٥٩ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ هُوُ ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثنِي

دیکھاکہ گویا ایک گاڑھے رہیمی کپڑے کاایک مکڑا میرے ہاتھ ہے۔ جیسے میں جنت میں جس جگہ کابھی ارادہ کر تاہوں تو یہ ادھرا ڑا کے مجھ کولے جاتا ہے اور میں نے دیکھا کہ جیسے دو فرشتے میرے پاس آئے اور انہوں نے مجھے دوزخ کی طرف لے جانے کا ارادہ کیا ہی تھا کہ ایک فرشتہ ان ہے آ کر ملا اور (مجھ ہے) کہا کہ ڈرو نہیں (اور ان سے کماکہ)اہے چھوڑ دو۔

(١١٥٤) ميري بهن (ام المومنين) حفصه رضى الله عنهان رسول الله صلی الله علیه وسلم سے میرا ایک خواب بیان کیا۔ تو آنحضور صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ عبداللہ براہی اچھا آدمی ہے کاش رات میں بھی نماز پڑھاکر تا۔ عبداللہ رضی اللہ عنہ اس کے بعد ہمیشہ رات میں نماز بر ها کرتے تھے۔

(١١٥٨) بهت سے صحابہ رضوان الله عليهم نے نبي كريم الله يا سے اپنے خواب بیان کئے کہ شب قدر (رمضان کی) ستائیسویں رات ہے۔ اس پر نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که میں دیکھ رہا ہوں که تم سے کے خواب رمضان کے آخری عشرے میں (شب قدر کے ہونے ير) متفق ہو گئے ہيں اس لئے جے شب قدر كى تلاش ہو وہ رمضان کے آخری عشرے میں ڈھونڈے۔

باب فجرى سنتول كوبميشه

(۱۱۵۹) ہم سے عبداللہ بن برید نے بیان کیا کماکہ ہم سے سعید بن الی ابوب نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے جعفر بن ربعہ نے بیان کیا ان سے

جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ عَن عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((صَلَّى النَّبِيُ ﷺ الْعِشَاءَ، ثُمَّ صَلَّى ثَمَانٌ رَكَعَاتٍ، وَرَكْعَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءَيْنِ، وَرَكْعَتَيْنَ النَّذَاءَيْنِ بَعْدَ رَكْعَتَي الْفَجْوِ عَلَى الشَّقِ الْفَجْوِ

١١٦٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ
 حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدُّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبَيْرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ النَّبِيُ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ النَّبِيُ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ النَّبِيُ اللهُ عِنْهَا لَقَامَرِ اضْطَجَعَ النَّبِيُ اللهُ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شِقْهِ الأَيْمَنِ)).

عراک بن مالک نے 'ان سے ابو سلمہ نے 'ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رئی آئیا نے کہ نبی کریم ماٹی آئیا نے عشاء کی نماز پڑھی پھر رات کو اٹھ کر آپ نے تنجد کی آٹھ رکعتیں پڑھیں اور دو رکعتیں صبح کی اذان و اقامت کے درمیان پڑھیں جن کو آپ بھی نہیں چھوڑتے تنے۔ (فجر کی سنتوں پر مداومت ثابت ہوئی)

باب فجری سنتیں پڑھ کر داہنی کروٹ پرلیٹ جانا

(۱۲۹) ہم سے عبداللہ بن بزید نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے
سعید بن ابی ابوب نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ مجم سے
سعید بن ابی ابوب نے بیان کیا 'ان سے عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے
اور ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ نے 'انہوں نے فرمایا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی دوسنت رکعتیں پڑھنے کے بعد
دائیں کروٹ پرلیٹ جاتے۔

[راجع: ٦٢٦]

بخبر کے سنت پڑھ کر تھوڑی دیر کے لئے دائیں کروٹ پر لیٹنا مسنون ہے' اس بارے میں کئی جگہ لکھا جا چکا ہے۔ یمال میں سیسی میں معاری رحمتہ اللہ علیہ نے اس کے متعلق یہ باب منعقد فرمایا ہے اور حدیث عائشہ سے صاف ظاہر ہے کہ تخضرت ساتھ کے بخرکی سنوں کے بعد تھوڑی دیر کے لئے دائیں کروٹ پر لیٹا کرتے تھے۔ علامہ شوکانی نے اس بارے میں علاء سے چھ قول نقل کے ہیں۔ المحدث الکبیرعلامہ عبدالرحمٰن مبارکیوری ریٹیٹے فرماتے ہیں:

الاول انه مشروع على سبيل الاستحباب كما حكاه الترمذى عن بعض اهل العلم وهو قول ابى موسى الاشعرى ورافع بن خديج وانس بن مالك وابى هريرة قال الحافظ ابن القيم فى زاد المعاد قد ذكر عبدالرزاق فى المصنف عن معمر عن ايوب عن ابن سيرين ان ابنا موسى ورافع بن خديج و أنس بن مالك كانوا يضطجعون بعد ركعتى انفجر ويامرون بذلك وقال العراقي ممن كان يفعل ذلك او يفتى به من الصحابة ابو موسى الاشعرى ورافع بن خديج وانس بن مالك وابوپريرة انتهى وممن قال به من التابعين محمد بن سيرين وعروة ابن الزبير كما فى شرح المنتقى وقال ابو محمد على بن حزم فى المحلى وذكر عبدالرحمن بن زيد فى كتاب السبعة انهم يعنى سعيد بن المسيب والقاسم بن محمد بن ابى بكر و عروة ابن الزبير و ابا بكر هى ابن عبدالرحمن وخارجة بن زيد بن ثابت و عبيدالله بن عبدالله بن عبدالله بن مسيمان بن يسار كانوا يضطجعون على ايمانهم بين ركعتى الفجر و صلوة الصبح انتهى وممن قال به عن الائمة من الشافعى واصحابه قال العبنى فى عمدة القارى ذهب الشافعى واصحابه الى انه سنة انتهى (تحفة الاحوذي)

لینی اس کیننے کے بارے میں پہلا قول ہے ہے کہ یہ متحب ہے جیسا کہ امام ترمذی نے بعض اٹل علم کا مسلک یمی نقل فرمایا ہے اور ابو مویٰ اشعری اور رافع بن خدت اور انس بن مالک اور ابو ہریرہ بھی تین عمل تھا' یہ سب سنت فجر کے بعد لیٹا کرتے اور لوگوں کو بھی اس کا تھم فرمایا کرتے تھے جیسا کہ علامہ این قیم نے زاد المعاد میں نقل فرمایا ہے اور علامہ عراقی نے ان جملہ ندکورہ صحابہ کے نام کہ میں کہ یہ اس کے لئے فتویٰ دیا کرتے تھے ' تابعین میں سے محمد بن سیرین اور عودہ بن زبیر کا بھی کی عمل تھا۔ جیسا کہ شرح مشقی میں ہے اور علامہ ابن حزم نے محل میں نقل فرمایا ہے کہ سعید بن مسیب ' قاسم بن محمد بن ابی بخر 'عروہ بن زبیر' ابو بحر بن عبدالرحمٰن ' خارجہ بن زید بن ثابت اور عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن سلیمان بن بیار' ان جملہ اجلہ تابعین کا یمی مسلک تھا کہ یہ فجر کی سنتیں پڑھ کر دائیں کردے پر لیٹا کرتے تھے۔ امام شافعی اور ان کے شاگردوں کا بھی کی مسلک ہے کہ یہ لیٹنا سنت ہے۔

اس بارے میں دو سرا قول علامہ ابن حزم کا ہے جو اس لینے کو واجب کہتے ہیں۔ اس بارے میں علامہ عبدالرحمٰن مبارکوریٌ فرماتے ہیں: قلت قد عرفت ان الامر الوارد فی حدیث ابی هریرة محمول علی الاستحباب لانه صلی الله علیه و سلم لم یکن ید اوم علی الاضطحاع فلا یکون واجب فضلا عن ان یکون شرطا لصحة صلوة الصبح لین حدیث ابو ہریرہ میں اس بارے میں جو بصیغہ امروارد ہوا ہو ہو کہ مخص فجر کی سنتوں کو پڑھے اس کو چاہئے کہ اپنی دائیں کردٹ پر لیٹے۔ (رواہ الترفدی) یہ امراستحباب کے لئے ہے۔ اس لئے کہ آنخفرت ماتی ہے اس پر مداومت منقول نہیں ہے بلکہ ترک بھی منقول ہے۔ پس یہ بایں طور واجب نہ ہو گاکہ نماز صحی ک

بعض بزرگوں سے اس کا انکار بھی ثابت ہے گر صحیح حدیثوں کے مقابلے پر ایسے بزرگوں کا قول قابل جمت نہیں ہے۔ اتباع رسول کریم ملتی ہم برطال مقدم اور موجب اجر و ثواب ہے۔ پچھلے صفحات میں علامہ انور شاہ صاحب دیو بندی مرحوم کا قول بھی اس بارے میں نقل کیا جا چکا ہے۔ بحث کے خاتمہ پر علامہ عبدالرحمٰن مبارکپوری روافتے فرماتے ہیں۔ والقول الواجع المعمول علیہ هو ان الاصطحاع بعد سنة الفجر مشروع علی طریق الاستحباب والله تعالی اعلم یعنی قول رائح میں ہے کہ یے لیٹنا بطور استحباب مشروع ہے۔

باب فجری سنتیں پڑھ کرباتیں کرنا

اورنه ليثنا

(۱۱۱۱) ہم سے بشرین عکم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن سے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب فجر کی سنتیں پڑھ چکتے تو اگر میں جاگتی ہوتی تو آپ جھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے جب تک نماز کی اذان ہوتی ۔

٢٤ بَابُ مَنْ تَحَدَّثَ بَعْدَ الرَّكْعَتَينِ
 وَلَـْم يَضْطَجعْ

1111 - حَدُّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْحَكَمِ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدُّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّصْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ النَّصْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا (رَأَنُّ النَّبِيُّ اللَّهَاكَانُ إِذَا صَلَّى فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدُّثِنِي وَإِلاَّ اضْطَجَعَ فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثِنِي وَإِلاَّ اضْطَجَعَ حَتَّى يُوْذَنَ بِالصَلاقِ).

[راجع: ۱۱۱۸]

معلوم ہوا کہ اگر لیٹنے کا موقع نہ لئے تو بھی کوئی حرج نہیں ہے۔ گراس لیٹنے کو برا جاننا فعل رسول کی تنقیص کرنا ہے۔ ۲۰ – بَابُ مَا جَاءَ فِی النَّطَوُّعِ مَثْنَی باب نقل نمازیں دو دو رکعتیں مثنی مُثنی مُثنی

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيُذْكُرُ ذَلِكَ عَنْ عَمَّادِ وَأَبِي ﴿ المَ بَحَارِي رَحِتْ الله عليه فِي فَمِا اور عمار اور انس رضى الله عنم

صحابیوں سے بیان کیا' اور جابر بن زید' عکرمہ اور زہری رحمتہ اللہ علیم تا بعیوں سے ایا ہی منقول ہے اور کی بن سعید انصاری (تابعی) نے کما کہ میں نے اپنے ملک (مدینہ طیبہ) کے عالموں کو یمی دیکھا کہ وہ نوا فل میں (دن کو) ہردو رکعت کے بعد سلام پھیرا کرتے متحد

ذَرُّ وَأَنَسٍ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدِ وَعِكْرِمَةَ وَالرُّهْرِيِّ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمْ. وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدِ الأَنْصَارِيُّ: مَا أَذْرَكْتُ فُقَهَاءَ أَرْضِنَا إِلاَّ يُسَلِّمُونَ فِي كُلُّ اثْنَتَيْنِ مِنَ النَّهَار.

حافظ نے کہا عمار اور ابوذر وہن کی حدیثوں کو ابن ابی شیبہ نے نکالا اور انس کی حدیث تو ای کتاب میں گزری کہ آنخضرت سلی کیا نے ان کے گھر جاکر دو دو رکعتیں نفل پڑھیں اور جابر بن زید کا اثر مجھ کو نہیں ملا اور عکرمہ کا اثر ابن ابی شیبہ نے نکالا اور یکی بن سعید کا اثر مجھ کو نہیں ملا (وحیدی)

> ١١٦٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْـمَوَالِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الاسْتِخَارَةَ فِي الْأَمُورِ كُمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ: ﴿ إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالأَمْرِ فَلْيَرْكُعْ رَكَعْتَين مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَةِ. ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَصْلِكَ الْعَظِيْمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلاَ ٱقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلاَ أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِيْنِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةٍ أَمْرِيْ - أَوْ قَالَ : عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاقْدُرْهُ لِي، وَيَسُّرُهُ لِي، ثُمَّ بَارِكَ لِيْ فِيْهِ: وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِيْنِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: فِي

(۱۱۹۲) ہم سے قتیب نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالرحل بن ابی الموال نے بیان کیا' ان سے محد بن مشکدر نے اور ان سے جابر بن عبدالله وي الله على الله عبد الله على الله عبد ا میں استخارہ کرنے کی اس طرح تعلیم دیتے تھے جس طرح قرآن کی كوئى سورت سكھلاتے . آپ صلى الله عليه وسلم فرماتے كه جب كوئى اہم معاملہ تمہارے سامنے ہو تو فرض کے علاوہ دو رکعت نفل پڑھنے ك بعديد وعايره (ترجمه) "ات ميرك الله! من تجه سے تيرك علم کی بدولت خیرطلب کر تا ہوں اور تیری قدرت کی بدولت تجھ سے طاقت مانگا ہوں اور تیرے فصل عظیم کاطلبگار ہوں کہ قدرت توہی ر کھتا ہے اور مجھے کوئی قدرت نہیں۔ علم تجھ ہی کو ہے اور میں پچھ نهیں جانتا اور تو تمام پوشیدہ باتوں کو جاننے والا ہے۔ اے میرے اللہ! اگر توجانتا ہے کہ یہ کام جس کے لئے استخارہ کیاجارہاہے میرے دین ' دنیا اور میرے کام کے انجام کے اعتبار سے میرے لئے بمتر ہے یا (آپؑنے یہ فرمایا کہ) میرے لئے وقتی طور پر اور انجام کے اعتبارے یہ (خیرہے) تو اسے میرے لئے نصیب کراور راس کا حصول میرے لئے آسان کراور پھراس میں مجھے برکت عطا کراور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے دین ' دنیا اور میرے کام کے انجام کے اعتبارے براہے

عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنَيُّ وَاصْرِفْهُ عَنَيُّ وَاصْرِفْهُ عَنَيْ وَاصْرِفْهُ عَنْ وَاصْرِفْهِ عَنْ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِيْ بِهِ قَالَ : وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ)).

[طرفاه في: ۲۳۸۲، ۷۳۹۰].

یا (آپ نے یہ کما کہ) میرے معالمہ میں وقتی طور پر اور انجام کے اعتبار سے (برا ہے) تو اسے مجھ سے ہٹا دے اور مجھے بھی اس سے ہٹا دے اور مجھے بھی اس سے ہٹا دے۔ پھر میرے لئے خیر مقدر فرما دے 'جمال بھی وہ ہو اور اس سے میرے دل کو مطمئن بھی کردے"۔ آپ ماٹھ ایم نے فرمایا کہ اس کام کی

جگہ اس کام کانام لے_۔

استخارہ سے کاموں میں برکت پیدا ہوتی ہے' یہ ضروری نہیں کہ استخارہ کرنے کے بعد کوئی خواب بھی دیکھا جائے یا کی سیسیسی کی مردی مناسب ہوگی۔ اس طرح یہ بھی ضروری نہیں کہ طبعی رجمان ہی کی حد تک کوئی بات استخارہ سے دل میں پیدا ہو جائے۔ حدیث میں استخارہ کے یہ فوا کہ کمیں بیان نہیں ہوئے ہیں اور واقعات سے بھی پنہ چاہ ہے کہ استخارہ کے بعد بعض او قات ان میں سے کوئی چیز حاصل نہیں ہوتی۔ بلکہ استخارہ کا مقصد عرف طلب خیر ہے۔ جس کام کا ارادہ ہے یا جس معاملہ میں آپ الجھے ہوئے ہیں گویا استخارہ کے ذریعہ آپ نے اسے خدا کے علم اور قدرت طلب خیر ہے۔ جس کام کا ارادہ ہے یا جس معاملہ میں آپ الجھے ہوئے ہیں گویا استخارہ کے ذریعہ آپ نے استفارہ کی خراطلب کرتا ہوں اور اس کی بارگاہ میں حاضر ہو کر پوری طرح اس پر توکل کا وعدہ کرلیا۔ "میں تیرے علم کے واسطہ سے تھے سے خیرطلب کرتا ہوں اور تیری قدرت کے واسطہ سے تھے سے طاقت مانگا ہوں اور تیرے فضل کا خواستگار ہوں"۔ یہ توکل اور تفویض نہیں تو اور کیا اور تیری قدرت کے واسطہ سے تھے سے طاقت مانگا ہوں اور تیرے فضل کا خواستگار ہوں"۔ یہ توکل اور تفویض نہیں تو اور کیا اور تیرے قبل کو مطلب کرتا ہوں اور تیرے قبل کو مطلب کرتا ہوں کہ دور اور اس پر میرے قلب کو مطلبی ہی وہ ہو اور اس پر میرے قلب کو مطلبی ہی دور نوجے"۔ یہ رضا بالقضاء کی دعا کہ ترکی استخارہ کی اس دعا کے ذریعہ بندہ اور تیر علی اور تیر عائد کے خروں باتیں ہی خواہ معاملہ کا فیصلہ میری خواہش کے طاف ہی کیوں نہ اول تو توکل کا وعدہ کرتا ہے اور اس سے مطابق اور کیم طاب سے نیادہ اور کیا چاہئے کہ اس میں نظل نماز دور کھت پڑھنے کہاں اس حدیث کو اس لئے لائے کہ اس میں نظل نماز دور کھت پڑھنے کا ذکر ہے اور کی درجہ با ہے۔ اس میں نظل نماز دور کھت پڑھنے کا ذکر ہے اور کی درجہ با ہے۔ ترجہ با ہے۔ ترجہ با ہے۔

117٣ - حَدَّثَنَا الْمَكَّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزَّرَقِيِّ أَنْهُ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ بْنَ رِبْعِي الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ الْمَانِ عَتَى يُصَلِّيَ الْحَدْكُمُ الْمَسْجِدَ فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ الْمَسْجِدَ فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ

رُكْعتَين)).[راجع: ٤٤٤]

١٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ

(۱۱۹۳۱) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن سعید نے ان سے غامر بن عبداللہ بن زبیر نے بیان کیا' انہوں نے عمرو بن سلیم زرقی سے ' انہوں نے ابو قادہ بن ربعی انصاری صحابی سے سا' انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی تم میں سے مسجد میں آئے تو نہ بیٹھے جب تک دو رکعت (تحیة المسجد کی) نہ بڑھ لے۔

(۱۱۲۴) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی 'انہیں اسحاق بن عبداللہ بن الی طلحہ نے اور انہیں انس بن مالک بڑاتھ نے کہ ہمیں رسول اللہ مٹائیلے انے (ہمارے گھر میں جب دعوت میں آئے تھے) دور کعت نماز پڑھائی اور پھرواپس تشریف ا

(۱۲۵) ہم سے کی بن بمیر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے عقیل سے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے عقیل سے بیان کیا عقیل سے ابن شاب نے انہوں نے کہا کہ جمعے سالم نے خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے آپ نے بتلایا کہ میں نے رسول اللہ اللہ اللہ اللہ کے ساتھ ظہر سے پہلے دو رکعت سنت پڑھی اور ظہر کے بعد دو رکعت اور جمعہ کے بعد دو رکعت اور جمعہ کے بعد دو رکعت اور مغرب کے بعد دو رکعت اور عشاء کے بعد بھی دو رکعت اور مناء کے بعد بھی دو رکعت (نماز سنت) پڑھی ہے۔

(۱۲۲۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی ' انہیں عمرو بن دینار نے خبر دی ' کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ انساری رضی اللہ عنما سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جعہ کا خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ جو مخص بھی (مسجد میں) آئے اور امام خطبہ دے رہا ہویا خطبہ کے لئے نکل چکا ہو تو وہ دو رکعت نماز (تحیة المسجد کی) بڑھ لے۔

الالا) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سیف بن سلیمان نے بیان کیا کہ ہم سے سیف بن سلیمان نے بیان کیا کہ ہم سے سیف بن سلیمان رضی اللہ عنما (مکہ شریف میں) اپنے گھر آئے۔ کسی نے کما بیٹھے کیا ہو آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم یہ آگے بلکہ کعبہ کے اندر بھی تشریف لے جا چکے ہیں۔ عبداللہ نے کما یہ سن کر میں آیا۔ دیکھا تو آنحضرت ملی اللہ علیہ کعبہ سے باہر نکل چکے ہیں اور بلال وروازے پر کھڑے ہیں میں ماز نے ان سے بوچھا کہ اے بلال! رسول اللہ ماٹھ کیا نے کعبہ میں نماز پڑھی ؟ انہوں نے کما کہ ہال پڑھی تھی۔ میں نے بوچھا کہ کمال برٹھی تھی۔ میں اس نے درمیان۔ بھر آپ باہر

أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ : ((صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ عَنْهِ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدُّثَنَا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَضِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا الطَّهْرِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الطَهْرِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ المُعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمُعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمُعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمُعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمُعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمُعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمُعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ)).[راجع: ٩٣٧]

١٦٦٣ - حَدُّئَنَا آدَمُ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ
 قَالَ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ دِیْنَارِ قَالَ: سَمِعْتُ
 جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَخْطُبُ: ((إِذَا
 جَاءَ أَحَدُكُمُ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ - أَوْ قَدْ
 خَرَجَ - فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ)).

[راجع: ٩٣٠]

197٧ حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمِ قَالَ: حَدُّثَنَا مَنِفَ بَنُ سُلَيْمَانَ الْمَكِّيِ قَالَ: سَمِعْتُ سَيْفٌ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَكِّي قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: ((أَتِيَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ فَقِيْلَ لَهُ: هَذَا رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ فَقِيْلَ لَهُ: هَذَا رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ فَقِيْلَ لَهُ: هَذَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ قَدْ خَرَجَ وَأَجِدُ بِلاَلاً عِنْدَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ فَعُلْتُ: يَا بِلاَلاً عِنْدَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ فِي الْكَفْتَةِ؟ قَالَ : نَعَمْ. رَسُولُ اللهِ عَنْ فِي الْكَفْتَةِ؟ قَالَ : نَعَمْ. رَسُولُ اللهِ عَنْ فِي الْكَفْتَةِ؟ قَالَ : نَعَمْ. وَلُتُ فَأَيْنَ؟ قَالَ: نَعْمُ. وَلُتُ فَانُونَا اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ فِي الْكَفْتَةِ؟ قَالَ : نَعَمْ. وَلُتُ فَانُهُ وَانَعْنِنَ الْأَسْطُوانَتَيْنِ، وَلَا اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ فَانَ اللهِ عَنْهُ فَيْ الْكَفْتَةِ؟ قَالَ : نَعَمْ. وَلُمْ عَنْ وَاللّهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ فَيْ اللهُ عَنْهُ فَلْ اللهِ عَنْهُ فَيْ الْكَفْتَةِ؟ قَالَ : نَعَمْ. وَلُمْ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُمْ اللهُ عَلْهُ فَالْ اللهِ عَنْهُ فَيْ الْكُولُولُ اللهِ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلْهُ فَيْ الْمُعْمَلِهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْنَا اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

ثُمُّ خَرَجَ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ)). وَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْصَانِيَ النَّبِي ﴿ يُعْتَى الصُّحَى وَقَالَ عِتْبَانُ بْنُ مَالِكِ غَدَا عَلَيُّ رَسُولُ اللَّهِ وَأَبُوبَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا امْتَدُّ النَّهَارُ وَصَفَفْنَا وَرَاءَهُ، فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ)).[راجع: ٣٩٧]

تشریف لائے اور دو رکعتیں کعبہ کے دروازے کے سامنے بڑھیں اور ابو ہریرہ بناٹھ نے کہا کہ مجھے نبی کریم سٹھیل نے جاشت کی دو ر کعتوں کی وصیت کی تھی اور عتبان نے فرمایا که رسول الله ساتھ ہیا اور آپ ملی الله علیه و سلم کے پیچے صف بنالی اور آنحضور نے دو ركعت نمازير هائي.

ان تمام روایتوں نے امام بخاری روزید سے بتانا چاہتے ہیں کہ نفل نماز خواہ دن ہی میں کیوں نہ پڑھی جائے ' دو دو رکعت کر کے پڑھنا افضل ہے۔ امام شافعی روائع کا بھی ہی مسلک ہے۔

٢٦ - بَابُ الْحَدِيْثِ بَعْدَ رَكْعَتَى الفجر

١١٢٨ - حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ كَانَ يُصَلِّي رَكَّعَتَيْنِ، فَإِنَّ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي، وَإِلاَّ اصْطَجَعَ)) قُلْتُ لِسُفْيَانُ: فَإِنَّ بَعْضَهُمْ يَرُويْهِ رَكْعَتَى

الْفَجْرِ، قَالَ سُفْيَانُ : هُوَ ذَاكَ.

[راجع: ١١١٨] امیل کے نسخہ میں یوں ہے۔ قال ابو النصر حدثنی عن ابی سلمة لین سفیان نے کما کہ مجھ کو بد حدیث ابو النفر نے ابو سلمہ سے بیان کی۔ اس نسخہ میں کویا ابو النفر کے باپ کا ذکر نمیں ہے۔

> ٧٧ - بَابُ تَعَاهُدِ رَكْعَتَى الْفَجْرِ، وَمَنْ سَمَّاهُمَا تَطُوعًا

١١٦٩ حَدُثَنَا بَيَانُ بْنُ عَمْرِو قَالَ حَدُّثُنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَمْ يَكُن

باب فجرى سنتول كے بعد ما تیں کرنا

(۱۱۲۸) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا ان سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ان سے ابو النفر سالم نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے باب ابو امیہ نے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ نے بور ان سے عائشہ "نے كه نبي كريم ما تأييم بسب دو ركعت (فجركي سنت) پژه چكتے تواس وقت اگر میں جاگتی ہوتی تو آپ مجھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے۔ میں نے سفیان سے کماکہ بعض راوی فجر کی دو رکعتیں اسے بتاتے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں سے وہی ہیں۔

باب فجری سنت کی دو رکعتیں ہمیشہ لازم کرلینااور ان کے سنت ہونے کی دلیل

(۱۲۹۹) جم سے بیان بن عمرونے بیان کیا انہوں نے کما کہ جم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابن جریج نے بیان کیا' ان سے عطاء نے بیان کیا' ان سے عبید بن عمیرنے' ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ و

سلم کسی نفل نماز کی فجر کی دو رکعتوں سے زیادہ پابندی نہیں کرتے تھے

النَّبِيُ ﴿ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدٌ مِنْهُ تَعَاهُدًا عَلَى رَكْعَنَى الْفَجُّورِ)).

اس مدیث میں حضرت عاکشہ صدیقہ ٹے فجر کی سنتوں کو بھی لفظ نفل ہی سے ذکر فرمایا۔ پس باب اور مدیث میں مطابقت ہوگئ یہ بھی معلوم ہوا کہ آنخضرت ساتھ کے ان سنتوں پر مداومت فرمائی ہے۔ للذا سفر و حضر کہیں بھی ان کا ترک کرنا اچھا نہیں ہے۔

[راجع: ٦٢٦]

اس مدیث میں اس طرف اشارہ ہے کہ فجر کی سنتوں میں چھوٹی چھوٹی سورتوں کو پڑھنا چاہئے' آپ سٹھ کیا کے بلکا کرنے کا یمی طلب ہے۔

النبي عَبْدِ الرَّحْمَرِ عَنْ عَمَّدِ عَنْ اللهِ قَالَ: حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمَّتِهِ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النبي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى هُو النبي اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللهُ عَنْهَا الرَّحْمَنِ اللهُ عَنْهَا الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا الرَّحْمَنِ اللهِ عَنْهَا الرَّحْمَنِ اللهُ عَنْهَا الرَّحْمَنِ اللهِ عَنْهَا الرَّحْمَنِ اللهُ عَنْهَا الرَّحْمَنِينِ قَبْلِ صَلاَةِ الصَّبْحِ حَتَّى إِنِّي لاقُولُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

(۱۷۱۱) جھے سے محمہ بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے محمہ بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محمہ بن عبدالرحمٰن نے ' ان سے ان کی پھوپھی عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے اور اللہ صلی ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (دو سری سند) اور ہم سے احمہ بن یونس نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے یجیٰ بن سعید انصاری نے کہ ہم سے زہیر نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے یجیٰ بن سعید انصاری نے بیان کیا' ان سے محمہ بن عبدالرحمٰن نے ' ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن فیان کیا' ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ عنہا ہے کہ ور است) رکعتوں کو بہت علیہ و سلم صبح کی (فرض) نماز سے پہلے کی دو (سنت) رکعتوں کو بہت مختصر رکھتے تھے۔ آپ نے ان میں سورہ فاتحہ بھی پڑھی یا نہیں میں بیہ بھی نہیں کمہ سکتی۔

يد مباخد بين بت بلي بملكي برصة تهد ابن ماجد من ب كد آپ سائيد ان من سورة كافرون اور سورة اخلاص برهاكرت تهد

٩ ٧ - بَابُ التَّطُوعُ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ بَنْ سَعِيْدِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنْ سَعِيْدِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَيْتُ مَعَ النبي الله عَنْهُمَا قَالَ: الظَّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الشَّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعُشَاءِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْمُعْرِبُ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَالْعِشَاءُ وَلَيْ الْرُبَادِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْمُعْرِبُ وَلَالِ ابْنُ أَبِي الزُنَادِ وَالْعِشَاءُ فِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْعِلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَلْمَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ الْهُ عَلَيْدُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْدِ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَالْمُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْدِ اللهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

11٧٣ - وَحَدُّنْتِي أُخْتِي حَفْصَةُ ((أَنْ النّبِي ﷺ كَانْ يُصَلّى سَجْدَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ وَكَانَتْ سَاعَةً لاَ أَذْخُلُ عَلَى النّبي ﷺ فِيْهَا)).

تَابَعَهُ كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدٍ وَأَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ. وَقَالَ بْنَ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ ((بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي أَهْلِهِ)).

[راجع: ٦١٨]

ر است بر ۱۸۸۸)

یہ حضرت عبداللہ بن عمر جی ی نے اس لئے کہا کہ فجرے پہلے اور عشاء کی نماز کے بعد اور ٹھیک دوپر کو گھر کے کام کاجی لوگول کو بھی اجازت لیے کر جانا چاہئے اس وقت غیرلوگ آپ سے کیے مل سکتے۔ اس لئے ابن عمر جی ی نے ان سنتوں کا حال ابنی بسن ام المؤمنین حفصہ سے من کر معلوم کیا۔

٣٠- بَابُ مَنْ لَـمْ يَتَطَوَّعْ بَعْدَ
 الْـمَكْتُوبَةِ

١٧٤ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:

باب فرضوں کے بعد سنت کابیان

(۱۷۲۱) ہم سے مسدد بن سرمد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا'
انہوں نے کہا کہ مجھے نافع نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے خبر
دی' انہوں نے کہا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ
ظمر سے پہلے دو رکعت سنت' ظمر کے بعد دو رکعت سنت' مغرب ک
بعد دو رکعت سنت' عشاء کے بعد دو رکعت سنت اور جمعہ کے بعد دو
رکعت سنت پڑھی ہیں اور مغرب اور عشاء کی سنتیں آپ گھر میں
ربڑھتے تھے۔ ابو الزناد نے موٹ بن عقبہ کے واسطہ سے بیان کیااور ان
پڑھتے تھے۔ ابو الزناد نے موٹ بن عقبہ کے واسطہ سے بیان کیااور ان
سے نافع نے کہ عشاء کے بعد اپ گھر میں (سنت پڑھتے تھے) ان کی
روایت کی متابعت کیربن فرقد اور ابوب نے نافع کے واسطہ سے ک

(ساکا) ان سے (ابن عمر عن شائے بیان کیا کہ) میری بمن حفصہ نے جمھ سے بیان کیا کہ میری بمن حفصہ نے جمھ سے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ پیلم فجر ہونے نے بعد دو ہلکی رکعتیں (سنت فجر) پڑھتے اور یہ ایسا وقت ہوتا کہ میں نبی کریم ملٹ پیلم نے پاس نہیں جاتی تھی۔ عبیداللہ کے ساتھ اس حدیث کو کثیر بن فرقد اور ابوب نے بھی نافع سے روایت کیا اور ابن الی الزناد نے اس حدیث کو موٹ بن عقبہ سے 'انہوں نے نافع سے روایت کیا۔ اس میں فی بیته کے بدل فی اهلہ ہے۔

باب اس کے بارے میں جس نے فرض کے بعد سنت نماز نہیں پڑھی

(١١١٨) بم سے على بن عبدالله مين في بيان كيا كماكه بم سے

حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الشَّعْفَاءِ جَابِرًا قَالَ: سَمِعْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولُ اللهِ فَقَا تَسَمَانِيًا جَسِيْعًا وَسَبْعًا جَسِيْعًا) قُلْتُ: يَا أَبَا الشَّعْفَاءُ، أَظَنُهُ أَخْرَ جَسِيْعًا) قُلْتُ الْعَصْرَ، وَعَجُلَ الْعِشَاءَ الْعِشَاءَ الْعُشَاءُ الْعَشَاءَ وَالْمَعْنَاءُ الْعِشَاءَ وَالْمَعْنَاءُ الْعِشَاءَ وَالْمَعْنَاءُ الْعِشَاءَ وَالْمَعْنَاءُ الْعِشَاءَ وَالْمَعْنَاءُ الْعِشَاءَ وَالْمَعْنَاءُ الْعَلْمُ الْعِشَاءَ وَالْمَعْنَاءُ الْعَلْمُ الْعِشَاءَ وَالْمَعْنَاءُ الْعَلْمُ وَالْمَا الْعَلْمُ وَالْمَا الْعَلْمُ وَالْمَا الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ وَالْمَا الْعَلْمُ وَالْمَا الْعَلْمُ الْعَلْمُ وَالْمَا الْمَعْنَاءُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ وَالْمَا الْعَلْمُ وَالْمَاءَ وَاللَّهُ وَالْمَاءُ وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا الْمُعْلَامُ الْمَا الْمُعْلَامُ الْمَاءُ وَاللَّهُ وَالْمَاعِلَى وَالْمَاءُ وَاللَّهُ وَالْمَا وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ وَالْمُ الْمُعْلَامُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمَامِلُهُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمَعْلَى الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمَعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامِ الْمُعْلَامِ الْمُعْلَامُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلَامِ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْ

[راجع: ٤٣٥]

سفیان بن عیبینہ نے عمرو بن دینار سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے ابو الشعثاء جابر بن عبداللہ سے سالہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس بھ اللہ سے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے نبی کریم ملٹی کیا کہ میں ساتھ آٹھ رکعت ایک ساتھ (ظهر اور عصر) اور سات رکعت ایک ساتھ (مغرب اور عشاء ملاکر) پڑھیں۔ (جی میں سنت وغیرہ کچھ نہیں) ابو الشعثاء سے میں نے کہا میرا خیال ہے کہ آپ نے ظهر آخر وقت میں اور عصر اول وقت میں پڑھی ہوگی' اس طرح مغرب آخر وقت میں پڑھی ہوگی' اس خیال ہے۔

یہ عمرہ بن دینار کا خیال ہے ورنہ یہ حدیث صاف ہے کہ دو نمازوں کا جمع کرنا جائز ہے۔ دو سری روایت میں ہے کہ یہ واقعہ مینہ منورہ کا ہے نہ وہاں کوئی خوف تھانہ بندش تھی۔ اور گزر چکا ہے کہ الجدیث کے نزدیک یہ جائز ہے۔ امام بخاریؓ نے اس حدیث سے یہ نکالا کہ سنتوں کا ترک کرنا جائز ہے اور سنت بھی ہی ہے کہ جمع کرے تو سنتیں نہ پڑھے۔ (مولانا وحید الزمان)

باب سفرمین جاشت کی نماز پڑھنا

(۱۵۵۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے شعبہ بن تجاج نے ان سے توبہ بن کیمان نے ان سے مورق بن مشمرج نے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبدالللہ بن عمر جی تی ہے ہوچھا کہ کیا آپ چاشت کی نماز پڑھتے ہیں؟ انہوں نے فرملیا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا اور عمر پڑھتے تھے؟ آپ نے فرملیا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا اور ابو بکر فائٹ ؟ فرملیا نہیں۔ میں نے پوچھا اور ابو بکر فائٹ ؟ فرملیا نہیں۔ میں نے پوچھا اور ابو بکر فائٹ ؟ فرملیا نہیں۔ میں نے پوچھا اور نی

1100 - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْتَى عَنْ مُورَق قَالَ: عَنْ مُورَق قَالَ: ((قُلْتُ لاَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: أَتُصَلِّي اللهُ عَنْهُمَا: أَتُصَلِّي اللهُ عَنْهُمَا: لاَ. قُلْتُ: فَعُمَرُ ؟ قَالَ: لاَ. قُلْتُ: فَعُمَرُ ؟ قَالَ: لاَ. قُلْتُ: فَالَّذِي لاَ. قُلْتُ: فَالنَّبِي اللهِ عَلَى اللهِ الْحَالَةُ)).

٣١- بَابُ صَلاَةِ الضُّحَى فِي السُّفَرِ

[راجع: ۷۷]

فرمایا کہ اگر میں سفرمیں نفل پڑھتا تو نمازوں کو ہی پورا کیوں نہ کرلیتا' پس معلوم ہوا کہ نفی ہے ان کی سفرمیں نفی مراد ہے اور حضرات شیخیری کا فعل بھی سفرہی ہے متعلق ہے کہ وہ حصرات سفرمیں نماز صفیٰ نہیں پڑھا کرتے تھے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: مَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: مَا حَدَّثَنَا أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى النَّبِي فَيْلَا يُصَلِّى النَّبِي فَيْلَا يُصَلِّى النَّبِي فَيْلَا يُصَلِّى النَّبِي فَيْلَا يُصَلِّى النَّبِي فَيْلَا أَمَّ هَانِيء فَإِنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّ النَّبِي فَيْلَ أَمَّ هَانِيء فَإِنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّ النَّبِي فَيْلَ أَمَّ هَانِيء فَإِنْهَا يَومَ فَتْحِ مَكُة النَّبِي فَكَمْ أَرَ النَّبِي فَكَمْ أَرَ النَّبِي وَصَلَى ثَمَانِي رَكْعَاتِ، فَلَمْ أَرَ صَلَى ثَمَانِي رَكْعَاتٍ، فَلَمْ أَرَ صَلَى أَمْ أَرَ اللَّهُ وَمَا أَخَفُ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا إِي اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا وَالسُّجُودَ)). [راجع: ١١٠٣]

(۱۷۱۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ انہوں نے کہا کہ میں نے عبد الرحمٰن بن ابی لیا سے سا وہ کتے تھے کہ جھ سے ام ہانی وق الله کے سواکسی (صحابی) نے یہ نہیں بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم ملتی کیا کہ واشت کی نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ صرف ام ہانی وقی شان نے فرمایا کہ فتح کمہ کے دن آپ ان کے گھر تشریف لائے آپ نے عسل کیا اور پھر آٹھ رکعت (چاشت کی) نماز پڑھی۔ تو میں نے ایسی ہلکی پھلکی نماز بھی نہیں دیکھی۔ البتہ آپ ملتی تاریخ اور سجدہ پوری طرح ادا کرتے نہیں دیکھی۔ البتہ آپ ملتی اور عوری طرح ادا کرتے

است السخی است الم بانی میں آخضرت ما بیا کی جس نماز کا ذکر ہے۔ شار جین نے اس کے بارے میں اختلاف کیا ہے ، بعض نے اس السخی است السخی اللہ کی نماز قرار دیا ہے۔ گر حقیقت کی ہے کہ یہ ضخ کی نماز تھی۔ ابوداؤد میں وضاحت موجود ہے کہ صلی سبحة السخی لینی آپ نے ضخ کے نفل ادا فرمائے اور مسلم نے کتاب العمارت میں نقل فرمایا نم صلی نمان رکھات سبحة الضخی لینی پھر آخضرت ملی ہے کہ قالت قدم علیه السلام مکة فصلی نمان رکھات فقلت ما هذه الصلوة قال هذه صلوة الصخی حضرت ام بانی کہتی ہیں کہ حضور مکہ شریف تشریف لائے اور آپ نے آٹھ رکھات ادا کیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ کیسی نماز ہے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ ضخ کہ نماز ہے۔ امام نووی نے اس حدیث سے دلیل پکڑی کو است ادا کیں۔ میں فروی نے اس حدیث سے دلیل پکڑی ہے کہ صلوة الضح کا مسنون طریقہ آٹھ رکھات ادا کرنا ہے۔ یوں روایات میں کم و بیش بھی آئی ہیں۔ بعض روایات میں کم سے کم تعداد دو رکعت بھی نہ کور ہے۔ بمر طال بمتر یہ ہے کہ صلوة الضح پر حدادمت کی جائے کیونکہ طرانی اوسط میں حضرت ابو ہریہ گی آئی ہیں۔ بعر طال بمتر یہ ہے کہ صلوة الضح پر حدادمت کی جائے کیونکہ طرانی اوسط میں حضرت ابو ہریہ گی آئی ہیں۔ بیر طال بمتر یہ ہے کہ صلوة الضح ہیں باب الضح ہے جو لوگ نماز ضخی پر حدادمت کرتے ہیں ان کو اس دروازے کا نام بی باب الضح ہے جو لوگ نماز ضخی پر حدادمت کرتے ہیں ان کو اس دروازے سے بہت میں مام کیا جائے گا۔ عقبہ بن عامرے مروی ہے کہ آخضرت مان کا وقت سورج کے بلند ہونے سے ذوال تک ہے (قبطل نی)

باب چاشت کی نماز پڑھنااور اس کو ضروری نہ جاننا

(کے ا) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیر نے' ان سے حضرت عاکشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے کہ میں نے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چاشت کی نماز پڑھتے نہیں

٣٢– بَابُ مَنْ لَمْ يُصَلِّ الضُّحىَ وَرَآهُ وَاسِعًا

١١٧٧ - حَدِّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدِّثَنَا ابْنُ أَبِي
 ذِنْبٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا رَأَيْتُ رَسُولَ
 اللهِ اللهِ سَبَّحَ سُبْحَةَ الطَّحَى، وَإِنِّي

ديکھا۔ مگرمیں خود پڑھتی ہوں۔

لأنسبُّحُهَا)).[راجع: ١١٢٨]

ا معنوت عائشہ صدیقہ بھی این صرف اپنی رؤیت کی نفی کی ہے ورنہ بہت می روایات میں آپ سٹی کیا کا یہ نماز پڑھنا نہ کور سیسی کیا ہے۔ سیسی کی معنوم ہوا کہ اس نماز کی ادائیگی باعث اجرو ثواب ہے۔ پس معلوم ہوا کہ اس نماز کی ادائیگی باعث اجرو ثواب ہے۔

اس لفظ ہے کہ میں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پڑھتے نہیں دیکھا۔ باب کا مطلب نکاتا ہے کیونکہ اس کا پڑھنا ضروری ہوتا تو وہ آنخضرت ماٹھیے کو ہر روز پڑھتے دیکھیں۔ قسطانی نے کہا کہ حضرت عائشہ بڑی ہے نہ دیکھنے سے چاشت کی نماذکی نفی نہیں ہوتی۔ ایک جماعت صحابہ نے اس کو روایت کیا ہے۔ جیسے انس' ابو ہریہ ' ابو اسامہ ' عقبہ بن عبد' ابن ابی اوفی' ابوسعید' زید بن ارقم' ابن عباس' جبیر بن مطعم' حذیفہ' ابن عمر' ابو موی' عتبان' عقبہ بن عامر' علی' معاذبن انس' ابو بکرہ اور ابو مرہ وغیرہم بڑی ہے۔ عتبان بن عالی کی حدیث اور کئی بار اس کتاب میں گزر چکی ہے اور امام احمد نے اس کو اس لفظ سے نکالا کہ آخضرت سے بھانے ان کے گھر میں چاشت کے نفل پڑھے۔ سب لوگ آپ ماٹھی کے بیجھے کھڑے ہوئے اور آپ کے ساتھ نماز پڑھی (وحیدی)

٣٣ - بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى في الْحَضَرِ، قَالَهُ عِتْبَانُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللللْمُولُولُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُل

باب چاشت کی نماز اپنے شہر میں پڑھے۔ یہ عتبان بن مالک نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیاہے

(۱۷۸) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہمیں شعبہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہمیں شعبہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہمیں جبیع ہے عباس جریری نے جو فروخ کے بیٹے تھے بیان کیا' ان سے ابو عثمان نهدی نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے میرے جانی دوست (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) نے تین چیزوں کی وصیت کی ہے کہ موت سے پہلے ان کو نہ چھو ژوں۔ ہر ممینہ میں تین دن روزے۔ چاشت کی نماز اور وتر پڑھ کرسونا۔

تربیع مرض ا امام بخاری راتید کامقصدیہ ہے کہ جن روایات میں صلوٰۃ صنیٰ کی نفی وارد ہوئی ہے وہ نفی سفر کی حالت سے متعلق ہے پھر مستقلی ہے کہر المستقلی ہے کہ استقلی ہے کہ جن روایات میں اس نماز کے لئے اثبات آیا ہے وہاں حالت حضر مراد ہے۔ ہرماہ میں تمن دن کے روزوں سے ایام بیٹن یعنی ۱۳ ما ۱۳ ما تاریخوں کے روزے مراد ہیں۔

١١٧٩ - حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ الْجَعْدِ قَالَ: (٩٥) بم تَا أُخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنَسِ بْن سِيْوِيْنَ قَالَ: تَالَى بَن سَعِفْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ الأَنْصَارِي قَالَ: بْنَاشْ سَاكَ مَا أَنْصَارِي قَالَ: بْنَاشْ سَاكَ مَا أَنْصَارِي قَالَ: بْنَاشْ سَاكَ مَا أَنْ مَالِكِ الأَنْصَارِي قَالَ: بْنَاشْ سَاكَ

(۱۷۹) جم سے علی بن جعد نے بیان کیا کہ جم کوشعبہ نے خروی ان سے انس بن مالک انساری سے انس بن مالک انساری مائٹ سے انس بن مالک انساری مائٹ سے جو مائٹ سے ایک مخص (عتبان بن مالک اُ) نے جو

تهجد کابیان

((قَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ – وَكَانَ ضَخْمًا - لِلنَّبِيِّ عَلَى: إنَّى لاَ اسْتَطِيْعُ الصَّلاَةِ مَعَكَ. فَصَنَعَ للنَّبِيِّ لللَّهِ طَعَامًا فَدَعَاهُ إِلَى بَيْتِهِ، وَنَضَحَ لَهُ طَرَفَ حَصِيْرٍ بِمَاءٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَكْعَتَيْنِ. وَقَالَ فُلاَثُ بَنُ فُلاَثُ بْنُ الْجَارُوْدِ لأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعتَلَّي الضُّحَى؟ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى غَيْرَ ذَلِكَ الْيَومَ)).

بہت موٹے آدمی تھے' رسول الله ملتی لیاسے عرض کیا کہ میں آپ کے ساتھ نماز بڑھنے کی طاقت نہیں رکھتا (مجھ کو گھر بر نماز بڑھنے کی اجازت دیجے تو) انہوں نے اپنے گھرنی کریم الٹی کیا کے لئے کھانا پوایا اور آپ کواین گھر بالیا اور ایک چٹائی کے کنارے کو آپ کے لئے پانی سے صاف کیا۔ آپ نے اس پر دو رکعت نماز پڑھی۔ اور فلال بن فلال بن جارود نے حضرت انس سے بوچھاکہ کیانی کریم النہا جا جاشت کی نماز بڑھا کرتے تھے تو آپ نے فرمایا کہ میں نے اس روز کے سوا آپ کو تھی یہ نماز پڑھتے نہیں دیکھا۔

[راجع: ۲۷۰]

تَ الله معرف الله على من ان حالت حفر میں پڑھنا اور بعض مواقع پر جماعت ہے بھی پڑھنے کا جواز ثابت کرنا ہے۔ بالفرض بقول حفرت انس کے صرف ای موقع پر آپ نے یہ نماز پڑھی تو جوت ما کے لئے آپ کا ایک دفعہ کام کو کر لینا بھی کانی وانی ہے۔ یوں کی مواقع پر آپ ے اس نماز کے پڑھنے کا ثبوت موجود ہے۔ ممکن ہے حضرت انس کو ان مواقع میں آپ سٹھیلم کے ساتھ ہونے کا موقع نہ ملا ہو۔

٣٤- بَابُ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهْرِ بِي السِّلِ السَّلِي ال

(۱۱۸۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان ے نافع نے 'ان سے عبداللہ بن عمررضی الله عنمانے کما کہ مجھے نبی كريم صلى الله عليه وسلم سے دس ركعت سنتيں ياد بيں۔ دو ركعت سنت ظہرے پہلے، وو رکعت سنت ظہر کے بعد، وو رکعت سنت مغرب کے بعد اپنے گھر میں' دو رکعت سنت عشاء کے بعد اپنے گھر میں اور دو رکعت سنت صبح کی نماز سے پہلے اور یہ وہ وقت ہو تا تھا جب آپ کے پاس کوئی نہیں جا تا تھا۔

(۱۱۸۱) مجھ کو ام المومنین حضرت حفصہ رضی الله عنها نے بتلایا کہ مؤذن جب اذان ريتا اور فجر ہو جاتی تو آپ صلی اللہ عليه و سلم دو رگعتیں پڑھتے۔

(۱۱۸۲) م سے مسدد بن مسرید نے بیان کیا کما کہ ہم سے کیلی بن

١١٨٠ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِع عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ ((حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ عَشَرَ رَكْعَاتٍ: رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاء فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْن قَبْلَ صَلاَةٍ الصُّبْحِ وَكَانَتْ سَاعَةً لاَ يُدْخَلُ عَلَى النَّبِيِّ

لله فِيْهَا)).[راجع: ٩٣٧]

١١٨١ - حَدَّثَنِي حَفْصَةُ ((أَنَّهُ كَانْ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذَّنُ وَطَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ)). [راجع: ٦١٨]

١١٨٢ – حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا ﴿إِنَّا النَّبِيِّ ﴿ كَانَ لاَ يَدَعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ)). تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ وَعَمْرُو عَنْ

شغنة

سعید قطان نے بیان کیا کہ اکه ہم سے شعبہ نے ان سے ابراہیم بن محمر بن منتشرنے ان سے ان کے باپ محمد بن منتشرنے اور ان سے عائشہ وی می کہ نمی کریم التی ایم خطرے پہلے جار رکعت سنت اور صبح کی نماز سے پہلے دو رکعت سنت نماز پڑھنی نہیں چھوڑتے تھے۔ کیمیٰ کے ساتھ اس حدیث کو ابن الی عدی اور عمرو بن مرزوق نے بھی شعبہ سے روایت کیا۔

یہ صدیث باب کے مطابق نہیں کونکہ باب میں دو رکعتیں ظہرے پہلے پڑھنے کا ذکر ہے اور شاید ترجمہ باب کا یہ مطلب ہو کہ ظهرے پہلے دو ہی رکعتیں پڑھنا ضروری نہیں ' چار بھی پڑھ سکتا ہے۔

باب مغرب سے پہلے سنت را هنا ٣٥- بَابُ الصَّلاَةِ قَبْلَ الْمَغْربِ ١١٨٣ – حَدَّثَنَا أَبُومَعْمَرِ قَالَ: حَدُّثَنَا

(۱۱۸۳) ہم سے ابو معرفے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے حسین معلم نے' ان سے عبداللہ بن بریدہ نے' انمول نے کما کہ مجھ سے عبداللہ بن مغفل مزنی بڑاللہ نے بیان کیا ان سے نبی کریم ملٹائیا نے ارشاد فرمایا کہ مغرب کے فرض سے پہلے (سنت کی دو رکعتیں) پڑھا کرو۔ تیسری مرتبہ آپ نے یوں فرمایا کہ جس کاجی چاہے کیونکہ آپ کو بہ بات پند نہ تھی کہ لوگ اسے لازی سمجھ

مدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے کہ مغرب کی جماعت سے قبل ان دو رکعتوں کو پڑھنا جاہے تو پڑھ سکتا ہے۔

(۱۱۸۲۳) ہم سے عبداللہ بن بزید نے بیان کیا کما کہ ہم سے سعید بن ابی الوب نے بیان کیا کما کہ مجھ سے بزید بن ابی صبیب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے مرثد بن عبداللدیزنی سے ساکہ میں عقبہ بن عامرجہنی صحابی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور عرض کیا آپ کو ابو تمتیم عبدالله بن مالك ير تعجب نهيس آياكه وه مغرب كي نماز فرض سے پہلے دو رکعت نفل پڑھتے ہیں۔ اس پر عقبہ نے فرمایا کہ ہم بھی رسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں اسے پڑھتے تھے۔ میں نے کما پھراب اس کے چھوڑنے کی کیا وجہ ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ دنیا کے کاروبار

١١٨٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيْدُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَرْقَدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ اليَوْنِيُّ قَالَ: ((أَتَيْتُ عُقْبَةُ بْنَ عَامِرِ الْجُهَنَّ فَقُلْتُ: أَلاَ أَعْجَبَكَ مِنْ أَبِي تَمِيْم، يَوْكَعْ رَكْعَتَين قَبْلَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ. فَقَالَ عُقْبَةُ : إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، قُلْتُ : فَمَا يَمْنَعُكَ الآنَ؟ قَالَ: الشُّعْلُ)).

عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ وَهُوَ الْمُعَلِّمُ

عَن عَبْدِ اللهِ ابْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ

اللهِ الْمُؤْنِيُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((صَلُّوا

قَبْلَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ)) - قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: -

((لِـمَنْ شَاءَ)). كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتْخِذَهَا النَّاسُ

سُنَّةً. [طرفه في: ٧٣٦٨].

ہ ہے۔ اور احادیث سے ثابت ہوا کہ اب بھی موقع ملنے پر مغرب سے پہلے ان دو رکعتوں کو پڑھا جا سکتا ہے' اگرچہ پڑھنا ضروری المسترج

نہیں مگر کوئی پڑھ لے تو یقینا موجب اجروثواب ہو گا۔ بعض لوگوں نے کہا کہ بعد میں ان کے پڑھنے سے روک دیا گیا۔ یہ بات بالکل غلط ہے چھلے صفحات میں ان دو رکعتوں کے استحباب پر روشن ڈالی جا چکی ہے۔ عبداللہ بن مالک بشانی بیہ تابعی مخضرم تھا لینی آتخضرت صحابہ میں گنا۔ اس حدیث ہے یہ بھی نکلا کہ مغرب کا وقت لمباہے اور جس نے اس کو تھوڑا قرار دیا اس کا قول بے دلیل ہے۔ گربیہ ر کعتیں جماعت کھڑی ہونے سے پہلے پڑھ لینامتحب ہے۔ (وحیدی)

> ٣٦- بَابُ صَلاَةِ النَّوَافِل جَمَاعَةً، ذَكَرَهُ أَنَسٌ وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

باب نفل نمازیں جماعت سے پڑھنا۔ اس کاذکرانس اور عائشہ بھی ہے گئے نی کریم ملتی الم

تر میں میں اور کار کی اور کار کی معرب کے مطلب پر انس کی حدیث سے دلیل لی جو اوپر گزر چکی ہے اور حضرت عائشہ وہ ایک کی مدیث سے دلیل کی جو اوپر گزر چکی ہے اور حضرت عائشہ وہ ایک کی مدیث سے دلیل کی جو اوپر گزر چکی ہے اور حضرت عائشہ وہ کی میں اس م تعصی اب قیام اللیل میں گزر چکی۔ قبطلانی نے کما حضرت عائشہ کی حدیث سے مراد کسوف کی حدیث ہے۔ جس میں آپ نے جماعت سے نماز بر هی۔ ان احادیث سے نفل نمازوں میں جماعت کا جواز ثابت ہوتا ہے اور بعضوں نے تداعی بعنی بلانے کے ساتھ ان میں امامت مروہ رکھی ہے۔ اگر خود بخود کچھ آدمی جمع ہو جائیں تو امامت کروہ نمیں ہے۔ (وحیدی)

١١٨٥ - حَدَّثنِي إسْحَاقُ قَالَ حَدُّثَنَا شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرُّبِيْعِ الأنصاري ((أنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ وَعَقَلَ

يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ مَجَّةً مَجَّهَا فِي وَجْهِهِ مِنْ بِنُو كَانَتْ فِي دَارهِم)).

١١٨٦ - فَزَعَمَ مَحْمُودٌ أَنَّهُ سَمِعَ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكِ الأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ ال أُصَلِّي لِقَومِي بَنِنِي سَالِمٍ، وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ وَادِ إِذَا جَاءَتِ الأَمْطَارُ، فَيَشُقُّ عَلَىً اجْتَيَازُهُ قِبَلَ مَسْجِدِهِمْ. فَجِنْتُ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهُ: إنَّى أَنْكَرْتُ بصَرِي وَإِنَّ الْوَادِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ قَوْمِي يَسِيْلُ إِذَا جَاءَتِ الأَمْطَارُ، فَيَشُقُّ عَلَى اجْتِيَازُهُ، فَوَدِدْتُ أَنُّكَ

(۱۱۸۵) مم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے ہمارے باپ ابراہیم بن سعدنے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے کما کہ مجصے محمود بن رہیج انصاری رضی الله عند نے خبردی کہ انہیں نبی کریم ساٹھایا ہیں اور آپ کی وہ کلی بھی یاد ہے جو آگ نے ان کے گھر کے کنویں سے پانی لے کران کے منہ میں کی تھی۔

(۱۱۸۲) محمود نے کہا کہ میں نے عتبان بن مالک انصاری بناٹھ سے سناجو بدر کی لڑائی میں رسول اللہ ملتی اللہ کے ساتھ شریک تھے 'وہ کہتے تھے کہ میں اپنی قوم بنی سالم کو نماز پڑھایا کر تا تھامیرے (گھر) اور قوم کی مسجد کے پیچ میں ایک نالہ تھا' اور جب بارش ہوتی تو اسے یار کر کے معجد تك پنچناميرے لئے مشكل موجاتاتھا۔ چنانچه ميں رسول الله اللهيام ك خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے میں نے کما کہ میری آ تکھیں خراب ہو گئی ہں اور ایک نالہ ہے جو میرے اور میری قوم کے درمیان پڑتا ہے 'وہ بارش کے دنوں میں بننے لگ جاتا ہے اور میرے کئے اس کایار کرنامشکل ہو جاتا ہے۔ میری میہ خواہش کہ آپ تشریف

(278) S (278)

لا كرميرے گھركى جگه نمازيره ديں تاكه ميں اسے اپنے لئے نماز یر صنے کی جگه مقرر کر لول۔ رسول الله طائی اے فرمایا که میں تمهاری ید خواہش جلد ہی بوری کرول گا۔ پھردو سرے ہی دن آب مفرت ابو بكر والله كو ساته لے كر صبح تشريف لے آئے اور آپ نے اجازت چاہی اور میں نے اجازت دے دی۔ آپ تشریف لا کر بیٹھے بھی نہیں بلکہ یوچھاکہ تم اپنے گھرمیں کس جگہ میرے لئے نماز پر هناپیند کرو گے۔ میں جس جگہ کو نماز پڑھنے کے لئے پیند کر چکا تھا اس کی طرف میں نے اشارہ کر دیا۔ رسول اللہ النا اللہ نے وہاں کھڑے ہو کر تحبیر تحریمہ کمی اور ہم سب نے آپ کے پیچیے صف باندھ لی۔ آپ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی پھرسلام پھیرا۔ ہم نے بھی آپ کے ساتھ سلام پھیرا۔ میں نے علیم کھانے کیلئے آپ کو روک لیا جو تیار ہو رہا تھا۔ محلّہ والوں نے جو ساکہ رسول الله طافیا میرے گھر تشریف فرما ہیں تو لوگ جلدی جلدی جمع ہونے شروع ہو گئے اور گھر میں ایک خاصا مجمع ہو گیا۔ ان میں سے ایک شخص بولا۔ مالک کو کیا ہو گیا ہے! یمال د کھائی نہیں دیتا۔ اس پر دو سرا بولا وہ تو منافق ہے۔ اسے خدا اور رسول سے محبت نہیں ہے۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس پر فرمايا ـ ايسامت كمو وكيص نهيس كه وه لا اله الاالله يرهتا ب اوراس ے اس کامقصد اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہے۔ تب وہ کنے لگا کہ (اصل حال) تو الله اور رسول ہی کو معلوم ہے۔ لیکن واللہ! ہم تو ان کی بات چیت اور میل جول ظاہر میں منافقوں ہی سے دیکھتے ہیں۔ رسول الله لٹی کے فرمایا لیکن اللہ تعالی نے ہراس آدمی پر دوزخ حرام کردی ہے جس نے لا اللہ الا اللہ خدا کی رضا اور خوشنودی کے لئے کمہ لیا۔ محمود بن ربیج نے بیان کیا کہ میں نے یہ حدیث ایک ایسی جگہ میں بیان کی جس میں آنخضرت ملی کے مشہور صحابی حضرت ابو ابوب انساری بڑاللہ بھی موجود تھے۔ بیر روم کے اس جماد کاذکرہے جس میں آپ کی موت واقع ہوئی تھی۔ فوج کے سردار بزید بن معاویہ تھے۔ ابو ابوب في اس حديث سے انكار كيا اور فرمايا كه خدا كى فتم! ميں

تَأْتِي فَتُصَلِّي مِنْ بَيْتِي مَكَانًا أَتَّخِذُهُ مُصَلِّي. فَقَالَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ: ((سَأَفْعَلُ)). فَغَدَا عَلَيُّ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ اللَّهِ عَلَيْكُو إِنْ مِنْ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللهِ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: ((أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلَّىَ مِنْ بَيْتِك؟)) فَأَشَرْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَان الَّذِي أُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ فِيْهِ، فَقَامَ رَسُولُ ا للْبِظَةُ فَكَبَّرُوصَ فَفْنَا وَرَاءَهُ، فَصَلَّى رَكْعَتِين، ثُمَّ سَلَّمَ، وَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ. فَحَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيْر تُصْنَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلُ الدَّارِ رَسُولَ اللهِ عِنْ فِي بَيْتِي فَثَابَ رِجَالٌ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُورَ الرِّجَالُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: مَا فَعَلَ مَالِكٌ؟ لأَ أَرَاهُ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ : ذَاكَ مُنَافِقٌ لاَ يُحِبُّ ا للهُ وَرَسُولُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لاَ تَقُلُ ذَلِكَ، أَلاَ تَرَاهُ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجُهَ اللَّهِ؟)) فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، أَمَّا نَحْنُ فَوَ اللهِ لاَ نَرى وُدَّهُ وَلاَ حَدِيْثُهُ إلاَّ إلَى الْمُنَافِقِيْنَ. قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ((فَإِنَّ اللَّهُ قَدْ حَرُّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللَّهَ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللهِ)). قَالَ مَحْمُودٌ بْنُ الرَّبيْع: فَحَدَّثْتُهَا قُومًا فِيْهِمْ أَبُو أَيُّوبَ صَاحِبُ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَزُورِتِهِ الَّتِي تُولُقَى فِيْهَ وَيَزِيْدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَلَيْهِمْ بِأَرْضِ الرُّوم - فَأَنْكَرَهَا عَلَيَّ أَبُو أَيُّوبَ قَالَ: وَاللهِ مَا أَظُنُّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ مَا قُلْتَ قَطُّ. فَكَبُرَ ذَلِكَ عَلَيُّ، فَجَعَلْتُ اللَّهَ عَلَيَّ إِنْ سُلَّمَنِي حَتَّى أَقْفُلَ مِنْ غَزْوَتِي أَنْ أَسْأَلَ عَنْهَا عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِنْ

وَجَدْتُهُ حَيًّا فِي مَسْجِدِ قَومِهِ، فَقَفَلْتُ فَأَهْلَلْتُ بِحَجَّةٍ - أَوْ بِعُمْرَةٍ - ثُمَّ سِرْتُ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَأَتَيْتُ بَنِي سَالِمٍ، فَإِذَا عِتْبَالُ شَيْخٌ الْمَدِيْنَةَ، فَأَتَيْتُ بَنِي سَالِمٍ، فَإِذَا عِتْبَالُ شَيْخٌ أَعْمَى يُصَلِّي لِقَوْمِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ مِنَ الصَّلاَةِ أَعْمَى يُصَلِّي لِقَوْمِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ مِنَ الصَّلاَةِ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَأَخْبَرْتُهُ مَنْ أَنَا، ثُمَّ سَالَتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيْثِ، فَحَدَّتُنِيْهِ كَمَا حَدَّتُنِيهِ أَوْلَ مَرَّةٍ. وَأَخْبَرُتُهُ مَنْ أَنَا، ثُمَّ سَالَتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيْثِ، فَحَدَّتُنِيْهِ كَمَا حَدَّتُنِيهِ أَوْلَ مَرَّةٍ. [راجع: ٤٢٤]

نہیں سمجھتا کہ رسول اللہ طُلُھٰ ہے الی بات بھی بھی کمی ہو۔ آپ کی ہے گفتگو مجھ کو بہت ناگوار گزری اور میں نے اللہ تعالیٰ کی منت مانی کہ اگر میں اس جماد سے سلامتی کے ساتھ لوٹا تو واپسی پر اس حدیث کے بارے میں عتبان بن مالک بڑا ہے سے ضرور پوچھوں گا۔ اگر میں نے انہیں ان کی قوم کی مسجد میں زندہ پایا۔ آخر میں جماد سے واپسی ہوئی تو پہلے تو میں نے جج اور عمرہ کا احرام باندھا پھر جب مدینہ واپسی ہوئی تو میں قبیلہ بنو سالم میں آیا۔ حضرت عتبان بڑا ہے جو بو رہھے اور نابینا ہو گئے تھے 'اپنی قوم کو نماز پر حاتے ہوئے ملے۔ سلام پھیرنے کے بعد میں نے حاضر ہو کر آپ کو سلام کیا اور بتلایا کہ میں فلال ہوں۔ پھر میں مرتبہ میں نے اس حدیث کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے مجھ سے اس مرتبہ نے اس حدیث کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے مجھ سے اس مرتبہ کھی اس طرح یہ حدیث بیان کی تھی۔

سے بھر میں اور اس کے بعد کا واقعہ ہے۔ جب حضرت امیر معاویہ نے قسططنیہ پر فوج بھیجی تھی اور اس کا محاصرہ کرلیا تھا۔ اس السیسی الشکر کے امیر معاویہ نے بیٹے برید تھے۔ جو بعد میں حادثہ کربلاکی وجہ سے تاریخ اسلام میں مطعون ہوئے۔ اس فوج میں ابو ابوب انصاری بڑا تیز بھی شامل تھے جو آنخضرت ساتھیا کی مدینہ میں تشریف آوری پر اولین میزبان ہیں۔ ان کی موت اس موقع پر ہوئی اور قسططنیہ کے قلعہ کی دیوار کے پنچے وفن ہوئے۔ ترجمہ باب اس حدیث سے بوں نکلاکہ آنخضرت ساتھیا کھڑے ہوئے اور حاضین خانہ نے آپ کے پیچے صف باند ھی اور یہ نفل نماز جماعت سے اواکی گئی۔ کیونکہ دو مری حدیث میں موجود ہے کہ آدمی کی نقل نماز گھربی میں بہتر ہے اور فرض نماز کامبحہ میں باجماعت اواکرنا ضروری ہے۔ حضرت ابو ابوب انصاری کو اس حدیث پر شبہ اس لئے ہوا کہ اس میں بہتر ہے اور فرض نماز کامبحہ میں باجماعت اواکرنا ضروری ہے۔ گریہ حدیث اس بارے میں مجمل ہے دیگر احادیث میں تفصیل موجود ہے کہ کلمہ طیبہ بے شک بڑے دندانے فرائفن و واجبات کو اواکرنا ہے۔ محض کلمہ طیبہ بے شک بزے لینا اور اس کے مطابق عمل نہ کرنا ہے بتیجہ ہے۔

حضرت امیرالمحد میں امام بخاری روائیے رحمت اللہ علیہ اگرچہ اس طویل حدیث کو یمال اپنے مقصد باب کے تحت لائے ہیں کہ نفل مماز ایسی حالت میں باجاعت پڑھی جا سکتی ہے۔ گر اس کے علاوہ بھی اور بہت سے مسائل اور اس سے ثابت ہوتے ہیں مثلاً معذور لوگ اگر جماعت میں آنے کی سکت نہ رکھتے ہوں تو وہ اپنے گھر ہی میں ایک جگہ مقرر کرکے وہاں نماز پڑھ سکتے ہیں اور یہ بھی ثابت ہوا کہ ممانان خصوصی کو عمدہ سے عمدہ کھانا کھانا مناسب ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ بغیر سوچ سمجھ کی پر نفاق یا کفر کا فتوی لگا دیناجائز میں۔ لوگوں نے آخضرت سان کے سامنے اس مخص مالک نامی کا ذکر برے لفظوں میں کیا جو آپ کو ناگوار گزرا اور آپ نے فرمایا کہ وہ کلمہ پڑھنے والا ہے اسے تم لوگ منافق کیسے کمہ سکتے ہو۔ آپ کو یہ بھی معلوم تھا کہ وہ محض رسی رواجی کلمہ گو نہیں ہے بلکہ کلمہ پڑھنے سے اللہ کی خوشنودی اس کے مدنظر ہے۔ پھر اسے کیسے منافق کما جا سکتا ہے۔ اس سے یہ بھی نکلا کہ جو لوگ المحدیث حضرات پر ھنے ہیں اور ان کو برا بھلا کہتے رہتے ہیں وہ سخت نطا کار ہیں۔ جبکہ المحدیث حضرات نہ صرف کلمہ توحید پڑھتے ہیں بلکہ اسلام طعن کرتے ہیں اور ان کو برا بھلا کتے رہتے ہیں وہ سخت نطا کار ہیں۔ جبکہ المحدیث حضرات نہ صرف کلمہ توحید پڑھتے ہیں بلکہ اسلام کے سے عامل اور قرآن و مدیث کے صبح تابعدار ہیں۔

اس پر حضرت مولانا وحید الزمان مرحوم فرماتے ہیں کہ مجھے اس وقت وہ حکایت یاد آئی کہ شیخ مجی الدین ابن عربی پر آخضرت ملتا ہے کی خواب میں خطّی ہوئی تھی۔ ہوا یہ تھا کہ ان کے پیر شخ ابورین مغربی کو ایک مخص برا بھلا کما کرتا تھا۔ شخ ابن عربی اس سے دشمنی کی خواب میں خطّی ہوئی تھی۔ ہوا یہ تھا کہ ان پر اپنی خطّی ظاہر کی۔ انہوں نے وجہ بوچھی۔ ارشاد ہوا تو فلال مخص سے کیوں دشمنی رکھتا ہے۔ شخ نے عرض کیا یارسول اللہ! وہ میرے پیر کو برا کہتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تو نے اپنے پیر کو برا کئے کی وجہ سے تو اس سے دشمنی رکھی اور اللہ اور اس کے رسول سے جو وہ محبت رکھتا ہے اس کا خیال کر کے تو نے اس سے محبت کیوں نہ رکھی۔ شخ نے تو ہہ کی اور معبد رسول سے دسموں کی درسول سے دسول سے دسموں کی وحبہ سے پینمبر صاحب سے محبت رکھیں کیونکہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتے ہیں اور گو مجتدوں کی رائے اور قیاس کو نہیں مانے گروہ بھی اللہ اور اس کے رسول کی محبت کی وجہ سے پینمبر صاحب کے خلاف وہ کی کی رائے اور قیاس کو کیوں مانیں بچ ہے

ما عاشقیم بے دل دلدار ما محمدً ما بلبلیم نالال گلزار ما محمدً

حضرت ابو ابوب یہ کے انکار کی وجہ ہے بھی تھی کہ محض کلمہ پڑھ لینا اور عمل اس کے مطابق نہ ہونا نجات کے لئے کافی نہیں ہے۔
اس خیال کی بنا پر انہوں نے اپنا خیال ظاہر کیا کہ رسول کریم ملہ کیا ایسا کیو نکر فرہا گئے ہیں۔ گروا قعنا محمود بن الربیع سے تھے اور انہوں
نے اپنی مزید تقویت کے لئے دوبارہ عتبان بن مالک کے ہاں حاضری دی اور مکرر اس حدیث کی تصدیق کی۔ حدیث فہ کور میں آخضرت ملئے ہیا نے مجمل ایک ایسا لفظ بھی فرہا دیا تھا جو اس چیز کا مظرہ ہے کہ محض کلمہ پڑھ لینا کافی نہیں ہے۔ بلکہ اس کے ساتھ ابتغاء لوجہ اللہ کی رضا مندی کی طلب و تلاش) بھی ضروری ہے اور ظاہر ہے کہ بیہ چیز کلمہ پڑھنے اور اس کے نقاضوں کو پورا کرنے ہی سے حاصل ہو سکتی ہے۔ اس لحاظ ہے یہاں آپ نے ایک اجمالی ذکر فرمایا۔ آپ کا بیہ مقصد نہ تھا کہ محض کلمہ پڑھنے ہے وہ محض جنتی ہو سکتی ہو سکتی ہے۔ اس لحاظ ہے یہاں آپ نے ایک اجمالی ذکر فرمایا۔ آپ کا بیہ مقصد نہ تھا کہ محض کلمہ پڑھنے ہے وہ محض جنتی ہو سکتی ہو سکتی

باب گھرمیں نفل نماز پڑھنا

(۱۱۸۷) ہم سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا' کما کہ ہم سے وہیب
بن خالد نے بیان کیا 'ان سے ابوب شختیانی اور عبیداللہ بن عمر نے'
ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بیسیٰ نے بیان کیا کہ رسول اللہ
علی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اپنے گھروں میں بھی پچھ نمازیں پڑھا
کرو اور انہیں بالکل قبریں نہ بنالو (کہ جمال نماز بی نہ پڑھی جاتی ہو)
دئیب کے ساتھ اس حدیث کو عبدالوہاب ثقفی نے بھی ابوب سے
روایت کیا ہے۔

٣٧- بَابُ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيَتِ

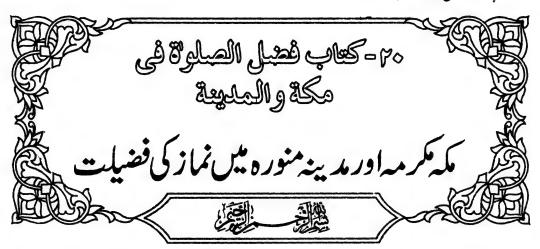
11AV - حَدُّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَـمَّادِ
قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ اَيُّوبَ وَعُبَيْدِ اللهِ
عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ
بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلاَتِكُمْ، وَلاَ تَتْخِذُوهَا
بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلاَتِكُمْ، وَلاَ تَتْخِذُوهَا
فُبُورًا)). تَابَعَهُ عَبْدُ الْوَهَابِ عَنْ أَيُّوبَ.

[راجع: ٤٣٢].

تر بین میں ان کے مراد یمال نفل ہی ہے کیونکہ دوسری حدیث میں ہے کہ آدمی کی افضل نماز وہ ہے جو گھر میں ہو۔ گر فرض نماز کا المین بین میں مناز نہ پڑھی جائے وہ بھی قبر ہوا۔ قبرستان میں نماز میں مناز نہ پڑھی جائے وہ بھی قبر ہوا۔ قبرستان میں نماز پڑھنا ممنوع ہے۔ اس لئے بھی طرمایا کہ گھروں کو قبرستان کی طرح نماز کے لئے مقام ممنوعہ نہ بنا لو۔ عبدالوہاب کی روایت کو امام مسلم

281

ملتيد نے اپنی جامع الصح میں نكالا ہے۔



١ - بَابُ فَصْلِ الصَّلاَةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ والْـمَدِيْنَةِ

1 / ١٨ - حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ قَرَعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَرْبَعًا قَالَ سَمِعْتُ مِنَ النّبِيِّ فَقَى، وَكَانَ غَزَا مَعَ النّبِيِّ فَقَى عَشْرَةً فَوَى اللّهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ اللّهُ الللللّه

1109 - ح وَحَدُّثَنَا عَلِيٌّ قَالَ: حَدُّثَنَا عَلِيٌّ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرَّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ عَنْ أَبِي هُوَّرُورَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِسِيِّ هُوَ اللَّبِسِيِّ قَالَ: ((لاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إلاَّ إلى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الرَّسُول فَي وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى)).

باب مکه او (مدینه (زادهاالله شرفاو تغطیماً) کی مساجد مین نماز کی فضیلت کابیان

(۱۱۸۸) ہم سے حفق بن عمر نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھے عبد الملک نے قزعہ سے خبردی انہوں نے کہا کہ میں نے ابو سعید بڑاتھ سے چار باتیں سنیں اور انہوں نے بتلایا کہ میں نے انہیں نبی کریم ماٹھ کے ساتھ بارہ جماد کئے تھے۔

(۱۸۹) (دوسری سند) ہم سے علی بن مدینی نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے سفیان عبینہ نے بیان کیا کہ اگر ہم سے سفیان عبینہ نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ وہ اللہ نے کہ نمی کریم سلط اللہ فرایا کہ تین معجدوں کے سواکسی کے لئے کواوے نہ باندھے جائیں۔ (یعنی سفرنہ کیا جائے) ایک معجد اور تیسرے جائے) ایک معجد حرام وسرے رسول اللہ سلط اللہ می معجد اور تیسرے معجد اقصلی یعنی بیت المقدس۔ (ان چار باتوں کا بیان آگے آ رہا ہے)

آ مجد اتصیٰ کی وجہ تمیہ علامہ قطلانی کے لفتلوں میں یہ ہے۔ وسمی به لبعدہ عن مسجد مکة فی المسافة یعنی اس لئے اس الکیت کے اس الکیت کے اس الکت میں یہ دور واقع ہے۔ لفظ رحال رحل کی جمع ہے یہ لفظ اونٹ کے کجاوہ پر بولا جاتا ہے۔ اس زمانہ میں سفر کے لئے اونٹ کا استعال بی عام تھا۔ اس لئے یمی لفظ استعال کیا گیا۔

مطلب بيہ ہوا كہ صرف بيہ تين مساجد تى ايبا منصب ركھتى ہيں كہ ان ميں نماز پڑھنے كے ليے ان كى ذيارت كے ليے سفركيا جائے ان تين كے علاوہ كوئى بھى جگہ مسلمانوں كے لئے بيہ درجہ نہيں ركھتى كہ ان كى ذيارت كے لئے سفركيا جا سكے۔ حضرت ابو سعيد فدرى كى دوايت سے كي حديث بخارى شريف ميں دو سرى جگہ موجود ہے۔ مسلم شريف ميں بيہ ان لفظوں ميں ہے: عن قزعة عن ابى سعيد قال سمعت منه حديثا فاعجبنى فقلت له انت سمعت هذا من رسول الله صلى الله عليه و سلم قال فاقول على دسول الله صلى الله عليه و سلم مالم اسمع قال سمعته يقول قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لا تشدوا الرحال الا الى ثلاثة مساجد مسجدى هذا والمسجد الحرام والمسجد الاقطى الحديث

لینی قرعہ نامی ایک بزرگ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے حدیث سی جو مجھ کو بے حد پہند آئی۔
میں نے ان سے کہا کہ کیا ٹی الواقع آپ نے اس حدیث کو رسول اللہ سائے ہے وہ بولے کیا یہ ممکن ہے کہ میں رسول کریم سائے ہے کہ ایک حدیث بیان کروں جو میں نے آپ سے نہ سی ہو۔ ہرگز نہیں بے شک میں نے آخضرت سائے ہے سے سا۔ آپ نے فرمایا کہ کواوے نہ باند مو مگر صرف ان ہی تین مساجد کے لئے۔ لیعنی یہ میری مجد اور مجد حرام اور مجد اقتصاء ترذی میں بھی یہ حدیث نہوجود ہوا در امام ترذی کہتے ہیں ھذا حدیث حسن صحیح لیعنی یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ مجم طبرانی صغیر میں یہ حدیث حضرت علی بڑا تھ کی دوایت سے بعد حدیث ان ہی لفظوں میں موجود ہے اور ابن ماجہ میں عبداللہ بن عمرو بن عاص کی روایت سے یہ حدیث ان ہی لفظوں میں فوقوں میں فوقوں میں ذکر روایت سے بعد ایل والی مسجد ایل او بیت المقدس کے لفظ ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہ حدیث سند کے لحاظ ہے بالکل صحیح قابل اعتاد ہے اور ای ولیل کی بنا پر بغرض حصول تقرب الی الله سامان سفر تیار کرنا اور زیارت کے لئے گھرے لگانیہ صرف ان ہی تین مقامات کے ساتھ مخصوص ہے دیگر مساجد میں نماز اواکرنے جانا یا قبرستان میں اموات مسلمین کی وعائے مغفرت کے لئے جانا یہ امور ممنوعہ نہیں۔ اس لئے کہ ان کے بارے میں دیگر احادیث صحیحہ موجود ہیں۔ نماز باجماعت کے لئے کمی بھی معجد میں جانا اس ورجہ کا ثواب ہے کہ ہر ہر قدم کے بدلے وس دس نیکیوں کا وعدہ دیا گیا ہے۔ اس طرح قبرستان میں وعائے مغفرت کے لئے جانا خود حدیث نبوی کے تحت ہے۔ جس میں ذکر ہے فانھا تذکر الاخوۃ لیمی وہاں جانے ہے آخرت کی یاد تازہ ہوتی ہے۔ بنتی بزرگوں کے مزارات پر اس نیت سے جانا کہ وہاں جانے سے وہ بزرگ خوش ہو کر ہماری حاجت روائی کے کیا وسیلہ بن جائیں گے بلکہ وہ خود الی طاقت کے مالک ہیں کہ ہماری ہر مصیبت کو دور کر دیں گے یہ جملہ اوہا م باطلہ اور اس حدیث کے وسیلہ بن جائیں گے بلکہ وہ خود الی طاحہ شوکانی فرماتے ہیں:

واول من وضع الاحاديث في السفر لزيارة المشاهد التي على القبور اهل البدع الرافضة ونحوهم الذين يعطلون المساجد ويعظمون المشاهد يدعون بيوت الله التي يشرك فيها ويكذب فيها ويبتدع المشاهد يدعون بيوت الله التي يشرك فيها ويكذب فيها ويبتدع فيها دين لم ينزل الله به سلطانا فان الكتاب والسنة انما فيها ذكر المساجد دون المشاهد وهذا كله في شدالرحال واما الزيارة فمشروعة بدونه (نيل الاوطار)

لین اہل بدعت اور روافض ہی اولین وہ ہیں جنہوں نے مشاہد و مقابر کی زیارت کے لئے احادیث وضع کیں 'یہ وہ لوگ ہیں جو مساجد کو معطل کرتے اور مقابر و مشاہد و مزارات کی حد درجہ تعظیم بجا لاتے ہیں۔ مساجد جن میں اللہ کے ذکر کرنے کا حکم ہے اور خالص اللہ کی عبادت جمال مقصود ہے ان کو چھوڑ کریہ فرضی مزارات پر جاتے ہیں اور ان کی اس درجہ تعظیم کرتے ہیں کہ وہ درجہ شرک تک پنچ جاتی ہے اور وہاں جھوٹ بولتے اور ایسانیا دین ایجاد کرتے ہیں جس پر اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری۔ کتاب و سنت میں شرک تک پہنچ جاتی ہے اور وہاں جھوٹ بولتے اور ایسانیا دین ایجاد کرتے ہیں جس پر اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری۔ کتاب و سنت میں میں بھی ایس مساجد کی حاضری کے لئے کتاب و سنت میں بہت می تاکیدات موجود ہیں۔ ان محکرات کے علاوہ شرعی طریق پر قبرستان جاتا اور زیارت کرنا مشروع ہے۔

رہا آنخضرت التی آج کی قبر شریف پر حاضر ہونا اور وہاں جاکر آپ پر صلوق و سلام پر حمنا ہے ہر مسلمان کے لئے عین سعادت ہے۔ گر فرق مراتب نہ کی زندیق "کے تحت وہاں بھی فرق مراتب کی ضرورت ہے۔ جس کا مطلب ہے ہے کہ زیارت سے قبل مجد نبوی کا حق ہے۔ وہ مسجد نبوی جس میں ایک رکعت ایک ہزار رکعتوں کے برابر درجہ رکھتی ہے اور خاص طور پر دوصة من ریاض المجنة کا درجہ اور بھی بڑھ کر ہے۔ اس مجد نبوی کی زیارت اور وہاں اوائے نماز کی نیت سے حدیثہ منورہ کا سنر کرنا اس کے بعد آنخضرت ساتھ آپا کی قبر شریف پر بھی حاضر ہونا اور آپ پر صلوق و سلام پڑھنا۔ آپ کے بعد حضرت صدیق اکبر و حضرت عرفاروق رضی الله عنما کے اوپر سلام پڑھنا کی برجمنا نہ ہو کہ اور وہاں دو رکعت ادا کر جب المرح مسجد قبا میں جانا اور وہاں دو رکعت ادا کرنا ہے جملہ امور مسنون ہیں جو سنت صحیحہ سے قابت ہیں۔

اس تفصیل کے بعد کچھ اہل بدعت قتم کے لوگ ایسے بھی ہیں جو اہلحدیث پر اور ان کے اسلاف پر خاص کر حضرت علامہ ابن تیمیہ پر یہ الزام لگاتے ہیں کہ یہ لوگ آنخضرت مل تیمیہ پر صلوۃ و سلام سے منع کرتے ہیں۔ یہ صریح کذب اور بہتان ہے۔ علامہ ابن تیمیہ نے اس سلسلہ میں جو فرمایا ہے وہ میں ہے جو اوپر بیان ہوا۔ بلق رسول کریم مل تیمیہ کی قبر پر حاضر ہو کر دورد و سلام بھیجنا ، یہ علامہ ابن تیمیہ کے مسلک میں مینہ شریف لے جانے والوں اور معجد نبوی میں حاضری دینے والوں کے لئے ضروری ہے۔

چنانچ صاحب صيانة الانسان عن وسوسة الشيخ الدحلان علامه محمد بشير صاحب سسواني مرحوم تحرير فرمات بين:

لانزاع لنا في نفس مشروعية زيارة قبر نبينا صلى الله عليه وسلم واما ما نسب الى شيخ الاسلام ابن تيميةٌ من القول بعدم مشروعية زيارة قبر نبينا صلى الله عليه و سلم فافتراء بحت قال الامام العلامة ابو عبدالله محمد بن احمد بن عبدالهادي المقدسي الحنبلي في الصارم المنكي ان شيخ الاسلام لم يحرم زيارة القبور على الوجه المشروع في شئي من كتبه ولم ينه عنها ولم يكرهها بل استحبها وحض عليها ومصنفاته ومناسكه طأفحة بذكر استحباب زيارة قبر النبي صلى الله عليه و سلم سائر القبور قال في بعض هناسكه باب زيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم اذا اشرف على مدينة النبي صلى الله عليه و سلم قبل الحج او بعده فليقل ما تقدم فاذا دخل استحب له ان يغتسل نص عليه الامام احمد فاذا دخل المسجد بدء برجله اليمني وقال بسم الله والصلوة على رسول الله اللهم اغفرلي ذنوبي وافتح لي ابواب رحمتك ثم ياتي الروضة بين القبر والمنبر فيصلي بها ويدعوا بما شاء ثم ياتي قبرالنبي صلى الله عليه وسلم فيستقبل جدار القبر لا يمسه ولا يقبله ويجعل القنديل الذي في القبلة عند القبر على راسه ليكون قائما وجاه النبي صص ويقف متباعد كما يقف او ظهر في حياته بخشوع و سكون ومنكسر الراس خاض الطرف مستحضرا بقلبه جلالة موقفه ثم يقول السلام عليك يا رسول الله و رحمة الله و بركاته السلام عليك يا نبي الله و خيرته من خلقه السلام عليك يا سيد المرسلين وياخاتم النبيين وقائد الغر المحجلين اشهد ان لا اله الا الله واشهد انك رسول الله واشهد انك قد بلغت رسلت ربك ونصحت لامتك ودعوت الى سبيل ربك بالحكمة الموعظة الحسنة وعبدت الله حتى اتاك اليقين فجزاك الله افضل ما جزي نبيا ورسولا عن امته اللهم آته الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاما محمود الذي وعدته ليغبطه به الاولون والاخرون اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيداللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيداللهم احشرنا في ذمرته وتوف على سنة و اوردنا حوضه واسقنا بكاسه شربا رويا لا نظما بعده ابدأ ثم ياتي ابا بكر و عمر فيقول السلام عليك يا ابا بكر الصديق السلام عليك يا عمر الفاروق السلام عليكما يا صاحبي رسول الله صلى الله عليه وسلم وضجيعيه ورحمة الله وبركاته جزاكما الله عن صحبة نبيكما وعن الاسلام خيرا السلام عليكم بماصبرتم فنعم عقبي الدار قال ويزور قبور اهل البقيع وقبور الشهداء ان امكن هذا كلام الشيت رحمه الله بحروفه انتهى مافي الصارم. (صيانة الانسان عن وسوسة الدحلان ص:٣)

یعی شری طریقہ پر آخضرت سالیم کی قبر شریف کی زیارت کرنے میں قطعاً کوئی نزاع نہیں ہے اور اس بارے میں علامہ ابن تیمیہ پر یہ محض جھوٹا بہتان ہے کہ قبر نبوی سالیم کی زیارت کو ناجائز کہتے تھے 'یہ محض الزام ہے۔ علامہ ابو عبداللہ محمد بن احمد نے اپنی مشہور کتاب الصارم المکئی میں لکھا ہے کہ شری طریقہ لپر زیارت قبور سے علامہ ابن تیمیہ نے ہرگز منع نہیں کیا نہ اسے مکروہ سمجھا۔ بلکہ وہ است مستحب قرار دیتے ہیں اور اس کے لئے رغبت دلاتے ہیں۔ انہوں نے اس بارے میں اپنی کتاب بابت ذکر مناسک جج میں آخضرت الہ کہ کی قرار دیتے ہیں اور اس کے لئے رغبت دلاتے ہیں۔ انہوں نے اس بارے میں اپنی کتاب بابت ذکر مناسک جج میں آخضرت شریف کی زیارت کے سلسلہ میں باب منعقد فرمایا ہے اور اس میں لکھا ہے کہ جب کوئی مسلمان جج سے پہلے یا بعد میں مدینہ شریف بات تو پہلے وہ زعا مسنون پڑھے جو شہوں میں داخلہ کے وقت پڑھی جاتی ہے۔ پھر عنسل کرے اور بعد میں ممجد نبوی میں پہلے دایاں پاؤں رکھ کر داخل ہو اور یہ وعا پڑھے۔ بسم اللہ والصلوۃ علی دسول اللہ اللہم اغفولی ذنوبی وافتح لی ابواب دحمنک پھراس جگران پاؤں رکھ کر داخل ہو اور وہال نماز پڑھے۔ بسم اللہ والصلوۃ علی دسول اللہ اللہم اغفولی ذنوبی وافتح لی ابواب دحمنک پھراس کی طرف منہ کرے کہ اور وہال نماز پڑھے اور وہا ہو گائے۔ آخضرت سال کیا کے جرہ مبارک کی طرف منہ کرے کھڑا ہو اور پھرا گائے۔ آخضرت ابو بکراور حضرت عمر پہنی کی طرف منہ کرے کھڑا ہو اور پھرا گر جی سلام پڑھے جیسا کہ دور دیا ہو اور پھراگر ممکن ہو تو تو تھیج غرقد نای قبرستان میں جا کر وہاں بھی قبور مسلمین اور شہداء کی زیارت مسنونہ کرے۔ کہ میں ان رشداء کی زیارت مسنونہ کرے۔

سابق امتوں میں کچھ لوگ کوہ طور اور تربت بابرکت حضرت نیکی طالنا وغیرہ کی زیارت کے لئے دور دراز سے سفر کر کے جایا کرتے سے۔ اللہ کے سچے رسول اللہ سائیلیا نے ایسے تمام سفروں سے منع فرما کر اپنی امت کے لئے صرف بیہ تمین زیارت گاہیں مقرر فرمائیں۔ اب جو عوام اجمیر اوار پاک پٹن وغیرہ وغیرہ مزارات کے لئے سفرباندھتے ہیں بیہ ارشاد رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرنے کی وجہ سے عاصی نافرمان اور آپ کے باغی ٹھرتے ہیں۔ ہاں تبور المسلمین اپنے شہریا قریبہ میں ہوں وہ اپنوں کی ہوں یا بیگانوں کی وہاں مسنون طریقہ پر زیارت کرنا مشروع ہے کہ گورستان والوں کے لئے وعائے منفرت کریں اور اپنی موت کو یاد کر کے دنیا ہے برغبتی اختیار کریں۔ سنت طریقہ صرف یمی ہے۔

علامہ ابن حجراس حدیث کی بحث کے آخر میں فرماتے ہیں فمعنی الحدیث لا تشد الرحال الی مسجد من المساجد او الی مکان من الامکنة لاجل ذلک المکان الا الی الثلاثة المذکورة وشد الرحال الی زیارة او طلب علم لیس الی المکان بل الی من فی ذلک المکان والله اعلم افتح البخاری العنی حدیث کا مطلب اس قدر ہے کہ کی بھی معجد یا مکان کے لئے سفرنہ کیا جائے اس غرض ہے کہ ان مساجد یا مکانت کی محض زیارت ہی موجب رضائے اللی ہے بال بیہ تین مساجد بیہ ورجہ رکھتی ہیں جن کی طرف شد رحال کیا جانا چاہئے اور کی کی طاقات یا تحصیل علم کے لئے شد رحال کرنا اس ممافعت میں واقل نہیں اس کے لئے کہ یہ سفر کی مکان یا مدرسہ کی عمارت کے نہیں کیا جاتا بلکہ مکان کے کمین کی ملاقات اور مدرسہ میں مخصیل علم کے لئے کیا جاتا ہے۔

قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ زَيْدِ بْنِ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَاحٍ وَعْبَيْدِ اللهِ الْأَغَرِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الْأَغَرِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الْأَغَرِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْد اللهِ النَّبِيُ اللهُ قَالَ: ((صَلاَةٌ فِي عَنْد اللهِ النَّبِيُ اللهُ قَالَ: ((صَلاَةٌ فِي مَنْ عَنْ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيمَا مَسْجدي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيمَا مَد وَ إِلاَ الْمَسْجِد الْحَرَامَ)).

(۱۹۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے زید بن رباح اور عبیداللہ بن ابی عبداللہ اغر سے خبردی انہیں ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی انہیں ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری اس معجد میں نماز معجد حرام کے سواتمام معجدوں میں نماز سے ایک ہزار ورجہ زیادہ افضل ہے۔

میری معجد سے مسجد نبوی مراد ہے۔ حضرت امام کا اشارہ میں ہے کہ معجد نبوی کی زیارت کے لئے شد رحال کیا جائے اور جو وہاں جائے گالازما رسول کریم ساتھ چا و حضرات شیخین پر بھی درود و سلام کی سعاد تیں اس کو حاصل ہوں گی۔

باب مسجد قباء کی نضیلت

(۱۹۹۱) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہمیں ایوب سختیاتی نے خبر دی اور انہیں نافع نے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما چاشت کی نماز صرف دو دن پڑھتے تھے۔ جب مکہ آتے کیونکہ آپ مکہ میں چاشت ہی کے دفت آتے تھے۔ اس دفت پہلے آپ طواف کرتے اور پھر مقام ابراہیم کے پیچے دو رکعت پڑھتے۔ دو سرے جس دن آپ مجد قباء میں تشریف لاتے آپ کا یمال ہم ہفتہ کو آنے کا معمول تھا۔ جب آپ مبود کے اندر آتے تو نماز پڑھے بغیریا ہم نکلنا براجانے۔ آپ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم یمال سوار اور پیل دونوں طرح آیا کرتے تھے۔

1191 - حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً قَالَ أَخْبِرَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ ((أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا كَانَ لاَ يُصَلِّي مِنَ الصُّحَى إِلاَّ فِي يَومَيْنِ: يَومِ يَقْدَمُ مَكَّةٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَقْدَمُهَا صُحَى يَقْدَمُها صُحَى فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَينِ خَلْفَ فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَينِ خَلْفَ الْمُهَامِ، وَيَومَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءِ فَإِنَّهُ كَانَ الْمُهَاءِ فَإِنَّهُ كَانَ الْمُهَاءِ فَإِنَّهُ كَانَ

٧- بَابُ مَسْجِدٍ قَبَاء

أَنْ يَخْرُجَ مِنْهُ حَتَّى يُصَلِّيَ فِيْهِ. قَالَ: وَكَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ كَانَ يَزُورُهُ رَاكِبًا وَمَاشِيًا».

يَأْتِيهِ كُلُّ سَبْت، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجدَ كَرهَ

آطرافه في: ۱۱۹۳، ۱۱۹۶، ۲۷۳۲۹.

1197 - قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ لَهُ: ((إِنَّمَا أَصْنَعُونَ، وَلاَ أَصْنَعُونَ، وَلاَ أَصْنَعُونَ، وَلاَ أَصْنَعُ أَحَدًا أَنْ صَلِّى فِي أَيِّ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ، غَيْرَ أَنْ لاَ تَتَحَرَّوْا طُلُوعَ الشَّمْس وَلاَّ غُرُوبَهَا)).

قباشر مدینہ سے ۳ میل کے فاصد پر ایک مشہور گاؤں ہے۔ جمال اجرت کے وقت آخضرت بی پیلے نے چدر روز قیام فرمایا تھ اور یمال آپ نے اولین مجد کی بنیاد رکھی جس کا ذکر قرآن مجید میں موجود ہے۔ آپ کو اپنی اس اولین مجد سے اس قدر محبت تنمی کہ آپ ہفتہ میں ایک وفعہ یمال ضرور تشریف لاتے اور اس مجد میں دو رکعت تحیة المسجد اوا فرمایا کرتے تھے۔ ان دو رکعتوں کا بہت بڑا تواب ہے۔

آج كل حرم نبوى كے مصل بس اؤہ سے قباء كو بسيس دو رُتى رہتى ہيں۔ الحمد لللہ كه 1901ء كي بر 1971ء كے ہر دو سفروں ميں مدينة المنورہ كى حاضرى كى سعادت پر باربامبحد قباء بھى جانے كا اتفاق ہوا تھا۔ ١٢ كا سفر جح ميرے خاص الخاص مربان قدر دان حضرت الحان محمد بارہ آف محترم والد ماجد حضرت الحاج اساميل بارہ مرتبح نے نئے بارہ آف رگون وارد حال كرا جى ادام الله اقبالهم وبارك لهم وبارك عليهم كے محترم والد ماجد حضرت الحاج اساميل بارہ روم اساميل بارہ كے لئے وسيلة آخرت بنائے اور كرا مى قدر حاتى محمد بارہ اور ان كے بجو ب

اور جملہ متعلقین کو دارین کی نعتوں سے نوازے اور ترقیات نصیب کرے اور میری عاجزانہ دعائیں ان سب کے حق میں قبول فرمائے۔

آمین ثم آمین

٣-بَابُ مَنْ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاء كُلُّسَبْتِ ١٩٣ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِي اللَّهِ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاء كُلُّ سَبْتِ مَاشِيًا وَرَاكِبًا، وَكَانٌ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما يَفْعَلُهُ)).

[راجع: ١١٩١]

معلوم ہوا کہ مسجد قباء کی ان دو رکعتوں کاعظیم ثواب ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو نصیب فرمائے آمین۔ یمی وہ تاریخی مسجد ہے جس کا ذكر قرآن مجيد ميں ان لفظوں ميں كيا كيا ہے ﴿ لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقُوٰى مِنْ أَوَّل يَوْمِ أَحَقُّ أَنْ تَقُوْمَ فِيهِ ط فِيْهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوْا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَلِّمِرِينَ ﴾ (التوبه: ١٠٨) يعني يقيينًا اس مسجد كي بنياد اول دن ہے تقویٰ پر رکھي گئي ہے۔ اس میں تیرا نماز کے لئے كھڑا ہونا انسب ہے۔ کیونکہ اس میں ایسے نیک دل لوگ میں جو یا کیزگی چاہتے ہیں۔ اور اللہ یاکی چاہنے والول سے محبت کرتا ہے۔

رضی اللہ عنمابھی ایباہی کرتے۔

٤- بَابُ إِنْيَانِ مَسْجِدِ قُبَاء رَاكِبًا

١٩٤ - حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانُ النَّبِيُّ ه يَأْتِي قُبَاء رَاكِبًا وَمَاشِيًا)) زَادَ ابْنُ نُمَيْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِع فَيْصَلِّي فِيْهِ رَكْعَتَيْن.[راجع: ١١٩١]

باب مسجد قباء آنا بھی سواری پراور بھی پیدل(یہ سنت نبوی

(۱۱۹۳) ہم سے مسدد بن مربد نے بیان کیا کما کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا اور ان سے عبید اللہ عمری نے بیان کیا کہ مجھ ے نافع نے ابن عمر جی اللہ اسے بیان کیا کہ نبی کریم ملی یہ ا قباء آتے بھی پیدل اور بھی سواری یر۔ ابن نمیرنے اس میں بیہ زیادتی کی ہے کہ ہم سے عبیداللہ بن عمیرنے نے بیان کیا اور ان سے نافع نے کہ پھر آپ اس میں دور کعت نماز پڑھتے تھے۔

باب جو شخص مسجد قباء میں ہر ہفتہ حاضر ہوا

(۱۱۹۳) ہم سے مول بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم

ے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے عبدالله بن

دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما

نے انہوں نے کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہر ہفتہ کو مسجد

قباء آتے پیدل بھی (بعض دفعہ) اور سواری پر بھی اور عبداللہ بن عمر

آج کل تو سواریوں کی اس قدر بہتات ہو گئی ہے کہ ہر ساعت سواری موجود ہے۔ اس لئے آنخضرت مانہ کیا نے ہر دو عمل کر کے د کملائے۔ بھر بھی بدل جانے میں زیادہ ثواب بقین ہے۔ معجد قباء میں حاضری معجد نبوی ہی کی زیارت کا ایک حصا سمجھنا جاہئے۔ للذا ات حدیث لا تشد الرحال کے تحت نہیں لایا جا سکتا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

> ٥- بَابُ فَضُل مَا بَيْنَ الْقَبْر والمعنبر

باب آنخضرت ملتَّالِم كَ قِرشريف اور منبرمبارك ك درمانی حصه کی نضلت کابیان

١١٩٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْن أَبِي بَكُو عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ الْـمَازِنِيِّ رَضِيَ آللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ الله مِنْ رِيَاضِ الْحِنَّةِ)).

(۱۱۹۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو امام مالک یے خروی انہیں عبداللہ بن الی بکرنے انہیں عباد بن تميم نے اور اسيس (ان كے چيا) عبدالله بن زيد مازنى رضى الله عند نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے گھراور میرے اس منبر کے درمیان کا حصہ جنت کی کیاریوں میں سے ایک

نیزی سجد نبوی ہے جس میں ایک رکعت ہزار رکعتوں کے برابر درجہ رکھتی ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ النہا اے فرمایا جس نے میری معجد میں چالیس نمازوں کو اس طرح باجماعت اوا کیا کہ تعبیر تحریمہ فوت نہ ہو سکی اس کیلئے میری شفاعت واجب ہوگ۔ (١١٩٢) مم سے مسدد بن مسرمدنے بیان کیا ان سے یحیٰ نے ان سے عبیداللہ عمری سے بیان کیا کہ مجھ سے خبیب بن عبدالرحمن نے بیان کیا' ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے ابو ہریرہ واللہ نے کہ نبی كريم الليلم في فرمايا كه ميرك محمر اور ميرك منبرك ورميان كى زمین جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبرقیامت کے دن ميرے حوض ير ہو گا

١١٩٦ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي خُبَيبُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَن النَّبِيُّ ﴿ قَالَ : ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمِنبَرِي عَلَى حَوضِي)).

7أطرافه في : ۱۸۸۸، ۱۸۸۸، ۲۰۳۰].

آ ہے ہے ا انتہ میں اپنے میں اپنے گھریعنی حضرت عائشہ بڑی تھا کے جمرہ میں یدفون میں 'اس لئے حضرت امام بخاریؒ نے اس حدیث پر "قبرادر تسيري الله منبركے درميان "باب منعقد فرمايا حافظ ابن حجر رمالله كي ايك روايت ميں (بيت) گھر كے بجائے قبرى كالفظ ہے۔ گويا عالم تقدیر میں جو کچھ ہونا تھا' اس کی آپ نے پہلے ہی خبردے دی تھی۔ بلاشک و شبہ سے حصہ جنت ہی کا ہے اور عالم آخرت میں سے جنت ہی کا ایک حصہ بن جائے گا۔ "میرا منبرمیرے حوض پر ہے۔" کامطلب یہ ہے کہ حوض پمیں پر ہو گا۔ یا یہ کہ جہاں بھی میرا حوض کو ثر ہو گا وہاں ہی بیہ منبر رکھا جائے گا۔ آپ اس پر تشریف فرما ہوں گے اور اپنے دست مبارک سے مسلمان کو جام کوٹر پلائیں گے۔ گر اہل بدعت کو وہاں حاضری سے روک دیا جائے گا۔ جنوں نے اللہ اور رسول اللہ کے دین کا حلیہ بگاڑ دیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کا عال معلوم فرا کر فراکیں گے۔ سحفالمن بدل سحفالمن غیر دوری ہو ان کو جنهوں نے میرے بعد میرے وین کوبدل دیا۔

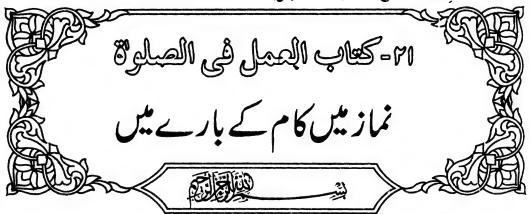
باب بيت المقدس كي مسجد كابيان

(١١٩٧) ہم سے ابو الوليد نے بيان كيا انهوں نے كما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالملک بن عمیرنے بیان کیا' انہوں نے زیاد کے غلام قزعہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابوسعید خدری رضی الله عنه كو رسول الله صلى الله عليه وسلم كے حواله سے جار حدیثیں بیان کرتے ہوئے سناجو مجھے بہت پیند آئیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم

٦- بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِس ١١٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ قَزَعَةَ مَولَى زيَادٍ قَالَ: ((سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِأَرْبُعِ عَنِ النَّبِيِّ

نے فرملیا کہ عورت اپنے شو ہریا کسی ذی رحم محرم کے بغیردودن کا بھی سفر نہ کرے اور دوسری ہید کہ عیدالفطر اور عیدالفنی دونوں دن روزے نہ رکھے جائیں۔ تیسری حدیث ہدکہ صبح کی نماذ کے بعد سورج کے نکلنے تک اور عصر کے بعد سورج چینے تک کوئی نفل نماز نہ پڑھی جائے۔ چو تھی ہدکہ تین مجدول کے سواکسی کے لئے کجاوے نہ باندھے جائیں۔ مجد حرام 'مجد اتھیٰ اور میری مجد (یعنی مجد نبوی)

الْمَرْأَةُ يَومَيْنِ إِلاَّ مَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَخْرَمٍ. وَلاَ صَومَ فِي يَوْمَيْنِ: الْفِطْوِ وَالْأَضْحَى. وَلاَ صَلاَةَ بَعْدَ صَلاَتَيْنِ: بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْوِ حَتَّى تَغْرُبَ. وَلاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلاَّ إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَمَسْجِدِي)). [راجع: ٥٨٦]



١ - بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلاَةِ إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلاَةِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: يَسْتَعِيْنُ الرَّجُلُ فِي صَلاَتِهِ مِنْ جَسَدِهِ بِسَمَا شَاءَ. وَوَضَعَ أَبُو إِسْحَاقَ قَلَنْسُوتَهُ فِي الصَّلاَةِ وَرَفَعَهَا وَوَضَعَ عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ كَفَّهُ عَلَى رُصْغِهِ الأَيْسَرِ. إِلاَ أَنْ يحُكُ جَلْدًا أَوْ يُصْلِحَ قَوبًا.

باب نمازیں ہاتھ سے نماز کاکوئی کام کرنا

اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ نماز میں آدی اپنی جسم کے جس حصے سے بھی چاہے 'مدد کے سکتا ہے۔ ابواسحاق نے اپنی ٹوپی نماز پڑھتے ہوئے رکھی اور اٹھائی۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنه اپنی ہتیلی بائیس ہنچے پر رکھتے البتہ اگر تھجلانا یا کپڑا درست کرنا ہو تا (تو کرلیتے تھے)

كَرَيْبٍ مَولَى ابْنُ عَبَّاسِ أَنْهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا – وَهِيَ خَالَتُهُ – قَالَ فَاصْطَجَعْتُ عَلَى عَرْض الْوسَادَةِ واضْطَجَعَ رَسُولُ الله 🕮 وأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَام رَسُولُ اللهِ و خَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيْلِ أَو بَعْدَهُ بِقَلِيْلٍ، ثُمُّ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَجَلَسَ فَمُسَحَ النَّومَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ آيَاتِ خَوَاتِيْمَ سُورَةِ آل عِمْرَانْ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنَّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ، ثُمُّ قَامَ يُصلِّي. قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ، ثُمُّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي، وَأَخَذَ بَأَذُنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا بيَدِهِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَينِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اصْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذَّنْ، فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ، ثُمُّ خَرَجَ فَصَلَّى المُبْعُ. [راجع: ١١٧]

غلام كريب نے حفرت عبدالله بن عباس رضى الله عنماسے بنروى كه آپ ايك رات ام المؤمنين حفزت ميمونه رضى الله عنها ك يمال سوك - ام المؤمنين رضى الله عنها آپكى خالد تھيں - آپ نے بیان کیا کہ میں بستر کے عرض میں لیٹ گیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی بیوی اس کے طول میں لیٹے۔ پھررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سو گئے حتی کہ آدھی رات ہوئی یا اس سے تھوڑی در پہلے یا بعد۔ تو آپ صلی الله علیہ وسلم بیدار ہو کر بیٹھ گئے اور چرے پر نیند كے خمار كو اپنے دونوں ہاتھوں سے دور كرنے لگے۔ پھر سورة آل عمران کے آخر کی دس آیتی پڑھیں۔ اس کے بعد ایک پانی کی مشک ك پاس كت جولئك رہى تھى۔ اس سے آپ صلى الله عليه وسلم نے ا چھی طرح وضو کیا۔ پھر کھڑے ہو کر نماز شروع کی۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے کہا کہ میں بھی اٹھااور جس طرح آنحضور صلی الله علیہ وسلم نے کیاتھا میں نے بھی کیا اور پھر جاکر آپ کے بہلو میں کھڑا ہو گیاتو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا داہنا ہاتھ میرے سربر رکھااور میرے داہنے کان کو پکڑ کراہے اپنے ہاتھ سے مرو ڑنے لگے۔ پھر آپ نے دو رکعت نماز پڑھی' پھر دو رکعت پڑھی' پھر دو ر کعت برهی کردو رکعت برهی کاردو رکعت برهی کهردو را محت بر ھی۔ اس کے بعد (ایک رکعت) و تربر هااورلیٹ گئے۔ جب مؤذن آیا تو آپ دوبارہ اٹھے اور دو ملکی رکعتیں پڑھ کرباہر نماز (فجر) کے لئے تشريف لے گئے۔

حضرت عبداللہ بن عباس میں اللہ کا کان مروڑنے ہے آپ کی غرض ان کی اصلاح کرنی تھی کہ وہ بائیں طرف ہے دائیں میں اللہ بن عباس میں اللہ کو کہ جب میں ہے۔ یہیں ہے امام بخاری نے ترجمہ باب نکالا کیونکہ جب نمازی کو دو سرے کی نماز درست کرنے کے لئے ہاتھ ہے کام لینا درست ہوا تو اپنی نماز درست کرنے کے لئے تو بطریق اولی ہاتھ ہے کام لینا جائز ہو گا (وحیدی) اس حدیث ہے یہ بھی نکلا کہ آپ بھی تجد کی نماز تیرہ رکعتیں بھی پڑھتے تھے۔ نماز میں عمداً کام کرنا بالانفاق مفد صلوۃ ہے۔ بھول چوک کے لئے امید عفو ہے۔ یہاں آپ سائیلیم کا نماز تجد کے آخر میں ایک رکعت و تر پڑھ کر ساری نماز کا طاق کر

لینا بھی ثابت ہوا۔ اس قدر وضاحت کے باوجود تعجب ہے کہ بہت سے ذی علم حضرات ایک رکعت وتر کا انکار کرتے ہیں۔

بب نمازیں بات کرنا

(۱۹۹) ہم سے عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن فضیل نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن فضیل نے بیان کیا کان سے ابراہیم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا نے نے بیان کیا کہ (پہلے) نی کریم سال نے اور ہم سلام کرتے تو آپ اس کا جواب دیتے تھے۔ جب ہم نجاشی کے یہاں سے واپس ہوئے تو ہم نے (پہلے کی طرح نماز ہی میں) سلام کیا۔ لیکن اس وقت آپ نے جواب نمیں دیا بلکہ نماز سے فارغ ہو کر فرمایا کہ نماز میں آدمی کو فرصت

ہم سے محمد بن عبداللہ بن نمیرنے بیان کیا کہ ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا ان سے حریم بن سفیان نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا ان سے علقمہ نے اور ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بن تر نے نی کریم مال کے حوالہ سے پھرالی بی روایت بیان کی۔

(۱۳۰۱) ہم سے ابراہیم بن موئ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عینی بن یونس نے خردی انہیں اساعیل بن ابی خالد نے انہیں حارث بن طین نے نہائی نے ہتایا کہ مجھ بن شیل نے انہیں ابو عمرو بن سعد بن ابی ایاس شیبانی نے ہتایا کہ مجھ سے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے بتلایا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے عمد میں نماز پڑھنے میں باتیں کر لیا کرتے تھے۔ کوئی بھی اپنے قریب کے نمازی سے اپنی ضرورت بیان کروتا۔ پھر آیت ﴿ حافظوا علی الصلوات ﴾ الخ اتری اور جمیں (نماز میں) خاموش رہنے کا تھم علی الصلوات ﴾ الخ اتری اور جمیں (نماز میں) خاموش رہنے کا تھم

٢- بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْكَلاَمِ فِي الصَّلاَةِ

1199 - حَدُّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ فُصَيْلٍ قَالَ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ ابْنُ فُصَيْلٍ قَالَ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ ابْنُ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ اللّهِيُّ وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ فَيَرُدُ عَلَيْنَا. فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمُنَا فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا وَقَالَ : ((إِنَّ فِي الصَّلاَةِ شَعْلاً)). عَلَيْنَا وَقَالَ : ((إِنَّ فِي الصَّلاَةِ شَعْلاً)). وَطرفاه فِي: ٢٨١٥ ، ٢٨٧٥].

حَدَّثَنَا الْبُنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ لْبُنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُرَيْمُ لْنُ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَلْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

ر الروق و المن المن المن المن الموسى المخبون المن الموسى المخبون عيستى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنِ الْحَارِثِ الْمُنْ الْمُوسَى الْمُنْ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل



ہوا۔

آیت کا ترجمہ بیہ ہے "نمازوں کا خیال رکھو اور چ والی نمازل کا اور اللہ کے سامنے ادب سے چیکے کھڑے رہو (سورہ بقرہ) درمیانی نماز سے عصر کی نماز مراد ہے۔ آیت اور حدیث سے ظاہر ہوا کہ نماز میں کوئی بھی دنیاوی بات کرنا قطعاً منع ہے۔

باب نماز میں مردوں کا سبحان اللہ اور الحمد للّٰد کمنا

(۱۲۰۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا، کما کہ ہم سے عبدالعزيز بن ابي حازم نے بيان كيا ان سے ان كے باپ ابوحازم سلمه بن دینارنے اور ان سے سل بن سعد رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم بنو عمرو بن عوف (قبا) کے لوگوں میں ملاپ کرنے تشريف لائ ورجب نماز كاونت موكياتو بلال من الله في الو برصديق الله عليه وسلم تواب تك نبي كريم صلى الله عليه وسلم تواب تك نبيس تشريف لائے اس لئے اب آپ نماز بڑھائے۔ انہوں نے فرمایا اچھا اگر تمهاری خواہش ہے تو میں ردھا دیتا ہوں۔ خیربلال بن الله نے تکبیر کی۔ ابو بكر بنالله آگے برجے اور نماز شروع كى۔ اتنے ميں نبي كريم صلى الله عليه وسلم تشريف لے آئے اور آپ صفول سے گزرتے ہوئے پہلی صف تک پہنچ گئے۔ لوگوں نے ہاتھ پر ہاتھ بجانا شروع کیا۔ (سل نے) كهاكه جانة مو تصفيح كياب يعنى تاليال بجانا اور ابو بكر بزاتت نمازيس سمی طرف بھی دھیان نہیں کیا کرتے تھے' لیکن جب لوگوں نے زیادہ تالیاں بجائیں تو آپ متوجہ ہوئے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ نی کریم صلی الله علیه وسلم صف میں موجود ہیں۔ آنحضور ملی ایمان نے اشارہ سے انسيں اپني جگد رہے كے لئے كها۔ اس ير ابو بكر رضى الله عند نے ہاتھ الفاكر الله كاشكر كيااورالنے ياؤل بيجيے آ كئے اور نبي كريم صلى الله عليه وسلم آگے پوچ گئے۔

٣- بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ التَسْبِيْحِ وَالْحَمْدِ فِي الصَّلاَةِ لِلرِّجَالَ

١٢٠١ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((خُرَجَ النُّبِيُّ اللَّهُ يُصْلِحُ بَيْنَ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَحَانَتِ الصُّلاَةُ، فَجَاءَ بِلاَلٌ أَبَا بَكْرٍ رَضِي الله عَنْهُمَا فَقَالَ: حُبِسَ النَّبِيُّ اللَّهِ، فَتَوُم النَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ. إِنْ شِنْتُمْ. فَأَقَامَ بِلاَلٌ الصَّلاَةَ، فَتَقَدُّمَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ يَشُقُهَا شَقًا حَتَّى قَامَ فِي الصَّفُّ الأَوْلِ، فَأَخَذَ النَّاسُ بِالنَّصْفِيْعِ - وَ قَالَ سَهْلٌ: هَلْ تَدْرُونْ مَا التَّصْفِيْحُ؟ هُوَ التَّصْفِيْقُ- وَكَانَ أَبُوبَكُر رَضِي اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرُوا الْتَفَتَ، فَإِذَا النَّبِيُّ فِي الصُّفِّ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ: مَكَانَكَ. فَرَفَعَ أَبُوبَكُر يَدَيْهِ فَحَمِدَ ا الله ، ثُمُّ رَجَعَ الْقَهْقَرَي وَرَاءَهُ ، فَتَقَدُّمَ النبي 🖚)). [راجع: ٦٨٤]

آب ہوتے اس روایت کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے کیونکہ اس میں سجان اللہ کہنے کاذکر نہیں اور شاید حضرت امام بخاری روائیجے نے اس کی میں سخات کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جو اور اس میں صاف یوں ہے کہ تم نے تالیاں بہت بجا تمیں نماز میں کوئی واقعہ ہوتو سجان اللہ کماکرو تالی بجاناعور توں کیلئے ہے۔ اب رہاالحمد للہ کہناتو وہ حضرت ابو بکر طابخہ کے اس فضل سے نکاتا ہے کہ انہوں نے نماز میں دونوں ہاتھ اٹھاکر اللہ کاشکر کیا۔ بعضوں نے کماکہ امام بخاریؓ نے تشیع کو تحمید پر قیاس کیاتو یہ روایت بھی ترجمہ باب کے مطابق ہوگئ (وحیدی)

باب نماز میں نام لے کر دعایا بد دعاکر نایا کسی کو سلام کرنا بغیر اس کے مخاطب کئے اور نمازی کو معلوم نہ ہو کہ اس سے نمازمیں خلل آتاہے

٤ - بَابُ مَنْ سَـمَّى قَومًا أَوْ سَلَّمَ فِي الصَّلاَةِ عَلَى غَيْرِهِ مَوَاجَهَةٍ وَهُوَ

لاً يَعْلَمُ

غرض امام بخاری کی بیہ ہے کہ اس طرح سلام کرنے سے نماز فاسد نہ ہوگی۔ السلام علیک ابھا النبی میں آنخضرت من کیا کوسلام كرتا ہے ليكن نمازي آپ كو مخاطب نہيں كرتا اور نہ آنخضرت مائيلم كو خبر ہوتى ہے۔ جب تك فرشتے آپ كو خبر نہيں ديتے تو اس سے نماز فاسد نهیں ہوتی۔

> ١٢٠٢ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدُ الصَّمَدِ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَينُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مَسْعُودِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كُنَّا نَقُولُ: التَّحِيَّةَ فِي الصَّلاَةِ وَنُسَمِّي وَيُسَلِّمُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْض. فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ((قُولُوا التَّحِيَّاتُ اللهِ وَالصَّلُوَاتُ وَالطُّيِّبَاتُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إلاَّ الله وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَإِنَّكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ فَقَدْ سَلَّمْتُمْ عَلَى كُلُّ عَبْدٍ للهِ صَالِحِ فِي السَّمَاء وَالْأَرْضِ)). [راجع: ٨٣١]

> > ٥- بَابُ التَّصْفِيْقِ لِلنَّسَاء

(۱۲۰۲) ہم سے عمروبن عیسیٰ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابو عبدالصمد العمى عبدالعزيز بن عبدالصمد في بيان كيا انهول في كماجم سے حصین بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے ابو وا کل نے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم پہلے نماز میں یوں کما کرتے تھے فلال پر سلام اور نام لیتے تھے۔ اور آپس میں ایک شخص دو سرے کو سلام کرلیتا۔ نبی کریم صلی الله علیه و سلم نے س کر فرمایا اس طرح کما کرو۔ (ترجمہ) " یعنی ساری تحیات ' بند گیاں اور کورنشیں اور اچھی باتیں خاص اللہ ہی کے لئے ہیں اور اے نی! آپ یہ سلام ہو' اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں نازل ہوں۔ ہم یر سلام ہو اور اللہ کے سب نیک بندوں یر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود شیس اور گواہی دیتا ہوں کہ محم صلی الله عليه وسلم اس كے بندے اور رسول بين"۔ اگرتم نے يه براه ليا تو الله ك ان تمام صالح بندول يرسلام بنجاديا جو آسان اور زمين ميں ہیں۔

آئی بر مع اور مدیث میں مطابقت ہے لفظ التحات ہے مراد زبان سے کی جانے والی عبادت اور لفظ صلوات سے مراد بدن سے کی سیسی کی عبادات اور طیبات سے مراد مال حلال سے کی جانے والی عبادات ' یہ سب خاص اللہ ہی کے لئے ہیں۔ ان میں سے جو ذرہ برابر بھی کی غیرے لئے کرے گاوہ عنداللہ شرک ٹھسرے گا۔ لفظ نبوی قولوا الخ سے ترجمہ باب لکاتا ہے۔ کیونکہ اس وقت تک عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کو بید مسلم معلوم نہ تھا کہ نماز میں اس طرح سلام کرنے سے نماز فاسد ہو جاتی ہے' اس لئے آنخضرت التابيم نے ان کو نماز لوٹانے کا تھم نہیں فرمایا۔

باب تالى بجاناليعن ہاتھ ير ہاتھ مارنا صرف عور تول كيلئے ہے

١٢٠٣ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ عَالَ: ((التَّسْبَيْحُ لِلرِّجَال وَالتَّصْفِيْقُ لِلنَّسَاء)).

(۱۲۰۳) ہم سے علی بن عبدالله مرین نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان بن عیید نے بیان کیا کہ اک ہم سے زہری نے بیان کیا ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہررہ واللہ نے کہ نی کریم اللہ اے فرمایا (نماز میں اگر کوئی بات پیش آ جائے تو) مردوں کو سجان اللہ کہنا اور عورتوں کو ہاتھ پر ہاتھ مار کر بعنی تالی بجا کرامام کو اطلاع دینی چاہئے۔

قطلانی نے کما کہ عورت اس طرح تالی بجائے کہ دائیں ہاتھ کی بھیلی کو بائیں ہاتھ کی پشت پر مارے اگر کھیل کے طور پر سیسی باتھ پر مارے تو نماز فاسد ہو جائے گی اور اگر کسی مرد کو مسئلہ معلوم نہ ہو اور وہ بھی تالی بجا دے تو اس کی نماز فاسد نہ ہو گی کیونکہ آخضرت من کیا نے ان محابہ کو جنہوں نے نادانستہ تالیاں بجائی تھیں نماز کے اعادہ کا حکم نمیں دیا۔ (وحیدی)

(۱۲۰۴) ہم سے یکیٰ بلخی نے بیان کیا اکہ ہم کو وکیع نے خبردی ا انہیں سفیان توری نے 'انہیں ابو حازم سلمہ بن دینار نے اور انہیں سل بن سعد بن الله كن كريم ملتي الم في الله كمنا مردول کے لئے ہے اور عور توں کے لئے تالی بجانا۔

٤ - ١٢ - حَدُّثَنَا يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((التسبيخ لِلرِّجَال وَالتَّصْفِيْقُ لِلنَّسَاء)).

[راجع: ٦٨٤]

معلوم ہوا کہ امام بھول جائے اور اس کو ہوشیار کرنا ہو تو مرد لفظ سجان الله بلند آواز ہے کمیں اوراگر کسی عورت کو لقمہ دینا ہو تو وہ تالی بجائے 'اس سے عورتوں کا باجماعت نماز بر هنا بھی ابت ہوا۔

> ٣- بَابُ مَنْ رَجَعَ الْقَهْقُرَيْ فِي صَلاَتِهِ أَوْ تَقَدَّمَ بِأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ رَوَاهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ عَن النَّبِي اللَّهِ

٩٠٠٥ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ حَدَّثْنَا يُونُسُ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ: ((أَنَّ الْمُسْلِمِيْنَ بَيْنَمَا هُمْ فِي الْفَجْرِ يَومَ الإِثْنَيْنِ وَأَلُو بَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بهم، فَفَجَأَهُمُ النَّبِيُّ اللَّهِ عَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَنَظَرَ الْيُهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ، فَتَبَسَّمَ يَصْحَكُ. فَنَكُصَ أَبُو بَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَقْبَيْهِ

باب جو شخص نماز میں الٹے پاؤں پیچیے سرک جائے یا آگ بڑھ جائے کسی حادثہ کی وجہ سے تو نماز فاسد نہ ہو گی سل (۱۲۰۵) ہم سے بشرین محمد نے بیان کیا' اسیں امام عبد اللہ بن مبارک نے خبردی 'کما کہ ہم سے یونس نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان

کیا کہ مجھے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ پیر کے روز مسلّمان ابو بکررضی اللّه عنه کی اقتداء میں فجر کی نمازیڑھ رہے تھے کہ اجانک نبی کریم صلی الله علیه وسلم حضرت عائشه رضی الله عنها کے حجرے کا بروہ ہٹائے ہوئے دکھائی دیئے۔ آپ نے دیکھا کہ صحابہ صف باندھے کھڑے ہوئے ہیں۔ یہ دیکھ کر آپ کھل کر مسکرا دیئے۔ ابو بکر رضی الله عند النے یاؤں بیجیے ہے۔ انہوں نے سمجھاکہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم نماز كے لئے تشريف لائس كے اور مسلمان نى كريم

3(294) DE 36(294) DE 36(294) صلی الله علیه و سلم کو دیکھ کراس درجه خوش ہوئے که نماز ہی توڑ ڈالنے کا ارادہ کرلیا۔ لیکن آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کے

اشارہ سے ہدایت کی کہ نماز بوری کرو۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بردہ ڈال دیا اور جمرے میں تشریف لے گئے۔ پھراس دن آپ

ن انقال فرمایا - مان کیا -

إِلَى الصَّلاَةِ، وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِنُوا فِي صَلاَتِهِمْ فَرْحًا بِالنَّبِيِّ ﷺ حِيْنَ رَأُوهُ. فَأَشَارَ بِيَدِهِ أَنْ أَتِهُوا. ثُمُّ دَخَلَ الْحُجْرَةَ وَأَرْخَى السُّورَ. وَتُولُّنِّي ذَلِكَ الْيَومَ ﴿).

وَظَنَّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُريْدُ أَنْ يَخُرُجَ

[راجع: ٦٨٠]

حضرت امام بخاری راتی کا مقعد بد ہے کہ اب بھی کوئی خاص موقع اگر اس فتم کا آ جائے کہ امام کو پیچیے کی طرف ہنا بڑے یا کوئی عادی بی ایا داعی مو تو اس طرح سے نماز میں نقص نہ آئے گا۔

> ٧- بَابُ إِذَا دَعَتِ الْأُمُّ وَلَدَهَا فِي الصَّلاَة

١٢٠٦ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُوْمُزَ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ هُ: ((نَادَتِ امْرَأَةٌ ابْنَهَا وَهُوَ فِي صُومَعَةٍ قَالَتْ: يَا جُرَيْجُ، قَالَ: اللَّهُمُّ أُمِّي وَصَلاَتِي. قَالَتْ : يَا جُرَيْجُ، قَالَ: اللَّهُمُّ أُمِّي وَصَلاَتِي. فَقَالَتْ : يَا جُرَيْجُ، قَالَ : اللَّهُمُّ أُمِّي وَصَلاَتِي. قَالَتْ : اللَّهُمُّ لاَ يَمُوتُ جُرَيْجٌ حَتَّى يَنْظُرُ فِي وَجْهِ الْمَيَامِيْسِ؛ وكَانَتْ تَأْوِي إِلَى صَومَعَتِهِ رَاعِيَةٌ- تَرْعَى الْغَنَمَ، فَولَدَتْ، فَقِيْلَ لَهَا: مِمَّنْ هَذَا الْوَلَدُ؟ قَالَتْ: مِنْ جُرَيْج نَزَلَ مِنْ صُومَعَتِهِ. قَالَ جُرَيْجٌ: أَيْنَ هَذِهِ الَّتِي تَزْعُمُ أَنَّ وَلَدَهَا لِي؟ قَالَ : يَا بَابُوسُ. مَنْ أَبُوكَ؟ قَالَ : رَاعِي الْغَنَمِ)).

[أطرافه في ٢٤٨٦، ٣٤٣٦، ٣٤٦٦].

باب اگر کوئی نمازیژه رمامواوراس کی ماں اس کوبلائے توکیا

(۱۲۰۲) اور لیث بن سعد نے کما کہ مجھ سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمزاعرج نے کہ حضرت ابو ہررہ والتحد نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھیا نے فرمایا (بی اسرائیل کی) ایک عورت نے اپنے بیٹے کو پکارا'اس وقت وہ عبادت خانے میں تھا۔ مال نے پکارا كه اے جرت اجرج (پس و پیش میں براكيا اور دل ميس) كنے لگاكه اے اللہ! میں اب مال کو دیکھوں یا نماز کو۔ پھرمال نے یکارا اے جرتے! (وہ اب بھی اس پس و پیش میں تھا) کہ اے اللہ! میری مال اور میری نماز! مال نے مجریکارا اے جریج! وہ (اب بھی میں) سویے جارہا تھا۔ اے اللہ! میری ماں اور میری نماز! (آخر) ماں نے تک ہو کرید دعا کی اے اللہ! جریج کو موت نہ آئے جب تک وہ فاحشہ عورت کا چرہ نہ دیکھ لے۔ جریج کی عبادت گاہ کے قریب ایک چرانے والی آیا کرتی تھی جو بمریاں چراتی تھی۔ اتفاق سے اسکے بچہ بیدا ہوا۔ لوگوں نے پوچھاکہ یہ کس کابچہ ہے؟اس نے کماکہ جریج کا ہے۔ وہ ایک مرتبہ این عبادت گاہ سے نکل کر میرے پاس رہا تھا۔ جر یج نے بوچھا کہ وہ عورت کون ہے؟ جس نے مجھ پر تہمت لگائی ہے کہ اس کا بچہ مجھ سے ہے۔ (عورت بچے کو لے آئی تو) انہوں نے بچے سے پوچھا کہ بچ! تهمارا باب کون ؟ بچه بول یزا که ایک بحری چرانے والا گذریا میرا باپ

وے گا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔ بعضول نے کما جواب دے اور نماز فاسد نہ ہوگی اور ابن ابی شیبہ نے روایت کیا کہ جب تو نماز میں ہو اور تیری ماں تھے کو بلائے تو جواب دے اور اگر باب بلائے تو جواب نہ دے۔ امام بخاری جریج کی صدیث اس باب میں لائے کہ ماں کا جواب نہ دینے سے وہ (تکی میں) جاتا ہوئے۔ بعضوں نے کہا جریج کی شریعت میں نماز میں بات کرنا مباح تھا تو ان کو جواب دینالازم تھا۔ انہوں نے نہ دیا تو مال کی بد دعا ان کو لگ گئی۔

ایک روایت میں ہے کہ اگر جرتے کو معلوم ہو تا تو جواب دیتا کہ مال کا جواب دینا بھی اپنے رب کی عبادت ہے۔ بابوس ہرشیر خوار یجے کو کہتے جیں یا اس بچے کا نام ہو گا۔ اللہ نے اس کو بولنے کی طاقت دی۔ اس نے اپنا باپ بتلایا۔ جریج اس طرح اس الزام سے بری ہوئے۔ معلوم ہوا کہ ماں کو ہر حال میں خوش رکھنا اولاد کے لئے ضروری ہے ورنہ ان کی بدرعا اولاد کی زندگی کو تباہ کر سکتی ہے۔

باب نماز میں کنکری اٹھانا کیساہے؟

(١٢٠٤) جم سے ابو نعيم نے بيان كيا كماكہ جم سے شيبان نے بيان كيا ان سے کی بن کثیرنے 'ان سے ابو سلمہ نے 'انہوں نے کہا کہ مجھ ے معیقیب بن ابی طلحہ صحابی من اللہ نے بیان کیا کہ رسول الله ملتی کیا نے ایک فخص سے جو ہر مرتبہ سجدہ کزتے ہوئے کنکریاں برابر کر تاتھا فرمایا اگر ایسا کرناہے تو صرف ایک ہی ہار کر۔

کونکہ بار بار ایا کرنا نماز میں خشوع و خضوع کے خلاف ہے۔

٩- بَابُ بَسْطِ النُّوبِ فِي الصَّلاَّةِ للسُّجُودِ

٨- بَابُ مَسْح الْحَصَى فِي الصَّلاَةِ

١٢٠٧ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا

شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً قَالَ:

حَدَّثَنِي مُعَيْقِيْبٌ : ((أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ قَالَ فِي

الرَّجُل يُسَوِّي التَّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ قَالَ:

((إِنْ كُنْتَ فَاعِلاً فَوَاحِدَةً)).

١٢٠٨ – حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرٌ حَدَّثَنَا غَالِبٌ عَنْ بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَس ابْن مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيُّ ﴾ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ وَجْهَهُ مِنَ الأرْض بَسَطَ ثُوبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٣٨٥]

🚁 🛂 معجد نبوی ابتداء میں ایک معمولی چھپر کی شکل میں تھی۔ جس میں بارش اور دھوپ کا پورا اثر ہوا کر تا تھا۔ اس لئے شدت مرما میں محایہ کرام "ایبا کرلیا کرتے تھے۔ اب بھی کہیں ایبا ہی موقع ہو تو ایبا کرلینا درست ہے۔

باب نماز میں سجدہ کے لئے کیڑا بھیانا کیراہے؟

(١٢٠٨) جم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ جم سے بشرین مفضل نے بیان کیا کہ اک مم سے غالب بن قطان نے بیان کیا ان سے بکر بن عبدالله مزنی نے اور ان سے انس بن مالک بناٹھ نے کہ ہم سخت گرمیوں میں جب نی کریم صلی الله علیه وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے اور چرنے کو زمین پر بوری طرح رکھنا مشکل ہو جاتا تو اینا کیڑا بچھا کر اس پر سحدہ کیا کرتے تھے۔

باب نماز میں کون کون سے کام درست ہیں ؟

(۱۲۰۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک ؓ نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک ؓ نے بیان کیا 'ان سے ابو النفر سالم بن ابی امیہ نے 'ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحل نے اور ان سے عائشہ رہی ہی نے فرمایا کہ میں اپنا پاؤں نبی کریم ملٹے ہی کے سامنے پھیلالیتی تھی اور آپ نماز پڑھتے ہوتے بب آپ عجدہ کرنے لگتے تو آپ مجھے ہاتھ لگاتے 'میں پاؤل سمیٹ لیتی۔ پھرجب آپ کھڑے ہو جاتے تو میں پھرپھیلالیتی۔

(۱۲۱) ہم ہے محود بن غیلان نے بیان کیا کہ ہم سے شابہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے محمہ بن زیاد نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ بن شرخ نے نبی کریم ملی ہے ایک شیطان آگیا اور مرتبہ ایک نماز پڑھی پھر فرمایا کہ میرے سامنے ایک شیطان آگیا اور کوشش کرنے لگا کہ میری نماز تو ڈردے۔ لیکن اللہ تعالی نے اس کو مسیرے قابو میں کر دیا میں نے اس کا گلا گھو نٹایا اس کو دھیل دیا۔ آخر میں میرا ارادہ ہوا کہ اسے معجہ کے ایک ستون سے باندھ دول اور جب صبح ہو تو تم بھی دیھو۔ لیکن مجھے سلیمان مارانہ کی دعایاد آگی ''اے اللہ! مجھے ایک سلطنت عطا کیجئو جو میرے بعد کی اور کو نہ طے"۔ جب صبح ہو تو تم بھی دیھو ڈ دیا) اور اللہ تعالی نے اس کا دیت کا اس کے بعد نظر بن شمیل نے کہا کہ ذعته ذال سے ساتھ بھگا دیا۔ اس کے بعد نظر بن شمیل نے کہا کہ ذعته ذال سے ساتھ بھگا دیا۔ اس کے بعد نظر بن شمیل نے کہا کہ ذعته ذال سے تعالیٰ کے اس قول سے لیا گیا ہے۔ "یو م یدعون" جس کے معنی ہیں تعالیٰ کے اس قول سے لیا گیا ہے۔ "یو م یدعون" جس کے معنی ہیں قیامت کے دن وہ دوزخ کی طرف دھکیلے جائیں گے۔ درست پہلائی قیامت کے دن وہ دوزخ کی طرف دھکیلے جائیں گے۔ درست پہلائی قیامت کے دن وہ دوزخ کی طرف دھکیلے جائیں گے۔ درست پہلائی قیامت کے دن وہ دوزخ کی طرف دھکیلے جائیں گے۔ درست پہلائی

١ - بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلاَةِ

١ ٢٠٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضِ عَنْ أَبِي النَّضِ عَنْ أَبِي النَّضِ عَنْ أَبِي النَّمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ:
 ((كُنْتُ أَمُدُ رِجْلَي فِي قِبْلَةِ النَّبِيِّ (رَجْلَي فِي قِبْلَةِ النَّبِيِّ وَهُوَ يُصَلِّي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَرَفَعْتُهَا، فَإِذَا قَامَ مَدَدُتُهَا)).

[راجع: ٣٨٢]

[راجع: ٢٦١]

آئی ہے ۔ لیسینے کے سال یہ اعتراض نہ ہو گا کہ دو سری حدیث میں ہے کہ شیطان عمر کے سامیہ سے بھی بھاگتا ہے۔ جب حفرت عمر مالتہ سے سیطان ڈرا ہے تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیونکر آیا۔ آنخضرت مالیکیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کمیں

بیان کیاہے۔

افضل ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ چور ڈاکو بد معاش کو توال سے زیادہ ڈرتے ہیں بادشاہ سے اتنا نہیں ڈرتے 'وہ یہ سیجھتے ہیں کہ بادشاہ کو ہم پر رحم آ جائے گا۔ تو اس سے یہ نہیں لگانا کہ کو توال بادشاہ سے افضل ہے، اس مدیث سے امام بخاری ؒ نے یہ نکالا کہ دشن کو دھکا لیا اس کو دھکا دینا اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ امام ابن قیمؒ نے کتاب العلوۃ میں الجدیث کا فرہب قرار دیا کہ نماز میں کھنکارنا یا کوئی گھر میں نہ ہو تو دروازہ کھول دینا' سانپ بچھو نکلے تو اس کا مارنا' سلام کا جواب ہاتھ کے اشارے سے دینا' کسی ضرورت سے آگے ہیں سرک جانا یہ سب کام درست ہیں۔ ان سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ (وحیدی) بعض شخوں میں نہ قال النصر بن شمیل والی عبارت نہیں ہوتی۔

١ - بَابُ إِذَا انْفَلَتَتِ الدَّابَّةُ فِي الصَّلاَةِوقَالَ قَتَادَةُ : إِنْ أُخِذَ ثُوبُهُ
 يَتْبعُ السَّارِقَ وَيَدَعُ الصَّلاَةَ

حَدُّنَنَا الأَزْرَقُ بَنُ قَيْسٍ قَالَ ((كُنّا جَدُّنَنَا شَعْبَةُ قَالَ ((كُنّا جَرُفِ بَنْ قَيْسٍ قَالَ ((كُنّا جُرُفِ نَهْرِ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي، وَإِذَا لِجَامُ جَرُفِ نَهْرٍ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي، وَإِذَا لِجَامُ دَائِيهِ بِيَدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَّةُ ثَنَازِعُهُ، وَجَعَلَ دَائِيهِ بِيَدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَةُ ثَنَازِعُهُ، وَجَعَلَ يَتَعُهَا – قَالَ شَعْبَةُ : هُوَ أَبُو بَرْزَةَ يَتَعُهَا – قَالَ شَعْبَةُ : هُوَ أَبُو بَرْزَةَ يَتَعُهَا – قَالَ شَعْبَةُ : هُوَ أَبُو بَرْزَةَ يَتَعُهُا بَوْمَوْارِحِ يَتَعُهُلُ وَجُلٌ مِنَ الْحَوَارِحِ اللَّهُمُّ الْعَلْ بِهِذَا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَيْخِ. فَلَمَّا فَيَشَوْفُ مَلَى إِلَى سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّي سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّي مَنْ أَنْ أَدَعُهَا تَرْجِعُ وَرَاتٍ أَوْ فَمَانِ وَشَهِدْتُ تَرْجِعُ أَوْلَ مَنْ أَنْ أَدَعُهَا تَرْجِعُ وَتَاتِ أَنْ أَرَاجِعَ مَعْ وَالِي كُنْتُ أَنْ أَدَعُهَا تَرْجِعُ وَتَعَلَى مَالَفِهَا فَيَشَقُ عَلَى).

[طرفه في: ٦١٢٧].

١٢١٧ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ النَّهِ قِالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ النَّهُ هُرِيً عَنْ عُرْوَةً قَالَ: قَالَتْ عَاتِشَةً

باب اگر آدمی نماز میں ہواور اس کاجانور بھاگ پڑے۔ اور قلوہ نے کما کہ اگر کسی کا کپڑا چور لے بھاگے تواس کے پیچھے دوڑے اور نماز چھوڑدے

تبجدكابيان

(۱۲۱۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ارزق بن قیس نے بیان کیا کہ ہم اہواز میں (جو کی بستیال ہیں بھرہ اور ایران کے بیج میں) خارجیوں سے جنگ کر رہے تھے۔ ایک بار میں نمر کے کنارے بیٹا تھا۔ استے میں ایک شخص (ابو برزہ صحابی آیا اور نماز پڑھنے لگا۔ کیا دیکھا ہوں کہ ان کے گوڑے کی لگام ان کے ہاتھ میں ہے۔ اچانک گھوڑاان سے چھوٹ کر بھا گئے لگا۔ تو وہ بھی اس کا پیچھا کرنے گئے۔ شعبہ نے کہا یہ ابوبرزہ اسلمی بڑھڑ تھے۔ یہ دیکھ کرخوارج میں سے ایک شخص کنے لگا کہ اب اللہ!اس شخ کا ناس کر جب وہ شخ واپس لوٹے تو فرمایا کہ میں نے تمماری باتیں من کی ہیں اور (تم کیا چیز ہو؟) میں نے رسول اللہ اللہ اللہ اللہ ایک ماتھ چھ یا سات یا آٹھ جمادوں میں شرکت کی ہے اور میں نے آپ کی آسانیوں کو دیکھا ہے۔ اس لئے مجھے یہ اچھا معلوم ہوا کہ اپنا آٹھو ڈاساتھ نے کر لوٹوں نہ کہ اس کو چھوڑ دوں وہ جمال چاہے چل گھوڑا ساتھ نے کر لوٹوں نہ کہ اس کو چھوڑ دوں وہ جمال چاہے چل کے دور میں تکلیف اٹھاؤں۔

(۱۲۱۲) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کما کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی انسیں زہری نے ان سے عودہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ نے بتلایا کہ جب سورج

رَضِيَ الله عَنها: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُ اللهُ عَنها: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُ اللهُ فَقَرَأ سُورَةً طَوِيْلَةً ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ بِسُورَةِ أَخْرَى، ثُمَّ رَكَعَ حَتَّى قَضَاهَا وَسَجَدَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ فِي النَّانِيَةِ ثُمَّ قَالَ : ((إِنَّهُمَا فَعَلَ مَنْ الْمَعْنَ فِي النَّانِيَةِ ثُمَّ قَالَ : (أَيْتُمُ فِي فَقَدْ رَأَيْتُ فِي النَّانِيَةِ مُنْكُمْ. لَقَدْ رَأَيْتُ فِي النَّانِيَةِ مِيْنَ الْجَنَّةِ حِيْنَ مَقَامِي هَذَا أَنْ آخُذَ قِطْفًا مِنَ الْجَنَّةِ حِيْنَ رَأَيْتُ مُونِي وَمُو رَأَيْتُ فِيهَا عَمْرُو بْنُ لُحَيَّ وَلَقَدْ رَأَيْتُ وَلَهُ وَلَا تَعْدُو بْنُ لُحَيِّ وَهُو اللهُ وَالْفَيْ وَهُو اللهُ وَالْفَيْ وَهُو اللهُ وَالْفَيْ وَهُو اللهِ وَالْفَيْ وَهُو اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

[راجع: ١٠٤٤]

اس را لگاتو نی کریم ملی اور بہت البار کوع کیا۔ پھر سراٹھلیا اس کے بعد دو سری سورت بڑھی 'پھر رکوع کیا اور بہت المبار کوع کیا۔ پھر سراٹھلیا اس کے بعد دو سری سورت شروع کر دی 'پھر رکوع کیا اور رکوع پورا کر کے اس رکعت کو ختم کیا اور سجدے میں گئے۔ پھر دو سری رکعت میں بھی آپ نے اس طرح کیا۔ نماز سے فارغ ہو کر آپ نے فرملیا کہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ اس لئے جب تم ان میں گربن دیکھو تو نماز شروع کر دوجب تک کہ بیہ صاف ہو جائے اور دیکھو میں نے اپنی اس جگہ سے ان تمام چیزوں کو دیکھ لیا ہے جن کا بچھ سے دیکھو میں نے اپنی اس جگہ سے ان تمام چیزوں کو دیکھ لیا ہے جن کا بچھ خوشہ لینا چاہتا ہوں۔ ابھی تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ میں آگر بڑھن آگ کو کھائے جا رہی تھی دیکھی (اس حالت میں کہ) بعض آگ بعض آگ کو کھائے جا رہی تھی۔ تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ جنم کے بعض آگ کو کھائے جا رہی تھی۔ تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ جنم کے اندر عمرو بن کی کو دیکھا۔ یہ وہ مختص ہے جس نے سانڈ کی رسم عرب اندر عمرو بن کی کو دیکھا۔ یہ وہ مختص ہے جس نے سانڈ کی رسم عرب اندر عمرو بن کی کھی۔

ا سائبہ اس او نٹنی کو کتے ہیں جو جاہیت میں بنوں کی نذر مان کر چھوڑ دی جاتی تھی: نہ اس پر سوار ہوتے اور نہ اس کا دودھ سے بیتے۔ یکی عمرو بن کی عرب میں بت پرستی اور دو سری بت ی مکرات کا بانی ہوا ہے۔ حدیث کی مطابقت ترجمہ سے ظاہر ہے اس لئے کہ خوشہ لینے کے لئے آپ کا آگے برحمنا اور دوزخ کی جیبت کھا کر چھچے ہُنا حدیث سے ثابت ہو گیا اور جس کا چار پایہ چھوٹ جاتا ہے وہ اس کے تعامنے کے واسطے بھی بھی آگے بوحتا ہے بھی چھچے ہُنا ہے۔ (فتح الباری) خوارج ایک گروہ ہے جس نے بھوت علی بڑائد کی ظافت کا انکار کیا۔ ساتھ ہی حدیث کا انکار کرے حسبنا الله کتاب الله کا نعرہ لگایا۔ یہ گروہ بھی افراط و تفریط میں جتال ہو کر گراہ ہوا۔

باب اس بارے میں کہ نماز میں تھوکنااور پھونک مارناکمال تک جائز ہے؟اور عبداللہ بن عمرو سے گمن کی حدیث میں منقول ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے گمن کی نماز میں بھونک ماری

یعنی ایسے صاف طور پر اف نکالی کہ جس سے ف پوری اور لمبی آواز سے ظاہر ہوئی۔ ابن بطال نے کما کہ نماز میں تھوک سیسے اللہ سے معلوم ہوا کہ پھونک مارنا بھی جائز ہے کیونکہ ان دونوں میں فرق نہیں اللہ سے معلوم ہوا کہ پھونک مارنا بھی جائز ہے کیونکہ ان دونوں میں فرق نہیں

ہے۔ ابن دقیق نے کما کہ نماز میں پھونک مارنے کو اس لئے مبطل نماز کہتے ہیں کہ وہ کلام کے مثابہ ہے اور بیابت مردود ہے کیونکہ صحیح طور پر ثابت ہے کہ آنخضرت مٹن کیا نے نماز میں پھونک ماری (فتح الباری)

٦٢١٣ - حَدُّلْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّلْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّلْنَا مُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّلْنَا مُحَمَّرَ حَمَّادٌ عَنْ أَلُومٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: ((أَنَّ النَّبِيُ الله عَلَى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَعَيْظَ عَلَى لُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَعَيْظَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَقَالَ: ((إلَّ الله قِبَلَ أَعْلَ أَنْ الله قِبَلَ أَعْلَ أَنْ أَقَلَ الله قَبْلُمَا أَوْ قَالَ الله عَنْهُمَا: أَوْ قَالَ: لاَ يَتَنَجَّمَنُ) - ثُمَّ نَزِلَ فَحَتَّهَا أَوْ قَالَ: لاَ يَتَنَجَّمَنُ) - ثُمَّ نَزِلَ فَحَتَّهَا بَيْدِهِ)). وقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: إِذَا بَزَقَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبُوقْ عَلَى يَسَارِهِ.

(۱۳۱۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ابوب سختیانی نے ان سے نافع نے ان سے نافع نے ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک دفعہ مبعد میں قبلہ کی طرف رینٹ دیکھی۔ آپ مبعد میں موجود لوگوں پر بہت ناراض ہوئے اور فرمایا کہ اللہ تعالی تہمارے سامنے ہے اس لئے نماز میں تعوکانہ کرو ایہ فرمایا کہ کہ رینٹ نہ نکالا کرو۔ پھر آپ اترے اور خود بی اپنے ہاتھ سے اس کھرچ ڈالا۔ ابن عمر جی شائے کہ کہ جب کسی کو تھوکناہی ضروری ہو تو گئی بائیں طرف تھوک ہے۔

[راجع: ٤٠٦]

اس سے یہ معلوم ہوا کہ برے کام کو دیکھ کرتمام جماعت پر ناراض ہونا جائز ہے تاکہ سب کو تنبیہ ہو اور آئندہ کے لئے است کے بیاد میں۔ نماز میں قبلہ کی طرف تعویے سے منع فرمایا۔ نہ کہ مطلق تعوک ڈالنے سے بلکہ اپنے پاؤل کے نیج تعویٰ جازت فرمائی جیسا کہ اگل مدیث میں ذکور ہے۔ جب تعوی مسجد میں پختہ فرش ہونے کی وجہ سے دفن نہ ہو سکے تو رومال میں تعویٰنا چاہئے۔ پھونک مارنا نماز میں خثوع کے خلاف ہے۔

١٢١٤ حَدَّتَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّتَنَا غُنْدَرٌ
 قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ
 أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَقَادَةً عَنْ
 ((إِذًا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ، فَلاَ
 يَبْرُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلاَ عَنْ يَمِيْنِهِ، وَلَكِنْ عَنْ
 شِمَالِه تَحْتَ قَلَمِهِ الْيُسْرَى)).

[راجع: ۲٤١]

١٣ - بَابُ مَنْ صَفْقَ جَاهِلاً مِنَ الرِّجَالِ فِي صَلاَتُهُ الرِّجَالِ فِي صَلاَتُهُ فِي اللهُ عَنْهُ فِيهِ سَهْلُ بْنُ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النّهُ عَنْهُ عَنْ اللّهُ عَنْهُ عِنْهُ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَنْ عَلَاهُ عَنْ عَلَا عَا

(۱۲۱۳) ہم سے محمر بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے غندر نے بیان کیا ان سے شعبہ نے انہوں نے کما کہ میں نے قادہ سے سنا وہ انس بن مالک سے روایت کرتے ہے کہ نبی کریم مالی ایک جب تم میں سے کوئی نماز میں ہو تو وہ اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے۔ اس کے اس کو سامنے وہ تھوکنا چاہئے اور نہ دائیں طرف البتہ بائیں طرف البتہ بائیں طرف ایسنے قدم کے نیچے تھوک لے۔

باب اگر کوئی مردمستلہ نہ جاننے کی وجہ سے نماز میں دستک دے تواس کی نماز فاسد نہ ہوگی۔ اس باب میں سمل بن سعد گی ایک روایت نبی کریم ماڈھ کیا ہے ہے (300) **336**

باب اس بارے میں کہ اگر نمازی سے کوئی کے کہ آگے

بڑھ جایا ٹھسرجااوروہ آگے بڑھ جائے یا ٹھسرجائے تو کوئی

قباحت نہیں ہے۔

(جو اور گزر چی ہے اور آگے بھی آئے گی) تَقَدُّمْ أُو انْتَظِرْ فَانْتَظَرَ -فَلاَ بَأْسَ

١٢١٥– حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ﴿ (كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُمَّ عَاقِدُو أُزْرِهِمْ مِنَ الصُّغَرِ عَلَى رقابِهِمْ، فَقِيْلَ لِلنَّسَاء : لاَ تَرْفَعْنَ رُوُوسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوي الرِّجَالُ جُلُوسًا)). [راجع: ٣٦٢]

١٤ - بَابُ إِذَا قِيْلَ لِلْمُصَلِّى:

(۱۲۱۵) ہم سے محمد بن کثیرنے بیان کیا 'کہا کہ ہم کو سفیان توری نے خبر دی' انسیں ابو حازم نے' ان کو سمل بن سعد بناٹھ نے بتلایا کہ لوگ ہی كريم مليَّ إلى كم ساتھ نمازاس طرح براھتے كه تمبند چھوٹے ہونے كى وجہ سے اسیں اپنی گردنوں سے باندھے رکھتے اور عورتوں کو (جو مردوں کے بیجیے جماعت میں شریک رہتی تھیں) کمہ دیا جاتا کہ جب تک مرد بوری طرح سمٹ کرنہ بیٹھ جائیں تم اینے سر (تحدے سے)

الم نماز میں بھول جائے یا کسی دیگر ضروری امریر امام کو آگاہ کرنا مو تو مرد سجان اللہ کمیں اور عورت تالیاں بجائیں اگر کسی مرد نے نادانی کی وجہ سے تالیاں بجائیں تو اس کی نماز نہیں ٹوٹے گی۔ چنانچہ سل کی صدیث میں جو رو بابوں کے بعد آ رہی ہے کہ محابہ نے ناوانی کی وجہ سے ایساکیا اور آپ نے ان کو نماز لوٹانے کا تھم نہیں فرایا۔ حدیث اور باب میں یول مطابقت ہوئی کہ ب بات عورتوں کو حالت نماز میں کمی عمیٰ یا نماز ہے پہلے۔ شق اول میں معلوم ہوا کہ نمازی کو مخاطب کرنا اور نمازی کے لئے 'سی کا انتظار کرنا جائز ہے اور شق ٹانی میں معلوم ہوا کہ نماز میں انتظار کرنا جائز ہے۔ حضرت امام بخاری کے کلام کا حاصل یہ ہے کہ کسی کا انتظار اگر شری ہے تو جائز ہے ورنہ نسیں (فتح الباری)

٩٥ – بَابُ لاَ يَرُدُّ السَّلاَمَ فِي

الصلأة

١٢١٩ - حَدُّثُنَا عَبْدُا لَلْهِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً قَالَ: حَدَّثَنَا ابنُ فُضَيْلِ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَن عَبْدِ اللهِ قَالَ: ((كُنْتُ أُسَلَّمُ عَلَى النَّبِيِّ 🕮 وَهُوَ فِي الصُّلاَةِ فَيَرُدُ عَلَى، فَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَى وَقَالَ: ((إِنَّ فِي المثلاةِ لَشُغُلاًى.

[راجع: ١١٩٩]

باب نماز میں سلام کاجواب (زبان سے)

(۱۲۱۷) ہم سے عبداللہ بن الی شیب نے بیان کیا کہ کم سے ابن ففیل نے بیان کیا'ان سے اعمش نے'ان سے ابراہیم نے'ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود فنے کما کہ (ابتداء اسلام میں) نبی کریم طاخ کیا جب نماز میں ہوتے تو میں آپ کو سلام کر تا تو آپ جواب دیتے تھے۔ گرجب ہم (عبشہ سے جمال ہجرت کی تھی) واپس آئے تو میں نے (پہلے کی طرح نماز میں) سلام کیا۔ گر آپ نے کوئی جواب نہیں دیا (کیونکہ اب نماز میں بات چیت وغیرہ کی ممانعت نازل ہو گئی تھی)اور فرمایا کہ نماز میں اس سے مشغولیت ہوتی ہے۔

آ الباری میں اختلاف ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کی بید واپس مکہ شریف کو تھی یا میند منورہ کو۔ حافظ نے فتح الباری میں اے ترجے دی ہے کہ مدینہ منورہ کو تھی جس طرح پہلے گزر چکا ہے اور جب بید واپس ہوئے تو آپ ہا تھا بدر کی لڑائی کے لئے تیاری فرما رہے تھے۔ اگلی حدیث سے بھی اس تائید ہوتی ہے کہ نماز کے اندر کلام کرنا مدینہ میں حرام ہوا۔ کیونکہ حضرت جابر انصاری مدینہ شریف کے باشندے تھے۔

(۱۳۱۷) ہم ہے ابو معمر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا کہ ہم سے کثر بن شنظیر نے بیان کیا ان سے عطاء بن ابی رباح نے ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مجھے اپی ایک ضرورت کے لئے (غزوہ بی مصطلق میں) بھیجا۔ میں جاکرواپس آیا میں نے کام پورا کردیا تھا۔ پھر میں نے نبی کریم طبی کے مدمت میں حاضر ہو کر آپ کو سلام کیا۔ لیکن آپ نے کوئی جواب نمیں دیا۔ میرے دل میں اللہ جانے کیا بات لیک فدمت میں حاضر ہو کر آپ کو سلام کیا۔ آئی اور میں نے اپنے دل میں کہا کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ پر اس لئے خفا ہیں کہ میں دیر سے آیا ہوں۔ میں نے پھر وبارہ سلام کیا اور جب اس مرتبہ بھی آپ نے کوئی جواب نہ دیا تو وبارہ سلام کیا اور جب اس مرتبہ بھی آپ نے کوئی جواب نہ دیا تو مرتب سلام کیا اور اب آپ نے جواب دیا اور فربایا کہ پہلے جو دوبا۔ میں فتح ہواب نہ دیا تو اس وجہ سے تھا کہ میں نماز پڑھ رہا تھا اور آپ میں حزب کی طرف نہ تھا بلکہ میں حزب کی طرف نہ تھا بلکہ میں حزب کی طرف نہ تھا بلکہ اس وقت اپنی او نمنی پر سے اور اس کا رخ قبلہ کی طرف نہ تھا بلکہ دو سری طرف تھا۔

> باب نماز میں کوئی حادثہ بیش آئے توہاتھ اٹھا کردعا کرنا

(۱۲۱۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے میان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبد العزیز بن الی حازم نے بیان کیا' ان سے ابو حازم سلمہ بن ویاد نے اور ان سے سل بن سعد رضی اللہ صلی اللہ

٦٦ – بَابُ رَفْعِ الأَيْدِي فِي الصَّلاَةِ لأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ

١٢١٨ - حَدُّنَا قُتَنْهَةُ قَالَ حَدُّنَا عَبْدُ
 الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((بَلَغَ رَسُولَ اللهِ

علیہ وسلم کو بیر خبر پنجی کہ قباء کے قبیلہ بنوعمروبن عوف میں کوئی جھگزا ہوگیا ہے۔ اس لئے آپ کی اصحاب کو ساتھ لے کران میں ملاپ كرانے كے لئے تشريف لے گئے. وہاں آپ صلى صفائى كے لئے تھر كئے۔ ادھر نماز كاوقت ہو گيا تو بلال في حضرت ابو بكر صديق رضي الله عنہ سے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نسیس آئے اور نماز کا وقت ہو گیا' تو کیا آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں گے؟ آپ نے جواب دیا کہ ہاں اگرتم چاہتے ہو تو پڑھادوں گا۔ چنانچہ بلال نے تکبیر کهی اور ابو برنے آگے بردھ کرنیت باندھ لی۔ اسنے میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم بھی تشریف لے آئے اور صفول سے گزرتے ہوئے آپ میلی صف میں آ کھڑے ہوئے اوگوں نے ہاتھ پر ہاتھ مارنے شروع کر ویے۔ (سل نے کماتصفیح کے معنی تصفیق کے ہیں) آپ نے بیان کیا کہ ابو بکر بھاٹھ نماز میں کی طرف متوجہ نہیں ہوتے تھے۔ لیکن جب لوگوں نے بہت دستگیں دیں تو انہوں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی الله علیه وسلم کھڑے ہیں۔ حضور اکرم صلی الله علیه وسلم نے اشارہ سے ابو بکر کو نماز پڑھانے کے لئے کما۔ اس پر ابو بکر رضی اللہ عنه نے ہاتھ اٹھا کراللہ تعالی کاشکراداکیا اور پھرالئے یاؤں پیچیے کی طرف علے آئے اور صف میں کھڑے ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے بوھ کر نماز پڑھائی۔ نمازے فارغ ہو کر آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ لوگو! بید کیابات ہے کہ جب نماز میں کوئی بات پیش آتی ہے تو تم تالیاں بجانے لگتے ہو۔ یہ مسلہ تو عورتوں کے لئے ہے۔ تہیں اگر نماز میں کوئی حادثہ پیش آئے تو سحان الله كماكرود اس كے بعد آپ ابو بكر رضى الله عنه كى طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ ابو بحرا میرے کئے کے باوجودتم نے نماز کیوں نمیں پڑھائی؟ ابو بکررضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ ابو تحافہ کے بدي كو زيب نهيل ديناكه رسول الله صلى الله عليه وسلم كي موجودگ میں نماز پڑھائے۔

أَنَّ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بِقُبَاءِ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ، فَخَرَجَ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَحُبسَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَحَانَتِ الصُّلاَةُ، فَجَاءَ بِلاَلَّ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمُا فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَدْ حُبسَ وَقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَوُمُّ النَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ إِنْ شِنْتَ. فَأَقَامَ بِلاَلُ الصَّلاَةَ وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكُر رَضِيَ الله عَنْهُ وَكَبَّرَ لِلنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ يَشُقُّهَا شَقًّا حَتَّى قَامَ مِنَ الصَّفِّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيْحِ - قَالَ سَهْلٌ: ٱلتَّصْفِيْحُ هُوَ التَّصْفِيْقُ- قَالَ وَكَانَ أَبُو بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ، فَلَمَّا أَكُثُرَ النَّاٰسُ الْتَفَتَ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ ﴿ فَأَشَارَ إِلَيْهِ يَأْمُوهُ أَنْ يُصَلِّي، فَرَفَعَ أَبُوبَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَيْهِ فَحِمِدَ اللهُ، ثُمُّ رَجَعَ الْقَهْقَرَي ورَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، وَتَقَدُّمَ رَسُولُ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَالَكُمْ حَيْنَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلاَةِ أَخَذْتُمْ بالتَصْفِيْح، إِنَّمَا التَّصْفِيْحُ لِلنَّسَاءِ. مَنْ نَابَهُ شيءٌ في صَلاَتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللهِ)). ثُمَّ الْتَفْتَ إِلَى أَبِي بِكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : ١١يا أبا بَكْر، مَا مَنعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حَيْنُ أَشَرْتُ إِلَيْكَ؟)) قَالَ ٱبُوبَكُرِ: مَا كَانَ يَسْغِي لَائِنَ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّي بَيْنَ

يَدَيْ رَسُولَ اللهِ 🕮)). [راجع: ٦٨٤]

اور اس سے مدیث کی مناسبت باب سے ظاہر ہوئی۔

١٧ - بَابُ الْخُصْرِ فِي الصَّلاَةِ

١٢١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدُّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((نُهِيَ عَن الْخَصْرِ فِي الصَّلاَةِ)). وَقَالَ هِشَامٌ وَأَبُو هِلاَلِ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنِ عَنْ أَبِي هُوَيْوَةً عَن النبيُّ 🥷 [طرفه في : ١٢٢٠].

١٢٢٠ - حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((نَهَى النَّبِي اللَّهِ أَنْ يُصِلِّي الرَّجُلُ مُتَخَصِّرًا)).

[راجع: ١٢١٩]

باب نماز میں کمربر ہاتھ رکھنا کیاہے؟

(1714) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے 'ان سے محمد بن سیرین نے اور ان ے ابو ہریرہ بواٹھ نے کہ نماز میں کرر ہاتھ رکھنے سے منع کیا گیا تھا۔ ہشام اور ابوہلال محمد بن سلیم نے ابن سیرین سے اس حدیث کو روایت کیا' ان سے ابو ہررہ ہے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و

(۱۲۲۰) ہم ے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کما کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے مشام بن حسان فردوس نے بیان کیا۔ ان سے محد بن سیرین نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رہا تھ نے کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے کمرر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھنے سے منع

المنتهج المنتي كوكه پر ہاتھ ركھنے سے منع فرمایا۔ حكمت اس ميں يہ ہے كہ الجيس اى حالت ميں آسان سے اتارا كيا اور يبود اكثر ايساكيا كرتے تھے يا دوز في اى طرح راحت ليس مح ـ اس لئے اس سے منع كيا كيا ، يہ متكبروں كى مجى علامت بـ

باب آدمی نماز میں کسی بات کا فکر کرے ١٨ - بَابُ يُفْكِرُ الرَّجُلُ الشَّيءَ فِي الصلاة

> وَقَالَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : إني لأَجَهَّزُ جَيْشِي وَأَنَا فِي الصَّلاَةِ

اور حضرت عمر بناتله نے کما کہ میں نماز پڑھتا رہتا ہوں اور نمازی میں جاد کے لئے اپی فوج کاسامان کیا کر تاہوں

توكيماے؟

ا باب کا مقعد یہ ہے کہ نماز میں کچھ سوچنے سے نماز باطل نہ ہوگی کیونکہ اس سے بچنا دشوار ہے پھر اگر سوچنا دین اور آ خرت سے متعلق ہو تو خفیف بات ہے اور اگر ونیاوی کام ہو تو بہت بھاری ہے۔ علماء رحمم اللہ نے اس نمازی کو جس کا نماز میں دنیادی امور پر دھیان ہو اور اللہ سے فاقل ہو ایے مخص کے ساتھ تشبیہ دی ہے جو کسی بادشاہ کے سامنے بطور تخف ایک مری موئی لونڈی پٹی کرے۔ طاہر ہے کہ بادشاہ اس تحفہ سے انتمائی ناخوش ہوگا۔ ای لئے کماگیا ہے کہ

ينبان شيع و دل در گاؤخ

ینی جب زبان پر تنبیع جاری مو اور دل گر کے جانوروں گاہوں اور گدموں میں لگا موا موتو ایسی تنبیع کیا اثر بیدا کر سمتی ہے۔

حضرت عمر کے اثر مذکور کو این ابی شیبہ نے باسناد میچ روایت کیا ہے۔ حضرت عمر رفائنہ کو اللہ نے اپنے دین کی خدمت و نصرت كيلي پيدا فرمايا تھا۔ ان كو نماز ميں بھى وىى خيالات دامن كيررج تھے ' نماز ميں جماد كے لئے فوج كشى ادر جنكى تدابير سوچة تھے چونك نماز نفس اور شیطان کے ساتھ جماد ہے اور ان حربی تدابیر کو سوچنا ہمی از قتم جماد ہے الندا مفسد نماز نبیں۔ (حواثی سلفید 'پ:۵/ص:

> ١٢٢١ – حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ قَالَ حَدُّثُنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثُنَا عُمَرُ هُوَ ۚ ابْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ الْعَصْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيْعًا وَدَخَلَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ، ثُمُّ خَرَجَ وَرَأَى مَا فِي وُجُوهِ الْقَومِ مِنْ تَعَجُّبهمْ لِسُرعَتِهِ فَقَالَ: ((ذَكَرْتُ – وَأَنَا فِي الصَّلاَةِ - تِبرًا عِنْدَنَا فَكُرهْتُ أَنْ يُمْسِيَ - أَوْ يَبَيْتَ - عِنْدَنَا، فَأَمَرْتُ بقِسْمَتِهِ)). [راجع: ٥١١]

١٢٢٢– حَدُّثَنَا يَحْيَ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَوِ عَنْ الأَعْرَجِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ((إِذَا أُذَّنَ بِالصَّلاَةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ صُرَاطٌ حَتَّى لاَ يَسْمَعَ التَّأْذِيْنَ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ أَقْبَلَ، فَإِذَا نُوْبَ أَدْبَرَ، فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ، فَلاَ يَزَالُ بالْمرْء يَقُولُ لَهُ اذْكُرْ مَا لَـمْ يَكُنْ يَذْكُرُ حتَّى لاَ يَدْرِي كُمْ صَلَّى)). قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ: إِذًا فَعَلَ أَحَدُكُمْ ذَلكَ فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَين وَهُوَ قَاعِدٌ،

(۱۲۲۱) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما کہ ہم سے روح بن عبادہ نے 'کماکہ ہم سے عمرنے جو سعید کے بیٹے ہیں' انہوں نے کما كه مجهد ابن الى مليك نے خروى عقبه بن حارث والله سے 'انهول نے کماکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عصر کی نماز رد می۔ آب سلام پھیرتے ہی بری تیزی سے اٹھے اور اپن ایک بیوی ك حجرو من تشريف لے كے ' كھر باہر تشريف لائے۔ آپ نے اپى جلدی پر اس تعجب و حیرت کو محسوس کیاجو صحابہ کے چروں سے ظاہر مورہاتھا'اس لئے آپ نے فرمایا کہ نمازیس مجھے سونے کا ایک ڈالایاد آ کیا جو ہمارے پاس تقسیم سے باقی رہ کیا تھا۔ مجھے برا معلوم ہوا کہ مارے پاس وہ شام تک یا رات تک رہ جائے۔ اس لئے میں نے اسے تقسیم کرنے کا حکم دے دیا۔

نماز می آخضرت ما این کو سونے کا وہ بقایا ڈلا تقتیم کے لئے یاد آگیا یمیں سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔

(۱۲۲۲) ہم سے کی بن بمیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث نے ان سے جعفر بن ربعہ نے اور ان سے اعرج نے اور ان سے حفرت اذان دی جاتی ہے توشیطان پیٹہ موڑ کر ریاح خارج کر تا ہوا بھاگتا ہے تاكد اذان نه س سكے . جب مؤذن چپ موجاتا ہے تو مردور بحر آجاتا ہے اور جب جماعت کھڑی ہونے لگتی ہے (اور تکبیر کمی جاتی ہے) تو پھر بھاگ جاتا ہے۔ لیکن جب مؤذن دپپ ہو جاتا ہے تو پھر آ جاتا ہے اور آدمی کے دل میں برابر و ساوس پیدا کرتا رہتا ہے۔ کہتا ہے کہ (فلال فلال بات) یاد کر۔ کم بخت وہ باتیں یاد دلا تاہے جو اس نمازی کے ذہن میں بھی نہ تھیں۔ اس طرح نمازی کو یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے کہا کہ جب

وَسَمِعَهُ أَبُو سَلَمَةً مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. [راجع: ۲۰۸]

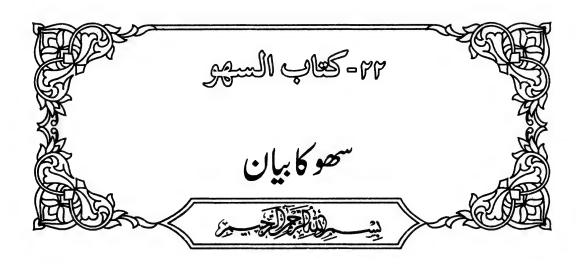
کوئی یہ بھول جائے (کہ کتنی رکعتیں پڑھی ہیں) تو بیٹھے بیٹھے (سہو کے) دو سجدے کرلے۔ ابو سلمہ نے یہ ابو ہریرہ زائٹھ سے سناتھا۔

معلوم ہوا کہ نماز میں شیطان وساوس کے لئے پوری کوشش کرتا ہے' اس لئے اس بارے میں انسان مجور ہے۔ پس جب نماز کے اندر شیطانی وساوس کی وجہ سے بیا نہ معلوم رہے کہ کتنی رکعتیں پڑھ چکا ہوں تو یقین پر بنا رکھے' اگر اس کے فنم میں نماز پوری نہ ہو

(۱۲۲۳) ہم سے محمہ بن شی نے بیان کیا کہا ہم سے عثان بن عمر نے
کہا کہ مجھے ابن ابی ذئب نے خبر دی 'انہیں سعید مقبری نے کہ
ابو ہریرہ بناتی نے کہالوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ بہت زیادہ صدیثیں بیان
کرتا ہے (اور حال یہ ہے کہ) میں ایک شخص سے ایک مرتبہ ملا اور
اس سے میں نے (بطور امتحان) دریافت کیا کہ گذشتہ رات نبی کریم
مالی کیا نے عشاء میں کون کون می سور تیں پڑھی تھیں ؟اس نے کہا کہ ہال
میں معلوم۔ میں نے پوچھا کہ تم نماز میں شریک تھے ؟ کہا کہ ہال
شریک تھا۔ میں نے کہا لیکن مجھے تو یاد ہے کہ آپ نے فلال فلال
سور تیں پڑھی تھیں۔

اندرشیطانی و ساوس کی وجہ سے بید نہ معلوم رہے کہ تو پرری کرکے سمو کے دو سجد کر لے۔ (قطلانی) حکائنا مُحَمَّدُ بْنُ السُمُثَنَّیقَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السُمُثَنِّیقَالَ اَجْدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السُمُثَنِّیقَالَ اَجْدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السُمُثَنِیقَالَ اَبْنُ اَلْمُثَنِّیقِ قَالَ: قَالَ اَجْدَرُ اَلَّهُ عَنْهُ: ((یَقُولُ النَّاسُ: اَللَّهُ عَنْهُ: ((یَقُولُ النَّاسُ: اِللَّهُ عَنْهُ: ((یَقُولُ النَّاسُ: بِمَ اَکْثَرَ اَللَّهِ هُوَیْقُ الْبَارِحَةَ فِی الْعَتَمَةِ؟ فَوَلَ النَّاسُ: بِمَ الْعَتَمَةِ؟ فَوَلُلُ النَّاسُ: بِمَ الْعَتَمَةِ؟ فَوَلُلُ النَّاسُ: بَمَ الْمُؤْلُثُ : لَمِ مَشْهَدُها؟ فَقَالَ: لاَ أَدْرِي. فَقُلْتُ : لَمِ مَشْهَدُها؟ فَقَالَ: بَلَى. قُلْتُ: لَكِنْ أَنَا أَدْرِي، فَرَأَ فَلَانَ اَدْرِي، فَرَأَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

اس روایت میں ابو ہریرہ نے اس کی وجہ بتائی ہے کہ میں احادیث دو سرے بہت سے صحابہ کے مقابلے میں زیادہ کیوں بیان کرتا ہوں۔ ان کے کئے کا مطلب بیہ ہے کہ میں آپ کی باتوں کو اور دو سرے اعمال کو یاد رکھنے کی کوشش دو سروں کے مقابلے میں زیادہ کرتا تھا۔ ایک روایت میں آپ نے یہ بھی فرایا تھا کہ میں ہر وقت آنحضور ساتھیا کے ساتھ رہتا تھا، میرے اہل و عیال نہیں تھے، کھانے کمانے کی فکر نہیں تھی 'صفہ'' میں رہنے والے غریب صحابہ کے ساتھ مبحد نبوی میں دن گزرتا تھا اور آنحضور ساتھیا کا ساتھ مبحد نبوی میں دن گزرتا تھا اور آنحضور ساتھیا کا ساتھ نہیں چھوڑتا تھا۔ اس لئے میں نے احادیث آپ سے زیادہ سنیں اور چونکہ محفوظ بھی رکھیں اس لئے انہیں بیان کرتا ہوں۔ یہ صدیث کتاب انعلم میں پہلے بھی آ چھی ہے۔ وہیں اس کی بحث کا موقع بھی تھا۔ ان احادیث کو امام بخاری رماتھ نے ایک خاص عنوان کے حت اس لئے جمع کیا ہے کہ وہ بتانا چاہتے ہیں کہ نماز پڑھتے ہوئے کی چیز کا خیال آنے یا بچھ سوچنے سے نماز نہیں ٹوئی۔ خیالات اور تھارت کی نوعیت کے فرق کا بیمان بھی لحاظ ضرور ہو گا۔ اگر امور تھارت کی خوبیوں پر کم اثر انداز ہوئے (تنہم البحادی) باب اور آخرت کے متعلق خیالات نماز میں آئیں تو وہ دنیاوی امور کی بہ نسبت نماز کی خوبیوں پر کم اثر انداز ہوئے (تنہم البحادی) باب اور صدیث میں مطابقت ہے کہ وہ صحافی نماز میں اور خطرات میں مستغرق رہتا تھا۔ پھر بھی وہ اعادہ صلوۃ کے ساتھ مامور نہیں ہوا۔



باب اگر چار رکعت نماز میں پہلا قعدہ نہ کرے اور بھولے ١ – بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّهُو إِذَا قَامَ مِنْ رَكْعتَى الْفَريضَةِ سے اٹھ کھڑا ہوتو سجدہ سہو کرے

الم المراجع ال 💇 کسو کے سارے سجدے مسنون ہیں اور مالکیہ خاص نقصان کے سجود سمو کو واجب کہتے ہیں اور حنابلہ ارکان کے سوا اور واجبات کے ترک پر واجب کہتے ہیں اور سنن قولیہ کے ترک پر غیرواجب نیزایے قول یا فعل کے زیادہ پر واجب جانتے ہیں جس کے عمداً کرنے سے نماز باطل ہو جاتی ہے اور حنفیہ کے ہاں سمو کے سب حدے واجب ہیں (فتح الباری) بھول چوک انسانی فطرت میں داخل ہے اس لئے نماز میں سو کے مسائل کابیان کرنا ضروری ہوا۔

محة المند حضرت شاه ولى الله والتي فرمات بن وسن وسول الله صلى الله عليه و سلم فيما اذا قصر الانسان في صلوته ان يسجد سجدتين تداركا لما فرط ففيه شبه القضاء وشبه الكفارة والمواضع التي ظهر فيها النص اربعة الاول قوله صلى الله عليه و سلم اذا شك احدكم في صلوته ولم يدركم صلى ثلثا او اربعا فليطرح الشك وليبن على ما استيقن ثم يسجد سجدتين قبل ان يسلم الخ ليني ثي التجيِّر نے اس صورت میں کہ انسان اپنی نماز میں کوئی قصور کرے دو سجدے کرنے کا حکم دیا تاکہ اس کو تابنی کی تلافی ہو جائے۔ پس اس کو تفعا کے ساتھ بھی مناسبت ہے اور کفارہ کے ساتھ بھی اور وہ مواضع جن میں نص حدیث ہے تحدہ کرنا ثابت ہے چار ہیں۔ اول یہ کہ نبی ہے جانے فرمایا جب تم میں کوئی نماز میں شک کرے اور نہ جانے تین یا چار کتنی رکعات پڑھی ہیں تو وہ شک دور کر کے'جس مقدار پریقین ہو سکے اس پر نماز کی بناکر لے۔ بھرسلام بھیرنے ہے پیشتر دو سحدے کر لے۔ پس اگر اس نے پانچ رکعات پڑھی ہیں تو وہ ان دو تحدول سے اس کو شفع کر لے گا اور اس نے پڑھ کر چار کو پورا کیا ہے تو بیہ دونوں تحدے شیطان کے لئے سرزنش ہوں گے اور نیکی میں زیادتی ہو گی اور رکوع و جود میں شک کرنا بھی ای قتم سے ہے۔ (محة الله البائف)

١٢٢٤ - حَدْثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ (١٣٢٣) بم سے عبدالله بن يوسف تيس نے بيان كيا كماكه بم كوامام مالک بن انس نے خبر دی' انہیں ابن شاب نے' انہیں عبدالرحمن

قَالَ: أَخْبَوَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَس عَن ابْن

شِهَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَلَا اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَاللهِ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَاللهِ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْ الصَّلُواتِ، ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَجْلِسُ، فَقَامَ النَّسُلِيْمِ فَسَجَدَ سَجْدَتَينِ فَقَامَ النَّسُلِيْمِ فَسَجَدَ سَجْدَتَينِ وَهُوَ جَالِسٌ، ثُمَّ سَلَّمَ)). [راجع: ٢٩٨] وَهُو جَالِسٌ، ثُمَّ سَلَّمَ)). [راجع: ٢٩٨] أخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ يَحْيى بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهُ

اعرج نے اور ان سے عبداللہ بن بحیینہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سل اللہ اس جار کہ ہوں اللہ عنہ کے بعد اقعدہ تشد کے بغیر اقعدہ تشد کے بغیر اقعدہ تشد کے بغیر اکھڑے ہو گئے 'پہلا قعدہ تشیں کیا۔ اس لئے لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ جب آپ نماز پور کی کر چکے تو ہم سلام پھیرنے کا انظار کرنے لگے۔ لیکن آپ نے سلام سے پہلے بیٹھے بیٹھے کئے پھر بیٹھے اللہ اکبر کما اور سلام ہی سے پہلے دو سجدے بیٹھے بیٹھے کئے پھر سلام پھیا۔

(۱۲۲۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خبردی' انہیں یجیٰ بن سعید انصاری نے خبردی' انہیں یجیٰ بن سعید انصاری نے خبردی اور ان سے عبداللہ بن بحیینہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظمری دو رکعت پڑھنے کے بعد بیٹے بغیر کھڑے ہو گئے اور قعدہ اولیٰ نہیں کیا۔ جب نماز پوری کر چکے تو دو سجدے کئے۔ پھران کے بعد سلام پھیرا۔

[راجع: ۸۲۹]

اس میں ان پر رد ہے جو کتے ہیں کہ سو کے سب عدے سلام کے بعد ہیں۔ (فتح الباری) ۲- بَابُ إِذَا صَلَّى خَمْسًا بِاب الرکسی نے پانچ رکعت نماز پڑھ لی توکیا کرے؟

> ١٢٢٦ – حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ

(۱۲۲۱) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عکم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے کہ رسول اللہ ساتی کیا نے ظہر میں پانچ

اللُّهُ مُلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا، فَقِيْلَ لَهُ: أَزِيدَ

فِي الصَّلاَةِ؟ فَقالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالَ:

((صَلَيْتَ خَمْسًا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْن بَعْدَ

مَا سَلُّمَ)). [راجع: ٤٠١]

ر کعه زیاده آپ

٣- بَابُ إِذَا سَلَّمَ فِي رَكَعْتَيْنِ أَوْ
 فِي ثَلاَثٍ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ
 سُجُودِ الصَّلاَةِ أَوْ أَطُولَ

٤ - بَابُ مَنْ لَــٰم يَتَشَــَهُـدْ فِي سَجْدَتَــىَ السَّهْو

وَسَلَّمَ أَنَسٌ وَالْحَسَنُ وَلَمْ يَعَشَهُدَا. وَقَالَ قَتَادَةُ: لاَ يَعَشَهُدُ

١٩٢٨ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ
 قَالَ: أَخْبِرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ
 أبي تَمِيْمَةَ السَّخْتِيَانِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

رکعت پڑھ لیں۔ اس کئے آپ سے بوچھا گیا کہ کیا نماز کی رکعتیں نیادہ ہو گئی ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ کیابات ہے؟ کئے والے نے کما کہ آپ نے بانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ اس پر آپ نے سلام کے بعد دو سحدے کئے۔

باب دو رکعتیں یا تین رکعتیں پڑھ کرسلام پھیردے تو نماز کے سجدول کی طرح یا ان سے لمبے سہو کے دو سجدے کرے۔

باب سہو کے سجدول کے بعد پھر تشہد نہ بڑھے۔

اور حضرت انس اور حسن بصری نے سلام پھیرا (یعنی سجدہ سو کے بعد) اور تشد نہ پڑھے۔ بعد) اور تشد نہ پڑھے۔

(۱۲۲۸) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو امام مالک بن انس نے خبردی' انہیں ایوب بن ابی تمیمہ عنتیانی نے خبردی' انہیں محمد بن سیرین نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ

سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ:

((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ الْصَرَفَ مِنْ اثْنَيْنِ،
فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ أَقْصِرَتِ الصَّلاَةُ أَمْ
نَسِيْتَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ اللهُ فَقَالَ اللهُ فَقَالَ اللهُ فَقَالَ اللهُ ا

رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دور کعت پڑھ کر اشھ کھڑے ہوئے تو ذوالیدین نے پوچھا کہ یارسول اللہ اکیا نماز کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے پوچھا کہ کیا ذوالیدین سچ کہتے ہیں۔ لوگوں نے کہاجی ہاں! بیہ من کررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور دور کعت جو رہ کئی تھیں ان کو پڑھا' پھر سلام پھیرا' پھر اللہ اکبر کہا اور اپنے سجدے کی طرح (یعنی نماز کے معمولی سجدے کی طرح) سجدہ کیایا اس سے لمبا کھر سراٹھایا۔

[راجع: ٤٨٢]

ترین میں دوسرے مقام پر حفزت امام بخاری نے دوسرا طریق ذکر کیا ہے جس میں دوسرا سجدہ بھی ندکور ہے لیکن تشد ندکور سیس تو لیکینے معلوم ہوا کہ سجدہ سمو کے بعد تشد نہیں ہے۔ چنانچہ محمد بن سیرین سے محفوظ ہے ادر جس حدیث میں تشد ندکور ہے اس ت کو بہتی اور ابن عبدالبروغیرونے ضعیف کما ہے۔ (خلاصہ فتح الباری)

حَدَّثَنَا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا حَمَّالًا : ((قُلْتُ لِللهُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ : ((قُلْتُ لِللهُ عَنْ سَلَمَةً بْنِ عَلْقَمَةً قَالَ : (تُشَهَّدُ؟ لِللهُ عَرْدُونَ السَّهُو تَشْتَهُدٌ؟ قَالَ: لَيْسَ فِي حَدِيْثِ أَبِي هُوَيْرَةً)).

ن: ليس في حديثِ ابي هريره)). ٥- بَابُ يُكَبِّرُ فِي سَجْدَتَى السَّهُو

ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا کہ ہم ہے ہم ہے مدن زید نے بیان کیا ان سے سلمہ بن علقمہ نے انہوں نے کہا کہ میں نے جمہ ہن سیرین سے بوچھا کہ کیا سجدہ سومیں تشد ب؟ آپ نے جواب دیا کہ ابو مریرہ بڑاتھ کی حدیث میں تواس کاذکر نہیں ہے۔

باب سہو کے سجدوں میں تکبیر کہنا۔

اس میں اختلاف ہے کہ نماز سے مملام پھیر کر جب سمو کے عجدے کو جائے تو تکبیر تحریمہ کے یا تحدے کلی تحبیہ کافی ت۔ مور کے مزد یک میں کافی ہے اور اعادیث کا ظاہر بھی میں ہے (فتح الباری)

ابراہیم نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے بزید بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے بزید بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ ہوئی نے بیان کیا کہ نبی کریم سی ہی ہوئی نے تمان ہوئی نہاز پڑھی۔ میران ہے گمان یہ ب کہ نماز بڑھی۔ میران ہے گمان یہ ب کہ مان یہ ب کہ وہ عصر بی کی نماز تھی۔ اس میں آپ نے صرف دو ہی رکعت پر سلام پھیر دیا۔ پھر آپ ایک ورخت کے سے جو معجد کی اگل صف میں تھا میں نہیں ابو براور عمر بی ہے۔ آپ اپنا ہاتھ اس پر رکھے ہوئے تھے۔ عاضرین میں ابو براور عمر بی ہے۔ آپ اپنا ہاتھ اس پر رکھے ہوئے تھے۔ عاضرین میں ابو براور عمر بی تھی تھے لیکن انہیں بھی کچھے کہنے کی عاضرین میں ابو براور عمر بی تھی تھی لیکن انہیں بھی کچھے کہنے کی

١٢٢٩ - حَدَّثَنَا خَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدْثَنَا يَزِيْدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُ اللهُ الْعَشِيِّ - قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَكْثَرُ ظَنِّي أَنَّهَا الْعَشِيِّ - قَالَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلِّمَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى خَشَبَةٍ فِي مُقَدَّمِ الْمَسْجِدِ فَوضَعَ يده عَلَيْها، وَفِيْهِمْ أَبُوبَكُر وَعُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَهَابًا أَنْ

يُكلِّمَاهُ، وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ، فَقَالُوا: أَقُصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ وَرَجُلٌ يَدْعُوهُ النَّبِيُ اللَّهُ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ: أَنسِيْتَ أَمْ قَصُرَتْ؟ فَقَالَ: لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تُقْصَرْ. قَالَ: بَلَى قَدْ نَسِيْتَ. فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبُرَ فَسَجدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبُرَ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَكَبُر فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبُر).

[راجع: ٤٨٢]

مَا اللهِ عَنِ الْمُوسِدِ اللهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ اللهُ عَنِ الْمُعْرَجِ عَنْ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُحَيْنَةَ الأَسِدِيِّ حَلِيْفُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُحَيْنَةَ الأَسِدِيِّ حَلِيْفُ ابْنِي عَبْدِ الْمُطْلِبِ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْ فِي عَلْدِ أَلُوسٌ. فَلَمَّا فَي صَلاَقَ الطُّهْرِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ. فَلَمَّا أَنَّمُ صَلاَتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ فَكَبَرَ فِي كُلِّ مَا مَعْدَةً وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسلِم، مَعْدَةً وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسلِم، وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعْهُ، مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْمُؤْلُوسِ)). تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ الْمُؤْلُوسِ)). تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ فِي النَّكْيِيْدِ

٦- بَابُ إِذَا لَـمْ يَدْرِكُمْ صَلَّى: ثَلاثًا
 أَوْ أَرْبَعًا؟ سَجّدَ سَجْدَتَينِ وَهُوَ
 جَالِسٌ

1771 - حَدَّثُنَا مُعَادُ بْنُ فَطَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَالُةً قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ الدَّسْتَوَاثِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ

ہمت نہیں ہوئی۔ جو (جلد ہاز قتم کے) لوگ نماز پڑھتے ہی مسجد سے نکل جانے کے عادی تھے۔ وہ باہر جانچکے تھے۔ لوگوں نے کماکیا نمازی رکعتیں کم ہوگئیں۔ ایک فخص جنہیں نبی کریم ساڑھ از والیدین کہتے تھے۔ وہ بولے یارسول اللہ! آپ بھول گئے یا نماز میں کمی ہوگئی؟ آنجضور ملڑھ اپنے نے فرمایا نہ میں بھولا ہوں اور نہ نمازی رکعتیں کم ہوئیں۔ وو کیس و الیدین بولے کہ نہیں آپ بھول گئے ہیں۔ اس کے بعد آپ نے دو رکعت اور پڑھی اور سلام پھیرا پھر تکبیر کمی اور معمول کے مطابق یااس سے بھی طویل سجدہ کیا۔ جب سجدہ سے مراٹھایا تو پھر کئیر کمی اور بھر کی اور معمول کی طرح کے مطابق یااس سے بھی طویل سجدہ کیا۔ جب سجدہ بھی معمول کی طرح کیا تیاس سے طویل تھا۔ اس کے بعد آپ نے سراٹھایا اور تکبیر کمی۔ یاس سے طویل تھا۔ اس کے بعد آپ نے سراٹھایا اور تکبیر کمی۔

باب اگر کسی نمازی کویہ یادنہ رہے کہ تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار تو وہ سلام سے پہلے بیٹھے ہی دو سجدے کر کے

(۱۲۲۳) ہم سے معاذبن فضالہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن ابی عبداللہ وستوائی نے بیان کیا ان سے کی بن ابی کیرنے ان اس سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ نے کہ

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ هُوَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ هُوَلَا رَاإِذَا نُودِيَ بِالصَّلاَةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ صُنْرَاطٌ حَتْى لاَ يَسْمَعَ الأَذَانُ أَقْبَلَ، فَإِذَا ثُولِبَ بِهَا أَذْبَلَ فَإِذَا ثُولِبَ الْمُؤْدِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ: اذْكُو يَخْطِرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ: اذْكُو كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا حَمَالُمْ يَكُنْ يَذْكُو إِحَنِي يَظُلِ كَذَا لَهُ يَكُنْ يَذْكُو إِحَنِي يَظَلِ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا حَمَالُمْ يَكُنْ يَذْكُو إِحَنِي يَظَلِ اللهِ عَلَى الرَّجُلُ إِنْ يَدْرِي كُمْ صَلّى. فَإِذَا لَمْ يَدُنِ الْحَدْلُ أَوْ أَرْبَعًا وَأَحَدُكُمْ كُمْ صَلّى فَلَاثُوا أَوْ أَرْبَعًا وَأَحَدُكُمْ كُمْ صَلّى فَلَاثُوا أَوْ أَرْبَعًا وَأَنْهَا أَوْ أَرْبَعًا وَلَيْلُ اللهِ فَلِيلًا إِنْ يَدْرِي كُمْ صَلّى فَلَوْ جَالِسٌ).

رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب نماز کے لئے اذان ہوتی ہوتی ہے تو شیطان ہوا خارج کرتا ہوا بھاگتا ہے تاکہ اذان نہ ہے ، جب اذان پوری ہو جاتی ہے تو پھر آ جاتا ہے۔ پھر جب اقامت ہوتی ہوتے ہی پھر آ جاتا ہے اور ہماگ بڑتا ہے۔ لیکن اقامت ختم ہوتے ہی پھر آ جاتا ہے اور نمازی کے دل میں طرح طرح کے وسوسے ڈالتا ہے اور کہتا ہے کہ فلاں فلال بات یاد کرد اس طرح اسے وہ باتیں یاد دلاتا ہے جو اس کے ذہن میں نمیں تھیں۔ لیکن دو سری طرف نمازی کو یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ کتی رکعتیں اس نے پڑھی ہیں۔ اس لئے اگر کی کو یہ یاد نہ رہتا کہ کتی رکعتیں اس نے پڑھی ہیں۔ اس لئے اگر کی کو یہ یاد نہ رہے کہ تین رکعت پڑھیں یا چار تو بیٹھے ہی بیٹھے سمو کے دو سجدے

[راجع: ۲۰۸]

ایکن جس کو اس قدر بے انداز وسوے پڑتے ہوں اس کے لئے صرف سمو کے دو سجدے کافی ہیں۔ حسن بھری اور سلف کا ایک گروہ ای طرف گئے ہیں کہ اس حدیث سے کیر الوساوس آدی مراد ہے اور امام بخاری کے باب سے بھی یی معلوم ہوتا ہے (للطامة الغزنوی) اور امام مالک شافق اور احمد اس حدیث کو مسلم وغیرہ کی حدیث پر حمل کرتے ہیں جو ابو سعید سے مروی ہے کہ اگر شک دویا تین میں ہے تو دو سجھے اور اگر تین یا چار میں ہے تو تین سمجے۔ بقیہ کو پڑھ کر سمو کے دو سجدے سلام سے پہلے دے دانھرالباری ،ج: الم ص بحد سلام سے پہلے دے دو سرالباری ،ج: الم ص بالم ص

٧- بَابُ السَّهْوُ فِي الْفَرْضِ وَالتَّطَوُّعِ وَسَجَدَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سَجْدَتَينِ بَعْدَ وِثْرِهِ

١٠٣٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي مَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ هُرَيْرَةَ ((إِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَ الشَيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَتَّى لاَ يَدْرِي كُمْ صَلَّى، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَينِ وَهُوَ جَالِسٌ). [راجع: ١٠٨]

باب سجده سهو فرض اور نفل دونوں نمازوں میں کرناچاہے اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے وتر کے بعد بیہ دو سجدے کئے۔

(۱۲۳۲) ہم سے عبداللہ بن پوسف تئیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم کو امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خبردی' انہیں ابن شہاب نے' انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور انہیں حضرت ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے جب کوئی نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہو تا ہے تو شیطان آکر اس کی نماز میں شبہ پیدا کر دیتا ہے پھراسے یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ کتنی رکعتیں پڑھیں۔ تم میں سے جب کی کو ایسا انفاق ہو تو بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر

الیمنی نفل نماز میں بھی فرض کی طرح سجدہ سہو کرنا چاہئے یا نہ۔ پھر این عباس بھے کے فعل اور مدیث ندکور سے ثابت کیا سیسی کے سجدہ سہو کرنا چاہئے۔ اس میں ان پر رد ہے جو اس بارے میں فرض اور نفل نمازوں کا امتیاز کرتے ہیں۔

٨- بَابُ إِذَا كُلِّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَأَشَارَ
 بيده واسْتَمَعَ

١٢٣٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ بُكَيْرِ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاس وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةً وَعَبْدَ الرُّحْمَن بْن أَزْهَرَ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُم أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالُوا: اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلاَمَ مِنًا جَـمِيْعًا وَسَلْهَا عَنْ الرَّكْعَتَيْن بَعْدَ صَلاَةِ الْعَصرِ وَقُلْ لَّهَا: إِنَّا أُخْبِرْنَا أَنَّكِ تُصَلِّيْهُمَا. وَقَدْ بَلَغَنَا أَنَّ النُّبِيِّ ﷺ. نَهَى غَنْهَا، وَقَالِ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَكُنْتُ أَضُرِبُ النَّاس مع عُمر بْنِ الْخَطَّابِ عَنْهَا. فَقَالَ كُرَيْبٌ: فَدخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا فَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي، فَقَالَتْ: سَلْ أُمَّ سلمةً. فحَرَجْتُ اللهم فَأَخْبَرْتُهُمْ بقَوْلِهَا، فَردُونِي إِلَى أُمَّ سَلَمَةً بِمِثْلُ مَا أَرْسَلُونِي به إلى عَائِشَة. فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْها: سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يَنْهَى عَنْهَا، ثُمُّ رأيتُه يُصَلِّيهِمَا حِيْنَ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمُّ دخل علَى وعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَام من الأنْصَار فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهَ الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ: قُومِي بَجَنَبِهِ قُولِي لَهُ : تَقُولُ لَكَ أَمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولَ اللهِ سَمِعْتُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْن

وَأَرَاكَ تُصَلِّيْهِمَا، فَإِنْ أَشَارَ بيَدِهِ

باب اگر نمازی سے کوئی بات کرے اور وہ س کرہاتھ کے اشارے سے جواب دے تونماز فاسد نہ گی۔

(۱۲۳۳) جم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا'کہا کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبردی' انہیں بکیر نے 'انہیں کریب نے کہ ابن عباس 'مسور بن مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن از ہر بین ایس نے انہیں حضرت عائشہ کی خدمت میں بھیجا اور کہا حفرت عائشہ منافیا ہے ہم سب کا سلام کہنا اور اس کے بعد عصر کے بعد کی دو رکعتوں کے بارے میں دریافت کرنا۔ انہیں یہ بھی بتادینا کہ ہمیں خبر ہوئی ہے کہ آپ بیہ دو ر گعتیں بڑھتی ہیں۔ حالانکہ ہمیں آخضرت سلی ای سے یہ حدیث مینی ہے کہ نبی کریم سلی ای ان دو رکعتوں سے منع کیا ہے اور ابن عباس بہینا نے کما کہ میں نے عمر بن خطاب بالتر کے ساتھ ان رکعتوں کے پڑھنے پر لوگوں کو مارا بھی تھا۔ كريب ن بيان كياكه مين حضرت عائشه رضى الله عنهاكي خدمت میں حاضر ہوا اور پیغام پہنچایا۔ اس کاجواب آپ نے بیہ دیا کہ ام سلمہ ؓ ے اس کے متعلق دریافت کر۔ چنانچہ میں ان حضرات کی خدمت میں واپس ہوا اور حضرت عائشہ ببنیز کی مُفتگو نقل کر دی۔ انہوں نے مجھے ام سلمہ بہنی کی خدمت میں بھیجا انہیں پیغامات کے ساتھ جن کے ساتھ حضرت عائشہ بربنی کے یمال بھیجاتھا۔ حضرت ام سلمہ وہ انتا نے یہ جواب دیا کہ میں نے نبی کریم مائیل سے ساہے کہ آپ عصر کے بعد نماز یڑھنے سے روکتے تھے لیکن ایک دن میں نے ویکھا کہ عصر کے بعد آپ خودیہ دو رکعتیں پڑھ رہے ہیں۔ اس کے بعد آپ میرے گھر تشریف لائے۔ میرے پاس انصار کے قبیلہ بنوحرام کی چند عورتیں بیٹی ہوئی تھیں۔ اس لئے میں نے ایک باندی کو آپ کی خدمت میں بھیجا۔ میں نے اس سے کمہ دیا تھا کہ وہ آپ کے بازو میں مو كريد يو جھے كه ام سلمه كهتى بين كه يارسول الله! آپ تو ان دو

فَاسْتَأْخِرِي عَنْهُ. فَفَعَلَتِ الْجَارِيَةُ، فَأَشَارَ بِينَدِهِ، فَاسْتَأْخِرِتْ عَنْهُ. فَلَمَّا الْصَرَفَ قَالَ: ((يَا بِنْتَ أَبِي أُميَّةَ، سَأَلْتِ عَنِ الرَّكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَإِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَشَغَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ اللَّيْنِ اللَّهَيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّهُورِ، فَهُمَا هَاتَانِ)).

[طرفه في: ٤٣٧٠].

رکعتوں سے منع کیا کرتے تھے صلا نکہ میں دیکھ رہی ہوں کہ آپ خود
انسیں پڑھتے ہیں۔ اگر آنحضور مٹائیلم ہاتھ سے اشارہ کریں قوتم پیچے
ہٹ جانا۔ باندی نے پھرائی طرح کیا اور آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا قو
پیچے ہٹ گئی۔ پھرجب آپ فارغ ہوئ تو (آپ نے ام سلمہ " ہے)
فرمایا کہ اے ابو امیہ کی بیٹی! تم نے عصر کے بعد کی دو رکعتوں کے
متعلق پوچھا' بات یہ ہے کہ میرے پاس عبدالقیس کے پھھ لوگ آ
گئے تھے اور ان کے ساتھ بات کرنے میں میں ظمر کے بعد کی دو
رکعتیں نہیں پڑھ سکا تھاسویہ وی دورکعت ہیں۔

آ بنازی سے کوئی بات کرے اور وہ من کر اشارہ سے کچھ جواب دے دے تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ جیسا کہ خود نبی کریم ساتھیا کا میں میں است کی خوال سے حسب موقع کمی خلاف شریعت کام پر مناسب طور پر مارنا اور بختی سے منع کرنا بھی ثابت ہوا۔

9- بَابُ الإِشَارَةِ فِي الصَّلاَةِ قَالَهُ
 كَرِيْبٌ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
 عَنِ النَّبِيِّ

حَدَّنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَدَّنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ بَنِي عَدْرِ بْنِ عَوْفٍ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَلَى اللهِ مَعْهُ، فَخَرِجَ رَسُولُ اللهِ فَلَى وَحَانَتِ الصَّلاَةُ، فَخِسَ رَسُولُ اللهِ فَلَى وَحَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلَ لَكَ أَنْ فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْمٍ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَدْ خَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ خَيْسَ، وقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ خَيْسَ، وقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ خَيْسَ بِلاَلٌ، وَتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهَ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلاَلٌ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلاَلْ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهَ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلاَلٌ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلاَلٌ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلاَلٌ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلاَلٌ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِهِ فَلَا لَكَ أَنْ فَيْهُ فَكَبَرَ بَاللَّهُ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِهِ فَيْهُ فَكَبَرَ وَمَنْ اللهُ عَنْهُ فَكَبُر

باب نماز میں اشارہ کرنا۔ یہ کریب نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنماسے نقل کیا' انہوں نے نبی کریم مال کیا سے

(۱۲۳۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے
یعقوب بن عبد الرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابو حازم سلمہ بن دینار
نے ان سے سل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو خر پنجی کہ بی عمرو بن عوف کے
لوگوں ہیں باہم کوئی جھڑا پیدا ہو گیا ہے تو آپ چند صحابہ رضوان اللہ
علیم کے ساتھ ملاپ کرانے کے لئے وہل تشریف لے گئے۔ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ابھی مشغول بی تھے کہ نماز کاوقت ہو گیا۔ اس
لئے بلال نے حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ سے کما کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ و سلم ابھی تک تشریف نمیں لائے۔ اوھر نماز کاوقت ہو گیا۔
ہے۔ کیا آپ لوگوں کی امامت کریں سے ؟ انہوں نے کما کہ ہاں اگر تم
چاہو۔ چنانچہ حضرت بلال رمنی اللہ عنہ نے تحبیر کی اور حضرت ابو بکر

لِلنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ 🛍 يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفَّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيْقِ، وَكَانَ ٱبُوٰبَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لاَ يُلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ، فَلَمُّا أَكُثَرَ النَّاسُ الْتَفَتَ، فَإِذَا رَسُولُ ا لَلَّهِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْمُرُهُ أَنَّا يُصَلِّيَ، **فَرَفَعَ أَبُوبَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَيْهِ فَحَمِدَ** ا للهُ، وَرَجَعَ الْقَهْقَرِي وَرَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصُّفَّ، فَتَقَدُّمَ رَسُولُ اللهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((يَا أَيُّهُا النَّاسُ، مَا لَكُمْ حِيْنَ نَانَكُم شَيْءً فِي الصَّالَةِ أَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيْقِ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيْنُ لِلنَّسَاء، مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلاَتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللهِ، فَإِنَّهُ لاَ يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حَينَ يَقُولُ سُبْحَانَ اللهِ إلاَّ الْتَفَتَ. يَا أَبَا بَكْرِ، مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصِلِّيَ لِلنَّاسِ حِيْنَ أَشَرْتُ إِلَيْكَ؟)) فَقَالَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا كَانَ يَنْبَعِي لِإِيْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّي بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللهِ 🕮)).

ملی الله علیہ وسلم بھی مفول سے گزرتے ہوئے پلی صف میں آکر كمرت ہو گئے۔ لوگوں نے (حضرت ابو بكررضي الله عنه كو آگاہ كرنے کے لئے) ہاتھ بر ہاتھ بجانے شروع کردیئے لیکن حضرت ابو بکررضی الله عنه نمازيس كسى طرف دهيان نبيس ديا كرتے تھے۔ جب لوگول نے بت تالیاں بجائیں تو آپ متوجہ ہوئے اور کیادیکھتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كرے بين- آنحضور صلى الله عليه وسلم ف اشارہ سے انسیں نماز پڑھاتے رہنے کے لئے کما'اس پر ابو بررضی الله عنه في ما ته الله الله تعالى كاشكر اداكيا اور الله يأول يحيى كى طرف آ كرصف ميس كمرت بو كئ - كارسول الله صلى الله عليه وسلم نے آگے برے کر نماز پر ھائی۔ نماز کے بعد آپ نے فرمایا۔ لوگو! نماز میں ایک امریش آیا تو تم لوگ ہاتھ پر ہاتھ کیوں مارنے لگے تھے' یہ وستک دیناتو صرف عورتوں کے لئے ہے۔ جس کو نماز میں کوئی حادث پیش آئے تو سجان اللہ کے کیونکہ جب بھی کوئی سجان اللہ سے گاوہ ادھر خیال کرے گا اور اے ابو برا میرے اشارے کے باوجود تم لوگوں کو نماز کیوں نہیں بر حاتے رہے؟ ابو بکرر منی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ بھلا ابو تحافہ کے بیٹے کی کیا مجال تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آمے نماز بردھائے۔

[راجع: ٦٨٤]

باب اور حدیث میں مطابقت طاہر ہے کہ آخضرت مٹھا کے خود اشارہ سے حضرت ابو بکر بواٹھ کو نماز پڑھاتے رہنے کا حکم فربایا۔
اس سے حضرت ابو بکر بواٹھ کی فضیلت بھی ثابت ہوئی اور یہ بھی کہ جب آخضرت ساتھ کے اپنی حیات مقدسہ میں حضرت ابو بکر بواٹھ کو
اپنا نائب مقرر فربایا تو بعد وفات نبوی آپ کی ظافت بالکل حق بجانب تھی۔ صد افسوس ان لوگوں پر جو آنکھیں بند کر کے محض تعصب
کی بنیاد پر ظافت صد نعتی سے بعنوت کرتے ہیں۔ اور جمہور امت کا ظاف کر کے معصیت رسول کے مر تکب ہوتے ہیں۔

٩٣٥ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدُّثَنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: حَدُّثَنَا النُّورِيُّ عَنْ جَدُّثَنَا النُّورِيُّ عَنْ جَدُّثَنَا النُّورِيُّ عَنْ جَدُّثَا النُّورِيُّ عَنْ جَدُّثَا النُّورِيُّ عَنْ جَدُّثَا النَّورِيُّ عَنْ جَدُّلَا النَّورِيُّ عَنْ جَدُّلَا النَّورِيُّ عَنْ جَدُّلُنَا النَّورِيُّ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ:

(۱۳۳۵) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا' کما کہ جھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' ان سے ہشام بن عودہ نے' ان سے فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے اساء بنت الی بکر ر اس وتت وہ میں حضرت عائشہ کے باس گئی۔ اس وتت وہ

کھڑی نماز بڑھ رہی تھیں۔ لوگ بھی کھڑے نماز بڑھ رہے تھے۔ میں

نے یوچھا کہ کیابات ہوئی؟ توانہوں نے سرسے آسان کی طرف اشارہ

کیا۔ میں نے پوچھا کہ کیا کوئی نشانی ہے؟ تو انہوں نے اپنے سرکے

((دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وَهِي اللهُ عَنْهَا وَهِي تُصَلِّي قَائِمَةً وَالنَّاسُ قِيَامٌ، فَقُلْتُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْمِهَا إِلَى السَّمَاءِ. فَقُلْت : آيَةٌ؟ فَقَالَتْ بِرَأْمِهَا أَيْ نَعْمٌ)). [راجع: ٨٦]

اس روایت سے بھی بحالت نماز اشارہ کرنا ثابت ہوا۔

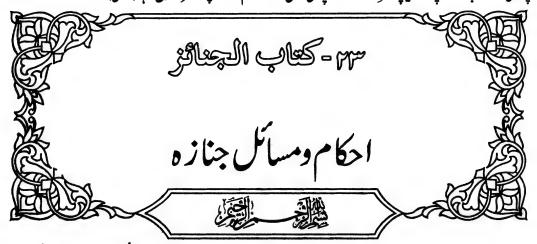
1 ٢٣٦ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِي اللهُ قَالَتْ: ((صَلَّى رَسُولُ اللهِ اللهِ فَي بَيْنِهِ - وَهُوَ شَاكِ - جَالِسًا، وَصَلَّى وَرَاءَهُ قَومٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنِ الجَلِسُوا. فَلَمَّا انْصَرَفَ فَالَّ ((إنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا وَكَعَ فَارْخَمُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَمُوا)).

[راجع: ٦٨٨]

(۱۲۳۲) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے باپ عروہ بن زبیر نے اور ان سے نبی کریم طاق کے کی ذوجہ مطہوہ حضرت عائشہ صدیقہ رہی ہوا نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کے بیار تھے۔ اس لئے آپ نے گھری میں بیٹھ کر نماز پڑھی لوگوں نے آپ کے بیچھے کھڑے ہو کر نماز پڑھی اوگوں نے آپ کے بیچھے کھڑے ہو کر نماز پڑھی۔ لیکن آپ نے انہیں بیٹھنے کا اشارہ کیا اور نماز کے بعد فرمایا کہ اس کے جب کہ اس کی بیروی کی جائے۔ اس لئے جب وہ رکوع کرو اور جب وہ سراٹھائے تو تم بھی سر رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب وہ سراٹھائے تو تم بھی سر

آ بینی آخضرت مٹھی کے بحالت بیاری بیٹھ کر نماز پڑھی اور مقدیوں کی طرف نماز میں ارشاد فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقدی بھی بیٹھ کر نماز پڑھیں لیکن وفات کی بیاری میں آپ نے بیٹھ کر نماز پڑھائی اور محابہ نے آپ کے بیچھے کمڑے ہو کر نماز پڑھی 'اس سے معلوم ہوا کہ پہلا امر منسوخ ہے (کرمانی)

اشارے سے کماکہ مال۔



جنائز جنازة كى جمع بي جس كے معنى ميت كے جير لفظ جنائز كى وضاحت حضرت مولانا يخف الحديث عبيدالله مبارك بورى

وامت بركاتم ك لفتول ش بي ب: كتاب الجنائز بفتح الجيم لاغير جمع جنازة بالفتح والكسرو الكسر افصح اسم للميت في النعش او بالفتح اسم لذلك وبا لكسر اسم النعش وعليه الميت وقيل عكسه وقيل هما لغتان فيهما فان لم يكن عليه ميت فهو سرير ونعش وهي من جنزه يجنزه باب ضرب اذا ستره ذكره ابن فارس وغيره اورد كتاب الجنائز بعد الصلوة كاكثر المصنفين من المحدثين و الفقهاء لان الذي يفعل بالميت من غسل و تكفين وغير ذلك لهمه الصلوة عليه لما فيها من فائدة الدعاء له بالنجاة من العذاب لاسيما عذاب القبر الذي سيدفن فيه وقيل لان للانسان حالتين حالة الحياة و حالة المماة ويتعلق بكل منهما احكام العبادات واحكام المعاملات واهم العبادات الصلوة فلما فرغوا من احكامها المتعلقة بالاحياء ذكروا ما يتعلق بالموثي من الصلوة وغيرها قيل شرعت صلوة الجنازة بالمدينة في السنة الاولى من الهجرة فمن مات بمكة قبل الهجرة لم يصل عليه (مرعاة 'جد: ٢/ ص ١٠٠٠)

ظامہ ہے کہ لفظ جنائز جیم کے زبر کے ساتھ جنازہ کی جمع ہے اور لفظ جنازہ جیم کے زبر اور زیر دونوں کے ساتھ جائز ہے گر ذیر کے ساتھ لفظ جنازہ نیادہ فصح ہے۔ میت جب چار پائی یا تختہ جس چھپا دی جائے تو اس وقت لفظ جنازہ میت پر بولا جاتا ہے۔ یا خانی اس تختہ پر جس پر میت کو رکھا جائے۔ جب میت کو چھپالے (علامہ حبی پر میت کو رکھا جائے۔ جب میت کو چھپالے (علامہ شوکلنی نے بھی نیل الاوطار میں تقریباً ایسا تی لکھا ہے) محد میں اور فقماء کی اکثریت نماز کے بعد تی کتاب البحائز لاتے ہیں 'اس لئے کہ میت کی تجییز و جھنین و خسل و غیرہ نماز جنازہ تی کے چیش نظر کی جاتی ہے۔ اس لئے کہ اس نماز میں اس کے لئے نجلت اخروی اور عذاب قبر ہے نجینے کی دعا کی جاتی ہو تھی کہا گیا ہے کہ انسان کے سامنے دو تی حالتیں ہوتی ہیں ایک حالت زندگ ہے متعلق ہے دو سری حالت موت سے متعلق عبادات اور محاطات کے احکامات وابستہ ہیں اور عبادات ہیں اہم چیز نماز دو سری حالت موت سے متعلق عبادات اور محاطات کے احکامات وابستہ ہیں اور عبادات ہیں اہم چیز نماز جنازہ نہیں پر می گئی۔ جب پہلے تی سائل مدینہ شریف ہیں مشروع ہوئی۔ جو لوگ جبرت سے قبل کمہ تی ہیں فوت ہوئے ان کی نماز جنازہ نہیں پر می گئی۔ انسان میں واللہ اعلم ہالمصواب۔

حضرت الو دَر بِرَاتُخُرِ والى مديث باب كے دَبِل شِل محرّم ﷺ المديث قرئاتے ہيں۔ قال الحافظ ليس في قوله الادخل الجنة من الاشكال ما تقدم في السياق الماضي اي في حديث انس المتقدم لانه اعم من ان يكون قبل التعديب او بعده انتهى ففيه اشارة الى انه مقطوع له بدخول الجنة لكن ان لم يكن صاحب كبيرة مات مصرا عليها دخل الجنة اولا وان كان صاحب كبيرة مات مصرا عليها فهو تحت المشيئة فان عفي عنه دخل اولا والا عذب بقدرها ثم اخرج من النار وخلد في الجنة كذا قرروا في شرح الحديث (مرعاة علمه ال

لینی حافظ این جرا فرماتے ہیں کہ اس مدیث میں کوئی اشکال نہیں ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ کلمہ طیبہ توحید ورسالت کا اقرار میکے کرنے واللہ اور شرک جلی اور دفق سے پورے طور پر پر بیز کرنے والا ضرور جنت میں جائے گا خواہ اس نے زنا اور چوری بھی کی ہو۔ اس کا یہ جنت میں جانا یا تو گناہوں کا عذاب بھکنٹے کے بعد ہو گایا پہلے بھی ہو سکتا ہے۔ یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔ اس کا جنت میں ایک نہ ایک دن داخل ہونا قطعی ہے اور اگر وہ گناہ کیبرہ کا مرتکب نہیں ہوا اور کلمہ طیبہ بی پر رہاتو وہ اول بی میں جنت میں وافل ہو حائے گا۔

اس بارے میں جو مختلف احادیث وارد ہوئی ہیں۔ سب میں تعلیق کی ہے کہ کی حدیث میں اجمال ہے اور کی میں تعمیل ہے سب کو پیش نظرر کھنا ضروری ہے۔ ایک شرک ہی ایساگناہ ہے جس کے لئے دوزخ میں نیکنی کی سزا مقرر کی گئی ہے۔ خود قرآن مجید میں ہے ﴿ إِنَّ اللّٰهَ لاَ يَغْفِرُ اَنْ يُشْفِرُ وَ اَلْمُولُ اِللّٰهُ لِمَانَ اِللّٰهُ لاَ يَغْفِرُ اَنْ يُشْفِرُ اَ دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ بُشَآءُ ﴾ (الساء: ١١١) لين ہے شک اللہ باک برگز تهیں بخشے گا کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک بنایا جائے اور اس گناہ کے علاوہ وہ جس بھی گناہ کو چاہے بخش سکتا ہے۔ اعادن الله من الشوک الجلی والمعفی۔ آمین

١ – بَابُ فِي الْجَنَائِزِ، وَمَنْ كَانَ آخِرُ كَلاَمِهِ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللَّهُ

وَقِيْلَ لِوَهَبِ بْنِ مُنبِّهِ أَلَيْسَ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللَّهُ مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ لَيْسَ مِفْتَاحٌ إِلاَّ لَهُ أَسْنَانٌ فَإِنْ جَنْتَ بَمِفْتَاحٍ لَهُ أَمْنَانُ لُتِحَ لَكَ، وإلاَّ لَـْم يُفْتَحُ لَكَ.

باب جنازوں کے باب میں جو حدیثیں آئی ہیں ان كابيان اورجس فمخص كا آخرى كلام لا الله الاالله مو 'اس كابيان ـ اور وجب بن منيه رحمته الله عليه سے كماكياكه كيالا الله الاالله جنت كى کنی نمیں ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ضرور ہے لیکن کوئی کنجی ایسی نہیں ہوتی جس میں وندانے نہ ہوں۔ اس کئے اگر تم وندانے والی تخبی لاؤ کے تو تالا (قفل) کھلے گاورنہ نہیں کھلے گا۔

باب ما جاء حدیث باب کی شرح اور تغیرے۔ لینی حدیث باب میں جو آیا ہے کہ میری امت میں سے جو مخص توحید پر مرے گاوہ بھت میں واقل ہو گا۔ اگرچہ اس نے زنا چوری وغیرہ بھی کی ہو۔ اس سے یہ مراد ہے کہ اس کا آخری کلام جس پر اس کا خاتمہ ہو لا اللہ الا الله محمد رسول الله ہو۔ لینی اس کو دخول جنت تب ہی نصیب ہو گا کہ وہ خدا کے ساتھ شریک نہ بناتا ہو اور اس کی موت کلے پر ہو اور لا الله الا الله نام ب سارے كلے كا جس طرح قل مو الله نام بے سارى سورة كا ـ كت بي كه ميں نے قل مو الله يزهى اور مطلب بہ ہوتا ہے کہ وہ سورت پڑھی جس کے اول میں قل ہو اللہ کے الفاظ ہیں۔ للطامة الغزنوی۔

اس كى وضاحت حضرت مولانا عبيدالله صاحب بيخ الحريث مد كله العالى يول فرمات بي والتلقين ان يذكره عنده ويقوله بحضرته ويتلفظ به عنده حتى يسمع ليتفطن فيقوله لا ان يامره به ويقول لا اله الا الله الا ان يكون كافرا فيقول له قل كما قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لعمه ابي طالب وللغلام اليهودي. (مرعاة ' ج : r / ص : ٣٣٧) ﴾ ليخي تلقين كا مطلب بيركه اس كے سائے اس كلمه كا ذكر كرے اور اس كے سامنے اس كے لفظ اداكرے تاكہ وہ خود عى سمجھ كرائي زبان سے يہ كہنے لگ جائے۔ اسے تھم نہ كرے بلكہ اس کے سامنے لا اللہ اللہ کہتا رہے اور اگریہ تلقین کسی کافر کو کرنی ہے تو اس طرح تلقین کرے جس طرح آنخضرت سی پیا ابو طالب اور ایک یمودی لڑے کو تلقین کی تھی لینی توحیر و رسالت ہر دو کے اقرار کے لئے لا البہ الا الله محمد رسول اللہ کے ساتھ تلقین كرے مسلمان كے لئے تلقين ميں صرف كلمه لا الله الله الله الله كافى ب اسلئے كه وہ مسلمان ب اور حضرت محمد من الله كى رسالت ير اس كا ايمان ہے۔ النزا تلقين ميں صرف كلم توحير بي اس كے لئے منقول ہے۔ ونقل جماعة من الاصحاب انه يضيف البها محمد رسول الله (مرعاة حوالہ فدکور) لین بعض اصحاب سے بہ بھی منقول ہے کہ محمد رسول اللہ کا بھی اضافہ کیا جائے گرجمہور سے مرف لا الله الا الله عل کے اوپر اقتصار کرنا منقول ہے۔ گریہ حقیقت پیش نظر رکھنی ضروری ہے کہ کلمہ طبیبہ توحید و رسالت کے ہر دو اجزاء لینی لا البہ الا اللہ محمد رسول الله عي كانام ہے۔ اگر كوئي شخص صرف يهلا جزو تتليم كرے اور دوسرے جزے انكار كرے تو وہ بھي عند الله كافر مطلق عي

> ١٢٣٧ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ بْنُ مَيْمُون حَدَّثَنَا وَاصِلَّ الأَحْدَبُ عَن الْسَمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ ا لله الله الله: ((أَتَانِي آتِ مِنْ رَبِّي فَأَخْبَوَنِي -أَوْ قَالَ : بَشُرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لاَ

(۱۲۳۷) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما کہ ہم سے ممدی بن میون نے 'کما ہم سے واصل بن حیان احدب (کبرے) نے ان ے معرور بن سوید نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو ذر غفاری بڑھنے نے کہ رسول الله طافی نے فرمایا (کہ خواب میں) میرے پاس میرے رب كاليك آنے والا (فرشته) آيا۔ اس نے مجھے خردى كا آپ نے يہ فرملیا کہ اس نے مجھے خوش خبری دی کہ میری امت میں سے جو کوئی

اس حال میں مرے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس نے کوئی شریک نہ تعمرایا ہو تو وہ جنت میں جائے گا۔ اس پر میں نے پوچھا اگرچہ اس نے ذاکیا ہو' اگرچہ اس نے چوری کی ہو؟ تورسول اللہ اللے کے اس نے خرمایا کہ

ېل اگرچه زناكيابواگرچه چوري كي بو ـ

يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْنًا دَخَلَ الجُنَّةَ)). قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)).

[أطراف في: ١٤٠٨، ٨٨٣٧، ٢٢٢٣». ٧٧٨٠، ٨٢٧٢، ٤٤٤٢، ٤٤٤٢،

YA3Y].

این رشید نے کما اختال ہے کہ امام بخاری کی یہ مراد ہو کہ جو فض اظام کے ساتھ یہ کلہ تو حید موت کے وقت پڑھ المستون کیسی کی استے گزشتہ گناہ ساقط ہو کر معاف ہو جائیں گے اور اظلام ملتزم توبہ اور ندامت ہے اور اس کلے کا پڑھنا اس کیلئے نشانی ہو اور الاور کی حدیث اس واسلے لائے تاکہ ظاہر ہو کہ صرف کلمہ پڑھنا کانی نہیں بلکہ احتماد اور عمل ضروری ہے۔ اس واسلے کتاب اللباس میں الا ذرا کی حدیث کے آخر میں ہے کہ الا عبداللہ المام بخاری کتے ہیں کہ یہ حدیث موت کے وقت کیلئے ہے یا اس سے پہلے جب توبہ کرے اور نادم ہو۔ وہیب کے اثر کو مؤلف نے اپنی تاریخ میں موصولاً روایت کیا ہے اور الو قیم نے حلیہ میں (فخ الباری)

١٢٣٨ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّقِيْقُ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ خَنْهُ قَالَ : فَالَ رَسُولُ اللهِ فَشَادُ ((مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللهِ دَخَلَ النَّارَ)). وَقُلْتُ أَنَا: مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْنًا دَخَلَ الْجَنَّة.

[طرفاه في: ٦٦٨٣) ٢٦٦٨٦].

(۱۲۳۸) ہم ہے عمرین حفص نے بیان کیا کہ ہم سے میرے باپ حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا کہ ہم سے میرے باپ حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شقیق بن سلمہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود نے کہ کی کہ نبی کریم ساتھ اس سلمہ نے فرایا کہ جو مخص اس حالت میں مرے کہ کی کو اللہ کا شریک ٹھمرا تا تھا تو وہ جنم میں جائے گا در میں یہ کہتا ہوں کہ جو اس حال میں مراکہ اللہ کا کوئی شریک نہ ٹھمرا تا ہو وہ جنت میں

اس کی مزید وضاحت مدیث انس بوات شی موجود ہے کہ اللہ پاک نے فربلا اے این آدم! اگر تو دنیا بحر کے گناہ لے کر جھ سیسی است کے گر تو نے شرک نہ کیا ہو تو میں تیرے پاس دنیا بحرکی منفرت لے کر آؤں گا (رواہ الرفدی) خلاصہ یہ کہ شرک بدترین گناہ ہے اور توحیداعظم ترین نیک ہے۔ موحد گنگار مشرک عبادت گزار سے بسر حال ہزار درج بمترہے۔

باب جنازه میں شریک ہونے کا حکم

(۱۲۳۹) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ان سے اشعث بن ابی الشعثاء نے انہوں نے کما کہ میں نے معاویہ بن سوید مقرن سے سنا وہ براء بن عازب سے نقل کرتے تھے کہ ہمیں نبی کریم میں ہے کے سات کاموں کا حکم دیا اور سات کاموں سے روکا۔ ہمیں آپ نے حکم دیا تھا جنازے کے ساتھ چلنے مریش کی سے روکا۔ ہمیں آپ نے حکم دیا تھا جنازے کے ساتھ چلنے مریش کی

ے ' تی سے 'استبرق سے۔

باتُّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَرَدُّ السُّلاَمِ، وَتَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ. وَنَهَانَا عَنْ آنِيَةِ الْفِطَّةِ، وَخَاتُم الذَّهَبِ وَالْحَرِيْرِ وَالدُّيْبَاجِ، وَالْفَسِّيِّ، وَالْإَسْتُبْرَقِ))

[أطرافه في: ٥٦٤٥، ٥٦٧٥، ٥٦٣٥،

٠٥٢٥، ١٨٣٨، ١٤٨٥، ٢٢٨٥،

۲۲۲۲، ۲۲۲۰، ۱۲۲۲،

دیاج اور تھی اور استبرق یہ بھی ریشی کپڑول کی قسمیں ہیں۔ تھی کپڑے شام سے یا معرسے بن کر آتے اور استبرق موٹا ریشی کیڑا۔ بیر سب چھ چزیں ہوئیں۔ ساتویں چیز کا بیان اس روایت میں چھوٹ کیا ہے۔ وہ ریشی چارجاموں پر سوار ہونا یا ریشی گدیوں پر جوزین کے اور رکھی جاتی ہیں۔

> . ١٧٤ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةً عَنِ الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدٌ بْنُ الْمُسَيِّبِ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَـمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ الْـمُسْلِم عَلَى الْمُسْلِم خَمْسٌ: رَدُّ السُّلاَم، وَعِيَادَةُ الْمَريْضِ، وَاتَّبَاعُ الْجَنَانِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيْتُ الْعَاطِس)). تَابَعَهُ عَبْدُ الرُّزَّاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ". وَرَوَاهُ سَلاَمَةُ عَنْ عُقَيْلٍ.

(۱۲/۴) ہم سے محد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عمرو بن الی سلمہ نے بیان کیا ان سے امام اوزاعی نے انہوں نے کہا کہ مجھے ابن شاب نے خردی کما کہ مجھے سعید بن مسیب نے خردی کہ ابو ہررہ رضى الله عنه في بيان كياكه من في رسول الله صلى الله عليه وسلم سے ساہے کہ مسلمان کے مسلمان برپانچ حق ہیں سلام کاجواب دینا' مریض کا مزاج معلوم کرنا جنازے کے ساتھ چلنا وعوت قبول کرنا اور چینک بر (اس کے الحمداللہ کے جواب میں) یوحمک الله کما۔ اس روایت کی متابعت عبدالرزاق نے کی ہے۔ انہوں نے کما کہ مجھے معمرنے خبردی تھی۔ اور اس کی روایت سلامہ نے بھی عقبل سے ک

مزاج پرسی وعوت قبول کرنے اسطاوم کی مدد کرنے کا قتم پوری

كرنے كا سلام كے جواب وينے كا چينك يريوحمك الله كهنے كااور

آپ نے ہمیں منع کیا تھا چاندی کا برتن (استعال میں لانے) سے

سونے کی انگو تھی پیننے سے اریشم اور دیباج (کے کیروں کے پینے)

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمان کے جنازہ میں شرکت کرنا بھی حقوق مسلمین میں واخل ہے۔ حافظ نے کما کہ عبدالرزاق کی روایت کو امام مسلم نے نکالا ب اور سلامہ کی روایت کو ذیلی نے زہریات میں۔

باب میت کوجب کفن میں لپیٹاجاچکا ہو تواس کے پاس جانا (جائزے)

(۱۲۴٬۳۲۱) ہم سے بشرین محد نے بیان کیا انسیں عبداللہ بن مبارک نے خبر دی' کما کہ مجھے معمرین راشد اور پونس نے خبر دی' انہیں ٣- بَابُ الدُّخُول عَلَى الْـمَيِّتِ بَعْدَ الْمُوتِ إِذَا أُذْرِجَ فِي أَكْفَانِهِ

١٢٤١، ١٢٤١ - حَدَّثُنَا بِشُوْ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ ا للهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي زہری نے 'کہا کہ مجھے ابو سلمہ نے خبردی کہ نبی کریم مان کیا کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ وی فی ان انہیں خبردی کہ (جب آنخضرت ساتی کیا کی وفات ہو گئی) ابو بکر وہ اُتھ اپنے گھرہے جو سنح میں تھا گھو ڑے پر سوار ہو كرآئ اور اترتى معدين تشريف لے كئے۔ پرآپ كى سے الفتكوكة بغيرعائشة ك جرويس آئ (جال ني كريم النيدا ك لغش مبارک رکھی ہوئی تھی) اور نبی کریم مٹاہیا کی طرف گئے۔ حضور اکرم کوبرد حبره (یمن کی بی بوئی دهاری دارجادر) سے دھائک دیا گیاتھا۔ پھر آپ نے حضور کا چرہ مبارک کھولا اور جھک کراس کابوسہ لیا اور رونے لگے۔ آپ نے کما میرے مال باپ آپ پر قربان ہوں اے اللہ کے نبی! اللہ تعالی دو موتیں آپ پر مجھی جمع نہیں کرے گا۔ سوا ایک موت کے جو آپ کے مقدر میں تھی سو آپ وفات یا چکے۔ ابو سلمہ نے کما کہ مجھے ابن عباس ری اٹ خردی کہ حضرت ابو بکر راتھ جب باہر تشریف لائے تو معزت عمر ہوائٹر اس وقت لوگوں سے مجھ باتیں کر رے تھے۔ حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ نے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ لیکن حفرت عمر والله نسيل ماني چردوباره آپ نے بیضے کے لئے کما۔ کیکن حفرت عمر بزایخه نهیں مانے۔ آخر حفرت ابو بکر بزایخه نے کلمہ شادت برها تو تمام مجمع آپ کی طرف متوجه مو کیااور حضرت عمر بناتند كوچھو ژديا۔ آپ نے فرمايا امابعد! اگر كوئى فخص تم ميں سے محمد ساتھ كا کی عبادت کرتا تھا تو اسے معلوم ہونا چاہئے کہ محمد ملٹھ بیا کی وفات ہو چى اور اگر كوئى الله كى عبادت كرتا ب تو الله باقى رہنے والا ہے۔ كبھى وہ مرنے والا نہیں۔ اللہ پاک نے فرمایا ہے "اور محمد صرف اللہ ک رسول بین اور بہت سے رسول اس سے پہلے بھی گزر چکے بین"۔ الثاكرين تك (آپ نے آيت تلاوت كى) فتم الله كى ايسامعلوم ہوا كه حفرت ابو بروزات کے آیت کی تلاوت سے پہلے جیسے لوگوں کو معلوم ى نه تماكه يه آيت بمي الله يأك في قرآن مجيد من الارى ب- اب تمام محابہ نے یہ آیت آپ سے سکھ لی پھر تو ہر مخص کی زبان پر میں آیت تقی۔

مَعْمَرٌ وَيُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيُّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: ﴿﴿أَقْبُلَ ٱبُوبَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَلَى فَرَمِيهِ مِنْ مَسْكَنِهِ بِالسُّنْحِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَمْ يُكَلِّم النَّاسَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهَا، فَتَيَمَّمَ النَّبِيُّ ﴿ وَهُوَ مُسْجِّي بُرْدِ حِبَرَةٍ - فَكَشَفَ عَنْ رَجْهِهِ، ثُمُّ أَكُبُّ عَلَيْهِ فَقَبُّلَهُ، ثُمُّ بَكَى فَقَالَ: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا نَبِيَ اللهِ، لاَ يَجْمَعُ اللَّهُ عَلَيْكَ مَوْتَتَيْنِ: أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِي كَتَبَ اللَّه عَلَيْكَ فَقَد مُتَّهَا)). قَالَ أَبُو سَلَمَةً: فَأَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ أَبَابَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَوَجَ وَعُمَوُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَقَالَ: اجْلِسْ، فَأَنِي. فَقَالَ: اجْلِسْ، فَأَنِي. فَتَشْهَدَ أَبُوبَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَمَالَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَتَرَكُواۗ عُمَرَ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُم يَعْبُدُ مُحَمِّدًا ﴿ فَإِنَّ مُحَمِّدًا ﴿ فَا فَاتَ، وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لاَ يَمُوتُ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ، إلى الشَّاكِرِيْنَ﴾ [آل عمران: ١٤٤]. وَ اللَّهِ لَكَأَنَّ النَّاسَ لَـمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللهَ أَنْزَلَ حَتَّى تَلاَهَا أَبُوبَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فتلقَّاهَا مِنْهُ النَّاسُ، فَمَا يُسْمَعُ بَشَرٌّ إلاًّ بتلوها)).

[أطرافه في: ٣٦٦٧، ٣٦٦٩، ٤٤٥٢،

. [041. . £ £00

رأطرافه في: ٣٦٧٨، ٣٦٧٠، ٤٤٥٣،

3033, 4033, 11407.

ا المخضرت كى وفات كے بعد حضرت ابو بكر والته نے آپ كا چرو مبارك كھولا اور آپ كو بوسہ دیا۔ يہيں سے ترجمة الباب عابت ہوا۔ وفات نبوی پر محابہ کرام میں ایک تهلکہ چے گیا تھا۔ گر بر ونت حضرت صدیق اکبر " نے امت کو سنبعالا اور حقیقت حال کا اظهار فرمایا جس سے مسلمانوں میں ایک گونہ سکون ہو گیا اور سب کو اس بات پر اطمینان کلی حاصل ہو گیا کہ اسلام الله کا سچا دین ہے وہ اللہ جو بیشہ زندہ رہنے والا ہے۔ آنخضرت مانتہا کی وفات سے اسلام کی بقایر کوئی اثر نہیں پر سکیا۔ آپ رسولوں کی جماعت کے ایک فرد فرید ہیں۔ اور دنیا میں جو بھی رسول آئے اپنے اپنے وقت پر سب دنیا سے رخصت ہو گئے۔ ایسے ہی آپ بھی اپنا مثن بوراكرك ملاء اعلى سے جالے۔ ملى الله على حبيبه وبارك وسلم۔ بعض محابه كابيد خيال بهي بوكيا تفاكه آنخضرت ما الله الله ووباره زنده ہول گے۔ ای لئے حضرت صدیق زائد نے فرمایا کہ اللہ پاک آپ پر دو موت طاری نیس کرے گا۔ اللهم صلی علی محمد وعلی آل محمدوبارك وسلم. آمين

(۱۲۳۳) ہم سے بچلی بن بکیرنے بیان کیا کما کہ ہم سے لیث بن سعد نے کما' ان سے عقیل نے ' ان سے ابن شماب نے ' انہوں نے فرمایا کہ مجھے خارجہ بن زید بن ثابت نے خبردی کہ ام العلاء انصار کی ایک عورت نے جنہوں نے نبی کریم ماٹھایا سے بیعت کی تھی' نے انہیں خبر دی که مهاجرین قرعہ ڈال کرانسار میں بانٹ دیئے گئے تو حضرت عثمان بن مظعون مارے حصہ میں آئے۔ چنانچہ ہم نے انہیں اپنے گرمیں ر کھا۔ آخروہ بیار ہوئے اور اس میں وفات یا گئے۔ وفات کے بعد عشل ويا كيا اور كفن مين لييث ديا كياتو رسول الله الني الشريف لائه مين نے کما ابو سائب آپ ہر اللہ کی رحمتیں ہوں میری آپ کے متعلق شادت بدہے کہ اللہ تعالی نے آپ کی عزت فرمائی ہے۔ اس پر نبی كريم النيام في فرايا تهيس كيد معلوم مواكه الله تعالى في ان كى عزت فرمائی ہے؟ میں نے کمایا رسول اللہ! میرے مال باب آپ پر قربان ہوں پھر کس کی اللہ تعالی عزت افزائی کرے گا؟ آپ نے فرمایا اس میں شبہ نمیں کہ ان کی موت آ چکی ، فتم الله کی کہ میں بھی ان ك لئے خيرى كى اميد ركھتا ہوں ليكن والله! مجھے خود اپنے متعلق بھى معلوم نہیں کہ میرے ساتھ کیا معالمہ ہو گا۔ حالا نکہ میں اللہ کا رسول

١٢٤٣ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ أُمَّ الْعَلاءِ - امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ بَايَعَتِ النَّبِيُّ اللَّهِ الْحُبَرَتُهُ أَنَّهُ اقْتُسمَ الْمُهَاجِرُونَ قُرْعَةً، فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونَ فَأَنْزَلْنَاهُ فِي أَبَيَاتِنَا، فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذِي تُوُلِّي فِيْهِ، فَلَمَّا تُولِّي وَغُسِّلَ وَكُفِّنَ فِي أَثْوَابِهِ دَخَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَقُلْتُ، رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْك أَبَا السَّائِبِ، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ ا اللهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((وَمَا يُدْرِيكِ أَنَّ الله قَدْ أَكْرَمَهُ ؟)) فَقُلْتُ: بأبي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَمَنْ يُكْرِمُهُ اللَّهُ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ: ((أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِيْنُ. وَا للهِ إِنِّي لأَرْجُو لَهُ الْخَيرَ، وَاللَّهِ مَا أَدْرِي – وَأَنَا رَسُولُ اللهِ – مَا يُفْعَلُ بِي)). قَالَتْ:

فَوَ اللهِ لاَ أَزَكِّي أَحَدًا بَعْدَهُ أَبَدًا.

ہوں۔ ام العلاء نے کما کہ خدا کی قتم! اب میں بھی کسی کے متعلق (اس طرح کی) گواہی نہیں دول گی۔

اس روایت میں کئی امور کا بیان ہے۔ ایک تو اس کا کہ جب مهاجرین مدینہ میں آئے تو آنخضرت مٹائیل نے ان کی پریٹانی اسٹیک کی اور جو مهاجر جس انساری کی گئی اور جو مهاجر جس انساری کی گئی اور جو مهاجر جس انساری کے حصہ میں آیا وہ اس کے حوالے کر دیا گیا۔ انہوں نے سگے بھائیوں سے زیادہ ان کی خاطر تواضع کی۔ ترجمہ باب اس سے نکلا کہ آخضرت سٹائیل نے خسل و کفن کے بعد عثان بن مظعون کو دیکھا۔ حدیث سے یہ بھی نکلا کہ کسی بھی بندے کے متعلق حقیقت کا علم اللہ بی کو حاصل ہے۔ جمیں اپنے ظن کے مطابق ان کے حق میں نیک گمان کرنا چاہئے۔ حقیقت حال کو اللہ کے حوالے کرنا چاہئے۔

کی معاندین اسلام نے یہاں اعتراض کیا ہے کہ جب آنخضرت مٹھ کیا کو خود اپنی بھی نجات کا یقین نہ تھا تو آپ اپنی امت کی کیا سفارش کریں گے۔

اس اعتراض کے جواب میں پہلی بات تو یہ ہے کہ آنخضرت ساٹھیا کا یہ ارشاد گرامی ابتدائے اسلام کا ہے 'بعد میں اللہ نے آپ کو سور اور قتح میں یہ بشارت دی کہ آپ کے ام کلے اور پچھلے سب گناہ بخش دیئے گئے تو یہ اعتراض خود رفع ہو گیا اور ثابت ہوا کہ اس کے بعد آپ کو اپنی نجات سے متعلق یقین کال حاصل ہو گیا تھا۔ پھر بھی شان بندگی اس کو متنزم ہے کہ پرور دگار کی شان صدیت ہمیشہ کھوظ خاطر رہے۔ آپ کا شفاعت کرنا برحق ہے۔ بلکہ شفاعت کرئی کا مقام محمود آپ کو حاصل ہے۔

حَدُّتَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدُّتَنَا اللَّيْثُ. مِثْلَهُ. وَقَالَ نَافِعُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ عُقَيْلٍ: مَا يُفْعَلُ بِهِ. وَتَابَعَهُ شُعَيْبٌ وَعَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ وَمَعْمَرٌ.

ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا اور ان سے لیٹ نے سابقہ روایت کی طرح بیان کیا' نافع بن بزید نے عقیل سے (مایفعل بی کے بجائے) مایفعل به کے الفاظ نقل کئے ہیں اور اس روایت کی متابعت شعیب' عمروین دینار اور معمرنے کی ہے۔

[أطرافه في : ۲۲۸۷، ۳۹۲۹، ۲۰۰۳،

٤٠٠٧، ٨١٠٧].

اس صورت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ قتم اللہ کی میں نہیں جانا کہ اس کے ساتھ کیا معالمہ کیا جائے گا۔ طالانکہ اس کے حق میں میرا گلن نیک ہی ہے۔

1718 حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ قَالَ: حَدِّثَنَا شُعْبَةٌ قَالَ: حَدِّثَنَا شُعْبَةٌ قَالَ: حَدِّثَنَا شُعْبَةٌ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا قُتِلَ أَبِي جَعَلْتُ عَمْنَ وَجْهِدِ أَبْكِي، وَيَنْهُونِي عَنْ وَجْهِدٍ أَبْكِي، وَيَنْهُونِي عَنْ وَجْهِدٍ أَبْكِي، وَيَنْهُونِي عَنْهُ، وَالنَّيُ ﷺ لاَ يَنْهَانِي، فَجَعَلَتْ عَمَّق

(۱۲۳۴) ہم سے محد بن بٹار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے غندر
نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ
میں نے محمد بن مکدر سے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے جابر بن
عبداللہ رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے کہا کہ جب میرے والد
شہید کر دیئے گئے تو میں ان کے چرے پر پڑا ہوا کپڑا کھولتا اور روتا
تھا۔ دو سمرے لوگ تو مجھے اس سے روکتے تھے لیکن نبی کریم صلی انلہ
علیہ وسلم کچھے نہیں کہ رہے تھے۔ آخر میری چچی فاطمہ جمی رونے

فَاطِمَةُ تَبْكِي، فَقَالَ النَّبِيُ ﴿ (رَبْكِيْنَ أَوْ لَا تَبْكِيْنَ أَوْ لَا تَبْكِيْنَ أَوْ لَا تَبْكِيْنَ أَوْ لَا تَبْكِيْنَ أَوْ لَلْهُ لَلْمُلْكِكَةُ تُطِلُّهُ لِللَّهِ الْمُنْكَدِر سَمِعَ جُرِيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

لگیں تو نمی کریم المتالیا نے فرمایا کہ تم لوگ روؤیا چپ رہو۔ جب تک تم لوگ میت کو اٹھائے ہوں کا سامیہ تم لوگ میت کو اٹھائے ہوں کا سامیہ کئے ہوئے ہیں۔ اس روایت کی متابعت شعبہ کے ساتھ ابن جر تک نے کہ انہیں ابن منکد رنے خبردی اور انہوں نے جابڑے سانا۔

[أطرافه في : ١٢٩٣، ٢٨١٦، ٤٠٨٠].

منع کرنے کی وجہ یہ تھی کہ کافروں نے حضرت جابر ؓ کے والد کو قتل کر کے ان کے ناک کان بھی کاٹ ڈالے تھے۔ ایس طالت میں محابہ نے یہ مناسب جانا کہ جابر ؓ ان کو نہ دیکھیں تو بہتر ہو گا تاکہ ان کو مزید صدمہ نہ ہو۔ حدیث سے نکلا کہ مردے کو دکھ سکتے ہیں۔ اس لئے آخضرت مٹھ کے جابر کو منع نہیں فرمایا۔

٥- بَابُ الرَّجُلِ يَنْعَى إِلَى أَهْلِ الْـمَيِّتِ بنَفْسِهِ

1780 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَى نَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوَمِ اللهِ عَنْهُ نَعَى النَّجَاشِيِّ فِي الْيَومِ اللهِ عَمْنَ فِي النَّجَاشِيِّ فِي النَّعَاشِيِّ فِي النَّعَاشِيِّ فِي النَّهَ اللَّهِ فَي النَّهُ اللَّهُ اللهُ اللهُولِيَّالِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

[أطرافه في : ١٣١٨، ١٣٢٧، ١٢٢٨،

٣٣٣١، ٠٨٨٠، ١٨٨٣].

باب آدمی اپنی ذات سے موت کی خبر میت کے وار توں کو سنا سیمیں

(۱۲۳۵) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے مالک نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے مالک نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے' ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ ماڑھیا نے نجاثی کی وفات کی خبر اسی دن دی جس دن اس کی وفات ہوئی تھی۔ پھر آپ نماز پڑھنے کی جگہ گئے۔ اور لوگوں کے ساتھ صف باندھ کر (جنازہ کی نماز میں) چار تکبیریں کہیں۔

البعضوں نے اس کو براسمجما ہے' امام بخاریؒ نے یہ باب لاکر ان کا ردکیا۔ کیونکہ آنخضرت مٹھائیل نے خود نجاشی اور ذید اور استخفر اور عبداللہ بن رواحہ کی موت کی خبریں ان کے لوگوں کو سائیں' آپ نے نجاشی پر نماز جنازہ پڑھی۔ طلا نکہ وہ عبش کے ملک میں مرا تھا۔ آپ میند میں شخے تو میت غائب پر نماز پڑھنا جائز ہوا۔ اہلحدیث اور جمہور علماء کے نزدیک بیہ جائز ہے اور حنفیہ نے اس میں خلاف کیا ہے۔ یہ حدیث ان پر جمت ہے۔ اب یہ تاویل کہ اس کا جنازہ آنخضرت کے سامنے لایا گیا تھا فاسد ہے کیونکہ اس کی کوئی دلیل نہیں۔ دو سرے اگر سامنے بھی لایا گیا ہو تو آنخضرت کے سامنے لایا گیا ہوگا نہ کہ صحابہ ک انہوں نے تو غائب پر نماز پڑھی۔ (وحیدی)

نجاشی کے متحلق حدیث کو مسلم و احمد و نسائی و ترفری نے بھی روایت کیا ہے اور سب نے بی اس کی تقییح کی ہے۔ علامہ شوکائی فرماتے ہیں: وقد استدل بھذہ القصة القائلون بمشروعیة الصلوة علی الغائب عن البلد قال فی الفتح و بذلک قال الشافعی واحد وجمهور السلف حتی قال ابن حزم لم یات عن احمد من الصحابة منعه قال الشافعی الصلوة علی المیت دعاء له فکیف لا یدعی له وهو غائب او فی

القبر. (نیل الاوطار) لینی جو حضرات نماز جنازہ غائبانہ کے قائل ہیں انہوں نے ای واقعہ سے دلیل پکڑی ہے اور فتح الباری میں ہے کہ امام شافعی اور احمد اور جمهور سلف کا یمی مسلک ہے۔ بلکہ علامہ ابن حزم کا قول تو بیہ ہے کہ کسی بھی محالی سے اس کی ممانعت نقل نسیں ہوئی۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ جنازہ کی نماز میت کے لئے دعا ہے۔ پس وہ غائب ہو یا قبر میں اتار دیا گیا ہو' اس کے لئے دعا کیول نہ

نجاثی کے علاوہ آنخضرت ملتا کیا نے معاویہ بن معاویہ لیثی کا جنازہ غائمانہ ادا فرمایا جن کا انقال مدینہ میں ہوا تھا اور آنخضرت ملتا کیا تبوک میں تھے اور معاویہ بن مقرن اور معاویہ بن معاویہ مزنی کے متعلق بھی ایسے واقعات نقل ہوئے ہیں کہ آنخضرت مالی کے ان کے جنازے غائبانہ ادا فرمائے۔ اگرچہ بیہ روایات سند کے لحاظ ہے ضعیف ہں۔ پھر بھی واقعہ نجاثی ہے ان کی تقویت ہوتی ہے۔

جو لوگ نماز جنازہ غائبانہ کے قائل نہیں ہیں وہ اس بارے میں مختلف اعتراض کرتے ہیں۔ علامہ شوکانی بحث کے آخر میں فرماتے جيں والحاصل انه لم يات المانعون من الصلوة على الغائب بشنى يعتد به الخ يعني مانعين كوكي اليي وليل نه لا سكے جي جے كنتي شار ميں لايا جائے۔ پس ثابت ہوا کہ نماز جنازہ غائبانہ بلا کراہت جائز و درست ہے تفصیل مزید کے لئے نیل الاوطار' (جلد: ٣/ ص: ٥٦٠ ٥٥) کا مطالعه كيا جائے۔

> ١٢٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ بِلاَلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيْبَ، ثُمُّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيْبَ، ثُمُّ أَخَذَهَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيْبَ -وَإِنَّ عَيْنَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَتَذْرِفَان – ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ مِنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفُتِحَ لَهُ)).

(۱۲۳۲) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے حمید بن ملال نے اور ان سے انس بن مالک رضی الله عنه نے که نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرمايا كه زيد رضى الله عنه نے جھنڈا سنبھالا ليكن وه شہید ہو گئے۔ پھر جعفر رضی اللہ عنہ نے سنبھالا اور وہ بھی شہید ہو گئے۔ پھرعبداللد بن رواحہ بناتھ نے سنبعالا اور وہ بھی شہید ہو گئے۔ اس وقت رسول الله صلى الله عليه وسلم كى آتكھول ميس آنسوبه رہے تھے۔ (آپ نے فرمایا) اور پھر خالد بن ولید "نے خود اینے طور پر جھنڈا اٹھالیا اور ان کو فتح حاصل ہوئی۔

وأطرافه في: ۲۷۹۸، ۳۰۲۳، ۳۲۳۰،

یہ غزوہ موجہ کا واقعہ ہے جو ۸ھ میں ملک شام کے پاس بلقان کی سرزمین یر ہوا تھا۔ مسلمان تین ہزار تھے اور کافربے شار' آپ نے زیدین حارثہ کو امیر لٹکر بنایا تھا اور فرما دیا تھا کہ اگر زید شہید ہو جائیں تو ان کی جگہ حضرت جعفر بڑاٹھ قیادت کریں اگر وہ بھی شہید ہو جائس تو پھر عبداللہ بن رواحہ۔ یہ تیوں مردار شہید ہوئے۔ پھر حضرت خالد بن ولید نے (از خود) کمان سنبھالی اور (اللہ نے ان کے ہاتھ یر) کافروں کو فکست فاش دی۔ نبی کریم ماٹائیا نے لٹکر کے لوٹنے سے پہلے ہی سب خبرس لوگوں کو سنا دیں۔ اس مدیث میں حضور مان کے کی معجزات بھی ذکور ہوئے ہیں)

> ٥- بَابُ الإذْن بِالْجَنَازَة وَقَالَ أَبُو رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

باب جنازه تيار ہو تولوگوں كو خردينا اورابو رافع نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی

عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﴿ إِذَالًا كُنتُمْ آذَنْتُمُونِي؟)).

١٧٤٧ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُومُعَاوِيَةً عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَن ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((مَاتَ إنْسَانٌ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَعُودُهُ، فَمَاتَ باللَّيْل، فَدَفَنُوهُ لَيْلاً. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَخْبَرُوهُ فَقَالَ: ((مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تُعْلِمُونِي؟)) قَالُوا : كَانَ اللَّيْلُ فَكُرِهْنَا - وَكَانَ ۚ ظُلْمَةٌ - أَنْء نَشُقُ عَلَيْكَ. فَأَتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْه.

[راجع: ۱۵۷]

یر بھی پڑھا جا سکتا ہے۔ ٦- بَابُ فَضْل مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدٌ

وَقَالَ اللَّهُ عَزُّوجَلَّ: ﴿وَبَشِّرِ الصَّابِرِيْنَ﴾

[البقرة: ١٥٥٦ ١٢٤٨ - حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ

أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ ((مَا مِنَ النَّاسِ مِنْ مُسْلِمٍ يُتَوَفَّى لَهُ ثَلاَثٌ لَـُم يَبلُغُوا الْحِنْثَ إِلاَّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ

بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ)).

[طرفه في: ١٣٨١].

١٢٤٩ - حَدُّثَنَا مُسْلِم قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الأَصْبَهَانِيِّ عَنْ ذَكُوَانَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ:

الله عليه وسلم نے فرمايا كه تم لوگوں نے مجھے خبر كيوں نه دى۔

(۱۲۴۷) جم سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا انسیں ابو معاویہ نے خردی 'انسیں ابواسحاق شیبانی نے 'انسیں تعجی نے 'ان سے ابن عباس ويسلط ف فرمايا كه ايك فخص كى وفات موسى وسول الله ما الله ما اس کی عیادت کو جایا کرتے تھے۔ چو نکہ ان کا انتقال رات میں ہوا تھا اس لئے رات ہی میں لوگوں نے انہیں دفن کر دیا اور جب صبح ہوئی تو آنحضور سالی کو خردی ۔ آپ نے فرمایا (کہ جنازہ تیار ہوتے وقت) مجھے بتانے میں (کیا) رکاوٹ تھی ؟ لوگوں نے کما کہ رات تھی اور اند هیرا بھی تھا۔ اسلئے ہم نے مناسب نہیں سمجھا کہ کہیں آپکو تکلیف ہو۔ پھر آنحضور طان اللہ اسكى قبرير تشريف لائے اور نمازير هى۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ مرنے والوں کے نماز جنازہ کے لئے سب کو اطلاع ہونی چاہئے اور اب بھی ایسے مواقع میں جنازہ قبر

باب اس مخص کی فضیلت جس کی کوئی اولاد مرجائے اور وہ اجر کی نیت سے مبرکرے

اور الله تعالی نے (سورہ بقرہ میں) فرمایا ہے کہ صبر کرنے والوں کو خوشخبری سنا۔

(١٢٣٨) بم سے ابو معرفے بيان كيا كماكه بم سے عبدالوارث في ان سے عبدالعزرزنے اور ان سے انس رضی الله عنه نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی مسلمان کے اگر تین نیچ مرجائیں جو بلوغت كوند پنچ مول تو الله تعالى اس رحمت كے نتيج ميں جو ان بچوں سے وہ رکھتا ہے مسلمان (بے کے باب اور مال) کو بھی جنت میں داخل کرے گا۔

(١٢٣٩) ہم ےملم بن ابراہیم نے بیان کیا کماکہ ہم سے شعبہ نے ان سے عبدالرحمٰن بن عبدالله اصبانی نے ان سے ذکوان نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری واللہ نے کہ عور توں نے نبی کریم ملی اللہ

ے درخواست کی کہ ہمیں بھی نفیجت کرنے کے لئے آپایک دن خاص فرما دیجے۔ آنحضور ملڑ کیا نے (ان کی درخواست منظور فرماتے ہوئے ایک خاص دن میں) ان کو وعظ فرمایا اور بتلایا کہ جس عورت کے تین نچے مرجائیں تو وہ اس کے لئے جنم سے پناہ بن جاتے ہیں۔ اس پر ایک عورت نے پوچھا' حضور! اگر کسی کے دو بی نچے مرس؟ آپ نے فرمایا کہ دو بچوں پر بھی۔

(۱۲۵۰) شریک نے ابن امبهانی سے بیان کیا کہ ان سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے ابو سعید اور ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے۔ حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیہ بھی کما کہ "وہ نیچ مواد ہیں جو ابھی بلوغت کونہ پنیچ مول"۔

(۱۲۵۱) ہم سے علی نے بیان کیا' ان سے سفیان نے' انہوں نے کہا کہ میں نے زہری سے سنا اور انہوں فیس نے زہری سے سنا اور انہوں نے سعید بن مسیب سے سنا اور انہوں نے ابو ہریرہ بی بی کریم میں ہی نے فرمایا کہ کسی کے اگر تین بی مرجائیں تو وہ دوزخ میں نہیں جائے گا اور اگر جائے گا بھی تو صرف قتم پوری کرنے کے لئے۔ ابو عبداللہ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ (قرآن کی آیت یہ ہے) تم میں سے ہرایک کو دوزخ کے اوپر سے گزرنا ہوگا۔

(رَأَنُّ النَّسَاءَ قُلْنَ لِلنَّبِي ﷺ: اجْعَلْ لَنَا يُومًا. فَرَعَظَهُنَّ وَقَالَ: (رَأَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَ لَهَا ثَلاَثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ كَانُوا لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ)). قَالَتِ امْرَأَةٌ: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: (رَوَاثْنَانِ).

[راجع: ١٠١]

• ١٢٥- وَقَالَ شَرِيْكٌ عَنِ ابْنِ الأَصْبَهَانِيِّ حَدْثَنِي أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا النَّمِيِّ النَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهُ عَنْهُمَا عَنِ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ اللَّهُ عَلَيْهُمَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمَا عَنِ اللَّهُ عَلَيْهُمَا عَلَى اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُولَا عَلَى اللَّهُمُ الْعُلُولُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللْعُلُولُ اللَّهُمُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلُمُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلُمُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ الْعُلُولُ الْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللَ

1701 حَدَّثَنَا عَلِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ فَقَ قَالَ: ((لاَ يَمُوتُ لِمُسْلِمِ فَلَالَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيَلِجَ النَّارَ إلاَّ تَحِلَّةً لَكَسَمِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ الْقَسَمِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلاَّ وَارِدُهَا ﴾. [طرفه ني: ٦٦٥٦].

ت بابلغ بچوں کی وفات پر اگر مال باپ صبر کریں تو اس پر ثواب ملتا ہے۔ قدرتی طور پر اولاد کی موت مال باپ کے لئے بہت برا المستر منظم ہے اور اس لئے اگر کوئی اس پر بیہ سمجھ کر صبر کرے کہ اللہ تعالیٰ بی نے یہ بچہ دیا تھا اور اب اس نے اٹھا لیا تو اس حادث کی تھینی کے مطابق اس پر ثواب بھی اتا بی طے گا۔ اس کے گناہ معاف ہو جائینگے اور آخرت میں اس کی جگہ جنت میں ہوگی۔ آخر میں یہ تایا ہے کہ جنم سے یوں تو ہر مسلمان کو گزرنا ہو گالیکن جو مومن بندے اس کے مستق نہیں ہول کے 'ان کا گزرنا بس ایسا بی ہوگا جیسے قسم پوری کی جا رہی ہے۔ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نے اس پر قرآن مجید کی آیت بھی کھی ہے۔ بعض علاء نے اس کی میہ توجیہ بیان کی ہے توجیہ بیان کی ہے دہ اس سے باسانی گزر جائے گا لیکن بد عمل یا کافر اس سے گزر نہ ہوگا۔ اب جو نیک ہے وہ اس سے باسانی گزر جائے گا لیکن بد عمل یا کافر اس سے گزر نہ میں جے جا مواند کے ایکن بد عمل یا کافر اس سے گزر نہ میں جے جا مواند کی ایس کے کر زنے سے کئی مراد ہے۔

یماں اس بات کا بھی لحاظ رہے کہ حدیث میں نلبالغ اولاد کے مرنے پر اس اجر عظیم کا وعدہ کیا گیا ہے۔ بالغ کا ڈکر شیں ہے حالا تکہ بالغ اور خصوصاً جوان اولاد کی موت کا سانحہ سب سے بڑا ہوتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بچے ماں باپ کی اللہ تعالیٰ سے سفارش کرتے ہیں۔ بعض روایتوں میں ایک بچ کی موت پر بھی میں وعدہ موجود ہے۔ جمال تک صبر کا تعلق ہے وہ بسرحال بالغ کی موت پر بھی ملے گا۔

الغرض دوزخ کے اوپر سے گزرنے کا مطلب پل صراط کے اوپر سے گزرنا مراد ہے جو دوزخ کے پشت پر نصب ہے پس مومن کا دوزخ میں جاتا ہی پل مراط کے اوپر سے گزرنا ہے۔ آیت شریفہ ﴿ وان منكم الا واردها ﴾ كا يمى مفهوم ہے۔

باب کسی مرد کا کسی عورت سے قبر کے پاس بیہ کہنا کہ صبر کر۔

(۱۲۵۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم سائی ایک عورت کے پاس سے گزرے جو ایک قبر پر بیٹی ہوئی رور بی تھی۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ خداسے ڈراور صبر کر۔

(تفصیل آگے آرہی ہے)

باب میت کوپانی اور بیری کے پتوں سے عسل دینا اور وضو کرانا

اور ابن عمر بن الله عند کے بچے (عبد الرحمٰن) کے خوشبولگائی پھراس کی نعش اٹھا کرلے گئے اور نماز پڑھی' پھروضو کی خوشبولگائی پھراس کی نعش اٹھا کرلے گئے اور نماز پڑھی' پھروضو نبیں کیا۔ ابن عباس نے فرمایا کہ مسلمان نجس نبیں ہوتا، زندہ ہویا مردہ۔ سعد بڑھئے نے فرمایا کہ اگر (سعید بن زید ؓ) کی نعش نجس ہوتی تو میں اسے چھوتا ہی نہیں۔ نبی کریم ملی کیا کا ارشاد ہے کہ مومن ناپاک نہیں ہوتا۔

(۱۲۵۳) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابوب سختیانی نے اور ان سے محمد بن سیرین نے ان سے ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بٹی (زینبیا ام کلوم رضی اللہ عنما) کی وفات ہوئی آپ وہاں تشریف لائے اور فرمایا کہ تین یا پانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر مناسب سمجھوتو اس سے بھی زیادہ دے سکتی ہو۔ عسل کے پانی میں بیری کے بے ملالواور آخر میں کافوریا رہے کہا کہ) کچھ کافور کا استعمال کرلینا اور عسل سے فارغ ہونے پر جھے

٧- باب قولِ الرَّجلِ للمرأةِ عندَ
 القبر : اصبري

١٢٥٧ حَدِّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدِّثَنَا شَعْبَةُ
 قَالَ حَدِّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ
 الله عَنْهُ قَالَ: ((مَرَّ النَّبِيُ ﴿ بِامْرَأَةٍ عِنْدَ
 قَبْرٍ وَهِيَ تَبْكِي فَقَالَ : ((اتَّقِي اللهُ،
 وَاصْبِرِيْ)).

[أطرافه في: ١٢٨٣، ١٣٠٤، ٢١٥٤]. ٨- بَابُ غُسُلِ الْمَيِّتِ وَوُضُوئِهِ بِالْمَاءِ وَالسِّلْدِ

وَحَنَّطَ ابنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عنهما ابنًا لِسَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ، وَحَمَلُهُ، وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَصَّأَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: الْمُسْلِمُ لاَ يَنْجُسُ حَيًّا وَلاَ مَيَّتًا. وَقَالَ سَعُدُّ: لَوْ كَانَ نَجِسًا مَا مَسَسْتُهُ وَقَالَ النِّي اللهُ ((الْسُمُوْمِنُ لاَ يَنْجُسُ)). وَقَالَ النِّي اللهُ ((الْسُمُوْمِنُ لاَ يَنْجُسُ)). وَقَالَ النِّي اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ: ((دَحَلَ عَنْ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ اللهُ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ: (رَاغُسِلْنَهَا فَلاَثًا أَوْ حَمْسًا أَوْ المُتَلَ فِي الآخِوَةِ كَافُورًا أَوْ حَمْسًا أَوْ المَثِنَ مِنْ وَلِيدٍ ، مَنْ ذَلِكَ إِمَاءٍ وَسِيدٍ ، وَالْجَعَلْنَ فِي الآخِوَةِ كَافُورًا أَوْ حَمْسًا أَوْ شَيْنًا مِنْ وَالْعَلْ أَوْ اللهُ عَنْ أَوْمُ اللهُ عَنْهُا مَنْ فَلِكَ إِمَاءً وَسِيدٍ ، وَالْمَوْلُ اللهُ عَنْهُا قَالُورًا أَوْ حَمْسًا أَوْ أَلُورُا أَوْ طَيْمَا أَوْ أَوْمُولًا أَوْ عَنْهُا مَنْ فَلِكَ إِمَا أَوْ عَنْهُا مَنْ فَيَالًا فَيْ الْآخِورَةِ كَافُورًا أَوْ عَنْهَا مَنْ عَنْ أَمْ عَلَيْهَا مِنْ ذَلِكَ إِمَا أَوْ عَنْهُا مَنْ أَلْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَرْوَةً كَافُورًا أَوْ عَنْهَا مَا أَوْ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

كَافُورٍ. فَإِذَا كُرَغْتُنَّ فَآذِنِّنِي)). فَلَمَّا فَرَغْنَا

آذَنَّاهُ، فَأَعْطَانَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا

(328) S (328) خردے دینا۔ چنانچہ ہم نے جب عسل دے لیا تو آپ کو خردیدی۔

آپ صلی الله علیه وسلم نے ہمیں اپناازار دیا اور فرمایا کہ اسے ان کی فتیض بنادو۔ آپ کی مراداینے ازارے تھی۔

ايَّاهُ))، يَعْنِي إِزَارَه. [راجع: ١٦٧] تریج مرکے اللہ معرف برن کو پاک صاف کرنے کے مومن مرنے سے ناپاک نمیں ہو جاتا اور عسل محض بدن کو پاک صاف کرنے کریٹ میں ہو جاتا اور عسل محض بدن کو پاک صاف کرنے کریٹ کے لیے دیا جاتا ہے۔ اس لئے عسل کے پانی میں ہری کے پتوں کا ڈالنا مسنون ہوا۔ ابن عمر پڑی کے اثر کو امام مالک نے مؤطا میں وصل کیا۔ اگر مردہ نجس ہوتا تو عبداللہ بن عمر بی اللہ اس کو نہ چھوتے نہ اٹھاتے اگر چھوتے تو این اعضاء کو دھوتے۔ امام بخاری ؒ نے اس سے اس مدیث کے ضعف کی طرف اشارہ کیا کہ جو میت کو نملائے وہ عسل کرے اور جو اٹھائے وہ وضو کرے۔ عبداللہ بن عباس کے قول کو سعید بن منصور نے سند صحیح کے ساتھ وصل کیا اور یہ کہ "مہومن نجس نہیں ہو تا۔" اس روایت کو مرفوعاً خود امام بخاری کے کتاب الغسل میں روایت کیا ہے اور سعد بن الی و قاص کے قول کو ابن الی شیبہ نے نکالا کہ سعد کو سعید بن زید کے مرنے کی خر لی۔ وہ گئے اور ان کو عسل اور کفن دیا ' خوشبو لگائی اور گھریں آ کر عسل کیا اور کئے گئے کہ میں نے گرمی کی وجہ سے عسل کیا ہے نہ کہ مردے کو عسل دینے کی وجہ سے۔ اگر وہ نجس ہو تا تو میں اسے ہاتھ بی کیوں لگاتا۔ رسول الله مان بیا نے اپنی بیٹی کو اپنا ازار تبرک کے طور پر عنایت فرمایا۔ اس لئے ارشاد ہوا کہ اسے قیص بنا دو کہ بیران کے بدن مبارک سے ملا رہے۔ جمہور کے نزدیک میت کو عسل دلانا فرض ہے۔

> ٩- بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُغْسَلَ وتْرًا ١٢٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَل عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﴿ وَنَحْنُ نُغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلاَثًا أَوْ خَـَمْسًا أَوْ أَكُثُورَ مِنْ ذَلِكَ بِمَاء وَسِيْر وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا. فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنِّنِي)). فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ فَٱلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ : ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)). [راجع: ١٦٧]

> فَقَالَ أَيُوبُ: وَحَدَّثَتْنِي حَفْصَةُ بِمِثْلِ حَدِيْثِ مُحَمَّدٍ، وَكَانَ فِي حَدِيْثِ حَفْصَةَ: ((أَغْسِلْنَهَا وِتْرًا)) وَكَانَ فِيْهِ ((ثَلاَثًا أَوْ خَـمْسًا أَوْ سَبْعًا)) وَكَانَ فِيْهِ أَنَّهُ قَالَ : ((ابْدَأْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا))

باب میت کوطاق مرتبه عسل دینامستحب ہے

(۱۲۵۲) ہم سے محد نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے محدنے' ان سے ام عطید رضی الله عنهانے کہ ہم رسول کریم ملی الی بالی کوعشل دے ربی تھیں کہ آپ تشریف لائے اور فرمایا کہ تین یا پانچ مرتبہ عسل دو یا اس سے بھی زیادہ۔ پانی اور بیری کے پتوں سے اور آخر میں کافور بھی استعال کرنا۔ پھرفارغ موکر مجھے خبردے دینا۔ جب ہم فارغ موے تو آپ کو خبر کر دی۔ آپ نے اپناازار عنایت فرمایا اور فرمایا کہ بیر اندر اس کے بدن پر لپیٹ دو۔

ایوب نے کما کہ جھ سے حفمہ نے بھی محد بن سیرین کی مدیث کی طرح بیان کیاتھا۔ حفصہ کی حدیث میں تھا کہ طاق مرتبہ غسل دینااور اس میں بیہ تفصیل تھی کہ تین یا پانچ یا سات مرتبہ (غسل دینا) اور اس میں بیہ بھی بیان تھا کہ میت کے دائیں طرف سے اور اعضاء وضو سے عسل شروع کیا جائے۔ یہ بھی اسی حدیث میں تھا کہ اہم عطیہ رضی

وَكَانَ فِيْهِ أَنْ أُمِّ عَطِيْةً قَالَتْ: وَمَشَطْنَاهَا الله عنمان كماكه بم في تكلى كرك ان كم بالول كو تين الول من ثَلاَثَةَ قُرُون.

تفتيم كرديا تفايه

معلوم ،واکہ عورت کے سریس کھی کر کے اس کے بالول کی تین لٹیس کوندھ کر پیچیے ڈال دیں۔ امام شافعیؓ اور امام احمد بن حنبل کا نہی قول ہے۔

• ١ - بَابُ يُبْدَأُ بِمَيَامِنِ الْمَيِّتِ

١٢٥٥ – حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ حَفْصَةً بِنْتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ ا للهِ ((فِي غُسْلِ ابْنَتِهِ: ((ابْدَأَنْ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُصُوءِ مِنْهَا)). [راجع: ١٦٧]

١ ١ – بَابُ مَوَاضِعِ الْوُصُوءِ مِنَ المست

١٢٥٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانٌ عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاء عَنْ حَفْصَةَ بنتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَمَّا غَسُلْنَا ابْنَةُ النُّبيُّ ﷺ قَالَ لَنَا – وَنَحْنُ نَفْسِلُهَا –: ((ابْدَوُوا بسمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِع الْوُضُوءِ

مِنْهَا)). [راجع: ١٦٧]

اس سے معلوم ہوا کہ پہلے استنجاء وغیرہ کرا کے وضو کرایا جائے اور کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنابھی ثابت ہوا پر عشل دالیا جائے اور عسل دائیں طرف سے شروع کیا جائے۔

> ٢ ٧ – بَابُ هَلْ تُكَفَّنُ الْمَرْأَةُ فِي إزَارِ الرَّجُلِ

باب اس بیان میں کہ (عنسل)میت کی دائیں طرف سے شروع كياجائ

(1100) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے خالد نے بیان کیا' ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بی کے عسل کے وتت فرمایا تھا کہ دائیں طرف سے اور اعضاء وضوے عسل شروع

ہراچھاکام دائیں طرف سے شروع کرنا مشروع ہے اور اس بارے میں کی احادیث وارد ہوئی ہیں۔

باب اس بارے میں کہ پہلے میت کے اعضاء وضو کو دھویا

(۱۲۵۲) ہم سے یجیٰ بن موسیٰ نے بیان کیا کما کہ ہم سے وکیع نے بیان کیا' ان سے سفیان نے' ان سے خالد مذاء نے' ان سے حفمہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ "نے کہ رسول الله صلی الله علیہ و سلم کی صاحزادی کو ہم عسل دے رہی تھیں۔ جب ہم نے عسل شروع کر دیا تو آب نے فرمایا کہ عسل دائیں طرف سے اور اعضاء وضوسے شروع کرو۔

باب اس بیان میں کہ کیاعورت کو مرد کے ازار کا گفن دیا جا

١٢٥٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمَّادٍ

قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَون عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ

عَطِيَّةَ قَالَتْ ((تُوُفِّيَتْ بنتُ النَّبيُّ ﴿ لَهُ فَقَالَ

لَنَا: أَغْسِلْنَهَا ثَلاَثًا أَوْ خَـمْسًا أَو أَكْثَرَ مِنْ

ذَلِكَ إِنَّ رَأَيْتُنَّ، فَإِذا فَرَغْتُنَّ فَآذِنِّني. فَلَمَّا

فَرَغْنَا فَآذَنَّاهُ، فَنَزَعَ مِنْ حِقْوِهِ إِزَارَهُ

وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)). [راجع: ١٦٧]

(۱۲۵۷) ہم سے عبدالرحل بن حماد نے بیان کیا کما کہ ہم کو ابن عوان نے خردی انہیں مجھ نے ان سے ام عطیہ ٹے بیان کیا کہ نبی کون نے خردی انہیں مجھ نے ان سے ام عطیہ ٹے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا کی ایک صاحبزادی کا انتقال ہو گیا۔ اس موقع پر آپ نے ہمیں فرمایا کہ تم اسے تین یا پانچ مرتبہ عسل دواور اگر مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ مرتبہ بھی عسل دے عتی ہو۔ پھرفارغ ہو کر جھے خبر دیا۔ چنانچہ جب ہم عسل دے چیس تو آپ کو خبردی اور آپ نے اپنا دیا۔ چنانچہ جب ہم عسل دے چیس تو آپ کو خبردی اور آپ نے اپنا ازار عنایت فرمایا اور فرمایا کہ اسے اسکے بدن سے لیپ دو۔

ابن بطال نے کما کہ اس کے جواز پر انفاق ہے اور جس نے بید کما کہ آنخضرت مٹھ کے بات اور مقی دو سرول کو ایبا نہ کرنا چاہئے۔ اس کا قول بے دلیل ہے۔

١٣– بَابُ يُجْعَلُ الْكَافُورُ فِي آخِرِهِ

١٢٥٨ - حَدَّنَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَمَّ عَطِيَّةً قَالَتْ: ((تُوقِيَّتْ مُحَمَّدِ عَنْ أَمَّ عَطِيَّةً قَالَتْ: ((تُوقِيَّتْ إِحْدَى بِنَاتِ النِّبِيِّ اللَّهِ فَيَحْرَجَ فَقَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلاَثًا أَوْ حَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ بِمَاءٍ وَسِيْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي لَا لَكُورًا أَوْ شَيْنًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا لَا يَحْرَبُ فَي كَافُورٍ، فَإِذَا لَوْ شَيْنًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْنَا فَرَغْنَا فَرَغْنَا فَرَغْنَا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا وَسِيْرَ وَعَنْ أَمُّ وَعَنْ أَمُّ عَنْ حَفْصَةً عَنْ أَمُّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا بِنَحْوِهِ.

[راجع: ١٦٧]

1709 - وَقَالَتْ: إِنَّهُ قَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ حَمْسًا أَوْسَبُعًا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيتُنُ)) قَالَتْ حَفْصَةُ قَالَتْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ((وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلاَثَةً

باب میت کے عسل میں کافور کا استعال آخر میں ایک بار کیاجائے

ماد بن عماد بن عمر نے بیان کیا 'بیان کیا کہا کہ ہم سے حماد بن ازید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے حماد بن ازید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے مجد فے اور ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنها نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی ایک بیٹی کا انتقال ہو گیا تھا۔ اس لئے آپ صلی اللہ علیہ و سلم باہر تشریف لائے اور فرملیا کہ اسے تین یا پانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر تم مناب سمجھو تو اس سے بھی زیادہ پانی اور بیری کے بیوں سے نسلاؤ اور آخر میں کافور یا (یہ کماکہ) کچھ کافور کا بھی استعال کرنا۔ پھرفارغ ہو کر مجھے خبر دینا۔ ام عطیہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ جب ہم فارغ ہوئے تو ہم نے کملا بھوایا۔ آپ نے اپنا تبیند ہمیں دیا اور فرملیا کہ اسے اندر جم پر لیبیٹ دو۔ ابوب نے حقمہ بنت سیرین سے روایت کی' ان سے جم پر لیبیٹ دو۔ ابوب نے حقمہ بنت سیرین سے روایت کی' ان سے ام عطیہ شنے اس طرح مدیث بیان کی۔

(۱۲۵۹) اورام عطیه رضی الله عنهانے اس روایت میں یوں کماکہ نی صلی الله علیه و سلم نے فرمایا کہ تین یا پانچ یا سات مرتبہ یا اگر تم مناسب سمجھوتو اس سے بھی زیادہ عسل دے سکتی ہو۔ حفصہ نے بیان کیا کہ ام عطیه رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے ان کے سرکے بال تين لئول مين تقسيم كرديء تقه

باب میت عورت ہو تو عنسل کے وقت اس کے بال کھولنا اور ابن سیرین روائیے نے کہا کہ میت (عورت) کے سرکے بال کھولنے میں کوئی حرج نہیں

(۱۲۹۰) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبداسہ بن وہب نے بیان کیا انہیں ابن جریج نے خبردی ان سے الوب نے بیان کیا کہ میں نے حفصہ بنت سیرین سے سنا انہوں نے کہا کہ حضرت بیان کیا کہ میں اللہ علیہ رمنی اللہ عنہا نے ہم سے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی صاحبزادی کے بالوں کو تین لٹوں میں تقسیم کردیا تھا۔ پہلے بال کھولے گئے پھر انہیں دھو کر ان کی تین چوٹیاں کردی گئی ہے۔

باب ميت پر كيرا كو كر ليشاع ب

اور حسن بھری رہائیے نے فرمایا کہ عورت کے لئے ایک پانچوال کیڑا چاہئے جس سے قیص کے تلے رانیں اور سرین باندھے جائیں

اس کو این ابی شیبہ نے وصل کیا۔ امام حسن بھری گئتے ہیں کہ عورت کے کفن میں پانچ کپڑے سنت ہیں۔ احمد اور ابوداؤد سیر میں اس کو این ابی شیبہ نے وصل کیا۔ امام حسن بھی ان عورتوں میں تھی جنہوں نے حضرت ام کلوم بنت رسول کریم سانچا کو خسل دیا تھا۔ پہلے آپ نے کفن کے لئے تمبند دیا بھر کریة اور اوڑ منی لینی سربند میں پھر چاور پھر لفافہ میں لیب دی گئیں۔ معلوم ہوا کہ عورت کے کفن میں یہ پانچ کپڑے سنت ہیں اگر میسرہوں ورنہ مجبوری میں ایک بھی جائز ہے۔

(۱۲۷۱) ہم سے احمد نے بیان کیا' کہا کہ جھے سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہیں ابن جرتے نے خردی' انہیں ابوب نے خردی' کہا کہ میں نے ابن سیرین سے سنا' انہوں نے کہا کہ ام عطیہ بڑا تھ کے بہل انسار کی ان خوا تین میں سے جنہوں نے نبی کریم ساتھ الے بیعت کی تھی ' ایک عورت آئی۔ بھرہ میں انہیں اپنے ایک بیٹے کی تلاش تھی' ایک عورت آئی۔ بھرہ میں انہیں اپنے ایک بیٹے کی تلاش تھی' کیان وہ نہ ملا۔ پھراس نے ہم سے یہ حدیث بیان کی کہ ہم رسول اللہ مالی کے اور کاری صاحبزادی کو عسل دے رہی تھیں کہ آپ تشریف لائے اور مرابی کہ تین یا پانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر مناسب سمجھو تو اس فرایا کہ تین یا پانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر مناسب سمجھو تو اس سے بھی زیادہ دے عتی ہو۔ عسل یانی اور بیری کے توں سے ہونا

قُرُونِ)). [راجع: ١٦٧]

عُ ١ – بَابُ نَقْضِ شَعْرِ الْـمَوْأَةِ
 وَقَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ: لاَ بَأْسَ أَنْ يُنْقَضَ شَعْرُ
 الْـمَيَّتِ.

١٧٦٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَيْوبُ وَسَمِعْتُ حَفْصَةَ بِنْتَ مِيْوِيْنَ قَالَتْ: حَدَّثَنَا أَمُ عَطِيَّةَ رَضِيَ الله عَنْهَا (رَأَنَّهُنَّ جَعَلْنَ وَأُسَ بِنْتِ رَسُولِ اللهِ عَنْهَا ثَلاَثَةَ قُرُونٍ، نَقَضْنَهُ ثُمَّ غَسَلْنَهُ ثُمَّ جَعَلْنَهُ ثَلَمْ جَعَلْنَهُ ثَلَمْ خَعَلْنَهُ ثَلَمْ خَعَلْنَهُ ثَلَمْ عَسَلْنَهُ ثُمْ جَعَلْنَهُ ثَلَمْ جَعَلْنَهُ أَلَهُ عَلَيْهُ إِلَيْنَهُ أَنْ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ أَلَهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْنَهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلْهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ أَنْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ إِلَى إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلِهُ إِلَيْهُ عَلَيْهُ أَلَهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ أَيْهُ إِلَاهُ أَلَهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَيْهُ إِلَهُ أَلَهُ أَلَهُ أَلَهُ أَنْهُ أَلَكُ عَلَيْهُ أَلَهُ أَلَاهُ أَيْهُ أَلَهُ أَلِهُ أَلِهُ أَلِهُ أَنْهُ أَلَكُ أَلَاهُ أَلِهُ أَل

١٥ - بَابُ كَيْفَ الإِشْعَارُ لِلْمَيِّتِ؟
 وَقَالَ الْحَسَنُ: الْخِرْقَةُ الْخَامِسَةُ تَشُدُّ بِهَا الْفَخِدَيْنِ وَالْوَرِكَيْنِ تَحْتَ الدُّرْعِ

اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ أَنْ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ أَنْ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ اخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ أَنْ اللهِ بْنُ سِيْرِيْنَ اللهِ عَنْهَا يَقُولُ: ((جَاءَتْ أَمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا لَقُولُ: ((جَاءَتْ أَمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا لَقُولُ: مِنْ اللاَتِي بَايَعْنَ لَا مَنْ اللاَتِي بَايَعْنَ لَا مَنْ اللاَتِي بَايَعْنَ لَلَا لَهَا فَلَمْ تُدْرِكُهُ، فَدَمَتِ الْبَصْرَةَ تُبَادِرْ إِنْنَا لَهَا فَلَمْ تُدْرِكُهُ، فَكَمَّ وَنَحْنُ نَعْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: ((أَعْسِلْنَهَا فَلَاتُ ((أَعْسِلْنَهَا فَلَاتُ ((أَعْسِلْنَهَا فَلَانَ ((أَعْسِلْنَهَا فَلَانَ) ((أَعْسِلْنَهَا فَلَانَ) (رَأَعْسِلْنَهَا فَلَانَ وَلَا اللهِ فَلَالَ) (رَأَعْسِلْنَهَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثِرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ

رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ بِمَاء وَسِدْرٍ ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنْنِي)). الآخِرَةِ كَافُورًا، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنْنِي)). قَالَ: فَلَمَّا فَرَغْنَا أَلْقَى إلينا حِقْوَهُ فقال: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ))، وَلَمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ. وَلاَ أَدْرِيْ أَيُّ بَنَاتِهِ. وَزَعَمَ أَنْ الإِشْعَارَ وَلاَ أَدْرِيْ أَيُّ بَنَاتِهِ. وَزَعَمَ أَنْ الإِشْعَارَ الْفُفْنَهَا فِيْهِ. وَكَذَلِكَ كَانَ ابْنُ سِيْرِيْنَ يَأْمُرُ بالْمَرْأَةِ أَنْ تُشْعَرَ وَلاَ تُؤْزَرَ.

[راجع: ١٦٧]

١٦ - بَابُ هَلْ يُجْعَلُ شَعْرُ الْـمَوْأَةِ
 ثَلاَثَةَ قُرُونِ

١٢٦٢ – حَدَّثَنَا قَبَيْصَةُ سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ عَنْ اَمِّ الْـهُذَيْلِ عَنْ أَمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((ضَفَرْنَا شَعْرَ بِنْتِ النَّبِيُّ عَنْهَا قَالَتْ: ((ضَفَرْنَا شَعْرَ بِنْتِ النَّبِيُّ قَالَ سُفْيَانُ: ((نَاصِيَتَهَا وَقَرَنَيْهَا)).

[راجع: ١٦٧]

١٧ – بَابُ يُلْقَى شَعْرُ الْـمَرْأَةِ خَلْفَهَا
 ثلاثة قرون

1 ٢ ٢٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيْدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانٍ قَالَ : حَدَّثَنَا حَفْصَةُ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ (رَتُوفِيَتْ إِحْدَى بِنَاتِ النَّبِيِّ عَنْهَا قَالَت: ((اغْسِلْنَهَا بَاللَّبِيُ فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا بِالسَّدْرِ وِثْرًا ثَلاَثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ بَاللَّهُ إِنْ رَأَيْتُنَ ذَلِكَ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ ضَيْنًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْتُنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْنًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْتَنْ

چاہے اور آخریں کانور بھی استعال کرلینا۔ عنسل سے فارغ ہو کر مجھے خبر کرا دینا۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب ہم عنسل دے چکیں (تو اطلاع دی) اور آپ نے ازار عنایت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ اسے اندر بدن سے لپیٹ دو۔ اس سے زیادہ آپ نے پچھ نہیں فرمایا۔ مجھے یہ نہیں معلوم کہ یہ آپ کی کوئی بیٹی تھیں (یہ الیوب نے کما) اور انہوں نے بنایا کہ اشعار کا مطلب یہ ہے کہ اس میں نعش لپیٹ دی جائے۔ این میرین جھی کی فرمایا کرتے تھے کہ عورت کے بدن میں اسے لپیٹا جائے 'ازار کے طور پر نہ باندھا جائے۔

باب اس بیان میں کہ کیاعورت میت کے بال تین لٹوں میں تقسیم کردیئے جائیں؟

(۱۲۹۲) ہم سے قبیعہ نے حدیث بیان کی' ان سے سفیان نے بیان کی' ان سے سفیان نے بیان کی' ان سے سفیان نے بیان کی' ان سے ام عطیہ شکیا' ان سے اشام نے' انہوں نے کہا کہ ہم نے آنخضرت ماٹھیے کی بیٹی کے سرکے بال گوندھ کر ان کی تین چوٹیاں کر دیں اور وکیع نے سفیان سے بول روایت کیا' ایک پیشانی کی طرف کے بالوں کی چوٹی اور دو ادھرادھر کے بالوں کی چوٹی اور دو ادھرادھر کے بالوں کی۔

باب عورت کے بالوں کی تین کٹیں بنا کراس کے بیچھے ڈالدی جائیں

(۱۲۹۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے حفصہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے حفصہ نے بیان کیا ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و علیہ و سلم کی ایک صاحبزادی کا انتقال ہو گیاتو نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم تشریف لائے اور فرمایا کہ ان کو پانی اور بیری کے بتوں سے تین یا پانچ مرتبہ عسل دے لو۔ اگر تم مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ بھی دے سے تین کافور یا آپ نے یہ فرمایا کہ) تھوڑی سی کافور استعال کرو پھرجب عسل دے چکو تو جھے خردو۔ چنانچہ فارغ ہو کر ہم استعال کرو پھرجب عسل دے چکو تو جھے خردو۔ چنانچہ فارغ ہو کر ہم

فَآذِنْنِي)). فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ، فَٱلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلاَئَةَ قُرُونٍ وَٱلْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا)). [راجع: ١٦٧]

نے آپ کو خبردی تو آپ نے (ان کے کفن کے لئے) اپناازار عنایت کیا۔ ہم نے اس کے سرکے مالوں کی تین چوٹیاں کرکے انہیں پیچھے کی طرف ڈال دیا تھا۔

صیح ابن حبان میں ہے کہ آخضرت میں ہے ایسا تھم دیا تھا کہ بالوں کی تین چوٹیاں کر دو۔ اس مدیث سے میت کے بالوں کا موزد مناجمی ثابت ہوا۔

١٨ - بَابُ الثّيَابِ الْبيضِ لِلْكَفَنِ

1778 - حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ كُفَّنَ فِي ثَلاَئَةِ أَثْوَابٍ يَمَانِيَةٍ بِيْضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيْهِنْ قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً)).

[أطرافه في: ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳

۷۸۳۱].

باب اس بارے میں کہ کفن کے لئے سفید کپڑے ہونے مناسب ہیں

(۱۳۹۳) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو عبداللہ نے فردی' معلوں نے کما کہ ہم کو عبداللہ نے فردی' انہوں نے کما کہ ہمیں ہشام بن عروہ نے فردی' انہیں ان کے باپ عروہ بن زبیر نے اور انہیں (ان کی خالہ) ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یمن کے تین سفید سوتی دھلے ہوئے کپڑول میں کفن دیا گیاان میں نہ قیص محلی نہ عمامہ۔

الملک ازار تھی ایک ازار تھی ایک چادر ایک لفافہ پی سنت ہی تین کپڑے ہیں عمامہ باندھنا بدعت ہے۔ حنابلہ اور ہمارے امام احمد المستر المستر

روایت میں کفن نہوی کے متعلق لفظ "سحولیة" آیا ہے۔ جس کی تشریح علامہ شوکائی کے لفظوں میں ہے ۔ سحولیة بصم المهملتین ویروی بفتح اوله نسبة الی سحول قریة بالیمن قال النووی والفتح اشهر وهو روایة الاکثرین قال ابن الاعرابی وغیره هی نباب بیض نقیة لا تکون الامن القطن وقال ابن قتیبة ثیاب بیض ولم یخصها بالقطن وفی روایة للبخاری "سحول" بدون نسبة وهو حمع سحل والسحل الثوب الابیض النقی ولا یکون الا من قطن کما تقدم وقال الازهری بالفتح المدینة وبالضم الثیاب وقیل النسبة الی الفریة مانصه

واما بالفتح فنسبة الى القصار لانه يسحل الثياب اي ينقيها كذا في الفتح (نيل الاوطار' جلد: ٣/ ص: ٣٠)

ظاصہ یہ کہ لفظ "سحولیہ" سین اور حاء کے ضمہ کے ساتھ ہے اور سین کا فتح بھی روایت کیا گیا ہے۔ جو ایک گاؤں کی طرف نبست ہے جو یمن میں واقع تھا۔ ابن اعرابی وغیرہ نے کما کہ وہ سفید صاف ستمرا کپڑا ہے جو سوتی ہوتا ہے۔ بخاری شریف کی ایک روایت میں لفظ "سحول" آیا ہے جو سحل کی جمع ہے اور وہ سفید وحلا ہوا کپڑا ہوتا ہے۔ ازہری کھتے ہیں کہ سحول سین کے فتح کے ساتھ شہر مراد ہوگا اور سین کے ضمہ کے ساتھ دھوبی مراد ہوگا جو کپڑے کو دھوکر صاف شفاف بنا دیتا ہے۔

باب دو كپرول ميس كفن دينا

(۱۳۲۵) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کہ ہم سے جماد نے 'ان سے ابو النعمان نے بیان کیا کہ ہم سے جماد نے 'ان سے ابوب نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بڑ افلا نے بیان کیا کہ ایک شخص میدان عرفہ میں (احرام باند ھے ہوئے) کھڑا ہوا تھا کہ اپنی سواری سے گر پڑا اور سواری نے انہیں کچل دیا۔ یا روقصته کے بجائے یہ لفظ) او قصته کما۔ نبی کریم ماٹی کے ان کے لئے فرمایا کہ پانی اور بیری کے بیوں سے عسل دے کر دو کپڑوں میں انہیں کفن دواور یہ بھی ہوایت فرمائی کہ انہیں خوشبونہ لگاؤ اور نہ ان کا سرچھیاؤ۔ کیونکہ یہ قیامت کے دن لبیک کمتا ہوا اٹھے گا۔

19 - بابُ الْكَفَنِ فِي ثَوْبَيْنِ - ١٢٦٥ حَدُّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدُّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ بِمَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَوَقَصَنْهُ - أَوْ قَالَ: فَأُوقَصَنْهُ - قَالَ النَّبِيُ الله النَّبِيُ الله : ((اغْسِلُوهُ بِمَاء وَسِدْرٍ، وَكَفَّنُوهُ فِي مَوْرُوا لِنَّيْنِ، وَلاَ تُحَمَّرُوا لِيَامَةِ مُلَبَيْنِ، وَلاَ تُحَمَّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنْهُ يُبْعَثُ يُومَ الْقِيَامَةِ مُلَبَيًا)).

[أطرافه في: ١٢٦٦، ١٢٦٧، ١٢٦٨، ١٨٣٩، ١٨٤٩، ١٨٥٠، ١٨٥٩.

ٹابت ہوا کہ محرم کو دو کپڑوں میں دفتایا جائے۔ کیونکہ وہ حالت احرام میں ہے اور محرم کے لئے احرام کی صرف دو ہی چادریں بیں' برخلاف اس کے دیگر مسلمانوں کے لئے مرد کے لئے تین چادریں اور عورت کے لئے پانچ کپڑے مسنون ہیں۔

باب ميت كوخوشبولگانا

(۱۲۷۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے
حماد بن زید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابوب نے ان سے
سعید بن جبیر نے اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے
بیان کیا کہ ایک فخص نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میدان
عرفہ میں وقوف کئے ہوئے تھا کہ وہ اپنے اونٹ سے گر پڑا اور اونٹ
نے انہیں کچل دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہیں
پانی اور بیری کے پتوں سے عسل دیکر دو کپڑوں کا کفن دو 'خوشبونہ لگاؤ
اور نہ سرڈ ھکو کیونکہ اللہ تعالی قیامت کے دن انہیں لیک کتے ہوئے

المائے گا۔

يَبْعَثُهُ يَومَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا)).

مُلَنُدًا.

تر جرم کو خوشبونه لگائی جائے اس سے ثابت ہوا کہ غیر محرم میت کو خوشبولگانی چاہئے۔ باب کامقعد یکی ہے۔ محرم کو خوشبو کلانی چاہئے۔ باب کامقعد یکی ہے۔ محرم کو خوشبو کلانی چاہئے۔ باب کامقعد یکی ہے۔ محرم کو خوشبو کلانی ہوا اٹھے گا اور ظاہر ہے کہ محرم کو حالت احرام میں خوشبو کا استعال منع ہے۔

٢١- بَابُ كَيْفَ يُكُفِّنُ الْمُحْرِمُ؟
١٢٦٧ - حَدُّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا (رَأَنَّ رَجُلاً وَقَصَهُ بَعِيْرُهُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ (رَأَنَّ رَجُلاً وَقَصَهُ بَعِيْرُهُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ (رَأَنَّ رَجُلاً وَقَصَهُ بَعِيْرُهُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ وَهُو مُحْرِمٌ، فَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ ((اغْسِلُوهُ بِمَاءِ وَسِدْرٍ، وَكَفَّنُوهُ فِي تَوْبَيْنِ، وَلاَ يَعْمَدُوهُ طِيبًا، وَلاَ تُحَمَّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّ الله يَعْمَدُهُ يَومَ الْقِيَامَةِ مُلْبَيًا)). وَفِي نُسْخَةٍ يَعْمَهُ يَومَ الْقِيَامَةِ مُلْبَيًا)). وَفِي نُسْخَةٍ

۱۲۹۸ - حَدُّنَا مُسَدُدٌ قَالَ حَدُّنَا حَمَّادُ (۱۳۲۸) بم سعد مند في بيان كي عموادر ايوب في النوب في سَعِيد بن عموادر ايوب في النوب في سَعِيد بن عموادر ايوب في النوب في الله عنه من سَعِيد بن عموادر ايوب في النوب في الله عنه من النبي في النوب في النبي النبي في النبي في النبي النبي النبي في النبي في النبي في النبي النبي

٢٧ - بَابُ الْكَفَنِ فِي الْقَمِيْصِ الَّذِي يُكَفُّ أَوْ لاَ يُكَفُّ، وَمَنْ كُفَّنَ

باب محرم كوكيو نكر كفن ديا جائ

(۱۲۲۷) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو ابو عوانہ نے خبردی' انہیں ابو بشر جعفر نے' انہیں سعید بن جبیر نے' انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ احرام باند ھے ہوئے تھے کہ ایک محض کی گردن اس کے اونٹ نے تو ڑڈالی۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ انہیں پانی اور بیری کے بتوں سے عسل دے دو اور دو کیڑوں کا کفن دو اور خوشبو نہ لگاؤنہ ان کے سرکوڈھکو۔ اس لئے کہ اللہ تعالی انہیں اٹھائے گا' اس حالت میں کہ وہ لبیک یک رات ہوگا۔

(۱۲۷۸) ہم ہے مسدو نے بیان کیا ان سے جمادین زید نے ان سے عمرو اور ایوب نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس عمرو اور ایوب نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بی کریم التی کیا کے ساتھ میدان عرفات میں کھڑا ہوا تھا 'اچانک وہ اپنی سواری سے گر پڑا۔ ایوب نے کہا او نٹنی نے اس کی گردن تو ڑ ڈالی۔ اور عمرو نے یوں کہا کہ او نٹنی نے اس کو گرتے ہی مار ڈالا اور اس کا انتقال ہو گیا تو آپ نے فرمایا کہ اسے پائی اور جبیری کے چوں سے عسل دو اور دو کیڑوں کا کفن دو اور خوشبونہ لگاؤ نہ سر ڈھکو کیونکہ قیامت میں یہ اٹھایا جائے گا۔ ایوب نے کہا کہ (لینی) تلبیہ کہتے ہوئے (اٹھایا جائے گا) اور عمرو نے (اپنی روایت میں ملبی کے بجائے) ملبیا کالفظ نقل کیا۔ (یعنی لبیک کمتا ہوا اٹھے گا)

باب قیص میں کفن دینااس کاحاشیہ سلاہوا ہو یابغیر سلاہوا ہواور بغیر قیص کے

كفن دينا

الا ۱۹۹۱) ہم سے مسدو نے بیان کیا' کما کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان کے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے کما کہ جھ سے نافع نے عبداللہ بن عمر سے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن ابی (منافق) کی موت ہوئی تو اس کا بیٹا (عبداللہ صحابی) نبی کریم ساتھا کی خدمت میں آیا اور عرض کی کہ یارسول اللہ! والد کے کفن کے لئے آپ اپنی قمیص عنایت فرمایئے اور ان پر نماز پڑھئے اور مغفرت کی دعا تیجئے۔ چنانچہ نبی کریم ساتھ کے اپنی قمیص (غایت مروت کی وجہ سے) عنایت کی اور فرمایا کہ محصے بتانا میں نماز جنازہ پڑھوں گا۔ عبداللہ نے اطلاع بجوائی۔ جب بگرالیا اور عرض کیا کہ کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو منافقین کی نماز جنازہ پڑھئے سے منع نہیں کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جھے اختیار دیا گیا ہے جیسا ارشاد باری ہے "تو ان کے لئے استغفار کریا نہ کر اور اگر تو سر جیسا ارشاد باری ہے "تو ان کے لئے استغفار کریا نہ کر اور اگر تو سر عرب بھی استغفار کرے تو بھی اللہ انہیں ہرگز معاف نہیں کرے گا' جسی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی نہ پڑھاتا'۔

(۱۲۷۰) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے ابن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے ابن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے عمرو نے' انہوں نے جابر بڑاٹھ سے ساکہ نبی کریم میں کیا جارہا تھا۔ آپ نے اسے میں ڈالا اور اسے اپنی قبرسے نکلوایا اور اپنا لحاب دہن اس کے منہ میں ڈالا اور اسے اپنی تحقیم پرنائی۔

بِغَيْرِ قَمِيْصٍ

١٩٦٩ - حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْتَى بَافِعٌ عَنْ ابْنِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا: ((أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنِ أَبِي لَـمًا تُوفِي جَاءَ ابْنَهُ إِلَى النّبِي اللهِ فَقَالَ: أَعْطِيفي قَمِيْصَكَ أَكَفَّنَهُ فِيْهِ، وَصَلَّ عَلَيْهِ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ. فَأَعْطَاهُ النّبِي وَصَلَّ عَلَيْهِ). وَصَلَّ عَلَيْهِ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ. فَأَعْطَاهُ النّبِي اللهِ قَمِيْصَكَ أَكَفَّنَهُ فِيْهِ، فَقَالَ: أَنْ اللهِ عَلَيْهِ). وَصَلَّ عَلَيْهِ) . فَقَالَ: أَلَيْسَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَلَيْسَ الله عَمْرُ رَضِيَ الله عَنْهُ فَقَالَ: أَلَيْسَ الله عَمْرُ رَضِيَ الله عَنْهُ فَقَالَ: أَلَيْسَ الله عَمْرُ رَضِيَ الله عَنْهُ فَقَالَ: أَلَيْسَ الله فَمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ فَقَالَ: أَلَيْسَ الله وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لاَ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ، إِنْ ((أَنَا بَيْنَ خِيْرَتِينِ قَالَ اللهُ تَعْفِرُ لَهُمْ، إِنْ ((أَنَا بَيْنَ خِيْرَتِينِ قَالَ اللهُ تَعْفِرُ لَهُمْ، إِنْ لَللهُ عَلَيْهِ مَاوَ لاَ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ، إِنْ لَكُمْ أَوْ لاَ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لاَ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ، إِنْ لَهُمْ فَوَلَى عَلَيْهِ، فَنَرَلَتْ: ﴿ وَلاَ تُصَلَّى عَلَيْهِ مَاتَ أَبَدًا هُنَ يَعْفِرَ اللهُ لَهُمْ فَصَلًى عَلَيْهِ، فَنَرَلَتْ: ﴿ وَلاَ تُصَلَّ عَلَيْهِ مَاتَ أَبَدًا هُو). عَلَى أَحَدِ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا هُو).

[أطراف في: ٢٦٧٠، ٢٦٧٤، ٤٦٧٥].

١٢٧٠ حَدِّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدِّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرٍو سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَتَى النَّبِيُ ﷺ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبَي بَعْدَ مَا دُفِنَ، فَأَخْرَجَهُ فَنَفَتُ فِيهِ مِنْ رِيْقِهِ، وَأَلْبَسَهُ قَمِيْصَهُ)).

[أطرافه في: ١٣٥٠، ٣٠٠٨، ٥٧٩٥].

آئے ہمرے اللہ بن ابی مشہور منافق ہے جو جنگ احد کے موقع پر راستے میں سے کتنے بی سادہ اوح مسلمانوں کو بہکا کر واپس لے آیا میں ہمیں ہے گئے ہیں اور یہ مماجر مسلمان ذلیل پردلی ہیں۔ ہمارا داؤ کھی گا تو ہم ان کو مدینہ سے نکال باہر کریں گے۔ اس کا بیٹا عبداللہ سچا مسلمان محابی رسول تھا۔ آپ نے ان کی دل محلی گوارا نہیں کی اور ازراہ کرم اپنا کرمة اسکے کفن کیلئے عنایت فرمایا۔ بعضوں نے کما کہ جنگ بدر میں جب حضرت عباس قید ہو کر آئے تو وہ نگھے تھے۔

ان کا یہ طال زار دیکھ کرای عبداللہ بن ابی نے اپنا کرتا ان کو پہنچا دیا تھا۔ آخضرت نے اس کابدلہ ادا کر دیا کہ یہ احسان باتی نہ رہے۔

ان منافق لوگوں کے بارے میں پہلی آیت ﴿ اِسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفَفِرْلَهُمْ اِنْ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اَنْ لا مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ لا مَسْتَفْفِرُلَهُمْ اِنْ لا مَسْتَعْ ہے۔ آخضرت مِنْ الله علی الله من آیت ﴿ وَلاَ نُصْلِ عَلَی اَحْدِ مِنْهُمْ ﴾ (التوب : ۱۸۸) نازل موئی ۔ جس میں آپ کو الله نے منافقوں پر نماز جنازہ پڑھنے سے قطعاً روک دیا۔ پہلی اور دو سری روایتوں میں تطبیق یہ ہے کہ پہلے آپ نے کرت دینے کا وعدہ فرہا دیا تھا مجرعبداللہ کا جنازہ تیار کرکے قبر میں آثار دیا کہ آخضرت میں تعلیق نے آپ کو تکلیف دینا مناسب نہ جاتا اور عبداللہ کا جنازہ تیار کرکے قبر میں آثار دیا کہ آخضرت میں نمور ہے۔

آپ کو دہ کیا جو روایت میں ذکور ہے۔

آپ کے دہ کیا جو روایت میں ذکور ہے۔

٣٧ - بَابُ الْكَفَنِ بِغَيْرِ قَمِيْصٍ

1 ١٧٧١ - حَدُّنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كُفَّنَ النَّبِيُ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((كُفِّنَ النَّبِيُ اللهِ فِيهَا فِي ثَلاَثَةِ أَثْوَابٍ سَحُولِ كُوسُفو لَيْسَ فِيهَا قَبْيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً)). [راجع: ١٢٦٤] قَبْيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً)). [راجع: ٢٢١٤] عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدُّنَنَا بُسَدُدٌ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْتَى عَنْ عَائِشَةَ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدُّنَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

عِمَامَةٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُوْلُ

ثَلاَثَةً وَعَبْدُ اللهِ بْنُ الْوَلِيْدِ عَنْ سُفْيَانَ

يَقُولُ ثَلاَثَةً)). [راجع: ١٢٦٤]

٤ ٢ - بَابُ الْكَفَنِ وَلاَ عِمَامةٍ الْكَفَنِ وَلاَ عِمَامةٍ الْكَفَنِ وَلاَ عِمَامةٍ الْكِنْ الْمِنْ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : فَيَهَا فَعَيْضٍ سَحُولِيَّةٍ الْمَوَابِ بِيْضٍ سَحُولِيَّةٍ لَيْسَ مِنْهَا فَعِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ)).

باب بغیر قمیص کے کفن دینا

مستملی کے نسخہ میں یہ ترجمہ باب نس ب اور وہی ٹھیک ہے کوئکہ یہ مضمون اسطلے باب میں بیان ہو چکا ہے۔

(۱۲۷۱) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے مفیان توری نے بیان کیا کا کہ ہم سے مفیان توری نے بیان کیا کا ان سے عروہ بن زبیر نے ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تین سوتی دھلے ہوئے کپڑول کا کفن دیا گیا تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن میں نہ قمیص تھی اور نہ عمامہ۔

(۱۲ کا) ہم سے مسدد نے بیان کیا ان سے کی نے ان سے ہشام المومنین نے ان سے اس المومنین نے ان سے اس المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تین کیڑوں کا کفن دیا گیا تھا جن میں نہ قمیص تھی اور نہ عمامہ تھا۔ حضرت امام ابو عبداللہ بخاری رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ابو هیم نے لفظ ملاشہ نہیں کہا اور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نہیں کہا اور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نہیں کہا اور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نمیں کہا اور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نمیں کہا ہور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نمیں کہا ہور عبداللہ بن ولید ہے۔

باب عمامه کے بغیر کفن دینے کابیان

(۱۲۷۱) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہا کہ جھے سے مالک نے بیان کیا' ان سے باپ عروہ بن ذہیر کیا' ان سے بان کے باپ عروہ بن ذہیر نے' ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو حول کے تین سفید کپڑول کا کفن دیا کیا تھانہ ان میں تھی اور نہ عمامہ تھا۔

مطلب یہ ہے کہ چوتھا کیڑا نہ تھا۔ قطلانی نے کہا امام شافعیؓ نے قیص پہنانا جائز رکھا ہے گراس کو سنت نہیں سمجھا اور ان کی دلیل حضرت عبداللہ بن عمر پہنے کا فعل ہے جے بیعی نے نکالا کہ انہوں نے اپنے بیٹے کو پانچ کپڑوں میں کفن دیا۔ تین لفافے اور ایک تمیم اور ایک عمامہ لیکن شرح ممذب میں ہے کہ قیص اور عمامہ نہ ہو۔ اگرچہ قیص اور عمامہ کروہ نہیں گراولی کے خلاف ہے (وحیدی) بھتری ہے کہ صرف تین عادروں میں کفن دیا جائے۔

ه ٧ - بابُ الْكَفَنِ مِنْ جَـمِيْعِ الْـمَال

وَبِهِ قَالَ عَطَاءٌ وَالزُّهْرِي وَعَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ وَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ الْحَنُوطُ مِنْ جَمِيْعِ الْمَالِ. وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ اللّهُ يُبْدَأُ بِالْكَفَنِ، ثُمَّ بِالْوَصِيَّةِ. وَقَالَ سُفْيَانُ: أَجْرُ الْقَبْرِ وَالْغَسْلِ هُوَ مِنَ الْكَفَنِ. وَالْغَسْلِ هُوَ مِنَ الْكَفَنِ.

الْمَكُيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَكِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ الْمَكِيُّ قَالَ : ((أَتِيَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بَنُ عَوْفٍ رَضِيَ الله عَنْهُ يَومًا بِطَعَامِهِ، فَقَالَ: قُتِلَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ – وَكَانَ خَيْرًا مِنِّي – قَلَمْ يُوْجَدُ لَهُ مَا يُكَفَّنُ فِيْهِ إِلاَّ بُرْدَةٌ. وَقُتِلَ حَمْزَةُ – أَوْ رَجُلٌ آخَرُ – خَيْرٌ مِنِّي فَلَمْ يُوجَدُ لَهُ مَا يُكَفِّنُ فِيْهِ إِلاَّ بُرْدَةٌ. وَقُتِلَ حَمْزَةُ – أَوْ رَجُلٌ آخَرُ – خَيْرٌ مِنِّي فَلَمْ يُوجَدُ لَهُ مَا يُكَفِّنُ فِيْهِ إِلاَّ بُودَةٌ. لَقَدْ خَشِيْتُ أَن يَكُونَ قَدْ عُجْلَتُ بُودَةً. لَقَدْ خَشِيْتُ أَن يَكُونَ قَدْ عُجْلَتُ بُودَةً. لَقَدْ خَشِيْتُ أَن يَكُونَ قَدْ عُجْلَتُ بُودَةً. لَقَدْ خَشِيْتُ أَن يَكُونَ قَدْ عُجْلَتُ بُودَةً لَهُ مَا يُكُونَ قَدْ عُجْلَتُ بُودَةً لَنَا طَبِّالُتُنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنَا. ثُمُ جَعَلَ لَنَا طَبِّالُتُنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنِيَا. ثُمُ جَعَلَ يَنْ الدُّنِيَا. ثُمُ جَعَلَ يَنْ اللهُ يَنِهِ إِلاَ اللهُ يَنَا فَيْ كَانِ اللهُ يَنَا اللهُ يَنَا اللهُ يَنَا اللهُ يَنَا فَيْ كَانَ لَيْكُونَ فَلَا عَبْكَانَ فِي حَيَاتِنَا الدُّنِيَا. ثُمُ جَعَلَ يَعْمَلُونَ فَذَ عُجْلَتُ يَعْمَ لَنِهِ إِلاَ اللهُ يَنَا فَي اللهُ يَنْ اللهُ يَنَا اللهُ يَعَالَىٰ عَمْدَلُ اللهُ يَنَا اللهُ يَنَا اللهُ يَنَا اللهُ يَنَا اللهُ يَعْمَلُونَ فَلَا عَلَيْهِ إِلَا اللهُ يَنَا اللهُ يَا اللهُ يَلَا اللهُ يَنْ اللهُ يَعْلَمُ اللهُ يَلَاهُ عَلَى اللهُ يَا اللهُ يَا اللهُ يَا اللهُ يَلَاهُ اللهُ يَا اللهُ يَلَاهُ اللهُ يَا اللهُ يَلَاهُ اللهُ يَلَاهُ اللهُ يَعْلَى اللهُ يَا اللهُ يَا اللهُ يَا اللهُ يَنْ اللهُ يُنَاهُ اللهُ يَنْ اللهُ اللهُ يَا اللهُ يَا اللهُ يَا اللهُ يَعْلَى اللهُ يَا اللهُ اللهُ اللهُ يَا اللهُ يَا اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللللّهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الل

کفن کی تیاری میت کے سارے مال میں سے کرنا چاہیے

اور عطاء اور زہری اور عمروبن دینار اور قادہ رضی اللہ عنہ کا یمی قول ہے۔ اور عمروبن دینار نے کہا خوشبودار کا خرچ بھی سارے مال سے کیا جائے۔ اور ابراہیم نخعی نے کہا پہلے مال میں سے کفن کی تیاری کریں ' پھر قرض ادا کریں۔ پھروصیت پوری کریں اور سفیان ثوری نے کہا قبراور غسال کی اجرت بھی کفن میں داخل ہے۔

(۱۲۷۳) ہم سے احمد بن مجمد کی نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے ان سے ان کے والد ابراہیم بن عبدالرحمٰن سے ان کے باپ سعد نے اور ان سے ان کے والد ابراہیم بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن عوف بخارہ کی سامنے ایک دن کھانا رکھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ مصعب بن عمیر بخارہ (غزوۂ احد میں) شہید ہوئے وہ مجھ سے افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز مہیا نہ ہو سکی۔ اس طرح جب حزہ بخارہ شہید ہوئے یا کسی دو سرے صحابی کا نام لیا وہ بھی مجھ سے افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے بھی صرف ایک بی چادر مل افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے بھی صرف ایک بی چادر مل افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے بھی صرف ایک بی چادر مل سکی۔ مجھے تو ڈور لگتا ہے کہ کمیں ایسا نہ ہو کہ ہمارے چین اور آرام کے سامان ہم کو جلدی سے دنیا بی میں دے دیئے گئے ہوں پھروہ کے دونے گئے ہوں پھروہ دونے گئے۔

 بطور معلم القرآن و مبلغ اسلام بھیج دیا تھا۔ ہجرت سے پہلے بی انہوں نے مدینہ میں جمعہ قائم فرمایا جبکہ مدینہ خود ایک گاؤں تھا۔ اسلام سے قبل یہ قریش کے حسین نوجوانوں میں عیش و آرام میں زیب و زینت میں شمرت رکھتے تھے گر اسلام لانے کے بعد یہ کامل درویش بن گئے۔ قرآن پاک کی آیت ﴿ رِجَالٌ صَدَفُوا مَا عَاهَدُواللّٰهُ عَلَيْهِ ﴾ (الاحزاب: ٢٣) ان بی کے حق میں نازل ہوئی۔ جنگ احد میں یہ شمید ہوئے درضی الله عنه وادضاہ)

٢٦ بَابُ إِذَا لَــٰم يُوجَد إِلاَّ ثَوبٌ وَاحِدٌ

المُحْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ المُخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ المَّعْبِ إَبْرَاهِيْمَ ((أَنَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مُمَنِيمًا - فَقَالَ : قُتِلَ مُمَنَّةً بِوَ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِي - وَهُوَ خَيْرٌ مِنِي - كُفَّنَ فِي بُودَةٍ إِنْ غُطِّي رَأْسُهُ بَدَت كُفِّنَ فِي بُودَةٍ إِنْ غُطِّي رَجْلاَهُ بَدَا رَأْسُهُ بَدَت وَأَرَاهُ قَالَ: وَقِيلَ حَمْزَةً - وَهُو خَيْرٌ مِنِي وَأَرَاهُ قَالَ: وَقِيلَ حَمْزَةً - وَهُو خَيْرٌ مِنِي وَأَرَاهُ قَالَ: وَقَيلَ حَمْزَةً - وَهُو خَيْرٌ مِنِي وَأَرَاهُ قَالَ: وَقَيلَ حَمْزَةً - وَهُو خَيْرٌ مِنِي وَأَرَاهُ قَالَ: وَقَيلَ حَمْزَةً - وَهُو خَيْرٌ مِنِي وَأَرَاهُ قَالَ: أَعْطَيْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا - وَقَدَ خَيْرٌ مِنِي الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا - وَقَدَ خَيْرٌ مِنَى الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا - وَقَدَ خَيْرِينَ مَنَى الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا - وَقَد خَيْلُ مَنَ الدُّنِيَا مَا أَعْطَيْنَا - وَقَد خَيْلُ مَنْ الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا - وَقَد خَيْلُ مَنْ الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَا تَنَا عُجُلَتْ لَنَا. ثُمْ جَعَلَى يَرَكَ الطَّعَامَ.

باب اگرمیت کے پاس ایک ہی کپڑا نکلے

(۱۲۷۵) ہم سے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا کہا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہم کو شعبہ نے خبردی انہیں سعد بن ابراہیم نے انہیں ان کے باپ ابراہیم بن عبدالرحمٰن نے کہ عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کے سامنے کھانا حاضر کیا گیا۔ وہ روزہ سے عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کے سامنے کھانا حاضر کیا گیا۔ وہ روزہ سے تصاس وقت انہوں نے فرمایا کہ ہائے! مصعب بن عمیر بڑاٹھ شہید کے گئے 'وہ مجھ سے بہتر تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے صرف ایک چادر میسر آسکی کہ اگر اس سے ان کا مرز ھانکا جاتا تو پاؤں کھل جاتے اور پاؤں ڈھانا اور مجرہ بڑاٹھ بھی (اس طرح) شہید ہوئے وہ بھی مجھ سے اچھ بھی فرمایا اور مجرہ بڑاٹھ بھی (اس طرح) شہید ہوئے وہ بھی مجھ سے اچھ شے۔ پھران کے بعد دنیا کی کشادگی ہمارے لئے خوب ہوئی یا یہ فرمایا کہ دنیا کی کشادگی ہمارے لئے خوب ہوئی یا یہ فرمایا کہ دنیا ہی کہ کمیں ایسانہ ہو دنیا جس کہ ہماری نیکیوں کا بدلہ اس دنیا ہیں ہم کو مل گیا ہو پھر آپ اس طرح رونے گئے کہ کھانا بھی چھوڑ دیا۔

[زاجع: ١٢٦٤]

تر بیر مرف ایک جادر ہی ان کا کل متاع تھی ، وہ بھی تنگ ، وہ ان کے کفن میں دے دی تھی۔ باب اور المستری میں دے دی تھی۔ باب اور المستری میں مطابقت فاہر ہے۔

طانکہ حضرت عبدالرحمٰن روزہ دار تنے دن بحر کے بھوکے تنے پھر بھی ان تصورات میں کھانا ترک کر دیا۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف عشرہ مبشوہ میں سے بیں اور اس قدر مالدار تنے کہ رکیس التجار کا لقب ان کو حاصل تھا۔ انتقال کے وقت دولت کے انبار ورثاء کو طف عشرہ مبشوہ میں مسلمانوں کی ہر ممکن خدمات کے لئے ہر وقت حاضر رہا کرتے تنے۔ ایک دفعہ ان کے کئی سو اونٹ مع غلہ کے ملک شام سے آئے ہتے۔ وہ سارا خلہ مدینہ والوں کے لئے مفت تقتیم فرما دیا۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

باب جب گفن کا کپڑا چھوٹا ہو کہ سراور پاؤں دونوں نہ

٧٧- بَاتُ إِذَا لَـٰم يَجِدُ كَفَنَّا إِلاَّ مَا

يُوَارِي رَأْمَهُ أَوْ قَدَمَيْهِ غُطِّيَ بِهِ رَأْمَهُ

غِيَاثٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ غِيَاثٍ قَالَ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ غِيَاثٍ قَالَ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدُّثَنَا خَبَّابٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ هَا نَلْتِيسُ وَجُدَ اللهِ، فَوَقَعَ أَجُرُنَا عَلَى اللهِ: فَمِنّا مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْنًا، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، وَمِنًا مَنْ أَيْنَعَتْ له مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، وَمِنًا مَنْ أَيْنَعَتْ له مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، وَمِنًا مَنْ أَيْنَعَتْ له مُرْتَةُ فهو يَهدِبُها. قُتِلَ يومَ أُحُدِ فلم نَجِدُ مَلَّ نَكُفّتُه إِلاَّ بُودَةً إِذَا غَطْينا بها رأسَهُ مَا نُحَدِ خَرَجَتْ رَجِلاهُ، وإذا غَطْينا رِجليهِ خَرْجَ رَاسَهُ وأَن نُعَطَّى رأسَهُ وأَن لَنهُ مَا الإذخر)).

نجعَلَ على رِجليهِ من الإِدْخِرِ)). [أطرافه في: ٣٨٩٧، ٣١٩٣، ٣٩١٤، ٣٩١٤،

باب اور مدیث یم مطابقت فاہر ہے کیونکہ حضرت مععب بن عمیر بڑاتھ کا کفن جب ناکلٹی رہا تو ان کے پیروں کو اذخر نامی کھاس سے ڈھانک رہا گیا۔

٢٨ - باب من استعد الكفن في زمن النبي النبي النبي في فلم يُنكَر عليه

آلاً - حَدُثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً قَالَ: حَدُثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ (رأَنَّ امْرَأَةً جَاءَتِ النَّبِيِّ فَلَا إِنْهُ عَنْهُ وَجَةٍ فِيْهَا حَاشِيتُهَا. النَّبِيِّ فَلَا الشَّمَلَةُ. قَالَ: الشَّمَلَةُ. قَالَ:

دُهك سكيس تو سرچه پادي (اور پاؤل پر گھاس وغيره دُال ديس)

(۱۲۷۱) ہم سے عمرین حفق بن غیاف نے بیان کیا کہا کہ ہم سے میرے والد نے بیان کیا کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شقیق نے بیان کیا کہا ہم سے خباب بن ارت بڑا ٹھ نے بیان کیا کہ ہم نے نئی کریم ساتھ کی اللہ کے لئے ہجرت کی۔ اب ہمیں اللہ تعالیٰ سے اجر ملنای تھا۔ ہمارے بعض ساتھی تو انتقال کر گئے اور (اس دنیا میں) انہوں نے اپنے کئے کا کوئی پھل نہیں دیکھا۔ مععب بن عمیر بڑا ٹھ بھی انہیں لوگوں میں سے تھے اور ہمارے بعض ساتھیوں کامیوہ پک گیااور وہ چن چن کر کھاتا ہے۔ (مععب بن عمیر بڑا ٹھ) احد کی لڑائی میں شہید ہوئے ہم کو ان کے کفن میں ایک ہور کھی اس سے میر بڑا ٹھ) احد کی لڑائی میں شہید ہوئے ہم کو ان کے کفن میں ایک چھیا دی اور وہ بھی ایک کہ اگر اس سے سر چھیا تے ہیں تو پاؤں کھل جاتا ہے اور اگر پاؤں ڈھکھے تو سر کھل جاتا۔ چھیاتے ہیں تو پاؤں کمل جاتا ہے اور اگر پاؤں ڈھکھے تو سر کھل جاتا۔ پاؤں پر سبز گھاس اذ خرنامی ڈال دیں۔

بلب ان کے بیان میں جنہوں نے نبی کریم مٹھ کیا کے زمانہ میں اپنا کفن خود ہی تیار ر کھااور آپ نے اس پر کسی طرح کا اعتراض نہیں فرملیا

(22) م ہے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن مازم نے بیان کیا ان سے ان کے بلپ نے اور ان سے سل نے کہ ایک عورت ہی کریم الجیا کی خدمت میں ایک بی موئی حاثیہ دار چادر آپ کے لئے تخفہ لائی۔ سمل بن سعد نے رحاضرین سے) یہ چھاکہ تم جانتے ہو چادر کیا ؟ لوگوں نے کما کہ جی ہاں ؟

نَعَمْ. قَالَتْ: نَسْجَهُا بِيَدَيْ، فَجِنْتُ لِأَكْسُوكَهَا، فَأَخَلَهُا النّبِيُ هُ مُخْتَاجًا النّبِيُ هُ مُخْتَاجًا النّبِيُ الله مُخْتَاجًا النّبِي الله الله مُخْتَاجًا فَلَانٌ فَقَالَ: اكْسُنِيْهَا مَا أَحْسَنَهَا. قَالَ الْقَوَمُ: مَا أَحْسَنَهَا النّبِسيُ هُ الْقَوَمُ: مَا أَحْسَنْت، لَبْسَهَا النّبِسيُ هُ مُخْتَاجًا إِلَيْهَا ثُمُ سَأَلْتُهُ وَعَلِمْتَ أَنَّهُ لاَ يَرُدُ قَالَ: إِنِّي وَا فَهِ مَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِتَكُونَ كَفَيي. قَالَ سَهْلُ : فَكَانَتُ كَفَنْهُ).

[أطرافه في: ۲۰۹۳، ٥٨١٠، ٢٠٩٣].

شملہ۔ سل نے کہاہاں شملہ (تم نے ٹھیک بتایا) خیراس عورت نے کہا

کہ میں نے اپنے ہاتھ سے اسے بنا ہے اور آپ کو پہنانے کے لئے

لائی ہوں۔ نبی کریم سائے اپنے نوہ کپڑا قبول کیا۔ آپ کو اس کی اس وقت

ضرورت بھی تھی گھراسے ازار کے طور پر باندھ کر آپ ہاہر تشریف

لائے تو ایک صاحب (عبدالرحمٰن بن عوف ؓ) نے کہا کہ یہ تو بری اچھی

چادر ہے 'یہ آپؓ جھے پہناد ہے کہ لوگوں نے کہا کہ آپ نے (مانگ کر)

کچھ اچھا نہیں کیا۔ رسول اللہ سائے اپنے نے اسے اپنی ضرورت کی وجہ

سے پہنا تھا اور تم نے یہ مانگ لیا طالا نکہ تم کو معلوم ہے کہ آنحضور

مائے کہا کہ خدا کی قشم! میں نے اپنے پہننے کے لئے آپ سے یہ چادر نہیں

ویا کہ خدا کی قشم! میں اسے اپنا کفن بناؤں گا۔ سل نے بیان کیا کہ وی چادر ان کا کفن بن

ا کویا حضرت عبدالرحن بن عوف نے اپنی زندگی بی میں اپنا کفن میا کرلیا۔ یکی بلب کا مقصد ہے۔ یہ بھی ثابت ہوا کہ کی میں اپنا کفن میا کرلیا۔ یکی بلب کا مقصد ہے۔ یہ بھی ثابت ہوا کہ کی میں کئی معتد بزرگ ہے کی واقعی ضرورت کے موقع پر جائز سوال بھی کیا جا سکتا ہے۔ ایک احادیث ہے تی اکرم میں گئی پر قیاس کے بین اور کرکے جو آج کے بیروں کا تیمک حاصل کیا جاتا ہے یہ درست نہیں کونکہ یہ آپ میں گئی کی خصوصیات اور مجوات میں سے بین اور آب فردید خبرو برکت بین کوئی اور نہیں۔

٢٩ - بَابُ اتّباعِ النّسَاءِ الْجَنَائِزَ
 ١٢٧٨ - حَدُّثَنَا قَيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ
 حَدُثَنَا سُفْيَانُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أُمِّ الْهُذَيْلِ
 عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ:
 ((نُهِيْنَا عَنْ اتّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُغْزَمْ
 عَلَيْنَا)). [راحع: ٣١٣]

باب عور توں کا جنازے کے ساتھ جانا کیہاہے؟

(۱۲۷۸) ہم سے قبیمہ بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے
سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے خالد حذاء نے' ان سے ام ہزیل
حفصہ بنت سیرین نے' ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ
ہمیں (عور توں کو) جنازے کے ساتھ چلنے سے منع کیا گیا گر تاگید سے
منع نہیں ہوا۔

بسرمال عورتوں کے لئے جنازہ کے ساتھ جانا منع ہے۔ کیونکہ عورتیں ضعیف القلب ہوتی ہیں۔ وہ خلاف شرع حرکات کر سکتی ہیں۔ شارع کی ادر بھی بہت سی مصلحتیں ہیں۔

باب عورت کااپنے خاوند کے سوااور کسی پر سوگ کرنا کیساہے؟

(١٢٤٩) جم سددين مسرد نے بيان كيا انهول نے كماك جم سے

. ٣- بَابُ حَدُّ الْمَرْأَةِ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا

١٢٧٩ - حَدُّثُنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا بِشُرُ

بْنُ الْمُفَصَّلِ قَالَ حَدُّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلَقْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ: تُوفِّيَ ابْنٌ لأُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، فَلَمَّا كَانَ الْيَومُ النَّالِثُ دَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَتَمَسَّحَتْ بِهِ وَقَالَتْ: ((نُهِيْنَا أَنْ نُحِدٌ أَكْثَرَ مِنْ ثَلاَثِ إِلاَّ بِزَوْجٍ)). [راجع: ٣١٣]

مُنْفَيَانُ قَالَ : حَدُّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّثَنَا الْمُحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سُفْيَانَ السَّلَمَةَ قَالَتْ : ((لَـمَّا جَاءَ نَعْيُ أَبِي سُفْيَانَ مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمُّ حَبِيْبَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمُّ حَبِيْبَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مِنَ الشَّالِثِ فَمَسَحَتْ عَنْ الشَّالِثِ فَمَسَحَتْ عَنْ عَلْمِ الْنَالِثِ فَمَسَحَتْ عَنْ عَلْمِ الْنَالِثِ فَمَسَحَتْ عَنْ عَلْمِ الْنَالِثِ فَمَسَحَتْ عَنْ عَلْمِ الْنَالِثِ فَمَسَحَتْ النَّبِي اللهِ وَاليَومِ الآخِو هَذَا لَغَيْبَةً لَوْ لاَ انِّي سَمِعْتُ النَّبِي اللهِ وَاليَومِ الآخِو (لاَ يَحِلُ لامْرَاقِ تُومِنُ بِا اللهِ وَاليَومِ الآخِو أَنْ تُحِدُ عَلَى مَيْتِ فَوقَ ثَلاَثُو، إِلاَّ عَلَى ((لاَ يَحِلُ عَلَى مَيْتِ فَوقَ ثَلاَثُو، إلاَّ عَلَى أَنْ تُحِدُ عَلَى مَيْتِ فَوقَ ثَلاَثُو، إلاَّ عَلَى زُوجٍ فَإِنَّهَا تُحِدُ عَلَيْهِ أَرْبَعَةً الشَهُرِ وَعَشْرًا)).[أطراف في : ١٢٨١، ٢٢٨١، ٣٤٥،

بشربن مغفل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے سلمہ بن علقمہ نے اور ان سے محربن سرین نے کہ ام عطیہ رضی اللہ عنها کے ایک بیٹے کا انقال ہوگیا۔ انقال کے تیبرے دن انہوں نے صفرہ خلوق (ایک قتم کی زرد خوشبو) منگوائی اور اسے اپنے بدن پرلگایا اور فرمایا کہ خاوند کے سواکی دو سرے پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنے سے ہمیں منع کیا گیا ہے۔

(۱۲۸۰) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ایوب بن مویٰ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ایوب بن مویٰ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جمعے حمید بن نافع محمقے زینب بنت ابی سلمہ سے خبردی کہ ابو سفیان رضی اللہ عنہ کی وفات کی خبرجب شام سے آئی تو ام حبیبہ رضی اللہ عنہا (ابو سفیان کی صاحزادی اور ام المؤمنین) نے تیسرے دن صفرہ (خوشبو) منگوا کر اپنے دونوں رضاروں اور بازوؤں پر ملا اور فرمایا کہ اگر میں نے نبی کریم صلی اللہ رضاروں اور بازوؤں پر ملا اور فرمایا کہ اگر میں نے نبی کریم صلی اللہ دن بر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ شوہر کے سوا کسی کاسوگ جہا دن سے بی نہ ناہو تا کہ کوئی بھی عورت جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ شوہر کے سوا کسی کاسوگ جہارہ مینے وس دن کرے۔ تو جمعے اس وقت اس خوشبو کے استعمال کی ضرورت نہیں دن کرے۔ تو جمعے اس وقت اس خوشبو کے استعمال کی ضرورت نہیں تھی۔

جہر میں خود رائڈ ہوہ اور برھیا ہوں ' میں نے اس مدیث پر عمل کرنے کے خیال سے خوشبو کا استعمال کر لیا۔ قال ابن حجو لیستی استعمال کر لیا۔ قال ابن حجو لیستی استعمال کر لیا۔ قال ابن ابن شیبة مو و هم لانه مات بالمدینة بلا خلاف وانما الذی مات بالشام اخوها یزید بن ابن سفیان والحدیث فی مسندی ابن ابن شیبة والمدادمی بلفظ جاء نعی لاخی ام حبیبة او حمیم لها ولاحمد نحوه فقوی کونه اخاما لین علامہ ابن حجر نے کما کہ بید وہم ہے۔ اس لیے کہ ابو سفیان کا انتقال بلا اختراف مدینہ میں ہوا ہے۔ شام میں انتقال کرنے والے ان کے بھائی بزید بن ابی سفیان تھے۔ مند ابن ابی شیبہ اور داری اور سند احمد وغیرہ میں بید وضاحت موجود ہے۔ اس مدیث سے ظاہر ہوا کہ صرف بیوی اپنے خاوند پر چار ماہ دس دن سوگ کر سختی ہے اور کی بھی میت پر تمن دن سے زیادہ سوگ کرنا جائز نہیں ہے۔ بیوی کے خاوند پر انتا سوگ کرنے کی صورت میں بھی بہت سے اسلای مصالح پیش نظر ہیں۔

(۱۲۸۱) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن ابی بکرنے بیان کیا'

١٢٨١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ

بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ عَنْ رَبْنِ بَافِعِ عَنْ رَبْنِ بَافِعِ عَنْ رَبْنِ بَافِعِ عَنْ رَبْنِ بَالْمِ اللهِ عَلَى أُمِّ حَبِيْبَةَ زَوْجِ النَّبِسِي اللهِ فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ فَالْيُومِ الآخِرِ ((لاَ يَحِلُ لاِمْرَأَةِ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ تُحِدُ عَلَى مَيْتٍ فَوقَ ثَلاَثٍ، إلاَّ عَلَى زُوجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)).

[راجع: ١٢٨٠]

جَحْشِ حِيْنَ تُولِّنَيَ أَخُوهَا، فَدَعَتْ بِطَيْبٍ جَحْشٍ حِيْنَ تُولِّنَيَ أَخُوهَا، فَدَعَتْ بِطَيْبٍ مِنْ فَمَسَّتْ، ثُمَّ قَالَتْ: مَا لِي بِالطَّيْبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ فَلَمَّا عَلَى الْمِنْرَأَةِ عَلَى الْمِنْرَأَةِ تَوْمِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيْتٍ تُومِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيْتٍ فَوقَ فَلاَثْنِ، إلاَّ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)). [طرفه في: ٣٣٥٥].

٣٩- بَابُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ
١٢٨٣- حَدُثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ حَدُثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ
اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَرَّ النّبِيُ اللهِ بِإِمْرَأَةِ تَبْكِي
عِنْدَ قَبْرٍ فَقَالَ: ((اتَّقِي اللهُ وَاصْبِرِي)).
قَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِّي، فَإِنِّكَ لَمْ تُصِبُ
يمُمِينَتِي وَلَمْ تَعْرِفْهُ. فَقِيْلَ لَهَا : إِنَّهُ
النّبِيُ هُؤَهُ فَقَالَتْ ؛ إِنَّهُ فَلَمْ تَجِدُ
النّبِيُ هُؤَهُ فَلَمْ تَجِدُ
عِنْدَهُ بَوَابِيْنَ ؛ فَقَالَتْ : لَمْ أَعْرِفْكَ،
فَقَالَ: ((إنَّمَا الصَّبُرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ

ان سے محمد بن عمرو بن حزم نے ان سے حمید بن نافع نے ان کو زینب بنت ابی سلمہ نے خبردی کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دوجہ مطمرہ حضرت ام حبیبہ کے پاس گئی تو انہوں نے فرمایا کہ بیس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے شاہ کہ کوئی بھی عورت جو اللہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے شوہر کے سواکسی مردے پر بھی تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں ہے۔ ہاں شوہر پر چارمینے دس دن تک سوگ منائے۔

(۱۲۸۲) پر میں حضرت زینب بنت جمش کے پہل گی جب کہ ان کے بھائی کا انقال ہوا' انہوں نے خوشبو منگوائی اور اسے لگایا' پر فرمایا کہ جھے خوشبو کی کوئی ضرورت نہ تھی لیکن میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر ہیہ کتے ہوئے سنا ہے کہ کسی بھی عورت کو جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو' جائز نہیں ہے کہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے۔ لیکن شوہر کا سوگ (عدت) چار مینے وس دن تک کرے۔

باب قبرول کی زیارت کرنا

(۱۲۸۳) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن لئے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک شنے کہ نی کریم طابح کیا گاڑر ایک عورت پر ہواجو قبر پر بیٹی ہوئی رو رہی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ سے ڈر اور مبر کر۔ وہ بولی جاؤ جی برے ہو۔ یہ مصبت تم پر بڑی ہوتی تو بعد چال۔ وہ آپ کو پنچان نہ سکی تھی۔ پھرجب لوگوں نے اسے تبایا کہ یہ نبی کریم طابح اسے تو اب وہ روازہ پر پنچی۔ وہاں اسے کوئی دربان نہ ملی تھی۔ (معاف فرماسے) ملا۔ پھراس نے کہا کہ میں آپ کو پیچان نہ سکی تھی۔ (معاف فرماسے) تو آپ نے فرمایا کہ مبر توجب صدمہ شروع ہو اس وقت کرنا چاہئے۔

(اب کیاہو تاہے)

الأُولَى)). [راجع: ١٢٥٢]

مسلم کی ایک مدیث میں ہے کہ "میں نے تہیں قبر کی زیارت کرنے ہے منع کیا تھا، لیکن اب کر سکتے ہو' اس سے معلوم اسٹیک اور تا ہے کہ ابتدائے اسلام میں ممافعت تھی اور پھر بیں اس کی اجازت مل گئ"۔ دیگر احادیث میں ہے بھی ہے کہ قبرول پر جایا کُرو کہ اس سے موت یاد آتی ہے لینی اس سے آدمی کے دل میں رفت پیدا ہوتی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ "اللہ نے ان عورتوں پر ہے جو رات دن عورتوں پر لعنت کی ہے جو قبروں کی بہت زیارت کرتی ہیں"۔ اس کی شرح میں قرطبی نے کہا کہ یہ لعنت ان عورتوں پر ہے جو رات دن قبروں ہی میں پھرتی رہیں اور خاوندوں کے کاموں کا خیال نہ رکھیں' نہ ہے کہ مطلق زیارت عورتوں کو منع ہے۔ کیونکہ موت کو یاد کرنے میں مرد وعورت دونوں برابر ہیں۔ لیکن عورتیں اگر قبرستان میں جاکر جزع فزع کریں اور خلاف شرع امور کی مرتکب ہوں تو پھران کے لئے قبروں کی زیارت جائز نہیں ہوگی۔

علامہ عینی حنّی فراتے ہیں: ان زیارۃ القبور مکروہ للنساء بل حوام فی هذا الزمان ولا سیما نساء مصر لینی حالات موجودہ میں عورتوں کے لئے زیارت قبور کروہ ہلکہ حرام ہے خاص طور پر معری عورتوں کے لئے۔ یہ علامہ نے اپنے حالات کے بھابق کما ہے ورنہ آج کل ہر جگہ عورتوں کا یمی حال ہے۔

مولانا وحید الزمان صاحب مرحوم فراتے ہیں۔ امام بخاریؒ نے صاف نہیں بیان کیا کہ قبروں کی زیارت جائز ہے یا نہیں۔ کیونکہ اس میں اختلاف ہے اور جن حدیثوں میں زیارت کی اجازت آئی ہے وہ ان کی شرط پر نہ تھیں 'مسلم نے مرفوعاً نکالا "میں نے تم کو قبروں کی زیارت سے منع کیا تھا اب زیارت کرو کیونکہ اس سے آخرت کی یاد پیدا ہوتی ہے۔" (وحیدی)

حضرت المام بخاری ؓ نے جو مدیث یمال نقل فرائی ہے اس سے قبروں کی زیارت یوں اابت ہوئی کہ آپ نے اس مورت کو دہاں رونے سے منع فرملیا۔ مطلق زیارت سے آپ نے کوئی تعرض نہیں فرملیا۔ اس سے قبروں کی زیارت اابت ہوئی۔ گر آج کل اکثر لوگ قبرستان میں جاکر مردوں کا وسیلہ تلاش کرتے اور بزرگوں سے حاجت طلب کرتے ہیں۔ ان کی قبروں پر چادر چڑھاتے پھول ڈالتے ہیں وہاں جماڑو عق کا انظام کرتے اور فرش فروش بچھاتے ہیں۔ شریعت میں یہ جملہ امور ناجائز ہیں۔ بلکہ ایس زیارات قطعاً حرام ہیں جن سے اللہ کی مدود کو تو زاجائے اور وہاں خلاف شریعت کام کے جائیں۔

٣٢ - بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ اللَّهِ

((يُعَذَّبُ الْمَيِّتُ بِبَعْضِ بُكَاءِ اَهْلِهِ عَلَيْهِ اِذَا كَانَ النَّوحُ مِنْ مُنْتِهِ)) يَقُوْلُ تَعَالَى (فَقُوا اَنْفُسَكُمْ وَأَهلِيْكُمْ نَارًا ﴿ وَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ الْمَا وَمَسْؤُولٌ عَنْ النَّبِي اللهِ عَلْمَا وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعْتِهِ اللهِ كَمَا وَعَيْتِهِ)) فَإِذَا لَمْ يَكُنْ مِنْ سُنْتِهِ فَهُو كَمَا وَالِدَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ﴿ وَلاَ تَرِدُ وَالْإِرَةُ وِزْرَ أُخْرَى ﴾.

وَهُوَ كَقَولِهِ: ﴿ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ - ذُنُوبًا - إِلَى حَمْلِهَا لاَ يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ ﴾ وَمَا

باب آنخضرت النَّاقِ کایہ فرمانا کہ میت پر اس کے گھروالوں کے رونے سے

عذاب ہوتا ہے یعنی جب رونا ماتم کرنا میت کے خاندان کی رسم ہو۔
کیونکہ اللہ پاک نے سورہ تحریم میں فرمایا کہ اپ نفس کواوراپ گر والوں کو دوزخ کی آگ ہے بچاؤ یعنی ان کو برے کاموں سے منع کرو اور نبی کریم سٹھیلم نے فرمایا تم میں ہرکوئی تکہبان ہے اور اپ مائتوں سے پوچھاجائے گااور اگر یہ رونا پیٹیااس کے خاندان کی رسم نہ ہواور پھراچانک کوئی اس پر رونے گئے تو حضرت عائشہ بڑی تیا کادلیل لینا اس آیت سے صبح ہے کہ کوئی بوجھ اٹھانے والا دو سرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دو سرے کو اینا بوجھ اٹھانے

يُرْخَصُ مِنَ الْبُكَاءِ فِي غَيْرِ نَوْحٍ وَقَالَ النَّبِيُ اللَّهِ : ((لاَ تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الأُوّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا)) وَذَلِكَ لأَنّهُ أَوّلُ مَنْ سَنُ الْقَتْلَ.

١٢٨٤ - حَدَّثُنَا عَبْدَانُ وَمُحَمَّدٌ قَالاً: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أبي عُثْمَانَ قالَ: حَدَّثَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((أَرْسَلَتْ البُّنَّةُ النَّبِيُّ ﴿ إِلَيْهِ : إِنَّ ابْنَا لِي قُبِضَ ، فَأَتِنَا. فَأَرْسَلَ يُقْرِىءُ السَّلاَمَ وَيَقُولُ : ((إنَّ اللَّهُ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَجَل مُسَمِّى، فَلْتَصْبَرْ وَلْتَحْتَسِبْ)). فَأَرْسَلَتْ إلَيْهِ تُقْسَمُ عَلَيْهِ لَيَأْتِيَنَّهَا. فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بُّنُ عُبَادَةً وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلِ وَأَبَيُّ بْنُ كَعْبِ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَرِجَالٌ. فَرُفِعَ إِلَى رَسُول ا اللهِ الصَّبِيُّ وَنَفْسُهُ تَتَقَعْقَعُ - قَالَ: حَسِيْتُهُ أَنَّهُ قَالَ: كَانَّهَا شَنٌّ - فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللهِ مَا هَذَا؟ فَقَالَ: ((هَٰذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الوحسماء).

[أطرافه في : ٥٦٥٥، ٢٠٢٢، ١٥٥٥، ٧٣٧٧، ٤٤٤٨].

کوبلائے تو دہ اس کابوجھ نہیں اٹھائے گا۔ اور بغیر نوحہ چلائے پیٹے رونا درست ہے۔ اور آنخضرت ملٹ کیا نے فرمایا کہ دنیا میں جب کوئی ناحق خون ہو تا ہے تو آدم کے پہلے بیٹے قابیل پر اس خون کا پچھ وبل پڑتا ہے کیونکہ ناحق خون کی بناسب سے پہلے اس نے ڈالی۔

(۱۲۸۴) ہم سے عبدان اور محد بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام عبداللہ بن مبارک نے خردی کما کہ ہم کو عاصم بن سلیمان نے خبردی 'انہیں ابوعثان عبدالرحمٰن نهدی نے 'کماکہ مجھ ے اسامہ بن زید چھ نے بیان کیا کہ نی کریم طاقیا کی ایک صاحزادی (حضرت زینب ف) نے آپ کو اطلاع کرائی کہ میرا ایک لڑکا مرنے کے قریب ہے' اس لئے آپ تشریف لائیں۔ آپ نے اسی سلام كملوايا اور كملواياكه الله تعالى عى كاسارا مال ب،جولي لياوه اس کا تھااور جو اس بے دیا وہ بھی اس کا تھااور ہر چیزاس کی بارگاہ سے وقت مقررہ پر ہی واقع ہوتی ہے۔ اس لئے مبر کرد اور اللہ تعالی ہے اواب کی امید رکھو۔ پھر حفرت زینب رہے افکا نے قتم دے کراہے يمل بلوا بحيجا۔ اب رسول الله على الله على الله على الله على الله سعد بن عبادہ 'معاذبن جبل 'اني بن كعب 'زيد بن ابت اور بهت سے دوسرے محلبہ وی اللہ علی میں تھے۔ بے کو رسول اللہ مال کے سامنے کیا گیا۔ جس کی جاکنی کا عالم تھا۔ ابو عثان نے کما کہ میرو خیال ہے کہ اسامہ بڑائد نے فرمایا کہ جیسے برانامشکیر ہوتاہے(اور پانی کے مکرانے کی اندر سے آواز ہوتی ہے۔ ای طرح جائٹی کے وقت بچہ کے حلق ے آواز آری تھی) یہ دیکھ کررسول الله النظام کی آنکھوں ہے آنسو به نكك عد والله الله كم يارسول الله! بدرونا كيمات ؟ آب نے فرمایا کہ یہ تو اللہ کی رحمت ہے کہ جے اللہ تعالی نے اپنے (نیک) بندول کے دلول میں رکھا ہے اور اللہ تعالی بھی این ان رحمل بندول يررحم فرماتا ہے جو دو سرول ير رحم كرتے ہيں۔

اس مسئلہ میں ابن عمراور عائشہ جی ایک مشہور اختلاف تھا کہ میت پر اس کے گروالوں کے نوحہ کی وجہ سے عذاب ہو میں اس سیر میں گایا نہیں ؟ امام بخاری روائیے نے اس باب میں اس اختلاف پر بیہ طویل محاکمہ کیا ہے۔ اس سے متعلق مصنف متعدد اصلویث ذکر کریں گے اور ایک طویل حدیث میں جو اس باب میں آئے گی۔ دونوں کی اس سلسلے میں اختلاف کی تفصیل بھی موجود ہے۔ عائشہ بی گھڑوا کی خوال کے نوحہ سے عذاب نہیں ہوتا کیونکہ ہر مخض صرف اپنے عمل کا ذمہ وار ہے۔ قرآن میں خود ہے کہ کی پر دوسرے کی کوئی ذمہ واری نہیں ﴿ لاَ تَزِدُ وَازِدَةٌ وِزْدَ أُخْرَى ﴾ (الانعام: ۱۳۳) اس لئے نوحہ کی وجہ سے جس گناہ کے مرتکب مردہ کے گھروالے ہوتے ہیں اس کی ذمہ واری مردے پر کیسے ڈالی جا سکتی ہے ؟

لیکن ابن عمر پی فی کے پیش نظریہ حدیث تھی ''میت پر اس کے گھر والوں کے نوحہ سے عذاب ہوتا ہے ''۔ حدیث صاف تھی اور فاص میت کے لئے لیکن قرآن بیں ایک عام تھم بیان ہوا ہے۔ عائشہ گا جواب یہ تھا کہ ابن عمر سے غلطی ہوئی 'آخوضور سے گا کا ارشاد ایک فاص واقعہ سے متعلق تھا۔ کسی یمودی عورت کا انتقال ہو گیا تھا۔ اس پر اصل عذاب کفری وجہ سے ہو رہا تھا لیکن مزید اضافہ گھر والوں کے نوحہ نے بھی کر دیا تھا کہ وہ اس کے استحاق کے ظاف اس کا ماتم کر رہے تھے اور ظاف واقعہ نیکیوں کو اس کی طرف منسوب والوں کے نوحہ نے بھی کر دیا تھا کہ وہ اس کے استحاق کے خلاف اس کا ماتم کر رہے تھے اور خلاف واقعہ نیکیوں کو اس کی طرف منسوب کر رہے تھے۔ اس لئے حضور سے بھی اس موقع پر جو کچھ فرمایا وہ مسلمانوں کے بارے بیں نہیں تھا۔ لیکن علماء نے حضرت ابن عمر بی افلا کی حدیث کو بھی ہر حال میں نافذ بھی تھی کے فاف حضرت عائشہ بھی تھی کے اس استدلال کو تسلیم نہیں کیا ہے۔ دو سمری طرف ابن عمر بھراتے ایک اصول کی حیثیت سے نہیں کیا بلکہ اس کی نوک بلک دو سمرے شری اصول و شواہد کی روشن بھی درست کئے گئے ہیں اور پھراسے ایک اصول کی حیثیت سے نسلیم کیا گیا ہے۔

علاء نے اس مدیث کی جو مخلف وجوہ و تغییلات بیان کی ہیں انہیں حافظ ابن حجر رواتیے نے تغمیل کے ماتھ لکھا ہے۔ اس پر امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ کے محاکم مسئول عن دعیته ہر بخاری رحمتہ اللہ علیہ کے محاکم مسئول عن دعیته ہر مخص نگراں ہے اور اس کے ماتھوں سے کتب احادیث اور خود مخص نگراں ہے اور اس کے ماتھوں سے کتب احادیث اور خود بخص نگراں ہے اور اس میں تفصیل کے ساتھ یہ بتایا گیا ہے کہ بادشاہ سے کے کر ایک معمولی سے بخاری میں موجود ہے۔ یہ ایک مفصل حدیث ہے اور اس میں تفصیل کے ساتھ یہ بتایا گیا ہے کہ بادشاہ سے کے کر ایک معمولی سے معمولی خوری خوری کی مقبول کے متعلق سوال ہوگا۔ یہاں صاحب تغیم معمولی خان کے دائی اور اس میں تشریح میں نقل کرتے ہیں۔

قرآن مجید میں ہے کہ ﴿ فَوْآ اَنْفُسَکُمْ وَاَهْلِیْکُمْ نَاوّا ﴾ (التحریم: ۲) خود کو اور اپ گروالوں کو دوزخ کی آگ ہے بچاؤ۔ امام بخاری رہائے نے اس موقع پر واضح کیا ہے کہ جس طرح اپنی اصلاح کا بھی تھم ہے ، اس کے ان میں ہے کی اصلاح ہے غفلت تباہ کن ہے۔ اب اگر مردے کے گرفیر شرعی نوحہ و ماتم کا رواج تھا لیکن اپنی زندگی میں اس نے انہیں اس سے نہیں رو کا اور اپ گھر میں ہونے والے اس مکر پر واقفیت کے بلوجود اس نے تسلیل سے کام لیا تو شریعت کی نظر میں وہ بھی مجرم ہے۔ شریعت نے امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کا ایک اصول بنا دیا تھا۔ ضروری تھا کہ اس اصول کے تحت اپنی زندگی میں اپ گھروالوں کو اس سے باز رکھنے کی کوشش کرتا۔ لیکن اگر اس نے الیا نہیں کیا تو گویا وہ خود اس عمل کا سبب بنا ہم نظر نہیں میں ہے۔ شریعت کی نظر اس سلطے میں بہت دور تک ہے۔ ای تا کہ میں امام بخاری میٹنے نے یہ صدیث نقل کی ہے کہ "کوئی مخص اگر ہم اللہ طور پر) قتل کیا جاتا ہے تو اس قتل کی ایک صد تک ذمہ داری آدم طائے گئے نے سب سے پہلے بیٹے (قائیل) پر عائد ہوتی ہے "۔ اس طریقہ بھائی بائیل کو قتل کر دیا تھا۔ یہ روئے زمین پر سب سے پہلا ظالمانہ قتل تھا۔ اس سے پہلے دنیا اس سے ناواتف تھی۔ اب چو تک اس طریقہ بھائی بائیل کو قتل کر دیا تھا۔ یہ روئے زمین پر سب سے پہلا ظالمانہ قتل تھا وہ نواب کی بہت می بنیادی گر جی کا کا کا کہ میں ام کے گام میں اس کے قامت تک ہونے والے ظالمانہ قتل کے گانہ کا کہ میں اس کے قامت تک ہونے والے ظالمانہ قتل کے گانہ کی تھی اس کے نام بھی کھا جائے گا۔ شریعت کی بنیادی گر جیں کھل ایک دھر اس کے نام بھی کھا جائے گا۔ شریعت کے اس اصول کو اگر سانے رکھا جائے تو عذاب و ثواب کی بہت می بنیادی گر جیں کھل

انظ عد انشد بین کود اصول پر بھی ایک نظر ڈال لیجے۔ انہوں نے فرمایا تھا کہ قرآن نے خود فیصلہ کر دیا ہے کہ ویکی

انسان پر دو سرے کی کوئی ذمہ داری نسیں"۔ حضرت عائشہ رہی ہیں نے فرمایا تھا کہ مرنے والے کو کیا اختیار ہے؟ اس کا تعلق اب اس عالم ناسوت سے ختم ہو چکا ہے۔ نہ وہ کسی کو روک سکتا ہے اور نہ اس پر قدرت ہے۔ پھراس ناکردہ گناہ کی ذمہ داری اس پر عائد کرنا کس طرح صحح ہو سکتا ہے؟

اس موقع پر اگر غور کیا جائے تو معلوم ہو گاکہ شریعت نے ہر چیز کے لئے اگرچہ ضابطے اور قاعدے متعین کر دیتے ہیں لیکن بعض او قات کسی ایک میں بہت سے اصول بیک وقت جمع ہو جاتے ہیں اور بیس سے اجتماد کی حد شروع ہو جاتی ہے۔ سوال پیدا ہو تا ہے کہ یہ جزئی کس ضابطے کے تحت آ سکتی ہے؟ اور ان مختلف اصول میں اپنے مضمرات کے اعتبار سے جزئی کس اصول سے زیادہ قریب ہے؟ اس مسئلہ میں حضرت عائشہ ری وان نے اپنے اجتماد سے یہ فیصلہ کیا تھا کہ میت پر نوحہ و ماتم کا میت سے تعلق قرآن کے بیان کردہ اس اصول سے متعلق ہے کہ "کی انسان پر دو سرے کی ذمہ داری نہیں"۔ جیسا کہ ہم نے تفصیل سے بتایا کہ عائشہ وہ اُن کے اجتماد کو امت نے اس مسلم میں قبول نمیں کیا ہے۔ اس باب پر ہم نے یہ طویل نوٹ اس لئے لکھا کہ اس میں روز مرہ زندگی سے متعلق بعض بنیادی اصول سامنے آئے تھے۔ جمال تک نوحہ و ماتم کا سوال ہے اسے اسلام ان غیر ضروری اور لغو حرکتوں کی وجہ سے رو کر تا ہے جو اس سلطے میں کی جاتی تھیں۔ ورنہ عزیز و قریب یا کمی بھی متعلق کی موت پر غم قدرتی چیز ہے اور اسلام نہ صرف اس کے اظہار کی اجازت دیتا ہے بلکہ حدیث سے معلوم ہو تا ہے کہ بعض افراد کو جن کے دل میں اپنے عزیز و قریب کی موت سے کوئی ٹیس نہیں گلی ' آنحضور نے انسیں سخت دل کما۔ خود حضور اکرم مل الم علی کی زندگی میں کی ایسے واقعات پین آئے جب آپ کے کسی عزیز و قریب کی وفات پر آپ کا پیانہ مبرلبرر ہو گیا اور آکھوں نے آنسو چھک پاے (تنمیم البخاری)

نصوص شرعیہ کی موجودگی میں ان کے خلاف اجتماد قابل قبول نہیں ہے۔ خواہ اجتماد کرنے والا کوئی مو۔ رائے اور قیاس ہی وہ بماریاں ہیں جنہوں نے امت کا بیڑہ غرق کر دیا اور امت تقتیم در تقتیم ہو کر رہ می۔ حضرت امام بخاری رہ ہی نے حضرت عائشہ رہی تا اور

(۱۲۸۵) ہم سے عبداللہ بن محرمندی نے بیان کیا کماہم سے ابوعامر

عقدی نے بیان کیا کما ہم سے قلیع بن سلیمان نے بیان کیا ان سے

ہلال بن علی نے اور ان سے انس بن مالک واللہ نے کہ ہم نی كريم

مَنْ إِلَيْهِ كَى اللَّهِ بِلْمِي (معفرت ام كلثوم رقي في) كے جنازہ ميں حاضرتھ۔ (وہ

حضرت عثان غنی بواینی کی بیوی تھیں۔ جن کا۵ھ میں انتقال ہوا) حضور

اكرم النيال قرر بيشے موئے تھے۔ انہوں نے كماكد ميں نے ديكھاكد

آپ کی آنکھیں آنسوؤں سے بھر آئی تھیں۔ آنحضور ساتھا نے

بوچھا۔ کیا تم میں کوئی ایسا مخض بھی ہے کہ جو آج کی رات عورت

ك ياس نه كيابو- اس ير ابوطلح والتر في كماكه ميس بول- رسول كريم

کے قول کی مناسب توجیہ فرہا دی ہے ' وہی ٹھیک ہے۔

١٢٨٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِر، قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمانْ عَنْ هِلاَل بْنِ عَلِيٌّ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((شَهدْنَا بنتًا لِرَسُولِ اللَّهِ اللهِ اللهُ الله جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ، قَالَ فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَان، قَالَ فَقَالَ : ((هَلْ مِنْكُمْ رَجُلٌ

لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ؟)) فَقَالَ أَبُوطَلْحَة : أَنَا.

قَالَ : ((فَانْزِلْ)). قَالَ : فَنَزَلَ فِي قَبْرِهَا.

[طرفه في : ١٣٤٢].

ما الله الله على المرسم على المراد عنائجة وه ال كى قبر مين اترك -المستريخ المعزت عمان بوالله كو آپ نے نہيں اثارا۔ ايباكرنے سے ان كو تنبيه كرنا منظور تھی۔ كتے ہیں حضرت عمان بوالله نے اس سیست کی تھی۔ آخضرت ام کلثوم وہ کے نقال فرمایا ایک لونڈی سے صحبت کی تھی۔ آخضرت میں کیا کو ان کا یہ کام پند

نه آیا (وحیدی)

حضرت ام کلوم رہی ہوں سے پہلے رسول کریم مٹی کیا کی صاجزادی حضرت رقیہ مصرت عمان کے عقد میں تھیں۔ ان کے انقال پر آخضرت مٹی کیا نے حضرت ام کلوم رہی ہوں ہے آپ کا عقد فرما دیا جن کے انقال پر آپ نے فرمایا تماکہ اگر میرے پاس تیسری بٹی ہوتی تو اے بھی عمان می کے عقد میں دیتا۔ اس سے حضرت عمان زائھ کی جو وقعت آنخضرت مٹی کیا کے دل میں تھی وہ فلامرہ۔

اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللهِ جُرَيجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي اللهِ قَالَ اَخْبَرَنِي اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلْدُ اللهِ بَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: عَبْدُ اللهِ بَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: ((تُولُقِيتُ البَنَةُ لِعُثْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِمَكَةً وَجَنَّا لِنَسْهُدَهَا، وَحَضَرَهَا اللهُ عَنْهُمَا، وَإِنِّي وَجَنَّا لِنَسْهُدَهَا، وَحَضَرَهَا اللهُ عَنْهُمَا، وَإِنِّي اللهُ عَنْهُمَا، وَإِنِّي اللهُ عَنْهُمَا، وَإِنِّي لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا – أَوْ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا – أَوْ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا – أَوْ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى أَحْدِهِمَا، ثُهُ مَا حَنْهُ اللهِ بَنْ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لِعَمْرِو بُنِ عَشْمَانُ: أَلا تَنْهَى عَنِ جَنْهُمَا لِعَمْرِو بُنِ عَشْمَانُ: أَلا تَنْهَى عَنِ عَنْهُمَا لِعَمْرِو بُنِ عَشْمَانُ: أَلا تَنْهَى عَنِ عَنْهُمَا لِعَمْرِو بُنِ عَشْمَانُ: أَلا تَنْهَى عَنِ عَنْهُمَا لِعَمْرِو بُنِ عَشْمَانُ: أَلا تَنْهَى عَنِ اللهِ اللهِ قَالَ : ((إِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ)).

(۱۲۸۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ
بن مبارک نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو ابن جر بی نے خبردی'
انہوں نے کما کہ ججھے عبداللہ بن عبیداللہ بن ابی ملیکہ نے خبردی کہ
عثان رضی اللہ عنہ کی ایک صالبزادی (ام ابان) کا مکہ میں انقال ہو گیا
قا۔ ہم بھی ان کے جنازے میں حاضر ہوئے۔ عبداللہ بن عمررضی اللہ
عنما اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما بھی تشریف لائے۔ میں ان
دونوں حضرات کے درمیان میں بیٹھا ہوا تھایا یہ کما کہ میں ایک
بزرگ کے قریب بیٹھ گیا اور دو سرے بزرگ بعد میں آئے اور
میرے بازو میں بیٹھ گئے۔ عبداللہ بن عمر جی شائ عروبین عثان سے کما
درجوام ابان کے بھائی شے) رونے سے کیوں نہیں روکتے۔ نبی کریم صلی
اللہ علیہ و سلم نے تو فرمایا ہے کہ میت پر گھروالوں کے رونے سے
عذاب ہوتا ہے۔

(۱۲۸۷) اس پر عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بھی تائید کی کہ عمر رضی اللہ عنہ نے بھی ایسابی فرملیا تھا۔ پھر آپ بیان کرنے گئے کہ میں عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ سے چلا جب ہم بیداء تک پنچ تو سائے ایک ببول کے درخت کے نیچ چند سوار نظر پڑے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جاکر دیکھو تو سمی یہ کون لوگ ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے دیکھا تو صہیب تھے۔ پھر جب اس کی اطلاع دی تو بیان ہے کہ میں نے دیکھا تو صہیب تھے۔ پھر جب اس کی اطلاع دی تو آیا اور کما کہ چلئے امیر آلمو مین بلاتے ہیں۔ چنانچہ وہ خدمت میں حاضر ہوئے۔ کہ چلئے امیر آلمو مین بلاتے ہیں۔ چنانچہ وہ خدمت میں حاضر ہوئے۔ (خیریہ قصہ تو ہو چکا) پھر جب حضرت عمر بڑا تھ زخمی کئے گئے تو صہیب رخی بھائی ! ہائے میرے صاحب! اس پر عمر بڑا تھ نے فرمایا کہ صہیب رضی بھائی ! ہائے میرے صاحب! اس پر عمر بڑا تھ نے فرمایا کہ صہیب رضی

لَهَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : يَا صُهَيْبُهُ ا أَتَبْكِي عَلَى وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ 🕮: ((إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَدُّبُ بِبَغْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ؟)). [طرفه في: ١٢٩٠، ١٢٩٢].

١٢٨٨ – قَالَ ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : ((فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ رَضِيَ ا اللَّهُ عَنْهُ ذَكُرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَتْ: رَحِمَ اللَّهُ غُمَرَ، وَاللَّهِ مَا حَدَّثُ رَسُولَ اللهِ 🦚 إِنَّا اللَّهَ لَيُعَدِّبَ الْـمُؤْمِنَ ببُكَاء أَهْلِهِ عَلَيْهِ، لَكِنَّ رَسُــولَ اللهِ 🦚 قَالَ: ((إِنَّ اللَّهُ لَيْزِيْدُ الْكَالِمَ عَذَابًا بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ))، وَقَالَتْ: حَسَبُكُمْ الْقُرْآنْ: ﴿وَلاَ تَزِرُ وَاذِرَةً وَزْرَ أُخْرَى﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عِنْدَ ذَلِكَ: وَاللَّهِ ﴿ هُوَ أَصْحَكَ وَأَبْكَى﴾. قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : وَا لَٰتِهِ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ ا لَٰلَهُ عَنْهُمَا شَيْنًا.

الله عنه ! تم محمد ير روت مو عن تم نهيل جانة كد رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ میت پر اس کے گھروالوں کے رونے سے عذاب ہو تاہ۔

(۱۲۸۸) ابن عباس رضی الله حنمانے فرمایا که جب عمر رضی الله عنه کا انتقال ہو کیا تو میں نے اس مدیث کا ذکر عائشہ رمنی اللہ عنها سے كياد انمول في فرمليا كه رحمت عمر مود بخدا رسول الله صلى الله عليه وسلم نے یہ نمیں فرمایا ہے کہ الله مومن براس کے محروالول کے رونے کی وجہ سے عذاب کراگا بلکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فرمایا کہ اللہ تعالی کافر کا عذاب اس کے محمروالوں کے رونے کی وجہ سے اور زیادہ کر دیتا ہے۔ اس کے بعد کئے لگیں کہ قرآن کی ب آیت تم کوبس کرتی ہے کہ وکوئی کسی کے گناہ کا ذمہ دار اور اس کا بوجد اٹھانے والا نہیں "۔ اس پر ابن حباس رضی الله عنمانے اس وقت (یعنی ام ابان کے جنازے میں) سورہ جم کی یہ آیت پڑھی "اور الله عي بساما ہے اور وي رااما ہے"۔ ابن الى مليك نے كماك خداك فتم! ابن عباس كي بيه تقرير من كرابن عمر رضي الله عنمان كي جواب ځيس ديا ـ

[طرفاه في : ۲۸۹، ۲۸۹۳].

ا یہ آیت سورہ فاطریں ہے۔ مطلب امام بخاری رہی کا یہ ہے کہ کمی مخض پر فیرے فنل سے سزانہ ہوگی محربال جب اس کو بھی اس فعل میں ایک طرح کی شرکت ہو۔ جیے کی کے خاندان کی رسم رونا پیٹنا نوحہ کرنا ہو اور وہ اس سے منع نہ کر جائے تو ب شک اس کے گروالوں کے نوحہ کرنے سے اس پر عذاب ہو گا۔ بعضوں نے کہا کہ حضرت عمر والله کی مدیث اس پر محول ہے کہ جب میت نوحہ کرنے کی وصیت کر جائے۔ بعضوں نے کما کہ عذاب سے یہ مطلب ہے کہ میت کو تکلیف ہوتی ہے اس کے گھر والول کے نوحہ کرنے سے۔ الم ابن تیمیہ نے ای کی تائید کی ہے مدیث لا تقعل نفس کو خود الم بخاری مرفع نے ویات وغیرہ میں وصل کیا ہے۔ اس سے امام عفاری نے یہ نالا کہ ناحق خون کوئی اور مجی کرتا ہے تو قائل پر اس کے گناہ کا ایک حصہ ڈالا جاتا ہے اور اس کی وجہ آتخضرت مان الم اللہ علی اللہ اس نے ماحق خون کی بناسب سے پہلے قائم کی قواس طرح جس کے خاندان میں نوحہ کرنے اور رونے پیٹنے کی رسم ہے اور اس نے منع نہ کیا تو کیا جب ہے کہ نوحہ کرنے والوں کے گناہ کا ایک حصہ اس پر بھی ڈالا جائے اور اس کو عزاب مو - (وحيري)

(۱۲۸۹) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسي فيان كيا انسين امام مالك

١٢٨٩ – حَدُثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ

نے خبردی 'انہیں عبداللہ بن الي بكرنے 'انہیں ان كے باب نے اور انہیں عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے 'انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی بیوی حضرت عائشہ رضی اللہ عنماسے سار آپ نے کما کہ نی كريم صلى الله عليه وسلم كأكزر ايك يبودي عورت ير مواجس ك مرنے پر اس کے گھروالے رو رہے تھے۔ اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہ لوگ رو رہے ہیں حالائکہ اس کو قبر میں عذاب كياجار باعد أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكُو عَن 'أبيْهِ عَنْ عَمْرَةَ بنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَن أَنُّهَا أَخْبَرَتُهُ أَنُّهَا قَالَتْ مَسَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيُّ ﴿ تُقُولُ: ((إِنَّمَا مَرُّ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى يَهُودِيَّةٍ يَنْكِي عَلَيْهَا أَهْلُهَا، فَقَالَ : ((إنَّهُمْ يَبْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لِتُعَدَّبُ فِي قَبْرِهَا)).

[زاجع: ١٢٨٨]

تعبیرے اس کے دونول معنی مو سے بیں اینی اس کے گروالوں کے رونے سے یا اس کے کفری وجہ سے دو سری صورت میں سيسيك مطلب يه مو كاكم يه تواس من يس كم بم س جدائى موكى اور اس كى جان عذاب مس كرفار ب- اس مديث ب امام بخاری ؓ نے حضرت عمر والتر کی اگل صدیث کی تغیری کہ آخضرت التہا کی مراد وہ میت ہے جو کافر ہے۔ لیکن حضرت عمر والتر نے اس كوعام سمجما اور اى لئے مهيب رفاقترير انكار كيا۔ (وحيدي)

• ١٢٩ - حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ خَلِيْلٍ، قَالَ حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ مُسْهِرٍ قَالَ، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ، وَهُوَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((لَـمَّا أُصِيْبُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَعَلَ صُهَيْبٌ يَقُولُ : وَا أَخَاهُ. فَقَالَ عُمَرُ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَدُّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ?))

(۱۲۹۰) ہم سے اساعیل بن فلیل نے بیان کیا' ان سے علی بن مسر نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق شیبائی نے' ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ان کے والد ابو موی اشعری نے کہ جب حضرت عمر بات کو زخمی كياكياتو صهيب رضى الله عندي كت بوك آئ بائ ميرب بعالى! اس پر حفرت عمر والله نے فرمایا که کیا تجمه کو معلوم سیس که نبی ساتھا نے فرمایا ہے کہ مردے کو اس کے گھر والوں کے رونے سے عذاب كياجاتا ہے۔

[راجع: ١٢٨٧]

﴿ الله عَلَىٰ فَ كَمَا كَد رونا اور كَيْرْب جِهارْنا اور نوحه كرنا بيرسب كام حرام بين. ايك جماعت سلف كا جن مين حفرت عمراور عبدالله بن عر المالة إلى يد قول م كم ميت ك لوكول ك رون سع ميت كو عذاب موتاب اور جمهور علاء اس كى يد اویل کرتے ہیں کہ عذاب اسے ہوتا ہے جو رونے کی وصیت کر جائے اور ہم کتے ہیں کہ آمخضرت ساتھا سے مطلقاً یہ ٹابت ہوا کہ ميت ير رونے سے اس كو عذاب موتا ہے۔ ہم نے آپ كے ارشاد كو مانا اور من ليا۔ اس ير ہم كھو زيادہ نيس كرتے۔ امام نودي نے اس ر اجماع نقل کیا کہ جس رونے سے میت کو عذاب ہوتا ہے وہ رونا نگار کر رونا اور نوحد کرناہے نہ کہ صرف آنو بہانا۔ (وحیدی) باب ميت پر نونه كرنا ٣٣- بَابُ مَا يُكُرَهُ مِنَ النَّيَاحَةِ عَلَى الميئت

مکروہ ہے

وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: دَعْهُنَّ يَبْكِيْنَ عَلَى أَبِي سُلَيْمَانِ، مَالَمْ يَكُنْ نَفْعٌ أَوْ لَقْلَقَةٌ وَالنَّقْعُ: التُّرَابُ عَلَى الرَّاسِ، وَاللَّقْلَقَةُ: الصَّوْتُ.

اور حضرت عمر بن الله نفر فی نفرهایا عور تول کو ابوسلیمان (خالدین ولید) پر رونے دے جب تک وہ خاک نہ اڑا ئیں اور چلا ئیں نہیں۔ نقع سر پر مٹی ڈالنے کو اور لقلقہ چلانے کو کتے ہیں۔

(نوحه کمتے ہیں میت پر چلا کر رونا اور اس کی خومیاں میان کرنا)

1791 - حَدُّنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدُّنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدُّنَا سَعِيْدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((إِنَّ كَذِبًا عَلَيٌّ لَيْسَ كَكِدِب عَلَي أَحْدٍ، مَنْ كَذَب عَلَيٌّ لَيْسَ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ))، مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ))، سَمِعْتُ النَّبِيُّ فَقَا يَقُولُ : ((مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ سَمِعْتُ النَّبِيُ فَقَا يَقُولُ : ((مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ يَعَدَّبُ بِمَا نِيْحَ عَلَيْهِ)).

1 ٢٩٢ - حَدُّلْنَا عَبْدَانُ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَادَةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي عَنْ شُعْبَةِ عَنْ قَادَةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ عُمَوَ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النبيِّ فَقَا قَالَ : ((الْمَيَّتُ يُعَدُّبُ بِمَا نِيْحَ عَلَيْهِ)). تَابَعَهُ عَبْدُ الأَعْلَى عَدُّنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ : حَدُّثَنَا سَعِيْدٌ قَالَ حَدُّثَنَا سَعِيْدٌ قَالَ حَدُّثَنَا شَعِيْدٌ قَالَ حَدُّثَنَا شَعِيْدٌ قَالَ حَدُّثَنَا شَعْبَةً: ((الْمَيِّتُ يُعَدَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ)). ((الْمَيِّتُ يُعَدَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ)). [راحم: ١٢٨٧]

۳٤ بَابٌ

179٣ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ مَنْهُمَا قَالَ: ((جِيْءَ بِأَبِي يَومَ أُحُدِ

(۱۲۹۱) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہ کہ ہم سے سعید بن عبید نے ان سے علی بن ربعہ نے اور ان سے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے نبی کریم ملی آیا ہے سنا آپ فرماتے تھے کہ میرے متعلق کوئی جھوٹی بات کمنا عام لوگوں سے متعلق جھوٹ بولنے کی طرح نہیں ہے جو مخص بھی جان بوجھ کر میرے اوپر جھوٹ بولے وہ اپنا محکانا جنم میں بنالے۔ اور میں نے نبی کریم ملی ہی ساکہ کی میت پر اگر نوحہ و ماتم کیا جائے تو اس نوحہ کی وجہ سے بھی اس پر میدت پر اگر نوحہ و ماتم کیا جائے تو اس نوحہ کی وجہ سے بھی اس پر میداب ہوتا ہے۔

(۱۲۹۲) ہم سے عبدان عبداللہ بن عثان نے بیان کیا کہ مجھے میرے باپ نے خبردی انہیں شعبہ نے انہیں قادہ نے انہیں سعید بن مسیب نے انہیں عبداللہ بن عمر فی آتا نے اپنے باپ حضرت عمر رفی آتا نے اپنے باپ حضرت عمر رفی آتا ہے کہ نی کریم میں قادہ کے جانے کی وجہ سے بھی قبر میں عذاب ہوتا ہے۔ عبدان کے ساتھ اس صدیث کو عبدالاعلی نے بھی یزید بن زراج سے روایت کیا۔ انہوں نے کما ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا کہا ہم سے قادہ نے۔ اور آدم بن ابی ایاس نے شعبہ سے یوں روایت کیا کہ میت پر زندے آدم بن ابی ایاس نے شعبہ سے یوں روایت کیا کہ میت پر زندے کے رونے سے عذاب ہوتا ہے۔

باب

(۱۲۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ بن مدینی نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عیبید نے بیان کیا' کما کہ ہم سے محمد بن منکد رنے بیان کیا' کما کہ میں نے جابر بن عبداللہ انصاری بی شات سے سا' انہوں نے فرمایا کہ میرے والد کی لاش احد کے میدان سے لائی گئی۔ (مشرکوں نے) آپ

قَدْ مُثَّلَ بِهِ حَتَّى وُضِعَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُول

ا للهِ ﴿ وَقَدْ سُجِّيَ ثُوبًا فَلَاهَبْتُ أَرِيْدُ أَنْ

أَكْشِفَ عَنْهُ فَنَهَانِي قَومِي، ثُمَّ ذَهَبْتُ أَكْشِفُ عَنْهُ فَنَهَانِي قَوْمِيْ، فَأَمَرَ رَسُولُ ا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ فَقَالَ: ((مَنَّ هَلَاهِ؟)) فَقَالُوا: ابْنَةُ عَمْرو – أَوْ أُخْتُ عَمْرِو - قَالَ: ((فَلِمَ تَبْكِي؟ -أَوْ لاَ تَهْكِي -، فَمَا زَالَتِ الْمَلاَتِكَةُ تُظِلُّهُ

٣٥ - بَابُ لَيْسَ مِنَّا مَنْ شَقَّ الْجُيُوبَ

بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى رُفعَ)).[راجع: ١٢٤٤]

١٢٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زُبَيْدٌ الْيَامِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَطَمَ الْخُدُودَ، وَشَقُّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بدَعُوى الْجَاهِلِيَّةِ)).

[أطرَّاف في: ٢٩٧، ١٢٩٨، ٣٥١٩].

ین ماری امت سے فارج ہیں۔ معلوم ہوا کبریہ حرکت سخت ناپندیدہ ہے۔

٣٦- بَابُ رِثَاء النَّبِي ١ سَعْدَ بُنَ

١٢٩٥– حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أُخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ مَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللَّهَ غَنَّهُ قَالَ : ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ لَلَّهُ مُودُنِي

کی صورت تک بگاڑ دی تھی۔ نعش رسول الله سائے اے سامنے رکھی عنى ـ اور سے ايك كرا و هكاموا تما من نے جاباك كرا كر ماؤن ـ لیکن میری قوم نے مجھے روکا۔ پھردوبارہ کیڑا ہٹانے کی کوشش کی۔ اس مرتبہ بھی میری قوم نے جھے کو روک دیا۔ اس کے بعد رسول الله ماليد ك عكم سے جنازه الحلياكيا۔ اس وقت كى زور زور سے رونے والے كى آواز سناكى دى تورسول الله سائي الم في مع ماكم بيد كون ب ؟ الوكول نے کماکہ یہ عمروکی بٹی یا (یہ کماکہ)عمروکی بمن ہیں۔ (تام میں سفیان کو شک ہوا تھا) آپ نے فرملیا کہ روتی کیوں ہیں؟ یا یہ فرملیا کہ روؤ نمیں کہ ملائکہ برابرای پرول کاسامیہ کئے رہے ہیں جب تک اس کا جنازه اٹھایا گیا۔

باب آنخضرت كايد فرماناك كريبان جاك كرف والعجم میں سے نہیں ہیں

(۱۲۹۲) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان توری نے ان سے زید یای نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے مروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رفاق نے کہ رسول اللہ سٹھیانے فرملیا کہ جو عورتیں (کسی کی موت پر)اپنے چروں کو پیٹتی اور اربان جاک کرلتی ہیں اور جالمیت کی باتیں بکتی ہیں وہ ہم میں سے شیں ہیں۔

باب نبي كريم ملتايم كاسعد بن خوله رفاتنه كي وفات بر افسوس

(۱۲۹۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہیں امام مالک نے خردی۔ انسی ابن شاب نے انسیں عامر بن سعد بن ابی و قامی نے اور انہیں ان کے والد سعد بن الى و قاص فنے كه رسول الله مان الله ججتہ الوداع کے سال (احد میں) میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔

عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اشْتَدُّ بِي، فَقُلْتُ : إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ ٱلْوَجَعِ، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلاَ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَةٌ، أَفَأَتَصَدُّقُ بِعُلَقَيْ مَالِي؟ قَالَ: ((لاً)). فَقُلْتُ: بِالشُّطْرِ؟ فَقَالَ: ((لاً)). ثُمُّ قَالَ: ((النُّلُثُ وَالنُّلُثُ كَبِيْرٌ – أَوْ كَثِيْرٌ – إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفُّفُونَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقُ نَفَقَةً تَنْتَغِي بِهِا وَحْهَ اللهِ إِلاَّ أَجِرْتَ بِهَا، حَتَّى مَا تَحْعَل فِي فِي امْرَأَتك)). فَقُلْتُ: يَا رسُولَ الله ، احلُّفِ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: ((إنْكَ لَنْ تُخَلُّفَ فَتَعْمَلُ عَمَلًا صَالَحًا الأُ أَزْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً، ثُمَّ لَعَلَّكَ أَنْ تُخَلُّفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ، اللَّهُمُّ أَمْضِ لأصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ، وَلاَ تَرُدُّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خُوْلَةَ. يَرثِي لَهُ رَسُــولُ اللهِ ﷺ أَنْ مَاتَ بِمَكُّةً)).

میں سخت بیار تھا۔ میں نے کہا کہ میرا مرض شدت اختیار کرچکا ہے میرے پاس مال و اسباب بہت ہے اور میری صرف ایک لڑ کی ہے جو وارث ہو گی تو کیا میں اپنے دو تمائی مال کو خیرات کر دوں ؟ آپ نے فرمایا کہ نمیں۔ میں نے کما آدھا۔ آپ نے فرمایا نمیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ ایک تمائی کردو اور یہ بھی بدی خیرات ہے یا بہت خیرات ہے اگر تو اپنے دارثوں کو اپنے بیچھے مالدار چھوڑ جائے تو یہ اس ہے بهتر ہو گاکہ مخابی میں انہیں اس طرح چھوڑ کر جائے کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔ یہ یاد رکھو کہ جو خرچ بھی تم اللہ کی رضا کی نیت سے کرو گے تواس پر بھی تہمیں تواب ملے گا۔ حتیٰ کہ اس لقمہ پر بھی جو تم اپنی بیوی کے منہ میں رکھو۔ پھر میں نے پوچھا کہ يارسول الله ! ميرك سائقي توجيح چھو ژكر (مجة الوداع كركے) مكه سے بارب بي اور مي ان عيجه ره ربا بول- اس ير أنحضور سليل نے فرمایا کہ یمال رہ کر بھی اگرتم کوئی نیک عمل کرو گے تو اس سے تمهارے درجے بلند مول کے اور شاید ابھی تم زندہ رہو گے اور بہت ے لوگوں کو (مسلمانوں کو) تم سے فائدہ پننچ گا اور بہتوں کو (کفار و مرتدین کو) نقصان۔ (پھر آپ نے دعا فرمائی) اے اللہ! میرے ساتھیوں کو ہجرت پر استقلال عطافرمااور ان کے قدم پیچھے کی طرف نہ لوٹا۔ لیکن مصیبت زدہ سعد بن خولہ تھے اور رسول الله سائیل نے ان کے مکہ میں وفات پا جانے کی وجہ سے اظہار غم کیا تھا۔

ترا اس موقع پر حضور اکرم مالی اسلام کاوہ زریں اصول بیان کیا ہے جو اجماعی زندگی کی جان ہے۔ احادیث کے ذخیرہ میں اس طرح کی احادیث کی کی شیں اور اس سے ہماری شریعت کے مزاج کا پند چانا ہے کہ وہ اپی اتباع کرنے والوں سے کس طرح کی زندگی کا مطالبہ کرتی ہے۔ خدا وند تعالی خود شارع ہیں اور اس نے اپنی تمام دو سری مخلوقات کے ساتھ انسانوں کو بھی پیدا کیا ہے۔ اس لئے انسان کی طبیعت میں فطری طور پر جو رجحانات اور صلاحتیں موجود میں خدا وند تعالی اپنے احکام و اوامر میں انہیں نظرانداز نسیں کرتے۔ شریعت میں معاد و معاش سے متعلق جن احکام پر عمل کرنے کا ہم سے مطالبہ کیا گیا ہے' ان کا مقصد سے کہ خدا کی عبادت اس کی رضا کے مطابق ہو سکے اور زمین میں شرو فساد نہ تھلے۔ اہل و عیال پر خرج کرنے کی اہمیت اور اس پر اجرو ثواب کا استحقاق صلہ رحی اور خاندانی نظام کی اہمیت کے پیش نظرہے کہ جن پر معاشرہ کی صلاح و بقا کا مدار ہے۔ حدیث کابید حصہ کہ اگر کوئی مخض اپنی بوی کے منہ میں لقمہ دے تو اس پر بھی اجرو ثواب ملے گاای بنیاد پر ہے۔ کون نہیں جانتا کہ اس میں حظ نفس بھی ہے۔ لیکن اگر ازدوائی زندگی کے ذریعہ مسلمان اس خاندانی نظام کو پروان چرها ہے جس کی ترتیب اسلام نے دی اور اس کے معتقنیات پر عمل کی کوشش کرتا ہے تو قضاء شوت بھی اجر و ثواب کا باحث ہے۔ شخ نووی رہائیے نے لکھا ہے کہ حظ نفس اگر حق کے مطابق ہو تو اجرو ثواب میں اس سلطے کی ایک حدیث بہت زیادہ واضح ہے' آنحضور ہائی نے فرمایا کہ تہماری شرمگاہ میں اس کی وجہ سے کوئی کی نہیں ہوتی۔ مسلم میں اس سلطے کی ایک حدیث بہت زیادہ واضح ہے' آنحضور ہائی نے فرمایا کہ تہماری شرمگاہ میں صدقہ ہے۔ صحابہ رضوان اللہ علیم اجمعین نے عرض کی کہ یارسول اللہ !کیا ہم اپنی شہوت بھی پوری کریں اور اجر بھی پائیں مے ؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں!کیا تم اس پر غور نہیں کرتے کہ اگر حرام میں جتاا ہو گئے تو پھر کیا ہو گا؟ اس سے سمجھا جا سکتا ہے کہ شریعت ہمیں کن حدود میں رکھنا چاہتی ہے اور اس کے لئے اس نے کیا کیا جتن کئے ہیں اور ہمارے بعض فطری رجانات کی وجہ سے جو بری خرایاں پیدا ہو سکتی تھیں' ان کے سد باب کی کس طرح کوشش کی ہے۔

حافظ ابن حجر رہ اللہ نے کھا ہے کہ اس کے باوجود کہ بیوی کے منہ میں لقمہ دینے اور دوسرے طریقوں سے خرچ کرنے کا داعیہ نفعانی اور شہوانی بھی ہے۔ خود یہ لقمہ جس جسم کا جزو ہنے گا شوہر اس سے منتفع (فائدہ) اٹھاتا ہے لیکن شریعت کی طرف سے پھر بھی اجروثواب کا وعدہ ہے۔ اس لئے اگر دو سرول پر خرچ کیا جائے جن سے کوئی نسبت و قرابت نہیں اور جہاں خرچ کرنے کے لئے پچھ زیادہ مجابدہ کی بھی ضرورت ہوگی تو اس پر اجرو ثواب کس قدر مل سکتا ہے۔ تاہم سے یاد رہے کہ ہر طرح کے خرچ اخراجات میں مقدم اعزہ و اقراء ہیں۔ اور پھردو سرے لوگ کہ اعزا پر خرچ کر کے آدی شریعت کے کئی مطالبوں کو ایک ساتھ بورا کرتا ہے۔

سعد بن خولہ رفاتھ مہاجرین میں سے تھے۔ لیکن آپ کی وفات کمہ میں ہوگی تھی۔ یہ بات پند نہیں کی جاتی تھی کہ جن لوگوں نے اللہ اور رسول سے تعلق کی وجہ سے اور اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لئے بجرت کی تھی وہ بلا کسی سخت ضرورت کے کمہ میں قیام کریں۔ چنانچہ سعد بن و قاص رفات نہ ہو جائے اور رسول اللہ ساتھیا نے کریں۔ چنانچہ سعد بن فولہ رفاتھ کہ میں بوگئی۔ اس کے اظہار غم کیا تھا کہ مہاجر ہونے کے باوجود ان کی وفات کمہ میں ہوگئی۔ اس کے ساتھ آپ نے اس کی بحق وعا کی کہ اللہ تعالی محابہ کو بجرت پر استقلال عطا فرمائے تاہم یہ نہیں کہا جا سکتا کہ یہ فقصان کس طرح کا ہوگا۔ کیونکہ یہ بحویدیات سے متعلق ہے۔ (تغیم البخاری)

ترجمہ باب رٹاء سے وہی اظہار افسوس اور رنج وغم مراد ہے نہ مرھیے پڑھنا۔ مرھیے اس کو کہتے ہیں کہ میت کے فضائل اور مناقب بیان کئے جائیں اور لوگوں کو بیان کر کے رالیا جائے۔ خواہ وہ نظم ہویا نثریہ تو ہماری شریعت میں منع ہے خصوصاً لوگوں کو جمع کر کے سانا اور رالنا اس کی ممافعت میں تو کسی کا اختلاف نہیں ہے۔ میچ حدیث میں وارد ہے جس کو احمد اور ابن ماجہ نے نکالا کہ آخضرت مراتیجا نے مرتیوں سے منع فرمایا۔

سعد کا مطلب یہ تھا کہ اور محابہ تو آپ کے ساتھ مدینہ طیبہ روانہ ہو جائیں گے اور میں مکہ بی میں پڑے پڑے مرجاؤں گا۔ آپً نے پہلے گول مول فرمایا جس سے سعد نے معلوم کرلیا کہ میں اس بیاری سے مروں گا نہیں۔ پھر آگے صاف فرمایا کہ شاید تو زندہ رہے گا اور تیرے ہاتھ سے مسلمانوں کو فائدہ اور کافروں کا نقصان ہو گا۔ اس مدیث میں آپ کا ایک بڑا مجزہ ہے جیسے آپ کی پیش گوئی تھی ویبا بی ہوا۔ سعد آخضرت میں کے فائدہ کو بعد مدت تک زندہ رہے عماق اور ایران انہوں نے فتح کیا۔ رہائد (وحیدی)

> باب عمی کے وقت سر منڈوانے کی ممانعت

(۱۲۹۱) اور تھم بن مویٰ نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن حزہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن جابر نے کہ قاسم بن مختیمرہ نے ان سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو بردہ بن ابو مویٰ نے بیان کیا کہ

٣٧- بَابُ مَا يُنْهَى عَنِ الْحَلْقِ عِنْدَ الْمُصِيْبَةِ

١٢٩٦ وَقَالَ الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا
 يَخْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 جَابِرِ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنُ مُخَيْمِرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ:

حَدَّثِنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ قَالَ: ((وَجِعَ أَبُو مُوسَى وَجَعًا فَغُشِيَ عَلَيْهِ، وَرَأْسُهُ فِي حَجْرِ الْمَرَأَةِ مِنْ أَلْمَلِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدُ عَلَيْهَا شَيْنًا، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: أَنَا بريْءٌ مِينَنْ بَرِىءَ مِنْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَرِيءَ مِنَ الصَّالِقَةِ وَالْحَالِقَةِ وَالشَّاقَةِ).

٣٨ - بَابُ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخدُودَ

١٢٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَن النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ : ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)). [راجع: ٢٩٤]

٣٩- بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْوَيْل وَدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ عِنْدَ الْمُصِيَّةِ

١٢٩٨ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مُرَّةً عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ،

ابومویٰ اشعری بناته بیار برے ایسے کہ ان برعثی طاری تھی اور ان کا سران کی ایک بیوی ام عبدالله بنت الی رومه کی گودیی تھا(وہ ایک زور کی چیخ مار کر رونے گئی) ابو موکی بڑاتھ اس وقت کچھ بول نہ سکے لیکن جب ان کو ہوش ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ میں بھی اس کام سے بیزار ہوں جس سے رسول اللہ النجایا نے بیزاری کا ظمار فرمایا۔ رسول اور گریبان چاک کرنے والی عورتوں سے اپنی بیزاری کااظمار فرمایا تھا۔

معلوم ہوا کہ علی میں سرمنڈوانا مریبان جاک کرنا اور چلا کر نوحہ کرنا یہ جملہ حرکات حرام ہیں۔

باب رخسار پینے والے ہم میں سے نہیں ہیں۔ (لعنی ہماری امت سے خارج ہیں)

(١٢٩٤) مم سے محر بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مم سے عبدالرحل بن مهدى في بيان كيا انهول في كماكه مم سے سفيان اوری نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے عبداللہ بن مرونے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بواللہ نے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرماياجو فخص (كسى ميت بر) ايخ رخسار یٹے "گریبان پھاڑے اور عمد جاہلیت کی می باتیں کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

جو لوگ عرصہ دراز کے شہید شدہ بزرگوں پر سینہ کونی کرتے ہیں وہ غور کریں کہ وہ کسی طرح آنخضرت ساتھ کیا کی بعادت کر رہے

باب اس بارے میں کہ مصیبت کے وقت جاہلیت کی باتیں اور واویلا کرنے کی ممانعت ہے

(۱۲۹۸) ہم سے عمرین حفص نے بیان کیا ان سے ان کے باپ حفص نے اور ان سے اعمش نے اور ان سے عبداللہ بن مرہ نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرماياكه جو (كسى كى موت ير) اين رخسار یٹے "گریبان چاک کرے اور جاہیت کی باتیں کرے وہ ہم میں سے شیں ہے۔

وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)).

[راجع: ١٢٩٤]

یعنی اس کابی عمل ان لوگوں جیسا ہے جو غیر مسلم ہیں یا بید کہ وہ ہماری امت سے خارج ہے۔ بسرطال اس سے بھی نوحہ کی حرمت ثابت ہوئی۔

٤ - بَابُ مَنْ جَلَس عِنْدَ الْـمُصِيْبَةِ

يُعْرَفُ فِيْهِ الْحُزْنُ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْتَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْتَى قَالَ: أَخْبَرَثِنِي عَمْرَةُ قَالَتْ: سَمِعْتُ اللّٰبِيِّ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمَّا جَاءَ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمَّا جَاءَ النّبِيِّ فَقَ قُتْلُ الْبِنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرَ وَالْبِنِ رَوَاحَةَ جَلَس يُعْرَفُ فِيْهِ الْـحُزْنُ وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ صَانِرِ الْبَابِ شَقُ الْبَابِ، فَأَتَاهُ رَجُلً مِنْ صَانِرِ الْبَابِ شَقُ الْبَابِ، فَأَتَاهُ رَجُلً فَقَالَ: إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرٍ – وَذَكَرَ بُكَاءَهُنُ فَقَالَ: إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرٍ – وَذَكَرَ بُكَاءَهُنُ فَقَالَ: إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرٍ – وَذَكَرَ بُكَاءَهُنُ النَّائِينَةَ لَمْ يُطِعْنَهُ، فَقَالَ: أَنْهَهُنَّ، فَأَتَاهُ النَّائِينَةَ لَمْ يُطِعْنَهُ، فَقَالَ: أَنْهَهُنَّ، فَأَتَاهُ النَّائِينَةَ لَمْ يُطِعْنَهُ، فَقَالَ: أَنْهَهُنَّ، فَأَنَاهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

[طرفه ف: ١٣٠٥، ٤٢٦٢].

باب جو شخص مصببت کے وقت ایسا بیٹھے کہ وہ عمکین دے

(۱۲۹۹) ہم سے محر بن شیٰ نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہا کہ جھے عمرہ نے خبر بیان کیا کہا کہ جھے عمرہ نے خبر دی کہا کہ جھے عمرہ نے خبر دی کہا کہ جسے عمرہ نے کہا کہ جب بی کریم میں کہا کہ جس نے عائشہ بڑی ہے سے سنا آپ نے کہا کہ جب بی کریم مائیلا کو زید بن حاریث جعفراور عبداللہ بن رواحہ بڑی ہی شہادت (غزوہ موجہ جس) کی خبر کی 'تو آپ اس وقت اس طرح تشریف فرماتھ کہ غم کے آثار آپ کے چرے پر ظاہر تھے۔ جس دروازے کے سوراخ سے دکھ رہی تھی۔ است جس کہ عمل کہ ورقال کے رونے کاذکر کیا۔ آپ نے فرمایا کہ انہیں رونے کے گھر کی عورتوں کے رونے کاذکر کیا۔ آپ نے فرمایا کہ انہیں رونے سے منع کردے۔ وہ گئے لیکن واپس آکر کہا کہ وہ تو نہیں مانتیں۔ آپ اور عرض کیا کہ انہیں منع کردے۔ اب وہ تیسری مرتبہ واپس ہوئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ ! فتم اللہ کی وہ تو ہم پر غالب آگئی ہیں (عمرہ نے کہا کہ) حضرت عائشہ بڑی ہوا کہ قبل کہ اس کہنے پر) رسول کریم نے فرمایا کہ چران کے منہ جس مٹی جھو تک دے۔ اس پر رسول کریم نے فرمایا کہ تیرا برا ہو۔ رسول کریم مائی جھو تک دے۔ اس پر میں دے جیں وہ تو کرو گے نہیں لیکن آپ کو تکلیف جیں ڈال دیا۔

آپ نے عورتوں کے بازنہ آنے پر سخت ناراضکی کا اظهار فرمایا اور غصہ میں کہا کہ ان کے مند میں مٹی جھونک دو۔ آپ خود بھی بے حد ممکین تھے۔ یمی مقصد باب ہے۔

(۱۳۰۰) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا ان سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے عاصم احول نے اور ان سے انس رضی اللہ عند نے کہ جب قاربوں کی ایک جماعت شہید کردی محمی تو رسول کریم صلی

١٣٠٠ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمً الله عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:

((قَنَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَهْرًا حِيْنَ قُتِلَ الْقُرَّاءُ ؛ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَزِنَ حُزْنًا قَطُّ أَشَدُّ مِنْهُ)). [راجع: ١٠٠١]

الله عليه وسلم ايك مهينه تك قنوت يرصح رہے۔ ميں نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو مجھی نہیں دیکھا کہ آپ ان دنوں سے زیادہ مجھی عمکین رہے ہوں۔

صاحب مبار کوری مظلم العالی کے لفظوں میں اس جماعت کا تعارف یہ ہے:

وكانوإ من اوزاع الناص ينزلون الصفة يتفقهون العلم ويتعلمون القرآن وكانوا رداء للمسلمين اذا نزلت بهم نازلة وكانوا حقا عمار المسجد وليوث الملاحم بعثهم رسول الله صلى الله عليه و سلم الى اهل نجد من بني عامر ليدعوهم الى الاسلام ويقروا عليهم القران فلما نزلوا بئر معونة قصدهم عامر بن الطفيل في احباء من بني سليم وهم رعل وذكوان وعصية فقاتلوهم (فاصيبوا) اي فقتلوا جميعا وقيل ولم ينج منهم الاكعب بن زيد الانصاري فانه تخلص وبه رمق وظنوا انه مات فعاش حتى استشهد يوم الخندق واسر عمرو بن امية الضمري وكان ذلك في السنة الرابعة من الهجرة اي في صفر على راس اربعة اشهر من احد فحزن رسول الله صلى الله عليه و سلم حزنا شديدا قال انس مارايت رسول الله صلى الله عليه وسلم وجد على احدما وجد عليهم (مرعاة ج: ٢/ ص: ٣٢٢)

لینی بعض اصحاب صفه میں سے بیہ بهترین اللہ والے بزرگ تھے جو قرآن پاک اور دینی علوم میں مهارت عاصل کرتے تھے اور بیہ وہ لوگ تھے کہ مصائب کے وقت ان کی دعائیں اہل اسلام کے لئے پشت پنائی کا کام دیتی تھی۔ یہ مسجد نبوی کے حقیقی طور پر آباد کرنے والے اہل حق لوگ تھے جو جنگ و جہاد کے مواقع پر بہادر شیروں کی طرح میدان میں کام کیا کرتے تھے۔ انہیں رسول اللہ ﷺ کے اہل نجد کے قبیلہ بو عامر میں تبلیغ اسلام اور تعلیم قرآن مجید کے لئے روانہ فرمایا تھا۔ جب یہ بئر معونہ کے قریب پنچے تو عامر بن طفیل نای ایک غدار نے رعل اور ذکوان نامی قبائل کے بہت ہے لوگوں کو ہمراہ لے کر ان پر حملہ کر دیا اور بیر سب وہاں شہید ہو گئے۔ جن کا رسول کریم طاقع کو اس قدر صدمہ ہوا کہ آپ نے پورے ایک ماہ تک قبائل رعل و ذکوان کے لئے قنوت نازلہ پڑھی۔ یہ مہھ کاواقعہ ہے۔ کما گیا ہے کہ ان میں سے صرف ایک بزرگ کعب بن زید انصاری کی طرح کیج نکلے۔ جے ظالموں نے مردہ سمجھ کرچھوڑ دیا تھا۔ یہ بعد تک زندہ رہے۔ یہاں تک کہ جنگ خدق میں شہید ہوئے۔ رکھاتھ آمین

المصيبة

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَغْبِ الْقَرَظِي : الْحَزَعُ الْقُولُ السَّيُّءُ وَالظُّنُّ السَّيُّءُ وَقَالَ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ : ﴿ إِنَّمَا أَشْكُو بَشِّي وَحُزْنِيْ إِلَى اللَّهِ ﴾

١٣٠١ - حَدَّثَنَا بشرُ بْنُ الْحَكَم قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ

١٤- بَابُ مَنْ لَمْ يُظْهِرْ حُزْنَهُ عِنْدَ باب جو مخص مصيبت كوقت (ايخ نفس ير زور وال كر) اینارنج ظاہرنہ کرے۔

اور محمد بن کعب قرظی نے کہا کہ جزع اس کو کہتے ہیں کہ بری بات منہ سے نکالنااور برورد گارہے بر گمانی کرنا'اور حضرت یعقوب ملائل نے کہا تھامیں تواس بے قراری اور رہی کاشکوہ اللہ ہی سے کرتا ہوں۔ (سور ہُ

(۱۰۱۱) مم سے بشربن حکم نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ' کما کہ ہم سے اسحاق بن عبدالله بن ابی طلحہ نے بیان کیا ' کہ انہوں نے انس بن مالک بڑاتھ سے سنا ای نے بتلایا کہ ابوطلحہ روائی کا ایک بچہ بیار ہو گیاانہوں نے کہا کہ اس کا انقال بھی ہو گیا۔ اس وقت ابو طلح کھر میں موجود نہ تھے۔ ان کی بیوی (ام سلیم) نے جب دیکھا کہ بچ کا انقال ہو گیاتو انہوں نے کچھ کھاناتیار کیا اور بچ کو گھر کے ایک کونے میں لٹا دیا۔ جب ابو طلح "شریف لائے تو انہوں نے بچھا کہ بچ کی طبیعت کیسی ہے؟ ام سلیم نے کہا کہ اسے آرام مل گیا ہے اور میرا خیال ہے کہ اب وہ آرام بی کر رہا ہو گا۔ ابو طلح "نے کی طبیعت کیسی ہے وہ آرام بی کر رہا ہو گا۔ ابو طلح "نے اسلیم کے باس دائی گر اب بچہ اچھا ہے) پھر ابو طلح "نے ام سلیم کے باس رات گر اری اور جب صبح ہوئی تو عشل کیا لیکن جب باہر جانے کا ارادہ کیا تو بوی (ام سلیم) نے اطلاع دی کہ بچ کا انتقال ہو چکا ہے۔ پھر انہوں نے نبی کریم ماٹی کیا کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ ہو چکا ہے۔ پھر انہوں نے نبی کریم ماٹی کیا کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ سے ام سلیم کا حال بیان کیا۔ اس پر رسول اللہ ساتھ نماز پڑھی اور آپ اللہ تعالی تم دونوں کو اس رات میں پر کت عطا فرمائے گا۔ سفیان بن عیر نہیں بیوی سے نو جیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم عیر نہیں بیوی سے نو جیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو جیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو جیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو جیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم

بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((اشْتَكَى
ابْنُ لأَبِي طَلْحَة، قَالَ فَمَاتَ وَأَبُو طَلْحَة
خَارِجٌ. فَلَمَّا رَأَتِ الْمَرَأَتُهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ
هَيَّاتُ شَيْنًا وَنَحَّتُهُ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ. فَلَمَّا
جَاءَ أَبُو طَلْحَةً قَالَ : كَيْفَ الْفُلاَمُ؟ قَالَتْ:
قَدْ هَدَأَتْ نَفْسُهُ، وَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ قَدِ
السَّرَاحِ. وَظَنَّ أَبُو طَلْحَةً أَنْهَا صَادِقَةً.
قَالَ فَبَاتَ. فَلَمَّا أَصَبْحَ اغْتَسَلَ، فَلَمَّا أَرَادَ
النَّبِيِّ فَيَّانَ رَسُولُ اللهِ فَقَدْ مَاتَ، فَصَلَّى مَعَ
أَنْ يُنَارِكَ لَكُمَا فِي لَيْلَتِكُمَا)). قَالَ سَفْيَانُ أَن يُبَارِكَ لَكُمَا فِي لَيْلَتِكُمَا)). قَالَ سَفْيَانُ اللهُ اللهُ الْفَرْآنَ.
وَشُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَيَا اللهُ اللهُ

[طرفه في: ٥٤٧٠].

تھ جھرے اور اب وہ پورے سکون کی سکے میں صالحہ صابرہ بیوی کے کئے کا مطلب سے تھا کہ بچے کا انقال ہو گیا ہے اور اب وہ پورے سکون میں میں ہوئے کے ساتھ ہو گیا ہے اور اب وہ اور اب وہ پورے سکون کے سیمی کہ بچے کو افاقہ ہو گیا ہے اور اب وہ آرام سے سو رہا ہے۔ اس لئے وہ خود بھی آرام سے سوۓ مروریات سے فارغ ہوئے اور بیوی کے ساتھ ہم بستر بھی ہوئے اور اس پر آنحضور ساتھ ہے برکت کی بستر بھی ہوئے اور اس پر آنحضور ساتھ ہے برکت کی بستارت دی۔ یہ کہ ان کے غیر معمولی مبرو صبط اور خدا وند تعالی کی عکمت پر کال یقین کا ثمرہ تھا۔ بیوی کی اس اوا شنای پر قربان جائے کہ کس طرح انہوں نے اپنے شوہر کو ایک ذہنی کوفت سے بچالیا۔

محدث على بن مرتى نے حضرت ابو طلح کے ان نو لؤکوں کے نام نقل کے ہیں جو سب عالم قرآن ہوئے اور اللہ نے ان کو بدی رق بخشی۔ وہ نو نیچ یہ تھے۔ اسحاق اساعیل بیتوب عمر عمر عمر عمر اللہ ترید اور قاسم۔ انتقال کرنے والے نیچ کو ابو عمر کتے تھے۔ آخضرت ساتھ اس کو پیار سے فرملیا کرتے تھے ابو عمر تمہاری مغیر لینی چڑیا کہی ہے ؟ یہ بچہ بڑا خوبصورت اور وجید تھا۔ ابو طلح اس سے بری محبت کیا کرتے تھے۔ نیچ کی مال ام سلیم کے استقال کو دیکھئے کہ مند پر تیو ڈی نہ آنے دی اور رنج کو ایبا چھپایا کہ ابو طلح سمجھ واقعی بچہ اچھا ہو گیا ہے۔ بھرید ویکھئے کہ ام سلیم نے بات بھی ایک کی کہ جموث نہ ہو کیونکہ موت در حقیقت راحت ہے۔ وہ معصوم جان تھی اس کے لئے تو مرنا آرام بی آرام تھا۔ او هر بیاری کی تکلیف گئے۔ او هر دنیا کے فکروں سے جو مستقبل میں ہوتے نجات پائی۔ ترجمہ بلب یہیں سے فکانے کہ ام سلیم نے رنج اور صدمہ کو پی لیا بالکل فاہر نہ ہونے ویا۔

دوسری روایت میں یوں ہے کہ ام سلیم نے اپنے خاوند سے کما کہ اگر کچھ لوگ عاریت کی چیز لیس پھرواپس وینے سے اٹکار کریں تو کیما ہے ؟ اس پر ابو طلح ولے کہ ہر گز اٹکار نہ کرنا چاہئے۔ بلکہ عاریت کی چیزواپس کر دینا چاہئے تب ام سلیم نے کما کہ بیہ بچہ بھی اللہ کا تھا۔ آپ کو عاریت ملا ہوا تھا' اللہ نے اسے لے لیا تو آپ کو رنج نہ کرنا چاہئے۔ اللہ نے ان کو مبرو استقلال کے بدلے نو لڑکے عطا کئے جو سب عالم قرآن ہوئے۔ کچ ہے کہ صبر کا پھل ہمیشہ میٹھا ہوتا ہے۔

٢ - بَابُ الصَّبْرِ عِنْدَ الصَّهْمَةِ الأولَى

وَقَالَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ: نِعْمَ الْهِدُلَانِ
وَبِعْمَ الْهِلَاوَةُ: ﴿ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللللللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ

٣٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ
 حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَابِتٍ
 قَالَ: سَمِعْتُ أَنْسًا رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ
 النبي قَلَ قَالَ: ((الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ
 الأُولَى)). [راجع: ١٢٥٢]

باب مبروبی ہے جو مصیبت آتے ہی کیاجائے۔

اور حضرت عمر والتن نے کہا کہ دونوں طرف کے ہو جھے اور جے کابو جھ کیا اس آیت میں خوشخبری سنا صبر کرنے والوں کو جن کو مصیبت آتی ہے تو کہتے ہیں ہم سب اللہ ہی کی ملک والوں کو جن کو مصیبت آتی ہے تو کہتے ہیں ہم سب اللہ ہی کی ملک ہیں اور اللہ ہی کے پاس جانے والے ہیں۔ آیے لوگوں پر ان کے مالک کی طرف سے شاباشیاں ہیں اور مہرانیان اور کی لوگ راستہ پانے والے ہیں۔ اور اللہ نے سور و بقرہ میں فرمایا صبر اور نماز سے مدد ماگو۔ والے ہیں۔ اور اللہ نے سور و بقرہ میں فرمایا صبر اور نماز سے مدد ماگو۔ اور وہ نماز بہت مشکل ہے مگر خدا سے ڈرنے والوں پر مشکل نہیں۔ اور وہ نماز بہت مصل ہے مگر خدا سے ڈرنے والوں پر مشکل نہیں۔ خدر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے ' ان سے جابت نے ' انہوں نے کہا کہ ہم سے خدر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے ' ان سے جابت نے ' انہوں نے انہوں نے سانہ کیا کہ میں نے انس بڑائی سے سا۔ آپ نی کریم صلی اللہ علیہ و بیان کیا کہ میں نے انس بڑائی سے سا۔ آپ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے حوالہ سے نقل کرتے تھے کہ آپ نے فرمایا صبر تو وہی ہے جو صدمہ کے شروع میں کیا جائے۔

جہر مرک الب میں حضرت عمر بناتھ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے مصیبت کے وقت مبر کی نعیلت بیان کی کہ اس سیست کے مصیبت کے وقت مبر کی نعیلت بیان کی کہ اس سیست کے صابر بندے پر اللہ کی رخمیں ہوتی ہیں اور سیدھے رائے پر چلنے کی توفیق ملتی ہے۔ حضرت عمر بناتھ والے قول کو طاکم نے مستدرک میں وصل کیا ہے حضرت عمر بناتھ نے صلوات اور رخمت کو تو جانور کے دونوں طرف کے بوجھے قرار دیا اور چ کا بوجھ جو پیٹے پر رہتا ہے اے ﴿ اولئک هم المعهندون ﴾ سے تعمیر فرمایا۔ پیچھے بیان ہوا ہے کہ ایک عورت ایک قبر بیٹی ہوئی رو رہی تھی آپ نے اس وقت آپ کے اس وقت آپ کے اس وقت آپ کے فرمایا کہ اب کیا رکھا ہے مبر تو مصیبت کے شروع بی میں ہوا کرتا ہے۔

٣٤ – بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِنَّا بِكَ لَمَخْزُونُونَ))

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ الْقَلْبُ)). النَّبِيِّ اللهُ (تَلامَعُ الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ)).

باب نبی کریم مانی کیا کاید فرمانا که "اے ابراہیم! ہم تمهاری جدائی پر غمگین ہیں"۔

ابن عمر جي الله في كريم مثل الله الله عنه الله الله الله فرمليا) آنكه السوبماتي بين اور ول غم سے عد هال ہے۔

(۱۳۰۱۳) ہم سے حسن بن عبدالعزیزنے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یکیٰ بن حسان نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے قرایش نے جو حیان کے بیٹے ہیں 'نے بیان کیا' ان سے فابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیه و سلم کے ساتھ ابو سیف لوہار کے یہاں گئے۔ یہ ابراہیم (رسول الله ملی کے صاحزادے بھٹ) کو دورھ بلانے والی انا کے خاوند تھے۔ آنحضورً نے ابراہیم بڑگنہ کو گود میں لیا اور پیار کیا اور سونگھا۔ پھراس ك بعد مم ان ك يهال پر كئه ويكهاكه اس وقت ابراميم وم تورث رے ہیں۔ رسول الله الله الله علی آسووں سے بھر آئیں۔ تو عبدالرحمٰن بن عوف بناته بول برے كم يارسول الله ! اور آپ بھى لوگوں کی طرح بے صبری کرنے لگے ؟ حضور اکرم مٹھیا نے فرمایا 'ابن عوف! یہ بے صبری نہیں یہ تو رحمت ہے۔ پھر آپ دوبارہ روسے اور فرمایا۔ آنکھوں سے آنسو جاری ہیں اور دل غم سے ندھال ہے پر زبان ے ہم کمیں گے وہی جو ہمارے پرورد گار کوپند ہے اور اے اہراہیم! ہم تہماری جدائی سے مملین ہیں۔ اس حدیث کو موکیٰ بن اساعیل نے سلیمان بن مغیرہ سے ان سے ابت نے اور ان سے انس بنالی نے نبی کریم ملی اللہ سے روایت کیاہے۔

١٣٠٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٌ قَالَ حَدُّثَنَا قُرَيْشٌ هُوَ ابْنُ حَيَّانَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَيْفٍ الْقَينِ – وَكَانَ ظِنْرًا لإِبْرَاهِيْمَ – فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ الْهُ الْمُرَاهِيْمَ فَقَبُّلَهُ وَشَمَّهُ ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ الْمُرَاهِيْمَ بَعْدَ ذَلِكَ - وَإِبْرَاهِيْمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ -فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ ﷺ ذْرْفَان. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوفِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ: ((يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةً)). ثُمُّ أَتُبْعَهَا بِأُخْرَى فَقَالِ ﷺ: ((إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ، وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ، وَلاَ نَقُولُ إلاَّ مَا يَرضَى رَبُّنَا، وَإِنَّا بْفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيْمُ لَمَحْزُونُونَ)). رَوَاهُ مُوسَى عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْـمُغِيْرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ رضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

حضرت امام بخاری پیہ بتلانا چاہتے ہیں کہ اس طرح سے آنکھوں نے آنسو نکل آئیں اور دل عمکین ہو اور زبان سے کوئی لفظ اللہ کی نارانسکی کا نہ نکلے تو الیا رونا ہے مبری تہیں بلکہ یہ آنسو رحمت ہیں اور یہ بھی ثابت ہوا کہ مرنے والے کو محبت آمیز لفظوں سے خاطب کر کے اس کے حق میں کلمہ خیر کہنا درست ہے۔ آنخضرت میں بیا ہوئے تھے جو مشیت ایزدی کے تحت حالت شیر خوارگی ہی میں انقال کر گئے۔ دھنی الله عنه وادضاه.

باب مریض کے پاس رونا کیماہے؟

(۱۳۰۰ ۱۳۱) ہم سے اصی بن فرج نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن وہب نے کہا کہ مجھے خبر دی عمرو بن حارث نے انہیں سعید بن حارث انساری نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ نے بیان کیا کہ سعد بن عمر بی اللہ کسی مرض میں مبتل ہوئے۔ نبی کریم ملی کیا عیادت کے لئے عبادہ بن اللہ حرار حمٰن بن عوف معد بن الی و قاص اور عبداللہ بن مسعود بی آتی ہے

28 - بَابُ الْبُكَاءِ عِنْدَ الْمَرِيْضِ 18.4 - حَدَّثَنَا أَصْبَغُ عَنِ ابْنِ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَني عَمْرُو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ الأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((الشّتكَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ شَكُوَى لَهُ، فَأَتَاهُ النَّبِيُ اللهِ يَعُودُهُ عَبَادَةَ شَكُوى لَهُ، فَأَتَاهُ النَّبِيُ اللهِ يَعُودُهُ

مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوفٍ وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي غَاشِيَةِ عَنْهُمْ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي غَاشِيَةِ أَهْلِهِ فَقَالَ : ((قَدْ قَضَى؟)) قَالُوا: لاَ يَا رَسُولَ اللهِ ، فَبَكَى النّبِيُ ﴿ اللهِ . فَلَمَّا رَأَى النّبِيُ اللهِ . فَلَمَّا رَأَى اللّهِ مُعَلِّهُ بَكَوْا. فَقَالَ: ((أَلاَ تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ اللهَ لاَ يُعَدِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ وَلاَ بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَدِّبُ بِهِدَا)) وَاللّهِ عَلَيْهِ) وَلَكِنْ يُعَدِّبُ بِهِذَا) الله عَلَيْهِ). وَكَانَ وَلَامِينَ يُعَدِّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)). وَكَانَ عُمْرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَضُوبُ فِيْهِ بِالْعَصَا، وَيَرْمِي بِالْعَرَابِ.

کے ساتھ ان کے یہاں تشریف لے گئے۔ جب آپ اندر گئے تو تار داروں کے جوم میں انہیں پایا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ کیاوفات ہو گئی ؟ لوگوں نے ہما نہیں یا رسول اللہ ؟ نبی کریم ملٹی ان ان کے مرض کی شدت کو دیکھ کر) رو پڑے۔ لوگوں نے جو رسول اکرم ملٹی ان کی شدت کو دیکھا تو وہ سب بھی رونے گئے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ سنو! اللہ تعالی آ تکھوں سے آنسو نگئے پر بھی عذاب نہیں کریگا اور نہ دل کے غم پر۔ بال اس کا عذاب اس کی وجہ سے ہو تا ہے 'آپ نے ذبان کی طرف اشارہ کیا (اور اگر اس زبان سے اچھی بات نگلے تو) سے زبان کی طرف اشارہ کیا (اور اگر اس زبان سے اچھی بات نگلے تو) سے نوحہ وماتم کی وجہ سے بھی عذاب ہو تا ہے۔ حضرت عمر بن تی میت پر ماتم نوحہ وماتم کی وجہ سے بھی عذاب ہو تا ہے۔ حضرت عمر بن تی میت پر ماتم کرنے پر ڈنڈے سے مارتے 'پھر چھینگتے اور رونے والوں کے منہ میں مئی جھو نک دیتے۔

فوجدہ فی عاشبہ اهله کا ترجمہ بعضوں نے یوں کیا ہے دیکھا تو وہ ہے ہوش ہیں اور ان کے گرداگرد لوگ جمع ہیں۔ آپ نے المین کوگوں کو اکتفا دیکھ کر یہ گمان کیا کہ شاید سعد کا انتقال ہو گیا۔ آپ نے زبان کی طرف اشارہ فرما کر ظاہر فرمایا کہ یمی زبان باعث رحمت ہے اگر اس سے برے الفاظ نکالے جائیں۔ اس حدیث سے حضرت عمر بناٹھ کے جال کا بھی اظمار ہوا کہ آپ ظاف شریعت رونے پیٹنے والوں پر انتمائی مختی فرماتے۔ فی الواقع اللہ طاقت دے تو شری اوامر و نوابی کے لئے یوری طاقت سے کام لین چاہئے۔

حضرت سعد بن عبادہ انساری خزرتی بڑاتھ بوے جلیل القدر صحابی ہیں۔ عقبہ ثانیہ میں شرف الاسلام سے مشرف ہوئے۔ ان کا شا بارہ نقباء میں ہے۔ انسار کے سرداروں میں سے سے اور شان و شوکت میں سب سے بڑھ پڑھ کر تھے۔ بدر کی مہم کے لئے آخضرت میں سب سے بڑھ پڑھ کر تھے۔ بدر کی مہم کے لئے آخضرت میں آتھا ہے۔ اللہ مشاورتی اجلاس طلب فرمایا تھا اس میں حضرت سعد ٹے فرمایا کہ یا رسول اللہ (سڑھیا)! آپ کا اشارہ ہماری طرف ہے۔ اللہ وہاں بھی اونٹوں کے کیلیج بچھلا دیں گے۔ آپ کی اس پر جوش تقریر سے نبی کریم مٹھیلیج بے حد خوش ہوئے۔ اکثر غزوات میں انسار کا جھنڈا اکثر آپ بی کے ہتھوں میں رہتا تھا۔ سخاوت میں ان کا کوئی ثانی نہ تھا۔ خاص طور پر اصحاب صفہ پر آپ کے جود و کرم کی ہارش بھوت برسا کرتی تھی۔ نبی کریم مٹھیلیج آپ کی عمادت بھی۔ اس میں کوجہ سے آپ کی اس بیاری میں حضور مٹھیلیج آپ کی عمادت بھوت برسا کرتی تھی۔ نبی کریم مٹھیلیج آپ کی عمادت کے لیے تشریف لائے تو آپ کی بیاری کی تکلیف وہ حالت دکھ کر حضور گی آتھوں سے آنو جاری ہو گئے۔ ہما ہیں بہ زہنہ خلافت کے لیے تشریف لائے تو آپ کی بیاری کی تکلیف وہ حالت دکھ کر حضور گی آتھوں سے آنو جاری ہو گئے۔ ہما خال خانہ میں ڈال ویا۔ انتقال کے وقت ایک بیوی اور تین بیٹی آپ کی شمادت اس طرح ہوئی کہ کی دشمن نے نعش مبارک کو عشل خانہ میں ڈال ویا۔ انتقال کے وقت ایک بیوی اور تین بیٹی آپ نے تھوڑے۔ اور حوران ہی میں سپرد خاک کے گئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

باب کس طرح کے نوحہ وبکاسے منع کرنااوراس پر

٥ ٤- بَابُ مَا يُنْهَى عَنِ النَّوحِ

جھڑکنا جاہتے

(۵۰سا) ہم سے محمد بن عبداللہ بن حوشب نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے ان سے کی بن سعید انساری نے کما کہ مجھ عمرہ بنت عبدالرحمٰن انصاری نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی الله عنها سے سنا کپ نے فرمایا کہ جب زید بن حارية 'جعفر بن ابي طالب اور عبدالله بن رواحه رضي الله عنهم كي شهادت کی خبر آئی تو حضور اکرم صلی الله علیه وسلم اس طرح بیشے که غم کے آثار آپ کے چرے پر نمایاں تھے۔ میں دروازے کے ایک سوراخ سے آپ کو دیکھ رہی تھی۔ اتنے میں ایک صاحب آئے اور كماكه يارسول الله إ جعفرك كمركى عورتين نوحه اورماتم كررى بين-آنحضور صلی الله علیہ وسلم نے روکنے کے لئے کما۔ وہ صاحب گئے لیکن پھرواپس آگئے اور کہا کہ وہ نہیں مانتیں۔ آپ نے دوبارہ روکئے کے لئے بھیجا۔ وہ گئے اور پھرواپس چلے آئے۔ کما کہ بخدا وہ تو مجھ پر غالب آگئ ہیں یا یہ کما کہ ہم پر غالب آگئ ہیں۔ شک محمر بن حوشب کو تھا۔ (عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ) میرایقین یہ ہے کہ آپ نے فرمایا کہ پھران کے منہ میں مٹی جھونک دے۔ اس پر میری زبان سے نکلا کہ اللہ تیری ناک خاک آلودہ کرے تو نہ تو وہ کام کر سکاجس کا آتخضرت صلی الله علیه وسلم نے تھم دیا تھااور نہ آپ کو تکلیف دینا چھوڑ تاہے۔

وَالْبُكَاء، وَالزُّجْرِ عَنْ ذَلِكَ ١٣٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَوشَبِ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَتْنِي عَمْرَةُ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا تَقُولُ: ﴿(لَـمَّا جَاءَ قُتْلُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرِ وَعَبْدِ اللهِ بْن رَوَاحَةَ جَلَسَ النَّبِيُّ اللَّهِ عَبْدِ يُعْرَفُ فِيْهِ الْحُزْنُ – وَأَنَا أَطَّلِعُ مِنْ شَقٍّ الْبَابِ - فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ نِسَاءَ جَعْفُر - وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ - فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ، فَلَهَبَ الرَّجُلُ، ثُمَّ أَتَى فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُهُنَّ، وَذَكَرَ أَنَّهُنَّ لَـمْ يُطْعِنَهُ. فَأَمَرَهُ النَّانِيَةَ أَنْ يَنْهَاهُنَّ، فَذَهَبَ، ثُمَّ أَتَى فَقَالَ : وَا لِلَّهِ لَقَدْ غَلَبْنَنِي – أَوْ غَلَبْنَنَا، الشُّكُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَوشَبٍ – فَزَعَمَتْ أَنَّ النَّبِيُّ 日 قَالَ: ((فَاحْثُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ الْتُرَابَ)). فَقُلْتُ: أَرْغَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ، فَوَ اللهِ مَا أَنْتَ بِفَاعِل، وَمَا تَرَكْتَ رَسُولَ اللهِ ﷺ مِنَ الْعَنَاء. [راجع: ١٢٩٩]

ا زید بن حارث کی والدہ کا نام سعدی اور باپ کا نام حارث اور ابو اسامہ کنیت تھی۔ بنی قضاعہ کے چٹم و چراغ تھے جو یمن کا ایک معزز قبیلہ تھا۔ بھین میں قزاق آپ کو اٹھا کر لے گئے۔ بازار عکاظ میں غلام بن کر چار سو درہم میں حکیم بن حزام کے ہاتھ فروخت ہو کر ان کی بچو پھی ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنها کی خدمت میں پہنچ مجئے اور وہاں سے نبی کریم مان کے کی خدمت میں آ گئے۔ ان کے والد کو یمن میں خبر موئی تو وہ دو ڑے موئے آئے اور دربار نبوت میں ان کی واپسی کے لئے درخواست کی۔ آئخضرت ساتھا ا نے زید بن حارثہ کو کلی اختیار دے دیا کہ اگر وہ گھر جانا چاہیں تو خوشی سے اپنے والد کے ساتھ بطے جائیں اور اگر چاہیں تو میرے پاس رجی۔ زید بن حارث بنا نے اپنے گر دالوں پر آخضرت ساتھ کو ترجع دی اور والد اور چاکے ہمراہ نہیں گئے۔ اس لئے کہ آخضرت جہے کے احمانات اور اخلاق فاصلہ ان کے ول میں گھر کر چکے تھے۔ اس واقعہ کے بعد آنحضور مٹھی ان کو مقام جر میں لے گئے اور عاضرين كو خطاب كرتے موسة فرمايا كد لوكو! كواه رموش نے زيد كو اپناينا بناليا۔ وہ ميرے وارث بين اور بن اس كا وارث مول ـ اس ئ بعد وہ زیدین محمہ یکارے حانے ملکے۔ یہاں تک کہ قرآن مجید کی یہ آیت نازل ہوئی کہ متبئی لڑکوں کو ان کے والدین کی طرف

منسوب كرك يكارو - الله كي يهال انصاف كي بات ب مجروه زيد بن حارة ك نام سے يكارے جانے لگے -

ان کے بعد حضرت عداللہ بن الی بواحہ نے فرج کی کمان سنبھالی۔ بیعت عقبہ میں یہ موجود تھے۔ بدر' احد' خندق اور اس کے بعد کے تمام غزوات میں سوائے فئے کہ اور بعد والے غزوات میں یہ شریک رہے۔ برے بی فرمانبردار اطاعت شعار محالی تھے۔ قبیلہ نزئرن سے ان کا تعلق تھا۔ لیلة العقبہ میں اسلام لا کر بنو حاریہ کے نقیب مقرر ہوئے اور حضرت مقداد بن اسود کندی سے سلسلہ مؤاخات قائم ہوا۔ فئے بدر کی خوشخری مینہ میں سب سے پہلے لانے والے آپ بی تھے۔ جنگ موجہ میں بمادرانہ جام شادت نوش فرمایا۔ ان کے بعد آنحضرت ساتھ کی پیش کوئی کے مطابق اللہ کی کوار حضرت خالد براٹھ نے قیادت سنبھالی اور ان کے ہاتھ یر مسلمانوں کو فئے عظیم حاصل ہوئی۔

حطرت امام بخاری مرافیے نے اس مدیث سے ثابت فرمایا کہ پکار کر' بیان کرکر کے مرنے والوں پر نوحہ و ماتم کرنا یمال تک ناجائز ہے کہ آنخضرت مائی کیا نے حطرت جعفر بڑٹھ کے گھر والوں کے لئے اس حرکت ٹازیبا نوحہ و ماتم کرنے کی وجہ سے ان کے منہ میں مٹی ڈالنے کا تھم فرمایا جو آپ کی خفلی کی دلیل ہے اور یہ ایک محاورہ ہے جو انتمائی ناراضکی پر دلالت کرتا ہے۔

١٣٠٦ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ قَالَ، حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللهِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((أَخَذَ عَلَيْنَا النّبِيُ وَضِي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((أَخَذَ عَلَيْنَا النّبِيُ وَلَيْهَ عِنْدَ الْبَيْهَةِ أَنْ لاَ نَنُوحَ، فَمَا وَقَتْ مِنَّا الْمَرَاةٌ غَيْرَ خَمْسِ يَسْوَةٍ. أَمُ سُلَيْم، وَأَمُّ الْفَلاَء، وَالْبَنَةُ أَبِي مَنْرَةَ الْمَرَّأَةُ مُعَادٍ وَالْمَرَّأَةُ مُعَادٍ وَالْمَرَّأَةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ الْمَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ الْمَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِي وَالْمَرَاةُ الْمُنْ وَالْمَرَاءُ وَالْمَرَاقُ الْمُعَادِ وَالْمُرَاقُ الْمُعَادِ وَالْمَرَاقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ وَالْمُعَادِ وَالْمَرَاقُ وَالْمَالِهُ اللّهِ اللّهِ عَلَالْمُ الْمُعَادِ وَالْمُرَاقُ وَالْمُ الْمُعَادِ وَالْمَرَاقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعَادِ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْرَاقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْرِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُو

ردوبه باور میں وروس وروس کے بیان کیا' انہوں نے کہائم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے محمہ نے اور ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنها نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت لیتے وقت ہم سے یہ عمد بھی لیا تھا کہ ہم (میت پر) نوحہ نہیں کریں گی۔ لیکن اس اقرار کو پانچ عورتوں کے سوا اور کی نے بورا نہیں کیا۔ یہ عور تیں ام سلیم' ام علاء' ابو سرہ کی صاحبزادی جو معاذے گرمیں تھیں اور اس کے علاوہ دو عور تیں یا (یہ کہا کہ) ابو سرہ کی صاحبزادی' معاذ کی ہوی اور ایک دوسری خاتون (رصی اللہ

[طرفاه في : ۲۸۹۲، ۲۲۱۵].

تعظیم المحل صدیث کے راوی کو یہ شک ہے کہ یہ ابو سرہ کی وہی صاجزادی ہیں جو معاذ بڑاتھ کے گھر میں تھیں یا کسی دو سری صاجزادی است میں المحل میں تھیں وہ ابو سرہ کی صاجزادی نہیں تھیں۔ معاذ کی جو بیوی اس عمد کا حق ادا کرنے والوں میں تھیں وہ ابو سرہ کی صاجزادی نہیں تھیں۔ معاذ کی جو رو ام عمرو بنت خلاد تھی۔

آنخضرت سی ایک مسلمان مردوں عورتوں سے اسلام پر ثابت قدمی کی بیعت لیا کرتے تھے۔ ایسے ہی ایک موقع پر آپ نے عورتوں سے اسلام پر ثابت قدمی کی بیعت لیے ہیں۔ یہ ایک طرح کا طف نامہ ہوتا ہے۔ بیعت کے اصطلاحی معنی اقرار کرنے کے ہیں۔ یہ ایک طرح کا طف نامہ ہوتا ہے۔ بیعت کی بہت می قتمیں ہیں۔ جن کا تفصیلی بیان اپنے موقع پر آئے گا۔

اس حدیث سے بیہ بھی پتہ چلتا ہے کہ انسان کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو پھر بھی کمزوریوں کا مجسمہ ہے۔ محابیات کی شان مسلم ہے پھر بھی ان میں بہت سی خواتین سے اس عہد پر قائم نہ رہا گیا جیسا کہ ذکور ہوا ہے۔

٢٤- بَابُ الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

١٣٠٧ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا النَّهْرِيِّ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَالَ : ((إِذَا رَأَيْتُمْ الْجَنَازَةَ النَّبِيِّ فَالَ اللَّهِيُّ الْجَنَازَةَ النَّبِيِّ فَالَ اللَّهِيُّ الْجَنَازَةَ الرَّهْرِيِّ أَخْبَرِنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: الزُهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: الزُهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: الْجُبِرَنَا عَامِرُ بْنُ رَبِيْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَى النَّيِ فَالَ: الْحُبِرَنَا عَامِرُ بْنُ رَبِيْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَى النَّيِ اللَّهِيِّ فَالَ: الْحُمْيَدِيُّ: ((حَتَّى تُخَلِّفُكُمْ أَو تُوضَعَ)). الْحُمْيُدِيُّ: ((حَتَّى تُخَلِّفُكُمْ أَو تُوضَعَ)).

٧٤ - بَابُ مَتَى يَقْعُدُ إِذَا قَامَ للْجَنَازَةِ

١٣٠٨ حَدُّنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ
 حَدُّنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ
 الله عَنْهُمَا عَنْ عَامِرٍ بْنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِي الله عَلْمَ عَنْهُ عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ
 جَنَارَةً فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَاشِيًا مَعَهَا فَلْيَقُمْ
 خَتْى يُخَلِّفَهَا أَوْتُخَلِّفَهُ أَوْ تُوضَعَ مِنْ قَبْلِ

باب جنازه د مکھ کر کھڑے ہوجانا

(الله من الله من عبدالله مديني نے بيان كيا كما ہم سے سفيان من عبيد نے بيان كيا ان سے زہرى نے ان سے سالم نے ان سے اس عبدالله بن عمر بي الله نے ان سے عام بن رميعة نے اور ان سے عام بن رميعة نے اور ان سے غام بن رميعة نے اور ان سے غام بن رميعة نے اور ان سے غام بن رميعة نے اور ان سے نبي كريم ما تا ہے فرمايا كہ جب تم جنازه و كھوتو كھوت ہو جاؤ اور كھر سے رہو يمال تك كہ جنازه تم سے آگے نكل جائے۔ سفيان نے بيان كيا كہ مجھے سالم نے اپن باپ عام بن ربيعه عبدالله بن عمر بي الله سے خبردى تھى۔ حميدى نے به نيادتى من كريم ما تا ہے الله سے خبردى تھى۔ حميدى نے به نيادتى كى ہے۔ "يمال تك كہ جنازه آگے نكل جائے يا ركھ ديا جائے"۔

باب اگر کوئی جنازہ دیکھ کر کھڑا ہوجائے تواسے کب بیٹھنا حامے؟

(۱۳۰۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
لیٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے نافع نے اور ان
سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے عامر بن ربیعہ رض اللہ عنہ کے
حوالہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے
کوئی جنازہ دیکھیے تو اگر اس کے ساتھ نہیں چل رہا ہے تو کھڑا ہی ہو
جائے تا آنکہ جنازہ آگے نکل جائے یا آگے جانے کی بجائے خود جنازہ

باب جو شخص جنازہ کے ساتھ ہووہ اس وقت تک نہ بیٹھے

جب تک جنازہ لوگوں کے کاند هوں سے اتار کرزمین پرنہ

ر کھ دیا جائے اور اگر پہلے بیٹھ جائے تواس سے کھڑا ہونے

كے لئے كماجائے۔

(٩٠٠١) جم سے احمد بن يونس نے بيان كيا ان سے ابن الي ذئب نے '

ان سے سعید مقبری نے اور ان سے ان کے والد نے کہ ہم ایک

جنازہ میں شریک تھے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مروان کا ہاتھ بکرا

اور یہ دونوں صاحب جنازہ رکھ جانے سے پہلے بیٹھ گئے۔ اتنے میں

ابو سعید رضی الله عنه تشریف لائے اور مروان کا ہاتھ پکر کر فرمایا که

ا تھو! خدا کی قشم! یہ (ابو ہریرہ بڑاٹھ) جانتے ہیں کہ نبی کریم سڑائیا نے

ہمیں اس سے منع فرمایا ہے۔ ابو ہریرہ بڑاٹھ بولے کہ ابوسعید رضی اللہ

أَنْ تُخَلِّفَهُ)). [راجع: ١٣٠٧]

٤٨ – بَابُ مَنْ تَبَعَ جَنَازَةً فَلاَ يَقْعَدُ حَتَّى تُوضَعَ عَنْ مَنَاكِبِ الرِّجَالِ فَإِنْ قَعَدَ أُمِرَ بِالْقِيَامِ

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبريُّ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فَأَخَذَ أَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِيَدِ مَرْوَانَ فَجَلَسَا قَبْلَ أَنْ تُوضَعَ، فَجَاءَ أَبُو سَعِيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخَذَ بِيَدِ مَرْوَانَ فَقَالَ: قُمْ، فَوَ اللهِ لَقَدْ عَلِمَ هَذَا أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ نَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ صَدَقَ)).

١٣٠٩ - حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ

[طرفه في: ١٣١٠].

تَهُمُ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ كويه حديث ياد نه ربي تقي - جب حضرت ابو سعيد خدري راته في ياد دلائي تو آپ كوياد آئي اور آپ كلينيوني نے اس کی تقدیق کی۔ اکثر محابہ اور تابعین اس کو متحب جانتے ہیں اور تصبی اور تنحی نے کہا کہ جنازہ زمین پر رکھے جانے سے پہلے بیٹ جانا کروہ ہے اور بعضوں نے کھڑے رہے کو فرض کما ہے۔ نمائی نے ابو ہریرہ اور ابو سعید جھے اے تکالا کہ ہم نے آخضرت ستهيم كوكسى جنازے ميں ميلمة موئ نسي ويكهاجب تك جنازه زمين برند ركها جاتا۔

عنہ نے سچ کماہے۔

١٣١٠ حَدُّثَنَا مُسْلِمٌ - يَعْنِي الْبَنَ إِبْرَاهِيْمَ - قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَّمَةً عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا، فُمَنْ تَبِعَهَا فَلاَ يَقْعُدْ حَتَّى تُوضَعَ)).

(۱۳۱۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا' ان سے بچلیٰ بن ائی کثرنے' ان سے ابو سلمہ اور ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی الله عليه وسلم في فرماياكه جب تم لوك جنازه ويمو تو كفرے موجاؤ اورجو مخض جنازہ کے ساتھ چل رہاہووہ اس وقت تک نہ بیٹے جب تك جنازه ركه نه ديا جائه۔

[راجع: ١٣٠٩]

اس بارے میں بت کھے بحث و تمحیص کے بعد مین الدیث حضرت مولانا عبدالله صاحب مدظلم فرماتے ہیں: والقول الواجح عندي هو ماذهب اليه الجمهور من انه يستحب ان لايجلس التابع والمشيع للجنازة حتى توضع بالارض وان النهي في قوله

فلا يقعد محمول على التنزيه والله تعالى اعلم

ويلل على استحباب القيام الى ان توضع مارواه البيهقي (ص: ٢٤/ ج: ٣) من طريق ابي حازم قال مشيت مع ابي هريرة و ابن الزبير والحسن بن على امام الجنازة حتى انتهينا الى المقيرة فقاموا حتى وضعت ثم جلسوا فقلت لبعضهم فقال ان القائم مثل الحامل يعني في الاجو (مرعاة علد: ٢/ ص: ٣٤١)

لینی میرے نزدیک قول رائج وی ہے جد هر جمهور گئے ہیں۔ اور وہ یہ کہ جنازہ کے ساتھ چلنے والوں اور اس کے رخصت کرنے والول کے لئے متحب ہے کہ وہ جب تک جنازہ زمین پر نہ رکھ ویا جائے نہ بیٹمیں اور حدیث میں نہ بیٹھنے کی نمی تنزیی ہے اور اس قیام کے استحباب پر بہمق کی وہ حدیث بھی دلالت کرتی ہے جے انہوں نے ابو حازم کی سند سے روایت کیا ہے کہ ہم حضرت ابو ہریرہ اور عبدالله بن عمراور عبدالله بن زبیراور حسن بن علی وی این ایک جنازہ کے ہمراہ مجے۔ پس بہ جملہ حضرات کمرے ہی رہے جب تک وہ جنازہ زمین یر نہ رکھ ویا گیا۔ اس کے بعد وہ سب بھی بیٹھ گئے۔ میں نے ان میں سے بعض سے مسلم ہو چھا تو انہوں نے فرمایا کہ کرا رہنے والا بھی ای کے مثل ہے جو خود جنازہ کو اٹھا رہاہے لینی تواب میں بید دونوں برابر ہیں۔

٩ - بَابُ مَنْ قَامَ لِحِنَازَةِ يَهُودِي باب اس فخص كيارے ميں جو يبودى كاجنازہ و كيم كر كھڑا

(۱۱۳۱۱) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے مشام نے بیان کیا' ان سے کی بن الی کثیرنے بیان کیا' ان سے عبيدالله بن معسم في اور ان سے جابر بن عبدالله رضى الله عنماني کہ جارے سامنے سے ایک جنازہ گزراتو نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور ہم بھی کھڑے ہو گئے۔ پھرہم نے کما کہ یا رسول الله البيرتو يهودي كاجنازه تھا۔ آپ نے فرمایا كه جب تم لوگ جنازه ديكھو تو کھڑے ہو جایا کرو۔ ١٣١١ - حَدُّنَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْن مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((مَرُّ بِنَا جَنَازَةٌ فَقَامَ لَهَا النَّبِي ﴿ وَقُمْنَا، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ ا لَهِ إِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُودِيّ، قَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ

آخضرت التعلیم کا یمودی کے جنازے کے لئے بھی کھڑے ہو جانا قاہر کر رہاہے کہ آپ کے قلب مبارک میں محض انسانیت ﷺ کے رشتہ کی بنا پر ہرانسان سے کس قدر محبت تھی۔ یبودی کے جنازہ کو دیکھ کر کھڑے ہونے کی کئی وجوہ بیان کی مگئ ہیں۔ آئدہ صدیث میں بھی کچھ ایبا بی ذکر ہے۔ وہاں آمخضرت مٹھ لے خود اس سوال کا جواب فرمایا ہے۔ الیست نفسا لیعنی جان کے معالمہ می مسلمان اور غیرمسلمان برابرین - زندگی اور موت جردو پر وارد موتی بین - حضرت جابر کی روایت مین مزید تفعیل موجود ہے - مرت جنازة فقام لها رسول الله صلى الله عليه و سلم وقمنا معه فقلنا يا رسول الله انها يهودية فقال ان الموت فزع فاذا رايتم الجنازة فقوموا معلق علیه لینی ایک جنازہ گزرا جس پر آمخضرت میں اور آپ کی اقتدا میں ہم سب کمڑے ہو گئے۔ بعد میں ہم نے کما کہ حضور یہ ایک موديد كاجنازه تعا۔ آپ نے فرمايا كہ كچھ بھى ہو ب فك موت بهت بى محبرابث ميں ڈالنے والى چز ہے۔ موت كى كى بھى ہو آسے وكيد كر تحبرابث موني جائع پس تم جب بھي كوئي جنازه ديكمو كمرے مو جايا كرو-

نسائی اور حاکم میں حضرت انس بوالت کی حدیث میں ہے کہ انعا قعنا للملنکة ہم فرشتوں کی تعظیم کے لئے کھڑے ہوتے ہیں اور احمد ش بھی مدیث الد مویٰ سے الی بی روایت موجود ہے۔ پی خلاصہ الکلام یہ کہ جنازہ کو دیکھ کر بلا امتیاز ند جب عبرت حاصل کرنے کے لئے 'موت کو یاد کرنے کے لئے 'فرشتوں کی تعظیم کے لئے کو خرشتوں کی تعظیم کے لئے کو خرصہ اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔

ĕ

٥- بَابُ حَـْملِ الرِّجَالِ الْجَنَازَةَ دُونَ-النَّسَاء

١٣١٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْمَحُدْرِيِّ رَضِيَ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْمَحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْمَحُدْرِيِّ رَضِي اللهِ عَنْهُ قَالَ ((إِذَا وَضِعَتِ الْمَحَنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى وُضِعَتِ الْمَجَنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ يَا قَدَمُونِي. وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ يَا قَدَمُونِي. وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ يَا قَدَمُونِي. وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ يَا وَيُلْهَا، أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوتَهَا وَيُلْهَا، أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوتَهَا

طاہر ہے۔

ہاں کیا' کما کہ ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیلی سے سا۔ انہوں نے کما کہ سمل بن حفیف اور قیس بن سعد بی شی اور قیس بن انہوں کے جگہ بیٹھے ہوئے تھے۔ استے میں پچھ لوگ ادھر سے ایک جنازہ لے کر گزرے تو یہ دونوں بزرگ کھڑے ہو گئے۔ عرض کیا گیا کہ جنازہ تو ذمیوں کا ہے (جو کافر ہیں) اس پر انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم اللہ الم کی اس سے اسی طرح سے ایک جنازہ گزرا نے فرمایا کہ نبی کریم اللہ الم کی اس سے اسی طرح سے ایک جنازہ گزرا تھا۔ آپ اس کے لئے کھڑے ہو گئے۔ پھر آپ سے کما گیا کہ یہ تو یہ یہودی کا جنازہ تھا۔ آپ نے فرمایا کیا یہودی کی جان نہیں ہے؟

ہودی کا جنازہ تھا۔ آپ نے فرمایا کیا یہودی کی جان نہیں ہے؟

ابن ابی لیلی نے کہ میں قیس اور سمل رضی اللہ عنما کے ساتھ تھا۔ ان دونوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ دونوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ

باب اس بارے میں کہ عور تیں نہیں بلکہ مردہی جنازے کواٹھائیں

تھے۔ اور زکریانے کمان سے تعبی نے اور ان سے ابن الی لیل نے

کہ ابو مسعود اور قیس رضی اللہ عنماجنازہ کے لئے کھڑے ہوجاتے

(۱۳۱۲) ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا ان سے ان کے باپ کیسان نے کہ انہوں نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جب میت چار بائی پر رکھی جاتی ہے اور مرد اسے کاندھوں پر اٹھاتے ہیں تو آگر وہ نیک ہو تو کہتا ہے کہ مجھے آگے لے چلو۔ لیکن اگر نیک نہیں ہو آتو کہتا ہے ہائے بربادی! مجھے کمال لئے جا رہے ہو۔ اس آواز کو انسان کے سواتمام مخلوق خداسنتی ہے۔ اگر انسان کمیں سی یائے تو بے ہوش

ہوجائے۔

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

باب جنازے کو جلد لے چلنا

اور انس بناٹئر نے کہا کہ تم جنازے کو پہنچا دینے والے ہوتم اس کے سامنے بھی چل سکتے ہو پیچیے بھی واکس تھی اور باکس بھی سب طرف چل سکتے ہو اور انس بڑاٹھ کے سوا اور لوگوں نے کہا جنازے کے قریب چلنا چاہے۔

(۱۳۱۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم نے زہری سے س کریہ حدیث یاد کی' انہوں نے سعید بن مسیب سے اور انہوں نے ابو ہریرہ رضی الله عند سے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنازہ لے کر جلد چلا کرو کیونکہ اگر وہ نیک ہے تو تم اس کو بھلائی کی طرف نزدیک کررہے ہواور آگر اس کے سواہے تو ایک شرہے جے تم اپنی محردنوں سے اتارتے ہو۔

باب نیک میت چاریائی پر کہتاہے کہ مجھے آگے بردھائے چلو (حلد دفناؤ)

(۱۳۱۲) م سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ایث نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد (کیسان) نے اور انہوں نے ابوسعید خدری رضی الله عنه سے سنا آپ نے کماکه نبی کریم صلی الله علیه و سلم فرمایا کرتے تھے کہ جب میت چاریائی پر رکھی جاتی ہے اور لوگ اسے کاندھوں پر اٹھاتے ہیں اس وقت اگر وہ مرنے والانیک ہو تاہے تو كتا ہے كه مجمع جلد آكے بردھائے چلو۔ ليكن اگر نيك نميں مو تا تو كتاب كه بائ بربادى! مجھ كمال لئے جارے ہو۔ اس كى يہ آواز انسان کے سوا ہر مخلوق خداستی ہے۔ کمیں اگر انسان س پائے تو ب ہوش ہو جائے۔

كُلُّ شَيْءٍ إِلاَّ الإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهُ لَصَعِقَ)). [طرفه في: ١٣١٦، ١٣٨٠]. ١ ٥- بَابُ السُّرْعَةِ بِالْجَنَازَةِ وَقَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنْتُمْ مُشَيِّعُونَ. فَامْشُوا بَيْنَ يَدَيْهَا وَخَلْفَهَا وَعَنْ يَمِيْنِهَا

وَعَنْ شِـمَالِهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ : قَرَبْيًا مِنْهَا.

١٣١٥ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَفَظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ : ((أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدُّمُونَهَا، وَإِنْ تَكُ سِوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ)).

٥٢ – بَابُ قُولِ السَمِيِّتِ وَهُوَ عَلَى الْـجَنَازَةِ : قَدِّمُونِي

١٣١٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أغْنَاقِهِمْ. فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةٌ قَالَتْ: قَدْمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ لأَهْلِهَا: يَا وَيْلَهَا، أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوَتُهَا كُلُّ شَيْء إِلَّا الإنْسَانُ، وَلَوْ سَمِعَ الإنْسَانُ لَصَعِقَ)). [راجع: ١٣١٤]

٥٣– بَابُ مَنْ صَفَّ صَفَّيْن أَوْ ثَلاَلَةً عَلَى الْجَنَازَةِ خَلْفَ الْإَمَام

١٣١٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ النَّجَاشِيُّ، فَكُنْتُ فِي النَّجَاشِيِّ، فَكُنْتُ فِي الصُّفِّ الثَّانِي أَوْ الثَّالِثِ).

[أطرافه في: ١٣٢٠، ١٣٣٤، ٣٨٧٧،

۸۷۸۳، ۹۷۸۳].

بسرحال دو صف مول یا تین صف مرطرح جائز ہے۔ مرتمن صفیں بنانا بسترہے۔

٤ ٥- بَابُ الصُّفُوفِ عَلَى الْجَنَازَةِ ١٣١٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((نَعَى النَّبِيُّ ﷺ إِلَــى أَصْحَابِهِ النَّجَاشِيِّ، ثُمُّ تَقَدُّمَ فَصَفُوا خَلْفَهُ، فَكَبُّرَ أَرْبُعًا)). [راجع: ١٧٤٥]

١٣١٩ - حَدُّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا الشُّيْبَانِيُّ عَنْ ِ الشُّعْبِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ النَّبِيُّ ﴿ أَتَى عَلَى قَبْرِ مَنْبُوذٍ فَصَفَّهُمْ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا. قُلْتُ مَنْ حَدَّثُكَ؟ قَالَ: ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمًا)). [راجع: ٥٥٧]

١٣٢٠ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ

باب امام کے بیچیے جنازہ کی نماز کے لئے دویا تین صفیں کرنا

(١١١١) م س مدد نے بيان كيا انہوں نے كماكہ ممس ابوعوانہ وضا ۔ شکری نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا' ان سے عطاء نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے نجاشی کی نماز جنازہ پردھی تو میں دوسری یا تيسري صف ميں تھا۔

بإب جنازه كي نماز مين منفين بإند هنا

(۱۳۱۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جم سے معمرنے' ان سے زہری ن ان سے سعید نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی كريم صلى الله عليه وسلم نے اپنے اصحاب كو نجاشى كى وفات كى خبر سٰائی' پھر آپ آگے برھ گئے اور لوگوں نے آپ کے پیچیے صفیں بنا لیں 'پرآپ نے چار مرتبہ تکبیر کی۔

(۱۳۱۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کماکہ ہم سے شیبانی نے'ان سے تعبی نے بیان کیا کہ مجھے نی کریم مانیایا کے ایک محالی نے خبردی کہ آنحضور طانیا ایک قبریر آئے جو اور قبروں سے الگ تھلگ تھی۔ صحابہ نے صف بندی کی اور آپ نے چار تجبیریں کہیں۔ میں نے بوچھا کہ یہ حدیث آپ سے کس نے بیان کی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ابن عباس می اللہ نے۔

(۱۳۲۰) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما کہ ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی کہ انہیں ابن جریج نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے عطاء بن الی رباح نے خبردی انہوں نے جابر بن عبداللہ مین سے ساکہ نبی کریم سٹھیا نے فرملیا کہ آج جبش کے ایک مرد صالح (نجاشی حبش کے بادشاہ) کا انقال ہو گیا ہے۔ آؤ ان کی نماز جنازہ ردهو- جابر بن الله نے بیان کیا کہ چرہم نے صف بندی کرلی اور نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔ ہم صف باند سے کھڑے تھے۔ ابو الزبیرنے جابر رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے نقل کیا که میں دو سری صف میں تھا۔

بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَدْ تُونِّقِيَ الْيَوْمَ رَجُلٌ صَالِحٌ مِنَ الْحَبَشِ، فَهَلُمٌ فَصَلُّوا عَلَيْهِ)). قَالَ: فَصَفَفْنَا، فَصَلِّى النَّبِيُّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَنَحْنُ صُفُوفٌ. قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ : كُنْتُ فِي الصُّفِّ الثَّانِي. [راجع: ١٣١٧]

ان سب مدينوں سے ميت غائب پر نماز جنازہ غائبانہ پڑھنا ثابت ہوا۔ امام شافعی اور امام احمد اور اکثر سلف كاكي قول ب-علامہ ابن حزم کہتے ہیں کہ کسی بھی محانی ہے اس کی ممانعت ثابت نہیں اور قیاس بھی اسی کو مقتفی ہے کہ جنازے کی نماز میں دعا کرنا ہے اور دعا کرنے میں یہ ضروری نہیں کہ جس کے لئے دعا کی جائے وہ ضرور حاضر بھی ہو۔

نی کریم ساتھ کیا نے شاہ جبش نجاشی کا جنازہ غائبانہ اوا فرمایا۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ نماز جنازہ غائبانہ ورست ہے محراس بارے میں علمائے احناف نے بہت کچھ تاویلات سے کام کیا ہے۔ کچھ لوگوں نے کما کہ آنخضرت مٹھیلم کے لئے زمین کا بردہ مثاکر اللہ نے نجاشی کا جنازہ طاہر کر دیا تھا۔ کچھ کہتے ہیں کہ یہ خصوصیات نبوی سے ہے۔ کچھ نے کما کہ یہ خاص نجاثی کے لئے تھا۔ سرحال یہ تاویلات دوراز کار ہیں۔ نبی کریم ماٹھیا سے نجاثی کے لئے پھر معاویہ بن معاویہ مزنی کے لئے 'نماز جنازہ غائبانہ ثابت ہے۔ حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحديث مباركيوري مد ظله العالى فرمات بن:

واجيب عن ذلك بان الاصل عدم الخصوصية ولو فتح باب هذا الخصوص لانسد كثير من احكام الشرع قال الخطابي زعم ان النبي صلى الله عليه وسلم كان مخصوصا بهذا الفعل فاسدلان رسول الله صلى الله عليه و سلم اذا فعل شيئا من افعال الشريعة كان علينا اتباعه والايتسابه والتخصيص لا يعلم الا بدليل ومما يبين ذلك انه صلى الله عليه و سلم خرج بالناس الى الصلوة فصف بهم وصلوا معه فعلم ان هذا التاويل فاسد وقال ابن قدامه نقتدي بالنبي صلى الله عليه و سلم مالم يثبت ما يقتضي اختصاصه (مرعاه)

لینی نجاثی کے لئے آنخضرت مٹائیم کی نماز جنازہ غائبانہ کو مخصوص کرنے کا جواب سے دیا گیا ہے کہ اصل میں عدم خصوصیت ہے اور اگر خواہ مخواہ ایے خصوص کا دروازہ کھولا جائے گا' تو بہت سے احکام شریعت ہی کمہ کر مسدود کر دیے جائیں گے کہ یہ خصوصیات نبوی میں سے ہیں۔ امام خطانی نے کما کہ یہ گمان کہ نماز جنازہ غائبانہ آنخضرت سٹھ الے کے ساتھ مخصوص سٹی بالکل فاسد ہے۔ اس لئے کہ جب رسول کریم ساتھ ایک کام کریں تو اس کا اتباع ہم یر واجب ہے۔ تخصیص کے لئے کوئی کھلی دلیل ہونی ضروری ہے۔ یمال تو صاف بیان کیا گیا ہے کہ رسول کریم میں اور اور اور اور آپ نے نماز جنازہ پر ملنے کے لئے لگا۔ صف بندی ہوئی اور آپ نے نماز بر مائی۔ ظاہر ہوا کہ یہ تاویل فاسد ہے۔ ابن قدامہ نے کما کہ جب تک کسی امریس آخضرت مٹھی کے خصوصیت صحیح دلیل سے ثابت نہ ہو ہم اس میں آنخضرت مان کی افتدا کریں گے۔

کچھ روایات جن سے کچھ اختصاص پر روشنی پڑ سکتی ہے مروی ہیں گروہ سب ضعیف اور ٹاقابل استناد ہیں۔ علامہ ابن حجرنے فرمایا کہ ان پر توجہ نہیں دی جا سکتی۔ اور واقدی کی ہے روایت کہ آنخضرت مان کیا کے لئے نجاثی کے جنازہ اور زمین کا درمیانی بردہ ہٹا دیا گیا تھ بغیر سند کے ہے جو ہر گز استدلال کے قابل نہیں ہے۔ شخ عبدالحق محدث دہلوی نے شرح سفرالمعادت میں ایبا ہی لکھا ہے۔

٥٥- بَابُ صُفُوفِ الصِّبْيَانِ مَعَ باب جنازے كى نمازيس نيح بھى مردول كى برابر

جَنَا يُز كَمْرِ عِهِ ال

(۱۳۳۱) ہم سے موسیٰ ابن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا کہ ہم سے شیبانی نے بیان کیا ان سے عامر خیرالواحد نے بیان کیا کہ ہم سے شیبانی نے بیان کیا کہ رسول کریم ماٹھیلم کا گزر ایک قبر ہوا۔ میت کو ابھی رات ہی دفنایا گیاتھا۔ آنحضور ماٹھیلم کے دریافت فرمایا کہ دفن کب کیا گیا ہے ؟ لوگوں نے کہا کہ گذشتہ رات۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے کیوں نہیں اطلاع کرائی ؟ لوگوں نے کہا کہ گزشتہ عرض کیا کہ اندھری رات میں دفن کیا گیا اس لئے ہم نے آپ کو جگانامناسب نہ سمجھا۔ پھر آپ کھڑے ہوگئا در ہم نے آپ کے چیچے مفیل بنالیں۔ ابن عباس جھائے گران کیا کہ میں بھی انہیں میں تھا رنابلغ تھالیکن) نماز جنازہ میں شرکت کی۔

باب جنازے پر نماز کا مشروع ہونا

اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جنازے پر نماز جازہ پڑھ اور آپ نے صحابہ سے فرمایا تم اپنے ساتھی پر نماز جنازہ پڑھ اور آپ نے فرمایا کہ نجائی پر نماز پڑھو۔ اس کو نماز کما اس میں نہ رکوع ہے نہ سجدہ اور نہ اس میں بات کی جاستی ہے اور اس میں تکبیر ہے اور سلام ہے۔ اور عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماجنازے کی نماز نہ پڑھتے جب تک باوضو نہ ہوتے اور سورج نکلنے اور ڈوجنے کے وقت نہ پڑھتے اور جنازے کی نماز میں رفع یدین کرتے اور امام حسن بھری نہ پڑھتے اور جنازے کی نماز میں امامت کا زیادہ حقد ارائی کو جانے جس کو فرض نماز میں امامت کا زیادہ حقد ارائی کو جانے جس کو فرض نماز میں امامت کا زیادہ حقد ارائی کو جانے جس کو فرض نماز میں امامت کا ذیادہ حقد ار جب عید کے دن یا جنازے پر وضو نہ ہو تو پائی ذیادہ حقد ار سی اللہ اکبر کمہ کر شریک ہو جائے۔ اور سعید بن ڈھونڈھے ، تیم نہ کرے اور جب جنازے پر اس وقت پنچے کہ لوگ نماز پڑھ رہے ہوں تو اللہ اکبر کمہ کر شریک ہو جائے۔ اور سعید بن نماز پڑھ رہے ہوں تو اللہ اکبر کمہ کر شریک ہو جائے۔ اور سعید بن

الرِّجَالِ عَلَى الْجَنَائِزِ 1971 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رأَنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَا مَرَّ بِقَبْرٍ قَدْ دُفِنَ لَيْلاً فَقَالَ: ((مَتَى دُفِنَ هَذَابُ)) قَالُوا: الْبَارِحَة. قَالَ: ((أَفَلاَ آذَنْتُمُونِي؟)) قَالُوا: الْبَارِحَة. فَالَ: ((أَفَلاَ آذَنْتُمُونِي؟)) قَالُوا: دُفَنَّاهُ فَي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ فَكَرِهْنَا أَنْ نُوقِظَكَ. فَقَامَ فَصَلَى عَلَيْهِمْ، فَصَالًى عَلَيْهِمْ، وَأَنَا فِيْهِمْ، فَصَلَى عَلَيْهِ)).

7 مَابُ سُنَّةِ الصَّلاَةِ عَلَى الْجَائِز

وَقَالَ النّبِيُ وَقَالَ: ((مَنْ صَلَّى عَلَى الْعَبَارَةِ)) وَقَالَ: ((صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ)) وَقَالَ ((صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ)) سَمَّاهَا صَلاَةً لَيْسَ فِيْهَا رَكُوعُ النّجَاشِيُّ)) سَمَّاهَا صَلاَةً لَيْسَ فِيْهَا، وَفِيْهَا تَكْبِيْرٌ وَلاَ شُخُودٌ، وَلاَ يُتَكَلِّمُ فِيْهَا، وَفِيْهَا تَكْبِيْرٌ وَلَا شُخُودٌ، وَلاَ يُتَكَلِّمُ فِيْهَا، وَفِيْهَا تَكْبِيْرٌ وَنَسَلِيْمٌ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يُصَلِّي إِلاَّ طَاهِرًا، وَلاَ يُتَكَلِّمُ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلاَ غُرُوبِهَا، وَيَوفَعُ يِدَيْهِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: وَلاَ غُرُوبِهَا، وَيَوفَعُ يِدَيْهِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: أَذْرَكْتُ النّاسَ وَأَحَقَّهُمْ عَلَى جَنَايِزِهِمْ مَنْ أَذْرَكْتُ النّاسَ وَأَحَقَّهُمْ عَلَى جَنَايِزِهِمْ مَنْ رَضَوهُمْ لِفَرَائِضِهِم. وَإِذَا أَحْدَثَ يَومَ الْعِيْدِ أَوْ عِنْدَ الْحَنَازَةِ يَطْلُبُ الْمَاءَ وَلاَ الْمِيْدِ أَوْ عِنْدَ الْحَنَازَةِ يَطْلُبُ الْمَاءَ وَلاَ ابْنُ يُصَلُّونَ يَذْخُلُ مَعَهُمْ بِتَكْبِيْرَةٍ. وَقَالَ ابْنُ يُصَلُّونَ يَذْخُلُ مَعَهُمْ بِتَكْبِيْرَةٍ. وَقَالَ ابْنُ لِمَا وَلَالَ ابْنُ يُصَلُّونَ يَذْخُلُ مَعَهُمْ بِتَكْبِيْرةٍ. وَقَالَ ابْنُ لَيْوَالَ ابْنُ لَيْمُ مُنْ وَقَالَ ابْنُ لَا الْمَا وَقَالَ ابْنُ

کے۔ اور انس رضی اللہ عنہ نے کما پہلی تکبیر جنازے کی نماز شروع کرنے کی ہے۔ اور اللہ جل جلالہ نے (سور وَ توبہ میں) فرمایا ان منافقوں میں جب کوئی مرجائے تو ان پر بھی نماز نہ پڑھیو۔ اور اس میں صفیں میں اور امام ہو تاہے۔

الْمُسَيَّبِ: يُكَبَّر بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ عَنْهُ: تَكْبِيْرَةُ الْوَاحِدَةِ اسْتِفْتَاحُ الصَّلاَةِ. وَقَالَ: ﴿وَلاَ تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ وَقَالَ: ﴿وَلاَ تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا﴾. وَقِيْدٍ صُفُوفٌ وَإِمَامٌ. [راجع: أَبَدًا﴾.

آ کی اور اسے بو وضو پڑھنا بھی جو نماز جنازہ کو صرف دعا کی حد تک مانتے ہیں اور اسے بے وضو پڑھنا بھی جائز کہتے ہیں۔ حضرت المریب بخاری مرافظ نے اپنی خداداد بھیرت کی بنا پر ایسے ہی لوگوں کا یماں رد فرمایا ہے اور بتلایا ہے کہ جنازہ کی نماز نماز ہے اسے محض دعا کمنا غلط ہے۔ قرآن مجید میں فرامین دربار رسالت میں اقوال محابہ اور تابعین اور تبع تابعین میں اسے لفظ نماز ہی سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس کے لئے باوضو ہونا شرط ہے۔

قسطلائی کہتے ہیں کہ امام مالک اور اوزاعی اور احمد اور اسحاق کے نزدیک اوقات مکروہہ میں نماز جنازہ جائز نہیں۔ لیکن امام شافعیؓ کے نزدیک جنازہ کی نماز اوقات مکروہہ میں بھی جائز ہے۔

اس نماز میں حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ ہم تعبیر کے ساتھ رفع یدین کرتے تھے۔ اس روایت کو حضرت امام بخاری نے کتاب رفع الميدين ميں نكالا ہے۔ اس ميں اور نمازوں كى طرح تعبير تحريمہ بھى ہوتى ہے اور اس كے علاوہ چار تحبيروں سے يہ نماز مسنون ہے۔ اس كى امامت كے لئے بھى وبى مخض زيادہ حقدار ہے جو پنجوقتہ نماز پڑھانے كے لائق ہے۔ الغرض نماز جنازہ نماز ہے۔ يہ محض دعا نہيں ہے جو لوگ ايسا كتے ہيں ان كا قول صحيح نہيں۔

تحبیرات جنازہ میں ہر تجبیر پر رفع الیدین کرنا اس بارے میں امام شافعی نے حضرت انس بوٹی ہے بھی بھی روایت کیا ہے کہ وہ تحبیرات جنازہ میں اپنے ہاتھ اٹھایا کرتے تھے۔ امام نووی فرماتے ہیں: واختلفوا فی رفع الابدی فی ھذہ التحبیرات مذھب الشافعی الرفع فی جمیعها و حکاہ ابن المعنذر عن ابن عمر و عمر بن عبدالعزیز و عطاء و سالم بن عبدالله وقیس ابن ابی حازم والزهری والاوزاعی و احمد و اسحاق و احتازہ ابن المعنذر وقال الثوری وابو حنیفة واصحاب الرای لا بوفع الا فی التحبیر الاولی (مسلم مع نووی مطبوعہ کرا چی ، علد: ۱) یعن تحبیرات جنازہ میں ہر تحبیر پر رفع الیدین کرنے میں علاء نے اختلاف کیا ہے۔ امام شافعی کا غرب بیہ ہے کہ ہر تحبیر پر رفع الیدین کرنے میں علاء نے اختلاف کیا ہے۔ امام شافعی کا غرب بیہ ہے کہ ہر تحبیر پر رفع الیدین کیا ہے۔ اس کو عبدالله بن عبدالله وقیس ابن ابی حازم اور زہری اور اوزا کی اور احمد اور احمد اور احمد اور احمد اور اعام ابو حنیفہ اور امن منذر کے نزدیک مختار فرجب بی ہے اور امام ثوری اور امام ابو حنیفہ اور اصحاب الرائے کا قول بیہ ہم سرف تحبیر اولی میں ہاتھ اٹھائے جائیں ہر تحبیر پر رفع الیدین کے متعلق کوئی صحیح مرفوع حدیث موجود نہیں ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

. ١٣٢٢ - حَدُّثَنَا سُلِيمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ: حَدُثَنَا شُعْبُةُ عَنِ الشُّيْبَانِيُّ عَنِ الشُّعْبِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ نَبِيَّكُمْ ﷺ عَلَى

(۱۳۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے اس نے اور ان سے شعبی نے بیان کیا کہ مجھے اس صحابی نے خردی تھی جو نی کریم ملی ایک ساتھ ایک الگ تھلگ قبر پر

قَبْرٍ مَنْبُوذٍ فَأَمَّنَا فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ. فَقُلْنَا: يَا أَبَا عَمْرٍو مَنْ حَدَّثَك؟ قَالَ : ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا)).

٥٧- بَابُ فَضْلِ اتَّبَاعِ الْجَنَائِزِ

وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ﴿ إِذَا صَلَّيْتَ

قَضَيْتَ الَّذِي عَلَيْكَ وَقَالَ حُمَيْدُ بْنُ

هِلاَل: مَا عَلِمْنَا عَلَى الْجَنَازَةِ إِذْنَّا،

وَلَكِنْ مَنْ صَلَّى ثُمُّ رَجَعَ فَلَهُ قِيْرَاطً.

سے گزرا۔ وہ کمتا تھا کہ آپ نے ہماری امامت کی اور ہم نے آپ کے پیچھے صفیں بنالیں۔ ہم نے پوچھا کہ ابو عمرو (یہ شعبی کی کنیت ہے) یہ آپ سے بیان کرنے والے کون صحابی ہیں؟ فرمایا کہ عبداللہ بن

اس باب کا مقصد سے بتاتا ہے کہ نماز جنازہ بھی نماز ہے اور تمام نمازوں کی طرح اس میں وہی چیزیں ضروری ہیں جو نمازوں کے لئے ہوئی چاہئیں۔ اس مقصد کے لئے حدیث اور اقوال صحابہ و تابعین کے بہت سے نکڑے ایسے بیان کئے ہیں جن میں نماز جنازہ کے لئے «نماز» کا لفظ اولا گیا جبکہ آنخضرت مٹی اور آپ کے چیچے صحابہ نے مشماز» کا لفظ اولا گیا جبکہ آنخضرت مٹی اور آپ کے چیچے صحابہ نے صحابہ نے صف باندھی۔ اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اگر کوئی مسلمان جس پر نماز جنازہ پڑھنی ضروری تھی اور اس کو بغیر نماز پڑھائے دفن کر دیا گیاتو اس کی قبریر نماز جنازہ پڑھی جا کتی ہے۔

باب جنازہ کے ساتھ جانے کی نضیلت

اور زید بن ثابت بولی نے فرمایا کہ نماز پڑھ کرتم نے اپناحق ادا کردیا۔ حمید بن ہلال (تابعی) نے فرمایا کہ ہم نماز پڑھ کر اجازت لینا ضروری نمیں سمجھتے۔ جو محض بھی نماز جنازہ پڑھے اور پھرواپس آئے تواسے ایک قیراط کا تواب ملتاہے۔

[راجع: ۱۵۷]

حافظ نے کما کہ بیہ اثر مجھ کو موصولاً نہیں ملا۔ اور امام بخاری کی غرض ان لوگوں کا رد ہے جو کتے ہیں کہ اگر کوئی صرف نماز جنازہ پڑھ کر گھر کو لوٹ جانا چاہے تو جنازے کے وارثوں سے اجازت لے کر جانا چاہیے۔ اور اس بارے میں ایک مرفوع حدیث وارد ہے جو ضعیف ہے۔ (دحیری)

٦٣٢٣ - حَدِّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدُّثَنَا جُولُنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ: حَدَّثَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ يَقُولُ: ((مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً فَلَهُ قِيْرَاطً، فَقَالَ: أَكْثَوَ أَبُوهُرَيْرَةً عَلَيْنًا)).

[راجع: ٤٧]

١٣٢٤ - فَصَدُقَتْ - يَعْنِي عَائِشَةَ - أَبَا هُرَيرَةَ وَقَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا: لَقَدْ فَرُطْنَا فِي قَرَارِيْطٍ كَثِيرَةٍ)

(۱۳۲۳) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا' ان سے جریر بن حازم نے بیان کیا' کہا کہ میں نے نافع سے سا' آپ نے بیان کیا کہ ابن عمر شکھیں نے بیان کیا کہ جو دفن تک جنازہ کے بیان کیا کہ جو دفن تک جنازہ کے ساتھ رہے اسے ایک قیراط کا ثواب ملے گا۔ ابن عمر شکھی نے فرمایا کہ ابو ہریرہ احادیث بہت زیادہ بیان کرتے ہیں۔

(۱۳۲۴) پھر ابو ہریرہ بڑاٹھ کی حضرت عائشہ نے بھی تصدیق کی اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ملٹھ لیا سے یہ ارشاد خود ساہے۔ اس پر ابن عمر بھی تھ اسلامی کا نقصان اٹھایا۔ عمر بھی تھ نے کما کہ پھر تو ہم نے بہت سے قیراطوں کا نقصان اٹھایا۔ (سورہ زمر میں جو لفظ) فرطت آیا ہے اس کے یمی معنی ہیں میں نے

فَرَّطْتُ: ضَيَّعْتُ مِن أَمْو اللهِ.

تَهَا مِن اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيه كَي عادت ہے كه قرآن كى آيوں ميں جو لفظ وارد ہوئے ميں اگر مدیث میں كوئى وہى لفظ آ جاتا ہے تو آپ اس کے ساتھ ساتھ قرآن کے لفظ کی بھی تفیر کردیتے ہیں۔ یمال عبداللہ بن عمر جھ اللہ کا میں فرطت كالفظ آيا اور قرآن مي بهي ﴿ فَوَظْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ ﴾ (الزمر: ٥٦) آيا ب تواس كي بهي تغير كردي يعني ميس ن الله كا تحم يحم ضائع كيا-حضرت عبداللد بن عمر من الله عند عضرت ابو جريره رفالله كي نسبت كما انهول في بهت حديثين بيان كيس واس سے يه مطلب نسيس تماكه حضرت ابو مرره والله جموالي جي بير بلكه ان كويه شبه رماكه شايد ابومرية بهول كئ مول يا حديث كامطلب اور يحم مو وه نه سمجه مول-جب حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنمانے بھی ان کی شہادت دی تو ان کو پورا یقین آیا اور انہوں نے افسوس سے کما کہ ہمارے بہت ے قیراط اب تک ضائع ہوئے۔ حضرت امام کا مقعد باب اس شخص کی فضیلت بیان کرنا ہے جو جنازے کے ساتھ جائے' اے ایک قیراط کا ثواب ملے گا۔ قیراط ایک بڑا وزن مثل احد پہاڑ کے مراد ہے اور جو مخص دفن ہونے تک ساتھ رہے اے دو قیراط برابر ثواب

٥٨ - بَابُ مَن انْتَظَرَ حَتَّى تُدْفَنَ

قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدِ بْن أَبِي سَعِيْدٍ الْـمُقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: سَــمِعْتُ النُّبِيُّ ﷺ ح. وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَبَيْبِ بْن

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ ح. [راجع: ٤٧]

١٣٢٥ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ

سَعِيْدٍ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ

وَحَدَثَنِي عَبْدُ الرَّحْـَمنِ الأَعْرَجُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ ا للهِ عَلَى: ((مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلَّى فَلَهُ قِيْرَاطٌ، وَمَنْ شَهدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيْرَاطَانِ)). قِيْلَ: وَمَا الْقِيْرَاطَانُ؟ قَالَ: مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيْمَيْن.

باب جو شخص دفن ہونے تک ٹھہرارہے

(۱۳۲۵) مم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما کہ میں نے ابن الی ذئب کے سامنے سے حدیث پڑھی'ان سے ابوسعید مقبری نے بیان كيا' ان سے ان كے باب نے' انہوں نے ابو مررہ والله سے يوچھاتو آپ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم ملٹ کیا سے ساتھا۔ (دو سری سند) ہم ے احد بن شبیب نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا'ان سے یونس نے بیان کیا کہ ابن شماب نے کما کہ (مجھ سے فلال نے یہ بھی مدیث بیان کی)

اور مجھ سے عبدالرحمٰن اعرج نے بھی کما کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے جنازہ میں شرکت کی پھرنماز جنازہ پڑھی تواسے ایک قیراط کا ثواب ملکا ہے اور جو دفن تک ساتھ رہاتوات دو قیراط کاثواب ملتاہے۔ یوچھاگیا کہ دو قیراط کتنے ہوں گے؟ فرمایا کہ دوعظیم بہاڑوں کے برابر۔

ینی دنیا کا قیراط مت سمجمو جو درہم کابارہوال حصہ ہوتا ہے۔ دوسری روایت میں ہے کہ آخرت کے قیراط احد بہاڑ کے برابر ہیں۔ باب بردوں کے ساتھ بچوں کابھی نماز جنازہ میں شربك ہونا

٩ ٥- بَابُ صَلاَةِ الصِّبْيَان مَعَ النَّاسِ عَلَى الْجَنَائِز

١٣٢٦ - حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ قَالَ حَدُّثَنَا زَائِدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِي عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَتَى رَسُولُ اللهِ ﷺ قَبْرًا فَقَالُوا: هَذَا دُفِنَ - أَوْ دُفِنَتِ الْبَارِحَةَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ، ثُمُّ صَلَّى عَلَيْهَا)). [راجع: ٨٥٧]

(۱۳۲۲) ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے يجلى بن ابى كميرن انهول نے كها جم سے ذاكد نے بيان كيا انهول نے ان سے ابو اسحاق شیبانی نے ان سے عامرنے 'ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے که رسول الله صلی الله علیه و سلم ایک قبریر تشریف لائے۔ صحابہ نے عرض کیا کہ اس میت کو گزشتہ رات میں د فن كياكيا ہے۔ (صاحب قبر مرد تھايا عورت تھی) ابن عباس رضي الله عنمانے کما کہ پھر ہم نے آپ کے پیچیے صف بندی کی اور آپ نے نماز جنازه يرمائي.

باب اور صدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔ کیو کر ابن عباس اس واقعہ کے وقت نیج بی تھے۔ گر آپ کے ساتھ برابر صف میں شریک ہوئے۔

• ٦- بأَبُ الصَّلاَةِ عَلَى الْجَنَائِزِ بالنمصلي والمسجد

١٣٢٧– حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ أَنْهُمَا خَدَّثَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((نعَى لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ النَّجَاشِيُّ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ يَومَ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ فَقَالَ: ((اسْتَغْفِرُوا لأَخِيْكُمْ)).

[راجع: ١٢٤٥]

١٣٢٨ - وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((إِنَّ النَّبِيُّ صَفَّ بِهِمْ بالْمُصَلِّي، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا)).

[راجع: ١٧٤٥]

الم نووى فرات مي قال ابن عبدالبر وانعقد الاجماع بعد ذلك على اربع واجمع الفقهاء واهل الفتوى بالامصار على اربع على ماجاء في احاديث الصحاح وما سوى ذلك عندهم شنبوذ لا يلتفت اليه (نووى) يعني ابن عبدالبرنے كماكه تمام فقماء

باب نماز جنازه عيد گاه ميں اور مسجد ميں (مردو جگه جائزے)

(۱۳۲۷) ہم سے کی بن بمیرنے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ایث نے بیان کیا ان سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان دونوں حضرات سے ابو ہریرہ رضی الله عنہ نے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حبشہ کے نجاشی کی وفات کی خبردی' اس دن جس دن ان کا انقال ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ اپنے بھائی کے لئے خدا ہے مغفرت جاہو۔

(۱۳۲۸) اور ابن شماب سے بول بھی روایت ہے انہوں نے کما کہ مجھ سے سعد بن مسیب نے بیان کیا کہ ابو ہربرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عیدگاہ میں صف بندی کرائی پهر(نماز جنازه کی) چار تکبیری کهیں۔ اور اہل فتویٰ کا چار تکبیروں پر اجماع ہو چکا ہے جیسا کہ احادیث صحاح میں آیا ہے اور جو اس کے خلاف ہے وہ نوادر میں داخل ہے جس کی طرف التفات نہیں کیا جا سکتا۔

من المحلاف المحمد الله مم الكورى مرظله فرمات ميل. والراجح عندى انه لا ينبغى ان يزاد على اربع لان فيه خروجا من الخلاف ولان ذلك هو الغالب من فعله لكن الامام اذ اكبر خمسًا تابعه الماموم لان ثبوت الخمس لامردله من حيث الرواية العمل الخ (مرعاة عنه عنه) من عديه المعلم المناه الله (مرعاة عنه) من عديه المعلم المناه الله المعلم المناه الم

لیعنی میرے نزدیک رائح کی ہے کہ چار تکبیروں سے زیادہ نہ ہوں۔ اختلاف سے بچنے کا کی راستہ ہے نبی کریم سٹھیا کے فعل سے اکثر کی ثابت ہے۔ لیکن اگر امام پانچ بحبیریں کہے تو مقتدیوں کو اس کی پیروی کرنی چاہئے۔ اس لئے کہ روایت اور عمل کے لحاظ سے یانچ کا بھی ثبوت موجود ہے جس سے انکار کی گنجائش نہیں ہے۔

7 ٣ ٢٩ - حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْـمُنْدِرِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ: حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ عُمْرَ عُقْبَةً عَن نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا ((أَنَّ الْيَهُودَ جَاوُوا إِلَى النَّبِيِّ اللهِ بِرَجُلٍ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ زَنَيَا، فَأَمَر النَّبِيِّ اللهِ عَنْ مَوضِعِ الْجَنَائِزِ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيْبًا مِنْ مَوضِعِ الْجَنَائِزِ عِنْدَ الْمَسْجِدِي).

(۱۳۲۹) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' ان سے ابوضمونے بیان کیا' ان سے ابوضمونے بیان کیا' ان سے ابوضمونے بیان کیا' ان سے نافع بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ یہود نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں اپنے ہم فرہب ایک مرد اور عورت کا جنموں نے زناکیاتھا' مقدمہ لے کر آئے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے معجد کے نزدیک نماز جنازہ پڑھنے کی جگہ کے پاس انہیں سکسار کرداگیا۔

[أطرافه في : ٣٦٣٥، ٢٥٥٦، ٢٨١٩،

1315, 7777, 7307].

جنازه كى نماز مجد بيل بلاكرابت جائز و درست ب- جيها كه مندرج ذيل حديث سے ظاہر ب: عن عائشة انها قالت لما توفى سعد بن ابى وقاص ادخلوا به المسجد حتى اصلى عليه فانكروا ذلك عليها فقالت والله لقد صلى رسول الله صلى الله عليه و سلم غلى سهيل بن عليه و سلم غلى سهيل بن المسجد رواه لجماعة الا البخارى

لینی حضرت عائشہ رفی ہے اوایت ہے کہ سعد بن ابی وقاص کے جنازہ پر انہوں نے فرمایا کہ اسے مجد میں داخل کرویمال تک کہ میں بھی اس پر نماز جنازہ ادا کروں۔ لوگوں نے اس پر مچھ انکار کیا تو آپ نے فرمایا کہ قتم اللہ کی رسول اللہ می نے بیضاء کے دونوں بیٹوں سہیل اور اس کے بھائی پر تماز جنازہ مجد ہی میں اداکی تھی۔

اور ایک روایت میں ہے کہ سمیل بن بیضاء کی نماز جنازہ آنخضرت مٹائیا نے معجد کے پیچوں نیج اوا فرمائی تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز جنازہ معجد میں پڑھی جا کتی ہے۔

حضرت ابو مرریه اور حضرت عمر بخاتفه مرود کا جنازه معجد بی می ادا کیا گیا تھا۔

علامہ شوکائی فرماتے ہیں والحدیث یدل علی جواز ادخال المیت فی المسجد والصلوة علیه فیه وبه قال الشافعی واحمد واسحاق والجمهور اینی بیر حدیث ولالت کرتی ہے کہ میت کو مجد میں داخل کرتا اور وہاں اس کا جنازہ پڑھنا درست ہے۔ امام شافعی اور احمد اور اسحاق اور جمهور کابھی یمی قول ہے۔ جو لوگ میت کے نلپاک ہونے کا خیال رکھتے ہیں ان کے نزدیک معجد میں نہ میت کا لانا ورست نہ وہاں نماز جنازہ جائز۔ گرید خیال بالکل غلط ہے' مسلمان مردہ اور زندہ نجس نہیں ہوا کرتا۔ جیسا کہ حدیث میں صاف موجود ہے۔ ان المعومن لا ینجس حیا ولا مینا بے شک مومن مردہ اور زندہ نجس نہیں ہوتا۔ لینی نجاست حقیق سے وہ دور ہوتا ہے۔

بنو بیضاء تین بھائی تھے۔ سل و سہیل اور صفوان ان کی والدہ کو بطور وصف بیضاء کماگیا۔ اس کا نام دعد تھا اور ان کے والد کا نام وجب بن رہید قریقی فہری ہے۔

اس بحث کے آخر میں حضرت مولانا شیخ الحدیث عبیداللہ صاحب میارک پوری فرماتے ہیں۔ والحق انه یجوز الصلوة علی الجنائز فی المسجد من غیر کراهة والافضل الصلوة علیها خارج المسجد لان اکثر صلواته صلی الله علیه و سلم علی المجنائز کان فی المصلی الخ (مرعاة) ﴾ لینی حق کی ہے کہ مجد میں تماز جنازہ بلا کراہت ورست ہے اور افضل ہیہ ہے کہ مسجد سے باہر پڑھی جائے کیونکہ اکثر نی کریم مالی ایس کو عیدگاہ میں پڑھا ہے۔

اس مدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اسلامی عدالت میں اگر کوئی غیر مسلم کا کوئی مقدمہ دائر ہو تو فیصلہ بسر طال اسلامی قانون کے تحت کیا جائے گا۔ آپ نے ان یہودی زانیوں کے لئے سکساری کا عظم اس لئے بھی صادر فرمایا کہ خود تورات میں بھی یمی عظم تھا جے علماء یہود نے بدل دیا تھا۔ آپ نے کویا ان بی کی شریعت کے مطابق فیصلہ فرمایا۔ (سٹریکیا)

باب قبروں پر مسجد بنانا مکروہ ہے

اور جب حسن بن حسن بن علی رضی الله عنهم گزر گئے 'توان کی بیوی (فاطمہ بنت حسین) نے ایک سال تک قبر پر خیمہ لگائے رکھا۔ آخر خیمہ اٹھایا گیاتولوگوں نے ایک آواز سنی 'دکیاان لوگوں نے جن کو کھویا تھا' ان کو پایا ؟ دو سرے نے جواب دیا نہیں بلکہ نا امید ہو کر لوٹ سی : ا ٦٦ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنِ اتَّخَاذِ
 الْـمَسَاجِدِ عَلَى الْقُبُورِ

وَكُما مَاتَ الْحَسَنُ بُنُ الْحَسَنِ بَنِ عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَ ضَرَبَتِ الْمُرَّتُهُ الْقُبُّةَ عَلَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَ ضَرَبَتِ الْمُرَّتُهُ الْقُبُّةَ عَلَى قَبْرِهِ سَنِّةً، ثُمَّ رُفِعَتْ، فَسَمِعُوا صَائِحًا يَقُولُ: أَلاَ هَلْ وَجَدُوا مَا فَقَدُوا؟ فَأَجَابَهُ آخُودُ: بَلْ يُنِسُوا فَانْقَلَبُوا.

ا یہ حسن حضرت حسن بن علی بی اللہ کے صاحبزادے اور بڑے نقات تابعین میں سے تھے۔ ان کی یوی فاطمہ حضرت حسین المیسیک المیسیک بیاتی کی صاحبزادی تھیں اور ان کے ایک صاحبزادے تھے ان کا نام نامی بھی حسن تھا۔ گویا تین پشت تک بھی مبارک نام رکھا گیا۔ ان کی بیوی نے اپ ول کو تسلی دینے اور غم غلط کرنے کے لئے سال بھر تک اپنے محبوب شوہر کی قبر کے پاس ڈیرہ رکھا۔ اس پر ان کو ہاتف غیب سے طامت ہوئی اور وہ واپس ہو گئیں۔

(۱۳۳۳) ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا ان سے شیبان نے ان سے ہلال وزان نے ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ رقی ہونا نے کہ نی کریم ملی کے اپنے مرض وفات میں فرمایا کہ یمود اور نصاری پر اللہ کی لعنت ہو کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مساجد بنالیا۔ حضرت عائشہ رقی ہونا کہ اگر ایساؤر نہ ہو تا تو آپ کی قبر کملی رہتی

١٣٣٠ حَدِّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ عُرْوَةَ
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ عَنْ عَرْوَةَ
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ فَالله عَنْهَا لَهُ وَرَ النّبِيَالِهِمْ اللّهُودَ وَالنّصَارَى اتّخذُوا قُبُورَ أَنْبِيَالِهِمْ
 النّهُودَ وَالنّصَارَى اتّخذُوا قُبُورَ أَنْبِيَالِهِمْ

(اور حجرہ میں نہ ہوتی) کیونکہ مجھے ڈر اس کا ہے کہ کمیں آپ کی قبر بھی مسجد نہ بنالی جائے۔ مَسْجِدًا)). قَالَتْ : وَلَوْ لاَ ذَلِكَ لأَبْرَزُوا قَبْرَهُ، غَيْرَ أَنِّي أَخْشَى أَنْ يُتْخَذَ مَسْجِدًا.

[راجع: ٤٣٥]

الینی خود قبروں کو بوجنے گئے یا قبروں پر مجد اور گرجا بنا کر دہاں خدا کی عبادت کرنے گئے۔ تو باب کی مطابقت حاصل ہو گئ۔

امام ابن قیم نے کہا جو لوگ قبروں پر وقت معین میں جمع ہوتے ہیں وہ بھی گویا قبر کو مجد بناتے ہیں۔ دو سری حدیث میں

میری قبر کو عید نہ کر لینا لینی عید کی طرح دہاں میلہ اور مجمع نہ کرنا۔ جو لوگ ایبا کرتے ہیں وہ بھی ان یمودیوں اور نفرانیوں کے بیرو
ہیں جن پر آخضرت میں کے لعت فرمائی۔

افوس! ہمارے زمانے میں گور پرتی ایی شائع ہو رہی ہے کہ بیا نام کے مسلمان خدا اور رسول سے ذرا بھی نہیں شرماتے 'قبرول کو اس قدر پخت شاندار بناتے ہیں کہ ان کی عمارات کو دکھ کر مساجد کا شبہ ہوتا ہے۔ طلائکہ آتخضرت سائج ان کی عمارات کو دکھ کر مساجد کا شبہ ہوتا ہے۔ طلائکہ آتخضرت سائج ان کی ساتھ قبرول پر ایک تقیرات کے لئے منع فرمایا ہے۔ حضرت علی بڑھ نے ابو ہمیاج اسمدی کو کما تھا بعدی علی ما بعدی علیه درسول الله صلی الله علیه و سلم لا تدع تمثالا الاطمسته ولا قبرا مشرفا الاسویته رواہ الجماعة الا البحاری وابن ماجه یعنی کیا علی تم کو اس خدمت کے لئے نہ سلم لا تدع تمثالا الاطمسته ولا قبرا مشرفا الاسویته رواہ الجماعة الا البحاری وابن ماجه یعنی کیا علی تم کو اس خدمت کے لئے نہ سلم لا تدع تمثالا الاطمسته ولا قبرا مشرفا الاسویته رواہ البحادی مورت ایس نہ چھوڑ جے تو مثانہ دے اور کوئی او فجی قبرنہ رہے تو مثانہ دے اور کوئی او فجی قبرنہ دے تو ترابرنہ کردے۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ قبروں کا حد سے زیادہ اونچا اور پاند کرنا بھی شارع کو نا پند ہے۔ علامہ شوکائی فرماتے ہیں۔ فید ان السنة ان القبر لا يرفع دفعا كثيرا من غير فرق بين من كان فاضلا و من كان غير فاضل والظاهر ان دفع القبور زيادة على القدر الماذون حرام لين سنت يمي ہے كہ قبر كو حد شرى سے زيادہ بلند بنايا جائے خواہ دہ كمى فاضل عالم صوفى كى ہويا كمى فير فاضل كى اور ظاہر ہے كہ شرى اجازت سے زيادہ قبروں كو اونچاكرنا حرام ہے۔ آگے علامہ فرماتے ہیں:

ومن رفع القبور الداخل تحت الحديث دخولا اوليا القبب والمشاهد المعمورة على القبور وايضا هو من اتخاذ القبور مساجد وقد لعن النبى صلى الله عليه و سلم فاعل ذلك كما سياتي وكم قد سرى عن تشييدا بنية القبور وتحسينها من مفاسد يبكي لها الاسلام منها اعتقاد المجهلة لها كاعتقاد الكفار للاصنام وعظم ذلك فظنوا انها قادرة على جلب المنافع ودفع الضرر فجلعوها مقصدالطلب قضاء المجواثج و ملجاء لنجاح المطالب وسالوا منها ما يساله العباد من ربهم وشدوا اليها الرحال وتمسحوا بها واستفاثوا وبالجملة انهم لم يدعوا شيئا مما كانت الجاهلية تفعله بالاصنام الا فعلوه فانا لله وانا اليه راجعون ومع هذا المنكر الشنيع الكفر الفظيع لا نجد من يغضب لله ويفارحمية للدين الحنيف لا عالما ولا متعلما ولا اميرا ولا وزيرا ولا ملكا وتوارد الينا من الاخبار ما لايشك معه ان كثيرا من هولاء المقبورين او اكثرهم اذا توجهت عليه يمين من جهة خصمه حلف بالله فاجرا واذ قبل له بعد ذلك احلف بشيخك ومعتقدك الولي الفلاني تلعثم وتلكاء والي واعترف بالحق وهذا من ابين الادلة الدالة على ان شر كهم قد بلغ فوق شرك من قال انه تعالى ثاني اثنين اوثلاث ثلاثة فيا علماء الدين وياملوك المسلمين اى رزء للاسلام اشد من الكفر واى بلاء لهذا الدين اضر عليه من عباده غيرالله واى مسهية يصاب بها المسلمون تعدل هذه المصيبة واى منكر يجب انكاره ان لم يكن انكار هذا الشرك البين واجبا.

| حيا | ناديت | لو | اسمعت | لقد |
|-------|-------|------|-------|------|
| تنادی | لمن | حياة | K | ولكن |
| اضاعت | بها | نفخت | نارا | ولمو |

ولكن انت تنفخ في الرماد

(نيل الاوطار · ج: ١٠ / ص: ٩٠)

لینی بزرگوں کی قبروں پر بنائی ہوئی عمارات ، قبے اور زیارت گاہیں ہے سب اس مدیث کے تحت واظل ہونے کی وجہ سے قطعاً ناجاز ہیں۔ یکی قبروں کو مساجد بنانا ہے جس پر آنخضرت میں جائے ہے است فربائی ہے اور ان قبور کے پختہ بنانے اور ان پر عمارات کو مزن کرنے سے اس قدر مفاسد پیدا ہو رہے ہیں کہ آج ان پر اسلام رو رہا ہے۔ ان ہیں سے مثلاً ہے کہ ایسے مزاروں کے بارے ہیں جائل لوگ وہی اعتقادات رکھتے ہیں جو کفار بتوں کے بارے ہیں رکھتے ہیں بلکہ ان سے بھی برھ کر۔ ایسے جائل ان قبور والوں کو نفع دینے والے اور نقصان دور کرنے والے تصور کرتے ہیں۔ اس لئے ان سے حاجات طلب کرتے ہیں۔ اپٹی مرادیں ان کے سامنے رکھتے ہیں اور ان سے ایسے ہی دعائیں کرتے ہیں جی بندھ باندھ باندھ باندھ کرسنر اور ان سے ایسے ہی دعائیں کرتے ہیں جو بچھ بتوں کے ساتھ کرتے ہیں اور ان سے فریاد رسی چاہتے ہیں۔ مختمر ہے کہ جاہلیت ہیں جو بچھ بتوں کے ساتھ کیا جاتا تھا وہ سب بچھ ان قبروں کو مسمح کرتے ہیں اور ان سے فریاد رسی چاہتے ہیں۔ مختمر ہے کہ جاہلیت ہیں جو بچھ بتوں کے ساتھ کیا جاتا تھا وہ سب بچھ ان قبروں کے مساتھ ہو رہا ہے۔ انا لئد وانا الیہ راجعون۔

اور اس کھلے ہوئے برترین کفر ہونے کے باوجود ہم کمی بھی اللہ کے بندے کو نہیں پاتے جو اللہ کے لئے اس پر غصہ کرے اور
دین حنیف کی کچھ غیرت اس کو آئے۔ عالم ہوں یا متعلم 'امیر ہوں یا وزیر یا بادشاہ 'اس بارے بیں سب خانوشی افقیار کئے ہوئے ہیں۔
یہاں تک کہ ناگیا ہے کہ یہ قبر پرست دشمن کے سامنے اللہ کی جھوٹی قسم کھا جاتے ہیں۔ گراپنے پیروں مشائخ کی جھوٹی قسموں کے
وقت ان کی زبانیں او کھڑانے لگ جاتی ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ ان کا شرک ان لوگوں سے بھی آگے برحا ہوا ہے جو دوخدا یا تین
خدا مانتے ہیں۔ پس اے دین کے عالمو! اور مسلمانوں کے بادشاہو! اسلام کے لئے ایسے کفرسے برجھ کر اور معیبت کیا ہوگی اور غیراللہ
کی پرستش سے برجھ کر دین اسلام کے لئے اور نقصان کی چیز کیا ہوگی آور مسلمان اس سے بھی برجھ کر اور کس معیبت کا شکار ہوں گے
اور اگر اس کھلے ہوئے شرک کے خلاف بی آواز انکار بلند نہ کی جا سکی تو اور کونیا گیاہ ہو گا جس کے لئے زبانیں کھل سکیں گی۔ کی

''اگر تو زندوں کو پکار تا تو سنا سکتا تھا۔ گر جن (مردوں) کو تو پکار رہا ہے وہ تو زندگی سے قطعاً محروم ہیں۔ اگر تم آگ میں پھو تک مارتے تو وہ روشن ہوتی لیکن تم راکھ میں پھو تک مار رہے ہو جو بھی مجمی روشن نہیں ہو سکتی''۔

خلاصہ بید کہ الی قبور اور ایسے مزارات اور ان پر بید عرس والیاں میلے شمیلے گانے بجانے قطعاً حرام اور شرک اور کفر ہیں۔ اللہ ہر مسلمان کو شرک جلی اور خفی سے بچائے۔ آمین

صدیث علی بڑاتھ کے ذیل میں مجت الند حضرت شاہ ولی اللہ مرحوم فرماتے ہیں: ونھی ان یجصص القبر وان بہنی علیه وان یقعد علیه وقال لا تصلوا البھا لان ذلک ذریعة ان یتخدھا الناس معبودا وان یفرطوا فی تعظمها ہما لیس بحق فیحرفوا دینهم کما فعل اهل الکتاب وهو قوله صلی الله علیه و سلم لعن الله البھود و النصاری اتخلوا قبورا انبیائهم مساجد الخ (حجة الله البالغة ، ج ، ۲ / ص ، ۲۱ کرانشی) اور قبر کو پختہ کرنے اور اس پر عمارت بنانے اور اس پر بیٹھنے سے منع فرمایا اور یہ بھی فرمایا کہ قبروں کی طرف نماز نہ پڑمو کو تک یہ اس بات کا ذرایعہ ہے کہ لوگ قبروں کی پرستش کرنے لگیں اور لوگ ان قبروں کی اتنی زیادہ تنظیم کرنے لگیں جس کی وہ مستحق نہیں ہیں۔ پس لوگ اپنے دین میں تحریف کر ڈالیں جیسا کہ اہل کتاب نے کیا۔ چنانچہ آخضرت مین تجریف کر ڈالیں جیسا کہ اہل کتاب نے کیا۔ چنانچہ آخضرت مین تجریف کر ڈالیں جیسا کہ اہل کتاب نے کیا۔ چنانچہ آخضرت مین تجریف کی اس قدر تعظیم کرے کہ دہ ہو۔ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا۔ پس حق یہ ہو سط انعتیار کرے۔ نہ تو مردہ کی اس قدر تعظیم کرے کہ دہ شرک ہو جائے اور نہ اس کی اہانت اور اس کے ساتھ عداوت کرے کہ مرنے کے بعد اب یہ سارے معاطات ختم کر کے مرنے واللہ کو چکا ہے۔

باب اگر کسی عورت کانفاس کی حالت میں انتقال ہو جائے تو اس پر نماز جنازہ پڑھنا

(اساسا) ہم سے مسدو نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے برید بن زریع نے ' ان سے حسین معلم نے 'ان سے عبداللہ بن بریدہ نے 'ان سے سمرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقداء میں ایک عورت (ام کعب) کی نماز جنازہ پڑھی تھی جس کا نفاس میں انقال ہو گیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی کمر کے مقابل کھڑے ہوئے۔

باب اس بارے میں کہ عورت اور مرد کی نماز جنازہ میں کمال کھڑا ہوا جائے ؟

(۱۳۳۲) ہم سے عمران بن میسرو نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا اور ان سے ابن عبدالوارث نے بیان کیا اور ان سے ابن بریدہ نے کہ ہم سے سموہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے پیچے ایک عورت کی نماز جنازہ برخی تھی جس کا زچگی کی حالت میں انتقال ہو گیا تھا۔ آپ اس کے پیچ

٦٢ بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى النَّفَسَاءِ إِذَا مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا

١٣٣١ - حَدُّنَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّنَنَا قَالَ يَوْيُدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدُّنَنَا حُسَيْنٌ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُويْدَةَ عَنْ سَمُوةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ هُ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا)). [راجع: ٣٣٢]

٣٣- بَابُ أَيْنَ يَقُومُ مِنَ الْمَرْأَةِ وَالرَّجُل؟

1٣٣٧ – حَدُّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةً قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّثَنَا حُسَيْنٌ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةً قَالَ: حَدُّثَنَا سَمْرَةً بْنُ جُنْدَبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيُّ وَرَاءَ النَّبِيُّ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا)). [راجع: ٣٣٢]

آئیہ منون کی ہے کہ امام عورت کی کمر کے مقاتل کھڑا ہو اور مرد کے مرکے مقاتل۔ سنن ابوداؤد یس حضرت انس بڑاتھ سے المسلم موری ہے کہ انہوں نے الیا ہی کیا اور بتلایا کہ آنحضرت ماٹھ کے بھی الیا ہی کرتے تھے۔ گرامام بخاری نے غالبا ابوداؤد والی روایت کو ضعیف سمجھا اور ترجیح اس کو دی کہ امام مرد اور عورت دونوں کی کمر کے مقاتل کھڑا ہو۔ آگرچہ اس مدیث میں صرف عورت کو والیت کو ضعیف سمجھا اور ترجیح اس کو دی کہ امام مرد اور عورت دونوں کی کمر کے مقاتل کھڑا ہو۔ آگرچہ اس مدیث میں صرف عورت کو وسط میں کھڑا ہونے کا ذکر ہے اور کمی مسئون بھی ہے۔ گر حضرت امام نے باب میں عورت اور مرد دونوں کو کیساں قرار دیا ہے۔ امام ترخی فرماتے ہیں وقد ذهب بعض اهل العلم الی هذا ای الی ان الامام یقوم حذاء داس الرجل وحذاء عجیزة المراة وهو قول احمد و اسحاق وهو قول الشافعی وهو الحق وهو دوایة عن ابی حنیفة قال فی الهدایة وعن ابی حنیفة انه یقوم من الرجل بخذاء داسه ومن المراة بعذاء وسطها لان انسا فعل کذاک وقال هو السنة (تحفة الاحودی)

لین بعض اہل علم ای طرف محے ہیں کہ جنازہ کی نماز ہی امام مرد میت کے سرکے پاس کھڑا ہو اور عورت کے بدن کے وسط ہیں کرکے پاس۔ امام احمد اور امحق اور امام شافع کا یمی قول ہے اور یمی حق ہے اور ہدایہ ہی حضرت امام ابو صنیفہ ہے ایک روایت سے بھی ہے کہ امام مرد میت کے سرکے پاس اور عورت کے وسط ہیں کھڑا ہو اس لئے کہ حضرت انس بڑاتھ نے الیا بی کیا تھا اور فرمایا تھا کہ سنت ہی ہے۔ باب نماز جنازه میں چار تکبیریں کهنا

اور حمید طویل نے بیان کیا کہ ہمیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ

عنہ نے نماز پڑھائی تو تین تکبیریں کہیں پھرسلام پھیردیا۔ اس پر انہیں

امام مالک نے خبردی انسیں ابن شاب نے انسیں سعید بن مسیب

ن انسیں ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نجامی کاجس دن انقال ہوا

اسی دن رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ان کی وفات کی خبردی اور

آب محابہ کے ساتھ عیدگاہ گئے۔ پھر آپ نے صف بندی کرائی اور

٣٤- بَابُ التُّكْبِيْرِ عَلَى الْجَنَازَةِ أَرْبَعًا وَ قَالَ خُمَيْدٌ: صَلَّى بِنَا أَنَسُّ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ فَكَبُّرَ ثَلاَّتُا ثُمُّ سَلَّمَ، فَقِيْلَ لَهَ:

فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَة، ثُمَّ كَبُّرَ الرَّابِعَة، ثُمَّ سَلْمَ.

لوگوں نے یاد دہانی کرائی تو دوبارہ قبلہ رخ ہو کرچو تھی تکبیر بھی کہی پھر

ا کشر علاء جیسے امام شافع اور امام احمد اور اسحاق اور سفیان توری اور ابو صنیفه اور امام مالک کا کی قول ہے اور سلف کا اس سیسے اللہ المسلاف ہے۔ کس نے پانچ تحبیریں کمیں 'کس نے تین 'کسی نے سات۔ امام احد فی کما کہ جارے کم نہ ہوں اور سات سے زیادہ نہ موں۔ بیعتی نے روایت کیا کہ آمخضرت سی اللہ کے زمانہ میں جنازہ پر لوگ سات اور چھ اور پانچ اور چار تجمیری کما كرتے تھے۔ حضرت عمر والله نے جار پر لوگوں كا اتفاق كرا ديا (وحيدى) (۱۳۳۳) م سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا كماكم ميس

جار تكبيري كهيں۔

١٣٣٣ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيُّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى النَّجَاشِيُّ فِي الْيُومِ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ، وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلِّي فَصَفَّ بهمْ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ تُكْبِيْرُاتٍ)). [راجع: ١٧٤٥]

١٣٣٤ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانِ قَالَ حَدَّثَنَا سَلِيْمُ بْنُ حَيَّانْ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَيْنَاءَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ الله عَلَى أَصْحَمَةُ النَّجَاشِيُّ فَكُبَّرَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَرْبَعًا)). وَقَالَ يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ وَعَبْدُ الصُّمَدِ عَنْ سَلِيْمٍ ((أَصْحَمَةً)).

(۱۳۳۳) م سے محد بن سان نے بیان کیا کہ مم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے سعید بن میناء نے بیان کیااور ان سے جابر رمنی الله عنه نے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے اصمہ نجاشی کی نماز جنازه پرهائی نو چار تحبیری کهیں۔ پربید بن ہارون واسطی اور عبدالعمدن سليم سے احمہ نام نقل كياہے اور عبدالعمد في اس كى متابعت کی ہے۔

[راجع: ١٣١٧]

نجاثی جش کے ہربادشاہ کا لقب ہواکر اتھا۔ جیسا کہ ہر ملک میں بادشاہوں کے خاص لقب ہواکرتے ہیں شاہ جش کا اُصل نام امحمه تفا

> ٣٥- بَابُ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى الْجَنَازَةِ وَقَالَ الْحَسَنُ: يَقْرَأُ عَلَى

باب نماز جنازہ میں سور ہ فاتحہ پڑھنا (ضروری ہے) اور امام حسن بصري من فرمايا كه بيح كى نماز جنازه ميں پہلے سور و فاتحہ

الطَّفْلِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَيَقُولُ: اللَّهَمَّ اجْمَلُهُ لَنَا سَلَفًا وَفَرَطًا وَأَجْرًا.

١٣٣٥ - حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ حَدُّنَنَا غُندُرٌ قَالَ: حَدُّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ، عَنْ طَلْحَةَ قَالَ: ((صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا)) وَحَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بُنِ كَبْيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ بُنُ كَبْيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَوفٍ: قَالَ ((صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنَ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللهُ قَالَ ((صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنَ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأً بِفَاتِحَةِ الْكَتِابِ. قَالَ : لِيَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَةً)).

رِ حَى جَائِ چُريد دعارِ حَى جَائِ اللهم اجعله لنافرطاو سلفاو اجرايا الله! اس نيچ كو جارا امير سلمان كردك اور آگے چلنے والا ثواب

(۱۳۳۵) ہم سے محمہ بن بشار نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے غندر (محمہ بن جعفر) نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے اور ان سے طلحہ نے کما کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما کی اقتداء میں نماز (جنازہ) پڑھی (دو سری سند) ہم سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا کما کہ ہمیں سفیان ثوری نے خبر دی 'انہیں سعد بن ابراہیم نے 'انہیں طلحہ بن عبداللہ بن عوف نے 'انہوں نے بتلایا کہ ابراہیم نے 'انہیں طلحہ بن عبداللہ عنما کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی تو آپ نے میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی تو آپ نے سور و فاتحہ (ذرا ایکار کر) پڑھی۔ پھر فرمایا کہ تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ سور و فاتحہ (ذرا ایکار کر) پڑھی۔ پھر فرمایا کہ تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ سی طریقہ نبوی ہے۔

جنازہ کی نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنی الی ہی واجب ہے جیسا کہ دو سری نمازوں میں کیونکہ حدیث لا صلوۃ لمن لم يقرا بفاتحة لليستين الكتاب مرنماز كو شامل ہے۔ اس كی تفصیل حضرت مولانا عبيدالله صاحب شخ الحدیث مدخلہ العالی كے لفظوں میں بہ ہے۔

والحق والصواب ان قراة الفاتحة في صلوة الجنازة واجبة كما ذهب اليه الشافعي واحمد واسحاق وغيرهم لانهم اجمعوا على انها صلوة وقد ثبت حديث لا صلوة الا بفاتحة الكتاب فهي داخلة تحت العموم واخراجها منه يحتاج الى دليل ولانها صلوة يجب فيها القيام فوجبت فيها القراة كسائر الصلوات ولانه وردالامر بقراتها فقدروى ابن ماجة باسناد فيه ضعف يسير عن ام شريك قالت امرنا رسول الله صلى الله عليه و سلم ان نقراء على ميتنا بفاتحة الكتاب وروى الطبراني في الكبير من حديث ام عفيف قالت امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ان نقرا على ميتنا بفاتحة الكتاب قال الهيثمي وفيه عبدالمنعم ابو سعيد وهو ضعيف انتهي.

والامر من ادلة الوجوب وروى الطبراني في الكبير ايضاء من حديث اسماء بنت يزيد قالت قال رسول الله صلى الله عليه و سلم اذا صليتم على الجنازة فاقرنوا بفاتحة الكتاب قال الهيثمي وفيه معلى بن حمران ولم اجد من ذكره وبقية رجاله موثقون وفي بعضهم كلام هذا وقد صنف حسن الشر نبلاني من متاخرى الحنفية في هذه المسئلة رسالة اسمها النظم المستطاب لحكم القراء ة في صلوة الجنازة ام الكتاب وحقق فيها ان القراء ة اولى من ترك القراء ة ولا دليل على الكراهة وهو الذي اختاره الشيخ عبدالحي اللكهنوى في تصانيفه لعمدة الرعاية والتعليق الممجد و امام الكلام ثم انه استدل بحديث ابن عباس على الجهر بالقراء ة في الصلوة على الجنازة لانه يدل على انه جهر بها حتى سمع ذالك من صلى معه واصرح من ذلك ما ذكر ناه من رواية النسائي بلفظ صليت خلف ابن عباس على جنازة فقرا بفاتحة الكتاب وسورة وجهر حتى اسمعنا فلما فرغ اخذت بيده فسالته فقال سنة وحق وفي رواية اخرى له ايضا صليت خلف ابن عباس على جنازة فسام على الحيازة فسام على المذكور لما الكتاب الخ ويدل على الحجور باندعاء حديث عوف بن مالك الاتي فان الظاهر انه حفظ المدعاء المذكور لما جهر به النبي صلى الله عليه و سلم في الصلوه على الجنازة إصرح منه حديث واثلة في الفصل الثاني.

واختلف العلماء في ذلك فذهب بعضهم الى انه يستحب الجهر بالقراءة والدعاء فيها واستدلوا بالروايات التي ذكرناها انفا و ذهب

الجمهور الى انه لا يندب الجهر بل يندب الاسرار قال ابن قدامة ويسر القراء ة والدعاء في صلُّوة الجنازة لا نعلم بين اهل العلم فيه خلا فا انتهى.

واستدلوا لذلك بما ذكرنا من حديث ابى امامة قال السنة فى الصلوة على الجنازة ان يقراء فى التكبيرة الاولى بام القرآن مخافتة لحديث اخرجه النسائى ومن طريقه ابن حزم فى المحلى (ص: ١٣٩ / ج: ٥) قال النووى فى شرح المهذب رواه النسائى باسناد على شرط الصحيحين وقال ابو امامة هذا صحابى انتهى وبماروى الشافعى فى الام (ص: ٢٣٩ / ج: ١ والبيهقى (ص: ٢٩٩ / ج: ٣) من طريقه عن مطرف بن مازن عن معمر عن الزهرى قال اخبرنى ابو امامة بن سهل انه اخبره رجل من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم ان السنة فى الصلوة على الجنازة ان يكبر الامام ثم يقرا بفاتحة الكتاب بعد التكبيرة الاولى سرا فى نفسه الحديث وضعفت هذه الرواية بمطرف لكن قواها البيهقى بما رواه فى المعرفة والسنن من طريق عبيدالله بن ابى زياد الرصا فى عن الزهرى بمعنى رواية مطرف وبما روى الحاكم (ص: ٣٥٠ / ج: ١) والبيهقى من طريقه (ص: ٣٦٠ / ج: ٣) عن شر حبيل بن سعد قال حضرت عبدالله بن مسعود صلى على جنازة بالابواء فكبر ثم قرابام القرآن رافقًا صوته بها ثم صلى على النبى صلى الله عليه و سلم ثم قال اللهم عبدك و ابن عبدك الحديث وفى اخره ثم انصرف فقال اللها الناس انى لم اقراعلنا (اى جهرا) الا لتعلموا انها سنة قال الحافظ فى الفتح وشرحبيل مختلف فى توثيقه انتهى.

واخرج ابن الجارود في المنتقى من طريق زيد بن طلحة التيمي قال سمعت ابن عباس قرا على جنازة فاتحة الكتاب وسورة وجهر بالقراءة وقال انما جهرت لاعلمكم انها سنة.

وذهب بعضهم الى انه يخير بين الجهر و الاسرار وقال بعض اصحاب الشافعي انه يجهر بالليل كالليلة ويسر بالنهار. قال شيخنا في شرح الترمذي قول ابن عباس انما جهرت لتعلموا انها سنة يدل على ان جهره كان للتعليم اى لالبيان ان الجهر بالقراءة سنة قال واما قول بعض اصحاب الشافعي يجهر بالليل كالليلة فلم اقف على رواية تدل على هذا انتهى. وهذا يدل على ان الشيخ مال الى قول الجمهور ان الاسرار بالقراءة مندوب هذا ورواية ابن عباس عندالنسائي بلفظ فقرا بفاتحة الكتاب وسورة تدل على مشروعية قراءة سورة مع الفاتحة في الصلوة الجنازة قال الشوكائي لا محيص عن المصير الى ذلك لانها زيادة خارجة من مخرج صحيح قلت ويدل عليه ايضا ما ذكره ابن حزم في المحلي (ص : ٣١٩) ج : ٥) معلقا عن محمد بن عمرو بن عطاء ان المسور بن معرمة صلى على الجنازة فقرا في التكبير الاولى بفاتحة الكتاب وسورة قصيرة رفع بها صوته فلما فرغ قال لا اجهل ان تكون هذا الصلوة عجماء ولكن اردت ان اعلمكم ان فيها قراءة ومواة المفاتع عن ٢٠٠٠)

حضرت مولانا یخ الحدیث عبیداللہ مبارک پوری د ظلہ العالی کے اس طویل بیان کا ظلمہ یہ ہے کہ سورہ فاتحہ جنازہ یمل پڑھنی واجب ہے جیسا کہ امام شافعی اور اجر اور اسحاق و فیرہم کا فرهب ہے۔ ان سب کا اجماع ہے کہ سورہ فاتحہ بی نماز ہے اور مدیث یمل موجود ہے کہ سورہ فاتحہ پڑھے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ پس نماز جنازہ بھی ای عوم سے فامن کرنے کی کوئی ضبح دلیل نہیں ہے اور اسے اس موجود ہے۔ جس میں قیام واجب ہے۔ پس دیگر نمازوں کی طرح اس میں بھی قرآت کی کوئی ضبح دلیل نہیں ہے اور اس لئے بھی کہ اس کی قرآت کا صریح کم موجود ہے۔ جساکہ ابن ماجہ میں ام شریک سے مروی ہے کہ ہمیں رسول واجب ہے اور اس لئے بھی کہ اس کی قرآت کا صریح کم موجود ہے۔ جساکہ ابن ماجہ میں ام شریک سے مروی ہے کہ ہمیں رسول اللہ ساتھ ہے گر دیگر دلاکل و شواہ کی بنا بی اس مدیث کی سند میں کچھ ضعف ہے گر دیگر دلاکل و شواہ کی بنا بی سورہ فاتحہ پڑھنے کا تم فرانی میں بھی ام عفیف سے ایسا ہی مروی ہے کہ رسول اللہ نے بمیں جنازہ کی نماز میں سورہ فاتحہ پڑھا کے فرالی جس اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی مرائی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا ہی مروی ہے کہ آخضرت مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی مروی ہے کہ آخضرت مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی اندازہ پر نمو تو سورہ فاتح بڑھا کو اساء بنت بزید سے بھی اندازہ پر نمور کو سے اساء بنت بزید سے بھی اندازہ پر نمور کی ہوئی کی مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی مرائی میں اساء بنت بزید سے بھی اندازہ پر نمور کی مرائی مرائی

متأخرين حنيه مي ايك مولانا حن شرنياني مرحم نے اس مسئلہ پر ايك رسالہ بنام النظم المستطاب لحكم القواد ة في صلوة

الجنازة بام الكتاب كما ہے۔ جس ميں ثابت كيا ہے كہ جنازہ ميں سورہ فاتحد پڑھنا نہ پڑھنے سے بمترہے اور اس كى كراہيت پر كوئى دليل نميں ہے۔ ايبا بى مولانا عبدالحى لكھنئو ي نے اپنى تصانيف عمدة الرعابيه اور تعليق المجد اور امام الكلام وغيرہ ميں لكھا ہے۔

پھر حدیث ابن عباس سے نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ کے جرپر دلیل پکڑی گئی ہے کہ وہ حدیث صاف دلیل ہے کہ انہوں نے اسے
بالجمر پڑھا۔ یمال تک کہ مقتربوں نے اسے سنا اور اس سے بھی زیادہ صرح دلیل وہ ہے جے نسائی نے روایت کیا ہے۔ راوی کا بیان ہے
کہ میں نے ایک جنازہ کی نماز حضرت ابن عباس بی اٹھ کے پیچھے پڑھی۔ آپ نے سورہ فاتحہ اور ایک سورہ کو جرکے ساتھ ہم کو سناکر
پڑھا۔ جب آپ فارغ ہوئے تو میں نے آپ کا ہاتھ پکڑ کر یہ مسئلہ آپ سے پوچھا۔ آپ نے فرمایا کہ بے شک یمی سنت اور حق ہے اور
جنازہ کی دعاؤں کو جرسے پڑھنے پر عوف بن مالک کی حدیث دلیل ہے۔ جنہوں نے آخضرت میں جھے آپ کے بلند آواز سے
پڑھنے پر سن سن کران دعاؤں کو حفظ و یاد کرلیا تھا اور اس سے بھی زیادہ صرح واثلہ کی حدیث ہے۔

اور علاء کا اس بارے میں اختلاف ہے۔ بعض نے روایات ذکورہ کی بنا پر جرکو متحب مانا ہے جیسا کہ ہم نے ابھی کا ذکر کیا ہے۔ جمہور نے آہت پڑھنے کو سنت بتایا گیا ہے اخرجہ النسائی۔ جمہور نے آہت پڑھنے کو سنت بتایا گیا ہے اخرجہ النسائی۔ علامہ ابن حزم نے محلٰی میں اور امام شافعی نے کتاب الام میں اور بیعتی وغیرہ نے بھی روایت کیا ہے کہ رسول کریم سائی کے ایک محالٰی نے فرمایا کہ نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ آہت بڑھی جائے۔

شرحیل بن سعد کہتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود کے پیچھے ایک جنازہ میں بمقام ابواء شریک ہوا۔ آپ نے سور و فاتحہ اور درود اور دعاؤں کو بلند آواز سے پڑھا بھر فرمایا کہ میں جرسے نہ پڑھتا گراس لئے پڑھا تاکہ تم جان لو کہ بیہ سنت ہے۔

اور مستقی ابن جارود میں ہے کہ زید بن طلحہ تھی نے حضرت عبداللہ بن عباس بھ اللہ کے پیچھے ایک جنازہ کی نماز پڑھی جس میں انہوں نے سورہ فاتحہ اور ایک سورت کو بلند آواز سے پڑھا اور بعد میں فرمایا کہ میں نے اس لئے جرکیا ہے تاکہ تم کوسکھلاؤں کہ بیہ سنت ہے۔

بعض علاء کتے ہیں کہ جراور سر ہر دو کے لئے افتیار ہے۔ بعض شافعی حضرات نے کما کہ رات کو جنازہ میں جراور دن میں سر
کے ساتھ پڑھا جائے۔ ہمارے شخ مولانا عبدالرحلٰ مبارک پوری روز پی طرف ہیں اور فرماتے ہیں کہ قرآت آہت ہی متحب ہے اور نسائی والی روایات عبداللہ بن عباس جھٹا میں دلیل ہے کہ جنازہ میں سورہ فاتحہ مع ایک سورہ کے پڑھنا مشروع ہے۔ مور بن مخرمہ نے ایک جنازہ میں کہلی بجبیر میں سورہ فاتحہ اور ایک مختصری سورت پڑھی۔ پھر فرمایا کہ میں نے قرآت جرسے اس لئے کی ہے کہ تم جان لوکہ اس نماز میں بھی قرآت ہے اور یہ نماز گوگی (بغیر قرآت والی) نہیں ہے۔ انتھی مختصرا

خلاصہ المرام ہے کہ جنازہ میں سورہ فاتحہ مع ایک سورۃ کے پڑھنا ضروری ہے۔ حضرت قاضی ناء اللہ پانی پی حفی روائی ہے مشہور کتاب مالا بد منه میں اپنا وصیت نامہ بھی درج فرمایا ہے۔ جس میں آپ فرماتے ہیں کہ میرا جنازہ وہ مخض پڑھائے جو اس میں سورہ فاتحہ پڑھے۔ پس ثابت ہوا کہ جملہ اہل حق کا یمی مختار مسلک ہے۔

علائے احناف کا فتوی ! فاضل محرم صاحب تغیم البخاری نے اس موقع پر فرمایا ہے کہ حنفیہ کے نزدیک بھی نماز جنازہ میں سور اور فاتحہ پڑھنی جائز ہے۔ جب دو سری دعاؤں سے اس میں جاسعیت بھی زیادہ ہے تو اس کے پڑھنے میں حرج کیا ہو سکتا ہے۔ البتہ دعا اور ثناء کی نیت سے اس کی نیت سے نہیں۔ (تغیم البخاری' پ۵' ص: ۱۲۲)

فاضل موصوف نے آخر میں جو پکھ ارشاد فرمایا ہے وہ صحیح نہیں جب کہ سابقہ روایات فدکورہ میں اسے قرآت کے طور پر پڑھنا البت ہے۔ پس اس فرق کی کیا ضرورت بلق رہ جاتی ہے۔ بسرحال خدا کرے ہمارے، محترم حنفی بھائی جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنی شروع فرویں یہ بھی ایک نیک اقدام ہوگا۔ روایات بالا میں حضرت ابن عباس مین و فیرہ نے جو بیہ فرمایا کہ بیہ سنت اور حق ہے اس کی وضاحت حضرت مولانا شیخ الحدیث مذ ظلہ العالی نے یوں فرمائی ہے۔

والمراد بالسنة الطريقة المالوفة عنه صص لا مايقابل الفريضة فانه اصطلاح عرفي حادث فقال الأشرف الضمير المونث لقراء ة الفاتحة وليس المراد بالسنة انها ليست بواجبة بل ما يقابل البدعة اى انها طريقة مروية وقال القسطلاني انها اى قراء ة الفاتحة في الجنازة سنة اى طريقة الشارع فلا ينا في كونها واجبة وقد علم ان قول الصحابي من السنة كذا حديث مرفوع عند الاكثر قال الشافعي في الام واصحاب النبي صلى الله عليه و سلم ان شاء الله تعالى انتهى (مرعاة المفاتيح ص :

لینی یمال لفظ سنت سے طریقہ مالوفہ نبی کریم مل التی الله وہ سنت جو فرض کے مقابلہ پر ہوتی ہے۔ یہ ایک عرفی اصطلاح استعال کی گئی ہے یہ مراد نہیں کہ یہ واجب نہیں ہے بلکہ وہ سنت مراد ہے جو بدعت کے مقابلہ پر بولی جاتی ہے۔ یعنی یہ طریقہ مرویہ ہو اور قبطلانی نے کما کہ جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنی سنت ہے یعنی شارع کا طریقہ ہے اور یہ واجب ہونے کے منانی نہیں ہے۔ امام شافعی نے کتاب الام میں فرمایا ہے کہ صحابہ کرام لفظ سنت کا استعمال سنت یعنی طریقہ رسول اللہ التی پڑ کرتے تھے۔ اقوال محابہ میں صدیث مرفوع پر بھی سنت کا لفظ بولا گیا ہے۔ بسرحال یمال سنت سے مراد یہ ہے کہ سورہ فاتحہ نماز میں پڑھنا طریقہ نہوی ہے اور یہ واجب ہے۔

٦٦ - بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ
 مَا يُدْفَنُ

- ١٣٣٦ حد ثنا حَجَّاجُ بنُ مِنهالِ قَالَ حد ثُنَا شُعبةً قَالَ: حد ثَنَى سُلْيمانُ الشَّيباني قَالَ: حد ثَنَى سُلْيمانُ الشَّعبيُ قَالَ: ((أَخْبَرَنِي مَنْ مَرُّ مَعَ النَّبِيِّ فَقَا عَلَى قَبْرِ مَنْ النَّهُ عَلَى اللهِ عَنْهُمَا)). [راجع: ١٨٥] حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ: عَنْ أَن اللهُ عَنْهُمَا)). [راجع: ١٨٥٧] حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ: حَمَّادُ نُنُ زَنْد عَنْ أَن الْفَصْلِ قَالَ: حَمَّادُ نُنُ زَنْد عَنْ أَن اللهُ عَنْ أَن اللهُ عَنْهُمَا)

١٣٣٧ - حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ ((أَنَّ أَسُوذَ - رَجُلاً أَوْ امْرَأَةً - كَانَ يَقُمُّ النَّبِيُ الْمَصَدْجِدَ، فَمَاتَ، وَلَمْ يَعْلَمِ النَّبِيُ الْمَصَدِد، فَمَاتَ، وَلَمْ يَعْلَمِ النَّبِيُ الْمَصَدِد، فَلَاكَرَهُ ذَاتَ يَومٍ فَقَالَ عَلَيْهِ

باب مردہ کو دفن کرنے کے بعد قبرپر نماز جنازہ پڑھنا

(۱۳۹۳) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ کے بیان کیا کہا کہ ہیں نے شعبی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جھے اس صحابی نے خبر دی جو نبی کریم میں میں کیا کہ میں میں کا کہ میں سے اور صحابہ نے آپ کے بیچے نماز جنازہ پڑھی۔ شیبانی نے کہا کہ میں نے شعبی سے بوچھا کہ ابو عمروایہ آپ سے کس صحابی نے بیان کیا تھا تو انہوں نے بیان کیا تھا تو انہوں نے بتالیا کہ ابن عباس جی شیانی نے۔

(۱۳۳۷) ہم سے محمد بن فضل نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ابو رافع حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ابو رافع نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ کالے رنگ کاایک مرو یا ایک کالی عورت مسجد کی خدمت کیا کرتی تھیں 'ان کی وفات ہو گئی لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو ان کی وفات کی خبر کسی نے نہیں دی ۔ ایک دن آپ نے خودیاد فرمایا کہ وہ مخض د کھائی نہیں دیتا۔ صحابہ دی۔ ایک دن آپ نے خودیاد فرمایا کہ وہ مخض د کھائی نہیں دیتا۔ صحابہ

نے کما کہ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ و سلم)! ان کا تو انقال ہو گیا۔
آپ نے فرمایا کہ پھرتم نے مجھے خبر کیوں نہیں دی؟ صحابہ نے عرض
کیا کہ یہ وجوہ تھیں (اس لئے آپ کو تکلیف نہیں دی گئ) گویا لوگوں
نے ان کو حقیر جان کر قابل توجہ نہیں سمجھالیکن آپ نے فرمایا کہ چلو
مجھے ان کی قبر پٹا دو۔ چنانچہ آپ اس کی قبر پر تشریف لائے اور اس پر

السَّلاَمُ وَالسَّلاَمُ: مَا فَعَلَ ذَلِكَ الإِنْسَانُ؟ قَالُوا: مَاتَ يَا رَسُولَ اللهِ. قَالَ: ((أَفَلاَ آذَنْتُمُونِي؟)) فَقَالُوا : إِنَّهُ كَانَّ كَذَا وَكَذَا - قِصْتُهُ - قَالَ فَحَقَّرُوا شَأَنَهُ. قَالَ: ((فَلْلُونِي عَلَى قَبْرِهِ)). فَأَتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ. [راجع: ٤٥٨]

یہ کالا مرد یا کال عورت مجد نبوی کی جاروب کش بڑے بڑے بادشلمان ہفت اقلیم سے اللہ کے نزدیک مرتبہ اور ورجہ میں المستریک کی عبیت نزدیک مرتبہ اور ورجہ میں دائد کھی۔ خدا ماڑی کے خدا ماڑی کے خدا میں اگر ہم کو بہشت دائد کھی۔ جب ہو جائے تو ایس دنیا کی لاکھوں سلطنیں اس پر تصدق کردیں (وحیدی)

نماز جنازه پڑھی۔

حضرت امام بخاری روایج نے اس سے ثابت فرمایا کہ اگر کمی مسلمان مرد یا عورت کا جنازہ نہ پڑھا گیا ہو تو قبر روفن کرنے کے بعد بھی پڑھا جا سکتا ہے۔ بعض نے اسے نبی کریم مٹھا کیا کے ساتھ خاص بتلایا ہے مگریہ وعویٰ بے دلیل ہے۔

باب اس بیان میں کہ مردہ لوٹ کرجانے والوں کے جو توں کی آواز سنتاہے۔ ٦٧ - بَابُ الْـمَيِّتُ يَسْمَعُ خَفَقَ النَّعَالِ

یماں سے بید نکلا کہ قبرستان میں جوتے پین کر جانا جائز ہے۔ ابن منیرنے کما کہ امام بخاری را تیجہ نے بید باب اس لئے قائم کیا کہ دفن کے آداب کالحاظ رکھیں اور شور وغل اور زمین پر زور زور سے چلنے سے پر بیز کریں جیسے زندہ سوئے آدمی کے ساتھ کرتا ہے۔

١٣٣٨ - حَدُّنَا عَيَّاشٌ قَالَ حَدُّنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدُّنَا سَعِيْدٌ ح.. وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ: قَالَ حَدُّنَا اللهُ زُرَيْعِ قَالَ حَدُّنَا اللهُ زُرَيْعِ قَالَ حَدُّنَا اللهُ عَنْهُ سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَقَادَةً عَنْ أَنسِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ : ((الْعَبْدُ إِذَا وُضِعَ فِي عَنِ النّبِيِّ فَقَولاًنَ وَذَهَبَ أَصْحَابُهُ - حَتَّى إِنّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ - أَتَاهُ مَلَكَانِ فَيُقَالُ أَنَّهُ مَنْ مَلَكُونَ اللهُ عَمْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُكُ . فَيُقَالُ: أَنْظُو إِلَى مَقْعَدُا مِنَ النّارِ، أَبْدَلَكَ الله بِهِ مَقْعَدُا مِنَ النّارِ، أَبْدَلَكَ الله بِهِ مَقْعَدًا مِنَ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى الله بِهِ مَقْعَدًا مِنَ النّارِ، أَبْدَلَكَ الله بِهِ مَقْعَدًا مِنَ اللّهِ عَنْ اللّهِ مَنْ النّارِ، أَبْدَلَكَ الله بِهِ مَقْعَدًا مِنَ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى الل

 ہے۔ نبی کریم ساٹھ کیا نے فرمایا کہ پھراس بندہ مومن کو جنت اور جنم

جَمِيْعًا. وَأَمَّا الْكَافِرُ - أَوِ الْمُنَافِقُ - فَيَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ. فَيُقَالُ : لاَ دَرَيْتَ، وَلاَ تَلَيْتَ، ثُمَّ يُضْرَبُ بِمِطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيْدٍ ضَرَبَةً بَيْنَ أُذَيْهِ، فَيَصِيْحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيْهِ إِلاَّ النَّقَلَيْن).

[طرفه في : ١٣٧٤].

دونوں دکھائی جاتی ہیں اور رہا کافریا منافق تو اس کاجواب یہ ہو تا ہے

کہ مجھے معلوم نہیں' میں نے لوگوں کو ایک بات کتے سنا تعاوی میں

بھی کہتارہا۔ پھراس سے کماجاتا ہے کہ نہ تو نے پھے سمجھااور نہ (اچھے
لوگوں کی) پیروی کی۔ اس کے بعد اسے ایک لوہے کے ہتھو ڑے
سے برے زور سے مارا جاتا ہے اور وہ اسے بھیانک طریقہ سے چیختا
ہے کہ انسان اور جن کے سواارد گرد کی تمام مخلوق سنتی ہے۔

آ کی جنت میں اور ایک دوزخ میں اور سے قرآن شریف کے لئے دو دو ٹھکانے بنے ہیں' ایک جنت میں اور ایک دوزخ میں اور سے قرآن شریف کسیسی ہے جس کے کافروں کے ٹھکانے جو جنت میں ہیں ان کے دوزخ میں جانے کی وجہ سے ان ٹھکانوں کو ایماندار لے میں گے۔

قبر میں تین باتوں کا سوال ہوتا ہے من ربک تیرا رب کون ہے ؟ مومن جواب دیتا ہے ربی الله میرا رب اللہ ہے پھر سوال ہوتا ہے وما دینک تیرا دین الله میرا دین الله میرا دین اسلام میرا دین اسلام تھا۔ پھر پوچھا جاتا ہے کہ تیرا نبی کون ہے ؟ وہ بولتا ہے نبی محمد صلی الله علیه وسلم میرے نبی رسول حضرت محمد طرح مائی ہیں۔ ان جوابات پر اس کے لئے جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور کافر اور منافق ہر سوال کے جواب میں یمی کہتا ہے کہ میں کچھ نہیں جانتا۔ جیسالوگ کہتے رہتے تھے میں بھی که دیا کرتا تھا۔ میرا کوئی دین فدہب نہ تھا۔ اس پر اس کے لئے دوزخ کے دروازے کھول دیۓ جاتے ہیں۔

لم لادریت ولم لا تلیت کے ذیل مولانا وحید الزمان مرحوم فرماتے ہیں۔ لینی نہ مجمتد ہوا نہ مقلد اگر کوئی اعتراض کرے کہ مقلد تو ہوا کیونکہ اس نے پہلے کما کہ لوگ جیسا کتے تھے ہیں نے بھی ایسا بی کیا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ تھلید کچھ کام کی نہیں کہ سے سائے پر ہر محض عمل کرنے لگا۔ بلکہ تھلید کے لئے بھی غور لازم ہے کہ جس محض کے ہم مقلد بنتے ہیں آیا وہ لائق اور فاضل اور سمجھ دار تھایا نہیں اور دین کا علم اس کو تھایا نہیں۔ سب باتیں بخوبی تحقیق کرنی ضروری ہیں۔

٦٨- بَابُ مَنْ أَحَبُّ الدَّفْنَ فِي الأَرْضِ الْـمُقَدَّسَةِ أَوْ نَحُوهَا

١٣٣٩ - حَدُّنَا مَحْمُودٌ قَالَ حَدُّنَا عَبْدُ الرَّرَّاتِ قَالَ: أَخْبُرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((أَرْسِلَ مَلَكُ الْسَمُوتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ، فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ فَفَقَا عَيْنَهُ فَرَجَعَ إِلَى رَبَّهِ عَزُوجَلٌ فَقَالَ: عَيْنَهُ فَرَجَعَ إِلَى رَبَّهِ عَزُوجَلٌ فَقَالَ: أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لاَ يُويْدُ الْسَمُوتَ. فَرَدُ

باب جو مخص ارض مقدّس یا ایسی ہی کسی برکت والی جگه دفن ہونے کا آر زومند ہو

(۱۳۳۹) ہم سے محود بن غیلان نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہ ہم کو معمر نے خبردی انہیں عبداللہ بن طاؤس نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے ابو ہریرہ رہاؤہ نے بیان کیا کہ ملک الموت (آدمی کی شکل میں) موسی طائق کے پاس بھیج گئے۔ وہ جب آئے تو موسی طائق نے (نہ پہچان کر) انہیں ایک زور کا طمانچہ مارا اور ان کی آ تکھ پھوڑ ڈالی۔ وہ واپس ایپ رب کے حضور میں بہنچ اور عرض کیا کہ یااللہ تو نے جھے ایسے بندے کی طرف بھیجا

جو مرنا نمیں چاہتا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی آنکھ پہلے کی طرح کردی اور فرملیا که دوباره جااور ان سے کمہ کہ آپ اپنا ہاتھ ایک بیل کی پیٹھ پر رکھے اور پیٹھ کے جتنے بال آپ کے ہاتھ تلے آ جائیں ان کے ہربال کے بدلے ایک سال کی زندگی دی جاتی ہے۔ (مویٰ مَلِائلہ تک جب الله تعالى كايه پيغام پنچاتو) آپ نے كماكه اے الله! بهركيا مو كا؟ الله تعالی نے فرمایا کہ پھر بھی موت آنی ہے۔ موٹ علائلہ بولے تو ابھی کیوں نہ آ جائے۔ پھرانہوں نے اللہ سے دعاکی کہ انہیں ایک پھر کی مار پر ارض مقدس سے قریب کر دیا جائے۔ ابو ہریرہ بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی كريم النياي فرماياك اگريس وبال موتاتو تنهيس ان كي قبرد كهاتاك

ا للهُ عَزُّ وَجَلُّ عَلَيْهِ عَيْنَهُ وَقَالَ: ارْجِعْ فَقُلْ لَهُ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَثْنِ ثَوْرٍ، فَلَهُ بِكُلُّ مَا غَطَّتْ بِهِ يَدُهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنةً. قَالَ: أَيْ رَبِّ، ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ : ثُمَّ الْمَوتُ. قَالَ: فَالآنُ. فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُدنِيَهُ مِنَ الأَرْضِ الْـمُقَدُّسَةِ رَمْيَةً بِحَجَرٍ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : ((فَلَوْ كُنْتُ ثَمَّ، لأَرِيْتُكُمْ قَبْرَهُ إلَى جَانِبِ الطُّرِيْقِ عِنْدَ الْكَثِيْبِ الأَحْمَرِ)).

بیت المقدس ہویا کمہ مدینہ ایسے مبارک مقامات میں دفن ہونے کی آرزو کرنا جائز ہے۔ امام بخاری پراٹیے کا مقصد باب میں ہے۔ باب رات میں وفن کرنا کیاہے؟اور حضرت ابو بکرصدیق مِنْ اللهُ رات میں دفن کئے گئے۔

لال نیلے کے پاس رائے کے قریب ہے۔

(۱۳۴۰) ہم سے عثان بن الی شیب نے بیان کیا کما کہ ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے شیبانی نے' ان سے تعجی نے اور ان سے این جنازہ پڑھی جن کا انقال رات میں ہو گیا تھا (اور اسے رات ہی میں دفن کردیا گیاتھا) آپ اور آپ کے اصحاب کھڑے ہوئے اور آپ نے ان کے متعلق یوچھاتھا کہ بیکن کی قبرہے۔ لوگوں نے بتایا کہ فلال کی ہے جے کل رات ہی دفن کیا گیا ہے۔ پھرسب نے (دو سرے روز) نماز جنازه پرهي۔

٣٩ – بَابُ الدَّفْنِ بِاللَّيْلِ وَدُفِنَ أَبُوبَكْرٍ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ لَيْلاً . ١٣٤ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ

حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الشُّعْبِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَجُلِ بَعْدَ مَا دُفِنَ بَلَيْلَةٍ، قَامَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ، وَكَانَ سَأَلَ عَنْهُ فَقَالَ: ((مَنْ هَذا؟)) فَقَالُوا: فُلاَنَّ، دُفِنَ الْبَارِحَةَ. فَصَلُّوا عَلَيْهِ)).

[راجع: ۵۵۷]

معلوم ہوا کہ رات کو دفن کرنے میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ بلکہ بمتریبی ہے کہ رات ہویا دن مرنے والے کے کفن دفن میں دہرینہ کی جائے۔

> • ٧- بَابُ بِناء الْمَسَاجِدِ عَلَى الْقَبْر ١٣٤١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَني مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَن أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ

باب قبرر مسجد تغمير كرنا كيساسي؟

(۱۳۱۱) جم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے باپ

رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمَّا الشَّتَكَي النُّبيُّ ﷺ ذَكَرَتْ بَعْضُ نِسَائِهِ كَنِيْسَةً رَأَيْنَهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ يُقَالُ لَهَا مَارِيَةُ، وَكَانَتْ أَمُّ سَلَمَةً وَأَمُّ حَبِيْبَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَتَا أَرْضَ الْحَبشَةِ فَذَكُوْتَا مِنْ حُسْنِهَا وَتَصَاوِيْرَ فِيْهَا. فَرَفْعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((أُولَئِكَ إِذَا مَاتَ مِنْهُمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا ثُمُّ صَوَّرُوا فِيْهِ تِلْكَ الصُّورَةِ، أُولَئِكِ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ ا اللهِ)). [راجع: ٤٢٧]

نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ جب نبی کریم صلی الله عليه وسلم يماريزے تو آپ كي بعض يوبوں (ام سلمه رضي الله عنها اور ام حبیبه رضی الله عنها) نے ایک گرجے کا ذکر کیا جے انہوں نے حبشہ میں دیکھا تھاجس کانام ماریہ تھا۔ ام سلمہ اور ام حبیبہ رضی الله عنها دوتوں حبش کے ملک میں گئی تھیں۔ انہوں نے اس کی خوبصورتی اور اس میں رکھی ہوئی تصاویر کابھی ذکر کیا۔ اس پر آنحضور صلی الله علیه وسلم نے سرمبارک اٹھاکر فرمایا کہ بیہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان میں کوئی صالح شخص مرجاتا تواس کی قبربر سجد تقمیر کردیتے۔ پھراس کی مورت اس میں رکھتے۔ اللہ کے نزدیک بید لوگ ساری مخلوق میں برے ہیں۔

رَبِيْ عِيرًا اللَّم قَطْلَانَى فَرَاتِ مِين : قال القرطبي انما صوروا اوائلهم الصور ليتانسوا بها ويتذكروا افعالهم الصالحة فيجتهدون ميريك كاجتهادهم ويعبدون الله عند قبورهم ثم خلفهم قوم جهلوا مرادهم ووسوس لهم الشيطان ان اسلافكم كانوا يعبدون هذه الصور و يعظمونها فحذر النبي صلى الله عليه و سلم عن مثل ذلك سداللذريعة المودية الى ذلك بقوله اولئك شرارالخلق عندالله وموضع الترجمة بنوا على قبره مسجدا وهو مول على مذمة من اتخذ القبر مسجدا ومقتضاه التحريم لاسيما وقد ثبت اللعن عليه ليني قرطبی نے کہا کہ بنوا مرائیل نے شروع میں اپنے بزرگوں کے بت بنائے تاکہ ان سے انس حاصل کریں اور ان کے نیک کاموں کو یاد کر كر كے خود بھى ايسے ہى نيك كام كريں اور ان كى قبرول كے پاس بيٹھ كر عبادت اللي كريں۔ پيچھے اور بھى زيادہ جاتل لوگ پيدا ہوئے۔ جنہوں نے اس مقصد کو فراموش کر دیا اور ان کو شیطان نے وسوسوں میں ڈالا کہ تمہارے اسلاف ان بی مورتوں کو بوجے تھے او رائنی کی تعظیم کرتے تھے۔ پس نبی کریم ماٹھیا نے اس شرک کا سد باب کرنے کے لئے سختی کے ساتھ ڈرایا اور فرمایا کہ اللہ کے نزدیک یمی لوگ بدترین مخلوق ہں۔ اور ترجمہ الباب لفظ حدیث بنوا علی قبرہ مسجدا سے ثابت ہوتا ہے لینی آنخضرت ملی ہے اس مخص کی فدمت کی جو قبر کومتجد بنا لے۔ اس سے اس فعل کی حرمت بھی ثابت ہوتی ہے اور ایساکرنے پر لعنت بھی وارد ہوئی ہے۔

حضرت نوح ملائلا کی قوم نے بھی شروع شروع میں ای طرح اپنے بزرگوں کے بت بنائے 'بعد میں پھران بتوں ہی کو خدا کا درجہ وے دیا گیا۔ عموماً جملہ بت برست اقوام کا بھی حال ہے۔ جبکہ وہ خود کتے بھی ہیں کہ ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقْرَبُونَاۤ إِلَى اللَّهِ دُلْفَى ﴿ (الزمر: ٣) یعنی ہم ان بتوں کو محض اس لئے پوجتے ہیں کہ یہ ہم کو اللہ ہے قریب کر دیں۔ باقی یہ معبود نہیں ہیں یہ تو ہمارے لئے وسیلہ ہیں۔ اللہ یاک نے مشرکین کے اس خیال باطل کی تردید میں قرآن کریم کا بیشتر حصد نازل فرمایا۔

صد افسوس! کہ کسی نہ کسی شکل میں بہت سے مدعیان اسلام میں بھی اس قتم کا شرک داخل ہو گیا ہے۔ طالانک شرک اکبر ہویا اصغراس کے مرتکب پر جنت ہمیشہ کے لئے حرام ہے ۔ مگراس صورت میں کہ وہ مرنے سے پیلے اس سے تائب ہو کر خالص خدا پرست بن جائے۔ اللہ پاک ہرقتم کے شرک سے بیائے۔ آمین!

باب عورت کی قبرمیں کون اترے؟ (۱۳۴۲) ہم سے محمد بن سنان نے بیان کیا' ان سے فلیح بن سلیمان نے

٧١ - بَابُ مَن يَدْخُلُ قَبْرَ الْمَرْأَةِ ١٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ

بیان کیا' ان سے ہلال بن علی نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک بناتھ کے جازہ میں حاضر تھے۔ آنحضور نے کہ ہم رسول اللہ ملٹھا کی بیٹی کے جنازہ میں حاضر تھے۔ آنحضوں سے ملٹھا ہے بیٹے ہوئے تھے' میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ آپ نے پوچھا کہ کیا ایسا آدمی بھی کوئی یمال ہے جو آج رات کو عورت کے پاس نہ گیا ہو۔ اس پر ابو طلحہ بناتھ ہولے کہ میں حاضر ہوں۔ حضور اکرم ملٹھا ہے فرمایا کہ پھرتم قبر میں اتر جاؤ۔ انس نے کہا کہ وہ اتر گئے اور میت کو دفن کیا۔ عبداللہ بن مبارک انس نے کہا کہ وہ اتر گئے اور میت کو دفن کیا۔ عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہ فلح نے کہا کہ میرا خیال ہے کہ ﴿ لم یقارف ﴾ کامعنی نے بیان کیا کہ قبر فوا ﴾ آیا ہے۔ اس کامعنی ہی ہے تاکہ گناہ کریں۔ انعام میں جو ﴿ لیقتر فوا ﴾ آیا ہے اس کامعنی ہی ہے تاکہ گناہ کریں۔

[راجع: ١٢٨٥]

ایک بات عجب مشہور ہوگئ ہے کہ موت کے بعد شوہر بیوی کے لئے ایک اجبی اور عام آدمی سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا' بیہ انتهائی لغو اور غلط تصور ہے۔ اسلام میں شوہر اور بیوی کا تعلق اتنا معمولی نہیں کہ وہ مرنے کے بعد ختم ہو جائے اور مرد عورت کے لئے اجبی بن جائے۔ پس عورت کے جنازے کو خود اس کا خاوند بھی اتار سکتا ہے اور حسب ضرورت دوسرے لوگ بھی جیسا کہ اس حدیث سے ثابت ہوا۔

٧٧- بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى الشَّهِيْدِ مَدُنَا اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ حَدُنَا اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ حَدُنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدُّنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَنْ شَهَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ عَلَى يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدِ فِي تَوبِ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ: ((أَيُّهُمُ أَكْثُرُ أَخِذًا لِلْقُرْآنِ؟)) فَإِذَا أُشِيْرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحَدِ وَقَالَ: ((أَنَا شَهِيْدٌ عَلَى هَوُلاَءِ يَومَ الْقِيَامَةِ)). ((أَنَا شَهِيْدٌ عَلَى هَوُلاَءِ يَومَ الْقِيَامَةِ)).

باب شهید کی نماز جنازه پرهیس یا نهیس؟

(۱۳۴۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ایٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جمھ سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے' ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے دو دو شہیدوں کو ملا کرایک ہی کپڑے کا کفن دیا۔ آپ دریافت فرماتے کہ ان میں قرآن کے زیادہ یاد ہے۔ کی ایک کی طرف اشارہ سے بتایا جا تا تو آپ بغلی قبر میں اس کو آگے کرتے اور فرماتے کہ میں قیامت میں ان کے حق میں شمادت دوں گا۔ پھر آپ فرماتے کہ میں قیامت میں ان کے حق میں شمادت دوں گا۔ پھر آپ نے سب کو ان کے خون سمیت وفن کرنے کا تھم دیا۔ نہ انہیں غسل دیاگیا اور نہ ان کی نماز جنازہ پڑھی گئی۔

وَلَهُم يُصَلُّ عَلَيْهِمْ.

[أطرافه في: ١٣٤٥، ١٣٤٦، ١٣٤٧، ١٣٤٧، وأطرافه في: ١٣٤٧ - حَدِّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّنَنَا اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّنَنَا اللّهِثُ يَزِيْدُ بْنُ أَبِي حَبِيْبِ عَنْ أَبِي النّجَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِر ((أَنْ النّبِي اللّهُ عَرَجَ يَومًا فَصَلّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلاتَهُ عَلَى الْمَيْتِ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبِر عَلَى الْمَيْتِ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبِر عَلَى الْمَيْتِ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبِر عَلَى الْمَيْدِ عَلَىكُمْ، وَمَا أَنَا شَهِيْدُ عَلَيْكُمْ، وَإِنِّي وَاللهِ لأَنْظُرُ إِلَى حَوضِي عَلَيكُمْ، وَإِنِّي وَاللهِ لأَنْظُرُ إِلَى حَوضِي عَلَيكُمْ، وَإِنِّي وَاللهِ مَا الأَرْضِ. وَإِنِّي وَاللهِ مَا الأَرْضِ. وَإِنِّي وَاللهِ مَا الأَرْضِ. وَإِنِّي وَاللهِ مَا اللهِ مَا الأَرْضِ. وَإِنِّي وَاللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُسْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُنَافَسُوا فِيهَا)).

[أطرافه في : ٣٥٩٦، ٤٠٤١، ٤٠٨٥،

7737, . 007].

حاصل کر حاؤ سے)

X371, 7071, PV.3].

شہد فی سبیل اللہ جو میدان جنگ میں مارا جائے اس پر نماز جنازہ پڑھنے نہ پڑھنے کے بارے میں اختلاف ہے۔ ای باب کے دیسے فیل میں ہر وہ احادیث میں یہ اختلاف موجود ہے۔ ان میں تطبیق یہ ہے کہ دو سری حدیث جس میں شمدائے احد پر نماز کا ذکر ہے اس سے مراہ صرف وعا اور استعفار ہے۔ امام شافع کے جیں کانہ صلی اللہ علیہ و سلم دعالهم واستعفر لهم حین قوب اجلہ بعد ممان سنین کالمودع للاحیاء والاموات (قحفة الاحودی) لین اس حدیث میں جو ذکر ہے یہ معرکہ احد کے آٹھ سال بعد کا ہے۔ لین منان سنین کالمودع للاحیاء والاموات (قحفة الاحودی) لین اس حدیث میں جو ذکر ہے یہ معرکہ احد کے آٹھ سال بعد کا ہے۔ لین آخری وقت میں شمدائے احد سے بھی رخصت ہونے کے لئے وہاں گئے اور ان کے لئے وہائے منفرت فرمائی۔ طویل بحث کے بعد المحدث الکیر مولانا عبدالرحمٰن مبارک پوری مرحوم فرماتے ہیں۔ قلت الظاهر عندی ان الصلوة علی الشهید

سوي بت ع بعد الحدت البير مولانا حبر الرسن مبارك بورى مروم حرات بين فلا الطاهر عندى المساوه على الشهيد ليست بواجبة فيجوز ان يصلى عليها ويجوز تركها والله اعلم ليني ميرك نزديك شهيد پر نماز جنازه پرهنا اور نه پرهنا مردو امور جائز مين والله اعلم.

٧٣- بَابُ دَفْنِ الرَّجُلَيْنِ وَالنَّلاَثَةِ فِي قَبْرِ وَاحِدِ

١٣٤٥ - حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ

باب دویا تین آدمیوں کوایک قبرمیں دفن کرنا

(۱۳۲۵) ہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے این شماب نے بیان سے این شماب نے بیان

(392)

کیا۔ ان سے عبدالرحمٰن بن کعب نے کہ جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے انہیں خبردی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے دودو شہیدوں کو دفن کرنے میں ایک ساتھ جمع فرمایا تھا۔

باب اس شخص کی دلیل جو شهداء کاعنسل مناسب نهیں سمجھتا

(۱۳۳۷) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن کعب نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن کعب نے اور ان سے جابر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم مٹھائیا نے فرمایا کہ انہیں خون سمیت دفن کر دو لیمنی احد کی لڑائی کے موقع پر اور انہیں عنسل نہیں دیا تھا۔

باب بغلی قبرمیں کون آگے رکھاجائے۔

امام بخاری ؒ نے کما کہ بغلی قبر کولحد اس لئے کما گیا کہ یہ ایک کونے میں ہوتی ہے اور ہر جائز (اپنی جگہ سے ہٹی ہوئی چیز) کو ملحد کمیں گے۔ ای سے ہے (سور و کمف میں) لفظ ملتحدا لعنی بناہ کا کونہ اور اگر قبر سیدھی (صندوقی) ہو تو اسے ضریح کہتے ہیں۔

(۱۳۴۷) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں بعث عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے کما کہ ہمیں لیٹ بن سعد نے خبردی۔ انہوں نے کما کہ ہمیں لیٹ بن سعد عبداللہ رضی عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم احد کے دو دو شہید مردول کو ایک بی کبڑے میں کفن دیتے اور پوچھتے کہ ان میں قرآن کس نے زیادہ یاد کیا ہے۔ پھرجب کسی ایک طرف اشارہ کر دیا جا تا تو لد میں ای کو آئے بڑھائے اور فرماتے جاتے کہ میں ان پر گواہ ہوں۔ لد میں ای کو آئے بڑھائے اور فرماتے جاتے کہ میں ان پر گواہ ہوں۔ آپ خون سمیت انہیں دفن کرنے کا حکم دیا'نہ ان کی نماز جنازہ تبین خون سمیت انہیں دفن کرنے کا حکم دیا'نہ ان کی نماز جنازہ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَغْبِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ)). [راجع: ١٣٤٣]

صديث اور باب مِن مطابقت ظاهر ہے۔ ٤ ٧- بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ غَسْلَ الشُّهَدَاءِ

1757 - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثِ فَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِي كَفْبِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ النَّبِي اللَّهُ اللَّهُ ((ادْفِنُوهُمْ فِي دِمَانِهِمْ))، يَعْنِي يَومَ أُحُدِ، وَلَهْ يُغَمِّلُهُمْ. [راجع: ١٣٤٣]

٧٥- بَابُ مَنْ يُقَدَّمُ فِي اللَّحَدِ.
وَسُمِّيَ اللَّحَدِ لأَنْهُ فِي نَاحِيَةٍ وَكُلُّ جَائِرٍ
مُلْحِدٌ. ﴿مُلْتَحَدَا﴾: مَعْدِلاً. وَلَوْ كَانْ
مُسْتَقِيْمًا كَانَ ضَرِيْحًا.

المعدد الله قال أخبرنا الن مُقاتِل قال أخبرنا عبد قال: عبد الله قال أخبرنا ليث بن سعد قال: حدثني ابن شهاب عن عبد الرحمن بن كعب بن مالك عن جابر بن عبد الله كعب الله عنهما ((أن رَسُول الله على أخد كان يَجْمع بين الرَّجُليْن مِنْ قَتْلَى أُخد فِي ثُوبٍ وَاحِدٍ. ثُمَّ يقُولُ: ((أَيُّهُمُ أَكْثَلُ أُخد أَخْذَا للقُرْآن؟)) فإذَا أشير له إلى أحدهما قدّمه في اللَّحد وقال: ((أنا الحد وقال: ((أنا المُحد وقال: (رأنا المُحد المُحد والمُحد المُحد المُحد المُحد المُحد المُحد المُحد المُحد المُحد

(۸سمسا) پر ہمیں امام اوزاعی نے خروی۔ انہیں زہری نے اور ان

سے حضرت جابرین عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم بوچھتے جاتے تھے کہ ان میں قرآن زیادہ کس نے حاصل کیا

ہے؟ جس كى طرف اشارہ كرديا جاتا آپ لحد ميں اى كو دو سرے سے

آ مح برهاتے۔ حضرت جابر بن عبدالله رضی الله عنمانے بیان کیا کہ

اور سلیمان بن کثرنے بیان کیا کہ مجھ سے زہری نے بیان کیا'ان سے

اس شخص نے بیان کیا جنہوں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماہے

میرے والداور چھاکوایک ہی کمبل میں کفن دیا گیاتھا۔

يرهى اورنه انهيں غسل دیا۔

ساتھا

شَهِيْدٌ عَلَى هَوُلاَء)).

وَأَمْرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَمْ يُصَلُّ عَلَيْهِمْ،

١٣٤٨ - وَأَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ

وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيْرٍ: حَدَّثَنِي قَالَ

وَلَمْ يُغَسِّلْهُمْ)). [راجع: ١٣٤٣]

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ لِقَتْلَى أُحُدِ: ((أَيُّ هَوُلاء أَكْثُو أَخْذًا لِلْقُو آن؟)) فَإِذَا أُشِيْرَ لَهُ إِلَى رَجُلِ قَدُّمَهُ فِي اللَّحَدِ قَبْلَ صَاحِبِهِ - وَقَالَ جَابِرٌ - فَكُفَّنَ أَبِي وَعَمِي فِي نَمِرَةٍ وَاحِدَةٍ)).

[راجع: ١٣٤٣]

الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ ا الله عَنْهُ

٧٦- بَابُ الإِذْخُرِ وَالْحَشِيْشِ فِي

مسلک راج میں ہے جو حضرت امام نے بیان فرمایا کہ شہید فی سبیل اللہ یر نماز جنازہ نہ برامی جائے۔ تفصیل پیچھے گزر چی ہے۔ باب اذ خراور سو تھی گھاس قبر میں

(۱۳۹۹) ہم سے محمر بن عبداللہ بن حوشب نے بیان کیا کہ اکم سے عبدالوہاب نے بیان کیا۔ کہا ہم سے خالد حذاء نے 'ان سے عکرمہ ن ان سے ابن عباس بی اف کہ نی کریم مالی اللہ فرمایا کہ اللہ تعالی نے مکہ کو حرم کیا ہے۔ نہ مجھ سے پہلے کسی کے لئے (یہال قتل و خون) حلال تھااور نہ میرتے بعد ہو گااور میرے لئے بھی تھوڑی دیر کے لئے (فتح مکہ کے دن) حلال ہوا تھا۔ پس نہ اس کی گھاس اکھاڑی جائے نہ اس کے درخت قلم کئے جائیں۔ نہ یمال کے جانوروں کو (شکار کے لئے) بھگایا جائے اور سوا اس شخص کے جو اعلان کرنا چاہتا ہو (کہ یہ گری ہوئی چیز کس کی ہے) کسی کے لئے وہاں سے کوئی گری

١٣٤٩ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ حَوْشَب قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمِةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ: ((حرَّم الله عزُّ وَجَلُّ مَكُّةً، فَلَمْ تَحِلُّ لأَحدٍ قَبْلَى وَلأَحَدٍ بَعْدي، أُحِلَّتْ لِي ساعةً منء نهار : لا يُخْتَلَى خلاها، وَلاَ لِعُضِدُ شجرُها، ولا لِنفُرُ صَيْدُها، ولا تُلْتقط للقطتها إلا لمعرف). فقال العباسُ

(394) S (394)

رضَى الله عُنْهُ إلا الإذْخِرَ لِصَاغَتِنَا وَقُبُورِنَا. فَقَالَ : ((إلاَّ الإِذْخِرَ)).

وَقَالَ أَبُوهُوَيْرَةَ ﴿ عَنِ النَّبِيُّ ﴾: ((لِقُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا)). وَقَالَ أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِم عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ ((سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((لَقَيْنِهِمْ وَبُيُوتِهِمْ)).

(1ATE (1ATT (10AV (£9)) ٧٧٠٣، ٩٨١٣، ٣١٣٤].

ہوئی چیزاٹھانی جائز نہیں۔ اس پر حضرت عباس بڑاٹھ نے کہا''لیکن اس سے اذخر کا اسٹناء کر دیجئے کہ بیر ہمارے سناروں کے اور ہماری قبروں میں کام آتی ہے"۔ آپ نے فرمایا کہ مگراذ خرکی اجازت ہے۔ ابو ہریرہ و الله كى نى كريم مالية اس روايت ميس ب- "جمارى قبرول اور كرول ك لئة"- اور ابان بن صالح في بيان كيا ان سے حس بن مسلم ن ان سے صفیہ بنت شیبہ نے کہ انہوں نے نبی کریم مالی اسے ای طرح سنا تھا۔ اور مجاہد نے طاؤس کے واسطہ سے بیان کیا اور ان سے ابن عباس بي الفاظ بيان كئه بمارك قين (لوہارول) اور گھروں کے لئے (اذ خرا کھاڑناحرم سے)جائز کرد بیجے۔

پس آپ نے اذخر نای کھاس اکھاڑنے کی اجازت دے دی۔

اس مدیث سے جمال قبر میں اذخریا کی سوکھی کھاس کا ڈالنا ثابت ہوا۔ وہاں حرم مکة المکرمہ کا بھی اثبات ہوا۔ الله نے شر سیسی کا میں والا شر فرمایا ہے۔ قرآن مجید میں اسے بلد امین کما کیا ہے۔ لینی وہ شرجہاں امن عی امن ہے 'وہاں نہ کسی کا قتل جائز ہے نہ کسی جانور کا مارنا جائز حتی کہ وہاں کی گھاس تک بھی اکھاڑنے کی اجازت نہیں۔ یہ وہ امن والا شرہے جے خدانے روز ازل ى سے بلدالاشن قرار دیا ہے۔

> ٧٧- بَابُ هَلْ يُخْرَجُ الْمَيِّتُ مِنَ الْقَبْرِ وَاللَّحَدِ لِعِلَّةٍ.

باب کہ میت کو کسی خاص وجہ سے قبریالحدسے باہر نکالاجا سكتاب؟

الم بخاري نے اس بلب ميں اس كاجواز البت كيا أكر كسى ير زمر كھلانے يا ضرب لكانے سے موت كا كمان مو تو اس كى لاش بھى قبر ے نکال کر دیکھ سکتے ہیں۔ البتہ مسلمان کی لاش کا چرنامی مدیث سے ثابت نہیں ہے۔

(۱۳۵۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا عمرونے کما کہ میں نے جابر بن عبداللہ بھن اس سا انموں نے کما کہ رسول الله ملتی اللہ الشریف لائے تو عبدالله بن ابی (منافق) کو اس کی قبرمیں ڈالاجاچکا تھا۔ لیکن آپ کے ارشاد پراسے قبرے نکال لیا گیا۔ پھر آپ نے اسے اپنے گھٹنول پر رکھ کرلعلب وہن اس کے منه میں ڈالا اور اینا کرمۃ اسے پہنایا۔ اب اللہ ہی بهتر جانتا ہے۔ (غالبًا مرنے کے بعد ایک منافق کے ساتھ اس احسان کی وجہ سے تھی کہ)

• ١٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَتَى رَسُولُ اللهِ 🕮 عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبَيُّ بَعْدَ مَا أَدْخِلَ خُفْرَتُهُ، فَأَمَرَ بِهِ فَأَخْرِجَ، فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَنَفَتُ عَلَيْهِ مِنْ رِيْقِهِ، وَالْبُسَةُ قَمِيْصَةُ، فَاللَّهُ أَعْلَمُ وَكَانَ كُسَا

عَبَّاسًا قَمِيْصًا وَ قَالَ سُفْيَانُ وَقَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ : وَكَانَ عَلَى رَسُولِ اللهِ 👪 قَمِيْصَان، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ: يَا رَمُولَ اللهِ أَلْبِسْ أَبِي قَمِيْصَكَ الَّذِي يَلِي جلْدَكَ. قَالَ سُفْيَانُ: فَيُرَوْنَ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ أَلْبَسَ عَبْدَ اللهِ، قَمِيْصَهُ مُكَافَاةً لِمَا صَنَعَ)).

١٣٥١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا بِشُورُ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((لَـمًّا حَضَرَ أَحُدُّ دَعَانِي أَبِي مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَا أَرَانِي إِلَّا مَقْتُولًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَصحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، وَإِنِّي لاَ أَثْرُكُ بَعْدِي أَعَزُّ عَلَيٌّ مِنْكَ، غَيْرَ نَفْس رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى دَيْنًا، فَاقْض، وَاسْتُوص بَأْخُوَاتِكَ خَيْرًا. فَأَصْبَحْنَا، فَكَانَ أَوَّلَ قَتِيْل، وَدُفِنَ مَعَهُ آخَرُ فِي قَبْر، ثُمُّ لَـمْ تَطِبْ نَفْسِي أَنْ أَثْرُكُهُ مَعَ الآخُر فَاسْتَخْرَجْتُهُ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُوٍ، فَإِذَا هُوَ كَيُوم وَضَغْتُهُ هُنَيَّةً، غَيْرَ أَذُنِه)).

انہوں نے حضرت عباس بڑاٹھ کو ایک قیص پہنائی تھی (غزوہ بدر میں جب حفرت عباس بزائد مسلمانوں کے قیدی بن کر آئے تھے)سفیان نے بیان کیا کہ ابوہارون موسیٰ بن ائی عیسیٰ کہتے تھے کہ رسول اللہ ما الله کے استعال میں دو کرتے تھے۔ عبداللہ کے لڑکے (جو مومن پنا و بیخے جو آپ کے جد اطر کے قریب رہتی ہے۔ سفیان نے کما اوگ سمجھتے ہیں کہ آخضرت مان کا اپنا کرمۃ اس کے کرتے کے بدل پہنادیا جو اس نے حضرت عباس بڑاٹھ کو پہنایا تھا۔

(۱۳۵۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم کوبشرین مففل نے خبر دی کما کہ ہم سے حسین معلم نے بیان کیا ان سے عطاء بن ابی رباح نے ان سے جابر واللہ نے بیان کیا کہ جب جنگ احد کا وقت قریب آ گیا تو مجھے میرے باپ عبداللہ نے رات کو بلا کر کما کہ مجھے ایساد کھائی دیتا ہے کہ نبی کریم مٹھالیم کے اصحاب میں سب سے پہلا مقتول میں بی مول گااور دیکھونی کریم مالی اے سوا دوسرا کوئی مجھے (اپ عزیزول اور وارثول میں) تم سے زیادہ عزیز نہیں ہے' میں مقروض ہوں اس لئے تم میرا قرض ادا کر دینا اور اپنی (نو) بہنوں سے اچھاسلوک کرنا۔ چنانچہ جب صبح ہوئی تو سب سے پہلے میرے والدی شہید ہوئے۔ قبر میں آپ کے ساتھ میں نے ایک دوسرے فخص کو بھی دفن کیا تھا۔ پر میرا دل نہیں مانا کہ انہیں دوسرے صاحب کے ساتھ بول ہی قبر میں رہنے دوں۔ چنانچہ چھ مہینے کے بعد میں نے ان کی لاش کو قبرے نکالا دیکھا تو صرف کان تھوڑا سا گلنے کے سواباتی سارا جسم ای طرح تھا جيبے دفن کيا گيا تھا۔

[طرفه في: ١٣٥٢].

ا جابر کے والد عبداللہ بناتی آنحضرت ملڑ ہے سے جال شارتھ اور ان کے دل میں جنگ کا جوش بحرا ہوا تھا۔ انہوں نے سے · کلیکیتی است کی کہ میں کافروں کو ماروں گا اور مروں گا۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے آیک خواب بھی دیکھا تھا کہ میشربن عبداللہ جو جنگ بدر میں شہید ہوئے تھے وہ ان کو کمہ رہے تھے کہ تم ہمارے پاس ان ہی دنوں میں آنا جاہتے ہو۔ انہوں نے یہ خواب آنخضرت موجد کی خدمت میں بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تمماری قسمت میں شاوت لکھی ہوئی ہے۔ چنانچہ بد خواب سچا ثابت ہوا۔ اس مدیث سے ایک مومن کی شان بھی معلوم ہوئی کہ اس کو آنخضرت مان کیا سب سے زیادہ عزیز ہوں۔

(۱۳۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے سعید بن عامر نے بیان کیا' ان سے ابن الی نجیج نے ' ان سے ابن الی نجیج نے ' ان سے عطاء بن الی رباح نے اور ان سے جابر بڑا ٹھ نے بیان کیا کہ میر سے باپ کے ساتھ ایک ہی قبر میں ایک اور صحابی (حضرت جابر ؓ کے پچا) دفن سے لیکن میرا دل اس پر راضی نہیں ہو رہا تھا۔ اس لئے میں نے ان کی لاش نکال کردو سری قبر میں دفن کردی۔ باب بغلی یا صند وقی قبر بنانا

(۱۳۵۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی 'انہوں نے کہا ہمیں لیٹ بن سعد نے خبردی 'انہوں نے کہا ہمیں لیٹ بن سعد نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ جھے سے ابن شہاب نے بیان کیا۔ ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے 'اور ان سے جابر بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ احد کے شہداء کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک کفن میں دو دو کو ایک ساتھ کرکے پوچھتے تھے کہ قرآن کس کو زیادہ یاد تھا۔ پھرجب کسی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو بغلی قبر میں اسے یاد تھا۔ پھرجب کسی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو بغلی قبر میں اسے آگے کر دیا جاتا۔ پھر آپ فرماتے کہ میں قیامت کو ان (کے ایمان) پر گواہ بنوں گا۔ آپ نے انہیں بغیر عسل دیئے خون سمیت دفن کرنے کا تھم دیا تھا۔

باب ایک بچه اسلام لایا بھراس کا انتقال ہو گیا' توکیا اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی؟ اور کیا بچے کے سامنے

اسلام کی دعوت پیش کی جاسکتی ہے؟

حسن 'شریخ ابراہیم اور قادہ رحمہ اللہ نے کما کہ والدین میں سے جب کوئی اسلام لائے تو ان کا بچہ بھی مسلمان سمجھا جائے گا۔ ابن عباس بھی جھی اپنی والدہ کے ساتھ (مسلمان سمجھے گئے تھے اور مکہ کے کرور مسلمانوں میں سے تھے۔ آپ اپنے والد کے ساتھ نہیں

1۳0٢ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((دُفِنَ مَعَ أَبِي رَجُلٌ، فَلَمْ تَطِبْ نَفْسِي حَتِّى أَخْرَجْتُهُ، فَجَعَلْتُهُ فِي قَبْرٍ عَلَى حَدِّقٍ)). [راجع: ١٣٥١]

٧٨ - بَابُ اللَّحْدِ وَالشَّقِّ فِي الْقَبْرِ ١٣٥٣ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَعْبِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَعْبِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَعْبِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ يَعْبِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ يَعْبَ اللهِ عَنْ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحُدٍ ثُمَّ يَعْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحُدٍ ثُمَّ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

٧٩ بابُ إذا أَسْلَمَ الصَّبِيُّ فَمَاتَ
 هَلْ يُصلِّي عَلَيْهِ، وَهَلْ يُعْرَضُ عَلَى
 الصَّبِيِّ الإِسْلاَمُ؟

وقال الْحَسَنُ وَشُرَيْحُ وَإِبْرَاهِيْمُ وَقَتَادَةُ: إذا أَسْلُمَ أَحَدُهُمَا فَالْوَلَدُ مَعَ الْمُسْلِمِ وكان ابْنُ عِبْاسِ رَضيَ الله عَنهُمَا مَعَ أُمَّهِ من الْمُسْتَضْعَفَيْن، ولثم يكُنْ مَعَ أَبِيْهِ

عَلَى دِيْنِ قَوْمِهِ، وَقَالَ: الاِسْلاَمُ يَعْلُو وَلاَ يُعْلَى.

١٣٥٤ - حَدُّثُنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ا للهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِـمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ انْطَلَقَ مَعَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فِي رَهْطٍ قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ حَتَّى وَجَدُوهُ يَلْعَبُ مَعَ الصُّبْيَانِ عِنْدَ أَطُم بَنِي مُغَالَةً -وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صُيَّادٍ الْحُلُمَ - فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ النَّبِيُّ اللَّهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ الإبْن صَيَّادٍ : ((تَشْهَدُ أَنَّى رَسُولُ اللهِ؟)) فَنَظَرَ إلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأُمِّينَ. فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِي اللَّهِ: أَتَشَهَدُ أنَّى رَسُولُ اللهِ؟ فَرَفَضَهُ وَقَالَ: ((آمَنْتُ بِا للهِ وَبِرُسُلهِ)). فَقَالَ لَهُ: مَاذَا تَرَى؟ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: يَأْتِيْنِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ. فَقَالَ النَّبِي ﴾: ((خُلُّطَ عَلَيْكَ الأَمْرُ)). ثُمُّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيْنًا)). فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: هُوَ الدُّخُ. فَقَالَ: ((اخْسَأْ، فَلَمْ تَعْدُو قَدْرَكَ)). فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصْرِبْ عُنُقَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنْ يَكُنُّهُ فَلَنْ تُسَلُّطَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَهُم يَكُنُّهُ فَلاَ خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ)).

[أطرافه في : ٣٠٥٥، ٦١٧٣، ٦٦١٨]. ١٣٥٥ - وَقَالَ سَالِمٌ: سَـمِعْتُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((انْطَلَقَ بَعْدَ

تھے جو ابھی تک اپنی قوم کے دین پر قائم تھے۔ حضور اکرم بلالی کا ارشاد ہے کہ اسلام غالب رہتا ہے مغلوب نہیں ہو سکتا۔

(۱۳۵۴) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں یونس نے' انہیں زہری نے 'کما کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی کہ انہیں ابن عمر ایک انہیں ایک عمر اللہ میں اسول الله ملی این صیاد کے ساتھ کچھ دو سرے اصحاب کی معیت میں ابن صیاد کے پاس گئے۔ آپ کو وہ بنو مغالہ کے مکانوں کے پاس بچوں کے ساتھ کھیلتا ہوا ملا۔ ان دنوں ابن صیاد جوانی کے قریب تھا۔ اسے آنحضور سالہا کے آنے کی کوئی خبرہی نہیں ہوئی۔ لیکن آپٹنے اس پر اپناہاتھ رکھا تواسے معلوم ہوا۔ پھر آپ نے فرمایا اے ابن صیاد! کیاتم گواہی دیتے موكه مين الله كارسول مول - ابن صياد رسول الله سالية إلى كا طرف دكيم کربولا ہاں میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ ان پڑھوں کے رسول ہیں۔ پھر اس نے نی کریم الن الے اسے دریافت کیا۔ کیا آپ اس کی گوائی دیتے بي كه ميس بهي الله كارسول مول؟ بيه بات سن كررسول الله ماليكم في اسے چھوڑ دیا اور فرمایا میں اللہ اور اس کے پیغیروں پر ایمان لایا۔ پھر آپ نے اس سے بوچھا کہ تجھے کیا دکھائی دیتا ہے؟ ابن صیاد بولا کہ میرے پاس سی اور جھوٹی دونوں خبریں آتی ہیں۔ نبی کریم مالی کا نے فرمایا پھرتو تیراسب کام گذ فد مو گیا۔ پھرآپ نے (الله تعالی کے لئے) اس سے فرمایا اچھامیں نے ایک بات دل میں رکھی ہے وہ بتلا۔ (آپ نے سورہ دخان کی آیت کا تصور کیا۔ ﴿ فارتقب يوم تاتي السماء بدخان مبین ﴾ ابن صیاد نے کماوہ دخ ہے۔ آپ نے فرمایا چل دور ہو تواین بساط سے آگے مجھی نہ بوھ سکے گا۔ حضرت عمر من تخد نے فرمایا يارسول الله! مجھ كو چھوڑ ديجئے ميں اس كى گردن مار ديتا ہوں۔ آپً نے فرمایا' اگرید دجال ہے تو تو اس پر غالب نہ ہو گااور اگر دجال نسیں ہے تواس کامار ڈالنا تیرے لئے بھترنہ ہو گا۔

(۱۳۵۵) اور سالم نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے ساوہ کہتے تھے پھرایک دن آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم اور الی بن كعب وونوں مل كران محبور كور دونوں ميں گئے۔ جمال ابن صياد تفا (آپ صلى الله عليه و سلم چاہتے تھے كه ابن صياد آپ كو نه ديكھے اور) اس سے پہلے كه وہ آپ كو ديكھے آپ صلى الله عليه و سلم غفلت ميں اس سے پہلے كه وہ آپ كوريكھے آپ صلى الله عليه و سلم من اس سے پہلے اوہ ایک چادر اوڑھے پڑا تھا۔ پہلے گن گن گن يا پہن كن اس كو ديكھ پايا۔ وہ ایک چادر اوڑھے پڑا تھا۔ پہلے گن گن گن يا پہن كر دہا تھا۔ ليكن مشكل يه ہوئى كه ابن صيادكى مال نے دور بى سے آخضرت صلى الله عليه و سلم محبور آخضرت صلى الله عليه و سلم محبور كے تنوں ميں چھپ چھپ كرجا رہے تھے۔ اس نے پكار كر ابن صياد كے تنوں ميں چھپ چھپ كرجا رہے تھے۔ اس نے پكار كر ابن صياد وہ اٹھ كھڑا ہوا۔ آخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمايا كاش اس كى وہ اٹھ كھڑا ہوا۔ آخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمايا كاش اس كى دو اٹھ كھڑا ہوا۔ آخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمايا كاش اس كى دو اٹھ كھڑا ہوا۔ آخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمايا كاش اس كى دو این صياد كو باتيں كرنے ديتى تو وہ اپنا حال كھولنا۔ شعيب نے اپنى دوايت بيل زمزمة فرفصه اور عقيل نے دمومة نقل كيا ہے اور معمر نے دمؤة كما ہے۔

ذَلِكَ رَسُولُ اللهِ اللهِ وَأَبَيُ بْنُ كَعْبِ إِلَى النَّحْلِ الَّتِي فِيْهَا ابْنُ صَيَّادٍ، وَهُوَ يَحْتِلُ أَنْ يَرَاهُ النَّحْلِ الَّتِي فِيْهَا ابْنُ صَيَّادٍ شَيْنًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ النَّبِيُ اللهِ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ ابْنُ صَيَّادٍ، فَوَآهُ النَّبِيُ اللهِ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ – يَعْنِي فِي قَطِيْفَةٍ لَهُ فِيْهَا رَمْزَةٌ، أَوْ زَمَرةٌ حَلَيْنِي فِي قَطِيْفَةٍ لَهُ فِيْهَا رَمْزَةٌ، أَوْ زَمَرةٌ حَلَيْنِي فِي قَطِيْفَةٍ لَهُ فِيْهَا رَمُولَ اللهِ اللهِ وَهُوَ مَنْ اللهِ عَلَيْنِي مِتَادٍ حَلَيْ اللهِ عَلَيْنِ صَيَّادٍ حَلَيْ اللهِ عَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِي مَنَّادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ حَلَيْنَ اللهِ عَلَيْ وَمُولَ اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِ مِنَادٍ حَلَيْنِي اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ اللهِ عَلَيْنِ اللهُ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

[7178,3717]

ابن صیاد ایک یمودی لڑکا تھا جو مدینہ میں دجل و فریب کی باتیں کر کر کے عوام کو بہکایا کرتا تھا۔ آنخضرت ملی کی اس پر اسلام پیش فرمال اس وقت وہ نابالغ تھا۔ اس سے امام بخاری کا مقصد باب ثابت ہوا۔ آپ اس کی طرف سے مایوس ہو گئے کہ وہ ایمان لانے والا نہیں یا آپ نے جواب میں اس کو چھوڑ دیا یعنی اس کی نبست لا ونعم پچھے نہیں کہا صرف اتنا فرما دیا کہ میں اللہ کے سب پیغبروں را ایمان لایا۔

بعض روایوں میں فرفصہ صاد مہملہ ہے ہے کہ بینی ایک لات اس کو جمائی۔ بعضوں نے کما کہ آپ نے اسے دہا کر جمینچا آپ نے جو کچھ اگل سے بوچھا اس سے آپ کی غرض محض ہے تھی کہ اس کا جھوٹ کھل جائے اور اس کا پیفیری کا دعویٰ غلط ہو۔ ابن میاد نے جواب میں کما کہ میں بہمی سچا بھی جھوٹا خواب دیکھا ہوں' ہے مخص کابن تھا اس کو جھوٹی بچی خبریں شیطان دیا کرتے تھے۔ دخان کی جگہ مرف لفظ دخ کما۔ شیطانوں کی اتن بی طاقت ہوتی ہے کہ ایک آدھ کلمہ اچک لیتے ہیں' اس میں جھوٹ طاکر مشہور کرتے ہیں (خلاصہ وحیدی) مزید تفصیل دو سری جگہ آئے گی۔

(۱۳۵۷) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ان سے ثابت نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ ایک بہودی اڑکا (عبدالقدوس) نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت کیا کرتا تھا ایک دن وہ بیار ہو گیا۔ آپ اس کا مزاج معلوم کرنے کے لئے تشریف لائے اور اس کے سمانے بیٹھ

لَهُ: ((أَسُلِمْ)). فَنَظَرَ إِلَى أَبِيْهِ وَهُوَ عِنِدَّهُ، فَقَالَ لَهُ: أَطِعْ أَبَا الْقَاسِمَ ﴿ لَهُ. فَأَسْلَمَ. فَخَرَجَ النَّبِيُ ﴿ وَهُوَ يَقُولُ: ((الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي أَنْقَلَهُ مِنَ النَّارِ)).

[طرفه في: ٢٥٦٥].

1۳0٧ - حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((كُنْتُ أَنَا وَأُمِّي مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ: أَنَا مِنَ الْوِلْدَانِ، وَأُمِّي مِنَ النَّسَاءِ)).

[أطرافه في: ٧٨٥٤، ٨٨٥٤، ٧٩٥٤].

مُعُشِبٌ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ : يُصَلَّى عَلَى كُلُّ مَولُودٍ مُتَوَلِّى وَإِنْ كَانَ لِفَيّةٍ، مِنْ أَجْلِ أَنْهُ مَولُودٍ مُتَوَلِّى وَإِنْ كَانَ لِفَيّةٍ، مِنْ أَجْلِ أَنْهُ وَلِلَا عَلَى فِطْرَةِ الإسلامِ، يَدَّعِي أَبُواهُ الإسلامِ، يَدَّعِي أَبُواهُ الإسلامَ أَوْ أَبُوهُ خَاصَةٌ وَإِنْ كَانَتَ أَمُّهُ عَلَى عَنْ لاَ عَلَى غَيْرِ الإسلامِ، إِذَا اسْتَهَلُّ صَارِحًا مَدُّى عَلَى مَنْ لاَ عَلَى عَنْهِ، وَلاَ يُصَلِّى عَلَى مَنْ لاَ يَسْتَهِلُ مِنْ أَجْلِ أَنْهُ سِقْطٌ، فَإِنْ أَبَا هُرَيْرَةَ يَسْتَهِلُ مِنْ أَجْلِ أَنْهُ سِقْطٌ، فَإِنْ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النّبِي رَضِي اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النّبِي رَضِي اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النّبِي رَضِي اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النّبِي الْفِطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَوِّدُ إِلاَ يُولَدُ عَلَى مَنْ المُؤْمِدُ إِلاَ يُولَدُ عَلَى أَلْ النّبِي الْفُطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَوِّذَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَو يُعَمِّرانِهِ أَو يُعَلِّهُ عَلَى مَنْ جَدْعَاءً وَ)) خَمْعَاءً، هَلْ تُحِسُونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءً))

گئے اور فرملیا کہ مسلمان ہو جا۔ اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا' باپ وہیں موجود تھا۔ اس نے کما کہ (کیامضا کقہ ہے) ابو القاسم سٹھیے جو کچھ کتے ہیں مان لے۔ چنانچہ وہ بچہ اسلام لے آیا۔ جب آخضرت سٹھیے باہر نکلے تو آپ نے فرمایا کہ شکر ہے اللہ پاک کا جس نے اس نیچ کو جنم سے بچالیا۔

(۱۳۵۷) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ عبیداللہ بن زیاد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماکویہ کتے ساتھا کہ میں اور میری والدہ (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کے بعد مکہ میں) کمزور مسلمانوں میں سے تھے۔ میں بچوں میں اور میری والدہ عورتوں میں۔

جن کا ذکر سورۂ شاء کی آیتوں میں ہے ﴿ والمستضعفین من الرجال والنساء والولدان اور الا المستضعفین من الرجال والنساء والولدان الخ) ﴾

دی انہوں نے بیان کیا کہ ابن شماب ہراس نیج کی جو وفات پاگیاہو
دی انہوں نے بیان کیا کہ ابن شماب ہراس نیج کی جو وفات پاگیاہو
نماز جنازہ پڑھتے تھے۔ اگرچہ وہ حرام بی کا بچہ کیوں نہ ہو کیونکہ اس کی
پیدائش اسلام کی فطرت پر ہوئی۔ لیخی اس صورت میں جب کہ اس
کے والدین مسلمان ہونے کے دعویدار ہوں۔ اگر صرف باپ مسلمان
ہواور مال کا نم جب اسلام کے سواکوئی اور ہوجب بھی۔ بچہ کے رونے
کی پیدائش کے وقت اگر آواز سائی دیتی تو اس پر نماز پڑھی جاتی۔
لیکن اگر پیدائش کے وقت کوئی آواز نہ آتی تو اس کی نماز شمیں پڑھی
جاتی تھی۔ بلکہ ایسے بیچ کو کیا حمل گر جانے کے درجہ میں سمجھا جاتا
قا۔ کیونکہ حضرت ابو ہریوہ بڑھ نے روانت کیا ہے کہ نبی کریم سائیلیا
فیا۔ کیونکہ حضرت ابو ہریوہ بڑھ نے روانت کیا ہے کہ نبی کریم سائیلیا
نیاب اسے یہودی یا فعرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں جس طرح تم دیکھتے ہو
باپ اسے یہودی یا فعرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں جس طرح تم دیکھتے ہو
کہ جانور صبح سالم بچہ جنت ہے۔ کیا تم نے کوئی کان کٹاہوا بچہ بھی دیکھا

ہے جس پراس نے لوگوں کو پیدا کیاہے۔ الآبة۔

ے؟ پھر ابو ہریرہ بناتُّہ نے اس آیت کو تلاوت کیا۔ "یہ اللہ کی فطرت

ثُمَّ يَقُولُ أَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ﴿ فِطْرَةَ اللهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ﴾ الآية.

[أطرافه في: ١٣٥٩، ١٣٨٥، ٤٧٧٥،

.[०२९९

۔ آئیئی مرا کنیٹی کے کہ اس نے آواز نہیں کی اور اگر چار مینے ہے کم کا ہو تو ایک کپڑے میں لپیٹ کر دفن کر دیں۔

(۵۹ سا) ہم سے عبدان نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں عبداللہ
نے خبروی انہوں نے کہا کہ ہم کو یونس نے خبردی انہیں زہری
نے انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ابو ہریہ
رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا
کہ ہر بچہ فطرت پر پیدا ہو تا ہے لیکن اس کے مال باپ اسے یہودی یا
نفرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں۔ بالکل اس طرح جیسے ایک جانور ایک صحیح
سالم جانور جنا ہے۔ کیا تم اس کاکوئی عضو (پیدائش طور پر) کٹا ہوادیکھتے
ہو؟ پھر ابو ہریرہ بڑا تھ نے فرمایا کہ یہ اللہ تعالی کی فطرت ہے جس پر
لوگوں کو اس نے پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالی کی فلقت میں کوئی تبدیلی
مکن نہیں میں دین قیم ہے۔

[راجع: ١٣٥٨]

باب کا مطلب اس مدیث سے یوں نکانا ہے کہ جب ہرایک آدمی کی فطرت اسلام پر ہوئی ہے تو بچ پر بھی اسلام پیش کرنا اور
اس کا اسلام لانا صحح ہوگا۔ این شماب نے اس مدیث سے یہ نکالا کہ ہر بچ پر نماز جنازہ پڑھی جائے کیونکہ وہ اسلام کی فطرت پر پیدا ہوا
ہے۔ اس یمودی بچ نے اپنے باپ کی طرف دیکھا گویا اس سے اجازت چاہی جب اس نے اجازت دی تو وہ شوق سے مسلمان ہوگیا۔
باب ادر مدیث میں مطابقت یہ کہ آپ نے بچ سے مسلمان ہوئے کے لیے فرمایا۔ اس مدیث سے اخلاق محمدی پر بھی روشن پڑتی ہے
باب ادر مدیث میں مطابقت یہ کہ آپ نے بچ سے مسلمان سب کے ساتھ عبت کا برناؤ فرماتے اور جب بھی کوئی بیار ہوتا اس کی مزاج پری کے
لئے تشریف لے جاتے (مین اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ کی مزاج پری کے
لئے تشریف لے جاتے (مین کے اللہ میں اللہ میں

٨- بَابُ إِذَا قَالَ النَّمُشْرِكُ عِنْدَ
 الْـمَوتِ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ

باب جب ایک مشرک موت کے وقت لااللہ الااللہ کمہ لے

تہ ہوئی ہوں کیونکہ ان کے ظاہر ہونے کے بعد پھرایمان لانا اللیسی فائدہ نہیں کرتا۔ ابو طالب کو بھی آپ نے نزع سے پہلے ایمان لانے کو فرمایا ہو گایا اگر نزع کی حالت شروع ہو گئی تھی تو بیہ ابوطالب کی خصوصیت ہوگی جیسے آپ کی دعاسے اس کے عذاب میں تخفیف ہو جائے گی۔

• ١٣٦ - حَدُّلُنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ ((أَنَّهُ لَـمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبِ ٱلْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللهِ اللهُ فَوَجَدَ عِنْدَ أَبَاجَهْلِ بْنَ هِشَام وَعَبْدَ اللَّهِ اللَّهُ فَعَبْدَ ا اللهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْـمُغِيْرَةِ، قَالَ رَسُولُ ا اللهِ 🛍 المَّبِي طَالِبٍ : ((يَا عَمَّ، قُلْ لاَ إِلَهَ إلاَّ اللهُ كَلِّمَةُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ)). **لَهَالَ أَبُوجَهْلِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً :** يَا أَبَا طَالِبِ: أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْـمُطَّلِبِ؟ فَلَمْ يَوَلْ رَسُولُ اللهِ يُعْرِضُهَا عَلَيْهِ وَيَعُودَان بِيلْكَ الْمَقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُوطَالِبِ آخِرَ مَا كُلَّمَهُمْ : هُوَ عَلَى مِلَّةٍ عَبْدِ الْـمُطّلِبِ، وَأَبِي أَنْ يَقُولَ لاَ إِلَهَ إِلاّ اللهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((أَمَّا وَاللهِ لأَسْتَغْفِرَنُ لَكَ مَا لَمْ أَنْهَ عَنْكَ)) فَانْزَلَ ا لله تَعَالَى فِيهِ: ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيُّ ﴾ الآية. [أطرافه في: ٣٨٨٤، ٢٧٧٥، ٢٧٧٤،

۱۸۲۲].

(۱۳۷۰) جم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما کہ جمیں یحقوب بن ابراہیم نے خروی کما کہ مجھے میرے باپ (ابراہیم بن سعد) نے صالح بن کیان سے خردی انہیں ابن شماب نے انہوں نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن مسیب نے اپنے باپ (مسیب بن حزن ا) سے خبردی ' ان کے باپ نے انہیں یہ خردی کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قريب آياتو رسول الله صلى الله عليه وسلم ان كياس تشريف لاك، دیکھا تو ان کے پاس اس وقت ابو جمل بن بشام اور عبداللہ بن ابی امید بن مغیرہ موجود تھے۔ آپ نے ان سے فرمایا کہ چھا! آپ ایک کلمہ "لا الله الا الله" (الله ك سواكوئي معبود شيس كوئي معبود شيس) كهه دیجے تاکہ میں اللہ تعالی کے ہاں اس کلمہ کی وجہ سے آپ کے حق میں گواہی دے سکول۔ اس پر ابوجهل اور عبدالله بن ابی امیه مغیرہ نے کما ابوطالب! کیاتم اپنے باپ عبد المطلب کے دین سے پھرجاؤ گ ؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم برابر كلمه اسلام ان ير پيش كرت رہے۔ ابوجمل اور ابن ابی امیہ بھی اپنی بات دہراتے رہے۔ آخر ابوطالب کی آخری بات یہ تھی کہ وہ عبدالمطلب کے دین پر ہیں۔ انہوں نے لا اللہ الا اللہ كئے سے انكار كرديا چربھى رسول كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه مين آپ كے لئے استغفار كرا رجول گا۔ ا آنکه مجھے منع نہ کر دیا جائے اس پر اللہ تعالی نے آیت ﴿ وما کان للنبي ﴾ نازل فرمائي - (التوبه: ١١١١)

جی بین کفار و مشرکین کے لئے استففار کی ممافت کر دی گئی تھی۔ ابو طالب کے آنخفرت ساتھ پار بڑے احمانات تھے۔

انہوں نے اپنے بچوں سے زیادہ آنخفرت ساتھ کا کو پالا اور پرورش کی اور کافروں کی ایذا دی سے آپ کو بچاتے رہے۔ اس
لئے آپ نے محبت کی وجہ سے بیہ فرملیا کہ خیر میں تممارے لئے وعاکر تا رہوں گا اور آپ نے ان کے لئے وعا شروع کی۔ جب سور ہ تو بہ
کی آیت ﴿ وما کان للنبی ﴾ نازل ہوئی کہ پنجبر اور ایمان والوں کے لئے نہیں چاہئے کہ مشرکوں کے لئے وعاکریں' اس وقت آپ
رک گئے۔ حدیث سے بید لگلا کہ مرتے وقت بھی اگر مشرک شرک سے قوبہ کر لے قواس کا ایمان صبح ہو گا۔ باب کا کی مطلب ہے۔ گر
یہ قوبہ سکرات سے پہلے ہوئی چاہئے۔ سکرات کی قوبہ قبول نہیں جیسا کہ قرآئی آیت ﴿ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ اِنْمَانَهُمْ لَمُا زَاوَ ہَاسَنَا ﴾ (غافر:

باب قبرر تھجور کی ڈالیاں لگانا

اور بریده اسلمی صحابی رضی اللہ عنہ نے وصیت کی تھی کہ ان کی قبر پر دو شاخیں لگا دی جائیں اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے عبدالرحمٰن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کی قبر پر ایک خیمہ تنا ہوا دیکھا تو کہنے گئے کہ اے غلام! اسے اکھاڑ ڈال اب ان پر ان کا عمل سایہ کرے گا اور خارجہ بن زید نے کہا کہ عثمان رضی اللہ عنہ کے ذمانہ میں جو ان تھا اور چھلانگ لگائے میں سب سے زیادہ وہ سمجھا جاتا جو عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی قبر پر چھلانگ لگا کر اس پار کود جاتا اور عثمان بن عکیم نے بیان کیا کہ خارجہ بن زید نے میرا ہاتھ پکڑ کر اور عثمان بن عکیم نے بیان کیا کہ خارجہ بن زید نے میرا ہاتھ پکڑ کر ایک قبر پر بیشان کو منع ہے جو پیشاب یا پاخانہ کے لئے اس پر بیٹھے۔ اور نافع پر بیشان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما قبروں پر بیٹھائے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما قبروں پر بیٹھا۔

آب بَابُ الْحَريدِ عَلَى الْقَبْرِ وَأُوصَى بُرَيْدَةُ الأَسْلَمِيِّ أَنْ يُجْعَلَ فِي قَبْرِهِ جَرِيْدَانِ وَرَأَى ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فُسْطَاطًا عَلَى قَبْرِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَالَ: انْزِعْهُ يَا عُلاَمُ، فَإِنْمَا يُظِلُهُ عَمَلُهُ. فَقَالَ: انْزِعْهُ يَا عُلاَمُ، فَإِنْمَا يُظِلُهُ عَمَلُهُ. فَقَالَ: انْزِعْهُ يَا عُلاَمُ، فَإِنْمَا يُظِلُهُ عَمَلُهُ. وقَالَ خَارِجَةُ بْنُ رَيْدٍ: رَأَيْتَنِي وَنَحْنُ شَبُانٌ فِي رَمَنِ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ فِي رَمَنِ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ فَي رَمَنِ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ حَتَى يُشِهُ قَبْرَ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ حَتَى يُشِهُ قَبْرَ عُثْمَانَ بْنُ حَكِيْمٍ: وَقَالَ عُثْمَانَ بْنُ عَلَى قَبْرِ حَتَى يَشِهُ قَبْرَ عَمْ عَلَى قَبْرِ حَتَى يَعْمَ عَنْ عَمَّهِ يَزِيْدَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: وَقَالَ وَأَخْرَنِي عَنْ عَمَّهِ يَزِيْدَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: وَقَالَ وَمَنَ أَخْدَثَ عَلَيْهِ. وَقَالَ وَقَالَ عُشْمَانَ مَلَى اللهُ عَنْهُمَا لَهُ عَمْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لَنَاهِعْ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لَهُ عَمْ اللهُ عَنْهُمَانَ بَنْ عَلَى اللهُ عَنْهُمَانَ بُنُ عَمْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَنْهُمَانَ بَنْ عَلَى قَبْرِيْهُمَانَ بُنُ عَلَى قَبْرِيْهِ عَلَى قَبْرِ عَنْهُمَانَ بُنُ عَمْ وَقَالَ عَلْمُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَنْهُمَانَ عَلَيْهِ. وَقَالَ اللهُ عَنْهُمَانَ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَنْهُمَانَ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَنْهُمَانَ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَنْهُمَانَ عَلَى اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَي

1٣٦١ - حَدُّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو
مَهُاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ
طَاوُسٍ عَنِ الْبُنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا
عَنِ النَّبِيُّ اللهُ أَنَّهُ مَرَّ بِقَبْرَيْنِ يُعَدُّبَانِ فَقَالَ:
((إِنَّهُمَا لَيُعَدُّبَانِ، وَمَا يُعَدَّبَانِ فِي كَبِيْرٍ:
أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لاَ يَسْتَتِرُ مِنَ الْبُولِ،
وَأَمَّا الآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيْمَةِ)).
فُمُّ أَخَدَ جَرِيْدَةً رَطْبَةً فَشَقَهَا بِيصْفَيْنِ، ثُمَّ فَمُ اللهِ لِمَ عَنْدَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ عَرْزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحَدِةً. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ عَرْزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحَدِةً. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ عَرْزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحَدِةً. فَقَالَ: ((لَعَلَّهُ أَنْ لاَ يَسْتَعِلُ اللهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا؟ فَقَالَ: ((لَعَلَّهُ أَنْ لاَ يَسْتِي اللهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا؟ فَقَالَ: ((لَعَلَّهُ أَنْ

يُحَفُّفَ عَنْهُمَا، مَا لَنْم يَيْبَسَا)).

(۱۳ ۱۱) ہم سے یکیٰ بن جعفر بیکندی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابو معاویہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے مجابد نے' ان سے معاویہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے مجابد نے' ان سے طاوّ س نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم مالی کیا گرر الی دو قبروں پر ہوا جن پر عذاب ہو رہا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ ان پر عذاب کی بہت بردی بات پر نہیں ہو رہا ہے صرف ہے کہ ان میں ایک مخص پیٹاب سے نہیں بچتا تھا اور دو سرا مخص چغل خوری میں ایک مخص پیٹاب سے نہیں بچتا تھا اور دو سرا مخص چغل خوری کیا کرتا تھا۔ پھر آپ نے مجبور کی ایک ہری ڈالی لی اور اس کے دو کوئے کے کوئے کے ایک عکرا گاڑ دیا۔ لوگوں نے پوچھا کہ عارسول اللہ (سال کے ان پر عذاب کچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شکل نہ ہوں)۔

[راجع: ٢١٦]

آخضرت النجار نے ایک قبر کم کور کی ڈالیاں لگا دی تھیں۔ بعضوں نے یہ سمجا کہ یہ مسنون ہے۔ بعضے کہتے ہیں کہ یہ است سیریکی کے کشرت کا فامہ تھا اور کی کو ڈالیاں لگانے ہیں کوئی فائدہ نہیں۔ چنانچہ امام بخاری ابن عمر بیکھا کا اثر ای بات کو ثابت کرنے کے لئے لائے۔ ابن عمر اور بریدہ بھی آئی کے اثر کو ابن سعد نے وصل کیا۔ فارجہ بن زید کے اثر کو امام بخاری نے تاریخ صغیر میں وصل کیا۔ اس اثر اور اس کے عمل بی فائدہ دیت وصل کیا۔ اس اثر اور اس کے عمل بی فائدہ دیت وصل کیا۔ اونچی چیز لگانا جیسے شاخیں وغیرہ یا قبر کی عمارت اونچی بنانا یا قبر پر بیٹھنا سے چیزیں ظاہر میں کوئی فائدہ یا نقصان دینے والی نہیں ہیں۔ یہ فارجہ بن زید اٹل مدینہ کے سات فقماء میں سے ہیں۔ انہوں نے اپنے چیز پر بیٹھنا سے کو کروہ ہے جو اس پر پافانہ یا پیشاب کرے۔ (وحیدی)

علامہ حافظ این حجر فرماتے ہیں: قال ابن رشید و یظهر من تصرف البخاری ان ذلک خاص بهما فلذلک عقبه بقول ابن عمر انما یظله عمله دفتح الباری ایشی این رشید نے کما کہ امام بخاری کے تصرف ہے یکی ظاہر ہے کہ شاخوں کے گاڑنے کا عمل ان بی دونوں قبرول کے ساتھ خاص تھا۔ اس لئے امام بخاری اس ذکر کے بعد بی حضرت عبداللہ بن عمر شکھا کا قول لائے ہیں کہ اس مرنے والے کا عمل بی اس کو سابیہ کرسکے گا۔ جن کی قبر پر خیمہ دیکھا گیا تھا وہ عبدالرحمٰن بن ابو بکر صدیق شکھا تھے اور حضرت عبداللہ بن عمر شکھا نے یہ خیمہ دور کرا دیا تھا۔ قبروں پر بیٹھنے کے بارے میں جمہور کا قول کی ہے کہ ناجائز ہے۔ اس بارے میں کئی ایک احادیث بھی وارد ہیں چند حدیث طاحظہ ہوں۔

عن ابى هريرة رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لان يجلس احدكم على جمرة فتحرق ثبابه فتخلص الى جلده خير له من ان يجلس على قبر رواه الجماعة الا البخارى و الترمذى لينى رسول الله الله الله الله على كم من عن كوكى اگركى الكارب پر بيشى كه و مال كركي الله على الله عنه عنه الله عنه ا

دو سری حدیث عمرو بن حزم سے مروی ہے کہ رانی رسول الله صلی الله علیه وسلم منکنا علی قبر فقال لا تو ذ صاحب هذا القبر اولا تو ذوه رواه احمد لینی مجھے آنخضرت سٹھیے نے ایک قبر پر تکید لگائے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا کہ اس قبر والے کو تکلیف نہ دے۔ ان بی احادیث کی بتا پر قبروں پر بیٹھنا منع ہے۔

حضرت عبدالله بن عمر بین کا فعل جو ذکور ہوا کہ آپ قبروں پر بیٹاکرتے تھے سوشلید ان کا خیال یہ ہو کہ بیٹھنا اس کے لئے منع ہے جو اس پر پاخانہ بیشاب کرے۔ گر دیگر احادیث کی بنا پر مطلق بیٹھنا بھی منع ہے جیسا کہ ذکور ہوایا ان کا قبر پر بیٹھنے سے مراد صرف شیک لگانا ہے نہ کہ اور بیٹھنا۔

صدیث فدکور سے قبر کاعذاب بھی ثابت ہوا جو برحق ہے جو کی آیات قرآنی و احادیث نبوی سے ثابت ہے۔ جو لوگ عذاب قبر کا انکار کرتے اور اپنے آپ کو مسلمان کملاتے ہیں۔ وہ قرآن و حدیث سے بے بسرہ اور گراہ ہیں۔ هدا هم الله. آمین

باب قبرکے پاس عالم کا بیٹھنااور لوگوں کو نفیحت کرنااور لوگوں کا س کے ارد گر دبیٹھنا

سورہ قمریس آیت ﴿ یخرجون من الاجداث ﴾ میں اجداث سے قریب مراد ہیں۔ اور سورہ انفطار میں بعثرت کے معنے اٹھائے جانے

الْقَبْرِ، وَقُعُودِ أَصْحَابِهِ حَوْلَهُ ﴿يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الأَجْدَاثِ﴾: الأَجْدَاثُ الْقُبُورِ. ﴿يَهْثِرَتْ﴾: أَثِيرَتْ:

٨٢ - بَابُ مَوعِظَةِ الْمُحَدُّثِ عِنْدَ

بَعْنَرْتُ حَوضِي: أَىٰ جَعَلْتُ أَسْفَلَهُ أَعْلاَهُ. الإِيفَاضُ: الإِسْرَاعُ. وَقَرَأَ الأَعْمَشُ: ﴿إِلَى نَصْبِ﴾: إِلَى شَيْءٍ مَنْصُوبٍ يَسْتَبِقُونَ إِلَيْهِ. وَالنَّصْبُ وَاحِدٌ ، وَالنَّصْبُ مَصْدَرٌ. يَومَ الْخُرُوجِ مِنْ قُبُودِهِمْ: ﴿يَسْبِلُونَ ﴾ يَخْرُجُونَ.

کے ہیں۔ عربوں کے قول میں ﴿ بعثرت حوضی ﴾ کا مطلب ہے کہ حوض کا نجلا حصہ اوپر کر دیا۔ ایفاض کے معنے جلدی کرنا۔ اور اعمش کی قرأت میں الی نصب (بفتح نون) ہے لینی ایک شئی منصوب کی طرف تیزی ہے دوڑے جارہے ہیں تاکہ اس سے آگے بردھ جائیں۔ نصب (بفتح نون) مصدر ہے اور نصب (بفتح نون) مصدر ہے اور صورة فی میں یوم المخروج سے مراد مردول کا قبرول سے نکانا ہے۔ اور سورة انبیاء میں ینسلون یخوجون کے معنے میں ہے۔

جہ ہم حصرت امام بخاری نے اپنی عادت کے مطابق یمال بھی کئی ایک قرآنی الفاظ کی تشریح فرما دی ہے۔ قبروں کی مناسبت سے المست کے معنی اور بعثوت کے معنے بیان کر دیئے۔ آیت میں ہے کہ قبروں سے اس طرح نکل کر بھاگیں گے جیسے تھانوں کی طرف دوڑ پڑتے ہیں۔ اس مناسبت سے ایفاض اور نصب کے معنے بیان کئے۔ اور ذلک یوم المخروج میں خروج سے قبروں سے نکانا مراد ہے۔ اس لئے بنسلون کا معنی بیان کر دیا۔ کیونکہ وہ بھی یخرجون کے معنے میں ہے۔

حضرت مجمتد مطلق امام بخاری نے یہ طابت فرمایا کہ قبرستان میں اگر فرصت نظر آئے تو امام عالم محدث وہاں لوگوں کو آخرت یاد دلانے اور ثواب و عذاب قبر پر مطلع کرنے کے لئے قرآن و حدیث کی روشنی میں وعظ سنا سکتا ہے۔ جیسا کہ خود آنخضرت میں اسلامیا۔ سنا۔

گر کس قدر افسوس کی بات ہے کہ بیشتر لوگ جو قبرستان جاتے ہیں وہ محض تفریحاً وہاں وقت گزار ویتے ہیں اور بہت سے حقہ و سگریٹ نوشی میں مصروف رہتے ہیں۔ اور بہت سے مٹی لگنے تک ادھر ادھر مٹر گشت کرتے رہتے ہیں۔ اس لئے ایسے حضرات کو سوچنا چاہئے کہ آخر ان کو بھی اس جگہ آنا ہے اور قبر میں داخل ہونا ہے۔ کسی نہ کسی دن تو قبروں کو یاد کر لیا کریں یا قبرستان میں جا کر تو موت اور آخرت کی یاد سے اینے دلوں کو بکھلایا کریں۔ اللہ تعالیٰ سب کو نیک سمجھ عطاکرے۔ آمین۔

اہل بدعت نے بجائے مسنون طریقہ کے قبرستانوں میں اور نت نے طریقے ایجاد کر لئے ہیں اور اب تو نئی بدعت یہ نکالی من کہ دفن کرنے کے بعد قبر پر اذان دیتے ہیں۔ خدا جانے اہل بدعت کو ایمی نئی نئی بدعات کمال سے سوجمتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ بدعت سے

يَهَاكُرَ سَنت يَر عُمَل يَهَا هُونَى كَا وَثِيْقَ يَخْدَد آهَن عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْد الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ قَالَ: ((كُنّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيْعِ الْغَرْقَدِ، وَلَعَدْنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ فَأَلَانَا النّبِي ﷺ فَقَعَدَ، وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ فَأَلَانَا النّبِي ﷺ فَقَعَدَ، وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ مِنْ أَحَدِ مِخْصَرِتِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ مِخْصَرِتِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ مِخْصَرِتِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ مَكَانُهَا مِنْ نَفْس مَنْفُوسَةٍ إِلاَ كُتِبَ مَكَانُهَا

(۱۳ ۱۲) ہم سے عثمان ابن ابی شیبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے جریر نے بیان کیا ان سے مصور بن معتمر نے بیان کیا ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابو عبدالرحلٰ عبداللہ بن حبیب نے اور ان سے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم بقیع غرقد میں ایک جنازہ کے ساتھ تھے۔ اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی ایسا نہیں یا کوئی جان صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی ایسا نہیں یا کوئی جان

اليي نهيس جس كاٹھكانا جنت اور دوزخ دونوں جگه نه لکھا گياہو اور بير

بھی کہ وہ نیک بخت ہو گی یا بد بخت۔ اس پر ایک محابی نے عرض کیا

يارسول الله صلى الله عليه وسلم! پركيول نه جم اين تقدير پر بحروسه كر

لیں اور عمل چھوڑ دیں کیونکہ جس کا نام نیک دفتر میں لکھا ہے وہ

ضرور نیک کام کی طرف رجوع ہو گا اور جس کا نام بد بختوں میں لکھا

ہے وہ ضرور بدی کی طرف جائے گا۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ بات یہ ہے کہ جن کانام نیک بختوں میں ہے ان کو اچھے

کام کرنے میں ہی آسانی معلوم ہوتی ہے اور بد بختوں کو برے کامول

میں آسانی نظر آتی ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی

تلاوت كى ﴿ فامامن اعطى واتقى الخ ﴾

مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلاَّ قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةً أَوْ سَعِيْدَةً)). فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ ا لَلهِ، أَفَلاَ نَتْكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ، فَمَنْ كَانْ مِنَّا مِنْ أَهْلِ السُّعَادَةِ فَسَيَصِيْرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السُّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ الشُقَاوَةِ فَسَيَصِيْرُ إِلَى عَمَل أَهْلُ الشُّقَاوَةِ؟ قَالَ: ((أَمَّا أَهْلُ السُّعَادَةِ فُيَيسُّرونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا أَهْلُ الشُقَاوَةِ فَيَيسَرُونَ لِعَمَلِ الشُقَاوَةِ. ثُمَّ قَرَأً: ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّفَى ﴾ الآية)).

[أطرافه في: ٤٩٤٥، ٤٩٤٦، ٤٩٤٧)

A3P3, Y17F, 0.FF, Y0YYJ.

این جس نے اللہ تعالی کی راہ میں دیا اور پر بیز گاری اختیار کی اور اجھے دین کو سچا مانا اس کو ہم آسانی کے گھر لینی بہشت میں بہنچنے کی توفق دیں گے۔ حافظ ابن حجر فرماتے میں کہ اس مدیث کی شرح واللیل کی تفییر میں آئے گی۔ اور یہ مدیث نقدیر کے اثبات میں ایک اصل عظیم ہے۔ آپ کے فرمانے کا مطلب سے ہے کہ عمل کرنا اور محنت اٹھانا ضروری ہے۔ جیسے عکیم کتا ہے کہ دوا کھائے جاؤ حالانكه شفا دينا الله كاكام بـ

باب جو شخص خود کشی کرے اس کی سزا کے بیان میں۔ ٨٣- بَابُ مَا جَاءَ فِي قَاتِل ِ النَّفْس

اس باب کے لانے سے حضرت امام بخاری روایج کی غرض میہ ہے کہ جو محض خود کشی کرے جب وہ جنمی ہوا تو اس پر تسيري کی نمازنه پر منا چاہئے اور شاید امام بخاری ؒ نے اس حدیث کی طرف اشارہ کیا جے اصحاب سنن نے جاہر بن سموہ ؓ ے نکالا کہ آنخضرت مٹھی کے سامنے ایک جنازہ لایا گیا۔ اس نے اپنے تین تیروں سے مار ڈالا تھاتو آنخضرت مٹھی نے اس پر نماز جنازہ نمیں ردھائی۔ مرنسائی کی روایت سے معلوم ہو تا ہے کہ صحابہ نے ردھ لی تو معلوم ہوا کہ اور لوگوں کی عبرت کے لئے جو امام اور مقتدی مووه اس پر نمازند پڑھے لیکن عوام لوگ پڑھ لیں۔ اور امام مالک اور شافعی اور ابو طیفہ اور جمهور علماء یہ کتے ہیں کہ فاس پر نماز پڑھی جائے گی۔ یہ بھی فاس ہے اور عترت اور عمر بن عبدالعزیز اور اوزاعی کے نزدیک فاس پر نماز نہ پڑھیں' اس طرح باغی اور ڈاکو پر (وحیدی)

حافظ ابن حجر ابن منيركا قول يول نقل فرات بير. عادة البخارى اذا توقف في شنى ترجم عليه ترجمة مبهمة كانه ينبه على طريق الاجتهاد وقد نقل عن مالك ان قاتل النفس لا تقبل توبته ومقتضاه ان لا يصلي عليه وهو نفس قول البخارى.

ینی امام بخاری ملیج کی عادت یہ ہے کہ جب ان کو کس امریس توقف ہوتا ہے تو اس پر مبهم باب منعقد فرماتے ہیں۔ کویا وہ طریق اجتاد پر متنبر کرنا چاہتے ہیں اور امام مالک سے معقول ہے کہ قاتل نفس کی توبہ تبول نمیں ہوتی اور اس کا مقتفیٰ ہے کہ اس پر نماز جنازہ نه برحی جائے۔ امام بخاری کا بھی مشاہے۔

١٣٦٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً عَنْ ثَابِتِ بْنِ الصَّحَّاكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النبيِّ فَقَ قَالَ : ((مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الإِسْلاَمِ كَاذِبًا مُتَعَمَّدًا فَهُو كَمَا قَالَ، الإِسْلاَمِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُو كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيْدَةٍ عُدَّبَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنْمَ)).[أطرافه في: ٤١٧١، ٤١٧١، ٤٨٤٣].

١٣٦٤ - وقَالَ حَجَّاجٌ بْنُ مِنْهَالِ حَدُّنَا جَرِيْنُ بْنُ حَارِمٍ عَنِ الْحَسَنِ ((قَالُ حَدُّثَنَا جُنْدَبٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ جُنْدَبٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فَمَا نَسِيْنَا وَمَا نَخَافُ أَنْ يَكْذِبَ جُنْدَبٌ عَنِ النّبِيِّ فَقَا قَالَ: ((كَانَ بِرَجُلٍ جِرَاحٌ عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ اللهُ عَزُ وَجَلُّ: بَدَرَنِي قَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ اللهُ عَزُ وَجَلُّ: بَدَرَنِي عَنْدِي بِنَفْسِهِ، حَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ)). [طرفه في: ٣٤٦٣].

- ١٣٦٥ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَعْدِبٌ قَالَ أَخْبَرَنَا شَعْدِبٌ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَي ((الَّذِي يَخْنُقُ نَفْسَهُ يَخْنُقُهَا فِي النَّارِ) وَالَّذِي يَطْعُنُهَا يَطْعُنُهَا فِي النَّارِ)). النَّارِ، وَالَّذِي يَطْعُنُهَا يَطْعُنُهَا فِي النَّارِ)). وطرفه في : ٧٧٨ه].

٨٤ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ الصَّلاَةِ عَلَى السُّلاَةِ عَلَى السُّلاَةِ عَلَى السُّلاَةِ عَلَى النُّمَ اللهُ عَنْهُمَا فِينَ رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلّى اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

(۱۳۹۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے والد حذاء نے بیان کیا ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے قابت بن ضحاک بڑا تھ نے کہ نبی کریم سڑا تھا نے فرمایا کہ جو مخص اسلام کے سواکسی اور دین پر ہونے کی جھوٹی قتم قصداً کھائے تو وہ ویابی ہو جائے گاجیسا کہ اس نے اپنے لئے کما ہے اور جو مخص اپنے کو دھار دار چیز سے ذبح کر لے اسے جنم میں اسی ہتھیار سے عذاب ہوتارہ کا گا۔

(۱۳۹۲) اور تجاج بن منهال نے کما کہ ہم سے جریر بن حاذم نے بیان کیا' ان سے امام حسن بھری نے کما کہ ہم سے جندب بن عبدالله کمل بنائی کیا' ان سے امام حسن بھری نے کما کہ ہم سے جندب بن تھی نہ ہم اس کمل بنائی مقی نہ ہم اس حدیث کو بھولے ہیں اور نہ یہ ڈر ہے کہ جندب بنائی منے کو رسول اللہ من جھوٹ باندھا ہو گا۔ آپ نے فرمایا کہ ایک مخص کو زخم لگا' اس نے (زخم کی تکلیف کی وجہ سے) خود کو مار ڈالا۔ اس پر اللہ تعالی نے فرمایا کہ میرے بندے نے جان نکالنے میں مجھ پر جلدی کی۔ اس کی سزامیں جنت حرام کرتا ہوں۔

(۱۳۷۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی کہا کہ ہم کو ابو الزناد نے خبر دی ان سے اعرج نے بان کیا کہ رسول الله طاق کے فرمایا کہ جو شخص خود اپنا گلا گھونٹا رہے اپنا گلا گھونٹا رہے گا اور جو برجھ یا تیرسے اپنے تئیں مارے وہ دو ذرخ میں بھی اس طرح اسے تئیں مارے وہ دو ذرخ میں بھی اس طرح اسے تئیں مار تارہے گا۔

باب منافقوں پر نماز جنازہ پڑھنااور مشرکوں کے لئے طلب مغفرت کرنانالیند ہے۔

اس کو عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیاہے۔

١٣٦٦ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثِنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُ قَالَ: ((لَسمًّا مَاتَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَى ابْنُ سَلُولَ دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ. فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. وَتَبَتُ إِلَيْهِ **فَقُلْتُ:** يَا رَسُولَ اللهِ أَتُصَلَّى عَلَى ابْنِ أَبَيٍّ وَقَدْ قَالَ يَومَ كَذَا وَكَذَا كَذَا وَكَذَا أُعَدُّدُ عَلَيْهِ قُولَهُ: فَتَبَسُّمَ رَسُولُ اللهِ اللهُ وَقَالَ: ((أُخَّرْ عَنَّى يَا عُمَرُ)). فَلَمَّا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ قَالَ: ((إنِّي خُيِّرْتُ فَاخْتَرْتُ. لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي إِنْ زِدْتُ عَلَى السُّبْعِيْنَ فَغُفِرَ لَهُ لَزِدْتُ عَلَيْهَا)). قَالَ فَصَلَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعَرَّفَ، فَلَمْ يَمْكُثُ إِلاَّ يَسِيْرًا حَتَّى نَزَلَتِ الآيَتَانِ مِنْ بَرَاءَةِ: ﴿ وَلاَ تُصَلُّ عَلَى أَحَدِ مُّنَّهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾ - إِلَى - ﴿ وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ قَالَ: فَعَجَبْتُ بَعْدُ مِنْ جَرَاءَتِي عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ يَومَنِلْدٍ، وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. [أطرافه في : ٤٦٧١].

(۱۳۷۱) ہم سے یجیٰ بن بکیرنے بیان کیا کما کہ ہم سے بیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عبید الله بن عبدالله نے ان سے ابن عباس نے اور ان سے عمر بن خطاب بوالله ف فرمایا که جب عبدالله بن ابی ابن سلول مرا تو رسول ارادے سے کھڑے ہوئے تو میں نے آپ کی طرف بڑھ کرعرض کیا يارسول الله ! آپ ابن الي كي نماز جنازه يرهات بي حالا كله اس ف فلال دن فلال بات كهي تقى اور فلال دن فلال بات ميس اس كى كفركى باتين كن كاد ليكن رسول الله ما يكم من كرمسكرا دية اور فرمايا عمرا اس وقت بیچیے ہٹ جاؤ۔ لیکن جب میں بار بار اپنی بات وہرا تا رہا تو آپ نے مجھے فرمایا کہ مجھے اللہ کی طرف سے اختیار دے دیا گیاہے میں نے نماز پڑھانی پند کی اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ سر مرتبہ سے زیادہ مرتبہ اس کے لئے مغفرت ما تکنے پر اسے مغفرت مل جائے گی تو اس کے لئے اتنی ہی زیادہ مغفرت مالکوں گا۔ حضرت عمر والله نے بیان کیا کہ آخضرت ملی ایم نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی اور واپس ہونے کے تھوڑی در بعد آپ پر سورہ براء ہ کی دو آیس نازل ہوئیں۔ "كسى بھى منافق كى موت براس كى نماز جنازه آپ ہر گزنه پڑھايے" آیت و هم فاسقون تک اور اس کی قبر پر بھی مت کھڑا ہو' ان لوگول نے اللہ اور اس کے رسول کی باتوں کو شیس مانا اور مرے بھی تو نا حضور اپنی اسی دن کی دلیری پر تعجب ہو تا ہے۔ حالانکہ اللہ اور اس کے رسول (ہرمصلحت کو) زیادہ جانتے ہیں۔

عبدالله بن ابی مدید کا مشہور ترین منافق تھا۔ جو عمر بھر اسلام کے خلاف سازشیں کرتا رہا اور اس نے ہر نازک موقع پر

مسلمانوں کو اور اسلام کو دھوکا دیا۔ گر آنخضرت سٹھی رحمۃ للعالمین تھے۔ انقال کے وقت اس کے لاکے کی درخواست پر جو

سیا مسلمان تھا' آپ اس کی نماز جنازہ پڑھنے کے لئے تیار ہو گئے۔ حضرت عمر بڑھڑ نے مخالفت کی اور یاد دلایا کہ فلاں فلال مواقع پر اس نے ایسے ایسے گتافانہ الفاظ استعال کئے تھے۔ گر آخضرت سٹھی اپنی فطری محبت و شفقت کی بنا پر اس پر نماز پڑھی۔ اس کے بعد وضاحت کے ساتھ ارشاد ہاری نازل ہوا کہ ﴿ وَلاَ تُصَلّ عَلَى اَحَدِ مِنْهُمْ مَاتَ اَبَدًا ﴾ (التوبہ: ۱۸۳) یعنی کسی منافق کی آپ بھی بھی نماز

جنازہ نہ پڑھیں۔ اس کے بعد آنخضرت ملی ہے۔ حضرت عمر بڑاٹھ فرمایا کرتے تھے کہ کاش میں اس دن آنخضرت ملی ہی سامنے اکی جرائت نہ کرتا۔ بسرطال اللہ پاک نے حضرت عمر بڑاٹھ کی رائے کی موافقت فرمائی اور منافقین اور مشرکین کے بارے میں کھلے لفظوں میں جنازہ پڑھانے سے روک دیا گیا۔

آج کل نفاق اعتقادی کاعلم نا ممکن ہے۔ کیونکہ وجی و الهام کا سلسلہ بند ہے۔ الندا کسی کلمہ مو مسلمان کو جو بظاہر ارکان اسلام کا پابند ہو' اعتقادی منافق نہیں کما جاسکا۔ اور عملی منافق فاس کے درجہ میں ہے۔ جس پر نماز جنازہ اداکی جائے گی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

٨٥- بَابُ ثَنَاءِ النّاسِ عَلَى الْمَيّتِ
 ٨٥- بَابُ ثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ
 قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ:
 قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ:
 سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
 يَقُولُ: ((مَرُّو بِجَنَازَةٍ فَأَلْنَوا عَلَيْهَا خَيْرًا،
 فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ
 فَقَالَ النَّبِي اللهِ
 ((وَجَبَتْ)). ثُمَّ مَرُّوا
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: ((مَذَا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: ((مَذَا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: ((مَذَا النَّيْمُ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجَتْ لَهُ النَّارُ. أَنْتُمْ شَمَّدًاءُ اللهِ فِي الأَرْضِ)).

[طرفه في : ٢٦٤٢].

- ١٣٦٨ حَدُّنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدُّنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْ بُرِيْدَةَ عَنْ أَبِي الْفُرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ : قَدِمْتُ اللهَ الْسَمَدِيْنَةَ - وَقَدْ وَقَعَ بِهَا مَرَضٌ - فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ، فَمَوَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ فَانْنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فِي: وَجَبَتْ: فُمَّ مُرَّ بِالنَّالِيَةِ مُرَّ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فِي مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فِي الله لِنَهِ فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ عَلَى مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ مَا عِبْهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ عَلَى مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ عَلَى مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ عَلَى مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ عَنْ مَاحِبُهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ عَلَى مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ عَلَى مَاحِبُهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَيْ أَنْ عُلَى مَا عِلَى عَلَى عَلَى

باب اوگوں کی زبان پر میت کی تعریف ہوتو بہترہ ہے شعبہ (۱۳۹۷) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ کہ کہ کہ کہ ایک کیا کہا کہ ہم سے عبدالعزیز بن صبیب نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالعزیز بن صبیب نے بیان کیا کہا کہ ہیں نے انس بن مالک بڑا تی سا آپ نے فرمایا کہ صحابہ کا گزرایک جنازہ پر ہوا کوگ اس کی تعریف کرنے گئے (کہ کیا اچھا آدمی تھا) تو رسول اللہ مٹھ ہے ہے س کر فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ پھر درو مرب جنازے کا گزر ہوا تو لوگ اس کی برائی کرنے گئے آنحضور مٹھ ہے ان پوچھا جنازے کا گزر ہوا تو لوگ اس کی برائی کرنے گئے آنحضور مٹھ ہے ان پوچھا کہ کر فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ اس پر حضرت عربن خطاب بڑا تھ نے پوچھا کہ کر کیا چیزواجب ہو گئی۔ اس پر حضرت عربن خطاب بڑا تھ نے پوچھا کہ کر میت کی تم لوگوں نے تعریف کی ہے اس کے لئے تو جنت واجب ہو گئی اور جس کی تم لوگوں نے تعریف کی ہے اس کے لئے تو جنت واجب ہو گئی اور جس کی تم نے برائی کی ہے اس کے لئے دو زخ واجب ہو گئی۔ تم لوگ

(۱۳۳۱) ہم سے عفان بن مسلم صفار نے بیان کیا کہ ہم سے داؤد بن ابی الفرات نے ان سے عبداللہ بن بریدہ نے ان سے ابو الاسود دکلی نے کہ میں مدینہ حاضر ہوا۔ ان دنوں دہاں ایک پیاری پھیل ربی متنی۔ میں حضرت عمر بن خطاب بواٹند کی خدمت میں تفاکہ ایک جنازہ سامنے سے گزرا۔ لوگ اس میت کی تعریف کرنے لگے تو حضرت عمر بن ٹھنڈ نے فرمایا کہ واجب ہو گئی پھرایک اور جنازہ گزرا کوگ اس کی بھی تعریف کرنے لگے۔ اس مرتبہ بھی آپ نے ایسا بی فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ اس مرتبہ بھی آپ نے ایسا بی فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ اور ابلاک کرنے لگے اور ابسا کی برائی کرنے لگے اور اس مرتبہ بھی آپ اور الاسود د کئی نے اس مرتبہ بھی آپ ابو الاسود د کئی نے اس مرتبہ بھی آپ ابو الاسود د کئی نے اس مرتبہ بھی آپ ابو الاسود د کئی نے

فَأْثِنِيَ عَلَى صَاحِبِهَا شَوًّا، فَقَالَ: وَجَبَتْ. فَقَالَ أَبُو الأَسُوَدِ فَقُلْتُ وَمَا وَجَبَتْ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ 🙉: ((أَيْمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةً بِخَيْرِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ ﴾. فَقُلْنَا: وَثَلاَلَة؟ قَالَ: ((وَلَالَاثَةُ)). فَقُلْنَا : وَاثْنَانِ؟ قَالَ: ((وَاثَّنَانَ)). ثُمَّ لَمْ نَسْأَلُهُ عَنِ الْوَاحِدِ.

بیان کیا کہ میں نے بوچھا کہ امیرالمؤمنین کیاچیزواجب ہوگئ؟ آپ نے فرمایا کہ میں نے اس وقت وی کماجو رسول اللہ التی کیا نے فرمایا تھا کہ جس مسلمان کی اچھائی پر چار مخص گواہی دے دیں اللہ اے جنت میں داخل کرے گا۔ ہم نے کما اور اگر تین گوائی دیں؟ آپ نے فرمایا کہ تین پر بھی پھر ہم نے پوچھا اور اگر دو مسلمان کوائی دی؟ آپ نے فرمایا کہ دور بھی۔ پھرہم نے یہ نیس پوچھا کہ اگر ایک مسلمان کواہی دے توکیا؟

[طرف في: ٢٦٤٣].

ا باب کا مقعد میہ ہے کہ مرنے والوں کی نیکیوں کا ذکر خیر کرنا اور اسے نیک لفظوں سے یاد کرنا بھتر ہے۔ علامہ ابن حجرؓ فرماتے م الله عليه وسلم فمر بن انس عن ابيه عند الحاكم كنت قاعدا عند النبي صلى الله عليه وسلم فمر بجنازة فقال ما هذه الجنازة قالوا جنازة فلان الفلاني كان يحب الله ورسوله ويعمل بطاعة الله ويسمى فيها وقال ضد ذلك في التي اثنوا عليها شرا ففيه تفسير ما ابهم من الخير والشرفي رواية عبدالعزيز والحاكم ايضا من حديث جابر فقال بعضهم لنعم المرا لقدكان عفيفا مسلما وفيه ايضا فقال بعضهم بئس المراكان ان كان لفظا غليظا (فتح البارى)

لینی مند حاکم میں نفر بن انس عن ابیه کی روایت میں بوں ہے کہ میں حضور میں جانے کے پاس بیٹا ہوا تھا کہ ایک جنازہ وہاں سے گزارا گیا۔ آپ نے بوجھا کہ یہ کس کا جنازہ ہے ؟ لوگوں نے کما کہ فلان بن فلان کا ہے جو اللہ اور رسول سے محبت رکھتا اور طاعت النی میں عمل کرتا اور کوشاں رہتا تھا اور جس بر برائی کی حمی اس کا ذکر اس کے بر عمس کیا گیا۔ پس اس روایت میں ابهام خمرو شرکی تفسیل ذکور ہے اور حاکم میں حدیث جابر بھی ہوں ہے کہ بعض لوگوں نے کہا کہ یہ مخص بت اچھایاک وامن مسلمان تھا اور دوسرے ك لئ كما كياك ووبرا آدى اوربد اخلاق سخت كلاى كرف والاتحاد

خلاصہ یہ کہ مرنے والے کے متعلق الل ایمان نیک لوگوں کی شمادت جس طور بھی ہو وہ بردا وزن رکھتی ہے لفظ انتم شهداء الله في الارض مي اس حقيقت كي طرف اشاره ب- خود قرآن مجيد من بهي به مضمون ان لفظول مين ذكور ب وكذلك جَعَلْكُمْ أمَّة وَسَظا لِتَكُونُوا شَهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ (البقرة: ١٣٣١) بهم لے تم كو درمياني امت بنايا ہے تأكمہ تم لوگوں برگواہ بن جاؤ۔ شمادت كي ايك صورت بير مجی ہے جو یماں مدیث میں ذکور ہے۔

باب عذاب قبر كابيان

اور الله تعالى في (سورة انعام ميس) فرمايا

اوراے پنیبر! کاش تواس وقت کو دیکھیے جب ظالم کافرموت کی تختیوں میں گر فآر ہوتے ہیں اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے کہتے جاتے بی که اپنی جانیں نکالو آج تمهاری سزامیں تم کو رسوائی کاعذاب العنی قبر کاعذاب) موناہے۔

٨٦ - باب ما جاءً في عذابِ القبر، وقوله تعالى

﴿ وَلَوْ تُوا إِذِ الطَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ المتوت والمتلايكة باسطو أيديهم أخرِجُوا أَنْفُسَكُمْ الْيَومَ تُجْزَونَ عَذَابَ الْهُونِ [الأنعام: ٩٣] امام بخاریؓ نے کما کہ لفظ ہون قرآن میں ہوان کے معنے میں ہے لینی ذلت اور رسوائی اور ہون کامعنی نرمی اور طائمت ہے

اور الله في سورة توبه ميس فرماياكه جم ان كو دوبار عذاب ديس كهد (يعنى ونياميس اور قبرميس) چربوك عذاب ميس لوثائ جائيس كهد اور سورة مومن ميس فرمايا فرعون والول كوبرت عذاب في كميرليا، صبح اور شام آگ كه سائ لائ جات بيس اور قيامت كه دن تو فرعون والول كه كماجائ كاان كوسخت عذاب ميس كے جاؤد

امام بخاریؓ نے ان آ تیوں سے قبر کا عذاب ابت کیا ہے۔ اس کے سوا اور آیتی بھی ہیں۔ آیت ﴿ يُنْتَبِتُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ اللّٰهِ

(۱۹۳۹۹) ہم سے حفق بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے ان سے علقمہ بن مرثد نے ان سے سعد بن عبیدہ نے اور ان سے براء بن عازب بی اور فی کریم سائیل نے فرمایا کہ مومن جب اپنی قبر میں بات بیا ہا ہے تو اس کے پاس فرشتے آتے ہیں۔ وہ شمادت دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود شیں اور محمد سائیل اللہ کے رسول ہیں۔ تو بیہ اللہ کے اس فرمان کی تعبیر ہے جو سور و ابراہیم میں ہے کہ اللہ ایمان والوں کو دنیا کی زندگی اور آخرت میں ٹھیک بات یعنی توحید پر مضبوط رکھتا ہے۔

ہم سے جھر بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے خندر نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے یک حدیث بیان کی۔ ان کی روایت بی بہ زیادتی ہم ہے کہ شعبہ نے یک حدیث باللہ الذین امنوا ﴾ "الله مومنوں کو ثابت قدمی بخشا ہے" عذاب قبر کے بارے بیں نازل ہوئی ہے۔

قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ الْهُوْن: هو السهوات:. والسهونُ الرَّفْقُ:

١٣٦٩ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدْثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْقَدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُنْدِب رَضِيَ اللهُ بْنِ عُنْدِب رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((إِذَا أَفْعِدَ اللّهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((إِذَا أَفْعِدَ اللّهُومِنُ فِي قَبْرِهِ أَتِي ثُمُ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ اللّهُومِنُ فِي قَبْرِهِ أَتِي ثُمُ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ اللّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَلَلِكَ فَولُهُ: ﴿ وَيُقَبِّتُ اللهُ اللّهِ مُنَا آمنُوا بِالْقُولِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنْ آمنُوا بِالْقُولِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ آمنُوا بِالْقُولِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللل

حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُندَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِذَا، وَزَادٌ: ﴿ يُشِبِّتُ اللهُ الذِيْنَ آمَنُوا ﴾ نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ. [طرفه في: ٢٤٦٩٩.

١٣٧٠ حَدَّتُنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّتُنِي أَبِي
 حَدَّتُنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّتُنِي أَبِي
 عَنْ صَالِحِ قَالَ حَدَّتَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أُخْبَرَهُ قَالَ: ((اطَّلَعَ النبيُ اللهُ عَنْهُمَا أُخْبَرَهُ قَالَ: ((اطَّلَعَ النبيُ اللهُ عَنْهُمَا أُخْبِرَهُ قَالَ: فقالَ: ((وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا)). فَقِيْلَ لَهُ:

أَتَدْعُو أَمْوَاتًا؟ فَقَالَ:. ((مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ مِنْهُمْ، وَلَكِنْ لاَ يُجِيْبُونَ)).

[طرفه في : ۳۹۸۰، ۲۲،۲۳].

1۳۷۱ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدُثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّمَا قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّمَا قَالَ النَّهِيُ اللهُ عَنْهَا قَالَتَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَقُولُ حَقَّ، وَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَقَدْ قَالَ اللهُ لَعَالَى اللهُ عَنْهَا لَى اللهُ لَهُ اللّهُ اللّهُ لَعْلَالًا اللهُ لَعْلَمُونَا اللهُ لَعْلَمُونَا اللهُ لَعْلَمُونَا اللهُ لَعْلَمُ اللّهُ لَعْلَمُ اللّهُ لَعْلَمُ وَلَا اللهُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ اللّهُ لَعْلَمُ اللّهُ لَعْلَمُ اللّهُ لَعْلَمُ لَعَلّهُ اللّهُ لَعْلَمُ لَعَلَمُ اللّهُ لَا لَهُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ لَا لَنْهُ لَعْلَمُ لَهِ لَهُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَمُ لَعَلَيْ لَا لَهُ لَعْلَمُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَمُعْلَمُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَتُكْ لَا لُهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَمُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَهُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَكُونَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَعْلَمُ لَا لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَاللّهُ لَا لَهُ لَا لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَاللّهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَ

[طرفاه في : ٣٩٧٩، ٣٩٨١].

- حَدُّنَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ابْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنْهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا تَقُولُ: ((قَامَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا تَقُولُ: ((قَامَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا الْمَوْءُ. فَذَكَرَ فِنْنَةَ الْقَبْرِ الَّتِي يَفْتَونُ فِيْهَا الْمَوْءُ.

بی ؟ آپ نے فرمایا کہ تم کچھ ان سے زیادہ سننے والے نہیں ہو البتہ وہ جواب نہیں دے سکتے۔

(اکسا) ہم سے عبداللہ بن محرف بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے ان سے والد نے اور عیبینہ نے ان سے والد نے اور ان سے ماکٹر بھی ہونے فرمایا کہ رسول اللہ سٹی ہوئے نے بدر کے کافروں کو سے فرمایا تھا کہ میں جو ان سے کماکر تا تھا اب ان کو معلوم ہوا ہوگا کہ وہ سے ہماکر تا تھا اب ان کو معلوم ہوا ہوگا کہ وہ سے ہماکر تا تھا اب ان کو معلوم ہوا ہوگا کہ وہ سے ساملاً۔

(۱۲ ساا) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا مجھ کو میرے باپ (عثان)
نے خبردی انہیں شعبہ نے انہوں نے اشعث سے سنا انہوں نے اپنے والد ابو الشعثاء سے انہوں نے مسروق سے اور انہوں نے عائشہ رش فیا سے کہ ایک یمودی عورت ان کے پاس آئی۔ اس نے عذاب قبر کا ذکر چھٹر دیا اور کہا کہ اللہ تھ کو عذاب قبرسے محفوظ رکھے۔ اس پر عائشہ رش فیا نے رسول اللہ طابی سے عذاب قبر کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے اس کا جواب سے دیا کہ ہاں عذاب قبر حق ہے۔ عائشہ رش فیا نے بیان کیا کہ چرمیں نے بھی ایسا نہیں دیکھا کہ آپ نے کوئی نماز پڑھی ہو اور اس میں عذاب قبر سے خداکی پناہ نہ مائی ہو۔ کوئی نماز پڑھی ہو اور اس میں عذاب قبر سے خداکی پناہ نہ مائی ہو۔ کوئی نماز پڑھی ہو اور اس میں عذاب قبر سے خداکی پناہ نہ مائی ہو۔

(۱۳۷۳) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جمعے یونس نے ابن شاب سے خبردی انہوں نے کہا جمعے عروہ بن زبیر نے خبردی انہوں نے کہا جمعے عروہ بن زبیر نے خبردی انہوں نے اسابنت ابی بکررضی اللہ عنماسے ساکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے تو آپ نے قبر کے امتحان کا ذکر کیا جمال انسان جانجا جاتا ہے۔ جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم اللہ و سلم و سلم اللہ و سلم و سلم اللہ و سلم و سلم

فَلَمَّا ذَكَرَ ذَلِكَ صَبِّجُ الْمُسْلِمُونَ

ضَجُّةُ)). [راجع: ٨٦]

ذكركررب تصق وملمانون كى بچكيال بنده كئين-

١٣٧٤ حَدُّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثُنَا عَبْدُ الأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ لْتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ : ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتُوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ- وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ - أَتَاهُ مَلَكَان فَيُقْعِدَانِهِ فَيَقُولاَن: مَا كُنْتَ تَقُولُ في هَذَا الرَّجُلِ؟ لِمُحَمَّدِهِ. فَأَمَّا الْـمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ. فَيَقَالُ لَهُ: أَنْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكِ مِنَ النَّارِ، قَدْ أَبَدَلُكَ الله بهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ، لَيَرَاهُمَا جَمِيْعًا)) قَالَ قَتَادَةُ: ((وَذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُفْسَحُ فِي قَبْرِهِ)). ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيْث أَنَسِ قَالُ : ((وَأَمَّا الْـمُنَافِقُ وَالْكَافِرُ فَيُقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَلَا الرَّجُلِ؟ لَيَقُولُ: لاَ أَدْرِيْ، كُنْتُ ٱلُولُ مَا يَقُولُهُ النَّاسُ. فَيَقُالُ: لاَ دَرَيْتَ وَلاَ تَلَيْتَ. وَيُعَنَّرُبُ بِمَطَارِقَ مِنْ حَلِيْهِ ضَرَّبَةً، ليَصيحُ صيحةً يَسمعُها مَن يَليهِ غيرَ النُّقُلَين)). [راجع: ١٣٣٨]

٨٧- بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَلَابِ الْقَبْرِ ١٣٧٥- حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدُّنَا يَحْتَى قَالَ حَدُّنَا شَعْبَةُ قَالَ: حَدُّنِي عَوِنْ بْنُ أَبِي جُعَيْفَةً عَنْ أَبِيْهِ عَنِ الْبَرَاءِ

(١٣٧١) مم سے عياش بن وليد نے بيان كيا كما مم سے عبدالاعلى نے بیان کیا کما کہ ہم سے سعید نے بیان کیا ان سے قمارہ نے اور ان ے انس بن مالک بوٹر نے کہ رسول الله مٹھیا نے فرمایا کہ آدی جب این قبریں رکھاجاتا ہے اور جنازہ میں شریک ہونے والے لوگ اس سے رخصت ہوتے ہیں تو ابھی وہ ان کے جو تول کی آواز سنتاہو تا ہے کہ دو فرشتے (محر کیر) اس کے پاس آتے ہیں وہ اسے بھاکر اعقاد رکھتاتھا؟ مومن تویہ کے گاکہ میں گوای دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس جواب پر اس سے کماجائے گاکہ توبید د کھے اپنا جنم کا محکانا لیکن اللہ تعالی نے اس کے بدلہ میں تمارے لئے جنت میں محکانا دے دیا۔ اس وقت اسے جنم اور جنت وونوں ٹھکانے و کھائے جائیں گے۔ قادہ نے بیان کیا کہ اس کی قبر خوب کشادہ کر دی جائے گی (جس سے آرام و راحت طے) پر قادہ نے انس کی حدیث بیان کرنی شروع کی ولیا اور منافق و کافرے جب کماجائے گاکہ اس مخص کے بارے میں توکیا کتا تھا تو وہ جواب وے گاکہ مجھے کچھ معلوم نہیں میں بھی وی کہنا تھاجو دو سرے لوگ کتے تھے۔ پراس سے کماجائے گانہ تونے جانے کی کوشش کی اور نہ سجھنے والوں کی رائے پر چلا۔ پھراسے لوہے کے گر ذوں سے بدی ذور ے مارا جائے گا کہ وہ چیخ پڑے گا اور اس کی چیخ کو جن اور انسانوں کے سوااس کے آس پاس کی تمام مخلوق سے گی۔

باب قبرے عذاب سے پناہ مانگنا

(20 سا) ہم سے محربن مٹنی نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے کما ہم سے محربن مٹنی نے بیان کیا کہ محمد سے عون بن ابی جحفد نے مان کیا ان سے براء بن عاذب بیان کیا ان سے براء بن عاذب

بْنِ عَاذِبِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَ: ((خَرَجَ النَّبِيِّ ﴿ وَقَالَ وَقَالُ وَجَبَتِ الشَّمْسُ، فَسَمِعَ صَوْتًا فَقَالَ: ((يَهُودُ تُعَدَّبُ فِي قُبْرِهَا)). وَقَالَ النَّصْرُ: أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ قَالَ حَدِّثَنَا عَونٌ مسَمِعْتُ أَبِي قَالَ: مسَمِعْتُ الْبَرَاءَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللهُ مسَمِعْتُ الْبَرَاءَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﴿

١٣٧٦ - حَدَّثَنَا مُعَلَّى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ
 عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنَةُ
 خَالِدٍ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِي ((أَلْهَا سَمِعَتِ
 النَّبِيُّ ﴿ وَهُوَ يَتَعَوَّدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْوِ)).
 [طرفه في : ١٣٦٤].

- حَدُّنَا هِشَامٌ قَالَ حَدُّنَا يَخْتِى عَنْ أَبِي حَدُّنَا يَخْتِى عَنْ أَبِي حَدُّنَا يَخْتِى عَنْ أَبِي مَلَمَةَ عَنْ أَبِي مَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَدْعُو: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ غَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ غَذَابِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ غَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ غَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ عَذَابِ

نے اور ان سے ابو ابوب انساری بڑاتھ نے بیان کیا کہ نمی کریم ساڑھیا میں ہے جاہر تشریف لے گئے "سورج غروب ہو چکا تھا' اس وقت آپ کو ایک آواز سائی دی۔ (یمودیوں پر عذاب قبر کی) پھر آپ نے فرمایا کہ یمودی پر اس کی قبر میں عذاب ہو رہا ہے۔ اور نفر بن شمیل نے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے فبر دی' ان سے عون نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے اپنے باب ابو جحیفہ سے سا' انہوں نے براء سے سا' انہوں نے ابو ابوب انساری بڑا تھ سے اور انہوں نے نبی کریم ساڑھیا ہے۔ نابوایوب انساری بڑا تھ سے اور انہوں نے بیان کیا' کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' کہا ہم سے مولیٰ بن اسد نے بیان کیا' کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے مولیٰ بن مقبہ نے بیان کیا۔ کہا کہ مجھ سے خالد بن معید بن عاص کی صاحبزادی (ام خالد) نے بیان کیا۔ کہا کہ مجھ سے خالد بن سعید بن عاص کی صاحبزادی (ام خالد) نے بیان کیا' انہوں نے نبی کریم ساٹھیے کو قبر کے عذاب سے بناہ مانگتے سا۔

(ککسا) ہم ہے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کہاہم ہے ہشام دستوائی نے بیان کیا ان سے کی بن ابی کثیر نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اس طرح دعاکرتے تعے "اے اللہ! میں قبر کے عذاب سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور دوزخ کے عذاب سے اور ذندگی اور موت کی آزمائشوں سے اور کانے دجال کی بلاسے تیری بناہ چاہتا ہوں "۔

عدّاب قبرك بارك من علامه شخ سفاري الاثرى التي مشهور كتاب لوامع انواد البهيد من قرات بين ومنها اى الامود التى المود التى يجب الايمان بها وانها حق لا ترد عذاب القبر قال الحافظ جلال الدين السيوطى فى كتابه "شرح الصدور فى احوال الموتى والقبور" قد ذكر الله عذاب القبر فى القرآن فى عدة اماكن كما بينته فى الاكليل فى اسراد التنزيل انتهى قال الحافظ ابن رجب فى كتابه "اموال القبور" فى قوله تعالى فلو لا اذا بلغت الحلقوم الى قوله ان هذا لهو الحق المبين) عن عبدالرحمن بن ابى ليلى قال تلا وسول المله صلى الله عليه وسلم هذه الايات قال اذا كان عند الموت قبل له هذا فان كان من اصحاب اليمين احب لقاء الله واحب المله لقاء ه وان كان من اصحاب اليمين احب لقاء الله وكره الله لقاء ه.

وقال الامام المحقق ابن القيم في كتاب الروح قول السائل ما الحكمة في ان عذاب القبر لم يذكر في القران صريحا مع شدة الحاجة الى معرفته والايمان به ليحذره الناس ويتقى فاجاب عن ذلك بوجهين مجمل ومفصل اما المجل فان الله تعالى نزل على رسوله وحيين فاوجب على عباده الايمان بهما والعمل بما فيهما وهما الكتاب والحكمة قال تعالى وانزل عليك

الكتاب والحكمة وقال تعالى هوالذى بعث فى الاميين رسولا منهم الى قوله ويعلمهم الكتاب والحكمة وقال تعالى واذكرن ما يتلى فى بيوتكن الاية. والحكمة هى السنة باتفاق السلف وما اخبر به الرسول عن الله فهو فى وجوب تصديقه و الايمان به كما اخبر به الرب علي لسان رسوله فهذا اصل متفق عليه بين اهل الاسلام لا ينكره الامن ليس منهم وقال النبى صلى الله عليه وسلم انى او تيت الكتاب ومثله معه قال المحقق واما الجواب المفصل فهوان نعيم البرزخ وعذابه مذكور فى القران مواضع منها قوله تعالى ولو ترى اذ الظلمون فى غمرات الموت الاية وهذا خطاب لهم عند الموت قطعا وقد اخبرت الملائكة وهم الصادقون انهم حينئذ يجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون على الله غير الحق وكنتم عن آياته تستكبرون ولو تاخر عنهم ذلك الى انقضاء الدنيا لما صح ان يقال لهم اليوم تجزون عذاب الهون وقوله تعالى فوقاه الله سيئات ما مكروا الى قوله يعرضون عليها غدوا وعشيا الاية فذكر عذاب الدارين صريحا لا يحتمل غيره ومنها قوله تعالى فذرهم حتى يلاقوا يومهم الذى فيه يصعقون. يوم لا يغنى عنهم كيدهم شيئا ولا هم ينصرون انتهى كلامه.

واخرج البخارى من حديث ابى هريرة رضى الله عنه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يدعوا اللهم انى اعوذبك من عذاب القبر واخرج الترمذى عن على رضى الله عنه انه قال مازلنا فى شك من عذاب القبر حتى نزلت الهكم التكاثر حتى زرتم المقابر وقال ابن مسعود اذا مات الكافر اجلس فى قبره فيقال له من ربك وما دينك فيقول لا ادرى فيضيق عليه قبره ثم قرا ابن مسعود فان له معيشة صنكا قال المعيشة الضنك هى عذاب القبر وقال البراء بن عازب يمنة فى قوله تعالى ولنذيقنهم من العذاب الادلى دون العذاب الاكبر قال عذاب القبر وكذا قال قتادة والربيع بن انس فى قوله تعالى سنعذبهم مرتين احدهما فى الدنيا والاخرى عذاب القبر

اس طویل عبارت کا خلاصہ یہ ہے کہ عذاب قبر حق ہے جس پر ایمان لانا واجب ہے۔ اللہ پاک نے قرآن مجید کی متعدد آیات میں اس کا ذکر فرمایا ہے۔ تفصیلی ذکر حافظ جلال الدین سیوطی کی کتاب "شرح الصدور" اور "اکلیل فی اسراد السنوبل" میں موجود ہے۔ حافظ این رجب نے اپنی کتاب "احوال القبود" میں آیت شریف ﴿ فَلَوْلاً إِذَا بَلَعَبِ الْحُلْقُومُ ﴾ (الواقعہ: ۸۳) کی تفییر میں عبدالرحمٰن بن الی این رجب نے اپنی کتا ہے کہ رسول کریم میں آیت شریف ﴿ فَلَوْلاً إِذَا بَلَعَبِ الْحُلْقُومُ ﴾ (الواقعہ: ۲۳ ہے تو مرف والے سے سے لیل سے دوایت کیا ہے۔ پس اگر وہ مرنے والا دائمیں طرف والوں میں سے ہے تو وہ اللہ تعالی سے طفے کو محبوب رکھتا ہے اور اللہ تعالی اس سے طفے کو محبوب رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طف کو محبوب رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طفا تات کو محمود رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طفا تات کو محمود رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طفا تات کو محمود رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طفات کو محمود رکھتا ہے۔ اور اللہ پاکس اس کی طفات کو محمود رکھتا ہے۔ اور اللہ پاکس اس کی طفات کو محمود رکھتا ہے۔ اور اللہ پاکس اس کی طفات کو محمود رکھتا ہے۔ اور اللہ پاکس طرف والوں میں سے بے تو وہ اللہ کی طفات کو محمود رکھتا ہے۔ اور اللہ پاکس طرف والوں میں سے بے تو وہ اللہ کی طفات کو محمود رکھتا ہے۔ اور اللہ پاکس اس کی طفات کو محمود رکھتا ہے۔ اور اللہ پاکس طرف والوں میں سے بے تو وہ اللہ کی طفات کو محمود رکھتا ہے۔ اور اللہ پاکس کی طفات کو محمود رکھتا ہے۔

اور علامہ محقق امام ابن قیم نے کتاب الروح میں لکھا ہے کہ کمی نے ان سے پوچھا کہ اس امر میں کیا حکمت ہے کہ صراحت کے ساتھ قرآن مجید میں عذاب قبر کا ذکر نہیں ہے طلا نکہ یہ ضروری تھا کہ اس پر ایمان لانا ضروری ہے تاکہ لوگوں کو اس سے ڈر پیدا ہو۔ حضرت علامہ نے اس کا جواب مجمل اور مفصل ہر دو طور پر دیا۔ مجمل تو یہ دیا کہ اللہ نے اپنے رسول پر دو قسم کی وحی نازل کی ہے اور ان دونوں پر ایمان لانا اور ان دونوں پر عمل کرنا واجب قرار دیا ہے اور دہ کتاب اور حکمت ہیں جیسا کہ قرآن مجید کی کئی آیات میں موجود ہے اور سلف صالحین سے متفقہ طور پر حکمت سے سنت (صدیث نبوی) مراو ہے اب عذاب قراب قبر کی خبراللہ کے رسول ملائے اللہ علی کی طرف سے ہے جس کی تصدیق واجب ہے اور جس پر ایمان رکھنا فرض ہے۔ (جیسا کہ رب تعلق نے اسپنے رسول کی ذبان حقیقت ترجمان سے صحح احادیث میں عذاب قبر کے متحلق بیان کرایا ہے) پس یہ اصول اہل اسلام میں متعقہ ہے اس کا وی قبص انکار کر شکل ہے جو اہل اسلام سے باہر ہے۔ نبی کریم میں قران کہ خبردار دہو کہ میں قرآن مجید دیا گیا ہوں۔ دب اور اس کی مثل ایک اور کتاب (مدیث) ہمی دیا گیا ہوں۔

پھر محقق علامہ ابن تیم نے تفصیلی جواب میں فرایا کہ برزخ کا عذاب قرآن مجید کی بہت می آیات سے ثابت ہے اور برزخ کی بہت می نمتوں کا بھی قرآن مجید میں ذکر موجود ہے۔ (بی عذاب و ثواب قبرہ) ان آیات میں سے ایک آیت ﴿ وَلَا تَزَی اِذِ الطَّلِمَوْنَ بِبِتِ مِن فَرَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمُوْنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمُوْنِ اللَّهُ اللَّهُ عَمُوْنِ اللَّهُ اللَّهُ عَمُوْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمُوْنَ اللَّهُ وَقَلَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اور دو سری آیت میں یوں نہ کور ہے کہ ﴿ وَحَاقَ بِالِ فِزعَوْنَ سُوٓءُ الْفَذَابِ ٥ اَلتَّادُ اِمُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خُدُوَّا وَّعَشِيَّا ﴾ (المومن: ٣٦) ٣۵) یعنی فرعونیوں کو سخت ترین عذاب نے گھیرلیا جس پر وہ ہر ضح و شام پیش کئے جاتے ہیں۔ اس آیت میں عذاب دارین کا صرِحَ ذکر ہے اس کے سوا اور کسی کا احتمال ہی نہیں (دارین سے قبر کا عذاب اور پھرقیامت کے دن کا عذاب مراد ہے)

تیری آیت شریفہ ﴿ فَذَرْهُمْ حَتّٰی بُلْفُوْا یَوْمَهُمُ الَّذِیْ فِیْهِ یَصْعَقُوْنَ ﴾ (العور: ۳۵) ہے۔ لینی اے رسول! ان کافروں کو چھوڑ و جیجے۔ یمال تک کہ وہ اس دن سے ملاقات کریں جس میں وہ بے ہوش کر دیئے جائیں گے، جس دن ان کاکوئی مکر ان کے کام نہیں آ سکے گا اور نہ وہ مدد کئے جائیں گے۔ (اس آیت میں بھی اس دن سے موت اور قبر کا دن مراد ہے)

قال الحافظ ابن رجب وقد تواترت الاحاديث عن النبى صلى الله عليه وسلم في عذاب القبر لين طافظ ابن رجب فرمات بي كه عذاب قبرك وت بي كم عذاب قبركا حق بونا ثابت ہے۔ پر علامہ نے ان احادیث كا ذكر فرمایا ہے۔ جب اكر كا حق بونا ثابت ہے چر علامہ نے ان احادیث كا ذكر فرمایا ہے۔ جب اكد يمال بھى چند احادیث فركور بوكى بيں۔

باب اثبات عذاب القبر پر حفرت طاقط ابن مجرِّ قربائ على: لم ينعرض المصنف في الترجمة لكون عذاب القبر يقع على الروح فقط او عليها وعلى الجسد و فيه خلاف شهير عندالمتكلمين وكانه تركه لان الادلة التي يرضاها ليست قاطعة في احد الامرين فلم يتقلد الحكم في ذلك واكتفى باثبات وجوده خلافا لمن نفاه مطلقا من الخوارج وبعض المجتزلة كضرار بن عمرو وبشر المريسي ومن وافقهم وخالفهم في ذلك اكثر المعتزلة وجميع اهل السنة وغيرهم واكثروا من الاحتجاج له وذهب بعض المعتزلة كالجياني الى انه يقع على

الكفار دون المومنين وبعض الاحاديث الاتيه ترد عليهم ايضا (فتح البارى)

ظاصہ یہ کہ مصنف (امام بخاری) نے اس بارے میں کچھ تعرض نہیں فرمایا کہ عذاب قبر فقط روح کو ہوتا ہے یا روح اور جم ہر دو پر ہوتا ہے۔ اس بارے میں مخطعین کا بہت اختلاف ہے۔ حضرت امام نے قصد آ اس بحث کو چھوڑ دیا۔ اس لئے کہ ان کے حسب منطاع کچھ دلاکل قطعی اس بارے میں نہیں ہیں۔ پس آپ نے ان مباحث کو چھوڑ دیا اور صرف عذاب قبر کے وجود کو ثابت کر دیا۔ جبکہ خوارج اور ان لوگوں کی جملہ ابلسنت بلکہ پچھ معزلہ نے بھی خوارج اور ان لوگوں کی جملہ ابلسنت بلکہ پچھ معزلہ نے بھی خوارج اور ان لوگوں کی جملہ ابلسنت بلکہ پچھ معزلہ نے بھی خوارج اور بھش معزلہ جیانی وغیرہ ادھر گئے ہیں کہ عذاب قبر صرف کافروں کو ہوتا ہے ایمان والوں کو نہیں ہوتا۔ نہ کور بعض ادادیث ان کے اس غلط عقیدہ کی تردید کر رہی ہیں۔

بسرطال عذاب قبر برجی ہے جو لوگ اس بارے میں فکوک و شبهات پیدا کریں ان کی محبت سے ہر مسلمان کو دور رہنا واجب ہے اور ان کیلے ہوئے دلائل کے بعد بھی جن کی تشفی نہ ہو ان کی ہدایت کے لئے کوشاں ہونا بیکار محض ہے۔ وہاللہ التوثق۔

تفعیل مزید کے لئے حضرت مولانا الثیخ عبداللہ صاحب مبارک پوری مدفلہ العالی کا بیان ذیل قاتل مطالعہ ہے حضرت موصوف لکھتے ہیں :

باب البات عذاب القبر قال في اللمعات المراد بالقبر ههنا عالم البرزخ قال تعالى ومن وراء هم برزخ الى يوم يبعثون وهو عالم بين اللنيا والاخرة له تعلق بكل منهما وليس المراد به الحفرة التي يلفن فيه الميت فرب ميت لا ينفن كالغريق والمحول في بطن الحبوانات يعذب وينعم ويسال وانما خص العذاب بالذكر للاهتمام ولان العذاب اكثر لكثرة الكفار والعصاة انتهى قلت حاصل ما قبل في بيان المراد من البرزخ انه اسم لانقطاع الحياة في هذا العالم المشهود اى دار اللنيا وابتداء حياة اخرى فيهنا الشنى من العذاب أو النعيم بعد انقطاع الحياة في هذا العالم المشهود اى دار اللنيا وابتداء حياة اخرى فيهنا الشنى من العذاب أو النعيم بعد انقطاع الحياة في هذا العالم المسبع يوم القيامة عند دخولها في جهنم اوالجنة وانما اضيف عذاب البرزخ ونعيمه الى القبر لكون معظمه يقع فيه ولكون المالب على الموثى أن يقبروا والا فالكافر ومن شاء الله عذابه من العصاة يعذب بعد موته ولو لم ينفن ولكن ذلك محجوب عن المحلق الامن شاء الله وقبل لا حاجة الى التاويل فان القبر اسم للمكان الذى يكون فيه الميت من الارض ولا شك أن محل الانسان ومسكنه بعد القطاع الحياة المديوية هي الارض كما أنها كانت مسكنا له في حياته قبل موته قال من الأرض كان مجل الارض كفاتا أحياء وأمراتا أى ضامة للاحياء والاموات تجمعهم وتضمهم وتحوهم فلا محل الميت الا الارض سواء كان غريقا أو حريقا أو ماكولا في بطن الحيوانات من السباع على الارض والطيور في الهواء والحيتان في البحر فان المرض مواء أفري في البر أو كان غريقا أو حريقا أو ماكولا في المول أن الحيوانات الى تاكله لا تلهب بعد موتها ألا الى الارض فتصير تراباوالحاصل أن الارض محل جميع الاجسام في الماكول فان الحيوانات الي قلكة لا تلهب بعد موتها ألا الى الارض فتصير تراباوالحاصل أن الارض محل جميع الاجسام السفلية ومقرها لاملحالها ألا اليها فهي كفات لها واعلم أنه قد تظاهرت الدلائل من الكتاب والسنة على ثبوت عذاب القبر واجمع عليه الساسة وقد كثرت الاحاديث في عذاب القبر حتى قال غير واحد أنها متواترة لا يصح عليها التواطق وأن لم يصح مثلها لمن الكتاب القبرة واحد منها القبر أن المناه الله النساء والكنا من الكتاب القبرة المناه الهرب من الكتاب القبر التمالية الله المناه المناه الله المناه الله

مختر مطلب ہے کہ لمعات میں ہے کہ یماں قبرے مراد عالم برزخ ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ہے کہ مرنے والوں کے لئے قیامت ہے پہلے ایک عالم اور ہے جس کا نام برزخ ہے اور ہے دنیا اور آخرت کے درمیان ایک عالم ہے جس کا تعلق دونوں سے ہے اور قبر سے وہ گڑھا مراد نہیں جس میں میت کو دفن کیا جاتا ہے کو تکہ بہت ہی میت دفن نہیں کی جاتی ہیں جسے ڈوبنے والا اور جانے والا اور جانے والا اور بال جانوروں کے چیوں میں جانے والا۔ حالا تکہ ان سب کو عذاب و ثواب ہوتا ہے اور ان سب سے سوال جواب ہوتے ہیں اور بمل عذاب کا خاص طور پر گنگاروں اور جملہ کافروں کے لئے مداب کا خاص طور پر گنگاروں اور جملہ کافروں کے لئے

نداب ہی مقدر ہے۔

میں کہتا ہوں کہ حاصل ہے ہے کہ برزخ اس عالم کا نام ہے جس میں دار دنیا سے انسان زندگی منقطع کر کے ابتدائے دار آخرت میں پہنچ جاتا ہے۔ پس دنیاوی زندگی کے انقطاع کے بعد وہ پہلا جزا اور سزا کا گھرہے پھر قیامت کے دن ہر نفس کو اس کا پورا پورا بدلہ جنت یا دوزخ کی شکل میں دیا جائے گا اور عذاب اور ثواب برزخ کو قبر کی طرف اس لئے منسوب کیا گیا ہے کہ انسان اس کے اندر داخل ہوتا ہے اور اس لئے بھی کہ غالب موتی قبر ہی میں داخل کئے جاتے ہیں ورنہ کافر اور گنگار جن کو اللہ عذاب کرنا چاہے اس صورت میں بھی وہ ان کو عذاب کر سکتا ہے کہ وہ دفن نہ کئے جائیں۔ یہ عذاب مخلوق سے بردہ میں ہوتا ہے ﴿ الا من شاء اللہ ﴾

اور یہ بھی کما گیا ہے کہ تاویل کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ قبرای جگہ کا نام ہے جمال میت کا زمین میں مکان ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ مرنے کے بعد انسان کا آخری مکان زمین ہی ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے کہ ہم نے تہمارے لئے زمین کو زندگی اور موت ہر حال میں ٹھکانا بنایا ہے۔ وہ زندہ اور مردہ سب کو جمع کرتی ہے اور سب کو شامل ہے پس میت ڈوبے والے کی ہو یا جلنے والے کی یا بطن حیوانات میں جانے والے کی خواہ زمین کے بھیڑیوں کے پیٹ میں جائے یا ہوا میں پرندوں کے شکم میں یا دریا میں مجھلیوں کے پیٹ میں 'سب کا نتیجہ مٹی ہونا اور زمین ہی میں ملنا ہے اور جان او کہ کتاب وسنت کے ظاہر دلاکل کی بنا پر عذاب قبر برخت ہے جس پر جملہ اہل اسلام کا اجماع ہے اور اس بارے میں اس قدر تواتر کے ساتھ احادیث مروی ہیں کہ اگر ان کو بھی مجھے نہ شلیم کیا جائے۔ جس پر جملہ اہل اسلام کا اجماع ہے اور اس بارے میں اس قدر تواتر کے ساتھ احادیث مروی ہیں کہ اگر ان کو بھی مجھے نہ شلیم کیا جائے۔

باب غیبت اور پیشاب کی آلودگی سے قبر کاعذاب ہونا

(۱۳۷۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے مجاہد نے ان سے طاؤس نے کہ ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاؤی کا گزر دو قبروں پر ہوا۔ آپ نے فرمایا کہ ان دونوں کے مردوں پر عذاب ہو رہا ہے اور یہ بھی نہیں کہ کی بڑی اہم بات پر ہو رہا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ ہاں! ان میں ایک شخص تو چفل خوری کیا کر تا تھا اور دو سرا پیشاب سے بچنے کے لئے احتیاط نہیں کر تا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ پھر آپ نے ایک ہری شنی کی اور اس کے ذو عنما نے بیان کیا کہ پھر آپ نے ایک ہری شنی کی اور اس کے ذو محک نہ محک نے موران کی قروں پر گاڑ دیا اور فرمایا کہ شاید جب تک یہ خشک نہ ہوں ان کاعذاب کم ہو جائے۔

٨٨- بَابُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْغِيْبَةِ وَالْبُولِ

مَا الْمُعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ الْمُعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ اللهِ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ اللهِ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ اللهِ عَنْهُمَا مَرُّ اللّبِي اللهِ عَنْهُمَا لَيُعَدُّبَانِ وَمَا عَلَى قَبْرِينِ فَقَالَ: ((إِنَّهُمَا لَيُعَدُّبَانِ وَمَا يُعَدَّبَانِ فِي كَبِيْرٍ. ثُمَّ قَالَ: بَلَى، أَمَّا الْحَدُهُمَا فَكَانَ يَسْعَى بِالنّعِيْمَةِ، وَأَمَّا الآخَرُ فَكَانَ لا يَسْعَى بِالنّعِيْمَةِ، وَأَمَّا الآخَرُ فَكَانَ لا يَسْعَى بِالنّعِيْمَةِ، وَأَمَّا الآخَرُ فَكَانَ لا يَسْعَى بِالنّعِيْمَةِ، وَأَمَّا وَلَهِ)). قَالَ: غُودًا رَطْبًا فَكَسَرَهُ بِالنّتَيْنِ، ثُمَّ غَرْزَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى قَبْرٍ ثُمَّ قَالَ: غَرَزَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى قَبْرٍ ثُمَّ قَالَ: لَعَلَمُ يُخْفَفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْبَسَا)).

[راجع: ۲۱۲]

حافظ ابن مجرِّ فرمات مين: قال الزين بن المنير المواد بتخصيص هذين الامرين بالذكر تعظيم امرهما لانفي الحكم عما عداهما لليوسية على هذا لايلزم من ذكر هما حصر عذاب القبر فيهما لكن الظاهر من الاقتصار على ذكرهما انهما امكن في ذلك من غيرهما

وقد روى اصحاب السنن من حديث ابي هريرة استنزهوا من البول فان عامة عذاب القبر منه ثم اورد المصنف حديث ابن عباس في قصة القبرين وليس فيه للغيبه ذكروا انسا ورد بلفظ النميمة وقد تقدم الكلام عليه مستوفى في الطهارة (فتح الباري)

لینی ذین بن منیرنے کہا کہ باب میں صرف دو چیزوں کا ذکر ان کی اہمیت کے پیش نظر کیا گیا ہے۔ ان کے علاوہ دو سرے گناہوں کی نفی مراد نہیں۔ پس ان کے ذکر سے بید لازم نہیں آٹا کہ عذاب قبران بی دو گناہوں پر مخصرہے۔ یہاں ان کے ذکر پر کفایت کرنا اشارہ ہے کہ ان کے ار تکاب کرنے پر عذاب قبر کا ہونا زیادہ ممکن ہے۔ حدیث ابو ہریرہ بڑاتھ کے لفظ بیہ ہیں کہ پیشاب سے پاکی حاصل کرو کیو نکہ عام طور پر عذاب قبرای سے ہوتا ہے۔ باب کے بعد مصنف نے یہاں حدیث ابن عباس بی ایک عاص دو قبروں کا قصد نقل فرمایا۔ اس میں غیبت کا لفظ نہیں ہے بلکہ چفل خور کا لفظ وارد ہوا ہے مزید وضاحت کتاب الطمارة میں گزر چکی ہے۔

غیبت اور چغلی قریب قریب ایک ہی قتم کے ممناہ ہیں اس لئے ہر دو عذاب قبر کے اسباب ہیں۔

٨٩ - بَابُ الْمَيْتِ يُغْرَضُ عَلَيْهِ بالْعَدَاةِ وَالْعَشِيِّ عَلَيْهِ بالْعَدَاةِ وَالْعَشِيِّ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ المِلْمُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المَا ا

١٣٧٩ - حَدُّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ : حَدُّنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ هَلَمُ قَالَ: ((إِنْ أَحَدَّكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ إِلْفَا أَنْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ بِالْفَدَاةِ وَالْعَشِيِّ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْسَارِ فَيُقَالُ : هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى فَمَنْ أَهْلِ النَّارِ، فَيُقَالُ : هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَعْمَلُكَ حَتَّى يَعْمَلُكَ حَتَّى اللهِ النَّارِ، فَيُقَالُ : هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَعْمَلُكَ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِي).

(۱۹ س۱۱) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے نافع ہم سے نافع ہم سے نافع سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے نافع نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی شخص مرجاتا ہے تو اس کا ٹھکانا اسے صبح وشام دکھایا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہے تو جنت والوں میں اور جو دوزخی ہے تو دوزخ والوں میں۔ پھر کہا جاتا ہے بہ تیما ٹھکانا ہے بیمال تک کہ قیامت کے دن اللہ تجھ کو اٹھائے

[طرفاه في : ۲۷٤٠، ۲۰۱۵].

المطلب یہ ہے کہ اگر جنتی ہے تو میج و شام اس پر جنت پیش کر کے اس کو تعلی دی جاتی ہے کہ جب تو اس قبر ہے المحے گا المیسین کے کہ یہ عرض کرنا صرف روح پر ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ روح اور جم ہر دو پر ہو۔ میج اور شام ہے ان کے او قات مراد ہیں جبکہ عالم برزخ ہیں ان کے لئے نہ میج کا وجود ہے نہ شام کا وبحد مل ان یقال ان فائدۃ العرض فی حقیم تبشیرا رواحیم باستقرار ہا فی المجنة مقتر نة باجساد ہا (فتح) لین اس پیش کرنے کا فاکدہ مومن کے لئے ان کے حق میں ان کی روحوں کو یہ بشارت دینا ہے کہ ان کا آخری مقتر نة باجساد ہا (فتح) لینی اس پیش کرنے کا فاکدہ مومن کے لئے ان کے حق میں ان کی روحوں کو یہ بشارت دینا ہے کہ ان کا آخری مقام قرار ان کے جسموں سمیت دوزخ ہے۔ اس طرح دوز خیوں کو ڈرانا کہ ان کا آخری ٹھکاٹا ان کے جسموں سمیت دوزخ ہے۔ قبر میں عذاب و ثواب کی صورت یہ بھی ہے کہ جنتی کے لئے جنت کی طرف ایک گھڑی کھول دی جاتی ہے جس سے اس کو دوزخ کی ترم ترم موان کی جسموں موان کی ترم ترم موان کی ترم ترم ہوائیں عظام ہوتی رہتی ہے اور دوزخی کے لئے دوزخ کی طرف ایک کھڑی کھول دی جاتی ہیں۔ میج و شام ان ہی کھڑکیوں سے ان کو جنت و دوزخ کے کائل نظارے کرائے جاتے ہیں۔ یاللہ! اپنے فضل و کرم سے ناشر بخاری شریف مترجم اردو کو اس کے والدی و اساتذہ دجملہ معاونین کرام و شائقین عظام کو قبر میں جنت کی طرف سے ترو تازگ نعیب فرمائیو اور قیامت کے دن جنت میں داخل فرمائیو اور دوزخ سے ہم سب کو محفوظ رکھیو۔ آمین۔

باب میت کاچار پائی پر بات کرنا

(۱۳۸۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے سعید بن الی سعید نے بیان کیا ان سے سعید بن الی سعید نے بیان کیا ان سے الا سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جب جنازہ تیار ہو جاتا ہے پھر مرداس کو اپنی گردنوں پر اٹھا لیتے ہیں تواگر وہ مردہ نیک ہو تو کہتا ہے کہ ہاں آگے لئے چلو مجھے بردھائے چلو اور اگر نیک نہیں ہوتا تو کہتا ہے۔ ہائے رے خرابی! میرا جنازہ کمال لئے جا رہے ہو۔ اس تو کہتا ہے۔ ہائے رہے خرابی! میرا جنازہ کمال لئے جا رہے ہو۔ اس تو کہتا ہے۔ اگر کہیں انسان سن یائیں تو بہوش ہو جائیں۔

٩ - بَابُ كَلاَمِ الْمَيْتِ عَلَى الْجَنازَة

مَا مَا اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُلهُ اللهُ ا

الإِنْسَانُ لَصَعِقَ)). [راجع: ١٣١٤]

جنازہ اٹھائے جاتے وقت اللہ پاک برزخی زبان میت کو عطاکر دیتا ہے۔ جس میں وہ اگر جنتی ہے تو جنت کے شوق میں کہتا ہے سیسین سی کے مجھ کو جلدی جلدی جلدی لیے چلو تاکہ جلد اپنی مراد کو عاصل کروں اور اگر وہ دوزخی ہے تو وہ گھبرا گھبرا کر کہتا ہے کہ ہائے مجھے کہاں گئے جا رہے ہو۔ اس وقت اللہ پاک ان کو اس طور پر مخفی طریقہ سے بولنے کی طاقت دیتا ہے اور اس آواز کو انسان اور جنوں کے علاوہ تمام مخلوق سنتی ہے۔

اس حدیث سے ساع موتی پر بعض لوگوں نے ولیل پکڑی ہے جو بالکل غلط ہے۔ قرآن مجید میں صاف ساع موتی کی نفی موجود ہے۔ ﴿ إِنَّكَ لاَ مَسْمِعُ الْمَوْفِي ﴾ (النمل: ٨٠) اگر مرنے والے ہماری آوازیں من پاتے تو ان کو میت ہی نہ کما جاتا۔ اس لئے جملہ ائمہ مدلی نے ساع موتی کا انکار کیا ہے۔ جو لوگ سلع موتی کے قائل ہیں ان کے دلائل بالکل بے وزن ہیں۔ دو سرے مقام پر اس کا تفصیلی بیان ہوگا۔

٩٦- بَابُ مَا قِيْلَ فِي أَوْلاَدِ بِابُ مَا لِيْلُ فِي أَوْلاَدِ بِابُ مَالُولُ الْـمُسْلِمِيْنَ رِـ

باب مسلمانوں کی نابالغ اولاد کمال رہے گی ؟

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ جس کے تین نابالغ بچے مرجائیں تو یہ بچے اس کے لئے دوزخ سے روک بن جائیں گے یا یہ کہا کہ وہ جنت میں داخل ہو گا۔

1۳۸۱ – حَدِّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدِّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً قَالَ حَدِّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ ((مَا مِنَ النَّاسِ مُسْلِمٌ يَمُوتُ لَهُ ثَلاَثَةٌ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا اللهِ الْحَنْثُ الْحُنْثُ الْحَنْثُ الْحَنْثُ الْحَنْثُ الْحَنْثُ الْحَنْثُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

(۱۳۸۱) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا
اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس مسلمان کے بھی تین نابالغ بیچ مر
جائیں تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل و رحمت سے جو ان بچوں پر کرے گا' ان
کو بہشت میں لے جائے گا۔

رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ)). [راجع: ١٢٤٨]

آ بب منعقد کرنے اور اس پر حدیث ابو ہریرہ بڑاٹھ لانے سے امام بخاری راٹھے کا مقصد صاف ظاہر ہے کہ مسلمانوں کی اولاد جو المین کے اللہ علیہ میں اللہ میں مرجائے وہ جنتی ہے ' تب ہی تو وہ اپنے والدین کے لئے دوزخ سے روک بن سکیں گے۔ اکثر علاء کا یمی قول ہے اور امام احد ؓ نے حضرت علی بڑاٹھ سے روایت کیا ہے کہ مسلمانوں کی اولاد جنت میں ہوگی۔

پر آپ نے یہ آیت پڑھی ﴿ وَالَّذِیْنَ اَمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِیَتَهُمْ ﴾ (الخور: ۲۱) یعنی جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد نے بھی ان کی اتباع کی ہم ان کی اولاد کو ان کے ساتھ جنت میں جمع کر ویں گے۔ قال النووی اجمع من یعتد به من علماء المسلمین علی ان من مات من اطفال المسلمین فہو من اہل الجنة و توقف بعضهم الحدیث عائشة یعنی الذی اخرجه مسلم بلفظ توفی صبی من الانصار فقلت طوبی له لم یعمل سوا ولم یدر که فقال النبی صلی الله علیه وسلم او غیر ذلک یا عائشة! ان الله خلق للجنة اهلا الحدیث قال والجواب عنه انه لعله نها ها عن المسارعة الی القطع من غیر دلیل او قال ذلک قبل ان یعلم ان اطفال المسلمین فی الجنة (فتح الباری)

یعنی امام نووی نے کما کہ علاء اسلام کی ایک بڑی تعداد کا اس پر اجماع ہے کہ جو مسلمان بچہ انتقال کر جائے وہ جنتی ہے اور بعض علاء نے اس پر توقف بھی کیا ہے۔ جن کی دلیل جعزت عائشہ بڑھ اپنا والی حدیث ہے جے مسلم نے روایت کیا ہے کہ انصار کے ایک پنج کا انتقال ہو گیا، میں نے کما کہ اس کے لئے مبارک ہو اس بنچ نے بھی کوئی براکام نہیں کیا یا یہ کہ کسی برے کام نے اس کو نہیں پایا۔ آخضرت ہے لیے بھی ایک مخلوق آخضرت ہے لیے بھی ایک مخلوق کو پیدا فرمایا ہے اور دو ذرخ کے لئے بھی۔ اس شبہ کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ شاید بغیردلیل کے آخضی جنتی ہونے کا فیصلہ دیتے ہے اس شبہ کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ شاید بغیردلیل کے آخضی جنتی ہونے کا فیصلہ دیتے ہے منع فرمایا یا آپ نے شاید اس کا طمار اس وقت فرمایا ہو جبکہ آپ کو اطفال المسلمین کے بارے میں کوئی قطعی علم نہیں دیا گیا تھا۔ بعد میں آپ کو اللہ یاک نے بتلا دیا کہ مسلمانوں کی اولاد یقینا جنتی ہو گی۔

١٣٨٢ - حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتِ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتِ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تُولِّنِي إِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ)).

(۱۳۸۲) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عدی بن فابت نے بیان کیا انہوں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے فرمایا کہ جب حضرت ابراہیم (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے) کا انتقال ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہشت میں ان کے لئے ایک دودھ پلانے والی

[طرفاه في : ٣٢٥٥، ٦١٩٥].

اس مدیث ہے بھی ثابت ہوا کہ مسلمانوں کی اولاد جنت میں داخل ہو گی۔ آنخضرت منہ کیا کے صاحبزادے کے لئے اللہ نے مزید

فضل یہ فرمایا کہ چونکہ آپ نے حالت رضاعت میں انقال فرمایا تھا الغذا اللہ پاک نے ان کو دودھ پلانے کے لئے جنت میں ایک انا کو مقرر فرما دیا۔ ﴿ اللهم صل علی محمد و علی ال محمد وبارک وسلم ﴾

خاتمہ ! الحمد لله والمنة كه رات اور دن كى سفر و حفر كى متواتر محنت كے نتيجه بيں آج اس پاك و مقدس كتاب كے پانچوس پارے كے ترجمہ و تشريحات سے فراغت حاصل ہوئى۔ اس خدمت كے لئے جس قدر محنت كى گئى اسے اللہ پاك ہى بهتر جانتا ہے۔ يہ محض اس كاكرم ہے كہ اس نے اس محنت شاقد كى توفيق عطا فرمائى اور اس عظیم خدمت كو يمال تك پہنچايا۔ ميرى زبان ميں طاقت نہيں كہ ميں اس پاك پروردگار كا شكر اوا كر سكول۔ اللہ پاك اسے تبول فرمائے اور قبول عام عطا كرے اور جمال كميں بھى مجھ سے كوئى لفزش ہوئى ہو كلام رسول كى اصل مناء كے خلاف كميں كوئى لفظ درج ہو گيا ہو اللہ پاك اسے معاف كرے۔ ميں نے اچى دانست ميں اس امركى پورى سعى كى ہے كہ كى جگہ بھى اللہ اور اس كے حبيب مائيد كى مناء كے خلاف ترجمہ و تشريح ميں كوئى لفظ نہ آنے اس امركى پورى بورى بورى سى كى ہے كہ كى جگہ بھى اللہ اور اس كے حبيب مائيد كى مناء كے خلاف ترجمہ و تشريح ميں كوئى لفظ نہ آنے پائے پھر بھى ميں حقيرنا چيز ظلوم و بمول معترف ہوں كہ خدا جانے كمال كمال ميرے تام كو لغزش ہوئى ہوگا۔ لہذا كى كمہ سكتا ہوں كہ اللہ ياك ميرى تقمى طافرائے۔

میں نے یہ بھی خاص کوشش کی ہے کہ اختلافی امور میں مسالک مختلفہ کی تفصیل میں کئی بھی اعلیٰ و ادنیٰ بزرگ 'امام 'محدث 'عالم' فاضل کی شان میں کوئی گتاخانہ جملہ قلم پر نہ آنے پائے۔ اگر کئی جگہ کوئی ایبا فقرہ نظر آئے تو امید ہے کہ علائے ماہرین مجھ کو مطلع فرما کر شکریہ کا موقع دیں گے اور میری ہر غلطی کو بنظر اصلاح مطالعہ فرما کر مجھ کو نظر ٹانی کی طرف رہنمائی فرمائیں گے۔ میرا مقصد صرف کلام رسول کی خدمت ہے جس سے کوئی غرض فاسد مقصود نہیں ہے ' پھر بھی انسان ہوں' ضعیف البنیان ہوں' اپنی جملہ غلطیوں کا مجھ کو اعتراف ہے۔ ان علائے کرام کا ہے حد مشکور ہوں گا جو میری اصلاح فرما کر میری دعائیں حاصل کریں گے۔

آخر میں میں اپنے ان جملہ شاکفین کرام کا بھی از حد مفکور ہوں جن کی مساعی جیلہ کے نتیجہ میں یہ خدمت یمال تک پنچی ہے۔ دعا ہے کہ اللہ پاک جملہ بھائیوں کو دارین کی نعتوں سے نوازے اور اس خدمت کی بھیل کرائے۔ وبالله التوفیق وھو خیر الرفیق والسلام علی عباد الله الصالحین آمین

ناچیز محمه داؤد راز دلد عبدالله (غفرالله له ولوالدیه آمین) (دبلی رئیع الاول ۸۹ساله)



بِيِّهُ إِلَّهُ الْمُؤَالِجُهُمُ الْمُؤَالِجُهُمُ الْمُؤَالِجُهُمُ الْمُؤْمِلُونِ

جهثاباره

باب مشر کین کی نابالغ اولاد کابیان

٩٢ – بَابُ مَا قِيْلَ فِي أُولاَدِ الْـمُشْرِكِيْنَ

على اختيار القول الصائر الى انهم فى الجنة كما سياتى تحريره وقد رتب ايضا احاديث هذا المباب ترتيبا يشير الى المذهب المختار فانه صدره بالحديث الدال على التوقف ثم ثنى بالحديث المرجح لكونهم فى الجنة ثم ثلث بالحديث المصر بذالك فانه قوله فى سياقه واما الصبيان حوله فاولاد الناس قد اخرجه فى التعبير بلفظ اما الولدان الذين حوله فكل مولود يولد على الفطرة فقال بعض المسلمين واولاد المشركين فقال اولاد المشركين ويويده مارواه ابويعلى من حديث انس مرفوعًا سالت ربى اللاهين فى ذرية البشر ان لا يعذبهم فاعطانيهم اسناده حسن (فتح البارى 'جزء: سادس / ص:۱)

قال ابن القيم ليس المراد بقوله يولد على الفطرة انه خرج من بطن امه يعلم الدين لان ولله بقول الله اخرجكم من بطون أمهاتكم لا تسمون شيئا ولكن المراد الفطرة مقتضيه لمعرفة دين الاسلام ومحبته فنفس الفطرة تستلزم الاقرار والمحبة وليس المراد مجرد قبول الفطرة لذلك لانه لا يتغير بتهويد الابوين مثلا بحيث يخرجان الفطرة عن القبول وانما المرد ان كل مولود يولد على اقراره بالربوبية فلو خلى وعدم المعارض لم يعدل عن ذالك الى غيره كما انه يولد على محبة ما يلائم بدنه من ارتضاع اللبن حتى يصرف عنه الصارف من ثم شبهت الفطرة باللبن بل كانت اياه في تاويل الرويا والله اعلم - (فتح البارى ع - ٢/ ص - ٣)

مخضر مطلب یہ ہے کہ یہ باب بی ظاہر کر رہا ہے کہ حضرت امام بخاری اس بارے میں متوقف تھے۔ اس کے بعد سورہ روم میں آپ نے اس نے اس خیال کی طرف آپ نے اس نے بیل ہمی آپ نے اسادیث کو اس طرز پر مرتب فرمایا ہے جو ذہب مخار کی طرف راہنمائی کر رہی ہے۔ پہلی صدیث ہو توقف پر دال ہے۔ دو سری صدیث ہے ظاہر ہے کہ ان کے جنتی ہونے کو ترجیح حاصل ہے۔ تیسری صدیث میں اس خیال کی مزید صراحت موجود ہے جیسا لفظ اما الصبیان فاولاد الناس سے ظاہر ہے۔ اس کو کتاب التعبیر میں لفظوں میں نکالا ہے لیکن وہ بچ جو اس بزرگ کے اردگرد نظر آئے پس ہر پچہ بھی فطرت پر پیدا ہوتا ہے بعض نے کما کہ وہ مسلمانوں کی اولاد تقی اس کی تائید ابویعلی کی روایت سے بھی ہوتی ہے کہ میں نے اولاد آدم میں بے خبروں کی بخشش کا سوال کیا تو اللہ نے ججھے ان سب کو عطا فرما دیا۔

علامہ این قیم نے فرمایا کہ مدیث کل مولود یولد علی الفطرۃ سے مرادیہ نہیں کہ ہر بچہ دین کاعلم حاصل کرکے پیدا ہو تا ہے اللہ نے خود قرآن پاک میں فرمایا ہے کہ تم کو اللہ نے ماؤں کے پیٹ سے اس حال میں نکالا کہ تم کچھ نہ جانتے تھے۔ لیکن مراد

یہ ہے کہ بیچ کی فطرت اس بات کی مقتفی ہے کہ وہ دین اسلام کی معرفت اور محبت حاصل کر سکے۔ پس نفس فطرت اقرار اور محبت کو لازم سے خالی قبول فطرت مراد نہیں۔ بایں طور کہ وہ مال باپ کے ڈرانے دھمکانے سے متغیر نہیں ہو سکتی۔ پس مرادیمی ہے کہ ہر بچہ اقرار ربوبیت پر پیدا ہو تا ہے اپس اگروہ خلل الذہن ہی رہے اور لوئی محارضہ اس کے سامنے نہ آئے تو وہ اس خیال سے نہیں ہٹ سکے گا جیسا کہ وہ اپنی مال کی چھاتیوں سے دودھ پینے کی محبت پر پیدا ہوا ہے یمال تک کہ کوئی ہٹانے والا بھی اسے اس محبت سے ہٹا نہیں سکتا۔ اس لئے فطرت کو دودھ سے تشییہ دی گئ ہے بلکہ خواب میں بھی اس کی تعبیر ہی ہے۔ (۱۳۸۳) ہم سے حبان بن موئ مروزی نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبدالله بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبردی انہیں ابوبشر جعفرنے' انہیں سعید بن جبیرنے' ان کو ابن عباس بھی انے کہ نبی کریم ملٹھایا سے مشرکوں کے نابالغ بچوں کے بارے میں پوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ الله تعالیٰ نے جب انہیں پیدا کیا تھا اس وقت وہ خوب جانتا تھا کہ یہ کیاعمل کریں گے۔

١٣٨٣ - حَدُّثَنَا حِبَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ا للهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: ((سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺعَنْ أُولاَدِ الْـمُشْرِكِيْنَ، فَقَالَ: ((اللهُ إذَ خَلَقَهُمْ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِيْنَ)).

[طرفه في : ٢٥٩٧].

مطلب سے ہے کہ اللہ تعالی ان سے اپ علم کے موافق سلوک کرے گا- بظاہر سے حدیث اس خرجب کی تائید کرتی ہے کہ مشرکوں کی اولاد کے بارے میں توقف کرنا چاہے۔ امام احمد اور اسحاق اور اکثر اہل علم کا یمی قول ہے اور بیمق نے امام شافعی سے بھی ایا ہی نقل کیا ہے۔ اصولاً بھی یہ کہ نابالغ بچ شرعاً غیر مکلف ہیں پھر بھی اس بحث کاعدہ حل یی ہے کہ وہ اللہ کے حوالہ ہیں جو خوب جانتا ہے کہ وہ جنت کے لائق ہیں یا دوزخ کے- مومنین کی اولاد تو بھتی ہے لیکن کافروں کی اولاد میں جو نلبالغی کی حالت میں مرجائیں بہت اختلاف ہے۔ امام بخاری کا خرب یہ ہے کہ وہ بیعتی ہیں کونکہ بغیر گناہ کے عذاب نہیں ہو سکتا اور وہ معصوم مرے ہیں۔ بعضول نے کما اللہ کو افتیار ہے اور اس کی مثیت پر موقوف ہے چاہے بہشت میں لے جائے ، چاہے دوزخ میں- بعضوں نے کما اپنے مال باپ ک ساتھ وہ بھی دو زخ میں رہیں گے۔ بعضوں نے کہا خاک ہوجائیں گے۔ بعضوں نے کہا اعراف میں رہیں گے۔ بعضوں نے کہا ان کا امتحان كيا جائے گا- والله اعلم بالصواب (وحيدي)

١٣٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللَّيْشِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُوَيْرَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ يَقُولُ: سُئِلَ النَّبِيُّ اللَّهِ عَنْ ذَرَادِيٌّ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ: ((اللهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِيْنَ)).[طرفاه في : ٢٥٩٨، ٦٦٠٠].

(۱۳۸۴) مم سے ابو الیمان عم بن نافع نے بیان کیا کما کہ ممیں شعیب نے زہری سے خردی انہوں نے کما کہ مجھے عطاء بن بزید لیثی نے خبردی' انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا' آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکوں کے نابالغ بچول کے بارے میں بوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ خوب جانتا ہے جو بھی وہ عمل كرنے والے ہوئے۔

اگر اس کے علم میں یہ ہے کہ وہ بوے ہوکر اجھے کام کرنے والے تھے تو بھت میں جائیں گے ورنہ دوزخ میں۔ بظاہریہ اللہ میت مسئل ہے کوئلہ اس کے علم میں جو ہوتا ہے وہ ضرور فلاہر ہوتا ہے۔ تو اس کے علم میں تو یمی تھا کہ وہ بجین میں بی مرجائیں گے۔ اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ قطعی بات تو یک تھی کہ وہ بجپن میں ہی مرجائیں گے اور پروروگار کو اس کاعلم بے شک تھا گراس کے ساتھ پروردگاریہ بھی جانا تھا کہ اگریہ زندہ رہتے تو نیک بخت ہوتے یا بدبخت ہوتے۔ والعلم عند الله۔

- ١٣٨٥ حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثُنَا ابْنُ أَبِي الْمُدُّبُ ابْنُ أَبِي الْمُدِّيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((كُلُّ مَولُودٍ يُولَكُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَثَلِ الْبَهِيْمَةِ تُنتَجُ ، هَلْ أَوْ يُنَهَا جَدْعَاء؟)). [راجع: ١٣٥٨]

(۱۳۸۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا ان سے ابن ابی ذئب نے ان سے زہری نے ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے ادر ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر بچہ کی پیدائش فطرت پر ہوتی ہے پھر اس کے مال باپ اسے یمودی یا نصرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں بالکل اس طرح جیسے جانور کے بچے صبح سالم ہوتے ہیں۔ کیا تم نے (پیدائش طور پر)کوئی ان کے جسم کا حصہ کٹا ہواد یکھاہے۔

آ گربعد میں لوگ ان کے کان وغیرہ کاٹ کر ان کو عیب دار کر دیتے ہیں۔ اس مدیث سے امام بخاری نے اپنا نہ ہب ثابت کیا کہ جب ہر بچہ اسلام کی فطرت پر پیدا ہوتا ہے تو اگر دہ بجپن ہی میں مرجائے تو اسلام پر مرے گا اور جب اسلام پر مرا تو بہتی ہوگا۔ اسلام میں سب سے بڑا جزو توحید ہے تو ہر بچہ کے دل میں خدا کی معرفت اور اس کی توحید کی قابلیت ہوتی ہے۔ اگر بری صحبت میں نہ رہے تو ضرور وہ موحد ہوں لیکن مشرک ماں باپ 'عزیز واقرباء اس فطرت سے اس کا دل پھرا کر شرک میں بھنا دیتے ہیں۔ (وحیدی)

۹۳ – بَابٌ

اس باب کے ذیل حضرت ابن حجر فرماتے ہیں:

كذا ثبت لجميعهم الا لابي ذر وهو كالفصل من الباب الذي قبله وتعلق الحديث به ظاهر من قوله في حديث سمرة المذكور والشيخ في اصل الشجرة ابراهيم والصبيان حوله اولاد الناس وقد تقدم التنبيه على انه اورده في التعبير بزيادة قالوا واولاد المشركين فقال اولاد المشركين سياتي الكلام على بقية الحديث مستوفى في كتاب التعبير ان شاء الله تعالى (فتح الباري، ج: ١/ ص: ٣)

لینی تمام ننخوں میں (بجر ابوذر کے) ہے باب اس طرح درج ہے اور ہے گویا پچھلے باب سے فصل کے لئے ہے اور حدیث کا تعلق سمرہ نہ کور کی روایت میں لفظ (والشیخ فی اصل الشجرة ابراهیم والصبیان حوله اولاد الناس سے ظاہر ہے اور پیچے کما جا چکا ہے کہ حضرت امام نے اسے کتاب التعبیر میں ان لفظوں کی زیادتی کے ساتھ روایت کیا ہے کہ کیا مشرکوں کی اولاد کے لئے بھی کی تحصرت فرایا ہاں اولاد مشرکین کے لئے بھی اور یوری تفصلات کا بیان کتاب التعبیر میں آئے گا۔ (وحیدی)

یہ حقیقت مسلم ہے کہ انبیاء کے خواب بھی دجی اور الهام کے درجہ میں ہوتے ہیں' اس لحاظ سے آخضرت میں گیا کا اگرچہ یہ ایک خواب ہے گراس میں جو کچھ آپ نے دیکھا وہ بالکل برحق ہے جس کا اختصار یہ ہے کہ پہلا آپ نے وہ محض دیکھا جس کے جبڑے دو نوا میں جموث بول اور جموثی باتوں کو پھیلا تا رہتا ہے۔ دو سرا محض آپ نے وہ درخی آکروں سے چیرے جا رہا تھا۔ یہ وہ محض ہے جو دنیا میں قرآن کا عالم تھا گر عمل سے بالکل خالی رہا اور قرآن پر نہ رات کو عمل کیا نہ دن کو' قیامت تک اس کو ہی عذاب ہو تا رہے گا۔ تیسرا آپ نے تورکی شکل میں دوزخ کا ایک گڑھا دیکھا۔ جس میں بدکار مرد وعورت بیل رہے تھے۔ چوتھا آپ نے ایک شرمیں غرق آدمی کو دیکھا جو نکانا چاہتا تھا گر فرشتے اس کو مار مارکر داپس ای شرمیں غرق کردیتے ہیں دو مخض تھا جو دنیا میں سود کھا تھا اور درخت کی جڑ میں بیٹھنے والے بزرگ معرت سیدنا خلیل اللہ ابراہیم علیہ اسلام تھے اور

آپ کے ارد کرد وہ معصوم نیچ جو بحین ہی میں انتقال کر گئے۔ وہ مسلمانوں کے ہوں یا دیگر قوموں کے اور وہ آگ بردھکانے والا دوزخ کا داروغہ تھا۔

یہ تمام چڑیں آتخضرت سٹ کھا کہ روکیا میں دکھائی سکیں اور آپ نے اپنی امت کی ہدایت و عبرت کے لئے ان کو بیان فرادیا۔ حضرت امام بخاری دی ہی ہے اس سے ثابت فرمایا کہ مشرکین کی اولاد جو بچپن میں انتقال کر جائے جنتی ہے۔ لیکن دو سری روایات کی بناء پر الیا نہیں کما جا سکتا۔ آخری بات کی ہے کہ اگر وہ رہتے تو جو کچھ وہ کرتے اللہ کو خوب معلوم ہے۔ پس اللہ پاک مخار ہے وہ جو معالمہ چاہے ان کے ساتھ کرے ہاں مسلمانوں کی نابلغ اولاد یقیناً سب جنتی ہیں جیساکہ متعدد دلائل سے ثابت ہے۔

(١٣٨٦) بم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا کہ اکد ہم سے ابورجاء عمران بن تمیم نے بیان کیااور ان سے سموین جندب واللہ نے کہ نبی کریم مالیج ماز (فجر) پڑھنے کے بعد (عمواً) ہماری طرف منہ کرکے بیٹھ جاتے اور پوچھتے کہ آج رات كى نے كوئى خواب ديكھا موتوبيان كرو- راوى نے كماك اگركى نے کوئی خواب دیکھا ہو تا تو اسے وہ بیان کردیتا اور آپ اس کی تعبیراللہ کو جو منظور ہوتی بیان فرماتے- ایک دن آپ نے معمول کے مطابق ہم سے دریافت فرمایا کیا آج رات کسی نے تم میں کوئی خواب دیکھا ہے؟ ہم نے عرض کی کہ کسی نے نہیں دیکھا۔ آپ نے فرمایا لیکن میں نے آج رات ایک خواب دیکھاہے کہ دو آدمی میرے پاس آئے۔ انہوں نے میرے ہاتھ تھام لئے اور وہ مجھے ارض مقدس کی طرف لے محت (اور وہاں سے عالم بالا کی جھے کوسیر کرائی) وہاں کیا دیکھا ہوں کہ ایک مخص تو بیٹا ہوا ہے اور ایک مخص کمڑا ہے اور اس کے ہاتھ میں (امام بخاری نے کما کہ) ہمارے بعض اصحاب نے (غالبًا عباس بن ففیل اسقاطی نے موی بن اساعیل سے بوں روایت کیا ہے) لوب كا آئكس تقاجى وو بيض والے كے جبرے ميں ڈال كراس كے مرکے چیجے تک چردیتا پھردو مرے جڑے کے ساتھ بھی ای طرح كرتا قط اس دوران ميں اس كاپىلا جرڑا صحح اور اپنى اصلى حالت پر آجاتا اور پھريملے كى طرح وہ اسے دوبارہ چرتا- ميس نے يوچھاك يدكيا ہو رہا ہے؟ میرے ساتھ کے دونوں آدمیوں نے کما کہ آگ چلو-چنانچہ ہم آگے برھے توایک ایے فض کے پاس آئے جو سرکے بل

١٣٨٦– حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو رَجَاءِ عَنْ سَمُرَةً بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ إِذَا صَلَّى صَلاَّةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((مَنْ رَأَى مِنْكُمُ اللَّيْلَةَ رُوْيَا؟)) قَالَ: فَإِنْ رَأَى أَحَدٌ قَصُّهَا، فَيَقُولُ: ((مَا شَاءَ اللَّهُ)). فَسَأَلُنَا يَومًا فَقَالَ: ((هَلْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدٌ رُؤْيَا؟)) فُلْنَا: لاَ. قَالَ: ((لَكِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي، فَأَخَذَا بِيَدِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى الأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ، فَإِذَا رَجُلَّ جَالِسٌ وَرَجُلٌ قَاتِمٌ بِيَدِهِ – قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ مُوسَى كَلُوبُ مِنْ حَدِيْدٍ يُدْخِلُهُ فِي شِدْقِهِ - حَتَّى يَبْلُغَ قَفَاهُ، ثُمُّ يَفْعَلُ بِشِدْقِةِ الآخَرِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَيَلْتَتِمُ شِدْقُهُ هَذَا، فَيَعُودُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ. قُلْتُ : مَا هَلَا؟ قَالاً : انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَجِعٍ علَى قَفَاهُ، وَرَجُلٌ قَاتِمٌ عَلَى رَأْسِهِ بِفِهْرٍ أَو صَحْرَةٍ، فَيَشْدَخُ بِهَا رَأْمَهُ، فَإِذَا ضَرَبَهُ تَدَهْدَهُ

لیٹا ہوا تھا اور دو سرا مخص ایک برا سا پھر لئے اس کے سرر کھڑا تھا۔ اس پھرسے وہ لیٹے ہوئے محض کے سرکو کچل دیتا تھا۔ جب وہ اس کے سربر پھر مار تاتو سربرلگ کروہ پھردور چلاجاتا اور وہ اسے جاکر اٹھا لاتا۔ ابھی بچھر لے کر واپس بھی نہیں آتا تھا کہ سر دوبارہ درست ہوجاتا۔ بالکل ویسائی جیسا پہلے تھا۔ واپس آگروہ پھراسے مار تا۔ میس نے بوچھا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ان دونوں نے جواب دیا کہ ابھی ادر آگ چلو۔ چنانچہ ہم آگے برھے تو ایک تنور جیے گڑھے کی طرف چلے۔ جس کے اور کا حصہ تو تک تھا لیکن نیچے سے خوب فراخ۔ نیچے آگ بھڑک رہی تھی۔ جب آگ کے شعلے بھڑک کراوپر کو اٹھتے تو اس میں جلنے والے لوگ بھی اوپر اٹھ آتے اور ایسامعلوم ہوتا کہ اب وہ باہر نکل جائیں گے لیکن جب شعلے دب جاتے تو وہ لوگ بھی نیچے چلے جاتے۔اس تنور میں نگلے مرد اور عور تیں تھیں۔ میں نے اس موقع پر بھی پوچھا کہ یہ کیاہے؟ لیکن اس مرتبہ بھی جواب یمی ملا کہا کہ ابھی اور آگے چلو'ہم آگے چلے-اب ہم خون کی ایک نمرے اوپر تھے نمر کے اندر ایک محض کھڑا تھا اور اس کے چ میں (پزید بن ہارون اور وہب بن جریر نے جریر بن حازم کے واسطہ سے وسطہ النم کے بجائے شط النهر نهرك كنارے كے الفاظ نقل كئے ہيں) ايك مخص تھا۔جس ك سامنے بقر ركھا ہوا تھا۔ نسركا آدى جب باہر لكانا چاہتا تو بقروالا فخص اس کے منہ پر اتن زور سے پھر مار تاکہ وہ اپنی پہلی جگہ پر چلا جاتا اور اس طرح جب بھی وہ نکلنے کی کوشش کرتاوہ مخص اس کے منہ پر پھراتی ہی زور سے بھر مار تاکہ وہ اپنی اصلی جگہ پر سریس چلا جاتا۔ میں نے پوچھا یہ کیا ہو رہاہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ابھی اور آگے چلو- چنانچہ ہم اور آئے برھے اور ایک ہرے بحرے باغ میں آئے۔جس میں ایک بہت بڑا درخت تھااس درخت کی جڑ میں ایک بدی عمروالے بزرگ بیٹے ہوئے تھے اور ان کے ساتھ کچھ نیچ بھی بیٹے ہوئے تھے۔ درخت سے قریب ہی ایک مخص اپنے آگے آگ سلگار ہاتھا۔ وہ میرے دونوں ساتھی مجھے لے کراس درخت پرچڑھے۔

الْحَجَرُ، فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ لِيَأْخُذَهُ فَلاَ يَرجِعُ إِلَى هَٰذَا حَتَّى يَلْتَتُمَ رَأْسُهُ وَعَادَ رَأْسُهُ كَمَا هُوَ، فَعَادَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ، قُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ قَالاً: انْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا إِلَى نَقْبٍ مِثْلَ التُّنُورِ أَبنِعْلاَهُ ضَيِّقٌ وَأَسْفَلَهُ وَاسِعٌ يَتُوَقَّدُ تَحْتُهُ نَارًا، فَإِذَا اقْتَرَبَ ارْتَفَعُوا حَتَّى كَادَ وَ أَنْ يَخُرُجُوا، فَإِذَا خَمَدتْ رَجَعُوا فِيْهَا، وَفِيْهَا رِجَالٌ وَيْسَاءٌ عُرَاةً. فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ قَالاً: انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهْرِ مِنْ دَمِ، لِيْهِ رَجُلَّ قَائِمٌ، عَلَى وَسَطِ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ - قَالَ يَزِيْدُ وَوَهَبُ بْنُ جَرِيْوِ عَنْ جَرِيْرٍ بْنِ حَازِمٍ: وَعَلَى شَطُّ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةً - فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ رَمَى الرُّجُلُ بِحَجَرٍ فِي فِيْهِ فَرَدَّهُ حَيْثُ كَانَ، فَجَعَلَ كُلُّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمَى في فِيْهِ بِحَجَرٍ فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ. فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالاً: انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى رَوضَةٍ خَضْرَاءَ فِيْهَا شَجَرَةٌ عَظِيْمَةٌ، وَلِمِي أَصْلِهَا شَيْخٌ وَصِبْيَانٌ، وَإِذَا رَجُلٌ قَرِيْبٌ مِنَ الشَّجَرَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ نَارٌ يُوقِدُهَا، فَصَعِدًا بِي إِلَى الشُّجَرَةِ وَأَدْخَلَانِي دَارًا لَـُم أَرَ قَطُّ أَحْسَنَ وَ أَفْضَلَ مِنْهَا، فِيْهَا رِجَالٌ شُيُوخٌ وَشَهَابٌ وَنِسَاءً وَصِبْيَانً، ثُمَّ أَخْرَجَانِي مِنْهَا فَصَعِدًا بِي إِلَى الشُّجَرَةَ فَأَدْخَلَانِي دَارًا

هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، فِيْهَا شُيُوخٌ وَشَبَابٌ. فَقُلْتُ: طَوَّفُتمَانِي اللَّيْلَةَ فَأَخْبَرَانِي عَمَّا رَأَيْتُ. قَالاً: نَعَمْ. أَمَّا الَّذِيْ رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكَدَّابُ يُحَدِّثُ بِالْكَدْبَةِ فَتَحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الْآفَاق، فَيُصْنَعُ بِهِ مَا رَأَيْتُ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ، وَالَّذِي رَأَيْتَهُ يُشْدَخُ رَأْسُهُ فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ ا للهُ الْقُرْآنَ، فَنامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَلَمْ يَعْمَلُ فِيْهِ بِالنَّهَارِ، يُفْعَلُ بِهِ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ. وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّقْبِ فَهُمُ الزُّنَاةُ. وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهْرِ آكِلُو الرُّبَا. وَالشَّيْخُ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ إِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السُّلاَمُ، وَالصُّبْيَانُ حَولَهُ فَأُولَادُ النَّاسِ. وَالَّذِي يُوقِدُ النَّارَ مَالِكٌ خَازِنُ النَّارِ. وَالدَّارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلْتَ ذَارُ عَامُّةٍ الْمُوْمِنِيْنَ. وَأَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشهدَاء. وأَنا جَبْرَيْيْلُ، وَهَذَا مِيْكَائِيْلُ. فَارْفَعْ رَأْسَكَ. فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا فَوقِي مِثْلُ السَّحَابِ، قَالاً : ذَاكَ مَنْزِلُكَ. فَقُلْتُ: دَعَانِي أَدْخُلْ مَنْزِلِي. قَالاً: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكُمِلْهُ، فَلَوْ اسْتَكْمَلْتَ أَتَيْتَ مَنْزِلَكَ)).

[راجع: ٥٤٨]

DEFECTION (427) اس طرح وہ مجھے ایک ایسے گھریس اندر لے گئے کہ اس سے زیادہ حین وخوبصورت اور بابرکت گریس نے مجمی سیس دیکھاتھا۔ اس گریس بو رهے ، جوان ، عور تیں اور بچے (سب بی قتم کے لوگ) تے۔ میرے ساتھی مجھے اس گھرے نکال کر پھرایک اور در خت پر چ ها کر مجھے ایک اور دوسرے گھریں لے گئے جو نمایت خوبصورت اور بمتر تھا۔ اس میں بھی بہت سے بو رہے اور جوان تھے۔ میں نے اینے ساتھیوں سے کماتم لوگوں نے مجھے رات بحرخوب سیر کرائی-کیا جو کچھ میں نے دیکھااس کی تفصیل بھی کچھ بتلاؤ کے؟ انہوں نے کہا ہاں وہ جوتم نے دیکھا تھا اس آدمی کاجبڑا لوہے کے آئکس سے بھاڑا جا رہا تھا تو وہ جھوٹا آدمی تھا جو جھوٹی باتیں بیان کیا کرتا تھا۔ اس سے وہ جھوٹی ہاتیں دو سرے لوگ سنتے۔ اس طرح ایک جھوٹی بات دور دور تك سيل جاياكرتى مفئ-اس قيامت تك يمي عذاب موتارب كا-جس مخص کوتم نے دیکھا کہ اس کا سر کچلاجارہاتھاتو وہ ایک ایساانسان تھاجے اللہ تعالی نے قرآن کاعلم دیا تھالیکن وہ رات کو پڑاسو تا رہتااور دن میں اس پر عمل نہیں کرتا تھا۔ اسے بھی سے عذاب قیامت تک ہو تا رہے گااور جنہیں تم نے تنور میں دیکھاتو وہ زنا کارتھے۔اور جس کوتم نے سرمیں دیکھاوہ سود خوار تھا اور وہ بزرگ جو درخت کی جڑ میں بیٹے ہوئے تھے وہ ابراہیم میلائل تھے اور ان کے ارد گرد والے يچ او گوں كى نابالغ اولاد تھى اور جو شخص آگ جلا رہا تھاوہ دوزخ كا داروغه تفا اور وه گفرجس میں تم پہلے داخل ہوئے جنت میں عام مومنوں کا گھر تھا اور یہ گھرجس میں تم اب کھڑے ہو' یہ شہداء کا گھر ہے اور میں جرئیل ہوں اور یہ میرے ساتھ میکائیل ہیں- اچھااب ا بنا سرا الحاد ميں نے جو سرا تھايا تو كيا ديكھا ہوں كه ميرے اور بادل كى طرح کوئی چیز ہے۔ میرے ساتھیوں نے کما کہ یہ تممارا مکان ہے۔ اس يريس نے كماكه كھر مجھے اپنے مكان ميں جانے وو- انمول نے كما کہ ابھی تمہاری عمریاتی ہے جو تم نے پوری نیس کی اگر آپ وہ پوری كركيتے تواينے مكان ميں آجاتے۔

باب بیرے دن مرنے کی فضیلت کابیان

٩٤ – بَابُ مَوتِ يَوم الإثنيْن

آ پیر مرا لائٹ میر اجمعہ کے دن کی موت کی نغیلت ای طرح جمعہ کی رات مرنے کی نغیلت دو سری احادیث میں آئی ہے۔ پیر کا دن بھی موت لائٹ کیا ہے۔ کے لئے بہت افضل ہے کیونکہ آنخضرت ملی اس دن وفات پائی اور حضرت ابو بكر بڑاتھ نے اى دن كى آرزوكى مكر آپ

کا انقال منگل کی شب میں ہوا۔ (وحیدی)

١٣٨٧ - حَدَّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدِ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ هِشَام عَنْ أَبَيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ ((دَخَلْتُ عَلَى أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: فِي كُمْ كُفَّنْتُمُ النَّبِيُّ ﴾؛ قَالَتْ : فِي ثَلاَثَةِ أَثْوَابٍ بيْض سَحُولِيَّةٍ لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً. وَقَالَ لَهَا : فِي أَيُّ يَومٍ تُوفِّيَ رَسُولُ اللهِ قَالَتْ : يَومَ الإِثْنَيْنِ. قَالَ : فَأَي يَومِ هَٰذَا؟ قَالَتْ: يَومُ الإِثْنَيْنِ. قَالَ : أَرْجُو فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّيْلِ. فَنَظرَ إِلَى ثُوبٍ عَلَيْهِ كَانَ يُمَرُّضُ فِيْهِ، بهِ رَدْعٌ مِنْ زَعْفَرَانَ فَقَالَ: اغْسِلُوا ثَوبِي هَذَا وَزِيْدُوا عَلَيْهِ ثُوبَيْنِ فَكَفُّنُونِيْ فِيْهَمَا. قُلْتُ إِنَّ هَذَا خَلَقٌ. قَالَ: إنَّ الْحَيُّ أَحَقُّ بِالْجَدِيْدِ مِنَ الْمَيْتِ، إِنَّمَا هُوَ لِلْمَهِلَّةِ. فَلَمْ يُتَوَفُّ حَتَّى أَمْسَى مِنْ لَيْلَةِ الثَّلاَّثَاء، وَدُفِنَ قَبْلَ أَنْ يُمنِّحَ)).

(١٣٨٤) م سے معلی بن اسد نے بیان کیا انہوں نے کما م سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے باب نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ میں (والد ماجد حضرت) ابو بكر بغاخهٔ كي خدمت ميں (ان كي مرض الموت میں) حاضر ہوئی تو آپ نے پوچھا کہ نبی کریم ملٹی کیا کو تم لوگوں نے کتنے کیڑوں کا کفن دیا تھا؟ حضرت عائشہ رہی کھانے جواب دیا کہ تین سفید د صلے ہوئے کپڑوں کا- آپ کو کفن میں قمیض اور عمامہ نہیں دیا گیا تھا اور ابو بكر والله كان سے يہ بھى يو چھاكم آپ كى وفات كس دن موكى تقی- انہوں نے جواب دیا کہ پیر کے دن۔ چھر پوچھا کہ آج کون سادن ہے؟ انہوں نے کما آج پیرکا دن ہے۔ آپ نے فرمایا کہ چرمجھے بھی امید ہے کہ اب سے رات تک میں بھی رخصت ہوجاؤں گا- اس کے بعد آپ نے اپنا کیڑا دیکھا جے مرض کے دوران میں آپ بین رہے تھے۔ اس کیڑے پر زعفران کا دھبد لگا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا میرے اس کیڑے کو دھولینا اور اس کے ساتھ دو اور ملالینا چرمجھے کفن انس کا دینا۔ میں نے کما کہ بیا تو پرانا ہے۔ فرمایا کہ زندہ آدمی نے کا مردے سے زیادہ مستحق ہے ' یہ تو پیپ اور خون کی نذر موجائے گا۔ پھر منگل کی رات کا پچھ حصہ گزرنے پر آپ کا انقال موا اور مبح ہونے سے پہلے آپ کو دفن کیا گیا۔

کفن کے لئے اپنے روز مرہ کے کیروں کو عی زیادہ پند فرمایا جن میں آپ روزانہ عبادت اللی کیا کرتے تھے۔ آپ کی صاجزادی حضرت عائشہ وٹی کھانے جب آپ کا بیہ حال دیکھا تو وہ ہائے ہائے کرنے لگیں گر آپ نے فرمایا کہ ایسا نہ کرو بلکہ اس آیت کو مرمو ﴿ وجاء ن سكرة الموت بالعق ﴾ ليني آج سكرات موت كاونت آكيا- حضرت مدنق بزائز كي فضائل ومناقب كي لئے وفتر بھي اللف ب رمنی الله عنه وارضاه

علامه ابن حجر قرائة مين: وروى ابوداو د من حديث على مرفوعًا لا تغاله ا في الكفن فانه يسلب سريعا ولا يعارضه حديث جابر في

الامر بتحسین الکفن اخرجه مسلم فانه یجمع بینهما بحمل التحسین علی الصفة وحمل المعالات علی الثمن وقبل التحسین فی حق الممیت فاذا اوصی بترکه اتبع کما فعل الصدیق و یحتمل ان یکون اختار ذالک الثوب بعینه لمعنی فیه من التبرک به لکونه صار البه من النبی صلی الله علیه او لکونه جاهدا فیه او تعبد فیه و یویده ما رواه ابن سعد من طریق القاسم بن محمد بن ابی بکر قال قال ابوبکر کفنونی النبی صلی الله علیه او لکونه جاهدا فیه او تعبد فیه و یویده ما رواه ابن سعد من طریق القاسم بن محمد بن ابی بکر قال قال ابوبکر کفنونی فی ثوبی الذین کنت اصلی فیهما (فتح الباری عبر ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ اور ابوداؤد نے صدیت علی براتی سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ قیمی کرا گفن مین نہ دو وہ تو جلدی ہی ختم ہوجاتا ہے۔ حدیث جابر میں عمره کفن دینے کا بھی تھم آیا ہے۔ عمره سے مراد صاف ستحرا کرال قیمت کرال قیمت کرا مراد ہے۔ ہر دو حدیث میں کی تطبیق ہے۔ اور یہ بھی کما گیا ہے کہ تحسین میت کے حق میں ہو آگر وہ چھو ڑنے کی وصیت کر جائے تو اس کی اتباع کی جائے گی۔ جیسا کہ حضرت صدیق اکبر براتی نے کیا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ حضرت صدیق اکبر نے اپنے ان کیروں کو بطور تیمک پند فرمایا ہو کیونکہ وہ آپ کو نمی کریم میں گئے ہے سے صاصل ہوئے تھے یا بن میں عبادت اللی کی تھی۔ اس کی تائید میں ایک روایت میں آپ کے یہ لفظ بھی منقول ہیں کہ جھے میرے ان می وہ کیروں میں شی نے نمازیں ادا کی ہیں۔

وفى هذا الحديث استحباب التكفين فى الثياب البيض وتثليث الكفن وطلب الموافقة فيما وقع للاكابر تبركا بذلك وفيه جواز التكفين فى الثياب المفسولة وايثار الحى بالجديد والدفن بالليل وفضل ابى بكر وصحة فراسته وثباتة عند وفاته وفيه اخذ المرء العلم عمن دونه وقال ابوعمر فيه ان التكفين فى الثوب الجديد والخلق سواء

لینی اس مدیث سے ثابت ہوا کہ سفید کروں کا کفن دینا اور تین کرئے کفن میں استعال کرنا متحب ہے اور اکابر سے نبی اکرم سائیل کی بطور تبرک موافقت طلب کرنا بھی متحب ہے۔ جیسے صدیق اکبر بڑاٹھ نے آخضرت سائیل کے یوم وفات پیر کے دن کی موافقت کی خواہش فیا ہر فرائی اور اس مدیث سے دھلے ہوئے کپڑوں کا گفن دینا بھی جائز ثابت ہوا اور یہ بھی کہ عمدہ نے کپڑوں ۔ کے لئے زندوں پر ایٹار کرنا متحب ہے جیسا کہ صدیق اکبر بڑاٹھ نے فرایا اور رات میں دفن کرنے کا جواز بھی ثابت ہوا اور حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی فضیلت و فراست بھی ثابت ہوئی اور یہ بھی ثابت ہوا کہ علم حاصل کرنے میں بروں کے لئے چھوٹوں سے بھی استفادہ جائز ہے۔ بھیا کہ صدیق اکبر بڑاٹھ نے اور پرانے کپڑوں کا محدیق اکبر بڑاٹھ نے اور پرانے کپڑوں کا کشن دینا برابر ہے۔

ه ٩ - بَابُ مَوتِ الْفُجْأَةِ الْبَغْيَةِ بِاللَّهُ الْمُوت كابيان

(۱۳۸۸) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن عودہ نے خبر دی' انہیں ان کے باپ نے اور انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے کہ ایک محض نے نبی کریم ماٹی ہے ہو چھا کہ میری ماں کا اچانک انقال ہوگیا اور میرا خیال ہے کہ اگر انہیں بات کرنے کا موقع ماتا تو وہ کچھ نہ کچھ خیرات کروں تو کیا انہیں اس کر تیں ۔ اگر میں ان کی طرف سے کچھ خیرات کردوں تو کیا انہیں اس کا ثواب ملے گا؟ آپ نے فرمایا ہاں ملے گا۔

١٣٨٨ - حَدُّنَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا (رَأَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنّبِيِّ هُؤَ: إِنَّ أُمِي الْقُلْبَةِ اللّهِ عَنْهَا لَو تَكَلّمَتُ أُمِي الْقُلْبَةِ اللّهِ تَكَلّمَتُ تَصَدّقَتُ اللّهَ الْجَرِّ إِنْ تَصَدّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ : ((نَعَمْ)).

[طرفه في : ۲۷٦٠].

آئی ہے اب کی حدیث لاکر امام بخاری نے یہ ثابت کیا کہ مومن کے لئے ناگمانی موت سے کوئی ضرر نہیں۔ کو آنخضرت مائی ہا نے الکیست کی ہے کہ ناگمانی موت سے پنان مانگی ہے کہ ناگمانی موت اس سے پنان مانگی ہے کہ ناگمانی موت مومن کے لئے راحت ہے اور بدکار کے لئے غصے کی پکڑ ہے۔ (وحیدی)

٩٦- بَابُ مَا جَاءَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُمَا فَوْلَ اللهُ عَنْهُمَا وَقُولَ اللهُ عَنْهُمَا وَقُولَ اللهِ عَزُّوجَلُ: ﴿ فَاقْبَرَهُ ﴾. أَقْبَرْتُ الرُّجُلَ : إِذَا جَعَلْتَ لَهُ قَبْرًا. وَقَبَرْتُهُ : دَفَنْتُهُ ﴿ كِفَاتًا ﴾ يَكُونُونَ فِيْهَا أَحْيَاءً، وَيُنْهَا أَحْيَاءً، وَيُدَفُونَ فِيْهَا أَحْيَاءً،

١٣٨٩ حَدَّنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنِي مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانُ عَنْ هِشَامٍ ح وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّنَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَحْتَى بْنُ أَبِي حَرْبِ قَالَ حَدُّنَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَحْتَى بْنُ أَبِي رَضِي الله عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْ قَالَتْ: ((إنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَتْ: ((إنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ أَلَّتُ : ((أَيْنَ أَنَا اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ بَيْنَ الْنَا عَدَا؟)) اسْتَبْطَاءً لِيومِ عَلَيْشَهُ الله بَيْنَ عَلَيْهُ الله بَيْنَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ بَيْنَ مَنْ عَرِي وَدُفِنَ فِي بَيْتِي)).

باب نبی کریم ملتی اور ابو بکراور عمر بی شده کی قبروں کابیان

اور سورہ مبس میں جو آیا ہے فاقبوہ تو عرب لوگ کستے ہیں اقبوت الرجل اقبرہ لیجی میں نے اس کے لئے قبرہنائی اور قبر ته کے معنی میں نے اسے وفن کیا اور سورہ مرسلات میں جو کفاتا کالفظ ہے زندگی بھی زمین ہی پر گزارو گے اور مرنے کے بعد بھی اسی میں وفن ہوں گے۔ زمین ہی پر گزارو گے اور مرنے کے بعد بھی اسی میں وفن ہوں گے۔ سلیمان بن بلال نے بیان کیا اور ان سے ہشام بن عروہ نے (دو سری سلیمان بن بلال نے بیان کیا اور جھ سے محمد بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے ابو مروان یکی بن ابی ذریا نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے ران سے ابو مروان یکی بن ابی ذریا نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوئے کے رسول اللہ سائی ہی بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوئے تھے رسول اللہ سائی ہی ایک باری کی دن کے متعلق خیال فرماتے سے یہاں ہوگی؟ عائشہ رہی ہوئی ہاری کے دن کے متعلق خیال فرماتے سے کہ بہت دن بعد آئے گی۔۔ چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالی کے بہت دن بعد آئے گی۔۔ چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالی کے بہت میں کو دن کے متعلق خیال فرماتے سے نے آپ کی روح اس صال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس صال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس صال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس صال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس صال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس صال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس صال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس صال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی دن کے گئے۔

المستر ا

431

میں کوئی قباحت نہیں ہے۔

آپ کے اظاتی حند بین سے ہے کہ آپ ایام بیاری میں دو سری بیویوں سے حضرت عائشہ رہ کھر میں جانے کے لئے معذرت فرمات دیا و آخری ایام معذرت فرمات دیا ہے۔ یہاں تک کہ جملہ ازواج مطمرات نے آپ کو جمرہ عائشہ صدیقتہ رہ کھنا کے لیے اجازت دے دی اور آخری ایام آپ نے دہیں بسر کئے۔ اس سے حضرت عائشہ رہ کھنا کی بھی کمال فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ تف ہے ان نام نماد مسلمانوں پر جو حضرت عائشہ مدیقہ رہ کھنا کے ایک میں ماید ناز اسلامی خاتون کی فضیلت کا انکار کریں۔ اللہ تعالی ان کو ہدایت عطا فرمائے۔

- ١٣٩٠ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلاَلِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَلَيْلَ أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلاَلِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَيْلًا فِي مَرَضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ مَنْهُ : ((لَعَنَ اللهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى منهُ : ((لَعَنَ اللهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ)). لَوْ لاَ اللهُ أَبُورَ قَبْرُهُ، غَيْرَ آنَهُ خُشِي – أو دَلِكَ أَبُورَ قَبْرُهُ، غَيْرَ آنَهُ خُشِي – أو دُشِي – أو خُشِي – أو خُشِي – أن يُتْخَذَ مَسْجِدًا)). وَعَنْ هِلاَل خُشِي عَرْوَةُ بْنُ الزُبْيْرِ وَلَمْ يُولَدُ فَلَالُهُ وَلَكُمْ الزُبْيْرِ وَلَمْ يُولَدُ فَى اللهُ ا

حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُوبْكُو بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سُفْيَانَ التَّمَّارِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ عَمَّا مُسَنَّمًا

حدَّثَنَا فَرْوَةً قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٍّ عَنْ هِشَامٍ بْنِ
عُرُوةَ عَنْ أَبِيْهِ لَـمًا سَقَطَ عَلَيْهِمُ الْحَائِطُ
فِي زَمَانِ الْوَلِيْدِ بْنِ عَبْدِ الْـمَلِكِ أَخَدُوا
فِي بِنَائِهِ، فَبَدَتْ لَهُمْ قَدَمٌ، فَفَرْعُوا وَظَنُوا
أَنْهَا قَدَمُ النَّبِيِّ عَلَىٰ فَمَا وَجَدُوا أَحَدًا
يَعْلَمُ ذَلِكَ حَتَّى قَالَ لَهُمْ عُرْوَةً : لاَ
وَا اللهِ، مَا هِيَ قَدَمُ النَّبِيِّ عَلَىٰ مَا هِيَ إِلاً
قَدَمُ عُمْرَ رَضِيَ ا اللهِ عَنْهُ.

(۱۳۹۰) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ہلال بن حمید نے ' ان سے عودہ نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنمائے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس مرض کے موقع پر فرمایا تھاجس سے آپ جانبر نہ ہو سکے شے کہ اللہ تعالیٰ کی یہود ونصاریٰ پر لعنت ہو۔ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مساجد بنالیا۔ اگر یہ ڈرنہ ہو تاتو آپ کی قبریمی کھلی رہنے دی جاتی۔ لیکن ڈراس کا ہے کہ کمیں اسے بھی لوگ سجدہ گاہ نہ بنالیں۔ اور ہلال سے روایت ہے کہ عودہ بن زبیر نے میری کنیت (ابوعوانہ لیمنی عوانہ کے والد) رکھ دی تھی ورنہ میرے کوئی اولاد نہ تھی۔

ہم سے محر نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ نے خبردی کہا کہ ہمیں الو بکر بن عیاش نے خبردی اور ان سے سفیان تمار نے بیان کیا کہ انہوں نے بی کریم میں ہے جو کوہان نما ہے۔ انہوں نے بی کریم میں ہے جو کوہان نما ہے۔ ہم نے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہ ہم سے علی بن مسمر نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن عودہ نے 'ان سے ان کے والد نے کہ ولید بن عبد الملک بن مروان کے عمد حکومت میں (جب نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے جمرہ مبارک کی) دیوار گری اور لوگ اسے (زیادہ اونچی) اٹھانے گئے تو وہاں ایک قدم ظاہر ہوا۔ لوگ بیہ سمجھ کر گھبرا گئے کہ بیا اٹھانے گئے تو وہاں ایک قدم خبارک ہے۔ کوئی شخص ایبا نمیں تفاجو قدم کو بچپان سکا۔ آخر عودہ بن ذبیر نے بتایا کہ نمیں خدا گواہ ہے تھا جو قدم کو بچپان سکا۔ آخر عودہ بن ذبیر نے بتایا کہ نمیں خدا گواہ ہے لیہ دسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کا قدم نمیں ہے بلکہ بیہ تو عمر رضی اللہ عنہ کا قدم ہیں ہے بلکہ بیہ تو عمر رضی اللہ عنہ کاقدم ہے۔

1٣٩١ - وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا أُوصَتْ عَبْدَ اللهِ بْنِ الزُّبْيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، لاَ تَدْفِنِّي مَعَهُمْ، وَادْفِنِي مَعَ صَوَاحِبِي بِالبَقِيْعِ، لاَ أَزَكِّي بِهِ أَبَدًا. [طرفه في: ٧٤٢٧].

(۱۳۹۱) ہشام اپنے والد سے اور وہ عائشہ رہی ہیں سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے عبداللہ بن زبیر جی ہیں کہ آپ نے عبداللہ بن زبیر جی ہیں کو وصیت کی تھی کہ مجھے حضور اگرم رہا ہی اور آپ کے ساتھ وفن نہ کرنا۔ بلکہ میری دوسری سوکنوں کے ساتھ بقیع غرقد میں مجھے وفن کرنا۔ میں یہ نہیں چاہتی کہ ان کے ساتھ میری بھی تعریف ہوا کرے۔

آ ہوا یہ کہ ولید کی خلافت کے زمانہ ہیں اس نے عمر بن عبدالعزیز کو جو اس کی طرف سے مدینہ شریف کے عال تھے 'یہ لکھا سیسی کے ازواج مطمرات کے حجرے گرا کر معجد نبوی کو وسیع کردو اور آنخضرت سٹی کیا کی قبر مبارک کی جانب دیوار بلند کر دو کہ نماذ ہیں ادھر منہ نہ ہو عمر بن عبدالعزیز نے یہ حجرے گرائے شروع کے تو ایک پاؤں ذہین سے نمودار ہوا جے حضرت عودہ نے شناخت کیا اور بتلایا کہ یہ حضرت عمر بن پڑی کا پاؤں ہے جے یوں ہی احترام سے دفن کیا گیا۔

حفرت عائشہ رہی کے اپنی کر نفسی کے طور پر فرمایا تھا کہ میں آئخضرت ساتھ جرؤ مبارک میں دفن ہوں گی تو لوگ آپ کے ساتھ جرؤ مبارک میں دفن ہوں گی تو لوگ آپ کے ساتھ میرا بھی ذکر کریں گے اور وو سری ہویوں میں مجھے کو ترجیح دیں گے جے میں پند نہیں کرتی۔ للذا جھے بقیع غرقد میں وفن ہوں۔ سجان ہونا پہندہ جمال میری بہنیں ازواج مطرات مدفون ہیں اور میں اپنی سے جگہ جو خالی ہے حضرت عمر بناٹھ کے لئے وے دیتی ہوں۔ سجان اللہ کتنا بڑا ایٹار ہے۔ سلام اللہ تعالی علیهم اجمعین۔

جرة مبارك كى ديوارس بلند كرنے كے بارے ميں حضرت حافظ ابن جر فرماتے ہيں-

ای حافظ حجرة النبی صلی الله علیه وسلم وفی روایة الحموی عنهم والسبب فی ذلک ما رواه ابوبکر الاجری من طبری شعیب بن اسحاق عن هشام عن عروة قال اخبرنی ابی قال کان الناس یصلون الی القبر فامر به عمر بن عبدالعزیز فرفع حتی لایصلی الیه احد فلما هدم بدت قدم بساق ورکبة ففزع عمر بن عبدالعزیز فاتاه عروة فقال هذا ساق عمر ورکبته فسری عن عمر بن عبدالعزیز وروی الاجری من طریق مالک بن مغول عن رجاء بن حیوة قال کتب الولید بن عبدالملک الی عمر بن عبد العزیز وکان قد اشتری حجر ازواج النبی صلی الله علیه وسلم ان اهدمهاووسع بها المسجد فقعد عمر فی ناحیة ثم امر بهدمها فما رایته باکیا اکثر من یومتذ ثم بناه کما اراد فلما ان بنی البیت علی القبر وهدم البیت الاول ظهرت القبور الثلاثة وکان الرمل الذی علیها قد انهار ففزع عمر بن عبدالعزیز و اراد ان یقوم فیسویها بنفسه فقلت له اصلحک الله انک ان قمت قام الناس معک فلو امرت رجلا ان یصلحها ورجوت انه یامرنی بذالک فقال یا مزاحم یعنی مولاه قم فاصلحها قال فاصلحها قال رجاء وکان قبر ایی بکر عند وسطه مولاه قم فاصلحها قال فاصلحها قال رجاء وکان قبر ایی بکر عند وسطه النبی صلی الله علیه وسلم وعمر خلف ابی بکر راسه عند وسطه اس عیارت کا ظامه وی مضمون ہے جو گرر چکا ہے) (قع الیاری عند وسطه النبی عام وسلم وعمر خلف ابی بکر راسه عند وسطه اس عیارت کا ظامه وی مضمون ہے جو گرر چکا ہے) (قع الیاری کے ۱۲ / ص)

1٣٩٢ حَدُّنَا قُيْبَةً قَالَ حَدُّنَا جَوِيْرٌ اللهُ عَدْثَنَا جَوِيْرٌ اللهُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ قَالَ حَدُّلْنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ الْأُوْدِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: يَا عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(۱۳۹۲) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا کہ ان سے بیان کیا کہ ان سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ان سے عمرو بن میمون اودی نے بیان کیا کہ میری موجودگی میں حضرت عمر بن خطاب بڑا نے نے عبداللہ بن عمر بی شاخ سے فرمایا کہ اے عبداللہ! ام المومنین عائشہ بھی ہے کی خدمت میں جا اور کہہ کہ عمر بن خطاب نے المومنین عائشہ بھی ہے اور پھر ان سے معلوم کرنا کہ کیا جھے میرے آپ کو سلام کہا ہے اور پھر ان سے معلوم کرنا کہ کیا جھے میرے

دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن ہونے کی آپ کی طرف سے اجازت مل عتى ہے؟ حضرت عائشہ رہ اُن اِن کما کہ میں نے اس جگه کواپنے لَئے بیند کر رکھاتھالیکن آج میں اپنے پر عمر بناتھ کو ترجیح دیتی ہوں۔ جب ابن عمر بھی واپس آئے تو عمر رہ اللہ نے دریافت کیا کہ کیا پیغام لائے ہو؟ کما کہ امیر المؤمنین انہوں نے آپ کو اجازت دے دی ہے۔ عمر بوالتر بیاس کر بولے کہ اس جگه دفن ہونے سے زیادہ جھے اور كوئي چيزعزيز نهيس تھي- ليكن جب ميري روح قبض موجائے تو مجھے اٹھا کرلے جانا اور پھر دوبارہ عائشہ رہی تھا کو میرا سلام پہنچا کران سے كمناكه عمرنے آب سے اجازت جابى ہے۔ اگر اس وقت بھى وہ اجازت دے دیں تو مجھے وہیں دفن کردیتا 'ورنہ مسلمانوں کے قبرستان میں وفن کردینا۔ میں اس امرخلافت کاان چند صحابہ سے زیادہ اور کسی كومستحق نهيس سمجمتاجن سے رسول الله ملتي إلى وفات كے وقت تک خوش اور راضی رہے۔ وہ حضرات میرے بعد جے بھی خلیفہ بنائیں 'خلیفہ وہی ہو گااور تمهارے لئے ضروری ہے کہ تم اپنے خلیفہ کی ہاتیں توجہ سے سنو اور اس کی اطاعت کرو۔ آپ نے اس موقع پر حضرت عثان على وطلحه ' زبير عبدالرحمٰن بن عوف اور سعد بن الي وقاص ر المنتفي ك نام لئے- است ميں ايك انسارى نوجوان داخل موا اور کما کہ اے امیرالمؤمنین آپ کوبشارت ہو'الله عزوجل کی طرف ے 'آپ کا اسلام میں پہلے داخل ہونے کی وجہ سے جو مرتبہ تھاوہ آپ کو معلوم ہے۔ پھرجب آپ خلیفہ ہوئ تو آپ نے انصاف کیا۔ پرآپ نے شمادت پائی- حضرت عمر بن تا ہو اے میرے بھائی کے بیانا! کاش ان کی وجہ سے میں برابر چھوٹ جاؤں۔ نہ مجھے کوئی عذاب ہو اورنہ کوئی ثواب-ہاں میں اپنے بعد آنے والے خلیفہ کو وصیت کر ا مول کہ وہ مماجرین اولین کے ساتھ اچھا برناؤ رکھ 'ان کے حقوق پیچانے اور ان کی عرت کی حفاظت کرنے اور میں اسے انسار کے بارے میں بھی اچھا بر تاؤ رکھنے کی وصیت کرتا ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنهول نے ایمان والول کو اینے گھرول میں جگه دی- (میری وصیت

عَنْهَا فَقُل: يَقْرَأُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَيْكِ السُّلاَمَ، ثُمُّ سَلْهَا أَنْ أَدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيٌّ. قَالَتْ: كُنْتُ أُرِيْدُهُ لِنَفْسِي، فَالْأُوثِرَنَّهُ الْيُومَ عَلَى نَفْسِي. فَلَمَّا أَقْبَلَ قَالَ لَهُ: مَا لَدَيْك؟ قَالَ: أَذِنَتْ لَكَ يَا أَمِيْرَ الْـمُوْمِنِيْنَ. قَالَ: مَا كَانَ شَيْءً أَهَمَّ إِلَيَّ مِنْ ذَلِكَ الْمَضْجِعِ، فَإِذَا قُبِضْتُ فَاحْمِلُونِي، ثُمُّ سَلَّمُوا ثُمَّ قُلْ : يَسْتَأْذِنْ عُمَرُ بْنُ الْحُطَّابِ، فَإِنْ أَذِنَتْ لِي فَادْفُنُونِي، وَإِلاًّ فَرُدُّونِي إِلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِيْنَ، إِنِّي لاَ أَعْلَمُ أَحَدًا أَحَقُّ بِهَذَا الأَمْرِ مِنْ هَؤُلاءِ النَّفَرِ الَّذِيْنَ تُولِّقِيَ رَسُولُ ا للهِ 🦓 وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضِ، فَمَنِ اسْتَخْلَفُوا بَعْدِي فَهُوَ الْحَلِيْفَةُ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيْعُوا فَسَمَّى عُثْمَانَ وَعَلِيًّا وَطَلْحَةَ وَالزُّبَيْرَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوفٍ وَسَعْدَ بْنِ أَبِي وَقُاصِ. وَوَلَجَ عَلَيْهِ شَابٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ: ۚ أَيْشِوْ يَا أَمِيْوَ الْـمُؤْمِنِيْنَ بِيُشْرَى ا للهِ عَزُورَجَلُ: كَانَ لَكَ مِنَ الْقَدَمِ فِي الإِسْلاَمِ مَا قَدْ عَلَمْتَ، ثُمَّ استُخْلِفَتَ فَعَدَلْتَ، ثُمُّ الشُّهَادَةُ بَعْدَ هَذَا كَلُّهُ. فَقَالَ: لَيْتَنِي يَا ابْنُ أَخِي وَذَلَكَ كَفَافًا لاَ عَلَيُّ وَلاَ لِي. أُوْصِي الْخَلِيْفَةَ خُرْمَتَهُمْ مِنْ بَعْدِي بِالنَّمُهَاجِرِيْنَ الْأُوَّلِيْنَ خَيْرًا، أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ، وَأَنْ يَخْفَظَ لَهُمْ حُرْمَتَهُمْ. وَأُوصِيْهِ بِالأَنْصَارِ خَيْرًا، الَّذِيْنَ تَبَوُّوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ أَنْ يُقْبَلَ مِن مُحْسِنِهِمْ

(434) • **334 335 336 3**56

وَيُعْفَى عَنْ مُسِيئِهِمْ. وَأُوصِيْهِ بِلِمَّةِ اللهِ وَذَمَّةِ رَسُولِهِ ﷺ أَنْ يُوفَى لَهُمْ بِمَهْدِهِمْ وَأَنْ يُقَاتَلَ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَأَنْ لاَ يُكَلَّفُوا فَوقَ طَاقَتِهمْ)).

[أطرافه في : ۳۰۰۲، ۳۱۲۲، ۳۷۰۰، ۸۸۸۵، ۲۷۲۰۷.

ہے کہ) ان کے اجھے لوگوں کے ساتھ بھلائی کی جائے اور ان میں جو برے ہوں ان سے درگذر کیا جائے اور میں ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں اس ذمہ داری کو پورا کرنے کی جو اللہ اور رسول کی ذمہ داری ہے (یعنی غیر مسلموں کی جو اسلامی حکومت کے تحت زندگی گذارتے ہیں) کہ ان سے کئے گئے وعدوں کو پورا کیا جائے۔ انہیں بچا کرلڑا جائے اور طاقت سے زیادہ ان پر کوئی بار نہ ڈالا جائے۔

تربیم میرا سیدنا حضرت عمر بن خطاب بوالله کی کنیت ابوحف ب- عدوی قریش میں- نبوت کے چھٹے سال اسلام میں داخل ہوئے بعضوں نے کہا کہ پانچویں سال میں۔ ان سے پہلے چالیس مرد اور گیارہ عورتی اسلام لا چکی تھیں اور کہا جاتا ہے کہ چالیسویں مرد حضرت عمر بناتند بی تھے۔ ان کے اسلام قبول کرنے کے دن بی سے اسلام نمایاں ہونا شروع ہوگیا۔ اس وجہ سے ان کا لقب فاروق ہوا۔ حضرت ابن عباس بہن کا کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بوٹاٹھ سے پوچھا تھا کہ آپ کا لقب فاروق کیسے ہوا؟ فرمایا کہ حضرت عمزہ بوٹاٹھ میرے اسلام سے تین دن پہلے مسلمان ہو چکے تھے۔ اس کے بعد اللہ تعالی نے اسلام کے لئے میراسید بھی کھول دیا تو میں نے کما الله لا اله الا هو له الاسماء الحسلى الله ك سواكوكي معبود برحق شيس اى ك لئ سب اليحم نام بي- اس ك بعد كوكي جان مجمه كو رسول الله التيام كى جان سے بيارى نه تقى- اس كے بعد ميں نے دريافت كياكه رسول الله التي كمان تشريف فرما بين تو ميرى بن نے محمد كو بتلايا ك آب دار ارتم بن افي ارتم مي جو كوه معًا ك پاس ب منتريف ركت بين- مي ابوارتم ك مكان ير عاصر موا جبك حضرت عزه والته بھی آپ کے محابہ کے ساتھ مکان میں موجود تھے اور رسول اللہ مٹھ کے مجر میں تشریف فرماتھ۔ میں نے دروازے کو پٹیا تو لوگوں نے نکانا چاہا۔ حضرت عزہ والتی نے فرمایا کہ تم لوگوں کو کیا ہو گیا؟ سب نے کما کہ عمر بن خطاب والتی آئے ہیں پم آنخضرت مالیج تشریف لائے اور مجھے کیڑوں سے پکڑ لیا۔ پمر خوب زور سے مجھ کو اپنی طرف کمینچا کہ میں رک نہ سکا اور گھٹنے کے بل کر گیا۔ اس کے بعد آخضرت من المالي عند ارشاد فرمايا كم عمراس كفرے كب تك باز نهيں آؤ كے؟ توب ساخته ميرى زبان سے لكا اشهد ان لا اله الا الله وحدہ لا شریک له واشهد ان محمدا عبدہ ورسوله اس پر تمام دار ارقم کے لوگوں نے نعرہ تجبیر بلند کیا کہ جس کی آواز حرم شریف میں سی گئے۔ اس کے بعد میں نے کما کہ یا رسول اللہ! کیا ہم موت اور حیات میں دین حق پر نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا کیوں نس فتم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم سب حق پر ہو' اپنی موت میں بھی اور حیات میں بھی۔ اس پر میں نے عرض کیا کہ پھراس حق کو چھیانے کاکیا مطلب۔ فتم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجاہے ہم ضرور حق کو لے

چنانچہ ہم نے حضور ملی کے دو مغول کے درمیان نکالد۔ ایک صف میں حضرت عمزہ بڑا تھ اور دو سری صف میں میں تھا اور میرے اندر جوش ایمان کی وجہ سے ایک چکی جیسی گر گراہٹ تھی۔ یہاں تک کہ ہم مجد حرام میں پہنچ گئے تو جھے کو اور حضرت عمزہ بڑا تھ کو قریش نے دیکھا اور ان کو اس قدر صدمہ پہنچا کہ ایسا صدمہ انہیں اس سے پہلے بھی نہ پہنچا تھا۔ ای دن آنخضرت سی کیا نے میرا نام فاروق رکھ دیا کہ اللہ نے میری وجہ سے حق اور باطل میں فرق کردیا۔ روایتوں میں ہے کہ آپ کے اسلام لانے پر حضرت جر سکل امین عید ان تشریف لاے اور فرمایا کہ اے اللہ کے رسول! آج عمر بڑا تھ کے اسلام لانے سے تمام آسانوں والے بے حد خوش ہوئے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رہاتھ کہتے ہیں کہ قتم خدا کی بیل یقین رکھتا ہوں کہ حضرت عمر بڑاتھ کے علم کو ترازو کے ایک پلڑے بیل رکھا جائے اور دو سری بیس تمام زندہ انسانوں کا علم تو یقیینا حضرت عمر بڑاتھ کے علم والا پلڑا جمک جائے گا۔ آپ حضرت نی کریم ما تی کیا کے ساتھ تمام غزوات میں شریک ہوئے اور یہ پہلے ظیفہ ہیں جو امیرالمؤسنین لقب سے پکارے گئے حضرت عمر گورے رنگ والے لیے قد والے تھے۔ سرکے بال اکثر کر گئے تھے۔ آکھوں میں سرخ جھلک رہا کرتی تھی۔ اپی ظافت میں تمام امور حکومت کو احسن طریق پر انجام دیا۔

آخر مدینہ میں بدھ کے دن ۲۹ ذی الحجہ ۲۳ھ میں مغیرہ بن شعبہ کے غلام ابولولوء نے آپ کو تخبرے زخی کیا اور کیم محرم الحرام کو آپ نے جام شادت نوش فرمایا۔ تربیٹھ سال کی عمر پائی۔ مت خلافت دس سال چھ ماہ ہے۔ آپ کے جنازہ کی نماز حضرت صہیب روی نے پڑھائی۔ وفات سے قبل حجرة نبوی میں دفن ہونے کے لئے حضرت عائشہ صدیقہ بڑھ تھا۔ باضابطہ اجازت حاصل کرلی۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں - وفید الحرص علی مجاورة الصالحین فی القبور طمعا فی اصابة الرحمة اذا نزلت علیهم وفی دعاء من یزورهم من اهل المخیر لینی آپ کے اس واقعہ میں یہ پہلو بھی ہے کہ صالحین بندوں کے پڑوس میں دفن ہونے کی حرص کرنا درست ہے۔ اس طمع میں کہ ان صالحین بندوں پر رحمت اللی کا نزول ہوگا تو اس میں ان کو بھی شرکت کا موقع کے گا اور جو اہل خیر ان کے لئے دعائے خیر کرنے آئیں گے وہ ان کی قبر پر بھی دعاکرتے جائیں گے۔ اس طرح دعاؤں میں بھی شرکت رہے گی۔

سبحان الله کیا مقام ہے! ہر سال لا کھوں مسلمان مدینہ شریف پہنچ کر آنخضرت سٹھیٹا پر درود وسلام پڑھتے ہیں۔ ساتھ ہی آپ کے جان ٹاروں حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ اور فاروق اعظم بڑاٹھ پر بھی سلام بھینے کاموقع مل جاتا ہے۔ بچ ہے ۔ نگاہ ناز جے آشنائے راز کرے ۔ وہ اپنی خوبی قسمت یہ کیوں نہ ناز کرے

عشرہ مبشرہ میں سے یی لوگ موجود تھے جن کا حضرت عمر بڑاتھ نے ظیفہ بنانے والی کمیٹی کے لیے نام لیا۔ ابوعبیدہ بن جراح کا انتقال ہوچکا تھا اور سعید بن زید کو زندہ تھے گروہ حضرت عمر بڑاتھ کے رشتہ دار یعنی بچا زاد بھائی ہوتے تھے 'اس لئے ان کا بھی نام نہیں لیا۔ دو سری روایت میں ہے کہ آپ نے بتاکید فرمایا کہ دیکھو میرے بیٹے عبداللہ کا ظافت میں کوئی حق نہیں ہے۔ یہ آپ کا وہ کارنامہ ہے جس پر آج کی نام نماد جمہوریتیں بزار ہا بار قربان کی جا سکتی ہیں۔ حضرت عمر بڑاتھ کی کسر نفسی کا یہ عالم ہے کہ ساری عمر ظافت کمال عدل کے ساتھ چلائی پھر بھی اب آخر وقت میں اس کو غنیمت تصور فرما رہے ہیں کہ ظافت کا نہ ثواب ملے نہ عذاب ہو بلکہ برابر برابر میں اتر جائے تو بھی غنیمت ہے۔ اخیر میں آپ نے مماجرین وافسار کے لئے بھترین وصیتیں فرمائیں اور سب سے بڑا کارنامہ یہ کہ ان غیر مسلمول کے لئے جو ظافت اسلامی کے ذیر تکمین امن و امان کی زندگی گزارتے ہیں' خصوصی وصیت فرمائی کہ ہرگز ہرگز ان سے بد مسلمول کے لئے جو ظافت سے زیادہ ان بر کوئی بار نہ ڈالا جائے۔

باب اس بارے میں کہ مردوں کو برا کہنے کی ممانعت ہے۔

(۱۳۹۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے مجاہد نے بیان شعبہ نے بیان کیا ان سے مجاہد نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' مردول کو برا نہ کمو کیونکہ انہوں نے جیسا عمل کیا اس کا بدلہ پالیا۔ اس روایت کی متابعت علی بن جعد' محمد بن عرص اور اس کی روایت عرص اور اس کی روایت

٩٧- بَابُ مَا يُنْهَى مِنْ سَبِّ الأَمْوَاتِ

١٣٩٣ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُ الله ((لاَ تَسَبُّوا الأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوا إِلَى مَا قَدْمُوا). تَابَعَهُ عَلِي بُنُ الْجَعْدِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً وَ ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً وَ ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ

عبداللہ بن عبدالقدوس نے اعمش سے اور محمد بن انس نے بھی اعمش سے کی ہے۔

شُعْبَةَ وَ رَوَاهُ عَبْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِالْقُدُوْسِ عَنِ الأَعْمَشِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الأَعْمَش. [طرفه في: ٢١٦].

یعنی مسلمان جو مرجائیں ان کا مرنے کے بعد عیب نہ بیان کرنا چاہے۔ اب ان کو برا کمنا ان کے عزیزوں کو ایذا دیتا ہے۔

باب برے مردول کی برائی بیان کرنادرست ہے

(۱۳۹۳) ہم سے عربن حفص نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جھ سے

میرے باپ نے بیان کیا عمش سے ' انہوں نے کما کہ جھ سے عمرو بن

مرو نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس

رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ ابولہ بنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

سے کما کہ سارے دن تجھ پر بربادی ہو۔ اس پر یہ آیت اتری ﴿ تبت

بدا ابی لھب و تب ﴾ یعنی ٹوٹ گئے ہاتھ ابولہ کے اور وہ خود بی

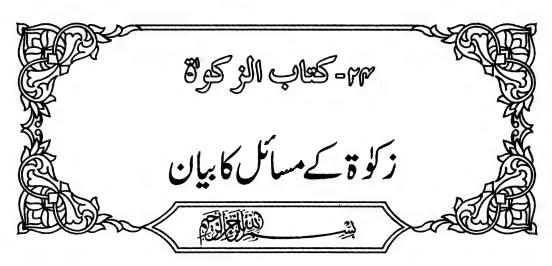
براد ہوگا۔

٩٨ - بَابُ ذِكْرِ شِرَارِ الْمَوتَى ١٣٩٤ - حَدَّثَنَا عُمَوُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَرْابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ أَبُولَهَبٍ عَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ لِلنبِيِّ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ اللهِ لِلنبِيِّ اللهِ تَعْنَهُ اللهِ لِلنبي اللهِ عَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ لِلنبي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

[أطراف في: ٣٥٢٥، ٣٥٢٦، ٤٧٧٠، ٤٨٠١، ٤٩٧١، ٤٩٧٢، ٤٩٧٢].

جب یہ آیت اتری ﴿ وَانْدِزْ عَشِیْوْ لَكَ الْأَفْرِینَ ﴾ (الشعرا: ۱۷۳) لینی اپنے قربی رشتہ داروں کو ڈرا تو آپ کوہ صفا پر چڑھے اور قریش کے لوگوں کو پکارا' وہ سب اکشے ہوئے۔ پھر آپ نے ان کو خدا کے عذاب سے ڈرایا تب ابولب مردود کینے لگا تیری خرابی ہو سارے دن کیا تو نے ہم کو اس بات کے لئے اکشاکیا تھا؟ اس وقت یہ سورت اتری ﴿ تبت بدا ابی لهب و نب ﴾ لینی ابولب می کے دونوں ہاتھ ٹوٹے اور وہ ہلاک ہوا۔ معلوم ہوا کہ برے لوگوں کافروں ' المحدوں کو ان کے برے کاموں کے ساتھ یاد کرنا درست ہے۔ حافظ این جررفتی فرماتے ہیں:

ای وصلوا الی ما عملوا من خیر و شر واشتد به علی منع صبب الاموات مطلقا وقد تقدم ان عمومه مخصوص واصح ما قبل فی ذالک ان اموات الکفار والفساق یجوز ذکر مساویهم للتحذیر منهم والتنفیر عنهم وقد اجمع العلماء علی جواز جرح المجروحین من الرواة احیاء وامواتا لینی انهول نے جو کچھ برائی بھلائی کی وہ سب پچھ ان کے سائے آگیا۔ اب ان کی برائی کرنا بیکار ہے اور اس سے دلیل پکڑی گئ ہے کہ اموات کو برائیوں سے یاد کرنا مطلقاً منع ہے اور پچھے گزر چکا ہے کہ اس کا عموم مخصوص ہے اور اس بارے میں صحیح ترین خیال ہے ہے کہ مرے ہوئے کافروں اور فاستوں کی برائیوں کا ذکر کر ناجاز ہے۔ تاکہ ان کے جیسے برے کاموں سے ففرت پیدا ہو اور علماء نے اجماع کیا ہے کہ راویان مدیث زندوں مردول پر جرح کرنا جائز ہے۔



١ - بَابُ وُجُوبِ الزُّكَاةِ

وَقُولِ اللهِ عَزَّوجَلَّ: ﴿وَأَقِيْمُوا اللهِ عَزَّوجَلَّ: ﴿وَأَقِيْمُوا الصَّلاَةَ وَآتُو الزَّكَاةَ ﴾ [البقرة: ٤٣، وَقَالَ اللهُ عَنهُمَا : حَدَّقَنِي أَبُو سُفْيَانُ رَضِيَ اللهُ عَنهُ فَلاَكَرَ حَدَّقَنِي أَبُو سُفْيَانُ رَضِيَ اللهُ عَنهُ فَلاَكَرَ حَدِيْثُ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((يَأْمُونَا بِالصَّلاَةِ وَالْعَفَافِي)).

باب ز کوۃ دینا فرض ہے

اور الله عزوجل نے فرمایا کہ نماز قائم کردادر زکوۃ دو۔ ابن عباس بھی تھا نے کما کہ ابوسفیان بڑاٹھ نے مجھ سے بیان کیا' انہوں نے نبی کریم سٹھی اسے متعلق (قیصرروم سے اپنی) گفتگو نقل کی کہ انہوں نے کما تھا کہ جمیں وہ نماز' زکوۃ' صلہ رحی' ناطہ جو ڑنے اور حرام کاری سے بیخے کا تھم دیتے ہیں۔

معرت امام بخاری روقی اپن بروش کے مطابق پہلے قرآن مجید کی آیت لائے اور فرضت زکوۃ کو قرآن مجید سے طابت کیا۔

میریسی اللہ اللہ اللہ والے میں نکوۃ کی بابت بیاس آیات میں اللہ پاک نے حکم فرمایا ہے اور یہ اسلام کا ایک عظیم رکن ہے۔ جو اس کا مکر ہو وہ بالاتفاق کافر اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ ذکوۃ نہ دینے والوں پر حضرت سیدنا ابو بکر صدیق بڑاتھ نے جہاد کا اعلان فرما دیا تھا۔

زکوۃ ۲ ھ میں مسلمانوں پر فرض ہوئی۔ یہ در حقیقت اس صفت ہدردی و رخم کے بقاعدہ استعال کا نام ہے جو انسان کے دل میں اپنے اینائے جن کے ساتھ قدر تا فطری طور پر موجود ہے۔ یہ اموال نامیہ یعنی ترقی کرنے والوں میں مقرر کی گئی ہے جن میں سے اوا کرنا ناگوار بھی نہیں گزر سکا۔ اموال نامیہ میں تجارت سے حاصل ہونے والی دولت نراعت اور مورثی (بھیر بکری گائے وغیرہ) اور نقر روییہ اور معدنیات اور مورثی (بھیر بکری گائے وغیرہ) اور نقر روییہ اور معدنیات اور دوائن شار ہوتے ہیں۔ جن کے مختلف نصاب ہیں۔ ان کے تحت ایک حصہ اوا کرنا فرض ہے۔ قرآن مجید میں اللہ وانین الشینل آئی والتوبہ: ۲۰) یعنی ذکوۃ کا مال فقیروں اور مسلم کینوں کے لئے ہور محصیلداران ذکوۃ کے لئے (جو اللہ وینین وفین سینیل اللہ وانین الشینل آئی (التوبہ: ۲۰) یعنی ذکوۃ کا مال فقیروں اور مسلم کی طرف سے ذکوۃ کی وصول کے لئے مقرر ہوں گے ان کی شخواہ اس میں منظور ہو یعنی نو مسلم لوگ اور غلاموں کو آزادی دلانے کے لئے اور الیے قرضداروں کا فرض چکانے کے جن کی دل افرائی اسلام میں منظور ہو یعنی نو مسلم لوگ اور غلاموں کو آزادی دلانے کے لئے اور الیے قرضداروں کا فرض چکانے کے خوب کی دل افرائی اسلام میں منظور ہو یعنی نو مسلم لوگ اور غلاموں کو آزادی دلانے کے لئے اور الیے قرضداروں کا فرض چکانے کے حد

لئے جو قرض نہ اٹار کتے ہوں اور اللہ کے راستے میں (اسلام کی اشاعت و ترقی و سربلندی کے لئے) اور مسافروں کے لئے۔ لفظ ذکوۃ کی لغوی اور شرعی تشریح کے لئے علامہ حافظ ابن حجر روانھی اپنی مایہ ناز کتاب فتح الباری شرح صحیح بخاری شریف میں فرماتے ہیں

والزكوه في اللغة النماء يقال زكا الزرع اذا نما ويرد ايضا في المال وترد ايضا بمعنى التطهير وشرعا باعتبارين معا اما بالأول فلان اخراجها سبب للنماء في المال او بمعنى ان الأجر بسببها يكثر ان بمعنى ان متعلقها الأموال ذات النماء كالتجارة والزراعة ودليل الأول مانقص مال من صدقة ولانها يضاعف ثوابها كما جاء ان الله يربى الصدقه واما بالثاني فلانها طهرة للنفس من رذيلة البخل و تطهير من الذنوب وهي الركن الثالث من الأركان التي بني الأسلام عليها كما تقدم في كتاب الايمان وقال ابن العربي تطلق الزكوة على الصدقة الواجبة والمندوبة والنفقة والحق والعفو و تعريفها في الشرع اعطاء جزء من النصاب الحولي الى الفقير و نحوه غير هاشمي ولا مطلبي ثم لها ركن وهو الاخلاص وشرط هو السبب وهو ملك النصاب الحولي وشرط من تجب عليه وهو العقل البلوغ والحرية لها حكم وهو سقوط الجواب في الدنيا و حصول الثواب في الاخرى وحكمة وهي تطهير من الادناس ورفع الدرجة واسترقاق الاحرار انتهى وهو جيدلكن في شرط من تجب عليه اختلاف والزكوة امر مقطوع به في الشرع يستغني عن تكلف لاحتجاج له وانما وقع الاختلاف في بعض فروعه واما اصل فرضية الزكوة فمن جحدها كفر وانما ترجم المصنف بذلك على عادته في ايراد الادلة الشرعية والمتغق عليها والمختلف فيها (فتح الباري) ع: ٣٠/ ص: ٢٠٨)

اختلف في اول وقت فرض الزكوة فذهب الاكثر الى انه وقع بعد الهجرة فقيل كان في السنة الثانية قبل فرض رمضان اشار اليه النووي

خلاصہ یہ کہ لفظ زکوۃ نشودنما پر بولا جاتا ہے۔ کتے ہیں کہ زکا الزع لینی زراعت کیتی نے نشود نما پائی جب وہ برھنے گئے تو ایسا بولا جاتا ہے۔ اس طرح مال کی برحوری پر بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے اور پاک کرنے کے معنی ہیں بھی آیا ہے اور شرعاً ہر دو اعتبار ہے اس کا استعال ہوا ہے۔ اول تو یہ کہ اس کے سبب اجرو ثواب کی نشودنما حاصل ہوتی ہے یا یہ بھی کہ یہ زکوۃ ان اموال ہے اد اکی جاتی ہے جو برھنے والے ہیں جیسے تجارت زراعت وغیرہ۔ اول کی دلیل وہ حدیث ہوتی ہے یا یہ بھی کہ یہ نکا ثواب دوگناسہ گنا برحتا ہے۔ جس میں وارد ہے کہ صدقہ نکا لئے ہی مال کم نہیں ہوتا بلکہ وہ برھ بی جاتا ہے اور یہ بھی کہ اس کا ثواب دوگناسہ گنا برحتا ہے۔ جس میں وارد ہے کہ صدقہ نکا لئے ہی مال کو برحاتا ہے۔ اور دو سرے اعتبار سے نفس کو بخل کے روائل سے پاک کرنے والی چیز ہے جساکہ آیا ہے کہ اللہ پاک مدقہ فرض اور صدقہ نفل اور درگناہوں سے بھی پاک کرتی ہے اور اسلام کا یہ تیبرا عظیم رکن ہے۔ ابن العربی نے کما کہ لفظ زکوۃ صدقہ فرض اور صدقہ نفل اور دیگر عطایا پر بھی بولا جاتا ہے۔

اس کی شری تعریف ہے کہ مقررہ نصاب پر سال گزرنے کے بعد فقراء ودیگر مستحقین کو اے ادا کرنا فقراء ہاشی اور مطلی نہ ہوں کہ ان کے لئے اموال زکوۃ کا استعال ناجائز ہے۔ زکوۃ کے لئے بھی کچھ اور شرائط ہیں۔ اول اس کی ادائیگی کے وقت اظامی ہونا ضروری ہے۔ ریا ونمود کے لئے زکوۃ ادا کرے تو وہ عند اللہ زکوۃ نہیں ہوگی۔ یہ بھی ضروری ہے کہ ایک حد مقررہ کے اندر وہ مال ہو ادر اس پر سال گزر جائے اور زکوۃ عاقل بالغ آزاد پر واجب ہے۔ اس سے دنیا ہیں وجوب کی ادائیگی اور آخرت ہیں تواب حاصل ہونا مقصود ہے اور اس میں حکمت ہے کہ یہ انسانوں کو گناہوں کے ساتھ خصائل رزائت سے بھی پاک کرتی ہے اور درجات بلند کرتی ہے۔ اور یہ اسلام میں ایک بھڑی عمل ہے گر جس پر یہ واجب ہے اس کی تفصیلات میں کچھے اختلاف ہے اور یہ اسلام میں ایک ایسا قطعی فرض ہے' جو اس کی فرضیت کا انکار قطعی فرض ہے' جو اس کی فرضیت کا انکار کرے وہ مثفق علیہ کرے وہ دادار جو مثفق علیہ کرے وہ دادار جو مثفق علیہ کرے وہ کافر ہے۔ یہاں بھی مصنف نے اپنی عادت کے مطابق ادلہ شرعیہ سے اس کی فرضیت ٹابت کی ہے۔ وہ ادلہ جو مثفق علیہ کرے وہ کافر ہے۔ یہاں بھی مصنف نے اپنی عادت کے مطابق ادلہ شرعیہ سے اس کی فرضیت ٹابت کی ہے۔ وہ ادلہ جو مثفق علیہ کرے وہ کافر ہے۔ یہاں بھی مصنف نے اپنی عادت کے مطابق ادلہ شرعیہ سے اس کی فرضیت ٹابت کی ہے۔ وہ ادلہ جو مثفق علیہ

بِي- جَن مِن بِهِ آيت شريف بَحرِ العَلَّاكُ بِنُ اللهِ عَاصِمِ العَلَّاكُ بِنُ اللهِ عَاصِمِ العَلَّاكُ بِنُ مَخْلَدِ عَنْ زَكْرِيَّاءَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَخْيى مَخْلَدِ عَنْ زَكْرِيَّاءَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَخْيى بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِي عَنْ أَبِي مَغْبَد عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النّبِي اللهِ عَنْهُ إِلَى النّبِي اللهِ عَنْهُ إِلَى النّبِي اللهِ عَنْهُ إِلَى اللهِ عَنْهُ إِلَى اللهِ عَنْهُ إِلَى اللهِ اللهِ عَنْهُ إِلَى النّبِي اللهِ وَأَنِّي رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

[أطراف في : ۱٤٥٨، ١٤٩٦، ٢٤٤٨، ٤٣٤٧، ٢٣٧١، ٢٣٧٧].

(۱۳۹۵) ہم سے ابوعاصم ضحاک بن مخلد نے بیان کیا' ان سے ذکریا بین اسحاق نے بیان کیا' ان سے یکیٰ بن عبداللہ بن مینفی نے بیان کیا' ان سے بھیٰ بن عبداللہ بن مینفی نے بیان کیا' ان سے ابو معبد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن (کاحاکم بناکر) بھیجاتو فرمایا کہ تم انہیں اس کلمہ کی گواہی کی دعوت دینا کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا کی دعوت دینا کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ اگر وہ لوگ بیہ بات مان لیس تو پھر انہیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر روزانہ پانچ وقت کی نمازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ لوگ بیہ بات بھی مان لیس تو پھر انہیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے مال پر پھی صدقہ فرض کیا ہے جو ان کے مالدار لوگوں سے لے کر انہیں کے علیہ وہ وہ وہ سے بھوں میں لوٹا وہا جائے گا۔

(۱۳۹۱) ہم سے حفق بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے محمہ بن عثان بن عبداللہ بن موہب سے بیان کیا ہے 'ان سے موئ بن طلحہ نے اور ان سے ابوابوب رضی اللہ عنہ نے کہ ایک فخص نے نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے بوچھا کہ آپ مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں لے جائے۔ اس پر لوگوں نے کہا کہ آخر یہ کیا چاہتا ہے۔ لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ یہ تو بہت اہم ضرورت ہے۔ (سنو) اللہ کی عبادت کرو اور اس کا کوئی شریک نہ مصمراؤ۔ نماز قائم کرو۔ زکوۃ دو اور صلہ رحی کرو۔ اور بہزنے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے مجھ بن عثان اور ان کے باب عثان بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے مجھ بن عثان اور ان کے باب عثان من عبداللہ نے بیان کیا کہ ان دونوں صاحبان نے موئی بن طلحہ سے سااور انہوں نے ابو ابوب سے اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے اسی حدیث کی طرح (سنا) ابو عبداللہ (امام بخاری) نے کہا کہ سلم سے اسی حدیث کی طرح (سنا) ابو عبداللہ (امام بخاری) نے کہا کہ

زكوة كےمسائل كابيان

الله: أخشى أن يَكُونَ مُحَمَّدٌ غَيْرَ
 مَحْفُوظٍ، إنَّمَا هُوَ عَمْرٌو.

[طرفه في ٥٩٨٢، ٥٩٨٣].

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي حَيَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِيْ أَبُو زُرْعَةً عَنِ النَّبِيِّ ﷺ اللَّيْ الْكَابِهَذَا.

جھے ڈرہے کہ محمد سے روایت غیر محفوظ ہے اور روایت عمروین عثمان سے (محفوظ ہے)

گر کی بن سعید قطان کی بیر روایت مرسل ہے۔ کیونکہ ابو ذرعہ تابعی ہیں۔ انہوں نے آنخضرت مان کی بیر روایت مرسل ہے۔ کیونکہ ابو ذرعہ تابعی ہیں۔ انہوں نے آنخضرت مان کی علت نہیں (وحیدی) روایت جو اوپر گزری وہ موصول ہے اور وہیب ثقہ ہیں۔ ان کی زیارت معبول ہے۔ اس لئے صدیث میں کوئی علت نہیں (وحیدی) اس حدیث کے ذیل حافظ ابن حجر فرماتے ہیں:

قال القرطبي في هذا الحديث وكذا حديث طلحة في قصة الاعرابي وغيرهما دلالة على جواز ترك التطوعات لكن من داوم على ترك السنن كان نقصا في دينه فان كان تركها تهاونا بها ورغبة عنها كان ذلك فسقا يعنى لو رودالوعيد عليه حيث قال صلى الله عليه وسلم من رغب عن سنتي فليس منى وقد كان صدر الصحابة ومن تبعهم يواظبون على السنن مواظبتهم على الفرائض ولايفرقون بينهما في اغتنام ثوابهما (فتح الباري)

اینی قرطبی نے کہا کہ اس مدیث میں اور نیز مدیث طلحہ میں جس میں ایک دیماتی کا ذکر ہے' اس پر دلیل ہے کہ نفلیات کا ترک کردینا بھی جائز ہے گرجو مخص سنتوں کے چھو ڑنے پر بینتگی کرے گاوہ اس کے دین میں نقص ہوگا اور اگر وہ بے رغبتی اور سستی سے ترک کر رہا ہے تو یہ فتس ہوگا۔ اس لئے کہ ترک سنن کے متعلق وعید آئی ہے جیسا کہ آخضرت میں جا۔ اس لئے کہ ترک سنتوں سے بین ہے۔ اور صدر اول میں صحابہ کرام اور تابعین عظام سنتوں پر فرضوں ہی کی طرح بینتگی کیا کرتے تھے

اور ثواب حاصل کرنے کے خیال میں وہ لوگ فرضوں اور سنتوں میں فرق نہیں کرتے تھے۔

حدیث بالا بیں جج کا ذکر نہیں ہے' اس پر حافظ فرماتے ہیں۔ لم یذکو الحج لاند کان حینند حاجا و لعلد ذکرہ لد فاختصرہ لینی جج کا ذکر نہیں فرملیا اس لئے کہ وہ اس وقت حاتی تھایا آپ نے ذکر فرملیا گرراوی نے بطور اختصار اس کا ذکر چھوڑ دیا۔

بعض محرّم حنی حضرات نے المحدیث پر الزام لگایا ہے کہ یہ لوگ سنوں کا اہتمام نہیں کرتے 'یہ الزام مراسر غلا ہے۔ الحمد لله المحدیث کا بنیادی اصول توحید وسنت پر کاربر ہوتا ہے۔ سنت کی محبت المحدیث کا شیوہ ہے الذا یہ الزام بالکل بے حقیقت ہے۔ ہاں معاندین المحدیث کے بارے میں اگر کما جائے کہ ان کے ہاں اقوال ائمہ اکثر سنوں پر مقدم سمجھے جاتے ہیں تو یہ ایک مد تک درست ہے۔ جس کی تفصیل کے لئے اعلام الموقعین از علامہ ابن قیم کا مطالعہ مفید ہوگا۔

١٣٩٨ - حَدُّنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدُّنَا حَمَّادُ فَالَ: بُنُ زَيْدٍ قَالَ حَدُّنَا أَبُو جَمْرَةٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ : ((قَلِمَ وَقُدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى النّبِيِّ فَكَ فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ هَذَا الْحَيُّ مِنْ رَبِيْعَةً قَدْ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كَفَّارٌ مُصَرَ، وَلَيْنَكَ كَفَّارٌ مُصَرَ، وَلَسْنَا نَخُلُصُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي الشّهْدِ وَلَسْنَا نَخُلُصُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي الشّهْدِ وَلَسْنَا نَخُلُصُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي الشّهْدِ الْحَرَامِ، فَمُونَا بِشَيْءٍ نَاخُذُهُ عَنْكَ وَنَدْعُو إِلَيْهِ مَنْ وَرَاءَنَا. قَالَ : ((آمُوكُمْ بِأَرْبَعِ، الْحَدَامِ وَالْهَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. الإِيْمَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. الإِيْمَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَالْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. الإِيْمَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَالْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. الإِيْمَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. اللهُ وَعَقَدَ بِيدِهِ هَكَذَا – وَأَنْهَاكُمْ عَنْ اللّهَاءِ، وَإِنْهَاكُمْ عَنْ اللّهُاءِ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ اللّهَاءِ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ اللّهَاءِ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ اللّهَاءِ، وَالْمُؤَلُونِ وَالْمَوْتُونَا وَالْمُونَا اللّهُ عَلَى اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَالْهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلْمَانُ عَلَى اللّهَاءِ وَالْمُؤَلُونِ وَالْمُؤْتُونَا وَالْمُؤَلِّونَا وَالْمُؤَلُونَا وَالْمُؤْتُونَا فَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

وَقَالَ سُلَيْماَنُ وَأَبُو النَّعْمَانِ عَنْ حَمَّادِ : ((الإَيْمَانِ بِاللهِ شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ)). [راجع: ٥٣]

(۱۳۹۸) جم سے تجاج بن منهال نے حدیث بیان کی کما کہ جم سے حادین زید نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوجرہ نصرین عمران مبعی نے بیان کیا کماکہ میں نے ابن عباس میں اے سنا آپ نے ہلایا کہ قبیلہ عبدالقيس كاوفد نبي كريم ملي الم خدمت مين حاضر موا اور عرض كي کہ یا رسول اللہ! ہم ربعہ قبیلہ کی ایک شاخ ہیں اور قبیلہ مفرے کافر ہارے اور آپ کے درمیان پڑتے ہیں۔ اس لئے ہم آپ ک خدمت میں صرف حرمت کے مہینوں بی میں حاضر ہو کتے ہیں (كيونكه ان مينول ميس الرائيال بند موجاتي بين اور راست ير امن موجاتے ہیں) آپ ہمیں کچھ ایسی باتیں بتلا دیجئے جس پر ہم خود بھی عمل کریں اور اپنے قبیلہ کے لوگوں سے بھی ان پر عمل کرنے کے لئے کمیں جو مارے ساتھ نیں آسکے ہیں۔ آخضرت التی اے فرمایا کہ میں تہیں چار باتوں کا تھم دیتاہے اور چار چیزوں سے روکتا ہوں-الله تعالى ير ايمان لانے اور اس كى وحدانيت كى شماوت وين كا (يد کتے ہوئے) آپ نے اپن انگل سے ایک طرف اشارہ کیا۔ نماز قائم كرنا كيرز كوة اداكرنااور مال غنيمت سے پانچوال حصه اداكرنے (كا تھم ویتا ہوں) اور میں تمہیں کدو کے تونی سے اور حتم (سبررنگ کاچھوٹا سا مرتبان جیسا گھڑا) نقیر (مھجور کی جڑ سے کھودا ہوا ایک برتن) اور زفت لگاہوا برتن (زفت بھرہ میں ایک قتم کا تیل ہو تاتھا) کے استعال ے منع کرتا ہوں۔ سلیمان اور ابوالنعمان نے حماد کے واسطہ سے یک روایت اس طرح بیان کی ہے- الایمان بالله شهادة ان لا اله الا الله یعن الله برایمان لانے کامطلب لاالہ الاالله کی کواہی دینا۔

ا یہ حدیث اوپر کی بارگزر چی ہے۔ سلیمان اور ابوالنعمان کی روایت میں ایمان باللہ کے بعد واؤ عطف نہیں ہے اور تجان کی ارکزر چی ہے۔ سلیمان اور ابوالنعمان کی روایت میں ایمان باللہ اور شہارة ان لا المہ الا اللہ وونوں ایک بی ہیں۔ اب یہ اعتراض نہ ہوگا کہ یہ پانچ باتیں ہوگئیں اور ج کا ذکر نہیں کیا کیونکہ ان لوگوں پر شاید ج فرض نہ ہوگا۔ اس مدیث سے بھی ذکوۃ کی فرضت نگلت ہے کیونکہ آپ نے اس کا امر کیا اور امروجوب کے لئے ہوا کرتا ہے۔ گرجب کوئی دو سرا قرید ہو جس میں عدم وجوب ابت ہو۔ حافظ نے کہا کہ سلیمان کی روایت کو خود مؤلف نے مغازی میں اور ابوالنعمان کی روایت کو بھی خود مؤلف نے نمیس میں وصل کیا۔ (وحیدی) چار متم کے برتن جن کے استعال سے آپ نے ان کو منع فرمایا وہ یہ تنے جن میں عرب لوگ شراب بطور ذخیرہ رکھا کرتے تنے اور اکثر ان می سے مراجی اور جام کا کام لیا کرتے تنے۔ ان برتوں میں رکھنے سے بشراب اور زیادہ نشہ آور ہوجایا کرتی تنی۔ اس لئے آپ نے ان کے استعال سے منع فرما ویا۔ گاہر ہے کہ یہ ممافعت متی۔ اس سے یہ بھی گاہر ہوا کہ نہ صرف گناہوں سے بچنا بلکہ ان کے اسباب اور دواجی سے بھی پر بیز کرنا لاذم ہے جن سے ان گناہوں کے لئے آمادگی کیا امکان ہو۔ ای بنا پر قرآن مجید میں کما گیا کہ ان کے اسباب اور دواجی سے بھی پر بیز کرنا لاذم ہے جن سے ان گناہوں کے لئے آمادگی کا امکان ہو۔

الله قال: أخْبَرَنَا شَعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ نَافِعِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدَ اللهِ بْنُ عَبْدَ اللهِ بْنُ عَبْدَ اللهِ بْنُ عَبْدَ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ وَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((لَمَّا تُوفِي رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((لَمَّا تُوفِي رَسُولُ اللهِ عَنْهُ وَكَانَ أَبُوبَكُو رَضِيَ الله عَنْهُ وَكَانَ أَبُوبَكُو رَضِيَ الله عَنْهُ وَكَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ، فَقَالَ عُمَوُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ : كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَلْ وَرَضِيَ اللهِ عَنْهُ : كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَلْ عَمَو لَوَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ الله

[أطرافه في : ٢٩٧٤ ، ١٤٥٧ ، ٢٩٢٤]. وأطرافه في : ٢٩٨٤ ، ١٩٧٤]. والمد الله المحاليات المركزة حتى المثالي والمد المركزة حتى المثالي. والمد لو مَنعُوني عَناقًا كَانُوا لِمُؤَدِّونَهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ لَقَاتَلَتُهُمْ عَلَى مَنْعِهَا. قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: فَوَ اللهِ اللهُ عَنْهُ: فَوَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(۱۳۹۹) ہم سے ابوالیمان عم بن نافع نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب بن ابی حمزہ نے خردی ان سے زہری نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبد بن مسعود نے بیان کیا کہ ابو ہر رہ وہ اللہ سے بیان کیا کہ ابو ہر رہ وہ اللہ سے بیان کیا کہ جب رسول اللہ سے بیان کیا کہ اور ابو بکر وہ اللہ علی ہوئے تو عرب کے قبائل کا فرہو گئے (اور پچھ نے ذکوۃ سے انکار کردیا اور حضرت کے پچھ قبائل کا فرہو گئے (اور پچھ نے ذکوۃ سے انکار کردیا اور حضرت ابو بکر وہ اللہ اللہ اللہ ملی موجودگی میں کیو تکر جنگ کر سے ہیں " بچھے عمل ملی ہوگوں سے اس وقت تک جنگ کروں جب تک کہ وہ لا الہ اللہ اللہ اللہ اللہ کی شہادت نہ دیدیں اور جو محض اس کی شہادت دے دے تو میری طرف سے اس کا مال وجان محفوظ ہوجائے گا۔ سوا اس کے حق کے طرف سے اس کا مال وجان محفوظ ہوجائے گا۔ سوا اس کے حق کے در دیدیں اور جو محض اس کی شہادت دے دے تو میری الیکن قصاص وغیرہ کی صورتوں کے) اور اس کا حساب اللہ تعالی کے ذمہ ہوگا۔

(* * ۱۹۷) اس پر حفرت ابو بکر صدیق بناتی نے جواب دیا کہ قتم اللہ کی میں ہراس محف سے جنگ کروں گاجو زکوۃ اور نماز میں تفریق کرے گا- (ایعنی نماز تو پڑھے گرز کوۃ کے لئے انکار کردے) کیونکہ زکوۃ مال کا حق ہے - خدا کی قتم اگر انہوں نے زکوۃ میں چار میننے کی (بکری کے) نیچ کو دینے سے بھی انکار کیا جے وہ رسول اللہ ساتھ کیا کو دیتے سے تو

مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ قَدْ شَرَحَ ا للهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ)).

رأطرافه في : ٢٥١، ٢٩٢٥، ٥٧٢٧].

میں ان سے لڑوں گا۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے فرمایا کہ بخدا ہے بات اس کا تتیجہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ابو بکر بڑاٹھ کاسینہ اسلام کے لئے کھول دیا تھا اور بعد میں میں بھی اس نتیجہ پر پہنچا کہ ابو بکر بڑاٹھ ہی حق پر تھے۔

وفات ہی کے بعد مدینہ کے اطراف میں مختلف قبائل ہو پہلے اسلام البی تھے اب انہوں نے سجھا کہ اسلام ختم ہو گیا المذا

ان میں سے بعض بت پرست بن گئے۔ بعض مسلمہ کذاب کے تابع ہو گئے جیے بیامہ والے اور بعض مسلمان رہ گرزگوۃ کی فرضیت کا انکار کرنے گئے اور قرآن شریف کی ہوں تاویل کرنے گئے کہ زکوۃ لینا آخضرت ما پیلے ہے خاص تھا۔ کیو تکہ اللہ نے فرایا

۔ خذ مِن اَ مُؤالِعِم صَدَفَة تُطَافِر مُمُم وَ تُرَکِنِهِم بِهَا وَصَلِ عَلَيْهِم إِنَّ صَلُو قَلَ سَكَنَّ لَهُمْ (النوبہ: ۱۳۳) اور بَغْم برک سوا اور کی کی وعا سے ان کو

تیلی شمیں ہو کتی۔ ﴿ وحسابہ علی اللہ ﴾ کا مطلب سے کہ ول میں اس کے ایمان ہے یا شیں اس سے ہم کو غرض شیں اس کی بوچھ

قیامت کے دن اللہ کے سامنے ہوگی اور دنیا میں جو کوئی زبان سے لا المہ اللہ اللہ اللہ کے گاس کو مومن سمجھیں گے اور اس کے مال اور

جان پر حملہ نہ کریں گے۔ صدیقی الفاظ میں فرق بین الصلوۃ والزکوۃ کا مطلب سے کہ جو محض نماز کو فرض کے گا گرزکوۃ کی فرضیت کا اثار کرے گا ہم ضرور ضرور اس پر جماد کریں گے۔ حضرت عمر ہوگئے کے بحی بعد میں حضرت ابو بکر ہوگئے کی فرض قراست تھی۔ اگر وہ اس عرب کا منہ لیتے تو صاحب متحق کا مواد ہوں ہوں ہوئے سے بھائی۔ آج بھی اس وہ اسلام کو ایک برب خوہ اس عرب سے کا منہ لیتے تو اللہ می قام درہم برہم ہوجا آگر حضرت صدیق آگر ہوگئے کی فرم و فراست تھی۔ اگر وہ اس عرب میت کا اقرار کی اسلام کو ایک برب نے کو فرض میں کا کر وہ اس عرب کو کہ کوئی موسے میں کہ کوئی موسی میں کہ کوئی موسی میں کہ کوئی موسی میں کہ کوئی می میں اسلام کے رکن کی فرضیت کا انکار کرے وہ متفقہ طور پر اسلام سے خارت کر دو اس نے کمر کا مذر شرمی ایک وقت کی نماز بھی اور کر کر وہ اس نے کمرکار انکاب کیا۔ '

عدم زکوۃ کے لئے حضرت مدیق اکبر بڑائر کا فتوی جاد موجود ہے اور ج کے متعلق فاروق اعظم کا وہ فرمان قاتل فور ہے جس میں آپ نے مملکت اسلامیہ سے ایسے لوگوں کی فہرست طلب کی تھی جو مسلمان ہیں اور جن پر جج فرض ہے مگروہ یہ فرض نہیں ادا کرتے تو آپ نے فرمایا تھا کہ ان پر جزیہ قائم کر دو' وہ مسلمانوں کی جماعت سے خارج ہیں۔

٢- بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى إِيْتَاءِ الزَّكَاةِ
 ﴿ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلاَةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
 فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدَّيْنِ ﴾ [التوبة: ١١].

14.1 - حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: أَبِي قَالَ : ((قَالَ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : بَايَعْتُ النَّبِيِّ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : بَايَعْتُ النَّبِيِّ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : بَايَعْتُ اللهِ مَا الصَّلاَةِ، وَإِيْنَاءِ الزَّكَاةِ وَالنَّصَحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ)).

باب زکوة دینے پر بیعت کرنااور اللہ پاک نے (سور ہ براہ میں) فرمایا کہ اگر وہ (کفار و مشرکین) تو بہ کرلیں اور نماز قائم کریں اور زکوة دینے لگیں تو پھروہ تممارے دینی بھائی ہیں۔ (۱۴۴۱) ہم سے محمہ بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ جم سے میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن فالد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن فالد نے بیان کیا کہ ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کہ جریر بن عبداللہ دو تھ نے کما کہ میں نے رسول اللہ ما تھ جا ان کیا کہ جریر بن عبداللہ دو تھ نے اور چر مسلمان کے ساتھ خیر خوابی کرنے پر بیعت کی تھی۔

[راجع: ٥٧]

معلوم ہوا کہ دینی بھائی بننے کے لئے قبولیت ایمان و اسلام کے ساتھ ساتھ نماز قائم کرنا اور صاحب نصاب ہونے پر ذکوۃ ادا کرنا بھی ضروری ہے۔

۳– بَابُ إثْمِ مَانِعِ الزَكَاةِ، وَقُولِ ا للهِ تَعَالَى

ا للهِ للعالى ﴿ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ إلى قوله فَلُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴾ [التوبة: ٣٤–٣٥].

آیت میں کنز کا لفظ ہے کنز اس مال کو کمیں گے جس کی زکوۃ نہ دی جائے۔ اکثر صحابہ اور تابعین کا یمی قول ہے کہ آیت اہل کتاب اور مشرکین اور مومنین سب کو شامل ہے۔ امام بخاری نے بھی اس طرف اشارہ کیا ہے اور بعض صحابہ نے اس آیت کو کافروں کے ساتھ خاص کیا ہے۔ (وحیدی)

١٤٠٢ حَدَّثَنَا أَبُواليَمَانَ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ هُوْمُوَ الأَعْرَجَ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النُّبيُّ ﷺ: ((تَأْتِي الإبلُ عَلَى صَاحِبهَا عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ إِذَا هُوَ لَـمْ يُعْطِ فِيْهَا حَقَّهَا، تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا. وَتَأْتِي الْغَنَمُ عَلَى صَاحِبِهَا عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ إِذَا لَـمْ يُعْطِ فِيْهَا حَقُّهَا تَطَوُّهُ بِأَظْلاَفِهَا وَتَنْطَحُهُ بقُرُونِهَا)). قَالَ : ((وَمِنْ حَقَّهَا أَنْ تُحْلَبَ عَلَى الْمَاء)) قَالَ: ((وَلاَ يَأْتِي أَحَدُكُمْ يَومَ الْقِيَامَةِ بشَاةٍ يَحْمِلُهَا عَلَى رَقَبَتِهِ لَهَا يُعَارُّ فَيَقُولُ: ۚ يَا مُحَمَّدُ، فَأَقُولُ : لاَ أَمْلِكُ لَكَ هَيْنًا، قَدْ بَلَّفْتُ. وَلاَ يَأْتِي بِبَعِيْرٍ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ لَهُ رُغَاءً فَيَقُولُ : يَا مُحَمَّدُ، فَأَقُولُ : لاَ أَمْلِكُ لَكَ شَيْنًا، قَدْ بَلَّغْتُ)).

باب ز کو ة نه ادا کرنے والے کا گناه اور الله تعالی نے (سور هٔ براة میں) فرمایا

کہ جو لوگ سونا اور چاندی جمع کرتے ہیں اور انہیں اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے آخر آیت ﴿ فلوقواما کنتم تکنزون ﴾ تک- لینی اینے مال کو گاڑنے کامزہ چکھو۔

(۱۲۰۴) م سے ابوالیمان تھم بن نافع نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب بن ابی حزہ نے خبر دی کما کہ ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن ہرمز اعرج نے ان سے بیان کماکہ انہوں نے ابو هريره والله سے سنا' آپ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹیا نے فرمایا کہ اونٹ (قیامت کے دن) اپنے مالکوں کے پاس جنہوں نے ان کاحق (زکوة) نہ اداکیا کہ اس سے زیادہ موٹے تازے ہوکر آئیں گے (جیسے دنیا میں تھ) اور انہیں اپنے کھرول سے روندیں گے۔ بکریاں بھی اپنے ان مالکوں کے پاس جنہوں نے ان کے حق نہیں دیے تھے پہلے سے زیادہ موثی تازی موکر آئیں گی اور انہیں اپنے کھروں سے روندیں گی اور اپ سینگوں سے ماریں گی- رسول الله مان کیا نے فرمایا کہ اس کاحق بد بھی ہے کہ اسے پانی ہی پر ایعنی جمال وہ چراہ گاہ میں چر رہی ہوں) دوہا جائے۔ آپ نے فرمایا کہ کوئی شخص قیامت کے دن اس طرح نہ آئے کہ وہ اپنی گردن پر ایک الیم بحری اٹھائے ہوئے ہو جو چلا رہی ہو اور وہ مجھ سے کے کہ اے محمد (ملی الم اللہ عنداب سے بچاہیے میں اسے یہ جواب دول کہ تیرے لئے میں کچھ نمیں کرسکتا (میرا کام پنچانا تھا) سو میں نے پہنچا دیا۔ اس طرح کوئی شخص این گردن پر اونٹ کئے

[أطرافه في : ۲۳۷۸، ۳۰۷۳، ۹٦٥۸].

ہوئے قیامت کے دن نہ آئے کہ اونٹ چلا رہا ہو اور وہ خود جھ سے فریاد کرے' اے محمد (التہ ایم)! مجھے پچلیئے اور میں یہ جواب دے دول کہ تیرے لئے میں کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے تچھ کو (خدا کا حکم زکوة) پنچادیا تھا۔

رسلم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ منہ سے کا ٹیس گے۔ پچاس بزار برس کا جو ون ہوگا اس دن ہی کرتے رہیں گے۔ پہل سیست کی اس مدیث میں اس مدیث میں آئخضرت ما پہلے آئی است کو جنید فرمائی ہے کہ جو لوگ اپ اموال اونٹ یا بحری وغیرہ میں سے مقررہ نصاب کے تحت زکوۃ نہیں اوا کریں گے تیامت کے دن ان کا یہ حال ہوگا جو یہاں فہ کور ہوا۔ فی الواقع وہ جانور ان حالات میں آئیں گے اور اس مخص کی گردن پر زبردسی سوار ہوجائیں کے۔ وہ حضور ما پیلے کو فرد کے لئے پکارے گا گر آپ کا یہ جواب ہوگا جو فہ کور ہوا۔ بحری کو پانی پر دوہ ہے سے غرض ہے کہ عرب میں پانی پر اکثر غریب محتاج لوگ جمع رہے ہیں وہاں وہ دودھ نکال کر مساکین فقراء کو پلایا جائے۔ بعضوں نے کہا یہ حکم زکوۃ کی فرضیت سے پہلے میں بہت کہ زکوۃ کے سوا مال میں دو سراحق بھی ہے۔ اس ترنہ ی نے دوایت کیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ ذکوۃ کے سوا مال میں دو سراحق بھی ہے۔ اس ترنہ ی نے دوایت کیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ ان کا دودھ پانی کے کنارے پر دوہا جائے۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں وانما خص الحلب بموضع المآء لیکون اسھل علی المحتاج من قصد المنازل وادفق بالماشية لیخی پانی پر دودھ دوئے کے خصوص کا ذکر اس لئے فرمایا کہ وہال مجتاج اور مسافر لوگ آرام کے لئے قیام پذیر رہتے ہیں۔

اس مدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ قیامت کے دن گناہ مثالی جم افقیار کرلیں گے۔ وہ جسمانی شکوں میں سامنے آئیں گے۔ای طرح نکیاں بھی مثالی شکلیں افقیار کرکے سامنے لائی جائیں گی۔ ہر دو قتم کی تفصیلات بہت سی احادیث میں موجود ہیں۔ آئندہ صدیث میں بھی ایک ایبانی ذکر موجود ہے۔

مَدُنّنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدُنْنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ حَدُنْنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ أَبِيْهِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ مَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ مَثْلَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ مَثْلَ : ((مَنْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثْلَ : ((مَنْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثْلَ اللهِ يَعْنِي شِدْقَيْهِ – لَهُ مَا يَقُولُ : أَنَا مَالُكَ، أَنَا يَعْنِي شِدْقَيْهِ – ثُمَّ يَقُولُ : أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَذُرُكَ. ثُمَّ تَلاَ: ﴿وَلاَ يَحْسَبَنُ الَّذِينَ لَكُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ هُوَ يَبْعُلُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ هُوَ يَبْعُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ هُوَ يَبْعُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ هُوَ يَبْعُلُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ هُوَ اللهِ هُوَ يَعْمُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ هُوَ يَعْمَانِ أَنَا مَالُهُ مِنْ فَصْلِهِ هُو يَعْمُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصَلِهِ هُو يَعْمُ اللهُ مِنْ فَصَلِهِ هُو يَعْمُ اللهُ مَا اللهُ مِنْ فَصَلِهِ هُو يَعْمُ اللهُ مُنْ فَصُلُهِ هُو اللهُ اللهُ مِنْ فَصَلِهِ هُو اللهُ الله

(۱۲۰۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ مرین نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم

ہ ہائی بن قاسم نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن
دینار نے اپنے والد سے بیان کیا' ان سے ابوصالح سان نے اور ان

سے ابوھریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و

سلم نے فرملیا کہ جے اللہ نے مال دیا اور اس نے اس کی ذکوۃ نہیں اوا

می تو قیامت کے دن اس کا مال نمایت زہر ملے سمجے سانپ کی شکل

افتیار کرلے گا۔ اس کی آ تھوں کے پاس دوسیاہ نقطے ہوں گے۔ جیسے

مانپ کے ہوتے ہیں' بھروہ سانپ اس کے دونوں جڑول سے اسے

بیڑ لے گا اور کے گا کہ میں تیرامال اور خزانہ ہوں۔ اس کے بعد آپ

نے یہ آیت بڑھی " اور وہ لوگ یہ گمان نہ کریں کہ اللہ تعالی نے

انہیں جو کھے اپنے فضل سے دیا ہے وہ اس پر بخل سے کام لیتے ہیں کہ

انہیں جو کھے اپنے فضل سے دیا ہے وہ اس پر بخل سے کام لیتے ہیں کہ

ان کا مال ان کے لئے بهترہے۔ بلکہ وہ براہے جس مال کے معاملہ میں انہوں نے بخل کیا ہے۔ قیامت میں اس کا طوق بنا کران کی گردن میں والاجائے گا۔

خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَشَرٌّ لَّهُمْ سَيُطُوُّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ الآية)). [آل عمران : ۱۸۰

[أطرافه في : ٥٦٥٤، ٢٥٦٩، ٢٤٩٥٧.

مَرْ اللَّهُ مِن بِهِ الفَّاظ اور بين- ويكون كنز احدكم يوم القيامة شجاعا افرع يفر منه صاحبه ويطلبه انا كنزك فلا يزال حتى يلقمه اصبعه یعنی وه مخباسان اس کی طرف کی گاور وه مخص اس سے بھامے گا۔ وه سانپ کے گاکه میں تیرا خزانہ ہوں۔ پس وہ اس کی انگلیوں کا لقمہ بنا لے گا۔ یہ آیت کریمہ ان مالداروں کے حق میں نازل ہوئی جو صاحب نصاب ہونے کے باوجود زكوة ادا نہ کرتے بلکہ دولت کو زمین میں بطور فزانہ گاڑتے تھے۔ آج بھی اس کا تھم یمی ہے جو مالدار مسلمان ذکوۃ ہضم کر جائیں ان کا یمی حشر ہوگا۔ آج سونا چاندی کی جگہ کرنی نے لے لی ہے جو چاندی اور سونے بی کے تھم میں داخل ہے۔ اب بید کما جائے گا کہ جو لوگ نوٹوں کی گذیاں بنا بناکر رکھتے اور زکوۃ شیں اداکرتے ان کے وہی نوٹ ان کیلئے دوزخ کا سانب بن کر ان کے گلوں کا ہار بنائے جائیں گے۔

> ٤- بَابُ مَا أُدِّي زَكَاتُهُ فَلَيْسَ دُّونَ خَمْسِةِ أَوَاقِ صَدَقَةً))

بكَنْزِلِقُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَيْسَ فِيْمَا ١٤٠٤ - حَدُّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبِ بْنِ

سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَمْلُمَ قَالَ: خُرَجْنَا مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَوَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا. فَقَالَ أَعْرَابِيُّ: أَخْبِرْنِي قُول اللهِ: ﴿وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُونَ الذُّهَبَ وَالفِطَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ ﴾. قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مَنْ كَنْزَهَا فَلَمْ يُؤَدُّ زَكَاتُهَا فَوَيْلُ لَهُ، إِنَّمَا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ تُنْزَلَ الزَّكَاةُ، فَلَمَّا أَنْزِلَتْ جَعَلَهَا اللهُ

باب جس مال کی زکوة دے دی جائے وہ کنز (خزانہ) نہیں ہے۔ کیونکہ نی کریم ملتھ اللہ نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکوہ نہیں ہے۔

(١٧٠١) مم سے احد بن شبيب بن سعيد نے بيان كيا انهول نے كما ہم سے میرے والد شبیب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے یونس نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے' ان سے خالد بن اسلم نے' انهوں نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کے ساتھ کہیں جارب تھے۔ ایک اعرابی نے آپ سے پوچھا کہ مجھے اللہ تعالی کے اس فرمان کی تفییر بتلایے "جو لوگ سونے اور جاندی کا خزانہ بناکر رکھتے ہیں۔" حضرت ابن عمر رضی الله عنمانے اس کاجواب دیا کہ اگر کی نے سونا چاندی جع کیااور اس کی زکوۃ نہ دی تواس کے لئے ویل (خرالی) ہے۔ یہ تھم زکوۃ کے احکام نازل ہونے سے پہلے تھا لیکن جب الله تعالى نے زكوة كا حكم نازل كرديا تواب وي زكوة مال ودولت کویاک کردینے والی ہے۔

طُهْرًا لِلأَمْوَالِ)).[طرفه في : ٤٦٦١]. الیمن اس مال سے متعلق یہ آیت نہیں ہے ﴿ وَالَّذِيْنَ بَكُنِرُونَ الدَّهَبَ وَالْفِطَةَ ﴾ (التوبہ: ٣٣) معلوم ہوا كہ اگر كوئى مال جَعَ اللَّهِ عَلَى اس مال سے متعلق یہ آیت نہیں ہے ﴿ وَالَّذِيْنَ بَكُنِرُونَ الدَّهَبَ وَالْفِطَةَ ﴾ (التوبہ: ٣٣) معلوم ہوا كہ اگر كوئى مال جَعَ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الم الك في اين عمر يمنين عمر مين عن الله عن اور الوداور في ايك مرفوع مديث ثال جس كامطلب يي ع- مديث لبس فيما دون حمس اواق صدقة يه حديث اى باب مين آتى ہے۔ امام بخارى نے اس حديث سے دليل لى كه جس مال كى ذكوة اداكى جائے وہ كنز خمس اواق صدقة يه حديث اى باب مين آتى ہے۔ امام بخارى نے اس حديث سے دلاق اور ركھ چھوڑنا درست ہے كيونكه پائچ اوقيہ سے كم چاندى مين بموجب نص حديث ذكوة نميں ہے۔ پس اتى چاندى كا ركھ چھو ژنا اور دبانا كنز نه ہوگا اور آيت ميں سے اس كو خاص كرنا ہوگا اور خاص كرنے كى وجه كى موتى كه ذكوة اس پر نميں ہے۔ تو جس مال كى ذكوة اداكر دى مى كنز نه ہوگا كيونكه اس پر بھى ذكوة نميں ربى۔ ايك اوقيہ چاليس در جم كا ہوتا ہے پائچ اوقيوں كے دو سو در جم بوئ يعنى ساڑھے باون تولم چاندى۔ كى چاندى كانساب ہے اس سے كم ميں ذكوة نميں ہے۔

کٹز کے متعلق بہیمتی م*یں عیداللہ بن عمر بھیکتا* کی *روایت ہیں ہے* کل ما ادیت زکو ته وان کان تحت سبع ارضین فلیس بکنز وکل ما لا تو دی زکو ته فھو کنز وان کان ظاہرا علی وجه الارض (فتح الباری)

لینی ہروہ مال جس کی تو نے زکوۃ اواکروی ہے وہ کنز نہیں ہے اگرچہ وہ ساتویں زمین کے پنچے وفن ہو اور ہروہ مال جس کی ذکوۃ نہیں اوا کی وہ کنز ہے اگرچہ وہ ساتویں زمین کے بنچے وفن ہو اور ہروہ مال جس کی ذکوۃ نہیں اوا کی وہ کنز ہے اگرچہ وہ زمین کی چھے پر رکھا ہوا ہو۔ آپ کا بیہ قول بھی مروی ہے ما ابالی لو کان لی مثل احد ذھبااعلم عددہ اذکیه واعمل فیه بطاعة الله تعالٰی رفتی کی بھی کو پھی پروا نہیں جب کہ میرے پاس احد بہاڑ چتنا سونا ہو اور میں ذکوۃ اوا کرکے اے پاک کروں اور اس میں اللہ کی اطاعت کے کام کروں لینی اس حالت میں اتنا فرانہ بھی میرے لئے معز نہیں ہے۔

١٤٠٥ حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ الْأُوْزَاعِيُّ اَخْبَرَنَا شَعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ الْأُوْزَاعِيُّ اَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَيْيْرٍ أَنْ عَمْرَو بْنَ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةً أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيْهِ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةً بْنِ أَبِي الْحَسَنِ أَنَّهُ سَعِعَ أَبَا سَعِيْدٍ مُعَارَةً بْنِ أَبِي الْحَسَنِ أَنَّهُ سَعِعَ أَبَا سَعِيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ الله وَنِي الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ الله ((لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاق صَدَقَةً، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْلُق صَدَقَةً،

(۱۳۰۵) ہم سے اسحاق بن بزید نے حدیث بیان کی 'انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب بن اسحاق نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب بن اسحاق نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ ہمیں امام اوزائی نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ مجھے کچی بن ابی کثیر نے خبردی کہ عمرو بن کچی بن عمارہ نے انہیں خبردی اپنے والد بچی بن عمارہ بن ابوالحن سے اور انہوں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بیان کیا کہ رسول کریم میں خورایا پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں ذکوة نہیں ہے اور پانچ اونوں سے کم میں ذکوة نہیں ہے اور پانچ وست سے کم میں ذکوة نہیں ہے اور پانچ وست سے کم میں ذکوة نہیں ہے اور پانچ وست سے کم میں ذکوة نہیں ہے۔

[أطرافه في : ١٤٤٧، ١٤٥٩، ١٤٨٤].

آیک اوقیہ چاندی ہوتی ہے ہیے اوقیہ کے دو سو درہم لین ساڑھے باون تولہ چاندی ہوتی ہے ہی چاندی کا نصاب کی سین ساڑھے ہاون تولہ چاندی ہوتی ہے ہی چاندی کا نصاب ہے۔ وس ساٹھ صاع کا ہوتا ہے صاع چار مد کا۔ مد ایک رطل اور تمائی رطل کا۔ ہندوستان کے وزن (ای تولیہ سیر کے حساب سے) ایک وس ساڑھے بائیس من یا ۲۵ من ہوا۔ اس سے کم میں زکوۃ (عش نہیں ہے۔

١٤٠٩ حَدِّثْنَا عَلِيٌّ سَمِعَ هُشَيْمًا قَالَ
 أَخْبَرَنَا خُصَيْنٌ عَنْ زَيْدٍ بْنِ وَهَبٍ قَالَ:
 ((مَرَّتُ بِالرَّبْذَةِ، فَإِذَا أَنَا بَأْبِي ذَرَّ رَضِيَ
 الله عَنْهُ، فَقُلْتُ لَهُ : مَا أَنْزَلَكَ مَنْزِلَكَ

(۱۲۰۲۱) ہم سے علی بن ابی ہاشم نے بیان کیا' انہوں نے ہشیم سے سنا' کما کہ ہمیں حصین نے خردی' انہیں زید بن وہب نے کما کہ میں مقام ربذہ سے گزر رہا تھا کہ ابوذر بڑائخہ دکھائی دیئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ یہ ال کیوں آگئے ہیں؟ انہول نے جواب دیا کہ میں شام میں تھاتو

هَذَا؟ قَالَ: كُنْتُ بِالشّامُ فَاخْتَلَفْتُ أَنَا وَمُعَاوِيَةُ فِي : ﴿ اللَّذِيْنَ يَكْنِزُونَ الدَّهَبَ وَالْفِضَةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ ﴾. وَالْفِضَةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ ﴾. فَالَ مُعَاوِيَةُ: نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الْكَتِابِ، فَقُلْتُ : نَزَلَتْ فِينَا وَقِيْهِمْ، فَكَانَ بَيْنِي فَقُلْتُ : نَزَلَتْ فِينَا وَقِيْهِمْ، فَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فِي ذَلِكَ. وَكَتَبَ إِلَى عُشْمَانُ رَضِي اللهُ عَنْهُ يَشْكُونِي، فَكَتَبَ إِلَى عُشْمَانُ رَضِي الله أَنْ فَقَالُ أَن عَنْهَ النَّاسُ اللهُ عَنْهُ يَشْكُونِي، فَكَتَبَ إِلَى عُشْمَانُ أَن النَّاسُ الله فَلَكُ النَّاسُ حَتَى كَأَنَّهُمْ لَمْ يَرَونِي قَبل ذَلِكَ، وَتَى كَأَنَّهُمْ لَمْ يَرَونِي قَبل ذَلِكَ، فَقَالَ لِي : إِنْ خَتَى كَأَنَّهُمْ لَمْ يَرَونِي قَبل ذَلِكَ، فَقَالَ لِي : إِنْ خَتَى كَأَنَّهُمْ لَمْ يَرَونِي قَبل فَيَكُ النَّاسُ فَلَكُ اللهِ يَلكَ، فَقَالَ لِي : إِنْ خَتَى كَأَنَّهُمْ لَمْ يَرَونِي قَبل فَيَكُ وَتَكُ اللَّهِ فَلَكُونَ عَلَى النَّاسُ اللَّهُ عَنْهُ مَنْ فَقَالَ لِي : إِنْ خَتَى كَأَنَّهُمْ لَمْ يَرَونِي قَبل فَيَالُ اللَّهِ يَلْكَ النَّاسُ مَنْتُ وَلَوْ أَهُولُوا عَلَى النَّاسُ خَتْهُمْ لَمْ وَلُو أَهُولُوا عَلَى اللَّهِ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ وَلَوْ أَهُولُوا عَلَي خَنْهُ وَلَوْ أَهُولُوا عَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَالْمُعْتُ وَاللّهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ وَاللّهُ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَنْهُ وَلَولُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَنْهُ وَلَهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ ال

[طرفه في : ٤٦٦٠].

معاویہ (بڑا تھ) سے میرا اختلاف (قرآن کی آیت) "جو لوگ سونا اور چاندی جمع کرتے ہیں اور انہیں اللہ کی راہ میں خرج نہیں کرتے" کے متعلق ہوگیا۔ معاویہ کا کمنایہ تھا کہ یہ آیت اہل کتاب کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور میں ہیہ کمتا تھا کہ اہل کتاب کے ساتھ ہمارے متعلق بھی یہ نازل ہوئی ہے۔ اس اختلاف کے نتیجہ میں میرے اور ان کے درمیان کچھ تانی پیدا ہوگی۔ چنانچہ انہوں نے عثمان بڑا تھ (جو ان خوں فلیفۃ المسلمین تھے) کے پہل میری شکایت کھی۔ عثمان بڑا تھ نے بھے کھا کہ میں میرے بھا آؤں۔ چنانچہ میں چلا آیا۔ (وہاں جب بڑا تھا وگوں کا میرے یہاں اس طرح ججوم ہونے لگا جیے انہوں نے مجھے پہلے دیکھائی نہ ہو۔ پھر جب میں نے لوگوں کے اس طرح انی طرف آنے کے متعلق عثمان بڑا تھ سے کہا تو انہوں نے فرملیا کہ اگر مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام چھوڑ کر مدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام چھوڑ کر مدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھوڑ کر مدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھوڑ کر مدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھوڑ کر مدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناس کی قیام اختیار کراو۔ یہی بات ہے جو مجھے یہاں (ربذہ) تک لے آئی مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھوڑ کر مدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ کی سنوں گااور اطاعت کروں گا۔

المنت الوذر غفاری بڑھ برے عالی شان سحابی اور زہد و درویٹی میں اپنا نظیر نہیں رکھتے تھ 'الی بزرگ مخصیت کے پاس خواہ مخواہ لوگ بہت بحع ہوتے ہیں۔ حضرت معاویہ نے ان سے یہ اندیشہ کیا کہ کمیں کوئی فساد نہ اٹھ کھڑا ہو۔ حضرت عثان بھٹر نے ان کو وہاں سے بلا بھیجا تو فوراً چلے آئے۔ خلیفہ اور حاکم اسلام کی اطاعت فرض ہے۔ ابوذر نے ایسانی کیا۔ مدینہ آئے تو شام سے بھی زیادہ ان کے پاس مجمع ہونے لگا۔ حضرت عثان بڑھڑ کو بھی وہی اندیشہ ہوا جو معاویہ بڑھڑ کو جوا تھا۔ انہوں نے صاف تو نہیں کما کہ تو مدینہ سے نکل جاؤ گر اصلاح کے طور پر بیان کیا۔ ابوذر نے ان کی مرضی پاکر مدینہ کو بھی چھوڑا۔ اور وہ ربزہ نامی ایک گاؤں میں جا کر رہ گئے اور کام وفات وہیں مقیم رہے۔ آپ کی قبر بھی وہیں ہے۔

امام احمد اور ابو بعلی نے مرفوعاً نکالا ہے کہ آخضرت مٹائی نے ابوذر سے فرمایا تھا جب تو مدینہ سے نکالا جائے گا تو کمال جائے گا؟ افزوں نے کما شام کے ملک میں۔ آپ نے فرمایا کہ جب تو وہاں سے بھی نکالا جائے گا؟ انٹون نے کما کہ میں پھر مدینہ شریف میں آجاؤں گا۔ آپ نے فرمایا جب پھروہاں سے نکالا جائے گا تو کیا کرے گا۔ ابوذر نے کما میں اپنی تکوار سنجمال لوں گا اور لاوں گا۔ آپ نے فرمایا بھتجیں چلے جاتا۔ چنانچہ حضرت ابوذر نے ای ارشاد پر عمل کیا اور دم نہ مارا اور آخر وم تک ربذہ عی میں رہے۔

جب آپ کے انقال کا وقت قریب آیا تو آپ کی یوی جو ساتھ تھیں اس موت غربت کا تصور کرکے رونے لگیں۔ کفن کے لئے بھی کچھ نہ تھا۔ آخر ابوذر کو ایک چیش کوئی یاد آئی اور یوی سے فرمایا کہ میری وفات کے بعد اس ٹیلے پرجا بیشنا کوئی قافلہ آئے گا وی میرے کفن کا انتظام کرے گا۔ چنانچہ ایمای ہوا حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائھ اچا کا ایک قافلہ کے ساتھ ادھرے گزرے اور صورت

حال معلوم کرکے رونے گئے ' پھر کفن دفن کا انتظام کیا۔ کفن میں اپنا عمامہ ان کو دے دیا (رسی کھیے) علامہ حافظ این حجر رہائتیہ فرماتے ہیں

وفي هذا الحديث من الفوائد غير ما تقدم ان الكفار مخاطبون بفروع الشريعة لاتفاق ابي ذر ومعاوية ان الايه نزلت في اهل الكتاب وفيه ملاطفة الائمة للعلماء فان معاوية لم يجسر على الانكار عليه حتى كاتب من هو اعلى منه في امره وعثمان لم يحنق اعلى ابي ذر مع كونه كان مخالفا له في تاويله فيه التحذير من الشقاق والخروج على الائمة والترغيب في الطاعة لاولى الامر وامرالافضل بطاعة المفضول خشية المفسدة وجواز الاختلاف في الاجتهاد والاخذ بالشدة في الامر بالمعروف وان ادى ذالك الى فراق الوطن وتقديم دفع المفسدة على جلب المنفعة لان في بقاء ابي ذر بالمدينة مصلحه كبيرة من بث عمله في طالب العلم ومع ذالك فرجع عند عثمان دفع مايتوقع عند المفسدة من الاخذ بمذهبه الشديد في هذه المسئلة ولم يامره بعد ذالك بالرجوع عنه لان كلا منهما كان مجتهدا

لین اس صریت ہے بہت ہے فوا کد نگلتے ہیں حضرت ابوذر اور حضرت معاویہ یہاں تک متفق تھے کہ یہ آیت اہل کتاب کے حق میں نازل ہوئی ہے پس معلوم ہوا کہ شریعت کے فرو کی احکامات کے کفار بھی مخاطب ہیں اور اس سے یہ بھی نکلا کہ حکام اسلام کو علماء کے ساتھ مہرانی سے پیش آنا چاہئے۔ حضرت معاویہ نے یہ جہارت نہیں کی کہ محکم کھلا حضرت ابوذر کی مخالفت کریں بلکہ یہ معالمہ حضرت عثمان تا پہنی دیا جو اس وقت مسلمانوں کے فلیفہ ہر حق تھے اور واقعات معلوم ہونے پر حضرت عثمان بڑا پہنی نے بھی حضرت ابوذر بڑا پی حضرت ابوذر کی مخالف سے یہ بھی نکلا کہ اہل اسلام کو باہمی نفاق وشقاق سے ڈرنا ہی بڑا پیٹو کے ساتھ کوئی مختی نہیں حالا نکہ وہ ان کی تاویل کے فلاف تھے۔ اس سے یہ بھی نکلا کہ اہل اسلام کو باہمی نفاق وشقاق سے ڈرنا ہی چاہئے اور ابمتمادی امور میں اس سے اختلاف کا جواز بھی ثابت چاہئے اور ابمتمادی امور میں اس سے اختلاف کا جواز بھی ثابت ہوا اور یہ بھی کہ امر بالمعروف کرنا تی چاہئے فواہ اس کے لئے وطن چھوڑنا پڑے اور افعاد کی چیز کو دفع تی کرنا چاہئے آگر چہ وہ نفع کے خطاف بھی ہو۔ حضرت عثمان بڑا پڑھ کو تھم فرمایا اس میں بردی مصلحت تھی کہ یہ یہاں مدینہ میں رہیں گو لوگ خلاف بھی ہو۔ حضرت عثمان بڑا پڑھ کو اس شدت سے رجوع کرنے کا بھی تھم نہیں فرمایا۔ اس لئے کہ یہ سب جمتد تھے اور ہر مجتد اپنے اجتماد کا خود دمرے۔ حضرت ابوذر بڑا پڑھ کو اس شدت سے رجوع کرنے کا بھی تھم نہیں فرمایا۔ اس لئے کہ یہ سب جمتد تھے اور ہر مجتد اپنے اجتماد کا خود دمرے۔

خلاصہ الکلام یہ کہ حضرت ابوذر اپنے زہد و تقویٰ کی بنا پر مال کے متعلق بہت شدت برتے تھے اور وہ اپنے خیال پر اٹل تھے۔ گر ویگر اکابر صحابہ نے ان سے اتفاق نہیں کیا اور نہ ان سے زیادہ تعرض کیا۔ حضرت عثان بڑاٹھ نے خود ان کی مرضی دکھ کر ان کو ربذہ میں آباد فرمایا تھا' باہمی ناراضگی نہ تھی جیسا کہ بعض خوارج نے سمجھا۔ تفصیل کے لئے فتح الباری کامطالعہ کیا جائے۔

18.٧ - حَدَّثَنَا عَيَّاشٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الْأَعْنَفِ أَنِي الْمُعَلِّمِ عَنْ أَبِي الْمُعَلَّمِ عَنِ الْأَحْنَفِ أَنِي قَيْسٍ قَالَ: ((جَلَسْت)). ح.

وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ بْنُ الشَّخُيْرِ أَنَّ الأَحْنَفَ بْنَ قَيْسٍ حَدُّثَهُمْ الشَّخُيْرِ أَنَّ الأَحْنَفَ بْنَ قَيْسٍ حَدُّثَهُمْ

(2*۱۱) ہم سے عیاش بن ولیدنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبد الاعلیٰ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبد جریری نے ابوالعلاء بزید سے بیان کیا' ان سے احنف بن قیس نے' انہوں نے کما کہ میں بیٹا

(دوسری سند) اور امام بخاری نے فرمایا کہ مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالعمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے کہا جھ سے میرے باپ نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابوالعلاء بن فخیر

قَالَ: ((جَلَسْتُ إِلَى مَلاٍ مِنْ قُويْشٍ، فَجَاءَ رَجُلٌّ خَشِي الشَّعْرِ وَالنَّيَابِ وَالْهَيْنَةِ، حَتَى قَامَ عَلَيْهِمْ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ : بَشْرِ الْكَانِزِيْنَ بَرَصْفُ يُحْمَى عَلَيْهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ثُمَّ يُوضَعُ عَلَى حَلَمَةِ ثَلَيْ اَحَدِهِمْ حَتَى يُخْرُجَ مِنْ اَحَدِهِمْ حَتَى يَخْرُجَ مِنْ حَلَمَةِ ثَدِيْدِ يَخْصِ كَيْفِهِ، وَيُوضَعُ علَى يَخْرُجَ مِنْ حَلَمَةِ ثَدِيْدِ يَتَوْلُونَ فُحْسَ كِيفِهِ، وَيُوضَعُ علَى يَخْرُجَ مِنْ حَلَمَةِ ثَدِيْدِ يَتَوْلُونَ لُهُ اللَّهِ وَأَنَا لاَ آدْرِي مَنْ فَدِيْدِ وَتَنَا لاَ آدْرِي مَنْ عَلَمَةِ ثَدِيْدِ وَتَعْمَتُهُ وَجَلَسْتُ إِلَيْهِ وَأَنَا لاَ آدْرِي مَنْ عَلَمَةٍ قَدِيْدِ كَنِّ فَعْلَونَ الْقَوْمَ إِلاَّ قَدْ وَكِنْ الْقَوْمَ إِلاَّ قَدْ عَلَى كَرِهُوا الَّذِي قُلْتَ لَهُ : لاَ أَرَى الْقَوْمَ إِلاَّ قَدْ كَرِهُوا الَّذِي قُلْتَ لَهُ : لاَ أَرَى الْقَوْمَ إِلاَّ قَدْ كَرِهُوا الَّذِي قُلْتَ . قَالَ : إِنَّهُمْ لاَ يَعْقِلُونَ مَنْ مَنْ اللَّهُ الْمَالَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّه

٨ ٠ ٤ ١ - قَالَ لِيْ خَلِيْلِي - قَالَ قُلْتُ:

مَنْ خُلِيلُك؟ قَالَ : النّبِيُ ﷺ -: ((يَا أَبَا

ذَرَّ أَتُبْصِرُ أَحُدًا؟)) قَالَ فَنَظَرْتُ إِلَى

الشّمْسِ مَا بَقِيَ مِنَ النّهَارِ، وَأَنَّا أَرَى أَنَّ

رَسُولَ اللهِ ﷺ يُرسِلُنِي فِي حَاجَةٍ لَهُ،

قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : ((مَا أُحِبُ أَنْ لِي مِثْلَ أَحُدِ ذَهَبًا أَنْفِقُهُ كُلّهُ إِلاَّ ثَلاَثَةَ دَنَانِيْر.

وَإِنْ هَوُلاَء لاَ يَعْقِلُونَ شَيْنًا، إِنَّمَا يَجْمَعُونَ

وَإِنَّ هَوُلاَء لاَ يَعْقِلُونَ شَيْئًا، إِنَّمَا يَجْمَعُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُمُ دُنْيَا وَلاَ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَزَّ السَّعْقِيْهِمْ عَنْ دِيْنٍ حَتَّى أَلْقَى اللهَ عَزَّ وَجَلًى). [راجع: ١٢٣٧]

نے بیان کیا'ان سے احتف بن قیس نے بیان کیا کہ میں قریش کی ایک مجلس میں بیٹھا ہوا تھا۔ استے میں سخت بال' موٹے کپڑے اور موثی جھوٹی حالت میں ایک شخص آیا اور کھڑے ہوکر سلام کیا اور کہا کہ خزانہ جمع کرنے والوں کو اس بھر کی بشارت ہوجو جہنم کی آگ میں تپایا جائے گا اور اس کی چھاتی کی بھٹی پر رکھ دیا جائے گاجو مونڈھے کی جائے گا اور اس کی چھاتی کی بھٹی پر رکھ دیا جائے گاتو مونڈھے کی طرف سے پار ہوجائے گا اور مونڈھے کی تبلی ہڈی پر رکھ دیا جائے گاتو سینے کی طرف پار ہوجائے گا۔ اس طرح وہ پھر برابر ڈھلکتا رہے گا۔ یہ کمہ کر وہ صاحب چلے گئے اور ایک ستون کے پاس ٹیک لگا کر بیٹھ گیا۔ اب تک کمہ کر وہ صاحب چلے گئے اور ایک ستون کے پاس ٹیک لگا کر بیٹھ گیا۔ اب تک جمیں بھی ان کے ساتھ چلا اور ان کے قریب بیٹھ گیا۔ اب تک جمیں معلوم نہ تھا کہ یہ کون صاحب ہیں۔ میں نے ان سے کہا کہ میرا خیال ہے کہ آپ کی بات قوم نے پند نہیں کی۔ انہوں نے کہا یہ خیال ہے کہ آپ کی بات قوم نے پند نہیں کی۔ انہوں نے کہا یہ حب وقوف ہیں۔

تہ جرم اللہ تین اشرفیاں اس وقت آپ پر قرض ہوں گی یا یہ آپ کا روزانہ کا خرچ ہوگا۔ حافظ نے کما کہ اس حدیث سے یہ نکاتا سیست کے کہ مال جمع نہ کرے۔ گریہ اولویت پر محمول ہے کیونکہ جمع کرنے والا گو زکوۃ دے تب بھی اس کو قیامت کے دن حماب دینا ہوگا۔ اس لئے بہتر ہی ہے کہ جو ۔ آئ خرچ کر ڈالے گر اتنا بھی نہیں کہ قران پاک کی آیات کے خلاف ہو جس میں فرمایا ﴿ وَلاَ تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا ﴾ (بني اسراكيل: ٢٩) يعني اشتخ بهي باتخ كشاده ندكروك تم خالي بوكر شرمنده اور ماجز بن كر بيثه جاؤ- خود آنخضرت مليني ن فرماياكم ايك زمانه ايسابهي آئ كاكه ايك مسلمان كو لئ اس كے ايمان كو بيانے كے لئم اس کے ہاتھ میں مال کا ہونا مفید ہوگا۔ ای لئے کما گیا ہے کہ بعض دفعہ مختاجگل کافر بنا دیتی ہے۔ خلاصہ بیہ ہے کہ درمیانی راستہ بهتر ہے۔

باب الله كى راه مين مال خرج كرنے كى فضيلت كابيان (١٣٠٩) ہم سے محد بن مثنی نے بیان کیا کما کہ ہم سے یکی بن سعید نے اساعیل بن ابی خالد سے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا اور ان سے ابن مسعود رہاٹھ نے بیان کیا کہ حسد (رشک) كرنا صرف دو بى آدميول كے ساتھ جائز ہوسكتا ہے۔ ايك تو اس شخص کے ساتھ جے اللہ نے مال دیا اور اسے حق اور مناسب جگہوں میں خرچ کرنے کی توفیق دی- دو سرے اس شخص کے ساتھ جے اللہ تعالی نے حکمت (عقل علم قرآن وحدیث اور معاملہ فنمی) دی اور وہ ا بی حکمت کے مطابق حق فیلے کرتا ہے اور لوگوں کو اسکی تعلیم دیتاً

٥- بَابُ إِنْفَاقِ الْمَالِ فِي حَقَّهِ ١٤٠٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنِّي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: ((لاَ حَسَدَ إلاَّ فِي اثْنَتَيْنِ : رَجُلِ آتَاهُ ا لللهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلِ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا)).[راجع: ٧٣]

امیراور عالم ہر دو اللہ کے ہال متبول بھی ہیں اور مردود بھی۔ متبول وہ جو اپنی دولت کو اللہ کی راہ میں خرج کریں' ذکوۃ اور کریٹ کی تا ہیں کہ ہر مسلمان کو صدقات سے مستحقین کی خبر گیری کریں اور اس بارے میں ریا نمود سے بھی بچیں' میہ مالدار اس قابل ہیں کہ ہر مسلمان کو ان جیسا مالدار بننے کی تمنا کرنی جائز ہے۔ اس طرح عالم جو اپنے علم پر عمل کریں اور لوگوں کو علمی فیض پہنچائیں اور ریا نمود سے دور رہیں' خشیت و محبت اللی بسر حال مقدم رکھیں' یہ عالم بھی قابل رشک ہیں۔ امام بخاری کا مقصدید کہ اللہ کے لیے خرچ کرنے والوں کا برا ورجہ ہے ایساکہ ان پر رشک کرنا جائز ہے جبکہ عام طور پر حسد کرنا جائز نہیں گرنیک نیتی کے ساتھ ان پر حسد کرنا جائز ہے۔

باب صدقه میں ریا کاری کرنا کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ

اے لوگو! جو ایمان لاچکے ہو اپنے صد قات کو احسان جما کر اور (جس نے تمهارا صدقہ لیا ہے اسے) ایذا دے کر برباد نہ کروجیسے وہ مخض (اپنے صد قات برباد کردیتا ہے) جو لوگوں کو دکھانے کے لئے مال خرج كراك ہے اور الله اور قيامت كے دن ير ايمان نسيس لاكا (سے) الله تعالی کے ارشاد "اور الله اینے مکروں کوہدایت نہیں کرتا" (تک)-حفرت ابن عباس رضی الله عنمانے كماكه (قرآن مجيد) ميس) لفظ صلداً سے مرادصاف اور چکنی چیز ہے۔ عکرمہ بنافتر سنے کما قرآن مجید

٦- بَابُ الرِّيَاءِ فِي الصَّدَقَةِ، لِقُولِهِ تْعَالِّي :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا لاَ تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالأَذَى كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَآءَ النَّاسِ وَلاَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْم الآخِرِ– إِلَى قَولِهِ – وَا للهِ لاَ يَهْدِي الْقَومَ الْكَافِرِيْنَ ﴾ [البقرة: ٢٦٤، ٢٦٥]. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا:

﴿ صَلْدًا ﴾: لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءً، وَقَالَ

ز کو ہ کے مسائل کا بیان کے انسان کا بیان کے انسان کا بیان کے سائل کا بیان کے مسائل کا بیان کے مسائل کا بیان کے

میں) لفظ وابل سے مراد زور کی بارش ہے اور لفظ طل سے مراد عجبنم اوس ہے-

یماں صدقہ فرض یعنی ذکوۃ اور صدقہ نفل یعنی خرات ہر دو شائل ہیں۔ ریاکاری کے دفل سے ہر دو بجائے ثواب کے المین خرات ہر دو شائل ہیں۔ ریاکاری کے دفل سے ہر دو بجائے ثواب کے المین سیست کی اور المین عذاب ہوں گے۔ جیسا کہ دو سری حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن ریاکار تی کو دوزخ میں ڈال دیاجائے گا اور اس سے کما جائے گا کہ تو نے ناموری کے لئے مال خرچ کیا تھا سو تیرا نام دنیا میں جواد تی مشہور ہوگیا اب یمال آخرت میں تیرے لئے کیا رکھا ہے۔ ریاکار سے بدتر وہ لوگ ہیں جو غرباء ومساکین پر احسان جملاتے اور ان کو روحانی ایڈا پنچاتے ہیں۔ اس طرح کے ذکوۃ وصد قات عند الله باطل ہیں۔

حضرت امام بخاری نے یمال باب میں ان آیات بی پر اکتفا فرمایا اور آیات میں احسان جنالنے اور ایڈا وینے کو ریاکار کافروں کے صدقہ کے ساتھ تثبیہ وے کر ان کی انتہائی قباحت پر ولیل لی ہے۔ صلدا وہ صاف پھر جس پر کچھ بھی نہ ہو ﴿ هذا مثل ضوبه الله لاعمال الکفار یوم القیمة بقول لایقدرون علی شنی مما کسبوا یومنذ کما ترک هذا المطر الصفا نقبا لیس علیه شنی ﴾ لیتی بی مثال الله نے کافروں کے لئے بیان فرمائی کہ قیامت کے ون ان کے اعمال کالعدم ہوجائیں گے اور وہ وہاں کچھ بھی نہ پا سیس کے جیسا کہ بارش نے اس پھر کو صاف کر دیا۔

٧- بَابُ لا يَقْبَلُ الله صَدَقة مِنْ
 عُلُول، وَلا يَقْبَلُ إِلا مِنْ كَسْبِ طَيِّبِ
 لِقَولِهِ : ﴿ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَعْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ
 صَدَقَةٍ يَتَبْعُهَا أَذُى، وَالله غَنِيَّ حَلِيْمٌ﴾
 [البقرة : ٢٦٣].

عِكْرِمِةُ: ﴿وَابِلَّ ﴾: مَطَرٌّ شَدِيْدٌ.

و﴿الطُّلُّ﴾: النَّدَى.

باب الله پاک چوری کے مال میں سے خیرات نہیں قبول
کر تا اور وہ صرف پاک کمائی سے قبول کر تا ہے
کیونکہ الله پاک کا ارشاد ہے بھلی بات کرنا اور فقیر کی سخت باتوں کو
معاف کردینا اس صدقہ سے بہترہے جس کے نتیجہ میں (اس مخص کو
جے صدقہ دیا گیا ہے) اذبت دی جائے کہ اللہ بڑا بے نیاز نمایت بردباد

آ اس آیت سے امام بخاری نے بلب کا مطلب یوں نکالا کہ جب چور چوری کے مال میں سے خیرات کرے گا تو جن لوگوں پر سیسی خیرات کرے گا تو جن لوگوں پر سیسی خیرات کرے گا ان کوجب اس کی خبر ہوگی تو وہ رنجیدہ ہوں گے 'ان کو ایذا ہوگی۔

بب حلال کمائی میں سے خیرات قبول ہوتی ہے کیونکہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے

کہ اللہ تعالی سود کو گھٹاتا ہے اور صد قات کو بردھاتا ہے اور اللہ تعالی کی ناشکرے گنگار کو پند نہیں کرتا۔ وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک علی علی کے نماز قائم کی اور زکوۃ دی انہیں ان اعمال کا ان کے برود گار کے یمال ثواب ملے گااور نہ انہیں کوئی خوف ہوگااور نہ وہ ممکی مربعوں سے

٨- بَابُ الصَّدَقَةِ مِنْ كَسْبِ طَيَّبٍ، لِقَولِهِ تَعَالَى: [البقرة: ٢٧٦-٢٧٦] ﴿ وَثِيْرِبِي الصَّدَقَاتِ وَا الله لاَ يُحِبُ كُلُ كَفَّارٍ أَيْنِمٍ إِنَّ اللَّذِيْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلاَ خَوْف عَلَيْهِمْ وَلاَ خَوْف عَلَيْهِمْ وَلاَ خَوْف عَلَيْهِمْ وَلاَ خَوْف عَلَيْهِمْ

النَّ مُنِيْرٍ سَمِعَ أَبَا اللهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ أَبَا النَّصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ - هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ - عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِنِي اللهِ عَنْهُ قَالَ: صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِنِي اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: ((مَنْ تَصَدُّقَ بِعَدُلِ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: ((مَنْ تَصَدُّقَ بِعَدُلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسَبِ طَيِّبٍ - وَلاَ يَقْبَلُ اللهَ يَمْرَةٍ مِنْ كَسَبِ طَيِّبٍ - وَلاَ يَقْبَلُ اللهَ يَمْرَنِهِ، ثُمَّ إِلاَّ الطَيِّبَ - فَإِنَّ اللهِ يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِيْنِهِ، ثُمَّ يَرَبِّي، أَحَدُكُمْ فَلُوّةً، يَرَبِّيهَا لِمِتَحَابِهِ كَمَا يَرَبِّي، أَحَدُكُمْ فَلُوّةً، حَتَى تَكُونَ مِثْلَ النَّجَبَلِ).

تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ عَنِ ابْنِ دِيْنَارٍ. وَقَالَ وَرَقَاءُ عَنِ ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللّهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ وَزَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ وَسُهَيْلُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ.

[طرفه في : ٧٤٣٠].

حافظ ابن حجرٌ فرماتے ہیں۔ قال اهل العلم من اهل السنة والجماعة نومن بهذه الاحادیث ولا نتوهم فیها تشبیها ولانقول کیف لینی اہل سنت والجماعت کے جملہ اہل علم کا قول ہے کہ ہم بلاچوں وچرال احادیث پر ایمان لاتے ہیں اور اس میں تشبیہ کا وہم نہیں کرتے اور نہ ہم کیفیت کی بحث میں جاتے ہیں۔

٩- بَابُ الصَّدَقَةِ قَبْلَ الرَّدِّ

باب صدقداس زمانے سے پہلے کہ اس کا لینے والا کوئی باتی نہ رہے گا

(ااسما) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے

١٤١١ - حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ

شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سعید بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم سائلیا سے سناتھا کہ صدقہ کرو، ایک ایا زمانہ بھی تم پر آنے والا ہے جب ایک مخص اپنے مال کا صدقہ لے کر نکلے گااور کوئی اسے قبول کرنے والا نہیں یائے گا-

قَالَ حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ : سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهَبِ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: ((تَصَدَّقُوا، فَإِنَّهُ يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقتِهِ فَلاَ يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا، يَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ جَنْتَ بهَا بالأمْسِ لَقَبِلْتُهَا، فَأَمَّا الْيَومَ فَلاَ حَاجَةَ لِي فِيْهَا)). [طرفاه في: ١٤٢٤، ٧١٢٠].

آی جمعے اس مدقد لے کر جائے گاوہ یہ جواب دے گاکہ اگر تم کل اے لائے ہوتے تو میں قبول کرلیتا۔ آج تو مجھے اس <u> سیم کی ضرورت نہیں</u>۔ قیامت کے قریب ذمین کی ساری دولت باہر نکل آئے گی اور لوگ تم رہ جائیں گے۔ ایس حالت میں کسی کو مال کی حاجت نہ ہوگی۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اس وقت کو غنیمت جانو جب تم میں مختاج لوگ موجود ہیں اور جتنی ہو سکے خیرات دو۔ اس مدیث سے یہ بھی نکلا کہ قیامت کے قریب ایسے جلد جلد انقلاب ہوں گے کہ آج آدمی مختاج ہے کل امیر ہوگا۔ آج اس دور میں ایبا بی جو رہا ہے۔ ساری روئے زمین پر ایک طوفان برپاہے گروہ زمانہ ابھی دور ہے کہ لوگ زکوۃ و صدقات لینے والے باقی نه رہیں۔

> ١٤١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شُعِيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَن عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَرَبَ لِي)). [راجع: ٨٥]

حَتَّى يَكُثُورَ فِيْكُمْ الْمَالُ، فَيَفِيضُ، حَتَّى يُهِمُّ رَبُّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ فَيَقُولُ الَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ : لاَ

١٤١٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ النَّبِيْلُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ بشر قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ الطَّاثِي قَالَ : سَمِعْتُ عَدِيٌّ بْنَ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَجَاءَهُ

(١١١١) مم سے ابواليمان حكم بن نافع نے بيان كيا انهول نے كماك میں شعیب نے خبردی کما کہ ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن مرمز اعرج نے اور ان سے ابوطریرہ بھاٹھ نے کہ نی كريم النيال ن فرمايا قيامت آنے سے پہلے مال ودولت كى اس قدر کثرت ہوجائے گی اور لوگ اس قدر مال دار ہوجائیں گے کہ اس وقت صاحب مال کو اس کی فکر ہوگی کہ اس کی زکوۃ کون قبول کرے اوراگر کسی کو دینابھی چاہے گاتواس کو یہ جواب ملے گاکہ مجھے اس کی حاجت نہیں ہے۔

قیامت کے قریب جب زمین اینے فزانے اگل دے گی 'تب یہ طالت پیش آئے گی۔

(سااما) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کہ کم سے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا کہ اکہ ہمیں سعدان بن بشرنے خبردی کما کہ ہم سے ابو مجابد سعد طائی نے بیان کیا کما کہ ہم سے محل بن خلیفہ طائی نے بیان کیا کما کہ میں نے عدی بن حاتم طائی بڑا تھ سے سنا انہوں نے کہا کہ میں نبی کریم التھ لیا کی خدمت میں موجود تھا کہ دو شخص آئے'ایک فقرو فاقہ کی شکایت لئے ہوئے تھااور دو سرے کو راستوں

رَجُلاَن : أَحَدُهُمَا يَشْكُوا الْعَيْلَة، وَالآخَرُ يَشْكُو قَطَعَ السَّبِيْلِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَاللهُ عَلَيْكَ اللهِ قَالِيْلٌ حَلَّى تَخْرُجَ الْعِيْرُ إِلَى مَكَّةً بِغَيْرِ خَفِيرٍ. وَأَمَّا الْعَيْلَةُ فَإِنْ السَّاعَةَ لاَ تَقُومُ خَفِيرٍ. وَأَمَّا الْعَيْلَةُ فَإِنْ السَّاعَةَ لاَ تَقُومُ حَتَّى يَطُوفَ أَحَدُكُمْ بِصَدَقِتِهِ فَلاَ يَجِدُ مَنْ يَقْبُلُهَا مِنْهُ. ثُمَّ لَيَقُونَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَى اللهِ لَيْسَ بَيْنَةُ وَبَيْنَةُ حِجَابٌ وَلاَ تَرْجُمَانُ يَتَرْجِمُ لَهُ : أَلَمْ أُونِكَ اللهِ فَلاَ يَوى لاَ اللهُ أَوْنِكَ مَالًا ؟ فَلَيَقُولَنُ : أَلَمْ أُونِكَ مَالًا ؟ فَلَيَقُولَنُ : أَلَمْ أُونِكَ مَالًا ؟ فَلَيَقُولَنُ : أَلَمْ أُونِكَ مَالًا ؟ فَلَيَقُولَنُ : أَلَى مَالًا ؟ فَلَيَقُولَنُ : اللهِ أَلْسِلُ إِلْلُكَ رَسُولًا ؟ فَلَيَقُولَنُ : اللهِ اللهُ اللهُ عَنْ شِمَالِهِ فَلاَ يَرَى إِلاَّ النَّارَ، ثُمُّ لَيَظُورُ عَنْ يَمِيْهِ فَلاَ يَرَى إِلاَّ النَّارَ، ثُمَّ فَيَظُورُ عَنْ يَمِيْهِ فَلاَ يَرَى إِلاَّ النَّارَ، ثُمَّ فَيَظُورُ عَنْ يَمِيْهِ فَلاَ يَرَى إِلاَّ النَّارَ.

فَلْيَتَّقِينُّ أَحَدُّكُمْ النَّارَ وَلَوْ بِشِقٌ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَـْم يَجدْ فَبَكَلِمَةٍ طَيِّبةٍ).

[أطرافه في : ۱٤۱۷، ۳۰۹۰، ۲۰۲۳، ۲۰۲۳، ۲۰۵۳، ۲۰۵۰، ۲۰۵۳، ۲۰۲۳، ۲۰۲۷، ۲۰۵۷].

کے غیر محفوظ ہونے کی شکایت تھی۔ اس پر رسول الله طاق کیا نے فرمایا کہ جمال تک راستوں کے غیر محفوظ ہونے کا تعلق ہے تو بہت جلد ابیا زمانہ آنے والا ہے کہ جب ایک قافلہ مکہ سے کسی محافظ کے بغیر نکلے گا۔ (اور اے رائے میں کوئی خطرہ نہ ہوگا) اور رہا فقرد فاقد تو تیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک (مال ودولت کی کثرت کی وجہ سے میر حال نہ ہوجائے کہ) ایک شخص اپناصد قد لے کر تلاش کرے لیکن کوئی اسے لینے والا نہ ملے۔ پھراللّٰہ تعالٰی کے سامنے ایک مخص اس طرح کھڑا ہو گاکہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی یردہ نہ ہو گااور نہ ترجمالی کے لئے کوئی ترجمان ہو گا۔ پھراللہ تعالی اس ے یو چھے گا کہ کیامیں نے تجھے دنیامیں مال نہیں دیا تھا؟ وہ کے گا کہ ہاں دیا تھا۔ پھر اللہ تعالی یو چھے گاکہ کیامیں نے تیرے پاس پیفیر شیں بھیجا تھا؟ وہ کے گاکہ ہاں بھیجاتھا۔ پھروہ شخص اپنے دائیں طرف دیکھیے گاتو آگ کے سواادر کچھ نظر نہیں آئے گاپھر بائیں طرف دیکھے گااور ادهر بھی آگ ہی آگ ہوگی۔ پس تہیں جنم سے ڈرنا چاہئے خواہ ایک تھجور کے ٹکڑے ہی (کاصدقہ کرکے اس سے اپنا بچاؤ کرسکو)اگر یہ بھی میسرنہ آسکے تواجھی بات ہی منہ سے نکالے۔

یہ بھی ایک بڑا صدقہ ہے لینی اگر خیرات نہ دے تو اس کو نری سے ہی جواب دے کہ اس دفت میں مجبور ہوں' معاف کرو' گھرکنا جھڑنا منع ہے۔ ترجمان وہ ہے جو ترجمہ کرکے بندے کا کلام اللہ سے عرض کرے اور اللہ کا ارشاد بندے کو سائے بلکہ خود اللہ پاک کلام فرمائے گا۔ اس حدیث سے ان لوگوں کا رد ہوا جو کتے ہیں کہ اللہ کے کلام میں آواز اور حروف نہیں' اگر آواز اور حروف نہ ہوں تو بندہ سے گاکیے اور سمجھے گاکیے؟ (وحیدی)

اس حدیث میں یہ پیش گوئی بھی ہے کہ ایک دن عرب میں امن وامان عام ہو گا'چور ڈاکو عام طور پر ختم ہو جائیں گے' یہاں تک کہ قافلے مکہ شریف سے (حفیر) کے بغیر نکلا کریں گے۔ حفیر اس شخص کو کما جاتا تھا جو عرب میں ہر ہر قبیلہ سے قافلہ کے ساتھ سفر کرکے اپنے قبیلہ کی سرحد امن وعافیت کے ساتھ پار کرادیتا تھا وہ راستہ بھی ہٹلاتا اور لوٹ مار کرنے والوں سے بھی بچاتا تھا۔

آج اس چودھویں صدی میں حکومت عربیہ سعودیہ نے حرمین شریف کو امن کا اس قدر گھوارہ بنا دیا ہے کہ مجال نہیں کوئی کی پر دست اندازی کر سکے۔ اللہ پاک اس حکومت کو قائم دائم رکھے اور حاسدین ومعاندین کے اوپر اس کو بھیشہ غلبہ عطا فرمائے۔ آمین) ۱٤١٤ – حَدُّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ قَالَ (۱۲۱۳) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُوْدَةَ

عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. عَن النَّهِيِّ

النَّاس زَمَالٌ ﴿ (لَيَأْتِينٌ عَلَى النَّاسِ زَمَالٌ

يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيْهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الذَّهَبِ ثُمَّ

لاَ يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ، وَيُوَى الرُّجُلُ

الْوَاحِدُ يَتَّبِعُهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةٌ يَلُذُنَّ بِهِ، مِنْ

قِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النَّسَاءِ)).

ابواسامہ (حماد بن اسامہ) نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے برید بن عبداللہ نے' ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابو مویٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں پر ضرور ایک زمانہ ایسا آجائے گا کہ ایک شخص سونے کا صدقہ لے کر نکلے گالیکن کوئی اسے لینے والا نہیں ملے گا اور یہ بھی ہوگا کہ ایک مرد کی پاہ میں چالیس عور تیں ہو جائیں گی کیونکہ مردول کی کی ہو جائے گی اور عور تول کی نیادتی ہوگا۔

قیامت کے قریب یا تو عورتوں کی پیدائش بوھ جائے گی' مرد کم پیدا ہوں کے یا لڑا ہوں کی کثرت سے مردوں کی قلت ہوجائے گی۔ ایسائی دفعہ ہو چکا ہے۔

١- بَابُ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بشِقً
 تَـْمَرةٍ، وَالْقَلِيْلِ مِنَ الصَدَقَةِ

﴿وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ﴾ - وَإِلَى قَولِهِ - ﴿ وَمَنْ كُلُّ الشَّمَرَاتِ ﴾.

باب اس بارے میں کہ جہنم کی آگ سے بچو خواہ کھجور کے ایک مکڑے یاکسی معمولی سے صدقہ کے ذریعے ہو۔

اور (قرآن مجید میں ہے) ﴿ ومثل الذین ینفقون اموالهم ﴾ (الن لوگوں کی مثال جو اپنامال فرچ کرتے ہیں' سے فرمان باری ﴿ ومن کل الثمرات ﴾ تک۔

یہ آیت سورہ بقرہ کے رکوع ۳۵ میں ہے۔ اس آیت اور حدیث سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ صدقہ تھوڑا ہویا بہت ہر طرح اس پر ثواب ملے گاکیونکہ آیت میں مطلق اموالهم کا ذکر ہے جو قلیل اور کثیرسب کو شامل ہے۔

(۱۲۱۵) ہم سے ابوقدامہ عبید اللہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالنعمان تھم بن عبداللہ بھری نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن تجاج نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن تجاج نے بیان کیا کان سے ابووا کل نے اور ان نے بیان کیا ان سے سلیمان اعمش نے ان سے ابووا کل نے اور ان سے ابو مسعود انعماری بڑا تو نے فرمایا کہ جب آیت صدقہ نازل ہوئی تو ہم بوجھ ڈھونے کا کام کیا کرتے تھے (تاکہ اس طرح جو مزدوری ملے اسے صدقہ کردیا جائے) ای زمانہ میں ایک شخص (عبدالرحمٰن بن عوف) آیا اور اس نے صدقہ کے طور پر کافی چیزیں پیش کیں۔اس پر لوگوں نے کہ کہنا شروع کیا کہ یہ آدمی ریاکار ہے۔ پھرایک اور شخص (ابوعقیل نامی) آیا اور اس نے صرف ایک صاع کاصدقہ کیا۔اس کے بارے میں لوگوں نے یہ کمہ دیا کہ اللہ تعالی کو ایک صاع صدقہ کی کیا بارے میں لوگوں نے یہ کمہ دیا کہ اللہ تعالی کو ایک صاع صدقہ کی کیا حاجت ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی "وہ لوگ جو ان مومنوں پر حاجت ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی "وہ لوگ جو ان مومنوں پر

رَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهِ اللهُ عَبْدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ عَبْدُ اللهِ اللهُ عَبْدُ اللهِ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ الله

[أطرافه في : ١٤١٦، ٢٢٧٢، ٤٦٦٨،

عیب لگاتے ہیں جو صدقہ زیادہ دیتے ہیں اور ان پر بھی جو محنت سے کماکرلاتے ہیں-(اور کم صدقہ کرتے ہیں) آخر تک-

آ یہ طعنہ مارنے والے کم بخت منافقین تھے' ان کو کی طرح چین نہ تھا۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف نے اپنا آدھا مال آٹھ سیست بزار درہم صدقہ کردیئے تو ان کو ریاکار کہنے لگے۔ ابو عقیل زائٹر بچارے غریب آدمی نے محنت مزدوری سے کمائی کرکے ایک صاغ محبور اللہ کی راہ میں دی تو اس پر شخصا مارنے لگے کہ اللہ کو اس کی احتیاج نہ تھی۔

ارے مردود! اللہ کو تو کسی چیز کی احتیاج نہیں۔ آٹھ جرار کیا آٹھ کروڑ بھی ہوں تو اس کے آگے بے حقیقت ہیں۔ وہ دل کی نیت کو دیکھا ہے۔ ایک صلع مجور بھی بہت ہے۔ ایک مجور بھی کوئی خلوص کے ساتھ حلال مال سے دے تو وہ اللہ کے نزدیک متبول ہے۔ انجیل شریف میں ہے کہ ایک برھیا نے خیرات میں ایک دمڑی دی۔ لوگ اس پر ہے۔ حضرت عینی طابق نے فرمایا کہ اس برھیا کی خیرات تم سے بردھ کرہے۔ (دحیدی)

- ١٤١٦ حَدُّنَا سَعِيْدُ بْنُ يَحْتَى قَالَ حَدُّنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ إِذَا أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ انْطَلَقَ احَدُنَا إِلَى السُّوقِ بِالصَّدَقَةِ انْطَلَقَ احَدُنَا إِلَى السُّوقِ فَيُحَامِلُ، فَيُصِيْبُ الْمُدُ، وَإِنَّ لِبَعْضِهِمْ الْمَدُ، وَإِنَّ لِبَعْضِهِمْ اللهُومَ لَمِانَةَ أَلْفُو)). [راجع: ١٤١٥]

المُ اللهُ اللهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ حَرُّبٍ قَالَ حَدُّنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيً عَبْدَ اللهِ بْنَ مَعْقِلِ قَالَ : سَمِعْتُ عَدِيً بْنَ حَاتِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهُ وَلَوْ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ بَسُولً اللهُ وَلَوْ اللهُ وَلَوْ اللهُ عَنْهُ تَعْرَقِ). [راجع: ١٤١٣]

(۱۲۱۷) ہم سے سعید بن یکی نے بیان کما جھے سے میرے والد نے بیان کیا کہا ہم سے سعید بن یکی نے بیان کیا ان سے شقیق نے اور ان بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے شقیق نے اور ان سے ابو مسعود انصاری بڑا تھے کہا کہ رسول اللہ الٹھ لیا تھے جب ہمیں صدقہ کرنے کا حکم دیا تو ہم میں سے بہت سے بازار جاکر بوجھ اٹھانے کی مزدوری کرتے اور اس طرح ایک مد (غلہ یا تھجور وغیرہ) حاصل کی مزدوری کرتے اور اس طرح ایک مد (غلہ یا تھجور وغیرہ) حاصل کرتے ۔ (جے صدقہ کردیے) لیکن آج ہم میں سے بہت سول کے یاس لاکھ لاکھ (در ہم یا دینار) موجود ہیں۔

بیان کیا اور ان سے ابواسحاق عمرو بن عبداللہ سیعی نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق عمرو بن عبداللہ سیعی نے کہا کہ ہیں نے عبداللہ بن معقل سے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے عدی بن عاتم رواللہ میں نے مدی بن عاتم رواللہ میں نے رسول اللہ میں ہے سنا کہ جہم سے بچو آگرچہ کھجور کا ایک کھڑا دے کربی سمی (مگر ضرور صدقہ کرکے دوزخ کی آگ سے بیجے کی کوشش کرو)

آئے ہمرے ان ہردو احادیث سے صدقہ کی فضیلت فاہرہ اور یہ بھی کہ دور اول میں صحابہ کرام جبکہ وہ خود نمایت منگی کی حالت میں کئی سے اس پر بھی ان کو صدقہ خیرات کا کس درجہ شوق تھا کہ خود مزدوری کرتے ' بازار میں قلی بنتے ' کھیت مزدوروں میں کام کرتے ' پھرجو حاصل ہو تا اس میں غرباء و مساکین مسلمانوں کی المداد کرتے ۔ اہل اسلام میں یہ جذبہ اس چیز کا بین ثبوت ہے کہ اسلام نے اپنے بیروکاروں میں بنی نوع انسان کے لئے ہدردی وسلوک کا جذبہ کوٹ کوٹ کر بھردیا ہے۔ قرآن مجید کی آیت ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبَوْ مَنْ نُولُوا الْبَوْ الْبَوْلُ کی صدفہ و خیرات میں گھٹیا چیز نہ دو بلکہ پیاری سے بیاری چیزوں کا صدفہ کرو۔ برحلاف اس کے بخیل کی حد درجہ فیرمت کی گئی اور بتلایا کہ بخیل جنت کی ہو بھی نہ پائے گا۔ یہی صحابہ کرام تھے جن کا حال آپ نے سانچراللہ نے سانچراللہ کے اسلام کی برکت سے ان کو اس قدر برحایا کہ لاکھوں کے مالک من گئے۔

صدیث رنو بشق تمرة مختلف لفظوں میں مختلف طرق سے وارد ہوئی ہے۔ طبرانی میں ہے اجعلوا بینکم وبین النار حجابا ولو بشق تمرة اور دوزخ کے درمیان صدقہ کرکے جاب پیدا کرو اگرچہ وہ صدقہ ایک تحجور کی بھائک ہی سے ہو۔ نیز مند احمد میں یوں ہے لینق احد کم وجهه بالنار ولوبشق تمرة لیخی تم کو اپنا چرہ آگے سے بھانا چاہئے جس کا واحد ذرایعہ صدقہ ہے اگرچہ وہ آدھی تحجور ہی سے کیوں نہ ہو۔ اور مند احمد بی میں حدیث عائشہ رہے تھا سے یوں ہے کہ آپ نے خود حضرت عائشہ رہے تھا کو خطاب فرمایا یا عائشہ استنری من النار ولوبشق تمرة الحدیث لیخی اے عائشہ! دوزخ سے پردہ کرو چاہے وہ تحجور کی ایک بھانک ہی کے ساتھ کیوں نہ ہو۔

آخر میں علامہ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں۔ وفی الحدیث الحث علی الصدقة بما قل وما جل وان لا یحتقرما یتصدق به وان الیسیر من الصدقة یستر المعتصدق من الناد (فتح الباری) لینی حدیث میں ترغیب ہے کہ تحو ڑا ہو یا زیادہ صدقہ بسر حال کرنا چاہئے اور تحو رُک صدقہ کو حقیرنہ جاننا چاہئے کہ تحو رُک سے تحاب بن سکتا ہے۔

181٨ - حَدَّثَنَا بِشُو بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْوِ بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((دَحَلَتِ امْرَأَةٌ مَعَهَا ابْنَتَان لَهَا تَسْأَلُ، فَلَم تَجِدُ عِنْدِي شَيْنًا غَيْرَ تُمْرَةٍ، فَأَعْطَيتُهَا إِيَّاهَا، فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ فَخَرَجَتْ. فَدَحَلَ النَّبِيُ هَا عَلَيْنَا، فَأَخْبُوثُهُ فَخَرَجَتْ. فَدَحَلَ النَّبِيُ هَا عَلَيْنَا، فَأَخْبُوثُهُ فَخَرَجَتْ. فَدَحَلَ النَّبِيُ هَا عَلَيْنَا، فَأَخْبُوثُهُ فَقَالَ النَّبِيُ هَا ذَوْمِ ابْتُلِي مِنْ هَذِهِ فَقَالَ النَّبِيُ هَا: ((مَنِ ابتُلِيَ مِنْ هَذِهِ

(۱۲۱۸) ہم سے بشر بن محمہ نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہمیں معمر نے زہری سے خبردی انہوں نے مباللہ بن الی بکر بن حزم نے بیان کیا ان سے عودہ کہا کہ مجھ سے عبداللہ بن الی بکر بن حزم نے بیان کیا ان سے عودہ بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رہی ہے کہ ایک عورت اپی دو بچیوں کو لئے ما نگتی ہوئی آئی۔ میر بے پاس ایک مجور کے سوااس وقت اور پچھ نہ تھا میں نے وہی دے دی۔ وہ ایک مجور اس نے اپنی دونوں بچھ نہ تھا میں نے وہی دے دی۔ وہ ایک مجور اس نے اپنی دونوں بچھوں میں تقسیم کردی اور خود نہیں کھائی۔ پچروہ اٹھی اور چلی گئ۔ اس کے بعد نبی کریم ملی ہے تشریف لائے تو میں نے آپ سے اس کا حدد نبی کریم ملی ہے تربی کہ جس نے ان بچیوں کی وجہ سے خود کو صل بیان کیا۔ آپ نے نمایل کہ جس نے ان بچیوں کی وجہ سے خود کو معمول سی بھی تکلیف میں ڈالا تو بچیاں اس کے لئے دوز خ سے بچاؤ معمول سی بھی تکلیف میں ڈالا تو بچیاں اس کے لئے دوز خ سے بچاؤ

[طرفه في : ٥٩٩٥].

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ بابت سے یوں ہے کہ اس عورت نے ایک کھور کے دو کلڑے کرکے اپنی دونوں بیٹیوں کو استی استین مناسبت ترجمہ بابت سے یوں ہے کہ اس عورت نے ایک کھور کے دو کلڑے کرکے اپنی دونوں بیٹیوں کو دونرخ سے بچاؤ کی بشارت دی۔ میں کہتا ہوں اس تکلف کی حاجت نہیں۔ باب میں دو مضمون سے ایک تو کھور کا کلڑا دے کر دوزخ سے بچنا' دوسرے قلیل صدقہ دیا۔ تو عدی کی مدیث سے پہلا مطلب فابت ہوگیا اور حضرت عائشہ کی مدیث سے دوسرا مطلب۔ انہوں نے بہت قلیل صدقہ دیا لینی ایک کھور۔ (دحیری)

اس سے حضرت عائشہ کی صدقہ خیرات کے لئے حرص بھی ثابت ہوئی اور یہ اس لئے کہ آنخضرت سُلَقِیم کا ارشاد تھا لا یوجع من عندک سانل ولوہشق تموۃ رواہ البزار من حدیث ابی هویوۃ (فتح) یعنی تہمارے پاس سے کسی سائل کو خال ہاتھ نہ جانا چاہئے۔ اگرچہ کمجور کی آدھی پھانک ہی کیوں نہ ہو۔

١١- بَابُ أَيِّ الْصَّدَقَةِ أَفْضَلُ بِاللَّهِ الْمُلْكَى خُوابُشُ كَ زَمَانَهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّمِن اللَّالِي اللَّلَّ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ م

وصدقة الشعيع الصعيح

لِقَولِهِ تَعَالَى: ﴿ وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَاتِيَ أَخَدَكُمُ الْمَوْتُ ﴾ إلى آخرها رَالْمُنَافِقُونَ : ١٠] الآية.

وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَومَّ

لا بَيْعٌ فِيهِ ﴾ [البقرة: ٢٥٤] الآية. ان دونوں آیتوں سے حضرت امام بخاری نے بیہ نکالا کہ صدقہ کرنے میں جلدی کرنی چاہئے ایبانہ ہو کہ موت آن دبوہے۔ اس

> ١٤١٩ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ ا للهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ : ((أَنْ تَصَّدُقَ وَأَنْتَ صَحِيْحٌ شَحِيْحٌ تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْعِنَى، وَلاَ تُمْهِلْ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلْتَ : لِفُلاَن كَذَا وَلِفُلاَنِ كَذَا، وَقَدْ كَانْ لِفُلاَنِ)).

> > آطرفه في : ۲۷٤٨].

صدقه دينے کی فضیلت

اور الله تعالی نے فرمایا کہ جو رزق ہم نے حمیس دیا ہے اس میں سے خرچ کرواس سے پہلے کہ تم کوموت آجائے۔

اور الله تعالى نے فرمایا كه اے ايمان والو! مم نے حميس جو رزق ديا ہے اس میں سے خرچ کرو' اس سے پہلے کہ وہ دن (قیامت) آجائے جب نه خرید و فروخت ہوگی نه دوستی اور نه شفاعت.... الآبیہ۔

وقت کف افسوس ما ارہے کہ اگر میں اور جیا تو صدقہ دیا۔ یہ کرا وہ کرا۔ باب کا مطلب بھی قریب قریب می ہے۔ (وحیدی) (۱۲/۱۹) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما کہ ہم سے ممارہ بن تعقاع نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوزرعہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوهریره و الله ايك ايك محض ني كريم النهام كالم المالية الماك المحض من ما المراوا اور کما کہ یا رسول اللہ! کس طرح کے صدقہ میں سب سے زیادہ ثواب ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس صدقہ میں جے تم صحت کے ساتھ بخل کے باوجود کرو- تہمیں ایک طرف تو فقیری کا ڈر ہو اور دوسری طرف مالدار بننے کی تمنا اور امید ہو اور (اس صدقہ خیرات میں) وُهيل نه ہوني ڇاہئے که جب جان حلق تک آجائے تو اس وقت تو

کنے لگے کہ فلاں کے لئے اتنا اور فلاں کے لئے اتنا حالا نکہ وہ تو اب

فلال كابوچكا-

حدیث میں ترغیب ہے کہ تندرسی کی حالت میں جب کہ مال کی محبت بھی دل میں موجود ہو' صدقہ خیرات کی طرف ہاتھ بدھانا عابے نہ کہ جب موت قریب آجائے اور جان طلقوم میں پہنچ جائے۔ گریہ شریعت کی مربانی ہے کہ آخر وقت تک بھی جب کہ موش وحواس قائم ہوں' مرنے والوں کو تهائی مال کی وصیت کرنا جائز قرار دیا ہے' ورنہ اب وہ مال تو مرنے والے کی بجائے وارثوں کا ہوچکا ہے۔ پس عقلندی کا تقاضا ہی ہے کہ تندرسی میں حسب توفیق صدقہ وخیرات میں جلدی کرنی چاہے اور یاد ر کھنا چاہے کہ کمیا وقت مجر ماتھ آتا نہیں۔

– نات –

٠ ١٤٢ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ بِن إِسْمَاعِيْلَ

(۱۲۲۰) ہم سے مولیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کماکہ ہم سے ابوعوانہ

قَالَ حَدُّنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهِيِّ النَّبِيِّ الْمَقْلُنَ اللَّبِيِّ النَّبِيِّ الْمَقْلُنَ لِللَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

وضاح مشکری نے بیان کیا'ان سے فراس بن کی نے 'ان سے سعبی نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی ہونا نے کہ نبی کریم ساتی ہا کی بعض بیویوں نے آپ سے پوچھا کہ کہ سب سے پہلے ہم میں آخرت میں آپ سے کون جاکر ملے گی تو آپ نے فرمایا جس کا ہاتھ سب سے زیادہ لمباہوگا۔ اب ہم نے لکڑی سے ناپنا شروع کردیا تو سودہ رہی ہون ہوں سے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تکارمین میں مدقہ کرنا آپ کو رہی میں میں میں میں میں میں میں میں کورے والی سے تھے۔ اور سودہ رہی ہونے ہیں کریم میں ہیں کریم میں ہوں تھا۔

اکشر علاء نے کما کہ طول بدھا اور کانت کی مغیروں میں سے حضرت زینب مراد ہیں گران کا ذکر اس روایت میں نہیں ہے۔

کیونکہ اس امرے اتفاق ہے کہ آنخضرت ساتھ کیا کی وفات کے بعد بیویوں میں سے سب سے پہلے حضرت زینب کا ہی انقال
ہوا تھا۔ لیکن امام بخاری نے تاریخ میں جو روایت کی ہے اس میں ام المؤمنین حضرت سودہ رہی آتھ کی صراحت ہے اور یمال بھی اس
روایت میں حضرت سودہ کا نام آیا ہے اور یہ مشکل ہے اور ممکن ہے ہوں جواب دینا کہ جس جلسہ میں یہ سوال آنخضرت ساتھ ہیا ہے ہوا
تقا وہال حضرت زینب موجود نہ ہول اور جتنی بیویاں وہال موجود تھیں 'ان سب سے پہلے حضرت سودہ رہی آتھ کا انتقال ہوا۔ گر ابن حبان
کی روایت میں یوں ہے کہ اس وقت آپ کی سب بیویاں موجود تھیں 'کوئی باتی نہ رہی تھی' اس صالت میں یہ احتال بھی نہیں چل
سکا۔ چنانچہ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں۔

قال لنا محمد بن عمر يعنى الواقدى هذا الحديث وهل فى سودة انما هو فى زينب بنت جحش فهى اول نسائه به لحوقا و توفيت فى خلافة عمر وبقيت سودة الى ان توفيت فى خلافة معاويه فى شوال سنة اربع وخمسين قال ابن بطال هذا الحديث سقط منه ذكر زينب لا تفاق اهل السير على ان زينب اول من مات من ازواج النبى صلى الله عليه وسلم يعنى ان الصواب وكانت زينب اسرعنا الخ ولكن ينكر على هذا التاويل تلك الروايات المتقدمة المصرح فيها بان الضمير لسودة وقرات بخط الحافظ ابى على الصدفى ظاهر هذا اللفظ ان سودة كانت اسرع وهو خلاف المعروف عند اهل العلم ان زينب اول من مات من الازواج ثم نقله عن مالك من روايته عن الواقدى قال يقويه رواية عائشه بنت طلحة وقال ابن الجوزى هذا الحديث غلط من بعض الرواة العجب من البخارى كيف لم ينبه عليه والا اصحابه المتعاليق ولا علم بفساد ذلك الخطابي فانه فسره وقال لحوق سودة به علم من اعلام النبوة وكلح ذلك وهم انما هى زينب فانها كانت اطولهن يدا بالعطاء كما رواه مسلم من طريق عائشة بلفظ كان اطولنا يدا زينب لانها كانت تعمل وتتصدق و فى رواية كانت زينب امراة صاعة بالله وكانت تدبغ وكنت تدبغ وتخرز وتصدق فى سبيل الله.

لیعنی ہم سے واقدی نے کما کہ اس مدیث میں راوی سے بھول ہوگئ ہے۔ ورحقیقت سب سے پہلے انقال کرنے والی زینب ہی ہیں جن کا انقال حضرت عرباللہ کی خاافت میں ہوا اور حضرت سووہ بھی ہے انقال خلافت معاویہ بڑا ہو میں ہوا ہے۔ ابن بطال نے کما کہ اس مدیث میں حضرت زینب کا ذکر ساقط ہوگیا ہے کیونکہ اہل سیر کا انقال ہے کہ امہات المؤمنین میں سب سے پہلے انقال کرنے والی خاتون حضرت زینب بنت جمش ہی ہیں اور جن روایتوں میں حضرت سووہ بھی ہے کا نام آیا ہے ان میں راوی سے بھول ہوگئے۔ ابن

جوزی نے کہا کہ اس میں بعض راویوں نے غلطی سے حضرت سودہ وکا نام لے دیا ہے اور تعجب ہے کہ حضرت امام بخاری کو اس پر
اطلاع نہ ہو سکی اور نہ ان اصحاب تعالیق کو جنہوں نے یہاں حضرت سودہ وکی آفا کا نام لیا ہے اور وہ حضرت زینب وکی آفا ہی ہے جیہا کہ
مسلم شریف میں حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ ہم میں سب سے زیادہ وراز ہاتھ والی (لیمنی صدقہ خیرات کرنے والی) حضرت زینب تھیں۔
وہ سوت کا تاکرتی تھیں اور دگیر محنت مشقت دہاغت وغیرہ کرکے بیہ حاصل کرتیں اور ٹی سبیل اللہ صدقہ خیرات کیا کرتی تھیں۔ بعض
لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ ناپ کے لحاظ سے حصرت سودہ کے ہاتھ دراز تھے 'ازواج النبی ساتھ شروع میں یہ سمجھا کہ دراز ہاتھ
والی یوی کا انتقال پہلے ہونا چاہئے۔ گرجب حضرت زینب کا انتقال ہوا تو ظاہر ہوگیا کہ آخضرت ساتھ کی مراد ہاتھوں کا دراز ہونا نہ تھی
بلکہ صدقہ وخیرات کرنے والے ہاتھ مراد تھے اور یہ سبقت حصرت زینب کو حاصل تھی 'پہلے انمی کا انتقال ہوا 'گر بعض راویوں نے
ابنی لاعلمی کی وجہ سے یہاں حضرت سودہ کا نام لے دیا۔ بعض علماء نے یہ تطبیق بھی دی ہے کہ آخضرت ساتھ کیا نے جس وقت یہ ارشاد
فرایا تھا اس مجمع میں حضرت زینب وٹی آفیا نہ تھیں 'آپ نے اس وقت کی حاضر ہونے والی یویوں کے ہارے میں فرمایا اور ان میں سے
پہلے حضرت سودہ وٹی آفیا کا انقال ہوا گراس تطبیق بھی کا می کیا ہونے والی یویوں کے ہارے میں فرمایا اور ان میں سے
پہلے حضرت سودہ وٹی آفیا کا انقال ہوا گراس تطبیق بھی کا میا گیا ہے۔

حجت المند حضرت شاه ولى الله محدث دبلوى قرات بيل- والحديث يوهم ظاهره ان اول من ماتت من امهات المومنين بعد وفاته صلى الله عليه وسلم سودة وليس كذالك فتامل ولا تعجل في هذا المقام فانه من مزالق الا قدام (شرح تراجم ابؤاب بخارى)

باب سب کے سامنے صدقہ کرناجائز ہے۔اور اللہ تعالیٰ نے
(سور و بقرہ میں) فرمایا کہ جو لوگ اپنے مال خرچ کرتے ہیں
رات میں اور دن میں پوشیدہ طور پر اور ظاہر 'ان سب کا
ان کے رب کے پاس ثواب ملے گا'انہیں کوئی ڈر نہیں
ہوگااور نہ انہیں کی قتم کاغم ہوگا۔

١٢ - بَابُ صَدَقَةِ الْعَلاَنِيَةِ
وَقُولُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلاَنِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلاَ خَوْف عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ
يَخْزَنُونَ ﴾ [البقرة: ٢٧٤].

اس آیت سے علائیہ خیرات کرنے کا جواز نکلا۔ گو پوشیدہ خیرات کرنا بھتر ہے کیونکہ اس میں ریا گا اندیشہ نہیں۔ کہتے ہیں کہ یہ آیت حضرت علی گی شان میں اتری۔ ایکے چاپ کو او شیری ایک دات کو دی' ایک علائیہ' ایک چھپ کر (وحیدی) معال حضرت امام بخاری نے مضمون باب کو مدلل کرنے کے لئے صرف آیت قرآنی کا نقل کرنا کافی سمجھا۔ جن میں ظاہر لفظوں میں باب کا مضمون موجود ہے۔

باب چھپ کر خیرات کرناافضل ہے اور ابو حریرہ رمنی اللہ عنہ نے نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم ہے روایت کیا کہ "ایک مخص نے صدقہ کیااور اے اس طرح چمپلا کہ اس کے بائیں ہاتھ کو خرنہیں ہوئی کہ واہنے ہاتھ نے کیا خرچ کیاہے" اور اللہ تعالی نے فرملا"اگر تم صدقہ کو ظاہر کردو تو یہ بھی اچھا ہے اور اگر پوشیدہ طور پر دو اور دو فقراء کو تو یہ بھی تمارے لئے بمتر ہے اور تمارے گناہ منا دے گا اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے پوری

آب باب صدَقَةِ السَّرِّ النَّهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ (﴿وَرَجُلُ تَصَدُّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتْى لاَ تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِق يَمِيْنُهُ)).
وَقُولُهُ: ﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّلَقَاتِ فَنِعِمًا هِيَ وَإِنْ تُبْدُوا اللهِ اللَّهُ وَإِنْ تُنْ لِمَا اللهُ وَاللهُ بِمَا لَهُ مِنْ سَيِّنَاتِكُمْ وَ اللهِ بِمَا لَهُ بِمَا لَهُ مِنْ سَيِّنَاتِكُمْ وَ اللهِ بِمَا لِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

طرح خبردار ہے۔"

تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ﴾ [البقرة : ٧٧١] الآية.

یمال حضرت امام نے مضمون باب کو ثابت کرنے کے لئے حدیث نبوی اور آیت قرآنی ہر دو سے استدلال فرمایا 'مقصد ریاکاری سے بچتا ہے۔ اگر اس سے دور رہ کر صدقہ دیا جائے تو ظاہر ہویا پوشیدہ ہر طرح سے درست ہے اور اگر ریاکا ایک شائبہ بھی نظر آئے تو پھراتنا پوشیدہ دیا جائے کہ بائیں ہاتھ کو بھی خبرنہ ہو۔ اگر صدقہ خیرات زکوۃ میں ریانمود کا پچھ دخل ہوا تو وہ صدقہ وخیرات وزکوۃ مالدار کے لئے الٹا ویال جان ہوجائے گا۔

١٤ - بَابُ إِذَا تَصَدَّقَ عَلَي غَنِيً وَهُو لا يَعْلَمُ

١٤٢١ - حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ وَجُلَّ الْأَتَصَدُّقَنَّ اللَّهِ بصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بصَدَقِتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِق، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونٌ : تُصُدِّق عَلَى سَارِقَ. فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، لأَتَصَدُّقَنَّ بصَدَقَةِ. فَخَرَجَ بصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدُّثُونَ : تُصُدُّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ. فَقَالَ : اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ، عَلَى زَانِيَة، الْأَتْصَدُّقْنُ بصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بصَدَقِتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيٌّ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدُّثُونَ: تُصَدِّقَ عَلَى غَنِيٍّ. فَقَالَ : اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ، عَلَى سَارِق، وَعَلَى زَانِيَةٍ، وَعَلَى غَنِيٌّ، فَأَتِيَ فَقِيْلَ لَهُ: أَمَّا صَدَقَتُكَ عَلَى سَارِقَ فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعِفُ عَنْ سَرِقَتِهِ، وَأَمَّا ۚ الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا أَنْ تَسْتَعِفُ عَنْ زِنَاهَا، وَأَمَّا الْعَنِيُّ فَلْعَنَّهُ يَعْتَبِرُ، فَيُنْفِقُ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهِي.

باب اگر لاعلمی میں کسی نے مالدار کو صدقہ دے دیا (تواس کو ثواب مل جائے گا)

(۱۳۲۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے خبردی ، کہا کہ ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ بناٹھ نے کہ رسول الله ماٹھیا نے فرمایا کہ ایک محض نے (بی ا سرائیل میں سے) کہا کہ مجھے ضرور صدقہ (آج رات) دینا ہے۔ چنانچہ وہ ایناصد قد لے کر نکلا اور (ناوا تغی سے) ایک چور کے ہاتھ میں ر کھ دیا۔ صبح ہوئی تولوگوں نے کہنا شروع کیا کہ آج رات کسی نے چور کوصدقہ دے دیا۔اس مخص نے کہاکہ اے اللہ! تمام تعریف تیرے ى كئے ہے- (آج رات) میں پھر ضرور صدقہ كروں گا- چنانچہ وہ دوبارہ صدقہ لے کر نکلا اور اس مرتبہ ایک فاحشہ کے ہاتھ میں دے آیا-جب صبح ہوئی تو پھرلوگوں میں چرچا ہوا کہ آج رات کسی نے فاحشہ عورت کو صدقہ دے دیا۔ اس مخص نے کما اے اللہ! تمام تعریف تیرے ہی لئے ہے 'میں زانیہ کو اپناصدقہ دے آیا۔ اچھا آج رات پھر ضرور صدقه نكالول گا- چنانچه اپناصدقه لئے ہوئے وہ پھرنكلا اور اس مرتبہ ایک مالدار کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ صبح ہوئی تولوگوں کی زبان پر ذکر تھا کہ ایک مالدار کو کسی نے صدفتہ دے دیا ہے۔ اس شخص نے کما کہ اے اللہ! حمد تیرے ہی لئے ہے- (میں اپنا صدقہ (لاعلمی سے) چور فاحشه اور مالدار کو دے آیا- (الله تعالی کی طرف سے) بتایا گیا که جمال تک چور کے ہاتھ میں صدقہ چلے جانے کاسوال ہے۔ تواس میں اس کا امکان ہے کہ وہ چوری سے رک جائے۔ ای طرح فاحشہ کو صدقہ کا مال مل جانے ہر اس کا امکان ہے کہ وہ زنا ہے رک جائے اور مالدار

کے ہاتھ میں پڑ جانے کا بیہ فائدہ ہے کہ اسے عبرت ہو اور پھرجو اللہ عزوجل نے اسے دیا ہے 'وہ خرچ کرے۔

اس مدیث میں بنی امراکل کے ایک تنی کا ذکر ہے جو صدقہ خیرات تقییم کرنے کی نیت ہے رات کو نظا گراس نے اعلمی اسٹ سے اسٹ کی نیت ہے رات کو نظا گراس نے اعلمی میں بہتے ہیں ایک فاحثہ عورت کو دے دیا اور تیمری شب میں ایک مالدار کو دیدیا' جو مستحق نہ تھا۔ یہ سب پچھ لاعلمی میں ہوا۔ بعد میں جب یہ واقعات اس کو معلوم ہوئے تو اس نے اپنی لاعلمی کا اقرار کرتے ہوئے اللہ کی حمد بیان کی گویا یہ کما اللهم لک الحمد ای لالی ان صدفتی وقعت بید من لایستحقها فلک الحمد حبث کان ذلک بازادت کی الابازادتی فان ازادہ اللہ کلها جمیلة یعنی یا اللہ! حمد تیرے گئے ہی ہے نہ کہ میرے لئے۔ میرا صدقہ غیر مستحق کے ہاتھ میں پہنچ گیا پس حمد تیرے ہی لئے ہے۔ اس لئے کہ یہ تیرے ہی ارادے سے ہوا نہ کہ میرے ارادے سے اور اللہ پاک جو بھی چاہے اور وہ جو ارادہ کرے وہ سب بہتری ہے۔

امام بخاری کا مقصد باب بیہ ہے کہ ان حالات میں اگرچہ وہ صدقہ غیر مستحق کو مل گیا گر عنداللہ وہ قبول ہوگیا۔ حدیث سے بھی کی ظاہر ہوا کہ ناوا تھی سے اگر غیر مستحق کو صدقہ دے دیا جائے تو اسے اللہ بھی قبول کرلیتا ہے اور دینے والے کو ثواب مل جاتا ہے۔ لفظ صدقہ میں نفلی صدقہ اور فرضی صدقہ لینی زکو قردو داخل ہیں۔

اسرائیلی بخی کو خواب میں بتلایا گیا یا ہاتف غیب نے خبردی یا اس زمانہ کے پغیرنے اس سے کماکہ جن فیر مستحقین کو تونے غلطی سے صدقہ دے دیا ' شاید وہ اس صدقہ سے عبرت عاصل کرکے اپنی غلطیوں سے باز آجائیں۔ چور چوری سے اور زانیہ زنا سے رک جائے اور مالدار کو خود ای طرح خرچ کرنے کی رغبت ہو۔ ان صورتوں میں تیرا صدقہ تیرے لئے بہت کچھ موجب اجر وثواب ہو سکتا ہے۔ هذا هو المواد

١٥ - بَابُ إِذَا تَصَدُقَ عَلَى ابْنِهِ وَهُوَ لا يَشْعُرُ

باب اگر باپ ناوا تفی ہے اپنے بیٹے کو خیرات دے دے کہ اس کو معلوم نہ ہو؟

(۱۳۲۲) ہم سے محر بن یوسف فرانی نے بیان کیا کہ ہم سے او چورید (طان بن اسرائیل بن یونس نے بیان کیا کہ ہم سے ابو چورید (طان بن خفاف) نے بیان کیا کہ معن بن یزید نے ان سے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے اور میرے والد اور داوا (انفش بن صبیب) نے رسول اللہ سائے ہے ہاتھ پر بیعت کی تھی۔ آپ نے میری متلنی بھی کرائی اور آپ بی نے نکاح بھی پڑھایا تھا اور میں آپ کی خدمت میں ایک مقدمہ لے کر صاضر ہوا تھا۔ وہ یہ کہ میرے والد یزید نے کچھ دینار خیرات کی نیت سے نکالے اور ان کو انہوں نے مجد میں ایک مخص نے پاس رکھ دیا۔ میں گیا اور میں نے ان کو اس سے لے لیا۔ پھر جب کے پاس رکھ دیا۔ میں گیا اور میں نے ان کو اس سے لے لیا۔ پھر جب میں انہیں لے کر والد صاحب کے پاس آیا تو انہوں نے فرمایا کہ قشم میں انہیں لے کر والد صاحب کے پاس آیا تو انہوں نے فرمایا کہ قشم

يَا يَزِيْدُ، وَلَكَ مَا أَخَذْتَ يَا مَعْنُ).

الله كى ميرا اراده تخفي دينے كانسيں تھا۔ يبى مقدمه ميں رسول الله مائلة كى ميرا اراده تخفيد دياكہ ديكھو مائلة كى خدمت ميں لے كرحاضر ہوا اور آپ نے يه فيصله دياكه ديكھو يزيد جو تم نے نيت كى تھى اس كاثواب تمہيں مل كيا اور معن! جو تو نے ليا دہ اب تيرا ہوگيا۔

المام ابو حنیفہ اور امام محمہ کا ہی قول ہے کہ اگر ناوا تنی میں باپ بیٹے کو فرض زکوۃ بھی دے دے تو زکوۃ ادا ہوجاتی ہے اور المیت کے نزدیک بسر حال ادا ہوجاتی ہے۔ بلکہ عزیز اور قریب لوگوں کو جو محتاج ہوں ذکوۃ دینا اور زیادہ تواب ہے۔ بلکہ عزیز اور قریب لوگوں کو جو محتاج ہوں ذکوۃ دینا اور زیادہ تواب ہے۔ سید علامہ نواب صدیق حسن خان صاحب مرحوم نے کہا کہ متعدد دلا کل اس پر قائم ہیں کہ عزیزوں کو خیرات دینا زیادہ افضل ہے 'خیرات فرض ہو یا نفل اور عزیزوں میں خاوند' اولاد کی صراحت ابوسعید کی حدیث میں موجود ہے۔ (مولانا وحید الزماں)

مضمون حدیث پر غور کرنے سے معلوم ہوگا کہ نبی کریم سٹھیا کس قدر شفق اور مہران تھے اور کس وسعت قلبی کے ساتھ آپ نے دین کا تصور پیش فرمایا تھا۔ باپ اور بیٹے ہر دو کو ایسے طور سمجھادیا کہ ہر دو کا مقصد حاصل ہوگیا اور کوئی جھڑا باتی نہ رہا۔ آپ کا ارشاد اس بنیادی اصول پر مبنی تھا۔ جو حدیث انعا الاعمال بالنیات میں بتلایا گیا ہے کہ عملوں کا اعتبار نیتوں پر ہے۔

آج بھی ضرورت ہے کہ علاء وفقہاء ایسی وسیع الظرفی سے کام لے کر امت کے لئے بجائے مشکلات پیدا کرنے کے شرعی حدود میں آسانیاں بم پنچائیں اور دین فطرت کا زیاوہ سے زیادہ فراخ قلبی کے ساتھ مطالعہ فرمائیں کہ حالات حاضرہ میں اس کی شدید ضرورت ہے۔ فقہاء کا وہ دور گزر چکا جب وہ ایک ایک جزئی پر میدان مناظرہ قائم کردیا کرتے تھے جن سے نگل آکر حضرت شخ سعدی کو کہنا ہڑا

لم لانسلم درانداختند

فقيهان طريق جدل ساختند

(۱۳۲۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یجیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا عبید اللہ عمری سے انہوں نے کما کہ جھ سے خبیب بن عبدالرحمٰن نے حفص بن عاصم سے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ وہ اللہ تعلیٰ اپ کہ نبی کریم الی ہے نے فرمایا سات قتم کے آدمیوں کو اللہ تعلیٰ اپ (عرش کے) سامیہ میں رکھے گاجس دن اس کے سوا اور کوئی سامیہ نہ وگا۔ انصاف کرنے والا حاکم 'وہ نوجوان جو اللہ تعلیٰ کی عبادت میں جوان ہوا ہو 'وہ مخض جس کا دل ہروقت مسجد میں لگا رہے 'دو ایسے مخص جو اللہ کے کئے مجت رکھتے ہیں 'ای پر وہ جمع ہوئے اور ای پر جدا ہوئے' ایسا مخض جے کئی خوبصورت اور عزت دار عورت نے جدا ہوئے' ایسا مخض جے کئی خوبصورت اور عزت دار عورت نے بلایا لیکن اس نے یہ جواب دیا کہ میں اللہ سے ڈر تا ہوں' وہ انسان جو بلایا لیکن اس نے یہ جواب دیا کہ میں اللہ سے ڈر تا ہوں' وہ انسان جو

باب خیرات دائے ہاتھ سے دینی بمترہ

ا اللهُ، وَرَجُلُ تَصَدُّقَ بِصَدَّقَ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لاَ تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِيْنُهُ، وَرَجُلُّ ذَكَرَ لاَ تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِيْنُهُ، وَرَجُلُّ ذَكَرَ ا اللهُ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ).

صدقہ کرے اور اے اس درجہ چھپائے کہ بائیں ہاتھ کو بھی خبرنہ ہو کہ داہنے ہاتھ نے کیا خرچ کیا اور وہ مخص جو اللہ کو تنائی میں یاد کرے اور اس کی آئھیں آنسوؤں ہے بہنے لگ جائیں۔

[راجع: ٦٦٠]

تر بہتر ہے ۔ اللہ علی کا سامیہ پانے والے یہ سات خوش قسمت انسان مرد ہوں یا عورت ان پر حصر نہیں ہے۔ بعض اللہ ہے۔ بعض علاء نے اس موضوع بیر مستقل رسالے تحریر فرمائے ہیں اور ان جملہ اعمال صالحہ کا ذکر کیا ہے جو قیامت کے دن عرش اللی کے پنچے سامیہ ملنے کا ذرایعہ بن سکیس گے۔ بعض نے اس فہرست کو چالیس تک بھی پنچا دیا ہے۔

یمال باب اور حدیث میں مطابقت اس متعدق سے ہو راہ لللہ اس قدر پوشیدہ خرج کرتا ہے کہ دائیں ہاتھ سے خرج کرتا ہے اور بائیں کو بھی خبر نہیں ہوپاتی- اس سے غایت خلوص مراد ہے-

انساف کرنے والا حاکم چود حری' فیخ' اللہ کی عبادت میں مشخول رہنے والا جوان اور مجد سے دل لگانے والا نمازی اور دو باہمی اللی عجب رکھنے والے مسلمان اور صاحب عصمت وعفت مرد یا عورت مسلمان اور اللہ کے خوف سے آنسو بمانے والی آئکسیں ہے جملہ اعمال حنہ ایسے جیں کہ ان پر کاربند ہونے والوں کو عرش اللی کا سابیہ لمنا ہی چاہئے۔ اس حدیث سے اللہ کے عرش اور اس کے سابیہ کا بھی اثبات ہوا جو بلا کیف و کم و تاویل تسلیم کرنا ضروری ہے۔ قران پاک کی بہت می آیات میں عرش عظیم کا ذکر آیا ہے۔ بلاشک وشبہ اللہ پاک صاحب عرش عظیم ہے۔ اس کے لئے عرش کا استواء اور جت فوق ثابت اور برحق ہے جس کی تاویل نمیں کی جاسکتی اور نہ اس کی کیفیت معلوم کرنے کے ہم مکلف ہیں۔

١٤٧٤ - حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ النّبِيِّ الْخُزَاعِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبِيِّ فَلَكُمْ زَمَانٌ يَقُولُ: ((تَصَدَّقُوا، فَسَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَقُولُ: ((تَصَدَّقُوا، فَسَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَقُولُ الرّجُلُ: لَوْ يَمْشِي الرّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَيَقُولُ الرّجُلُ: لَوْ جَنْتَ بِهَا بِالأَمْسِ لِقَبِلْتُهَا مِنْكَ، فَأَمَّا الْيُومَ جَنْتَ بِهَا بِالأَمْسِ لِقَبِلْتُهَا مِنْكَ، فَأَمَّا الْيُومَ فَلَا حَاجَةً لِي فِيْهَا)). [راجع: 1811]

(۱۳۲۴) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی کہا کہ ہیں نے حارثہ بن وہب نزائ رضی اللہ عنہ سے سنا۔ انہوں نے کہا کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا کہ صدقہ کیا کرو پس عنقریب ایک ایسا زمانہ آنے والا ہے جب آدی اپناصدقہ لے کرنگے گا (کوئی اسے قبول کرلے گرجب وہ کی کو دے گاتو وہ) آدی کے گا کہ اگر اسے تم کل لائے ہوتے تو ہیں لے لیتا لیکن آج مجھے اس کی حاجت نہیں رہی۔

ابت ہوا کہ مرد مخلص اگر صدقہ زکوۃ علانیہ لے کر تقتیم کے لئے نگلے بشرطیکہ خلوص وللیت مد نظر ہو تو یہ بھی ندموم نہیں ہے۔ یوں بہتریکی ہے کہ جمال تک ہو سکے ریا و نمود سے نیخے کے لئے یوشیدہ طور پر صدقہ زکوۃ خیرات دی جائے۔

باب اس کے بارے میں کہ جس نے اپنے خدمت گار کو صدقہ دینے کا حکم دیا اور خود اپنے ہاتھ سے نہیں دیا

١٧– بَابُ مَنْ أَمَرَ خَادِمَهُ بِالصَّدَقَةِ وَلَـمْ يُنَاوِلُ بِنَفْسِهِ

وَقَالَ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((هُوَ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقَيْن))

1 ٤ ٢ - حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُ الله: ((إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْبَهَا غَيْرَ مُقْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهُ بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِزَوجِهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَب، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِك، لاَ يَنْقُصُ كَسَب، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِك، لاَ يَنْقُصُ بَعْض شَيْنًا)).

[أطرافه في : ١٤٣٧، ١٤٣٩، ١٤٤٠،

1331, 65.7].

مطلب طاہر ہے کہ مالک کے مال کی حفاظت کرنے والے اور اس کے تھم کے مطابق ای میں سے صدقہ خیرات نکالنے اللہ اللہ میں اپنی اپنی حیثیت کے مطابق ثواب کے مستق ہوں گے۔ حتیٰ کہ بیوی بھی جو شوہر کی اجازت سے اس کے مال میں سے صدقہ خیرات کرے وہ بھی ثواب کی مستق ہوگی۔ اس میں ایک طرح سے خرچ کرنے کی ترخیب ہے اور ریانت وامانت کی تعلیم و تلقین ہے۔ آیت شریفہ ﴿ لَنْ تَعَالُوا الْمِرَّ ﴾ کا ایک مفہوم یہ بھی ہے۔

١٨ - بَابُ لا صَدَقَةَ إِلا عَنْ ظَهْرِ غِنى

وَمَنْ تَصَدُّقَ وَهُوَ مُحْتَاجٌ أَوْ أَهْلُهُ مُحْتَاجٌ أَوْ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَالدَّيْنُ أَحَقُ أَنْ يُفْضَى مِنَ الصَّدَقَةِ وَالْمِتْقِ وَالْهِبَّةِ، وَهُوَ رَدِّ عَلَيْهِ، لَيْسَ لَهُ أَنْ يُتْلِفَ أَمْوَالَ النَّاسِ. وَقَالَ النَّسِ يُويْدُ النَّبِيُ وَهُوَ اللَّهُ مَوْلُولُ النَّاسِ يُويْدُ النَّبِي وَهُو النَّاسِ يُويْدُ النَّبِي وَهُو اللَّهُ مَوْلُولُ النَّاسِ يُويْدُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَعْرُوفًا إِلَيْ أَنْ يَكُونَ مَعْرُوفًا بِلَا أَنْ يَكُونَ مَعْرُوفًا بِلَا أَنْ يَكُونَ مَعْرُوفًا بِلَاصَبْرِ فَيُؤثِرَ عَلَى نَفْسِهِ وَلَوْ كَانَ بِهِ بِالصَبْرِ فَيُؤثِرَ عَلَى نَفْسِهِ وَلَوْ كَانَ بِهِ بِلَصَبْرِ فَيُؤثِرَ عَلَى نَفْسِهِ وَلَوْ كَانَ بِهِ بِلَصَبْرِ فَيُؤثِرَ عَلَى نَفْسِهِ وَلَوْ كَانَ بِهِ بِكُونَ مَصَدَّقً بَعْمُولًا أَبِي بَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِيْنَ تَصَدَّقَ بِمَالِهِ. وَكَذَلِكَ آثَرُ الأَنْصَارُ حَيْنَ تَصَدَّقَ بِمَالِهِ. وَكَذَلِكَ آثَرُ الأَنْصَارُ وَمِنَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَمِنْ تَصَدَّقَ بِمَالِهِ. وَكَذَلِكَ آثَرُ الأَنْصَارُ عَنْ مَنْ فَاللَّهُ مَالِهُ أَنْ يَكُونَ مَعْرُولُولُولُولُولُهُ وَلَوْ كَانَ بِهِ عَنْ تَصَدَّقَ بِمَالِهِ. وَكَذَلِكَ آثَرُ الأَنْصَارُ وَمِنْ وَاللَّهُ وَلَوْ كَالَهُ اللَّهُ مَا لَهُ مَالِهُ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُولُ الْمُؤْلِقُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ ال

اور ابومویٰ روالتہ نے نبی کریم ملٹھیا سے یوں بیان کیا کہ خادم بھی صدقہ دینے والوں میں سمجھاجائے گا۔

(۱۳۲۵) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا کہ ان سے مسروق نے بیان کیا ان سے مسروق نے بیان کیا ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اگر عورت اپنے شو ہر کے مال سے کچھ خرج کرے اور اس کی نیت شو ہر کی برباد کرنے کا نہ ہو تو اسے خرج کرنے کا تواب ملے گا اور شوہر کو بھی اس کا تواب ملے گا کہ اس نے کمایا ہے اور خزانجی کا بھی ہی عظم ہے۔ ایک کا تواب دو سرے کے تواب میں کوئی کی نہیں کرئے۔

باُب صد قد وہی بہترہے جس کے بعد بھی آدی مالدارہی رہ جائے (بالکل خالی ہاتھ نہ ہو بیٹھے)

اور جو شخص خیرات کرے کہ خود مختاج ہوجائے یا اس کے بال بچ مختاج ہوں (تو الی خیرات درست نہیں) ای طرح اگر قرضدار ہوتو محتاج ہوں (تو الی خیرات درست نہیں) ای طرح اگر قرضدار ہوتو اس پر پھیردیا جائے گا اور اسکویہ درست نہیں کہ (قرض نہ ادا کرے اور خیرات دے کر) لوگوں (قرض خواہوں) کی رقم تباہ کردے اور آخضرت سی بی نے فرمایا کہ جو شخص لوگوں کا مال (بطور قرض) تلف کرنے (یعنی نہ دینے) کی نیت سے لے تو اللہ اس کو برباد کردے گا۔ البتہ اگر صبر اور تکلیف اٹھانے میں مشہور ہوتو اپنی خاص حاجت پر افقیر کی حاجت کو) مقدم کر سکتا ہے۔ جیسے ابو بکر صدیق جائے نے اپنا

الْمُهَاجِرِيْنَ.

وَنَهَى النّبِيُ اللّهِ عَنْ إِضَاعَةِ الْمَالِ، فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُضَيِّعُ أَمُوالَ النّاسِ بِعِلَّةِ الصّدَقَةِ. ((وَقَالَ كَعْبٌ رَضِيَ الله عَنْهُ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ مِنْ تَوبَتِي أَنْ أَنْ خَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقةً إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ اللهِ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ، فَهُوَ قَالَ: ((أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ)). قُلْتُ : فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي اللهِ يَخْبَر.

سارا مال خیرات میں دے دیا اور ای طرح انصار نے اپنی ضرورت پر مہاجرین کی ضروریات کو مقدم کیا۔ اور آنخضرت ماٹی کیا نے مال کو تباہ کرنے سے منع فرمایا ہے تو جب اپنا مال تباہ کرنا منع ہوا تو پرائے لوگوں کا مال تباہ کرنا منع ہوا تو پرائے لوگوں کا مال تباہ کرنا کسی طرح سے جائز نہ ہو گا۔ اور کعب بن مالک نے (جو جنگ تبوک سے پیچھے رہ گئے تھے) عرض کی یا رسول اللہ (ماٹی لیم)! میں اپنی توبہ کو اس طرح 'پورا کرتا ہوں کہ اپنا سارا مال اللہ اور رسول پر تقدت کردوں۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں کچھ تھوڑا مال رہنے بھی دے وہ تیرے حق میں بہترہے۔ کعب نے کما بہت خوب میں اپنا خیبر کا حصہ رہنے دیتا ہوں۔

حضرت امام بخاری رئیٹیے نے اس باب میں احادیث نبوی اور آثار صحابہ کی روشنی میں بہت ہے اہم امور متعلق صدقہ خیرات پر روشنی ڈالی ہے۔ جن کا خلاصہ بیہ ہے کہ انسان کے لئے صدقہ خیرات کرنا ای وقت بہتر ہے جبکہ وہ شرعی حدود کو ید نظر رکھے۔ اگر ایک مخص کے اہل وعمال خود ہی محتاج ہیں یا وہ خود دو سروں کا مقروض ہے پھر ان حالات میں بھی وہ صدقہ کرے اور نہ بیہ اہل وعمال کا خیال کا خیال دکھے نہ دو سروں کا قرض ادا کرے تو وہ خیرات اس کے لئے باعث اجر نہ ہوگی بلکہ وہ ایک طرح سے دو سروں کی حق تلفی کرنا اور جن کو دینا ضروری تھا ان کی رقم کو تلف کرنا ہوگا۔ ارشاد نبوی من احذ اموال الناس برید اتلافها کا یمی منشا ہے۔ ہاں مبراور ایثار الگ چیز ہے۔ اگر کوئی حضرت ابو بکر صدیق بڑا جیسا صابر وشاکر مسلمان ہو اور انصار جیسا ایثار پیشہ ہو تو اس کے لئے زیادہ سے زیادہ ایثار چیز ہوگا۔ گر آج کل ایسی مثالیس تلاش کرنا ہے کار ہے۔ جبکہ آج کل ایسے اشخاص نابید ہو چکے ہیں۔

حضرت کعب بن مالک بڑا تر وہ بزررگ ترین جلیل القدر صحابی ہیں جو جنگ تبوک میں پیچے رہ گئے تھے بعد میں ان کو جب اپنی غلطی کا احساس ہوا تو انہوں نے اپنی توبہ کی قبولیت کے لئے اپنا سارا مال فی سبیل اللہ دے دینے کا خیال ظاہر کیا۔ آنخضرت مٹائیا نے سارے مال کو فی سبیل اللہ دیے ہے منع فرمایا تو انہوں نے اپنی جا کداد خیبر کو بچالیا' بلق کو خیرات کردیا۔ اس سے بھی اندازہ لگانا چاہئے کہ قرآن وحدیث کی سے غرض ہرگز نہیں کہ کوئی بھی مسلمان اپنا اہل وعیال سے بے نیاز ہوکر اپنی جا کداد فی سبیل اللہ بخش دے اور وارثین کو محتاج مفلس کرکے دنیا سے جائے۔ ایسا ہرگز نہ ہونا چاہئے کہ سے وارثین کی حق تعلق ہوگی۔ امیر المؤمنین فی الحدیث سیدنا حضرت امام بخاری رائی مائیکی منشائے باب ہے۔

1 ٤ ٢٦ - حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((خَيْرُ

الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَّى، وَابْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ)).

(۱۳۲۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی انسیں یونس نے انسیں زہری نے انہوں نے کہا مجھے سعید بن مسیب نے خبردی انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بمترین خیرات وہ ہے جس کے دینے کے بعد آدمی مالدار رہے۔ پھر صدقہ پہلے انہیں دو جو تہماری زیریرورش ہیں۔

[أطراف في : ١٤٢٨، ٥٣٥٥، ٥٣٥٦.

اس مدیث سے صاف ظاہر ہے کہ این عزیزہ اقرباء جملہ متعلقین اگر وہ مستحق ہیں تو صدقہ خیرات زکوۃ میں سب سے پہلے ان ى كاحق ہے۔ اس لئے ايسے صدقہ كرنے والوں كو دو گئے ثواب كى بثارت دى گئى ہے۔

> ٢٧ ٤ ٦- حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ حَكِيْمٍ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرٍ غِنِّي، وَمَنْ يَسْتَعْفِفُ يُعِفَّهُ اللهُ،

> وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ ا للَّهُ)).

١٤٢٨ - وَعَنْ وُهَيْبٍ: قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بهَذَا. [راجع: ١٤٢٦]

١٤٢٩ - حَدَّثُنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ : حَدَّثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النُّبيُّ ﷺ. ح. وَحَدُّثَنَا عَبدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ﴿ (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْـمِنْبَرِ – وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ وَالْمَسْأَلَةَ ((الْيَدُ الْعُلْيَاء خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلِي. فَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ، وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ).

(۱۳۲۷) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے اپنے باپ سے بیان کیا ' ان سے علیم بن حزام واللہ نے کہ نی کریم مالی ان نے فرمایا اور والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بمترہے اور پہلے انہیں دوجو تمهارے بال بي اور عزيز بين اور بهترين صدقه وه ب جے دے كر آدمى مالدار رہے اور جو کوئی سوال سے بچاچاہے گااسے اللہ تعالیٰ بھی محفوظ رکھتا ہے اور جو دوسرول (کے مال) سے بے نیاز رہتا ہے اللہ تعالی بے نیازی بنادیتاہے۔

(۱۲۲۸) اور وہیب نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام نے اپنے والدسے بیان کیا' ان سے ابو ہررہ والتر نے اور ان سے نی کریم ماتھ کیا نے ایسا ی بیان فرمایا۔

(۱۳۲۹) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی الله عنمانے کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے سا۔ (دو سری سند) اور ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے مالک نے 'ان سے تافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رمنی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جبکہ آپ منبر پر تشریف رکھتے تھے۔ آپ نے صدقہ اور کس کے سامنے ہاتھ نہ پھیلانے کا اور دوسرل سے مانکنے کا ذکر فرمایا اور فرمایا کہ اوپر والا ہاتھ ینچ والے ہاتھ سے بمترہے۔ اور کاہاتھ خرچ کرنے والے کاہے اور نیچ کا ہاتھ ما تگنے والے کا۔

ت من معرت المام بخاری نے باب منعقدہ کے تحت ان احادیث کو لاکریہ ثابت فرمایا کہ ہر مرد مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ وہ سليسي الماحب دولت بن كر اور دولت ميس سے الله كاحق ذكوة اداكركے اليا رہنے كى كوشش كرے كه اس كا باتھ بيشه اوپر كا باتھ رب اور تازیست ینچ والانہ بن ایسی دینے والا بن کر رہے نہ کہ لینے والا اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے والا- حدیث میں اس کی بھی ترغیب ہے کہ احتیاج کے باوجود بھی لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ چھیلانا چاہئے بلکہ صبرو استقلال سے کام لے کر اپنے توکل علی اللہ اور خود داری کو قائم رکھتے ہوئے اپنی قوت بازد کی محنت پر گزارہ کرنا چاہئے۔

> ٩١- رَابُ الْمَنَّانِ بِمَا أَعْطَى، لِقُولِهِ : ١٦ لبقرة : ٢٣٢٦: ﴿الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ ثُمٌّ لاَ يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ أَذَى ﴾ الآيةَ

• ٢ - باب من أحبَّ تَعْجِيْلَ الصَّدَقَةِ مِنْ يُومِهَا

. ١٤٣٠ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم عَنْ عُمَرَ بْن سَعِيْدٍ عَن ابْنِ أَبِي مُلَيْكُةً أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثُهُ قَالَ : صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ ﴿ الْعَصْرَ فَأَسْرَعَ، ثُمَّ دَخَلَ الْبَيْتَ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ خَرَجَ، فَقُلْتُ - أَوْ قِيْلَ - لَهُ فَقَالَ : ((كُنْتُ خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ بِبْرًا مِنَ الصَّدَقَةِ فكرهْتُ أَنْ أُبَيِّتَهُ، فَقُسَمْتُهُ)). [راجع: ۱۵۸]

باب جودے کراحیان جمائے اس کی ندمت کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا کہ جولوگ اپنامال اللہ کے راستے میں خرج کرتے ہیں اور جو کچھ انہوں نے خرچ کیاہے اس کی وجہ سے نہ احمان جتلاتے ہیں اور نہ تکلیف دیتے ہیں باب خیرات کرنے میں جلدی كرناجائي--

(۱۳۲۳) ہم سے ابوعاصم نبیل نے عمربن سعیدسے بیان کیا'ان سے ابن انی ملیکہ نے کہ عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے عصری نماز اداکی پھر جلدی سے آب گھر میں تشریف لے گئے۔ تھوڑی دیر بعد باہر تشریف لے آئے۔ اس پر میں نے یوچھایا کسی اور نے یوچھاتو آپ نے فرمایا کہ میں گھر کے اندر صدقہ کے سونے کا ایک مکڑا چھوڑ آیا تھا مجھے یہ بات پیند نہیں آئی کہ اسے تقتیم کئے بغیررات گزاروں پس میں نے اس کو بانث دیا۔

(مدیث سے ثابت ہوا کہ خیرات اور صدقہ کرنے میں جلدی کرنا بھترہے۔ ایبانہ ہو کہ موت آجائے یا مال باتی نہ رہے اور ثواب سے محروم وہ جائے۔ باب کا ایک مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صاحب نصاب سال تمام ہونے سے پہلے ہی اینے مال کی زکوۃ ادا کردے۔ اس بارے میں مزید وضاحت اس ندیث میں ہے۔ ﴿ عن على ان العباس صال دسول الله صلى الله عليه وصلم في تعجيل صدقة قبل ان تحل فرخص له في ذالك (رواه ابو دانو د والترمذي وابن ماجه والدارمي) ﴾ يعني حضرت عباس بنات يزرسول كريم من الميل سي يوجعاك كيا وہ اپنی ذکوۃ سال گزرنے سے پہلے مجی اداکر سکتے ہیں؟ اس پر آپ نے ان کو اجازت بخش دی۔ قال ابن مالک هذا يدل على جواز تعجبل الزكوه بعد حصول النصاب قبل تمام الحول الخ (مرعاة) لين اين مالك نے كماكه به حديث ولالت كرتى ہے كه نصاب مقرره حاصل مونے کے بعد سال بورا ہونے سے پہلے بھی زکوۃ اداکی جا سکتی ہے۔

٢١- بَابُ التَّخْرِيْضِ عَلَى الصَّدَقَةِ، باب لوكول كوصدقه كى ترغيب دلانااوراس كے لئے سفارش کرنا

والشفاعة فيها

١٤٣١ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَدِيٌّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((خُورَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَومَ عَيْدٍ فَصلَّى رَكْعَتَيْن لَـمْ يُصَلِّ قَبْلُ وَلاَ بَعْدُ. ثُمَّ مَالَ عَلَى النَّسَاء - وَ بِلاَلٌ مَعَهُ- فَوَعَظَهُنَّ، وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدُقْنَ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي الْقُلْبَ وَالْخُرْصُ)). [راجع: ٩٨]

(۱۳۲۳) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کماکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عدی بن ثابت نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبيرنے 'ان سے ابن عباس بھن انے كد نبى كريم مالي الم عيد ك ون نكلے يس آپ نے (عيد گاه ميس) دو ركعت نماز پر هائى - نه آپ نے اس سے پہلے کوئی نماز پڑھی اور نہ اس کے بعد- پھر آپ عورتوں کی طرف آئے۔ بلال ہناتھ آپ کے ساتھ تھے۔ انہیں آپ نے وعظ و نصیحت کی اور ان کو صدقہ کرنے کے لئے عکم فرمایا۔ چنانچہ عورتیں کنگن اور ہالیاں (بلال ہناٹئہ کے کپڑے میں) ڈالنے لگیں۔

باب کی مطابقت ظاہر ہے کیونکہ آنخضرت مناتیم نے عورتوں کو خیرات کرنے کے لئے رغبت دلائی۔ اس سے صدقہ اور خیرات کی اہمت پر بھی اشارہ ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ اللہ یاک کے غضب اور غصہ کو بچھا دیتا ہے۔ قرآن یاک میں جگہ جگہ انفاق فی سميل الله كے لئے ترغيبات موجود ہيں۔ في سبيل الله كامفهوم بست عام ہے۔

١٤٣٢ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوبُرَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إذًا جَاءَهُ السَّائِلُ أَوْ طُلِبَتْ إِلَيْهِ حَاجَةٌ قَالَ: ((اشْفَعُوا تُؤْجَروا، وَيَقْضِي ا للهُ عَلَى لِسَان نَبيّهِ ﴿ مَا شَاءً ﴾). آ أطرافه في : ۲۰۲۷، ۲۰۲۸، ۲۷٤۷٦.

(۱۲۲۳۲) جم سے موئ بن اساعیل نے بیان کیا کما کہ جم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوبردہ بن عبداللہ بن الی بردہ نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے ابوبردہ بن ابی موی نے بیان کیا ' اور ان سے ان کے باپ ابومویٰ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اگر کوئی مانگنے والا آتایا آپ کے سامنے کوئی حاجت پیش کی جاتی تو آپ صحابہ کرام سے فرماتے کہ تم سفارش کرو کہ اس کا تواب یاؤ کے اور اللہ یاک اپنے نبی کی زبان سے جو فیصلہ چاہے گاوہ دے گا۔

معلوم ہوا کہ حاجت مندوں کی حاجت اور غرض ہوری کردینا یا ان کے لئے سعی اور سفارش کر دینا ہوا تواب ہے۔ اس لئے آخضرت میں محابہ کرام کو سفارش کرنے کی رغبت دلاتے اور فرماتے کہ اگرچہ بیہ ضروری نہیں ہے کہ تمہاری سفارش ضرور قبول موجائے۔ ہوگا وہی جو اللہ کو منظور ہے۔ گرتم کو سفارش کا تواب ضرور مل جائے گا۔

12٣٣ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الفَصْلِ قَالُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَام عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي النُّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تُوكِي فُيُوكِي عَلَيْكِ)). حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَن عَبْدَةَ

ہم سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا اور ان سے عبدہ نے میں

(۱۳۳۳) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبدہ نے

ہشام سے خبردی 'انسیں ان کی بیوی فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے

اساء وجي والله على الله مجمد سے نبي كريم التي الله فرمايا كه خروات كو

مت روک ورنه تیرارزق بھی روک دیا جائے گا۔

وقاَلَ: ((لاَ تُخصِي فَيُخصِيَ اللهُ حديث روايت کی که گننے نه لگ جاناورنه پھرالله بھی تخفیے گن گن کر عَلَيْكِ)).

[أطرافه في : ٢٥٩١، ٢٥٩٠، ٢٥٩١].

مقصد صدقہ کیلئے رغبت دلانا اور بخل سے نفرت دلانا ہے۔ یہ مقصد بھی نہیں ہے کہ سارا گھر لٹا کے کنگال بن جاؤ۔ یہاں تک فرمایا کہ تم اسپنے ور ٹاء کو غنی چھوڑ کر جاؤ کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ پھیلاتے پھریں۔ نیکن بعض اشخاص کے لئے کچھ اعتزاء بھی ہوتا ہے جیسے سیدنا حضرت ابو بکر صدیق بڑائی جنہوں نے اپنا تمام ہی اٹا شفی سبیل اللہ پیش کردیا تھا اور کہا تھا کہ گھر میں صرف اللہ اور اس کے رسول کو چھوڑ کر آیا ہوں ہاتی سب پچھ لے ہوں یہ صدیق اکبر جیسے متوکل اعظم ہی کی شان ہو سکتی ہے ہر کسی کا یہ مقام نہیں۔ بہر عال اپنی طاقت کے اندر اندر صدقہ خیرات کرنا بہت ہی موجب برکات ہے۔ دو سراباب اس مضمون کی مزید وضاحت کر رہا ہے۔

باب جمال تك موسك خيرات كرنا

(۱۳۳۳) ہم سے ابوعاصم (ضحاک) نے بیان کیااور ان سے ابن جر تک نے بیان کیا۔ (دو سری سند) اور مجھ سے محمد بن عبدالرحیم نے بیان کیا اور انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن ابن سے تجاج بن محمد نے بیان کیا اور انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جر تئ نے بیان کیا کہ محمے ابن ابی ملیکہ نے خبردی 'انہیں عباد بن عبداللہ بن ذبیر نے اساء بنت ابی مکررضی اللہ عنماسے خبردی کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ہاں آئیں۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ (مال کو) تھیلی میں بند کرکے نہ رکھنا ورنہ اللہ پاک بھی تہمارے لئے اپنے خزانے میں بندش لگا دے گا۔ جمال تک ہو سکے لوگوں میں خیر خیرات تقسیم کرتی رہ۔

باب صدقه خیرات سے گناہ معاف ہوجاتے ہیں۔

(۱۲۳۵) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے اعمش سے بیان کیا ان سے ابودا کل نے انہوں نے حذیفہ بن ممان بھاتھ سے بیان کیا ان سے ابودا کل نے انہوں نے حذیفہ بن ممان بھاتھ کے عمر بن خطاب بھاتھ نے فرمایا کہ فتنہ سے متعلق رسول اللہ میں آپ لوگوں میں کس کو یاد ہے؟ حذیفہ بھاتھ نے بیان کیا کہ میں نے کہا میں اس طرح یاد رکھتا ہوں جس طرح نبی اکرم ماتھ ہے اس کو بیان فرمایا تھا۔ اس پر حضرت عمر بھاتھ نے فرمایا کہ تہمیں اس کے بیان پر جرات ہے۔ اچھاتو آخصور ملتھ ہے نے فرمایا تھا) انسان کی بارے میں کیا فرمایا تھا؟ میں نے کہا کہ (آپ نے فرمایا تھا) انسان کی

٢٢ - بَابُ الصَّدَقَةِ فِيْمَا اسْتَطَاعَ

١٤٣٤ - حَدُّنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرِيْجٍ. ح وَحَدُّنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ مُحَمَّدُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبْيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَشْهَا جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: ((لاَ أَنْهَا جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: ((لاَ تُوعِي فَيُوعِي اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخِي مَا اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخِي اللهُ عَلْهُمَا اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخَيْلُ اللهُ عَلَيْكِ اللهُ اللهُ عَلْهُمَا اللهُ عَلَيْكِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكِ اللهُ الْهُ عَلْهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

٣٧- بَابُ الصَّدَقَةُ تُكَفِّرُ الْحَطِيْنَةَ وَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرٌ 1٤٣٥- حَدُّثَنَا قُنيَبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ حُدَيْفَةَ مَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ وَالْ : ((قَالُ عَمْرُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ وَالْ : ((قَالُ عَمْرُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ وَالْ اللهِ عَنْهُ وَالْ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ قَالُ : قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ : قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ : قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ : قَالَ : قَلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ : قَالَ : قَالَ : قَلْهُ وَوَلَدِهِ قَالَ : قَالَ : قَلْهُ وَوَلَدِهِ وَالصَّدَقَةُ وَجَارِهِ تَكَفَّوُهَا الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَالصَّدَقَةُ وَجَارِهِ تَكَفِّوهُا الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ

وَالْمَعْرُوفُ) - قَالَ سُلَيْمَانُ : قَدْ كَانَ يَقُولُ: ((الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَالأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ) - قَالَ : لَيْسَ هَذَهِ أُرِيْدُ، وَلَكِنِّي أُرِيْدُ الَّتِي تَمُوجُ كَيْسَ هَذَهِ أُرِيْدُ، وَلَكِنِّي أُرِيْدُ الَّتِي تَمُوجُ كَيْسَ هَلَيْكَ كَمَوْجِ الْبَحْرِ. قَالَ : قُلْتُ لَيْسَ عَلَيْكَ وَبَيْنَهَا يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بَأْسٌ، بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابٌ مُغْلَقٌ. قَالَ : فَيُكْسَرُ الْبَابُ أَمْ يُفْتَحُ ؟ فَالَ : فَلِنَّهُ إِذَا كَسِرَ لَمْ يُغْلَقُ أَبَدًا. قَالَ قُلْتُ : أَجَلُ. قَالَ : فَلِنَّهُ إِذَا كَسِرَ لَمْ يُغْلَقُ أَبَدًا. قَالَ قُلْتُ : أَجَلُ. قَالَ : فَقُلْنَ : أَجَلُ. فَقُلْنَ : فَقُلْنَ : فَقُلْنَ : فَقُلْنَ : عَمْرُ لَكِنَ اللَّهِ عَنْ الْبَابُ. فَقُلْنَ : عَمْرُ لَكِنَ اللَّهُ عَنْ الْبَابُ. فَقُلْنَ : عَمْرُ لَكِنَ اللَّهُ عَنْ الْبَابُ. فَقُلْنَ : عَمْرُ لَحْسَرُوقَ: سَلْهُ. قَالَ : قُلْنَ : أَلْنَ : أَلْفَا : أَقْعَلِمَ عَمْرُ لَكِنَ اللَّهُ فَقَالَ : عَمْرُ لَنِي مَنْ تَغْنِي ؟ قَالَ : نَعَمْ، كَمَا أَنْ دُونَ غَيْر رَضِيَ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ اللَ

آزمائش (فتنه) اس کے خاندان' اولاد اور پڑوسیوں میں ہوتی ہے اور نماز 'صدقہ اور اچھی باتوں کے لئے لوگوں کو تھم کرنا اور بری باتوں ہے منع کرنااس فتنے کا کفارہ بن جاتی ہیں۔اعمش نے کہاابووا کل بھی یوں کتے تھے۔ نماز اور صدقہ اور اچھی باتوں کا تھم دینا بری بات سے روکنا' یہ اس فتنے کو مٹادینے والے نیک کام ہیں۔ پھراس فتنے کے متعلق عمر بن الله نے فرمایا کہ میری مراد اس فتنہ سے نہیں۔ میں اس فتنے کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں جو سمندر کی طرح ٹھاٹھیں مار؟ ہوا تھلے گا۔ حذیفہ رہائ نے بیان کیا میں نے کما کہ امیرالمؤمنین آب اس فتنے کی فکر نہ کیجئے آپ کے اور اس فتنہ کے درمیان ایک بند دروازہ ہے۔ عمر بخاف نے پوچھا کہ وہ دروازہ توڑ دیا جائے گایا صرف کھولا جائے گا۔ انہوں نے بتلایا نہیں بلکہ وہ دروازہ توڑ دیا جائے گا۔ اس ير عمر بناتي نے فرمايا كه جب دروازه تو ژديا جائے گاتو پر مجمى بھى بندنه موسك گاابوواكل نے كماكه بال چرجم رعب كى وجدے حذيفه منافت سے بیا نہ بوچھ سکے کہ وہ دروازہ کون ہے؟اس لئے ہم نے مسروق سے کماکہ تم یو چھو۔ انہوں نے کماکہ مسروق ریافیے نے یو چھاتو حذیفہ بناٹر نے فرمایا کہ دروازہ سے مراد خود حضرت عمر بناٹر ہی تھے۔ ہم نے پھر یوچھا تو کیا عمر بواٹھ جانتے تھے کہ آپ کی مراد کون تھی؟ انہوں نے کماہاں جیسے دن کے بعد رات کے آنے کو جانتے ہی اور بیہ اس لئے کہ میں نے جو حدیث بیان کی وہ غلط نہیں تھی۔

آ بیج مرم المحترب عمر بن الله نظرت حذیف براتی کی تعریف کی کیونکہ وہ اکثر آنخضرت مٹی کیا ہے فتوں اور فسادوں کے بارے کی میں جو آپ کے بعد ہونے والے تھے، پوچھتے رہا کرتے تھے۔ جبکہ دو سرے لوگوں کو اتن جرائت نہ ہوتی تھی۔ اس لئے حضرت عمر بڑا تھے نان سے فرمایا کہ بے شک تو ول کمول کر ان کو بیان کرے گاکیونکہ تو ان کو خوب جانتاہے۔ اس مدیث کو حضرت امام بخاری یمال سے ثابت کرنے کے لئے لائے کہ مدقد گناہوں کا کفارہ ہوجاتا ہے۔

باب اس بارے میں کہ جس نے شرک کی حالت میں صدقہ دیا اور پھراسلام لے آیا

(۱۳۳۹) ہم ے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کہ کہ ہم سے ہشام نے بیان کیا کہا کہ ہمیں معمر نے زہری سے خبردی انہیں عودہ

٢٤- بَابُ مَنْ تَصَدَّقَ فِي الشَّركِ ثُمَّ

أمثلم

١٤٣٦ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ

﴿ 473 ﴿ 473 ﴿ 473 ﴿ 473 ﴾ الدُّهْ يُ عَنْ غُوْوَةً عَنْ حَكِيْمٍ فِن حِوَامٍ ﴿ إِن سِي

نے اور ان سے حکیم بن حزام بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! ان نیک کاموں سے متعلق آپ کیا فرماتے ہیں جنہیں میں جاہلیت کے زمانہ میں صدقہ' غلام آزاد کرنے اور صلہ رحی کی صورت میں کیا کر تا تھا۔ کیا ان کا جھے ثواب ملے گا؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اپنی ان تمام نیکیوں کے ساتھ اسلام لائے ہو جو پہلے گزر چکی ہیں۔ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ حَكِيْمٍ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ، أَرَأَيْتَ أَشْيَاءَ كُنْتُ أَتَحَنْثُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صَدَقَةٍ أَو عَنَاقَةٍ وَصِلَةٍ رَحِمٍ، فَهَلْ فِيْهَا مِنْ أَجْرٍ؟ فَقَالَ النَّبِيِّ فَقَالَ النَّبِيِّ فَقَالَ النَّبِيِّ فَقَالَ (رَأَسْلَمْتَ عَلَى مَا سَلَفَ مِنْ خَيْرٍ)).

[أطرافه في : ۲۲۲۰، ۲۰۳۸، ۲۹۹۰].

امام بخاری نے اس مدیث سے یہ ثابت کیا ہے کہ آگر کافر مسلمان ہوجائے تو کفر کے زمانہ کی نیکوں کا بھی ثواب کے گا۔ یہ اسٹر بھٹ کے بیغبر نے جو بچھ فرما دیا وہی قانون ہے۔ اس سے زیادہ مسلمان ہوجاتا ہے تو اس کی عزایت ہے۔ اس سے زیادہ مسلمان ہوجاتا ہے تو اس کی ہرنیکی جو اس نے اسلام مسلمان ہوجاتا ہے تو اس کی ہرنیکی جو اس نے اسلام سے پہلے کی تھی مطرح مسلمان ہوجاتا ہے تو اس کی ہرنیکی عواب نے سات سے پہلے کی تھی مثادی جاتی ہے۔ اس کے بعد ہرنیکی کا ثواب دس گنا سے سات سوگنا تک ملتا رہتا ہے اور ہربرائی کے بدلے ایک برائی تکمی جاتی ہے۔ بلکہ ممکن ہے اللہ پاک اسے بھی معاف کردے۔

٢٥ بَابُ أَجْرِ الْخَادِمِ إِذَا تَصَدُّقَ
 بَامْر صَاحِبِهِ غَيْرَ مُفْسِدٍ

١٤٣٧ - حَدُّثَنَا قَنْيَبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

باب خادم نو کر کا نواب 'جب وہ مالک کے تھم کے مطابق خیرات دے اور کوئی بگاڑ کی نیت نہ ہو

(۱۳۳۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے جریر نے اعمش سے بیان کیا ان سے ابووائل نے ان سے مروق نے اور ان سے عائشہ بڑی ہو نے کہ رسول کریم مٹی جانے فرمایا کہ جب بیوی اپنے فاوند کے کھانے میں سے پچھے صدقہ کرے اور اس کی نیت اسے برباد کرنے کی نہیں ہوتی تو اسے بھی اس کا تواب ملکا ہے۔ اس طرح خزا فجی کو بھی اس کا قواب ملکا ہے۔ اس طرح خزا فجی کو بھی اس کا قواب ملکا ہے۔

ا کین یوی کی خاوند کے مال کو بیکار جاہ کرنے کی نیت نہ ہوتو اس کو بھی تواب طے گا۔ خادم کے لئے بھی یمی تھم ہے۔ گر کیریسی کی اور خدمتگار میں فرق ہے۔ یوی بغیر خاوند کی اجازت کے اس کے مال میں سے خیرات کر سکتی ہے لیکن خدمت گار ایسا نمیں کر سکتا۔ اکثر علماء کے نزدیک ہیوی کو بھی اس وقت تک خاوند کے مال سے خیرات درست نمیں جب تک اجمالاً یا تفسیلاً اس نے اجازت نہ دی ہو اور امام بخاری کے نزدیک بھی بھی تخار ہے۔ بعضوں نے کما یہ عرف اور وستور پر موقوف ہے لینی بیوی پکا ہوا کھانا وغیرہ ایکی تھو ڈی چیزیں جن کے دینے سے کوئی ناراض نمیں ہوتا نیرات کر سکتی ہے کو خاوند کی اجازت نہ طے۔

(۱۳۲۸) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے برید بن عبداللہ نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے

١٤٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ

ابوموی بن الله نے کہ نبی کریم سال کے فرمایا۔ خازن مسلمان امانتدار جو کچھ بھی خرچ کرتاہے اور بعض دفعہ فرمایا وہ چیز پوری طرح دیتاہے جس کا اسے سرمایہ کے مالک کی طرف سے حکم دیا گیااور اس کادل بھی اس سے خوش ہے اور اس کو دیا ہے جسے دینے کے لئے مالک نے کہا تھاتو وہ دینے والا بھی صدقہ دینے والوں میں سے ایک ہے۔

باب عورت کاثواب جب دہ اپنے شوہر کی چیز میں سے صدقہ دے یا کسی کو کھلائے اور ارادہ گھر بگاڑنے کانہ ہو۔

(۱۳۳۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' کما کہ ہمیں شعبہ نے خبردی' کما کہ ہمیں شعبہ نے خبردی' کما کہ ہمیں شعبہ نے خبردی' کما کہ ہم سے منصور بن معمراور اعمش دونوں نے بیان کیا' ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ بڑی ہونا نے نبی کریم ملڑ ہیں کے حوالہ سے کہ جب کوئی عورت اپنے شو ہر کے گھر (کے مال) سے صدقہ کرے۔

(۱۹۲۴) (دوسری سند) امام بخاری نے کہا اور جھ سے عمر بن حفق نے بیان کیا کہ اور جھ سے عمر بن حفق نے بیان کیا کہ بھی سے میرے باپ حفق بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے ابووا کل شقیق نے ان کا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا گان ہی کریم مالی ہے سے مسروق نے اور ان سے عائشہ بڑی آفیا نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی ہی سے کی کو کھلائے اور اس نے فرمایا جب بیوی اپنے شوہر کے مال میں سے کی کو کھلائے اور اس کا ارادہ گھر کو بگاڑنے کا بھی نہ ہو تو اسے اس کا تواب مالی ہے اور شوہر کو بھی ویابی ثواب مالی ہے اور خزانجی کو بھی ویابی ثواب مالی ہے۔ شوہر کو کمانے کی وجہ سے ثواب مالی ہے اور عورت کو خرج کرنے کی شوہر کو کمانے کی وجہ سے ثواب مالی ہے اور عورت کو خرج کرنے کی

عَنْ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيُّ اللَّبِيُّ قَالَ: ((الْحَازِنُ الْمُسْلِمُ الأَمِيْنُ الَّذِي يُنْفِذُ – وَرُبَّمَا قَالَ : يُعْطِي – مَا أُمِرَ بِهِ كَامِلاً مُوفَواً طَيَّبٌ بِهِ نَفْسُهُ فَيَدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أُمِرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدَّقَيْنَ)).

[طرفاه في : ۲۲۲۰، ۲۳۱۹].

٧٦ – بَابُ أَجْرِ الْمَرْأَةِ إِذَا تَصَدَّقَتْ أَوْ أَطْعَمَتْ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ

1879 - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي قَالَ حَدْثَنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَاللَّهِ مَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ فَيَ تَعْنِي إِذَا تَصَدُّقَتِ عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ فَيَ تَعْنِي إِذَا تَصَدُّقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجَهَا ح.

مَدُنّنَا أَبِي قَالَ حَدُنّنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ حَدُنّنَا أَبِي قَالَ حَدُنْنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النّبِيُ الله عَنْهَا: ((إِذَا أَطْعَمَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ لَهَا أَمْرُأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ لَهَا أَجْرُهَا وَلَهُ مِثْلُهُ وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لَهُ أَجْرُهَا وَلَهُ مِثْلُهُ وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لَهُ إِمَا اكْتَسَبَ وَلَهَا بِمَا أَنْفَقَتْ)).

وجه سے-

تھ ہے ۔ کی میں اذا تصدفت المراة ہے کہ کسی میں اذا اطعمت المراة ہے کسی میں من بیت زوجها ہے کسی میں من طعام بیتھا ہے اور ظاہر حدیث سے یہ نکاتا ہے کہ تینوں کو برابر برابر ثواب ملے گا۔ دو سمری روایت میں ہے کہ عورت کو مرد کا آدھا ثواب ملے گا۔ قطلانی نے کہا کہ داروغہ کو بھی ثواب ملے گا۔ گرمالک کی طرح اس کو دوگنا ثواب نہ ہوگا۔ (وحیدی)

1811 - حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ فَيَّا قَالَ: ((إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ فَلَهَا أَجْرُهَا، وَلِلزُّوْجِ بِمَا اكْتَسَب، وَلِلْحَازِنِ مِنْلُ

(۱۳۴۱) ہم سے یحیٰ بن یحیٰ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے منصور سے بیان کیا' ان سے ابووا کل شقیق نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی تھانے کہ نبی کریم ماٹی پیلے نے فرمایا' جب عورت اپنے گھر کے کھانے کی چیز سے اللہ کی راہ میں خرچ کرے اور اس کا ارادہ گھر کو بگاڑنے کا نہ ہو تو اسے اس کا ثواب طے گا اور شوہر کو کمانے کا ثواب طے گا' اس طرح خزانچی کو بھی ایسا بی شار طے گا۔

عورت کا خرج کرنا اس شرط کے ساتھ ہے کہ اس کی نیت گر برباد کرنے کی نہ ہو۔ بعض دفعہ یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اس کی خورت کا فارند کی اجازت عاصل کرے۔ گر معمولی کھانے پینے کی چیزوں میں ہر وقت اجازت کی ضرورت نہیں ہے۔ ہاں خازن یا خادم کے لئے بغیر اجازت کوئی بیبہ اس طرح خرچ کردیتا جائز نہیں ہے۔ جب بیوی اور خادم بایں طور خرچ کریں گے تو اصل مالک یعنی خادم کے ساتھ وہ بھی ثواب میں شریک ہوں گے۔ اگرچہ ان کے ثواب کی حیثیت الگ الگ ہوگی۔ حدیث کا مقصد بھی سب کے ثواب کو جرابر قرار دینا نہیں ہے۔

﴿ وَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى، وَصَدُّقَ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى، وَصَدُّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنُيسَّرُهُ لِليُسْرَى. وَأَمَّا مِنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى، فَسَنُيسَّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴿ الْآيَةَ [الليل: ٥] للهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقَ مَالِ خَلَقًا.

باب (سورة والليل ميس) الله تعالى فرماياكه

جس نے (اللہ کے راستے میں) دیا اور اس کا خوف اختیار کیا اور اچھائیوں کی (یعنی اسلام کی) تقدیق کی توجم اس کے لئے آسانی کی جگہ یعنی جنت آسان کردیں گے۔ لیکن جس نے بخل کیااور بے پروائی برتی اور اچھائیوں (یعنی اسلام کو) جھٹلایا تو اسے جم دشواریوں میں (یعنی دوزخ میں) بھنسادیں گے اور فرشتوں کی اس دعاکا بیان کہ اب اللہ! مال خرچ کرنے والے کواس کا چھابدلہ عطافرہا۔

(۱۳۳۲) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے میرے ہمائی ابو بر بن ابی اولیں نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے معاویہ بن ابی مزرد نے ان سے ابوالحباب سعید بن بیار نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑھ نے کہ نبی اکرم مٹھ کے نے فرمایا کوئی دن ایسائیس جا تا کہ جب بندے صبح کو اٹھتے ہیں تو دو فرشتے آسان سے نہ اتر تے ہوں۔ ایک فرشتہ تو یہ کہتا ہے کہ اے اللہ! فرچ کرنے والے کو اس کابدلہ دے۔ اور دو سرا کہتا ہے کہ اے اللہ! ممک اور بخیل کے بال کو تلف کردے۔ ابن الى حاتم كى روايت ميں اتنا زيادہ ہے۔ تب الله پاك نے يہ آيت اتارى ﴿ فاها من اعطى واتقى ﴾ آخر تك اور اس روايت كو باب ميں اس آيت كے تحت ذكر كرنے كى وجه بھى معلوم ہوگئى۔

> ٢٨ - بَابُ مَثَل الْـمُتَصَدِّق وَالْبَخِيْل ١٤٤٣ – حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدُّثُنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَثَلُ الْبَحِيْلِ وَالْـمُتُصَدُّقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبُّتَانَ مِنْ حَدِيْدٍ)). ح. وَحَدُّثْنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَثَلُ الْبَخِيْل وَالْـمُنْفِق كَمَثُل رَجُلَيْن عَلَيْهِمَا جُبَّنَان مِنْ حَدِيْدٍ مِنْ ثُدِيُّهِمَا إِلَى تَرَاقِيْهِمَا. فَأَمَّا الْـمُنْفِقُ فَلاَ يُنْفِقُ إلاَّ سَبَغَتْ – أَوْ وَفَرَتْ - عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى تُخْفِيَ بَنَانَهُ وَتَعَفُّوا أَثْرَهُ. وَأَمَّا الْبَخِيْلُ فَلاَ يُرِيْدُ أَنْ يُنْفِقُ شَيْئًا إلاَّ لَزِقَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَكَانَهَا، فَهُوَ يُوسِّعُهَا وَلاَ تُتَّسِعُ)). تَابَعَهُ الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ فِي الْـجُبُّتَيْن.

[أطرافه في : ١٤٤٤، ٢٩١٧، ٢٩٩٩ه، ٧٩٧د].

1888 - وَقَالَ حَنْظَلَةُ عَنْ طَاوُسِ (جُنْنَانِ). وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرٌ عن ابْنِ هُرْمُزَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عنه عن النبي الله (جُنْنَان).

[راجع: ١٤٤٣]

باب صدقه دينه والے كى اور بخيل كى مثال كابيان (۱۳۳۳) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کماکہ جم سے وہیب نے بیان کیا کہ اک ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا ان سے ان کے باب طاؤس نے اور ان سے ابو ہریرہ بواللہ نے کہ نبی کریم مالی ا نے فرمایا کہ بخیل اور صدقہ دینے والے کی مثال ایسے دو مخصول کی طرح ہے جن کے بدن پر لوہے کے دو کرتے ہیں- (دو سری سند) امام بخاری نے کہا اور ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب نے خبروی کما کہ جمیں ابوالزناد نے خبردی کہ عبداللہ بن ہرمزاعرج نے ان سے بیان کیا اور انہوں نے ابو ہریرہ بٹاٹنز سے سنا اور ابو ہریرہ و بن نی کریم مان الله کوبه کمتے سنا کہ بخیل اور خرج کرنے والے کی مثال ایسے دو شخصول کی س ہے جن کے بدن پر اوہے کے دو کرتے موں چھاتیوں سے ہنسلی تک۔ جب خرچ کرنے کا عادی (سخی) خرچ كرتا ب تواس كے تمام جم كو (وه كرة) چھپاليتا ہے يا (راوى نے بيه کہاکہ) تمام جسم پر وہ تھیل جاتا ہے اور اس کی انگلیاں اس میں چھپ جاتی ہے اور چلنے میں اس کے پاؤل کا نشان متا جاتا ہے۔ لیکن بخیل جب بھی خرج کرنے کاارادہ کر تاہے تواس کرتے کا ہر حلقہ اپنی جگہ سے چمٹ جاتا ہے۔ بخیل اسے کشادہ کرنے کی کوشش کر تا ہے لیکن وہ کشادہ نہیں ہویا تا۔عبداللہ بن طاؤس کے ساتھ اس حدیث کو حسن بن مسلم نے بھی طاؤس سے روایت کیا اس میں دو کرتے ہیں۔

(۱۳۳۳) اور حظلہ نے طاؤس سے دو زرمیں نقل کیا ہے اور لیث بن سعد نے کما مجھ سے جعفر بن ربعہ نے بیان کیا انہوں نے عبدالرحمٰن بن جرمز سے سنا کہا کہ میں نے ابو جریرہ بڑھتے سے سنا انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پھر سمی حدیث بیان کی اس میں دو زرمیں ہیں۔

آئے ہوں اس حدیث میں بخیل اور متعدق کی مثالیں بیان کی گئی ہیں۔ تنی کی زرہ اتنی نیجی ہوجاتی ہے جیسے بہت نیجا کیڑا آدی جب میسینی کے خش کی تو وہ زمین پر محسنتا رہتا ہے اور پاؤں کا نشان منا دیتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تنی آدمی کا دل روپیہ خرج کرنے سے خوش ہوتا ہے اور کشاوہ ہوجاتا ہے۔ بخیل کی زرہ پہلے ہی مرحلہ پر اس کے سینہ سے جہٹ کر رہ جاتی ہے اور اس کو سخاوت کی توفیق ہی نہیں ہوتی۔ اس کے ہاتھ زرہ کے اندر مقید ہوکر رہ جاتے ہیں۔

حسن بن مسلم کی روایت کو امام بخاری نے کتاب اللباس میں اور حنظلہ کی روایت کو اساعیل نے وصل کیا اور لیٹ بن سعد کی روایت اس سند سے نمیں ملی۔ لیکن ابن حبان نے اس کو دو مری سند سے لیٹ سے نکالا۔ جس طرح کہ حافظ ابن حجرنے بیان کیا ہے۔

باب محنت اور سوداگری کے مال میں سے خیرات کرنا تواب ہے۔

کیونکہ اللہ تعالی نے (سور ہُ بقرہ میں) فرمایا کہ اے ایمان والو! اپنی کمائی کی عمدہ پاک چیزوں میں سے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو اور ان میں سے بھی جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے پیدا کی ہیں- آخر آیت غنہ حمید تک ٩ - بَابُ صَدَقَةِ الْكَسْبِ
 وَالتَّجَارَةِ، لِقُولِهِ تَعَالَى :

﴿ يَا أَيُهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيَّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِـمًا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنْ الأَرْضِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ إِنَّ الله غَنِيِّ حَمِيْدٌ ﴾. [البقرة: ٢٦٧].

تہ جرم اللہ معاری نے اشارہ کیا اس روایت کی طرف جو مجاہد سے منقول ہے کہ کسب اور کمائی سے اس آیت میں تجارت الکیسی اور سوداگری مراد ہے اور زمین سے جو چیز اگائیں ان سے غلہ اور کھجور وغیرہ مراد ہے۔

علامہ ابن حجر فرماتے ہیں۔

هكذا اورده هذا الترجمة مقتصرا على الاية بغير حديث وكانه اشار الى مارواه شعبة عن الحكم عن مجابد في هذا الاية يا ايها الذين آمنوا انفقوا من طيبت ماكسبتم الاية قال من التجارة الحلال اخرجه الطبرى وابن ابى حاتم من طريق آدم عنه واخرجه الطبرى من طريق هشيم عن شعبة ولفظه من الطيبات ماكسبتم قال من التجارة ومما اخرجنا لكم من الارض قال من الثمار ومن طريق ابى بكرا الهذلى عن محمد بن سيرين عن عبيدة بن عمرو عن على قال في قوله ومما اخرجنا لكم من الارض قال يعني من الحب والتمر وكل شئي عليه ذكوة وقال الزين ابن المنير لم يقيد الكسب في الترجمة بالطيب كما في الاية استغناء عن ذلك بما تقدم في ترجمة باب الصدقة من كسب طبب (فتح الباري)

لینی یمال اس باب میں حضرت امام بخاری نے صرف اس آیت کے نقل کردینے کو کانی سمجھا اور کوئی حدیث یمال نمیں لائے۔

گویا آپ نے اس روایت کی طرف اشارہ کردیا جے شعبہ نے تھم ہے اور تھم نے بجانہ ہے اس آیت کی تغییر میں نقل کیا ہے ۔ من ما طیبت ماکستم کی ہے مراد حلال تجارت ہے۔ اے طبری نے روایت کیا ہے اور ابن ابی حاتم نے طریق آدم ہے اور طبری نے طریق استم ہے بھی شعبہ ہے اے روایت کیا ہے۔ اور ان کے لفظ یہ کہ طببات ماکستم سے مراد تجارت ہے اور مما اخر جنا لکم سے مراد تجارت ہے اور مما اخر جنا لکم ہے مراد پہلے وغیرہ ہیں جو زمین سے پیدا ہوتے ہیں۔ اور طریق ابو بکر فہل میں محمد بن سرین سے 'انہوں نے عبیدہ بن عمرو سے 'انہوں نے حضرت کا سے کہ مما اخر جنا لکم من الارض سے مراد دانے اور کھجور ہیں اور ہروہ چیز جس پر ذکوۃ واجب ہے مراد ہے۔ ذین ابن منیر نے کما کہ یمال باب میں امام بخاری نے کسب کو طیب کے ساتھ مقید نہیں کیا۔ جیسا کہ آیت ذکور میں ہے 'یہ اس لئے کہ حضرت امام پہلے ایک باب میں کسب کے ساتھ طیب کی قید لگانچے ہیں۔

٣٠- بَابُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ، فَمَنْ لَــُم يَجِدُ فَلْيعملُ بِالْمَعْروفِ

الشُّرِّ، فَإِنَّهَا لَهُ صَدَقَةً)).

١٤٤٥ حَدُّثُنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((عَلَى كُلِّ مُسْلِمِ صَدَقَةً)). فَقَالُوا: يَا نَبِيُّ اللهِ فَمَنْ لَمْ يَجِدُ؟ قَالَ : ((يَعْمَلُ بِيَدِهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ)). قَالُوا : فَإِنْ لَـمْ يَجِدُ؟ قَالَ: ((يُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْـمَلْهُوفَ)). قَالُوا : فَإِنْ لَـمْ يَجِدْ؟ قَالَ: ((فَلْيَعْمَلْ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَيُمْسِكُ عَن

باب ہرمسلمان پر صدقہ کرنا ضروری ہے اگر (کوئی چیزدینے کے لئے)نہ ہو تواس کے لئے اچھی بات پر عمل کرنایا اچھی بات دو سرے کو بتلادینا بھی خیرات ہے۔

(۱۳۳۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے سعید بن ابی بردہ نے بیان کیا ان سے ان کے بلب ابوبردہ نے ان کے دادا ابوموی اشعری سے کہ نمی کریم ملی اللہ نے فرمایا کہ ہر مسلمان پر صدقہ کرنا ضروری ہے۔ لوگوں نے بوچھا اے اللہ کے نبی! اگر کسی کے پاس کچھ نہ ہو؟ آپ نے فرمایا کہ پھر این ہاتھ سے کچھ کماکر خود کو بھی تفع پنجائے اور صدقہ بھی کرے۔ لوگوں نے کما اگر اس کی طاقت نہ ہو؟ فرمایا کہ پھر کسی حاجت مند فریادی کی مدد کرے۔ لوگوں نے کہا اگر اس کی بھی سکت نہ ہو۔ فرمایا پھرا چھی بات ہر عمل کرے اور بری باتوں سے باز رہے۔ اس کا یمی مدقہہ۔

[طرفه في : ۲۰۲۲].

آیہ بھرکے امام بخاری نے ادب میں جو روایت نکالی ہے اس میں یوں ہے کہ اچھی یا نیک بات کا تھم کرے- ابوداؤد طیالس نے اتنا اور زیادہ کیا اور بری بات سے منع کرے۔ معلوم ہوا جو مخص نادار ہو اس کے لیے وعظ ونصیحت میں صدقہ کا تواب ماتا ہے۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں:

قال الشيخ ابومحمد بن ابي جمرة نفع الله به ترتيب هذا الحديث انه ندب الى الصدقة وعند العجز عنها ندب الى مايقرب منها او يقوم مقامها وهو العمل والانتفاع وعند العجز عن ذلك ندب الى مايقوم مقامه وهو الاغاثة وعند عدم ذلك ندب الى فعل المعروف اي من سوى ماتقدم كاماطة الاذي وعند عدم ذلك ندب الى الصلوة فان لم يطق فترك الشر وذلك آخر المراتب قال ومعنى الشرههنا ما منع النسرع ففيه تسلية للعاجز عن فعل المندوبات اذا كان عجزه عن ذالك عن غير اختيار (فتح الباري)

مختصریہ کہ امام بخاری نے اس حدیث کو لاکریہاں ورجہ بدرجہ صدقہ کرنے کی ترغیب ولائی ہے۔ جب مالی صدقہ کی توقیق نہ ہو تو جو بھی کام اس کے قائم مقام ہو سکے وہی صدقہ ہے۔ مثلاً اچھے کام کرنا اور دو سرول کو اپنی ذات سے نفع پہنچانا' جب اس کی بھی توثیق نہ : ﴿ وَ اللَّهِ مُعْبِتَ زَدُهُ كَي فَرِادُ رَى كُرُ دِينَا اور بِهِ بَهِي نه ہو سكے تو كوئي اور نيك كام كر دينا مثلاً بير كه راسته ميں ہے تكليف دينے والى چنے وب کو دور کردیا جائے۔ پھر نماز کی طرف رغبت دلائی کہ بیہ بھی بهترین کام ہے۔ آخری مرتبہ بیہ کہ برائی کو ترک کردیتا جے شریعت ے منع کیا ہے۔ یہ بھی ثواب کے کام ہیں اور اس میں اس شخص کے لئے تسلی دلانا ہے جو افعال خیرہے بالکل عاجز ہو۔ ارشاد باری ہے ﴿ وَمَا يَفْعَنْنِ مِنْ حَنِهِ فَلَنْ يُكْفُرُونُ ﴿ آلَ عَمِرَانَ : ١١٥) لوك جو يَحِمَ بَعِي نيك كام كرتے بين وه ضائع شين جاتا- بلكه اس كابدله محمى نه محمى

شکل میں ضرور طرور ملتا ہے۔ قدرت کا ہی قانون ہے۔ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِنْفَالَ ذَرَةِ حَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَةِ حَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَةِ مِي اللهِ عَمِي مَهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَمِي وَكِيمَ لِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَمِي وَكِيمَ لِي عَلَيْهِ عَلَى وَكِيمَ لِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَنْ وَكِيمَ لِي عَلَيْهِ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَةً مِنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى وَمِنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَةً مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَةً مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَل جو ايك ذره برابر خير كرك كاوه است بهى ديكيم لي قاور جو ذره برابر شركرے كاوہ است بھى ديكيم لي علي الله الله الله

از مکافات غافل مثو گندم از گندم بروید جو زجو

٣١ – بَابُ قَدْرُ كَمْ يُعْطَى مِنَ الزَّكَاةِ وَالصَّدَقَةِ،؟ وَمَنْ أَعْطَى شَاةً

الرَّى فَ وَالصَّدَّفِهِ ، وَمَنْ الْحَلَى سَاهُ عَلَيْ اللَّهِ الْحَدَّاءِ عَنْ حَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ حَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ حَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ حَلْقِنَا أَبُو شِهَابِ عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((ابعث إلَى نُسَيَّةً اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((ابعث إلَى عَانِشَةَ الأَنْصَارِيَّةِ بِشَاةٍ، فَأَرْسَلَتْ إلَى عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنْهَا، فَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ عَنْهَا مِنْهَا، فَقَالَ النَّبِي اللَّهُ اللَّهُ عَنْهَا مِنْهَا، فَقَالَ النَّبِي اللَّهُ عَنْهَا مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللْهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللللِهُ الللللْ

[طرفاه في : ٢٥٧٩، ٢٤٩٤].

باب ز کو قایا صدقه میں کتنامال دینادرست ہے اور اگر کسی نے ایک بوری بمری دے دی؟

ابوشاب ابن کیا ان سے خالد مذاء نے ان کیا کہا کہ ہم سے ابوشاب نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابوشاب نے بیان کیا کان سے حفلہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ رہی ہی گئی نے کہ نسیبہ نامی ایک انصاری عورت کے ہاں کسی نے ایک بحری ہی ہی ریہ نسیبہ نامی انصاری عورت خودام عطیہ ہی کا نام ہے)۔ اس بحری کا گوشت انہوں نے حضرت عائشہ رہی ہی جھے دیا۔ پھر نبی کریم ماٹھ ہی نے ان سے دریافت کیا کہ تمہارے پاس کھانے کو کوئی چیز ہے؟ عائشہ رہی ہی کا کہ اور تو کوئی چیز نہیں البتہ اس بحری کا گوشت جو نسیبہ نے بھیجا تھا وہ موجود ہے۔ چیز نہیں البتہ اس بحری کا گوشت جو نسیبہ نے بھیجا تھا وہ موجود ہے۔ اس پر رسول اللہ ماٹھ کیا نے فرمایا کہ وہی لاؤ اب اس کا کھانا درست

جینے مرکے اب کا مطلب یوں ثابت ہوا کہ پوری بحری بطور صدقہ نسیب کو بھیجی گئی۔ اب ام عطیہ نے جو تھوڑا گوشت اس بحری میں سیسی سیسی سے حضرت عائشہ بڑا تھا کو تحفہ کے طور پر بھیجا۔ اس سے یہ نکلا کہ تھوڑا گوشت بھی صدقہ دے سکتے ہیں کیونکہ ام عطیہ کا حضرت عائشہ بڑا تھا کو بھیجنا گو صدقہ نہ تھا مگر ہدیہ تھا۔ پس صدقہ کو اس پر قیاس کیا۔ ابن منیر نے کما کہ امام بخاری نے یہ باب لاکر ان لوگوں کا رد کیا جو زکوۃ میں ایک فقیر کو اتنا دے دینا محموہ سیجھتے ہیں کہ وہ صاحب نصاب ہوجائے۔ امام ابو صنیفہ سے ایسا ہی منقول ہے لیکن امام محمد نے کما اس میں کوئی قباحت نہیں۔ (وحیدی)

آنخضرت النظیم نے اس بری کے گوشت کو اس لئے کھانا طال قرار دیا کہ جب فقیرایے مال سے تحفہ کے طور پر پچھ بھیج دے تو وہ درست ہے۔ کیونکہ ملک کے بدل جانے سے تھم بھی بدل جاتا ہے۔ بی مضمون بریرہ کی حدیث میں بھی وارد ہے۔ جب بریرہ نے صدقہ کا گوشت حضرت عائشہ بھیمیا کو تحفہ بھیجا تھاتو آپ نے فرمایا تھا۔ ھو لھا صدفة ولنا ھدیه (وحیدی) وہ اس کے لئے صدقہ ہے اور ہمارے لئے اس کی طرف سے تخفہ ہے۔

باب چاندى كى زكوة كابيان

(۱۳۳۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف تغیسی نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خبردی 'انہیں عمرو بن کچیٰ مازنی نے 'انہیں ان کے باپ کچیٰ نے۔ انہوں نے کما کہ میں نے حضرت ابوسعید

٣٢ - بَابُ زَكَاةِ الْوَرق

١٤٤٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ لِوَسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ الْمُحُدْرِيُّ

خدری رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اونیہ سے کم رہاندی) میں زکوۃ نہیں۔ اسی طرح پانچ وست سے کم (غلہ) میں زکوۃ نہیں۔

ہم سے محد بن مٹی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوہاب انہوں نے کہا کہ ہم سے یکی بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھے عمرو بن یکی نے خبردی انہوں نے ابو سعید قدری بناٹھ سے سااور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ای حدیث کونا۔

قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ : ((لَيْسَ فَيَمَا دُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ مِنَ الْإَبْلِ، وَلَيْسَ فِيمَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ).

حَدُّنَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَثَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: حَدُّنَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌ وسَمِعَ أَبَاهُ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهِ بِهَذَا [راجع: ١٤٠٥]

آئیہ منے ایکی اوپر باب ما ادی ذکو ته فلیس بکنز میں گزر چکی ہے اور وست اور اوقید کی مقدار بھی وہیں فدکور ہو چک ہے۔

المین میں اور اور میں اور باب ما ادی ذکو ته فلیس بکنز میں گزر چکی ہے اور وستی اور اوقید کی مقدار بھی وہیں فدکور ہو چکی ہے۔

المین میں اور میں اور میں میں میں اور میں اور

مولانا قاضی ناء الله پانی ہی مرحوم فرماتے ہیں کہ سونے کا نصاب بیں مثقال ہے جس کا وزن ساڑھے سات تولہ ہو تا ہے اور چاندی کانصاب دو سو درہم ہے جن کے سکہ رائج الوقت دہلی ہے ۵۲ روپے کا بنتے ہیں۔

وقال شيخ مشائخنا العلامة الشيخ عبدالله الغازيفورى في رسالته ما معربه نصاب الفضة ماتنا درهم اى خسمون واثنتان تولجة ونصف ونصف تولجة وهى تساوى ستين روبية من الروبية الانكليزيه المنافضة في الهند في زمن الانكليز التي تكون بقدر عشر مابجة ونصف ماهجة وقال الشيخ بحرالعلوم اللكنوى الحنفي في رسائل الاركان الاربعه ص ١٤٨ وزن مائتي درهم وزن خمس وخمسين روبية وكل روبية احد عشر ماشج (مرعاة جلد ٣ ص ١٩٨)

ہمارے بیخ المشائخ علامہ حافظ عبداللہ غازی پوری فرماتے ہیں کہ چاندی کا نصاب دو سو درہم ہیں یعنی ساڑھے باون تولہ اور سے انگریزی دور کے مروجہ چاندی کے روپ سے ساٹھ روپوں کے برابر ہوتی ہے۔ جو روپ سے تقریباً ساڑھے کیارہ ماشہ کا مروج تھا۔ مولانا بحر العلوم لکھنوی فرماتے ہیں کہ دو سو درہم وزن چاندی ۵۵ روپ کے برابر ہے اور ہر روپ گیارہ ماشہ کا ہوتا ہے۔ ہمارے زمانہ میں چاندی کا نصاب اوزان ہندیہ کی مناسبت سے ساڑھے باون تولہ چاندی ہے۔

ظامہ یہ کہ غلہ میں پانچ وس سے کم پر عشر نہیں ہے اور پانچ وس اکس من ساڑھے سینتیں سیروزن ۸۰ نولد کے سیرکے حساب سے ہوتا ہے۔ کیونکہ ایک وس سائل کا ہوتا ہے اور صاع ۲۳۴ نولے (۲ نولد کم ۳ سیر) کا ہوتا ہے۔ پس ایک وس چار من ساڑھے پندرہ سیر کا ہوا۔

اوقیہ چالیس درجم کا ہوتا ہے اس حماب سے ساڑھے سات تولہ سونا پر چالیسواں حصد زکوۃ فرض ہے اور چاندی کا نصاب ساڑھے باون تولہ ہے۔ واللہ اعلم بالصواب.

باب زکوۃ میں (جاندی سونے کے سوااور) اسباب کالیا

٣٣- بَابُ الْعَرْضِ فِي الزَّكَاةِ

جہور علاء کے نزدیک زکوۃ میں چاندی سونے کے سوا دو سرے اسباب کالینا درست نہیں۔ لیکن حفیہ نے اس کو جائز کہا ہے اور امام بخاری نے بھی اس کو افتیار کیا ہے۔

وَقَالَ طَاوُسٌ: قَالَ مُعَاذَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لِأَهْلِ الْيَمَنِ: ائْتُونِي بِعَرْضِ ثِيَابٍ خَمِيْصٍ أَوْ لَبِيْسٍ فِي الصَّدَقَة مَكَانَ الشَّعِيْرِ وَالذَّرْةِ، أَهْوَنُ عَلَيْكُمْ، وَخَيْرٌ لأصْحَابِ

والدرةِ، أهون عليكم، وخير لاصح النَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِيْنَةِ.

وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((وَأَمَّا خَالِدٌ فَقَدِ احْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ وَأَعْتُدَهُ فِي سَبْيلِ اللهِ)). وَقَالَ اللَّبِيُ ﷺ: ((تَصَدُقُنَ وَلَوْ مِنْ حُلَّيْكُنْ)) فَلَمْ يَسْتَفْنِ صَدَقَةَ الْعَرْضِ مِنْ غَيْرِهَا. فَلَمْ يَسْتَفْنِ صَدَقَةَ الْعَرْضِ مِنْ غَيْرِهَا. فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا. وَلَهْ عَلَيْ مَن الْعُرُوضِ. وَلَمْ يَخُصُ الذَّهَبَ وَالْفِطَةَ مِنَ الْعُرُوضِ.

اور طاؤس نے بیان کہ معافر بڑا تھ نے کین والوں سے کما تھا کہ مجھے تم صدقہ میں جو اور جوار کی جگہ سامان واسباب لینی خمیصہ (دھاری دار چادریں) یا دو سرے لباس دے سکتے ہو جس میں تمہارے لئے بھی آسانی ہوگی اور مدینہ میں نبی کریم الٹیلیا کے اصحاب کے لئے بھی بمتری ہوگی اور نبی کریم الٹیلیا نے فرمایا تھا کہ خالد نے تواپی زر ہیں اور بخصیار اور گھوڑے سب اللہ کے راستے میں وقف کردیئے ہیں۔ (اس بخصیار اور گھوڑے سب اللہ کے راستے میں وقف کردیئے ہیں۔ (اس لئے ان کے پاس کوئی الیی چیز ہی نہیں جس پر زکوۃ واجب ہوتی۔ یہ حدیث کا کلڑا ہے وہ آئندہ تفصیل سے آئے گی) اور نبی کریم سٹیلیا کے دن عور توں سے) فرمایا کہ صدقہ کرد خواہ تمہیں اپنی زیور ہی کیوں نہ دیئے پڑ جائیں تو آپ نے بیہ نہیں فرمایا کہ اسباب کا صدقہ درست نہیں۔ چنانچہ (آپ کے اس فرمان پر) عور تیں اپنی بالیاں اور ہار ڈالنے گیس آنحضور سٹیلیا نے ان ذکوۃ کے لئے) سونے جاندی کی بھی کوئی شخصیص نہیں فرمائی۔

جیہ مرے است معاذ بڑا تھے نے یمن والوں کو اس لئے یہ فرمایا کہ اول تو جو اور جوار کا یمن سے مدینہ تک لانے میں خرج بہت پڑا۔

المینے کی اس وقت مدینہ میں صحابہ کو غلہ سے بھی زیادہ کپڑوں کی حاجت تھی تو معاذ نے زکوۃ میں کپڑوں وغیرہ اسباب ہی کا لینا مناسب جانا۔ حضرت غالد بڑا تھ کے اسباب کو وقف کرنے سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ ذکوۃ میں اسباب دینا درست ہے۔ اگر خالد بڑا تھ نے ان چیزوں کو وقف نہ کیا ہو تا تو ضرور ان میں سے کچھ ذکوۃ میں دیتے۔ بعضوں نے تو یوں توجیہ کی ہے کہ جب خالد نے مالد بڑا تھ نے سامان سے کی اور یہ بھی ذکوۃ کا ایک مصرف ہے تو گویا ذکوۃ میں سامان دیا و ھو المطلوب، عید میں عورتوں کے بیادی زیور صدقہ میں دینے سے امام بخاری روا تھے نے یہ نکالا کہ ذکوۃ میں اسباب کا دینا درست ہے کیونکہ ان عورتوں کے سب زیور چاندی سونے کے نہ جے جیکہ کہ اور وہ مشک اور لونگ سے بنا کر گلوں میں ڈائیس۔

خالفین یہ جواب دیتے ہیں کہ یہ نقل صدقہ تھانہ فرض زکوۃ کیونکہ زیور میں اکثر علاء کے نزدیک زکوۃ فرض نہیں ہے۔ (دحیدی) زیور کی ذکوۃ کے متعلق حضرت مولانا عبداللہ شخ الحدیث صاحب نے حضرت شخ المحدث الکبیر مولانا عبدالر تمان صاحب مبار کوری روائج کے قول پر فتوی دیا ہے کہ زیور میں ذکوۃ واجب ہے۔ مولانا فرماتے ہیں ﴿ وهو الحق ﴾ (مرعاۃ) واقعہ حضرت خالد کے متعلق حضرت مولانا شخ الحدیث عبید اللہ صاحب فرماتے ہیں۔

قصه خالد توول على وجوه احدها انهم طالبوا خالدا بالزكوة عن اثمان الاعتاد و والا درع بظن انها للتجارة وان الزكوة فيها واجبة فقال لهم لازكوة فيها على فقائوا للنبي صلى الله عليه وسلم ان خالداً منع الزكوة فقال انكم تظلمونه لانه حبسها ووقفها في سبيل الله قبل الحول فلا زكوة فيها الخ (مرعاة) یعنی واقعہ خالد کی کئی طرح تاویل کی جا سکتی ہے ایک تو یہ کہ محصلین زکوۃ نے خالد ہے ان کے ہتھیاروں اور زرع وغیرہ کی اس مگان سے زکوۃ طلب کی کہ یہ سب اموال تجارت ہیں اور ان میں زکوۃ اوا کرنا واجب ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھ پر زکوۃ واجب نہیں۔ یہ مقدمہ آنخضرت مالی ہی پہنچا تو آپ نے فرمایا کہ تم لوگ خالد پر ظلم کر رہے ہو۔ اس نے تو سال کے پورا ہونے سے پہلے ہیں اس پر اس مال میں زکوۃ واجب نہیں ہے۔

لقظ اعتده ك متعلق مولانا قرمات بين بضم المثناة جمع عند بفتحتين وفي مسلم اعتاده بزيادة الالف بعد التاء وهو ايضا جمعه وقال النووى واحده عناد بفتح العين وقال الجزرى الاعتد الاعتاد جمع عناد وهو ما اعده من السلاح والدواب والالات الحرب ويجمع على اعتده بكسر التاء ايضا وقيل هو الخيل خاصة يقال فرس عتيداى صلب او معد اللركوب وسريع الوثوب

خلاصہ یہ کہ لفظ اعتد عند کی جمع ہے اور مسلم میں اس کی جمع الف کے ساتھ اعتاد بھی آئی ہے۔ نووی نے کہا کہ اس کا واحد عماد ہے۔ جزری نے کہا کہ اعتد اور اعماد عماد کی جمع میں ہروہ چیز ہتھیار سے اور جانوروں سے ان آلات جنگ سے جو کوئی جنگ کے لئے ان کو تیار کرے اور اس کی جمع اعتدہ بھی ہے اور کہا گیا ہے کہ اس سے خاص گھوڑا ہی مراد ہے فرس عنید اس گھوڑے پر بولا جاتا ہے جو بہت ہی تیز مضبوط سواری کے قابل ہو تیز قدم جلد کو دنے اور دوڑنے والا۔

مَدَّنَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ اللَّتِي أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ فَلَى عَنْهُ كَتَبَ لَهُ اللّتِي أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ فَلَى ((وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ مَحَاضٍ وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عَضْرِيْنَ دِرْهَمَا أَوْ وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهَمَا أَوْ وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهَمَا أَوْ شَاتَيْنِ، فَإِنْ لَمْ مَكُنْ عِنْدَهُ بِنْتُ مَحَاضٍ عَلَى وَجْهِهَا وَعِنْدَهُ ابْنُ لَبُونِ فَإِنّهُ يُقْبَلُ عَنْدَهُ بَنْتُ مَحَاضٍ عَلَى وَجْهِهَا وَعِنْدَهُ ابْنُ لَبُونِ فَإِنّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ شَيْءًى).

[أطرافه في : ١٤٥٠، ١٥١١، ١٥٥٠، ١٤٥٤، دد١٤، دد١٤، ١٤٨٧، ١٣٠٣، ١٢٨٨، دد١٩٦.

1889 - حَدَّتُنَا مُؤَمِّلٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُؤَمِّلٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسِي الشَّمَاعِيْلُ عَنْ أَيْنِ أَيِي رَبَاحٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ((أَشْهَدُ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا: ((أَشْهَدُ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا: ((أَشْهَدُ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا:

والدعبدالله بن شی نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے میرے والدعبدالله بن شی نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے ثمامہ بن عبدالله نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے ثمامہ بن عبدالله نے بیان کیا۔ ان سے انس بڑا نے نے کہ ابو برصدیق بڑا نے نے انہیں (اپ یان کیا۔ ان سے انس بڑا نے سے متعلق ہدایت دیتے ہوئے) الله اور رسول کے حکم کے مطابق یہ فرمان لکھا کہ جس کا صدقہ بنت مخاص تک پہنچ گیا ہو اور اس کے پاس بنت مخاص نہیں بلکہ بنت لبون ہے۔ تو اس سے وہی لے لیا جائے گا اور اس کے بدلہ میں صدقہ وصول کرنے والا ہیں ورہم یا دو بحریاں ذا کہ دیدے گا اور اگر اس کے پاس بنت مخاص نہیں ہے بلکہ ابن لبون ہے تو یہ ابن لبون ہی لے لیا جائے گا اور اس صورت میں کچھ نہیں دیا جائے گا وہ مادہ یا نر اونٹ جو گا اور اس صورت میں کچھ نہیں دیا جائے گا وہ مادہ یا نر اونٹ جو گا اور اس صورت میں کچھ نہیں دیا جائے گا وہ مادہ یا نر اونٹ جو تیسے سال میں لگا ہو۔

(۱۳۲۹) ہم ہے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کہ ہم ہے اساعیل نے ایوب سے بیان کیا اور ان سے عطاء بن ابی رباح نے کہ ابن عباس بھ نے نے بتلایا۔ اس وقت میں موجود تھا جب رسول اللہ ساتھ لیا۔ اس فقت میں موجود تھا جب رسول اللہ ساتھ لیا۔ نے خطبہ سے پہلے نماز (عید) پڑھی۔ پھر آپ نے دیکھا کہ عور توں

تک آپ کی آواز نہیں کپنچی' اس لئے آپ ان کے پاس بھی آئے۔

آپ کے ساتھ بلال بناٹھ تھے جو اپنا کیڑا پھیلائے ہوئے تھے۔ آپ

نے عورتوں کو وعظ سٰایا اور ان سے صدقہ کرنے کے لئے فرمایا اور

عوتیں (اپنا صدقہ بلال بناللہ کے کپڑے میں) ڈالنے لگیں۔ یہ کہتے

وقت ابوب نے اپنے کان اور گلے کی طرف اشارہ کیا۔

لَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يُسْمِع النَّسَاءَ، فَأَتَاهُنَّ وَمَعَهُ بِلاَلٌ نَاشِرٌ ثُوبَهُ فَوَعَظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقْنَ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي)). وَأَشَارَ أَيُّوبُ إِلَى أُذُنِهِ وَإِلَى حَلْقِهِ. [راجع: ٩٨]

حضرت امام بخاری نے مقصد باب کے لئے اس سے بھی استدلال کیا کہ عور توں نے صدقہ میں اپنے زیورات پیش کئے جن میں بعض زبور جاندی سونے کے نہ تھے۔

> ٣٤ - بَابُ لا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّق، وَلاَ يُفرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعِ وَيُذُكِّرُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلُهُ

• ١٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ ا لللَّهَ عَنْهُ حَدَّثُهُ أَنَّ أَبَا بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ((وَلاَ يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّق،

باب ز کوٰۃ لیتے وقت جو مال جدا جدا ہوں وہ اکٹھے نہ کئے جائيں اور جو اکٹھے ہوں وہ جدا جدانہ کئے جائیں اور سالم نے عبداللہ بن عمر ﷺ سے اور انہوں نے نبی کریم طاق کیا سے ایسائی روایت کیاہے۔

(۱۳۵۰) ہم سے محمد بن عبدالله انصاري نے بيان كيا كماكه مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ثمامہ نے بیان کیا' اور ان سے انس بڑاتئہ نے بیان کیا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں وہی چیز لکھی تھی جے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ضروری قرار دیا تھا- یہ کہ ز کو ۃ (کی زیادتی) کے خوف سے جدا جدا مال کو بک جااور یک جامال کو جدا جدا نه کیاجائے۔

وَلاَ يُفَرِّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعِ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ)). تربیم کی روایت کو امام احمد اور ابو یعلی اور ترفری وغیرہ نے وصل کیا ہے۔ امام مالک نے مؤطا میں اس کی تغییریوں بیان کی تغییریوں بیان کی اللہ علیہ اسک اللہ عالیہ جریاں ہوں تو ہر ایک پر ایک بکری زکوۃ کی واجب ہے۔ زکوۃ لینے والا جب آیا تو یہ تینوں این بحریاں ایک جگہ کردیں۔ اس صورت میں ایک ہی بحری دینی پڑے گی۔ ای طرح دو آدمیوں کی شرکت کے مال میں مثلاً دو سو بکریاں موں تو تین بکریاں زکوۃ کی لازم ہوں گی اگر وہ زکوۃ لینے والا جب آئے اس کو جدا جدا کردیں تو دو ہی بکریاں دینی ہوں گی- اس سے منع فرمایا- کیونکہ یہ حق تعالی کے ساتھ فریب کرنا ہے ' معاذ الله ۔ وہ تو سب جانتا ہے- (وحیدی)

باب اگر دو آدی ساجھی ہوں تو زکوۃ کا خرچہ حساب سے برابر برابرایک دو سرے سے مجرا کرلیں۔ اور طاؤس اور عطاء پراٹیز نے فرمایا کہ جب دو شریکوں کے جانور الگ

الگ ہوں' اینے اپنے جانوروں کو پہچانتے ہوں تو ان کو اکٹھانہ کریں

٣٥– بَابُ مَا كَانَ مِنْ خَلِيْطَيْن فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ

وَقَالَ طَاوُسٌ وَعَطَاءٌ: إذَا عَلِمَ الْخَلِيْطَان أَمْوَالَهِمَا فَلاَ يُجْمَعُ مَالُهُمَاوَقَالَ سُفْيَانُ:

اورسفیان توری رطایت نے فرمایا کہ ذکوۃ اس وقت تک واجب نہیں ہو

علی کہ دونوں شریکوں کے پاس چالیس چالیس بحریاں نہ ہوجائیں۔

(۱۴۵۱) ہم سے محمد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا اور ان سے انس رضی نے بیان کیا اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے انہیں فرض ذکوۃ میں وہی بات لکھی تھی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مقرر فرمائی تھی اس میں یہ بھی لکھوایا تھا کہ جب دو شریک ہوں تو وہ اپنا حساب برابر کہیں۔

لاَ تَجِبُ حَتَّى يَتِمَّ لِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً [راجع: ١٤٤٨] 150 - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا حَدُثَنِي أَبِي قَالَ: حَدُّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا حَدُثَهُ أَنْ أَبَا بَكُو رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ حَدُثَهُ أَنْ أَنسًا الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ اللهِ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ اللهِ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ مِنْ خَلِيْطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بَيْنَهُمَا بَنْ اللهُ عَنْهُ بَيْنَهُمَا بَيْنَهُمَا بَيْنَاهُمَا بَيْنَهُمَا بَيْنَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ بَيْنَهُمَا بَيْنَهُمَا بَيْنَهُمَا بَعْنَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الل

عطاک تول کو ابو عبید نے کتاب الاموال میں وصل کیا ان کے قول کا مطلب سے کہ جدا جدا رہنے دیں گے اور اگر ہر ایک کا مال بقدر نصاب ہو گا تو اس میں سے ذکوۃ لیں گے درنہ نہ لیں گے۔ مثلاً دو شریکوں کی چالیس بمیاں ہیں گر ہر شریک کو اپنی ہیں بکریاں علیحدہ اور معین طور سے معلوم ہیں تو کی پر زکوۃ نہ ہوگی اور زکوۃ لینے والے کو سے نہیں پنچتا کہ دونوں شریک کو اپنی ہیں بکریاں علیحدہ اور معین طور سے معلوم ہیں تو کی لے۔ اور سفیان نے جو کما امام ابو حنیفہ کا بھی میں قول ہے۔ کی جانور ایک جگہ کرکے ان کو چالیس بحریاں سمجھ کر ایک بحری زکوۃ کی لے۔ اور سفیان نے جو کما امام ابو حنیفہ کا بھی میں قول ہے۔ لیکن امام احمد اور شافعی اور المحدیث کا بیہ قول ہے کہ جب دونوں شریکوں کے جانور مل کر حد نصاب کو پنچ جائیں تو زکوۃ کی جائے گی۔ (وحیدی)

٣٦- بَابُ زَكَاةِ الإِبلِذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ وَأَبُو بَكْرٍ وَأَبُو هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَأَبُو هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ عَنْهُمْ عَنْهُمْ عَنْهُمْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُمْ

١٤٥٧ - حَدُّنَنَا عَلَيْ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدُّنَنَا الْوَزِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدُّنَنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَنِيْدَ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَطَاءِ بْنِ يَنِيْدَ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ مَنْ اللهِ عُودِي اللهِ عَنْهُ أَنْ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ مُنْ أَبِلٍ تُودِي فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ تُودِي مَنْ اللهِ مُنْ إِبِلٍ تُودِي مَنْ اللهِ مُنْ يَبْلِ تُودِي مَنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنْ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَمْلُ مَنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنْ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَمْلُ عَنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنْ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَرَكَ مِنْ عَرَكَ مَنْ عَرَكَ مِنْ عَرَكَ مَنْ عَرَكَ مِنْ عَرَكَ مَنْ عَرْكَ مِنْ عَرَكَ مَنْ عَرَكَ مَنْ عَرَكَ مَنْ عَرَاءِ اللهِ عَنْهُ اللهِ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَرَاءِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَرَاءِ الْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَمْلُ عَمْلُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهَالِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اله

باب اونٹول کی زکوہ کابیان

(۱۳۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ بن مدینی نے بیان کیا کہ جھے سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا کہ کہ جھے سے این شملم نے بیان کیا کہ ان سے عطاء بن یزید نے اور ان کہ جھے سے ابوسعید خدری بڑا تھ نے کہ ایک دیماتی نے رسول اللہ مٹھ لیا ہے ہجرت کے متعلق پوچھا (یعنی یہ کہ آپ اجازت دیں تو میں مدینہ میں ہجرت کر آؤں) آپ نے فرمایا ۔ افسوس ! اس کی تو شان بڑی ہے ۔ کیا تیرے پاس ز کو قد دینے کے لئے کچھ اونٹ ہیں جن کی تو ز کو قد دیا کرتا ہے ۔ اس نے کما کہ ہاں! اس پر آپ نے فرمایا کہ چرکیا ہے سمندروں کے اس پار (جس ملک میں تو رہے وہاں) عمل کرتا رہ اللہ تیرے کی عمل کا تواب کم نہیں کرے گا۔



[أطرافه في : ٣٩٢٣، ٣٩٣٣، ٢٦٣٣].

مطلب آپ کا بید تھا کہ جب تم اپنے ملک میں ارکان اسلام آزادی کے ساتھ ادا کر رہے ہو۔ یہاں تک کہ اونٹوں کی زکوۃ میں بھی باقاعدہ نکالتے رہتے ہو تو خواہ نخواہ جرت کا خیال کرنا ٹھیک نہیں۔ جرت کوئی معمولی کام نہیں ہے۔ گھر در وطن چھو ڑنے کے بعد جو تکالیف برداشت کرنی پڑتی ہیں ان کو ہجرت کرنے والے ہی جانتے ہیں۔ مسلمانان ہند کو اس مدیث سے سبق حاصل کرنا جائے اللہ نیک سمجھ عطاکرے۔ آمین

٣٧– بَابُ مَنْ بَلَغَتْ عِندَهُ صَدَقَةُ بِنْتِ مَخَاضِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ

١٤٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ : حَدَّثَنِيا ثُمَامَةُ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا بَكُو رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ فَرِيْضَةَ الصَّدَقَةِ الَّتِي أَمَرَ ا للهُ رَسُولَهُ ﴿ (مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الإِبلِ صَدَقَةُ الْجَذَعَةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْن إن اسْتَيْسَرَتَا لَهُ أَوْ عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحِقَّةُ وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْأَ بنْتُ لَبُونَ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بنْتُ لَبُون وَيُعْطِي شَاتَيْنِ أَو عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقتُهُ بنت لَبُون وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضِ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ مَخَاضٍ وَيُعْطِي مَعَهَا عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْن)). [راجع: ١٤٤٨]

باب جس کے پاس اسٹے اونٹ ہوں کہ زکوۃ میں ایک برس کی اونٹنی دینا ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو

(۱۳۵۳) ائم سے محمر بن عبداللہ انصاری نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے ثمامہ نے بیان کیا اور ان سے انس والله نے کہ ابو بر واللہ نے ان کے پاس فرض زکوہ کے ان فریضوں کے متعلق لکھا تھا جن کا اللہ نے اپنے رسول ساتھا کے حکم دیا ہے۔ یہ کہ جس کے اونٹول کی زکوۃ جذعہ تک پہنچ جائے اور وہ جذعہ اس کے پاس نہ ہو بلکہ حقد ہو تو اس سے زکوۃ میں حقہ ہی لے لیا جائے گالیکن اس کے ساتھ دو بھریاں بھی لی جائیں گی، اگر ان کے ویے میں اسے آسانی جو ورنہ میں ورہم لئے جائیں گ-(تاکه حقد کی کمی پوری ہوجائے) اور اگر کسی پر زگوۃ میں حقد واجب ہو اور حقہ اس کے پاس نہ ہو بلکہ جذعہ ہو تو اس سے جذعہ ہی لے لیا جائے گا اور ز کوۃ وصول کرنے والا ز کوۃ دینے والے کو بیس درہم یا دو بحریاں دے گا اور اگر کسی پر زکوۃ حقہ کے برابر واجب ہوگئ اور اس کے پاس صرف بنت لبون ہے تو اس سے بنت لبون لے لی جائے گی اور ز کوة دینے والے کو دو بکریاں یا بیس درہم ساتھ میں اور دینے پڑیں کے اور اگر کسی پر ز کو ۃ بنت لیون واجب ہو اور اس کے پاس ہے حقہ ہو تو حقہ ہی اس سے لے لیاجائے گااور اس صورت میں زکوۃ وصول كرنے والا بيس درجم يا دو بحريال زكوة دينے والے كو دے گا اور كى کے پاس زکوة میں بنت لبون واجب موا اور بنت لبون اس کے پاس نمیں بلکہ بنت مخاض ہے تو اس سے بنت مخاص ہی لے لیا جائے گا۔ لیکن زکوۃ دینے والااس کے ساتھ ہیں درہم یا دو بمریاں دے گا۔

اونٹ کی زکوۃ پانچ مراب ہوگی یعنی وہ اونٹ کی زکوۃ پانچ ماس سے کم پر زکوۃ نہیں پی اس صورت میں چو ہیں اونٹول تک ایک بنت مخاض واجب ہوگی یعنی وہ اونٹ ہو۔ ایس سے کم پر زکوۃ نہیں پی اس صورت میں چو ہیں اونٹول تک ایک بنت کون یعنی وہ اونٹ جو دو سال کا ہو تیرے میں چل رہا ہو۔ چرچھالیس پر ایک حقہ یعنی وہ اونٹ جو تین سال کا ہو کرچوتے میں چل رہا ہو۔ پھر چھالیس پر ایک حقہ یعنی وہ اونٹ جو تین سال کا ہو کرچوتے میں چل رہا ہو۔ پھر اس کا ہو کرپانچویں میں چل رہا ہو۔ حضرت امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اونٹ کی زکوۃ مختلف عمر کے اونٹ جو واجب ہوئے ہیں اگر کسی کے پاس اس عمر کا اونٹ نہ ہو جس کا وینا صدقہ کے طور پر واجب ہوا تھا تو اس سے کم یا زیادہ عمر والا اونٹ بھی لیا جا سکے گا، گر کم ویٹ کی صورت میں خود اپنی طرف سے اور زیادہ دینے کی صورت میں صدقہ وصول کرنے والے کی طرف سے روپہ یا کوئی اور چیز آئی مالیت کی دی جائے گی جس سے اس کمی یا زیادتی کا حق ادا ہوجائے۔ جیسا کہ تفصیات حدیث ذیل میں آ رہی ہیں۔

٣٨- بَابُ زَكَاةِ الْغَنَمِ بِابُ رَكَاةِ الْغَنَمِ الْعَرَاقِ كَابِيان

١٤٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن الْمُثَنِّي الأَنْصَارِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثِنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنَسِ أَنَّ أَنْسًا حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَابَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ لَمَّا وَجُّهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ ((بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ – هَذِهِ فَرِيْضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِيْنِ، وَالَّتِي أَمَرَ اللهُ بِهَا رَسُولَهُ، فَمَنْ سُئِلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ عَلَى وَجُهِهَا فَلْيُعْطِهَا، وَمَنْ سُئِلَ فَوقَهَا فَلاَ يُعْطِ : فِي أَرْبَعِ وَعِشْرِيْنَ مِنَ الإِبلِ فَمَا دُونَهَا مِنَ الْغَنَم مِنْ كُلِّ خَمْس شَاةً، إِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِيْنَ إِلَى خَـمْس وَثَلاَثِيْنَ فَفِيْهَا بنْتُ مَخَاضِ أُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَثَلاَثِيْنَ إِلَى خَمْسُ وَأَرْبَعِيْنَ فَفِيْهَا بِنْتُ لَبُونِ أُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا

وَأَرْبَعِيْنَ إِلَى سِتَّيْنَ فَفِيْهَا حِقَّهٌ طَرُوقَةُ

الْجَمَل، فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتِّيْنَ إِلَى

خَـمْس وسَبْعِيْنَ فَفِيْهَا جَذَعَةٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ

(۱۳۵۳) ہم سے محد بن عبداللہ بن مٹنی انصاری نے بیان کیا انہوں
نے کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے
ثمامہ بن عبداللہ بن انس نے بیان کیا ان سے انس بن مالک رضی
اللہ عنہ نے کہ ابو بکررضی اللہ عنہ نے جب انہیں بحرین (کاحاکم بناکر)
جیجاتو ان کو یہ پروانہ لکھ دیا۔

- يَعْنِي سِتًا وَسَبْعِيْنَ - إِلَى تِسْعِيْنَ فَفِيْهَا بنْتَا لَبُون فَإِذَا بَلَغَتْ إحْدَى وَتِسْعِيْنَ إلَى عِشْرِيْنَ وَمِانَةٍ فَفِيْهَا حِقَّتَانَ طَرُوقَتَا الْجَمَل. فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ فَفِي كُلِّ أَرْبَعِيْنَ بنْتُ لَبُون وَفِي كُلِّ خَـمْسِيْنَ حِقَّةً. وَمَنْ لَـمْ يَكُنْ مَعَهُ إلاَّ أَرْبَعٌ مِنَ الإبل فَلَيْسَ فِيْهَا صَدَقَةٌ إلا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الإبل فَفِيْهَا شَاةً. وَفِي صَدَقَةِ الْغَنَم فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِيْنَ إِلَى عِشْرِيْنَ وَمِانَةٍ شَاةٌ. فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِيْنَ وَمِانَةٍ إِلَى مِائَتَيْن شَاتَانِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مِانَتَيْن إلَى ثَلاَثَ مِاثَةٍ فَفِيْهَا ثَلاَثٌ شِيَاهٍ فَإِذَا زَادَتُ عَلَى ثَلاَثِمِائَةٍ فَفِي كُلِّ مِانَةٍ شَاةً، فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرُّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِيْنَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيْهَا صَدَقَةُ إِلاَّ أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا. وَفِي الرُّقَةِ رُبُعُ الْعُشْرِ، فَإِنْ لَـُم تَكُنْ إِلاَّ تِسْعِيْنَ وَمِانَةً فَلَيْسَ فِيْهَا شَيْءٌ إلاُّ أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا)).[راجع: ٦٤٤٨]

تک دو دوبرس کی دو اونٹنیاں واجب ہول گی۔ جب تعداد اکیانوے تک پہنچ جائے تو (اکبانوے ہے) ایک سو ہیں تک تین تین برس کی دو اونٹٹیاں واجب ہوں گی جو جفتی کے قابل ہوں۔ پھرایک سو ہیں ہے بھی تعداد آگے بڑھ جائے تو ہر چالیس پر دو برس کی او نٹنی واجب ہوگی اور ہر پچاس پر ایک تین برس کی۔ اور اگر کسی کے پاس چار اونٹ سے زیادہ نہیں تواس پر ز کو ۃ واجب نہ ہوگی گرجب ان کامالک اپنی خوشی سے کچھ دے اور ان بکریوں کی زکوۃ جو (سال کے اکثر جھے جنگ**ل یا میدان وغیره می**س) چر کر گزارتی میں اگر ان کی تعداد چالیس تک پہنچ گئی ہو تو (حالیس سے) ایک سو ہیں تک ایک بکری واجب موگی اور جب ایک سوبیس سے تعداد بڑھ جائے (توایک سوبیس سے) سے دوسو تک دو بکریاں واجب ہوں گی۔ اگر دوسو سے بھی تعداد بڑھ جائے تو (تو دوسوسے) تین سو تک تین بحریاں واجب ہوں گی اور جب تین سوسے بھی تعداد آگے نکل جائے تواب ہرایک سوپر ایک بکری واجب ہوگی- اگر کسی شخص کی چرنے والی بمریاں چالیس سے ایک بھی م ہوں تو ان پر زکوہ واجب نہیں ہوگی مگرایی خوشی سے مالک کچھ دينا چاہے تو دے سكتاہے-اور چاندي ميں زكوة چاليسواں حصہ واجب ہوگی لیکن اگر کسی کے پاس ایک سونوے (درہم) سے زیادہ نہیں ہیں تواس يرزكوة واجب نسيس موكى مرخوشى سے يجھ اگر مالك دينا جائے تواوربات ہے۔

ذکوۃ ان بی گائے 'بیل یا اونٹوں یا بکریوں میں واجب ہے جو آدھے برس سے زیادہ جنگل میں چر لیتی ہوں اور اگر آدھے میں اور سے کھانا پڑتا ہے تو ان پر زکوۃ نہیں ہے۔ المحدیث کے نزدیک سوا ان تین جانوروں لینی اونٹ ' گائے 'بکری کے سوا اور کسی جانور میں زکوۃ نہیں ہے۔ مثلاً گھوڑوں یا خچروں یا گدھوں میں۔ (وحیدی)

> ٣٩– بَابٌ لاَ تُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ وَلاَ ذَاتُ عَوَارٍ وَلاَ تَيْسٌ، إِلاَّ مَا شَاءَ الْـمُصَدِّقُ

١٤٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:

باب ذكوة ميں بوڑھايا عيب داريا نرجانور نه لياجائے گامگرجب زكوة وصول كرنے والا مناسب سمجھ تولے سكتاہے-

(۱۲۵۵) ہم سے محمد بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ

حَدَّنَنِي أَبِي قَالَ : حَدَّنَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنْ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ
اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ الَّتِي أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ
إِلَّا يُخْرَجُ فِي الصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ وَلاَ
ذَاتُ عَوَارٍ وَلاَ تَيْسٌ، إِلاَّ مَا شَاءَ
الْمُصَدِّقُ)).

سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ثمامہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر دمنی اللہ عنہ وسلم کے بیان کردہ احکام زکوۃ کے مطابق لکھا کہ ذکوۃ میں بو ڑھے' عیبی اور نر نہ لئے جائیں' البتہ اگر صدقہ وصول کرنے والا مناسب سمجھے تو لے سکتا

مثلاً ذكوة كے جانور سب مادياں ہى مادياں ہوں نركى ضرورت ہو تو نر لے سكتا ہے ياكسى عمدہ نسل كے اونث يا گائے يا بمرى كى ضرورت ہو اور گواس ميں عيب ہو گراس كى نسل لينے ميں آئندہ فائدہ ہو تو لے سكتا ہے۔

باب بكرى كابچه زكوة مين لينا

(۱۳۵۲) ہم ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے خردی اور انہیں زہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ انہیں زہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے کہ ابو هریرہ بڑا تھو نے بنایا کہ ابو بر بڑا تھو نے آنکور ساتھ لیا کہ وفات کے فور اً بعد ذکو ہ دینے بنایا کہ ابو بر بڑا تھو نے آنکار کرنے والوں کے متعلق فرمایا تھا) قتم اللہ کی اگر یہ مجھے بری کے ایک بچہ کو بھی دینے سے انکار کریں گے جے یہ رسول اللہ ساتھ ہے کو دیا کرنے تھے تو میں ان کے اس انکار ہر ان سے جماد کروں گا۔

(۱۳۵۷) عمررضی اللہ عند نے فرمایا اس کے سوا اور کوئی بات نہیں تھی جیسا کہ میں سمجھتا ہوں کہ اللہ تعالی نے ابو بکررضی اللہ عند کو جماد کے لئے شرح صدر عطا فرمایا تھا اور پھر میں نے بھی یمی سمجھا کہ فیصلہ انہیں کاحق

٤- بَابُ أَخْدِ الْعَنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ
 ١٤٥٦ - حَدُثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ. ح. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ أَبْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ فَيَلَدُ اللهِ عَنْ اللهِ ال

[راجع: ١٤٠٠]

180٧ - قَالَ غَمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ((فَمَا هُوَ إِلاَّ أَنْ رَأَيْتُ أَنْ اللهَ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِالْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ)). [راجع: ١٣٩٩]

جری کا بچہ اس وقت زکوۃ میں لیا جائے گاکہ تحصیلدار مناسب سمجھ یا کمی مخص کے پاس نرے بچے ہی بچے رہ جائیں۔
صدت امام بخاری نے حدیث عنوان میں یہ اشارہ حضرت صدیق اکبر بٹاٹھ کے ان لفظوں سے نکالا کہ اگر یہ لوگ بکری کا
ایک بچہ جے آخضرت سائی کے زمانہ میں دیا کرتے تھے اس سے بھی انکار کریں گے تو میں ان پر جماد کروں گا۔ پہلے پہل حضرت عمر بٹاٹھ
کو ان لوگوں سے جو زکوۃ نہ دیتے تھے لڑنے میں کامل ہوا کیونکہ وہ کلمہ گو تھے۔ لیکن حضرت ابو بکر بڑاٹھ کو ان بے زیادہ علم تھا۔ آخر میں
حضرت عمر بٹاٹھ بھی ان سے متفق ہوگئے۔ اس حدیث سے یہ صاف نکاتا ہے کہ صرف کلمہ پڑھ لینے سے آدی کا اسلام پورا نہیں ہو یہ۔
جب تک اسلام کے تمام اصول اور قطعی فرائض کو نہ مانے۔ اگر اسلام کے ایک قطعی فرض کا کوئی انکار کرے ' جیسے نمازیا روزہ یا ذکوۃ



یا جمادیا جج تو وہ کافر موجاتا ہے اور اس پر جماد کرنا درست ہے۔ (وحیدی)

١ عَابُ لا تُوخَذُ كَرَائِمُ أَمْوَالِ النَّاسِ فِي الصَّدَقَةِ

حَدَّتُنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَاسِمِ عَنْ إِسْمَاعِيْلُ بْنِ أُمَيَّةً عَنْ يَخْيَى الْفَاسِمِ عَنْ إِسْمَاعِيْلُ بْنِ أُمَيَّةً عَنْ يَخْيَى بْنِ عَبْلِهِ عَنْ الْمِي مَعْبَلِهِ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي مَعْبَلِهِ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُمْ عَلَى قَومٍ أَهْلِ اللهِ عَلَى الله عَنْهُمْ أَنْ الله قَلْمُ كِتَابٍ، فَلْتَكُنْ أُولَ مَا تَدْعُوهُمْ أَنْ الله قَدْ كَرَائِم فَلَوا الله فَاخِرِهُمْ أَنْ الله قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً تُؤخَذُ فَلَا اللهُ فَاخُرِهُمْ أَنْ الله قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً تُؤخَذُ مِنْهُمْ، وَتُوقٌ كَرَائِمَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَتُودٌ عَلَى فَقَرَائِهِمْ، فَإِذَا فَعَلُوا الطَّلُاةَ فَاخُرْهُمْ أَنْ الله قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً تُؤخَذُ مِنْهُمْ، وَتُوقٌ كَرَائِمَ مَنْ أَمْوَالِ النَّاسِ)). [راجع: ١٣٩٥]

باب ز کو ق میں لوگوں کے عمدہ اور چھٹے ہوئے مال نہ لئے جائیں گے

الاسمان الله الله تعالی من المطام نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے دوح بن قاسم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے دوح بن قاسم بن بیان کیا' ان سے اساعیل بن امیہ نے ' ان سے بچیٰ بن عبدالله بن میغی نے ' ان سے ابومعبد نے اور ان سے ابن عباس رضی الله عنہ عنہ نے کہ جب رسول الله صلی الله علیہ و سلم نے معاذ رضی الله عنہ کو بحن بھیجا تو ان سے فرمایا کہ دیکھو! تم ایک الی قوم کے پاس جا رہے ہو جو اہال کتاب (عیسائی یہودی) ہیں۔ اس لئے سب سے پہلے انہیں الله کی عبادت کی دعوت دیئا۔ جب وہ الله تعالی کو پچیان لیس انسی الله کی عبادت کی دعوت دیئا۔ جب وہ الله تعالی کو پچیان لیس انسی بنانا کہ الله تعالی نے ان کے لئے دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ جب وہ اسے بھی ادا کریں تو انہیں بتانا کہ الله تعالی نے ان پر ذکوۃ فرض قرار دی ہے جو ان کے انہیں بتانا کہ الله تعالی نے ان پر ذکوۃ فرض قرار دی ہے جو ان کے مرابیہ داروں سے لی جائے گی (جو صاحب نصاب ہوں گے) اور انہیں مرابیہ داروں میں تقسیم کردی جائے گی۔ جب وہ اسے بھی مان لیں تو ان سے نے نوۃ وصول کر۔ البتہ ان کی عمدہ چیزیں (ذکوۃ ۔ کے طور پر لینے سے ذکوۃ وصول کر۔ البتہ ان کی عمدہ چیزیں (ذکوۃ ۔ کے طور پر لینے سے زکوۃ وصول کر۔ البتہ ان کی عمدہ چیزیں (ذکوۃ ۔ کے طور پر لینے سے) پر ہیز کرنا۔

ان کے فقیروں میں تقسیم کا مطلب سے کہ ان بی کے طلک کے فقیروں کو۔ اس معنی کے تحت ایک طلک کی زکوۃ وہ سرے طلک کے فقیروں کو بھیجنا ناجائز قرار دیا گیا ہے۔ گر جمہور علماء کہتے ہیں کہ مراد مسلمان فقراء ہیں خواہ وہ کمیں ہوں اور کی طلک کے ہوں۔ اس معنی کے تحت زکوۃ کا دو سرے طلک میں بھیجنا درست رکھا گیا ہے۔ حدیث اور باب کی مطابقت طاہر ہے۔ حضرت مولانا عبید اللہ صاحب مدخلہ فرماتے ہیں۔ وقال شیخنا فی شرح الترمذی والبظاهر عندی عدم النقل الا اذا فقد المستحقون لھا او تکون فی النقل مصلحة انفع واهم من عدمه والله تعالٰی اعلم (مرعاة)

یعنی ہمارے بیخ مولانا عبدالر حمٰن شرح ترفدی میں فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک ظاہر یمی ہے کہ صرف ای صورت میں دہاں سے زکوۃ دو سری جگہ دی جائے جب دہاں مستحق لوگ نہ ہوں یا دہاں سے نقل کرنے میں کوئی مصلحت ہو یا بہت ہی اہم ہو اور زیادہ سے زیادہ نفع بخش ہو کہ وہ نہ بھیجنے کی صورت میں حاصل نہ ہو۔ ایس حالت میں دو سری جگہ میں ذکوۃ نقل کی جا سمتی ہے۔ ۲ ٤ - بَابُ لَیْسَ فِیْمَا دُونَ حَمْس

ز کوة نهیں

(۱۳۵۹) ہم عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں محد بن عبدالرحمٰن بن الی صعصعہ مازنی نے' انہیں ان کے باپ نے اور انہیں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ وستی سے کم مجوروں میں زکوۃ نہیں اور پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکوۃ نہیں۔ اس طرح پانچ اونٹوں سے کم میں زکوۃ نہیں ہے۔

ذُودٍ صَدَقَةٌ

160 - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اللهِ عَنْ أَبِي مَعْصَعَةَ الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحُدُنْرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَوْنَ حَمْسَةِ أَوْسُقِ مِنَ النَّمْرِصَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ فَوْدٍ مِنَ الإِبِلِ خَمْسِ ذُودٍ مِنَ الإِبلِ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ ذُودٍ مِنَ الإِبلِ فِيْمَا دُونَ الرَّبِلِ صَدَقَةٌ). [راحع: ١٤٠٥]

اس مدیث کے ذیل حافظ ابن مجر فرماتے ہیں:

تَحْكُ ابى سعيد خمس اواق من الورق صدقة وهو مطابق للفظ الترجمة و كان للمصنف اراد ان يبين بالترجمة ما ابهم في لفظ الحديث اعتماداً على طريق الاخرى واواق بالتنوين وباثبات التحتانية مشدداً ومخففا جمع اوقية بضم الهمزة وتشديد التحتانية و حكى الجياني وقيه بحذف الالف وفتح الواو ومقدار الاوقية في هذا الحديث اربعون درهما بالاتفاق والمراد بالدرهم الخالص من الفضة سواء كان مضروبا اورغير مضروب.

اوسق جمع وسق بفتح الواو ویجوز کسرها کما حکاه صاحب المحکم وجعمه حیننذ او ساق کحمل واحمال وقد وقع کذلک فی روایة المسلم وهو ستون صاعا بالاتفاق ووقع فی روایة ابن ماجة من طریق ابی البختری عن ابی سعید نحو هذا الحدیث وفیه والوسق ستون صاعا. وقد اجمعوا علی ذلک فی خمسة اوسق فما زاد اجمع العلماء علی اشتراط الحول فی الماشیة والنقد دون المعشرات والله اعلم (فتح الباری) خلاصه عبارت یه که پانچ اوقیه چاندی پس زکوة ہے۔ کی لفظ باب کے مطابق ہے اور دو سری روایت پر اعماد کرتے ہوئے لفظ عدیث میں جو ابہام تھا اسے ترجمہ کے ذریعہ بیان کردیا۔ اور لفظ اواق اوقیہ کی جمع ہے جس کی مقدار متفقہ طور پر چالیس درہم ہے۔ درہم سے خالص چاندی کا سکہ مراد ہے جو معزوب ہو یا غیر معزوب۔

لفظ اوس وس کی جمع ہے اور وہ متفقہ طور پر ساٹھ صاع پر بولا گیا ہے۔ اس پراجماع ہے کہ عشر کے لئے پانچ وس کا ہونا ضروری ہے اور وہ متفقہ طور پر ساٹھ صاع پر بولا گیا ہے۔ اس پر علماء کا اجماع ہے۔ اجناس جن سے عشر نکالا جاتا ہے ان کے لئے سال گزرنے کی شرط نہیں ہے۔ حضرت مولانا عبید اللہ صاحب شنخ الحدیث مد ظلہ فرماتے ہیں۔

قلت هذا الحديث صريح في ان النصاب شرط لوجوب العشر او نصف العشر فلا تجب الزكوة في شئى من الزروع والثمار حتى تبلغ خمسة اوسق وهذا مذهب اكثر اهل العلم والصاع اربعة امداد والمد رطل وثلث رطل فالصاع خمسة ارطال وثلث رطل ذلك بالرطل الذي وزنه مائة درهم وثمانية عشرون درهما بالدراهم اللتي كل عشرة منها وزن سبعة مثاقيل (مرعاة)

اور پھلوں کہ مدیث ہذا صراحت کے ساتھ بتلا رہی ہے کہ عشریا نصف عشر کے لئے نصاب شرط ہے پس کھیتی اور پھلوں میں کوئی ذکوۃ فرض نہ ہوگی جب تک وہ پانچ وسق کو نہ پہنچ جائے اور اکثر اہل علم کا بھی ندہب ہے اور ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا

ہ۔ اور صاح چار مدکا ہوتا ہے اور مد ایک رطل اور تمائی رطل کا پس صاع کے پانچ اور ثلث رطل ہوئے اور سے حساب اس رطل سے ہے۔ اور صاح چار مدکا ہوئا سے مواد وہ جس کیلئے دس درہم کا وزن سات مثقال کے برابر ہو۔ سے ہے جس کا وزن ایک سوا تھا کیس درہم کے برابر ہوں اور درہم سے مراد وہ جس کیلئے دس درہم کا وزن سات مثقال کے برابر ہو۔ بعض علائے احناف ہند نے یمال کی اراضی کو خراجی قرار دیتے ہیں کوشش کی ہے۔ جو یمال کی اراضی کو خراجی قرار دیتے ہیں۔ اس بارے میں حضرت مولانا شیخ الحدیث عبید اللہ صاحب مبارکیوری مدخللہ العالی فرماتے ہیں:

اختلف اصحاب الفترى من الحنفية في اراضى المسلمين في بلاد الهند في زمن الانكليز وتخبطوا في ذالك فقال بعضهم لاعشر فيها لانها اراضى دارالحرب وقال بعضهم ان اراضى الهند ليست بعشرية ولا خراجية بل اراضى الحوز اى اراضى بيت المال واراض المملكة والحق عندنا وجوب العشر في اراضى الهند مطلقا اى على اى صفة كانت فيجب العشر او نصفه على المسلم فيما بحصل له من الارض اذا بلغ النصاب سواء كانت الارض ملكا له او لغيره زرع فيها على سبيل الاجارة اوالعارية او المزارعة لان العشر في الحب والزرع والعبرة لمن يملكه فيجب الزكوة فيه على مالكه المسلم وليس من مونة الارض فلايبحث عن صفتها والفربية التى تاخذها المملكة من اصحاب المزارع في الهند ليست خراجا شرعيا ولا مما يسقط فريضة العشر كما لا يخفى وارجع الى المغنى (ص ٢ / ٢٠٥) (معاة 'ح: ٣٨)

لین اگریزی دور میں ہندی مسلمانوں کی اراضیات کے متعلق علائے احتاف نے جو صاحبان فتو کی تھے 'بعض نے یہ خبط افتیار کیا کہ ان زمینوں کی پیداوار میں عشر نہیں ہے' اس لئے کہ یہ اراضی دارالحرب ہیں۔ بعض نے کہا کہ یہ زمینیں نہ تو عشری ہیں نہ خراجی بلکہ یہ حکومت کی زمینیں ہیں اور ہمارے نزدیک امر حق یہ ہے کہ اراضی ہند میں مطلقاً پیداوار نصاب پر مسلمانوں کے لئے عشر داہب ے وہ زمین ان کی ملک ہو یا فیر کی ہوں وہ کاشکار ہوں یا محملیارا ہوں بسر حال اناج کی پیداوار جو نصاب کو پہنچ جائے عشر داجب ہوا اور اس بارے میں زمین پر اخراجات اور سرکاری مالیانہ وغیرہ کا کوئی اعتبار نہیں کیا جائے گاکیونکہ ہندوستان میں سرکار جو عمسول لین ہو، وہ خراج شرعی نہیں ہے اور نہ اس سے عشر ساقط ہو سکتا ہے۔

٣ ٤ - بَابُ زَكَاةِ الْبَقَر بِاللَّهِ كَالِيَان لَوْةَ كَابِيان

اور ابوحمید ساعدی نے بیان کیا کہ رسول الله مٹھیم نے فرمایا میں تہمیں (قیامت کے دن اس حال میں) وہ شخص دکھادوں گاجو الله کی بارگاہ میں گائے کے ساتھ اس طرح آئے گاکہ وہ گائے بولتی ہوئی ہوگی۔ (سورة مومنون میں لفظ) جواد (خوار کے ہم معنی) بجادون اس طرح لوگ اپنی آواز بلند کریں جیسے (اس وقت کہتے ہیں جب) اس طرح لوگ اپنی آواز بلند کریں جیسے گائے بولتی ہے۔

(۱۳۷۰) ہم سے عمر بن حفق بن غیاث نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے میرے باپ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے اعمش نے معرور بن سویہ سے بیان کیا ' ان سے ابوذر بڑھڑ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم علی تیا ہے ۔ بیان کیا کہ میں نبی کریم علی تیا سے قریب پہنچ گیا تھا اور آپ فرما رہے تھے۔ اس ذات کی قتم جس سے ہاتھ میں میری جان ہے یا (آپ نے قتم اس طرح کھائی) اس ذات ن

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدِ قَالَ النّبِيُّ اللّهِ (لأَغْوِفَنُ مَا جَاءَ اللهُ رَجُلٌ بِبَقْرَةٍ لَهَا خُوارٌ)) وَيُقَالَ: ((جُؤَارٌ)). تَجْأَرُونَ: أَيْ تَرْفَعُونَ أَصْواتَكُمْ كَمَا تَجْأَرُ الْبَقَرَةُ

١٤٦٠ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ
 غَيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ
 عَنِ الْمَعرُورِ بْنِ سُويْدٍ عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ
 الله عَنهُ قَالَ : انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْقَالَ:
 ((وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ – أَوْ وَالَّذِي لاَ إِلَهَ

قتم جس کے سواکوئی معبود نہیں۔ یا جن الفاظ کے ساتھ بھی آپ نے قتم کھائی ہو (اس تاکید کے بعد فرمایا) کوئی بھی ایسا مخض جس کے پاس اونٹ گائے یا بحری ہو اور وہ اس کا حق ادا نہ کرتا ہو تو قیامت کے دن اسے لایا جائے گا۔ دنیا سے زیادہ بڑی اور موثی تازہ کرکے۔ پھروہ اپنے مالک کو اپنے کھروں سے روندے گی اور سینگ مارے گی۔ جب آخری جانور اس پر سے گزر جائے گاتو پہلا جانور پھر لوٹ کر آئے گا۔ (اور اسے اپنے سینگ مارے گااور کھروں سے روندے گا) اس وقت تک (یہ سلملہ برابر قائم رہے گا) جب تک لوگوں کا فیصلہ نہیں ہوجاتا۔ اس حدیث کو بکیر بن عبداللہ نے ابوصالے سے روایت کیا ہوجاتا۔ اس حدیث کو بکیر بن عبداللہ نے ابوصالے سے روایت کیا ہوئی کریم سائی کیا ہے۔

غَيْرُهُ، أَوْ كَمَا حَلَفَ - مَا مِنْ رَجُلٍ اللهُ ا

اس مدیث سے باب کا مطلب یعنی گائے بیل کی زکوۃ دینے کا وجوب ثابت ہوا کیونکہ عذاب اس امرکے ترکب پر ہوگاجو واجب ہے۔ مسلم کی روایت میں اس مدیث میں بید لفظ بھی ہیں اور وہ اس کی ذکوۃ نہ ادا کرتا ہو۔ حضرت امام بخاری کی شرائط کے مطابق انہیں گائے کی زکوۃ نہ اور کی تحت آپ نے اس مدیث کو ذکر کرکے گائے کی ذکوۃ کی فرضیت پر دلیل پکڑی۔ کی فرضیت پر دلیل پکڑی۔

باب اپنے رشتہ داروں کو ز کو ہ دینا

اور نبی کریم ملٹائیل نے (زینب کے حق میں فرمایا جو عبداللہ بن مسعود کی بیوی تھی)اس کو دو گناثواب ملے گا' ناطہ جو ڑنے اور صدقے کا۔ ٤٤ - بَابُ الزَّكَاةِ عَلَى الأَقَارِبِ
 وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((لَهُ أَجْرَانِ: أَجْرُ الْقَرَابَةِ

وَالصَّدَقَةِ)

المحدیث کے نزدیک سے مطلقا جائز ہے۔ جب اپنے رشتہ دار مختاج ہوں تو باپ بیٹے کو یا بیٹا باپ کو یا خاوند بیوی کو یا بیوی خاوند کو دے۔ بعضوں نے کہا اپنے چھوٹے بچے کو فرض ذکوۃ دینا بالاجماع درست نہیں اور امام ابوطنیفہ اور امام مالک نے اپنے خاوند کو بھی دینا درست نہیں رکھا اور امام شافعی اور امام احمد نے حدیث کے موافق اس کو جائز رکھا ہے۔ مترجم (مولانا وحید الزمال مرحوم) کمتا ہے کہ رشتہ داروں کو اگر وہ محتاج ہوں ذکوۃ وینے ہیں دہرا تواب ملے گا ناجائز ہونا کیا؟ (وحیدی)

رائح کامعنی بے کھکے آمنی کا مال یا بے محنت اور مشقت کی آمنی کا ذریعہ- روح کی روایت خود امام بخاری نے کتاب البیوع میں اور یکیٰ بن یکیٰ کی کتاب العمل کی کتاب التعمیر میں وصل کی- (وحیدی)

1871 - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدُّثَنَا مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ اللهُ الْأَنْصَارِ بِالْـمَدِيْنَة مَالاً مِنْ نَخْل، وَكَانَ الأَنْصَارِ بِالْـمَدِيْنَة مَالاً مِنْ نَخْل، وَكَانَ

(۱۳ ۱۱) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ کہ ہم سے امام مالک ؓ نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے امام مالک ؓ نے بیان کیا 'ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ بناللہ فلا انہوں نے کہا کہ ابو طلحہ بناللہ میں سب سے زیادہ مالدار تھے۔ اپنے محجور کے باغات کی وجہ سے۔ اور اپنے باغات میں سب سے زیادہ پند انہیں بیرحاء کا

أَحَبُّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيرُحَاءَ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْمُسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاء فِيْهَا طَيُّبٍ. قَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: فَلَمَّا أَنْزِلَتُ هَلِهِ الآيَةُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّحَتِّي تُنْفِقُوا مِسمًّا تُحِبُّونَ﴾ قَامَ أَبُو طَلحَةَ إِلَى رَسُولِ اللهِ أفقال: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّحَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَىَّ بَيرُ حَاءَ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لللهِ أَرْجُو برُّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللهِ، فَضَعْهَا يَا رَسُولَ اللهِ حَيْثُ أَرَاكَ ا للهُ. قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ ا للهِ هَ ((بَخْ! ذلِكَ مَالٌ رَابِحٌ، ذَلِكَ مَالٌ مَالٌ رَابِحٌ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِيْنَ)). فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللهِ. فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ)).

تَابَعَهُ رَوْحٌ. وَقَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَإِلَى اللَّهِ مِالْيَا)).

[اُطراف في :۲۳۱۸، ۲۰۷۲، ۲۰۷۸، ۲۲۷۹، ۲۰۵۵، ۲۰۵۵، ۲۲۲۰].

باغ تھا۔ یہ باغ معجد نبوی کے بالکل سامنے تھا۔ اور رسول الله ملتہ اللہ اس میں تشریف لے جایا کرتے اور اس کامیٹھایانی پیا کرتے تھے۔انس والله المرالخ يعن "م الله المراكب المركب الله المرالخ يعن "م نیکی کواس وقت تک نمیں پاسکتے جب تک تم اپنی پیاری سے بیاری میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! اللہ تبارک و تعالی فرماتا ہے کہ تم اس وقت تک نیکی کو سیس یاسکتے جب تک تم این باری سے باری چزنہ خرچ کرد- اور مجھے بیرحاء کاباغ سب سے زیادہ يارا ہے۔ اس ليے ميں اے اللہ تعالى كے ليے خيرات كرتا ہوں۔ اس کی نیکی اور اس کے ذخیرہ آخرت ہونے کا امیروار ہوں۔ اللہ کے محم سے جمال آپ مناسب سمجھیں اسے استعال کیجے۔ راوی نے کامال ہے۔ یہ تو بت بی نفع بخش ہے۔ اور جو بات تم نے کی میں نے وہ سن لی۔ اور میں مناسب سمجھتا ہوں کہ تم اسے اینے نزد کی رشتہ داروں کو دے والو۔ ابوطلح نے کما۔ یا رسول اللہ! میں ایسابی کروں گا۔ چنانچہ انہوں نے اسے اسے رشتہ داروں اور پیا کے لڑکوں کو دے دیا۔ عبداللہ بن بوسف کے ساتھ اس روایت کی متابعت روح نے کی ہے۔ کی بن کی اور اساعیل نے مالک کے واسطہ سے (رائح کے بجائے) رائح نقل کیاہے۔

آ بہتر مرا اس مدیث سے صاف نکلا کہ اپنے رشتہ داروں پر خرج کرنا درست ہے۔ یہاں تک کہ بیوی بھی اپنے مفلس خاوند اور سیسی مفلس بیٹے پر خیرات کر سکتی ہے۔ اور گویہ صدقہ فرض زکوۃ نہ تھا۔ گر فرض زکوۃ کو بھی اس پر قیاس کیا ہے۔ بعضوں نے کہا جس کا نفقہ آدی پر واجب ہو جیسے بیوی کا یا چھوٹے لڑکے کا تو اس کو زکوۃ دینا درست نہیں۔ اور چونکہ عبداللہ بن مسعود زندہ تھے، اس لیے ان کے ہوتے ہوئے بچے کا خرچ مال پر واجب نہ تھا۔ للذا مال کو اس پر خیرات خرچ کرنا جائز ہوا۔ واللہ اعلم۔ (وحیدی)

(۱۲۷۲) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہمیں محمد بن جعفرنے خردی 'انہوں نے کما کہ مجھے زید بن اسلم نے خردی '

١٤٦٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ الْحُبَرِنِي

انہیں عیاض بن عبداللہ نے 'اور ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم عیدالضیٰ یا عید الفطرمیں عید گاہ تشریف لے گئے۔ پھر (نماز کے بعد) لوگوں کو وعظ فرمایا اور صدقه کا تکم دیا۔ فرمایا : لوگو! صدقه دو۔ پھر آپ عورتوں کی طرف گئے اور ان سے بھی ہی فرمایا کہ عورتو! صدقہ دو کہ میں نے جنم میں بکثرت تم ہی کو دیکھاہے۔ عور توں نے بوچھا کہ یا رسول اللہ! الیا کوں ہے؟ آپ نے فرمایا 'اس لیے کہ تم لعن وطعن زیادہ کرتی ہو اوراپنے شوہر کی ناشکری کرتی ہو۔ میں نے تم سے زیادہ عقل اور دین کے اعتبار سے ناقص ایس کوئی مخلوق نہیں دیکھی جو کار آزمودہ مرد کی عقل کو بھی اپنی مٹھی میں لے لیتی ہو۔ ہاں اے عور تو! پھر آپ واپس گھر پنچ تو ابن مسعود بناتر کی بیوی زینب آئیں اور اجازت چاہی۔ آپ سے کما گیا کہ یہ زینب آئی ہیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کون ی زینب (کیونکہ زینب نام کی بت سی عورتیں تھیں) کما گیا کہ ابن مسعود رالله کی بیوی۔ آپ نے فرمایا۔ اچھا انسیں اجازت دے دو' چنانچہ اجازت دے دی گئی۔ انہوں نے آکرعرض کیا کہ یا رسول الله! ب آج آپ نے صدقہ کا حکم دیا تھا۔ اور میرے پاس بھی کچھ زیور ہے جے میں صدقہ کرنا چاہتی تھی۔ لیکن (میرے خاوند) ابن مسعود "ب خیال کرتے ہیں کہ وہ اور ان کے لڑکے اس کے ان (مکینوں) سے زياده مستحق بين جن پريين صدقه كرون گي - رسول الله صلى الله عليه و سلم نے اس پر فرمایا کہ ابن مسعود نے صیح کما۔ تمہارے شوہراور تمارے لڑکے اس صدقہ کے ان سے زیادہ مستحق ہیں جنہیں تم صدقہ کے طور پر دوگی۔ (معلوم ہوا کہ اقارب اگر محتاج ہوں تو صدقہ

زَيْدٌ عَنْ عَيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ ((خَرَجُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي أَصْحَى أَوْ فِطْرِ إِلَى الْمُصَلِّى، ثُمَّ انْصَرَفَ فَوَعَظَ النَّاسَ وَأَمَرَهُمْ بالصَّدَقَةِ فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ، تَصَنَّدُتُوا)). فَمَرٌّ عَلَى النَّسَاء فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ النَّسَاء تَصَدَّقْنَ، فَإِنِّي أُرِيْنُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ)). فَقُلْنَ: وَبِمَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: (رَتُكُثِونَ اللُّعنَ، وَتَكُفُونَ الْعَشِيْرَ. مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِيْنِ أَذْهَبَ لِلُبُّ الرُّجُلِ الْحَازِمِ مِنْ إِخْدَاكُنَّ يَا مَعْشَرَ النَّسَاء)). ثُمُّ انْصَرَفَ، فَلَمَّا صَارَ إِلَى مَنْزِلِهِ جَاءَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ تَسْتَأْذِنْ عَلَيْهِ، فَقِيْلَ : يَا رَسُولَ اللهِ، هَذِهِ زَيْنَبُ. فَقَالَ: ((أَيُّ الزُيَانِبِ؟)) فَقِيْلَ: امْرَأَةُ ابْن مَسْعُودٍ. قَالَ ((نَعَمْ؛ الْذَنُوا لَهَا))، فَأَذِنَ لَهَا. قَالَتْ : يَا نَبِيُّ ا للهِ، إِنَّكَ أَمَرُتَ الْيَومَ بِالصَّدَقَةِ، وَكَانَ عِنْدِي حُلِيٌّ لِي فَأَرَدْتُ أَنْ أَتُصَدُّقَ بِهِ، فَزَعَمَ ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّهُ وَوَلَدَهُ أَحَقُ مَن تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ. فَقَالَ النبي ﷺ: ((صَدَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ، زَوجُكِ وَوَلَدُكِ أَحَقُ مَنْ تَصَدُقُتِ بِهِ عَلَيْهِمْ)).

[راجع: ٣٠٤] ٥ ٤ - بَابُ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي

فركسه صكقة

باب مسلمان پراس کے گھو ژوں کی زکوہ دینا ضروری نہیں ہے

کے اولین مستحق وہی ہیں)

187٣ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِي عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِي عَنْهُ المُسْلِمِ فِي قَالَ النّبِي عَلَى الْمُسْلِمِ فِي قَالَ النّبِي اللهُ عَنْهُ الْمُسْلِمِ فَي الْمُسْلِمِ فَي اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

٢٤ - بَابُ لَيْسَ عَلَى النَّمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ صَدَقَةٌ

١٤٦٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْتَى بَنُ سَعِيْدٍ عَنْ خُتَيْمٍ بْنِ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النّبِي الله عَنْ أَبِي وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبِ قَالَ وَحَدَّثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ حَرَّلِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ عَنِ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ عَنِ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ المُسْلِمِ النّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَة رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ المُسْلِمِ الله عَنْ المُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ صَدَقَةً فِي عَبْدِهِ وَلاَ فِي فَرَسِهِ)).

(۱۳۲۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے سلیمان بن بیار سے شا' ان سے عراک بن مالک نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان پر اس کے گو ڑے اور غلام کی ذکوۃ واجب نہیں۔

باب مسلمان کو اپنے غلام (لونڈی) کی ذکوۃ دینی ضروری نہیں ہے۔

(۱۳ ۱۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا' ان سے خشیم بن عراک بن مالک نے ' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' اور ان سے ابو ہر یرہ بڑائٹر نے نبی کریم مٹھائیا کے حوالہ سے (دو سری سند) اور ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے خشیم بن عراک بن مالک نے بیان کیا' انہوں نے اپنے باپ سے بیان کیا اور ان سے ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و کیا اور ان سے ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا مسلمان پر نہ اس کے غلام میں ذکوۃ فرض ہے اور نہ محصورے میں۔

[راجع: ١٤٦٣]

المحدیث کا محقق ذہب ہی ہے کہ فلاموں اور گھوڑوں میں مطلقا زکوۃ نہیں ہے گو تجارت کے لیے ہوں۔ گرابن منذر نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ اگر تجارت کے لیے ہوں تو ان میں زکوۃ ہے۔ اصل یہ ہے کہ زکوۃ ان ہی جنوں میں لازم ہے جن کا بیان آخضرت سے تھا کیا نے فرہا دیا۔ یعنی چوپایوں میں سے اونٹ 'گائے' اور تیل کمریوں میں اور نقد مال سے سونے چاندی میں اور غلوں میں سے گیموں اور جو اور جوار اور میووں میں سے محبور' اور سوکھی اگور میں' بس ان کے سوا اور کسی مال میں زکوۃ نہیں گو وہ تجارت اور سوداگری ہی کے لیے ہو اور این منذر نے جو اجماع اس کے خلاف پر نقل کیا ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ جب ظاہر یہ اور المحدیث اس مسلم میں قراجماع کیوں کر ہو سکتا ہے۔ اور ابوداؤد کی حدیث اور دار قطنی کی حدیث کہ جس مال کو ہم بیچنے کے لیے رکھیں اس میں آپ نے زکوۃ کا حکم دیا' یا کپڑے میں زکوۃ ہے ضعیف ہے۔ جت کے لیے لائق نہیں۔

اور آیت قرآن حدّ من اموالهم صدفة میں اموال سے وہی مال مراد ہیں جن کی زکوۃ کی تصریح حدیث میں آئی ہے۔ یہ امام شوکانی کی تحقیق ہے اور سید علامہ نے اس کی تائید کی ہے۔ اس بنا پر جواہر' موتی' مونگا' یا قوت' الماس اور دو سری صدہا اشیائے تجارتی ش جیسے گھوڑے' گاڑیاں' کتابیں' کاغذ میں ذکوۃ واجب نہ ہوگی۔ گرچو مکہ ائمہ اربعہ اور جمہور علماء اموال تجارتی میں وجوب زُبوۃ ک 96)

طرف گئے ہیں الغدا احتیاط اور تقوی کی ہے کہ ان میں سے ذکوۃ نکالے۔ (وحیدی)

باب تیموں پر صدقہ کرنا برا اثواب ہے

(۱۲۷۵) ہم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے بشام وستوائی نے ' یکیٰ سے بیان کیا۔ ان سے ہدال بن الی میمونہ نے بیان کیا'کماکہ ہم سے عطاء بن بیار نے بیان کیا' اور انہوں نے ابو سعید خدری بوای سے سنا' وہ کہتے تھے کہ نبی کریم ساڑی ایک دن منبربر تشریف فرما ہوئے۔ ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں تہارے متعلق اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تم پر دنیا کی خوشحالی اور اس کی زیبائش و آرائش کے دروازے کھول دیئے جائیں ك- ايك مخص نے عرض كيا- يا رسول الله! كيا اچھائى برائى پيدا کرے گی؟ اس پر نبی کریم مانگایم خاموش ہو گئے۔ اس کیے اس شخص ے کماجانے لگاکہ کیابات تھی۔ تم نے نبی کریم الن کیا سے ایک بات پوچھی لیکن آنحضور ملی کیا تم سے بات نہیں کرتے۔ پھر ہم نے محسوس کیا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے۔ بیان کیا کہ پھر آنحضور ما الله في الله عند صاف كيا (جو وحى نازل موت وقت آپ كو آف لكا تھا) پھر يوچھا كه سوال كرنے والے صاحب كمال بيں۔ ہم نے محسوس کیا کہ آپ نے اس کے (سوال کی) تعریف کی۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اچھائی برائی نہیں پیدا کرتی (گرب موقع استعال سے برائی پیدا موتی ہے) کیونکہ موسم بمار میں بعض ایس گھاس بھی اگتی ہیں جو جان لیوایا تكليف وه ثابت موتى مين البته مريالي چرف والا وه جانور في جاتا ب کہ خوب چرتا ہے اور جب اس کی دونوں کو کھیں بھر جاتی ہیں تو سورج کی طرف رخ کر کے پاخانہ پیثاب کر دیتا ہے اور پھرچر تا ہے۔ اسی طرح سیر مال و دولت بھی ایک خوشگوار سبزہ زار ہے۔ اور مسلمان كاوه مال كتناعمه ب جو مسكين عيتم اور مسافر كو ديا جائه. يا جس طرح نبي كريم النيايم في ارشاد فرمايا- بال أكر كوئي مخص زكوة حقدار ہونے کے بغیرلیتا ہے تو اس کی مثال ایسے شخص کی سی ہے جو کھاتا ہے لیکن اس کا پیٹ نہیں بھرتا۔ اور قیامت کے دن یہ مال اس کے

٧٤ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى الْيَتَامَى ١٤٦٥ حَدُثُنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةً قَالَ حدُّثُنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ ((أَنَّ النَّبِيُ ﷺ جَلَسَ ذَاتَ يَوم عَلَى الْـمِنبَر وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ : ((إنَّي مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتِهَا)). فَقَالَ رَجُلُّ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَوَ يَأْتِي الْخَيْرُ بالشَّرُّ؟ فَسَكَتَ النَّبِي اللَّهِ فَقِيْلَ لَهُ : مَا شَأَنْك؟ تَكَلَّمُ النَّبِيُّ ﴿ وَلاَ يُكَلِّمُكَ؟ فَرَأَيْنَا أَنَّهُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ. قَالَ فَمَسَحَ عَنْهُ الرُّحَضَاءَ، وَقَالَ : ((أَيْنَ السَّائِلُ؟)) - وَكَأَنَّهُ حَـمِدَهُ - فَقَالَ : ((إِنَّهُ لاَ يَأْتِي الْخَيْرُ بالشُّرُّ، وَإِنَّ مِمَّا يُنْبِتُ الرَّبِيْعُ يَقْتُلُ أَوْ يُلِمُّ، إلاَّ آكِلَةَ الْخَصْرَاءِ، أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا الْمُتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَتَلَطَّتْ وَبَالَتْ وَرَتَعَتْ. وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ خُلْوَةٌ، فَنِعْمَ صَاحِبُ الْمُسْلِمِ مَا أَعْطَى مِنْهُ الْمُسْكِيْنَ وَالْيَتِيْمَ وَابْنَ السَّبِيْلَ) -أَوْ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَإِنَّهُ مَنْ يَأْخُذُهُ بِغَيْرِ حَقَّهِ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَيَكُونُ شَهِيْداً عَلَيْهِ يَومَ الْقِيَامَةِ)).

[راجع: ٩٢١]



خلاف گواه مو گا۔

اس طویل حدیث میں آنخضرت ساتھ اپنی امت کے مستقبل کی بابت کی ایک اشارے فرمائے جن میں سے بیشتر ہاتیں اسلامی ا

پس جو جانور ایک ہی مرتبہ رکھ کی پیدادار پر نہیں گرتا بلکہ سو کھی گھاس پر جو بارش سے ذرا ذرا ہری نکلتی ہے اس کے کھانے پر قناعت کرتا ہے۔ اور پھر کھانے کے بعد سورج کی طرف منہ کر کے کھڑے ہو کر اس کے ہضم ،ونے کا انتظار کرتا ہے۔ پا خانہ پیٹاب کرتا ہے تو وہ ہلاک نہیں ہوتا۔

ای طرح ونیا کا مال بھی ہے جو اعتدال سے حرام و طلال کی پابندی کے ساتھ اس کو کماتا ہے اس سے فائدہ اٹھاتا ہے آپ کھاتا ہے۔ مکین ' بیتم ' مسافروں کی مدد کرتا ہے تو وہ بچا رہتا ہے۔ گرجو حریص کتے کی طرح دنیا کے مال و اسباب پر گر پڑتا ہے اور طلال و حرام کی قید اٹھا دیتا ہے۔ آخر وہ مال اس کو ہضم نہیں ہوتا۔ اور استفراغ کی ضرورت پڑتی ہے۔ کبھی بدہضمی ہو کر اس مال کی دھن میں اپنی جان بھی گنوا دیتا ہے۔ کب مال دنیا کی ظاہری خوبصورتی پر فریب مت کھاؤ' ہوشیار رہو' علوہ کے اندر زہر لپٹا ہوا ہے۔

صدیث کے آخری الفاظ کالذی یاکل ولا یشبع میں ایسے اللّٰجی طماع لوگوں پر اشارہ ہے جن کو جوع البقر کی بیاری ہو جاتی ہے اور کسی طرح ان کی حرص نہیں جاتی۔

صدیث اور پاب میں مطابقت صدیث کا جملہ فنعم صاحب المسلم ما اعطی منه المسکین والیتیم و ابن السبیل ہے۔ کہ اس عیموں پر صدقہ کرنے کی ترغیب وال کی گئی ہے۔

باب عورت کاخوداپنے شو ہر کویا اپنی زیر تربیت میتیم بچوں کو ز کو قرینا۔

اس کو ابو سعید خدری بن الله نے بھی نبی کریم ملٹی ایم سے دوایت کیا ہے۔
(۱۳۲۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا کہ ہم سے
میرے باپ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے
شقیق نے ان سے عمروبن الحارث نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود اللہ بن بن مسعود اللہ بن

٨ ٤ – بَابُ الزَّكَاةِ عَلَى الزَّوْجِ وَالأَيْنَامِ فِي الْحَجْرِ

قَالَهُ أَبُو سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ 🐯

١٤٦٦ حَدِّثْنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ
 غِيَاثٍ قَالَ حَدُّثَنَا الْمُعْمَشُ
 قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيْقٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ
 قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيْقٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ

دریانت کرتی میں۔ تو حضور ملتی الم نے فرمایا کہ یہ دونوں کون میں؟

بلال في كمه دياكه زينب نام كى بين - آب في فرمايا كه كون ى

زینب؟ بلال فن کماک عبدالله بن مسعود کی بیوی - آب فرمایاکه

بال! بے شک درست ہے۔ اور انہیں دو گنا تواب ملے گا۔ ایک

الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبَ أَمَرَأَةٍ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهُمَا. قَالَ فَلَكُوْتُهُ الْإِبْرَاهِيْمَ فَحَدُّثِنِي إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ ا للهِ بعِثْلِهِ سَوَاءً قَالَتْ: ((كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَرَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ فَقَالَ: ((تَصَدُّقُنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيْكُنَّ)). وَكَانَتْ زَيْنَبُ تُنْفِقُ عَلَى عَبْدِ اللهِ وَأَيْتَامِ فِي حَجْرِهَا. فَقَالَتْ لِعَبْدِ اللهِ: سَلْ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَيُجْزِيُ عَنِّي أَنْ أَنْفِقَ عَلَيْكَ وَعَلَى أَيْتَامِي فِي حَجْري مِنَ الصَّدَقَةِ؟ فَقَالَ: سَلِي أَنْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ. فَانْطَلَقْتُ إِلَى النِّي ۗ ﴿ **فُوَجَدْتُ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ عَلَى الْبَا**بِ حَاجَتُهَا مِثْلُ حَاجَتِي. فَمَرٌ عَلَيْنَا بِلاَلَّ فَقُلْنَا: سَلِ النَّبِيِّ ﴿ أَيُجْزِىءُ عَنَّى أَنْ أَتَصَدُّقَ عَلَى زَوْجِي وَأَيْتَامِ لِي فِي حَجْرِي. وَقُلْنَا: لاَ تُخْبِرُ بِنَا. فَدَخَلَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ : ((مَنْ هُمَا؟)) فَقَالَ زَيْنَبُ. قَالَ : ((أَيُّ الزَّيَانِبِ؟)) قَالَ: امْرَأَةُ عَبْدِ اللهِ.

قَالَ : ((نَعَمْ، وَلَهَا أَجْرَانَ : أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَة)).

اس مدیث میں صدقہ یعنی خیرات کا لفظ ہے جو فرض صدقہ یعنی زکوۃ اور نفل خیرات دونوں کو شامل ہے۔ امام شافعیؓ اور توریؓ اور صاحبین اور امام مالک اور امام احد ؓ سے ایک روایت ایس بی ہے اپنے خاوند کو اور بیوں کو (بشر طیکہ وہ غریب

قرابت داری کااور دو سراخیرات کرنے کا۔

مسكين ہوں) دينا درست ہے۔ بعض كتے ہيں كه مال باپ اور بينے كو دينا درست نہيں۔ اور امام ابو حنفيہ ﴿ كَ نزويك خاوند كو بهى ذكوة دینا درست نہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ان حدیثوں میں صدقہ سے نفل صدقہ مراد ہے۔ (وحیدی)

لیکن خود حضرت امام بخاری رواتی نے یمال زکوۃ فرض کو مراد لیا ہے۔ جس سے ان کامسلک فلاہر ہے حدیث کے فلاہر الفاظ

سے بھی حضرت امام کے خیال بی کی تائید ہوتی ہے۔ ١٤٦٧ - حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أُمُّ سَلَمَةَ قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ، ألِيَ أَجْرٌ أَنْ أَنْفِقَ عَلَى بَنِي أَبِي سَلَمَةً؟ إِنَّمَا هُمْ بَنَّ. فَقَالَ : ((انْفِقِي عَلَيْهمْ، فَلَكِ أَجْرُ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ)).

[طرفه في : ٥٣٦٩].

محاج اولاد ير صدقه خيرات حتى كه مال زكوة دين كاجواز ثابت موا-

٩ ٤ - بَابُ قُول اللهِ تَعَالَى :

﴿ وَفِي الرُّقَابِ وَالْغَادِمِيْنَ وَفِي سَبِيْلِ ا للهِ ﴾ [التوبة : ٣٠].

(١٢٧٤) مم سے عثمان بن الى شيب نے بيان كيا كماكہ مم سے عبدہ ن ان سے شام نے بیان کیا ان سے ان کے باپ نے ان سے زینب بنت ام سلمد ن ان سے ام سلمد ن انہوں نے کما کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں ابو سلمہ (اپنے پہلے خاوند) کے بیوں پر خرج کروں تو درست ہے یا نہیں۔ کیونکہ وہ میری بھی اولاد ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہال ان پر خرچ کر۔ تو جو کچھ بھی ان پر خرچ کرے گی اس کا ثواب تجھ کو ملے گا۔

باب الله تعالی کے فرمان

(زكوة كے مصارف بيان كرتے ہوئے كه زكوة) غلام آزاد كرانے ميں مقروضوں کے قرض ادا کرنے میں اور اللہ کے راستے میں خرج کی

وفی الرقاب سے کی مراد ہے۔ بعضوں نے کما مکاتب کی مدد کرنا مراد ہے اور اللہ کی راہ سے مراد غازی اور مجلم لوگ ہیں۔ اور امام احد اور اسحاق نے کما کہ حاجیوں کو دینا بھی فی سبیل اللہ میں داخل ہے۔ مکاتب وہ غلام جو اپنی آزادی کا معاملہ اپنے مالک سے طے كرك اور معامله كي تفصيلات لكه جائين.

اور ابن عباس سے منقول ہے کہ اپنی زکوۃ میں سے غلام آزاد کرسکتا ہے اور ج کے لیے دے سکتا ہے۔ اور امام حسن بھری نے کما کہ اگر کوئی زکوہ کے مال سے اپنے آپ کوجو غلام ہو خرید کر آزاد کردے تو جائز ہے۔ اور مجاہدین کے اخراجات کے لیے بھی زکوۃ دی جائے۔ اس طرح اس مخض کو بھی زکوۃ دی جا سکتی ہے جس نے ج نہ کیا ہو۔ (اً كم اس اداد سے ج كرسكے) محرانهوں نے سور ، توب كى آيت انما الصدقات للفقر آء آخر تك كى حلاوت كى اوركماكه (آيت ميس بيان شدہ تمام مصارف زکوۃ میں ہے)جس کو بھی زکوۃ دی جائے کافی ہے۔ اور نبی كريم سالية إلى في فرمايا تفاكه خالد بوالله في زريس الله تعالى

وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : يُعْتِقُ مِنْ زَكَاةِ مَالِهِ وَيُعْطِي فِي الْحَجِّ. وَقَالَ الْحَسَنُ : إن اشْتَرَى أَبَاهُ مِنْ الزَّكَاةِ جَازَ، وَيُعْطِي فِي الْمُجَاهِدِيْنَ وَالَّذِي لَـُم يُحَجُّ ثُمُّ تَلاَ: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءَ﴾ الآيَةُ. فِي أَيُّهَا أَعْطِيَتَ أَجْزَأَتْ. وَقَالَ النبي الله الحُتبَسَ أَدْرَاعَهُ في سَبِيْلِ اللهِ)). وَيُذْكُرُ عَنْ أَبِي لاَسٍ: (حَمَلَنَا النَّبِي ﴿ عَلَى إِبِلِ الصَّدَقَةِ

لِلْحَجُّ)).

کے راستے میں وقف کر دی ہیں۔ ابوالاس (زیادہ خزاعی صحابی) بڑھڑ سے منقول ہے کہ نبی کریم ملٹی کیا نے ہمیں زکو قاکے اونٹوں پر سوار کر کے حج کرایا۔

قرآن شریف میں زکوۃ کے آٹھ مصارف ذکور ہیں۔ فقراء ' مساکین ' عالمین زکوۃ ' مولفۃ القلوب ' رقاب ' غارمین فی سبیل الند ابن السبیل یعنی مسافر۔ امام حسن بھری ؓ کے قول کا مطلب ہے ہے کہ زکوۃ والا ان میں سے کسی میں بھی زکوۃ کا مال خرج کرے تو کافی ہو گا۔ اگر ہو سکے تو آٹھوں قسموں میں دے گریہ ضروری نہیں ہے حضرت امام ابو حنفیہ اور جسور علماء اور اہل حدیث کا کسی قول ہے اور شافعیہ سے معقول ہے کہ آٹھوں معرف میں زکوۃ خرج کرنا واجب ہے گوکسی معرف کا ایک ہی آدمی طے۔ گر ہمارے زمانہ میں اس پر عمل مشکل ہے۔ اکثر ملکوں میں مجاہدین اور مؤلفۃ القلوب اور رقاب نہیں طنے۔ اس طرح عاملین زکوۃ (وحیدی) آئیت مصارف زکوۃ کے تحت امام الهند حضرت مولانا ابوالکلام آزاد رہائے فرماتے ہیں۔

" یہ آٹھ مصارف جس تر تیب سے بیان کے گئے ہیں حقیقت میں معاملہ کی قدرتی تر تیب بھی کی ہے سب سے پہلے فقراء اور مساکین کا ذکر کیا جو استحقاق میں سب سے مقدم ہیں پھر عالمین کا ذکر آیا جن کی موجودگی کے بغیر ذکوۃ کا نظام قائم نہیں رہ سکا۔ پھر ان کا ذکر آیا جن کا دل ہاتھ میں لینا ایمان کی تقویت اور حق کی اشاعت کے لیے ضروری تھا۔ پھر فلاموں کو آزاد کرانے اور قرضداروں کو بار قرض سے سبکدوش کرانے کے مقاصد نمایاں ہوئے پھر فی سبیل اللہ کا مقصد رکھا گیا جس کا زیادہ اطلاق دفاع پر ہوا۔ پھر دین کے اور امت کے عام مصالح اس میں شامل ہیں۔ مثلاً قرآن اور علوم دینی کی ترویج و اشاعت' مدارس کا اجراء و قیام' دعاۃ و مبلغین کے ضروری مصارف 'ہدایت و ارشادات کے تمام مفید وسائل۔

فقہا و مفسرین کا ایک گروہ اس طرف گیا ہے۔ بعضول نے مسجد 'کنوال ' پل جیسی نقیرات فیرید کو بھی اس میں داخل کر دیا۔ (نتل الاوطار) فقہائے حنفیہ میں سے صاحب فآوی ظہیرید لکھتے ہیں المراد طلبة العلم اور صاحب بدائع کے نزدیک وہ تمام کام جو نیکی اور فیرات کے لیے ہوں اس میں داخل ہیں۔ سب کے آخر میں ابن السبیل لینی مسافر کو جگہ دی۔

جمہور کے ندہب کا مطلب میہ ہے کہ تمام مصارف میں بیک وقت تقتیم کرنا ضروری نہیں ہے۔ جس وقت جیسی حالت اور جیسی ضرورت ہو اس کے مطابق خرچ کرنا چاہیے۔ اور یمی ندہب قرآن و سنت کی تصریحات اور روح کے مطابق بھی ہے۔ ائمہ اربعہ میں صرف امام شافعیؓ اس کے خلاف مجھے ہیں۔ " (اقتباس از تغییر ترجمان القرآن آزاد جلد ۲ ص ۱۳۰)

قى حبيل الله كى تفيرهم تواب صديق حن خال مرحوم لكهت بين: و اما سبيل الله فالمراد ههنا الطريق اليه عز و جل والجهاد و ان كان اعظم الطريق الى الله عز و جل لكن لا دليل على اختصاص هذا السهم به بل يصح صرف ذلك في كل ما كان طريقا الى الله هذا معنى الاية لغتًا والواجب الوقوف على المعنى اللغوية حيث لم يصح النقل هنا شرعا و من جملة سبيل الله الصرف في العلماء الذين يقومون بمصالح المسلمين الدينية فان لهم في مال الله نصيبا بل الصرف في هذه الجهة من اهم الامور لان العلماء ورثة الانبياء و حملة الدين و بهم تحفظ بيضة الاسلام و شريعة سيد الانام و قد كان علماء الصحابة يا خذون من العطاء ما يقوم بما يحتاجون اليه.

اور علامه شوكاني اين كتاب وبل العمام مي لكعت بي:

و من جملة في سبيل الله الصوف في العلماء فان لهم في مال ألله نصيبًا سواء كانوا اغنياء او فقراء بل الصوف في هذه الجهة من اهم الامور و قد كان علماء الصحابة يا خذون من جملة هذه الاموال التي كانت تفرق بين المسلمين على هذه الصفة من الزكوة الخ (ملخص از كتاب دليل الطالب ص ٣٣٢) فلاصہ یہ کہ یمال سبیل اللہ سے مراد جماو ہے جو وصول الی اللہ کا بہت ہی ہوا راستہ ہے۔ گر اس حصہ کے ساتھ سبیل اللہ کی شخصیص کرنے پر کوئی دلیل نہیں ہے۔ بلکہ ہروہ نیک جگہ مراد ہے جو طریق الی اللہ سے متعلق ہو۔ آیت کے لغوی معانی ہی جیں۔ جن پر واقفیت ضروری ہے۔ اور سبیل اللہ میں ان علماء پر خرچ کرنا بھی جائز ہے جو خدمات مسلیمن میں دیتی حیثیت سے لگے ہوئے ہیں۔ ان کی کی مساعی ہیں۔ ان کے حال میں یقینا حصہ ہے بلکہ یہ اہم الامور ہے۔ اس لیے کہ علماء انبیاء کرام کے وارث ہیں۔ ان ہی کی مساعی جمیلہ سے اسلام اور شریعت سید الانام محفوظ ہے۔ علمائے صحابہ بھی اپنی حاجات کے مطابق اس سے عطایا لیا کرتے تھے۔

علامہ شوکانی کتے ہیں کہ فی سمیل اللہ میں علائے دین کے مصارف میں خرج کرنا بھی داخل ہے۔ ان کا اللہ کے مال میں حصہ ہے آگرچہ وہ غنی بھی کیوں نہ ہوں۔ اس معرف میں خرچ کرنا بہت ہی اہم ہے اور علائے صحابہ بھی اپنی حاجات کے لیے اس صفت پر اموال زکوۃ سے عطایا لیا کرتے تھے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

شَعْبُ قَالَ: حَدُّنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبُرَنَا فَمْنِ الْأَعْرَجِ مَنْ أَبِي هُرَيْوَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَمَرَ مَسُولُ اللهِ هَرَيْوَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَمَرَ مَسُولُ اللهِ هَ إلله الصَّدَقَةِ، فَقِيْلَ: مَنعَ ابْنُ جَعِيلٍ وَحَالِكُ بْنُ الْوَلِيْدِ وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. فَقَالَ النّبِي هَذَا ((مَا يَنقِمُ ابْنُ جَعِيلٍ إِلاَّ أَنهُ كَانَ فَقِيْرًا فَأَغْنَاهُ اللهُ وَرَسُولُهُ، وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِينَّكُمْ تَظْلَمُونَ جَعِيلٍ اللهِ وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِبِ خَالِدًا، قَدِ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي خَالِدًا، قَدِ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي خَالِدًا اللهِ هَا فَعَيْمُ اللهُ فَي عَلَيْهِ صَدَقَةً فَعَمُ رَسُولِ اللهِ هَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِبِ فَعَمُ رَسُولِ اللهِ هَا فَعَيْسُ الْرَاعَةُ وَأَعْتَدَهُ فِي وَمِثْلُهَا مَعَهَا)). تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ وَمِثْلُهَا مَعَهَا)). تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ بِمِثْلِهِ وَمِثْلُهَا مَعَهَا)). وقَالَ ابْنُ أَنْ عَنْ الْمُعْرَجِ بِمِثْلِهِ .

(۱۳۲۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے خبر وی اور ان سے ابو ہریہ وی کہا کہ ہم سے ابوالزناد نے اعرج سے خبردی اور ان سے ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکوۃ وصول کرنے کا عکم دیا۔ پھر آپ سے کہا گیا کہ ابن جمیل اور خالد بن ولید اور عباس بن عبدالمطلب نے ذکوۃ دینے سے انکار کردیا ہے۔ اس پر نبی کریم ماٹھیا نے فرایا کہ ابن جمیل سے شکر نہیں کرتا کہ کل تک تو وہ فقیر تھا۔ پھراللہ نے اپنے رسول کی دعا کی برکت سے اس مالدار بنادیا۔ باتی رہے خالد 'تو ان پر تم لوگ ظلم کرتے ہو۔ انہوں نے تو اپنی زرمیں اللہ تعالی کے راستے میں وقف کر رکھی ہیں۔ اور عباس بن عبدالمطلب 'تو وہ رسول اللہ ماٹھیا کے پہا ہیں۔ اور ان کی ذکوۃ انہی پر صدقہ ہے۔ اور انتابی اور انہیں میری طرف سے دینا ہے۔ اس روایت کی متابعت ابوالزناد نے اسپے والد سے کی اور ابن اسحاق اس روایت کی متابعت ابوالزناد نے اسپے والد سے کی اور ابن اسحاق نظ کے بغیم) اور ابن جر نے کہا کہ مجھ سے اعرج سے ای طرح سے ای طرح سے دینا کے دیسے بیان کی گئی۔ حدیث بیان کی گئی۔

کی زکوۃ بلکہ اس کا دونا روپیہ میں دوں گا۔ حضرت عباس دو برس کی زکوۃ پیشکی آنخضرت ساتھیا کو دے چکے تھے۔ اس لیے انهول نے ان تخصیل کرنے والوں کو زکوۃ نہ دی۔ بعضوں نے کہا مطلب سے ہے کہ بالفعل ان کو مہلت دو۔ سال آئندہ ان سے دو ہری لینی دو برس کی زکوۃ وصول کرنا۔ (مخضراز وحیدی)

باب سوال سے بھینے کابیان

(۱۳۲۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے این شماب سے خبردی انہیں عطاء بن یزید لیٹی نے اور انہیں ابو سعید خدری بڑا تھے کہ انسار کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ ماٹھیا سعید خدری بڑا تھے کہ انسار کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ ماٹھیا سے سوال کیا تو آپ نے انہیں دیا۔ پھرانہوں نے سوال کیا اور آپ نے پھردیا۔ یمال تک کہ جو مال آپ کے پاس تھا۔ اب وہ ختم ہوگیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اگر میرے پاس جو مال ودولت ہو تو میں اسے بچا کر نہیں رکھوں گا۔ مگرجو شخص سوال کرنے سے بچتا ہے تو اللہ تعالی بھی اسے سوال کرنے سے بچتا ہے تو اللہ تعالی بھی اسے سوال کرنے سے محفوظ ہی رکھتا ہے۔ اور جو شخص بے نیازی برتا ہے تو اللہ تعالی اسے بے نیاز بنا دیتا ہے اور جو شخص اپنے اور پر زور ڈال کر بھی صبر کرتا ہے تو اللہ تعالی بھی اسے صبر واستقلال دے دیتا ہے۔ اور کی کو بھی صبر سے زیادہ بمتر اور اس سے زیادہ ب

• ٥- بَابُ الإسْتِعْفَافِ عَنِ الْمَسْأَلَةِ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ الْجَبْرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنْ أَنَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ اللهِ فَاعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ وَضِي اللهِ عَنْهُ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ : ((مَا فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَذْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ اللهِ، وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ الله وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ الله وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ الله وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهِ اللهِ وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ اللهِ وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهِ اللهِ وَمَنْ يَسْتَعْفِي وَمَنْ الصَّبْرِ).

حدیث ہذا کے راوی حضرت ابو سعید خدری رہ ہیں۔ جن کا نام سعد بن مالک ہے۔ اور یہ انصاری ہیں۔ جو کنیت ہی سے زیادہ مشہور ہیں۔ حافظ حدیث اور صاحب فغل و عقل علائے کبار صحابہ میں ان کا شار ہے ۸۴ سال کی عمریائی اور ۲۴ ھ میں انتقال کیا اور جنت البقیع میں سپردِ خاک کئے گئے رمنی اللہ عنہ و ارضاہ۔

١٤٧٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لأَنْ يَاخُدُ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَحْتَطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ
 يَاخُدُ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَحْتَطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ

(﴿ كَ ١٨٠) جَمْ سے عبداللہ بن بوسف نے بیان كیا كما كہ جمیں امام مالك ؓ نے خردی ' انہیں ابو الریاد نے ' انہیں اعرج نے ' انہیں ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے كہ رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم نے فرملیا۔ اس ذات كی قتم جس كے ہاتھ میں میری جان ہے آگر كوئی فخص رسى سے لكڑيوں كابوجھ باندھ كراني بیٹے پر جنگل سے اٹھالائے (پھر انہیں بازار

ز كوة كےمسائل كابيان



خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَالِيَ رَجُلاً فَيَسْأَلُهُ، أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ)).

میں چے کر اپنا رزق حاصل کرے) تو وہ اس مخص سے بمترہے جو کسی کے پاس آ کر سوال کرے۔ پھر جس سے سوال کیا گیاہے وہ اسے دے

[أطرافه في : ١٤٨٠، ٢٠٧٤م ٢٣٧٤]. يأشروك-

ودیث ہذا ہے یہ نکانا ہے کہ ہاتھ ہے محنت کر کے کھانا کمانا نمایت اضل ہے۔ علاء نے کما ہے کہ کمائی کے تین اصول المستحقی ہیں۔ ایک زراعت و درسری تجارت تیری صنعت و حرفت۔ بعضوں نے کما ان تینوں میں تجارت افضل ہے۔ بعضوں نے کما زراعت افضل ہے۔ کو نکہ اس میں ہاتھ ہے محنت کی جاتی ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ کوئی کھانا اس سے بمتر نمیں ہے جو ہاتھ سے محنت کر کے پیدا کیا جاتا ہے۔ اور نوکری تو بدترین کسب محنت کر کے پیدا کیا جاتا ہے۔ اور نوکری تو بدترین کسب ہے۔ ان احادیث سے یہ بھی ظاہر ہے کہ رسول کریم ساتھ ہے کہ کمانے والے مسلمان پر کس قدر محبت کا اظہار فرمایا کہ اس کی خوبی پر آپ نے اللہ پاک کی قتم کھائی۔ پس جو لوگ محض تھے بن کر بیٹھ رہتے ہیں اور دو سروں کے دست گر رہتے ہیں۔ پھر قسمت کا گلہ کرنے گلتے ہیں۔ یہ لوگ عنداللہ و عندالرسول ایتھے نہیں ہیں۔

1 ٤٧١ – حَدِّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدِّثَنَا وُهَيْبٌ فَالَ حَدِّثَنَا وُهَيْبٌ فَالَ حَدِّثَنَا وَهَيْبٌ فَالَ حَدِّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ: الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ: ((لأَنْ يَأْخُدُ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِحُزْمَةِ الْحَدَّكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِحُزْمَةِ الْحَدَّكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِحُزْمَةِ الْحَدَّمَةِ اللَّهُ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيْعَهَا فَيَكُفُ اللَّهُ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيْعَهَا فَيَكُفُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُولُولَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُولُولُ

(اے ۱۹۲۷) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کہ کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کا کہ ہم سے وہیب والد نے بیان کیا کا ان سے ان کے والد نے ان سے زبیر بن عوام بڑا تھ نے کہ نبی کریم ساڑ ہے فرمایا تم میں سے کوئی بھی اگر (ضرورت مند ہو تو) اپنی رسی لے کر آئے اور کھی سے کوئی بھی اگر (ضرورت مند ہو تو) اپنی رسی لے کر آئے اور کھی کرائے۔ اور اسے نیچے۔ اس کر اللہ تعالی اس کی عزت کو محفوظ رکھ لے تو یہ اس سے اچھاہے کہ وہ لوگوں سے سوال کرتا پھرے اسے وہ دیں یا نہ دیں۔

[طرفاه في : ۲۰۷٥، ۳۳۳۳].

اس مدیث کے رادی حضرت زبیرین عوام ہیں جن کی کنیت ابو عبداللہ قربی ہے۔ ان کی والدہ حضرت صفیہ عبدالمطلب کی بینی اور آنحضور مٹائیل کی پھو پھی ہیں۔ یہ اور ان کی والدہ شروع ہیں ہی اسلام لے آئے تھے جب کہ ان کی عمر سولہ سال کی تھی۔ اس پر ان کے پچانے دھویں ہے ان کا دم محموث کر تکلیف پہنچائی تاکہ یہ اسلام چھوڑ دیں گرانہوں نے اسلام کو نہ چھوڑا۔ یہ تمام غزوات ہیں آنحضور سٹائیل کے ساتھ ہیں آنحضور سٹائیل کے ساتھ ہیں آنحضور سٹائیل کے ساتھ رہے اور عشرہ میں وائی جا وائیل ساتھ سال کی عمریں بھرہ ہیں شہید کر دیے گئے۔ یہ صادہ ۲۳ ہیں جن شری اور وائیل کے اور عشرہ میں وفن ہوئے۔ پھربھرہ میں شال کی عمریں بھرہ میں شہید کر دیے گئے۔ یہ صادہ ۲۳ ہیں آیا۔ اول وادی سباع میں دفن ہوئے۔ پھربھرہ میں خفل کر دیے گئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

147٧ - حَدُّنَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبُرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبُرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبُرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ النُّهْيْرِ وَسَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ حَرْامٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: حَكِيْمَ بْنَ حِزَامٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ:

(۱۳۷۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہمیں یونس نے خبردی کا نہیں زہری نے کہا کہ عروہ بن زبیراور سعید بن مسیب نے کہ عکیم بن حزام بڑا تھ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ما تھ کیا ہے گھ مانگا۔ آپ نے عطافرمایا۔ میں نے پھر

مانگا اور آپ نے پھر عطا فرمایا۔ میں نے پھر مانگا آپ نے پھر بھی عطا فرمایا۔ اس کے بعد آپ نے ارشاد فرمایا۔ اے حکیم! یہ دولت بزی سرسبز اور بہت ہی شیریں ہے۔ لیکن جو شخص اسے اپنے دل کو تخی رکھ کر لے تو اس کی دولت میں برکت ہوتی ہے۔ اور جو لالج کے ساتھ لیتا ہے تو اس کی دولت میں پچھ بھی برکت نہیں ہوگا۔ اس کا حال اس شخص جیساہو گاجو کھاتا ہے لیکن آسودہ نہیں ہوتا (یاد رکھو) اور کا ہاتھ نیچ کے ہاتھ سے بہتر ہے۔ حکیم بن حزام شنے کہا کہ میں اور کا ہاتھ نیچ کے ہاتھ سے بہتر ہے۔ حکیم بن حزام شنے کہا کہ میں معوث کیا ہے۔ اب اس کے بعد میں کسی سے کوئی چیز نہیں لوں گا۔ تا ذکہ اس دنیا ہی سے میں جدا ہو جاؤں۔ چنانچہ حضرت ابو بکر بڑاتھ کھیم بڑاتھ کو ان کا معمول دینے کو بلاتے تو وہ لینے سے انکار کر دیتے۔ پھر حضرت عربی اللہ کہ میں انہیں ان کا حصہ دینا چاہا تو انہوں نے اس کے لینے سے انکار کر دیا۔ اس پر حضرت عمر بڑاتھ نے فرمایا کہ مسلمانو! کے لینے سے انکار کر دیا۔ اس پر حضرت عمر بڑاتھ نے فرمایا کہ مسلمانو! میں تہیں حکیم بن حزام کے معاملہ میں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے ان کا حق انہیں دینا چاہا لیکن انہوں نے لینے سے انکار کر دیا۔ غرض حکیم میں تہیں دینا چاہا لیکن انہوں نے لینے سے انکار کر دیا۔ غرض حکیم میں ترام کے معاملہ میں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے ان کا حق انہیں دینا چاہا لیکن انہوں نے لینے سے انکار کر دیا۔ غرض حکیم میں حق انہوں نے لینے سے انکار کر دیا۔ غرض حکیم میں حق انہوں نے لینے سے انکار کر دیا۔ غرض حکیم میں حق انہوں نے لینے سے انکار کر دیا۔ غرض حکیم

بن حزام بنافذ رسول الله طالية كياك بعداى طرح كسي سے بھى كوئى چيز

لینے سے بیشہ انکار ہی کرتے رہے۔ یمال تک کہ وفات یا گئے۔

حضرت عمرٌ مال في يعني مكى آمدني سے ان كاحصہ ان كو دينا جائے تھے

((سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ الله سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ: ((يَا حَكِيْمُ، إِنَّ هَلَا الْمَالَ خَضِرَةً حُلْوَةً، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيْهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْس لَـمْ يُبَارَكَ لَهُ فِيْهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ. الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى)). قَالَ حَكِيْمٌ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، وَالَّذِي بعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَرْزَأُ أَحَداً بَعْدَكَ شَيْنًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا. فَكَانَ أَبُوبَكُو رَضِيَ ا الله عَنْهُ يَدْعُو حَكِيْمًا إِلَى الْعَطَاءِ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَهُ مِنْهُ. ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَاهُ لِيَعْطِيَهُ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا، فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي أَشْهِدُكُمْ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ عَلَى حَكِيْمِ أَنِّي أَعْرِضُ عَلَيْهِ حَقَّهُ مِنْ هَذَا الْفَيْءِ فَيَأْتِي أَنْ يَأْخُذَهُ، فَلَمْ يَرْزَأُ حَكِيْمٌ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ حَتَّى تُولِی)).

[أطرافه في : ۲۷۵۰، ۳۱٤۳، ۳۱٤٦].

تعلیم بن حزام کی کنیت ابو خالد قریش اسدی ہے۔ یہ حضرت ام المومنین خدیجہ الکبریٰ بڑی ہے کہ جیتیج ہیں۔ واقعہ فیل سے میں میں سال پہلے کعبہ میں پردا ہوئے۔ یہ قریش کے معزز ترین لوگوں میں سے ہیں۔ جالمیت اور اسلام ہر دو زمانوں میں بردی عزت و منزلت کے مالک رہے۔ فتح کمہ کے دن اسلام لائے۔ ۱۲ھ میں اپنے مکان کے اندر مدینہ میں وفات پائی۔ ان کی عمرایک سو بیس سال کی ہوئی۔ ساٹھ سال عمد جالمیت میں گزارے اور ساٹھ سال زمانہ اسلام میں زندگی پائی۔ برے زیرک اور فاصل متی صحابہ میں سے تھے زمانہ جالمیت میں سو غلاموں کو آزاد کیا۔ اور سو اونٹ سواری کے لیے بخشے۔ وفات نبوی کے بعد یہ مدت تک زندہ رہے یمال تک کہ معاویہ بڑا تھی جمد میں بھی وس سال کی زندگی پائی۔ عمر بھی انہوں نے کس سے نہیں لیا۔ جو بہت برے درج

گرانہوں نے وہ بھی نہیں لیا۔

اس مدیث میں حکیم انسانیت رسول کریم میں اور کریم کی مثال بیان فرمائی کہ جو بھی کوئی دنیاوی دولت کے سلسلہ میں قاعت سے کام لے گا اور حرص اور لالج کی بیاری سے نیج گا اس کے لیے برکتوں کے دروازے کھلیں گے اور تھوڑا مال

بھی اس کے لیے کانی ہو سکے گا۔ اس کی زندگی برے ہی اطمینان اور سکون کی زندگی ہوگی۔ اور جو مخص حرص کی بہاری اور اللج کے بخار میں جنا ہو گا اس کا پیٹ بھر ہی شیں سکتا خواہ اس کو ساری دنیا کی دولت حاصل ہو جائے وہ پھر بھی اس چکر میں رہے گا کہ کی نہ کسی طرح سے اور زیادہ مال حاصل کیا جائے۔ ایسے طماع لوگ نہ اللہ کے نام پر خرچ کرنا جائے ہیں نہ مخلوق کو فائدہ پہنچانے کا جذبہ رکھتے ہیں۔ نہ کشادتی کے ساتھ اپنے اور اپنے اہل و عیال ہی پر خرچ کرتے ہیں۔ اگر سرمایہ داروں کی زندگی کا مطالعہ کیا جائے تو ایک بست ہی بھیا تک تصویر نظر آتی ہے۔ فخر موجودات ساتھیا نے ان ہی حقائق کو اس حدیث مقدس میں بیان فرمایا ہے۔

اس آیت سے امام بخاری دی ایک سے نیالا کہ بن مائے جو اللہ دے دے اس کالینا درست ہے۔ ورنہ محروم خاموش فقیر کا حصہ کچھ نہ رہے گا۔ قسطلانی نے کہا کہ بغیر سوال جو آئے اس کا لینا درست ہے بشرطیکہ طلال کا مال ہو اگر معکوک مال ہو تو واپس کر دینا ہی پر ہیزگاری ہے۔

١٤٧٣ - حَدِّنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ أَنْ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: ((كَانَ رَسُولُ الله فَيْ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ: رَسُولُ الله فَيْ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ: أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَفْقُرُ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ: ((خُدْهُ، إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَلَا الْمَالَ شَيْءٌ وَأَنْتَ خَيْرُ مُشْوِفٍ وَلاَ سَائِلٍ، فَخُذْهُ، وَمَا لاَ فَلاَ تَبْعُهُ نَفْسَكَ)).

[طرفاه في : ٧١٦٣، ٢١٦٤].

٢ ٥- بَابُ مَنْ سَأَلَ ا لَنَّاسَ تَكُثُّرُا

١٤٧٤ - حَدِّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ
 حَدِّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ
 قَالَ: سَمِعْتُ حَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ

(۱۳۷۳) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ایٹ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ایٹ نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے مسلم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سناوہ کتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جھے کوئی چیز عطا فرماتے تو میں عرض کرتا کہ آپ جھ سے نیادہ مختاج کو دے دیجے۔ لیکن آنحضور فرماتے کہ لے او اگر تہیں نیادہ مختاج کو دے دیجے۔ لیکن آنحضور فرماتے کہ لے او اگر تہیں کوئی ایسا مال ملے جس پر تہمارا خیال نہ لگا ہوا ہو اور نہ تم نے اسے مانگا ہو تو اس کی پرواہ نہ کرواور اس کے پیھے نہ براد۔

باب اگر کوئی شخص اپنی دولت بردھانے کے لیے لوگوں سے سوال کرے؟

(۱۳۷۳) ہم سے بچلیٰ بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن ابی جعفرنے کما' کہ میں نے حزہ بن عبداللہ بن عمرسے سنا' انہوں نے کما کہ میں نے عبداللہ بن

عمر رمنی الله عنما ہے سنا' انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا: آدی ہمیشہ لوگوں کے سامنے ہاتھ چھیلا تا رہتا ہے یہاں تك كه وہ قيامت كے دن اس طرح اٹھے گاكه اس كے چرے ير ذرا بھی گوشت نہ ہوگا۔

(۵۷ ۱۲ اور آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن سورج اتنا قریب ہو جائے گاکہ پیدنہ آدھے کان تک پہنچ جائے گا۔ لوگ ای حال میں اپنی مخلصی کے لیے حضرت آدم علیہ السلام سے فریاد کریں مے۔ مجرموی عليه السلام سے - اور پھرمحد اللہ اس - عبداللہ نے اپنی روایت میں بیر زیادتی کی ہے کہ مجھ سے ایث نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابن الی جعفرنے بیان کیا کہ پھر آنحضور مان کیا شفاعت کریں گے کہ مخلوق کا فیصلہ کیا جائے۔ بھر آپ بردھیں گے اور جنت کے دروازے کا حلقہ تھام لیں گے۔ اور اس دن اللہ تعالی آپ کو مقام محمود عطا فرمائے گا۔ جس کی تمام اہل محشر تعریف کریں گے۔ اور معلی بن اسد نے کما کہ ہم سے وہیب نے نعمان بن راشد سے بیان کیا' ان سے زہری کے بعائی عبدالله بن مسلم نے ان سے حزہ بن عبدالله نے اور انہوں نے عبداللہ بن عمر ہے سا'انہوں نے آنخضرت مٹائیل سے بھراتی ہی حدیث بیان کی جو سوال کے باب میں ہے۔

قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﴿ (مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِيَ يَومَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجَهْهِ مُزْعَةُ لَحْمٍ)).

١٤٧٥ - وَقَالَ : ((إِنَّ الشُّمْسَ تَدْنُو يَومَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَبْلُغَ الْعَرَقُ نِصْفَ الْأَذُن. فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ اسْتَعَالُوا بآدَمَ، ثُمَّ بمُوسَى، ثُمَّ بمُحَمَّدِ ﴿ إِلَى اللَّهُ عَبْدُ ا للهِ: قَالَ حَدَّثنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثنِي ابْنُ أَبِي جَعْفَرِ: ((فَيَشْفَعُ لَيُقْضِي بَيْنَ الْحَلْقِ، فَيَمْشِي حَتَّى يَأْخُذَ بِحَلْقَةِ الْبَابِ.

فَيُومَئِذِ يَبْعَثُهُ اللهِ مَقَامًا مَحْمُودًا يَحْمَدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلُّهُمْ)). وَقَالَ مُعَلِّي حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ رَاشِيدٍ عَنْ عَبْدِ ا للهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَخِي الزُّهْرِيُّ عَنْ حَمْزَةَ بْن عَبْدِ اللهِ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي الْمَسْأَلَةِ.

[طرفه في : ٤٧١٨].

﴾ ﷺ مرے است کے باب میں بھی سوال کرنے کی فدمت کی گئی ہے اور بتلایا گیا ہے کہ غیر مستحق سوال کرنے والوں کا حشر میں میہ حال ہوگا کہ ان کے چرے پر گوشت نہ ہوگا اور اس ذلت و خواری کے ساتھ وہ میدان حشر میں محشور ہوں گے۔ سوال كرنے كى تفصيل ميں علامه عيني فرماتے بين:

وهي على ثلاثة اوجه حرام و مكروه و مباح فالحرام لمن سال و هو غني من زكوة او اظهر من الفقر فوق ما هو به و المكروه لمن سال ما عنده ما يمنعه عن ذلك و لم يظهر من الفقر فوق ما هو به والمباح لمن سال بالمعروف قريبا او صديقا و اما السوال عند الضرورة واجب لاحياء النفس وادخله الداودي في المباح واما الاخذ من غير مسئلة ولا اشراف نفس فلا باس به (عيني)

یعنی سوال کی تین قشمیں ہیں۔ حرام' مکروہ اور مباح۔ حرام تو اس کے لیے جو مالدار ہونے کے باوجود زکوۃ میں ہے مانگے اور خواہ نخواہ اینے کو محتاج ظاہر کرے۔ محمدہ اس کے لیے جس کے پاس وہ چیز موجود ہے جے وہ اور سے مانگ رہاہے 'وہ یہ نہیں سوچتا کہ یہ چیز تو میرے پاس موجود ہے۔ ساتھ عی بیہ مجی کہ اپنے آپ کو مختاج مجی ظاہر نہیں کرتا کچر سوال کر رہا ہے۔ اور مباح اس کے لیے ہے جو حقیق حاجت کے وقت اپنے کسی خاص دوست یا رشتہ دار سے سوال کرے۔ بعض مرتبہ سخت ترین ضرورت کے تحت جمال موت و زندگی کا سوال آ جائے سوال کرنا بھی ضروری ہو جاتا ہے اور بغیر سوال کئے اور تائے جھائے کوئی چیز از خود مل جائے تو اس کے لینے میں کوئی ہرج نہیں ہے۔ لینے میں کوئی ہرج نہیں ہے۔

غیر مستحقین سائلین کی سزا کے بیان کے ساتھ اس مدیث میں آنخضرت سٹھیا کی شفاعت کبری کا بھی بیان کیا گیا ہے جو قیامت میں آخضرت سٹھیا نوع انسان کے لیے شافع اور مشفع بن قیامت میں آپ کو حاصل ہوگی۔ جمال کسی بھی نبی و رسول کو مجال کلام نہ ہوگا وہاں آپ سٹھیا نوع انسان کے لیے شافع اور مشفع بن کر تشریف لائیں گے۔ اللهم اوز قدا شفاعة حبیبک صلی الله علیه و سلم یوم القیامة امین

٥٣ - بَابُ قُول ١ للهِ تَعَالَى: باب (سورة بقره من) الله تعالى كاارشاد

کہ جو لوگوں سے چٹ کر نہیں مانگتے اور کتنے مال سے آدمی مالدار
کملاتا ہے۔ اس کابیان اور نبی کریم مانگتے کا یہ فرمانا کہ وہ محض جو بقدر
کفایت نہیں پاتا (گویا اس کو غنی نہیں کہ سکتے) اور (اللہ تعالی نے اس
سورة میں فرمایا ہے کہ) صدقہ خیرات تو ان فقراء کے لیے ہے جو اللہ
کے راستے میں گھر گئے ہیں۔ کسی ملک میں جا نہیں سکتے کہ وہ تجارت
می کرلیں۔ ناواقف لوگ انہیں سوال نہ کرنے کی وجہ سے غنی سجھتے
ہیں۔ آخر آیت فان اللہ به علیم تک (یعنی وہ حد کیا ہے جس سے
سوال ناجائز ہو)

وَلاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ﴾ [البقرة: ﴿لاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ﴾ [البقرة: ٢٧٣] وكم الْفِنَى، ؟ وَقُولِ النَّبِيِّ فَقَا: ((وَلاَ يَجِدُ غِنِي يُغْنِيهِ)) (لِلْفُقَرَاءِ الَّذِيْنَ أَخْصِرُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ لاَ يَسْتَطِيْعُونَ أَخْمِيرُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ لاَ يَسْتَطِيْعُونَ ضَرَبًا فِي الأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاء ضَرَبًا فِي الأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاء مِنَ التَّعَفُّفِ ﴾ - إلَى قَولِهِ - ﴿فَإِنَّ اللهِ بِهِ عَلِيْمٌ ﴾ [البقرة: ٢٧٣].

باب کی حدیث میں اسکی تصریح نمیں ہے۔ شاید امام بخاری رواید کو اس کے متعلق کوئی حدیث ایس نمیں لمی جو اکلی شرط پر ہو۔

١٤٧٦ - حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيَادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ : ((لَيْسَ الْمُسْكِيْنُ اللّٰذِي تَرُدُهُ الأَكْلَةُ وَالأَكْلَتَانِ، وَلَكِنَّ اللّٰذِي تَرُدُهُ الأَكْلَةُ وَالأَكْلَتَانِ، وَلَكِنَّ اللّٰذِي لَيْسَ لَهُ غِني وَيَسْتَخْبِي السَّالُ النَّاسَ إِلْحَافًا)).

الاس الدور الدور

[طرفاه في : ١٤٧٩، ٤٥٣٩].

ابو داؤد نے سل بن صغلہ سے نکالا کہ محابہ نے پوچھا تو گری جس سے سوال مع ہو کیا ہے؟ آپ نے فرمایا جب مع شام کی سے سوال مع ہو کیا ہے؟ آپ نے فرمایا جب مع شام کا کھانا اسکے پاس موجود ہو۔ ابن خزیمہ کی روایت میں یوں ہے جب دن رات کا پیٹ بحر کھانا اسکے پاس ہو۔ بعضوں نے کما یہ صدیث منسوخ ہے دو سری حدیثوں سے جس میں مالدار اسکو فرمایا ہے جس کے پاس پچاس درہم ہوں یا اتی مالیت کی چزیں (دحیدی اسلامی منسوخ ہوں کے بیان کیا کہ اسلامی کا کہ جم سے معلوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ جم سے حداثنا اسماعین بن علیہ قال حداث خالد مذاء نے بیان کیا ان حداثنا اسلامی کیا کہ جم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان

ے ابن اشوع نے 'ان سے عام شعبی نے۔ کما کہ مجھ سے مغیرہ بن شعبہ "کے منثی وراد نے بیان کیا۔ کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ انہیں کوئی الی حدیث لکھے جو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سی ہو۔ مغیرہ بڑا تھا کہ میں نے رسول اللہ مائی ہا سے سا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی تمہارے لیے تین باتیں پند نہیں کرتا۔ بلاوجہ کی گپ شپ 'فضول خرچی۔ لوگوں سے بہت مائکنا۔

الْحَذَّاءُ عَنِ ابْنِ أَشْوَعَ عَنِ الشَّعْبِيُّ قَالَ: حَدَّتَنِي كَاتِبُ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: ((كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنِ اكْتُبْ إِلَيْ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيُّ . . فَكَتَبَ إِلَيْهِ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَيْ يَقُولُ: ((إِنْ الله كَرِهَ لَكُمْ ثَلاَثًا: قِيْلَ وَقَالَ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ، وَكَثْرَةَ السُّؤُالِ)). [راجع: ١٤٤]

آؤی کی اس کای بھی ایسی بیاری ہے جس سے انسان کا و قار خاک میں مل جاتا ہے۔ اس لیے کم بولنا اور سوچ سمجھ کر بولنا عقل میں بھی انسان کی بڑی بھاری جماقت ہے جس کا احساس اس وقت ہوتا ہے جب دولت ہاتھ سے فکل جاتی ہے۔ اس طرح فضول خرچی کرنا بھی انسان کی بڑی بھاری جماقت ہے جس کا احساس اس وقت ہوتا ہے جب دولت ہاتھ سے فکل جاتی ہے۔ اس لیے قرآنی تعلیم یہ ہے کہ نہ بخیل بنو اور نہ استے ہاتھ کشادہ کرو کہ پریشان حالی میں جٹلا ہوجاؤ۔ در میانی چال بسرحال بہتر ہے۔ تیمرا عیب کڑت کے ساتھ دست سوال دراز کرنا یہ بھی اننا خطرناک مرض ہے کہ جس کو لگ جائے اس کا پیچیا نہیں جھوڑتا اور وہ بری طرح سے اس میں گرفتار ہو کر دنیا و آخرت میں ذلیل و خوار ہو جاتا ہے۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ نے یہ صدیث لکھ کر حضرت امیر معاویہ کو پیش کی۔ اشارہ تھا کہ آپ کی کامیابی کا راز اس حدیث میں مضمرہے۔ جس میں آپ کو لکھ رہا ہوں۔ آخضرت ساتھ کے جوامع الکلم میں اس حدیث شریف کو بھی بڑا مقام حاصل ہے۔ اللہ پاک ہم کو یہ حدیث سمجھنے اور عمل کرنے کی توفیق دے۔ آمین۔

الله عَدْثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ غُرَيْرِ الزُهْرِيُّ وَالَّهُ اللهُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((أَعْطَى مَالِحُ بَنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((أَعْطَى رَسُولُ اللهِ فَلَا جَالِسٌ فِيْهِمْ، قَالَ فَتَرَكَ رَسُولُ اللهِ فَلَا مِنْهُمْ رَجُلاً لَيْم يُعْفِمُ وَجُلاً لَيْم يُعْفِمُ وَجُلاً لَيْم يُعْفِمُ وَجُلاً لَيْم يُعْفِهِ – وَهُوَ أَعْجَبُهُمْ إِلَى اللهِ فَقُلْتُ : مَا لَكَ يُعْفِهِ – وَهُوَ أَعْجَبُهُمْ إِلَى اللهِ اللهِ مَنْهُمْ وَجُلاً لَيْم رَسُولُ اللهِ فَقُلْتُ : مَا لَكَ مَنْ فُلان، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. قَالَ: وَاللهِ مَا عَلْمُ فِيهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ عَلَى مَا لَكَ عَنْ قُلان، وَا لَهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. قَالَ: مَا لَكَ عَنْ قُلان، وَا لَهُ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَ : مَا لَكَ عَنْ قُلان، وَا لَهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَذ وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَ : مَا لَكَ عَنْ قُلان، وَا لَهِ إِنِي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَ : مَلَكَتُ قَلِيلًا، فَمُ اللهِ قَالَ: وَسُولُ اللهِ قَالَ: وَسُولُ اللهِ فَالَذ وَاللهِ إِنِي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَذ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

الا کہ ۱۱۲ کی جم سے محمد بن غور زہری نے بیان کیا کہ کہ ہم سے پیقوب بن ابراہیم نے اپنے باپ سے بیان کیا ان سے صالح بن کیسان نے ان سے ابن شہاب نے انہوں نے کہا کہ مجھے عامر بن سعد بن ابی و قاص سے خبر دی۔ سعد بن ابی و قاص سے خبر دی۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ مالی کیا نے چند اشخاص کو کچھ مال دیا۔ اس جگہ میں بھی بیٹے ہوئے مخص کو چھوڑ دیا اور انہیں کچھ نہیں دیا۔ ان کے ساتھ ہی بیٹے ہوئے مخص کو چھوڑ دیا اور انہیں کچھ نہیں دیا۔ طال نکہ ان لوگوں میں وہی مجھے زیادہ پند تھا۔ آخر میں نے رسول اللہ مالی کیا کہ ان لوگوں میں وہی مجھے زیادہ پند تھا۔ آخر میں نے رسول اللہ مالی کیا کہ ان لوگوں میں اسے مومن خیال کرتا ہوں۔ رسول اللہ مالی کیا کہ اس پر میں تھوڑی دیر تک خوری دیا کہ اس پر میں تھوڑی دیر تک خاموش رہا۔ لیکن میں ان کے متعلق جو کچھ جانا تھا اس نے مجھے مجبور خاموش رہا۔ لیکن میں ان کے متعلق جو کچھ جانا تھا اس نے مجھے مجبور کیا اور میں نے عرض کی کیا رسول اللہ! آپ فلال مخص سے کیوں کیا اور میں نے عرض کی کیا رسول اللہ! آپ فلال مخص سے کیوں کیا اور میں نے عرض کی کیا رسول اللہ! آپ فلال محض سے کیوں

ثُمُّ خَلَيْنِي مَا أَعْلَمُ فِيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ مَالَكَ عَنْ فُلاَن، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. قَالَ: ((أَوْ مُسْلِماً)) فَلاَثُ مَرَّاتٍ فَقَالَ: ((إِنِّي لأَعْطِي الرَّجُلَ وَغَيْرُهُ أَحَبُّ إِلَىٰ مِنْهُ، خَشْيَةَ أَنْ يُكُبُّ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهَةُ)). وَعَنْ أَبِيْهِ عَنْ صَالِحٍ عَنْ إسْمَاعِيْلَ بْنِ مُحَمَّدِ أَنَّهُ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ هَذَا فَقَالَ فِي حَدِيْثِهِ: ((فَضَرَبَ رَسُولُ اللهِ 🛍 بَيْدِهِ فَجَمَعَ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتَفِي ثُمَّ قَالَ: ((أَقْبِلْ أَيْ سَعْدُ، إِنِّي لِأَعْطِي الرِّجُلِّ). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : (فَكُنْكِبُوا): قُلِبُوا. ﴿مُكِبًّا ﴾: أَكُبُّ الرُّجُلُ إِذَا كَانْ لَعَلَهُ غَيْرَ وَاقِعِ عَلَى أَحَدٍ، فَإِذَا وَقَعَ الْفِعْلُ قُلْتَ : كَبُّهُ أَ اللَّهُ لِوَجْهِهِ، وَكَبَبْتُهُ أَنَا، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ صَالِحُ بَنُ كَيْسَانَ هُوَ أَكْبَرُ مِنَ الزُّهْرِيِّ وَهُوَ قَدْ أَذْرُكَ ابْنَ عُمَرَ. [راجع: ٢٧]

خفا ہیں' واللہ! میں اسے مومن سجھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا' یا مسلمان؟ تین مرتبہ ایابی ہوا۔ آپ نے فرمایا کہ ایک مخص کو دیتا ہوں(اور دو مرے کو نظرانداز کرجاتا ہوں) حالا نکہ وہ دو مرامیری نظر میں پہلے سے زیادہ پاراہو تاہے۔ کیونکہ (جس کومیں دیتاہوں نہ دینے کی صورت میں) مجھے ڈراس بات کا رہتاہے کہ کہیں اسے چرے کے بل محسيث كرجنم مين نه وال ديا جائد اور (يعقوب بن ابراجم) ابين والدسے وه صالح سے وه اساعيل بن محمرسے انهول نے بيان كياكه ميس في اين والدس ساكه وه يي مديث بيان كررب تهد انمول نے کما کہ پھر آنخضرت مٹائیا نے اپنا ہاتھ میری گردن اور موند ھے کے ج میں مارا۔ اور فرمایا۔ سعد! ادھرسنو۔ میں ایک مخص کو دیتا ہوں۔ آخر حدیث تک۔ ابو عبدالله (امام بخاری رواتیر) نے کما کہ (قرآن مجید میں لفظ) کُنکِبُوْا اوندھے لٹادینے کے معنے میں ہے۔ اورسورہ ملک میں جو مُکِبًا كالفظ ہے وہ اكبّ سے نكلا ہے۔ اكبّ لازم ہے لین اوندھا گرا۔ اور اس کامتعدی کَبَّ ہے۔ کتے ہیں کہ کبه الله لوجهه لین اللہ نے اسے اوندھے منہ گرا دیا۔ اور کببته یعیٰ میں نے اس کو اوندھا گرایا۔ امام بخاری نے کماصالح بن کیمان عمر میں زہری ہے برے تھ وہ عبداللہ بن عمرے ملے ہیں۔

یہ حدیث کتاب الایمان میں گزر چی ہے۔ ابن اسحاق نے مغازی میں نکالا' آخضرت ما پہلے عرض کیا گیا کہ آپ نے عمید کی سیک کیونیکی ابن حصن اور اقرع بن حابس کو سو سو روپ دے دیے۔ اور جعیل سراقہ کو پچھ نمیں دیا۔ آپ نے فرمایا' قسم اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جعیل بن سراقہ عیمینہ اور اقرع ایسے ساری زمین بھر لوگوں سے بہتر ہے۔ لیکن میں عیمینہ اور اقرع کا روپیہ دے کردل ملاتا ہوں اور جعیل کے ایمان پر تو مجھ کو بھروسہ ہے۔ (وحیدی)

معلوم نہیں کہ کوئی اسے صدقہ ہی دے دے اور نہ وہ خود ہاتھ پھیلانے کے لیے اٹھتاہے۔ الْمِسْكِيْنُ الَّذِي لاَ يَجِدُ خِنَى يُغَنِيْهِ، وَلاَ يَفُطُنُ بِهِ فَيُتَصَدُّقُ عَلَيْهِ، وَلاَ يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ)). [راجع: ١٤٧٦] النَّاسَ)). [راجع: ١٤٧٦] غياثٍ قَالَ حَدُّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ غِيَاثٍ قَالَ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ

18۸٠ حَدُّنَنَا أَبِي قَالَ حَدُّنَنَا الأَعْمَشُ فِي غِياثِ قَالَ حَدُّنَنَا الأَعْمَشُ غِياثِ قَالَ حَدُّنَنَا الأَعْمَشُ حَدُّنَنَا أَبُو صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ قَالَ: ((لأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُّكُمْ حَبْلَهُ ثُمَّ يَغْدُو – أَحْسِبُهُ قَالَ إِلَى الْجَبَلِ – يَغْدُو – أَحْسِبُهُ قَالَ إِلَى الْجَبَلِ – يَغْدُو بَ أَخْسِبُهُ قَالَ إِلَى الْجَبَلِ – فَيَخْتَطِبُ فَيَبِيْعَ فَيَأْكُلَ وَيَتَصَدُّقَ خَيْرٌ لَهُ فَيَخْتَطِبُ فَيَبِيْعَ فَيَأْكُلَ وَيَتَصَدُّقَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ)). [راجع: ١٤٧٠]

(۱۳۸۰) ہم سے عربن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ جھ سے میرے باپ نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہ ہم میرے باپ نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہ ہم سے ابو مریرہ رفائقہ نے کہ رسول اللہ سٹی لیا نے فرمایا اگر تم میں سے کوئی مخص اپنی رسی لے کر امیرا خیال ہے کہ آپ نے یوں فرمایا) بہاڑوں میں چلا جائے پھر کرئیاں جع کر کے انہیں فروخت کرے۔ اس سے کھائے بھی اور صدقہ بھی کرے۔ یہ اس کے لیے اس سے بہترہ کہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائے۔

باب تھجور کادر ختول پر اندازہ کرلینادرست ہے

٤ ٥- بَابُ خَرْصِ النَّـمْرِ

جب مجوریا اگوریا اور کوئی میوہ در نتوں پر پختہ ہو جائے تو ایک جانے والے مخص کو باوشاہ یا حاکم بھیجتا ہے وہ جاکر اندازہ المستی کرتا ہے کہ اس میں اتنا میوہ اترے گا۔ پھرای کا دسوال حصد ذکوۃ کے طور پر لیا جاتا ہے اس کو خرص کتے ہیں۔ آخضرت سین ہے جاری رکھا اور خلفائے راشدین نے بھی۔ امام شافعی اور امام احمد اور المحدیث سب اس کو جائز کتے ہیں۔ لیکن حنیہ نے برخلاف احادیث صیحہ کے صرف اپنی رائے سے اس کو ناجائز قرار دیا ہے۔ ان کا قول دیوار پر پھینک دینے کے لاکق ہے (از مولانا ودید الزمان مردوم)

اندازہ لگانے کے لیے تھجور کا ذکر اس لیے آگیا کہ مدینہ میں بکثرت تھجوریں ہی ہوا کرتی تھیں ونہ انگور وغیرہ کا اندازہ بھی کیا جا سکتا ہے جیسا کہ حدیث ذمیل سے ظاہر ہے۔

عن عتاب بن اسید ان النبی صلی الله علیه و سلم کان ببعث علی الناس من یخوص علیهم کرومهم و ثمارهم رواه الترمذی و ابن ماجة ـ لینی نبی کریم الله کلی الندازه لگاتے ـ و عنه ابن ماجة ـ لینی نبی کریم الله کلی الدازه لگاتے ـ و عنه ایضا قال امر رسول الله صلی الله علیه و سلم ان یخوص العنب الحدیث رواه ابو داود و الترمذی لینی آنخضرت الته کیم فرمایا که محجودوں کی طرح انگوروں کا بھی اندازه لگالیا جائے کامرائے فشک ہونے پر ان میں سے اسی اندازه کے مطابق عشر میں منتی لیا جائے گا۔

حضرت الهم شوكائي قرات بيل. والاحاديث المذكورة تدل على مشروعية الخرص في العنب والنخل و قد قال الشافعي في احد قوله بوجوبه مستدلا بما في حديث عتاب من ان النبي صلى الله عليه و سلم امر بذالك و ذهبت العترة و مالك وروى الشافعي انه جائز فقط و ذهبت الهادوية و روى عن الشافعي ايضًا الى انه مندوب و قال ابو حنيفة لا يجوز لانه رجم بالغيب والاحاديث المذكورة ترد عليه انهل الاوطار)

یعن احادث ندکورہ مجور اور اگوروں میں اندازہ کرنے کی مشروعیت پر دلالت کرتی ہیں اور عماب کی حدیث ندکورہ سے دلیل کرتے ہوئے اہم شافعیؓ نے ایک قول میں اہم شافعیؓ نے بھی

اسے صرف درجہ جواز میں رکھا ہے۔ اور حضرت امام ابو حنفیہ ؓ اسے ناجائز کہتے ہیں۔ اس کیے کہ یہ اندازہ ایک خربی اندازہ ہے۔ اور احادیث ندکورہ ان کے اس قول کی تردید کرتی ہیں۔

اس صدیث کے قبل بیں حافظ این حجر فرماتے ہیں: حکی الترمذی عن بعض اهل العلم ان تفسیرہ ان الثمار اذا ادر کت من الرطب و العنب مما تجب فیه الزکوۃ بعث السلطان خارصا ینظر فیقول یخرج من هذا کذا و کذا زبیبًا و کذا و کذا تمراً فیحصیه و ینظر مبلغ العشر فیبته علیهم و یخلی بینهم و بین الثمار فاذا جاء وقت الجذاذ اخذ منهم العشر الی اخرہ (فتح الباری)

لینی فرص کی تغییر بعض اہل علم سے بوں منقول ہے کہ جب آگور اور مجور اس حال میں ہوں کہ ان پر زکوۃ لاکو ہو تو بادشاہ
ایک اندازہ کرنے والا بیسے گا۔ جو ان بافوں میں جاکر ان کا اندازہ کر کے بتلائے گا کہ اس میں انتا اگور اور اتن تن مجور نکلے گی۔ اس
کا صحح اندازہ کر کے دیکھے گا کہ عشر کے نصاب کو یہ پہنچتے ہیں یا نہیں۔ اگر عشر کا نصاب موجود ہے تو چروہ ان پر عشر ثابت کر دے گا اور
مالکوں کو پھلوں کے لیے اختیار دے دے گا وہ جو چاہیں کریں۔ جب کٹائی کا وقت آئے گا تو اس اندازہ کے مطابق ان سے ذکوۃ وصول
مالکوں کو پھلوں کے لیے اختیار دے دے گا وہ جو چاہیں کریں۔ جب کٹائی کا وقت آئے گا تو اس اندازہ کے مطابق ان سے ذکوۃ وصول
کی جائے گی۔ اگرچہ علماء کا اب اس کے متعلق اختلاف ہے گر صحیح بات ہی ہے کہ خرص اب بھی جائز ہے اور اس بارے میں اصحاب
الرائے کا فتوئی درست نہیں ہے۔ حدیث ذیل میں جنگ تبوک 9ھ کا ذکر ہے۔ اس موقع پر ایلہ کے عیسائی حاکم نے آنحضرت میں جو صلح کر لی تھی جو ان لفظوں میں لکھی گئی تھی۔

بسم الله الرحمٰن الرحيم هذه امنة من الله و محمد النبي رسول الله ليوحنا بن روبه و اهل ايلة سفنهم و سيارتهم في البر و البحر لهم ذمة الله و محمد النبي

لین اللہ اور اس کے رسول محد نی سڑیے کی طرف سے یہ یو حنا بن روبہ اور اہل ایلہ کے لیے امن کا پروانہ ہے۔ خکلی اور تری میں ہر جگد ان کے سفینے اور اکی گاڑیال سب کے لیے اللہ اور اس کے رسول محمد مصطفیٰ سڑھیے کی طرف سے امن و امان کی گارٹی ہے۔

(۱۲۸۱) ہم سے سل بن بکار نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب بن فلا نے ان سے عمرو بن کی نے ان سے عباس بن سل ساعدی نے ان سے عباس بن سل ساعدی نے بیان کیا کہ ہم غزوہ ہوک کے لیے نی کریم ماڑی ہے کہ ساتھ جا رہے تھے۔ جب آپ وادی قری (مدینہ منورہ اور شام کے در میان ایک قدیم آبادی) سے گزرے تو ہماری نظر ایک عورت پر پڑی جو اپنے باغ میں کھڑی ہے۔ رسول اللہ سی ہی اللہ سی ہی اس کے پھلوں کا اندازہ ایک ورت پر پڑی جو رفط گی حضور اکرم سی ہی ہے دس وس کا اندازہ لگایا۔ پھراس عورت سے فرمایا کہ اس کے پھلوں کا اندازہ لگایا۔ پھراس عورت سے فرمایا کہ یاد رکھنا اس میں سے جتنی اندازہ لگایا۔ پھراس عورت سے فرمایا کہ یاد رکھنا اس میں سے جتنی کی مجور نظے گی اس لیے کوئی فخص کھڑا نہ رہے۔ اور جس کے بیاس اونٹ ہوں تو وہ اسے باندھ دیں۔ چنانچہ ہم نے اونٹ باندھ لیاس اونٹ ہوں تو وہ اسے باندھ دیں۔ چنانچہ ہم نے اونٹ باندھ لیاس اور آند ھی بڑے زور کی آئی۔ ایک فخص کھڑا ہوا تھا۔ تو ہوا نے باندھ دیں۔ جنانچہ ہم نے اونٹ باندھ لیا۔ اور آند ھی بڑے زور کی آئی۔ ایک فخص کھڑا ہوا تھا۔ تو ہوا نے باندھ دیں۔ جنانچہ ہم نے اونٹ باندھ لیا۔ اور آند ھی بڑے زور کی آئی۔ ایک فخص کھڑا ہوا تھا۔ تو ہوا نے باندھ دیں۔ جنانچہ ہم نے اونٹ باندھ لیا۔ اور آند ھی بڑے زور کی آئی۔ ایک فخص کھڑا ہوا تھا۔ تو ہوا نے باندھ دیں۔ جنانچہ ہم نے اونٹ باندھ لیا۔ اور آند ھی بڑے زور کی آئی۔ ایک فخص کھڑا ہوا تھا۔ تو ہوا نے باندھ دیں۔ جنانچہ ہم نے اونٹ باندھ کیا۔ اور آندھی بڑے زور کی آئی۔ ایک فخص کھڑا ہوا تھا۔ تو ہوا نے

ين برجد ان ك يها ادراى قاربال سبك من بكار قال حداثنا ومنه عن عمرو بن يختى عن عبر و بن يختى عن عباس الساعدي عن أبي حميد الساعدي عباس الساعدي عن أبي حميد الساعدي الله عنه قال: ((غَزَونا مع النبي في غن غزوة تبوك، فلما جاء وادي الله عن النبي في إذا امراة في حديقة لها، فقال النبي في فال النبي المصحاب : ((اخرصوا))، وخرص رسول الله عند عند و أوسي، فقال لها: ((اخصي ما يخرج منها)). فلما أتينا تبوك قال: ((أما إنها ستهب الليلة ريخ شديدة، فلا يقرمن أحد، ومن كان معة بعير فلينقله، فعقلناها، وهبت ريخ شديدة فقام رجل فعقلناها، وهبت ريخ شديدة فقام رجل فالقدة بجبل طبيء). وأهدى ملك أيلة

لِلنُّبِيُّ ﴿ بَعْلَةً بَيْضَاءً، وَكَسَاهُ بُرْدًا، وَكَتَبَ لَهُ بَبَحْرِهِمْ. فَلَمَّا أَتَى وَادِي الْفُرَى قَالَ لِلْمَرْأَةِ: ((كُمْ جَاءَتْ حَدِيْقُتُكِ؟)) قَالَتْ: عَشْرَةَ أُوْسُقِ خَرَصَ رسُول اللهِ ﴿ فَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُتعَجِّلٌ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، فَمَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَعَجُّلَ مَعِي فَلْيَتَعَجُّلُ)) فَلَمَّا - قَالَ ابْنُ بَكَّارِ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ: ((هَلِهِ طَابَةُ)) فَلَمَّا رَأَى أَحُدًا قَالَ: ((هَلْهَ جَبَيْلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ، أَلَا أَخْبُرُكُمْ بَخَيْرِ دُوْرِ الأَنْصَارِ)) قَالُوا : بَلَى. قَالَ : ((دُوْرُ بَنِي النَّجَّارَ، ثُمَّ دُوْرُ بَنِي عَبْدِ الأَشْهَل، ثُمَّ دُوْرُ بَنِي سَاعَدَةَ أَوْ دُوْرُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ، وَفِي كُلِّ دُوْرِ الأَنْصَارِ يَعْنِي خَيْرًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ كُلُّ بُسْنَانَ عَلَيْهِ حَائِطٌ فَهُوَ حَدِيْقَةٌ وَ مَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ حَائِطًا لِأَيْقَالُ حَدِيْقَةً)).

[أطرافه في : ۱۸۷۲، ۳۱۶۱، ۳۷۹۱، ۳۷۹۱، ۴٤٤٢].

1 ٤٨٢ - وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ حَدَّلَنِي عَمْرُو ((ثُمَّ دَارُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ ثُمْ بَنِي سَاعِدَةً). وَقَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ غَزِيَّةً عَنْ عَبَّاسٍ بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ غَزِيَّةً عَنْ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النِّبِيِّ عَنْ قَالَ: (أُحُدَّ جَبَلٌ يُحَبُّنَا وَنُحِبُّهُ)).

اسے جبل طے پر جا پھینکا۔ اور ایلہ کے حاکم (بوحنا بن روبہ) نے ہی كريم مالين كوسفيد فجراورايك جادر كانخفه بهيجاء آل حضور التيايم ن تحریی طور پر اسے اس کی حکومت پر بر قرار رکھا پھرجب وادی قریٰ (والیسی میں) بہنیے تو آپ نے اس عورت سے بوجھا کہ تمہارے باغ میں کتنا کھل آیا تھا اس نے کہا کہ آپ کے اندازہ کے مطابق وس وسق آیا تھا۔ اس کے بعد رسول اللہ التہ اللہ اللہ اللہ عمل مين مين ما جانا چاہتا ہوں۔ اس لیے جو کوئی میرے ساتھ جلدی چلنا چاہے وہ میرے ساتھ جلد روانہ ہو پھرجب (ابن بکار امام بخاری کے شخ نے ایک ایاجملہ کماجس کے معنے یہ تھے) کہ مدینہ دکھائی دینے لگاتو آپ نے فرمایا کہ یہ ہے طابہ! پھرآپ نے احد بہاڑد یکھاتو فرمایا کہ یہ بہاڑ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم بھی اس سے محبت رکھتے ہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کیا میں انسار کے سب سے اچھے خاندان کی نشاندی نہ كول؟ محابية في عرض كى كه ضرور كيجية آپ في فرمايا كه بونجار كا خاندان - پھر بنو عبدالا شہل كاخاندان كر بنو ساعدہ كايا (به فرمايا كه) بني حارث بن خزرج کاخاندان۔ اور فرایا کہ انصار کے تمام ہی خاندانوں میں خیرہے ' ابو عبداللہ (قاسم بن سلام) نے کما کہ جس باغ کی جمار دیواری ہواسے حدیقہ کہیں گے۔ اور جس کی چمار دیواری نہ ہواہے حدیقہ نہیں کہیں گے۔

اور سلیمان بن بلال نے کما کہ جھے سے عمرو نے اس طرح بیان کیا کہ چھرے مارث بن خزرج کا خاندان اور پھر بنو ساعدہ کا خاندان اور پھر بنو ساعدہ کا خاندان ۔ اور سلیمان نے سعد بن سعید سے بیان کیا' ان سے عمارہ بن غزنیہ نے' ان سے عباس نے' ان سے ان کے باپ (سل) نے کہ نی کریم مالی نے فرمایا احد وہ پہاڑ ہے جو ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں۔

آئے ہے اس طویل صدیث میں جہال محبوروں کا اندازہ کر لینے کا ذکر ہے وہاں اور بھی بہت سے حقائق کا بیان ہے۔ غزوہ تبوک ۹ ھ کنیٹ ہے میں ایسے وقت میں پیش آیا کہ موسم گرما اپنے پورے شاب پر تھا اور مدینہ میں محبور کی فصل بالکل تیار تھی۔ پھر بھی صحابہ کرام نے بری جان نگاری کا جُوت دیا اور ہر پریشانی کا مقابلہ کرتے ہوئے وہ اس طویل سفری شریک ہوئے۔ سرحد کا معالمہ تھا۔ آپ و شمن کے انتظار میں وہال کافی مخصرے رہے گر دشمن مقابلہ کے لیے نہ آیا۔ بلکہ قریب ہی ایلہ شرکے عیسائی حاکم یو حنا بن روبہ نے آپ کو صلح کا پیغام دیا۔ آپ نے اس کی حکومت اس کے لیے برقرار رکھی۔ کیونکہ آپ کا فشاء ملک گیری کا ہرگز نہ تھا۔ واپسی میں آپ کو مدینہ کی محبت نے سفر میں مجلت پر آمادہ کر دیا تو آپ نے مدینہ جلد سے جلد پہننے کا اعلان فرہا دیا۔ جب یہ پاک شہر نظر آنے لگا تو آپ اس قدر خوش ہوئے کہ آپ نے اس مقدس شرکو لفظ طابہ سے موسوم فرہایا۔ جس کے معنے پاکیزہ اور عمدہ کے ہیں۔ احد بھاڑ کے حق میں بھی اپنی انتہائی محبت کا اظہار فرمایا پھر آپ نے قبائل انسار کی درجہ بدرجہ فضیلت بیان فرہائی جن میں اولین درجہ بنو نجار کو دیا گیا۔ ان ہی لوگوں میں آپ کی نہال تھی اور سب سے پہلے جب آپ مدینہ تشریف لائے یہ لوگ ہتھیار ہاندھ کر آپ کے استقبال کے لیے حاضر ہوئے تھے۔ پھر تمام ہی قبائل انسار تعریف کے قاتل ہیں جنہوں نے دل و جان سے اسلام کی ایسی مدد کی کہ تاریخ میں بھیشہ کے حاضر ہوئے تھے۔ پھر تمام ہی قبائل انسار تعریف کے قاتل ہیں جنہوں نے دل و جان سے اسلام کی ایسی مدد کی کہ تاریخ میں بھیشہ کے طافر ہوئے۔ دمنی اللہ عنم و رضوا عنہ۔

٥٥ بَابُ الْعُشْرِ فِيْمَا يُسْقَى مِنْ
 مَاءِ السَّمَاءِ وَبِالْمَاءِ الْجَارِي
 وَلَـْم يَرَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِي الْعَسَلِ
 شَيْنًا

حَدَّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي حَدَّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي حَدَّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيْدَ عَنِ الزَّهْوِيِّ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((فِيْمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْفُيُونُ أَوْ كَانَ عَدِيًّا الْمُشْرُ، وَمَا سُقِيَ بِالنَّضِي نِصْفُ الْمُشْرُ). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: هَذَا وَقُلْ بَعْشِيرُ الأَولِ لِأَنَّهُ لَمْ يُوتَّتْ فِي الأَولِ، يَعْشِي حَدِيثَ ابْنِ عُمرَ ((فِيْمَا سَقَتِ لَيْهِ عَدْا وَوَقَت. يَعْشِي حَدِيثَ ابْنِ عُمرَ ((فِيْمَا سَقَتِ السَّمَاءُ الْمُشْرُ)) وَبَيْنَ فِي هَذَا وَوَقَت. وَالنَّهُمَ إِذَا رَوَاهُ أَهْلُ النَّبِي عَلَى المُنْهِ لَهُ عَلَى الْمُنْهُمِ إِذَا رَوَاهُ أَهْلُ النَّبِي عَلَى الْمُنْهُمِ إِذَا رَوَاهُ أَهْلُ النَّبِي عَلَى الْمُنْ يَعْاسٍ ((أَنَّ النَّبِي عَلَى لَمْ يُصَلَّ الْمُنْهُمُ إِذَا رَوَاهُ أَهْلُ النَّبِي عَلَى الْمُنْ لَعْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهِ الْمُنْهُمُ إِذَا رَوَاهُ أَهْلُ النَّبِي عَلَى الْمُنْ الْمُنْ عَبْاسٍ ((أَنَّ النَّبِي اللهُ لَمْ يُصَلِّ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

باب اس زمین کی پیداوار سے دسوال حصہ لینا ہو گاجس کی سیرانی بارش یا جاری (نسر ٔ دریا وغیرہ) پانی سے ہوئی ہواور حضرت عمربن عبدالعزیز ؓ نے شہد میں ذکوۃ کو ضروری نہیں جانا۔

فَأَخِذَ بِقُولِ بِلاَلِ وَتُرِكَ قُولُ الْفَصْلِ.

بتلایا کہ آپ نے نماز (کعب میں) پڑھی تھی۔ اس موقع پر بھی بلال کی بات قبول کی گئی اور فضل کا قول چھوڑ دیا گیا۔

اصول مدیث میں بید ثابت ہو چکا ہے کہ ثقہ اور ضابط مخص کی زیادتی مقبول ہے۔ اس بنا پر ابو سعید کی مدیث ہے جس سیاری میں بید فرکر نہیں ہے کہ زکوۃ میں مال کاکون ساحمہ لیا جائے گا یعنی دسوال حصہ یا بیسوال حصہ اس مدیث یعنی این عمر کی مدیث میں زیادتی ہے تو یہ زیادتی واجب القبول ہوگی۔ بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے یہ مدیث یعنی ابو سعید کی مدیث پہلی مدیث یعنی ائن عمر کی حدیث کی تغییر کرتی ہے۔ کیونکہ ابن عمر کی حدیث میں نصاب کی مقدار ذکور نہیں ہے۔ بلکہ ہرایک بیداوار سے دسوال حصہ یا بیسوال حصہ لیے جانے کا اس میں ذکر ہے۔ خواہ پانچ وسق ہو یا اس سے کم ہو۔ اور ابو سعید کی صدیث میں تفصیل ہے کہ پانچ وس سے کم میں زکوۃ نمیں ہے۔ تو یہ زیادتی ہے۔ اور زیادتی ثقه اور معترراوی کی معبول ہے۔ (وحید الزمال مرحوم)

> بابیائے وس سے کم میں زکوۃ فرض نہیں ہے۔

(۱۳۸۴) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یجیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے محدین عبداللہ بن عبدالرحلٰ بن ابی صعصعہ نے بیان کیا' ان سے ان کے باپ نے بیان کیا اور ان سے ابو سعید خدری رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا۔ یانچ وس سے کم میں زکوۃ نہیں ہے 'اور پانچ ممار اونٹوں سے کم میں زکوۃ نہیں ہے۔ اور جاندی کے پانچ اوقیہ سے کم میں زکوۃ شیں ہے۔

٥٦- بَابُ لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَـمْسَةِ أوسنق صَدَقَةٌ

> ١٤٨٤ – حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ ا لَهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((لَيْسَ فِيْمَا أَقُلُ مِنْ خَـمْسَةِ أَوْسُقِ صَدَقَةً، وَلاَ فِي أَقَلُ مِنْ خَمْسَةٍ مِنْ الإبلِ الدُّودِ صَدَقَةً، وَلاَ فِي أَقَلُ مِنْ خَـمْسِ أَوَاقِ مِنَ الْوَرق صَدَقَةً)). [راجع: ١٤٠٥]

المحديث كاند بب يه ب كه كيهول اور جو اور جوار اور مجور اور انكور ميل جب ان كي مقدار پاچ وس يا زياده موتو زكوة واجب ہے۔ اور ان کے سوا دو سری چیزوں میں جیسے اور ترکاریاں اور میوے وغیرہ میں مطلقاً زکوہ نہیں خواہ وہ کتنے ہی ہوں۔ قطلانی نے کما میووں میں سے مرف مجور اور اگور میں اور اناجوں میں سے ہر ایک اناج میں جو ذخیرہ رکھے جاتے ہی جیسے گیہوں' جو' جوار' مسور' ماش' ہاجرہ' چنا' لوبیا وغیرہ ان سب میں زکوۃ ہے۔ اور حننیہ کے نزدیک پانچ وسق کی قید بھی نہیں ہے' قلیل ہو یا کثیرسب میں زکوة واجب ہے۔ اور امام بخاری نے بیر صدیث لا کران کا رد کیا۔ (وحیدی)

باب تھجور کے پھل توڑنے کے وقت ز کوۃ لی جائے اور ز کوۃ کی تھجور کو بچے کا ہاتھ لگانایا اس میں سے کچھ کھالینا

٥٧- بَابُ أَخْذِ الصَّدَقَةِ التَّمْرِ عِنْدَ صيرام النخل وَهَلْ يُتْرَكُ الصِّبِيُّ فَيَمُسُّ تَـمْرَ الصَّدَقَةِ ؟

18۸٥ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي الْأَسَدِيُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي الْمَرْبُرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: (رَكَانَ رَسُولُ اللهِ الله يُحَدِّي بِالنَّمْرِ عِنْدَ صِرَامِ النَّخْلِ، فَيَجِيءُ هَذَا بِتَمْرِهِ وَهَذَا مِنْ تَمْرِهِ، خَتَى يَصِيْرَ عِنْدَةُ كُومًا مِنْ مِنْ تَمْرِهِ، فَجَعَلَ الْحَسَنُ وَالْحَسَيْنُ رَضِيَ الله تَمْرَةً فَجَعَلَ الْحَسَنُ وَالْحَسَيْنُ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَلْعَبَانِ بِذَلِكَ النَّمْرِ، فَأَخَذَ أَحَدُهُمَا تَمْرَةً فَجَعَلَةً فِي فِيْهِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ الله تَمْرَةً فَجَعَلَةً فِي فِيْهِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ الله تَمْرَةً فَالَ: (رَأَمَا عَلِمْتَ أَنْ آلَ مُحَمَّدِ لاَ يَأْكُلُونَ الصَّدَقَةَ).

[طرفاه في : ٣٠٧٢، ٣٠٧٢].

٨٥- بَابُ مَنْ بَاعَ ثِمَارَهُ أَوْ نَخْلَهُ
 أَوْ أَرْضَهُ أَوْ زَرَعَهُ

وَقَدْ وَجَبَ فِيْهِ الْعُشْرُ أَوِ الصَّدَقَةُ فَأَدَى الزَّكَاةَ مِنْ غَيْرِهِ، أَوْ بَاعَ فِـمَارَهُ وَلَـمْ الزَّكَاةَ مِنْ غَيْرِهِ، أَوْ بَاعَ فِـمَارَهُ وَلَـمْ تَجِبْ فِيْهِ الصَّدَقَةُ وَقَوْلِ النَّبِيِّ (لاَ تَبِيْعُوا الشَّمَرَةَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا)) فَلَمْ يَبْعُوا الشَّمَرَةَ حَتَّى يَبْدُو صَلاَحُهَا)) فَلَمْ يَخْطُرِ الْبَيْعَ بَعْدَ الصَّلاَحِ عَلَى أَحَدٍ، وَلَـمْ يَخْصُ مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ الزَّكَاةُ مِـمَّنْ لَـمْ تَحِبْ.

(۱۲۸۵) ہم سے عمر بن محد بن حسن اسدی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے میرے باپ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابراہیم بن معمان نے بیان کیا ان سے محد بن زیاد نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس قو ڑنے کے وقت ذکوة کی مجبور کا ایک وحض اپنی ذکوة لا تا اور نوبت یمال تک پہنچتی کہ مجبور کا ایک وجیر لگ جا تا۔ (ایک مرتب) حسن اور حسین رضی اللہ عنما الی ہی مجبوروں سے کھیل رہے تھے کہ ایک نے ایک مجبور اٹھا کر اپنے منہ میں رکھ لی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو نئی دیکھاتو ان کے منہ سے دہ کی وسلم کی اولاد زکوة کا مال نہیں کھا سکتی۔

باب جو شخص اپنامیوہ یا تھجور کادرخت یا کھیت جھڑالے

حالا نکه اس میں دسوال حصہ یا ز کو ۃ واجب ہو چکی ہو

اب وہ اپ دوست ہے یا وہ مرے مال ہے بید زکوۃ اداکرے تو بید درست ہے یا وہ میوہ یہ جس میں صدقہ واجب ہی نہ ہوا ہو اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا میوہ اس وقت تک نہ یچ جب تک اس کی چنگی نہ معلوم ہو جانے کے بعد کمی کو یہجے سے نہ معلوم ہو جانے کے بعد کمی کو یہجے سے آپ نے منع نہیں فرمایا۔ اور یول نہیں فرمایا کہ زکوۃ واجب ہوگی ہو تو یہجے اور واجب نہ ہوئی ہو تو یہجے۔

امام بخاری کا مطلب سے ہے کہ ہر حال میں مالک کو اپنا مال بینا درست ہے خواہ اس میں زکوۃ اور عشر واجب ہو گیا ہو یا نہ ہوا ہو۔ اور رد کیا شافعی کے قول کو جنوں نے ایسے مال کا بینا جائز نہیں رکھا جس میں زکوۃ واجب ہو گئی ہو جب تک زکوۃ ادا نہ کرے۔ امام بخاری نے فرمان نبوی لا تبیحوا النمرۃ الخ کے عموم سے دلیل لی کہ میوہ کی پختگی کے جب آثار معلوم ہو جائیں قو اس، کا بینا آنخضرت

© 516 De **336 De 336 De 3**

المنظمة ورست ركها اور زكوة ك وجوب يا عدم وجوب كى آپ نے كوكى قيد نيس لكاكى- (وحيدى)

١٤٨٦ – حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهُ بْنُ دِيْنَارِ سَمِعْتُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((نَهَى النَّبيُّ اللُّهُ عَنْ بَيْعِ النُّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا)). وَكَانَ إِذًا سُئِلَ عَنْ صَلاَحِهَا قَالَ: ((حَتَّى تَذْهَبَ عَاهَتُهُ)).

[اطرافه في : ۲۱۸۳، ۲۱۹۶، ۲۱۹۹، ١٤٨٧ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُف، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِدُ بْن يَزِيْدَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((نَهَى النَّبِيُّ ﴿ عَنْ بَيْعِ النَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ

[أطرافه في : ٢١٨٩، ٢١٩٦، ٢٣٨١]. ١٤٨٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّمَارِ حَتَّى تُزْهِيَ. قَالَ: ((حَتَّى تَحْمَارُ)).

[أطرافه في : ۲۱۹۰، ۲۱۹۷، ۲۱۹۸،

(۱۲۸۲) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا کہ مجھے عبداللہ بن دینارنے خردی کماکہ میں نے ابن عمر ے سنا انہوں نے کما کہ نی کریم سائل نے مجور کو (درخت یر)اس وقت تك يجيزے منع قرمايا ہے جب تك اس كى پھتكى فاہرنہ ہو۔ اورابن عمر ہے جب بوچھے کہاس کی پختل کیاہے وہ کہتے کہ جب ب معلوم ہو جائے کہ اب یہ پھل آفت سے نیج رہے گا۔

(۱۲۸۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے خالد بن بزید نے بیان کیا' ان سے عطاء بن ابی رہاح نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبدالله رضى الله عنمان كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في كيل کواس وقت تک بیخے سے منع فرمایا جب تک ان کی پھٹل کمل نہ

(۱۳۸۸) م سے قتیہ نے امام مالک سے بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے کہ رسول اللہ مائے کے جب تک پل ير سرخي نه آجائ انسي بيخ سے منع فرمايا ہے۔ انهول نے بیان کیا کہ مرادیہ ہے کہ جب تک وہ یک کر سرخ نہ ہو جائیں۔

ینی یہ بھین نہ ہو جائے کہ اب میوہ ضرور اترے گا اور کی آفت کا ڈرنہ رہے۔ پختہ ہونے کا مطلب یہ کہ اس کے رنگ سے اس کی پھٹلی ظاہر ہو جائے۔ اس سے پہلے بچتا اس لیے منع ہوا کہ مجھی کوئی آفت آتی ہے تو سارا میوہ خراب ہو جاتا ہے یا گر جاتا ہے۔ اب كويا مشترى كامال مفت كمالينا تمسرا.

باب کیا آدمی این چیز کوجو صدقه میں دی ہو پھر خرید سکتا ہے؟اور دوسرے كاديا مواصدقه خريدنے ميں توكوكى حرج نسی ۔ کیونکہ آخضرت مان کے خاص صدقہ دینے والے کو پھراس

٩ ٥- بَابُ هَلْ يَشْتَرِي صَدَقَتُهُ؟ وَلاَ بَأْسَ أَنْ يَشْتَرِيَ صَدَقَةَ غَيْرِهِ لأَنَّ النَّبِيِّ ﴿ إِنَّمَا نَهَى الْمُتَصَدِّقَ خَاصَةً کے خریدنے سے منع فرمایا۔ لیکن دوسرے مخص کو منع نہیں فرمایا۔

(۱۳۸۹) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا کماکہ ہم سے لیث نے بیان

کیا'ان سے عقیل نے'ان سے ابن شاب نے'ان سے سالم نے کہ

عبدالله بن عمر رضى الله عنما بيان كرتے تھے كه عمر بن خطاب رضى

الله عنه نے ایک محور االلہ کے راستہ میں صدقہ کیا۔ پھراسے آپ

نے دیکھا کہ وہ بازار میں فروخت ہو رہا ہے۔ اس لیے ان کی خواہش

ہوئی کہ اسے وہ خود ہی خرید لیں۔ اور اجازت لینے رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم كي خدمت مي حاضر موت. تو آپ نے فرمايا كه اپنا

صدقه واپس نه لو۔ اس وجه سے اگر ابن عمر سی الا اینادیا موا کوئی صدقه

خريد ليت ' تو پراس صدقه كردية تهد (اين استعال مين نه ركهة

تهے) باب اور حدیث میں مطابقت ظاہرہے۔

عَنِ الشُّرَاءِ وَلَهُ يَنْهُ غَيْرَهُ بهِ إلاَّ جَعَلَهُ صَدَقَةً)).

[أطرافه في: ٢٧٧٥، ٢٩٧١، ٣٠٠٢].

• ١٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَيِيْهِ قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : ((حَمَلْتُ عَلَى فَرَسِ فِي سَبِيْلِ اللهِ، فَأَصَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْعَرِيَهُ - وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيْعُهُ بِرُخْصِ – فَسَأَلْتُ النَّبِيِّ ﴿ فَهَالَ: ((لاَ تَشْتُوِ، وَلاَ تَعُدُ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكُهُ بِدِرْهُم فَإِنَّ الْعَاتِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَاثِدِ فِي قَيْدِهِ)).

[أطرافه في : ۲۹۲۳، ۲۹۳۱، ۲۹۷۰،

١٤٨٩ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ: ((أَنْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ تَصَدُّقَ بِفَرَسٍ فِي سَبِيْلِ اللهِ، فُوَجَدَهُ يُبَاعُ، فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَهُ، ثُمُّ أَتَى النَّبِيُّ ﷺ فَاسْتَأْمَرَهُ فَقَالَ : ((لاَ تَعُدُ فِي صَدَقَتِكَ)). فَبِلَالِكَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي ا الله عَنْهُمَا لاَ يَتُرُكُ أَنْ يَبْنَاعَ شَيْنًا تَصَدُّقَ

(۱۳۹۰) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كماكہ ہميں امام مالك بن انس نے خبردی' انہیں زید بن اسلم نے اور ان سے ان کے باپ نے بیان کیا کہ میں نے عمر ہاٹھ کو میہ کہتے سنا کہ انہوں نے ایک گھو ڑا الله تعالیٰ کے راستہ میں ایک مخص کو سواری کے لیے دے دیا۔ لیکن اس فخص نے گھوڑے کو خراب کردیا۔ اس لیے میں نے چاہا کہ اے خرید اول۔ میرا یہ بھی خیال تھا کہ وہ اسے سے داموں چے ڈالے گا۔ فرملا كه اپناصدقه واپس نه لو- خواه وه تمهيس ايك درېم بي ميس كيول نہ دے کیونکہ دیا ہوا صدقہ واپس لینے والے کی مثال قے کر کے طامنے والے کی سے۔

باب کی حدیثوں سے بظاہریہ لکا ہے کہ اپنا دیا ہوا صدقہ تو خریدنا حرام ہے لیکن دوسرے کا دیا ہوا صدقہ فقیرے فراخت کے ماتھ خرید سکتاہے۔

• ٦- بَابُ مَا يُذْكُرُ فِي الصَّدَقَةِ

باب نبي كريم الناييم اور آپ كى آل يرصدقه

لِلنُّبِيُّ 🚯

١٤٩١ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَمْرَةً مِنْ تَمْر الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((كِخْ، كِخْ))لِيطْرِحَهَا. ثُمَّقَالَ: ((أَمَّاشَعَرْتَ أَنَّالاَ نَأْكُلُ الصَّدَقَةِ؟)). [راجع: ٥٧٥]

ے انہوں نے کما ہم پر فرض ذکوۃ حرام ہے۔

٦٦ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى مَوَالِي أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ

١٤٩٢ - حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وُهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثِنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهِمَا قَالَ : ((وَجَدَ النُّبِي ﴿ شَاةً مَيْنَةً أَعْطِيَتُهَا مَوْلاَةٌ لِمَيْمُونَةَ مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ النَّبِي ﴿ وَهَلا انْتَفَعْتُمُ بجلْدِهَا؟)) قَالُوا : إِنَّهَا مَيْتَةً. قَالَ : ((إِنَّمَا حَرُمَ أَكْلُهَا)).

[أطرافه في : ٣٢٢١، ٥٥٣١، ٥٥٣١]. ١٤٩٣ - حَدُّثُنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثُنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكُمُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيْرَةَ لِلْعِتْقِ، وَأَرَادَ

كاحرام بونا

(۱۲۹۱) مم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے محمر بن زیاد نے بیان كيا كماكه ميں نے ابو ہررہ رضى الله عنه سے سنا انهوں نے بيان كيا کہ حسن بن علی رضی الله عنمانے زلوة کی تھجوروں کے دھیرے ا يك تعجور اثھا كراپنے منه ميں ڈال لي تو رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا۔ چھی چھی! نکالواسے۔ پھرآپ نے فرمایا کہ کیا تہمیں معلوم نہیں کہ ہم لوگ صدقہ کامال نہیں کھاتے۔

قطلانی نے کماکہ مارے اصحاب کے زدیک صحح یہ ہے کہ فرض ذکوۃ آپ کی آل کے لیے حرام ہے۔ امام احمد بن طبل کامجی يى قول ہے۔ امام جعفر صادق سے شافع اور يميق نے نكالا كه وہ سبيلوں ميں سے پانى بياكرتے۔ لوگوں نے كماك بيد تو صدقے كا پانى

باب نبي كريم ما ليايا كي بيويول كي لوندى غلامول كوصدقه دينا

(۱۲۹۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کماکہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا'ان سے بونس نے 'ان سے ابن شماب نے 'کما کہ مجھ سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے كه نى كريم صلى الله عليه وسلم في ميوند جي فا كى باندى كو جو بری صدقہ میں کی نے دی تھی وہ مری ہوئی دیکھی۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اس کے چڑے کو کیوں نمیں کام میں لائے۔ لوگوں نے کما کہ یہ تو مردہ ہے۔ آپ نے فرمایا کہ حرام تو صرف اس کا کھاناہ۔

(١٣٩٣) مم سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كماك مم سے شعبه نے بیان کیا' کما کہ ہم سے حکم بن عتبہ نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے'ان سے اسود نے اور ان سے عائشہ نے کہ ان کاارادہ ہوا کہ بریرہ کو (جو باندی تھیں) آزاد کردیے کے لیے خریدلیں۔ لیکن

مَوَالِيْهَا أَنْ يَشْتَرِطُوا وَلاءَهَا، فَلاَكُرَتْ عَائِشَةُ لِلنَّبِيُّ هَا لَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ هَا: ((اشْتَرِيْهَا، فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَغْتَقَ)). قَالَتْ: وَأَتِيَ النَّبِيُّ هَا بِلَحْمٍ، فَقُلْتُ: هَلَا مَا تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةً، فَقَالَ: ((هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ)). [راجع: ٤٥٦]

اس كاصل مالك يہ چاہتے تھے كہ ولاء انہيں كے ليے رہے۔ اس كا ذكر عائشہ في نبى كريم مائي اسے كيا۔ تو آپ نے فرمايا كہ تم خريد كر آزاد كردو ولاء تواى كى ہوتى ہے ،جو آزاد كرے۔ انہوں نے كماكہ نبى كريم مائي الى خدمت ميں گوشت پیش كيا گيا۔ ميں نے كماكہ يہ بريہ ہو كور پر ديا ہے تو آپ نے فرمايا كہ يہ ان كريہ فرمايا كہ يہ ان كے ليے صدقہ تھا۔ ليكن اب مارے ليے يہ ہديہ ہے۔

غلام کے آزاد کر دینے کے بعد مالک اور آزاد شدہ غلام میں بھائی چارہ کے تعلق کو ولاء کما جاتا ہے۔ گیا غلام آزاد ہونے کے بعد بھی اصل مالک سے پچھ نہ پچھ متعلق رہتا تھا۔ اس پر آخضرت النہ اللہ نے فرمایا کہ یہ تو اس مخص کا حق ہے جو اسے خرید کر آزاد کرا رہا ہے اب بھائی چارے کا تعلق اصل مالک کی بجائے اس خرید کر آزاد کرنے والے سے ہوگا۔ باب اور مدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔

باب جب صدقه مخاج کی ملک موجائے۔

(۱۳۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے برید بن زریع نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ انصاریہ بیان کیا ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمائے برای تشریف لائے اور دریافت فربلیا کہ کیا تمہارے پاس کچھ ہے؟ عائشہ رضی اللہ عنمائے جواب دیا کہ نمیں کوئی چیز نمیں۔ ہاں نمیہ کیا ہمیجا ہوا اس بکری کا گوشت ہے جو انہیں صدقہ کے طور پر ملی ہے۔ تو آپ نے فرمایا لاؤ خیرات تو اپنے مطالے پہنچ گئی۔

معلوم ہوا کہ صدقہ کا مال بایں طور اغنیاء کی تحویل میں ہمی آسکتا ہے۔ کیونکہ وہ محتج آدی کی ملکت میں ہو کر اب کمی کو بھی مسکین کی طرف سے دیا جاسکتا ہے۔

(۱۳۹۵) ہم سے کی بن موئی نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے وکچ نے بیان کیا 'قادہ سے اور وہ انس وکچ نے بیان کیا 'قادہ سے اور وہ انس رضی اللہ عنہ سے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و منلم کی خدمت میں وہ گوشت پیش کیا گیا جو بریرہ کو صدقہ کے طور پر طاقعا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ گوشت ان پر صدقہ تھا۔ لیکن ہمارے لیے یہ ہدیہ ہے۔ ابو داؤد نے کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبردی۔ انہیں قادہ نے کہ انہوں نے انس

٣٧- بَابُ إِذَا تَحَوَّلَتِ الصَّدَقَةُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَالِدٌ عَنْ حَدُثَنَا عَزِيْدُ بْنُ زُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَنْ حَدُّثَنَا عَالِدٌ عَنْ حَدُّثَنَا عَالِدٌ عَنْ أَمُّ عَطِيَّةَ وَهُمَا وَاللهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((دَحَلَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ : ((دَحَلَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ : ((مَلُ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟)) فَقَالَتْ: لاَ، إِلاَّ شَيْءٌ مِنَ الشَّاةِ الَّتِي شَيْءٌ مِنَ الشَّاةِ الَّتِي شَيْءٌ مِنَ الشَّاةِ الَّتِي مَعْتَتْ بِهِ إِلَيْنَا نُسَيبةً مِنَ الشَّاةِ الَّتِي بَعَثْتُ بِهَا مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ : ((إِنَّهَا قَدْ بَلَغَتْ مَحِلَّهَا)). [راحع: 1527]

1 4 9 - حَدُّنَنَا يَحْتَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدُّنَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَدْ أَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهُ أَنَى بِلَحْمِ تُصُدُقَ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةَ فَقَالَ: ((هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ، وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ)). وَقَالَ أَبُونَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ وَقَالَ أَبُو مَنْ لَنَا فَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً

رضی الله عند سے سناوہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے تھے۔

مقصدیہ ہے کہ صدقہ مسکین کی ملکت میں آگر آگر کسی کو بطور تحفہ پیش کر دیا جائے تو جائز ہے آگرچہ وہ تحفہ پانے والا غنی ہی کوں نہ ہو۔

> ٦٣- بَابُ أَخْذِ الصَّدَقَةِ مِنَ الْغُنِيَاءِ، وَتُوَدُّ فِي الْفُقَرَاءِ حَيْثُ كَأْنُوا

مُسْمِعَ أَنْسًا زَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ 🕮

[طرفه في : ٢٥٧٧].

١٤٩٦ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٌّ عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ مَولَى ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ ابَّنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ ا للهِ 🦚 لِـمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ حِيْنَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ: ((إِنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ، فَإِذَا جِئْتَهُمْ فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاًّ اللهِ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَإِنْ هُمُّ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهُ قَدْ إِنْتُرَضَ عَلَيْهِمْ خُمْسَ صَلُوَاتٍ فِي كُلُّ يَومِ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ إِفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوْخَدُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهمْ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكُرَاثِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللهِ حِجَابٌ)) [راجع: ١٣٩٥].

باب مالداروں سے زکوۃ وصول کی جائے۔ اور فقراء پر خرچ کردی جائے خواہ وہ کہیں بھی ہوں

(۱۳۹۲) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ نے خبروی انہوں نے کما کہ ہمیں ذکریا ابن اسحاق نے خبر دی انسیں کی بن عبداللہ بن صیفی نے انسیں ابن عباس رضی اللہ عنما کے غلام ابو معبد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے معاذ رضی الله عنه كوجب يمن بحيجا كوان سے فرمايا كه تم ايك الى قوم كے پاس جارہے ہو جو اہل کتاب ہیں۔ اس کیے جب تم وہاں پہنچو تو پہلے انہیں دعوت دو کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور محد (صلی الله علیه وسلم) الله کے سیچ رسول ہیں۔ وہ اس بات میں جب تمهاری بات مان لیں تو انہیں بتاؤ کہ الله تعالی نے ان پر روزانہ دن رات میں پانچ وقت کی نمازیں فرض کی ہیں۔ جب وہ تمهاری بد بات بھی مان لیس تو انہیں بتاؤ کہ ان کے لیے اللہ تعالی نے ز كوة دينا ضروری قرار دیا ہے ' یہ ان کے مالداروں سے لی جائے گی اور ان کے غريول پر خرج كى جائے گى۔ چرجب ده اس ميں بھى تمارى بات مان لیں توان کے اچھ مال لینے سے بچواور مظلوم کی آہ سے ڈرو کہ اس کے اور اللہ تعالی کے درمیان کوئی رکاوث نمیں ہوتی۔

اس مدیث کے ذیل مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث راتیج فرماتے ہیں "قال الحافظ استدل به علی ان الامام هو الذی یتولی مستحصل المستحصل المستحصل

کرے یا اپنے نائب سے کرائے۔ اگر کوئی زکوۃ اسے نہ دے تو وہ زبرد تی اس سے وصول کرے گا۔ بعض لوگوں نے یہاں جانوروں کی زکوۃ مراد لی ہے اور سونے چاندی کی زکوۃ میں مخار قرار دیا ہے۔ فان ادی زکو تھما خفیۃ بجزء لله لیکن حضرت مولانا عبیداللہ مد ظلم فرائے ہیں والظاهر عندی ان ولایۃ اخذ الامام ظاهرۃ و باطنۃ فان لم یکن امام فرقھا المالک فی مصادفھا و قد حقق ذلک الشوکانی فی السیل المجرار بما لا مزید علیہ فلیرجع الیہ۔ چنی میرے نزدیک تو ظاہر و باطن ہر قتم کے اموال کے لیے امام وقت کی تولیت ضروری ہے۔ اور آگر امام نہ ہو (جیسے کہ دور حاضرہ میں کوئی امام خلیفۃ المسلمین نہیں) تو مالک کو افتیار ہے کہ اس کے مصارف میں خود اس ملل زکوۃ کو خرچ کر دے اس مسئلہ کو امام شوکائی نے سیل الجرار میں بردی ہی تفصیل کے ساتھ لکھا ہے جس سے زیادہ ممکن نہیں۔ جو چاہ ادھر رجوع کر سکتا ہے۔

ب مسئلہ کہ اموال زکوۃ کو دو سرے شہول میں نقل کرنا جائز ہے یا نہیں' اس بارے میں بھی حضرت امام بخاری کا مسلک اس باب سے ظاہر ہے کہ مسلمان فقراء جمال بھی ہول ان پر وہ صرف کیا جا سکتا ہے۔ حضرت امام کے نزدیک ترد علی فقر آنهم کی ضمیر الله اسلام کی طرف لوثتی ہے۔ قال ابن المنیر اختار البخاری جواز نقل الزکوۃ من بلد المال لعموم قوله فترد فی فقرائهم لان الضمیر یعود للمسلمین فای فقیر منهم ردت فیه الصدقة فی ای جهة کان فقد وافق عموم الحدیث انتهی۔

المحدث الكبير مولانا عبد الرحمٰن مباركورى والتي فرمات بين: والظاهر عندى عدم النقل الا اذا فقد المستحقون لها او تكون فى النقل مصلحة انفع واهم من عدمه والله تعالى اعلم (مرعاة جلد ٣ ص ٣) يعنى زكوة نقل نه بونى چابي مرجب مستحق مفتود بول يا نقل كري مياده فاكده بود.

٦٤ بَابُ صَلَاقِ الإِمَامِ وَدُعَائِهِ لصحابِ الصَّدَقَةِ

وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ حُدُّ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرَهُمْ وَتُزَكِّنْهِمْ بِهَا، وَصَلَّ عَلَيْهِمْ ﴾ الآية [التوبة: ٣٠٣].

1 ٤ ٩٧ حَدُّنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدُّنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَدُّنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: كَانَ النَّبِيُ اللهِ إِذَا أَتَاهُ قَومٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى آلِ فَلَان)). فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقِتِهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى آلِ صَلَّ عَلَى آلِ مَلَلَّهُمُّ عَلَى آلِ أَبِي بُصَدَقِتِهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى)).

[أطرافه في : ٢٦٦٦، ٦٣٣٦، ٢٣٥٩].

باب امام (حاکم) کی طرف سے زکوۃ دینے والے کے حق میں دعائے خیرو برکت کرنا۔

الله تعالی کا (سورہ توبہ میں) ارشاد ہے کہ آپ ان کے مال سے خیرات لیجے جس کے ذریعہ آپ انہیں پاک کریں۔ اور ان کا تزکیہ کریں۔ اور ان کا تزکیہ کریں۔ اور ان کے حق میں خیروبرکت کی دعا کریں۔ آخر آیت تک۔ (۱۳۹۷) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے عمو بن مرہ سے بیان کیا' ان سے عبدالله بن ابی اوٹی بڑائی نے بیان کیا کہ جب کوئی قوم اپنی زکوۃ لے کر رسول الله میں ہے کی خدمت میں حاضر ہوتی تو آپ ان کے لیے دعا فرماتے۔ اے الله! آل فلال کو خیرو مرکت عطا فرما' میرے والد بھی اپنی ذکوۃ لے کر حاضر ہوئے تو آپ برکت عطا فرما' میرے والد بھی اپنی ذکوۃ لے کر حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا کہ اے الله! آل انی اوٹی کو خیرو برکت عطا فرما۔

حضرت امام بخاری روایئر نے ثابت فرمایا کہ رسول کریم مٹائیل کے بعد بھی خلفائے اسلام کے لیے مناسب ہے کہ وہ ذکوۃ اوا

میرین کے

میرین کے

دواوں کے حق میں خیرو برکت کی دعائیں کریں۔ لفظ امام سے ایسے ہی خلیفہ اسلام مراد ہیں جو فی الواقع مسلمانوں کے

اندا الامام جنہ یقاتل من وراند الخ (امام لوگوں کے لیے ڈھال ہے جس کے پیچے ہوکر لڑائی کی جاتی ہے) کے مصداق ہوں۔

ذکوۃ اسلامی اسٹیٹ کے لیے اور اس کے بیت المال کے لیے ایک اہم ذریعہ آمدن ہے جس کے وجود پذیر ہونے سے ملت کے کتنے ہی مسائل حل ہوتے ہیں۔ عمد رسالت اور پر عمد خلافت راشدہ کے تجربات اس پر شاہر عادل ہیں۔ گرصد افسوس کہ اب نہ تو کسیں وہ صحح اسلامی نظام ہے اور نہ وہ حقیق بیت المال۔ اس لیے خود مالداروں کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنی دیانت کے پیش نظر زکوۃ نکالیں اور جو مصارف ہیں ان میں دیانت کے ساتھ خرج کریں۔ دور حاضرہ میں کی مولوی یا مجد کے پیش امام یا کمی مدرسہ کے مدرس کو امام وقت خلیفہ اسلام تصور کرکے اور یہ سمجھ کر کہ ان کو دیے بغیر ذکوۃ اوا نہ ہوگی ' ذکوۃ ان کے حوالہ کرنا بری ناوانی بلکہ اپنی ذکوۃ کو غیر معرف میں خرچ کرنا ہے۔

٦٥ - بَابُ مَا يُسْتَخْرَجُ مِنَ الْبَخْرِ
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا : لَيْسَ الْعَنْبَرُ بِرِكَازِ، هُوَ شَيْءٌ دَسْرَهُ الْبَحْرُ.

وَقَالَ الْحَسْنُ: فِي الْعَنْبَرِ وَاللَّوْلُوِ اللَّوْلُوِ اللَّوْلُوِ اللَّوْلُوِ اللَّحْدُمُ النَّبِيُ اللَّهُ فِي الرَّكَازِ الْخُمُسَ، لَيْسَ فِي الَّذِي يُصَابُ فِي الْذِي يُصَابُ فِي الْذِي يُصَابُ فِي الْذَي

١٩٨ ع ١ - وقال اللّيث : حَدَّتَنِي جَعْفَرُ عَنْ اللّهِ عَنْ رَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اله

[أطراف في : ۲۰۲۳، ۲۲۹۱، ۲۶۳۰، ۲۷۳۶، ۲۲۲۱].

۔ معرت امام بخاری دیلئے یہ ثابت فرمانا چاہتے ہیں کہ دریا میں سے جو چیزیں ملیں عبر موتی وغیرہ ان میں زکوۃ نہیں ہے اور میں میں اس خارت نے الی چیزوں کو رکاز میں شامل کیا ہے ان کا قول صبح نہیں۔ حضرت امام اس ذیل میں یہ اسرائیلی واقعہ لائے

باب جومال سمندرسے نکالاجائے۔

اور عبداللہ بن عباس نے کہا کہ عنر کو رکاز نہیں کمہ سکتے۔ عنر توایک چیز ہے جے سمند رکنارے پر پھینک دیتا ہے۔

اور امام حسن بصری ؓ نے کما عبراور موتی میں پانچواں حصہ لازم ہے۔ حالا نکہ آنخضرت ملی پیلے نے رکاز میں پانچواں حصہ مقرر فرمایا ہے۔ تو رکازاس کو نہیں کہتے جو پانی میں ملے۔

(۱۳۹۸) اور لیث نے کہا کہ جھ سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا انہوں نے عبدالرحمٰن بن ہرمزسے انہوں نے ابو ہریرہ ہے انہوں نے آخوں نے آخفرت ملی ہے کہ بی اسرائیل میں ایک فخص تھاجس نے آخفرت ملی ہے کہ بی اسرائیل میں ایک فخص تھاجس نے دوسرے بی اسرائیل کے فخص سے ہزار اشرفیاں قرض مائیس۔ اس نے اللہ کے بھروسے پراس کو دے دیں۔ اب جس نے قرض لیا تھاوہ سمندر پر گیا کہ سوار ہو جائے اور قرض خواہ کا قرض اوا کرے لیکن سواری نہ ملی۔ آخراس نے قرض خواہ تک پینچنے سے نامید ہو کرایک لکڑی لی اس کو کریدا اور ہزار اشرفیاں اس میں بھر کروہ لکڑی سمندر پر پہنچا میں بھی بیک دی۔ انقاق سے قرض خواہ کام کاج کو باہر لکا اسمندر پر پہنچا تو ایک لکڑی دی۔ انقاق سے قرض خواہ کام کاج کو باہر لکا اسمندر پر پہنچا تو ایک لکڑی دی۔ میں اور اس کو گھر میں جلانے کے خیال سے لے آیا۔ فوایک لکڑی دی۔ میں اشرفیاں پائیں۔

جس کے بارے میں حافظ ابن حجرؓ فرماتے ہیں۔

قال الاسماعيلي ليس في هذا الحديث شئي يناسب الترجمة رجل اقترض قرضًا فارتجع قرضه وكذا قال الداودي حديث الخشبة ليس من هذا البّاب في شئي و اجاب عبدالملك بانه اشار به الى ان كل ما القاه البحر جاز اخذه ولا خمس فيه الخ (فتح الباري)

یعنی اساعیلی نے کما کہ اس مدیث میں باب سے کوئی وجہ مناسبت نہیں ہے ایسا بی واؤدی نے بھی کما کہ مدیث خشبہ کو (ککڑی جس بیس روپیہ ملا) اس سے کوئی مناسبت نہیں۔ عبدالملک نے ان حضرات کو یہ جواب دیا ہے کہ اس کے ذریعہ سے امام بخاری نے یہ اشارہ فرمایا ہے کہ ہروہ چیز جے دریا باہر پھینک وے اس کالینا جائز ہے اور اس بیس خس نہیں ہے اس لحاظ سے مدیث اور باب میں مناسبت موجود ہے۔

حافظ ابن جر فراتے ہیں و ذهب الجمور الى الله لا يجب فيه شنى لينى جمهور اس طرف محتے ہیں كه دريا سے جو چيزيں ثكالى جائيں ان ميں زكوة نہيں ہے۔

اسرائیلی حفرات کا یہ واقعہ قاتل عبرت ہے کہ دینے والے نے محض اللہ کی منانت پر اس کو ایک ہزار اشرفیال دے ڈالیں اور اس کی امانت و دیانت کو اللہ نے اس طرح ثابت رکھا کہ لکڑی کو معہ اشرفیوں کے قرض دینے والے تک پہنچا دیا۔ اور اس نے بایں صورت اپنی اشرفیوں کو وصول کر لیا۔ فی الواقع اگر قرض لینے والا وقت پر اداکرنے کی صیح نیت دل میں رکھتا ہو تو اللہ پاک ضرور ضرور کسی نہ کی ذریعہ سے ایسے سامان ممیاکرا دیتا ہے کہ وہ اپنے ارادے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ یہ مضمون ایک مدیث میں بھی آیا ہے۔ محمر آج کل ایسے دیانت دار عنقا ہیں۔ الا ماشاء اللہ و باللہ التوفق۔

باب ر کاز میں پانچوال حصد واجب ہے

اور امام مالک "اور امام شافعی" نے کما رکاز جاہلیت کے زمانے کا خزانیہ ہے۔ اس میں تھوڑا مال نظے یا بہت پانچواں حصہ لیا جائے گا۔
اور کان رکاز نہیں ہے۔ اور آنخضرت سائیلیا نے کان کے بارے میں فرمایا اس میں اگر کوئی گر کریا کام کرتا ہوا مرجائے تو اس کی جان مفت کی۔ اور رکاز میں پانچواں حصہ ہے۔ اور عمرین عبدالعزیز خلیفہ کانوں میں سے چالیسواں حصہ لیا کرتے تھے۔ دو سو روپوں میں سے پانچ اس حصہ لیا کرتے تھے۔ دو سو روپوں میں سے پانچواں حصہ لیا جائے اور جو امن اور صلح کے ملک میں طے تو میں بینچوا دے اور اگر دشمن کے ملک میں طے تو اس میں سے نو تو اس میں سے پانچواں حصہ ادا کرے۔ اور احض میں پڑی ہوئی چیز ملے تو اس میں سے پانچواں حصہ ادا کرے۔ اور احض میں بانچواں حصہ ادا کرے۔ اور احض میں بانچواں حصہ ادا کرے۔ اور احض کوئی چیز نگے۔ ان لوگوں نے کما معدن بھی رکاز ہے جاہلیت کے دفینہ کی طرح کیونکہ ان کوٹ کیے بین ادکون لمعدن جب اس میں سے کوئی چیز نگے۔ ان

وَقَالَ مَالِكُ وَابْنُ إِدْرِيْسَ: الرَّكَازُ دَفِنُ الْجَاهِلِيَّةِ، فِي قَلِيْلِهِ وَكَثِيْرِهِ الْخَمْسُ، الْجَاهِلِيَّةِ، فِي قَلِيْلِهِ وَكَثِيْرِهِ الْخَمْسُ، وَلَيْسَ الْمَعْدِنُ بَرِكَازٍ. وَقَدْ قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ: (فِي الْمَعْدِنِ جَبَارٌ، وَقَدْ قَالَ النَّبِيُ الْخَادِنِ الْمَعْدِنِ جَبَارٌ، وَفِي الرَّكَاذِ الْحُمْسُ). وَأَخَدَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ مِنْ الْمَعَدِنِ مِنْ كُلُّ مِاتَتَيْنِ حَمْسَةً. وَقَالَ الْحَمْسُ، وَمَا كَانَ مِنْ وَقَالَ الْحَمْسُ وَمَا كَانَ مِنْ الْعَدُونِ فَهِيْهِ الْوَحْشُ، وَمَا كَانَ مِنْ الْقَدُو فَهِيْهِ الرَّكَاةً. وَإِنْ وَجَدْتَ اللَّقُطَةَ فِي أَرْضِ الْعَدُو فَهَيْهِ الْوَحْشُ فَوَانٍ وَجَدْتَ اللَّقُطَةَ فِي أَرْضِ الْعَدُو فَهَيْهِ الْحُمْسُ، وَمَا كَانَ مِنْ كَالَ مِنْ كَالَ مِنْ كَالَ مِنْ رَكَاذٍ فِي السَّلْمِ فَهِيْهِ الرَّكَاةُ . وَإِنْ وَجَدْتَ اللَّقُطَةَ فِي أَرْضِ الْعَدُو فَهَيْهِ الْحُمْسُ اللَّهُ عَلَى مَنْ الْعَدُو فَهِيْهِ الْحُمْسُ .

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسَ: الْمَعْدِثُ رِكَارٌ مِثْلُ دِفُلُ الْمَعْدِثُ دِفْنِ الْمَعْدِثُ الْمَعْدِثُ

إِذَا خَرَجَ مِنْهُ شَيْءً. قِيْلَ لَهُ: قَلْ يُقَالُ لِمَنْ وُهِبَ لَهُ شَيْءً وَ رَبِحَ رَبْحًا كَلِيْرًا أَوْ كَثْرَهُ أَرْكَوْتَ. ثُمَّ نَاقَطَهُ وَقَالَ: لاَ بَأْسَ أَنْ يَكْتُمَهُ وَلَا يُؤدِّي الْخُنْمَس.

کاجواب یہ ہے آگر کسی مخص کو کوئی چیز ہمہ کی جائے یا وہ نفع کمائے یا اس کے باغ میں میوہ بہت نکلے۔ تو کتے ہیں آز گؤٹ (حالا نکہ یہ چیزیں بالانقاق رکاز نہیں ہیں) پھران لوگوں نے اپنے قول کے آپ خلاف کیا۔ کہتے ہیں رکاز کاچھیالیٹا کچھ برا نہیں یانچواں حصہ نہ دے۔

یه پهلا موقع ہے کہ امام المحد ثین امیر المجتدین حضرت امام بخاری رفیج نے لقظ "بعض الناس" کا استعال فرمایا ہے۔ طفظ ابن مجرّ فرماتے میں: قال ابن التین المراد ببعض الناس ابو حنیفة قلت و هذا اول موضع ذکره فیه البخاری بهذه الصیغة و یحتمل ان یرید به ابا حنیفة وغیره من الکوفیین ممن قال بذلک قال ابن ذهب ابو حنیفة والثوری و غیرهما الی ان المعدن کالرکاز واحتج لهم بقول العرب دکز الرجل اذا اصاب رکاز اوهی قطع من الذهب تخرج من المعدن و حجة للجمهور تفرقة النبی صلی الله علیه و سلم بین المعدن و الرکاز بو اوالعطف فصح انه غیره الخ (فتح الباری)

لینی ابن تین نے کہا کہ مرادیمال حضرت امام ابو حفیفہ دو الله ہیں۔ حافظ ابن جر سمجے ہیں کہ یہ پہلا موقع ہے کہ ان کو امام بخاری نے اس صیغہ کے ساتھ ذکر کیا ہے اور یہ بھی احتال ہے کہ اس سے مراد امام ابو حفیفہ اور ان کے علاوہ دو سرے کوئی بھی ہوں جو ایسا کتے ہیں۔ ابن بطال نے کہا کہ حضرت امام ابو حفیفہ اور توری و فیرہانے کہا کہ معدن یعنی کان بھی رکاذہی ہیں داخل ہے۔ کیونکہ جب کوئی حفض کان سے کوئی سونے کا ڈلا پالے تو عرب لوگ بولتے ہیں دکو الوجل فلال کو رکاذ مل گیا۔ اور وہ سونے کا مکرا ہوتا ہے جو کان سے نکاتا ہے۔ اور جمور کی دلیل اس بارے میں یہ ہے کہ نمی کریم مرابط اگر اور کا داؤ عطف کے ساتھ الگ الگ ذکر فرمایا ہے۔ اس صحیح یہ ہوا کہ معدن اور رکاز دو الگ الگ ایس۔

ر کاز وہ پرانا دفینہ جو کسی کو کمیں فل جائے۔ اس میں سے بیت المال میں پانچواں حصہ دیا جائے گا۔ اور معدن کان کو کہتے ہیں۔ ہر دو میں فرق طاہر ہے۔ پس ان کا تھم بھی الگ الگ ہے۔ خود رسول کریم میں تھے نے فرما دیا کہ جانور سے جو نقصان پنچے اس کا پچھ بدلہ نہیں۔ اور کنویں کا بھی معاف ہے اور کان کے حادثہ میں کوئی مرجائے تو اس کا بھی یمی تھم ہے۔ اور رکاز میں پانچواں حصہ ہے۔ اس حدیث سے صاف ظاہر ہے کہ معدن اور رکاز دو الگ الگ ہیں۔

حفرت مولانا عبيدالله صاحب فيخ الحديث روالله فرمات بن:

واحتج الجمهور ايضًا بان الركاز في لغة اهل الحجاز هو دفين الجاهلية ولا شك في ان النبي الحجازي صلى الله عليه و سلم تكلم بلغة اهل الحجاز واراد به ما يريدون منه قال ابن الاثير الجزرى في النهاية الركاز عند اهل الحجاز كنوز الجاهلية المدفونة في الارض و عند اهل العراق المعادن و القولان تحتملهما اللغة لان كلا منهما مركوز في الارض اي ثابت يقال ركزه يركزه ركزاً اذا دفنه واركز الرجل اذا وجد الركاز و الحديث انما جاء في التفسير الاول وهو الكنز الجاهلي و انماكان فيه الخمس لكثرة نفعه و سهولة اخذه الخ (مرعاة ج ٣)

یعنی جمہور نے اس سے بھی جمت پکڑی ہے کہ تجازیوں کی لفت میں رکاز جاہلیت کے دفینے پر بولا جاتا ہے۔ اور کوئی شک نسیں کہ رسول کریم مٹھ کیا بھی تجازی ہیں اور آپ اہل تجازی کی لفت میں کلام فرماتے تھے۔ ابن اٹھر جزری نے کماکہ اہل تجاز کے نزدیک رکاز جاہلیت کے گڑے ہوئے نزانوں پر بولا جاتا ہے۔ اور اہل عراق کے ہاں کانوں پر بھی اور لغوی اعتبار سے ہردو کا احتمال ہے اس لیے کہ دونوں بی زمین میں گڑے ہوئے ہوئے ہیں۔ اور حدیث ذکور تغیراول (لین عمد جاہیت کے دفینوں) بی کے متعلق ہے اور وہ کنز جائی ہے اور اس میں تمس ہے اس لیے کہ اس کا نفع کیرہے اور وہ آسانی سے حاصل ہو جاتا ہے۔

اس سلسلہ میں احناف کے بھی پھے دلائل ہیں۔ جن کی بنا پر وہ معدن کو بھی رکاذ میں واضل کرتے ہیں۔ کیونکہ لغت میں ادکو المعدن کا لفظ مستعمل ہے جب کان ہے کوئی چیز نکلے تو کہتے ہیں ادکو المعدن حضرت امام بخاریؓ نے اس کا الزامی جواب دیا ہے کہ لفظ ارکز تو مجاز آ بعض وفعہ نفع کیر بھی بولا جاتا ہے۔ وہ نفع کیر کمی کو کمی کی بخشش ہے حاصل ہو یا تجارتی منافع ہے ہو یا کثرت پیداوار ہے ایسے مواقع پر بھی لفظ ادکون بول دیتے ہیں۔ لینی مجھے خزانہ مل کیا۔ توکیا اس طرح بول دینے ہے اے بھی رکاز کے ذیل میں لایا جا سکتا ہے؟ پس ایسے بی مجاز آ یہ لفظ کان پر بھی بول دیا گیا ہے۔ ورنہ حقیقت کی ہے کہ کان رکاذ میں واضل نہیں ہے۔ اس کا مزید موت خود حفی حضرات کا یہ فتوئل ہے کہ کان کمیں پوشیدہ مجلہ میں مل جائے تو پانے والا اسے چھپا بھی سکتا ہے۔ اور ان کے فتوئل کے مطابق جو پانچواں حصہ اسے اوا کرنا ضروری تھا' اسے وہ اپنے بی اوپر خرج کر سکتا ہے۔ یہ فتوئل بھی دلالت کر رہا ہے کہ رکاز اور معدن دونوں الگ الگ ہیں۔ چند روایات بھی ہیں جو مسلک حنفیہ کی تاکید میں پیش کی جاتی ہیں۔ لیکن سند کے اعتبار سے وہ بخاری شریف کی دونوں الگ الگ ہیں۔ چند روایات بھی ہیں جو مسلک حنفیہ کی تاکید میں پیش کی جاتی ہیں۔ لیکن سند کے اعتبار سے وہ بخاری شریف کی دوایات فہ کورہ کے برابر نہیں ہیں۔ البدا ان سے استدلال ضعیف ہے۔

سارے طول طویل مباحث کے بعد حضرت فیخ الحدیث موصوف فرماتے ہیں:

والقول الراجع عندنا هو ما ذهب اليه الجمهور من ان الركاز انما هو كنز الجاهلية الموضوع في الارض وانه لا يعم المعدن بل هو غيره والله تعالى اعلم. لين جمارك نزديك ركازك متعلق جمهور بى كا قول رائح ب كه وه دور جالجيت ك وفيخ بين جو پهلے لوگوں نے زمن ميں دفن كر ديئے بيں۔ اور لقظ ركاز ميں معدن واخل نہيں ہے۔ بكته مردو الگ الگ بيں۔ اور ركاز ميں خمس ہے۔

رکاز کے متعلق اور بھی بہت می تفسیلات ہیں کہ اس کا نصاب کیا ہے؟ قلیل یا کثیر میں کچھ فرق ہے یا نہیں؟ اور اس پر سال گررنے کی قید ہے یا نہیں؟ اور وہ سونے چاندی کے علاوہ لوہا' تانیا' سیسہ' پیٹل وغیرہ کو بھی شامل ہے یا نہیں؟ اور رکاز کا معرف کیا ہے؟ اور کیا ہم پانے والے پر اس میں نمس واجب ہے؟ پانے والا غلام ہو یا آزاد ہو' مسلم ہو یا ذی ہو؟ رکاز کی پچپان کیا ہے؟ کیا یہ ضروری ہے کہ اس کے سکول پر پہلے کسی بادشاہ کا نام یا اس کی تصویر یا کوئی اور علامت ہونی ضروری ہے وغیرہ وفیرہ ان جملہ مباحث کے لیے اہل علم حضرات مرعاۃ المفاتی جلد ۳ م س ۱۳ و ۲۵ کا مطالعہ فرمائیں جمال حضرت الاستاذ مولانا عبداللہ صاحب مد ظلم نے تفصیل کے ساتھ روشی ڈائی ہے جزاہ اللہ خیر الجزاء فی الدارین۔ میں اپنے ان مختمر صفحت میں تفصیل مزید سے قاصر ہوں اور عوام کے لیے میں نے جو لکھ دیا ہے اے کافی سمجمتا ہوں۔

٩٩ ٩ - حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ : ((الْعَجْمَاءُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَفِي الرَّكَاذِ وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَفِي الرَّكَاذِ النَّحْمُسُ)).

[أطراف في : ٢٣٥٥، ٦٩١٢، ٦٩١٣]. ٣٧– بَابُ قَولِ ا للهِ تَعَالَىٰ :

(۱۲۷۹) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خردی' انہیں ابن شماب نے ' ان سے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا۔ جانور سے جو نقصان پنچ اس کا کچھ بدلہ نہیں اور کنویں کا بھی یمی حال ہے اور رکاز میں سے پانچوال حصہ لیا جادر کان کا بھی یمی عکم ہے اور رکاز میں سے پانچوال حصہ لیا جائے۔

باب الله تعالى نے سور ہ توبہ میں فرمایا ز کو ہ کے

﴿وَالْعَامِلِيْنَ عَلَيْهَا﴾ [التوبة: • 7] وَمُحَاسِبَةِ الْمُصَدِّقِيْنَ مَعَ الإِمَامِ

 ١٥٠٠ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبَيْهِ عَنْ أَبِي خُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((اسْتَعْمَلَ رَسُولُ بَنِي سُلَيْمٍ يُدُّعَى ابْنَ الْلُّتْبِية فَلَمَّا جَاءَ

ا للهِ اللهِ وَجُلاً مِنْ الْأَسْدِ عَلَى صَدَقَاتِ

حباليا حَاسَبَهُ)). [راجع: ٩٢٥] زكوة وصول كرف والول سے حاكم اسلام حساب لے كا تاكم معالمہ صاف رہے ، كى كو بد كمانى كا موقع ند لطے۔ اين منيرنے كما كم اخمال ہے کہ عال ذکور نے زکوۃ میں سے کچھ اپنے مصارف میں خرچ کر دیا ہو 'الذا اس سے حساب لیا گیا۔ بعض روایات سے یہ بھی فاہرے کہ بعض مال کے متعلق اس نے کما تھا کہ یہ جھے بطور تحفہ طا ہے' اس پر حساب لیا گیا۔ اور تحفہ کے بارے میں فرمایا گیا کہ بیہ سببت المال بي كا ب- جس كى طرف سے تم كو بعيجا كيا تعاد تحفد مين تمارا كوئى حق نسي ب

> ٦٨- بَابُ اسْتِعْمَالِ إبل الصَّدَقَةِ وَأَلْبَانِهَا لأَبْنَاء السّبيْل

١٥٠١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَضِي الله عَنْهُ ((أَن نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةَ اجْتَوَوا الْمَدِيْنَةَ، فَرَخُصَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﴿ أَنْ يَأْتُوا إِبلَ الصَّدَقَةِ فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَائِهَا وَأَبْوَالِهَا. فَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وَاسْتَاقُوا الدُّوْدَ. فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَأَلِيَ بِهِمْ فَقَطُّعَ أيديهم وأرجلهم وسمر أغينهم وتركهم بِالْحَرَّةِ يَعَضُّونَ الْحِجَارَةِ)). تَابَعَهُ أَبُو قِلاَبَةَ وَخُمَيْدٌ وَلَابِتٌ عَنْ أَنس.

تحصیلداروں کو بھی زکوۃ سے دیا جائے گا اور اکو حاکم کے سامنے حساب سمجھانا ہو گا۔ یمال کان اور رکاز کو رسول كريم من المالي في الك الك بيان فرمايا اور يمي باب كامطلب

(۱۵ ۹۱) ہم سے يوسف بن موى نے بيان كيا انبول نے كماكه ہم ے ابو اسامہ نے نیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے باپ (عروہ بن زبیرنے بیان کیا' ان سے حضرت ابو حمید ساعدی رضی الله عنه نے بیان کیا که رسول الله صلی الله عليه وسلم نے بنی اسد کے ایک مخص عبدالله بن لتبیه کوبی سلیم کی ذکوۃ وصول کرنے پر مقرر فرمایا۔ جبوہ آئے تو آپ نے ان سے

باب ز کوۃ کے اونٹول سے مسافرلوگ کام لے سکتے ہیں اور ان كادوده يى سكتى بي

(١٥٠١) جم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ جم سے یکیٰ قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے کما کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا' اور ان سے انس بڑائن نے کہ عربنہ کے کچھ لوگوں کو مدینہ کی آب و ہوا موافق ذکوۃ کے اونٹوں میں جاکر ان کا دودھ اور پیشاب استعال کریں (کیونکہ وہ ایسے مرض میں مبتلاتھ جس کی دوایمی تھی) کیکن انہوں نے (ان اونٹوں کے) چرواہے کو مار ڈالا اور اونٹوں کو لے کر بھاگ لائے گئے۔ آل حضور نے ان کے ہاتھ اور یاؤں کوا دیئے اور ان کی آ تھوں میں گرم سلائیاں چروا دیں چرانمیں دھوپ میں ڈلوا دیا

(جس کی شدت کی وجہ سے) وہ پھر چبانے لگے تھے۔ اس روایت کی متابعت ابو قلابہ ثابت اور حمید نے انس روائند کے واسطہ سے کی ہے۔

ا تخضرت مل استفاء کے مریض استفاء کے مریض کی چاگاہ یں بھیج دیا کیونکہ وہ مرض استفاء کے مریض میں بھیج دیا کیونکہ وہ مرض استفاء کے مریض میں استفاء کے مریض میں استفاء کے مریض میں استفاء کے مریض میں استفاء کے مریض کے۔ بعد میں کا مثلہ کر ڈالا اور اونٹوں کو لے کر بھاگ گئے۔ بعد میں کارے گئے اور قصاص میں ان کو ایس می سزا دی گئی۔

حضرت المام بخاری ؒ نے اس سے ثابت فرمایا کہ مسافروں کے لیے ذکوۃ کے اونٹوں کا دودھ وغیرہ دیا جا سکتا ہے اور ان کی سواری بھی ان پر ہو سکتی ہے۔ غوض المصنف فی ھذا الباب اثبات وضع الصدقة فی صنف واحد خلافا لمن قال بجب استبعاب الاصناف الشمانية (فتح البادی) یعنی مصنف کا مقصد اس باب سے یہ ثابت کرنا ہے کہ اموال زکوۃ کو صرف ایک ہی معرف پر بھی خرج کیا جا سکتا ہے پر خلاف ان کے جو آٹھوں مصارف کا استبعاب ضروری جانے ہیں۔ ان لوگوں کی یہ سکھین سزا قصاص ہی ہیں تھی اور بس۔

باب ز کوۃ کے اونٹوں پر حاکم کااپنے ہاتھ سے داغ دینا

(۱۵۰۲) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہ ہم سے ولید نے بیان کیا کہ ہم سے ولید نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عمرو اوزاعی نے بیان کیا کہ جمع سے اس بن مالک اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے بیان کیا کہ جمع سے انس بن مالک بختی نے بیان کیا کہ جس عبداللہ بن ابی طلحہ کو لے کر رسول اللہ می بختی کی خدمت میں حاضر ہوا کہ آپ ان کی تحنیک کر دیں۔ (لیمن اپنی اپنی منہ سے کوئی چیز چباکر ان کے منہ میں ڈال دیں) میں نے اس وقت دیکھا کہ آپ کے ہاتھ میں داغ لگانے کا آلہ تھا اور آپ زکوة کے اونٹول پر داغ لگارہے تھے:

٣٦ - بَابُ وَمنْمِ الإِمَامِ إِبْلَ الصَّدَقَةِ
 سُده

٢ - ١٥٠٧ حَدُّتُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمَنْلَرِ قَالَ حَدُّتَنَا أَبُو عَمْرٍو حَدُّتَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأُوزَاعِيُّ قَالَ حَدَّتَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةً قَالَ حَدَّتَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى مَالِكُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنْهُ يَعْدِ اللهِ بْنِ أَبِي ظَلْحَةَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ يَعِدُ اللهِ بْنِ أَبِي ظَلْحَةَ لِيُحَدِّكُهُ ، فَوَاقَيْتُهُ فِي يَدِهِ الْمِيْسَمُ يَسِمُ إِبِلَ الصَّدَقَةِ)).

[طرفاه في : ٥٥٤٢، ٥٨٢٤].

معلوم ہوا کہ جانور کو ضرورت سے داغ دینا درست ہے اور رد ہوا حفیہ کا جنبوں نے داغ دینا مکروہ اور اس کو مثلہ سمجا ہے۔ (دحیدی) اور بچوں کے لیے تحنیک بھی سنت ہے کہ ممجور وغیرہ کوئی چیز کسی نیک آدمی کے منہ سے کپلوا کر بچے کے منہ میں ڈالی جائے تاکہ اس کو بھی نیک فطرت حاصل ہو۔

> باب صدقہ فطر کا فرض ہونا لیہ 'عطاء ادر این سرین رحتہ اللہ ملیم نے

ابو العاليه عطاء اور ابن سيرين رحمته الله مليهم ن بهي صدقه فطر كو فرض سمجمائي -

حضرت امام بخاری کے کتاب الزکوۃ کو ختم فرماتے ہوئے صدقہ فطر کے مسائل بھی پیش فرما دیے۔ قال الله تعالَی قد افلح الله تعالَی قد افلح من تزکی و ذکر اسم ربه فصلی روی عن ابن عمر و عمرو بن عوف قالا نزلت فی ذکوۃ الفطر وروی عن ابن العالمية و ابن

• ٧- بَابُ فَرْضِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

وَرَأَى أَبُو الْعَالِيَةِ وَعَطَاءً وَابْنُ مِيْرِيْنَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ فَرِيْضَةً المسبب و ابن سیرین و غیرهم قالوا یعطی صدقة الفطر ثم یصلی دواه البیهنی وغیره (مرعاة) لیخی قرآنی آیت قلاح پائی اس مخض نے جس نے تزکیہ حاصل کیا اور اسپنے رہب کا نام یاد کیا۔ اور نماز پڑھی۔ حضرات عبداللہ بن عمراور عمرو بن عوف کہتے ہیں کہ یہ آیات صدقہ فطرادا کیا جائے ' پھر نماز پڑھی جائے۔ لفظ تزکی کے تزکیہ سے روزوں کو پاک صاف کرنا مراد ہے جس کے لیے صدقہ فطرادا کیا جاتا ہے۔

حضرت این عباس روایت کرتے ہیں: فرض رسول الله صلی الله علیه و سلم ذکوة الفطر طهرة للصائم من اللغو والرفث المحدیث رواه ابو داود و ابن ماجة لیخی رسول الله سلی خرار دیا جو روزه دار کو لغو اور گناہوں سے (جو اس سے المحدیث رواه ابو داود و ابن ماجة لیخی رسول الله سلی کے ذکوة قطر کو قرض قرار دیا جو روزه قطر ادا کرتا ہوا۔ حدیث ہزا کے تحت علامہ شوکائی فراتے ہیں: فیه دلیل علی ان صدقة الفطر من الفرائض و قد نقل ابن المنذر وغیره الاجماع ذلک ولکن الحنفیة یقولون بالوجوب دون الفرضية علی قاعدتهم فی التفرقة بین الفرض والوجوب (نیل الاوطار)

یعنی اس مدیث میں دلیل ہے کہ صدقہ فطر فرائض اسلامیہ میں سے ہے۔ ابن منذر وغیرہ نے اس پر اجماع نقل کیا ہے مگر حنفیہ اسے واجب قرار دیتے ہیں۔ کیونکہ ان کے ہال ان کے قاعدہ کے تحت فرض اور واجب میں فرق ہے اس لیے وہ اس کو فرض نمیں بلکہ واجب کے درجہ میں رکھتے ہیں۔ علامہ عینی حنفی فرماتے ہیں کہ یہ صرف لفظی نزاع ہے۔

بعض کتب فقد حفیه میں اسے صدقة الفطرة لینی تاکی زیادتی کے ساتھ لکھا گیا ہے اور اس سے مراد وہ فطرت لی گئی ہے جو آیت شریفه فطرة الله التی فطر الناس علیها میں ہے۔ گر حضرت مولانا عبیدالله صاحب شیخ الحدیث رمائلے فرماتے ہیں:

و اما لفظ الفطر بدون تاء فلا كلام في انه معنى لغوى مستعمل قبل الشرع لانه ضد الصوم و يقال لها ايضا زكوة الفطر و زكوة رمضان و زكوة الصوم و صدقة رمضان و صدقة الصوم الخ (مرعاة)

لیکن لفظ فطر بغیر تاء کے کوئی شک نہیں کہ یہ لغوی معنی میں مستعمل ہے ' شریعت کے نزول سے پہلے بھی یہ روزہ کی ضد پر بولا جاتا رہا ہے۔ اسے زکوۃ الفطر' زکوۃ رمضان' زکوۃ صوم و صدقہ رمضان و صدقہ صوم کے ناموں سے بھی یکارا گیا ہے۔

٩٠٥٠ - خَدَّتَنَا يَخْيَى بَنْ مُحَمَّدِ بَنِ السَّكَنِ قَالَ حَدَّتَنَا يَخْيَى بَنْ مُحَمَّدِ بَنِ السَّكَنِ قَالَ حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بَنْ جَهْضَمٍ قَالَ حَدَّتَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيْدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِيْدٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ الْفِطْوِ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحَرُّ وَالذَّكِرِ وَالْأَنْمَى وَالصَّعِيْرِ وَالْمُنْكِيْرِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَأَمرَ بِهَا وَالصَّعِيْرِ وَالْمُنْكِيْرِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَأَمرَ بِهَا أَنْ اللهُ لَكُو وَالْمُنْكِيْرِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَأَمرَ بِهَا أَنْ اللهُ لَكُو وَالْمُنْدِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَأَمرَ بِهَا أَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

[أطرافه في : ١٥٠٤، ١٥٠٧، ١٥٠٩،

الصُلاَقِي.

1101, 1101].

٧١ - بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ عَلَى الْعَبْدِ وَغَيْرِهِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

٤ . ١٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿﴿أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَرَضَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرِ عَلَى كُلِّ حُرٌّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ)). [راجع: ١٥٠٤]

بھی فرض ہونا (۱۵۰۴) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں نافع نے' اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فطر کی

باب صدقه فطر کامسلمانوں پریہاں تک که غلام لونڈی پر

ز كوة آزاديا غلام مرديا عورت تمام مسلمانون برايك صاع تهجوريا جو فرض کی تھی۔

صدقد سلے غلام لونڈی پر فرض ہو تاہے پھر مالک ان کی طرف سے اپنے اوپر اٹھالیتا ہے۔ (وحیدی)

صدقہ فطری فرضیت یہاں تک ہے کہ بیہ اس پر بھی فرض ہے جس کے پاس ایک روز کی خوراک سے زائد غلہ یا کھانے کی چیز موجود ہے۔ کیونکہ رسول کریم سائے کیا ہے فرمایا صاع من بر اوقمح عن کل اثنین صغیر او کبیر حراو عبد ذکر او انفی اما غنیکم فیزکیه الله و اما فقیر کم فیرد علیه اکثر مما اعطاه (ابوداود) لین ایک صاع گیهول چھوٹے بڑے دونول آدمیول آزاد غلام مرد عورت کی طرف ے نکالا جائے اس صدقہ کی وجہ سے اللہ پاک مالدار کو گناہوں سے پاک کردے گا (اس کا روزہ پاک ہو جائے گا) اور غریب کو اس سے بھی زیادہ دے گا جتنا کہ اس نے ویا ہے۔

صاع سے مراد صاع تجازی ہے جو رسول کریم مٹھیے کے زمانہ میں مدینہ منورہ میں مروج تھا'نہ صاع عراقی مراد ہے۔ صاع تجازی کا وزن ای تولے کے سیر کے حساب سے بونے تین سیر کے قریب ہوتا ہے ، حضرت مولانا عبیدالله صاحب ﷺ الحدیث رمایتے فرماتے س:

و هو خمسة ارطال و ثلث رطل بغدادي و يقال له الصاع الحجازي لانه كان مستعملا في بلاد الحجاز وهو الصاع الذي كان مستعملا في زمن النبي صلى الله عليه و سلم و به كانوا يخرجون صدقة الفطر و زكُوة المعشرات و غيرهما من الحقوق الواجبة المقدرة في عهد النبي صلى الله عليه و سلم و به قال مالك و الشافعي و احمد و ابو يوسف و علماء الحجاز و قال ابو حنيفة و محمد بالصاع العراقي و هو ثمانية ارطال بالرطل المذكور و انما قيل له العراقي لانه كان مستعملا في بلاد العراق وهو الذي يقال له الصاع الحجاجي لانه ابرزه الحجاج الوالي و كان ابو يوسف يقول كقول ابي حنيفة ثم رجع الى قول الجمهور لما تناظر مع مالك بالمدينة فاراه الميعان التي توارثها اهل المدينة عن اسلافهم في زمن النبي صلى الله عليه و سلم (مرعاة ج ٣ ص ٩٣)

صلع کا وزن ۵ رطل اور مکث رطل بغدادی ہے 'ای کو صلع تجازی کما جاتا ہے جو رسول کریم مان کیا کے زمانہ میں مجاز میں مروج تھا۔ اور عمد رسالت میں صدقہ فطراور عشر کا غلہ اور دگیر حقوق واجبہ بصورت اجناس ای صاع سے وزن کر کے ادا کے جاتے تھے۔ امام مالک اور امام شافعی اور امام احمد اور امام ابو بوسف اور علماء حجاز کا ہی قول ہے۔ اور امام ابو حنیفہ اور امام محمدٌ صاع عراتی مراد لیتے ہیں۔ جو بلاد عراق میں مروج تھا۔ جے صاع تجابی بھی کما جاتا ہے۔ اس کا وزن آٹھ رطل ذکور کے برابر ہوتا ہے امام ابو بوسٹ مجمی اپنے استاد گرامی امام ابو حنیفہ ہی کے قول پر فتوی دیتے تھے محرجب آپ مدینہ تشریف لائے اور اس بارے میں امام المدینہ امام مالک ا سے تبادلہ خیال فرمایا تو امام مالک ؓ نے مدینہ کے بہت ہے برانے صاع جمع کرائے۔ جو اہل مدینہ کو زمانہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم ہے بطور وراثت ملے تھے اور جن کاعمد نبوی میں رواج تھا' ان کا وزن کیا گیا تو ۵ رطل اور ثلث رطل بغدادی نکلا۔ چنانچہ حضرت امام ابو یوسف ؓ نے اس بارے میں قول جمہور کی طرف رجوع فرمالیا۔ صاع حجاجی اس لیے کما گیا کہ اسے حجاج والی نے جاری کیا تھا۔

حساب بالا کی رو سے صاع حجازی کا وزن ۲۳۴ تولہ ہو تا ہے جس کے ۲ تولہ کم تین سیر بنتے ہیں جو اس (۸۰) تولہ والے سیر کے مطابق ہیں۔

٧٧- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعٌ مِنْ

١٥٠٥ - حَدُّثَنَا قَبِيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ : ((كُنَّا نُطْعِمُ الصَّدَقَةَ صَاعًا

مِنْ شَعِيْرٍ)). [أطرافه في : ١٥٠٦، ١٥٠٨، ١٥١٠].

٧٣- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعٌ مِنْ

٩ - ١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَيَاضِ بْن عَبْدِ اللهِ بْن سَعْدِ بْن أَبِي سَرْح الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : ((كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبيْبٍ)). [راجع: ١٥٠٥]

ت میر مزا طعام سے اکثر لوگوں کے نزدیک گیہوں ہی مراد ہے۔ بعضوں نے کما جو کے سوا دو سرے اناج اور اہل حدیث اور شافعیہ اور میرین کا کا کا کا کا تھا ہے کہ اگر مدقد فطرین گیہوں دے تو بھی ایک صاع دینا کافی سمجھا۔ این خزیمہ اور حاکم نے ابو سعید ﴿ ہے نکلا۔ میں تو وی صدقہ دوں گا جو آنخضرت مان کے زمانے میں دیا کرتا تھا۔ لینی ایک صاع مجوریا ایک صاع گیبوں یا ایک صاع پنیر

باب صدقه فطرمیں اگر جو دے توایک صاع ادا کرے۔

(٥٠٥) جم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جم سے سفیان نے بیان کیا'انہوں نے کہا کہ ہم سے زید بن اسلم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عیاض بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے ابوسعد خدری رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ ہم ایک صاع جو کاصد قہ دياكرتے تھے۔

تفصیل سے بتلایا جا چکا ہے کہ صاع سے مراد صاع مجازی ہے جو عمد رسالت میں مروج تھا۔ جس کا وزن تین سیرسے پچھ کم ہو تا ہے۔ باب گیهون یا دو سرااناج بھی صدقه فطرمین ایک صاع ہونا

(١٥٠١) جم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انبول نے كماكم میں امام مالک نے خردی' ان سے زیدین اسلم نے بیان کیا' ان سے عیاض بن عبدالله بن سعد بن الی مرح عامری نے بیان کیا کہ انہوں نے حفرت ابو سعید خدری رضی الله عنه سے سا۔ آپ فرماتے تھے که جم فطره کی زکوة ایک صاع اناج یا گیهوں یا ایک صاع جو یا ایک صاع تھجوریا ایک صاع پنریا ایک صاع زبیب (خٹک انگوریا انچیر) نکالا

یا ایک صاع جو۔ ایک مخص نے کمایا دو مد نصف صاع گیہوں' انہوں نے کما نہیں یہ معاوید ایک محرائی ہوئی بات ہے۔ (وحیدی) باب صدقة فطرمين تهجور بهي ايك صاع نكالى جائے۔

(١٥٠٤) م سے احمد بن يونس نے بيان كيا انہوں نے كماك مم سے ایث نے نافع کے واسطہ سے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمررضی الله عنمانے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ايك صاع تھجو ريا ايك صاع جو کی زکوة فطردینے کا حکم فرمایا تھا۔ عبدالله بن عمررضی الله عنما نے بیان کیا کہ پھرلوگوں نے ای کے برابردو مد (آدھاصاع) کیہوں کر لياتھا۔

باب صدقه فطرمين منقى بهى ايك صاع دينا چاسي-(٨٠٥١) جم سے عبداللہ بن منيرنے بيان كيا انهول نے يزيد بن الي مكيم عدنى سے سنا انہوں نے كماكه جم سے سفيان تورى نے بيان كيا ان سے زید بن اسلم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے عیاض بن عبداللد بن سعد بن الى سرح في بيان كيا اور ان سے ابو سعيد خدرى رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله لید وسلم کے زمانہ میں صدقه فطرايك صاع كيهول ياايك صاع تحجوريا ايك صاع جوياايك صاع زميب (ختك الكوريا ختك انجير) نكالتے تھے۔ پھرجب معاويه رضى الله عنه مدينه مين آئے اور گيهول كي آمرني جوئي تو كنے لكے ميں سجھتا ہوں اس کاایک مددوسرے اناج کے دومد کے برابرہے۔

باب صدقه فطرنماز عيدس يهلااداكرنا

(١٥٠٩) مم سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا انبول نے كماكه مم سے حفص بن میسرونے بیان کیا' انہول نے کما کہ مجھ سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمررضی الله عنمانے كه نى كريم اللي إن صدقه فطرنماز (عيد) كے ليے جانے ے پہلے پہلے نکالنے کا تھم دیا تھا۔

٧٤ - بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ

١٥٠٧– حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ: ((أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِزَكَاةِ الْفَطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ. قَالَ عَبْدُ اللَّهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: فَجَعَلَ الْنَاسُ عِدْلَهُ مُدَّينِ مِنْ حِنْطَةٍ)). [راجع: ١٥٠٣]

٧٥- بَابُ صَاعٍ مِنْ زَبِيْبٍ ١٥٠٨- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ يَزِيْدَ أَبِي حَكِيْمِ الْعَدْنِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدَ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : حَدَّثَنِي عِيَاضُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي سَوْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا نُعْطِيْهَا فِي زَمَانِ النَّبِيِّ ﷺ صَاعًا مِنْ طَعَامِ أَوْ صَاعًا مِنْ تَعْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيْبٍ، فَلَمَّا جَاءَ مُعَاوِيَةُ وَجَاءَتِ السَّمْرَاءُ، قَالَ: ((أَرَى مُدًّا مِنْ هَٰذَا يَعْدِلُ مُدُنِّينِ)). [راجع: ١٥٠٥]

٧٦- بَابُ الصَّدَقَةِ قَبْلَ الْعِيْدِ ١٥٠٩ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةً قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَلُّ النَّبِيُّ ﴾ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ قَبْلَ خُرُوجٍ النَّاسِ إِلَى الصَّلاَّةِ)). [راجع: ١٥٠٣]

(۱۵۱) ہم سے معاذبن فضالہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو عرفض بن میسو نے بیان کیا ان سے زید بن اسلم نے بیان کیا ان سے حیاض بن عبداللہ بن سعد نے ان سے ابو سعید خدری رضی سے عیاض بن عبداللہ بن سعد نے ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں عیدالفطر کے دن (کھانے کے غلہ سے) ایک صاع تکالتے تھے۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہمارا کھانا (ان دنوں) جو 'زبیب' نیر اور کھجور تھا۔

١٥١٠ حَدُّنَا مُعَادُ بْنُ فَصَالَةَ قَالَ حَدُّنَا أَبُو عُمَرَ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عِيَاضٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُ عَلَيْدٍ اللهِ بُسُولِ عَلَيْدَ أَنْ فَعْ عَبْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَمْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَمْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَمْدٍ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَمْدٍ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَمْدٍ مَا عَا مِنْ طَعَامٍ وَقَالَ أَبُو سَعِيْدٍ - وَكَانَ طَعَامَنَا الشَّعِيْدُ وَالزَّبْيْبُ وَالأَقْطُ وَالنَّمْرُ)).

[راجع: ١٥٠٥]

مدقه فطرعید سے ایک دو دن پہلے بھی نکالا جا سکتا ہے گر نماز عید سے پہلے تو اسے ادا کر بی دینا چاہیے۔ جیسا کہ دو سری سینے کی ایک دو سری الصلوة فھی صدقة من الصدقات روایات میں صاف موجود ہے فمن اداها قبل الصلوة فھی زکوة مقبولة و من اداها بعد الصلوة فھی صدقة من الصدقات (ابوداود و ابن ماجه) یعنی جو اسے نماز عید سے قبل ادا کر دے گا اس کی بیر زکوة الفطر مقبول ہوگی اور جو نماز کے بعد ادا کرے گا اس صورت میں بیر ایبای معمولی صدقہ ہوگا جیسے عام صدقات ہوتے ہیں۔

٧٧- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ عَلَى الْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الْمَمْلُوكِيْنَ لِلتُّجَارَةِ :

يُزَكِّي فِي التَّجَارَةِ، وَيُزَكِّي فِي الْفِطْرِ

باب صدقهٔ فطر'آزاداورغلام پر واجب ہونا۔

اور زہری نے کہا جو غلام لونڈی سوداگری کا مال ہوں تو انکی سالانہ زکوۃ بھی دی جائے گی اور انکی طرف سے صدقہ فطر بھی ادا کیاجائے۔

آ پہلے ایک باب اس مضمون کا گزر چکا ہے کہ غلام وغیرہ پر جو مسلمان ہوں صدقہ فطر واجب ہے پھراس باب کے دوبارہ سینے سینے کیا سینے کا اس کے کیا غرض ہے؟ این منیرنے کما کہ پہلے باب سے امام بخاریؓ کا مطلب یہ تھا کہ کافر کی طرف سے صدقہ فطر مسلمان کا اور کس نکالی۔ اور اس باب کا مطلب یہ ہے کہ مسلمان ہونے پر صدقہ فطر کس کس پر اور کس کس طرف سے واجب ہے۔ (وحیدی)

1011 - حَدُّنَا أَبُو النَّعْمَانُ قَالَ حَدُّنَا حَمَّنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدُّبَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عَنْ الْبِي عَمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((فَرَضَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَمَضَانَ - عَلَى الذَّكِرِ وَالأَنْثَى وَالْحُرُّ وَالْمَنْولِ صَاعًا مِنْ تَمَرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْف صَاعٍ مِنْ شَعِيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْف صَاعٍ مِنْ شَعِيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْف صَاعٍ مِنْ شَعْيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْف صَاعٍ مِنْ شَعْيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْف صَاعٍ مِنْ عَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعْيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْف صَاعٍ مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرُ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرُ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرُ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرُ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَلَى اللْوَلِيْ صَاعًا مِنْ عَمْرُ أَوْ الْمَالُولِيْ صَاعًا مِنْ اللَّهِ فَالْ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الْمُؤْلِقِيْرٍ الْمُؤْلِقِيْرٍ الْمَلْلُولُولُ اللّٰهِ الْمُؤْلِقِيْرِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمِؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْهُ اللّٰهِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْهُ اللْهُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمِؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمِؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمِؤْلِقُ الْمِؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤ

(۱۵۱۱) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے صدقہ فطریا ہے کہا کہ صدقہ رمضان مرد' عورت' آزاد اور غلام (سب پر) ایک صاع مجود ریا ایک صاع جو فرض قرار دیا تھا۔ پھرلوگوں نے آدھا صلع گیہوں اس کے برابر قرار دے لیا۔ لیکن ابن عمر رضی اللہ عنما مجود دیا کرتے تھے۔

أُو، فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يُعْطِي النَّمْرَ، فَأَعْورَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنَ الله عَنْهُمَا البَّمْرِ فَأَعْطَى شَعِيْرًا، فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لَيُعْطِي عَنِ الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ حَتَّى إِنْ كَانَ يُعْطِي عَنْ بَنِي. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عُنْهُمَا يُعْطِيْهَا الَّذِيْنَ يَقْبَلُونَهَا. وَكَانُوا يَعْطُونَ قَبْلَ الْفِطْرِ بِيَومٍ أَوْ يَوْمَيْنِ)). قالَ يَعْطُونَ قَبْلِ اللهِ بَنِيَ يَعْنِيْ بَنِيْ نَافِعٍ قَالَ كَانُوا يُعْطُونَ لِيُجْمَعَ لاَ لِلْفُقَرَاءِ.

[راجع: ١٥٠٣]

٧٨- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ قَالَ أَبُو عَمْرٍو وَ رَعَالَ أَبُو عَمْرٍو وَ رَءَا عُمَرُ وَ عَلِيٌّ وَابْنُ عُمَرُ وَ عَلِيٌّ وَابْنُ عُمَرُ وَعَلِيٌّ وَابْنُ عُمَرً وَجَابِرٌ وَعَائِشَةُ وَ طَاوُسٌ وَعَطَاءٌ وَ ابْنُ سِيْرِيْنَ أَنْ يُزَكِّى مَالُ الْيَيْمِ وَ قَالَ الْهُرِيُّ يُزَكِّى مَالُ الْمَجْنُونِ.

1017 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ الْبَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ قَالَ: ((فَرَضَ رَسُولُ اللهِ فَقَا اللهُ اللهِ فَقَا اللهُ اللهُ

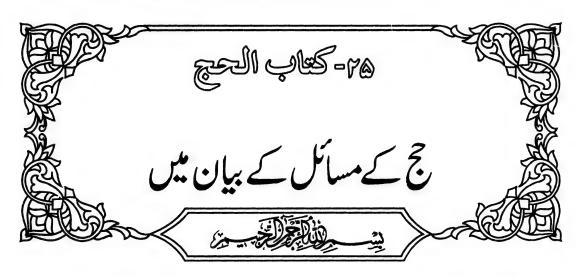
[راجع: ١٥٠٣]

ایک مرتبہ مدینہ میں کھجور کا قط پڑاتو آپ نے جو صدقہ میں نکالا۔ ابن عمر رضی اللہ عنما چھوٹے بڑے سب کی طرف سے یمال تک کہ میرے بیٹوں کی طرف سے بھی صدقہ فطر نکالتے تھے۔ ابن عمر رضی اللہ عنما صدقہ فطر ہر فقیر کو جو اسے قبول کرتا ' دے دیا کرتے تھے۔ امام اور لوگ صدقہ فطر ایک یا دو دن پہلے بی دے دیا کرتے تھے۔ امام بخاری نے کہا میرے بیٹوں سے نافع کے بیٹے مراد ہیں۔ امام بخاری نے کہاوہ عیدسے پہلے جو صدقہ دے دیتے تھے تو اکٹھا ہونے کے لیے نہ فقیروں کے لیے (پھروہ بڑع کرکے فقرامیں تقیم کردیا جاتا)

باب صدقة فطر برون اور چھوٹوں پر واجب ہے۔

اور ابو عمرونے بیان کیا کہ عمر علی ابن عمر ٔ جابر 'عائشہ ' طاؤس ' عطاء اور ابن سیرین رضی اللہ عنهم کا خیال سیہ تھا کہ یتیم کے مال سے بھی زکوۃ دی جائے گی۔ اور زہری دیوانے کے مال سے زکوۃ ٹکالنے کے قائل تھے۔

(۱۵۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یکی قطان نے عبیداللہ عمری کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صاع جویا ایک صاع کھور کا صدقہ فطر'چھوٹے' بڑے' آزاداور غلام سب پر فرض قرار دیا۔



١- بَابُ وُجُوبِ الْحَجِّ وَفَصْلِهِ. وَقُولِ اللهِ تَعَالَى:

﴿وَ اللهِ عَلَى النَّاسِ حَجُ الْبَيْتِ مَنِ السَّطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللهَ عَنِي الْعَالَمِينَ ﴾ [آل عمر ان ٩٧].

باب حج کی فرضیت اور اس کی فضیلت کابیان

اور الله پاک نے (سورہ آل عمران میں) فرمایا۔

"لوگوں بر فرض ہے کہ اللہ کے لیے خانہ کعبہ کا جج کریں جس کو وہاں تک راہ مل سکے۔ اور جو نہ مانے (اور باوجود قدرت کے جج کو نہ جائے) تواللہ سارے جمال سے بے نیاز ہے۔

اپنے معمول کے مطابق امیر المومنین فی الحدیث حضرت امام بخاری آنے جج کی فرضت ثابت کرنے کے لیے قرآن پاک کی المیت میں اللہ نہ استطاعت والوں کے لیے جج کو فرض قرار ویا کی ایت ہے۔ جج کے لفظ معنی قصد کرنے کے ہیں۔ واصل العج فی اللغة القصد و فی الشرع القصد الی البیت العرام باعمال معصوصة لغوی معنی جج کے لفظ معنی قصد کرنے۔ استطاعت کا لفظ اتنا جامع ہے کہ معنی جج کے قصد کے ہیں اور شرعی معنی ہے کہ بیت اللہ شریف کا اعمال مخصوصہ کے ساتھ قصد کرنا۔ استطاعت کا لفظ اتنا جامع ہے کہ اس میں مالی 'جسانی' مکی ہر قسم کی استطاعت واقل ہے۔ جج اسلام کے پانچوں رکنوں میں سے ایک رکن ہے۔ اور وہ ساری عمر میں ایک بار فرض ہے۔ اس کی فرضیت ۹ ھ میں ہوئی۔ بعض کا خیال ہے کہ ۵ ھ یا ۲ ھ میں جج فرض ہوا۔ جج کی فرضیت کا محکر کافر ہے اور باور ویودو قدرت کے جج نہ کرنے والوں کے حق میں کما گیا ہے کہ کچھ تجب نہیں اگر وہ یمودی یا نعرانی ہو کر مریں۔ جج کا فریضہ ہر مسلمان باوجود قدرت کے جج نہ کرنے والوں کے حق میں کما گیا ہے کہ کچھ تجب نہیں اگر وہ یمودی یا نعرانی ہو کر مریں۔ جج کا فریضہ ہر مسلمان کو جسمانی اور مالی اور ملکی طور پر طاقت عاصل ہو۔ جیسا کہ آیت شریفہ من استطاع البه سبیلا سے طاب و جسمانی اور مالی اور ملکی طور پر طاقت عاصل ہو۔ جیسا کہ آیت شریفہ من استطاع البه سبیلا سے طاب ۔

معرت الم بخاری آیت قرآنی لانے کے بعد وہ حدیث لائے جس میں صاف صاف ان فریضة الله علی عبادہ فی الحج ادر کت ابی النخ کے الفاظ میں گر آنخضرت مل کے ان کو سنا اور آپ ادر کت ابی النخ کے الفاظ میں گر آنخضرت مل کے ان کو سنا اور آپ نے ان کو سنا اور آپ نے ان کو کی اعتراض نمیں فرمایا۔ اس لحاظ سے میں حدیث تقریری ہوگئی اور اس سے فرضیت جج کا واضح لفظوں میں جوت ہوا۔ نے ان پر کوئی اعتراض نمیں فرمایا۔ من التفلیظ فی ترک الحج میں حضرت علی کرم اللہ وجہ سے روایت ہے قال قال رسول الله صلی

الله عليه و سلم من ملک زاداً و داحلة تبلغه الى بيت الله ولم بحج فلا عليه ان يموت يهوديا او نصرانيا ـ ليني آنخفرت النهيم فرات بيل كه جس فخص كو خرج اخراجات سوارى وغيره سفربيت الله كے ليے دوپيه ميسر بو (اور وہ تكرست بھى بو) پر اس نے ج نہ كيا تو اس كو افتيار ہے يبودى بوكر مرے يا نفرانى بوكر سير برى سے برى وعيد ہے جو ايك سچ مرد مسلمان كے ليے ہو سكتى ہے ـ پس جو لوگ باوجود استطاعت كے مكه شريف كا درخ نميں كرتے بلكه يورپ اور ديگر ممالك كى سيرو سياحت ميں بزار با دوپيه برياد كر ديت بيل مكر ج كو اوك نام سے ان كى دوح خلك ہو جاتى ہو ، ايك لوگوں كو اپن ايمان و اسلام كى خير ما كنى چاہيے ـ اى طرح جو لوگ دن رات دنياوى دهندول ميں منهمك رہتے ہيں اور اس پاك سفر كے ليے ان كو فرصت نميں ہوتى ان كا بھى دين ايمان سخت خطرے ميں ہے ۔ آخضرت ما يك سفر كے ليے ان كو فرصت نميں ہوتى ان كا بھى دين ايمان سفدى كرنى چاہيے ـ اور ليت و لعل من وقت نہ نالنا چاہيے ـ

حضرت عمر فاروق نے اپنے عمد ظافت میں ممالک محروسہ میں مندرجہ وَطِی پیغام شائع کرایا تھا۔ لقد هممت ان ابعث دجالا الى هذه الامصاد فینظروا کل من کان له جدة ولا یحج فیضربوا علیهم الجزیة ماهم بمسلمین ما هم بمسلمین (نیل الاوطاد ج م ص ۱۱۵) میری دلی خواہش ہے کہ میں کچھ آدمیوں کو شہروں اور دیماتوں میں تفتیش کے لیے روانہ کروں جو ان لوگوں کی فہرست تیار کریں جو استطاعت کے باوجود اجتماع جج میں شرکت نہیں کرتے ان پر کفار کی طرح جزیہ مقرر کر دیں۔ کیونکہ ان کا دعوی اسلام فضول و بیکار ہے وہ مسلمان نہیں ہیں۔

وہ مسلمان نہیں ہیں۔ اس سے زیادہ بدنھیی اور کیا ہوگی کہ بیت اللہ شریف جیسا بزرگ اور مقدس مقام اس دنیا ہیں موجود ہو
اور وہاں تک جانے کی ہر طرح سے آدمی طاقت بھی رکھتا ہو اور پھر کوئی مسلمان اس کی زیارت کو نہ جائے جس کی زیارت کے لیے بلبا
آدم علیہ السلام سینکووں مرتبہ پیدل سفر کرکے گئے۔ اخوج ابن خزیمة و ابو الشیخ فی العظمة والدیلمی عن ابن عباس عن النبی صلی الله
علیه و سلم قال ان ادم اتی هذا البیت الف اتبة لم یو کب قط فیھن من الهند علی رجلید۔ لینی ابن عباس مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ آدم
علیہ السلام نے بیت اللہ شریف کا ملک ہند سے ایک ہزار مرتبہ پیدل چل کرج کیا۔ ان حجوں ہیں آپ بھی سواری پر سوار ہو کر نہیں

آنخضرت مل المنظم نے جب کافروں کے مظالم سے نگ آکر کمہ معظمہ سے جرت فرمائی تو رخصتی کے وقت آپ نے جمراسود کو چوا اور آپ یہ خراسود کو چوا اور آپ یہ فرمایا کہ اللہ کی تم اور آپرید اللہ کے خراسود کو اللہ کے نزدیک تمام جمال سے پیارا و بھر گھر ہے اور یہ شمر بھی اللہ کے نزدیک احب البلاد ہے۔ اگر کفار قریش مجھ کو جمرت پر مجبور نہ کرتے تو میں تیری جدائی ہرگز افقیار نہ کرتا۔ (ترفدی)

جب آپ مکہ شریف سے باہر نکلے تو پھر آپ نے اپنی سواری کا منہ مکہ شریف کی طرف کر کے فرمایا: والله انک لخیر ادض الله واحب ادض الله الله واحب ادض الله الله واو لا اخرجت منک ما خوجت (احمد' ترمذی' ابن ماجه) قتم الله کی! اے شہر مکہ تو اللہ کے نزدیک بمترین شہرے' تیری ذھن اللہ کو تمام روئے ذھن سے بیاری ہے۔ اگر بیل یمال سے نکلئے پر مجبور نہ کیا جاتا تو مجمی یمال سے نہ نکاتا۔

نضیلت جج کے بارے میں آتخضرت سی کھا فرماتے ہیں من حج هذا البیت فلم یوفٹ ولم یفسق رجع کما ولدته امه (ابن ماجه ص ۲۱۳) لینی جس نے بورے آواب و شرائط کے ساتھ بیت اللہ شریف کا جج کیا۔ نہ جماع کے قریب گیا اور نہ کوئی بے جودہ حرکت کی وہ مخض گناہوں سے ایبایاک صاف ہو کر لوٹا ہے جیسال کے پیٹ سے پیدا ہونے کے دن پاک صاف تھا۔

ابو ہریرہ کی روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ آنخضرت ملی کیا ہے فرمایا جو کوئی جج بیت اللہ کے ارادے سے روانہ ہو تا ہے۔ اس مخض کی سواری جتنے قدم چلتی ہے ہر قدم کے عوض اللہ تعالی اس کا ایک گناہ مناتا ہے۔ اس کے لیے ایک نیکی لکھتا ہے۔ اور ایک

درجہ جنت میں اس کے لیے بلند کرتا ہے۔ جب وہ فخص بیت الله شریف میں پنچ جاتا ہے اور وہاں طواف بیت الله اور صفا و مروہ کی سعی کرتا ہے پھر بال منڈواتا یا کترواتا ہے تو گناہوں سے ایبا پاک و صاف ہو جاتا ہے جیسا ماں کے پیٹ سے پیدا ہونے کے دن تھا۔ (ترغیب و تربیب ص ۲۲۳)

ابن عباس سے مرفوعاً ابن خزیمہ کی روایت ہے کہ جو مخص مکہ معظمہ سے جج کے واسطے لکلا اور پیدل عرفات گیا پھرواپس مجھی وہاں سے پیدل ہی آیا تو اس کو ہرقدم کے بدلے کروڑوں نکیاں ملتی ہیں۔

بیعتی نے عمر سے روایت کی ہے کہ آنخضرت ساتھ اے فرمایا۔ جج و عمرہ ساتھ ساتھ ادا کرو۔ اس پاک عمل سے فقر کو اللہ تعلل دور کر دیتا ہے اور گناموں سے اس طرح پاک کر دیتا ہے جیسے بھٹی لوہ کو میل سے پاک کر دیتا ہے۔

مند احد میں ابن عباس کی روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جس مسلمان پر ج فرض ہو جائے اس کو اوائیگی میں جلدی کرنی چاہیے۔ اور فرصت کو غنیمت جاننا چاہیے۔ نہ معلوم کل کیا چیش آئے اے زفرصت بے خبر در ہرچہ باشی زود باش۔ میدان عرفات میں جب حاجی صاحبان اپنے رب کے سامنے ہاتھ پھیلا کر دین و دنیا کی بھلائی کے لیے دعا مائلتے ہیں تو اللہ تعالی آسانوں پر فرشتوں میں ان کی تعریف فرماتا ہے۔

ابو یعلیٰ کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ جو حاجی راتے میں انتقال کر جائے اس کے لیے قیامت تک ہرسال جج کا ثواب لکھا جاتا

الغرض فرضیت ج کے بارے میں اور فضائل ج کے متعلق اور بھی بہت می مرویات ہیں۔ مومن مسلمان کے لیے اس قدر کائی وائی ہیں۔ اللہ تعالی جس مسلمان کو اتی طاقت دے کہ وہ ج کو جاسکے اس کو ضرور بالضرور وقت کو غنیمت جاننا چاہیے اور توحید کی اس عظیم الثان سالانہ کانفرنس میں بلاحیل و ججت شرکت کرنی چاہیے۔ وہ کافرنس جس کی بنیاد آج سے چار ہزار سال فیل اللہ کے پیارے خلیل حضرت ابراہیم میلائی نے اپنے پاک ہاتھوں سے رکھی اس دن سے آج تک ہر سال سے کانفرنس ہوتی چلی آ رہی ہے۔ پس اس کی شرکت کے لیے ہرمومن مسلمان ہرابراہیم ہر محدی کو ہروقت متنی رہنا چاہیے۔

ج كى فرضيت كے شرائط كيابي ؟ ج فرض مونے كے ليے مندرجہ ذيل شرائط بين ان ميں سے اگر ايك چيز بھى فرت مو جائے تو ج كے ليے جانا فرض نہيں ہے۔ قاعدہ كليہ ہے اذا فات الشرط فات المشروط

شرط کے فوت ہو جانے سے مشروط بھی ساتھ ہی فوت ہو جاتا ہے۔ شرائط یہ ہیں (۱) مسلمان ہونا (۲) عاقل یا بالغ ہونا (۳) راستے ہیں امن و امان کا پایا جانا (۳) اخراجات سفر کے لیے پوری رقم کا موجود ہونا (۵) تذرست ہونا (۲) مورتوں کے لیے ان کے ساتھ کی محرم کا ہونا محرم اس کو کتے ہیں جس سے مورت کے لیے نکاح کرنا پیشہ کے لیے قطعاً حرام ہو جیسے بیٹا یا سگا بھائی یا باپ یا واماد وغیرہ۔ محرم کے علاوہ مناسب تو ہی ہے کہ عورت کے ساتھ اس کا شوہر ہو۔ اگر شوہر نہ ہو تو کی محرم کا ہونا ضروری ہے۔ عن ابی هر بوۃ قال قال دسول الله صلی الله علیه و سلم لا تسافر امراۃ مسیرۃ یوم و لیلة الا و معھا ذو محرم متفق علیه۔ ابو ہریرہ وادیت کرتے ہیں کہ آخضرت میں کے فرایا عورت ایک رات دن کی مسافت کا سفر بھی نہ کرے جب تک اس کے ساتھ کوئی محرم نہ ہو۔

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لا يخلون رجل بامراة ولا تسافرن امراة الا و معها محرم الحديث متفق عليه ابن عباس روايت كرتے بيں كه آنخضرت من الله عليه و سلم لا يخلون رجل بامراة ولا تسافرن امراق بيں نه بو۔ اور نه برگز برگز كوئى عورت بغير شو برياكى ذى محرم كو ساتھ لئے سخركرے۔ ايك فخض نے عرض كيا مضور! ميرا نام مجلدين كى فرست ميں آگيا اور ميرى عورت تج كے ليے جا رى ہے۔ آپ نے فرمايا ، جاؤتم اپنى عورت كے ساتھ تج كرو۔

ج کے مہینوں اور ایام کابیان چو کلہ ج کے لیے عموماً ماہ شوال سے تیاری شروع مو جاتی ہے۔ اس لیے شوال و ذی تعدہ و عشرة ذى الحجه كو اشرالج يعنى ج ك مين كما جاتا ہے۔ اركان ج كى ادائيكى ك ليے خاص دن

مقرر ہیں جو آٹھ ذی الحجہ سے شروع ہوتے ہیں اور تیرہ ذی الحجہ پر ختم ہوتے ہیں۔ ایام جاہلیت میں کفار عرب اپنے اغراض کے ماتحت ج کے مینوں کا الث چیر کرلیا کرتے تھے۔ قرآن پاک نے ان کے اس قعل کو کفریس زیادتی سے تعبیر کیا۔ اور مختی کے ساتھ اس حرکت ے روکا ہے۔ عمرہ مطلق زیارت کو کتے ہیں۔ اس لیے یہ سال بھریس ہر مینے میں ہو سکتا ہے۔ اس کے لیے ایام کی خاص قود نیس ہیں۔ آخضرت النظام نے اپنی مرت العرش چار مرتبہ عمرہ کیا۔ جن میں سے تین عمرے آپ نے ماہ ذی قعدہ میں کے اور ایک عمرہ آپ کا

جمتہ الوداع کے ساتھ موا۔ (متفق علیہ)

١٥١٣ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ ((كَانَ الْفَضْلُ رَدِيْفَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَجَاءَتِ امْرَأَةً مِنْ خَثْعَم، فَجَعَلَ الْفَصْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَجَعَلَ النَّبِي ﴿ يَصْرُفُ وَجُمَّ الْفَصْلُ إِلَى الشُّقُّ الآخَرِ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إنَّ فَرِيْضَةَ اللهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكَتْ أَبِي شَيْخاً كَبِيْرًا لاَ يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَخُجُ عَنْهُ؟ قَالَ: ((نَعَم)).

وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ)). آطرافه في : ١٨٥٤، ١٨٥٥، ٢٩٩٩، **87777.**

ممیں امام مالک نے خردی انہیں ابن شاب نے انہیں سلمان بن یبارنے 'اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ فضل بن عباس (جمته الوداع ميس) رسول الله صلى الله عليه وسلم ك ساتھ سواری کے پیچے بیٹھے ہوئے تھے کہ قبیلہ مختم کی ایک خوبصورت عورت آئی۔ فضل اس کو دیکھنے لگے وہ بھی انہیں دیکھ رہی مقى ـ كيكن رسول الله صلى الله عليه وسلم فضل كاچره بار بار دوسرى طرف مو ژوینا چاہتے تھے۔ اس عورت نے کما کہ یا رسول الله! الله کا فريضه حج ميرے والد كے ليے اداكرنا ضروري موكيا ہے۔ ليكن وو بست بو رهے میں او نٹنی پر بیٹھ نہیں سکتے۔ کیامیں ان کی طرف سے ج (بدل) كر عتى مون؟ أن حضور صلى الله عليه وسلم فرماياكم بال-بيه حجته الوداع كاواقعه تھا۔

(۱۵۱۳) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ

ر اس حدیث سے بید لکلا کہ نیابتا دو سرے کی طرف سے جج کرنا درست ہے۔ مگروہ محض دو سرے کی طرف سے مج کر سکتا ہے جو اپنا فرض جج ادا کر چکا ہو۔ا ور حنفیہ کے نزدیک مطلقاً درست ہے اور ان کے ذہب کو وہ صدیث رد کرتی ہے جس کو این نزیمہ اور اصحاب سنن نے ابن عبال ہے نکالا کہ آنخضرت مٹائیا ہے ایک فخص کو شرمہ کی طرف سے لبیک پکارتے ہوئے سنا' فرمایا کیاتو این طرف سے ج کر چکا ہے؟ اس نے کمانسیں۔ آپ نے فرمایا تو پہلے اپنی طرف سے ج کر پھر شرمہ کی طرف سے کرلو- ای طرح کی مخص کے مرجانے کے بعد بھی اس کی طرف سے ج ورست ہے۔ بھرطیکہ وہ وصیت کر میا ہو۔ اور بعضول نے ال اپ کی طرف سے بلا وصیت بھی جج درست رکھا ہے۔ (وحیدی)

ع کی ایک قتم ع بدل بھی ہے۔ جو کسی معذور یا متونی کی طرف سے نیابتا کیا جاتا ہے۔ اس کی نیت کرتے وقت لیک کے ساتھ جس کی طرف سے ج کے لیے آیا ہے اس کا نام لینا چاہیے۔ مثلاً ایک فض زید کی طرف سے ج کے لیے میا و وہ یول پارے لَنَيْكَ عَنْ ذَيْدِ لِيَابَةً كَى معذور زندے كى طرف سے ج كرنا جائز ہے۔ اى طرح كى مرے ہوئے كى طرف سے بھى ج بدل كرايا جاسكا ہے۔ ايك محالي سوگا ہے محالي ہے عرض كيا تھا كہ ميرا باپ بہت ہى بو ڑھا ہو گيا ہے وہ سوارى پر بھى چلنے كى طاقت نہيں ركھتا۔ آپ اجازت ويں تو ميں ان كى طرف سے ج اواكر لول۔ آپ نے فرمايا۔ بال كر لو (اين ماجه) گراس كے ليے يہ ضرورى ہے كہ جس مخض سے ج بدل كرايا جائے وہ پہلے خود اپنا ج اواكر چكا ہو۔ جيساكہ مندرجہ ذيل حديث سے ظاہر ہے۔

عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه و سلم سمع رجلا يقول لبيك عن شبرمة فقال رسول الله صلى الله عليه و سلم من شبرمة قال قريب لى قال هل حججت قط قال لا قال فاجعل هذه عن نفسك ثم حج عن شبرمة رواه ابن ماجة لينى ابن عباس روايت كرت بين كه ني طفي نه ايك پكار را ہے۔ آپ نے بین كہ نی طفی ایک پكار رہا ہے۔ آپ نے دریافت كیا كہ بیمى به شبرمه كون ہے؟ اس نے كماكه شبرمه ميراكيك قربى ہے۔ آپ نے بوچھا تو نے كھى اپنا جج اواكيا ہے؟ اس نے كما كہ شبرمه كي طرف سے كرنا۔

پس ج بدل کرنے اور کرانے والوں کو سوچ سجھ لینا چاہیے۔ امر ضروری یمی ہے کہ جج بدل کے لیے ایسے آدی کو تلاش کیا جائے جو اپنا ج ادا کر چکا ہوتا کہ بلا شک و شبہ ادائیگی فریضہ جج ہو سکے۔ اگر کس بغیر ج کئے ہوئے کو بھیج ویا تو صدیث بالا کے ظاف ہو گا۔ نیز ج کی تبولیت اور ادائیگی میں پورا پورا تردد بھی باتی رہے گا۔ عقل مندالیا کام کیوں کرے جس میں کافی روپیے خرچ ہو اور قبولیت میں تردد و فکک و شبہ ہاتھ آئے۔

چرا کارے کند عاقل کہ باز آید پشمانی

باب الله پاک کاسور ہُ جج میں بیرارشاد کہ

لوگ پیدل چل کر تیرے پاس آئیں اور دبلے اونٹوں پر دور دراز راستوں سے اس لیے کہ دین اور دنیا کے فائدے حاصل کریں۔ امام بخاری نے کماسور کا نوح میں جو فجاجا کا لفظ آیا ہے اس کے معنی کھلے اور ٢ - بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى :

﴿ يَأْتُوكَ رِجَالاً وَعَلَى كُلُّ صَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلُّ صَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلُّ صَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلُّ فَخُ عَمِيْقِ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ ﴾ فِحْاجًا: الطُّرُق الْوَاسِعَة. [الحج: ٢٧].

کشادہ رائے کے ہیں۔

اگلی آیت سور ہُ جج کی اس باب سے متعلق تھی اور چو نکہ اس میں فج کا لفظ ہے اور فجاجا اس کی جمع ہے جو سورہ نوح میں وارد ہے اس کیے اس کی بھی تغییر بیان کر دی۔

اس آیت کریمہ کے ویل مغرین لکتے ہیں: فعادیٰ علی جبل ابو قبیس یا ابھا الناس ان ربکم بنی بینا و اوجب علیکم العج الیہ فلجیروں الیہ فاجیبوا ربکم والتفت ہوجھہ یمینا و شمالا و شرقا و غربا فاجابه کل من کتب له ان یعج من اصلاب الرجال و ارحام الامھات لبیک اللهم لبیک (جلالین) یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جبل ابو قبیس پر چڑھ کر پکارا 'اے لوگو! تممارے رب نے اپنی عبادت کے لیے ایک گھر بنوایا ہے اور تم پر اس کا جج فرض کر ویا ہے۔ آپ یہ اعلان کرتے ہوئے شال و جنوب مشرق و مغرب کی طرف مند کرتے جاتے اور آواز بلند کرتے جاتے تھے۔ پس جن انسانوں کی قسمت میں جج بیت اللہ کی سعادت اذلی لکھی جا چک ہے۔ انہوں نے اللہ جم الیک اللمم لبیک۔ یا اللہ ہم حاضر ہیں۔ یا اللہ ہم

قرآن مجید کی فرکورہ پیش گوئی کی جملک توراة میں آج مجی موجود ہے۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل آیات سے ظاہر ہے۔

"اونٹیال کثرت سے بھے آکر چھپالیں گی میان اور میغہ کی جو اونٹیال ہیں اور وہ سب جو سباکی ہیں آئیں گی۔" (مسعباہ ۱/ ۱۰)
"قیدار کی ساری بھیٹریں (قیدار اساعیل کے بیٹے کا نام ہے) تیرے پاس جمع ہوں گی۔ نبیط (پراساعیل) کے مینڈھے تیری خدمت میں عاضر ہوں گے۔ وہ میری منظوری کے واسطے میرے فرخ پر چڑھائے جائیں گے۔ اپنے شوکت کے گرکو بزرگی دول گا۔ یہ کون ہیں جو بدلی کی طرح اڑتے ہیں اور کبوتر کی مائنڈ اپنے کا بک کی طرف جاتے ہیں۔ یقیناً بحری ممالک تیری راہ تھیں کے اور نرسیس کے جاز پہلے آئیں گے۔" (مسعیاہ ۱۷۳) ۲۰)

ان جملہ پیش گو یوں سے عظمت کعبہ ظاہرے۔ وللتفصیل مقام اخر

1014 حَدُّتَنَا أَحْتَمَدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدُّتَنَا ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُولُسَ عَنِ ابْنِ حَدُّتَنَا ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُولُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنْ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنْ شَهَابٍ أَنْ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنْ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهَمَا قَالَ: (رَزَأَيْتُ بِدِي رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْ يَرْكَبُ رَاحِلَتَهُ بِدِي اللهِ عَنْ يَرْكَبُ رَاحِلَتَهُ بِدِي اللهِ عَنْ يَرْكَبُ رَاحِلَتَهُ بِدِي اللهِ اللهِ عَنْ يَنْ تَسْتَوِيَ بِهِ قَائِمَةً)).

[راجع: ١٦٦]

1010 حَدُّلُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا الْوَزَاعِيُّ سَمِعَ أَخْبَرَنَا الْوَزَاعِيُّ سَمِعَ عَطَاءً يُحَدُّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ عَطَاءً يُحَدُّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا (رَأَنَّ إِهْلاَلَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا (رَأَنَّ إِهْلاَلَ رَسُولِ اللهِ هُمَامِنْ فِي الْحَلَيْفَةِ حِيْنَ اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلْتُهُ)).

(۱۵۱۲) ہم سے احمد بن عینی نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن وہب نے خبردی انہیں یونس نے انہیں بن شماب نے کہ سالم بن عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے انہیں خبردی ان سے عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ مٹھ کے کو ذی الحلیفہ میں دیکھا کہ اپنی سواری پر چڑھ رہے ہیں۔ پھرجب وہ سیدھی کھڑی ہوئی تو آپ نے لیک کما۔

(۱۵۱۵) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کہ ہمیں ولید بن مسلم نے خبردی کہا کہ ہمیں ولید بن مسلم نے خبردی کہا کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا انہوں نے عطاء بن ابی رباح سے سنا وہ جابر بن عبداللہ انساری رضی اللہ عنما سے بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ذوالحلیف سے اجرام باندھا۔ جب سواری آپ کو لے کرسیدھی کھڑی ہوگئ۔

رَوَاهُ أَنَسٌ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمْ يَعْنِيْ حَدِيْثُ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى

ابراہیم بن مویٰ کی میہ حدیث ابن عباس اور انس رمنی اللہ عنم سے مجھی مردی ہے۔

الم بخاری کی فرض ان حدیثول کے لانے سے بہ ب کہ جج پاپیادہ اور سوار ہوکر دونوں طرح درست ہے۔ بعضوں نے کما ان لوگوں پر رد ہے جو کتے ہیں کہ جج پاپیادہ افضل ہے' اگر ایسا ہو تا تو آپ بھی پا پیادہ جج کرتے گر آپ نے او نٹنی پر سوار ہوکر جج کیا اور آخضرت مٹائیے کی پیروی سب سے افضل ہے۔ (وحیدی) اونٹ کی جگہ آج کل موٹر کاروں نے لے لی ہے اور اب جج بے حد آرام دہ ہوگیا ہے۔

باب بالان برسوار موكر حج كرنا

(۱۵۱۱) اور ابان نے کہا ہم سے مالک بن دینار نے بیان کیا ان سے قاسم بن محد نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ ان کے بھائی عبدالرحلٰ کو بھیجا اور انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنماکو تغیم سے عمرہ کرایا اور پالان کی پچپلی لکڑی پر ان کو بٹھالیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جج کے لئے پالانیس باند ھوکیونکہ یہ بھی ایک جماد ہے۔

کاها) محدین الی بحرنے بیان کیا کہ ہم سے زیدین ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے زیدین ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے عزرہ بن طابت نے بیان کیا ان سے شمامہ بن عبدالله بن انس نے بیان کیا کہ حضرت انس بڑا تھ ایک پالان پر ج کے لئے تشریف لے گئے اور آپ بخیل نہیں تھے۔ آپ نے بیان کیا کہ نی کریم ساتھ کیا بھی پالان پر ج کے لئے تشریف لے گئے تھے اس پر آپ کا اسباب بھی لدا ہوا تھا۔

٣- بَابُ الْحَجِّ عَلَى الرَّحْل الْحَجِّ عَلَى الرَّحْل الْعَجْ عَلَى الرَّحْل الْمَانُ حَدَّثَنَا مَالِكُ إِنْ دَيْنَار عَنِ الْقَاسِمِ إِن مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا ((أَنَّ النَّبِيُ اللهِ بَعَثَ مَعَهَا أَخَاهَا عَبْدَ الرَّحَمَنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، أَخَاهَا عَبْدَ الرَّحَمَٰنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، وَحَمَلَهَا عَبْدَ الرَّحَمَٰنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، وَحَمَلَهَا عَلَى قَنْبِ)). وقال عُمَرُ رضِي الله عَنهُ: شَدُّوا الرَّحَالَ فِي الْحَجِّ، فَإِنْهُ اللهِ عَنهُ: شَدُّوا الرَّحَالَ فِي الْحَجِّ، فَإِنْهُ أَحَدُ الْجِهَادَيْنِ. [راحع: ٢٩٤]

101٧ - وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
الْمَقْدَعِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا
عِزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ ثُمَامَةً بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ
أَنَسٍ قَالَ: ((حَجَّ أَنَسٌ عَلَى رَحَلٍ، وَلَمْ
يَكُنْ شَحِيْحًا، وَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ
حَجَّ عَلَى رَحْلٍ وَكَانَتْ زَامِلَتَهُ)).

المناس المسلب ا

لفظ زاملہ ایسے اونٹ پر بولا جاتا جو حالت سفریں علیحدہ سامان اسباب اور کھانے پینے کی اشیاء اٹھانے کے لئے استعال میں آتا تھا، یمال راوی کا مقصد میہ ہے کہ آنخضرت مٹائیا نے میہ سفر مبارک اس قدر سادگی سے کیا کہ ایک ہی اونٹ سے سواری اور سلمان اٹھانا ہر دو کام لے لئے گئے۔

- حَدُّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ عَلِيً قَالَ حَدُّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلِ حَدُّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلِ قَالَ حَدُّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلِ اللهِ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اعْتَمَرْتُمْ وَلَمْ أَعْتَمِر. فَقَالَ: ((يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، اذْهَبْ بِأُحْتِكَ فَأَعْمِرْهَا مِنَ الرَّحْمَنِ، اذْهَبْ بِأُحْتِكَ فَأَعْمِرْهَا مِنَ السَّيْمِيْمِ)) فَأَحْمَتَهَا عَلَى نَاقَةٍ، فَاعْتَمَرَتْ)).

(۱۵۱۸) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ایمن بن نامل نے بیان کیا کہ ہم سے ایمن بن نامل نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی ہوئے کہ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! آپ لوگوں نے تو عمرہ کرلیا لیکن میں نہ کر سکی۔ اس لئے آخصور ما آپیل نے فرمایا عبدالرحمٰن اپنی بمن کو لے جااور انہیں شعیم سے عمرہ کرا لا۔ چنانچہ انہوں نے عائشہ رہی ہوا کہ این اونٹ کے پیچے بھالیا اور عائشہ رہی ہوا نے عمرہ ادا کیا۔

[راجع: ۲۹٤]

ا تخضرت من المنظم في معرت عائشه و الله و عموه كا احرام باند من ك لئة تنعيم بميعال اس بارك مين حفرت علامه نواب مدين من حن خان روات فرمات مين من الله فرمات و الله والله من الله فواب مدين المنظم الله والله فواب مدين المنظم الله والله وا

" میقانش حل است از برا نے مکی بحدیث صحیحین وغیرهما که آنحضرت صلی الله علیه وسلم عبدالرحیٰن بن ابی بکر را امر فرمود با عائشة بسو نے تنعیم بر آید ووے ازانجا عمره برآرد وهرکه آنرا از مسکن ومکه صحیح گوید جواب داده که این امر بنابر تطیب خاطر عائشه بود تا از حل بکه درآید چنانکه دیگر ازواج کردند وایں واجب خلاف ظاہر است - باصل آنکه ازوے صلی الله علیه وسلم تعین میقات عمره واقع نشده و تعیین میقات حج از برا نے اہل ہر جت ثابت گشته پس اگر عمره دریں مواقبت بمچو حج باشد آنحضرت صلی الله علیه وسلم درحدیث صحیح گفته فمن کان دونهم فمهله من اهله و کالمک اهل مکة یهلون منها واین در صحیحین است بلکه درحقیقت ابن عباس بعد ذکر مواقبت ابل پرمحل تصریح آمده باآنکه رسول خدا صلی الله علیه وسلم فرمود حدیث فهن الاهلهن ولمن اتی علیهن من غیر اهلهن لمن کان یرید الحج والعمرة وایں حدیث درصحیحین است و دران تصریح بعبره است (بدور)

الل کمہ کے لئے عمرہ کا میقات مل ہے۔ جیسا کہ آنخضرت بڑھیا نے عبدالر من بن ابی بکر بڑھڑ کو فربایا کہ وہ اپنی بمن عائشہ کو تعیم لے جائیں اور دہاں ہے عمرہ کا احرام باندھ کر آئیں اور جن علاء نے یہ کما کہ عمرہ کا میقات اپنا گر اور کمہ بی ہے ' انہوں نے اس صدیث کے بارے میں جواب ویا کہ یہ آنخضرت بڑھیا نے محض محرت عائشہ بڑھیا کی دل جوئی کے لئے فرمایا تھا تاکہ وہ مل ہے کر آئیں جیسا کہ ویکر ازداج مطمرات نے کیا تھا اور یہ جواب فلاہر کے فلاف ہے ' عاصل یہ کہ آنخضرت بڑھیا ہے عمرہ کے لئے میقات کا تعیمن جو اور میقات جج کا تعیمن ہم جہت والوں کے لئے ثابت ہوا ہے۔ پس اگر عمرہ ان مواقیت میں جج کی مائنہ ہو تو آخضرت بڑھیا نے مدیث مجھ میں فرمایا ہے کہ جو لوگ میقات کے اندر ہوں ان کا میقات ان کا گھر ہو وہ اپنے گھروں سے احرام باندھیں اور یہ صدیث این عباس بڑھیا میں ہم جگہ کی بندھیں اور یہ صدیث این عباس بڑھیا میں ہم جگہ کی میقات کا ذکر کرنے کے بعد مراحزا آیا ہے کہ رسول اللہ بڑھیا نے فرمایا پس یہ میقات ان لوگوں کے لئے ہیں جو ان کے اہل ہیں اور جو میقات ان لوگوں کے لئے ہیں جو ان کے اہل ہیں اور جو میقات ان لوگوں کے لئے ہیں جو ان کے اہل ہیں اور جو میاں کے اہل ہیں اور جو کی میقات کی مقالت ہیں جو بھی جج اور عمرے کا ارادہ کرکے کیں وہ برے گاریں طال کہ وہ یہاں کے باشدے نہ ہوں۔ پھران کے لئے میات کی مقالت ہیں جو بھی جو اور عمرے کا ارادہ کرکے کے میں صلاح کا دریں طالا تھا دور کے کا ارادہ کرکے کی میں میں کو باشدے نہ ہوں۔ پھران کے لئے میں مقالت ہیں جو بھی جے اور عمرے کا ارادہ کرکے کی دور میں کے باشدے نہ ہوں۔ پھران کے لئے میں مقالت ہیں جو بھی جج اور عمرے کا ارادہ کرکے کے میں میں کہ بال کے بائی میں کو ان کے ان کے میں کی جو ان کے کا در عمرے کا ارادہ کرکے کی میں کو ان کے کا در عمرے کا ارادہ کو کے کین کے کی کو در عمرے کا در کو کے کہ کر کی کا در عمرے کا ارادہ کرکے کی میں کو کی کا در کرے کا در کر کے کا در عمرے کا در کو کی کو در کی کی کو در عمرے کا ارادہ کرکے کی کو در عمرے کا در کر کے کی کو در عمرے کا در کر کے کی کو در عمرے کا در کر کے کی کو در عمرے کا در کر کی کی کو در عمرے کا در کر کے کو در کر کے کیں کو کو در کر کی کی کو در عمرے کا در کر کے کی کو در عمرے کا در کر کی کی کو در عمرے کا در کر کے کا در کر کی کو کو کی کی کو در عمرے کی کو در کر کی کو در کر کی کو در کر

آئیں۔ پس اس حدیث میں صراحیاً عمرہ کا لفظ موجود ہے۔

نواب مرحوم کا اشارہ یکی معلوم ہوتا ہے کہ جب ج کا احرام مکہ دالے مکہ بی سے باندھیں گے اور ان کے گربی ان کے میقات بیں تو عمرہ کے لئے بھی یکی تھم ہے۔ کیونکہ حدیث ہذا میں رسول کریم مٹھ کے اور عمرہ کا ایک بی جگہ ذکر فرمایا ہے۔ بہ سلسلہ میقات جس قدر احکامت ج کے لئے بیں وبی سب عمرہ کے لئے بیں۔ ان کی بنا پر صرف مکہ شریف سے عمرہ کا احرام باندھنے والوں کے لئے تنجیم جانا ضروری نہیں ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

باب حج مبرور کی فضیلت کابیان

(۱۵۱۹) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے زہری نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا کہ کہ کون ساکام بمترہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ پوچھا گیا کہ پھراس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ اللہ کے راسے میں جماد کرنا۔ پھر پوچھا گیا کہ پھراس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ اللہ کے راسے میں جماد کرنا۔ پھر پوچھا گیا کہ پھراس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ جج مبرور۔

٤- بَابِ فَضْلِ الْحَجِّ الْمَبْرُورِ
 ١٥١٩ - حَدِّثَنَا عَبْدُ الْعَزِیْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدِّثَنَا عَبْدُ الْعَزِیْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدِّثَنَا إِبْرَاهِیْمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ الزَّهْوِیُ عَنْ اَبِی هُرَیْرَةَ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ الْمُسَیّبِ عَنْ أَبِی هُرَیْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: ((سُئِلَ النّبِی فَقَا: أَيُ لَاغْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((المِثَلَ النّبِی فَقَا: أَيُ اللهِ وَرَسُولِهِ)). قِيْلُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ((جَهَادٌ وَرَسُولِهِ)). قِيْلُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ((جَهَادٌ فَلَ سَبِیْلِ اللهِ)). قِیْلُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ((حَجَادُ فَلَ مَرُورٌ)). [راجع: ٢٦]

ج مبرور کی تعریف میں حافظ فرماتے ہیں الذی لا یخالطہ شنی من الائم لینی ج مبرور وہ ہے جس میں گناہ کا مطلقاً وخل نہ ہو۔ حدیث جابر میں ہے کھانا کھانا اور سلام پھیلانا جو حاتی اپنا شعار بنالے اس کا جج جج مبرور ہے۔ یکی جج وہ ہے جس سے گزشتہ صغیرہ وکبیرہ جملہ گناہ معاف ہوجاتے ہیں اور الیا حاتی اس حالت میں لوٹاہے گویا وہ آج بی مال کے پیٹ سے پیدا ہوا ہے۔ اللہ پاک ہر حاتی کو الیا بی جج نصیب کرے۔

مرافس ہے کہ آج کی ادی ترقیات نے 'نی نی ایجادات نے روحانی عالم کو بالکل مٹ کر کے رکھ دیا ہے۔ بیشتر حاتی کمہ شریف کے بازاروں میں جب مغربی سازوسلان دیکھتے ہیں' ان کی آتھیں چکا چوند ہوجاتی ہیں وہ جائز اور ناجائز سے بالا ہوکر الی الی چیزیں خرید لیتے ہیں کہ واپس اپنے وطن آکر حاجیوں کی بدنامی کا موجب بنتے ہیں۔ حکومت کی نظروں میں ذلیل ہوتے ہیں۔ الا من رحم الله

۱۵۲۰ حدثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ (۱۵۲۰) بم سے عبدالرحمٰن بَن مبارک نے بیان کیا انہوں نے کما کہ بمیں المُبَارَكِ قَالَ حَدَّنَا حَالِدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا بم سے خالد بن عبدالله طحان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ بمیں حَیْثِ بْنُ أَبِي عَمْرَة عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ صبیب بن الی عمو نے خبردی انہیں عائشہ بنت طلحہ نے اور انہیں ام طَلَحَة (رعَنْ عَائِشَةَ أُمُّ الْمُوْمِنِيْنَ رَضِي الله عنرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنمانے کما کہ انہوں نے

يوجها يا رسول الله صلى الله عليه وسلم! جم ديكهي بس كه جهاد سب

نیک کاموں سے بردھ کرہے۔ پھر ہم بھی کیوں نہ جماد کریں؟ آل حضور

صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ نہیں بلکہ سب سے افضل جماد ج ہے

(ا۵۲۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے

بیان کیا کما کہ ہم سے سیار ابوا لحکم نے بیان کیا کما کہ میں نے ابوحزم

سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابو هريرہ والله سے سنا اور

انہوں نے نی کریم الن اللہ اسے سناکہ آپ نے فرمایا جس محض نے اللہ

كے لئے اس شان كے ساتھ تج كياكه نه كوئي فخش بات موئى اور نه

کوئی گناہ تو وہ اس دن کی طرح واپس ہو گاجیسے اس کی مال نے اسے جنا

ا للهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ نَرَى الْجهَادَ أَفْضَلَ الْعَمَل، أَفَلاَ نُجَاهِدُ؟ قَالَ: ((لاً، لَكِنَّ أَفْضَلَ الْجهَادِ حَجٌّ مَبْرُورٌ)).

[أطرافه في: ١٨٦١، ٢٧٨٤، ٢٨٧٥، ١٥٢١– حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُفْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ أَبُو الْحَكَم قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ ((مَنْ حَجُّ للهِ فَلَمْ يَرفُثْ وَلَهُمْ يَفْسُقُ رَجَعَ كَيُوم وَلَدَثْهُ أُمُّهُ)).

[طرفاه في ۱۸۱۹، ۱۸۲۰].

حدیث بالا میں لفظ مبرور سے مراد وہ حج جس میں ریاکاری کا دخل نہ ہو' خالص اللہ کی رضا کے لئے ہو جس میں از اول ^{تا} آخر کوئی گناہ نہ کیا جائے اور جس کے بعد حاتی کی پہلی حالت بدل کر اب وہ سرایا نیکیوں کا مجسمہ بن جائے۔ بلاٹک اس کا حج حج مبرور ہے مدیث ندکور میں ج مبرور کے کھ اوصاف خود ذکر میں آگئے ہیں' ای تفصیل کے لئے حضرت امام اس مدیث کو یمال لائے۔

- 97. 19.

۲۷ ۸ 7 7 .

باب حج اور عمره کی میقاتوں كابيان

(۱۵۲۲) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے زهرنے بيان كيا اتتوں نے كماكه مجھ سے زيد بن جبرنے بيان کیا کہ وہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماکی قیامگاہ بر حاضر ہوئے-وہاں قات کے ساتھ شامیانہ لگا ہوا تھا (زیدین جبیرنے کماکہ) میں نے بوچھا کہ کس جگہ سے عمرہ کا احرام باند حنا جائے۔ عبداللہ رضی اللہ عنه نے جواب دیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے تجد والول کے لئے قرن 'مدینہ والوں کے لئے ذوالحلیفہ اور شام والوں کے لئے جمفہ مقرر کیاہے۔

١٥٢٢ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ: زَيْدُ بْنُ جُبَيْرِ أَنَّهُ أَتَى عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ وَلَهُ فُسْطَاطٌ وَسُرَادِقٌ - فَسَأَلْتُهُ: مِنْ أَيْنَ يَجُوزُ أَنْ أَعْتَمِرَ ؟ قَالَ: فَرَضَهَا رَسُولُ اللهِ ﴿ لَا لَهُ اللَّهُ اللّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ الْـمَدِيْنَةِ ذَا الْـحُلَيْفَةِ، وَلَأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ)). [راجع: ١٣٣]

٥- بَابُ فَرْض مَوَاقِيْتِ الْحَجِّ

والعمرة

مقلت اس جكد كوكت بين جمل سے ج يا عمو كے لئے احرام بائده لينا چائے اور وہل سے بغير احرام بائدھ آكے بدهنا اجاز ب اور ادھر بندوستان کی طرف سے جانے والوں کے لئے ملم بہاڑ کے محاذے احرام باندھ لینا چاہئے۔ جب جماز یمل سے محرر م ب ق

کپتان خود سارے حاجیوں کو اطلاع کرا دیتا ہے یہ جگہ عدن کے قریب پڑتی ہے۔ قرن منازل مکہ سے دو منزل پر طاگف کے قریب ہے اور ذوالحلیف مدینہ سے جھ میل یر ہے اور جحفہ کمہ سے پانچ جھ منزل یر ہے۔ قسطلانی نے کما اب لوگ جحفہ کے بدل رابغ سے احرام باندھ لیتے ہں۔ جو جحفہ کے برابر ہے اور اب جحفہ ویران ہے وہاں کی آب وہوا خراب ہے نہ وہاں کوئی جاتا ہے نہ اتر تا ہے۔ (وحیدی) واحتصت الجحفة بالحمٰي فلاينزلها احد الاحم (فح) يعنى جحف بخارك لئے مشمور ہے۔ يه وہ جگه ہے جمال عمالقہ نے قیام كيا تھا جبكه ان کو یژب سے بنو عمیل نے نکال دیا تھا مگریہاں ایسا سیاب آیا کہ اس نے اس کو برباد کرکے رکھ دیا۔ اس کا جمخه نام ہوا۔ یہ مجمی معلوم ہوا کہ عمرہ کے میقات بھی وہی ہیں جو حج کے ہیں۔

باب فرمان بارى تعالى ٦- بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى : کہ توشہ ساتھ میں لے لواور سب سے بہتر توشہ ﴿وَتَزَوُّدُوا، فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ النَّقْوَى﴾ رالبقرة: ٢٩٩٧ تقوي ہے۔

(۱۵۲۳) ہم سے کچیٰ بن بشرنے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شابہ بن سوار نے بیان کیا' ان سے ور قاء بن عمرو نے' ان سے عمرو ین دینارنے' ان سے عکرمہ نے بیان کیااور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ یمن کے لوگ راستہ کا خرچ ساتھ لائے بغیر ج کے لئے آجاتے تھے۔ کتے تو یہ تھے کہ ہم توکل كرتے ہيں ليكن جب مكه آتے تولوگوں سے ماتكنے لكتے۔ اس پر الله تعالی نے بیہ آیت نازل فرمائی "اور توشہ لے لیا کرو کہ سب سے بہتر توشه تو تقوى عى بين إس كوابن عيينه في عمروس بواسط عرمه مرسلاً نقل کیاہے۔

١٥٢٣– حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بشْرِ قَالَ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَنْ وَرْقَاءَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْيَمَن يَحُجُّونَ وَلاَ يَتَزَوُّدُونَ، وَيَقُولُونَ:نَحْنُ الْمُتَوَكَّلُونَ، فَإِذَا قَدِمُوا مَكَّةَ سَأَلُوا النَّاسَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزُّوجَلَّ: ﴿وَتَزَوُّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾ رَوَاهُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرُو عَنْ عِكْرِمَةَ مُرْسَلاً.

المسترم الله الله مرسل اس مدیث کو کہتے ہیں کہ تابعی آنخضرت ملی ہے اور جس محالی سے وہ نقل کر رہاہے اس کا نام نہ لے۔ محابی کا نام لینے سے یمی مدیث پھر مرفوع کملاتی ہے جو درجہ قبولیت میں خاص مقام رکھتی ہے۔ یعنی مسجع مرفوع مديث نوي (المريخ)

آیت شریفہ میں تقویٰ سے مراد مانگنے سے بچا اور اپنے مصارف سفر کا خود انظام کرنا مراد ہے اور بیہ بھی کہ اس سفرے بھی زیادہ اہم سر آخرت درچیں ہے۔ اس کا توشہ بھی تقوی پر بیزگاری گناہوں سے بچنا اور پاک زندگی گزارنا ہے۔ بہ سلسلہ جج تقوی کی تلقین می ج کا ماحصل ہے۔ آج مجی جو لوگ ج میں دست سوال دراز کرتے ہیں' انہوں نے ج کا مقصد عی شیں سمجما- قال المهلب فی هذا المحديث من الفقة ان ترك السوال من التقوي و يويده ان الله مدح لم يسئل الناس الحافا فان قوله فان خير الزاد التقوي اي تزودوا واتقوا اذی الناس بسوالکم ایاهم والانم فی ذلک (فخ) یعنی مملب نے کما کہ اس حدیث سے سمجماکیا کہ سوال نہ کرنا تقوی سے اور اس كى تائير اس سے ہوتى ہے كہ اللہ ياك نے اس مخص كى تعريف كى ہے جو لوگوں سے چث كر سوال نہيں كرتا- خير الزاد التقوى كا مطلب مير كم ساتھ ميں توشد او اور سوال كركرك لوگوں كو تكليف ند بنجاد اور سوال كرنے كے كناه سے بچو۔

مائلنے والا متوکل نہیں ہوسکا۔ حقیق توکل ہی ہے کہ کسی سے بھی کسی چیز میں مدد نہ مائلی جائے اور اسباب مہیا کرنے کے باوجود بھی اللہ پر اللہ ہے۔ اس مضبوط باندھ پھر اللہ پر اللہ پر اللہ ہمدوسہ رکھ ۔

گفت پنجبرباوازبلند

٧- بَابُ مُهَلِّ أَهْلِ مَكَّةَ لِلْحَجِّ وَالْعُمْرَةَ

١٥ ٢٥ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ((إِنَّ النَّبِيُ اللَّهُ وَقُتَ لأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ الشَّامِ الْمَحْفَةَ، وَلأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ وَلَمَنَ أَرَادَ الْمَنَاذِلِ، وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلُمَ، هُنَّ لَهُنَّ الْمُنَا وَلِلمَنْ أَرَادَ الْمَحَجُ وَالْعُمْرَةَ، وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ الْحَجُ وَالْعُمْرَةَ، وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ مَنْ أَرَادَ فَمِنْ حَيْثُ أَنْهَا، حَتَّى أَهْلُ مَكُةً مِنْ مَنْ أَرَادَ مَكَّةً مِنْ حَيْثُ أَنْهَا مَكُةً مِنْ مَنْ أَرَادَ مَكَّةً مِنْ حَيْثُ أَنْهَا مَكَةً مِنْ مَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ مَكُةً مِنْ مَنْ أَرْدَا مَكُةً مِنْ مَنْ أَنْهَا مَكُةً مِنْ مَنْ أَرْدَا مَكُةً مِنْ مَنْ أَنْهَا أَنْهَا أَنْهُ مَلُولُ مَكُةً مِنْ مَنْ أَنْ مَنْ أَنْ مَنْ أَنْهُ أَلَا مَكُةً مَنْ أَنْ مَنْ أَمْلُ أَمْ مَنْ أَنْ أَنْ أَنْهُ أَلَا مُنْ مَلُولُ مَكُةً مِنْ مَنْ أَنْهُ أَلَا مُعْمُ مَنْ أَنْهُمُ أَنْ مُنْ أَلَا مُنْ أَلَا مُنْ أَنْهُ أَلَا مُنْ أَلَا أَلَا مُنْ أَلَا مُنْ أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَالَ أَلَا أَلَالُ أَلَا أَلَا أَلْهُ أَلَا أَلَا أَلَالُ أَلَا أَلَالُ أَلَالَا أَلَالُولُ أَلَا أَلَالَا أَلَا أَلَالُ أَلِلْ أَلَا أَلَالَالُ أَلَالُ أَلَالَالُهُ أَلَالُولُ مَنْ أَلَا أَلَا أَلَالُ أَلَالُولُ أَلْكُولُ مُنْ أَلَالُولُ مُنْ أَلَالُولُ مُنْ أَلَالً أَلَالُولُ مُنْ أَلَالًا أَلَالُ أَلَالُولُ مُلِكُ أَلَالًا أَلَالًا أَلَالُولُ مَا أَلَالُولُ مَا أَلَالًا أَلَالُولُ مَا أَلَالًا أَلَالَالُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ مِنْ أَلَالُ أَلَالُولُ مُنْ أَلَالُولُولُولُولُولُ أَلْمُ أَلُولُ مِنْ أَلَا

EVA60

معلوم ہوا کہ جج اور عمرہ کے میقات میں کوئی فرق نہیں ہے۔ یمی حضرت امام بخاری کامتعمد باب ہے۔

[اطرافه في : ١٥٢٦، ١٥٢٩، ١٥٣٠،

٨- بَابُ مِيْقَاتِ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ، وَلاَ
 يُهلُّونَ قَبْلَ ذِي الْحُلَيْفَةِ

بر توکل ذانوئے اشترہہ بند باب مکہ والے حج اور عمرے کا احرام کہال سے باندھیں

(۱۵۲۳) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا کہ ہم ہے وہیب نے بیان کیا کہا کہ ہم ہے وہیب نے بیان کیا کہا کہ ہم ہے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا کان ہے ان کے باپ نے اور ان ہے ابن عباس بی شا نے کہ نی کریم سی تی اس می می دینہ والوں کے لئے جمفہ ' شام والوں کے لئے جمفہ ' غید والوں کے لئے قرن منازل ' یمن والوں کے لئے یکملم متعین کیا۔ یمال ہے ان مقامات والے بھی احرام باندھیں اور ان کے علاوہ وہ یمال ہے ان مقامات والے بھی احرام باندھیں اور ان کے علاوہ وہ لوگ بھی جو ان راستوں ہے آئیں اور جج یا عمرہ کاارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جن کا قیام میقات اور مکہ کے درمیان ہے تو وہ احرام اس جگہ کے باندھیں جہال ہے انہیں سفر شروع کرنا ہے۔ یمال تک کہ مکہ کے لوگ مکہ بی ہے احرام باندھیں۔

٥٤٨/].

باب مدینه والول کامیقات اور انہیں ذوالحلیف سے پہلے احرام نہ باندھناچاہئے

(۱۵۲۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں نافع نے اور انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا مینہ کے لوگ ذوالحلیف سے احرام باندھیں' شام کے لوگ جمحفہ سے اور نجد کے لوگ قرن منازل سے۔ عبداللہ نے کہا کہ جمحے معلوم ہوا ہے کہ کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا اور یمن کے لوگ یکملم سے احرام باندھیں۔ ن

أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمْلَمَ)). [راجع: ١٣٣]

شاید حضرت امام بخاری کا ند جب یہ ہے کہ میقات ہے پہلے احرام باندھنا درست نہیں ہے' اسحاق اور داؤد کا بھی یمی قول کی جو بھی ہے۔ جہور کے نزدیک درست ہے۔ یہ میقات مکانی میں اختلاف ہے لین میقات زمانی یعنی جج کے مینوں سے پہلے جج کا احرام باندھنا بالانقاق درست نہیں ہے۔ نجد وہ ملک ہے جو عرب کا بالائی حصہ تمامہ سے عراق تک واقع ہے۔ بعضوں نے کما جرش سے کے کر کوفہ کے نواح تک اس کی مغربی حد مجاز ہے۔ (وحیدی)

9 - بَابُ مُهَلِّ أَهْلِ الشَّامِ
1077 - حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ
عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ
عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((وَقَّتَ عَبُّسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((وَقَّتَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُمْ الْمَدِيْنَةِ ذَا اللهِ عَلَيْهُمْ الْمَدِيْنَةِ ذَا اللهُ عَلَيْهُمْ الْمَدِيْنَةِ ذَا اللهُ عَلَيْهُمْ الْمَدِيْنَةِ ذَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلأَهْلِ الْيَمَنِ اللهُ اللهُ وَلأَهْلِ الْيَمَنِ وَلأَهْلِ الْيَمَنِ وَلأَهْلِ الْيَمَنِ اللهُ اللهُ وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمُلُمُ مَ فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ عَلَيْهِنَ لِمَنْ كَانَ دُونَهُنَ فَمُهَلُهُ مِنْ عَلَيْهِنَ لِمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمُهَلُهُ مِنْ وَالْمُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمُهَلُهُ مِنْ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمُهَلُهُ مِنْ وَالْمُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمُهَلُهُ مِنْ وَالْمُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمُهَلُهُ مِنْ وَالْمُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمُهُلُهُ مِنْ أَهْلُ مَكُةً يُهِلُونَ وَالْمَنْ مَكُةً يُهِلُونَ مِنْهَا)). [راجع: ١٥٢٤]

باب شام کے لوگوں کے احرام باندھنے کی جگہ کمال ہے؟

(۱۵۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے طاؤس نید نے بیان کیا' ان سے طاؤس نے بیان کیا' اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مدینہ والوں کے لئے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مدینہ والوں کے لئے قرن منازل اور یمن والوں کے لئے بیملم سے جمفہ ' نجد والوں کے لئے قرن منازل اور یمن والوں کے لئے بیمی جو ان ملکوں سے گزر کر حرم والوں کے بین اور ان لوگوں کے لئے بیمی جو ان ملکوں سے گزر کر حرم میں داخل ہوں اور جیا عمرہ کا ارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہوں ان کے گئے احرام باندھنے کی جگہ ان کے گھر بیں۔ یمان تک کہ مکہ کے لوگ احرام مکہ ہی سے باندھیں۔

جو حضرات عمرہ کے لئے تنعیم جانا ضروری کردانتے ہیں یہ حدیث ان پر جمت ہے بشرطیکہ بظر تحقیق مطالعہ فرمائیں۔

باب نجدوالول کے لئے احرام باندھنے کی جگہ کوئسی ہے؟
(۱۵۲۷) ہم سے علی بن مرینی نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا 'کما کہ ہم نے زہری سے سے حدیث یاور کھی 'ان سے سالم نے کما اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا تھا کہ رسول الله مائی ہے نے میقات متعین کردیے تھے۔

(۱۵۲۸) (دو سری سند) اور امام بخاری نے کماکہ مجھے سے احمد نے بیان کیا کما کہ مجھے بونس نے کہا کہ مجھے بونس نے بیان کیا کما کہ مجھے بونس نے خبردی 'انہیں ابن شماب نے 'انہیں سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ماٹھ کے سے سنا' آپ

١٠ - بَابُ مُهَلِّ أَهْلِ نَجْدٍ

الم ١٥٢٧ حَدُّثَنَا عَلِيٌّ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ اللهُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَيْدِ ((وَقُتَ النِّبِيُّ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَيْدِ ((وَقُتَ النِّبِيُّ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

[راجع: ۱۳۳]

١٥٢٨ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ
 وَهَبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن ابْن شِهَابٍ
 عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهَ
 عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهَ
 عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ

1 (547)

أَهْلِ الْسَمَدِيْنَةِ ذُو الْسُحُلَيْفَة، وَمُهَالُ أَهْلِ الشَّأْمِ مَهْيَعَةُ وَهِيَ الْسُحُخْفَةُ، وَأَهْلِ نَجْدِ قَرَلٌ)) قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا زَعَمُوا أَنَّ النَّبِيِّ فَلَمُا قَالَ – وَلَمْ أَسْمَعْهُ أَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمُ)).

[راجع: ١٣٣]

١١ - بَابُ مُهَلِّ مَنْ كَانَ دُوْنَ
 الْـمَوَاقِیْتِ

٩ ٢ ٥ ١ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عَمْرِو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيُ اللهُ وَقُتَ لَا النَّبِي اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِي اللهُ وَقُتَ لَأَهْلِ السَّامِ الْمَحْفَةَ، وَلأَهْلِ السَّامِ الْمَحْفَةَ، وَلأَهْلِ الْمَيْنَ يَلَمْلُمَ، وَلأَهْلِ السَّامِ نَجْدِ قَرْنَا، فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ نَجْدٍ قَرْنَا، فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ عَيْرِ أَهْلِهِنَّ مِمْنُ كَانَ يُويْدُ الْحَجَّ وَالْهُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمَنْ أَهْلَهِ، وَالْهُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمَنْ أَهْلَهِ، وَالْهُمْرَةَ، فَمَنْ أَهْلَهِ، وَالْهُمُونَ مِنْهَا)).

[راجع: ١٥٢٤]

١٩ - بَابُ مُهَلِّ أَهْلِ الْيَمَنِ ١٥٣٠ - حَدُّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ ابْنِ عَبْاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ النّبِي اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ النّبِي اللهُ وَقُتَ لأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ الحُلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ الحُلْفَةِ، وَلأَهْلِ الحَلِيْفَةِ، وَلأَهْلِ الحَلِيْفَةِ، وَلأَهْلِ الحَدِيْقِةِ قَرْنَ الْمَمَازِلِ، وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ، هُنُ الْمُعْلِمِ وَلِكُلُّ آتِ أَتَى عَلَيْهِنَ مِنْ غَيْرِهِمْ لأَهْلِهِنَّ وَلِكُلُّ آتِ أَتَى عَلَيْهِنَ مِنْ غَيْرِهِمْ

نے فرمایا تھا کہ مدینہ والوں کے لئے احرام باندھنے کی جگہ ذوالحلیفہ اور شام والوں کے لئے قرن شام والوں کے لئے قرن منازل۔ عبداللہ بن عمر اللہ اللہ کا کہ لوگ کہتے تھے کہ نبی کریم نے فرمایا کہ یمن والے احرام یکملم سے باندھیں لیکن میں نے اسے آپ سے نہیں سا۔

باب جولوگ میقات کے ادھررہتے ہوں ان کے احرام باندھنے کی جگہ

(۱۵۲۹) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حمود بن دینار نے' مالکہ بن زید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عمود بن دینار نے' ان سے طاوّس نے اور ان سے ابن عباس بھی شائے نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے مدینہ والوں کے لیے ذوالحلیفہ میقات ٹھرایا اور شام والوں کے لیے جحفہ' یمن والوں کے لیے بیلملم اور نجد والوں کے لیے قرن منازل۔ یہ ان ملکوں کے لوگوں کے لیے بیں اور دو سرے ان تمام لوگوں کے لیے بی اور دو سرے ان تمام لوگوں کے لیے بی اور جو اور عمرہ کا ان تمام لوگوں کے لیے بھی جو ان ملکوں سے گزریں۔ اور جج اور عمرہ کا ارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہوں۔ تو وہ اربح شروں سے احرام باندھیں۔

باب يمن والول كے احرام باند صفى كى جكہ كو تسى ہے؟

(*۱۵۲س) ہم سے معلى بن اسد نے بيان كيا كما كہ ہم سے وہيب بن خالد نے بيان كيا ان سے ان خالد نے بيان كيا ان سے ان خالد نے بيان كيا ان سے ان كے باپ نے اور ان سے ابن عباس بئ ﷺ نے كہ نبى كريم ملي ہے اللہ مدينہ والوں كے لئے مدينہ والوں كے لئے جونہ نجد والوں كے لئے قرن منازل اور يمن والوں كے لئے بلم - يہ ان ملكوں كے باشندوں كے ميقات بيں اور تمام ان دو سرے مسلمانوں كے بھى جو ان ملكوں سے گزر كر آئيں اور جج اور عمرہ كا ارادہ ركھتے

ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہیں تو (وہ احرام وہیں سے باندھیں) جمال سے سنر شروع کریں تا آنکہ کمہ کے لوگ احرام کمہ بی سے باندھیں۔

باب عراق والول کے احرام باندھنے کی جگہ ذات عرق ہے

(۱۵۱۱) ہم سے علی بن مسلم نے بیان کیا کہ اگم سے عبداللہ بن

نمیر نے بیان کیا کہ ہم سے عبید اللہ عمری نے نافع سے بیان کیا اور

ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ کہ جب بید دو شہر (بعمو اور کوفد) فیح

ہوئ تو لوگ حضرت عمر بی اللہ کے اس آئے اور کہا کہ یا امیرالمؤمنین

رسول اللہ سی ہے نے نجد کے لوگوں کے لئے احرام باندھنے کی جگہ قرن

مناذل قرار دی ہے اور ہمارا راستہ او هرسے نہیں ہے اگر ہم قرن کی

طرف جائیں تو ہمارے لئے بڑی وشواری ہوگ ۔ اس پر حضرت عمر

بڑا لئہ نے فرمایا کہ پھرتم لوگ اپنے راستے میں اس کے برابر کوئی جگہ

تجریز کرلو۔ چنانچہ ان کے لئے ذات عرق کی تعیین کردی۔

مِمْنُ أَرَادَ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ
دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ، حَتَّى أَهْلُ
مُكَّةَ مِنْ مَكَّةً)». [راجع: ١٥٢٤]
مَكَّةَ مِنْ مَكَّةً)». [راجع: ١٥٣١]
١٩٣ - بَابُ ذَاتُ عِرْق لأهلِ الْعِرَاقِ
حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمنْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ
اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ
عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا فُتِحَ هَذَانِ الْمِصْرَانِ
اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ
عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا فُتِحَ هَذَانِ الْمِصْرَانِ
أَتُوا عُمَرَ فَقَالُوا: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ
رَسُولَ اللهِ عَنْ ظَرِيْقِنَا، وَإِنَّا إِنْ أَرَدْنَا قَرْنًا هَوْنًا وَهُو
عَنْ طَرِيْقِنَا، وَإِنَّا إِنْ أَرَدْنَا قَرْنًا هَوْنًا هَقًا
عَنْدًا. قَالَ: فَانْظُرُوا حَذْوَهَا مِنْ طَرِيْقِكُمْ.
قَحَدُ لَهُمْ ذَاتَ عِرْقَ)».

یہ مقام کمہ شریف سے بیالیس میل پر ہے۔ بظاہریہ معلوم ہو تا ہے کہ حضرت عمر بڑا تھ نے یہ مقام اپنی رائے اور اجتماد سے مقام کی سیاری کیا۔ مقرر کیا۔ مگر جابر بڑا تھ کی روایت میں آنخضرت سڑا تیا ہے عواق والوں کا میقات ذات عرق عروی ہے کو اس کے عرفوع ہونے میں شک ہے۔ اس روایت سے یہ بھی نکلا کہ اگر کوئی کہ میں ج یا عمرے کی نیت سے اور کسی رائے سے آئے جس میں کوئی میقات راہ میں نہ پڑے تو جس میقات کے مقابل بہنچ وہاں سے احرام باندھ لے۔ بعضوں نے کہا کہ اگر کوئی میقات کی برابری معلوم نہ ہو سکے تو جو میقات سب سے دور ہے اتی دور سے احرام باندھ لے۔ میں کہتا ہوں ابوداؤد اور نسائی نے باساد می معرب عائشہ بڑی تھا سے نکالا کہ آخضرت مائے بڑا والوں کے لئے ذات عرق مقرر کیا اور احمد اور وار قطنی نے مبداللہ بن عمرو بن عاص سے بھی ایسا ہی لکلا ہے۔ بس حضرت عمر بڑا تھ کا اجتماد صدیث کے مطابق پڑا (مولانا وحید الزمال)

اس بارے میں حافظ ابن تجرنے بوی تنسیل سے لکھا ہے۔ آخر میں آپ فرماتے ہیں لکن لما سن عمر ذات عرق و تبعه علمه الصحابة واستمر عليه العمل کان اولى بالاتباع لينى حضرت عمر بنائخ نے اسے مقرر فرما دیا اور صحابہ کرام نے اس پر عمل کیا تو اب اس کی اتیاع ہی بمتر ہے۔

١ - بَابُ الصَّلاَةِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ
 ١٥٣٢ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ
 قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ
 بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ
 اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ
 اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (اللهُ لَلْفَةِ

بب ذوالحليفه من احرام باند صقوقت نماز برمنا

(۱۵۳۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خبردی انہیں نافع نے انہیں عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقام ذوالحلیف کے بقریلے میدان میں اپنی سواری روکی اور پھروییں آپ صلی اللہ علیہ و

فَصَلَّى بِهَا، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ)). [راجع: ٤٨٤] ١٥- بَابُ خُرُوجِ النَّبِيِّ عَلَى

١٥٣٣ – حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْـمُنْلِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيْقِ الشَّجَرَةِ وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيْقِ الْـمُعَرِّسِ، وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةً يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ الشُّجَرَةِ، وَإِذَا رَجَعَ صَلَّى بِلْدِي الْحُلَيْفَةِ بَطْن الْوَادِي وَبَاتَ حَتَّى يُصْبِحَ)).

طَرِيْقِ الشُّجَرَةِ

(۱۵۳۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم ے انس بن عیاض نے بیان کیا' ان سے عبید الله عمری نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شجرہ کے رائے سے گزرتے ہوئے "معرس" کے راہتے سے مدینہ آتے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جب مکه جاتے تو شجرو کی معجد میں نماز ردھتے لیکن واپسی میں ذوالحلیفہ کے نشیب میں نماز پڑھتے۔ آپ رات وہیں گزارتے تا آئکہ مبح ہوجاتی۔

سلم نے نماز پڑھی۔ عبداللہ بن عمروضی اللہ عنما بھی ایسابی کیا کرتے

باب نبی کریم مالی کیم کاشجرہ پر سے

گزر کرجانا

شجرہ ایک درخت تھا زوالحلیفہ کے قریب۔ آنخضرت ساتھ اس رائے سے آتے اور جاتے۔ اب وہاں ایک مجد بن گئ ہے۔ آخ کل اس جگه کا نام برعلی ہے ' یہ علی حضرت علی بن ابی طالب نہیں ہیں بلکہ کوئی اور علی ہیں جن کی طرف یہ جگه اور یہال کا کنوال منسوب ہے۔ معرس عربی میں اس مقام کو کہتے ہیں جمال مسافر رات کو اتریں اور وہال ڈیرہ لگائیں۔ یہ ندکورہ معرس ذوالحليف كي مجد تلے واقع ہے اور یمال سے مدینہ بہت ہی قریب ہے- الله جرمسلمان کو بار بار ان مقالت مقدسہ کی زیارت نصیب کرے- آمین- آپ دن کی روشنی میں مدینہ میں داخل ہوا کرتے تھے۔ پس سنت یمی ہے۔

> ١٦ – بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﴾ ((الْعَقِيْقُ وَادِ مُبَارَكِ))

١٥٣٤ - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ وَبِشْرُ بْنُ بَكْرِ النَّنِيْسِي قَالاَ حَدُّثَنَا الأوزَاعِيُّ قَالَ خَدَّنَنِي يَحْيَى قَالَ خَدَّنَنِي عِكْرِمَةُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : إِنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ 🚯 بَوَادِي

باب نبی کریم ماتی کی کاارشاد که وادی عقیق مبارک وادی ہے

(۱۵۳۴) جم سے ابو برعبداللہ حمیدی نے بیان کیا کما کہ جم سے ولید اور بشرین کرتئیس نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے بھیٰ بن ابی کثیرنے بیان کیا ان سے عکرمہ نے بیان کیا' انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما ہے نا'وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے عمر رضی اللہ عنہ سے سا'ان کابیان تھا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وادی عقیق میں سا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ رات میرے پاس میرے رب کاایک فرشتہ آیا

حج کے مسائل

اور کماکه اس "مبارک وادی" میں نمازیر اور اعلان کر که عمو حج میں شریک ہوگیا۔ الْعَقِيْقِ يَقُولَ : ((أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتٍ مِنْ رَبِّي فَقَالَ: صَلِّ فِي هَذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقُلْ:

[طرفاه في : ۲۳۳۷، ۲۳۳۷].

عُمْرَةُ فِي حَجَّةِ)).

ایام عج میں عمرہ عمد جاہلیت میں سخت معیوب سمجھا جاتا تھا۔ اسلام نے اس غلط خیال کی بھی اصلاح کی اور اعلان کرایا کہ اب ایام رحج میں عمرہ داخل ہو گیا۔ لینی حاہلیت کا خیال باطل ہوا۔

ایام فج میں عمرہ کیا جا سکتا ہے۔ ای لئے تمتع کو افغنل قرار دیا گیا کہ اس میں حاجی پہلے عمرہ کرکے جاہیت کی رسم کی نخ کی کرتا ہے۔ پھراس میں جو آسانیاں ہیں کہ یوم ترویہ تک احرام کھول کر آزادی مل جاتی ہے۔ یہ آسانی بھی اسلام کو مطلوب ہے۔ ای لئے

تمتع حج کی بهترین صورت ہے۔

١٥٣٥ – حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانْ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((عَنْ النُّبيِّ ﷺ أَنَّهُ رُثِيَ وَهُوَ مُعَرِّسٌ بِلَّذِي الْحُلَيْفَةِ بِبَطْنِ الْوَادِي قِيْلَ لَهُ: إِنَّكَ بَبُطْحَاءَ مُبَارَكَةٍ، وَقَدْ أَنَاخَ بنَا سَالِمٌ يَتُوخَّى بِالْـمُنَاخِ الَّذِي كَانَ عَبْدُ اللهِ يُنِيْخُ يَتَحَرَّى مُعَرَّسَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَهُوَ أَسْفَلَ مِنَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِبَطْنِ الْوَادِي، بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الطُّرِيْقِ وَسَطٌّ مِنْ ذَلِكَ)).

(۱۵۳۵) ہم سے محمد بن الی بر مقدمی نے بیان کیا کما کہ ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے سالم بن عبداللہ بن عمرفے بیان کیا اور ان سے ان ك والدن ني كريم مليالم ك حواله سے كه معرس ك قريب ذوالحلفيه كي بطن وادى (وادى عقيق) ميس آپ كوخواب د كھايا گيا- (جس میں) آپ سے کماگیا تھا کہ آپ اس وقت "بطحاء مبارکہ" میں ہیں-مویٰ بن عقبہ نے کہا کہ سالم نے ہم کو بھی وہاں ٹھہرایا وہ اس مقام کو و موند رہے تھے جمال عبداللہ اونٹ بھایا کرتے تھے لینی جمال الخضرت ملتاليا رات كواترا كرتے تھے۔ وہ مقام اس مجد كے نيچے كى طرف میں ہے جو نالے کے نشیب میں ہے۔ اتر نے والوں اور راستے کے پیوں بیج (وادی عقیق مرینہ سے جار میل بقیع کی جانب ہے۔

[راجع: ٤٨٣]

مدیث سے وادی کی فضیلت ظاہر ہے۔ اس میں قیام کرنا اور یہال نمازیں ادا کرنا باعث اجرو نواب اور اتباع سنت ہے۔ تع جب مدینہ سے واپس ہوا تو اس نے یمال قیام کیا تھا اور اس زمین کی خوبی دکھ کر کما تھا کہ یہ تو عقیق کی مانند ہے۔ اس وقت سے اس کا نام عقیق ہوگیا (فتح الباری)

> ١٧ – بَابُ غَسْلِ الْـخَلُوقِ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ مِنْ الثيابِ

١٥٣٦– حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو عَاصِمِ النَّبِيْلِ أَخْبَرَنَا ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي

باب اگر کپڑوں پر خلوق (ایک قتم کی خوشبو) گلی ہو تواس کو تنين بإر دهونا-

(۱۵۲۷) ہم سے محر نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعاصم ضحاک بن مخلد نبیل نے بیان کیا' کما کہ ہمیں ابن جرتج نے خبردی' کما کہ مجھے

عَطَاءٌ أَنْ صَفُوانَ بْنَ يَعْلَى أَخْبَرَهُ ((أَنَّ يَعْلَى قَالَ لِعُمْوَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَرنِي النَّبِيُّ ﷺ حِيْنَ يُوحَى إلَيْهِ. قَالَ : فَبَيْنَمَا النُّبِيُّ ﷺ بِالْجِعْرَانَةِ – وَمَعُهُ نَفْرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ - جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ، كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلِ أَخْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَهُوَ مُتَضَمِّخٌ بطِيْبٍ؟ فَسَكَتَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ سَاعَةً، فَجَاءَهُ الْوَحْيُ، فَأَشَارَ عُمَرُ رَضِيَ ا لله عَنْهُ إِلَى يَعْلَى، فَجَاءَ يَعْلَى '- وَعَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ ثُوبٌ قَدْ أُظِلَ بِهِ – فَأَدْخَلَ رَأْسَهُ، فَإِذَا رَسُولُ ا للهِ مُحْمَرُ الْوَجْهِ وَهُوَ يَغِطُّ، ثُمُّ سُرِّيَ عَنْهُ فَقَالَ: ((أَيْنَ الَّذِي سَأَلَ عَن الْعُمْرَةِ؟)) فَأَتِيَ بِرَجُل فَقَالَ: ((اغْسِل الطُّيْبَ الَّذِي بِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، وَانْزَعْ عَنْكَ الْجُبَّةُ، وَاصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجِّتِكَ)). فَقُلْتُ لِعَطَاء: أَرَادَ الإِنْقَاءَ حِيْنَ أَمَرَهُ أَنْ يَغْسِلَ ثَلاَثَ مَرُّاتِ؟ فَقَالَ : ((نَعَم)).

[أطرافه في: ۱۷۸۹، ۱۸۶۷، ۴۳۲۹،

عطاء بن ابی رباح نے خبردی' انہیں صفوان بن یعلیٰ نے' کما کہ ان ك باب يعلى بن اميد ن حضرت عمر فالترك على آب مجهد ني كريم ما يكالم كواس حال مين د كھائي جب آپ پر وحي نازل ہو رہي ہو۔ انہوں نے بیان کیا کہ ایک بار رسول الله مالی جعرانہ میں این اصحاب کی ایک جماعت کے ساتھ ٹھسرے ہوئے تھے کہ ایک مخص نے آکر یو چھایا رسول اللہ (اللہ اللہ اللہ)! اس فخص کے متعلق آپ کا کیا تھم ہے جس نے عمرہ کاحرام اس طرح باندھا کہ اس کے کیڑے خوشبو میں بسے ہوئے ہوز۔ نبی کریم طائع اس پر تھوڑی در کے لئے جیب ہوگئے۔ پھر آپ پر وحی نازل ہوئی تو حضرت عمر بناتی نے یعلی بناتی کو اشارہ کیا۔ یعلیٰ آئے تو رسول الله طائد کی ایک کیڑا تھاجس کے اندر آب تشریف رکھتے تھے۔ انہوں نے کیڑے کے اندر اپنا سر کیا تو کیا دیکھتے ہیں کہ روے مبارک سرخ ہے اور آپ خرافے لے رہے ہیں۔ پھر بیہ حالت ختم ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ وہ شخص کمال ہے جس نے عمرہ کے متعلق بوچھا تھا۔ شخص مذکور حاضر کیا گیاتو آپ نے فرمایا کہ جو خوشبو لگا رکھی ہے اسے تین مرتبہ دھولے اور اپنا جبہ اتار دے- عمرہ میں بھی اس طرح کر جس طرح جج میں کرتے ہو۔ میں نے عطاء سے یوچھا کہ کیا آنحضور مائیلم کے تین مرتبہ دھونے کے تکم ے بوری طرح صفائی مراد تھی؟ توانہوں نے کما کہ ہاں۔

اس حدیث سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو احرام کے وقت خوشبو لگانا جائز نہیں سجھتے۔ کیونکہ آنخضرت میں جا کہ اس سیسی سیسی خوشبو کے اثر کو تین بار دھوتے کا تھم فرملا۔ المام بالک اور امام محمد کا ہی قول ہے۔ اور جمبور علاء کے نزدیک احرام باندھتے وقت خوشبو لگانا درست ہے گو اس کا اثر احرام کے بعد باتی رہے۔ وہ کہتے ہیں کہ یعلیٰ کی صدیث ۸ ھ کی ہے اور ۱۰ ھ میں لینی مجت الوداع میں حضرت عائشہ زہنے نے احرام بائدھتے وقت آپ کے خوشبولگائی اور یہ آخری ضل پہلے کا ناتخ ہے۔ (وحیدی)

صافظ ابن مجر قرمات بي واجاب المجمهور بان قصة يعلى كانت بالجعرانة كما ثبت في هذا الحديث وهي في سنة ثمان بلا خلاف وقد ثبت عن عائشة انها طيبت رسول الله صلى الله عليه وسلم بيدها عند احرامها كما سياتي في الذي بعده وكان ذالك في حجة الوداع سنة عشر بلا خلاف وانما يو خذ بالاخر فالاخر من الامر (فتح الباري) خلاصه اس عمارت كا وي سه جو اوير تدكور بوا- باب احرام باندھنے کے وقت خوشبولگانا

اور احرام کے اراوہ کے وقت کیا پہننا چاہئے اور کنگھا کرے اور تیل لگائے اور ابن عباس بھن شائے نے فرمایا کہ محرم خوشبودار پھول سونگھ سکتاہے۔ اس طرح آئینہ دیکھ سکتاہے اور ان چیزوں کو جو کھائی جاتی ہیں بطور دوا بھی استعال کرسکتے ہیں۔ مثلاً زیتون کا تیل اور کھی وغیرہ۔ اور عطاء نے فرمایا کہ محرم انگو تھی پہن سکتاہے اور ہمیانی باندھ سکتا ہے۔ ابن عمر نے طواف کیا اس وقت آپ محرم تھے لیکن پیٹ پر ایک کپڑا باندھا رکھا تھا۔ عائشہ بڑی تھائے جا تھئے میں کوئی مضا کھہ نہیں سمجھاتھا۔ ابوعبداللہ (امام بخاری) نے کہا کہ حضرت عائشہ بڑی تھا کی مراد اس تھم سے ان لوگوں کے لئے تھی جو ان کے مودج کو اونٹ پر کسا کرتے تھے۔ 1 - بَابُ الطِّيْبِ عِنْدَ الْإِحْرَامِ، وَمَا يَلْبَسُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ، وَيَعَرَجُلُ وَمَا يَلْبَسُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ، وَيَعَرَجُلُ وَيَا لِللهِ وَيَلْمِنُ وَيَالُمُ فِي عَنْهُمَا: يَشْمُ الْمُحْرِمُ الرَّيْحَانُ، وَيَنْظُرُ فِي الْمِيْرَاةِ، وَيَتَدَاوِي بِمَا يَأْكُلُ الزَّيْتَ وَالسَّمْنَ. وَقَالَ عَطَاءً: يَتَخَتَّمُ وَيَلْبَسُ الْهَمْيَانُ. وَظَافَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا وَهُوَ مُحْرِمٌ وَقَدْ حَزَمَ عَلَى بَطْنِهِ بَعْوبِ وَلَمْ تَرَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا بَعْوبِ وَلَمْ تَرَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهِ عَنْهَ لِلّذِيْنَ بَعْوبِ وَلَمْ تَرَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ لِلّذِيْنَ بَاللهِ تَعْنِيْ لِلّذِيْنَ بَاللهِ تَعْنِيْ لِلّذِيْنَ لِللّذِيْنَ بَاللهِ تَعْنِيْ لِلّذِيْنَ لِللّذِيْنَ بَأَسًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ تَعْنِيْ لِلّذِيْنَ لِللّذِيْنَ فَوْدَجَهَا.

اس کو سعید بن منصور نے وصل کیا- دار قطنی کی روایت میں یوں ہے اور جمام میں جا سکتا ہے اور داڑھ میں درد ہو تو اکھاڑ سکتا ہے پھوڑا پھوڑ سکتا ہے اور کا ناخن ٹوٹ گیا بہننا درست نہیں کیونکہ بیوڑا پھوڑ سکتا ہے۔ جمہور علماء کے نزدیک احرام میں جانگیا بہننا درست نہیں کیونکہ یہ یاجامہ ہی کے تھم میں ہے۔

١٥٣٧ – حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَدَّهِنُ بِالزَّيْتِ، فَذَكَرْتُهُ لِإِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ: مَا تَصْنَعُ بَقُولِهِ:

١٥٣٨ حَدَّئِنِيْ الأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : ((كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى
 وَبِيْصِ الطَّيْبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللهِ ﷺ
 وَهُوَ مُحْرَمٌ)).

(۱۵۳۷) ہم سے محمد بن یوسف فریابی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا ان سے معید بن جیر سفیان ثوری نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے سعید بن جیر نے بیان کیا کہ ابن عمر بی اشا سادہ تیل استعمال کرتے تھے (احرام کے باوجود) میں نے اس کا ذکر ابراہیم نخعی سے کیا تو انہوں نے فرمایا کہ تم ابن عمر بی اشاکی بات نقل کرتے ہو۔

(۱۵۳۸) مجھ سے تو اسود نے بیان کیااور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم محرم ہیں اور گویا میں آپ کی مانگ میں خوشبو کی چک د کھے رہی معل

اس مقام پر صدیث نبوی لوکان موسی حیا واتبعنموہ النے بھی یاد رکھنی ضروری ہے۔ لینی آپ نے فرمایا کہ اگر آج موئ علیہ السلام زندہ ہوں اور تم میرے خلاف ان کی اتباع کرنے لگو تو تم سیدھے راتے سے گراہ ہوجاؤ کے گرمقلدین کا حال اس قدر عجیب ہے کہ وہ اپنے اماموں کی محبت میں نہ قرآن کو قاتل غور گردائتے ہیں نہ احادیث کو۔ ان کا آخری جواب یہی ہوتا ہے کہ ہم کو قول امام بس ہے۔ ایسے مقلدین جامین کے لئے معرت امام مهدی علیہ السلام ہی شاید راہنما بن سکیں ورنہ سراس نا امیدی ہے۔

(۱۵۳۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما کہ ہمیں امام مالک نے خبردی انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے انہیں ان کے والد الک نے خبردی انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے نبی کریم مائے کے کی ذوجہ مطہرہ عائشہ رہی ہونے فرمایا کہ جب رسول اللہ مائے کے احرام باندھتے تو میں آپ کے احرام کے لئے اور اس طرح بیت اللہ کے طواف زیارت سے پہلے طال ہونے کے لئے نوشبولگایا کرتی تھیں۔

10٣٩ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَي قَالَتْ : ((كُنْتُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَي قَالَتْ : ((كُنْتُ أُطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ فَي اللهِ اللهِ فَي اللهِ عَنْهَ المِحْرَامِهِ حِيْنَ أَطَيَّبُ رَسُولَ اللهِ فَي اللهِ اللهُ الل

[أطرافه في :١٧٥٤، ٥٩٢٢، ٥٩٢٨،

٠٣٠٥].

١٩ – بَابُ مَنْ أَهَلُ مُلَبُدًا

احرام باند من وقت اس خیال سے کہ بال پریشان نہ ہوں' ان میں گردو غبار نہ سائے' بالوں کو گوند یا محطمی یا کسی اور لعاب سے جمالیتے ہیں۔ عملی زبان میں اسے تلبید کتے ہیں۔

١٥٤٠ - حَدَّثَنَا أَصْبَغُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ
 وَهَبِ غَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَالِمِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:
 ((سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

(*1017) ہم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا۔ کماکہ ہمیں عبداللہ بن وہب نے خردی انہیں یونس نے انہیں ابن شماب نے انہیں سالم نے اور ان سے ان کے والد نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ مالی ہے۔ سے تلبید کی حالت میں لیک کتے سنا۔

باب بالول كوجماكراحرام باندهنا

لینی کسی لیس دار چیز گوند وغیرہ سے آپ نے بالوں کو اس طرح جمالیا تھا کہ احرام کی حالت میں وہ پراگندہ نہ ہونے پائیں- ای حالت میں آپ نے احرام باندھا تھا۔

باب ذوالحلیفه کی مسجد کے پاس احرام باند هنا

(۱۵۲۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے مویٰ بن سے سفیان بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے مویٰ بن عبداللہ سے سنا مقبہ نے بیان کیا انہوں نے کماکہ میں نے مالم بن عبداللہ سے سنا

٢٠ بَابُ الإِهْلاَلِ عِنْدَ مَسْجِدِ ذي الْحُلَيْفَةِ

1011 - حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ سَوْمَتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ

انہوں نے کہا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے سنا (دوسری سند)
امام بخاری نے کہا اور ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان
سے امام مالک نے ' ان سے موکیٰ بن عقبہ نے ' ان سے سالم بن
عبداللہ نے ' انہوں نے اپنے باپ سے سنا' وہ کمہ رہے تھے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے معجد ذوالحلیفہ کے قریب بی پہنچ کراحرام
باندھاتھا۔

ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا. ح وَحَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ مُوسَى عَبْدُ اللهِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ : ((مَا أَهَلُ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِيَّا اللهُ ا

اس میں اختلاف ہے کہ آنخضرت ملی کے اس جگہ سے احرام باندھا تھا۔ بعض لوگ ذوالحلیف کی مجد سے ہتاتے ہیں جمال آپ نے احرام کا دوگانہ اداکیا۔ بعض کتے ہیں جب مسجد سے نکل کر او نٹنی پر سوار ہوئے۔ بعض کتے ہیں جب آپ بیداء کی بلندی پر پہنچ۔ بہ اختلاف در حقیقت اختلاف نہیں ہے کیونکہ ان متیوں مقاموں میں آپ نے لبیک پکاری ہوں گی۔ بعضوں نے اول اور دو مرے مقام کی نہ سی ہوگی دو مرے کی سی ہوگی تو ان کو یہی گمان ہوا کہ یہیں سے احرام باندھا۔ (وحیدی)

٢١ - بَابُ مَا لا يَلْبَسُ الْـمُحْرِمِ مِنَ
 الثّيابِ

١٥٤٢ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ رَجُلاً قَالَ : عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ رَجُلاً قَالَ : عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ رَجُلاً قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَىٰ: ((لاَ يَلْبَسُ النَّمُحْرِمُ مِنَ النَّيَابِ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ أَحَدُ لاَ يَلْبَسُ الْمُصُورَ وَلاَ السَّرَاوِيْلاَتِ وَلاَ النَّرَانِس وَلاَ الْعَمَائِمَ وَلاَ السَّرَاوِيْلاَتِ وَلاَ الْبَرانِس وَلاَ الْعَمَائِمَ وَلاَ السَّرَاوِيْلاَتِ وَلاَ الْبَرانِس وَلاَ الْعَمَائِمَ وَلاَ اللهُ أَحَدُ لاَ يَجِدُ الْكَفْيَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفِينِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ النَّيَابِ شَيْنَا الْكَفْيَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ النَّيَابِ شَيْنَا الْكَفْيَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ النَّيَابِ شَيْنَا مَسُلُهُ الرَّعْفَرَانُ أَوْ وَرُسٌ)) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ يَعْمَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْمَلُ مِنْ رَأْسِهِ وَ يَلْقَيْ الْقُمْلَ مِنْ رَأْسِهِ وَ يَلْقِي الْقُمْلَ مِنْ رَأْسِهِ وَ الْإِنْ فَي الْأَرْضِ. [راحع: ١٣٤]

باب محرم کو کونے کیڑے پہننادرست نہیں

(۱۵۴۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی انہیں تافع نے اور انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ ایک فخص نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! محرم کو کس طرح کا کپڑا پننا چاہئے؟ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایانہ کرتہ پنے نہ عمامہ باندھے نہ پاجامہ پنے نہ باران کوٹ نہ موزے۔ لین اگر اس کے پاس جوتی نہ ہوتو وہ موزے اس وقت پین سکتاہے جب مختوں کے پنچ سے ان کو کاٹ لیا ہو۔ (اور احرام میں) کوئی ایسا جب مختوں کے پنچ سے ان کو کاٹ لیا ہو۔ (اور احرام میں) کوئی ایسا رحمتہ اللہ علیہ نے کہا کہ محرم اپنا سردھو سکتاہے لیکن کھانہ کرے۔ بدن بھی نہ کھجلانا چاہئے اور جوں سراور بدن سے نکال کرزمین پرڈائی جاسکتی ہے۔

درس ایک ذرد گھاس ہوتی ہے خوشبودار اور اس پر سب کا انقاق ہے کہ محرم کو یہ کپڑے پیننے ناجائز ہیں۔ ہر سلا ہوا کپڑا پسننا مرد کو احرام میں ناجائز ہے لیکن عورتوں کو درست ہے۔ خلاصہ یہ کہ ایک لنگی ادر ایک چادر' مرد کا یمی احرام ہے۔ یہ ایک فقیری لباس ہے' اب یہ حاجی اللہ کا فقیرین گیا' اس کو اس لباس فقر کا تازندگی لحاظ رکھنا ضروری ہے۔ اس موقع پر کوئی کتنا ہی برا باوشاہ مالدار کیوں نہ ہو سب کو ہی لباس زیب تن کرکے مساوات انسانی کا ایک بھترین نمونہ پیش کرنا ہے اور ہر امیر وخریب کو ایک ہی سطح پر آجانا ہے تاکہ وحدت انسانی کا ظاہراً اور بالبنا بہتر مظاہرہ ہو سکے اور امراء کے واغوں سے نخوت امیری فکل سکے اور غرباء کو تسلی واطمینان ہو سکے۔ الغرض لباس احرام کے اندر بہت سے روحانی وادی وساتی فوائد مضمر ہیں مگران کا مطالعہ کرنے کے لئے دیدہ بھیرت کی ضرورت ہے اور یہ چیز ہر کی کو نہیں ملتی۔ اندا بعذ کو اولوالالباب

باب ج کے لئے سوار ہونایا سواری پر کسی کے پیچھے بیٹھنا درست ہے

(۱۹۳۳ مل ۱۵۳۳ مے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا ان سے وہب بن جریر نے بیان کیا ان سے وہب بن جریر نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے والد جریر بن حاذم نے بیان کیا۔ ان سے یونس بن زید نے ان سے زہری نے ان سے عبید اللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے کہ عرفات سے مزدلفہ تک اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی سواری پر پیچے بیٹے ہوئے تھے۔ پھر مزدلفہ سے منی اللہ علیہ و سلم کی سواری پر پیچے بیٹے ہوئے تھے۔ پھر مزدلفہ سے منی تک حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنما پیچے بیٹے گئے تھے ونول کے حضرت فیل بن عباس رضی اللہ عنما پیچے بیٹے گئے تھے ونول کی دونوں عشبہ کی رمی تک برابر حضرات نے بیان کیا کہ رسول اللہ میں عقبہ کی رمی تک برابر تبیہ کہتے رہے۔

باب محرم چادریں اور تہبند اور کون کون سے کپڑے پنے

اور حضرت عائشہ بھی آھا محرم تھیں لیکن کم (کیسو کے پھول) میں رنگے ہوئے کپنے ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ عور تیں احرام کی حالت میں اپنے ہونٹ نہ چھپائیں نہ منہ پر نقاب ڈالیں اور نہ ورس یا زعفران کا رنگا ہوا کپڑا کپنیں اور جابر بن عبداللہ انصاری نے کہا کہ میں کم کو خوشبو نہیں سجھتا اور حضرت عائشہ بڑی آئیا نے عور تول کے لئے زیور سیاہ یا گلابی کپڑے اور موزول کے پہننے میں کوئی مضا کقہ نہیں سمجھا اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ عور تول کو احرام کی حالت میں سبیں سمجھا اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ عور تول کو احرام کی حالت میں سبیں سمجھا اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ عور تول کو احرام کی حالت میں

بَ ٢٧ - بَابُ الرُّكُوبِ وَالإِرْتِدَافِ فِي الْمِرْتِدَافِ فِي الْمِرْتِدَافِ فِي الْمِرْتِدَافِ فِي الْمُحَجِّ

مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنِيْ أَبِي عَنْ يُونُسَ الأَيْلِيِّ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ((أَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَ رِدْفَ النّبِيِّ اللهِ عِنْ عَرَفَةَ إِلَى الْـمُزْدَلِفَةِ، ثُمُّ أَرْدَفَ الْفَصْلُ مِنَ الْـمُزْدَلِفَةِ إِلَى مِنِي، قَالَ فَكِلاَهُمَا قَالَ: لَمْ يَزَلُ النّبِيُّ عَلَى مِنِي، قَالَ فَكِلاَهُمَا قَالَ: الْعَقَبَةِ)). [طرفه في: ١٦٨٦].

[أطرافه في : ١٦٧٠، ١٦٨٥، ١٦٨٧].

٢٣– بَابُ مَا يَلْبَسُ الْـمُحْرِمُ مِنَ الثّيَابِ وَالأَرْدِيَةِ وَالأَزُرِ

وَلَبِسَتْ عَانِشَةُ رَضِيَ الله عَنهَا النّيَابَ اللهُ عَنهَا النّيَابَ اللهُ عَنهَا النّيَابَ اللهُ عَنهَا النّيَابَ اللهُ عَصْفَرَةً – وَقَالَتْ : لاَ تَلْشُمْ وَلاَ تَتَبَرْقَعْ وَلاَ تَلْبَسْ ثَوبًا بَورْسٍ وَلاَ زَعْفَرَانِ. وَقَالَ جَابِرٌ: لاَ أَرَى الْمُعَصْفَرَ طِيبًا. وَلَمْ تَوَ عَانِشَةُ بَأْسًا بِالْحُلّيُ طِيبًا. وَلَمْ تَوَ عَانِشَةُ بَأْسًا بِالْحُلّيُ وَالنّوبِ الأَسْوَدِ وَالْمُورُدِ وَالْحُفّ لِللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

كيرے بدل لينے ميں كوئى حرج نبيں-

(۱۵۳۵) ہم سے محد بن الی بکر مقدی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ففیل بن سلیمان نے بیان کیا کماکہ ہم سے مولیٰ بن عقبہ نے بیان کیا کما کہ مجھے کریب نے خردی اور ان سے عبداللہ بن عباس ری اللہ نے بیان کیا کہ ججتہ الوداع میں ظهراور عصرے درمیان ہفتہ کے دن) نی کریم سٹھیا کیکھا کرنے اور تیل لگانے اور ازار اور رداء پینے کے بعدائے محابہ کے ساتھ مدینہ سے نگلے۔ آپ نے اس وقت زعفران میں رکتے ہوئے ایسے کیڑے کے سواجس کارنگ بدن پر لگنا ہو کس فتم کی چادر یا تهبند بینے سے منع نسیس کیا۔ دن میں آپ ذوالحلیف پہنے منے (اور رات وہیں گزاری) پھر آپ سوار ہوئے اور بیداء سے آپ کے اور آپ کے ساتھیوں نے لبیک کما اور احرام باندھا اور اپنے اونول کوہار پہنایا۔ ذی تعدہ کے مینے میں اب پانچ دن رہ گئے تھے۔ پھر آپ جب مکد پنچ اوزی الحجه کے جارون گزر چکے تھے۔ آپ نے بیت الله كاطواف كيا اور صفا اور مروه كى سعى كى اپ ابھى حلال نهيں ہوئے کیونکہ قربانی کے جانور آپ کے ساتھ تھے اور آپ نے ان کی مرون میں بار ڈال ویا تھا۔ آپ حجون بہاڑ کے نزویک کمہ کے بالائی حصہ میں اترے- جج کا حرام اب بھی باتی تھا۔ بیت اللہ کے طواف کے بعد پھر آپ وہاں اس وقت تک تشریف نہیں لے گئے جب تک میدان عرفات سے واپس نہ ہو گئے۔ آپ نے اپنے ساتھیوں کو تھم دیا تھا کہ وہ بیت اللہ کا طواف کریں اور صفا و مردہ کے درمیان سعی كريس كراي مرول ك بال ترشوا كرحلال موجائي - يه فرمان ان لوگوں کے لئے تھاجن کے ساتھ قربانی کے جانور سیس تھے۔ اگر کسی کے ساتھ اس کی بیوی تھی تو دہ اس سے ہم بستر ہو سکتا تھا۔ اس طرح خوشبوداراور (سلے ہوئے) کیڑے کااستعال بھی اس کے لیے جائز تھا۔

ثيابَهُ. ١٥٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْدٍ الْمُقَدِّمِي قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((انْطَلَقَ النَّبِي اللَّهِ النَّبِي اللَّهِ النَّبِي اللَّهِ النَّبِي مِنَ الْمَدِيْنَةِ بَعْدَمًا تُرَجُّلَ وَادُّهَنَ وَلَبِسَ إِزَارَهُ وَرِدَاءَهُ هُوَ وَأَصْحَابَهُ، فَلَمْ يَنْهُ عَنْ شَيْء مِنَ الأَرْدِيَّةِ وَالْأَزُر تُلْبَسُ إِلاَّ الْمَزَعْفَرَةَ الَّتِي تُرْدَعُ عَلَى الْجِلْدِ، فَأَصْبَحَ بلِي الْحُلَيْفَةِ، رَكِبَ رَاحِلْتُهُ حَتَّى اسْتُوَى عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهَلُ هُوَ وَأَصْحَالُهُ، وَقُلَّدَ بَدَنَتُهُ، وَذَلِكَ لِخُمْسِ بَقِيْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ، فَقَدِمَ مَكَّةَ الْأَرْبُعِ لَيَالٍ خَلُونَ مِنْ ذِي الْحَجَّةِ، فَطَافَ بِالْبَيْتِ، وَسَعَى بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَلَمْ يَحِلُ مِنْ أَجْلِ بُدْنِهِ لأَنَّهُ قَلَّدَهَا. ثُمَّ نَزَلَ بِأَعْلَى مَكَّةَ عِنْدَ الْحَجُونِ وَهُوَ مُهِلَّ بِالْحَجِّ، وَلَـُم يَقْرَبِ لِكُفْبَةَ بَعْدَ طُوَالِهِ بِهَا حَتَّى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةً، وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَطُوُّفُوا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، ثُمَّ يُقَصُّرُوا مِنْ رُوْوسِهِمْ أَمْمُ يُحِلُّوا، وَذَلِكَ لِـمَنْ لَـمْ يَكُنْ مَعَهُ بَدَنَةٌ قَلَّدَهَا، وَمَنْ كَانَتْ مَعَهُ امْرَأْتُهُ فَهِيَ لَهُ حَلاَلٌ وَالطَّيْبُ وَالثَّيَابُ)). [طرفاه في : ١٦٢٥، ٢١٧٣١].

آ جرم ا المجرم الله المحرث المجلم المجلم المحمد المحرد عن مديد منوره سے بتاريخ ٢٥ ذي قعده كو لك تھے۔ اگر ممينہ تميں دن كا ہو تا تو پانچ دن باتى رہے الميسين تھے۔ ليكن اتفاق سے ممينہ ٢٩ دن كا ہوگيا اور ذي الحجہ كى پہلى تاريخ بنج شنبہ كو واقع ہوئى۔ كيونكہ دو سرى روايوں سے ابت ہے کہ آپ عرفات میں جو کے دن فھرے تھے۔ ابن حزم نے جو کما کہ آپ جعرات کے دن مید سے لکلے تھے یہ ذہن میں نہیں آیا۔ البت مکن ہے کہ آپ جو کہ مید سے لکلے ہول۔ گر میجین کی روایتوں میں ہے کہ آپ نے اس دن ظمر کی نماز مدید میں چار رکھیں اور عمر کی ذوالحلیف میں دو رکھیں۔ ان روایتوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ جو کا دن نہ تھا۔ حجون پہاڑ محسب کے قریب مجد عقبہ کے برابر ہے۔

باب (مدینہ سے چل کر) ذوالحلیفہ میں صبح تک ٹھرنا'

یہ عبداللہ بن عمر شکھانی کریم ملی اللہ است نقل کرتے ہیں۔

(۱۵۳۲) ہم سے عبداللہ بن محر مندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے بشام بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جمعے ابن جری نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جمعے ابن جری نے خردی انہوں نے کما کہ جمعے سے محمہ بن الممکدر نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے مدینہ میں چار رکعتیں پڑھیں لیکن ذوالحلیفہ میں دو رکعت ادا فرمائیں پھر آپ نے رات وہیں گزاری۔

مریم کے وقت جب آپ اپنی سواری پر سوار ہوئے تو آپ نے لیک نے کہ ایک دیا کہ دیا کہ ایک دیا کہ ایک دیا کہ دیا کہ ایک دیا کہ دو کر دیا کہ دیا

(۱۵۳۷) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کہ ہم ہے عبدالوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے ایوب شخیانی نے بیان کیا ان سے ابوقلاب نے اور ان سے انس بن مالک نے کہ رسول الله سائیل نے مدید میں ظهر چار رکعت رفول کی کیان ذوالحلیف میں عمروو رکعت انہوں نے کما کہ میرا خیال ہے کہ رات میج تک آپ نے ذوالحلیف میں می گزاردی۔

٢٤ - بَابُ مَنْ بَاتَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ حَتَّى أَصْبَحَ، قَالَهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

١٥٤٦ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ

حَدِّثُنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَوْنَا ابْنِ جُرِيْجٍ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَلِوِ عَنْ أَسَى بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُ فَقَا بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا، وَبِدِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ بَاتَ حَتَّى أَصَبْحَ الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ بَاتَ حَتَّى أَصَبْحَ وَاسْتَوَتْ بِهِ أَهَلُّ)). [راجع: ١٠٨٩] بنِي الْحُلَيْفَةِ، فَلَمَّا رَكِبَ رَاحِلَتَهُ وَاسْتَوَتْ بِهِ أَهَلُّ)). [راجع: ١٠٨٩] الوَهُابِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَة عَنْ أَنِي قِلاَبَة عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي قِلاَبَة وَمَنَّى النَّهُ وَالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا، وَصَلَّى الطَّهْوَ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا، وَصَلَّى الطَّهْوَ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا، وَصَلَّى الطَّهْوَ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا، وَصَلَّى الْعُهْوَ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبُعًا، وَصَلَّى الْعُهْوَ بِالْمَدِيْنَةِ رَكْعَتَيْنِ، وَالْكِ رَضِيَ الْمُعْتَ وَكُنَا عَبْدُ وَصَلَّى الْمُعْتَ بِهِا حَتَى أَصَيْحَ).

[راجع: ١٠٨٩]

ذوالحليف وي جكه ب جو آج كل برعل ك بام ن مشهور ب آج بحى ماى صاحبان كايمال يزاؤ موا ب

بب لبيك بلند أوازت كمنا

(۱۵۴۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ابوالوب نے ان سے ابوقلب نے اور ان سے انس بن مالک نے کہ نی کریم مان کیا نے نماز ظرمدید منورہ میں

٢٥ - بَابُ رَفْعِ الصَّوتِ بِالإِهْلاَلِ
 ٢٥ - حَدْثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدْثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي
 قِلاَبَةَ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ:

((صَلَّى النَّبِيُّ ﴿ الْمَالِيَّنَةِ الظُّهْرَ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِذِي الْـحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، وَسَمِعْتُهُمْ يَصْرُخُونَ بِهِمَا جَمِيْعًا)).

چار رکعت پڑھی۔ لیکن نماز عصر ذوالحلیفہ میں دو رکعت پڑھی۔ میںنے خود سنا کہ لوگ بلند آواز سے حج اور عمرہ دونوں کے لئے لبیک کمہ رہے تھے۔

تہر ہے ۔ اور اہا ہور علاء کا یک قول ہے کہ لیک پکار کر کہنا متحب ہے گریہ مردوں کے لئے ہے ، عور تیں آہت کہیں۔ اہام احمد نے مرفوعاً میں ہور علاء کا یک قول ہے کہ لیک پکار کر کئے کا بھی ویا ہے۔ اب لیک کہنا اہام شافعی اور اہام احمد کے نزدیک سنت ہے اور اہا ابو صنیفہ کے نزدیک بغیر لیک کے احمام پورا نہ ہوگا۔ آخری جملہ کا مطلب یہ ہے کہ جج قران کی نیت کرنے والے لیک بعجہ وعمرہ پکار ہے تھے۔ پس قرآن والوں کو جو جج وعمرہ ہردو طاکر کرنا چاہتے ہوں وہ ایسے ہی لیک پکاریں۔ اور عالی جج کرنے والے لیک بعجہ میں اور خالی عمرہ کرنے والے لیک بعمرہ کے الفاظ پکاریں۔ حافظ ابن حجر قرماتے ہیں فیہ حجہ فالی جج کرنے والے لیک بعجہ السخاب دفع الاصوات بالتلبية وقد روی مالک فی الموطا واصحاب السنن وصححہ الترمذی وابن خزیمہ والحاکم من طریق خلاد بن السانب عن ابیہ مرفوعا جاء نی جبرئیل فامر نی ان امر اصحابی یرفعون اصواتهم بالاہلال یعنی لیک کے ساتھ آواز بلاکر کریں۔ پل اصحاب کرام اس قدر بلا آواز ہے لیک پکارا کرتے کہ پہاڑ گو تجے لگ استحب کہ دیجے کہ بیک کے ساتھ آواز بلاکہ کریں۔ پل اصحاب کرام اس قدر بلا آواز ہے لیک پکارا کرتے کہ پہاڑ گو تجے لگ اس خورے موجہ ہوں۔ تیری بارگاہ میں عاصر ہوں اور تیرے بلائے پر عاضر ہوا ہوں یا میرا اظامی تیرے بی لیک اللہم لیک کے معنی یا اللہ! میں عامرہ ہوں اور تیرے بلائے پر عاضر ہوا ہوں یا میرا اظامی تیرے بی لیک اللہم لیک کے معنی یا اللہ! میں عاضر ہوں۔ لیک اس دعوت کی قولیت ہے جو شکیل محارت کو بعد حضرت ابرائیم نے وادن فی الناس بالحج کی کی تھیل میں پکاری تھی کہ لوگو! آؤ اللہ کا گھرین گیا ہے پس اس آواز پر ہر صاتی لیک پکار تا ہے۔ کہ معنی یا یہ کہ غلام عاضر ہو۔

٢٦ - بَابُ الْتُلْبِيَّةِ

1089 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ
قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ
بَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ تَلْبِيَةَ
رَسُولِ اللهِ ﷺ: لَبُيْكَ اللَّهُمُّ لَبُيكَ، لَبُيكَ
لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبُيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ
لَكَ وَالْمُلْكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ)).

[راجع: ١٥٤٠]

١٥٥٠ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ
 عَنْ أَبِي عَطِيْةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
 قَالَتْ: ((إِنِّي لأَعْلَمُ كَيْفَ كَانَ النِّبِيُ اللهُ عَنْهَا

باب تلبيه كابيان

(+100) ہم سے محر بن بوسف فریابی نے بیان کیا'کما کہ ہم سے سفیان توری نے اعمش سے بیان کیا' ان سے عمارہ نے' ان سے ابوعطیہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنهانے کہ میں جانتی ہوں کہ کس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تلبیہ کتے ہے۔ آپ تلبیہ

يُلَبِّي: لَبِيكَ اللَّهُمُّ لَبِيكَ، لَبِيكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ البَيكَ اللَّهُمُّ لَبِيكَ، لَبِيكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبِيكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ)). تَابَعَهُ أَبُو مُعاوِيَةً عَنِ الأَعْمَشِ وَقَالَ شُعْبَةُ أَبُو مُعاوِيَةً عَنِ الأَعْمَشِ وَقَالَ شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ سَمِعْتُ قَالَ خَيْفَمَةً عَنْ أَبُرِينَا سُلَيْمَانُ سَمِعْتُ قَالِ خَيْفَمَةً عَنْ أَبِي عَطِيَّةً قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا.

٢٧ بَابُ التَّحْمِيْدِ وَالتَّسْبَيْحِ
 وَالتُّكْبِيْرِ قَبْلَ الإِهْلاَلِ عِنْدَ الرُّكُوبِ
 عَلَى الدَّابَّةِ

١٥٥١ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ– وَنَحْنُ مَعَهُ بِالْـمَدِيْنَةِ – الظُّهْرَ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمُّ بَاتَ بِهَا حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمُّ رَكِبَ، ثُمُّ رَكَبَ حَتَّى اسْتَوَتْ بهِ عَلَى الْبَيدَاء حَمِدَ اللهَ وَسَبُّحَ وَكَبُّرَ، ثُمُّ أَهَلُ بِحَجٌّ وَعُمْرَةٍ وَأَهَلُ النَّاسُ بِهِمَا، فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمَرَ النَّاسَ فَحَلُّوا، حَتَّى كَانَ يَومُ الْتُرْوِيةِ أَهَلُوا بِالْحَجِّ. قَالَ وَنَحَرَ النُّبيُّ ﷺ بَدَنَاتٍ بِيَدِهِ قِيامًا، وَذَبَحَ رَسُولُ ا للهِ اللهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ بَعْضُهُمْ هَذَا عَنْ أَيُوبَ عَنْ رَجُلِ عَنْ أَنَسٍ. [راجع: ١٠٨٩] ٢٨ – بَابُ مَنْ أَهَلَ حِيْنَ اسْتُوَتْ بِهِ

رَاحِلَتُهُ قَائِمَةً

یول کتے تھے لیک اللهم لیدک لیدک لا شریک لک لیدک ان الحمد والنعمة لک (ترجم گزرچکاہ) اس کی متابعت سفیان توری کی طرح ابومعاویہ نے اعمش سے بھی کی ہے۔ اور شعبہ نے کما کہ مجھ کو سلیمان اعمش نے خبردی کہ میں نے خیشہ سے سا اور انہوں نے ابول نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنماسے سا۔ پھر بی حدیث بیان کی۔

باب احرام باند سے وقت جب جانور پر سوار ہونے لگے تو لبیگ سے پہلے الحمد لللہ 'سجان اللہ' اللہ اکبر کہنا

(۱۵۵۱) ہم ہے موی بن اساعیل نے بیان کیا' کما کہ ہم ہے وہیب بن فلا نے بیان کیا' کما کہ ہم ہے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان ہے ابوقلابہ نے اور ان ہے انس نے کہ رسول اللہ سٹھیا نے مہند میں ۔۔۔ ہم ہی آپ کے ساتھ تے ۔۔۔۔ ظہری نماز چار رکعت پڑھی اور ذوالحلیفہ میں عصری نماز دو رکعت۔ آپ رات کو وہیں رہے۔ صبح ہوئی تو مقام بیداء سے سواری پر شیخے ہوئے اللہ تعالیٰ کی حمہ' اس کی شیخے اور تجبیر کی۔ پھر فج اور عمرہ کے لئے ایک ساتھ احرام باند ھا اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ دونوں کا ایک ساتھ احرام باند ھا اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ کو اور کیا جاتھ کے تھم ہے (جن لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ کول دیا۔ پھر آٹھویں تاریخ میں سب نے ج کا احرام باند ھا۔ انہوں نے کم کہ آپ کو آٹھویں تاریخ میں سب نے ج کا احرام باند ھا۔ انہوں نے کما کہ نبی کریم ساتھ اور کے بیا تھ سے کھڑے ہو کر بہت ہے اونٹ نم کما کہ نبی کریم ساتھ اور کے بیا تھ سے کھڑے ہو کر بہت ہے اونٹ نم کما کہ نبی کریم ساتھ کو بیوں دوایت کرتے ہیں ابوب سے 'انہوں نے کہا کہ سے دیشوں والے مینڈ ھے ذرئے کئے تھے۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بیشوں والے مینڈ ھے ذرئے کئے تھے۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بیٹھ سے کو بیل روایت کرتے ہیں ابوب سے 'انہوں نے انہوں نے ان

باب جب سواری سید هی لے کر کھڑی ہو اس وقت لبیک پکارنا (1001) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کہ اکمہ ہمیں ابن جریج نے خبر دی کما کہ ہمیں ابن جریج نے خبر دی کما کہ ہمیں ابن جریح نے خبر دی کما کہ مجھے صالح بن کیسان نے خبر دی انہیں نافع نے اور ان سے ابن عمر صنی اللہ عنمانے کہ جب رسول اللہ مٹھ کے کو آپ کی سواری پوری طرح کھڑی ہوگئی تھی تو آپ نے اس وقت لبیک یکارا۔

باب قبلہ رخ ہو کراحرام باند صفتے ہوئے لیک پکارنا
(۱۵۵۳) اور ابو معرفے کہا کہ ہم سے عبدالورث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابوب شختیانی نے نافع سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ عبداللہ بن عمر بڑی آئی جب ذوالحلیفہ میں صبح کی نماز پڑھ چکے تو اپنی او نٹنی پر پالان لگانے کا حکم فرمایا' مواری لائی گئی تو آپ اس پر سوار ہوگئ اور جب وہ آپ کو لے کر کھڑی ہوگئ تو آپ کھڑے ہو کر قبلہ رو ہوگئے اور چر لبیک کہنا شروع کیا تا آئلہ حرم میں داخل ہوگئے۔ وہ کر قبلہ وہاں پہنی کر آپ نے لبیک کہنا بند کردیا۔ پھرذی طوئی میں تشریف لاکر رات وہیں گزارتے صبح ہوتی تو نماز پڑھتے اور عسل کرتے (پھر مکہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانتے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے اس عدیث کو میں اس عدیث کو اساعیل نے بھی ای طرح اس عدیث کو اساعیل نے بھی ایوب سے روایت کیا۔ اس میں عسل کاذکر ہے۔

(۱۵۵۳) ہم سے ابوالر بچ سلیمان بن داؤد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماجب مکہ جانے کا ارادہ کرتے تھے پہلے خوشبو کے بغیر تیل استعال کرتے۔ اس کے بعد معجد ذوالحلیفہ میں تشریف لاتے بہال صبح کی نماز پڑھتے' پھر سوار ہوتے' جب او نمنی آپ صلی اللہ علیہ و سلم کو لے کر پوری طرح کھڑی ہو جاتی تو احرام باندھتے۔ پھر فرماتے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو ای طرح کرتے دیکھاتھا۔

1007 - حَدِّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنَى صَالِحُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَهَلُ النّبِي اللهِ حَيْنَ اسْتَوَتْ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَهَلُ النّبِي اللهِ عَنْ اسْتَوْبَ وَاحِلْتُهُ قَائِمَةً)). [راجع: 171] به وراحِلْتُهُ قَائِمةً إلا اللهِ هَلَالِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ٢٩ - بَابُ الإِهْلَالِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ١٩٥ - وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّثَنَا أَيُوبُ عَنْ نَافِعِ قَالَ: ((كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا (رَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا

((كَانَ ابنَ عَمْرَ رَضِي الله عَنهَمَا إِذَا صَلَّى بِالْغَدَاةِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ أَمَرَ بِرَاحِلَتِهِ فَرُحِلَتْ، ثُمَّ رَكِبَ، فَإِذَا اسْتَوَتْ بِهِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ قَائِمًا ثُمَّ يُلَبِّي حَتَّى يَبلُغَ الْحَرَمَ، ثُمَّ يُمسِكُ، حَتَّى إِذَا جَاءَهُ ذَا الْحَرَمَ، ثُمَّ يُمسِكُ، حَتَّى إِذَا جَاءَهُ ذَا طُوى بَاتَ بِهِ حَتَّى يُصْبِحَ، فَإِذَا صَلَّى الْعَدَاةَ اغْتَسَلَ وزَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

فَعَلَ ذَلِكى،

تَابَعَهُ إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ : فِي الْعَسْلِ.

[أظرافه فِي : ١٥٧٤، ١٥٧٣، ١٥٥٤].

1004 - خَدِّنَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيْعِ قَالَ حَدِّنَنَا فُلَيْعٌ عَنْ نَافِعِ قَالَ: (لَكَانَ الْمِنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا أَرَادَ الْمُحُووجَ إِلَى مَكَّةَ إِدْهَنَ بِلُمُونِ لَيْسَ لَهُ رَائِحةً طَيَّةً، ثُمَّ يَأْتِي مَسْجَدَ الْمُحُلَيْفَةِ لَهُ رَائِحةً طَيَّةً، ثُمَّ يَأْتِي مَسْجَدَ الْمُحُلَيْفَةِ فَيُصلِي، ثُمَّ يَوْكَبُ. وإِذَا اسْتُوتْ بِهِ وَيُصلِي، ثُمَّ يَوْكَبُ. وإِذَا اسْتُوتْ بِهِ وَيُصلِي، ثُمَّ يَوْكَبُ. وإِذَا اسْتُوتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ قَالِيَ مَكْدًا رَأَيْتُ رُاحِيْقَ أَرْ إِنْ الْمَالِي اللهِ عَلَى إِنْ الرَّحِيْقَ الْمُعْلَى وَالْمَا رَأَيْتُ النَّيْعُ فَيْ يَوْكُنُ وَإِذَا اللهِ اللهِ عَلَيْهُ إِلَيْ اللهِ عَلَى إِنَّهُ فَالَ : مَكَذَا رَأَيْتُ النِي عَلَيْهِ إِلَيْهُ الْمُؤْتِلُ وَالْمَا رَأَيْتُ اللَّهِ عَلَى إِلَيْهُ عَلَى إِلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

٣٠ - بَابُ الْتَلْبِيةَ ِ إِذَا انْحَدَرَ فِي الوادي

حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوِن عَنْ الله عَنْهُمَا، فَذَكَرُوا الدَّجَّالَ أَنَّهُ قَالَ يُلَبِّي)). [طرفاه في : ٥٩١٣، ٣٣٥٥].

١٥٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَّى قَالَ: مُجَاهِدٍ قَالَ: ((كُنَّا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاس رَضِي مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ: كَافِر. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: لَمْ أَسْمَعْهُ، وَلَكِنَّهُ قَالَ: أَمَّا مُوسَى كَأَنَّى أَنْظُرُ إِلَيْهِ إِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِي

لیک کے (۱۵۵۵) ہم سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابن عدی نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عون نے ' ان سے مجابد نے بیان کیا' کما کہ ہم عبداللہ بن عباس میں اُل خدمت میں حاضر تھے۔ لوگوں نے وجال کا ذکر کیا کہ آنحضور ملٹھایم نے فرمایا ہے کہ اس کی دونوں

باب نالے میں اترتے وقت

آ تکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوا ہو گا۔ تو ابن عباس بٹی ﷺ نے فرمایا کہ میں نے تو بیہ نہیں سا۔ ہاں آپ نے بیہ فرمایا تھا کہ گویا میں موسیٰ علیہ السلام کو دیکھ رہاہوں کہ جب آپ نالے میں اترے تولیک کمہ رہے

ا معلوم ہو اکہ عالم مثال میں آنخضرت سُلَقِیم نے حضرت مویٰ علیہ السلام کو جج کے لئے لبیک پکارتے ہوئے دیکھا۔ ایک ﷺ روایت میں ایسے ہی حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بھی ذکر ہے۔ ایک حدیث میں حضرت عیسیٰ بن مریم کا فج الروحاء سے احرام باندھنے کا ذکر ہے۔ یہ بھی احمال ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو آپ نے اس حالت میں خواب میں دیکھا ہو۔ حافظ نے اس پر

مسلم شریف میں بد واقعہ حضرت این عباس می اللہ سے بول مروی ہے- کانی انظر الی موسی هابطا من الثنية واضعا اصبعيه في اذبيه مارا بھذا الوادی ولہ جوار الی اللہ بالتلبية لیخی آتخضرت التيج نے فرمایا گویا کہ میں حضرت موسیٰ عَلِائِمَا کو دکھ رہا ہوں آپ گھائی ہے اترتے ہوئے کانوں میں انگلیاں ڈالے ہوئے لیب بلند آواز سے پکارتے ہوئے اس وادی سے گزر رہے ہیں۔

اس کے ذیل میں حافظ صاحب کی بوری تقریر یہ ہے

واختلف اهل التحقيق في معنى قوله كاني انظر على اوجه الاول هو على الحقيقة والانبياء احياء عند ربهم يرزقون فلا مانع ان يحجوا في هذا الحال كما ثبت في صحيح مسلم من حديث انس انه صلى الله عليه وسلم راي موسى قائما في قبره يصلي قال القرطبي حببت اليهم العبادة فهم يتعبدون بما يجدونه من دواعي انفسهم بما لايلزمون به كما يلهم اهل الجنة الذكر ويويده ان عمل الاخرة ذكر ودعاء لقوله تعالى دعوا هم فيها سبحنك اللهم الاية ليكن تمام هذا التوجيه ان يقال ان المنظور اليه هي ارواحهم فلعلها مثلت له صلى الله عليه سلم في الدنيا كما مثلت له ليلة الاسرى واما اجسادهم فهي في القبور قال ابن المنير وغيره يجعل الله لروحه مثالا فيري في اليقظة كما يرى في النوم ثانيها كانه مثلت له احوالهم التي كانت في الحياة الدنيا كيف تعبدو وكيف حجوا وكيف لبوا و لهذا قال كاني انظر ثالثها كانه اخبر بالوحي عن ذلك فلشدة قطعه به قال كاني انظر اليه رابعها كانها روية منام تقدمت له فاخبر عنها لماحج عندما تذكر ذلك و روياء الانبياء وحي وهذا هو المعتمد عندي كما سياتي في احاديث الانبياء من التصريح بنحو ذلك في احاديث آخر وكون ذلك كان في المنام والذي قبله ليس ببعيد والله اعلم (فتح الباري)

یعی آ تخضرت سی ایم کانی انظر البه (گویا که میں ان کو دکھ رہا ہوں) کی اہل تحقیق نے مختلف توجیمات کی ہیں- اول تو ب کہ یہ حقیقت پر منی ہے کہ کیونکہ انبیاء کرام اپنے رب کے ہال سے رزق دیئے جاتے ہیں اور وہ اپنی قبور میں زندہ ہیں- پس کچھ مشکل نہیں کہ وہ اس طالت میں جج بھی کرتے ہوں جیسا کہ صحیح مسلم میں صدیث انس سے ثابت ہے کہ آنخضرت سان کے لئے فرمایا کہ موسی علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ اپنی قبر میں نماذ پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے تھے۔ قرطبی نے کما کہ عبادت ان کے لئے محبوب ترین چیز دہی۔ پس وہ عالم آثرت میں بھی اس طالت میں بطتیب فاطر مشغول ہیں طالانکہ یہ ان کے لئے وہاں لازم نہیں۔ یہ ایسانی ہے جسے کہ اٹل جنت کو ذکر اللی کا الهام ہوتا رہے گا اور اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ عمل آثرت ذکر اور دعا ہے جیسا کہ آیت شریفہ دَغواهُم فینها سُنہ حَدَلَ اللّٰهُمُ (لونس: ۱۰) میں فہ کور ہے۔ لیکن اس قوجیہ کی جکیل اس پر ہے کہ آپ کو ان کی ارواح نظر آئیں اور عالم مثال میں ان کو دکھالیا گیا تھا۔ طالانکہ ان کے اجماد ان کی قبروں میں تھے۔ این منیر نے کما کہ اللہ پاک ان کی ارواح طیبہ کو عالم مثال میں دکھالا دیتا ہے۔ یہ عالم بیداری میں بھی ایسے ہی دکھائی دیے جاتے ہیں جیسے عالم خواب میں۔ دو سری قوجیہ یہ کہ ان کے تحشیلی طالت دکھائے گئے۔ جیسے کہ وہ وہ نیا میں عبارت اور جج اور لبیک وغیرہ کیا کرتے تھے۔ تیسری یہ کہ وتی سے یہ حال معلوم کرایا گیا جو اتنا قطعی تھا کہ آپ نے کانی انظر البہ سے اس تعبیر فرمایا۔ چو تھی تو جہ یہ کہ یہ عالم خواب کا معالمہ ہے جو آپ کو دکھالیا گیا اور انبیاء کے خواب بھی وہی کے درجہ میں ہوتے ہیں اور میرے نزدیک ای توجیہ کہ درجہ میں ہوتے ہیں اور میرے نزدیک ای توجیہ کو ترج ہے جو بیسا کہ احادیث الانبیاء میں صراحت آئے گی اور اس کا حالت خواب میں نظر آنا کوئی بعید چیز نہیں ہے۔

خلاصة المرام بيہ ہے كه عالم خواب ميں يا عالم مثال ميں آنخضرت ملي الله عليه الحداد مولى ملائد كو سفر حج ميں لبيك بكارتے ہوئے اور فہ كورہ وادى ميں سے گزرتے ہوئے ديكھا- صلى الله عليه وعلى نبينا عليه الصلوة والسلام

٣١- بَابُ كَيْفَ تُهَلُّ الْحَائِضُ وَالنُّفَساءُ؟

أَهَلَّ: تَكَلَّمَ بِهِ. وَاسْتَهْلَلْنَا وَأَهْلَلْنَا الْهِلاَلَ: كُلُّهُ مِنْ الظَّهُورِ. وَاسْتَهَلُّ الْمَطَرُ : خَرَجَ مِنْ السَّحَابَ. ﴿وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ﴾ وَهُوَ مَنِ اسْتِهْلاَلِ الصَّبِيِّ

1007 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً قَالَ حَدُّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ بُنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَلَا قَالَتْ: ((خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيُ وَرَجْنَا مَعَ النَّبِيُ فَلَا فَي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بِعُمْرَةٍ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُ فَلَا يَحِدُ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لاَ يَحِلُّ حَتَى فَلْيُهِلُ بالْحَجِ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمُّ لاَ يَحِلُّ حَتَى فَلْيُهِلُ بالْحَجِ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لاَ يَحِلُّ حَتَى

باب حيض والى اور نفاس والى عور تيس كس طرح احرام باندهيس

عرب لوگ کتے ہیں اهل لیعن بات منہ سے نکال دی واستهللنا والملناالهلال ان سب لفظول کا معنی ظاہر ہوتا ہے اور استهل المطر کا معنی پانی ابر میں سے نکلا- اور قرآن شریف (سورة ما کدہ) میں جووما اهل لغیر الله به ہے اس کے معنی جس جانور پر الله کے سوادو سرے کا نام پکارا جائے اور بچہ کے استحال سے نکلا ہے۔ لیعنی پیدا ہوتے وقت نام پکارا جائے اور بچہ کے استحال سے نکلا ہے۔ لیعنی پیدا ہوتے وقت اس کا آواز کرنا۔

(۱۵۵۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے ابن شماب سے خبردی انہیں عروہ بن ذہیر نے ان سے نی ملک نے ابن شماب سے خبردی انہیں عروہ بن ذہیر نے ان سے نی کریم کی ذوجہ مطہرہ حضرت عائشہ بڑی ہوئے۔ پہلے ہم نے عمرہ کا احرام بن میں کریم ملی ہے ساتھ روانہ ہوئے۔ پہلے ہم نے عمرہ کا احرام بندھ الیکن نبی کریم ملی ہے فرمایا کہ جس کے ساتھ قرمانی ہو تو اسے عمرہ کے ساتھ حج کا بھی احرام باندھ لینا چاہے۔ ایسا محض درمیان میں طال نہیں ہو سکتا بلکہ جج اور عمرہ دونوں سے ایک ساتھ حلال ہوگا۔

يَحِلُّ مِنْهُمَا جَمِيْعًا). فَقَدَّمْتُ مَكُةً وَأَنَا حَائِضٌ وَلَمْ أَطُفْ بِالبَيْتِ وَلاَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى النّبِي اللّهِ فَقَالَ: ((انقُضِي رَأْسَكِ وَامْتَشِطِي وَأَهِلّي الْمَعْنَا: فَلَمَّا فَقَالَ: ((انقُضِي رَأْسَكِ وَامْتَشِطِي وَأَهِلّي بِالْمَحْجُ وَدَعِي الْعُمْرَةَ))، فَفَعَلْتُ. فَلَمَّا فَصَعْ عَبْدِ الْمَحْجُ أَرْسَلَنِي النّبِي فَقَالْتُ. فَلَمَّا الرّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى النّنِيمُ اللّهُ مَوْدِكِ اللّهُ مَرْدِكِ. الرّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى النّنفِيمِ فَاكُتْ عُمْرَيكِ. الرّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى النّنفِيمِ فَاكُن عُمْرَيكِ. الرّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى النّنفِيمِ فَاكُن عُمْرَيكِ. النّبيتِ وَبَيْنَ الصَلّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمُّ حَلُوا، بِالْمُمْرَةِ ثُمُّ طَلُوا اللّهُ اللّهِ اللّهُ وَاحِدًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنْي، وَأَمَّا الّذِينَ جَمَعُوا الْحَجُ وَالْعُمْرَةِ فَيْ مَنْ الْعَلْوَا طَوَاقًا وَاحِدًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنْي، وَأَمَّا الّذِينَ جَمَعُوا الْحَجُ وَالْعُمْرَةِ وَالْمَا طَافُوا طَوَاقًا وَاحِدًا).

میں بھی مکہ آئی تھی اس وقت میں حائفنہ ہوگی اس لئے نہ بیت اللہ کا طواف کر سکی اور نہ صفا اور مروہ کی سعی۔ میں نے اس کے متعلق نی کریم ساتی ہے شکوہ کیا تو آپ نے فرمایا کہ اپنا سر کھول ڈال ہمنگھا کر اور عمرہ چھو ڈکر ج کا احرام باندھ لے۔ چنانچہ میں نے ایسائی کیا۔ پھر جب ہم جے سے فارغ ہوگئے تو رسول اللہ ساتی کیا ہے میر سے بھائی عبدالرحمٰن بن ابی بحرکے ساتھ تنعیم بھیجا۔ میں نے وہاں سے عمرہ کا احرام باندھا (اور عمرہ اداکیا) آنحضور ساتی تیم بھیجا۔ میں نے وہاں سے عمرہ کا احرام باندھا تھا) حضرت عائشہ وی ہے ہوگئے ہے ہی اللہ کا طواف صفا اور مروہ کی سعی کرے حلال احرام باندھا تھا وہ بیت اللہ کا طواف صفا اور مروہ کی سعی کرے حلال ہوگئے۔ پھر منی سے واپس ہونے پر دو سرا طواف (بینی طواف الزیارة) کیا لیکن جن لوگوں نے جج اور عمرہ کا ایک ساتھ احرام باندھا تھا ' موف کی سے واپس ہونے پر دو سرا طواف (بینی طواف الزیارة) کیا لیکن جن لوگوں نے جج اور عمرہ کا ایک ساتھ احرام باندھا تھا ' انہوں نے صرف ایک ہی طواف کیا لیکن طواف الزیارة کیا۔

الم معرت نمی کریم میں ایک اس موقع پر حضرت عائشہ کو عمرہ چھوڑنے کے لئے فرمایا۔ یمیں سے ترجمہ باب نکلا کہ حیض والی است عورت کو صرف جج کا احرام ماند هنا ورست ہے ، وہ احرام کا دوگانہ نہ پڑھے۔ صرف لبیک پکار کر جج کی نیت کرلے۔ اس روایت سے صاف یہ نکلا کہ حضرت عائشہ رہے ہی ہی ہی ہی کہ مفرد کا احرام باند ها۔ حضیہ کا یمی قول ہے اور شافعی کتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ عمرہ کو بالفعل رہنے دے۔ ج کے ارکان ادا کرنا شروع کر دے ، تو حضرت عائشہ رہے ہوان کیا ، اور سر کھولنے اور سرکھولنے اور سرکے خلاف ہے۔ (وحیدی)

واما الذين جمعوا الحج والعمرة سے معلوم ہوا كہ قارن كو ايك ہى طواف اور ايك ہى سعى كافى ہے اور عمرے كے افعال جج ميں شريك ہوجاتے ہیں۔ امام شافعى اور امام مالك اور امام احمد اور جمهور علماء كا يمى قول ہے۔ اس كے خلاف كوئى پخت دليل نہيں۔

٣٧ - بَابُ مَنْ أَهَلُ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﴿ كَالِمُلالِ النَّبِيِّ ﴿

قَالَهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﴿ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ ابْنِ جُرِيْجِ قَالَ عَطَاءً قَالَ جَابِرٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَمَرَ النَّبِيُّ ﴿ عَلَيْنَا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَمَرَ النَّبِيُّ ﴾ عَلِيًا رَضِيَ اللهُ

باب جس نے آخضرت ملی ایک سامنے احرام میں یہ نیت کی جو نیت آخضرت کی ہے

یہ عبداللہ بن عمر میں ان آنخضرت مٹھائیا سے نقل کیا ہے۔
(۱۵۵۷) ہم سے کی بن اہراہیم نے بیان کیا 'ان سے ابن جرت کے نے '
ان سے عطاء بن ابی رہاح نے بیان کیا کہ جابر بڑا تھ نے فرمایا نبی کریم میں بڑھی کو حکم دیا تھا کہ وہ اپنے احرام پر قائم رہیں۔ انہوں

عَنْهُ أَنْ يُقِيْمَ عَلَى إِخْرَامِهِ، وَذَكَرَ قَولَ سُرَاقَةَ)) وَزَادَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ لَهُ النَّبِيُ اللَّهِ بِمَا أَهْلَلْتَ يَا عَلِي قَالَ بَهِ النَّبِيُ اللَّهِ قَالَ فَاهْدِ وَالنَّبِيُ اللَّهِ قَالَ فَاهْدِ وَامْكُثْ حَرَامًا كَمَا أَنْتَ.

[اطراف في: ۱۲۵۸، ۱۵۷۰، ۱۷۸۰، ۲۰۲۱، ۲۳۳۷، ۷۲۳۷].

100٨ حَدُّنَنَا الْحَسَنُ ابْنُ عَلِيً الْحَسَنُ ابْنُ عَلِي الْحَكَلَّالُ الْهُذَائِيُّ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدُّنَنَا سَلِيْمُ ابْنُ حَيَّانَ قَالَ : سَمِعْتُ مَرْوَانَ الأَصْفَرَ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمَ النَّبِيُّ النَّيْ فَقَالَ: ((بِمَا عَنْهُ عَلَى النَّبِيُ اللهِ عَنْهُ عَلَى النَّبِيُ اللهِ عَنْهُ عَلَى النَّبِيُ اللهِ النَّبِيُ اللهِ النَّبِيُ اللهُ فَقَالَ: ((بِمَا أَهْلُ بِهِ النَّبِيُ اللهُ فَقَالَ: ((لَوْ الاَ أَنْ مَعِي الْهَدْيَ الْهَدْيَ الْهَدْيَ الْهَدْيَ اللهُ فَقَالَ: ((لَوْ الاَ أَنْ مَعِي الْهَدْيَ الْهَدْيَ الْهَدْيَ).

٩٥٩ - حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدْثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ: ((بَعَنْنِي اللهِ عَنْ إَلَى قَومٍ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ: بِالْيَمَنِ. فَجَنْتُ وَهُوَ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ: ((بِمَا أَهْلَلْتُ كَإِهْلالِ اللّهِي اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ مَنْ هَدْي؟)) اللّهِ عَنْ أَهْلَلْتُ كَاهِلالِ اللّهِ عَنْ الله عَنْ مَنْ هَدْي؟)) اللّهِ عَنْ أَهْلُتُ بَالْبَيْتِ وَبِالصُفَا وَالْمَرْوَةِ. ثُمُ المَرْنِي فَاحْرُنِي فَاتَيْتُ امْرَاةً مِنْ قَومِي فَمَرْنِي فَاتَيْتُ امْرَاةً مِنْ قَومِي فَمَشَطْنِي فَاحْدُ عَسَلْتُ رَأْسِي. فَقَدِمَ عُمَرُ فَمَيْ فَمَرْنِي أَنْ أَسِي. فَقَدِمَ عُمَرُ فَمَيْ فَمَيْ فَرَبِي فَانْ وَالْسِي. فَقَدِمَ عُمَرُ

نے سراقہ کا قول بھی ذکر کیا تھا۔ اور محد بن ابی بحرنے ابن جرتے سے
یوں روایت کیا کہ نبی کریم طاق کیا نے دریافت فرمایا علی! تم نے کس چیز
کا احرام باندھا ہے؟ انہوں نے عرض کی نبی کریم طاق کیا نے جس کا
احرام باندھا ہو (اس کا میں نے بھی باندھا ہے) آنحضور نے فرمایا کہ پھر
قربانی کراور اپنی اسی حالت پر احرام جاری رکھ۔

(۱۵۵۸) ہم سے حسن بن علی خلال ہذلی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالعمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالعمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہیں نے مروان اصفر سے سناور ان سے انس بن مالک نے بیان کیا تھا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئ و آپ نے پوچھا کہ کس طرح کا احرام باندھا ہے؟ انہوں نے کہا کہ جس طرح کا آخون و صلی اللہ علیہ وسلم نے باندھا ہو۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آگر میرے ساتھ قربانی نہ ہوتی تو میں طلال ہوجا ہا۔

(۱۵۵۹) ہم سے محر بن یوسف فریابی نے بیان کیا' کما کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے قیس بن مسلم نے' ان سے طارق بن شماب نے اور ان سے ابو موکی اشعری بڑاتھ نے کہ مجھے ہی کریم سلم نے میری قوم کے پاس یمن بھیجا تھا۔ جب (جبۃ الوداع کے موقع پر) میں آیا تو آپ سے بطحاء میں ملاقات ہوئی۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ کس کا احرام باندھا ہے؟ میں نے عرض کی کہ آنحضور میں ہے اللہ کا جس کا باندھا ہو آپ نے پوچھاکیا تممارے ساتھ قربانی ہے؟ میں نے عرض کی کہ نمیں' اس لئے آپ نے جھے تھم دیا کہ میں بیت اللہ کا طواف اور صفا اور مروہ کی سعی کروں۔ اس کے بعد آپ نے احرام کھول دینے کے لئے فرمایا۔ چنانچہ میں اپنی قوم کی ایک فاتون کے پاس کھول دینے کے لئے فرمایا۔ چنانچہ میں اپنی قوم کی ایک فاتون کے پاس کے انہوں نے میرے سرکا کھول دینے کے میں کروں۔ اس کے بعد آپ نے احرام کھول دینے کے لئے فرمایا۔ چنانچہ میں اپنی قوم کی ایک فاتون کے پاس کے انہوں نے میرے سرکا کھول کیا یا میرا سردھویا۔ پھر حضرت عمر

رَضِيَ الله عَنْهُ فَقَالَ : إِنْ نَأْخُذُ بِكِتَابِ
اللهِ فَإِنَّهُ يَأْمُرنَا بِالتَّمَامِ، قَالَ اللهُ تَعَالَى:
﴿وَأَتِمُو الْحَجُ وَالْعُمْرَةَ لللهِ ﴿. وَإِنْ نَأْخُذُ بِسُنَّةِ النَّبِيِ ﷺ فَإِنَّهُ لَمْ يَحِلُ حَتَى نَحْرِ اللهَدْيَ).

اَب بن الله كا زمانه آيا تو آپ نے فرمايا كه اگر جم الله كى كتاب پر عمل كريں تو الكى: وه يه حكم ويتى ہے كه حج اور عمره پورا كرو-الله تعالى فرماتا ہے" اور جج خُذْ اور عمره پورا كروالله كى رضاكے لئے-" اور اگر جم آنخضرت الله إلى ك نَخوِ سنت كوليس تو آنخضرت الله يل اس وقت تك احرام نهيس كھولا جب تك آپ نے قربانی سے فراغت نہيں حاصل فرمائی-

[أطرافه في : ١٥٦٥، ١٧٢٤، ١٧٩٥،

[273, VP73].

حضرت عمر بخات کی دائے اس باب میں درست نہیں۔ آنخضرت سائھ اس کا احرام نہیں کھولا اس کی ، جہ بھی آپ نے خود بیان ا سیست فرمائی تھی کہ آپ کے ساتھ بدی تھی۔ جن کے ساتھ بدی نہ تھی ان کا احرام خود آنخضرت سائھی نے کھوادیا۔ پس جہال صاف صریح حدیث نبوی موجود ہو دہاں کسی کی بھی رائے قبول نہیں کی جا سکتی خواہ وہ حضرت عمر بڑاتھ ہی کیوں نہ ہوں۔ حضرات مقلدین کو یہاں غور کرنا چاہئے کہ جب حضرت عمر جیسے خلیفہ راشد جن کی بیروی کرنے کا خاص تھم نبوی ہے افتدوا بالذین من بعدی ابی بکر و عمر حدیث کے خلاف قاتل اقتداء نہ ٹھرے تو اور کس امام یا مجتد کی کیا بساط ہے۔ (دحیدی)

٣٣- بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى :

﴿الْحَجُّ الشهر مَعْلُومَات، فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجُّ فَلاَ رَفَثَ وَلاَ فُسُوقَ وَلاَ جِدَالَ فِي الْحَجِّ ﴾. (١٧٩: البقرة]، ﴿يَسَالُونَكَ عَنِ الأَهِلَّةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ﴾. وقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ﴾. وقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ لَلنَّاسِ وَالْحَجِّ ﴾. وقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ لَلنَّاسِ وَالْحَجِّ فَي الْحَجِّ شَوَّالٌ وَذُو الْعَجِّ اللَّهُ الْعَجَةِ .

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((مِنَ السُّنَّةِ أَنْ لاَ يُحْرِمَ بِالْحَجِّ إِلاَّ فِي أَشْهُرِ السُّنَّةِ أَنْ لاَ يُحْرِمَ بِالْحَجِّ إِلاَّ فِي أَشْهُرِ اللهُ عَنْهُ أَنْ الْحَجِّ)). وَكَرِهَ عُشْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ يُحْرِمَ مِنْ خُرَاسَانَ أَوْ كَرْمَانَ.

باب الله پاک کاسوره بقره میں به فرمانا که

ج کے مینے مقرر ہیں جو کوئی ان میں ج کی ٹھان لے تو شہوت کی باتیں نہ کرے نہ گناہ اور جھگڑے کے قریب جائے کیونکہ ج میں خاص طور پر بید گناہ اور جھگڑے بہت ہی برے ہیں۔ اے رسول! تجھ سے لوگ چاند کے متعلق پوچھتے ہیں۔ کمہ دیجئے کہ چاند سے لوگوں کے کاموں کے اور ج کے او قات معلوم ہوتے ہیں۔ اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کما کہ ج کے مینے شوال ' ذیقعدہ اور ذی الحجہ کے رسی اللہ عنمانے کما کہ ج کے مینے شوال ' ذیقعدہ اور ذی الحجہ کے میں اللہ عنمانے کما کہ ج کے مینے شوال ' ذیقعدہ اور ذی الحجہ کے میں میں اللہ عنمانے کما کہ ج کے مینے شوال ' ذیقعدہ اور ذی الحجہ کے میں اللہ عنمانے کما کہ ج

اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کماسنت سے ہے کہ ج کااحرام صرف جج کے مہینوں ہی میں باندھیں اور حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے کما کہ کوئی خراسان یا کرمان سے احرام باندھ کر چلے تو سے مکروہ ہے۔

تربیم مرکز اللہ بن عمر جی ایک اثر کو ابن جریر اور طبری نے وصل کیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جج کا احرام پہلے سے پہلے غرو سیست میں۔ مطرت عبداللہ بن عباس کے اثر کو ابن خزیمہ اور دار قطنی شوال سے بائدھ کتے ہیں۔ لیکن اس سے پہلے درست نہیں۔ مطرت عبداللہ بن عباس کے اثر کو ابن خزیمہ اور دار قطنی نے وصل کیا ہے۔ مطرت عثان بڑا تھ کے قول کا مطلب یہ ہے کہ میقات یا میقات کے قریب سے احرام بائدھ لینا درست ہے۔ اس کو سعید بن منصور نے وصل کیا اور ابواحد بن سیار نے تاریخ مرو میں نکالا کہ جب

عبد الله بن عامر نے خراسان فنح كيا تو اس كے شكريد ميں انهوں نے منت مانى كه ميں يہيں سے احرام باندھ كر نكلوں كا-حضرت عثان الله الله عند عثان شهيد ہوئے- حديث ميں آمده مقام سرف كمه سے دفائد كي باس آئے تو انهوں نے ان كو ملامت كى- كتے ہيں اى سال حضرت عثان شهيد ہوئے- حديث ميں آمده مقام سرف كمه سے دس ميل كے فاصلہ ير ب- اسے آج كل وادى فاطمه كتے ہيں-

احرام میں کیا حکمت ہے

شائی درباروں کے آداب میں سے ایک خاص لباس بھی ہے جس کو زیب تن کئے بغیر جانا سوء ادبی سمجھا جاتا ہے۔ آج اس روش تہ نہذیب کے زمانے میں بھی ہر حکومت اپنے نشانات مقرر کئے ہوئے ہے اور اپنے درباروں ایوانوں کے لئے خاص خاص لباس مقرر کئے ہوئے ہے۔ چانچہ ان ایوانوں میں شریک ہونے والے ممبروں کو ایک خاص ڈریس تیار کرانا پڑتا ہے۔ جس کو زیب تن کرکے وہ شریک اجلاس ہوتے ہیں۔ جج احکم الحاکمین رب العالمین کا سالانہ جش ہے۔ اس کے دربار کی حاضری ہے۔ پس اس کے لئے تیاری نہ کرنا اور ایسے بی گتافانہ چلے آنا کیو نکر مناسب ہو سکتا ہے۔ اس لئے حکم ہے کہ میقات سے اس دربار کی حضوری کی تیاری شروع کردو اور اپنی وہ حالت بنا لو جو پہندید و بارگاہ عالی ہے' یعنی عاجزی' مسکینی' ترک زینت' نبنل المی اللہ اس لئے احرام کا لباس بھی ایسا بی سادہ رکھا جو سب سے آسان اور سمل الحصول ہے اور جس میں مساوات اسلام کا بخوبی ظہور ہوتا ہے۔ اس میں گفن کی بھی مشاہت ہے جس سے انسان اور سمل الحصول ہے اور جس میں مساوات اسلام کا بخوبی ظہور ہوتا ہے۔ اس میں گفن کی بھی مشاہت ہے جس سے انسان کو یہ بھی یاد آجاتا ہے کہ دنیا سے رخصت ہوتے وقت اس کو اتنا بی گڑا نصیب ہوگا۔ نیز اس سے انسان کو اتنی ابتدائی حالت بھی یاد آتی ہی جبکہ وہ ابتدائی دور میں تھا اور حجرو شجر کے لباس سے نگل کر اس نے اپنے گئے گڑے کا لباس ایجاد کیا تھا۔ احرام کے اس میں ایک طرف فقیری کی تلقین ہے وہ وہ درس طرف ایک فقیری فوج میں ڈسپلن بھی قائم کرنا مقصود ہے۔ سادہ لباس میں ایک طرف فقیری کی تلقین ہے وہ دو مرس طرف ایک فقیری فوج میں ڈسپلن بھی قائم کرنا مقصود ہے۔

لبیک بکارنے میں کیا حکمت ہے۔:

لیک کا نعرہ اللہ کی فرج کا قومی نعرہ ہے جو جشن خداوندی کی شرکت کے لئے اقصائے عالم سے کھنجی چلی آ رہی ہے۔ احرام باندھنے سے کھولئے تک ہر حاجی کو نمایت خشوع و خضوع کے ساتھ بار بار لبیک کا نعرہ پکارنا ضروری ہے۔ جس کے مقدس الفاظ یہ ہوتے ہیں لبیک اللہم لبیک لبیک لا شریک لک حاضر ہوں۔ اللی! فقیرانہ وظامانہ جذبات میں تیرے جشن کی شرکت کے لئے حاضر ہوں۔ حاضر ہوں تجھے واحد بے مثال سمجھ کر حاضر ہوں۔ تیرا کوئی شریک نمیں ہے۔ میں حاضر ہوں۔ تمام تعریفیں تیرے بی لئے زیبا ہیں اور سب نعتیں تیری ہی عطاکی ہوئی ہیں۔ راج پاٹ سب کا مالک حقیقی صرف تو ہی ہے۔ اس میں کوئی تیرا شریک نمیں۔ ان الفاظ میں ایک طرف سے میں کوئی تیرا شریک نمیں۔ ان الفاظ میں ایک طرف سے باوشاہ کی خدائی کا اعتراف ہے تو دو مری طرف این خودی کو بھی ایک درجہ خاص میں رکھ کر اس کے سامنے پیش کیا گیا ہے۔

خودی کو کربلند اتناکہ ہر تقدیرے پہلے خدا بندے سے خود پوچھے بتا تیری رضاکیا ہے

- (۱) باربار لبیک کمنا یہ اقرار کرنا ہے کہ اے خدا! میں پورے طور پر تسلیم ورضا کا بندہ بن کر تیرے سارے احکام کو ماننے کے لئے تیار ہوکر تیرے دربار میں حاضر ہوتا ہوں۔
- (۲) لاشریک لک میں اللہ کی توحید کا قرار ہے جو اصل اصول ایمان واسلام ہے اور جو دنیا میں قیام امن کا صرف ایک ہی راستہ ہے۔ دنیا میں جس قدر تباہی وربادی فساد' بدامنی پھیلی ہوئی ہے وہ سب ترک توحید کی وجہ سے ہے۔
- (٣) پھر یہ اعتراف ہے کہ سب نعتیں تیری ہی دی ہوئی ہیں۔ لینا دینا صرف تیرے ہی، ہاتھ میں ہے۔ المذا ہم تیری ہی حمدو ثنا کرتے ہیں اور تیری ہی تعریفوں کے گیت گاتے ہیں۔
- (٣) پيراس بات كا اقرار ہے كه ملك و حكومت صرف خداكى ہے- حقیق بادشاہ سچا حاكم اصل مالك وہى ہے- ہم سب اس كے

عاجز بندے ہیں۔ المذا دنیا میں ای کا قانون نافذ ہوتا چاہے اور کی کو اپنی طرف سے نیا قانون بنانے کا افقیار نہیں ہے۔ جو کوئی قانون اللہ سے ہٹ کر قانون سازی کرے گا وہ اللہ کا حریف ٹھرے گا۔ دنیاوی حکام صرف اللہ تعالی کے خلیفہ ہیں۔ اگر وہ سمجھیں تو ان پر بڑی بھاری ذمہ داری ہے' ان کو اللہ نے اس لئے با افتیار بنایا ہے کہ وہ اللہ تعالی کے قوانین کا نفاذ کریں۔ اس لئے ان کی اطاعت بندوں پر ای وقت تک فرض ہے جب تک وہ حدود اللی قوانین فطرت سے آگے نہ بڑھیں اور خود خدا نہ بن بیٹھیں اس کے برعکس ان کی اطاعت حرام ہوجاتی ہے۔ خور کرو جو محض بار بار ان سب باتوں کا اقرار کرے گا تو وہ جے کے بعد کس فتم کا انسان بن جائے گا۔ بشرطیکہ اس نے یہ تمام اقرار سے ول سے کئے ہوں اور سمجھ بوجھ کریے الفاظ منہ سے نکالے ہوں۔

(1014) ہم سے محد بن بیار نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو برحفی نے بیان کیا کماکہ ہم سے افلی بن حمید نے بیان کیا کماکہ میں نے قاسم بن محرے سنا ان سے عائشہ وی فی الله علی کیا کہ ہم رسول الله مالی مالی الله ما کے ساتھ جے کے ممینوں میں جے کی راتوں میں اور جے کے دنول میں نكلے۔ پھر سرف میں جاكراترے۔ آپ نے بیان كیا كہ پھرنى كريم التياج نے صحابہ کو خطاب فرمایا جس کے ساتھ ہدی نہ ہو اور وہ چاہتا ہو کہ آپ نے احرام کو صرف عمرہ کا بنالے تو اسے ایسا کرلینا چاہئے لیکن جس کے ساتھ قرمانی ہے وہ ایسانہ کرے-حضرت عائشہ بڑے نیان فرمایا کہ آنحضور کے بعض اصحاب نے اس فرمان پر عمل کیا اور بعض نے سیس کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طافیا اور آپ کے بعض اصحاب جو استطاعت وحوصله والے تھے (که وہ احرام کے ممنوعات سے فی سکتے تھے)ان کے ساتھ مدی بھی تھی'اس لئے وہ تنا عمرہ نمیں کر کے تھے (پس انہوں نے احرام نمیں کھولا) عائشہ وی ایت رہی تھی۔ آپ نے پوچھا کہ (اے بھولی بھالی عورت! تو) رو کیوں رہی ہے؟ میں نے عرض کی کہ میں نے آپ کے اپنے صحابہ سے ارشاد کو س لیا'اب تو میں عمرہ نہ کرسکوں گی۔ آپ نے یو چھاکیابات ہے؟ میں نے کمامیں نماز یڑھنے کے قابل نہ رہی (یعنی حائفنہ ہوگئ) آپ نے فرمایا کوئی حرج نسین- آخرتم بھی تو آدم کی بیٹیوں کی طرح ایک عورت ہو اور اللہ نے تمہارے لئے بھی وہ مقدر کیا ہے جو تمام عورتوں کے لئے کیا ہے۔ اس لئے (عمرہ چھوڑ کر) جج کرتی رہ اللہ تعالی

.١٥٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوبَكُو الْحَنَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي أَشْهُر الْحَجِّ، وَلَيَالِي الْحَجِّ، وَحُرُم الْحَجِّ، فَنَزَلْنَا بِسَرِفَ، قَالَتْ: فَخَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ : ((مَنْ لَهُم يَكُنْ مِنْكُمْ مَعَهُ هَدْيٌ فَأَحَبُّ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ كَانْ مَعَهُ الْهَدِيُ فَلاَ)). قَالَتْ : فَالآخِذُ بِهَا وَالنَّارِكُ لَهَا مِنْ أَصْحَابِهِ. قَالَتْ فَأَمَّا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَرِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَكَانُوا أَهْلَ قُورُةٍ وَكَانَ مَعَهُمُ الْهَدْيُ فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْعُمْرَةِ. قَالَتْ : فَدَخَلَ عَلَىُّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ: ((مَا يُنكِيْكِ يَا هَنْتَاة؟)) قُلْتُ : سَمِعْتُ قَوْلَكَ لأَصْحَابِكَ فَمُنِعْتُ الْعُمْرَةَ. قَالَ : ((وَمَا شَأَنْكِ؟)) قُلْتُ: لاَ أَصَلِّي. قَالَ : ((فَلاَ يَضِيْرُكِ، إِنَّمَا أَنْتِ امْرَأَةٌ مِنْ بَنَاتِ آدَمَ كَتَبَ اللهُ عَلَيْكِ مَا كَتَبَ عَلَيْهِنَّ، فَكُونِي فِي حَجُّتِكَ فَعَسَى اللهَ أَنْ يَوْزُقَكِيْهَا)).

قَالَتْ: فَخَرَجْنَا فِي حَجْتِهِ حَتَّى قَدِمْنَا مِنَى فَاَفَضْتُ فَطَهَرْتُ ثُمَّ خَرَجْتُ مِنْ مِنَى فَاَفَضْتُ بِالْبَيْتِ. قَالَتْ: ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ فِي النَّفْوِ الْبَيْتِ. قَالَتْ: ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ فِي النَّفْوِ فَلَا يَحْدَ مَعْهُ فِي النَّفْوِ فَلَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْوٍ فَقَالَ: ((أُخْرُجْ بِأُخْتِكَ مِنَ الْحَرَمِ فَلْتُهِلِّ بِعُمْرَةٍ ثُمَّ افْتِيَا هَا هُنَا فَإِنِّي أَنْظُرُ كَمَا ثَمَّى إِذَا فَرَعْتُ وَفَرَخْ مِنَ الطُّوافِ ثُبِمَ جِنتُهُ بِسَحَو فَوَعْتُمْ ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ فَقَالَ: ((هَلْ فَرَعْتُمْ ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ فَقَالَ: ((هَلْ فَرَعْتُمْ ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ فَقَالَ: (الْعَلْ فَرَعْتُمْ ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ النَّسُ، فَقَالَ: (الْعَلْ فَرَعْتُمْ إِلَى الْسَمَدِيْنَةِ.

قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ ضَيْرَ مِنْ ضَارَ يَضِير ضَيْرًا. وَيُقَالُ ضَارَ يَضُورُ ضَورًا، وَضَرَّ يَضُرُّ ضَرًّا. [راجع: ٢٩٤]

٣٤ - بَابُ التَّمَتُّعِ وَالإَقْرَانِ وَالإِفْرَادِ بِالْحَجِّ وَفَسْخِ الْحَجَّ لِـمَنْ لَـمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيَ

تہيں جلد ہى عمره كى توفق دے دے گا-عائشہ رئي بيان كياكم ہم جج کے لئے نکلے۔ جب ہم (عرفات سے) منی پنیچ تو میں پاک ہو گئی۔ پھرمنیٰ سے جب میں نکلی توبیت اللہ کاطواف الزیارة کیا۔ آپ نے بیان کیا کہ آخر میں آنحضور کے ساتھ جب واپس ہونے لگی تو آپ دادی محصب میں آن کرائرے- ہم بھی آپ کے ساتھ گھرے۔ آپ نے عبدالرحمٰن بن ابی برکو بلاکر کماکہ اپنی بمن کو لے کر حرم سے باہر جا اور وہاں سے عمرہ کا احرام باندھ پھر عمرہ سے فارغ ہو کرتم اوگ يميں واپس آجاؤ' ميں تمهارا انظار كرا رجول گا- عائشة في بیان کیا کہ ہم (آنحضور ملی ایل کی ہدایت کے مطابق) چلے اور جب میں اور میرے بھائی طواف سے فارغ ہو گئے تو میں سحری کے وقت آپ کی خدمت میں مینچی- آپ نے بوچھا کہ فارغ ہولیں؟ میں نے کما ہاں- تب آپ نے اپنے ساتھیوں سے سفر شروع کردینے کے لئے کما-سفر شروع مو گیا اور آپ مدینه منوره واپس مو رہے تھے- ابوعبداللد (امام بخاری) نے کما کہ جو لایضیرک ہے وہ ضار یضیر ضیرا سے مثتل ہے ضار یصور صورا بھی استعال ہو تا ہے۔ اور جس روایت مي لايضرك م وهضريضر ضرات لكام-

باب ج میں تمتع وان اور افراد کابیان اور جس کے ساتھ مدی نہ ہو 'اسے ج فنع کرکے عمرہ بنادینے کی اجازت ہے

(۱۵۷۱) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے جریر نے بیان کیا 'ان سے منصور نے 'ان سے ابراہم نخعی نے 'ان سے ابود نے اور ان سے عائشہ بڑی ہوا نے کہ ہم جج کے لئے رسول اللہ سٹی ہیا کے ساتھ نگلے۔ ہماری نیت جج کے سوا اور پچھ نہ تھی۔ جب ہم مکہ پنچ تو (اور لوگوں نے) بیت اللہ کا طواف کیا۔ آنحضور سٹی ہی کا کھم تھا کہ جو قربانی اپنے ساتھ نہ لایا ہو وہ طال ہو جائے۔ چنانچہ جن کے پاس مری نہ تھی وہ طال ہو گائے کیا کی اس مری نہ تھی وہ طال ہو گائے ہی کے اس مری نہ تھی وہ طال ہو کے۔ (افعال عمرہ کے بعد) آنحضور سٹی ہی کے پاس مری نہ تھی وہ طال ہو گئے۔ (افعال عمرہ کے بعد) آنحضور سٹی ہی کے پاس مری نہ تھی وہ طال ہو گئے۔ (افعال عمرہ کے بعد) آنحضور سٹی ہی کے پیس مری نہ تھی وہ طال ہو گئے۔ (افعال عمرہ کے بعد) آنحضور سٹی ہی کے بعد)

فَأَخْلَلْنَ. قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: فَحِضْتُ، فَلَمْ أَطُفْ بِالْبَيْتِ. فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ، يَوْجِعُ النَّاسُ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ وَأَرْجِعُ أَنَا بِحَجَّةٍ. قَالَ : ((وَمَا طُفْتِ لَيَالِيَ قَدِمْنَا مَكُةً؟)) قَالَ : ((وَمَا طُفْتِ لَيَالِيَ قَدِمْنَا مَكُةً؟)) قُلْتُ : لاَ. قَالَ : ((فَاذْهَبِي مَعَ أَخِيْكِ إِلَى التَّنْعِيْمِ فَأَهِلِي بِعُمْرَةٍ، ثُمَّ مَوعِدُكِ كَذَا وَكَذَا)). قَالَتْ صَفِيَّةُ : مَا أَرَانِي إِلاَّ وَكَذَا)). قَالَتْ صَفِيَّةُ : مَا أَرَانِي إِلاَّ طُفْتِ يَومَ النَّحْرِ؟)) قَالَتْ : قُلْتُ : بَلَى. طُفْتِ يَومَ النَّحْرِ؟)) قَالَتْ : قُلْتُ : بَلَى. وَكُذَا) : ((لاَ بَأْسَ، انْفِرِي)). قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ : ((لاَ بَأْسَ، انْفِرِي)). قَالَتْ عَائِشَةُ وَشِي الله عَنْهَا : فَلَقِينِي النّبِيُ الله وَهُو مُصْعِدٌ مِنْ مَكُةً وَأَنَا مُنْهَبِطَةً عَلَيْهَا، أَوْ أَنَا مُصْعِدٌ وَهُوَ مُنْهَبِطٌ مِنْهَا. [راجع: ٢٩٤]

ازوان مطرات بدی نہیں لے گئی تھیں' اس لئے انہول نے بھی احرام کھول ڈالے۔ عائشہ و اللہ اللہ اللہ میں حائفنہ ہوگئ تھی اس لئے میں بیت اللہ کا طواف نہ کرسکی العنی عمرہ چھوٹ گیا اور ج كرتى چلی گئی) جب محصب کی رات آئی میں نے کمایا رسول اللہ! اور لوگ تو ج اور عمرہ دونوں کرکے واپس ہو رہے ہیں لیکن میں صرف ج کر سكى موں- اس ير آپ نے فرمايا كياجب مم كمه آئے تھ توتم طواف نه كريكي مقى؟ مين في كماكه نيس- آب في فرماياكه اسي بعائى ك ساتھ تنعیم تک چلی جا اور وہاں سے عمرہ کا احرام باندھ (پرعمرہ اداکر) ہم لوگ تمہارا فلال جگد انظار کریں کے اور صفید وی فیا نے کما کہ معلوم ہو تا ہے میں بھی آپ (لوگوں) کو روکنے کاسبب بن جاؤل گا-آنحضور التي الم فرمايا مردار سرمندى كياتون بوم نحركاطواف نهيل کیاتھا؟ انہوں نے کما کیوں نہیں میں تو طواف کر چکی ہوں۔ آپ نے فرمایا پھر کوئی حرج نسیں چل کوچ کر- عائشہ رہی ہی نے کما کہ پھرمیری ملاقات نی کریم طری التی اس موئی تو آپ مکدے جاتے ہوئ اور کے حصہ پرچڑھ رہے تھے اور میں نشیب میں اتر رہی تھی یا یہ کہا کہ میں اویرچڑھ رہی تھی اور آنحضور طائع کیا اس چڑھاؤ کے بعد اتر رہے تھے۔

رہے ہے۔ اس سے تمت اور جی کو اور سے کہ میقات سے عمرہ کا احرام باندھے اور کمہ میں جاکر طواف اور سی کرکے احرام اسکونے کو کہ اس کا احرام باندھے۔ دو سرے قران وہ یہ ہے کہ میقات سے جج اور عمرہ دو نوں کا احرام ایک ساتھ باندھے یا پہلے صرف عمرے کا احرام باندھے پھر جج کو بھی اس میں شریک کرلے۔ اس صورت میں عمرے کے افعال جج میں شریک ہوجاتے ہیں اور عمرے کے افعال علیحدہ نہیں کرنا پڑتے۔ تیمرے جج مفرد لینی میقات سے صرف جج بی کا احرام باندھے اور جس کے ساتھ بدی نہ ہو اس کا جج فی کی کرے عمرہ بنا دینا۔ یہ ہمارے امام الکہ اور جملہ المجدیث کے نزدیک جائز اعرام الکہ اور جملہ المجدیث کے نزدیک جائز اعرام الکہ اور شافعی اور ابو صنیفہ اور جمور علاء نے کما کہ یہ امر خاص تھا ان صحابہ سے جن کو آخضرت شاتھ نے اس کی اجازت دی تھی اور دلیل لیتے ہیں بالل بن حارث کی حدیث سے جس میں یہ ہے کہ یہ تممارے لئے خاص ہے اور یہ روایت ضعیف ہا اعتباد کے لائق نہیں۔ امام ابن تیم اور شوکائی اور محتقین المجدیث نے کما ہے کہ وج تی محابہ نے روایت کیا ہے۔ بالل بن حارث کی اور تحقین المجدیث نے کما ہے کہ وج قربانی نہیں لائے تھی عمرہ کر کر احرام کھول ڈالے کا حارث کی ایک خور تی تعرب کو جو قربانی نہیں لائے تھی عمرہ کر کر احرام کھول ڈالے کا حواز ثابت ہوا اور حضرت عائشہ بھی تھی کو جو جی نیت کر لینے کا تھم دیا اس سے تمتع اور جی کو قرب کی روایت میں اس کی صراحت نہیں ہے حکرجب انہوں نے چیش کی وجہ سے عمرہ اوا نہیں کیا تھا اور جج کرنے کر گی تو اور نہیں کیا تھا اور جج کرنے گی تو اور دھرت عائشہ بھی کی وجہ سے عمرہ اوا نہیں کیا تھا اور جج کرنے گیتوں کی روایت میں اس کی صراحت نہیں ہے۔ (وحید افریان مرحوم)

(۱۵۹۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبر دی' انہیں ابوالاسود محمد بن عبدالرحمٰن بن نوفل نے' انہیں عروہ بن زبیر نے اور ان سے ام المومنین حفرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ ہم حجتہ الوداع کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ چلے۔ پچھ لوگوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا' پچھ نے اور عمرہ دونوں کا اور پچھ نے صرف جج کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے (پہلے) صرف جج کا احرام باندھا تھا' بھر جن لوگوں نے جمرہ بھی شریک کرلیا' پھر جن لوگوں نے جج کا احرام باندھا تھا' تھایا جج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا تھا' جھرہ بھی شریک کرلیا' پھر جن لوگوں نے جج کا احرام باندھا تھا' جا اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا تھا یا جا دوسیں تاریخ تک نہ کھل سکا۔

1017 حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بُنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوقَلٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوقَلٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ النَّهِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ النَّهِ عَنْ عُرْوَةً بْنِ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَائِشَةً وَضِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

٣٠ أ- حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيًا فَيْنَ مُووَانَ بْنِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ الْحَكَمِ قَالَ : ((شَهِدْتُ عُثْمَانُ وَعَلِيًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، وَعُثْمَانُ يَنْهَى عَنِ الْمُتْعَةِ وَأَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا رَأَى الْمُتْعَةِ وَأَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا رَأَى عَلَيْ، أَهَلُ بِهِمَا: لَبِيكَ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ، فَالَنْ مَا كُنْتُ لِأَدْعَ سُنَّةَ النَّبِيِّ فَلَمْ لِقُولِ قَولِ اللهِ فَي 1079].

(۱۵۲۳) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے غدر نے بیان کیا' ان سے حکم نے' غدر نے بیان کیا' ان سے حکم نے' ان سے علی بن حسین (حضرت زین العلدین) نے اور ان سے مروان بن حکم نے بیان کیا کہ حضرت عثمان اور علی بی شاک و میں نے دیکھا ہے۔ عثمان بڑا تی جج اور عمرہ کو ایک ساتھ ادا کرنے سے روکتے تھے لیکن حضرت علی بی بی ہوجود دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا اور کما "لبیک بعموہ و حجہ" آپ نے فرمایا تھا کہ میں کسی ایک شخص کی بات پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کو نہیں چھوڑ شریب

جہر منے است منان شاید حضرت عمر کی تقلید سے تمتع کو برا سمجھتے تھے ان کو بھی یمی خیال ہوا آنحضرت نے جج کو فنخ کرا کر جو عظم است سنجھتا ہوں کا دیا تھا وہ خاص تھا صحابہ ہے۔ بعضوں نے کہا کروہ تنزیمی سمجھا اور چونکہ حضرت عثمان بڑائنہ کا بیہ خیال حدیث کے طلاف تھا۔ اس لئے حضرت علی بڑائنہ نے اس پر عمل نہیں کیا اور بیہ فرمایا کہ میں آنحضرت منتی کا کہ کو کسی کے قول سے نہیں مجھوڑ سکتا۔

مسلمان بھائیو! ذرا حضرت علی بڑاتھ کے اس قول کو غور ہے دیکھو' حضرت عثمان بڑاتھ خلیفہ وقت اور خلیفہ بھی کیے ؟ خلیفہ راشد اور امیر المؤمنین۔ لیکن حدیث کے خلاف ان کا قول پھینک دیا گیا اور خود ان کے سامنے ان کا خلاف کیا گیا۔ پھرتم کو کیا ہو گیا ہے جو تم ابع حضیفہ یا شافعی کے قول کو لئے رہتے ہو اور صبح حدیث کے خلاف ان کے قول پر عمل کرتے ہو' یہ صرتح گمراہی ہے۔ خدا کے لئے اس منت کے دا کے لئے اور ہمارا کمنا مانو ہم نے جو حق بات بھی وہ تم کو بتا دی آئندہ تم کو افتیار ہے۔ تم قیامت کے دن جب آنخضرت ساتھیا کے ا

سامنے کورے ہو مے اپناعذر بیان کر لینا والسلام (مولانا وحید الزمان مرحوم)

(۱۵۲۲) ہم ہے موکیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم ہے وہیب
بن فالد نے بیان کیا کہ ہم ہے عبداللہ بن طاق سے بیان کیا ان
سے ان کے باپ نے اور ان ہے ابن عباس جی فیا نے کہ عرب سی حق ہے کہ ج کے دنوں میں عمرہ کرنا روئے زمین پر سب سے برا گناہ ہے۔
بید لوگ محرم کو صفرینا لیتے اور کہتے کہ جب اونٹ کی پیٹے ستا لے اور
اس پر خوب بال اگ جائیں اور صفر کا مہینہ ختم ہو جائے (یعنی ج کے
اس پر خوب بال اگ جائیں اور صفر کا مہینہ ختم ہو جائے (یعنی ج کے
ایام گزر جائیں) تو عمرہ طال ہو تا ہے۔ پھر جب نی کریم مائی ہا اپنے
صحابہ کے ساتھ چو تھی کی صبح کو ج کا احرام باند سے ہوئے آئے تو آپ
مانس محم دیا کہ اپنے ج کو عمرہ بنالیں 'یہ عکم (عرب کے پرانے
رواح کی بنا پر) عام صحابہ پر بڑا بھاری گزرا۔ انہوں نے پوچھایا رسول
اللہ ! عمرہ کر کے ہمارے لئے کیا چیز طال ہو گئی ؟ آپ نے فرمایا کہ تمام
چیزیں طال ہو جائیں گی۔

ہر آدی کے دل میں قدیمی رسم و رواج کا برا اثر رہتا ہے۔ جاہلیت کے زمانہ سے ان کا بیہ احتقاد چلا آتا تھا کہ جج کے دنوں میں عمرہ کرنا براگناہ ہے' اس وجہ سے آپ کا بیہ تھم ان پر گراں گزرا۔

ايمان افروز تقرير!

حدیث ہدا کے ذیل حضرت مولانا وحید الزمان صاحب مرحوم نے ایک ایمان افروز تقریر حوالہ ، قرطاس فرمائی ہے جو اہل بھیرت کے مطالعہ کے قابل ہے۔

صحابہ کرام نے جب کما یا دسول الله ای الحل قال حل کله لیخی یارسول الله! عمره کر کے ہم کو کیا چیز طال ہوگی۔ آپ نے فرملیا سب چیزیں لیخی جتنی چیزیں احرام میں منع تھیں وہ سب ورست ہو جائیں گی۔ انہوں نے یہ خیال کیا کہ شاید عورتوں سے جماع درست نہیں بعنی جنری درست ہو جاتی ہیں لیکن جماع درست نہیں ہوتا جب تک طواف الزیارة نہ کرے تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ نہیں عورتیں بھی درست ہو جائیں گی۔

دو سری روایت میں ہے کہ بیضے محابہ کو اس مین تال ہوا اور ان میں سے بعضوں نے یہ بھی کما کہ کیا ہم جج کو اس حال میں جائیں کہ ہمارے ذکر سے منی نیک رہی ہو۔ آنخضرت کو ان کا یہ حال دیکھ کر سخت طال ہوا کہ میں محم رہتا ہوں اور یہ اس کی تھیل میں تال کرتے ہیں اور چہ میگوئیاں نکالتے ہیں۔ لیکن جو محابہ قوی الایمان سے انہوں نے فوراً آنخضرت میں تیا ہو کہا کیا اور عمو کرے احرام کھول ڈالا۔ پیفیر میں تیا ہو بھی محم دیں وہی اللہ کا محم ہے اور یہ ساری محنت اور مشقت انحانے سے غرض کیا ہے۔ اللہ اور کے احرام کھول ڈالا۔ پیفیر میں ہو کی احرام کھول ڈالا قو کیا چیز ہے۔ آپ جو بھی محم فرمائیں اس کی تھیل ہمارے لئے میں سعاوت سے۔ جو محم آپ دیں ای میں اللہ کی مرضی ہے کو سارا ذمانہ اس کے خلاف بکتا رہے۔ ان کا قول اور خیال ان کو مبارک رہے۔ ہم کو مرت ہی سے بیفیر میں تی ہوری کرنے میں مرت ہی اپ پیرو مرشد درویش قطب بیفیر میں کے وی کرکے میں

ہم سے خفا ہو جائیں تو ہم کو ان کی خفکی کی ذرا بھی پرواہ نہیں ہے۔ ہم کو قیامت میں ہمارے پیفیر کا سابی عاطفت بس کرتا ہے۔ سارے ولی اور درویش اور غوث اور قطب اور مجتد اور امام اس بارگاہ کے ایک اوٹی کفش بردار ہیں۔ کفش برداروں کو راضی رکھیں یا اپنے سردار کو اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد وعلی اصحابه وارزقنا شفاعته یوم القیامة واحشونا فی زمرة اتباعه و ثبتنا علی متابعته مالعما سنته احد

1070 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا غُندُرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسٍ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النَّهِ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النَّهِ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النَّهِ عَلْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النَّهُ عَلْهُ النَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُولُ اللْمُعُلِي اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُ

[راجع: ٥٥٠]

1077 حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدُّثِنِي مَالِكٌ ح. وَحَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : أُخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ زَوْجِ النَّبِيِّ فَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ زَوْجِ النَّبِي اللهُ عَنْهُمْ زَوْجِ النَّبِي اللهُ اللهِ، مَا شَأَنُ النَّاسِ حَلُوا بِهُمْرَةٍ وَلَم تَحْلِلُ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِك؟ قَالَ: ((إنِّي لَبُدْتُ رَأْسِي، عُمْرَتِك؟ قَالَ: ((إنِّي لَبُدْتُ رَأْسِي، وَلَلْمَ تَحْلِلُ أَنْتَ مِنْ وَقَلَدْتُ هَدْي، فَلاَ أَحْلُ حَتَّى أَنْحَرَ).

[أطرافه في ۱۲۹۷، ۱۷۲۵، ۴۳۹۸، ۱۹۹۱.

١٥٦٧ حَدُّنَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّنَنَا شَعْبَةُ قَالَ حَدُّنَنَا أَبُو جَمْرَةَ نَصْرُ بْنُ عِمْرَانَ الصُّبَعِيُّ قَالَ: ((تَمَتَّعْتُ فَنَهَانِي نَاسٌ، فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَامَرَنِي، فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنُّ رَجُلاً يَقُولُ لِي: حَجٌّ مَبْرُورٌ وَعُمْرَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ، فَأَخْبُرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: سُنَّةُ النَّبِيِّ عَلَىٰ

(1040) ہم سے محمہ بن مٹنی نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن جعفر غدر نے بیان کیا کہ کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قیس بن مسلم نے ان سے طارق بن شہاب نے اور ان سے ابو موی اشعری فی نے کہ میں نی کریم میں کیا کی خدمت میں (مجة الوداع کے موقع پر یمن سے) حاضر ہوا تو آپ نے (مجھ کو عمرہ کے بعد) احرام کھول دینے کا تھم

(۱۵۲۱) ہم سے اساعیل بن ابی اویس نے بیان کیا کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا (دو سری سند) اور امام بخاری نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی نامیں نافع نے اور انہیں ابن عمر بھی نے کہ حضور ساتھ کے کی ذوجہ مطہرہ حضرت حفصہ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ساتھ کے دریافت کیا یارسول اللہ اکیا بات ہے اور لوگ تو عمرہ کرے حال ہو کے لیکن آپ طال نہیں ہوئے؟ آنحضور ساتھ انے فرمایا کہ میں نے کے لیکن آپ طال نہیں ہوئے؟ آنحضور ساتھ اللہ ایس دار چیز کا استعال ایٹ سری تلید (بالوں کو جمانے کے لئے ایک ایس دار چیز کا استعال کرنا) کی ہے اور امین ساتھ مدی (قربانی کاجانور) لایا ہوں اس لئے میں قربانی کرنے سے پہلے احرام نہیں کھول سکا۔

(۱۵۷۷) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابو جموہ نصر بن عمران منبعی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے جج اور عمرہ کا ایک ساتھ احرام باندھا تو چھ لوگوں نے مجھے منع کیا۔ اس لئے میں نے ابن عباس جھھ سے اس کے متعلق دریافت کیا۔ آپ نے تہت کرنے کے لئے کہا۔ پھر میں نے ایک محف کو دیکھا کہ مجھ سے کمہ رہا ہے "جج بھی مبرور ہوا اور عمرہ بھی قبول ہوا" میں نے یہ خواب این عباس جھی قبول ہوا" میں نے یہ خواب این عباس جھی قبول ہوا" میں نے یہ خواب این عباس جھی او سایا " تو آپ نے بھی قبول ہوا" میں نے یہ خواب این عباس جھی آدو کہ سے کہ ا

فَقَالَ لِي: أَقِمْ عِنْدِي فَأَجْعَلُ لَكَ سَهْمًا مِنْ مَالِي. قَالَ شُعْبَةُ: فَقُلْتُ: لِمَ؟ فَقَالَ: لِلرُّوْيًا الَّتِي رَأَيْتُ)).[طرفه في: ١٦٨٨].

فرمایا کہ بیہ نبی کریم ماڑھیا کی سنت ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ میرب یمال قیام کر' میں اپنے پاس سے تہمارے لئے پچھ مقرر کرے دیا کروں گا۔ شعبہ نے بیان کیا کہ میں نے (ابو جمرہ سے) بوچھا کہ ابن عباس میں شاہ نے بید کیوں کیا تھا؟ (یعنی مال کس بات پر دینے کے لئے کہا) انہوں نے بیان کیا کہ اس خواب کی دجہ سے جو میں نے دیکھا تھا۔

حضرت ابن عباس بی تین کو ابو جمرہ کا بیہ خواب بہت بھلا معلوم ہوا کیونکہ انہوں نے جو فتویٰ دیا تھا اس کی صحت اس ک میر میں انگی۔ خواب کوئی شری جمت نہیں ہے۔ گرنیک لوگوں کے خواب جب شری امور کی تائید بیں ہوں تو ان بے صحیح ہونے کا طن غالب ہو تا ہے۔ حضرت ابن عباس بی تی ان کے تمتع کو رسول اللہ میں تالیا اور سنت کے موافق جو کوئی کام کرے وہ ضرور اللہ کی بارگاہ میں مقبول ہو گا۔ سنت کے موافق تھو ڈی می عبادت بھی ظاف سنت بڑی عبادت سے زیادہ تواب رکھتی ہے۔ علائے دین سے منقول ہے کہ ادنی سنت کی بیروی جیسے فجر کی سنتوں کے بعد لیٹ جانا درجہ میں بڑے تواب کی چیز ہے۔ یہ ساری فیت آخضرت میں کی اس کو یکی پند ہے کہ اس کے حبیب کی عبادت کی حاجت نہیں۔ اس کو یکی پند ہے کہ اس کے حبیب کی عبال افتیار کی جائے۔ حافظ فرماتے ہیں:

ویوخذ مند اکرام من اخبر الموء بما یسرہ وفرح العالم بموافقته والاستسناس بالرویا لموافقة الدلیل الشرعی وعرض الرویا علی العالم والتکبیر عند المسرة والعمل بالادلة الظاهرة والتنبیه علی اختلاف اهل العلم لیعمل بالراجح مند الموافق للدلیل (فتح) لینی اس سے العالم والتکبیر عند الموافق للدلیل (فتح) لینی اس سے نکا کہ اگر کوئی بھائی کی کے پاس کوئی خوش کرنے والی خرائے تو وہ اس کا اکرام کرے اور یہ بھی کہ کی عالم کی کوئی بات حق کے موافق پر جائے تو وہ خوشی کا اظمار کر سکتا ہے اور یہ بھی کہ دلیل شرع کے موافق کوئی خواب نظر آ جائے تو اس سے دلی مرت عاصل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ خواب نظر تعربی کی دخوشی کے وقت نعرہ تجبیر بلند کرنا درست ہے اور یہ بھی کہ ظاہر دلاکل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیمیہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے راج فاہر دلاکل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیمیہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے راج فاہر دلاکل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیمیہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے راج فاہر دلاکل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیمیہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے راج فاہر دلاکل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیمیہ کی جا حق ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے راج فاہر دلاکل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل کو شیمیہ کی جاس کو قائم فائم کو سیمیہ کی جاسے کہ وہ اس پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل کیا کہ دور اس کی دور اس کی دور اس کرنا در سے اس کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کی دور اس کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کرنا در سے بھی کہ اختلاف کرنا جائز ہے اس کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کرنا در سے بھی کرنا در سے بھی کرنا در سے اس کرنا جائز ہے دور اس کی دور اس کرنا جائز ہے کرنا دور سے بھی کرنا در سے دور اس کرنا جائز ہے کرنا در سے بھی کرنا در سے دور اس کرنا جائز ہے دور سے دور سے بھی کرنا در سے بھی کرنا جائز ہے دور سے بھی کرنا جائز ہے کرنا در سے بھی کرنا جائز ہے دور سے بھی کرنا جائز ہے دور سے دور سے دور سے بھی کرنا جائز ہے دور سے د

١٥٦٨ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو شَعِيمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو شَعِيمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو فَعَيْمٍ وَالَّ بِعُمْرَةٍ، فَلَا اللَّرْوَيَةِ بِثَلاَثَةِ أَيَّامٍ، فَقَالَ لِي فَلَاسٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةً : تَصِيْرُ الآن حَجُّتُكَ مَكِيْةً، فَدَخَلْتُ عَلَى عَطَاءِ اسْتَفْتِيْهِ فَقَالَ : (رَحَدُّثِنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ مَنْهُمَا أَنَّهُ حَجُ مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ : اللهِ مَنْهُ وَقَدْ أَهَلُوا بِالْحَجِّ مُفْرَدًا فَقَالَ اللهُمْ: (رَاحِلُوا مِنْ إِخْرَامِكُمْ بِطَوَافِ لَهُمْ: (رَاحِلُوا مِنْ إِخْرَامِكُمْ بِطَوَافِ الْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَصَّرُوا ثُمُّ الْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَصَّرُوا ثُمُ

(۱۵۲۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا ان سے ابو شہاب نے کہا کہ میں تہت کی نیت سے عمرہ کا احرام باندھ کے یوم ترویہ سے تین دن پہلے کہ بہنچا۔ اس پر کمہ کے کچھ لوگوں نے کہا اب تمہارا جج کی ہوگا۔ میں عطاء بن ابی رباح کی خدمت میں حاضر ہوا۔ یہی پوچھنے کے لئے۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے جابر بن عبداللہ ہی ہوا نے بیان کیا کہ اسوں نے رسول اللہ می ہی سے جابر بن عبداللہ ہی ہی آپ اپنے ساتھ قربانی کے اونٹ لائے بھے کے ساتھ وہ جج کیا تھا جس میں آپ اپنے ساتھ قربانی کے اونٹ لائے بھے (یعنی مجہ الوداع) صحابہ نے صرف مفرد جج کا احرام باندھ اتھا۔ لیکن آنحضور کے ان سے فرمایا کہ (عمرہ کا احرام باندھ لو اور) بیت اللہ کے طواف اور صفا مروہ کی سعی کے بعد اسے احرام کول ڈالو اور بال ترشوا لو۔ یوم ترویہ تک برابر اسی طرح طال دہو کول ڈالو اور بال ترشوا لو۔ یوم ترویہ تک برابر اسی طرح طال دہو کا

گروم رویہ یس مکہ بی سے ج کا حرام بائد عواور اس طرح اپنے ج

مفرد کوجس کی تم نے پہلے نیت کی تھی'اب اسے تمتع بنالو۔ محابہ نے

أَقِيْمُوا حَلاَلاً حَتَّى إِذَا كَانَ يَومُ التَّرْوِيَةِ فَأُهِلُوا بِالْحَجِّ وَاجْعَلُوا الَّتِي قَدِمْتُمْ بِهَا مُتَعَةً))، فَقَالُوا : كَيْفَ نَجْعَلُهَا مُتَعَةً وَقَدْ سَمَّيْنَا الْحَجُّ؟ فَقَالَ: ((افْعَلُوا مَا أَمَرْتُكُمْ، فَلَو لاَ أَنِّي سُقْتُ الْهَدْيَ أَمَرْتُكُمْ، فَلَو لاَ أَنِّي سُقْتُ الْهَدْيَ فَفَعَلُوا مَن الَّذِي امْرِتُكُمْ، وَلَكِنْ لاَ يَجِلُّ مِنِّي حَرَامٌ حَتَّى يَبْلُغَ النَّهَدْيُ مَجِلَّهُ)). فَفَعَلُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَبُوشِهَابٍ لَيْسَ لَهُ حَدِيْتٌ مُسْنَدٌ إلاَّ هَذَا.

عرض کی کہ ہم اسے تمتع کیے ہناسکتے ہیں؟ ہم تو ج کا احرام باندھ کھے ہیں۔ اس پر آنحضور ملٹائیا نے فرمایا کہ جس طرح میں کمہ رہا ہوں ویسے ہی کرد۔ اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو خود میں بھی اسی طرح کر جس طرح ہم سے کمہ رہا ہوں۔ لیکن میں کیا کروں اب میرے لئے کوئی چیزاس وقت تک حلال نہیں ہو سکتی جب تک میرے قربانی کے جانوروں کی قربانی نہ ہو جائے۔ چنانچہ محابہ نے آپ کے حکم کی تعمل کی۔ ابو عبداللہ امام بخاری رہائی نے کہا کہ ابو شماب کی اس صدیث کے سوااور کوئی مرفوع حدیث مروی نہیں ہے۔

[راجع: ٥٥٦]

کی جج سے یہ مراد ہے کہ مکہ والے جو مکہ ہی سے جج کرتے ہیں ان کو چونکہ تکلیف اور محنت کم ہوتی ہے الذا اواب بھی ذیادہ نہیں ملکا۔ ان لوگوں کی غرض یہ تھی کہ جب تہتع کیا اور جج کا احرام مکہ سے ہاندہما تو اب جج کا اواب اتنا نہ طے گا جتنا جج مفرد میں ملکا جس کا احرام ہا ہرسے ہاند ما ہو تا۔ جابر بڑا تھے نے یہ حدیث بیان کرکے کمہ والوں کا رد کیا اور ابو شماب کا شہد دور کر دیا کہ تہتع میں اواب کے طے گا۔ تہتع تو سب قسموں میں افضل ہے اور اس میں افراد اور قران دونوں سے زیادہ تواب ہے۔

7079 حَدِّثَنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدِّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ الأَعْوَرُ عَنْ شَعْبَةً مَنْ عَمْدٍ الأَعْوَرُ عَنْ شَعْبَةً عَنْ عَمْدٍ الأَعْوَرُ عَنْ شَعْبَةً عَنْ عَمْدٍ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَالَ: ((إِخْتَلَفَ عَلِيٍّ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَهُمَا بِعُسْفَانَ فِي الْمُتَعَةِ، فَقَالَ عَنْهُمَا وَهُمَا بِعُسْفَانَ فِي الْمُتَعَةِ، فَقَالَ عَلَيُّ مَا تُرِيْدُ إِلَى أَنْ تَنْهَى عَنْ أَمْرٍ فَعَلَهُ وَسُولُ اللهِ هَلَ أَلَى أَنْ تَنْهَى عَنْ أَمْرٍ فَعَلَهُ وَسُولُ اللهِ هَلَ قَالَ: فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عَلَيْ أَهَلُ بِهِمَا جَمِيْعًا)). [راحع: عَلَيْ أَهَلُ بِهِمَا جَمِيْعًا)). [راحع: عَلَيْ أَهَلُ بِهِمَا جَمِيْعًا)).

(۱۵۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے تجابی بن محمہ اعور نے بیان کیا کہ اس سے مورین مرہ نے ان سے اعور نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے عروبین مرہ نے ان سے سعید بن مسیب نے کہ جب حضرت عثان اور حضرت علی بی اختلاف ہوا تو حضرت علی بی اختلاف ہوا تو حضرت علی بی بی بی نے قوان میں باہم تمتع کے سلسلے میں اختلاف ہوا تو حضرت علی بی بی بی نے فرمایا کہ جمھے اپ نے فرمایا کہ جمھے اپ روک رہ بیں؟ اس پر عثان رضی اللہ عنہ نے قرمایا کہ جمھے اپ حال پر رہنے دو۔ یہ دکھ کرعلی رضی اللہ عنہ نے جج اور عمرہ دونوں کا حرام ایک ساتھ باندھا۔

75017

مفان ایک مقام ہے کہ سے ۳۹ میل پر یمال کے تراوز مشہور ہیں۔ آنخضرت مٹھیل نے کو خود تبتع نہیں کیا تھا گردو سرے الم المیریکی اس کا تھم دیا تو گویا خود کیا۔ یمال یہ اعتراض ہوتا ہے کہ بحث تو تبتع میں تھی پھر معرت علی بوٹی نے قران کیا اس کاکیا مطلب ہے۔ جواب یہ ہے کہ قران اور تبتع دونوں کا ایک ہی تھم ہے۔ معرت عثان بوٹی دونوں کو ناجاز بھے تھے۔ مجیب بات ہوتا ہے قرآن شریف میں صاف یہ موجود ہے۔ فعن تعدم بالعمرة الی العج اور اطادے میجد متعدد صحابہ کی موجود ہیں۔ جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ آنخضرت مٹھیل نے تبتع کا تھم دیا۔ پھران صاحبوں کا اس سے منع کرنا سمجھ میں نہیں آتا۔ بعضوں نے کہا کہ معرت عمراور حضرت عثان مینظ اس تمتع سے منع کرتے تھے کہ حج کی نیت کر کے حج کا فنح کر دیتا اس کو عمرہ بنا دینا۔ گریہ بھی صراحیا اعادیث سے ثابت ہے۔ بعضوں نے کما یہ ممانعت بطور تنزیہ کے تھی۔ لین تمتع کو نضیلت کے خلاف جانتے تھے۔ یہ بھی میچ نہیں ہے۔ اس لئے کہ حدیث سے صاف یہ ٹابت ہے کہ تمتع سب سے افضل ہے۔ حاصل کلام یہ کہ بیہ مقام مشکل ہے اور کی وجہ تھی کہ حضرت عثمان کو حفرت على مينة كم مقال مجمد جواب نه بن يزار اس سلسله من حافظ صاحب فرمات بن:

وفي قصة عثمان و على من الفوائد اشاعة العلم ما عنده من العلم واظهاره ومناظرة ولاة الامور وغيرهم في تحقيقه لمن قوي على ذلك لقضد منا صحة المسلمين والبيان بالفعل مع القول وجواز استنباط من النص لان عثمان لم يخف عليه ان التمتع والقران جائزان وانمانهي عنهما ليعمل بالافضل كما وقع لعمر ولكن خشي على ان يحمل غيره النهي على التحريم فاشاع جواز ذلك وكل منهما مجتهد ما جور (فتح الباري)

لینی حضرت عثمان اور حضرت علی بین این کے واقعہ فدکورہ میں بہت سے فوائد ہیں۔ مثلاً جو کچھ کسی کے پاس علم ہو اس کی اشاعت کرنا اور اہل اسلام کی خیرخواہی کے لئے امرحق کا اظمار کرنا یہاں تک کہ اگر مسلمان حاکموں سے مناظرہ تک کی نوبت پہنچ جائے تو بہ بھی کر ڈالنا اور کسی امرحق کا محض بیان ہی نہ کرنا بلکہ اس پر عمل بھی کر کے دکھلا دینا اور نص ہے کسی مسئلہ کا اشتباط کرنا۔ کیونکہ حضرت عثان بناتھ سے یہ چیز مخفی نہ تھی ج تہتع اور قران بھی جائز ہن گرانہوں نے اضل پر عمل کرنے کے خیال سے تہتع سے منع فرمایا۔ جیسا کہ حضرت عمر بڑٹٹر سے بھی واقع ہوا اور حضرت علی بڑگٹر نے اسے اس پر محمول کیا کہ عوام الناس کمیں اس نہی کو تحریم پر محمول نہ کر بیٹییں۔ اس لئے انہوں نے اس کے جواز کا اظہار فرمایا بلکہ عمل بھی کر کے دکھلا دیا۔ پس ان میں دونوں ہی مجتمد ہیں اور ہر دو کو اجرو نواب ملے گا۔

اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ نیک نیتی کے ساتھ کوئی فروی اختلاف واقع ہو تو اس پر ایک دو سرے کو برا بھلا نہیں کمنا چاہئے۔ بلکہ صرف انی تحقیق پر عمل کرتے ہوئے دو سرے کا معاملہ اللہ پر چموڑ دینا چاہئے۔ ایسے فروی امور میں اختلاف قدم کا ہونا قدرتی چیز ہے۔ جس کے لئے صد ہا مثالیں سلف صالحین میں موجود ہیں۔ گرصد افسوس کہ دور حاضرہ کے کم فنم علاء نے ایسے ہی اختلافات کو رائی کا بیاڑ بنا کرامت کو تاہ و برباد کر کے رکھ دیا۔ اللهم ارحم علی امة حبيبک.

٣٥- بَابُ مَنْ لَبِّي بِالْحَجِّ وَمَسَمَّاهُ

یعن لبیک ج کی پکارے اور ج کا احرام باندھے تب بھی مکہ میں پنچ کر ج کو ضخ کر سکتا ہے اور عمرہ کر کے احرام کھول سکتا ہے۔ • ١٥٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ قَالَ : سَمِعْتُ مُجاهِدًا يَقُولُ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَنَحْنُ نَقُولُ : لَبُيكَ اللَّهُمَّ لَبُيكَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ فَجَعَلْنَاهَا عُمْرَةً)). [راجع: ٥٥٥١]

٣٦- بَابُ التَّمَتُع علَى عَهْدِ النَّبِيِّ

باب اگر کوئی لبیک میں جج کانام لے

(۱۵۷۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے 'کماکہ میں نے مجلدے سنا انہوں نے کما کہ ہم سے جابر بن عبداللہ رمنی اللہ عنمانے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آئے تو ہم نے تج کی لیک یکاری۔ پھررسول اللہ مائج نے ہمیں حكم ديا تو ہم نے اسے عمرہ بناليا۔

باب نی کریم النظام کے زمانہ میں تمتع کا

١٥٧١ – حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ

حَدَّثُنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً قَالَ: حَدَّثُنِي

مُطَرِّفٌ عن عِمْرَان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :

((تَمَتَّفْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَنَزَلَ

٣٧- بَابُ قُولِ اللهِ عَزُّوجَلَّ:

﴿ ذَلِكَ لِمَنْ لَهُ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ [البقرة: ١٩٦]

الْقُوْآنْ، قَالَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ)).

[طرفه في : ١٨٠٤].

جاری ہونا

(اکا) ہم سے موسیٰ بن اسلعیل نے بیان کیا کما کہ ہم سے ہمام بن یکیٰ نے قادہ سے بیان کیا'کہا کہ مجھ سے مطرف نے عمران بن حصین سے بیان کیا' انہوں نے کما کہ رسول الله طائدی کے زمانہ میں ہم نے تمتع کیا تھااور خود قرآن میں تمتع کا حکم نازل ہوا تھا۔ اب ایک شخص نے این رائے سے جو چاہا کمہ دیا۔

باب الله كاسورة بقره مين بيه فرمانا

اختلاف ہے کہ حاصری المسجد الحوام کون لوگ ہیں۔ امام مالک ؓ کے نزدیک اہل مکہ مراد ہیں۔ بعضوں کے نزدیک اہل کی مراد ہیں جو مکہ سے مسافت قصر کے اندر رہتے ہوں۔ حرم۔ ہمارے امام اسمد بن طبل اور شافعی کا قول ہے کہ وہ لوگ مراد ہیں جو مکہ سے مسافت قصر کے اندر رہتے ہوں۔ حنفیہ کے نزدیک مکہ والوں کو تمتع درست نہیں اور شافعی وغیرہ کا قول ہے کہ مکہ والے تمتع کر سکتے ہیں لیکن ان پر قربانی یا روزے واجب نسی اور ذلک کا اشارہ ای طرف ہے لینی یہ قربانی اور روزہ کا عکم۔ حنیہ کتے ہیں کہ ذالک کا اشارہ تمتع کی طرف ہے لینی تمتع ای کو جائز ہے جو معجد حرام کے پاس نہ رہتا ہو یعنی آفاقی ہو (وحیدی)

١٥٧٢– وَقَالَ أَبُو كَامِل فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَناً ٱبُومَعْشَر الْبَرَاءِحَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنْهُ سُنِلَ عَنْ مُتْعَةِ الْحَجِّ: فَقَالَ ((أَهْلُ الْمُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ وَأَزْوَاجُ النَّبِيُّ اللَّهِ عَجَّةِ الْوَداعِ وَأَهْلَلْنَا، فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةً قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((الجَعَلُوا إهْلاَلَكُمْ بِالْحَجِّ عُمْرَةً إِلاَّ مَنْ قَلَّدَ النَّهَدْيَ، طُفْنَا بالْبَيْتِ وَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ وَأَتَيْنَا النُّسَاءَ وَلَبِسْنَا النَّيَابَ))، وَقَالَ: ((مَنْ قَلَّدَ الْهَدْيَ فَإِنَّهُ لاَ يَحِلُ لَهُ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ

تتعیا قربانی کا تھم ان لوگوں کے لئے ہے جن کے گھروالے معجد حرام

(۱۵۷۲) اور ابو کامل فضیل بن حسین بقری نے کہا کہ ہم سے ابو معشر یوسف بن بزید براء نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے عثان بن غیاث نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے' ان سے ابن عباس جہ ان نے' ابن عباس سے ج میں تمتع کے متعلق پوچھاگیا۔ آپ نے فرمایا کہ جہة الوداع كے موقع پر مهاجرين انسار ني كريم الني كم ا ادواج اور مم سب نے احرام باندھا تھا۔ جب ہم مکہ آئے تو رسول الله الله الله الله فرمایا کہ اینے احرام کو جج اور عمرہ دونوں کے لئے کر لو لیکن جو لوگ قرمانی کا جانور اپنے ساتھ لائے ہیں (وہ عمرہ کرنے کے بعد حلال نہیں مول گے)چنانچہ ہم نے بیت اللہ کاطواف اور صفاو مروہ کی سعی کرلی تو ا پنا احرام کھول ڈالا اور ہم اپنی بیوبوں کے پاس گئے اور سلے ہوئے كيڑے پنے۔ آپ نے فرمايا تھاكہ جس كے ساتھ قرباني كاجانور ہےوہ اس وقت تک طال نمیں موسکا جب تک مدی ای جگد ند پہنچ کے

مَحِلَّهُ)). ثُمَّ أَمَرَنَا عَشِيَّةَ التَّرْوِيَةِ أَنْ نُهِلُّ بِالْحَجِّ، فَإِذَا فَرَغْنَا مِنَ الْمَنَاسِكِ جَنْنَا فَطُفْنَا بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَدْ تَـمُّ حَجُّنَا وَعَلَيْنَا الْهَدْيُ كَمَا قَالَ اللهُ عَزُّوَجَلُّ: ﴿ فَمَا استَيْسَرَ مِنَ الْهَدْي، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ﴾ إِلَى أَمْصَارِكُمْ، الشَّاةُ تَجْزِي. فَجَمَعُوا نُسْكَين فِي عَام بَيْنَ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَهُ فِي كِتَابِهِ وَسَنَّه نَبِيُّهِ ﴿ وَأَبَاحَهُ لِلنَّاسِ غَيْرَ أَهْلُ مَكَّةً. قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ ذَٰلِكَ لِـمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ وَأَشْهُرُ الْحَجُّ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى : شَوَّالٌ وَذُوا الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ، فَمَنْ تَمَتُّعَ فِي هَذِهِ الأَشْهُر فَعَلَيْهِ دَمَّ أَوْ صَومٌ)). وَالرُّفَتُ الْجِمَاعُ، وَالْفُسُوقُ الْمَعَاصِي، وَالْجِدَالُ الْمِرَاءُ.

٣٨- بَابُ الإغْتِسَالِ عِنْدَ دُخُولِ مَكُّةً

٦٥٧٣ – حَدَّثَنَا يَغْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً قَالَ أَخَبْرَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ قَالَ: ((كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا دَخَلَ أَذْنَى الْحَرَمِ أَمْسَكَ عَنِ اللهُ النَّلْبِيَةِ. ثُمَّ يَبِيْتُ بِذِي طِويٌ، ثُمَّ يُصَلِّي بِهِ السَّبِي عِويٌ، ثُمَّ يُصَلِّي بِهِ السَّبِي عَلِيَّ أَنْ نَبِي اللهِ الصَّبْحَ وَيَعْسَلُ، وَيُحَدُّثُ أَنْ نَبِي اللهِ السَّبِحَ وَيَعْسَلُ، وَيُحَدُّثُ أَنْ نَبِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

(یعنی قربانی نه ہو لے) ہمیں (جنهوں نے مدی ساتھ نہیں لی تھی) آپ ا نے آٹھویں تاریخ کی شام کو تھم دیا کہ ہم جج کا احرام باندھ لیں۔ پھر جب ہم مناسک جے سے فارغ ہو گئے تو ہم نے آگربیت الله كاطواف اور صفا مروه کی سعی کی 'پھر جمارا حج پورا ہو گیااور اب قربانی ہم پر لازم ہوئی۔ جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے "جسے قرمانی کا جانور میسر ہو (تووہ قربانی کرے) اور اگر کسی کو قربانی کی طاقت نہ ہو تو تین روزے حج میں اور سات دن گھرواپس ہونے پر رکھ (قرمانی میں) بکری بھی کافی ہے۔ تو لوگوں نے جج اور عمرہ دونوں عبادتیں ایک ہی سال میں ایک ساتھ ادا کیں۔ کو نکہ اللہ تعالیٰ نے خود اپنی کتاب میں سے تھم نازل کیا تھا اور رسول الله طاليم السيام في السير خود عمل كرك تمام لوكول ك لئ جائز قرار دیا تھا۔ البتہ مکہ کے باشندوں کا اس سے احتناء ہے۔ کیونکہ اللہ تفالی کا فرمان ہے "بیہ تھم ان لوگوں کے لئے ہے جن کے گھروالے معجد الحرام كے پاس رہنے والے نہ ہوں"۔ اور ج كے جن مينوں كا قرآن میں ذکر ہے وہ شوال ' ذیقعدہ اور ذی الحجہ ہیں۔ ان مینول میں جو کوئی بھی تمتع کرے وہ یا قرمانی دے یا اگر مقدور نہ ہو تو روزے ر کھے۔ اور رفث کامعنی جماع (یا فخش باتیں) اور فسوق گناہ اور جدال لوگوں ہے جھکڑنا۔

باب مکه میں داخل ہوتے وقت عسل کرنا

(۱۵۷۳) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' انہیں تافع نے' انہوں نے بیان کیا' انہیں ایوب ختیانی نے خبر دی' انہیں تافع نے' انہوں نے بیان کیا کہ جب عبداللہ سن عمر رضی اللہ عنماحرم کی سرحد کے قریب پنچے تو تلبیہ کہنا بند کردیے۔ رات ذی طوی میں گزارتے' صبح کی نماز وہیں پڑھے اور عسل کرتے (پھر مکہ میں واخل ہوتے) آب بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم بھی اس طرح کیا کرتے ہیں۔

یہ طل ہرایک کے لئے متحب ہے کو حائفنہ یا نفاس والی مورت ہو۔ اگر کوئی نعیم سے عمرے کا احرام باندھ کر آئے تو مکہ میں محصتے وقت پھر طسل کرنامتحب نہیں کو نکہ تعیم مکہ سے بہت قریب ہے۔ البتہ اگر دور سے احرام باندھ کر آیا ہو جیسے جعرانہ یا حدیبی سے قو پھر طسل کرلینامتحب ہے (قسطلانی)

٣٩- بَابُ دُخُولِ مَكَّةَ نَهَارًا أَوْ لَيْلاً باب مَديس رات اور دن من داخل مونا

نسخہ مطبوعہ معربیں اس کے بعد اتن عبارت زیادہ ہے۔ بات النبی صلی الله علیه وسلم بذی طویٰ حتی اصبح نم دخل مکة لینی آپ رات کو ذی طویٰ جس رہ گئے ہی عبارت زیادہ ہے۔ لین کوئی آپ رات کو ذی طویٰ جس رہ گئے ہی عکم مکہ جس داخل ہوئے۔ ترجمہ باب جس رات کو بھی داخل ہونا فہ کو رہے۔ لیکن کوئی صدیث اس مضمون کی امام بخاری نہیں لائے۔ اصحاب سنن نے روایت کیا کہ آپ جعرانہ کے عمرہ جس مکہ جس رات کو داخل ہوئے اور شاید امام بخاری نے اس طرف اشارہ کیا۔ بعضوں نے یوں جواب دیا کہ ذی طویٰ خود مکہ ہے اور آپ شام کو وہاں پنچے تھے تو اس سے رات کو داخل ہونے کا جواز نکل آیا۔ بسرحال رات ہویا دن دونوں جس داخلہ جائز ہے۔

صافظ صاحب قرائة بين: واما الدخول ليلا فلم يقع منه صلى الله عليه وسلم الا في عمرة الجعرانة فانه صلى الله عليه وسلم احرم من الجعرانة ودخل مكة ليلا فقضى امر العمرة ثم رجع ليلا فاصبح بالجعرانة كبائت كما رواه اصحاب السنن الثلاثة من حديث معرش الكعبى و ترجم عليه النسائي دخول مكة ليلا وروى سعد بن منصور عن ابراهيم النخعى قال كانوا يستحبون ان يدخلوا مكة نهارا ويخرجوا منها ليلا واخرج عن عطاء ان شئتم فادخلوا ليلا انكم لستم كرسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان امام فاحب ان يدخلها نهارا ليراه الناس انتهى وقضية هذا ان من كان اماما يقتدى به استحب له ان يدخلها نهارا.

ایعنی آنخفرت ساتھ کا کمہ شریف میں رات کو دافل ہونا یہ صرف عمرہ جعرانہ میں ثابت ہے جب کہ آپ نے جعرانہ سے احرام باندھا اور رات کو آپ کمہ شریف میں دافل ہوئے اور ای دقت عمرہ کرکے رات ہی کو واپس ہو گئے اور مج آپ نے جعرانہ ہی میں کی۔ گویا آپ نے ساری رات میس گزاری ہے جیسا کہ اصحاب سنن شاش نے روایت کیا ہے۔ بلکہ امام نسائی نے اس پر باب باندھا کہ کمہ میں رات کو داخل ہونا۔ اور ایراہیم نخعی سے مروی ہے کہ وہ کمہ شریف میں دن کو داخل ہونا متحب گردائے تنے اور رات کو واپس ہونا اور عطاء نے کما کہ اگر تم چاہو رات کو داخل ہو جاؤ تم رسول اللہ ساتھ جیسے نہیں ہو' آپ امام اور متنزی تنے' آپ نے ای کو پند فرمایا کہ دن میں آپ داخل ہوں اور لوگ آپ کو دیکھ کر مطمئن ہوں۔ ظامہ یہ کہ جو کوئی بھی امام ہو اس کے لئے کی مناسب

1074 - حَدُّنَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّنَنَا يَحْتَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدُّنَنِي نَافِعٌ عَنِ البَنِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدُّنَنِي نَافِعٌ عَنِ البَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((بَاتَ النّبِيُّ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مَكُّةً، وَكَانَ البُنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقْعُلُهُ). [راحم: ١٥٥٣]

١٠ ٤ - بَابُ مِنْ أَيْنَ يَدْخُلُ مَكَّةً
 ١٥٧٥ - حَدُثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْلِرِ قَالَ:

(۱۵۷۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یکی قطان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یکی قطان نے بیان کیا ان کے بیان کیا ان کے بیان کیا ان کے بیان کیا آپ نے فرملیا کہ نبی سے نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے بیان کیا آپ نے فرملیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذی طوئی میں رات گزاری۔ پھر جب صبح ہوئی تو آپ مکہ میں داخل ہوئے۔ ابن عمر رضی اللہ عنما بھی ای طح تک تر تھ

باب مکہ میں کداھرسے داخل ہو (۵۷۵) ہم سے ابراہیم بن منذرنے بیان کیا' ان سے معن بن عیلی

حَدَّثَنِي مَعَنَّ قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ شَلِّ يَدْخُلُ مَكَّةً مِنَ الثَّنِيةِ الْعُلْيَا، وَيَخْرُجُ مِنَ الثَّنِيَّةِ السُّقْلَى)).

[طرفه في : ١٥٧٦].

13- بابُ مِنْ أَيْنَ يَخِرُجُ مِن مَكُّةَ
1077- حَدُّنَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسَرِهَدِ
البَصْرِيُّ قَالَ: حَدُّنَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيدِ اللهِ
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا
(رأَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ وَخَلَ مَكُةً مِنْ كَدَاء
مِنَ النَّبِيَّةِ الْعُلْيَا الَّتِي بِالْبَطْحَاءِ، وَيَخْرُجُ
مِنَ النَّبِيَّةِ السُّفْلَى)). [راجع: ١٥٧٥]

باب مکہ سے جاتے وقت کون سی راہ سے جائے

(۱۵۷۲) ہم سے مسدد بن مسرم بھری نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم

سے بچیٰ قطان نے بیان کیا ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع
نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ و سلم ثنیہ علیا یعنی مقام کداء کی طرف سے داخل ہوتے جو

بطاء میں ہے۔ اور ثنیہ سفلی کی طرف سے نکلتے تھے یعنی نیچے والی
گھائی کی طرف سے۔

١ ١ ١ ١ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ وَمُحَمَّدُ أَنُ الْمُتَنِّى وَمُحَمَّدُ أَنُ الْمُتَنِّى قَالاً حَدَّثَنَا سَفْيَانُ أَنْ غَيِيْنَةً عَنْ الْمُتَنِّى قَالِشَةَ رَضِيَ هِشَامٍ أَنْ عُرْوَةً عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنهَا (رأَنُ النَّبِيُّ الله لَـمًّا جَاءَ إِلَى مَكُةً دَخَلَ مِنْ أَعْلاَهَا وَخَرَجَ مِنْ مَكْلَةً دَخَلَ مِنْ أَعْلاَهَا وَخَرَجَ مِنْ أَمْلاَهَا وَخَرَجَ مِنْ أَمْلاَهَا وَخَرَجَ مِنْ أَمْلاَهَا

[أطراف في : ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۸۰۱، ۲۹۹، ۲۹۲۹].

(224) ہم سے جمیدی اور جمرین فنی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا' ان سے سفیام بن عودہ نے' ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ جب رسول اللہ مٹھ کے کمہ میں تشریف لائے تو اوپر کی بلند جانب سے شمر کے اندر داخل ہوئے اور (کمہ سے) واپس جب کے تو ینچے کی طرف سے نکل گئے۔

(۱۵۷۸) ہم سے محمود بن غیلان مروزی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد عروہ بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنها نے کہ نبی کریم ملی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم کم کا فرف سے نکلے جو کمہ کے طرف سے داخل ہوئے اور کدی کی طرف سے نکلے جو کمہ کے باند جانب ہے۔

کداء بالد ایک پہاڑ ہے کمہ کے نزدیک اور کدی ، منم کاف بھی ایک دوسرا پہاڑ ہے جو یمن کے رائے ہے۔ یہ روایت بظاہراگلی روایتوں میں جنہ الوداع کا۔ حافظ نے کہا یہ راوی کی غلطی روایتوں میں جنہ الوداع کا۔ حافظ نے کہا یہ راوی کی غلطی ہے اور ٹھیک یہ ہے کہ آپ کداء یعنی بلند جانب سے داخل ہوئے یہ عبارت من اعلٰی کداء مکة سے متعلق ہے نہ کدی بالقصر سے (وحیدی)

١٩٧٩ - حَدُّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ أَخْبِرَنَا عَمْرٌو عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنْ النَّبِيُ اللهِ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاء مِنْ أَغْلَى مَكُةً)). قَالَ هِشَامٌ وَكَانَ عُرْوَةً يَدْخُلُ عَلَى كِلْتَيهِمَا - مِنْ كَدَاء وَكُدًا -وَأَكُثُرُ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَاء، وَكُدًا -أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ. [راجع: ٧٧٥] الْوَهُابِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهُابِ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ هِشَام عَنْ

• ١٥٨٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدُّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةً قَالَ ((دَخَلَ النَّبِيُ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَذَاء مِنْ أَعْلَى مَكُّة، وَكَانَ عُرْوَةً أَكْثَرَ مَا يُدخُلُ مِنْ كَذَاء، وَكَانَ أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ)). [راجع: ٧٧٥]

10۸۱ – حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ ((دَخَلَ النَّبِيُّ قَالَ عَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ ((دَخَلَ النَّبِيُّ عَامَ الْفُنْحِ مِنْ كَدَاءِ وَكَانْ عُرْوَةُ

(۱۵۷۹) ہم سے احمد بن عیسیٰ نے بیان کیا کہ کم سے عبداللہ ابن وہب نے بیان کیا کہ کم سے عبداللہ ابن وہب نے بیان کیا کہ ہمیں عمرو بن حارث نے خبردی انہیں ہشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد عروہ بن زبیر نے اور انہیں عائشہ رضی اللہ عنہانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح کمہ کے موقع پر داخل ہوتے وقت کمہ کے بالائی علاقہ کداء سے داخل ہوئے۔ ہشام نے بیان کیا کہ عروہ اگرچہ کداء اور کدی دونوں طرف سے داخل ہوتے سے داخل ہوتے تھے لیکن اکثر کدی سے داخل ہوتے کے وقع کی مات ان کے گھرسے قریب تھا۔

(۱۵۸۰) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے حاتم بن اساعیل نے ہشام سے بیان کیا ان سے عودہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم فتح مکہ کے موقع پر مکہ کے بالائی علاقہ کداء کی طرف سے داخل ہوئے تھے۔ لیکن عروہ اکثر کدی کی طرف سے داخل ہوئے تھے۔ لیکن عروہ اکثر کدی کی طرف سے داخل ہوتے تھے کیونکہ یہ راستہ ان کے گھرسے قریب

(۱۵۸۱) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما کہ ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام نے اپنے باپ سے بیان کیا ' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ افتح مکہ کے موقع پر کداء سے

يَدْخُلُ مِنْهُمَا كِلَيْهِمَا، وَ كَانَ أَكْثَرُ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَاء أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللّهِ : كَدَاءٌ وَكُداً مَوضِعَانِ. [راجع: ۷۷۷]

٢ ٤ - بَابُ فَضْلُ مَكَّةً وَبُنَّيَانِهَا وَقَوْلِهِ تَعَالَى:﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّى وَعَهدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيْمَ وَإِسْمَاعِيْلَ أَنْ طَهِّرًا بَيْتِي للطَّانِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالرُّكُّع السُّجُودِ. وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ التَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ باللهِ وَالْيَومِ الآخِرِ، قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمِّنُّهُ قَلِيْلاً ثُمَّ اضْطَرُّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِنْسَ الْمَصِيْرُ. وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيْمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيْلُ، رَبُّنَا تَقَبُّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. رَبُّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لُكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبُ عَلَيْنَا، إنَّكَ أَنْتَ التوَّابُ الرَّحِيْمُ [البقرة: 1110-111

١٥٨٧ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ: أَخْبرَنِي عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((لَـمَّا بُنِيَتِ الْكَعْبَةُ ذَهَبَ

داخل ہوئے تھے۔ عروہ خود آگرچہ دونوں طرف سے (کداء اور کدی) داخل ہوتے لیکن اکثر آپ کدی کی طرف سے داخل ہوتے تھے کیونکہ یہ راستہ ان کے گھرسے قریب تھا۔ ابو عبداللہ امام بخاری ؓ نے کہاکہ کداء اور کدی دومقامات کے نام ہیں۔

باب فضائل مكه اور كعبه كى بناء كابيان

اور الله تعالی کاارشاد ''اور جبکه بنادیا ہم نے خانہ کعبہ کو بار بار لوٹنے کی جگہ لوگوں کے لئے اور کر دیا اس کو امن کی جگہ اور (محم دیا ہم نے) کہ مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بناؤ اور ہم نے ابراہیم اور اسلعیل سے عمد لیا کہ وہ دونوں پاک کردیں میرے مکان کو طواف کرنے والوں اور اعتکاف کرنے والوں اور رکوع سجدہ کرنے والول کے لئے۔ اے اللہ! کر دے اس شہر کو امن کی جگہ اور یہال کے ان رہے والوں کو پھلوں سے روزی دے جو اللہ اور يوم آخرت ير ايمان لائیں صرف ان کو' اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور جس نے کفر کیا اس کو میں دنیا میں چند روز مزے کرنے دوں گا پھراسے ووزخ کے عذاب میں تھینج لاؤل گا اور وہ برا ٹھکانا ہے۔ اور جب ابراہیم واسلمیل ملیهماالسلام خانہ کعبہ کی بنیاد اٹھارہے تھے (تووہ یول دعا کر رہے تھے) اے ہارے رب! ہاری اس کوشش کو قبول فرما۔ تو عی ہماری (دعاؤں کو) سننے والا اور (ہماری نیتوں کا) جاننے والا ہے۔اے مارے رب! ہمیں اپنا فرمانبردار بنا اور ہماری نسل سے ایک جماعت بنائيو جو تيري فرمانبردار ہو۔ ہم كواحكام حج سكھااور ہمارے حال ير توجه فرما کہ تو بہت ہی توجہ فرمانے والا ہے اور بڑا رحیم ہے۔

(۱۵۸۲) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو عاصم نبیل نے بیان کیا کما کہ مجھے ابن جر بح نے خبردی کما کہ مجھے عمرو بن دینار نے خبردی کما کہ میں نے جابر بن عبداللہ بھی اللہ بھی انہوں نے بیان کیا کہ (زمانہ جالجیت میں) جب کعبہ کی تعمیر ہوئی تو نبی کریم مائی ہے اور عباس بڑا ہے تھے۔ عباس بڑا ہے نے کریم مائی ہے اور عباس بڑا ہے تھے۔ عباس بڑا ہے نے

₹(582)**>8** نی کریم مان اس کماکد اپنا تمبندا تار کرکاندھے پر ڈال لو (تاکہ پھر المُعان مي تكليف نه مو) آنحضور التي يا نا اياكيا تو نظ موت عى ب ہوش ہو کر آپ زمین بر گر بڑے اور آپ کی آ تکھیں آسان کی

طرف لگ كئيں۔ آپ كے لك جمع ميرا تبند دے دو۔ پر آپ نے اسےمضبوط باندھ لیا۔

اس نمانہ میں محنت مزدوری کے وقت نگے ہونے میں عیب نہیں سمجما جاتا تھا۔ لیکن چونکہ یہ امر مروت اور غیرت کے مسیدی نیسینے نظاف تھا' اللہ نے اپنے حبیب کے لئے اس وقت بھی یہ گوارا نہ کیا گو اس وقت تک آپ کو پیفیری نہیں ملی تھی۔

(۱۵۸۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالك في بيان كيا ان س ابن شماب في بيان كيا ان سع مالم بن عبدالله نے کہ عبداللہ بن محمد بن الى بكرنے اسيس خردى اسيس عبدالله بن عمر رضى الله عنمانے خردى اور انہيں نبي كريم صلى الله علیہ وسلم کی پاک بیوی حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنمانے کہ آنحضور صلى الله عليه وسلم نان س فرمايا كيا محقى معلوم بج جب تیری قوم نے کعبہ کی تقمیر کی تو بنیاد ابراہیم کو چھوڑ دیا تھا۔ میں نے عرض کیا یارسول الله! چرآپ بنیاد ابراہیم پر اس کو کیول نہیں بنا دیے؟ آپ نے فرمایا کہ اگر تہماری قوم کا زمانہ کفرے بالکل نزدیک نه مو ما توم ب شك ايماكرويا.

عبدالله بن عمر رمنى الله عنمانے كماكه أكر عائشه صديقة رمنى الله عنهانے بیہ بات رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سی ہے (اور یقیناً حضرت عائشہ رضی اللہ عنما کچی ہیں) تو میں سمجھتا ہوں یہی وجہ تھی جو آتخضرت صلی الله علیه وسلم حطیم سے متصل جو دیواروں کے کونے مِين ان كونسين چومتے تھے۔ كيونكه خانه كعبه ابراميمي بنيادوں پر پورانه ہوا تھا۔ النَّبِيُّ ﴾ وَعَبَّاسُ يَنْقُلانِ الْحِجَارَةَ، فَقَالَ الْعَبَّاسُ لِلنَّبِيُّ ﷺ: اجْعَلْ لِزَارَكَ عَلَى رَقَيَتِكَ، فَخَرُّ إِلَى الأَرْضِ، فَطَمَحَتْ عَيْنَادُ إِلَى السَّمَاءِ لَقَالَ: أُرِنِي إِزَارِي، فَشَدُّهُ عَلَيْهِ)). [راجع: ١٢٦]

١٥٨٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِمٍ بْنِ عَبْدِ ا للهِ أَنْ عَبْدَ ا اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أُخْبَرَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمْ زَوجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ ا اللَّهِ 🕮 قَالَ لَهَا: ((أَلَـمْ تَرَيْ أَنْ قُومَكِ حِيْنَ بَنُوا الْكَفَّبَةَ اقْتَصَرُوا عَنْ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيْمَ؟)) فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا تَرُدُهَا عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيْمَ؟ قَالَ : ((لَوْ لاَ حِدْثَانُ قُومِكِ بِالْكُفْرِ لَفَعَلْتُ)).

فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : لَيَنْ كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَمِعَتْ هَلَا مِنْ رَسُولِ اللهِ 🛍 مَا أَرَى رَسُولَ اللهِ 🕮 تَرَكَ اسْتِلامَ الرُّكْنَينِ الَّلْذَيْنِ يَلِيَانِ الْحَجْرَ إلا أن الْبَيْتَ لَمْ يُسْمِمْ عَلَى قَوَاعِدِ إُبْرَاهِيْمَ. [راجع: ١٢٦]

کی جائے ہے اس کے مکم حضرت ابراہیم کی بنا میں کعبہ میں داخل تھا۔ قریش نے بیسہ کم ہونے کی وجہ سے کعبہ کو چھوٹا کر دیا اور حطیم کسیسی کی زمین کعبہ کے باہر چھٹی رہنے دی۔ اس لئے طواف میں حطیم کو شائل کر لیتے ہیں (دحیدی)

(۱۵۸۳) بم سے مدد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ بم سے ابو الاحوص سلام بن سليم جعفى في بيان كيا "ان سے اشعث في بيان كيا"

١٥٨٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ قَالَ حَدَّثُنَا أَشْعَتُ عَنِ الْأَسْوَدِ

بِّنِ يَزِيْدَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَاللَّتْ: ((مَالْتُ النِّيِّ اللهُ عَنْهَا النَّيْ اللهُ عَنِ الْحَدَّرِ أَمِنَ النَّيْتِ الْحَدَّرِ أَمِنَ النَّيْتِ الْحَدْرِ أَمِنَ النَّيْتِ اللَّهُمُ النَّهُمُ يُدْخِلُوهُ فِي الْبَيْتِ؟ قَالَ: ((إِنَّ قَومَكِ فَصَرَتْ بِهِمُ النَّفَقَةُ)).

قُلْتُ : فَمَا شَانُ بَابِهِ مُرْتَفِعاً؟ قَالَ: ((فَمَلَ ذَلِكِ قَومُكِ لِيُدْخِلُوا مَنْ شَاءُوا وَيَمْنَعُوا عَمْنَ شَاءُوا مَنْ شَاءُوا مَنْ شَاءُوا مَنْ شَاءُوا مَنْ تَنْكِرَ عَمْدُهُمْ أَنْ أَدْخِلَ الْحَكْثَرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَلُمُهُمْ أَنْ أَدْخِلَ الْحَكْثَرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَلُمُهُمْ أَنْ أَدْخِلَ الْحَكْثَرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَلُمُهُمْ أَنْ أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ فَقَطَ: ((لَوْ لاَ حَدَالَةُ قَومِكِ عَلَيْهِ الصَلاَةُ وَالسَّلاَمُ، فَإِنْ بِالْكُفُو لِنَقَضَتُ الْبَيْتَ ثُمْ لَبَنْيَتُهُ عَلَى لِاللهِ أَلْفُو السَّلاَمُ وَالسَّلاَمُ، فَإِنْ بَالْكُفُو لِنَقَضَتُ الْبَيْتَ ثُمْ لَبَنْيَتُهُ عَلَى السَّلاَمُ، فَإِنْ أَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ الصَلاَةُ وَالسَّلاَمُ، فَإِنْ خَلَقًا يَعْنِي بَابًا. [راحع: ٢٢٦] خَلْفًا يَعْنِي بَابًا. [راحع: ٢٢٦]

ان سے اسود بن برید نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا حظیم بھی بیت اللہ میں داخل ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا کہ ہاں ' پھر میں نے پوچھا کہ پھرلوگوں نے اللہ علیہ وسلم نے فرملیا کہ ہاں ' پھر میں نے پوچھا کہ پھرلوگوں نے جواب دیا کہ تمہاری قوم کے پاس خرج کی کمی پڑگی تھی۔ پھر میں نے بوچھا کہ یہ دروازہ کیوں اونچا بنایا؟ آپ نے فرملیا کہ یہ بھی تمہاری قوم بی جابیں اندر آنے دیں اور جے چاہیں روک وری ۔ اگر تمہاری قوم کی جالمیت کا زمانہ تازہ تازہ نہ ہوتا اور جھے اس کا خوف نہ ہوتا کہ ان کے دل گر جائیں گے تواس حظیم کو بھی میں کعبہ خوف نہ ہوتا کہ ان کے دل گر جائیں گے تواس حظیم کو بھی میں کعبہ میں شامل کر دیتا اور کعبہ کا دروازہ ذمین کے برابر کر دیتا۔

(۱۵۸۵) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے بشام نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مجھ سے فرمایا اگر تمہاری قوم کا زمانہ کفرسے ابھی تازہ نہ ہو تا تو میں خانہ کعبہ کو تو ور کر اسے ابراہیم علیہ السلام کی بنیاد پر بناتا کیو نکہ قریش نے اس میں کی کر دی ہے۔ اس میں ایک دروازہ اور اس دروازے کے مقابل رکھتا۔ ابو معاویہ نے کہا ہم سے بشام نے بیان کیا۔ حدیث میں خلف سے دروازہ معاویہ نے کہا ہم سے بشام نے بیان کیا۔ حدیث میں خلف سے دروازہ

اب کعبہ میں ایک بی دروازہ ہے وہ ہمی قد آدم سے زیادہ او نچا ہے۔ دافلے کے وقت لوگ بڑی مشکل سے بیڑھی پر چڑھ المست سیسی کی ایم کھیے کے اندر جاتے ہیں اور ایک بی دروازہ ہونے سے اس کے اندر تازی ہوا مشکل سے آتی ہے۔ دافلے کے لئے کعبہ شریف کو ایام ج میں بہت تعور ڈی مدت کے لئے کھولا جاتا ہے۔ الجمد نلد کہ ۱۳۵۱ھ کے جج میں کعبہ شریف میں مترجم کو داخلہ نعیب ہوا تھا۔ والجمد نلد علی ذالک۔

(۱۵۸۷) ہم سے بیان بن عمرو نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے بزید بن ہارون نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے جریر بن حاذم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے بزید بن رومان نے بیان کیا' ان ١٥٨٦ - حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ رُومَانْ عَنْ عُرْوَةً عَنْ

سے عروہ نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنهانے که رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا عائشة اگر تيري قوم كا زمانه عالميت ابھى تازه نه موتا او ميں بيت الله كو كرانے كا تھم دے دیتا تاکہ (نئی تغمیر میں) اس حصہ کو بھی داخل کر دول جو اس ہے باہر رہ گیا ہے اور اس کی کرسی زمین کے برابر کر دوں اور اس کے دو دروازے بنا دول' ایک مشرق میں اور ایک مغرب میں۔ اس طرح ابراجیم علیه السلام کی بنیاد پر اس کی تقمیر ہو جاتی۔ عبداللہ بن زبیر رضی الله عنما كاكعبه كو كرانے سے ميں مقصد تھا۔ يزيد نے بيان كياكه ميں اس وفت موجود تھاجب عبدالله بن زبير رضي الله عنمانے اسے گرايا تھااور اس کی نئی تغمیر کرکے حطیم کو اس کے اندر کر دیا تھا۔ میں نے ابراہیم علیہ السلام کی تقمیر کے پائے بھی دیکھے جو اونٹ کی کوہان کی طرح تھے۔ جریر بن حازم نے کہا کہ میں نے ان سے یوچھا'ان کی جگہ کمال ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں ابھی دکھاتا ہوں۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ خطیم میں گیااور آپ نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کرکے کها که به وه جگه ہے۔ جریر نے کہا کہ میں نے اندازہ لگایا کہ وہ جگہ خطیم میں سے چھ ہاتھ ہوگی یا الی ہی کچھ۔ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنُّ النّبِيُّ اللهُ قَالَ لَهَا: ((يَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ لَوْ لاَ أَنْ قَومَكِ حَدِيْثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَةٍ لأَمَوْتُ فَومَكِ حَدِيْثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَةٍ لأَمَوْتُ بِالنّبْتِ فَهُدِمَ، فَأَذْخَلْتُ فَيْهِ مَا أُخْوِجُ مِنْهُ، وَأَلْزَقْتُهُ بِالأَرْضِ، وَجَعَلْتُ لَهُ بَابَيْنِ بَنِهُ اللّهِ شَوْقِيًا وَبَابًا غَرْبِيًا فَبَلَغْتُ بِهِ أَسَاسَ إِبْرَاهِيْمَ)). فَلَلَكَ اللّهِي حَمَلَ ابْنَ الزّبيْوِ رَشِي اللهُ عَنْهُمَا عَلَى هَدْمِهِ. قَالَ يَزِيْدُ: وَشَهِدْتُ ابْنَ الزّبيْوِ حِيْنَ هَدْمَهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ وَأَدْخَلَ فِيْهِ مِنَ الْحِجْوِ، لَقَدْ رَأَيْتُ أَسَاسَ وَأَدْخَلَ فِيهِ مِنَ الْحِجْوِ، لَقَدْ رَأَيْتُ أَسَاسَ جَوِيْرٌ فَقَلْتُ لَهُ أَيْنَ مَوضِعُهُ؟ قَالَ: أُرِيْكُهُ الآنَ عَوْلَا يَشَارَ إِلَى مَكَانِ فَقَالَ: هَا هُنَا؟. قَالَ جَرِيْرٌ فَحَزَرْتُ مَنَاهُ مِنْ الْحِجْوِ مِينَّةً أَذْرُعٍ أَوْ نَحْوِهَا. مَعَلَى اللّهُ مِنْ الْحِجْوِمَا. مَعَلَى مَعْهُ الْحِجْوِمَ، فَأَشَارَ إِلَى مَنَاهُ مِنْ الْحِجْوِمَ مِنَّةُ أَذُرُعِ أَوْ نَحْوِهًا. مَنَاهُ مِنْ الْحَجْوِمِ مِينَّةً أَذْرُعِ أَوْ نَحْوِهًا.

[راجع: ١٢٦]

ا معلوم ہوا کہ کل حطیم کی زمین کعبہ میں شریک نہ تھی۔ کیونکہ پرنالے سے لے کر حطیم کی دیوار تک سترہ ہاتھ جگہ ہے سیسی اور ایک تمائی ہاتھ دیوار کاعرض دو ہاتھ اور تمائی ہے۔ باتی پندرہ ہاتھ حطیم کے اندر ہے۔ بعض کہتے ہیں کل حطیم کی زمین کعبہ میں شریک تھی اور حضرت عمر زائٹر نے اپنی خلافت میں اقبیاز کے لئے حطیم کے گرد ایک چھوٹی می دیوار اٹھا دی (وحیدی)

جس مقدس جگہ پر آج خانہ کعبہ کی عمارت ہے یہ وہ جگہ ہے جہال فرشتوں نے پہلے پہل عبادت اللی کے لئے مجد تقمیر کی۔ قرآن مجید میں ہے۔ ﴿ إِنَّ اَوَّلَ بَیْبَ وَضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِیْ بِبَكَةً مُنْبَرَّ وَ هُدُی لِلْعَلَمِیْنَ ﴾ (آل عمران: ۹۱) یعنی اللہ کی عبادت کے لئے اور لوگوں کی ہدایت کے لئے برکت والا گھرجو سب سے پہلے دنیا کے اندر تقمیر ہوا وہ مکہ شریف والا گھرہے۔

ابن ابی شیبہ 'اسخاق بن راہویہ 'عبد بن حمید 'حرث بن ابی اسامہ ' ابن جریر ' ابن ابی حاتم اور بہتی نے حضرت علی بن ابی طالب بن شیبہ ' اسخاق بن راہویہ ' عبد بن حمید ' حرث بن ابی اسامہ ' ابن جریر ' ابن ابی حال لا ولکنه اول بیت وضع للناس فیه الله حالت کیا ہے۔ ان رجلا قال له الا تخبرنی عن البیت ا هو اول بیت وضع فی الارض قال لا ولکنه اول بیت وضع للناس فیه المبرکة والهدی ومقام ابراهیم ومن دخله کان امنا ایک مختص نے حضرت علی بن ابی طالب بن شر سے پوچھا کہ آیا وہ سب سے بہلا مکان ہے جو لوگوں کے جو روئے زمین پر بنایا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ یہ بات نہیں ہے بلکہ یہ حتبرک مقامات میں سب سے پہلا مکان ہے جو لوگوں کے لئے تغیر ہوا اس میں برکت اور ہدایت ہے اور مقام ابراہیم ہے جو محض وہاں داخل ہو جائے اس کو امن مل جاتا ہے۔

حضرت آدم كابيت الله كو تغمير كرنا!

عبدالرزاق 'این جریر' این منذر' حضرت عطاء سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا۔ قال آدم ای رب مالی لا اسمع اصوات الملنكة قال لخطینتک ولکن اهبط الی الارض فابن لی بیتا ٹم احفف به کما رایت الملائکة تحف بیتی الذی فی السماء فزعم الناس انه بناہ خمسة اجبل من حواء ولبنان وطور زیتا وطور سینا والجودی فکان هذا بنا آدم حتی بناہ ابراهیم بعد (ترجمه) حضرت آدم علی الله الله علی عرض کی' پروردگار کیا بات ہے کہ مجھے فرشتول کی آوازیں سائی نہیں دیتیں۔ ارشاد اللی ہوا یہ تمہاری اس لفزش کا سبب بو تحجر ممنوعہ کے استعال کے باعث تم ہے ہوگئی۔ لیکن ایک صورت ابھی باقی ہے کہ تم زیین پر اثرو اور ہمارے لئے ایک مکان ہیار کرو اور اس کو گھرے رہو جس طرح تم نے فرشتوں کو دیکھا ہے کہ وہ ہمارے مکان کو جو آسان پر ہے گھرے ہوئے ہیں۔ لوگوں کا تیار کرو اور اس کو گھرے رہو جس طرح تم نے فرشتوں کو دیکھا ہے کہ وہ ہمارے مکان کو جو آسان پر ہے گھرے ہوئے ہیں۔ لوگوں کا شیل ہے کہ اس تھم کی بنا پر حضرت آدم نے فوہ حزا' لبنان' طور زیتا' طور سینا اور جودی ایسے پانچ پہاڑوں کے پیمروں سے بیت الله شریف کی تغیر کی' یہاں تک کہ اس کے آفار مث گئے تو حضرت ابراہیم علائش نے اس کے بعد از سرنو اس کو تغیر کیا۔ این جریر' این ابی حاتم اور طبرائی نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص بھ تھے تو دھایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا: لما اهبط الله آدم من الجنة قال انی مهبط معک بیتا یطاف حولہ کما یطاف حول عرشی و یصلی عند عرشی فلما کان زمن الطوفان رفعه الله الیه فکانت الانبیاء یعجونه ولا یعلمون مکانه حتی تولاہ الله بعد لاہراهیم واعلمه مکانه فیناہ من خمسة اجبل حراء ولبنان' وثبیر وجبل الطور وجبل الحمر وهو جبل بیت المقدس.

وسو بین بیک اللہ سجانہ تعالی نے جب آدم طالتہ کو جنت سے زمین پر اتارا تو ارشاد فرمایا کہ میں تمہارے ساتھ ایک گربھی اتاروں گا۔
جس کا طواف ای طرح کیا جاتا ہے جیسا کہ میرے عرش کا طواف ہوتا ہے اور اس کے پاس نماز ای طرح ادا کی جائے گی جس طرح کہ میرے عرش کا طواف ہوتا ہے اور اس کے پاس نماز ای طرح ادا کی جائے گی جس طرح کہ میرے عرش کے پاس ادا کی جاتی ہے۔ پھر جب طوفان نوح کا زمانہ آیا تو اللہ تعالی نے اس کو اٹھا لیا۔ اسکے بعد انبیا علیم السلام بیت اللہ شریف کا جج تو کیا کرتے تھے گر اس کا مقام کسی کو معلوم نہ تھا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالی نے اس کا پیتہ حضرت ابراہیم گو بتایا اور اسکی جگہ جیں) دکھا دی تو آپ نے اسکو پانچ بہاڑوں سے بنایا۔ کوہ حرا' لبنان جیر' جبل الحمر' جبل طور (جبل الحمرکو جبل بیت المقدس بھی کہتے ہیں) ازرقی اور ابن منذر نے حضرت وہب بن منبہ بڑاتھ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا اللہ سجانہ تعالی نے جب آدم طِلِتُما کی تو بھی فرمایی تو ان کو کمہ مکرمہ جانے کا ارشاد ہوا۔ جب وہ چلنے گئے تو زمین اور بڑے میداں لیپٹ کر مختمر کر دیتے گئے۔ یہاں توبہ کہ ایک ایک میں سمندر یہ تالاب تھے ان کے دمانے تھا ان کے دمانے کا ارشاد ہوا۔ جب وہ چلنے گئے تو زمین اور بڑے میداں کمیں سمندر یہ تالاب تھے ان کے دمانے دمان کے دمانے کی کہ کر کی جان میں حمال کمیں سمندر یہ تالاب تھے ان کے دمانے کی کہ کہ کہ کہ کمی دری کی ان جمال سمندر دیا تھا ان کے دمانے کی کہ کہ کہ کر دیا ہو کہ کہ کر کی دمان کی دمانے کی اس سمندر دیا تالاب تھے ان کے دمانے کی درائے دمان کی دمانے کی دائے دو کیا کہ کو کر دیا کہ دمان کی دمانے کی دائی کو کہا کہ کی دائی جو گیا کہ کو دیا کی دو کیا کہ کر دیا کہ دو کیا کہ کر دی کو کیا کہ کو کر دیا کہ کہ کر دائے کی دائی کو کہا کے دو کر دیا تھا کہ کر دور کر دیا گور درائی کو کر دیا تھا کہ کر دیا گیا کہ دور کیا کہ کور درائی کور کر دیا کہ کر دور کر دیا گور درائی کور کر دیا گیا کہ کر دور کر دیا گیا کر دور کر دیا گور کر دور کر دیا کور کر دور کر دور کر دور کر دور کر کر کر دور کر دور کر دور کر کر دور کر دور کر دور کر دور کر کر دور کر دور کر دور کر دور کر دور کر کر دور کر کر دور کر دور کر دور کر دور کر کر دور کر دور کر کر دور کر

توبہ تبول فرمائی تو ان کو مکہ محرمہ جانے کا ارشاد ہوا۔ جب وہ چلنے گئے تو زہن اور بڑے بڑے میدان لیپٹ کر مختفر کر دیے گئے۔ یمال

تک کہ ایک ایک میدان جمال سے وہ گزرتے تھے ایک قدم کے برابر ہو گیا اور زہین میں جمال کمیں سمندریا تالاب تھے ان کے دہانے

بھی اتنے چھوٹے کر دیے گئے کہ ایک قدم میں اس طرف پار ہوں۔ لیکن دو سما یہ لطف تھا کہ آپ کا قدم زمین پر جس جگہ پڑتا وہال

ایک ایک بہتی ہو جاتی اور اس میں عجیب برکت نظر آتی۔ شدہ شدہ آپ مکہ محرمہ پہنچ گئے۔ مکہ شریف آنے سے پیشتر آدم میلائی کی آہ و

زاری اور آپ کا رنج وغم جنت سے چلے آنے کی وجہ سے بہت تھا' یمال تک کہ فرشتے بھی آپ کے گریہ کی وجہ سے گریہ کرتے اور

آپ کے رنج میں شریک ہوتے تھے۔ اس لئے اللہ تعالی نے آپ کا غم غلط کرنے کیلئے جنت کا ایک خیمہ عنایت فرمایا تھا ہو مکہ محرمہ میں

ایک بنجہ شریف کے مقام پر نصب کیا گیا تھا۔ یہ وقت وہ تھا کہ ابھی کعبۃ اللہ کو کعبہ کا لقب نمیں دیا گیا تھا۔ اس دن کعبۃ اللہ کے ساتھ

در کس بھی نازل ہوا۔ اس دن وہ سفیہ یا قوت اور جنت کا گلڑا تھا۔ جب حضرت آدم گلہ شریف آئے تو اللہ تعالی نے ان کی حفاظت آپ دوس تھی ہو اپنی طرف اٹھالیا اور آدم طائق کے ساجزادوں نے اس کے بعد اس خیمہ کو اپنی طرف اٹھالیا اور آدم طائق کرائے۔ یہ خیمہ آپ کے بعد وگرے اس کی آبادی کا آخطام کرتی رہیں۔ مکان بنایا۔ جو بھیشہ آباد رہا۔ آوم طائق کو اور اس کا نشان جے بعد والی تسلیں کے بعد ویگرے اس کی آبادی کا انتظام کرتی رہیں۔ مکان بنایا۔ جو بھیشہ آباد رہا۔ آوم طائق کو اور اس کا نشان چھپ گیا۔

جب نوح طائق کا زمانہ آبا تو وہ ممارت غرق ہو گئی اور اس کا نشان چھپ گیا۔

حضرت مود اور صالح کے سواتمام انبیاء علیهم السلام نے بیت اللہ شریف کی زیارت کی ہے:

این اسحاق اور بیہتی نے حضرت عروہ بڑاتھ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا۔ ما من نبی الا وقد حج البیت الا ما کان من هود و صالح ولقد حجه نوح فلما کان فی الارض ماکان من الفرق اصاب البیت ما اصاب الارض و کان البیت ربوة حمر آء فیعث الله عزوجل هودا فتشاغل باموقومه حتی قبضه الله البه فلم یحجه حتی مات فلما بواہ الله لابراهیم پیم حجه ثم لم یبی نبی بعدہ الاحجه (ترجمه) جس قدر انبیاء علیم السلام مبعوث ہوئے سب بی نے بیت اللہ شریف کا ج اوا فرمایا گر حضرت عود اور حضرت صالح الشیم کو اس کا موقع نہ لا۔ حضرت نوح بیاتی نے بھی جج اوا فرمایا ہے لیکن جب آپ کے زمانہ بی زمان پر طوفان آیا اور ساری زمین غرقاب ہوئی تو بیت الله شریف کو بھی اس سے حصہ ملا۔ بیت اللہ شریف ایک سرخ رنگ کا ٹیلہ رہ گیا تھا۔ پھر اللہ تعالی نے حضرت ہود بیائی کو مبعوث فرمایا تو آپ کی مشخولیت اس درجہ ربی کہ آپ کو آخر دم تک جج کر نے آپ کو نوبت اللہ شریف بیائے کا موقع ملا تو انہوں نے جج اوا فرمایا اور آپ کی مشخولیت اس درجہ ربی کہ آپ کو آخر دم تک جج کر نے کو نوبت نہ آئی۔ پھر جب حضرت ابراہیم میائی کو بیت اللہ شریف بنائے کا موقع ملا تو انہوں نے جج اوا فرمایا اور آپ کی بعد جس قدر انہیاء علیم السلام تشریف لائے سب نے جج اوا فرمایا۔

حضرت ابراہیم کابیت اللہ کو تعمیر کرنا!

طبقات ابن سعد ميس حفرت ابو جهم بن حذيقه رفائق سے روايت ب كه جناب في كريم طفي ائے قربايا او حى الله عزوجل الى ابراهيم يامره بالمسير الى بلده الحرام فركب ابراهيم البراق وجعل اسمعيل امامه وهو ابن سنتين وهاجر خلفه ومعه جبرئيل يدله على موضع البيت حتى قدم به مكة فانزل اسمعيل وامه الى جانب البيت ثم انصرف ابراهيم الى الشام ثم اوحى الله الى ابراهيم ان تبنى البيت وهيو يومنذ ابن مائة سنة واسمعيل يومنذ ابن ثلاثين سنة فبناه معه و توفى اسمعيل بعد ابيه فدفن داخل الحجر مما يلى.

یعنی اللہ عزوجل نے حضرت ابراهیم کو بذریعہ وی تھم بھیجا کہ بلد الحرام کمہ شریف کی طرف چلیں۔ چنانچہ آپ بہ تھیل تھم النی بر سوار ہو گئے۔ اپنے پیارے نور نظر حضرت اسلیل کو جن کی عمر شریف ہنوز دو سال کی تھی اپنے سامنے اور بی باجرہ کو اپنے پیچھے لے لیا۔ حضرت جرائیل بیت اللہ شریف کا مقام بتلانے کی فرض سے آپ کے ساتھ تھے۔ جب کمہ کرمہ تشریف لائے تو حضرت اسلیل اور آپ کی والدہ ماجدہ کو بیت اللہ کے ایک جانب میں اثارا اور حضرت ابراہیم شام کو واپس ہوئے۔ پھر اللہ تعالی نے حضرت ابراہیم شام کو واپس ہوئے۔ پھر اللہ تعالی نے حضرت ابراہیم گو جبکہ آپ کی عمر شریف کال ایک سو سال تھی 'بذریعہ وی بیت اللہ شریف کے بنانے کا تھم فرمایا۔ اس وقت حضرت اسلیل کی تھی۔ چنانچہ اپنے صاجزادے کو ساتھ لے کر حضرت ابراہیم نے کعبہ کی بنیاد ڈالی۔ پھر حضرت ابراہیم کی وفات ہو گئی اور حضرت اسلیل میلائل نے بھی آپ کے بعد وفات پائی تو جمر اسود اور کعبہ شریف کے درمیان اپنی والدہ ماجدہ حضرت باجرہ کے ساتھ وفن ہوئے اور آپ کے صاجزادے حضرت ثابت بن اسلیل اپنے والد محرّم کے بعد اپنے مامووں کے ساتھ ملیل رہونی جربم سے تھے کعبہ شریف کے متولی قراریائے۔

این انی شیبہ' ابن جریر' ابن انی حاتم اور بیعتی کی روایت کے مطابق حضرت علی کرم اللہ وجہ فرماتے ہیں جب حضرت ابراہیم کو کعبہ اللہ شریف بنانے کا تھم ہوا تو آپ کو معلوم نہ ہو سکا کہ اس کو کس طرح بنائیں۔ اس نوبت پر اللہ پاک نے سکینہ بعن ایک ہوا جمیعی جس کے دو کنارے تھے۔ اس نے بیت اللہ شریف کے مقام پر طوق کی طرح ایک حلقہ باندھ دیا۔ اومر آپ کو تھم ہو چکا تھا کہ سکینہ جمل محمرے بس وہیں تقییر ہونی چائے۔ چنانچہ حضرت ابراهیم نے اس مقام پر بیت اللہ شریف کو تقیر فربایا۔

دیلی نے حضرت علی بڑاتھ سے مرفوعاً روایت کی ہے۔ زیر تغییر آیت ﴿ وَإِذْ يَوْفَعُ إِبْواهِيْمُ الْفَوَاعِدَ ﴾ (البقرة: ١٣٧) كه بيت الله شريف جس طرح مراح ہے اى طرح ايك چوكونى ابر نمودار موااس میں سے آواز آتی تھی كه بيت الله كاارتفاع ايابى چوكونا مونا چاہئے جیسا کہ میں لینی ابر چو کونا موں۔ چنانچہ حضرت ابراہیم طِلِنا نے بیت اللہ کو اس کے مطابق مرابع بنایا۔

سعید بن منعور اور عبد بن حمید ابن ابی حاتم وغیرہ نے سعید بن مسیب سے روایت کیا ہے کہ حضرت علی بناٹھ نے فرمایا کہ حضرت ابراہیم طالتھ نے ہوا کے ڈالے ہوئے نشان کے بینچ کھودنا شروع کیا۔ پس بیت اللہ شریف کے ستون برآمہ ہو گئے۔ جس کو تمیں تمیں آدمی بھی بلا نہیں سکتے تھے۔

آیت بالا کی تغییر میں حظرت عبداللہ بن عباس بھن فا فرائے ہیں القواعد النی کانت قواعد البیت قبل ذلک ستون جن کو حضرت ابراہیم اللہ علیہ ابراہیم اللہ اللہ علیہ ابراہیم اللہ کیا۔

اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ بیت اللہ شریف اگرچہ حضرت اہراہیم و حضرت اسلیل النبیم کا تغیر فرمودہ ہے لیکن اس کا سنگ بنیاد ان حضرات کا رکھا ہوا نہیں ہے بلکہ اس کی بنیاد قدیم ہے آپ نے صرف اس کی تجدید فرائی۔ جب حضرت اہراہیم تغیر کعبہ فرا رہے تنے تو یہ دعائیں آپ کی زبان پر تخیس۔ رہنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم اے رب! ہماری اس خدمت توحید کو قبول فرائے۔ تو جائے والا سننے والا سننے والا ہے۔

﴿ رَبُنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتَا أَمُدُّ مُسْلِمَةً لَّكَ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيْمُ ﴾ (البقرة: ١٣٨) اك رب! جميں اپنا فرمانيردار بنا لے اور جارى اولاد ميں سے بھى ايك جماعت بميشہ اس مشن كو زنده ركھنے والى بنا دے اور مناسك جم سے جميں آگاه كردے اور جمارے اور الى عنليات كى نظركردے تو نمايت بى تواب اور رحيم ہے۔

﴿ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ امِنَا وَاجْنُنِينَ وَيَنِي أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴾ (ابراهيم: ٣٥) اے رب! اس شركو امن و امان والا مقام بنا وے اور جھے اور ميري اولاد كو بيشہ بت پرتى كى حماقت سے بچاتا رہيو۔

﴿ رَبُتَا اِنْنَ آسُكُنْتُ مِنْ ذُرِّ يَنِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعِ عِنْدَ بَيْنِكَ الْمُحَوَّةِ رَبُنَا لِيقِينُوا الصَّلُوة ﴾ (ابرائيم: ٣٥) اے رب! ميں اپن اولاد كو ايك بخرنا قاتل كاشت بيابان ميں تيرے پاك گھر كے قريب آباد كرتا ہوں۔ اے رب! ميرى غرض ان كو يمال بسانے سے صرف يہ ہے كہ يہ تيرى عبادت كريں۔ نماز قائم كريں۔ ميرے مولا! لوگوں كے دل ان كى طرف چيردے اور ان كو ميووں سے روزى عطاكرتاكم يہ تيرى شكر گزارى كريں۔

قال ابن عباس بنى ابراهيم البيت من خمسة اجبل من طور سينا وطور زيتا ولبنان جبل بالشام والجودى جبل بالجزيرة وبنى قواعده من حراء جبل بمحكة فلما انتهى ابراهيم الى موضع الحجر الاسود قال لاسماعيل التينى بحجر حسن يكون للناس علما فاتاه بحجر فقال التينى باحسن منه فمضى اسماعيل ليطلب حجرا احسن منه فصاح ابو قبيس يا ابراهيم ان لك عندى وديعة فخذها فقذف بالحجرالاسود فاخذه ابراهيم فوضعه مكانه (خازن مع المعربية)

این حضرت این عباس شیختا کتے ہیں کہ حضرت اہراہیم " نے طور سینا و طور زیتا و جبل لبنان ہو شام ہیں ہے اور جبل جودی ہو جزیرہ ہیں ہیں ان چاروں پہاڑوں کے پتھوں کا استعال کیا۔ جب آپ جر اسود کے مقام تک پنج گئے " تو آپ نے حضرت اسلیل یا فرایا کہ ایک خوبصورت سا پتھر لاؤ جس کو نشانی کے طور پر (طوافوں کی گئتی کے لئے) میں قائم کر دوں۔ حضرت اسائیل بین ایک پتھر فرایا کہ اور مناسب پتھر تلاش کر کے لاؤ۔ حضرت اسائیل بین پتھر تلاش کر ہی رہے تھے کہ جبل لائے "اس کو آپ نے واپس کر دیا اور فرمایا کہ اور مناسب پتھر تلاش کر کے لاؤ۔ حضرت اسائیل بین پتھر تلاش کر ہی رہے تھے کہ جبل ایو قبیس سے ایک فیبی صدا بلند ہوئی کہ اے اہراهیم! میرے پاس آپ کو دینے کی ایک امانت ہے " اے لیجائے۔ چنانچہ اس پہاڑ نے جراسود کو حضرت اہراہیم " کے حوالے کر دیا اور آپ نے اس پتھر کو اس کے مقام پر نصب کر دیا۔ بعض روایات میں یوں ہے کہ حضرت جبرا کیل " نے جراسود کو لاکر آ کیے حوالہ کیا۔ (ابن کشی) اور شرق گوشہ میں باہر کی طرف ذمین سے ڈیڑھ گڑکی بلندی پر ایک طاق میں اسکو نصب کیا گیا۔ تھیرابراہیم بالکل سادہ تھی نہ اس پر چھت تھی نہ دروازہ نہ چونہ۔ مٹی سے کام لیا گیا تھا۔ مرف پتھر کی چار دیواری تھی۔ نصب کیا گیا۔ تھیرابراہیم بالکل سادہ تھی نہ اس پر چھت تھی نہ دروازہ نہ چونہ۔ مٹی سے کام لیا گیا تھا۔ مرف پتھر کی چار دیواری تھی۔

علامہ ازرق نے تاریخ مکہ میں تقمیرابراہی کا مرض وطول حسب ذیل لکھا ہے۔

بلندی زمین سے چھت تک وگز۔ طول جراسود سے رکن شامی کہ ۳۲ گز۔ عرض رکن شامی سے غربی تک ۲۲ گز۔

گرین چکا۔ حضرت جرکیل نے مناسک ج سے آگاہ کر دیا۔ اب ارشاد باری ہوا ﴿ وَ طَهُوْ بَنِيْنَ لِلطّآنِفِيْنَ وَالْفَآئِمِيْنَ وَالْوَتَعِ السُّجُوْدِ
وَاذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجْ يَاتُوْكَ رِجَالاً وَعَلَى كُلِّ صَامِدٍ يَانِيْنَ مِنْ كُلِّ مَجْ عَمِيْقِ ﴾ (انج : ٢٥) ليمن جارا گرطواف كرنے والوں ' نماز مِن قيام
كرنے والوں ' ركوع كرنے والوں اور سجدہ كرنے والوں ك لئے پاك كر دے اور تمام الوگوں كو پكار دے كہ ج كو آئيں پيدل بحى اور
دیلى او شيوں پر بھى ہر دور دراز گوشہ سے آئيں گے۔ اس زمانہ ميں اعلان و اشتمار كے وسائل جمين تھے۔ ويران جكہ تھى ' آوم زاد كا
كوسوں تك بيد نہ تھا۔ ابرائيم كى آواز حدود حرم سے باہر نہيں جا سكتی تھی۔ ليكن اس معمولى آواز كو قدرت حق تعالى نے مشرق سے
مخرب تك اور شال سے جنوب تك اور ذهن سے آسان تك پہنچاویا۔

مقرين آيت بالاك ولي من ككت بير. فنادى على جبل ابو قبيس يا ايهاالناس ان ربكم بنى بينا واوجب عليكم الحج اليه فاجيبوا ربكم وانتفت بوجهه يمينا وشمالا وشرقا وغربا فاجابه كل من كتب له ان يحج من اصلاب الرجال وارحام الامهات لبيك اللهم لبيك (جلالين)

بعنی حضرت اہراہیم طلائل نے جبل ابو قبیں پر چڑھ کر پکارا اے لوگو! تہمارے رب نے اپنی عبادت کے لئے ایک مکان بنوایا اور تم پر اس کا نخ فرض کر دیا ہے۔ آپ یہ اعلان کرتے ہوئے شال و جنوب' مشرق و مغرب کی طرف منہ کرتے جاتے اور آواز بلند کرتے جاتے ہوں کے ہیت اللہ کی سعادت ازلی کسی جا چکی ہے۔ انہوں نے اسپے باپوں کی پشت سے اور اپنی حالت کے درجام سے اس مبارک ندا کو من کر جواب دیا لیسک اللهم لیسک یااللہ! ہم عاضر ہیں' یااللہ! ہم تیرے پاک گھر کی زیارت کے درجام سے اس مبارک ندا کو من کر جواب دیا لیسک اللهم لیسک یااللہ! ہم عاضر ہیں' یااللہ! ہم تیرے پاک گھر کی زیارت کے درخام ہے۔

بڑاسے ابرا ہیمی کے بعد ! ابراہیم طالق کی یہ تقیرایک مدت تک قائم رہی اور اس کی قلیت و گرانی سیدنا اسلعیل طالق کی اولاد میں خفل ہوتی چلی آئی، یمال تک کہ اس کی مرمن کی ضرورت پیش آئی۔ تب بنو جرہم نے اس ابراہیمی نقشہ و بیت پر مرمت کا کام انجام دیا نہ کوئی چھت ، وائی اور نہ کوئی تفیر کیا۔ بنو جرہم کے بعد ممالقہ نے بہر کی گر تمیر میں کوئی اضافہ نہیں کیا۔

لتخمیر آسی من کلاب ؛ ابراہی لتمیر کے بعد خانہ کعبہ کو چو تھی مرجہ قصی بن کذاب قریش نے لتمیرکیا۔ قصی قریش کے متاز افراد میں سے سے تھے لتمیر کعبہ کے ساتھ ساتھ قوی لتمیرکے لئے بھی اس نے بوے برے اہم کام انجام دیئے۔ تمام قریش کو جمع کر کے بذرائیہ مقاریر ان میں اتحاد کی روح پھو گی۔ دارالندوہ کا بانی بھی کی فیض ہے جس میں قریش اپنے قوی اجماعات و فدہی تقریبات نکاح و فیرہ کے کہانے چنے ہوا کرتے ہے۔ سقامیہ (حاجوں کو آب زمزم بلانا) اور رفاوہ (ایعنی حاجوں کے کھانے پینے کا انظام کرنا) یہ تھے ای نے قائم کی ساتھ چری وض نے آئم کی دوئر گئے۔ ایک سالانہ رقم من اور کمہ معظمہ میں لنگر خانوں کے لئے مقرر کی۔ اس کے ساتھ چری وض خوائے جن میں مجازے کے لئے ایام ج میں بانی بحروا دیا جاتا تھا۔ قصی نے اپ سارے خاندان قریش کو مجتع کرکے کعبہ شریف کے آس بالیا۔ ندمت کعبہ کی چھت پر گوگل کی کلڑی کی پاس بالیا۔ ندمت کعبہ کی چھت پر گوگل کی کلڑی کی پس بالیا۔ ندمت کعبہ کی چھت پر گوگل کی کلڑی کی چھست یا کر اطراف میں درخوں کی باڑ لگا دی اور اس پر سیاہ غلاف ڈالا۔ یہ تقمیر حضرت رسول پاک مٹائیم کے زمانہ طفولیت تک باتی تھی آپ سے اپنے بھین میں اس کو طاحظہ فرمایا۔

اللہ و الرائی ! بید تعمیر نبوت محمدی سے پانچ سال قبل جب آنخضرت النظام کی عمر شریف ۳۵ سال کی تھی ' ہوئی۔ اس تعمیر میں اور

بنائے اہراہی میں ۱۱۷۵ سال کا زمانہ بیان کیا جاتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہوئی کہ ایک عورت نزد کعبہ بخور جلا رہی تھی ' پردہ شریف میں آگ لگ گئی اور پھیل گئی ' یہ جگہ ہے دیواریں شق ہو گئیں۔ آگ لگ گئی اور پھیل گئی ' یہ جگہ ہے دیواریں شق ہو گئیں۔ پھی ہی دنوں بعد سیلاب آیا۔ جس نے اس کی بنیادوں کو ہلا دیا کہ گر جانے کا خطرہ قوی ہوگیا۔ قریش نے اس تقمیر کے لئے چندہ جمع کیا۔ گر شرط یہ رکھی کہ سود' اجرت زنا' غارت گری اور چوری کا بیسہ نہ لگایا جائے اس لئے خرچ میں کی ہوگئی۔ جس کا تدارک یہ کیا گیا کہ شالی رخ سے جھ سات ذراع زمین باہر چھو ڈکر ممارت بنا دی۔ اس متروکہ حصہ کا نام حطیم ہے۔

آیت شریقه ﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرُهِیْمُ الْقُوَاعِدَ ﴾ (القرة: ۱۲۵) کی تغییر شل این کیر شی تغییات بول آگی پی قال محمد ابن اسحاق بن یسار فی السیرة ولما بلغ رسول الله صلی الله علیه وسلم خمس و ثلاثین سنة اجتمعت قریش لبنیان الکعبة و کانوا یهمون بذلک یسقفوها و یهابون هدمها وانما کانت رضما فوق القامة فاراد و ارفعها و تسقیفها و ذالک ان نفرا سرقوا کنز الکعبة و انما کان الکنز جوف الکعبة و کان الذی وجد عنده الکنز دو یک مولی بنی ملیح بن عمرو من خزاعة فقطعت قریش یده و یزعم الناس آن الذین سرفره و ضعوه عند دو یک و کان البحر قد رمی بسفینه الی جدة لرجل من تجار الروم فتحطت فاخذوا خشبها فاعدوه لتسقیفها و کان بمکة رجل قبطی نجار فهبالهم فی انفسهم بعض ما یصلحها و کانت حیة تخریج من بنرالکعبة التی کانت تطرح فیها ما یهدی لها کل یوم فتشرف علی جدار الکعبة و کانت مما یهابون و ذالک انه کان لایدنوا منها احذا لا رجزا لت و کشت و فتحت فاها فکانوا یها بو نها فبنیاهی یوما تشرف علی حدار الکعبة کما کانت تصنع بعث الله الیها طائرا فاختطفها فذهب بها فذائت قریش انا نرجوا ان یکون الله قد رضی ما اردنا عندنا عامل رفیق و عندنا خشب و قد کفانا الله الحیة فلما اجمعوا امرهم فی عدمها ربنیانها قام ابن و هب بن عمرو فتناول من الکعبة حبیرا فرث به طنمة احد رفیق و عندنا خشب و قد کفانا الله الحیة فلما اجمعوا امرهم فی عدمها ربنیانها قام ابن و هب بن عمرو فتناول من الکعبة حبیرا فرث به عدم رجع نای موضعه فقال یا معشر قریش لا تدخلوا فی بنیانها من کسبکم الا طیبا لا یدخل فیها مهر بهی و لا بیع ربا و لا و خلفه احد من الناس الی اخره.

خلاصہ اس عبارت کا بیہ ہے کہ نی کریم ملی اور اس کی تھی کہ قریش نے کعب کن از مر نو تغیر کا فیصلہ کیا اور اس کی دیواروں کو بلند کر کے چھت ڈالنے کی تجویز پاس کی۔ پچھ دنوں کے بعد اور حاوظات کے ساتھ ساتھ کعبہ شریف کی جور گا گا اس کا ہاتھ کاٹا گیا اور لغیری پرو گرام میں مزید پختگی ہوگی۔ حسن اتفاق سے باتوم ٹائی ایک تعدر، بھی ہو چکا تھا۔ اتفاق سے جور پکڑا گیا اس کا ہاتھ کاٹا گیا اور لغیری پرو گرام میں مزید پختگی ہو گی۔ حسن اتفاق سے باتوم ٹائی ایک اس مندی کری کو تھی ہوگی۔ حسن اتفاق سے باتوم ٹائی ایک تعدین کا جرکی کا سامان ارزاں بل جانے کی اہل مکہ کو توقع ہوئی۔ ویند بن مغیرہ کنوی خرید نے کے خیال سے جدہ آیا اور سامان تغیر کے ساتھ بی باقوم کو جو فن معماری میں اساد تھا انہی ساتھ ساتھ کیا۔ ان ہی ایام میں کعبہ شریف کی دیواروں میں آیک خطر ناک اڑ دہا پایا گیا۔ جس کو مارنے کی کسی کو ہمت نہ ہوتی تھی۔ اتفاقا وہ آئیک دن دیوار کعب پر بیٹھا ہوا تھا کہ اللہ تعالی کی مرشی کو ہمت نہ ہوتی تھی۔ اتفاقا وہ آئیک دن دیوار کعب پر بیٹھا ہوا تھا کہ اللہ تعالی کی مرشی کہ ہمت نہ ہوتی تھی کہ چھت پر چڑھے اور بیت اللہ کو مشیت ہمارے ساتھ ہے اس لئے تغیر کا کام فررا شروع کر دیا چاہئے۔ گر کسی کی ہمت نہ ہوتی تھی کہ چھت پر چڑھے اور بیت اللہ کو مشید ہمارے ساتھ ہے اس لئے تغیر کا کام فررا شروع کر دیا چاہئے۔ گر کسی کی ہمت نہ ہوتی تھی کہ چھت پر چڑھے اور بیت اللہ کو دہ پھر ہاتھ سے چھوٹ کر پھر اپنی جگہ پر جا تھرا۔ اس وقت اللہ کی تو بیا تھا ہا کہ ایک دیا ہوئے۔ بھر والید بن مغیرہ نے کدال لے کر یہ کتے ہوئے کہ اے اللہ اور کام شروع ہو گیا۔

آنخضرت مٹھیم میں اپ بچاجہ رت علی ماتی شریک کارتھ اور کدھوں پر پھر رکھ کرلانے تھے۔ جب جمراسود رکھنے کا وقت آیا تو قبائل میں اختلاف پر گیا۔ ہر خاندان اس شرف کے حسول کا دعویدار تھا۔ آخر مرنے مارنے تک نوبت پہنچ گئ مگروبید بن مغیرہ نے سے بحور بیش کی کہ کل مج کو جو محض بھی سب سے پہلے حرم شرکیف میں قدی رکھے اس کے نیسلے کو واجب العل سمجنو۔

چنانچہ میج کو سب سے پہلے حرم شریف میں آنے والے سیدنا محد ماٹھیا تھے۔ سب نے بیک زبان آپ کے نیطے کو بخوشی مانے کا اعتراف کیا۔ آپ نے جراسود کو اپنی چادر مبارک کے وسط میں رکھا اور ہر قبیلہ کے ایک ایک سردار کو اس چادر کے افر نے میں شریک کرلیا۔ جب وہ چادر گوشہ کعبہ تک پنج می تو آپ نے اپنے دست مبارک سے جراسود کو اٹھاکر دیوار میں نصب فرما دیا۔ دیواری اٹھارہ ہاتھ اونچی کردی کئیں۔ اندرونی فرش بھی چرکا بنایا۔ اپنی امتیازی شان قائم رکھنے کے لئے دروازہ قد آدم اونچا رکھا۔ اندرون بیت الله شالاً و جنوبا تین تین ستون قائم کے۔ جن پر شہتیر ڈال کر چمت پاف دی اور رکن عراقی کی طرف اندر ہی اندر زید چرحلا کہ چمت پر پہنچ سكيں اور شالى ست ير برناله لكايا تاكه چست كا بارشي ياني حجريس آكريزي_

٤٣ - بَابُ فَضْلِ الْحَرَمَ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى :

﴿إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبُّ هَلَهِ الْبَلدهِ الَّذِي حَرَّمَهَا، وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ، وَأَمِرتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴾. [النمل: ٩١]. وَقُوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ : ((أَوَ لَـُم نُمَكَّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَى إِلَيْهِ فَمَرَاتُ كُلُّ شَيْء رِزْقًا مِنْ لَدُنَّا، وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾ [القَصَص: ٥٧].

١٥٨٧ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثُنَا جَوِيْرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ عَنْ مَنْصُور عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَاتِح مَكَّة : ((إِنَّ هَذَا الْبَلَدَ مَوَّمَهُ اللهُ، لاَ يُعْضَدُ شَوكَهُ، وَلاَ يُنَفَّرُ صَيدهُ، وَلاَ يَلْتَقِطُ لُقَطَتَهُ إلاَّ مَنْ عَرَّفَهَا)).

[راجع: ١٣٤٩]

المناسبة المر وغيره من عياش بن الى ربيد سے مروى م كد رسول كريم مل الله ان هذه الامة لا نزال بخير ماعظموا هذه الحرمة یعنی الکعبة حق تعظیمها فاذا ضیعوا ذلک هلکوا لینی سے امت بمیشہ خیرو بھلائی کے ساتھ رہے گی جب تک سے پورے طور پر کعبہ کی تعظیم کرتے رہیں مے اور جب اس کو ضائع کر دیں مے ' ہلاک ہو جائیں مے۔ معلوم ہوا کہ کعبہ شریف اور اس ك اطراف سارى ارض حرم بلكه سارا شرامت مسلمه كے لئے انتمائی معزز و مؤ قرمقالت بيں- ان كے بارے ميں جو بھي تعظيم و تحريم ے متعلق ہدایات کتاب و سنت میں دی منی ہیں ان کو ہمہ وقت محوظ ر کھنا بے حد ضروری ہے۔ بلکہ حقیقت میر ہے کہ حرمت کعبہ کے

باب حرم کی زمین کی نضیلت اورالله في سورهُ تمل مين فرمايا

"جھ کو تو ہی تھم ہے کہ عبادت کروں اس شرکے رب کی جس نے اس کو حرمت والا بنایا اور ہر چیزاس کے قبضہ وقدرت میں ہے اور مجھ كو حكم ب تابعداربن كرربن كا"

اور الله تعالى في سورة فقص مين فرمايا وكياجم في ان كو جكه نيس دی حرم میں جہال امن ہے ان کے لئے اور کھنچے چلے آتے ہیں اس کی طرف میوے ہر قتم کے جو روزی ہے ہاری طرف سے لیکن بت ہے ان میں نہیں جائے۔"

(۱۵۸۷) ہم سے علی بن عبداللہ بن جعفرنے بیان کیا کما کہ ہم سے جرير بن عبدالحميد نے منصور سے بيان كيا ان سے مجابد نے ان سے طاؤس نے اور ان سے ابن عباس بھ شا نے بیان کیا کہ رسول اللہ بنایا ہے (ایعنی عزت دی ہے) پس اس کے (در خوں کے) کانے تک بھی نہیں کاٹے جا سکتے یہاں کے شکار بھی نہیں ہٹکائے جا سکتے۔ اور ان کے علاوہ جو اعلان کر کے (مالک تک پنچانے کا ارادہ رکھتے ہول) كوئى فخص يهال كى كرى بردى چيز بھى نہيں اٹھا سكتا ہے۔

ساتھ طمت اسلامیہ کی حیات وابستہ ہے۔ بلب کے تحت جو آیات قرآنی حضرت امام بخاری لائے ہیں ان میں بہت سے حقائق کابیان ہے خاص طور پر اس کا کہ اللہ پاک نے شہر کمہ میں یہ برکت رکھی ہے کہ یماں چاروں طرف سے ہر فتم کے میوے پھل اناج فلے تھنے قام طور پر آج کے زمانہ میں حکومت سعودیہ ظلمہا اللہ علیہ آتے ہیں۔ دنیا کا ہر ایک پھل وہاں کے بازاروں میں دستیاب ہو جاتا ہے۔ خاص طور پر آج کے زمانہ میں حکومت سعودیہ خلدہا اللہ تعالی نے اس مقدس شرکہ جو ترقی دی ہے اور اس کی تقیر جدید جن جن خطوط پر کی ہے اور کر ربی ہے وہ پوری طمت اسلامیہ کے لئے حد درجہ قاتل تھکر ہیں۔ اید ہم الله بنعرو العزیز۔

٤٤ - بَابُ تُوْرِيْثِ دُوْرٍ مَكَّةَ وَبَيْعِهَا وَشِيرائِهَا وَشِيرائِهَا

وَأَنَّ النَّاسَ فِي مَسْجِدِ الْحَوَامِ سَوَاءً خَاصَةً، لِقَولِهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَيَصَلُونَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْحَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَاد، وَمَنْ يُودُ فِيْهِ بِالْحَادِ الْمُاكِفُ فِيْهِ وَالْبَاد، وَمَنْ يُودُ فِيْهِ بِالْحَادِ بِظُنْمٍ نُلِقَهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيْمٍ [الحج: بِظُنْمٍ نُلِقَهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيْمٍ [الحج: ٥٢]. البادي: الطّارىء. معكوفًا: مَحْدُونًا:

٨٨ ٥ - حَدُّثَنَا أَصْبَعَ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهَبِ عَنْ عَلِيً وَهَبِ عَنْ عَلِي وَهَبِ عَنْ عَلِي بَنِ شِهَابِ عَنْ عَلِي بَنِ شِهَابِ عَنْ عَلِي بَنِ خُسَيْنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَا أَنَّهُ قَالَ: السَّامَة بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: ((وَهَلْ تَرَكُ عَقَيْلٌ مِنْ رَبَاعٍ أَوْ دُوْرِهِ)) وَكَانَ عَقَيْلٌ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ هُو وَطَالِبٌ، وَلَمْ يَرِثُهُ جَعْفَرٌ وَلاَ عَلَيْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا شَيْنًا، لأَنَّهُمَا كَانَا عَلَيْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا شَيْنًا، لأَنَّهُمَا كَانَا عُمْلُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَانَ عُمْلُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَانَ عُمَلُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَيْلُ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ، فَكَانَ عُمَلُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَيْلُ وَلَاكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اللهِ يَقُولُ: لاَ يَرِثُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِيَ) قَالَ ابْنُ لَيْمُولُ لاَ يَرِثُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِيَ) قَالَ ابْنُ

کمہ شریف کے گھر مکان میراث ہو سکتے ہیں ان کا بیخنااور خرید ناجائز ہے

مسجد حرام میں سب لوگ برابر ہیں لیعنی خاص مسجد میں کیو نکہ اللہ تعالی نے (سورہ کج) میں فرمایا 'جن لوگوں نے کفر کیااور جو لوگ اللہ کی راہ اور مسجد حرام سے لوگوں کو روکتے ہیں کہ جس کو ہم نے تمام لوگوں کے لئے کیسال مقرر کیا ہے۔ خواہ وہ وہیں کے رہنے والے ہوں یا باہر سے آنے والے اور جو شخص وہاں شرارت کے ساتھ صدسے تجاوز کرے 'ہم اسے درو تاک عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔ ابو عبداللہ المام بخاری نے کہا کہ لفظ بادی باہر سے آنے والے کے معنی میں ہے اور معکو فاکالفظ رکے ہوئے کے معنی میں ہے۔

(۱۵۸۸) ہم سے اصخ بن فرج نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جھے عبداللہ بن وہب نے خبردی انہیں یونس نے انہیں ابن شاب نے انہیں علی بن حسین نے انہیں عرو بن عثان نے اور انہیں حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنما نے کہ انہوں نے پوچھایارسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ! آپ کہ میں کیا اپنے گرمیں قیام فرمائیں گے۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ عقیل نے ہمارے لئے محلہ یا مکان چھوڑائی کب ہے۔ (سب جے کھوچ کربرابر کردیے) عقیل اور طالب بچھوڑائی کب ہے۔ (سب جے کھوچ کربرابر کردیے) عقیل اور طالب وراثت میں کچھ نہیں ملاقعا کو نکہ یہ دونوں مسلمان ہو گئے تھے اور وراثت میں کچھ نہیں ملاقعا کو نکہ یہ دونوں مسلمان ہو گئے تھے اور عفی رضی اللہ عنما کو عقیل (ابتداء میں) اور طالب اسلام نہیں لائے تھے۔ ای بنیاد پر حضرت عربن خطاب رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ مسلمان کافرکا وارث نہیں ہو تا۔ ابن شہلب نے کما کہ لوگ اللہ تعالی کے اس

ارشاد سے دلیل لیتے ہیں کہ ''جولوگ ایمان لائے' ہجرت کی اور اپنے مال اور جان کے ساتھ اللہ کی راہ میں جماد کیا اور وہ لوگ جنہوں نے پناہ دی اور مدد کی' وہی ایک دو سرے کے وارث ہوں گے۔'' شِهَابٍ وَكَانُوا يَتَأُوّلُونَ قُولَ اللهِ تَعَالَى:
﴿إِنَّ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالّذِيْنَ
آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أُولِيّاءُ
بَعْضٍ﴾ الآية. [الأنفال: ٧٢].

[أطرافه في : ٣٠٥٨، ٣٢٨٢، ٢٧٦٤].

جہا ہے۔ اور ابن عمر بی اور ابن عمر بی ایک کے محمد تمام مباح ہے نہ وہاں کے گھروں کا بیچنا درست ہے نہ کرایہ پر دینا اور ابن عمر بی ایک کی بیٹ ہے۔

ای منقول ہے اور امام ابو حنیفہ اور توریؓ کا کی ند بہ ہے اور جمہور علاء کے نزدیک کمہ کے گھر مکان ملک ہیں اور مالک کے مرجانے کے بعد وہ وار توں کے ملک ہو جاتے ہیں۔ امام ابو یوسف ؓ (شاگرد امام ابو حنیفہ ؓ) کا بھی یہ قول ہے اور امام بخاریؓ نے بھی ای کو افتیار کیا ہے۔ ہاں خاص معجد حرام میں سب مسلمانوں کا حق برابر ہے جو جماں میٹھ گیا اس کو وہاں سے کوئی اٹھا نہیں سکتا۔ اوپر کی آیت میں چو نکہ عاکف اور معکوف کا مادہ ایک بی ہے۔ اس لیے معکوف کی بھی تغییر بیان کر دی۔

حدیث باب میں عقبل کا ذکر ہے۔ ہو ابو طالب کے چار بیٹے تھے۔ عقبل 'طالب' بعفر ادر علی۔ علی اور جعفر نے تو آخضرت ساتھ ہے۔ کا ساتھ دیا اور آپ کے ساتھ مدینہ آ گئے گر عقبل مسلمان نہیں ہوئے تھے۔ اس لئے ابو طالب کی ساری جائیداد کے وہ وارث ہوئے۔ انہوں نے اسے بچ ڈالا۔ آخضرت نے اس کا ذکر فرمایا تھا جو یمال ذکور ہے۔ کتے ہیں کہ بعد میں عقبل مسلمان ہو گئے تھے۔ داؤدی نے کہا جو کوئی بجرت کر کے مدینہ منورہ چلا جاتا اس کا عزیز جو کمہ میں رہتا وہ ساری جائداد دبا لیتا۔ آخضرت ساتھ کے منے فتح کمہ کے بعد ان معاملات کو قائم رکھا تاکہ کسی کی دل شکنی نہ ہو۔ کتے ہیں کہ ابو طالب کے بید مکانات عرصہ دراز بعد محمد بن یوسف ' جاج ظالم کے بھائی نے ایک لاکھ دینار میں خرید گئے تھے۔ اصل میں بیہ جائداد ہاشم کی تھی' ان سے عبدالسطلب کو ملی۔ انہوں نے سب بیٹوں کو تقسیم کر دی۔ اس میں آخضرت ساتھ ہے تھے۔ اصل میں بیہ جائداد ہاشم کی تھی' ان سے عبدالسطلب کو ملی۔ انہوں نے سب بیٹوں کو تقسیم کر دی۔ اس میں آخضرت طاقی ہے کا حصہ بھی تھی۔

آیت ندگورہ باب شروع اسلام میں مدینہ منورہ میں اتری تھی۔ اللہ پاک نے مہاجرین اور انسار کو ایک دوسرے کا وارث بنا دیا تھا۔ بعد میں یہ آیت اتری ﴿ وَاُولُو الْاَزْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضِ ﴾ (الانفال: ۵۵) لینی غیر آدمیوں کی نسبت رشتہ وار میراث کے زیادہ حقدار ہیں۔ خیراس آیت سے مومنوں کا ایک دوسرے کا وارث ہونا نگلتا ہے۔ اس میں یہ ذکر نسیں ہے کہ مومن کافر کا وارث نہ ہوگا اور شاید امام بخاریؓ نے اس مضمون کی طرفِ اشارہ کیا جو اس کے بعد ہے۔ ﴿ وَاللَّذِينَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَهَاجِوْوْا ﴾ (الانفال: ۲۲) لیعنی جو لوگ ایک بحد ہے۔ ﴿ وَاللَّذِينَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَهَاجِوْوْا ﴾ (الانفال: ۲۲) لیعنی جو لوگ ایک بحد ہے۔ ﴿ وَاللَّذِينَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَهَاجِوْوْا ﴾ (الانفال: ۲۵) لیعنی جو لوگ ایک بحد ہے۔ ﴿ وَاللَّذِينَ اٰمَنُوا وَلَمْ يَهَا حِوْلُ ﴾ (الانفال: ۲۵) لیعنی ہو تکتے۔ جب ان کے وارث نہ ہوئے تو کافروں کے ملک سے ہجرت نہیں کی تو تم ان کے وارث نہیں ہو تکتے۔ جب ان کے وارث نہ ہوئے تو کافروں کے اللہ وارث نہ ہوں گے۔ (وحیدی)

((مَنْزِلْنَا غَدًا إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى بِخَيْفِ بَنِي كِنَالَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ)). [أطرافه في: ١٥٩٠، ٣٨٨٢، ٤٢٨٤، [۲٤٨٩، ٢٤٨٩].

١٩٥٠ - حَدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّنَا الْأُوزَاعِيُّ قَالَ: الْوَزَاعِيُّ قَالَ: حَدُّنَا الأُوزَاعِيُّ قَالَ: حَدُّنَى الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي مَدَّرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ فَيْنَ الْعَدِيرَمَ النَّحْرِ - وَهُو بِمِنِي كَنَانَة - نَحْنُ نَازِلُونَ غَدًا بِيخيفِ بَنِي كَنَانَة حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ يَعْنِي بِذَلِكَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ يَعْنِي بِذَلِكَ عَنْ عَرَيْشًا وَكِنَانَة تَحَالَفَت عَلَى بنِي هَاشِمِ وَبَنِي عَبْدِ الْمُحَصِّبَ وَذَلِكَ أَنْ قَرَيْشًا وَكِنَانَة تَحَالَفَت عَلَى بنِي هَاشِمِ وَبَنِي عَبْدِ الْمُحَصِّبَ وَذَلِكَ أَنْ قَرَيْشًا وَكِنَانَة يَحَالَفَت عَلَى بنِي هَاشِمِ وَبَنِي عَبْدِ الْمُحَصِّبَ وَذَلِكَ أَنْ قَرَيْشًا وَكِنَانَة يَحَالَفَت عَلَى بنِي هَاشِمِ وَبَنِي عَبْدِ الْمُطَلِبِ - أَوْ بَنِي هَاشِمِ وَبَنِي عَبْدِ الْمُطَلِبِ - أَوْ بَنِي هَاشِمُ وَبَنِي عَبْدِ الْمُطَلِبِ - أَوْ بَنِي الْمُعَلِّدِ حَتَّى يُسْلِمُوا فَلَ سَلَامَةً عَنْ عُقَيْلٍ، يُنْ فَيْهُمُ النَّبِيُّ فَي إِلَى السَلَّمَةُ عَنْ عُقَيْلٍ، وَقَالَ سَلاَمَةً عَنْ عُقَيْلٍ، وَيَحْمَرُنِي ابْنُ شِهَابِ. وَقَالَ سَلاَمَةً عَنْ عُقَيْلٍ، وَيَحْمَرُنِي ابْنُ شِهَابِ.

وَقَالاً: بَنِي هَاشِم وَبَنِي الْمُطَّلِب. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : بَنِي الْمُطَّلَبِ أَشْبَه.

شاء الله جارا قیام ای خیت بن کنانه (یعنی محسب) میں ہو گا جهال (قریش نے) تفریرا رہے رہنے کی قتم کھائی تھی۔

(۱۵۹۰) ہم سے حمیدی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جمع سے زہری نے بیان کیا ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ گیارہویں کی صبح کو جب آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم منی میں تھے تو یہ فرمایا تھا کہ کل ہم خیمت بی کنانہ میں قیام کریں گے جہاں قریش نے کفری جمایت کی قتم کھائی تھی۔ آپ کی مراد محصب سے تھی کیونکہ بہیں قریش اور کنانہ نے بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب یا (راوی نے) بنو المطلب (کما) کنانہ نے بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب یا (راوی نے) بنو المطلب (کما) ان کے خوالہ نہ کرویں ان کے ہاں بیاہ شادی نہ کریں گے اور نہ ان ان کے حوالہ نہ کرویں ان کے ہاں بیاہ شادی نہ کریں گے اور نہ ان بن ضحاک سے روایت کیا ان سے امام اوزاعی نے بیان کیا کہ مجھے ابن شماب نے خردی انہوں نے (اپی روایت میں) بنو ہاشم اور بنو المطلب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح المطلب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح المطلب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح المطلب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح المور المیاب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح المور کیا کہ بنو المطلب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح المور سبور المحلاب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح المور سبور سبور کی کو اس کی کیا کہ بنو المطلب کہا۔ ابور عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب کہا۔ ابور عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب کہا۔ ابور عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب کہا۔ ابور عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب کہا۔ ابور عبداللہ امام بخاری نے کہا کہا کہ بنو المطلب کیا کہا کہ بنو المطلب کیا کہا کہ بنو المطلب کیا کہ بنو المطلب کیا کہا کہا کہ بنو المطلب کیا کہا کہا کہا کیا کہا کو بیا کیا کہا کیا کہا کہا کہا کیا کہا کہ بنو المطلب کیا کہا کہ کو بیا کو بیا کی

[راجع: ٥٨٩]

آؤ جمیر اس مضمون کی ایک تحریی دستادیز مرتب کی گئی تھی۔ اس کو منصور بن عکرمہ نے لکھا تھا۔ اللہ تعالی نے اس کا استعلام کی استعلام کے ان کا استعلام کے ان کا استعلام کی ان کا استعلام کی ان کا ان کا نام تھا۔ آخضرت کے اس معاہدہ کے کاغذ کو دیمک نے کھا لیا۔ جو کعبہ شریف میں لاکا ہوا تھا۔ کاغذ میں فقط وہ مقام رہ گیا جمال اللہ کا نام تھا۔ آخضرت ما پہلے نے اس کی خبرابو طالب کو دی۔ ابو طالب نے ان کافروں کو کہا میرا بھتیجا یہ کہتا ہے کہ جاکر اس کاغذ کو دیکھو اگر اس کا بیان صبح نکلے تو اس کی ایڈا دی سے باز آؤ اگر بھوٹ نکلے تو میں است تمارے حوالہ کر دوں گا پھرتم کو افقیار ہے۔ قریش نے جاکر دیکھا تو جیسا آخضرت ما پہلے ہو اس مقام پر جاکر تھا کہ ساری تحریر کو دیمک چاہ گئی تھی ' صرف اللہ کا نام رہ گیا تھا۔ تب وہ بہت شرمندہ ہوئے۔ آخضرت ما پہلے جو اس مقام پر جاکر اترے تو آپ نے اللہ کا شکر کیا اور یاد کیا کہ ایک دن تو وہ تھا۔ ایک آج کمہ پر اسلام کی حکومت ہے۔

باب الله تعالى نے سور وابراہيم ميں فرمايا

"اور جب ابراہیم نے کہا میرے رب! اس شرکو امن کا شہر بنا اور جھے اور میری اولاد کو اس سے محفوظ رکھیو کہ ہم بتوں کی عبادت کریں۔ میرے رب! ان بتوں نے بہتوں کو گمراہ کیا ہے اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿ لعلهم یشکرون ﴾ تک۔

٣ ٤ - بَابُ قَولِ اللهِ تَعَالَى :
﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الأَصْنَامَ. رَبِّ إِنْهُنَّ أَصْنَامَ. رَبِّ إِنْهُنَّ أَصْنَالُمَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ، إِلَى قَوْلِهِ لِنَهُنَّ أَصْنَالُمَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ، إِلَى قَوْلِهِ لَمَنْكُرُونَ ﴾ الآية. [إبرهيم : ٣٥].

اس باب میں امام بخاری کے صرف آیت پر اکتفاکیا اور ارشاد فرما دیا کہ قرآن مجید کی رو سے مکہ شمرامن والا شمر ہے۔

کیسین کے اس باب میں امام بخاری کے صرف آیت پر اکتفاکیا اور ارشاد فرما دیا کہ قرآن مجید کی رو سے مکہ شمرامن والوں کو بت

پرستی سے دور بی رہنا ہے۔ اللہ پاک نے ایک عرسہ دراز کے بعد اپنے خلیل کی دعا قبول کی کہ سیدنا محمد رسول اللہ مان بھا اس شرکو با امن بنا دیا۔
اور آپ نے حضرت خلیل کی دعا کے مطابق اس شمرکو با امن بنا دیا۔

٧٤ - بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى:
 ﴿ جَعَلَ اللهُ الْكَفْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا
 لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ إِلَى قَوْلِهِ وَأَنَّ اللهُ بِكُلُّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴾. [المائدة: ٩٧].

1091 - حَدُّلْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّلْنَا رَيَادُ بْنُ سَعْدِ عَنِ اللهِ قَالَ حَدُّلْنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدِ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي الرُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ النَّبِيِّ هَا قَالَ: هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ هَا قَالَ: (رُيُخَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّويْقَتَينِ مِنَ النَّبِيِّ هَا اللهُويْقَتَينِ مِنَ اللهُويْقَتَينِ مِنَ اللهُ عَنْهُ عَنْ السُّويْقَتَينِ مِنَ اللهُويْقَتَينِ مِنَ اللهُويْقَتِينِ مِنَ اللهُويْقَتَينِ مِنَ اللهُويْقَتَينِ مِنَ اللهُويْقَتَينِ مِنَ اللهُويْقَتَينِ مِنَ اللهُويْقَتِينِ مِنَ اللهُ عَنْهُ اللهُويْقَتِينِ مِنَ اللهُ عَنْهُ اللهُويْقَتَينِ مِنَ اللهُ عَنْهُ اللهُويْقَتَينِ مِنَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُويُّقِينَ مِنَ اللهُ اللهُولُولُولُهُ اللهُ ا

باب الله تعالى في سورة مائده ميس فرمايا

"الله في كعبه كوعزت والا كراور لوكول كے قيام كى جگه بنايا ہے اور اس طرح حرمت والے ممينه كو بنايا ـ الله تعالى ك فرمان ﴿ وان الله بكل شنى عليم ﴾ تك (ساتور عى سيد بھى ہے جو حديث ذيل ميں فركورہے)

(۱۵۹۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم
سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے زیاد بن سعد
نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے
بیان کیا اور ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نمی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ کعبہ کو دو پٹی پنڈلیوں والا ایک حقیر صبی تباہ کر

گرید قیامت کے قریب اس وقت ہو گاجب زمین پر ایک بھی مسلمان باتی نہ رہے گا۔ اس کا دوسرا مطلب یہ بھی ہے کہ جب
تک دنیا میں ایک بھی کلمہ کو مسلمان باتی ہے کعبہ شریف کی طرف کوئی دشمن آ کھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھ سکا۔ یہ بھی ظاہر ہے کہ اہل
اسلام بلحاظ تعداد ہر زمانہ میں بوصتے ہی رہے ہیں۔ اللہ کا شکر ہے کہ آج بھی ساٹھ ستر کروڑ مسلمان دنیا میں موجود ہیں۔ کئو الله امة
الاسلام آمن،

حَدُّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ح. عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ح. وَحَدُّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ هُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانُوا يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ وَكَانَ يَومًا تُسْتَوُ فِي الْكَعْبَةِ. (رَمَنْ شَاءَ أَنْ يَومًا تُسْتَوُ فِي الْكَعْبَةِ. فَلَمْ وَكَانَ يَومًا تُسْتَوُ فِي اللهِ وَمُنْ اللهِ وَمَنْ اللهُ وَرَضَ اللهُ رَصَونَ عَاشُورَاءَ قَلْلُ وَسُولُ اللهِ فَرَضَ اللهُ رَسُولُ اللهِ فَرَضَ اللهُ وَمُعَانَ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَرَضَ اللهُ وَمُنَانَ قَالَ يَعْمُونَهُ فَلْيُصُمّعُهُ وَمَنْ عَالَا وَمُعَانَ قَالَ يَعْرُكُمُهُ وَمَنَا اللهُ عَنْ يُعْرَانُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْكُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

[أطرافه في : ۱۸۹۳، ۲۰۰۱، ۲۰۰۲، ۲۰۰۲،

الموال المولا المولا المول المال المول ال

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے بول ہے کہ اس میں عاشوراء کے دن کعبہ پر پردہ ڈالنے کا ذکر ہے جس سے کعبہ شریف کی عظمت ثابت ہوئی جو باب کا مقصود ہے۔

فض قال (۱۵۹۳) ہم سے احد بن حفص نے بیان کیا کہ ہم سے میرے والد نے حجاج نے بیان کیا کہ ان سے حجاج نے بیان کیا کہ ان کے اور ہم سے ابراہیم بن طمان نے بیان کیا کا ان سے حجاج عُنبَةَ عَنْ بن حجاج اسلمی نے ان سے قادہ نے ان سے عبداللہ بن ابی عتبہ نے اور ان سے ابو سعید خدری بڑائٹر نے اور ان سے نبی کریم ملٹائیل نے عَنْهُ عَنِ اور ان سے ابو سعید خدری بڑائٹر نے اور ان سے نبی کریم ملٹائیل نے والیف عند مردی فرمایا بیت اللہ کا جج اور عمرہ یا جوج اور ماجوج کے نکلنے کے بعد بھی ہو تا کیا بیت اللہ بن ابی عتبہ کے ساتھ اس حدیث کو ابان اور عمران فرمان عَنْد سے دوایت کیا اور عبدالرحمٰن نے شعبہ کے واسطہ سے یوں قال عَنْد کے واسطہ سے یوں

٣٠٠ - حَدُّنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ قال حَدُّنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ حَجَّاجٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عُتْبَةَ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّجِيِّ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((لَيْحَجُنُ الْبَيْتُ وَلَيْعَتَمَرَنُ النِّيْ فَعَلَا عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْهُ وَمَا جُوجٍ)). تَابَعَهُ أَبَانُ وَعِمْوَانُ عَنْ قَتَادَةً. وَمَا جُوجٍ)). تَابَعَهُ أَبَانُ وَعِمْوَانُ عَنْ قَتَادَةً. وَقَالَ عَبْدُ

(596**)**▶**83636363536** بيان كياكه قيامت اس وقت ك قائم نسي موكى جب تك بيت الله كا

الرَّحْمَنِ عَنْ شُعْبَةَ ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لاَ يُحَجُّ الْبَيْتُ)) وَالأَوُّلُ أَكْثُرُ. قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ سَمِعَ قَتَادَةُ عَبْدَ اللهِ وَعَبْدُ اللهِ أَمَا سَعِيْدٍ.

جج بندنه موجائد امام بخاری نے کما که میلی روایت زیادہ راویوں نے کی ہے اور قادہ نے عبداللہ بن عتبہ سے سنا اور عبداللہ نے ابو سعد خدری سے سا۔

تهم المرح الموج ماجوج وو كافر قومي يافث بن نوح كى اولاد بين جن كى اولاد من روى اور ترك بمي بين قيامت ك قريب وه سارى 🕮 دنیا پر قابض ہو کر برا دھند مچائیں گے۔ بورا ذکر علامات قیامت میں آئے گا۔ امام بخاری اس حدیث کو یمال اس کئے لائے کہ اس کی دوسری روایت میں بظاہر تعارض ہے اور فی الحقیقت تعارض نہیں' اس لئے کہ قیامت تو یا بحوج اور ماجوج کے نکلنے اور ہلاک ہونے کے بہت دنوں بعد قائم ہوگی تو یاجوج اور ماجوج کے وقت میں لوگ جج اور عمرہ کرتے رہیں گے۔ اس کے بعد پھر قرب قیامت پر لوگوں میں کفر میمیل جائے گا اور جج اور عمرہ موقوف ہو جائے گا۔ ابان کی روایت کو امام احد یے اور عمران کی روایت کو ابو يعلى اور ابن خزيم نے وصل كيا ہے۔ حضرت حسن بعري نے كما لا يزال الناس على دين ماحجوا البيت واستقبلوا القلبة (فتح) ليني مسلمان اپنے دین پر اس وقت تک قائم رہیں گے جب تک وہ کعبہ کا جج اور اس کی طرف منہ کر کے نمازیں پڑھتے رہیں گے۔

٨٤ - بَابُ كِسْوَةِ الْكَعَبَةِ باب كعبه يرغلاف يرهانا

امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ کعبہ پر غلاف ج مانا جائز ہے یا اس کے غلاف کا تقیم کرنا۔ کہتے ہیں سب سے پہلے تع حمیری نے اس پر غلاف چرھایا' اسلام سے نو سو برس پیلے۔ بعضوں نے کما عدنان نے اور ریشی غلاف عبداللہ بن زبیر جی اللہ اور آخضرت ملی ایم عمد میں اس کاغلاف انطاع اور کمبل کا تھا۔ پھر آپ نے یمنی کیڑے کاغلاف ج مایا۔

١٥٩٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ الوَهَابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا وَاصِلُ الأَحْدَبُ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ : جِنْتُ إِلَى شَيْبَةً. ح وَحَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَاصِلِ عَنْ أَبِي وَاثِلِ قَالَ : ((جَلَسْتُ مَعَ شَيْبَةَ عَلَى الْكُرْسِيُّ فِي الْكَفْبَةِ فَقَالَ : لَقَدْ جَلَسَ هَذَا الْمَجْلِسَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لاَ أَدَعَ فِيْهَا صَفْرًاءَ وَلاَ بَيْضَاءَ إلاَّ قَسَمْتُهُ. قُلْتُ إنَّ صَاحِبَيْكَ لَمْ يَفْعَلاً. قَالَ : هُمَا الْمَرْآنِ أَقْتَدِي بِهِمًا)). [طرفه في : ٧٢٧٥].

(۱۵۹۴) مم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما کہ مم سے خالد بن حارث نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا كماكه جم سے واصل احدب نے بيان كيا اور ان سے ابو واكل نے بیان کیا کہ میں شیبہ کی خدمت میں حاضر ہوا (دوسری سند) اور ہم سے قبصہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے واصل سے بیان کیا اور ان سے ابو واکل نے بیان کیا کہ میں شیبہ کے ساتھ کعبہ میں کری پر بیضا ہوا تھا توشیبہ نے فرمایا کہ اس جگہ بیٹھ کر عمر والتی نے (ایک مرتبہ) فرمایا کہ میرا ارادہ یہ ہوتا ہے کہ کعبے کے اندر جتنا سونا چاندی ہے اسے نہ چھو ژوں (جے زمانہ جالمیت میں کفار نے جمع کیا تھا) بلکہ سب کو نکال کر (مسلمانوں میں) تقتیم کر دوں۔ میں نے عرض کی کہ آپ ك ساتميون (آخضرت مليكم اور ابو بكر والثر) ن تو ايا نسي كيا-انہوں نے فرمایا کہ میں بھی انہیں کی پیردی کر رہا ہوں (اس لئے میں اس کے ہاتھ نہیں لگاتا)

قال الاسما عيلى ليس في حديث الباب لكسوة الكعبة ذكر يعنى فلا يطابق الترجمة وقال ابن بطال معنى الترجمة صحيح و وجهها انه معلوم ان الملوك في كل زمان كانوا يتفاخرون بكسوة الكعبة برفيع الثياب المنسوجة بالذهب وغيره كما يتفاخرون بتسبيل الاموال لها فاراد البخارى ان عمر لما راى قسمة الذهب والفضة صوابا كان حكم الكسوة حكم المال تجوز قسمتها بل ما فضل من كسوتها اولى بالقسمة وقال ابن المنير في الحاشية يحتمل ان مقصوده التنبيه على ان كسوة الكعبة مشروع والحجة فيه انها لم تزل تقصد بالمال يوضع فيها على معنى الزينة اعظاما لها فالكسوة من هذا القبيل (فتح البارى)

آئی ہے۔ اللہ شریف پر غلاف ڈالنے کا رواج بہت قدیم زمانہ سے ہے۔ مؤرخین کا بیان ہے کہ جس مخص نے سب سے پہلے کی میں سیسی کی میں کو غلاف پہنایا وہ حمیر کا بادشاہ اسعد ابو کرب ہے۔ یہ مخص جب مکہ شریف آیا تو نمایت بردیمانی سے غلاف تیار کرا کر ہمراہ لایا اور بھی مختف اقسام کی سوتی و رکیٹی چادروں کے بردے ساتھ تھے۔

قریش جب خانہ کعبہ کے متولی ہوئے تو عام چندہ سے ان کا نیا غلاف سالانہ تیار کرا کر کعبہ شریف کو پہنانے کا دستور ہوگیا۔ یہاں تک کہ ابو رہید بن مغیرہ مخزوی کا زمانہ آیا جو قریش میں بہت ہی مخی اور صاحب شروت تھا۔ اس نے اعلان کیا کہ ایک سال چندے سے غلاف تیار کیا جائے اور ایک سال میں اکیلا اس کے جملہ اخراجات برداشت کیا کروں گا۔ اس بنا پر اس کا نام عدل قریش پڑگیا۔

حضرت عباس بڑاللہ کی والدہ نبیلہ بنت حرام نے قبل از اسلام ایک فلاف چڑھایا تھا جس کی صورت یہ ہوئی کہ نو عمر بچہ لینی حضرت عباس بڑاللہ کا بھائی خوار نامی گم ہو نمیا تھا۔ اور انہوں نے منت مانی کہ میرا بچہ مل گیا تو کعبہ پر فلاف چڑھاؤں گی۔ چنانچہ ملنے پر انہوں نے اپنی منت پوری کی۔

۸ھ یس کمہ دار الاسلام بن گیا اور آنخضرت ملی پیلے نے یمنی چادر کا غلاف ڈالا۔ آپ کی وفات کے بعد ابو بکر صدیق براٹھ نے آپ کی پیروی کی۔ حضرت عمرفاروق براٹھ کے عمد خلافت میں جب مصرفتے ہو گیا تو آپ نے قباطی مصری کا جو کہ بیش قیمت کپڑا ہے بیت اللہ پر غلاف چڑھایا اور سلانہ اس کا اہتمام فرایا۔ آپ پچھلے سال کا غلاف حاجیوں پر تقسیم فرما دیا کرتے اور نیا غلاف چڑھا دیا کرتے تھے۔ شروع میں حضرت عثان غنی بڑا تھ کے زمانہ میں بھی میں عمل رہا۔ ایک دفعہ آپ نے غلاف کعبہ کا کپڑا کی حائفنہ عورت کو پہنے ہوئے دیکھا تو تقسیم کی عادت بدل دی اور قدیم غلاف دفن کیا جانے لگا۔ اس کے بعد ام المؤمنین حضرت عائشہ بڑھ تھا۔ نے سمٹورہ دیا کہ سے اضاعت مال ہے' اس لئے بہتر ہے کہ پرانا پردہ فروخت کر دیا جائے۔ چنانچہ اس کی قیمت غربوں میں تقسیم ہونے گئی۔ رفتہ رفتہ بنو شیبہ بلا شرکت غربوں میں تقسیم ہونے گئی۔ رفتہ رفتہ بنو شیبہ بلا شرکت غربوں میں تقسیم ہونے گئی۔ رفتہ رفتہ بنو شیبہ بلا شرکت غیرے اس کے مالک بن گئے۔

اکثر سلاطین اسلام کعبہ شریف پر فلاف ڈالنے کو اپنا تخر سیجھتے رہے اور قتم قتم کے قیمتی فلاف سلانہ پڑھاتے رہے ہیں۔ حضرت معاویہ بناٹنز کی طرف سے ایک فلاف دیبا کا امحرم کو اور دو سرا قباطی ۲۹۱ رمضان کو پڑھا دیا گیا تھا۔ فلیفہ مامون رشید نے اپنے عمد فلافت میں بجائے ایک کے تین فلاف بیجے۔ جن میں ایک معری پارچہ کا تھا۔ اور دو سرا سفید دیبا کا اور تیسرا سمرخ دیبا کا تھا تاکہ پہلا کیم رجب کو اور دو سرا ۲۷ رمضان کو اور تیسرا آٹھویں ذی الحجہ کو بیت اللہ پر چڑھلیا جائے۔ فلفائے عباسہ کو اس کا بہت زیادہ اہتمام تھا اور سیاہ کپڑا ان کا شعار تھا۔ اسلئے اکثر سیاہ ریشم بی کا فلاف کعبہ کیلئے تیار ہوتا تھا۔ سلاطین کے علاوہ دیگر امراء و اہل ثروت بھی اس خدمت میں حصہ لیتے تیجے اور ہر مخص چاہتا تھا کہ میرا فلاف تادیر مجبوب رہے۔ اس لئے اوپر بینچ بہت سے فلاف بیت اللہ پر جع ہو گئے۔

۱۹۰ه میں سلطان مهدی عبای جب ج کے لئے آئے تو خدام کعبہ نے کما کہ بیت اللہ پر اتنے غلاف جمع ہو گئے ہیں کہ بنیادوں کو ان کے بوجھ کا تخل دشوار ہے۔ سلطان نے تھم دے دیا کہ تمام غلاف اتار دیئے جائیں اور آئندہ ایک سے زیادہ غلاف نہ چ حایا جائے۔ عبای حکومت جب ختم ہو گئی تو ۱۹۵۹ھ میں شاہ یمن ملک مظفر نے اس خدمت کو انجام دیا۔ اس کے بعد مدت تک خالص یمن سے غلاف آتا رہا اور بھی شاہان مصر کی شرکت میں مشتر کہ۔ خلاف عبایہ کے بعد شاہان مصر میں سب سے پہلے اس خدمت کا افخر ملک

ظاہر ایسرس کو نصیب ہوا۔ پھر شاہان مصرف مستقل طور پر اس کے او قاف کر دیئے اور غلاف کعبہ سالانہ مصرے آنے لگا۔ ا20ھ بس ملک مجاہد نے چاہا کہ مصری غلاف اتار دیا جائے اور میرے نام کا غلاف چڑھایا جائے گر شریف کمہ کے ذریعہ جب یہ خبرشاہ مصر کو پینی تو ملک مجاہد گرفتار کر لیا گیا۔

کعبہ شریف کو بیرونی غلاف پہنانے کا دستور تو زمانہ قدیم سے چلا آتا ہے گر اندرونی غلاف کے متعلق تقی الدین فارس کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلے ملک ناصر حسن چر کسی نے ۱۷سے ہیں کعبہ کا اندرونی غلاف روانہ کیا تھا۔ جو تخیینًا ۱۸سے ملک الا شرف ابو تھر سیف الدین سلطان مصرنے ۸۲۵ھ میں سرخ رنگ کا اندرونی غلاف کیبے کے اندر دیواروں پر لٹکا رہا۔ اس کے بعد ملک الا شرف ابو تھر سیف الدین سلطان مصرنے ۸۲۵ھ میں سرخ رنگ کا اندرونی غلاف کیبے کے لئے روانہ کیا۔ آجکل سے غلاف خود حکومت سعود ہے عربیہ خلدہ الله تعالی کے زیر اجتماع تیار کرایا جاتا ہے۔

٩ - بَابُ هَدْمِ الْكَعْبَةِ

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: قَالَ النَّهِ عَنْهَا: قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ عَنْهَا: قَالَ النَّبِي اللَّهُ عَنْهَا: ((يَعْزُو جَيْشٌ الْكَعْبَةَ فَيُخْسَفُ اللَّهُمْ)).

آه ١٥٩٥ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ وَلَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ الأَخْنَسِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي اللهِ بْنُ الأَخْنَسِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِي فَقَطَ قَالَ: ((كَأَنِّي بِهِ أَسْوَدَ أَفْحَجَ عَنِ النّبِي فَقَطَ قَالَ: ((كَأَنِّي بِهِ أَسْوَدَ أَفْحَجَ يَقَلَعُهَا حَجَرًا حَجَرًا).

1097 - حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكْثِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: فَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ وَاللهُ وَيَقَتَيْنِ مِنَ (رُيُخَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّويَقَتَيْنِ مِنَ

الْحَبَشَةِ)). [راجع: ١٥٩١]

اور ام المومنین حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنمانے کہا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ایک فوج بیت الله پرچڑھائی کرے گی اور وہ زمین میں دھنسادی جائے گی۔

باب کعہ کے گرانے کابیان

(1090) ہم سے عروبن علی فلاس نے بیان کیا کہ کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا کہ ہم سے عبیداللہ بن اخنس نے بیان کیا کہ کہ محم سے عبداللہ بن عباس کہا کہ مجم سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عباس عباس عباس خیاتی نے اور ان سے نبی کریم ملی ہے نہ فرمایا گویا میری نظروں کے مانے وہ تپلی ٹا گوں والاسیاہ آدمی ہے جو خانہ کعبہ کے ایک ایک پھرکو اکھاڑ میں گا۔

(۱۵۹۲) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے بونس نے' ان سے ابن شاب نے' ان سے سعید بن مسیب نے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کعبہ کودو پٹی پنڈلیوں والا حبثی خراب کرے گا۔

آری دو الی حدیث میں افعی کا لفظ ہے۔ اور افعی وہ ہے جو اکڑتا ہوا چلے یا چلتے میں اس کے دونوں پنج تو نزدیک رہیں اور کسیت کی دونوں اپنج تو نزدیک رہیں اور کسیت کی دونوں ایربیوں میں فاصلہ رہے۔ وہ حبثی مردود جو قیامت کے قریب کعبہ ڈھائے گاوہ اس شکل کا ہو گا۔ دو سری روایت میں ہے اس کی آنکھیں نیل، ناک پھیلی ہوئی ہوگی، پیٹ بڑا ہو گا۔ اس کے ساتھ اور لوگ ہوں گے، وہ کعبہ کا ایک ایک پھر اکھاڑ ڈالیں گے اور سمندر میں لے جاکر پھینک دیں گے۔ یہ قیامت کے بالکل نزدیک ہو گا۔ اللہ ہر فتنے سے بچائے آمین۔

و وقع هذا الحديث عند احمد من طريق سعيد بن سمعان عن ابي هريرة باتم من هذا السياق ولفظه يبايع للرجل بين الركن والمقام

ولن يستحل هذا البيت الا اهله فاذا استحلوه فلا تسال عن هلكة العرب ثم تجنى الحبشة فيخربونه خرابا لا يعمر بعده ابدا وهم الذين يستخرجون كنزه ولا بى قرة فى السفن من وجه آخر من عن ابى هريرة مرفوعا لا يستخرج كنز الكعبة الا ذوالسويقتين من الحبشة ونحوه لابى داود من حديث عبدالله بن عمرو بن العاص وزاد احمد والطبراني من طريق مجاهد عنه فيسلبها حليتها ويجردها من كسوتها كاني انظر اليه اصيلع افيدع يقرب عليها بمسحاته او بمعوله.

قبل هدا الحديث يخالف قوله تعالى او لم يروا انا جعلنا حرما امنا ولان الله حبس عن مكة الفيل ولم يمكن اصحابه من تخريب الكعبة ولم تكن اذ ذاك قبلة فكيف يسلط عليها الحبشة بعد ان صارت قبلة للمسمين واجيب بان ذلك محمول عليه انه يقع في اخر الزمان قرب قيام الساعة حيث لا يبقى في الارض احد يقول الله الله كما ثبت في صحيح مسلم لا تقوم الساعة حتى لا يقال في الارض الله الله واعترض بعض الملحدين على الحديث الماضى فقال كيف سودته خطايا المشركين ولم تبضة طاعات اهل التوحيد واجيب بما قال ابن قتيبة لو شاء الله لكان ذلك وانما اجرى الله العادة بان السواد يصبغ ولا ينصبغ على العكس من البياض. (فتح البارى)

باب حجراسود كابيان

(۱۵۹۷) ہم سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں سفیان توری نے خبردی انہیں اعمی نے انہیں ابراہیم نے انہیں عالب نے انہیں ربعیہ نے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جمراسود کے پاس آئے اور اسے بوسہ دیا اور فرمایا میں خوب جانتا ہوں کہ تو صرف ایک پھر ہے 'نہ کسی کو نقصان پنچا سکتا ہے نہ نفع۔ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے میں نہ دیکھتا تو میں بھی بھی تجھے بوسہ نہ دیتا۔

٥- بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الْحَجَرِالأَسْوَدِ
 ١٥٩٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ

عَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّهُ جَاءَ إِلَى الْحَجَرِ الأَسْوَدِ فَقَبَّلَهُ فَقَالَ : إِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ لاَ تَضُرُّ وَلاَ

تَنْفَعُ، وَلَوْ لاَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهُ ال

[طرفه في : ١٦٠٥، ١٦١٠].

جہر اسود وہ کالا پھر ہے جو کعبہ کے مشرقی کونے میں لگا ہوا ہے۔ صبح حدیث میں ہے کہ جمر اسود جنت کا پھر ہے۔ پہلے وہ دودھ کی بیات من کے کلا کر دیا۔ حاکم کی روایت میں ہے کہ حضرت عمر بڑاتھ کی بیات من کر علی بڑاتھ نے فرمایا تھا اے امیر المو منین! بیہ پھر بگاڑ اور فائدہ کر سکتا ہے، قیامت کے دن اس کی آ تکھیں ہوں گی اور زبان اور ہونٹ اور وہ گوائی دے گا۔ حضرت عمر بڑاتھ نے بیہ من کر فرمایا ابو الحن! جمال تم نہ ہو وہاں اللہ مجھ کو نہ رکھے۔ ذہبی نے کہا کہ حاکم کی روایت ساقط ہے۔ خود مرفوع حدیث میں آخضرت ساتھ اس کا مطلب سے کہ آپ نے بھی جمر اسود کو بوسہ دیتے وقت ایسا ہی فرمایا تھا۔ اور حضرت ابو بکر بڑاتھ نے بھی ایسا ہی کہا۔ اخوجہ ابن ابی شبیة اس کا مطلب سے کہ تیرا چومنا محض آخضرت ساتھ کی اتباع کی نیت ہے۔

اس روایت سے صاف یہ نکا کہ قبروں کی چو کھٹ چومنایا قبروں کی زمین چومنایا خود قبرکو چومنایہ سب ناجائز کام ہیں۔ بلکہ بدعات سند ہیں۔ کیونکہ حضرت عمر براٹھ نے جمر اسود کو صرف اس لئے چوما کہ آنخضرت مٹائیے ہے اسے چوما تھا اور آنخضرت یا صحابہ سے کمیں منقول نہیں ہے کہ انہوں نے قبر کا بوسہ لیا ہو۔ یہ سب کام جاہلوں نے نکالے ہیں اور شرک ہیں کیونکہ جن کی قبروں کو چومتے ہیں ان کو اپنے نفع نقصان کا مالک گردانتے ہیں اور ان کی دہائی دیتے اور ان سے مرادیں مانگتے ہیں۔ للذا شرک ہونے میں کیا کلام ہے۔ کوئی

خالص محبت سے چومے تو یہ بھی غلط اور بدعت ہو گا اس لئے کہ آنخضرت ما ایکے اور آپ کے محابہ سے کہیں کسی قبر کو چومنے کا ثبوت نہیں ہے۔

علامه طفظ ابن حجر قرات بيل قال الطبرى انما قال ذلك عمر لان الناس كانوا حديثى عهد بعبادة الاصنام فخشى عمر ان يظن الجهال ان استلام الحجر من باب تعظيم بعض الاحجار كما كانت العرب تفعل فى الجاهلية فاراد عمر ان يعلم الناس ان استلامه اتباع لفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم لا لان الحجر ينفع او يضر بذاته كما كانت الجاهلية تعتقده فى الاوثان (فتح البارى)

یہ وہ تاریخی پھر ہے جے حضرت ابراہیم ملات اور آپ کے بیٹے حضرت اسلیل کے مبارک جسموں سے مس ہونے کا شرف حاصل ہے۔ جس وقت خانہ کعبہ کی عمارت بن چکی تو حضرت ابراہیم فی خضرت اسلیل سے کما کہ ایک پھرلاؤ تاکہ اس کو ایسے مقام پر لگا دول جمال سے طواف شروع کیا جائے۔ تاریخ کمہ میں ہے فقال ابراهیم لاسمعیل علیهما السلام یا اسماعیل ایسی بحجر اضعه حتی یکون علما للناس ببندون منه الطواف شروع کیا جائے۔ تاریخ من ایراہیم نے حضرت اساعیل النظیا سے کما کہ ایک پھرلاؤ تاکہ میں ایک جگہ نصب کر دول جمال سے لوگ طواف شروع کریں۔

بعض روایات کی بنا پر اس پھر کی تاریخ حضرت آدم علائل کے جنت سے بوط کے ساتھ ساتھ شروع ہوتی ہے۔ چنانچہ طوفان نوح کے وقت یہ پھر بہہ کر کوہ ابو قبیس پر چلا گیا تھا۔ اس موقع پر کوہ ابو قبیس سے صدا بلند ہوئی کہ اے ابراہیم! یہ امانت ایک مدت سے میرے سرد ہے۔ آپ نے وہاں سے اس پھر کو حاصل کر کے کعبہ کے ایک کونہ میں نصب کر دیا اور کعبہ شریف کا طواف کرنے کے ایک اس کو شروع کرنے اور ختم کرنے کا مقام ٹھرایا۔

عاجیوں کے لئے جراسود کو بوسہ دینا یا ہاتھ لگانا ہے کام مسنون اور کار ثواب ہیں۔ قیامت کے دن ہے پھران لوگوں کی گوائی دے گا جو اللہ کے گھر کی زیارت کے لئے آتے ہیں اور اس کو ہاتھ لگا کر جج یا عمرہ کی شمادت ثبت کراتے ہیں۔

بعض روایات کی بنا پر عمد ابراہی یس پیان لینے کا بہ عام دستور تھا کہ ایک پھررکھ دیا جاتا جس پر لوگ آکر ہاتھ مارتے۔ اس کے منے یہ ہوتے کہ جس عمد کے لئے وہ پھرگاڑا گیا ہے اس کو انہوں نے تسلیم کر لیا۔ بلکہ اپنے دلوں یس اس پھرکی طرح مضوط گاڑ لیا۔ اس وستور کے موافق حضرت ابراہیم نے مقتدی قوموں کے لئے یہ پھر نصب کیا تاکہ جو محض بیت اللہ شریف یس داخل ہو اس پھر پر ہاتھ رکھے جس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے قوحید اللی کے بیان کو قبول کر لیا۔ اگر جان بھی دیٹی پڑے گی قو اس سے منحرف نہ ہوگا۔ گویا جر اسود کا استقام اللہ تعلق سے بیعت کرتا ہے۔ اس تمثیل کی تصریح ایک حدیث میں یوں آئی ہے۔ عن ابن عباس موفوعا المحجو الاسود یمین الله فی ادضہ یصافح به خلقه رطبوانی محضرت این عباس بی اللہ کا دایاں ہاتھ ہے۔ جس سے اللہ تعلق اپنے بندوں سے مصافحہ فرماتا ہے۔

حضرت این عباس بھ کھنے کی دو سری روایت میں یہ افغاظ آئے ہیں نزل الحجر الاسود من الجنة وهو اشد بیاضا من اللبن فسودته خطایا بنی ادم (رواه احمد و النومذی) لینی تجراسود جنت سے نازل ہوا تو دودھ سے بھی زیادہ سفید تھا گر انسانوں کی خطاکاریوں نے اس کو سیاہ کر دیا۔ اس سے تجراسود کی شرافت و بزرگی مرادہے۔

ایک روایت میں یوں آیا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالی اس تاریخی پھر کو نطق اور بصارت سے سرفراز کرے گا۔ جن لوگوں نے تقانیت کے ساتھ توحید الی کا عمد کرتے ہوئے اس کو چوہا ہے ان پر بیہ گوائی دے گا۔ ان فضائل کے باوجود کی مسلمان کا بیہ عقیدہ نہیں کہ یہ پھر معبود ہے اس کے افتتیار میں نفع و ضرر ہے۔

ا يك وفعد حفرت فاروق اعظم في تحجر اسود كو بوسد ويت بوئ صاف اعلان فرمايا كد انى اعلم انك حجر لا تضر ولا تنفع ولولا انى رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك ما قبلتك (رواه الستة و احمد) يعني من خوب جانا بول كد تو صرف ايك بقرب ترب

قبضے میں نہ کسی کا نفع ہے نہ نقصان اور اگر رسول اللہ ساتھ کا کو میں نے تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہو تا تو میں تجھے کبھی بھی بوسہ نہ ویتا۔

علامہ طبری مرحوم لکھتے ہیں انما قال ذلک عمر لان الناس کانوا حدیثی عہد بعبادۃ الاصنام فخشی عمران یظن الجهال ان استلام المحجر من باب تعظیم بعض الاحجار کما کانت العرب تفعل فی الجاهلیۃ فاراد عمران یعلم الناس ان استلامہ اتباع لفعل رسول الله صلی المحجر من باب تعظیم بعض الاحجار کما کانت العرب تفعل فی الجاهلیۃ تعتقدہ فی الاوٹان لیخی حضرت عمر والتی نے یہ اعلان اس لئے کیا کہ اللہ علیہ وسلم لا کان الحجر ینفع و یضر بذاته کما کانت الجاهلیۃ تعتقدہ فی الاوٹان لیخی حضرت عمر والتی نے اعلان اس لئے کیا کہ اگر لوگ بت پرسی سے لکل کر قریبی ذاتہ میں اسلام کے اندر واخل ہوئے تھے۔ حضرت عمر والتی نے اس خطرے کو محسوس کر لیا کہ جراسود اللہ لوگ بید نہ سمجھ بیٹیس کہ زمانہ جاہلیت کے وستور کے مطابق پیخروں کی تعظیم ہے۔ اس لئے آپ نے لوگوں کو آگاہ کیا کہ جراسود کا استلام صرف اللہ کے رسول کی اجباع میں کیا جاتا ہے ورنیہ جراسود اپنی ذات میں نفع یا نقصان پنچانے کی کوئی طاقت شمیں رکھتا ، جیسا عمد جاہلیت کے لوگ بتوں کے بارے میں اعتقاد رکھتے تھے۔

ابن ابی شیبہ اور دار قطنی نے حضرت ابو بکر صدایق بواٹھ کے بھی کی الفاظ نقل کئے ہیں کہ آپ نے بھی جمراسود کے اسلام کے وقت یوں فرایا "میں جانا ہوں کہ تیری حقیقت ایک پھر سے زیادہ کچھ نہیں۔ نقع یا نقصان کی کوئی طاقت تیرے اندر نہیں ہے۔ اگر میں نے آنحضرت ما تھیا کو تیجے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہو تا تو میں بھی تھھ کو بوسۂ نہ دیتا"

بعض محدثین نے خود نمی کریم مالی کیا ہے بھی یہ الفاظ نقل فرمائے ہیں کہ آپ نے جراسود کو بوسہ دیتے ہوئے فرمایا "میں جانتا ہوں کہ تو ایک پھرہے جس میں نفع و نقصان کی تاثیر نہیں ہے۔ اگر مجھے میرے رب کا تھم نہ ہو تا تو میں تجھے بوسہ نہ دیتا"۔

اسلامی روایات کی روشن میں جراسود کی حیثیت ایک تاریخی پقر کی ہے جس کو اللہ کے خلیل ابراہیم ملائل نے خاند مداکی تغیر کے وقت ایک "بنیادی پھر" کی حیثیت سے نصب کیا۔ اس لحاظ سے دین حنیف کی ہزار ہا سالہ تاریخ اس پھر کے ساتھ وابستہ ہو جاتی ہے۔ الل اسلام اس کی جو بھی تعظیم استام وغیرہ کی شکل میں کرتے ہیں وہ سب کچھ صرف ای بنا پر ہے۔ ملت ابراجی کا اللہ کے ہال مقبول ہونا اور ندہب اسلام کی حقانیت پر بھی یہ چھرایک تاریخی شلد عادل کی حیثیت سے بدی اہمیت رکھتا ہے۔ جس کو ہزار ما سال کے ب شار انقلابات فنا نہ کر سکے۔ وہ جس طرح بزاروں برس پہلے نصب کیا گیا تھا آج بھی ای شکل میں ای جگہ تمام دنیا کے حواد ثات و انتلابات کا مقالمہ کرتے ہوئے موجود ہے۔ اس کو دیکھنے ہے اس کو چوہنے ہے ایک سیج مسلمان موحد کی نظروں کے سامنے دین حنیف ے جار ہزار سالہ تاریخی اوراق کے بعد دیرے النے لگ جاتے ہیں۔ حضرت خلیل الله اور حضرت ذیح الله استجا کی پاک ذند کیل سامنے آ کر معرفت حق کی نئی نئی راہیں داخوں کے سامنے کھول دیتی ہیں۔ روحانیت وجد میں آ جاتی ہے۔ توحید برستی کا جذبہ جوش مارنے لگتا ہے۔ جراسود بنائے توحید کا ایک بنیادی پھر ہے "دعائے خلیل و نوید مسیحا" حضرت سید الانبیاء ساتھیا کی صداقت کے اظمار کے لئے ایک غیرفانی یادگار ہے۔ اس مخترے تیمرہ کے بعد کتاب اللہ و سنت رسول اللہ ساتھ کی روشنی میں اس حقیقت کو احجی طمن ذبن نشین کرلینا چاہئے کہ مصنوعات البید میں جو چیز بھی محترم ہے وہ بالذات محترم نہیں ہے بلکہ پیغیراسلام کی تعلیم و ارشاد کی دجہ سے محرم ہے۔ ای کلید کے تحت خانہ کعب ، جراسود ، صفا مروہ وغیرہ محرم قرار پائے۔ ای لئے اسلام کا کوئی فعل مجی جس کووہ عباوت یا لائق عظمت قرار دیتا ہو' ایبا نہیں ہے جس کی سند سیدنا محمد رسول اللہ مٹھیا کے واسلے سے حق تعلق تک نہ چنچی ہو۔ اگر کوئی مسلمان ایا قعل ایجاد کرے جس کی سند پیغیر طابع تک نہ چنچی ہو تو وہ قعل نظروں میں کیما بھی پارا اور عمل کے نزدیک کتا ی متحن کیول نہ ہو' اسلام فوراً اس پر بدعت ہونے کا تھم لگا دیتا ہے اور صرف اس لئے اس کو نظروں سے گرا دیتا ہے کہ اس کی سند حضرت رسول خدا تك نيس كيني بلكه وه ايك غيرملهم انسان كا ايجاد كيا بوا فعل ب-

ای پاک تعلیم کا اثر ہے کہ سارا کعبہ باوجود یکہ ایک گر بے گر جج اسود اور رکن یمانی و ملتزم پر پیغیر اسلام بی علی ف جو طرق

استلام یا چینے کا بتلایا ہے مسلمان اس سے انچ بمر آگے نمیں برھتے۔ نہ دوسری دیواروں کے پھروں کو چوشتے ہیں۔ کیونکہ مسلمان تلوقات الهيه كے ساتھ تعلقات قائم كرنے ميں پنيبر ساتھ كارشاد و عمل كے تابع من

٥١ - بَابُ إغْلاَق الْبَيْتِ، وَيُصَلِّي

١٥٩٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ قَالَ : ((دَخَلَ رَسُولُ ا للهِ 🕮 الْبَيْتَ هُوَ وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْد وَبِلاَلٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ فَأَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا فَتَحُوا كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ وَلَجَ فَلَقَيْتُ بِلاَلاً فَسَأَلْتُهُ: هَلْ صَلَّى فِيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَ : نَعَمْ، بَيْنَ الْغَمُودَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ)).

[راجع: ٣٩٧]

فِي أَيِّ نَواحِي الْبَيْتِ شَاءَ

(109۸) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے سالم نے اور ان ے ان کے باب نے بیان کیا کہ رسول الله ملی اور اسامہ بن زید اور بلال وعثان بن ابی طلحہ چاروں خانہ کعبہ کے اندر گئے اور اندر سے دروازہ بند کرلیا۔ پھرجب دروازہ کھولاتو میں پہلا مخص تھاجو اندر كيا- ميرى ملاقات بلال سے موئى - ميس في يوجها كه كياني كريم ملتهايم نے (اندر) نماز برطی ہے؟ انہوں نے بتلایا کہ ہاں! دونوں یمنی ستونوں کے درمیان آپ نے نماز پڑھی ہے۔

باب کعبہ کادروازہ اندر سے بند کرلینااور اس کے ہر کونے

میں نماز پڑھناجد ھرچاہے

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔ حضرت امام یہ ہلانا جائے جیں کہ کعبہ شریف میں داخل ہو کر اور وروازہ بند کر کے جد هر چاہے نماز پڑھی جا سکتی ہے۔ دروازہ بند کرنا اس لئے ضروری ہے کہ اگر وہ کھلا رہے تو ادھرمنہ کر کے نمازی کے سامنے کعبہ کا کوئی حصہ نہیں رہ سکتاجس کی طرف رخ کرنا ضروری ہے۔ آنخضرت مٹھیا نے دونوں یمنی ستونوں کے درمیان نماز پڑھی جو انفاتی چیز تھی۔

باب کعبہ کے اندر نمازیر صنا

(1099) ہم سے احمد بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللد بن مبارک نے خردی' انہوں نے کما کہ ہمیں مویٰ بن عقبہ نے خبردی' انہیں نافع نے کہ حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما جب کعبہ کے اندر داخل ہوتے تو سامنے کی طرف چلتے اور دروازہ بیٹھ کی طرف چھوڑ دیتے۔ آپ ای طرح چلتے رہتے اور جب سامنے کی دیوار تقریباً تین ہاتھ رہ جاتی تونماز پڑھتے تھے۔اس طرح آپاس جگہ نماز پڑھنے کا اہتمام کرتے تھے جس کے متعلق بلال رضی اللہ عنہ ے معلوم ہوا تھا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في وين نماز يڑھي تھي۔ ليكن اس ميں كوئي حرج نہيں كعبہ ميں جس جگہ بھي كوئي عاب نمازيره كـ

٢٥- بَابُ الصَّلاَةِ فِي الْكَعْبَةِ ١٥٩٩- حَدُّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ عَنِ ابنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْكَعْبَةَ مَشَى قِبَلَ الْوَجْهِ حِيْنَ يَدْخُلُ وَيَجْعَلُ الْبَابَ قِبَلَ الطُّهُر يَمْشِي حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ الَّذِي قِبَلَ وَجُهِهِ قَرِيْبًا مِنْ ثَلاَثِ أَذْرُعِ فَيُصَلِّي، يَتُوَخَي الْمَكَانَ الَّذِي أَخْبَرَهُ بِلاَلٌ أَنْ رَسُولَ اللهِ 🍇 صَلَّى فِيْهِ، وَلَيْسَ عَلَى أَحَدِ بَأْسٌ أَنْ يُصَلِّيَ فِي أَيِّ

نَوَاحِي الْبَيْتِ شَاءَ)). [راحع: ٣٩٧] ٥٣ – بَابُ مَنْ لَـُم يَدْخُل الْكَعْبَةَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَحُجُّ كَثِيْرًا وَلاَ يَدْخُلُ

بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: ((اغْتَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﴿ فَطَافَ بِالْبَيْتِ، وَصَلَّى خَلْفَ الْـمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ وَمَعَهُ مَنْ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ، فَقَالَ لَهُ رَجُلِّ: أَدْخَلَ رَسُولُ ا للهِ ﴿ الْكَعْبَةَ؟ قَالَ: لاَمِي.

١٦٠٠ حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا خَالِدُ

[أطرافه في : ١٧٩١، ١١٨٨، ١٤٢٥.

المنتر من المنتر الله المنتر واخل مونا كوئي لازي ركن نهين - نه ج كي كوئي عبادت ب- الركوئي كعبه ك اندر نه جائ تو مجمه قبات تعیمی اسلامی التحضور ملتی خود مجہ الوداع کے موقع پر اندر نہیں گئے۔ نہ عمرہ القضاء میں آپ اندر گئے نہ عمرہ جعرانہ کے موقع ہر۔ غالبًا اس لئے بھی نہیں کہ ان دنوں کعبہ میں بت رکھے ہوئے تھے۔ پھر فتح کمہ کے وقت آپ نے کعبہ شریف کی تطمیر کی اور بتوں کو نکالا۔ تب آپ اندر تشریف کے گئے۔ جہ الوداع کے موقع پر آپ اندر نہیں گئے طلائکہ اس وقت کعبہ میں بت بھی نہ تھے۔ غالبا اس لئے بھی کہ لوگ اسے لازمی نہ سمجھ لیں۔

٤ ٥- بَابُ مَنْ كَبَّرَ فِي نَوَاحِي الكغية

١٦٠١- حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَمَّا قَادِمَ أَبَى أَنْ يَدْخُلُ الْبَيْتَ وَفِيْهِ الآلِهَةُ، فَأَمَرَ بِهَا فَأُخْرِجَتْ، فَأَخْرَجُوا صُورَةَ إِبْرَاهِيْمَ وَإِسْمَاعِيْلَ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ فِي أَيْدِيْهِمَا الأَزْلاَمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ 🕮 ((قَاتَلَهُمُ

باب جو كعبه مين داخل نه موا

اور حفرت عبدالله بن عمر الله اكثر فح كرتے مكر كعبه ك اندر سي ماتے تھے۔

(۱۲۰۰) ہم سے مسدو نے بیان کیا کما کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا' اسیس اساعیل بن ابی خالد نے خردی' اسیس عبدالله ابن ابی کے مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں۔ آپ کے ساتھ کچھ لوگ تھے جو آپ کے اور لوگوں کے درمیان آ ڑ بے ہوئے تھے۔ ان میں سے ایک صاحب نے ابن ابی اوفی سے بوچھاکیا رسول الله ماليكم كعبه كے اندر تشريف لے محكے تصفى توانهوں نے بتايا كه نہيں۔

> باب جس نے کعبہ کے چاروں کونول میں تكبيركهي

(۱۲۰۱) جم سے ابو معرفے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان كيا كماكه جم سے ايوب في بيان كيا كماكه جم سے عرمه في ابن عباس ويهيفات بيان كيا أب في فرمايا كه رسول الله علي المجاب (فخ مکہ کے دن) تشریف لائے تو آپ نے کعبہ کے اندر جانے سے اس لئے انکار فرمایا کہ اس میں بت رکھے ہوئے تھے۔ پھر آپ نے حکم دیا اور وہ نکالے گئے 'لوگوں نے اہراہیم اور اساعیل النجاہ کے بت بھی نکالے۔ ان کے ہاتھوں میں فال نکالنے کے تیردے رکھے تھے۔ رسول كريم ماليكم في من فرمايا الله ان مشركول كو غارت كرے و خداكي فتم

الله، أمَّا وَاللهِ قَدْ عَلِمُوا أَنْهُمَا لَـمْ يَسْتَقْسِمَا بِهَا قَطُّى. فَدَخَلَ الْبَيْتَ فَكَبُّرَ فِى نَوَاحِيْهِ، وَلَـم يُصَلِّ فِيْهِي.

انہیں اچھی طرح معلوم تھاکہ ان بزرگوں نے تیرسے فال کبھی نہیں نکالی۔ اس کے بعد آپ کعبہ کے اندر تشریف لے گئے اور چاروں طرف بحبیر کھی۔ طرف بحبیر کھی۔

[راجع: ٣٩٨]

مشركين مكه نے خانہ كعبد ميں حضرت ابراہيم و حضرت اساعيل المنين كے بنوں كے ہاتھوں ميں تيردے ركھے تھے اور ان سے فال نكال كرتے۔ اگر افعل (اس كام كوكر) والا جير نكال تو كرتے اگر لا تفعل (نه كر) والا ہو تا تو وہ كام نه كرتے۔ يہ سب كچھ حضرات انبياء عليم السلام پر ان كا افتراء تھا۔ قرآن نے اس كو رجس من عمل المشيطان كماكہ يہ كندے شيطانى كام جيں۔ مسلمانوں كو جرگز ايسے وُحكو سلوں ميں نه پھننا چاہئے۔ آخضرت مائيل نے فتح كم ميں كعبہ كو بنوں سے پاك كيا۔ پھر آپ اندر واخل ہوئے اور خوشی ميں كعبہ ك چاروں كونوں ميں آپ نے نعرہ تحبير بلند قرايا ﴿ جَآءَ الْحَقَّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ﴾ (ني امرائيل: (۸)

٥٥ - بَابُ كَيْفَ كَانَ بَدْءُ الرَّمَل؟

المُنكَ عَمَّادٌ هُوَ الْنُ زَيْدِ عَنْ الْيُوبَ عَنْ الْيُوبَ عَنْ الْيُوبَ عَنْ الْيُوبَ عَنْ الْيُوبَ عَنْ الْيُوبَ عَنْ اللهِ عَبْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ الْمِن عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((قَلِمَ رَسُسولُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((قَلِمَ رَسُسولُ اللهِ عَنْهُمَ وَقَدْ وَهَنَهُمْ حُمَّى يَغْرِبَ. فَأَمَرَهُمُ عَلَيْكُمْ وَقَدْ وَهَنَهُمْ حُمَّى يَغْرِبَ. فَأَمَرَهُمُ النِّيْكُمُ أَنْ يَرِمُلُوا الأَسْوَاطَ النَّلاَئَةَ، وَأَنْ يَمْمُلُوا الأَسْوَاطَ النَّلاَئَةَ، وَأَنْ يَمْمُلُوا الأَسْوَاطَ النَّلاَئِةَ وَأَنْ يَمْمُلُوا الأَسْوَاطَ كُلُهَا إِلاَ يَمْمُلُوا الأَسْوَاطَ كُلُهَا إِلاَ يَمْمُلُوا الأَسْوَاطَ كُلُهَا إِلاَ يَعْمُ أَنْ يَرَمُلُوا الأَسْوَاطَ كُلُهَا إِلاَ يَعْمَلُوا الأَسْوَاطَ كُلُهَا إِلاَ يَعْمَى الْإِنْهَاءُ عَلَيْهِمْ). [طرفه في : ٢٥٦٤].

با رمل کی ابتدا کسے ہوئی؟

رُلُ کا سبب حدیث بالا میں خود ذکر ہے۔ مشرکین نے سمجھا تھا کہ مسلمان مدینہ کی مرطوب آب و ہوا سے بالکل کرور ہو مو سیسی کی جیں۔ اس لئے آنخضرت مٹائیل نے محابہ کرام کو تھم دیا کہ طواف کے پہلے تین چکروں میں ذرا اکثر کر تیز چال چلیں، مونڈھوں کو ہلاتے ہوئے تاکہ کفار مکہ دیکھیں اور اپنے فلط خیال کو واپس لے لیں۔ بعد میں سے عمل بطور سنت رسول جاری رہا اور اب بھی جاری ہے۔ اب یادگار کے طور پر رمل کرنا چاہئے تاکہ اسلام کے عورج کی تاریخ یاد رہے۔ اس دفت کفار مکہ دونوں شامی رکنوں کی طرف جمع ہواکرتے تھے، اس لئے اس صعہ میں رمل سنت قرار یایا۔

بلب جب کوئی مکہ میں آئے تو پہلے حجراسود کو چو ہے طواف شروع کرتے وقت اور تین چھیروں میں

٦ - بَابُ اسْتِلاَمِ الْحَجَرِ الأَسْوَدِ
 حِيْنَ يَقْدَمُ مَكْةَأُوَّلَ مَا يَطُوفُ،

رمل کرے۔

(۱۹۰۳) ہم سے اصن بن فرج نے بیان کیا کما کہ جمعے عبداللہ بن وہب نے خبردی انسیں یونس نے انسیں زہری نے انسیں سالم نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ جس نے رسول اللہ سائی کے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ جس نے رسول اللہ سائی کے وقت دیکھا۔ جب آپ مکہ تشریف لاتے تو پہلے طواف شروع کرتے وقت جراسود کو بوسہ دیتے اور سات چکروں میں سے پہلے تین چکروں میں رمل کرتے ہے۔

باب جج اور عمرہ میں رمل کرنے کابیان

(۱۹۹۳) ہم سے جمہ بن سلام نے بیان کیا کہ ہم سے سریج بن نعمان نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و ان سے ابن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے پہلے تین چکروں میں رس کیا اور بقیہ چار چکروں میں حسب معمول چلے 'ج اور عمرہ دونوں میں۔ سریج کے ساتھ اس صدیث کو لیث نے روایت کیا ہے۔ کما کہ جمھ سے کیٹر بن فرقد نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے۔

مراد مجة الوداع اور عمرة القصناء ہے۔ حديبيد ميں تو آپ كعبه تك بيني بى ند سكے تھے اور جعراند ميں ابن عمر بين آپ كے ساتھ ند

(۱۹۰۵) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہ ہمیں محد بن جعفر نے فہردی کا نمیں ان کے والد نے فہردی کا نمیں ان کے والد نے کہ عربن خطاب رمنی اللہ عنہ نے جراسود کو خطاب کر کے فرملیا۔ بخدا مجھے خوب معلوم ہے کہ تو صرف ایک پھر ہے جو نہ کوئی نفع پنچا سکتا ہے نہ نقصان اور اگر میں نے رسول اللہ مان کی کھے بوسہ دیتے سکتا ہے نہ نقصان اور اگر میں نے رسول اللہ مان کی کھے بوسہ دیتے

وَيَرْمُلُ ثَلاَثًا

17.٣ حَدُّثَنَا أَصْبَعُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي بْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ أَخْبَرَنِي بْنُ وَهَبِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ شِهَابِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ وَعَنِي يَقْلَمُ مَكُةً إِذَا اسْتَلَمَ الرُّكُنَ الأَسْوَدَ أَوَّلَ مَا مَكُةً إِذَا اسْتَلَمَ الرُّكُنَ الأَسْوَدَ أَوَّلَ مَا يَطُوفُ يَخُبُ ثَلاَلَةً أَطُوافِ مِنَ السَّبْعِ». يَطُوفُ فِي السَّبْعِ». [أطرافه في : ١٦١٧، ١٦١٦، ١٦١٧،

٥٧- بَابُ الرَّمْلِ فِي الْحَجُّ وَالْعُمْرَة

17.8 - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ سُرَيْجُ بْنُ النَّعْمَانِ قَالَ: حَدُّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ لَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((سَعَى النَّبِيُ هُ فَلَالَةَ أَشُواطٍ وَمَشَى ((سَعَى النَّبِيُ هُ فَلَالَةَ أَشُواطٍ وَمَشَى أَرْبَعَةً فِي النَّحِجِ وَالْعُمْرَةِ)). تَابَعَهُ اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ النِّي هُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النِّي هُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النِّي هُمَا وَراحِع: ١٦٠٣]

- ١٦٠٥ حَدُّنَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ ((أَنْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لِلرُّكْنِ: أَمَّا وَاللهِ إِنِّي لأَعْلَمُ أَنْكَ حَجَرٌ لاَ تَصَرُّ وَلاَ تَنْفَعُ، وَلَوْ

نہ دیکھا ہوتا تو میں کبھی بوسہ نہ دیتا۔ اس کے بعد آپ نے بوسہ دیا۔ پھر فرمایا اور اب ہمیں رمل کی بھی کیا ضرورت ہے۔ ہم نے اس کے ذریعہ مشرکوں کو اپنی قوت دکھائی تھی تو اللہ نے ان کو تباہ کر دیا۔ پھر فرمایا جو عمل رسول اللہ ماٹھ پیا نے کیا ہے اسے اب چھو ڈنا بھی ہم پند نہیں کرتے۔

لاَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ السُّلَمَكَ مَا اسْتَلَمْتُكَ مَا اسْتَلَمْتُكَ. فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّم قَال: مَالَنَا وَلِلرَّمْلِ؟ إِنَّمَا كُنَّا رَأَءَيْنَا بِهِ الْمُشْرِكِيْنَ، وَقَلْدُ أَهْلَكُهُمُ اللهُ ثُمَّ قَالَ: شَيْءً صَنَعَهُ رَسُولَ اللهِ هَا، فَلاَ تُحِبُّ أَنْ نَشْرُكُهُى).

[راجع: ۹۷ ه ۱]

ن يا عاد عايد الله عن الراول ولى المنا واورا ب عن عن عند المن عض عن المن عمر عن المن عمر عن المن عمر رضي الله عنه الله عنه المن عمر رضي الله عنهما قال: ((مَا تَرَكْتُ السِّلاَمَ هَذَيْنِ الرَّكْتِينِ فِي شِيدٌةٍ وَلاَ رِخَاءِ مُنْدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَمَرَ يَمْشِي بَيْنَ فَقَلْتُ لِنَافِعِ: أَكَانَ المن عُمَرَ يَمْشِي بَيْنَ الرُّكْتِينِ فِي تَمْشِي بَيْنَ الرُّكْتِينِ فِي اللهِ عَمَرَ يَمْشِي بَيْنَ فَقَلْتُ لِنَافِعِ: أَكَانَ المن عُمَرَ يَمْشِي بَيْنَ الرُّكْتِينِ؟ قَالَ: إِنَّمَا كَانَ يَمْشِي لِيْكُونَ المُن عُمَرَ يَمْشِي لِيْكُونَ المِن يُمْشِي إِيْكُونَ المِسْتِلاَمِهِي). [طرفه في : ١٦١١].

٨٥- بَابُ اسْتِلامِ الرُّكنِ بالمِحْجَن

71.٧ حَدُّنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ
وَيَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالاً: حَدُّنَا ابْنُ وَهَبِ
قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ
عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
عُبَيْدِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((طَافَ النّبِيُ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
فِي حَجِّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيْرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكنَ
فِي حَجِّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيْرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكنَ لِيمِحْجَنَ)) تَابِعَهُ اللّرَاوَرْدِيُ عَنِ ابْنِ لِيمِحْجَنَ)) تَابِعَهُ اللّرَاوَرْدِيُ عَنِ ابْنِ لِيمِحْجَنَ)) تَابِعَهُ اللّرَاوَرْدِيُ عَنِ ابْنِ ابْنِ الزّهْرِيِ عَنْ عَمّْدِ.

[أطرافه في : ١٦١٢، ١٦١٣، ١٦٣٢،

حفرت عمر بن الله نے پہلے رمل کی علت اور سبب پر خیال کر کے اس کو چمو ڑ دینا چاہا۔ پھران کو خیال آیا کہ آنخضرت سے بیا نعل کیا تھا۔ شاید اس میں اور کوئی تحکمت ہو اور آپ کی پیروی ضروری ہے۔ اس لئے اس کو جاری رکھا (وحیدی)

(۱۲۰۲) ہم سے مسدونے بیان کیا'ان سے یکیٰ قطان نے بیان کیا'ان سے عبیداللہ عمری نے 'ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر اللہ عمری نے 'ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر اللہ عمری کیا ہے۔

بیان کیا۔ جب سے میں نے رسول اللہ طاق بیا کو ان دونوں رکن یمانی کو چومنے کو خواہ سخت حالات ہوں یا نرم نہیں چھوڑا۔ میں نے نافع سے پوچھا کیا ابن عمر اللہ ان عمر اللہ ان عمر اللہ وونوں یمنی رکنوں کے درمیان معمول کے مطابق چھوٹے سے ؟ تو انہوں نے بتایا کہ آپ معمول کے مطابق اس لئے چلتے سے آگہ جمراسود کو چھوٹے میں آسانی رہے۔

باب جحراسود کو چھڑی سے چھونااور جومنا

(۱۹۰۷) ہم سے احمد بن صالح اور یکیٰ بن سلیمان نے بیان کیا'انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں نے بیان کیا کہ ہمیں بونس نے بیان کیا کہ ہمیں یونس نے ابن شماب سے خردی'انہیں عبیداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ابن عباس بی آت بیان کیا کہ نبی کریم ملی کے جہ الوداع کے موقع پر اپنی او نثنی پر طواف کیا تھا اور آپ جمراسود کا استلام ایک چھڑی کے ذریعہ کر رہے تھے اور اس چھڑی کو چوشتہ تھے۔ اور یونس کے ساتھ اس مدیث کو دراوردی نے زہری کے جیتیج سے روایت کیا اور انہوں نے این جھڑی (نہری) ہے۔

. [0 7 9 7

جمور علاء کابی قول ہے کہ جمراسود کو منہ لگا کرچ منا چاہئے۔ اگریہ نہ ہو سکے قو ہاتھ لگا کرہاتھ کوچوم لے'اگریہ بھی نہ ہو سکے قو کئزی لگا کراس کوچوم لے۔ اگریہ بھی نہ ہو سکے تو جب جمراسود کے سامنے پنچ ہاتھ سے اس کی طرف اشارہ کرکے اس کوچوم لے۔ جب ہاتھ یا ککڑی سے دور سے اشارہ کیا جائے جو جمراسود کو لگ نہ سکے تو اسے چومنا نہیں چاہیے۔ (رشید)

بَابُ مَنْ لَمْ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَالِيَيْنِ

باب اس شخص سے متعلق جس نے صرف دونوں ار کان بیانی کا استلام کیا

(۱۲۰۸) اور محربن بحرنے کها کہ جمیں ابن جریج نے خبردی انہوں نے کها مجھ کو عمروبن دینار نے خبردی کہ ابو الشعثاء نے کها بیت اللہ کے کہی بھی حصہ سے بھلا کون پر بیز کر سکتا ہے۔ اور معاویہ رضی اللہ عنہ چاروں رکنوں کا استلام کرتے تھے 'اس پر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے ان سے کہا کہ جم ان دوار کان شامی اور عراقی کا استلام نہیں کرتے تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بیت اللہ کا کوئی جزء ایسا نہیں جے چھوڑ دیا جائے اور عبداللہ بن زبیررضی اللہ عنمابھی تمام ارکان کا استلام کرتے تھے۔

(۱۲۰۹) ہم سے ابو الولید طیالی نے بیان کیا' ان سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے ایٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے سالم بن عبداللہ نے' ان سے سالم بن عبداللہ نے' ان سے سالم بن عبداللہ نے میں ان سے ان کے والد حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صرف دونوں یمانی ارکان کا استلام کرتے دیکھا۔

او تعین ایندویین)) رو احمع ۱۹۱۰ کے اس کی ان کا در سات کی در سات کی اور رکن عراقی۔ تجر اسود اور رکن ممانی کو رکنین کیانین اور شامی اور عراقی کو بھر اسود کی بیانین اور شامی اور عراقی کو شامین کتے ہیں۔ تجر اسود کے علاوہ رکن ممانی کو چھوٹا کی رسول کریم میں کتے اور آپ کے محابہ کرام کا طریقتہ رہا ہے۔ ای پر عمل در آمہ ہے۔ حضرت معاویہ رہائی نے جو کچھ فرمایا ان کی رائے تھی مگر فعل نبوی مقدم ہے۔

باب حجراسود كوبوسه دينا

(۱۹۱۰) ہم سے احمد بن سان نے بیان کیا ان سے برید بن ہارون نے بیان کیا انسی ور قاء نے خردی اسی زید بن اسلم نے خردی ان اس سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ حضرت عمر بن

17.۸ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِي الشَّعْنَاءِ أَنَّهُ قَالَ: ((وَمَنْ يَتْقَي شَيْنَا مِنَ الْبَيْتِ؟ وَكَانَ مُعَاوِيَةُ يَسْتَلِمُ الأَرْكَانَ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِي يَسْتَلِمُ الأَرْكَانَ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا : إِنَّهُ لاَ يُسْتَلَمُ هَذَانِ الرُّكْنَان. فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ مَضِي فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا فَقَالَ لَهُ لَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الْبَيْتِ مَهْجُورًا. وَكَانَ ابْنُ الزُّبُيْرِ رَضِي الله عَنْهُمَا يَشْكُمُ مُنْ الْبَيْتِ مَهْجُورًا.

١٦٠٩ حَدْثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدُثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ قَالَ : اللهِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : ((لَمْ أَرَ النَّبِيُ فَي يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ إِلاً اللهُ عَنْهُمَا أَر النَّبِي فَي يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ إِلاً اللهُ عَنْهُمَا وَلَا يَنِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((لَمْ أَرَ النَّبِي فَي يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ إِلاً اللهُ عَنْهُمْ الْبَيْتِ إِلاً اللهُ عَنْهُمَا أَر اللهِ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمُ إِلَيْهِ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ ا

٠٦٠ بَابُ تَفْبِيلِ الْحَجَرِ

١٦٦٠ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ سِنَانِ قَالَ
 حَدُثُنَا يَوِيْدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ
 قَالَ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ:

خطاب رضی الله عنه نے حجراسود کو بوسه دیا اور پھر فرمایا که اگر میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کو تخفیے بوسه دیتے نه دیکھا تو میں بھی تخفیے بوسه نه دیتا۔

(۱۱۱۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے زبیر بن عربی نے بیان کیا کہ ایک مخص نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے جراسود کے بوسہ دینے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتلایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کو بوسہ دینے دیکھا ہے۔ اس پر اس مخص نے کما اگر ججوم ہوجائے اور میں عاجز ہو جادل تو کیا کروں؟ ابن عمر رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ اس اگر وگر کو بہن میں جاکر رکھو میں نے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آس کو بوسہ دیتے تھے۔

باب حجراسود کے سامنے پہنچ کراس کی طرف اشارہ کرنا (جب چومنانہ ہوسکے)

(۱۹۱۲) ہم سے محر بن مٹنی نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہ اس سے ان کیا ان سے ابن عباس بی ان کیا کہ ان سے ابن عباس بی ان کیا ہے کہ نبی کریم مٹائیا ایک او نٹنی پر (سوار ہو کر کعبہ کا) طواف کر رہے تھے اور جب بھی آپ ججراسود کے سامنے پہنچتے تو کسی چیز سے اس کی طرف اشارہ کرتے تھے۔

باب جراسود کے سامنے آکر تکبیر کمنا

(۱۹۱۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ کہ ہم سے فالد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے فالد بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس فی اللہ نا نے بیان کیا نبی کریم ملٹی اللہ نے بیت اللہ کا طواف ایک او نٹنی پر سوار رہ کرکیا۔ جب بھی آپ ججراسود کے سامنے مین تے تو کسی چیز سے اس کی طرف اشارہ کرتے اور تکبیر کتے۔ فالد

رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَبَلَ الْحَجَرَ وَقَالَ: ((لَوْ لاَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ ﴿ قَبَلَكَ مَا قَبَلَتُكَ)).

[راجع: ۹۷ ۱۵]

1711 حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا مُسَدِّدٌ قَالَ: ((سَأَلَ حَمُّادٌ عَنِ الزُّبَيْوِ بْنِ عَرَبِيٍّ قَالَ: ((سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ.
 عَلَيْمُهُ وَيُقَبِّلُهُ.

قَالَ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ زُحِمْتُ، أَرَأَيْتَ إِنْ غُلِبْتُ؟ قَالَ: الجَعَلْ ((أَرَأَيْتَ)) بِالْيَمَنِ، رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ)).

71- بابُ مَن أشارَ إِلَى الرُّكنِ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ

1717 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِجْرُمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَكْرُمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((طَافَ النَّبِيُ هَا الْمُثَنِّ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ)). كُلْمَا أَتَى عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ)). وراحم: ١٦٠٧]

77- بَابُ التَّكْبِيْرِ عِنْدَ الرُّكُن الرُّكُن الرُّكُن الرُّكُن حَالِلاً الحَدْثَا خَالِلاً الْحَدْاءُ عَنْ الْمُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِلاً الْحَدْاءُ عَنْ مِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِلاً الْحَدْاءُ عَنْ عَبْدِ مَعْدِمة عَنِ اللهِ عَبْلِم وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((طَافَ النِّي ﷺ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعِيْرٍ، كُلْمًا أَتَى الرُّكُنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيءٍ كَانَ كُلْمًا أَتَى الرُّكُنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيءٍ كَانَ

عِنْدَهُ وَكَبُو)). تَابَعَهُ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ ﴿ طَحَانَ كَ سَاتِهُ أَسَ حَدِيثُ كُو ابراتِيم بن طمان نے بھی خالد حذاء سے عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاء. [راجع: ١٦٠٧]

روایت کیاہے۔

یعنی چیری سے اشارہ کرتے۔ امام شافع اور ہمارے امام احمد بن طنبل نے یمی کما ہے کہ طواف شروع کرتے وقت جب ججر المیت اسود چوے تو یہ کے بسیم الله والله اکبر اللهم ایمانا بک و تصدیقا بکتابک ووفاء بعهدک واتباعا لسنة نبیک محمد صلی الله عليه وسلم - امام شافعي في ابو تجيج سے نكالا كه صحاب نے آنخضرت ملت الله عليه وسلم - امام شافعي في من اكسي ؟ آپ نے فرمايا يول كمو بسم الله والله اكبر ايمانا بالله وتصديقا لاجابة محمد صلى الله عليه وسلم (وحيري)

> ٣٣ - بَابُ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ إِذَا قَدِمَ مَكُّةً قَبْلَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتُيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا

١٦١٥،١٦١٤ حَدَّثَنَا أَصْبَغُ عَنِ ابْن وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدَ الرَّحْمَن قَالَ : ذَكَرْتُ لِعُرْوَةَ قَالَ فَأَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ أَوُّلَ شَيْء بَدَأً بِهِ حِيْنَ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّهُ تَوَضًّا ثُمَّ طَافَ تُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَة. ثُمَّ حَجُّ أَبُوبَكُم وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِثْلَهُ)).((ثُمَّ حَجَجْتُ مَعَ أَبِي الزُّبَيْرِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ، فَأُوَّلُ شَيءٍ بَدَأً بِهِ الطُّوَافُ. ثُمَّ رَأَيْتُ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْأَنْصَارَ يَفْعَلُونَهُ. وَقَلْ أَخْبَرَثْنِي أُمِّي أَنَّهَا أَهَلَّتْ هِيَ وَأُخْتُهَا وَالزُّبَيْرُ وَفُلاَن وَفُلاَنٌ بِعُمْرَةِ، فَلَمَّا مَسَحُوا الوُّكْنَ حَلُوا.

[طرفه في: ١٦٤١].

آطرفاه فی : ۱۶۲۲، ۲۱۷۹۳.

تہ ہے اللہ بخاری کا مطلب سے ہے کہ عموہ میں صرف طواف کر لینے سے آدمی کا عمرہ پورا نہیں ہوتا جب تک صفا اور مروہ میں سعی تيرك درك ان عباس في الله عنوات اس ك ظاف منقول ب لكن يد قول جمهور علاء ك ظاف ب اور الم بخاري في مح اس کا رد کیا ہے۔ بعض کتے ہیں ابن عباس بھان کا فرہب ہے ہے کہ جو کوئی حج مفرد کی نیت کرے وہ جب بیت الله میں داخل ہو تو

باب جو مخض (ج یا عمره کی نیت سے) مکه میں آئے تواپ گھرلوٹ جانے سے پہلے طواف کرے پھردو گانہ طواف ادا کرے پھر صفا پیاڑ پر جائے۔

(۱۲۱۲٬۱۵) مم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے عمرو بن حارث نے محمد بن عبدالرحمٰن ابوالاسود سے خبردی' انہول نے کہا کہ میں نے عروہ سے (جج کامسلہ) پوچھاتو انہوں نے فرمایا کہ عائشہ رضی اللہ عنہانے مجھے خبردی تھی کہ نی کریم صلی الله علیه وسلم جب (مکه) تشریف لائے توسب سے پہلا کام آپ نے یہ کیا کہ وضو کیا پھر طواف کیااور طواف کرنے سے عمرہ نہیں ہوا۔ اس کے بعد ابو بکراور عمر پھنٹا نے بھی اسی طرح حج کیا۔ پھر عروہ نے کماکہ میں نے اپنے والد زبیر کے ساتھ حج کیا' انہوں نے بھی سب سے پہلے طواف کیا۔ مهاجرین اور انصار کو بھی میں نے اس طرح كرت ديكها تعال ميري والده (اساء بنت ابي بكر بي الله الله الله على مجمع بتايا کہ انہوں نے اپنی بمن (عائشہ) اور زبیراور فلاں فلال کے ساتھ عمرہ كاحرام باندها تقا۔ جب ان لوگوں نے جراسود كوبوسه دے ليا تواحرام كھول ڈالا تھا۔

طواف نہ کرے جب تک عرفات سے لوٹ کرنہ آئے۔ اگر طواف کر لے گاتو حلال ہو جائے گا۔ اور ج کا احرام ٹوٹ جائے گا۔ یہ قول (اور صفا مروہ دوڑے اور سرمنڈایا) بھی جمہور علاء کے خلاف ہے اور امام بخاریؓ نے یہ باب لاکراس قول کا ردکیا (وحیدی)

7171- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةً أَنَسٌ بْنُ عَيَاضٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقَبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجُ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجُ أَوِ الْعُمْرَةِ أَوْلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَتَةً أَوْلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَتَةً أَوْلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَتَةً أُمُ سَجَدَ سَجُدَتَيْنِ، أَوْلَ أَلُو الْمَرْوَةً)).

[راجع: ١٦٠٣]

1917 حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ: حَدُّثَنَا أَنَسُ بْنُ عَيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنَا أَنَسُ بْنُ عَيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رأَنُ النّبِي عَنَ كَانَ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ اللهُوَافَ اللّؤَلَ يَنخبُ ثَلاَثَةَ أَطُوافِ الطُوَافَ الأُولَ يَنخبُ ثَلاَثَةً أَطُوافِ وَيَمْشِي أَرْبَعَةً، وَأَنَّهُ كَانَ يَسْعَى بَطْنَ الْمُسْفِي إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَة)) الْمَسْفِلِ إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوة)) [راحع: ١٦٠٣]

7 - بَابُ طُوَافِ النَّسَاءِ مَعَ الرِّجَالَ الْمَاءِ مَعَ الرِّجَالَ الْمَ عَمْرُو بْنُ عَلِيٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرنَا عَطَاءٌ - إِذْ مَنعَ ابْنُ هِشَامِ النَّسَاءَ النَّسِاءَ النَّسِاءَ النَّبِيُ هَمْعَ الْرُجَالِ - قَالَ: كَيْفَ تَمْنَعُهُنْ وَقَدْ طَافَ نِسَاءُ النَّبِيُ هُمَعَ الرِّجَالِ - قَالَ: كَيْفَ تَمْنَعُهُنْ وَقَدْ طَافَ نِسَاءُ النَّبِيُ هُمَعَ الرِّجَالِ الْمِجَالِ الْمُ قَبْلُ؟ الرِّجَالِ أَوْ قَبْلُ؟ الرِّجَالِ أَوْ قَبْلُ؟ قَلْتُ : أَبْعَدَ الْحِجَابِ أَوْ قَبْلُ؟ قَالَ: إِي لَعَمْرِي لَقَدْ أَذْ كُتُهُ بَعْلَ

(۱۲۱۱) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے
ابو صغرہ انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے مویٰ
ابو صغرہ انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے مویٰ
عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و
سلم نے (مکہ) آنے کے بعد سب سے پہلے جج اور عمرہ کاطواف کیا تھا۔
اس کے تین چکروں میں آپ نے سعی (رمل) کی اور باقی چار میں
دسب معمول چے۔ پھرطواف کی دورکعت نماز پڑھی اور صفا مردہ کی
سعی کی۔

(۱۲۱۷) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے
انس بن عیاض نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے' ان سے نافع
نے اور ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ و سلم جب بیت اللہ کا پہلا طواف (یعنی طواف قدوم) کرتے تو
اس کے تین چکروں میں آپ دوڑ کر چلتے اور چار میں معمول کے
موافق چلتے پھر جب صفا اور مروہ کی سعی کرتے تو بطن میل (وادی)
میں دوڑ کر چلتے۔

باب عور تیں بھی مردول کے ساتھ طواف کریں۔
(۱۲۱۸) امام بخاری ؒ نے کما کہ جھے ہے عمروبن علی نے بیان کیا 'کما کہ ہم ہے ابوعاصم نے بیان کیا 'ان سے ابن جرتج نے بیان کیا اور انہیں عطاء نے خردی کہ جب ابن ہشام (جب وہ ہشام بن عبدالملک کی طرف سے مکہ کا حاکم تھا) نے عورتوں کو مردوں کے ساتھ طواف کرنے سے منع کر دیا تو اس سے انہوں نے کما کہ تم کس ولیل پر عورتوں کو اس سے منع کر رہے ہو ؟جب کہ رسول اللہ مان جرائی پاک عورتوں کے ساتھ طواف کیا تھا۔ ابن جریج نے پوچھا بے پوچھا بے

الْحِجَابِ. قُلْتُ: كَيْفَ يُخَالِطْنَ الرِّجَالَ؟ قَالَ: لَمْ يَكُنَّ يُخَالِطْنَ، كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا تَطُوفُ حَجْرَةً مِنَ الرِّجَالِ رَضِيَ الله عَنْهَا تَطُوفُ حَجْرَةً مِنَ الرِّجَالِ لاَ تُخَالِطُهُمْ، فَقَالَتْ المُوَأَةِ: انْطَلِقِي نَسْتَلِمْ يَخَالِطُهُمْ، فَقَالَتْ المُوَأَةِ: انْطَلِقِي عَنْكِ، يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِيْن، قَالَتْ: انْطَلِقِي عَنْكِ، وَأَبَتْ. فَكُنَّ يَخْرُجْنَ مُتَنكَرَاتِ بِاللَّيْلِ فَيَطُفْنَ مَعَ الرِّجَالِ، وَلَكِنْهُنْ كُنَّ إِذَا فَيَطُفْنَ مَعَ الرِّجَالِ، وَلَكِنْهُنْ كُنَّ إِذَا لَا جَلْنَ وَأُخْرِجَ لَكُنْ الْبَيْتَ قُمْنَ حِيْنَ يَلِنْجُلْنَ وَأُخْرِجَ لَكُنْ الْبَيْتِ قُمْنَ حِيْنَ يَلِنْجُلْنَ وَأُخْرِجَ الله عَنْدُ بُنُ الله عَلَيْهِ الله عَلْمَ الله عَلَيْهَا عَلَيْهِ الله عَلَيْهَا عَلَيْهَا عَيْنَا وَبَيْنَهَا غَيْرُ لَوَا مُورَدًا الله عَلَيْهَا غَيْرُ الله عَلَيْهَا غَيْرُ الله عَلَيْهَا عَيْنَا وَبَيْنَهَا غَيْرُ الله عَلَيْهَا غَيْرُ الله عَلَيْهَا عَلَيْهَا فَيْرَا الله عَلَيْهَا غَيْرُ وَهِي مَعْلَيْهَا فِرْعًا مُورَدًا الله عَلَيْهَا غَيْرُ الله عَلَيْهَا غَيْرُ الله عَلَيْهَا غَيْرُ وَهُمْ يَوْرَانِكُ عَلَيْهَا فِرْعًا مُورَدًا الله عَلَيْهَا غَيْرُ الله عَلَيْهَا غَيْرُ وَهُمْ الله عَلَيْهَا فَيْرَا الله عَلَيْهَا فَيْلُ الله عَلَيْهَا غَيْرُ الله عَلَيْهَا غَيْرُ الله عَلَيْهَا عَيْمَا وَرَقًا مُؤَدِّذًا مُورَدًا الله الله عَلْمَا عَلَى الله عَلْمَا عَلَى الله عَلَيْهَا عَيْرُ الله المُؤَدِّذَا الله الله المُعْلَى الله عَلْمُ الله المُؤَدِّذَا مُؤَدِّذًا مُؤَدِّذًا الله المُؤَلِّذَا الله المُؤلِّذَا الله المُولِي الله المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا الله المِؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا المُؤلِّذَا الله المُؤلِّذَا المُؤلِّذ

1719 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنَا السَّمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنَا مِالِكٌ عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ عَبْدِ الرِّحْمَنِ بْنِ مَالِكٌ عَنْ مُحْمَّدُ بْنِ عَبْدِ الرِّحْمَنِ بْنِ نَوْقَلِ عَنْ مُرْوَةَ بْنِ الرُّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا حَرُوجِ النَّبِي ﴿ وَالْكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَي أَنِّي أَشْتَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي رَسُولِ اللهِ فَي أَنِّي أَشْتَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ))، فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللهِ فَي حِيْنَدِ يُصَلِّي الصَّبْحَ إِلَى وَرَسُولُ اللهِ فَي عَنْدِ يُصَلِّي الصَّبْحَ إِلَى جَنْبِ أَنْ وَالطُور وَكِتَابِ جَنْبِ الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأً: ﴿ وَالطُور وَكِتَابِ

یردہ (کی آیت نازل ہونے) کے بعد کا واقعہ ہے یا اس سے پہلے کا؟ انہوں نے کہا میری عمر کی قتم! میں نے انہیں پردہ (کی آیت نازل ہونے) کے بعد دیکھا۔ اس پر ابن جریج نے پوچھا کہ پھر مرد عورت مل جل جاتے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ اختلاط نمیں ہو تا تھا' عائشہ و الله الله عنه الله ره كرايك الله كونے ميں طواف كرتى تھيں ' ان کے ساتھ مل کر نہیں کرتی تھیں۔ ایک عورت (وقرہ نامی) نے ان ے کماام المؤمنین! چلئے (جراسود کو) بوسہ دیں۔ تو آپ نے انکار کر ديا اور كما توجا چوم على نسي چومتى اور ازواج مطرات رات مين یروہ کر کے نکلتی تھیں کہ پہچانی نہ جاتیں اور مردول کے ساتھ طواف كرتى تميں۔ البتہ عورتیں جب كعبہ كے اندر جانا چاہتیں تو اندر جانے سے پہلے باہر کھڑی ہو جاتیں اور مرد باہر آ جاتے (تو وہ اندر جاتیں) میں اور عبید بن عمیر عائشہ وی اللہ کی خدمت میں اس وقت حاضر ہوئے جب آپ بیر (بیاڑ) پر ٹھری ہوئی تھیں ' (جو مزولفہ میں ہے) ابن جریج نے کما کہ میں نے عطاء سے پوچھا کہ اس وقت پردہ کس چیز سے تھا؟ عطاء نے بتایا کہ ایک ترکی قبہ میں ٹھسری ہوئی تھیں۔ اس پر یردہ پڑا ہوا تھا۔ ہمارے اور ان کے درمیان اس کے سوا اور کوئی چیز حاكل نه تقى ـ اس وقت ميس في ديكهاكه ان كي بدن ير ايك گلالي

(۱۲۱۹) ہم سے اسلیل بن ابی اویس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا' ان سے زینب بنت ابی سلمہ نے' ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطہرہ ام سلمہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے رسول اللہ ساتھ لیے اللہ ساتھ لیے اللہ ساتھ لیے بیار ہونے کی شکلیت کی (کہ میں پیدل طواف نہیں کر سمی کو آپ نے فرمایا کہ سواری پر چڑھ کر اور لوگوں سے علیحدہ رہ کر طواف کیا۔ طواف کر لے چنانچہ میں نے عام لوگوں سے الگ رہ کر طواف کیا۔ اس وقت رسول اللہ ساتھ کے بازو میں نماز پڑھ رہے تھے اور

آپ سورهٔ ﴿ والطور و كتاب مسطور ﴾ قرأت كررب تھے۔

مَسْطُورِ ﴾. [راجع: ٢٦٤]

مطاف کا دائرہ وسیع ہے۔ حضرت عائشہ ایک طرف الگ رہ کر طواف کر تیں اور مرد بھی طواف کرتے رہے۔ بعضے شنول میں حجزہ زاء کے ساتھ ہے لین آڑیں رہ کر طواف کرتیں۔ آج کل تو حکومت سعودیہ نے مطاف کو بلکہ سارے حصہ کو اس قدر وسیع اور شاندار بنایا ہے کہ دیکھ کر چرت ہوتی ہے۔ اید ہم اللہ بنعرو العزیز آمین۔

٥٦- بَابُ الْكلاَمِ فِي الطُّوافِ

٠ ٢ ٦ ٧ – حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ : أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الأَحْوَلُ أَنَّ طَاوُسًا أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ مَرُّ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ بِإِنْسَان رَبُطَ يَدَهُ إِلَى إِنْسَانَ بِسَيْرٍ - أُو بِخَيْطٍ أَوْ بشَيء غَيْر ذَلِكَ - فَقَطَعَهُ النَّبِيُّ 🕮 بيَدِهِ

رأطرافه في : ١٦٢١، ٢٠٧٢، ٣٠٧٦].

ثُمَّ قَالَ : ((قُدْهُ بيَدِهِ)).

شاید وہ اندھا ہو گا مرطبرانی کی روایت سے معلوم ہو تا ہے کہ وہ باپ بیٹے تھے۔ لینی طلق بن شبراور ایک رس سے دونوں بندھے ہوئے تھے۔ آپ نے حال یو چھا تو شرکنے لگا کہ میں نے حلف کیا تھا کہ اگر اللہ تعالی میرا مال اور میری اولاد ولا دے گا تو میں بندها ہوا ج كرول كار آخضرت ما البيان وه رى كاث دى اور فرمايا دونول ج كرو مربيه باند مناشيطاني كام ہے۔ حديث سے بيه نكلا كه طواف ميں کلام کرنا درست ہے کوئمہ آپ نے مین طواف میں فرمایا کہ ہاتھ پکڑ کرلے چل (وحیدی)

> ٦٦- بَابُ إِذَا رَأَى سَيْرًا أَو شَيْنًا يُكْرَهُ فِي الطُّوافِ قَطَعَهُ

١٦٢١ - حَدُّلَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنْ سُلَيْمَانَ الأَحْوَلِ عَنْ طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَلُّ النَّبِيُّ ﷺ رَأَى رَجُلاً يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ بِزِمَامِ أَوْ غَيْرِهِ فَقَطَعَهُ)). [راحع: ١٦٢٠]

٦٧- بَابُ لاَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَالٌ، ولاً يَحُجُّ مُشْرِك

باب طواف میں باتیں کرنا

(۱۹۲۰) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کماکہ ہم سے مشام نے بیان کیا کہ ابن جریج نے انسیں خردی کما کہ مجھے سلمان احول نے خردی' انہیں طاؤس نے خبردی اور انہیں ابن عباس رمنی اللہ عنما نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ کاطواف کرتے ہوئے ایک ایے مخص کے پاس سے گزرے جس نے اپنا ہاتھ ایک دو سرے فخص کے ہاتھ سے تسمہ یا رسی یا کسی اور چیز سے باندھ رکھا تھا۔ نبی كريم النيكي في اين باته ساس كاث ديا اور پر فرمايا كه اگر ساته ہی چلناہے توہاتھ پکڑے چلو۔

باب جب طواف میں کسی کو باند هاد تکھے یا کوئی اور مکروہ چیز تواس کو کاٹ سکتاہے

(۱۹۲۱) ہم سے ابو عاصم نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے بیان کیا ان سے سلیمان احول نے 'ان سے طاؤس نے اور ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے دیکھا کہ ایک مخص کعبہ کاطواف رس یاکسی اور چیز کے ذریعہ کر رہاہے تو آپ نے اسے کاٹ دیا۔

بلب بيت الله كاطواف كوئي نكا آدى نهيس كرسكتا اورنه كوئي مشرك حج كرسكتاب

١٩٦٢ - حَدَّثَنَا يَعْتَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ:
حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ ابْنُ شِهَابِ
حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمنِ أَنَّ أَبَا
هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرِ الصَّلَّيْقَ رَضِي
الله عَنْهُ بَعَتَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمْرَهُ عَلَيْهَا
رَسُولُ اللهِ فَ قَبْلَ حَجَّةِ الْتِي أَمْرَهُ عَلَيْهَا
رَسُولُ اللهِ فَ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَومَ
النَّحْرِ فِي رَهَطٍ يُوَذَّنُ فِي النَّاسِ: ((أَلاَ لاَ
يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكً، وَلاَ يَطُوفُ
بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ))، [راجع: ٣٦٩]

(۱۹۲۲) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے یونس نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھے سے حمید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور انہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ ابو برصدیق رضی اللہ عنہ نے اس جج کے موقع پر جس کا امیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بنایا تھا۔ انہیں دسویں تاریخ کو ایک مجمع کے سامنے یہ اعلان کرنے کے لئے بھیجا تھا کہ اس سال کو ایک مجمع کے سامنے یہ اعلان کرنے کے لئے بھیجا تھا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک جج بیت اللہ نہیں کرسکتا اور نہ کوئی محض نگارہ کر طواف کرسکتا ہے۔

عمد جاہلیت میں عام اہل عرب میہ کر کہ ہم نے ان کپڑوں میں گناہ کئے ہیں ان کو اتار دیتے اور پھر یا تو قرایش سے کپڑے مانگ کر طواف کرتے یا پھر ننگے ہی طواف کرتے۔ اس پر آنخضرت مٹن کیا ہے یہ اعلان کرایا۔

٦٨ - بَابُ إِذَا وَقَفَ فِي الطَّوَافِ وَقَالَ عَطَاءٌ فِيْمَنْ يَطُوفُ فَتُقَامُ الصَّلاَةُ، أَوْ يُدْفَعُ عَنْ مَكَانِهِ : إِذَا سَلَّمَ يَرْجِعُ إِلَى حَيْثُ قُطِعَ عَلَيْهِ. وَيُذْكُرُ نَحُوهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْنِ بَكْرٍ رَضِيَ عَمْمَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْنِ بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

باب اگر طواف کرتے کرتے چی میں ٹھرجائے

تو کیا تھم ہے؟ ایک ایسے مخص کے بارے میں جو طواف کر رہا تھا کہ نماز کھڑی ہو گئی یا اسے اس کی جگہ سے ہٹا دیا گیا عطاء یہ فرمایا کرتے تھے کہ جہاں سے اس نے طواف چھوڑا وہیں سے بناء کرے (لینی دوبارہ وہیں سے شروع کر دے) ابن عمرادر عبدالرحمٰن بن ابی بکر دی آئی ایک بھی اس طرح منقول ہے۔

امام حن بقری الم من بقری ہے منقول ہے کہ اگر کوئی طواف کر رہا ہو اور نماز کی تجمیر ہو تو طواف چھوڑ دے نماز میں شریک ہو جائے الم حن بقری ہو جائے اور بعد میں از سرنو طواف کرے۔ امام بخاری نے عطاء کا قول لا کر ان پر رد کیا۔ امام مالک اور شافعی نے کہا کہ فرض نماز کے لئے اگر طواف چھوڑ دے تو بناء کر سکتا ہے لیتن پہلے چکروں کی سمتی سے طلالے۔ لیکن نفل نماز کے واسطے چھوڑے تو از سرنو شروع کرنا اولی ہے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک بناء ہر حال میں درست ہے۔ حنابلہ کتے ہیں طواف میں موالات واجب ہے اگر عمداً یا سمواً موالات چھوڑ دے تو طواف معجے نہ ہوگا۔ محرنماز فرض یا جنازے کے لئے قطع کرنا درست جانے ہیں (وحیدی)

لینی جتنے پھیرے کر چکا ان کو قائم رکھ کر سات پھیرے پورے کرے۔ عطاء کے قول کو عبدالرزاق نے اور ابن عمر بین اے قول کو سعید بن منصور نے اور عبدالرحن کے قول کو بھی عبدالرزاق نے وصل کیاہے۔

٦٩ بَابُ صَلَّى النَّبِي ﴿ لِسَبُوعَهِ
 رَكْعَتَيْنِ

وَقَالَ نَافِعٌ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

باب نبی کریم ملظ یا کاطواف کے سات چکروں کے بعد دو رکعتیں پڑھنا

اور نافع نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بی اللہ ہر سات چکروں پر دو

عَنْهُمَا يُصَلِّي لِكُلِّ سُبُوعٍ رَكْعَتَينِ. وَقَالَ

إسْمَاعِيْلُ بْنُ أُمَيَّةَ : قُلْتُ لِلزُّهْرِيِّ إِنَّ

عَطَاءً يَقُولُ تُجُزِئُهُ الْمَكْتُوبَةُ مِنْ رَكْعَتَي

الطُّوَافِ، فَقَالَ: السُّنَّةُ أَفْضَلُ، لَمْ يَطُفِ النَّبِيُّ ﷺ سُبُوعًا قَطُّ إلاَّ صَلَّى رَكْعَتَينِ. یہ دوگانہ طواف کملاتا ہے جو جمہور کے نزدیک سنت ہے۔

> ١٦٢٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرو قَالَ: سَأَلْنَا ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَيْقَعُ الرَّجُلُ عَلَى أَمْرَتِهِ فِي الْعُمْرَةِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ؟ قَالَ ((قَدِمَ رَسُولُ اللهِ الله فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا ثُمَّ صَلَّى خَلْفَ اللهِ فَطَافَ بِالْبَيْتِ الْمَقَام رَكْعَتَين وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ، وَقَالَ: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُول اللهِ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ ﴾)) [الأحزاب ٢٩]. [راجع: ٢٩٥]

١٦٢٤ - قَالَ : وَسَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ : ((لاَ يَقْرُبُ امْرَأَتَهُ حَتَّى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُورَةِ)). [راجع: ٣٩٦]

٧٠- بَابُ مَنْ لَـمْ يَقْرُب الْكَعْبةَ وَلَمْ يَطُفُ حَتَّى يَخُرُجُ إِلَى عَرَفَةً وَيَرْجِعُ بَعْدَ الطُّوَافِ الأَوَّل

١٦٢٥ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكُر قَالَ:

رکعت نماز راحة تھے۔ اساعیل بن امید نے کما کہ میں نے زہری سے بوچھاکہ عطاء کتے تھے کہ طواف کی نماز دو رکعت فرض نماز سے بھی ادا ہو جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا کہ سنت بر عمل زیادہ بمترہے۔ اليامهم نهيس مواكه رسول الله ما الله علي الناس يكريورك كے مول اور دو رکعت نمازنه پرهی ہو۔

(١٩٢٣) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كماك ممس سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمو نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم نے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماسے بوچھاکہ کیا کوئی عمرہ میں صفامروہ کی سعی سے پہلے اپنی بیوی ہے ہم بستر ہو سکتا ہے؟ انہوں نے كهاكه رسول الله صلى الله عليه وسلم تشريف لائ اور كعبه كاطواف سات چکروں سے بورا کیا۔ پھرمقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعت نماز برهی اور صفا مروه کی سعی کی۔ پھر عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے میں بهترین نمونہ ہے۔

(۱۷۲۴) عمرونے کہا کہ پھر میں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماہے اس کے متعلق معلوم کیاتو انہوں نے بتایا کہ صفا مروہ کی سعی سے پہلے انی بیوی کے قریب بھی نہ جائے۔

باب جو محض پہلے طواف لینی طواف قدوم کے بعد پھر کعبہ کے نزدیک نہ جائے اور عرفات میں ج كرنے كے لئے جائے

ین اس میں کوئی قباحت نیں اگر کوئی نفل طواف جے سے پہلے نہ کرے اور کعب کے پاس بھی نہ جائے پھر جے سے فارغ مو کر طواف الزيارة كرے جو فرض ہے۔

(١٩٢٥) ہم ے محد بن انی مرنے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے

حَدَّثَنَا فَضَيلٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْسٍ رَضِيَ اللهِ عَنهُمَا قَالَ: ((قَدِمَ النّبِيُّ عَنْ مَكَّةَ فَطَافَ سَبْعًا وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمِرُوقِ، وَلَـْم يَقُرُبِ الْكَعْبَةَ بَعْدَ طَوَافِهِ بِهَا حَتَّى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةً)).

فضیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان
کیا' کہا کہ مجھے کریب نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے خبر
دی' انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ تشریف لائے
اور سات (چکروں کے ساتھ) طواف کیا۔ پھرصفا مروہ کی سعی کی۔ اس
سعی کے بعد آپ کعبہ اس وقت تک نہیں گئے جب تک عرفات سے
واپس نہ لوٹے۔

[راجع: ٥٤٥١]

اس سے کوئی بیر نہ سمجھے کہ حاجی کو طواف قدوم کے بعد پھر نفل طواف کرنا منع ہے' نہیں بلکہ آنخضرت ساڑیے و مرے کامول میں مشغول ہوں گے اور آپ کعبہ میں آنے کی اور مشغول ہوں گے اور آپ کعبہ میں آنے کی اور نفل طواف کرنے کی فرصت نہیں لمی۔

٧١- بَابُ مَنْ صَلَّى رَكْعَتَى
 الطُّوافِ خَارِجًا مِنَ الْـمَسجِدِ
 وَصَلَّى عُمَرُ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ خَارِجًا مِنَ
 الْـحَرَم

قَالَ: أَخْبُرنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ عَبْدِ قَالَ: أَخْبُرنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ عَبْدِ الرّحْمَنِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ الرّحْمَنِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((شَكُوتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَكَح. قَالَ وَحَدَّنِي مُحَمَّدُ بَنُ أَبِي زَكْرِيًاءَ الْغَسَّانيُ عَنْ هِشَامِ مَحْمَدُ بُنُ أَبِي زَكْرِيًاءَ الْغَسَّانيُ عَنْ هِشَامِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا وَال وَهُو اللهِ عَنْهَا مِنْ وَالْ وَهُو اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ قَالَ وَهُو اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

باب اس شخص کے بارے میں جس نے طواف کی دو رکعتیں مسجد الحرام سے باہر پڑھیں۔ عمر بڑا ٹھے نے بھی حرم سے باہر پڑھی تھیں۔

(۱۹۲۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک ؓ نے خبردی' انہیں جمہ بن عبدالرحلٰ نے' انہیں عروہ نے' انہیں زینب نے اور انہیں ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنما نے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے شکلیت کی۔ (دو سری سند) امام بخاریؓ نے کما کہ مجھ سے محمہ بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو مروان یجیٰ بن ابی ذکریا غسانی نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے عروہ نے اور ان سے غسانی نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے عروہ نے اور ان سے نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی ذوجہ مطمرہ ام سلمہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جب مکہ میں تھے اور وہاں سے چلنے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جب مکہ میں تھے اور وہاں سے چلنے کا ارادہ ہوا تو ---- ام سلمہ ؓ نے کعبہ کا طواف نہیں کیا اور وہ بھی روا نگی کا ارادہ رکھتی تھیں --- آپ نے ان سے فرمایا کہ جب صح کی نواز کو کے ناز پڑھنے میں مشغول ہو جائیں تو تم اپنی اور انہوں نماز کھڑی ہو اور لوگ نماز پڑھنے میں مشغول ہو جائیں تو تم اپنی اور انہوں پر طواف کر لینا۔ چنانچہ ام سلمہ رضی اللہ عنمانے ایسانی کیا اور انہوں

نے باہر نکلنے تک طواف کی نماز نہیں پڑھی۔

)• 83483433(

باب اس سے متعلق کہ جس نے طواف کی دور کعتیں مقام ابراہیم کے پیچھے پڑھیں

(۱۹۲۷) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عمروبن دینار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ بیس نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے سنا' انہوں نے کہا کہ بیس کریم صلی اللہ علیہ وسلم (کمہ بیس) تشریف لائے تو آپ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (کمہ بیس) تشریف لائے تو آپ نے خانہ کعبہ کاسات چکروں سے طواف کیا اور مقام اہراہیم کے پیچھے دو رکعت نماز پڑھی پھرصفا کی طرف (سعی کرنے) گئے اور اللہ تعالی دو رکعت نماز پڑھی کھرصفا کی طرف (سعی کرنے) گئے اور اللہ تعالی بہترین نمونہ ہے۔

باب مبح اور عصر کے بعد طواف کرنا

سورج نکلنے سے پہلے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماطواف کی دو رکعت پڑھ لیتے تھے۔ اور حضرت عمررضی اللہ عنہ نے صبح کی نماز کے بعد طواف کیا پھر سوار ہوئے اور (طواف کی) دو رکعتیں ذی طویٰ میں پڑھیں۔

(۱۹۲۸) ہم سے حسن بن عمر بھری نے بیان کیا کہ ہم سے یزید بن ذریع نے بیان کیا ان سے عطاء نے ان سے عودہ نے ان سے عودہ نے ان سے المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے کہ کچھ لوگوں نے صبح کی نماز کے بعد کعبہ کاطواف کیا۔ پھرا یک وعظ کرنے والے کے پاس بیٹھ گئے اور جب سورج نگلنے لگا تو وہ لوگ نماز طواف کی دو رکعت) پڑھنے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ اس پر حضرت مائشہ رضی اللہ عنها نے (ناگواری کے ساتھ) فرمایا جب سے تو یہ لوگ بیٹھے تھے اور جب وہ وقت آیا کہ جس میں نماز مکروہ ہے تو نماز کے کئے کھڑے ہو گئے۔

ا وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ)). فَفَعَلَتْ ذَلِكَ، فَلَمْ تُصَلُّ حَتَّى خَرَجَتْ)). [راحع: ٤٦٤] ٧٧ – بَابُ مَنْ صَلَّى رَكْعَتَي الطَّوَافِ خَلْفَ الْمَقَامِ

7177 - حَدُّنَا آدَمُ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ ((قَلِمَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ ((قَلِمَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ ((قَلِمَ اللهِ عُمْ خَرَجَ عَلَيْهِ خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَينِ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلاَمُ إِلَى الصَّفَا، وَقَدْ قَالَ اللهِ عَرْوَجَلُ: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ عَرْوَجَلُ: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أَسُوةً حَسَنَةٌ ﴾)). [راجع: ٣٩٥]

٧٣ - بَابُ الطَّوَافِ بَعْدَ الصَّبْحِ وَالْعَصْرِوكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّي رَكْعَتَي الطُّوَافِ مَا لَنَم تَطْلُعِ لِصَلِّي وَطَافَ عُمَرُ بَعْدَ صَلاَةِ الصَّبْحِ الشَّمْسُ وَطَافَ عُمَرُ بَعْدَ صَلاَةِ الصَّبْحِ فَرَكِبَ حَتَّى صَلّى الرَّكْعَتَيْنِ بِنِي طُوىَ فَرَكِبَ حَتَّى صَلّى الرَّكْعَتَيْنِ بِنِي طُوىَ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ عَرِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ عَرِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا (رَأَنَّ نَاسًا طَافُوا بِالْبَيْتِ مِعْدَوا إِلَى رَضِيَ اللهُ عَنْهَا (رَأَنَّ نَاسًا طَافُوا بِالْبَيْتِ بَعْدَ صَلاَةِ الصَّبْخِ، ثُمَّ قَعَدُوا إِلَى اللهُ عَنْهَا الْمَدَكِّرِ، حَتَّى إِذَا طَلَعَتِ السَّاعَةُ الَّتِي تُكْرَهُ يُصَلُّونَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنها: الشَّعْسُ قَامُوا يُصَلُّونَ، فَقَالُتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنها: فَيَعَلُوا، خَتَى إِذَا كَانَتِ السَّاعَةُ الَّتِي تُكْرَهُ فَعَلَاوا عَنْ يَعْلَوا بُوسَلُونَ، فَقَالُتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنها: فَيْمَالُونَ، فَقَالُتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهِ الْطُلُاةُ قَامُوا يُصَلُّونَ ، فَقَالُتْ عَالِشَةً وَنْهِ الْطُلُاةُ قَامُوا يُصَلُّونَ).

رَ كُعَتَيْنِ)).

الرَّهُ الْمَالِدِ فَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدَ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((سَمِعْتُ النَّبِيُ اللهِ يَنْهَى عَنِ الصَّلاَةِ عَنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا)) عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا)) الرَّعْفَوَانِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا النَّحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ هُوَ الرَّعْفَوَانِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدِ اللهِ بْنَ الرَّبْيْرِ رَضِيَ اللهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ الرَّبْيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَطُوفُ بَعْدَ الْفَجْرِ وَيُصَلّي عَنْهُ الْعَدِيْرِ وَيُصَلّي عَنْهُمَا يَطُوفُ بَعْدَ الْفَجْرِ وَيُصَلّي

17٣١ - قَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ ((وَرَأَيْتُ عَبْدَ الْعَصْرِ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَيُخْبِرُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا حَدُّلْتُهُ أَنَّ اللهِ عَنْهَا حَدُّلْتُهُ أَنَّ اللهِ عَنْهَا حَدُلْتُهُ أَنَّ اللهِ عَنْهَا إِلاَّ صَلاَّهُما)) أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَلَاهُماً)) والحد: ٥٩٠]

٧٤ - بَابُ الْمَرِيْضِ يَطُوفُ رَاكِبًا الْمَرِيْضِ يَطُوفُ رَاكِبًا حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ عَلِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ عَلِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ عَلِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رَأَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ طَافَ بِالْبَيْتِ وَهُوَ عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ مِشْيْءِ فِي يَدِهِ وَكَبَرَ).[راجع: ١٦٠٧]

(۱۹۲۹) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابوضموہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابوضموہ نے بیان کیا کا کہ ہم سے موٹی بن عقبہ نے بیان کیا ان سے نافع نے بیان کیا کہا ہے نافع نے کہ عبداللہ بن عمر جی اس نے فرمایا میں نے نبی کریم مل اللہ اس نا ہے۔ آپ سورج طلوع ہوتے اور غروب ہوتے وقت نماز پڑھنے سے روکتے تھے۔

(۱۹۳۰) ہم سے حسن بن محمد زعفرانی نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے عبیدہ بن حمید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبیدہ بن حمید نے بیان کیا کہا کہ محمد سے عبدالعزیز بن رفیع نے بیان کیا کہا کہ میں نے عبداللہ بن ذہیر رضی اللہ عنما کو دیکھا کہ آپ فجر کی نماز کے بعد طواف کر رہے تھے اور پھر آپ نے دور کعت (طواف کی) نماز پڑھی۔

(اسالا) عبدالعزیز نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن زبیر بی اُوعمر کے بعد اللہ بن زبیر بی اُن کو عمر کے بعد بھی دو رکعت نماز پڑھتے دیکھا تھا۔ وہ بتاتے تھے کہ عائشہ رضی اللہ عنمانے ان سے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی پیلے جب بھی ان کے گھر آتے (عمرکے بعد) تو بیہ دور کعت ضرور پڑھتے تھے۔

باب مریض آدمی سوار ہو کر طواف کر سکتا ہے

(۱۹۳۲) ہم سے اسحاق واسطی نے بیان کیا کہ ہم سے خالد طحان
نے خالد حذاء سے بیان کیا ان سے عکرمہ نے ان سے حضرت
عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے بیت اللہ کاطواف اونٹ پر سوار ہو کر کیا۔ آب جب بھی (طواف
کرتے ہوئے) ججر اسود کے نزدیک آتے تو اپنے ہاتھ کو ایک چنز
(چھڑی) سے اشارہ کرتے اور تحبیر کھے۔

آ کی ہوئے کے اس مدیث میں گویہ ذکر نہیں ہے کہ آپ بیار تھے اور بظاہر ترجمہ باب سے مطابق نہیں ہے گرامام بخاری نے ابوداؤد کی کی بیٹینے کے اس میں ساف یہ ہے کہ آپ بیار تھے۔ بعضوں نے کما جب بغیر بیاری یا عذر کے سواری پر طواف درست ہواتو بیاری میں بطریق اولی درست ہوگا۔ اس طرح باب کا مطلب نکل آیا۔

١٦٣٣ - حَدُثَنَا عَبْدُ اللهِ أَن مَسْلَمَة (١٣٣٣) بم عدالله بن مسلمة قعني في بيان كياانهول في كماك

ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحلٰ بن نو فل
نے' ان سے عودہ نے بیان کیا' ان سے زینب بنت ام سلمہ نے' ان
سلم سے ام سلمہ رضی اللہ عنمانے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم
سلم سے شکایت کی کہ میں بیار ہوگئ ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم
نے فرمایا پھرلوگوں کے پیچھے سے سوار ہو کر طواف کرلے۔ چنانچہ میں
نے جب طواف کیا تو اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم بیت
اللہ کے بازو میں (نماز کے اندر) ﴿ والطور و کتاب مسطور ﴾ کی

باب حاجيون كوياني بلانا

(۱۲۱۳) ہم سے عبداللہ بن محمد بن ابی الاسود نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ کہا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ عمری نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن عمر عمری نے بیان کیا ان سے مضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ عباس بن عبدالمطلب بن تی شرف نے رسول اللہ ما تی ہے اپنی (زمزم کا حاجیوں کو) پلانے کے لئے منی کے دنوں میں مکہ تھرنے کی اجازت چاہی تو آپ نے ان کو اجازت دے

قَالَ حَدُّنَا مَالِكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوفَلِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ رَيْنَبَ اللهِ عَمْ عُرُوةَ عَنْ رَيْنَبَ اللهِ عَمْ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ ((شَكُوتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

1774 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا غُمْرَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُ مَا قَالَ: ((اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بُنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ رَسُولَ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنْ يَبْتَ بِمَكَّةً لَيَالِيَ مِنى مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ، فَأَذِنَ لَهُ).

[أطرافه في: ١٧٤٣، ١٧٤٤، ١٧٤٥].

معلوم ہوا کہ اگر کوئی عذر نہ ہو تو گیارہویں بارہویں شب کو منی ہی میں رہنا ضروری ہے۔ حضرت عباس بڑاتھ کا عذر معقول تھا۔ حاجیوں کو زمزم سے پانی نکال کر پلانا ان کا قدیمی عمدہ تھا۔ اس لئے آخضرت سٹڑھیا نے ان کو اجازت دے دی۔

المحدد المستحاق بن شاهِيْنَ قَالَ حَدَّنَنَا خِالِدٌ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلَادِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلَادِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلَادِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلَادِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلَامِ رُصِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رَأَنْ رَسُولَ اللهِ عَبَاسٍ رُصِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رَأَنْ رَسُولَ اللهِ عَبَاسٍ: يَا فَصْلُ اذْهَبْ فَاسْتَسْقَى. فَقَالَ الْعَبُّاسُ: يَا فَصْلُ اذْهَبْ فَاسْتَسْقَى. فَقَالَ الْعَبُّاسُ: يَا فَصْلُ اذْهَبْ إِلَى أَمْكَ فَأْتِ رَسُولَ اللهِ عَلَى بِشَرَابِ إِلَى أَمْكَ فَأْتِ رَسُولَ اللهِ عَلَى بِشَرَابِ مِنْ عِنْدِهَا فَقَالَ: ((اسْقِنِي)). قَالَ: يَا بِسُولَ اللهِ عَلَيْهِمْ فِيْهِ. بسُولَ اللهِ عَلَيْهِمْ فِيْهِ.

قَالُ: ((اسْقِنِي)). فَشَرِبَ مِنْهُ. ثُمُّ أَتَى زَمْزَمَ وَهُمْ يَسْقُونَ وَيَعْمَلُونَ فِيْهَا فَقَالَ: ((اغْمَلُوا فَإِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ صَالِحٍ)). ثُمُّ قَالَ: ((لَوْ لَا أَنْ تُغْلَبُوا لَنَزَلْتُ حَتَّى أَصَعَ الْحَبْلَ عَلَى هَذِهِ)). يَعْنِي عَاتِقَهُ. وَأَشَارَ لِلْيَ عَاتِقِهِ.

چنانچہ آپ نے پانی بیا پھر زمزم کے قریب آئے۔ لوگ کویں سے پانی
کھینچ رہے تھے اور کام کر رہے تھے۔ آپ نے (انسیں دیکھ کر) فرمایا
کام کرتے جاؤ کہ ایک اچھے کام پر لگے ہوئے ہو۔ پھر فرمایا (اگریہ خیال
نہ ہو تاکہ آئندہ لوگ) حمیس پریٹان کر دیں گے تو میں بھی اتر تا اور
رسی اپنے اس پر رکھ لیتا۔ مراد آپ کی شانہ سے تھی۔ آپ نے اس
کی طرف اشارہ کر کے کہا تھا۔

مطلب یہ ہے کہ اگر میں اتر کرخود پانی تھینوں گاتو صدم آدی جھے کو دیکھ کرپانی تھینچے کیلئے دوڑ پڑیں مے اور تم کو تکلیف ہوگ۔ ۷۶ – بَابُ مَا جاءَ فِي زَمْزُم

زمزم وہ مشہور کوال ہے جو کینے کے سامنے مجد حرام میں حضرت جرائیل طابقہ کے پر مارنے سے پھوٹ اُکلا تھا۔ کتے ہیں ا اس کا نام زمزم اس کو اس لئے کتے ہیں کہ حضرت جرائیل طابقہ نے وہاں بات کی تھی۔ بعضوں نے کما اس میں پانی بہت ہونے سے اس کا نام زمزم ہوا۔ زمزم عرب کی زبان میں بہت پانی کو کہتے ہیں۔ ایک صدیث میں ہے کہ زمزم کا پانی جس مقصد کے لئے پیا جائے وہ حاصل ہوتا ہے۔

چاہ زمزم دنیا کا وہ قدیم تاریخی کنوال ہے جس کی ابتداء سیدنا ذبیح اللہ اسلیل طلاع کی شیرخواری سے شروع ہوتی ہے۔ یہ مبارک چشمہ پیاس کی بے تابی میں آپ کی ایڑیاں رگڑنے سے فوارہ کی طرح اس شکلاخ زمین میں ابلا تھا۔ آپ کی والدہ معترت ہاجرہ پائی کی تلاش میں صفا اور مروہ کے سات چکر لگا کر آئیں تو بچ کے ذریے قدم یہ نعمت فیر مترقبہ دیکھ کر باغ باغ ہو گئیں۔ توراۃ میں اس مبارک کنویں کا ذکر ان لفظوں میں ہے۔

"خدا کے فرشتے نے آسان سے ہاجرہ کو پکارا اور اس سے کما اے ہاجرہ! تھے کو کیا ہوا مت ڈر کہ اس لڑکے کی آواز جمال وہ پڑا ہے خدا نے سی ' اٹھ اور لڑکے کو اٹھا اور اسے اپنے ہاتھ سے سنبھال کہ ہیں اس کو ایک بڑی قوم بناؤں گا۔ پھر خدا نے اس کی آتھ میں کھولیں اور اس نے پانی کا آیک کوال دیکھا اور جاکر اپنی مشک کو پانی سے بھر لیا اور لڑکے کو پلا لیا"۔ (قوراۃ ' سفر پیدائش ' باب: ۲۱)

کتے ہیں کہ سیدنا ابراہیم میلائی نے بعد ہیں اس کو چار طرف سے کھود کر کؤیں کی شکل ہیں کر دیا تھا اور اب زمین کے اونچا ہوتے ۔

ہوتے انٹا گرا ہو گما۔

حضرت اسلیل کے بعد کی دفعہ ایہا ہوا کہ زمزم کا چشمہ خٹک ہو گیا جوں جوں سے خٹک ہو تا کیا لوگ اس کو گرا کرتے گئے یمال تک کہ وہ ایک گراکواں بن گیا۔

مرتوں خانہ کعبہ کی تولیت بڑ جرہم کے ہاتھوں میں رہی۔ جب بؤ خزاعہ کو اقتدار حاصل ہوا تو بؤ جرہم نے جراسود اور غلاف کعبہ کو زمزم میں ڈال دیا اور اس کا منہ بند کر کے بھاگ میں بعد میں مرتوں تک یہ مبارک چشمہ خائب رہا۔ یماں تک کہ عبدالطلب نے بکتم التی خواب میں اس کے صبح مقام کو دیکھ کر اس کو نکلا۔ اس کے متعلق عبدالطلب کا بیان ہے کہ میں سویا ہوا تھا کہ خواب میں جھے ایک مختص نے کما طیبہ کو کمودو۔ میں نے کما کہ طیبہ کیا چیز ہے ؟ وہ مختص بغیر جواب دیے چلا گیا اور میں بیدار ہوگیا۔ دوسرے دن جب سویا تو خواب میں پھروی محض آیا اور کما کہ مفنونہ کو کمودو۔ میں نے کما کہ مفنونہ کیا چیز ہے؟ استے میں میری آبھ کمل گئی اور وہ مختص غائب ہوگیا۔ تجری رات پھروی واقعہ پیش آیا اور اب کی دفعہ اس محض نے کما کہ ذمرم کو کمودو۔ میں نے کما زمزم کیا ہے؟ اس نے کما تمارے دادا اسلیل کا چشمہ ہے۔ اس میں بہت پانی نکلے گا اور کمودنے میں تم کو ذیادہ مشقت بھی نہ ہوگی۔ وہ اس جگہ ہے

جمال لوگ قربانیال کرتے ہیں۔ (حمد جالمیت میں یمال ہوں کے نام پر قربانیاں ہوتی تھیں) وہاں چیونٹیوں کا بل ہے۔ تم مع کو ایک کوا وہاں چونچ سے زمین کرید تا ہوا دیکھو گے۔

مج ہونے پر عبدالطلب خود کدال لے کر کھڑے ہو گئے اور کھودنا شروع کردیا۔ تعواری بی در میں پانی نمودار ہو گیا۔ جے دیکھ کر انہوں نے زور یہ کی کہاری اور بہت می کھاری انہوں نے زور یہ کی کھیں۔ انہوں نے برنوں کا سونا تو خانہ کعبہ کے دروازوں پر لگا دیا۔ کواریں خود رکھ لیں۔ علامہ ابن خلدون کھتے ہیں کہ یہ ہرن ایرانی زائروں نے کعبہ پر چڑھائے تھے۔

چاہ زمزم کی آب کی وجہ سے کی دفعہ کھوداگیا ہے۔ ۲۲۳ جری میں اس کی اکثر دیواریں منهدم ہو گئیں اور اندر بہت ساملب جمع ہو گیا تھا۔ اس وقت طائف کے ایک فخص محمد بن بشیرنامی نے اسکی مٹی نکالی اور بقدر ضرورت اسکی مرمت کی کہ پانی بحرپور آنے لگا۔

مشہور مؤرخ ازرتی کہتا ہے کہ اس وقت میں بھی کویں کے اندر اترا تھا۔ میں نے دیکھا کہ اس میں تین طرف سے چشے جاری جی۔ ایک جراسود کی جانب سے دو سرا جبل ابو قبیس کی طرف سے تیرا مردہ کی طرف سے مینوں مل کر کنویں کی محمرائی میں جمع ہوتے رہے اور رات دن کتنا ہی کھینچو محمریانی نہیں ٹوفا۔

ای مؤرخ کا قول ہے کہ میں نے قعر آب کی بھی پیائش کی قو ۴۰ ہاتھ کنویں کی تقیر میں اور ۲۹ ہاتھ بہاڑی غار میں کل ۱۹ ہاتھ پانی تھا۔ ممکن ہے آج کل زیادہ ہو کیا ہو۔

۵ ۱۳۵ه میں ابو جعفر منصور نے اس پر قبضہ بنایا اور اندر سنگ مرم کا فرش کیا۔ پھر مامون رشید نے چاہ زمزم کی مٹی 'فکلوا کر اس کو گرا کا۔

ایک مرتبہ کوئی دیوانہ کویں کے اندر کور پڑا تھا۔ اس کے نکالئے کے لئے ساحل جدہ سے خواص بلائے گئے۔ بھٹکل اس کی نعش ملی اور کویں کو پاک صاف کرنے کے لئے بہت ساپانی نکالا گیا۔ اس لئے ۲۰اھ میں سلطان احمد خلل کے تھم سے چاہ زمزم کے اندر سطح آب سے سوا تین فٹ ینچے لوہے کا ایک جال ڈال دیا گیا۔ ۲۳اھ میں سلطان مراد خال مرحوم نے جب کعبہ شریف کو از سرنو تقمیر کیا تو چاہ ذمزم کی بھی نئی بھڑین تقمیر کی گئے۔ تبہ آب سے اوپر تک سنگ مرمرے مزین کر دیا اور زمین سے ایک گز اونچی اگز عریض منڈریے بڑا دی۔ اردگرد چاروں طرف دو دو گز تک سنگ مرمرکا فرش بناکر اس پر دیواریں اٹھا دیں اور ان پر چھت پاٹ کر ایک کرہ بنوا دیا جس میں سبز چالیاں لگا دیں۔

١٦٣٦ - وَقَالَ عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَنسُ اللهِ قَالَ أَنسُ اللهِ قَالَ أَنسُ اللهِ قَالَ أَنسُ اللهِ عَنْهُ كَانَ أَبُوذَرِ لَنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَانَ أَبُوذَرِ لَنَي اللهِ عَنْهُ كَانَ أَبُوذَرِ أَن مَسُولَ اللهِ قَالَ: ((فُرِجَ سَقْفَيْ وَأَنَا بِمَكَّةً. فَنَزَلَ جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فَفَرَجَ صَدْرِي، ثُمَّ جَاءَ بَطَسْتِ مِنْ غَسَلَهُ بِمَاءِ زَمْزَمَ، ثُمَّ جَاءَ بَطَسْتِ مِنْ فَعْبِ مُمْتَلِيء حَكْمةً وَإِيْمَانًا. فَأَفْرَغَهَا فَمَتِ مِنْ فَعْبِ مُمْتَلِيء حِكْمةً وَإِيْمَانًا. فَأَفْرَغَهَا

(۱۹۳۷) اور عبدان نے کما کہ جھے کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے کما کہ جمیں یونس نے خبردی انہیں ذہری نے انہوں نے کما کہ جمیں یونس نے خبردی انہیں ذہری نے انہوں نے کما کہ جم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ و سلم نے فرمایا جب اللہ عنہ فی بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جب میں مکہ میں تھا تو میری (گھر کی) چھت کھی اور جبرائیل علیہ السلام نازل ہوئے۔ انہوں نے میراسینہ چاک کیا اور اسے زمزم کے پانی سے نازل ہوئے۔ انہوں نے میراسینہ چاک کیا اور اسے زمزم کے پانی سے دھویا۔ اس کے بعد ایک سونے کا طشت لائے جو حکمت اور ایمان سے بھرا ہوا تھا۔ اسے انہوں نے میرے سینے میں ڈال دیا اور پھرسینہ بند کر

دیا۔ اب وہ مجھے ہاتھ سے بکڑ کر آسان دنیا کی طرف لے چلے۔ آسان دنیا کے داروغہ سے جبریل "نے کمادروازہ کھولو۔ انہوں نے دریافت کیا کون صاحب ہیں ؟ کماجبریل ا

(۱۹۳۷) ہم سے محر بن سلام بیکندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں مروان بن معاویہ فزاری نے خبردی انہیں عاصم نے اور انہیں معجبی نے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے ان سے بیان کیا کما کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو زمزم کا پائی بیایا تھا۔ آپ نے پائی کوڑے ہو کر پیا تھا۔ عاصم نے بیان کیا کہ عکرمہ نے تھا۔ کما کہ کما کہ کم خصور صلی اللہ علیہ و سلم اس دن اونٹ پر سوار منہ محمد کما کہ کما کہ کم خصور صلی اللہ علیہ و سلم اس دن اونٹ پر سوار

یہ حراج کی مدیث کا ایک کلوا ہے۔ یہاں امام بخاری اس کو اس لئے لائے کہ اس سے زمزم کے پانی کی فضیلت ثکلی ہے۔ اس لئے کہ آپ کا سیند ای پانی سے دھویا گیا۔ اس کے علاوہ اور بھی کئی احادیث زمزم کے پانی کی فضیلت میں وارد ہوئی ہیں گر حضرت امیر المؤمنین فی الحدیث کی شرط پر یمی حدیث تھی۔ صبح مسلم میں آب زمزم کو پانی کے ساتھ خوراک بھی قرار ویا گیا ہے اور بیاروں کے لئے ووا بھی فرمایا گیا ہے۔ حدیث ابن عباس بھن مفوعاً یہ بھی ہے کہ ماہ زمزم نما شرب ند کہ زمزم کا پانی جس لئے پیا جائے اللہ وہ رہا۔

حافظ ابن ججر فرمائے ہیں وسمیت زمزم لکٹر تھا یقال ماء زمزم ای کئیر وقبل لاجتماعها لینی اس کانام زمزم اس لئے رکھا گیا کہ بید بہت ہے اور ایسے ہی مقام پر بولا جاتا ہے۔ ماء زمزم ای کیر لینی بیانی بہت بری مقدار یس ہے اور اس کے جمع ہونے کی وجہ سے بھی اسے زمزم کما گیا ہے۔

مجلد نے کماکہ یہ لفظ هزمة سے مشتق ہے۔ لفظ ہرمہ کے مضے ہیں ایرایوں سے زمین میں اشارے کرنا۔ چو کلہ مشہور ہے کہ حضرت اساعیل کے زمین پر ایری رگڑنے سے یہ چشمہ لکلا اللة اسے زمزم کماگیا واللہ اعلم۔

باب قران کرنے والا ایک طواف کرے یا دو کرے

ال (۱۹۳۸) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما کہ ہمیں امام

وَقَ اللّٰ نے ابن شماب سے خبردی انہیں عروہ نے اور ان سے عائشہ

وَقَ اللّٰ نے ابن شماب سے خبردی انہیں عروہ نے اور ان سے عائشہ

فنا وَقَ اللّٰہ نے کما کہ جبۃ الوداع میں ہم رسول اللہ سُ اللّٰ کیا کے ساتھ (مدید

اللّٰ سے) نظے اور ہم نے عمرہ کا احرام بائد ھا۔ پھر آنحضور سُ کی انہ فرملیا کہ

حس کے ساتھ قربانی کا جانور ہو وہ حج اور عمرہ دونوں کا ایک ساتھ

احرام بائد ھے۔ ایسے لوگ دونوں کے احرام سے ایک ساتھ طال

٧٧ - بَابُ طُوَافِ الْقَارِنِ ١٦٣٨ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ. أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَ ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بَعْمُرَةٍ ثُمُ قَالَ: ((مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُهَلُ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ثُمُ لاَ يَجِلُ حَتَّى

يَحِلَّ مِنْهُمَا)). فقَدَ مِنْ مَكَّة وَأَنَا حَائِضٌ، فَلَمَّا قَضَيْنَا حَجْنَا أَرْسَلَنِي مَعَ عَبْدِ الرُّ مَنِ إِلَى التَّنْهِيْمِ فَاعْتَمَرْتُ، فَقَالَ فَيَّا: ((هَلِهِ مَكَانُ عُمْرَتِكِ)). فَطَافَ اللَّذِيْنَ أَهَلُوا بِالْهُمْرَةِ ثُمَّ حَلُوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنى. وَأَمَّا اللَّذِيْنَ جَمَعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّمَا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا)).

ہوں گے۔ ہیں بھی مکہ آئی تھی لیکن مجھے حیض آگیا تھا۔ اس کئے جب ہم نے جج کے کام پورے کر لئے تو آنحضور ماڑھیا نے مجھے عبدالرحمٰن کے ساتھ تغیم کی طرف بھیجا۔ میں نے وہاں سے عمرہ کا احرام باندھا۔ آنحضور ماڑھیا نے فرمایا یہ تہمارے اس عمرہ کے بدلہ میں ہے (جے تم نے حیض کی وجہ سے چھوڑ دیا تھا) جن لوگوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا انہوں نے سعی کے بعد اجرام کھول دیا اور دوسرا طواف منی سے واپسی پر کیا لیکن جن لوگوں نے جج اور عمرہ کا احرام ایک ساتھ باندھا تھا انہوں نے صرف ایک طواف کیا۔

[راجع: ۲۹٤]

آ تعلیم ایک مشہور مقام ہے جو مکہ سے تین میل دور ہے۔ آخضرت مال کے حضرت عائشہ بھی تفای علیب خاطر کے لئے اللہ استی اللہ میں ایک مشہور مقام ہے جو مکہ سے تین میل دور ہے۔ آخضرت مال کے جن اوگوں نے جج اور عمرہ کا ایک ہی احرام باند ھنے کے لئے فرمایا تھا۔ آخر صدیث میں ذکر ہے کہ جن اوگوں نے جج اور عمرہ کا ایک ہی الاما ہوانہ کی اور ایک ہی سعی کی۔ جمہور علاء اور المحدیث کا کی قول ہے کہ قارن کے لئے ایک ہی طواف اور ایک ہی سعی جج اور عمرہ دونوں کی طرف سے کافی ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ روافیہ نے دو طواف اور دو سعی لازم رکھ ہیں اور جن روافیوں سے دلیل لی ہے 'وہ سب ضعیف ہیں (وحیدی)

 ۱، آئے اور دونوں عمرہ اور جج کے لئے ایک ہی طواف کیا۔

[أطرافه في : ١٦٤٠، ١٦٩٣، ١٧٠٨، ١٧٠٨، ١٧٢٩، ١٧٠٨، ١٨٠٨، ١٨٠٨، ١٨٠٨، ١٨١٠، ١٨١٠، ١٨١٤، ١٨١٤، ١٨١٤، ١٨١٤،

١٦٤٠ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ ((أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَرَادَ الْحَجُّ عَامَ نَزَلَ الْحَجَّاجُ بِابْنِ الزُّبَيْرِ، فَقِيْلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ كَائِنٌ بَيْنَهُمْ قِتَالٌ وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ يَصُدُّوكَ، فَقَالَ : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولَ اللهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةً ﴾ إذًا أصنع كَمَا صَنعَ رَسُولُ الله 🐔. إِنِّي أَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَلْ أُوجَبْتُ عُمْرَةً. ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِظَاهِرِ الْبَيْدَاءِ قَالَ: مَا شَأْنُ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ إِلاَّ وَاحِدٌ، أَشْهِدُكُمْ أَنَّى قَدْ أُوجَبْتُ حَجًّا مَعَ عُمْرَتِي. وَأَهْدَى هَدْياً اشْتَرَاهُ بِقُدَيْدٍ، وَلَـمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ، فَلَمْ يَنْحَرُ وَلَـمْ يَحِلُ مَنْ شيء حَرُمَ مِنْهُ ولَـمْ يَحْلِقُ وَلَـٰم يُقَصِّرُ حَتَّى كَانَ يَومُ النَّحْرِ فَنَحَرَ وَحَلَقَ، وَرَأَى أَنْ قَدْ قَضَى طَوَافَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ بطَوَافِهِ الأُوَّلِ. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كُذَلِكَ فَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ)). [راجع: ١٦٣٩]

(۱۹۲۰) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے نافع سے بیان کیا کہ جس سال حجاج عبداللہ بن زہیر رمنی الله عنما کے مقاملے میں لڑنے آیا تھا۔ عبداللہ بن عمر رمنی اللہ عنمانے جب اس سال حج کا ارادہ کیا تو آپ سے کما گیا کہ مسلمانوں میں باہم جنگ ہونے والی ہے اور یہ بھی خطرہ ہے کہ آپ کو ج سے روك ديا جائے۔ آپ نے فرمايا تمهارے لئے رسول الله صلى الله عليه وسلم کی زندگی بهترین نمونہ ہے۔ ایسے وقت میں بھی وہی کام کروں گا اور عمرہ واجب کرلیا ہے۔ پھر آپ چلےاور جب بیداء کے میدان میں يني تو آپ نے فرمايا كہ جج اور عمو تو ايك بى طرح كے ہيں۔ ميں ممس گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اپنے عمرہ کے ساتھ جج بھی واجب کر لیا ہے۔ آپ نے ایک قربانی بھی ساتھ لے لی جو مقام قدید سے خریدی تھی۔ اس کے سوا اور کچھ نہیں کیا۔ دسویں تاریخ سے پہلے نہ آب نے قربانی کی نہ کسی ایسی چیز کو اپنے لئے جائز کیاجس سے (احرام كى وجد سے) آپ رك كئے تھے۔ نه سرمندوايا نه بال ترشوائے۔ وسویں تاریخ میں آپ نے قربانی کی اور بال منڈوائ۔ آپ کا یک خیال تھا کہ آپ نے ایک طواف سے جج اور عمرہ دونوں کاطوف ادا كرليا ب. عبدالله بن عمر رضى الله عنمان فرماياكه رسول الله ما يلم نے بھی اسی طرح کیاتھا۔

پہلے عبداللہ بن عمر جُنظ نے صرف عمرہ کا احرام باندھا تھا۔ پھر انہوں نے خیال کیا کہ صرف عمرہ کرنے سے جج اور عمرہ دونوں یعنی قران کرنا بہتر ہے تو جج کی بھی نیت باندھ کی اور پکار کر لوگوں سے اس لئے کہ دیا کہ اور لوگ بھی ان کی پیردی کریں۔ بیداء مکہ اور مدین کرنا بہتر ہے جو ایک مقام ہے۔ قدید بھی جمغہ کے نزدیک ایک جگہ کانام ہے۔

باب (کعبہ کا) طواف وضو کرے کرنا

٧٨- بَابُ الطُّوَافِ عَلَى وُضُوء

(624) S (624) (۱۲۳۱) ہم سے احمد بن عیلی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللد بن وجب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبردی' انہیں محمد بن عبدالرحمٰن بن نوفل قرشی نے ' انہوں نے عروہ بن زبیرے بوچھاتھا'عروہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جیسا کہ معلوم ہے ج کیا تھا۔ مجھے ام المومنین حضرت عاکشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے اس کے متعلق خبردی کہ جب آپ مکہ معظمہ آئے توسب سے پہلاکام یہ کیاکہ آپ نے وضوکیا ' پھر کعبہ کا طواف کیا۔ بیر آپ کاعمرہ نہیں تھا۔ اس کے بعد الوبکررضی الله عنہ نے ج کیا اور آپ نے بھی سب سے پہلے کعبہ کا طواف کیا جبکہ یہ آپ کا بھی عمرہ نہیں تھا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی طرح کیا۔ پھر عثان رضی الله عنه نے ج کیامیں نے دیکھا کہ سب سے پہلے آپ نے بھی کعبہ کا طواف کیا۔ آپ کا بھی یہ عمرہ نہیں تھا۔ پھر معاویہ اور عبدالله بن عمر رضی الله عنهم کا زمانه آیا۔ پھر میں نے اپنے والد الزمير بن عوام رضی الله عنه --- کے ساتھ بھی حج کیا۔ یہ (سارے اکابر) پہلے کیے ہی کے طواف سے شروع کرتے تھے جبکہ یہ عمرہ نہیں ہو تا تھا۔ اس کے بعد مهاجرین وانصار کو بھی میں نے دیکھاکہ وہ بھی اسی طرح کرتے رہے اور ان کابھی یہ عمرہ نہیں ہو تا تھا۔ آخری ذات جے میں نے اس طرح کرتے دیکھا'وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کی تھی۔ انہوں نے بھی عمرہ نہیں کیا تھا۔ ابن عمر رضی اللہ عنما ابھی موجود ہیں لیکن ان سے لوگ اس کے متعلق پوچھے نہیں۔ ای طرح جو حضرات گزر گئے' ان کا بھی مکہ میں داخل ہوتے ہی سب سے پہلا قدم طواف کے لئے اٹھتا تھا۔ پھریہ بھی احرام نہیں کھولتے تھے۔ میں نے اپنی والدہ (اساء بنت الى بكر رضى الله عنما) اور خالم (عائشه صدیقه رضی الله عنها) کو بھی دیکھا کہ جب وہ آتیں توسب

(١٩٣٢) اور مجھے ميري والده نے خبردي كه انہول نے ائي بمن اور

ے پہلے طواف کر تیں اور یہ اس کے بعد احرام نہیں کھولتی تھیں۔

١٦٤١– حَدَّثَنَا أَخْـَمَدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوفَل الْقُرَشِيِّ أَنْهُ سَأَلَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْر فَقَالَ ((قَدْ حَجَّ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ قَاحُبَرُتْني عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ أَوُّلَ شَيْء بَدَأَ بهِ حِيْنَ قَادِمَ أَنَّهُ تَوَضًّا ۖ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةً. ثُمَّ حَجَّ ٱبُوبَكُر رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْء بَدَأَ بِهِ الطُّوافُ بِالْيَيْتِ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةً. ثُمَّ عُمَرُ رَضِي ا للهُ عَنْهُ مِثلَ ذَلِكَ. ثُمَّ حَجَّ عُثْمَانُ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ، فَرَأَيْتُهُ أَوَّلُ شَيْء بَدَأَ بِهِ الطُّوَافُ بِالْبَيْتِ، ثُمُّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَة. ثُمَّ مُعَاوِيَةُ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ. ثُمَّ حَجَجْتُ مَعَ أَبِي - الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ - فَكَانَ أَوَّلَ شَيْء بَدَأَ بِهِ الطُّوَافُ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنُّ عُمْرَةً. ثُمُّ رَأَيْتُ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْأَنْصَارَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ، ثُمَّ لَـمْ تَكُنْ عُمْرَة. ثُمَّ آخِوُ مَنْ رَأَيْتُ فَعَلَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ ثُمَّ لَـمْ يَنْقُضْهَا عُمْرَةً. وَهَذَا ابْنُ عُمَرَ عِنْدَهُمْ فَلاَ يَسْأَلُونَهُ وَلاَ أَحَدٌ مِـمَّنْ مَضَى مَا كَانُوا يَبْدَءُونَ بِشَيءِ حَتَّى يَضَعُونَ أَقْدَامَهُمْ مِنَ الطُّوَافِ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لاَ يَحِلُونَ. وَقَدْ رَأَيْتُ أُمِّي وَخَالَتِي حِيْنَ تَقَدَمَان لا تَبتَدِنَان بِشَيءِ أَوْلَ مِنَ الْبَيْتِ تَطُوفَانَ بِهِ ثُمَّ إِنَّهُمَا لاَ تُحِلاُن. [راحع: ١٦١٤] ١٦٤٢ - وَقَدْ أَخْبِرُنْنِي أُمِّي: ((أَنْهَا

رُنْ نیراور فلال فلال (رُنگَ فی) کے ساتھ عمرہ کیا ہے سے سب لوگ حجراسود کابوسہ لے لیتے تو عمرہ کا حرام کھول دیتے۔

أَهَلُتُ هِيَ وَأُخْتَهَا وَالزُّبَيرِ وَفُلانٌ وَفُلانٌ بِعُمْرَةٍ، فَلَمَّا مَسَحُوا الرُّكْنَ حَلُوا)).

[رآجع: ١٦١٥]

جہور علاء کے نزدیک طواف میں طمارت یعنی باوضو ہونا شرط ہے۔ محمد بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے عروہ سے کیا پوچھا اس ا سیسی است میں یہ ندکور نہیں ہے۔ لیکن امام مسلم کی روایت میں اس کا بیان ہے کہ ایک عراقی نے محمد بن عبدالرحمٰن سے کما کہ تم عروہ سے پوچھو اگر ایک مختص حج کا احرام باندھے تو طواف کر کے وہ حلال ہو سکتا ہے ؟ اگر وہ کہیں نہیں ہو سکتا تو کہنا ایک مختص تو کہتے ہیں خلال ہو جاتا ہے۔ محمد بن عبدالرحمٰن نے کما میں نے عروہ سے پوچھا' انہوں نے کما جو کوئی حج کا احرام باندھے وہ جب سک حج سے فارغ نہ ہو حلال نہیں ہو سکتا۔ میں نے کما ایک مختص تو کہتے ہیں کہ وہ حلال ہو جاتا ہے۔ انہوں نے کما اس نے بری بات کی۔ آخر حدیث تک۔

٧٩– بَابُ وُجُوبِ الصَّفَا وَالْـمَرْوَةِ وَجُعِلَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ

١٦٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ عُرْوَةُ: ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقُلْتُ لَهَا: أَوَأَيْتِ قُولَ اللهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْـمَرُوةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ، فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُونَ بهمًا ﴾ فَوَ اللهِ مَا عَلَى أَحَدِ جُنَاحٌ أَنْ لاَ يَطُوفَ بالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. قَالَتْ: بئسَ مَا قُلْتَ يَا ابْنَ أُخْتِي، إِنَّ هَلِهِ لَوْ كَانَتْ كَمَا أَوَّلْتَهَا عَلَيْهِ كَانَتْ لاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لاَ يَتَطَوُّفَ بهمًا، وَلَكِنُّهَا أُنْزِلَتْ فِي الأَنْصَارِ، كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهلُّونَ لِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي كَانُوا يَعَبُدُونَهَا بِالْمُشَلِّلِ، فَكَانَ مَنْ أَهَلُّ يَتَحَرَّجُ أَنْ يَطُوفَ بِالصُّفا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا أَسْلَمُوا سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ َقَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّا كُنَّا نَتَحَرَّجُ أَنْ

(۱۲۲۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی کہ عروہ نے بیان کیا کہ میں نے ام المومنين حضرت عائشه صديقه رضى الله عنهاس يوچهاكه الله تعالى ك اس فرمان كے بارے ميں آپ كاكيا خيال ہے (جو سور أ بقره ميں ہے کہ) ''صفااور مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ اس لئے جو بیت الله کا فج یا عمرہ کرے اس کے لئے ان کاطواف کرنے میں کوئی گناه نهیں" قتم الله کی پھر تو کوئی حرج نه ہونا چاہئے اگر کوئی صفااور مروہ کی سعی نہ کرنی جاہے۔ حضرت عائشہ رضی الله عنمانے فرمایا تبييج! تم نے يه برى بات كى الله كامطلب يه مو تا تو قرآن ميں يون اترتا ""ان كے طواف نه كرنے ميں كوئي گناہ نہيں"۔ بات يہ ہے كه یہ آیت تو انسار کے لئے اتری تھی جو اسلام سے پہلے منات بت کے نام پر جو مشلل میں رکھا ہوا تھااور جس کی بیہ پوجا کیا کرتے تھے'احرام باند من تنه الله جب (زمانه جابليت من) احرام باند من تو صفا مروہ کی سعی کو اچھا نہیں خیال کرتے تھے۔ اب جب اسلام لائے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے اس کے متعلق بوچھااور کہا کہ یا رسول الله! بم صفااور مروه کی سعی اچھی نہیں سمجھتے تھے۔ اس پر الله

تعالی نے یہ آیت تازل فرمائی کہ صفااور مروہ دونوں اللہ کی نشانیاں ہیں آ فر آیت تک. حفرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنهانے فرمایا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ان دو بها رول ك درميان سعى كى سنت جاری کی ہے۔ اس لئے کسی کے لئے مناسب نہیں ہے کہ اسے ترك كردك انهول نے كماكم كريس نے اس كا ذكر ابو بكرين عبدالرحمٰن سے کیا۔ تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے تو یہ علمی بات اب تك نهيں سى عقى الكه ميں نے بهت سے اصحاب علم سے توب ساہے وہ بوں کہتے تھے کہ عرب کے لوگ ان لوگوں کے سواجن کا حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنهانے ذکر کیاجو مناة کے لئے احرام باند ص تے سب صفا مروہ کا پھیرا کیا کرتے تھے۔ جب اللہ پاک نے قرآن شریف میں بیت اللہ کے طواف کاذکر فرمایا اور صفا مروہ کاذکر شیں کیا تووہ لوگ کنے لگے یا رسول الله صلی الله علیه وسلم ! ہم تو جالمیت کے زمانه میں صفااور مروہ کا پھیراکیا کرتے تھے اور اب اللہ نے بیت اللہ کے طواف کا ذکر تو فرملیا لیکن صفا مروہ کا ذکر نہیں کیا تو کیا صفا مروہ کی سعى كرنے ميں جم ير كچھ كناه ہو گا؟ تب الله نے يه آيت ا تارى - "صفا مروه الله كي نشانيان بي آخر آيت تك يا ابو بكرن كما من سنتا مول کہ یہ آیت دونوں فرقوں کے باب میں اتری ہے یعنی اس فرقے کے باب میں جو جاہلیت کے زمانے میں صفا مروہ کا طواف برا جانا تھا اور اس کے باب میں جو جاہلیت کے زمانہ میں صفا مروہ کا طواف کیا کرتے تھے۔ پھرمسلمان ہونے کے بعد اس کا کرنا اس وجہ سے کہ اللہ نے بیت اللہ کے طواف کا ذکر کیا اور صفا مروہ کا نہیں کیا ' برا سمجھے۔ یہاں تک کہ اللہ نے بیت اللہ کے طواف کے بعد ان کے طواف کامجی ذکر فرماديار

نَطُوكَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَٱلْنَزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرُّوةَ مِنْ شَعَائِر اللهِ ﴾ الآية. قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: وَقَلَدُ سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ 🕮 الطُّوَاكَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لأَحَدِ أَنْ يَتُولُكُ الطُّواكَ بَيْنَهُمَا. ثُمُّ أَخْبَرْتُ أَبَابَكُو بْنَ عَبْدِ الرُّحْمَنِ فَقَالَ : إِنْ هَلَا لَعِلْمٌ مَا كُنْتُ سَمِغْتُهُ، وَلَقَدْ سَمِعْتُ رِجَالاً مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يَذْكُرُونَ أَنَّ النَّاسَ - إلاَّ مَنْ ذَكَرَتْ عَائِشَةُ مِمَّنْ كَانَ يُهِلُّ بِمِنَاةً -كَانُوا يَطُوفُونَ كُلُّهُمْ بِالصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا ذَكُورَ اللَّهُ تَعَالَى الطُّوافَ بِالْبَيْتِ وَلَـمْ يَدْكُرِ الصُّفَا وَالْمَرْوَةَ فِي الْقُرْآنِ، قَالُوا: يًا رَسُولَ اللهِ، كُنَّا نَطُوفُ بالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الطُّوَافَ بِالْمَيْتِ فَلَمْ يَدْكُر الصَّفَا، فَهَلْ عَلَيْنَا مِنْ حَرَج أَنْ نَطُّوكَ بِالصُّفَا وَالْمَرْوَةِ؟ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرُّوةَ مِنْ شَمَاثِر ا للهِ ﴾ الآية. قالَ أَبُوبَكُرِ: فَأَسْمَعُ هَادِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فِي الْفَرِيْقَيْنِ كِلَيْهِمَا: فِي الَّذِيْنَ كَانُوا يَتَحَرُّجُونَ أَنْ يَطُوفُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ بالصَّفَا ۚ وَالْمَروَةِ، وَالَّذِيْنَ يَطُوفُونَ ثُمَّ تَحَرَّجُوا أَنْ يَطُوفُوا بِهِمَا فِي الإِسْلاَم مِنْ أَجْل أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَ بالطُّوَافِ بِالْبَيْتِ وَلَم يَذْكُرُ الصُّفَا، حَتَّى ذَكُرَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا ذَكُرَ الطُّواك بالبينس).



[أطرافه في : ١٧٩٠، ٤٤٩٥، ٤٤٦٦]. • ٨- بَابُ مَا جَاءَ في السَّعْي بَينَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: السَّغْيَ مِنْ دَارِ بَنِي عَبَّادٍ رُقَاقِ بَنِي أَبِي حُسَيْنِ مِنْ دَارِ بَنِي عَبَّادٍ رُقَاقِ بَنِي أَبِي حُسَيْنِ 1788 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الله بْنِ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عُمَرَ مَضِيَ الله عُمْرَ مَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ إِذَا طَافَ الطُوافَ الأُولُ حَبُ ثَلاثًا وَمَشَى طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. فَقُلْتُ لِنَافِعِ : أَرَبُعًا. وَكَانَ يَسْعَى بَطْنَ الْمَسِيلِ إِذَا لَلهُ عَلَيْ الرُّكُنَ طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. فَقُلْتُ لِنَافِعِ : أَرَبُعًا وَالْمَرْوَةِ. فَقُلْتُ لِنَافِعِ : أَرَبُعًا وَالْمَرْوَةِ. فَقُلْتُ لِنَافِعِ : أَرَبُعًا الله عَنْ الله يَمْشِي إِذَا بَلَغَ الرُّكُنَ طَافَ يَانَ الله يَمْشِي إِذَا بَلَغَ الرُّكُنَ أَلَى الله عَنْ الله عَلَى الرُّكُنَ الله عَلَى الله كَانَ لا يَلَاعُهُ حَتَى الله عَلَى الرُّكُنِ ، فَإِنَّهُ كَانَ لاَ يَلَاعُهُ حَتَى الله يَسْتَلِمَهُ)). [راحع: ١٦٠٣]

97.4 حَدُّنَهُ عَلَى بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَهُ عَلْمُ اللهُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَهُ اللهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ قَالَ ((سَأَلْنَا ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ رَجُلٍ طَافَ بِالْبَيْتِ فِي عُمْرَةٍ وَلَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَيَّاتِي أَمْرَأَتَهُ؟ فَقَالَ: قَدِمَ النبي فَقَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلّى قَدِمَ النبي فَقَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ فَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَسَلّى وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي وَالْمَرُوةِ سَبْعًا: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولَ اللهِ أَسْوَةً حَسَنَةً ﴾).

باب صفااور مروہ کے در میان کس طرح دوڑے

اور ابن عمر رفی شانے فرمایا کہ بن عباد کے گھروں سے لے کر بنی ابی حسین کی گلی تک دو رُکر چلے (باقی راہ میں معمولی چال ہے)
عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عمر نے ' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر نے ' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر نے ' ان سے نافع جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلا طواف کرتے تو اس کے تین چکروں میں رمل کرتے اور بقیہ چار میں معمول کے مطابق چلے اور جب صفا اور مروہ کی سعی کرتے تو آپ نالے کے نشیب میں دوڑا جب صفا اور مروہ کی سعی کرتے تو آپ نافع سے پوچھا' ابن عمر رضی اللہ عنماجب رکن بمانی کے پاس پنچے تو کیا حسب معمول چلے گئے تھے؟
کریاں آکر آپ آہت چلے گئے کیونکہ وہ بغیر چوے اس کو نہیں چھوڑتے تھے۔

بنی عباد کا گھر اور بنی الى الحسين کا کوچہ اس زمانہ بيس مشہور ہو گا۔ اب حاجيوں کی شافت کے لئے دو ڑنے کے مقام بيس دو سبر منارے بنا ديئے گئے ہيں۔

(۱۹۳۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدنی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیرین نے عروبن دینار سے بیان کیا کہ ہم نے ابن عمری اللہ کا طواف تو سے ایک ایسے مخص کے متعلق بوچھاجو عمرہ میں بیت اللہ کا طواف تو کر لے لیکن صفااور مروہ کی سعی نہیں کرتا کیاوہ اپنی بیوی سے صحبت کر سکتا ہے۔ انہوں نے جواب دیا نبی کریم سٹی کیا (مکہ) تشریف لائے تو آپ نے بیت اللہ کا سات چکروں کے ساتھ طواف کیا اور مقام آبراہیم کے پیچے دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر صفااور مروہ کی سات مرتبہ ابراہیم کے پیچے دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر صفااور مروہ کی سات مرتبہ سعی کی اور تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی زندگی بہترین نمونہ ہے۔

[راجع: ٣٩٥]

١٦٤٦ - وَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ
 الله عَنْهُمَا فَقَالَ: ((لا يَقْرَبَنْهَا حَتَّى
 يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَقِ)).

[راجع: ٣٩٦]

175٧ - حَدُّنَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرَو بْنُ دِيْنَادِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((قَدِمَ النَّبِيُّ هَا مَكَّة فَطَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. ثُمَّ تَلاً: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسْعَوَةً حَسَنَةً﴾ [الأحزاب: رَسُولِ اللهِ أُسْعَوَةً حَسَنَةً﴾ [الأحزاب:

٢١])). [راحع: ٣٩٥]

175٨ حَدُّثَنَا أَحْتَمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ قَالَ: ((قُلْتُ لأَنس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. (أَقُلْتُ لأَنس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. أَكُنتُمْ تَكْرَهُونَ السّعْيَ بَيْنَ الصّفَا وَالْمَرْوَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ، لأَنْهَا كَانَتْ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ تَعَلَى: شَعْائِرِ اللهِ تَعَلَى: هِإِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ، فَمَنْ هَا لُهُ اللهِ عَلَيْهِ أَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُونُ بَهِمَا ﴾).[طرفه في : ٤٤٩٦].

صحمون اس روایت کے موافق ہے جو حضرت 1789 – حَدُّنَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا سُفْیَانُ عَنْ عَمْرِو بن دِیْنَارِ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((إِنَّمَا سَعَى رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُمَا

(۱۹۴۷) ہم نے اس کے متعلق جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے بھی پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ صفا اور مروہ کی سعی سے پہلے بیوی کے قریب بھی نہ جائے۔ قریب بھی نہ جائے۔

(۱۹۳۷) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا کہ جسے عمروبن دینار نے خبردی' کما کہ جس نے عبداللہ بن عمر بیان کیا کہ جسے عمروبن دینار نے خبردی' کما کہ جس نے عبداللہ علیہ و سلم جب مکہ تشریف لائے تو آپ نے بیت اللہ کا طواف کیا اور دو رکعت نماز پڑھی' پھرصفا اور مروہ کی سعی کی۔ اس کے بعد عبداللہ نے بیہ آیت تلاوت کی "تممارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی زندگی بھترین نمونہ ہے''۔

(۱۲۳۸) ہم سے احمر بن حمر مروزی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے کہا کہ ہمیں عاصم احول نے خبردی' انہوں نے کہا کہ ہمیں عاصم احول نے خبردی' انہوں نے کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا آپ لوگ صفا اور مروی کی سعی کو برا سیحصے تھے ؟ انہوں نے فرمایا' ہاں! کیونکہ یہ عمد جالمیت کاشعار تھا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں اللہ تعالیٰ کی نشانیاں بیں۔ پس جو کوئی بیت اللہ کا ج یا عمرہ کرے اس پر ان کی سعی کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے"۔

مضمون اس روایت کے موافق ہے جو حضرت عائشہ سے اوپر گزری کہ انصار صفا اور مروہ کی سعی بری سجھتے تھے۔

(۱۹۲۹) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ ان سے عطاء سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے عبدالله بن عباس بی الله کے کہ رسول الله مائید الله کا طواف اور صفا مروہ کی سعی اس طرح کی کہ

وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوةِ لِيُرِيَ الْمُشْرِكِيْنَ قُوْتَهُ)). زَادَ الْـحُمَيْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ.

مشرکین کو آپ اپنی قوت د کھلا سکیں۔ حمیدی نے یہ اضافہ کیا ہے کہ ہم سے سفیان بن عیدیہ نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا 'کما کہ میں نے عطاء سے سنا اور انہوں نے ابن عباس جھ اللہ سے سے سکی حدیث سنی۔

[طرفه في : ٤٢٥٧].

جراسود کو چومنے یا چھونے کے بعد طواف کرنا چاہئے۔ طواف کیا ہے؟ اپنے آپ کو محبوب پر فدا کرنا ، قربان کرنا اور پروانہ وار گھوم کر اپنے عشق و محبت کا جُوت پیش کرنا۔ طواف کی فضیلت میں حضرت ابو ہریرہ بڑائخ روایت کرتے ہیں! ان النبی صلی الله علیه وسلم قال من طاف بالبیت سبعا ولا یتکلم الا بسبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر ولا حول ولا قوة الا بالله محبت عنه عشر سینات و کتب له عشر حسنات ورفع له عشر درجات ومن طاف فتکلم وهو فی تلک الحال خاص فی الرحمة برجلیه کخانض الماء برجلیه رواہ ابن ماجة لیمنی آنخضرت میں تیج نے فرمایا جس نے بیت الله شریف کا سات مرتبہ طواف کیا اور سوائے شبع و تحمید کے کوئی فضول کلام اپنی زبان سے نہ نکالا۔ اس کے دس گناہ معاف ہوتے ہیں اور دس نیکیاں اس کے نامہ اعمال میں کسمی جاتی ہیں اور اس کے دس درج بلند ہوتے ہیں اور اگر کی نے حالت طواف میں شبع و تحمید کے ساتھ لوگوں سے پھھ کلام بھی کیا تو وہ ہیں اور اس کے دس درج بلند ہوتے ہیں اور اگر کی نے حالت طواف میں شبع و تحمید کے ساتھ لوگوں سے پھھ کلام بھی کیا تو وہ حمید اللی میں اپنے دونوں پیروں تک واض ہو جاتے۔

ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہ مقصد سے ہے کہ سوائے تنبیع و تحمید کے اور کچھ کلام نہ کرنے والا اللہ کی رحمت میں اپنے قدموں سے سرتک داخل ہو جایا ہے اور کلام کرنے والا صرف پیروں تک۔

طواف کی ترکیب ہے ہے کہ جمر اسود کو چومنے کے بعد بیت اللہ شریف کو اپنے بائیں ہاتھ کر کے رکن یمانی تک ذرا تیز تیز اس طرح چلیں کہ قدم قریب قریب پڑیں اور کندھے ہلیں۔ ای اثناء میں سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر ولا حول ولا قوة الا بالله! ان مبارک کلمات کو پڑھتا رہے اور اللہ تعالی کی عظمت اس کی شان کا کائل دھیان رکھے۔ اس کی توجید کو پورے طور پر ول میں جگہ دے۔ اس پر پورے پورے توکل کا اظہار کرے۔ ساتھ ہی بد دعا بھی پڑھے۔ اللهم قنعنی بما رزقتنی وبارک لی فیه واخلف علی کل غائبة لی بخیر (نیل الاوطار) ترجمہ: اللی مجھ کو جو کچھ تو نے نصیب کیا اس پر قناعت کرنے کی توفیق عطاکر اور اس میں برکت بھی دے اور میرے اہل و مال اور میری ہر پوشیدہ چیز کی تو خیریت کے ساتھ حفاظت قربا۔ اللهم انی اعوذبک من الشک والشرک والنفاق والشقاق وسوء الاخلاق (نیل) النی! میں شرک ہے وین میں شک کرنے سے اور نقاق و دو غلے پن اور نافرمائی اور تمام بری عادوں ہے تیری یئاہ چاہتا ہوں۔

تسبیع و تحمید روستا ہوا اور ان دعاؤں کو بار بار دہراتا ہوا رکن یمانی پر دکی چال سے چلے۔ رکن یمانی خانہ کعبہ کے جنوبی کونے کا نام ہے جس کو صرف چھونا چاہئے ' بوسہ نہیں دیتا چاہئے۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ اس کونے پر ستر فرشتے مقرر ہیں۔ جب طواف کرنے والا حجر اسود سے ملتزم رکن عراقی اور میزاب رحمت پر سے ہوتا ہوا یماں پنچ کر دین و دنیا کی بھلائی کے لئے بارگاہ اللی میں خلوص دل کے ساتھ دعائیں کرتا ہے تو یہ فرشتے آمین کہتے ہیں۔ رکن یمانی پر زیادہ تر یہ دعا پڑھنی چاہئے۔ اللهم انی اسلاک العفو والعافیة فی المدنیا والا خرہ رہنا اتنا فی المدنیا حسنة وفی الا خرہ حسنة وفنا عذاب النادر مشکون ایعنی یا اللہ! میں تجھ سے دنیا اور آخرت میں سلامتی چاہتا ہوں' اے معبود برحق! تو جھے کو دنیا و آخرت کی تمام نعتیں عطا فرما اور دوزخ کی آگ ہے ہم کو بچا لے۔ رال فقط تمن چکروں میں کرنا چاہئے۔ رال یہ مطلب ہے کہ تین پہلے پھیروں میں ذرا اکثر کر شانہ ہلاتے ہوئے چلا جائے۔ یہ رال حجر اسود سے طواف

شروع كرتے ہوئے ركن يمانى تك ہوتا ہے۔ ركن يمانى پر رال كو موقوف كيا جائے اور تجراسود تك باقى حصد ميں نيز باقى چار شوطوں ميں معمولى چال چا جائے۔ اس طواف ميں اسلمباع بھى كيا جاتا ہے جس كا مطلب سے ہے كہ احرام كى چادر كو داہنى بغل كے ينچے سے نكال كر بائيں شانے پر ڈال ليا جائے۔ ايك چكر پورا كركے جب واپس حجراسود پر آؤ تو جراسودكى دعا پڑھ كراس كو چوما يا ہاتھ لگايا جائے۔ اب ايك چكر پورا ہوا۔ اس كے بعد چار چيمرے بغير رال كے اب ايك چكر پورا ہوا۔ اس كے بعد چار چيمرے بغير رال كے كرے۔ ايك طواف يورا ہوگيا۔

آنخضرت ملی منع ہیں۔ در اللہ کاطواف مثل نماز کے ہے۔ اس میں باتیں کرنی منع ہیں۔ خدا کا ذکر جتنا چاہے کرے۔ ایک طواف پورا کر چکنے کے بعد مقام ابراہیم پر طواف کی دو رکعت نماز پڑھے۔ اس پہلے طواف کا نام طواف قدوم ہے۔ رہل اور اضباع اس کے سوا اور کسی طواف میں نہ کرنا چاہئے۔ مقام ابراہیم پر دو رکعت نماز پڑھنے کے لئے آتے ہوئے مقام ابراہیم کو اپنے اور کعبہ شریف کے درمیان کر کے یہ آیت پڑھے: ﴿ وَاتَّخِدُوْا مِنْ مَقَاعِ إِبْر اهِنِمَ مُصَلِّی ﴾ (البقرة: ۱۵) پھردو رکعت دوگانہ پڑھے۔ پہلی رکعت میں سورة فاتحہ ہے درمیان کر کے یہ آیت پڑھے۔ اپلی رکعت میں سورة افتحہ ہے بعد سورة کافرون اور دو سری میں سورة افلاص پڑھے۔ اگر اصفباع کیا ہوا ہے اس کو کھول دے۔ سلام پھیر کر مندرجہ ذیل دعا نمیاری ہے ۔ دعا یہ ہے:

اللهم انك تعلم سرى وعلانيتي فاقبل معذرتي وتعلم حاجتي فاعطني سولي وتعلم ما في نفسي فاغفرلي ذنوبي اللهم اني اسئلك ايمانا يباشر قلبي ويقينا صادقا حتى اعلم انه لا يصيبني الا ماكتب لي ورضا بما قسمت لي يا ارحم الراحمين (طبراني)

(ترجم) یا اللہ! تو میری ظاہر و پوشیدہ حالت سے واقف ہے۔ پس میرے عذروں کو قبول فرما لے۔ تو میری حاجوں سے بھی واقف ہے پس میرے عذروں کو بخش دے۔ اے مولا! بیس ایہان چاہتا ہے پس میرے گناہوں کو بخش دے۔ اے مولا! بیس ایہا ایمان چاہتا ہوں جات میرے دل میں جم جائے کہ مجھے وی دکھ پہنچ سکتا ہے جو تو کھوں جو تو کہ ایک کہ میرے دل میں جم جائے کہ مجھے وی دکھ پہنچ سکتا ہے جو تو ککھ چکا اور میں قسمت کے لکھے پر جروقت راضی برضا ہوں۔ اے سب سے برے مریان! تو میری دعا قبول فرما لے۔ آئین۔

طواف كى فضيلت مين عمرو بن شعيب اپنج باپ س وه اپند وادا س روايت كرتے بين كه جناب ني كريم مؤيم الله الموء يريد الطواف بالبيت اقبل يخوض الرحمة فاذا دخله غمرته ثم لا يرفع قلما ولا يضع قلما الاكتب الله له بكل قدم خمس مائة حسنة وحط عنه خمسة مائة سينة ورفعت له خمس مائة درجة الحديث (در منثور 'ج ١٠/ ص ١٠٠٠)

لینی انسان جب بیت الله شریف کے طواف کا ارادہ کرتا ہے تو رحمت اللی میں داخل ہو جاتا ہے پھر طواف شروع کرتے وقت رحمت اللی اس کو ڈھانپ لیتی ہے پھروہ طواف میں جو بھی قدم اٹھاتا ہے اور زمین پر رکھتا ہے ہر ہر قدم کے بدلے اس کو پانچ سو نیکیاں ملتی ہیں اور پانچ سوگناہ معاف ہوتے ہیں اور اس کے پانچ سو درجے بلند کئے جاتے ہیں۔

جابر بن عبداللہ وی ایت کرتے ہیں کہ جناب پیغیر خدا سے خیار نے فرمایا من طاف بالبیت سبعا وصلی خلف المقام رکھتین وشرب من ماء زمزم غفرت دنوبه کلها بالغة ما بلغت لینی جس نے بیت اللہ کا سات مرتبہ طواف کیا۔ پھر مقام ابراہیم کے پیچے وو رکعت نماز اوا کی اور زمزم کا پانی پیا اس کے جتنے بھی گناہ ہوں سب محاف کر دیئے جاتے ہیں (در مشور)

مسکلہ: طواف شروع کرتے وقت حاجی اگر مفرد لینی صرف جج کا احرام باندھ کر آیا ہے تو ول میں طواف قدوم کی نیت کرے اور اگر قارن یا متتع ہے تو طواف عمرہ کی نیت کرکے طواف شروع کرے۔ یاد رہے کہ نیت دل کا فعل ہے ' زبان سے کہنے کی حاجت نہیں ہے۔ بہت سے ناواقف حاجی صاحبان جب شروع میں حجر اسود کو آکر بوسہ دیتے ہیں اور طواف شروع کرتے ہیں تو تحبیر تحریمہ کی طرح تحبیر کمہ کر رفع یدین کرکے زبان سے نیت کرتے ہیں ' یہ بے ثبوت ہے الندا اس سے بچنا چاہئے (زاد المعاد) بہتی کی روایت میں اس قدر ضرور آیا ہے کہ جمراسود کو بوسہ دے کر دونوں ہاتھ کو اس پر رکھ کر پھران ہاتھوں کو مند پر پھیر لینے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

طواف کرنے میں مرد و عورت کا یکسال تھم ہے۔ اتنا فرق ضرور ہے کہ عورت کی طواف میں رال اور اضلباغ نہ کرے (جلیل نامک)

حیض اور نقاس والی عورت صرف طواف نہ کرے۔ بلق ج کے تمام کام بجا لائے۔ حضرت عائشہ کو حائفنہ ہونے کی حالت میں آتخضرت مل کھا ہے۔ خبران اللہ کے سوا اور آتخضرت ملتی کے خبران اللہ کے سوا اور سب کام کرجو حاتی کرتے ہیں پہل تک کہ تو پاک ہو۔ اگر حالت حیض و نقاس میں طواف کرلیا تو طواف ہوگیا۔ گرفدیہ میں ایک بکری یا ایک اوث وزئ کرنا لازی ہے (فتح الباری) مستحاضہ عورت اور سلسل بول والے کو طواف کرنا ورست ہے۔ (مفکلوة)

بیت اللہ شریف میں پہنچ کر سوائے عذر حیض و نفاس کے ہاتی کسی طرح کا اور کیسا بی عذر کیوں نہ ہو جب تک ہوش و حواس میح طور پر قائم ہیں اور راستہ صاف ہے تو محرم کو طواف قدوم اور سعی کرنا ضروری ہے۔

طواف کی قشمیں! طواف چار طرح کا ہوتا ہے۔

- (۱) طواف قدوم جوبیت الله شريف من پهلی دفعه آتے ہی جراسود کو چمونے کے بعد کیا جاتا ہے۔
 - (۲) طواف عمره جو عمرے كا احرام باندھ كركيا جاتا ہے۔
- (٣) طواف افاضہ جو دسویں ذی الحجہ کو ہوم نحر میں قربانی وغیرہ سے فارغ ہو کر اور احرام کھول کر کیا جاتا ہے۔ اس کو طواف زیارت بھی کتے ہیں۔
 - (٣) طواف وداع جوبيت الله شريف سے رخصت موتے وقت آخرى طواف كيا جاتا ہے۔

مسکلہ: بمتر تو یمی ہے کہ ہرسات چیروں کاجو ایک طواف کملاتا ہے اس کے بعد مقام ابراہیم پر دو رکعت نماز پڑھی جائے۔ لیکن اگر چند طواف طاکر آخر میں صرف دو رکعت پڑھ لی جائیں تو بھی کانی ہیں۔ آخضرت مٹائیا نے بھی ایا بھی کیا ہے۔ (ایساح الحجہ)

مسلہ :طواف قدوم' طواف عمرہ' طواف وداع میں ان دو رکعتوں کے بعد بھی حجراسود کو بوسہ دینا چاہئے۔

تعبیہ: اکمہ اربعہ اور تمام علائے سلف و طلف کا متفقہ فیملہ ہے کہ چومنا چائنا چھونا صرف جراسود اور رکن یمانی کے لئے ہے۔
جیسا کہ مندرجہ زبل روایت سے ظاہر ہے۔ عن ابن عمر قال لم اد النبی صلی الله علیه وسلم یستلم من البیت الا الرکنین الیمانین (متفق علیه) یعنی ابن عمر چین اور چیز کو چھوتے ہوئے بھی علیه، یعنی ابن عمر چین اللہ کی کی اور چیز کو چھوتے ہوئے بھی بھی نبی کریم میں ہوں کی اور چیز کو چھوتے ہوں کبی نبی کریم میں ہوں کی کہ اس اسلام صرف ان ہی دو کے لئے ہے۔ ان کے علاوہ مساجد ہوں یا مقابر اولیاء وصلحاء ہوں یا جرات و مغارات رسل ہوں یا اور تاریخی یادگاریں ہوں کی کو چومنا چائنا یا چھونا ہرگز جرگز جائز نہیں بلکہ ایسا کرنا برعت ہے۔ جماعت سلف امت رحم الله مقام ابراہیم اور اتجار کمہ کو بوسہ دینے سے قطعاً منع کیا کرتے تھے۔ پس حاتی صاحبان کو چاہئے کہ جمراسود اور رکن یمانی کے سوا اور کس جگہ کے ساتھ یہ معاملات بالکل نہ کریں ورنہ نیکی بریاد گناہ لازم کی مثال صادق آئے گی۔

بت سے ناواتف بھائی مقام ابراہیم پر ود رکعت پڑھنے کے بعد مقام ابراہیم کے دروازے کی جالیوں کو پکڑ کر اور کرول میں ہاتھ ڈال کر دعائیں کرتے ہیں۔ یہ بھی عوام کی ایجاد ہے جس کا سلف نے کوئی ثبوت نہیں۔ پن ایسی بدعات سے بچنا ضروری ہے۔ بدعت ایک زہرہے جو تمام نیکیوں کو برباد کر دیتا ہے۔ حضرت ام المومنین عائشہ رہی کے اُن ہیں کہ نبی کریم ملی کیا نے فرمایا من احدث فی امرنا هذا مالیس منه فهو رد (متفق علیه) یعنی جم نے ہمارے اس دین میں اپنی طرف سے کوئی نیا کام ایجاد کیا جمس کا پتہ اس دین میں نہ ہو وہ مردود ہے۔

مقام ابراہیم پر دو رکعت نماز اداکر کے مقام ملتزم پر آنا چاہئے۔ یہ جگہ ججراسود اور خانہ کعبہ کے دروازے کے چی میں ہے۔ یمال پر سات چھروں کے بعد دو رکعت نماز کے بعد آنا چاہئے۔ یہ دعاکی قبولیت کامقام ہے یمال کا پردہ پکڑ کر خانہ کعبہ سے لیٹ کر دیوار پر گال رکھ کر ہاتھ چھیلا کر دل کھول کر خوب رو رو کر دین و دنیا کی بھلائی کے لئے دعائیں کریں۔ اس مقام پر یہ دعابھی مناسب ہے:

اللهم لك الحمد حمدا يوافى نعمك ويكافى مزيدك احمدك بجميع محامدك ما علمت وما لم اعلم على جميع نعمك ما علمت منها وما لم اعلم وعلى كل حال اللهم صلى على محمد وعلى آل محمد اللهم اعذنى من كل سوء وقنعنى بما رزقتنى وبارك لى فيه اللهم اجعلنى من اكرم وفدك عندك والزمنى سبيل الاستقامة حتى القاك يا رب العالمين (اذكار نووى)

(ترجمہ)یا اللہ! کل تعریفوں کا مستحق تو ہی ہے میں تیری وہ تعریفیں کرتا ہوں جو تیری دی ہوئی نعمتوں کا شکریہ ہو سکیں اور اس شکریہ پر جو نعمتیں تیری جانب سے زیادہ ملیں ان کا بدلہ ہو سکیں۔ پھر میں تیری ان نعمتوں کو جانتا ہوں اور جن کو نہیں سب ہی کا ان خوبوں کے ساتھ شکریہ ادا کرتا ہوں جن کا جھے کو علم ہے اور جن کا نہیں۔ غرض ہر حال میں تیری ہی تعریفیں کرتا ہوں۔ اے اللہ! تو جھے کو شیطان مردود سے اور ہر برائی سے پناہ میں رکھ اور جو کچھ ایٹ حبیب محمد ساتھ اور آپ کی آل پر درود و سلام بھیے۔ یا اللہ! تو جھے کو شیطان مردود سے اور ہر برائی سے بناہ میں رکھ اور جو کچھ کو دیا ہے اس پر قناعت کی توفیق عطاکر اور اس میں برکت دے۔ یا اللہ! تو جھے کو بہترین مہمانوں میں شامل کر اور مرتے دم تک جھے کو تو سیدھے راستے پر فاہت قدم رکھ یہاں تک کہ میری تجھ سے ملاقات ہو۔

یہ طواف جو کیا گیا طواف قدوم کملاتا ہے۔ جو مکہ شریف یا میقات کے اندر رہتے ہیں' ان کے لئے یہ سنت نہیں ہے اور جو عمرہ کی نیت سے مکہ شریف یا میقات کے اندر رہتے ہیں' ان کے لئے یہ سنت نہیں ہے اور جو عمرہ کی نیت سے مکہ میں آئیں ان پر بھی طواف قدوم نہیں ہے۔ اس طواف سے فارغ ہو کر پھر مجرابود کا استلام کیا جائے کہ یہ افتتاح سمی کا استلام ہے۔ پھر کمانی دار دروازے سے فکل کر سیدھے باب صفاکی طرف جائیں اور باب صفا سے نکلتے وقت یہ دعا پڑھیں۔ بسم الله والصلوة والسلام علی رسول الله رب اغفرلی ذنوبی وافتح لی ابواب فضلک (ترفدی)

(ترجمہ) "اللہ کے مقدس نام کی برکت سے اور اللہ کے پیارے رسول پر درود و سلام بھیجنا ہوا باہر نکلنا ہوں۔ اے اللہ! میرے لئے اپنے فضل و کرم کے دروازے کھول دے۔ اس دعا کو پڑھتے ہوئے پہلے بایاں قدم منجد حرام سے باہر کیا جائے پھروایاں۔

کوہ صفایر چڑھائی ! باب صفاے نکل کرسیدھے کوہ صفایر جائیں۔ قریب ہونے پر آیت شریفہ ﴿ ان الصفا والمروة من شعائر الله ﴾ تلاوت کریں۔ پھر کہیں ابدا بدا الله ﴿ وَنَكُم الله ﴿ تَعَالَى فَ ذَكَر مِن بِهِ عَفَا كَا نَام لِيا ہِ اس لَتَ مِن بھی پہلے صفای سے سعی شروع کرتا ہوں) یہ کمہ کر بیڑھیوں سے بہاڑی کے اوپر اتنا چڑھ جائیں کہ بیت اللہ شریف کا پردہ دکھائی دینے گئے۔ نی کریم منہ اللہ اللہ اللہ کیا تھا۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل روایت سے ظاہر ہے۔

عن ابی هریرة قال اقبل رسول الله صلی الله علیه وسلم فدخل مکة فاقبل الی الحجر فاستلمه ثم طاف بالبیت ثم اتی الصفا فعلاه حتی ینظر الی البیت الحدیث رواه ابو داو دلیتی الله کے رسول اللہ کیا جب مکہ شریف میں داخل ہوئے تو آپ نے حجر اسود کا استلام کیا ' پھر طواف کیا۔ پھر آپ صفاکے اوپر چڑھ گئے۔ یہاں تک کہ بیت اللہ آپ کو نظر آنے لگا۔

پی اب قبله رو مو کر دونول ہاتھ اٹھا کر پہلے تین دفعہ کمرے کھرے اللہ اکبر کہیں۔ پھرید دعا پڑھیں۔

لا اله الا الله وحده الله اكبر لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شنى قدير لا اله الا الله وحده انجز و

عده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده (مسلم)

ایعنی اللہ کے سواکوئی معبود نہیں' وہ اکیلا ہے' اس کاکوئی شریک نہیں' ملک کا اصلی مالک وہی ہے' اس کے لئے تمام تعریفیں ہیں۔ وہ جو چاہے سو ہو سکتا ہے' اس کے سواکوئی معبود نہیں' وہ اکیلا ہے جس نے غلبہ اسلام کی بابت اپنا وعدہ پوراکیا اور اپنے بندے کی احداد کی اور اس اکیلے نے تمام کفار و مشرکین کے لشکروں کو بھگا دیا"

اس دعا کو پڑھ کر پھر درود شریف پڑھیں پھر خوب دل لگا کر جو چاہیں دعا مانگیں' تین دفعہ ای طرح نعرہ تحجیر تین تین بار بلند کر کے ندکور بالا دعا پڑھ کر درود شریف کے بعد خوب دعائیں کریں' یہ دعا کی قبولیت کی جگہ ہے۔ پھرواپسی سے پہلے مندرجہ ذیل دعا پڑھ کر ہاتھوں کو منہ پر پھیرلیں۔

اللهم انک قلت ادعونی استجب لکم وانک لا تخلف المیعاد انی اسئلک کما هدیتنی للاسلام ان لا تنزعه می حتی توفنی وانا مسلم (موطا) یااللہ تو نے دعا قبول کرنے کا وعدہ کیا ہے تو بھی وعدہ خلاقی نمیں کرتا۔ پس تو نے جس طرح مجھے اسلامی زندگی نعیب قربائی ای طرح موت بھی مجھ کو اسلام کی حالت میں نصیب قربا۔

صفا اور مروہ کے درمیان سعی ! مفااور مروہ کے درمیان دوڑنے کو سعی کتے ہیں ' یہ فرائض ج میں داخل ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل مدیث سے ظاہر ہے۔

عن صفیة بنت شیبة قالت اخبرتنی بنت ابی تجراة قالت دخلت مع نسوة من قریش دار آل ابی حسین ننظر الی رسول الله صلی الله علیه و سلم وهو یسعی بین الصفا والمعروة فرائیته یسعی وان میزره لیدور من شدة السعی و سمعته یقول اسعوا فان الله کتب علیکم السعی رواه فی شرح السنة لینی صفید بنت ثیب روایت کرتی بیل که جھے بنت الی تجراه نے خبردی که بیل قریش کی چنر عورتوں کے ساتھ آل ابو حسن کے گر داخل ہوئی۔ ہم نی کریم ماتھ آپ سی کرتے ہوئے دیکھ ربی تھیں۔ بیل کریم ماتھ آپ سی کرتے ہوئے دیکھ ربی تھیں۔ بیل کے دیکھاکہ آپ سی کر رب تھے اور شدت سی کی وجہ سے آپ کی ازار مبارک بل ربی تھی۔ آپ فراتے جاتے تھے لوگو سی کرو الله نے اس سی کو تمارے اور فرض کیا ہے۔

پس اب صفا ہے اتر کر رب اغفر وارحم انک انت الاعو الاحرم (طبوانی) پڑھتے ہوئے آہستہ آہستہ چلیں۔ جب مبر میل ہو کہ بہت ہوئے جائیں (جو بائیں طرف مجد حرام کی دیوار ہے کی ہوئی منصوب ہے) تو یمل ہے رال کرس لین تیز رفار دو ترتے ہوئے دو سرے سبر میل تک جائیں (جو کہ حضرت عباس براٹھ کے گھر کے مقابل ہے) پھر یمال ہے آہستہ آہستہ آپ ہالی پر چلتہ ہوئے موہ پنچیں۔ رائے میں ذکورہ بالا دعا پڑھتے رہیں۔ جب مروہ پنچیں تو پہلے دو سری بیڑھی پر چڑھ کر بیت اللہ کی جانب رخ کر کے کھڑے ہول اور تعوال ما دائنی جانب مائل ہو جائیں تاکہ کعبہ کا استقبال اچھی طرح ہوجائے آگرچہ یمال ہے بیت اللہ بوجہ ممارات کے نظر نہیں آگا۔ پھر صفا کی دعائیں یمال بھی ای طرح پڑھیں جس طرح صفا پر پڑھی تھیں اور کائی دیر تک ذکر و دعا میں مضفول رہیں کہ سے بھی محل اجابت دعا ہے۔ پھر واپس صفا کو دب اغفر وارحم پوری دعا پڑھی ہوئے معمولی چال سے سبز میل تک چلیں۔ پھر یمال ہے دو سرے مشاب دعائی ہو گئاں ہو جائے گا۔ ای طرح سات شوط پر برخی موں گے۔ ساقوال شوط مروہ پر ختم ہوگا۔ ای طرح سات شوط پر رہ کو ہوں گے۔ ساقوال شوط مروہ پر ختم ہوگا۔ ای طرح سات شوط پر رہ کر خون چاہئے۔ چو نکہ ذمین او چی ہوتی چلی گئی اس لئے صفا نہ کورہ بالا دعاؤں کے علاوہ سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ خوب دل لگا کر پڑھنا چاہئے۔ چو نکہ ذمین او چی ہوتی چلی گئی اس لئے صفا مردہ کی سیڑھیاں زمین میں دب گئی ہیں اور اب پہلی ہی میڑھی ورجوں پر ختم ہوئی جو تکہ ذمین او چی ہوتی چلی گئی اس لئے صفا مردہ کی سیڑھیاں زمین میں دب گئی ہیں اور اب پہلی ہی میڑھی ہورت کے لئے نہیں آئی۔ مرد مورت ایک می محم میں ہیں

ضروری مساکل! طواف یا سعی کی طالت میں نماز کی جماعت کمڑی ہو جائے تو طواف یا سعی کو چھو ڑکر جماعت میں شامل ہو جان چاہئے۔ نیز پیشاب یا پانوانہ یا اور کوئی ضروری طابت در پیش ہو تو اس سے فارغ ہو کر باوضو جمال طواف یا سعی کو چھو ڑا تھا وہیں سے باتی کو پورا کرے۔ بار کو پکڑ کر یا چار پائی پر یا سواری پر بٹھا کر طواف اور سعی کرائی جائز ہے۔ قدامہ بن حمداللہ بن ممار روایت کرتے ہیں۔ رایت رسول الله صلی الله علیه وسلم یسعی بین الصفا والمووة علی بھیر (مشکوہ) میں نے نبی کریم طابح کے ویکھا۔ آپ اونٹ پر سوار ہو کرصفا اور مروہ کے ورمیان سعی کر رہے تھے۔ اس پر حافظ ابن تجر فتح الباری میں لکھتے ہیں کہ عذر کی وجہ سے آپ نے طواف وسعی میں سواری کا استعمال کیا تھا

قارن جج اور عمرے کا طواف اور سعی ایک بی کرے۔ جج و عمرہ کے لئے علیحدہ علیحدہ ددبار طواف و سعی کرنے کی ضرورت نیس ہے۔ (بخاری ومسلم) عور تیں طواف اور سعی ہیں مردول ہیں خلط طط ہو کرنہ چلیں۔ ایک کتارہ ہو کر چلیں (محیمین)

سعی کے پحد ! منا اور مروہ کی سعی سے فارغ ہونے کے بعد اگر ج تمتع کی نیت سے احرام باندھا گیا تھا تو اب تجامت کراکر طال ہو جانا چاہئے۔ اور احرام ج قرآن یا ج افراد کا تھا تو نہ تجامت کرانی چاہیے نہ احرام کھولنا چاہیے۔ ج تمتع کرنے والے کے لئے مناسب ہے کہ مروہ پر بال کتروا دے اور دسویں ذی الحجہ کو منی میں بال منڈوائے۔ عورت کو بال منڈوائے منع ہیں۔ ہاں چھیا کی تحو ڈی کی نو وگ کی فرک کر دبی چاہئے ۔ میسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس سے مرفوعاً مروی ہے لیس علی النساء المحلق انساء المحلق ہو کر ابوداود) یعنی عورتوں کے لئے سرمنڈانا نہیں ہے بلکہ صرف پٹیا میں ہو جند بال کاٹ ڈالنا کافی ہو کہ اس کے منافق انتی ہیں کہ منافق انتی ہیں ہو کہ اس کی پہلیاں تن جائیں۔ آب زمزم جس ارادے سے پیا جائے وہ پورا ہوتا ہے۔ شفا کے ارادے سے پیا جائے تو شفا لمتی ہو کہ ہوک پیاس دور ہوتی ہے۔ شفا کے ارادے سے پیا جائے تو شفا لمتی ہوک بیاس کی دوری کے لئے پیا جائے تو ہوک پیاس دور ہوتی ہے۔ اور اگر وشن کے خوف ہے کسی آفت کے ڈر سے 'روز محشرک گھراہٹ سے محفوظ رہنے کی نیت سے پیا جائے تو اس سے اللہ تعالی اس دیتا ہے۔ (حاکم 'دار قطنی وقیرہ)

آب زمزم پینے کے آواب ! زمزم شریف کا پانی قبلہ رخ ہو کر کمڑے ہو کر بینا چاہئے۔ درمیان میں تین سائس لیں۔ ہر دفعہ میں شروع میں ہم الله اور آخر میں المحدللہ برمنا چاہئے اور پینے وقت یہ دعا برحنی مسنون ہے۔

اللهم انی اسئلک علما نافعا ورزقا واسعا و شفاء من کل داء (حاکم دار قطنی) یااللہ! ش تحم سے علم نفع وینے والا اور روزی قرارخ اور بر بحاری سے شفا حابتا ہوں۔

باب حیض والی عورت بیت الله کے طواف کے سواتمام ارکان بجالائے اور آگر کسی نے مغااور مردہ کی سعی بغیروضو کرلی توکیا تھم ہے؟

٨١- بَابُ تَقْطِي الْحَائِضُ
 الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا إِلَّا الطَّوَافَ بِالْبَيْتِ
 وَلِذَا مَنَى عَلَى غَيْرٍ وُصُوءٍ بَيْنَ العَنْفَا
 وَالْمَرُوةَ

تشری باب کی مدیوں سے پہلا تھم تو قابت ہوتا ہے لیکن دوسرے تھم کئن میں ذکر نمیں ہے اور شاید یہ امام بخاری نے اس مدیث کے دوسرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہے جس میں امام مالک سے اتنا زیادہ معقول ہے کہ صفا مروہ کا طواف بھی نہ کرے۔ ابن عبدالبرنے کما اس زیادت کو صرف کی بن کی نیسا پوری نے نقل کیا ہے۔ اور ابن الی شیبہ نے باساد سمجے ابن عمر شیکھا ے نقل کیا کہ حیض والی عورت سب کام کرے گربیت اللہ اور صفا مروہ کا طواف نہ کرے۔ ابن بطال نے کما امام بخاریؓ نے دو سرا مطلب باب کی حدیث سے یوں نکالا کہ اس میں یوں ہے سب کام کرے جیسے حاتی کرتے ہیں صرف بیت اللہ کا طواف نہ کرے ' تو معلوم ہوا کہ صفا مروہ کا طواف بے وضو اور بے طہارت درست ہے۔ اور ابن ابی شیبہ نے ابن عمر بی تھا سے نکالا کہ اگر طواف کے بعد عورت کو حیض آ جائے صفا مروہ کی سمی سے پہلے تو صفا مروہ کی سمی کرے (وحیدی)

• ١٦٥- حُدُّتُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ الْحُبُرِنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقُسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهِ النَّهْ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: قَلِمْتُ مَكُةً وَأَنَا حَائِضٌ، عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: قَلِمْتُ مَكُةً وَأَنَا حَائِضٌ، وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَلَامَرْوَةِ قَالَتْ: فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ: فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ هَا قَالَ: ((افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ رَسُولِ اللهِ هَا، قَالَ: ((افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ رَسُولِ اللهِ هَا، قَالَ: ((افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ الْحَاجُ غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتّى الْمَعْلَى كَمَا يَفْعَلُ الْحَاجُ عَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتّى اللهَهُري)). [راحع: ٢٩٤]

1701 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ. ح وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيْبٌ حَدَّثَنَا حَبِيْبٌ اللهِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ كَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((أَهَلُ النّبِيُ اللهِ عَنْهُمَ النّبي اللهِ وَلَيْسَ مَعَ أَحَدِ مِنْهُمْ هَدْيٌ غَيْرَ النّبي اللهِ وَطَلْحَةً.

وَقَدِمَ عَلِيٌّ مِنَ الْيَمَنِ - وَمَعَهُ هَدْيٌ - فَقَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلٌ بِهِ النَّبِيُ ﴿ فَأَمَرَ النَّبِي ﴿ فَأَمُرَ النَّبِي ﴿ أَصْحَابَهُ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً وَيَطُوفُوا ثُمَّ يُقَصِّرُوا وَيَجِلُوا، إِلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ. فَقَالُوا نَنْطَلِقُ إِلَى مِنِي وَذَكَرُ أَحَدِنَا يَقْطُر مَنِيًّا! فَبَلَعَ ذَلِكَ النَّبِيُ وَذَكَرُ أَحَدِنَا يَقْطُر مَنِيًّا! فَبَلَعَ ذَلِكَ النَّبِيُ وَذَكَرُ أَحَدِنَا يَقْطُر مَنِيًّا! فَبَلَعَ ذَلِكَ النَّبِيُ

(۱۱۵۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک ؓ نے خبردی انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے انہیں ان کے باپ نے اور انہیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے انہوں نے فرمایا کہ میں مکہ آئی تو اس وقت میں حائفنہ تھی۔ اس لئے بیت اللہ کا طواف نہ کر سکی اور نہ صفا مروہ کی سعی۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اس کی شکایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کی تو آپ نے فرمایا کہ جس طرح دوسرے حاجی کرتے ہیں وسلم سے کی تو آپ نے فرمایا کہ جس طرح دوسرے حاجی کرتے ہیں تم بھی اسی طرح (ارکان جی) اوا کر لو۔ ہاں بیت اللہ کا طواف پاک ہونے سے پہلے نہ کرنا۔

نہ لاتا اور جب قرمانی کا جانور ساتھ نہ ہوتا تو میں بھی (عمرہ اور ج کے درمیان) احرام کھول ڈالٹا اور عائشہ رہی آھا (اس ج میں) حائفنہ ہوگی مخص ۔ اس لئے انہوں نے بیت اللہ کے طواف کے سوا اور دو سرے ارکان ج ادا کئے۔ پھر جب پاک ہولیں تو طواف بھی کیا۔ انہوں نے رسول اللہ ساتھ کیا سے شکایت کی کہ آپ سب لوگ تو ج اور عمرہ دونوں کر کے جا رہے ہیں لیکن میں نے صرف ج ہی کیا ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ساتھ کیا ہے عبدالرحمٰن بن ابی بحرکو تھم دیا کہ انہیں تغیم رسول اللہ ساتھ کیا ہے۔ عبدالرحمٰن بن ابی بحرکو تھم دیا کہ انہیں تغیم لے جائیں (اور وہاں سے عمرہ کا احرام باندھیں) اس طرح عائشہ رہی آھا

(١٩٥٢) ہم سے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کما کہ ہم سے اساعیل بن عليه في بيان كيا ان سے ايوب تختياني في اور ان سے حفصہ بنت سیرین نے بیان کیا کہ ہم اپنی کنواری او کیوں کو باہر نکلنے سے روکتے تھے۔ پھرایک خاتون آئیں اور بی خلف کے محل میں (جو بھرے میں تھا) ٹھرس۔ انہوں نے بیان کیا کہ ان کی بمن (ام عطیہ) نبی کریم ما الله کے ایک محالی کے گھر میں تھیں۔ ان کے شوہر نے آنحضور ما المرام كا ماته بارہ جماد كئے تھے اور ميري بمن چھ جمادول ميں ان كے ساتھ رہی تھیں۔ وہ بیان کرتی تھیں کہ ہم (میدان جنگ میں) زخمیوں کی مرہم یی کرتی تھیں اور مریضوں کی تیارداری کرتی تھیں۔ میری کوئی حرج ہے اگر ہم عیدگاہ جانے کے لئے باہرنہ نکلیں؟ آنحضور مان نے فرمایا' اس کی سمیلی کواپنی چادراسے اڑھادینی چاہئے اور پھر مسلمانوں کی دعااور نیک کاموں میں شرکت کرنی چاہئے۔ پھرجب ام عطیہ خود بھرہ آئیں تومیں نے ان سے بھی میں پوچھایا یہ کما کہ ہم نے ان سے بوچھا انہوں نے بیان کیا کہ ام عطیہ جب بھی رسول الله بالله كاذكر كرتين توكمتين ميرے باب آپ ير فدا مول- بال تو مين نے ان سے بوچھا کیا آپ نے رسول الله ماليكم سے اس طرح سا ے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہال میرے باب آب بر فدا ہوں۔ انہوں نے

اسْتَدَّبُرْتُ مَا أَهْدَيْتُ، وَلُو لاَ أَنْ مَعِيَ الْهَدْيَ لأَخْلَلْتُ)). وَحَاصَتْ عَايِشَة رَضِيَ الله عَنْهَا فَنَسَكَتِ الْمَنَاسِكَ كُلُهَا، وَضِيَ الله عَنْهَا فَنَسَكَتِ الْمَنَاسِكَ كُلُهَا، غَيْرَ أَنْهَا لَمْ تَطُف بالْبَيْتِ. فَلَمَّا طَهُرَتْ طَافَتْ بالْبَيْتِ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، طَافَتْ بِحَجَّا لِنُطْلِقُونَ بِحَجَّةِ وَعُمْرَةٍ وَأَنْطَلِقُ بِحَجَّا فَامْرَ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكُر أَنْ يَخْرُجَ فَامْرَتْ بَعْدَ أَلْ يَخْرُجَ مَعْهَا إِلَى النَّنْعِيْمِ، فَاعْتَمَرَتْ بَعْدَ الْمُحَجِّ)). [راحع: ١٥٥٧]

١٦٥٢ - حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَة قَالَتْ : ((كُنَّا نَمْنَعُ عَوَاتِقَنَا أَنْ يَخُرُجْنَ، فَقَدَّمَتْ امْرَأَةٌ فَنَزَلَتْ قَصْرَ بَنِي خَلَفٍ، فَحَدُّثَتْ أَنَّ أُخْتُهَا كَانَتْ تَحْتَ رَجُلِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَدْ غَزَا ۚ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ ثِنْتَيْ عَشْرَةً غَزْوَةً، وَكَانَتْ أُخْتِي مَعَهُ فِي سِتٌ غَزَوَات قَالَتْ : كُنَّا نُدَاوِي الْكُلْمِي، وَنَقُومُ عَلَى الْمَرْضَى. فَسَأَلَتْ أُخْتِي رَسُولَ اللهِ 🕮 هَلْ عَلَى إِحْدَانًا بَأْسٌ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا جُلْبَابٌ أَنْ لاَ تَخْرُجَ؟ فَقَالَ: ((لِتُلْبِسْهَا صَّاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا وَلْتَشْهَادِ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِيْنَ)). فَلَمَّا قَادِمَتْ أُمُّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَوْ قَالَتْ: سَأَلْنَاهَا - فَقَالَتْ وَكَانَتْ لاَ تَذْكُر رَسُولَ اللهِ 🕮 إِلاَّ قَالَتْ: بِأَبِي - فَقُلْتُ: أَسَمِعْتِ رَسُولَ ا لَهِ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ

بِأَبِي فَقَالَ: ((لِتَخْرُجِ الْعَوَاتِقُ ذَوَاتُ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ وَالْحُدُورِ وَالْحُدُورِ وَالْحُدُورِ وَالْحُدُورِ وَالْحُدُورِ وَالْحُدُونَ الْحُدُر وَدَعُوةَ الْمُسْلِمِيْنَ، وَتَعْتَزِلُ الْحُدُيُّضُ الْمُصَلِّمي)). فَقُلْتُ: الْحَرُيْضُ تَشْهَدُ كَذَا اللّهُ تَشْهَدُ عَرَفَةَ وَتَشْهَدُ كَذَا اللّهِ تَشْهَدُ كَذَا اللّهِ اللّهُ ال

کماکہ رسول اللہ طاق کے خرمایا کہ کنواری لڑکیاں اور پردہ والیاں بھی باہر نکلیس یا یہ فرمایا کہ پردہ والی دوشیزائیں اور حائفنہ عور تیں سب باہر نکلیس اور مسلمانوں کی دعا اور خیر کے کاموں میں شرکت کریں۔ لیکن حائفنہ عور تیں نماز کی جگہ ہے الگ رہیں۔ میں نے کما اور حائفنہ بھی نکلیں ؟ انہوں نے فرمایا کیا حائفنہ عورت عرفات اور فلاں فلاں جگہ میں جاتی ہیں ؟ (پھرعیدگاہ ہی جانے میں کیا حرج ہے)

[راجع: ٣٢٤]

اس مدیث سے امام بخاری ؓ نے یہ نکالا کہ حیض والی طواف نہ کرے جو، ترجمہ باب کا ایک مطلب تھا کیونکہ حیض والی عورت کو جب نماز کے مقام سے الگ رہنے کا حکم ہوا تو کعبہ کے پاس جانا بھی اس کو جائز نہ ہوگا۔ بعضوں نے کما باب کا دو سرا مطلب بھی اس سے نکاتا ہے۔ لیمنی صفا مروہ کی سعی حالفنہ کر سکتی ہے کیونکہ حالفنہ عرفات کا وقوف کر سکتی ہے اور صفا مروہ عرفات کی طرح ہے (وحیدی)

ترجمہ بیں کھلی ہوئی تحرفیف ! کی بھی مسلمان کا کی بھی مسلمہ کے متعلق مسلک کچھ بھی ہو۔ گرجماں قرآن مجید و امادیث نبوی کا کھلا ہوا متن سائے آ جائے وانتداری کا تقاضا ہے ہے کہ اس کا ترجمہ بلا کم و کیف بالکل صحیح کیا جائے۔ خواہ اس سے امادیث نبوی کا کھلا ہوا متن سائے آ جائے وار اس سے حبیب سائے کہ اللہ اور اس کے حبیب سائے کا کلام بری ابھت رکھتا ہے اور اس میں ایک ذرہ برابر بھی ترجمہ و تشریح کے نام پر کی و بیشی کرنا وہ بد ترین جرم ہے جس کی وجہ سے یبودی تاہ و برباو ہو گئے۔ اللہ پاک نے صاف لفظوں میں ان کی اس حرکت کا نوٹس لیا ہے۔ جیسا کہ ارشاد ہے بحر فون الکلم عن مواضعہ (المائدة: ۱۱۱) لینی اپنے مقام سے آیات اللی کی تحریف کرنا علماء یبود کا بد ترین شیوہ تھا۔ گر صد افسوس کہ یمی شیوہ ہمیں کچھ علماء اسلام کی تحریرات میں نظر آتا ہے۔ جس سے اس کلام نبوی کی تصدیق ہوتی ہے جو آپ نے فرمایا کہ تم پہلے لوگوں یبود و نصاری کے قدم بر قدم چلنے کی راہ افتیار کرکے گراہ ہو جاؤ گے۔

اصل مسئلہ ! عورتوں کا عیدگاہ میں جانا حتی کہ کواری لڑکیوں اور حیض والی عورتوں کا نکلنا اور عیدکی وعاؤں میں شریک ہونا الاسام سنلہ ؟ عورتوں کا عیدگاہ میں جنا ور اید مسلمہ امر ہے کہ عمد رسالت میں مختی کے ساتھ اس پر عمل ورآئد تھا اور جملہ خوا تین اسلام عیدگاہ جایا کرتی تھیں۔ بعد میں مختلف فقہی خیالات وجود پذیر ہوئے اور محرّم علائے احناف نے عورتوں کا میدان عیدگاہ جانا مطلقا ناجائز قرار دیا۔ بسرطال اپنے خیالات کے وہ خود ذمہ وار ہیں مگر جن احادیث میں عمد نبوی میں عورتوں کا عیدگاہ جانا فدکور ہے ان کے ترجم میں روویل کرنا انتائی غیردمہ واری ہے۔

اور صد افسوس کہ ہم موجودہ تراجم بخاری شریف میں جو علاء دیوبند کے قلم سے نکل رہے ہیں اُلیی غیر ذمہ واربوں کی بکوت مثالیں دیکھتے ہیں۔ "تغنیم البخاری" ہمارے سامنے ہے۔ جس کا ترجمہ و تشریحات بہت مخاط اندازے پر لکھا گیا ہے۔ محرمسکی تعصب نے بعض جگہ ہمارے محترم فاضل مترجم تغنیم البخاری کو بھی جادۂ اعتدال سے دور کر دیا ہے۔

یمال مدیث حفد کے سیاق و سباق سے صاف ظاہر ہے کہ رسول کریم مٹھیے سے ایک عورت کے حمد کاہ جانے نہ جانے کے بارے میں پوچھا جا رہا ہے کہ اس کی سیلی کو چاہئے کہ اپی چاور اس کی سیلی کو چاہئے کہ اپی چاور اس کو عاریاً او ڑھا دے تاکہ وہ اس خیراور دعائے مسلمین کے موقع پر (عیدگاہ میں) مسلمانوں کے ساتھ شریک ہوستے۔ اس کا ترجمہ

مترجم موصوف نے یوں کیا ہے "آگر ہمارے پاس چادر (برقعہ) نہ ہو تو کیا کوئی حرج ہے آگر ہم (مسلمانوں کے دینی اجتماعات میں شریک ہونے کے باہر نہ لکلیں ؟" ایک بادی النظرے بخاری شریف کا مطالعہ کرنے والا اس ترجمہ کو پڑھ کریہ سوچ بھی نہیں سکتا کہ یمال عیدگاہ جانے نہ جانے کے متعلق پوچھا جا رہا ہے۔ دینی اجتماعات سے وعظ و تھیجت کی مجالس مراد ہو سکتی ہیں۔ اور ان سب میں عورتوں کا شریک ہونا بلا اختلاف جائز ہے اور عمد نبوی میں بھی عورتیں ایسے اجتماعات میں برابر شرکت کرتی تھیں۔ پھر بھلا اس سوال کا مطلب کیا ہو سکتا ہے ؟

بسرحال بیر ترجمہ بالکل غلط ہے۔ اللہ توفیق دے کہ علماء کرام اپنے مزعومہ مسالک سے بلند ہو کر احتیاط سے قرآن و حدیث کا ترجمہ کیا کریں۔ وباللہ التوفیق۔

٨٧-بَابُ الإِهْلاَل مِنَ الْبَطْحَاء وَغَيْرِهَا لَمَكِيِّ وَلِلْحَاجِّ إِذَا خَرَجَ إِلَى مِنْى

وَسُنِلَ عَطَاءً عَنِ الْمَجَاوِرِ يُلَبِّي بِالْحَجِّ، قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُلَبِّي يَرْمَ الْتَرْوِيَةِ إِذَا صَلَّى الظَّهْرَ وَاسْتَوَى عَلَى رَاحِلَتِهِ. وَقَالَ عَبْدُالْمَلِكِ عَن عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَلِمْنَا مَعَ النبِيُّ فَيْكُا فَأَخْلُنَا حَتِّى يَومِ التَّرْوِيَةِ وَجَعَلْنَا مَكُةً بِظَهْرٍ لَبَيْنَا بِالْحَجِّ. وَقَالَ أَبُو وَجَعَلْنَا مَكُةً بِظَهْرٍ لَبَيْنَا بِالْحَجِّ. وَقَالَ أَبُو وَقَالَ عَبَيْدُ بْنُ جُويْجِ لاَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ الذَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ : أَهْلَلْنَا مِنَ البَطْحَاءِ. وقَالَ عَبَيْدُ بْنُ جُويْجِ لاَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ الذَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ : أَهْلَلْنَا مِنَ البَطْحَاءِ. الذَّاسُ إِذَا رَأُوا الْهِلاَلَ وَلَمْ تُهِلًا أَنْتَ النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْهِلاَلَ وَلَمْ تُهِلًا أَنْتَ حَتَّى يَومِ التَّرْوِيَةِ، فَقَالَ : لَمْ أَرَ النَّبِيُّ عَنْ يَومِ التَّرْوِيَةِ، فَقَالَ : لَمْ أَرَ النَّبِيُّ

باب جو فخص مکہ میں رہتا ہو وہ منی کو جاتے وقت بطحاء وغیرہ مقاموں سے احرام باندھے

اورای طرح ہر ملک والا حاجی جو عمرہ کرکے مکہ رہ گیاہو۔ اور عطاء بن ابی رہاح سے بوچھا گیاجو شخص مکہ ہی میں رہتا ہو وہ جج کے لئے لیک کے تو انہوں نے کہا کہ ابن عمر ش اُٹھوں ذی الحجہ میں نماز ظہر برخ نے کے بعد جب سواری پر اچھی طرح بیٹہ جاتے تو لیک کئے۔ عبدالملک بن ابی سلیمان نے عطاء سے 'انہوں نے جابر سے بیان کیا کہ نبی کریم الٹھی کے ساتھ ہم ججۃ الوداع میں مکہ آئے۔ پھر آٹھویں ذی الحجہ تک کے لئے ہم طال ہو گئے۔ اور (اس دن مکہ سے نگلتے ذی الحجہ تک کے لئے ہم طال ہو گئے۔ اور (اس دن مکہ سے نگلتے ہوئی جب ہم نے مکہ کو اپنی پشت پر چھوڑا تو جج کا تلبیہ کہ رہ بھو کا بری چھوڑا تو جج کا تلبیہ کہ رہ بھو ۔ ابوالز بیر نے جابر بڑا تھے سے یوں بیان کیا کہ ہم نے بطحاء سے احرام باندھاتھا۔ اور عبید بن جر بی نے ابن عمر بی شیخ سے کہا کہ جب آپ مکہ میں شے تو میں نے دیکھا اور تمام لوگوں نے احرام چاند دیکھتے ہی باندھا۔ لیا تھا لیکن آپ نے آٹھویں ذی الحجہ سے پہلے احرام نہیں باندھا۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ساتھ کے کوا دیکھا۔ جب تک آپ آپ نے خرمایا کہ میں نے رسول اللہ ساتھ کے کوا دیکھا۔ جب تک آپ آپ نے خرمایا کہ میں نے رسول اللہ ساتھ کے کوا دیکھا۔ جب تک آپ آپ نے خرمایا کہ میں نے رسول اللہ ساتھ کے کوا دیکھا۔ جب تک آپ آپ نے خرمایا کہ میں نے رسول اللہ ساتھ کے کوا دیکھا۔ جب تک آپ مین جانے کوا و نٹنی پر سوار نہ ہو جاتے احرام نہ باندھاتے

تشریح یماں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ آنخضرت ملی او ذوالحلیف بی سے احرام باندھ کر آئے تھے اور کمہ میں ج سے فارغ ہونے

تک آپ نے احرام کھولا بی نہیں تھا تو ابن عمر بی او کے کیے دلیل لی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ابن عمر بی او کا مطلب یہ ہے

کہ آپ نے احرام باندھتے بی ج یا عمرے کے اعمال شروع کر دیئے اور احرام میں اور ج کے کاموں میں فاصلہ نہیں کیا۔ پس اس سے

یہ نکل آیا کہ مکہ کا رہنے والا یا متحت آٹھویں تاریخ سے احرام باندھے کیونکہ ای تاریخ کو لوگ منی روانہ ہوتے ہیں اور ج کے کام
شروع ہوتے ہیں۔ ابن عمر بی ان کو صعید بن منصور نے وصل کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مکہ کا رہنے والا تحت کرنے والا ج کا

احرام مکہ بی سے باندھے اور کوئی خاص جگہ کی تعیین نہیں ہے کہ بس ہر مقام سے احرام باندھ سکتا ہے اور افضل یہ ہے کہ اپنے گھر کے دروازے سے احرام باندھے۔

٨٣- بَابُ أَيْنَ يُصَلِّي الظُّهْرَ يَومَ التَّرْويَةِ؟

١٦٥٣ - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثُنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ: ((سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُلْتُ: أَخْبَرْنِي بِشَيءِ عَقَلْتَهُ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ، أَيْنَ صَلَّى الظُّهُرُّ وَالْعَصْرَ يَومَ النَّرْوِيَةِ؟ قَالَ : بِمِنَّى. قُلْتُ : فَأَيْنَ صَلَّى الْعَصْرَ يَومَ النَّفْرِ؟ قَالَ: بِالْأَبْطَحِ. ثُمُّ قَالَ: افْعَلْ كَمَا يَفْعَلُ أَمَرَاوُكَ) [طرفاه في : ١٧٦٣،١٦٥٤]. ١٩٥٤ - حَدُّثَنَا عَلِي سَمِعَ أَبَا بَكُرِ بْنِ عَيَّاشِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ لَقَيْتُ أَنْسًا حَ. وَحَدَّثِنِي إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عُنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ : ((خَرَجْتُ ۚ إِلَى مِنَّى يَومَ التَّرْوِيَةِ فَلَقِيْتُ أَنْسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَاهِبًا عَلَى حِمَارِ، لَقُلْتُ : ((أَيْنَ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ هَذَا الْيَومَ الظُّهْرَ؟ فَقَالَ : انْظُرْ حَيْثُ يُصَلِّي أَمَرازُكَ فَصَلِّي).

[راجع: ١٦٥٣]

تشریح معلوم ہوا کہ حاکم اور شاہ اسلام کی اطاعت واجب ہے۔ جب اس کا تھم خلاف شرع نہ ہو اور جماعت کے ساتھ رہنا ضروری ہے۔ اس میں شک نہیں کہ مستحب وہی ہے جو آنخضرت شائیا نے کیا۔ گرمستحب امرکے لئے حاکم یا جماعت کی مخالفت کرنا بھر نہیں۔ ابن منذر نے کماسنت یہ ہے کہ امام ظہراور عصراور مغرب اور عشاء اور منح کی نمازیں منی بی بی پڑھے اور منی کی طرف ہروقت نکانا درست ہے لیکن سنت کی ہے کہ آٹھویں تاریخ کو نکلے اور ظہر کی نماز منی میں جاکر اداکرے۔ (وحیدی) ہم دوقت نکانا درست ہے لیکن سنت کی ہے کہ آٹھویں تاریخ کو نکلے اور ظہر کی نماز منی میں جاکر اداکرے۔ (وحیدی) ہمنا پارہ پورا ہوا اور اس کے بعد ساتواں پارہ شروع ہے ان شاء اللہ تعالی ۔

باب آٹھویں ذی الحجہ کو نماز ظمر کمال پڑھی جائے

(۱۳۵۳) ہم سے عبداللہ بن محر نے بیان کیا کہ ہم سے اسحاق ازرق نے بیان کیا کہ ہم سے اسحاق ازرق نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان اوری نے عبدالعزیز بن رفیع کے واسطے سے بیان کیا کہا کہ جس نے انس بن مالک رصی اللہ عنہ سے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ظہراور عصر کی نماز آٹھویں ذی الحجہ جس کمال پڑھی تھی ؟ اگر آپ کو آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے یاد ہے تو مجھے بتاہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ منی علیہ و سلم سے یاد ہے تو مجھے بتاہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ منی میں۔ جس نے پوچھا کہ بارہویں تاریخ کو عصر کمال پڑھی تھی ؟ فرمایا کہ جس طرح تمارے حکام کرتے ہیں اسی طرح تم بھی کرو۔

(۱۲۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا انہوں نے ابو بکر

بن عیاش سے سنا کہ ہم سے عبدالعزیز بن رفع نے بیان کیا کہ میں

انس بڑا تھ سے ملا (دو سری سند) امام بخاری ؓ نے کمااور مجھ سے اسلمیل

بن ابان نے بیان کیا کہ ہم سے ابو بکر بن عیاش نے بیان کیا ان

سے عبدالعزیز نے کما کہ میں آٹھویں تاریخ کو منی گیاتو وہاں انس بڑا تھ

سے ملا۔ وہ گدھی پر سوار ہو کر جا رہے تھے۔ میں نے پوچھانی کریم

سٹھ کے اس دن ظہری نماز کمال پڑھی تھی ؟ انہوں نے فرمایا دیکھو
جمال تمہارے حاکم لوگ نماز پڑھیں وہیں تم بھی پڑھو۔